

# تصویر ابو عبد الرحمن الکردي

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## ژیانی نامہ کی پیغہ مبدار

خستہ پرووی پروداوہ کان و  
شیکردنہ وہی به سەر هاته کات

نوسینی  
علی محمد محمد الصلاوی

وه رگیراف  
إحسان برهات الدین

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



نارین

# تریا ننامه ی پیغه مبه ر

خستنه پرووی پروداوه کان و  
شیکردنه وهی به سه رهاته کانت

بۆدابه زاندنی جۆره ها کتیب: سەردانی: (مُنتَدی إِقْرَأَ الثَّقَافِی)

لتحميل أنواع الكتب راجع: (مُنتَدی إِقْرَأَ الثَّقَافِی)

پدای دانیلود کتایه ای مختلف مراجعه: (منتدی اقرا الثقافی)

[www.iqra.ahlamontada.com](http://www.iqra.ahlamontada.com)



[www.iqra.ahlamontada.com](http://www.iqra.ahlamontada.com)

للكتب ( کوردی , عربی , فارسی )

ماڻھو چاپدانی پارٽیزراوه بو کٽیبخانه ی

نارین

ناوی کٽی\_\_\_\_\_ب:  
 نویسنه\_\_\_\_\_ی:  
 وه رگپان\_\_\_\_\_ی:  
 نه خشه سازی ناوه وه:  
 توبه ی چاپ:  
 ژماره ی سپاردن:

ژياننامه ی پیغه مبه ر ځسته پووی پووداره کان و  
 شیکردنه وه ی به سه ر هاته کان  
 دکتور علی محمد محمد الصلابی  
 احسان برهان الدین  
 شفق حمدامین  
 یه که م - ۲۰۰۹  
 (۱۲۹۴) ی سالی (۲۰۰۹) ی پښ دراوه .

کٽیبخانه ی نارین

معاونین - جوارپانی شیخ محمودی حبیله

بازاری زانست بو کٽیب و چاپه مهنی

تله فون: 66.2511982 (00964)  
 E-mail: nareen\_1@yahoo.com



صلى الله  
عليه  
وسلم

# ژياننامه‌ی پیغه‌مبەر

خستنه‌ی پرووی پرووداوه‌کان و  
شیکردنه‌ی به‌سه‌ره‌هاته‌کان

نوسینی

علی محمد محمد الصلابی

وه‌رگی‌راف

إحسان برهات‌الدین

به‌رگ‌یه‌که‌م

ناریت

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
والصلاة والسلام على رسول الله

اما بعد، إن ترجمة الكتب العربية الى لغات أخرى ساهم ويساهم في نشر الفكر و التاريخ الإسلامي و يعزز التواصل بين الشعوب و إن اختلفت السنتها.

و إنه من دواعي سروري أن تكون كتيبي قد طبعت في عدة لغات و منها الكردية- بإذن مني - حيث تم الإعتناء و التدقيق بالترجمة و الطباعة الراقية من خلال : مكتبة نارين - في أربيل - العراق، فصدرت الكتب بحلة تستأهل منا الشكر و التقدير.  
وفقكم الله و سدد خطاكم، و آخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمين.

د.علي محمد الصلابي



الدوحة 1 / 6 / 2009

## پيشه‌کي وهرگير

الحمد لله رب العلمين والصلاة والسلام على خاتم الانبياء والمرسلين سيدنا محمد وعلى آله واصحابه واتباعه واحبابه الى يوم الدين.

کارکردن له‌بوارې ژياننامه‌ی پيغه‌مبەر ﷺ، له‌هيچ بوارېکي تر‌ناچيت، له‌پړوی نوسين و‌خويندنه‌وه و‌هرگيران و‌تيرامان، چونکه باسه‌کانی دل و‌دروون و‌هسته‌کان به‌جاري، پاده‌کيشي، چي پرگره له‌وه‌ی واپيت، له‌کاتيکدا نه‌وکه‌س‌ی باسی ده‌کريت موحه‌ممه‌دی کوپي عه‌بدوللايه، هه‌زاران درودو سلأوی خوا له‌سهر بيت، که هه‌رگيز ميژووی مرقايه‌تی، له‌سهره‌تای بوونه‌وه‌رو، تا‌کو کړتايی ژيانی سهرزه‌مين که‌سی وه‌های تيا دووباره نه‌بووه‌ته‌وه و‌نابيتته‌وه.

نيمه‌ی مسولمانان سهربه‌رزو خو‌شبه‌ختين، به‌وه‌ی له‌نوممه‌تی نه‌وين، چه‌نديش سهربه‌رزين تا‌کو په‌يوه‌ست بين به‌ناينه‌که‌يه‌وه، چه‌نديش له‌واتايه لابه‌دين، نه‌وه‌نده له‌ناو تاريکی نه‌فاميدا قول ده‌بينه‌وه و‌پړ ده‌چين، نيمه له‌م سهرده‌مه‌دا - له‌وانه‌يه - له‌همو سهرده‌ميک زياتر پړويستيمان هه‌بيت به‌خويندنه‌وه‌يه‌کی چر بؤ ژياننامه‌ی پيغه‌مبەر ﷺ، چونکه پړويه‌پړوی به‌ره‌نگاريه‌کی سه‌خت بووينه‌ته‌وه له‌شيوه‌ی تاقيردنه‌وه‌دا، نينجا هؤکاره‌کانی له‌پړ ده‌رچوون و‌له‌خسته بردن زؤدن و‌زؤتر ده‌بن له‌گه‌ل تيپه‌پړوونی پؤزه‌کاندا، نيمه‌ش مه‌زنترين سهرمايه‌مان بريتي نيبه له‌مال و‌سامانه‌کانمان، يان ژن و‌مناله‌کانمان، يان هه‌ر شتيکی تر‌ناوی ده‌نيتيت له‌م گه‌ردونه فراوان و‌جيهانه ئالوزه‌دا، به‌لکو ئايينمان سهرمايه و‌پړگای پزگار بوونمانه، نه‌و نايينه‌يش پړويه‌پړوی سه‌ختترين هيرش بووه‌ته‌وه له‌لايه‌ن عه‌وله‌مه‌وه، که دوژمنيکه نه‌ک ناوی هه‌يه و‌هه‌زار ده‌مامک، هه‌ر بؤيه نيمه له‌همو سهرده‌ميکی تر‌زياتر پړويستمان به‌وه هه‌يه ژياننامه و‌فه‌رمووده‌کانی پيغه‌مبەر ﷺ بکه‌ينه مه‌شخه‌ليک پړگای خو‌مانی پړ بدؤزينه‌وه، چونکه بريقي شارستانيه‌ت - که زياتر نيبه له‌تراويلکه‌يه‌ک - چاوو دلّه‌کانمانی پاکيشاوه‌و، خه‌لکی خستووه‌ته خه‌ونيکی قورسه‌وه‌و، سهرقالي کردوون له‌پاستيه گه‌وره‌که‌ی پاش مردن، نه‌م خه‌ونه‌يش -

مه‌خابن - ئه‌وه‌نده‌ قورسه‌، ئه‌گه‌ر يارمه‌تى خواى گه‌وره‌ نه‌بێت، مه‌گه‌ر مه‌رگ بپوڤيڤيڤته‌وه‌، مه‌رگيش ڤاچه‌له‌ کيڤنه‌ريکى ترسناک و بئ سووده‌ بۆ که‌سيک چاوه‌ڤوانى بێت به‌بئ کرده‌وه‌ى چاکه‌، له‌وه‌ش چاکتر په‌يره‌وکردنه‌ له‌ ڤيڤبازى پيڤغه‌مبه‌ر ﷺ و هاوه‌لانى.

ئيڤمه‌ له‌ئه‌وه‌په‌ڤى پيويستى دايڤ بۆ شاره‌زا بوون له‌ديدى پيڤغه‌مبه‌ر ﷺ بۆ مړوڤ و جيهان، بۆ ئه‌وه‌ى خۆمان بناسينه‌وه‌و، ڤاستى ژيانيش به‌ته‌واوى شاره‌زابيڤ، ئه‌مه‌يش له‌کتیبه‌کانى ژياننامەى پيڤغه‌مبه‌ر ﷺ و فه‌رمووده‌ ڤاسته‌كان ده‌ستده‌که‌ون.

منيڤ زۆر خۆم به‌به‌خته‌وه‌ر ده‌زانم، که‌ ئه‌م نووسينه‌ى مامۆستا (علي محمد الصلابي)م وه‌رگيڤراوه‌ته‌ سه‌ر زمانى کوردى، چونکه‌ به‌شيوازيکى ووردو جوان باسى له‌ ڤووداوه‌کانى ژيانى پيڤغه‌مبه‌ر ﷺ کردووه‌، هه‌روه‌ها په‌ندو ئامۆزگارى گرنگى لى هه‌ليڤناوه‌، بايه‌خى نووسينه‌که‌شى له‌وه‌ سه‌رچاوه‌ ده‌گريڤت، که‌ ئاڤاسته‌ى کردووه‌ به‌شيويه‌کى ڤاسته‌وخۆ به‌ مسولمانانى ئه‌م سه‌رده‌مه‌و، هاوکات په‌چاوى ئه‌و نه‌خۆشين و گه‌رفته‌ گه‌ورانه‌ى کردووه‌، که‌ وه‌کو کۆسپيکى نا له‌بار ڤيڤگاي مسولمان ده‌گرن، هه‌روه‌ها له‌م سه‌رده‌مه‌دا ده‌رباره‌ى ژياننامەى پيڤغه‌مبه‌ر ﷺ نوسراون له‌هه‌موو ڤوانگه‌يه‌که‌وه‌، بۆيه‌ ئه‌وه‌که‌سه‌ى ئه‌م کتیبه‌ بخوڤيڤيڤته‌وه‌، وه‌کو ئه‌ويه‌ چه‌ندين کتیبى ده‌رباره‌ى ژيانى پيڤغه‌مبه‌ر ﷺ خوڤندبېڤته‌وه‌.

له‌کۆتايڤشدا داواکارم له‌خوڤنه‌رى ئه‌م کتیبه‌ ئيڤمه‌ش بئ به‌ش نه‌کات له‌نزاو ڤاڤانه‌وه‌ى چاکى له‌لاى خواى په‌روه‌ردگار.

وسبحانک اللهم وبحمدک اشهد الا اله الا انت استغفرک واتوب اليک.

وه‌رگيڤ

إحسان برهان الدين

هه‌لار ١٤ / ٤ / ٢٠٠٩

## بسم الله الرحمن الرحيم

### پيشه‌کی

إن الحمد لله نحمده، ونستعينه ونستغفره، ونعوذ بالله من شرور أنفسنا ومن سيئات أعمالنا، من يهده الله فلا مضل، ومن يضلل فلا هادي له وأشهد أن لا إله الا الله وحده لا شريك له، وأن محمداً عبده ورسوله.

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ﴾ (آل عمران ۱۰۲)  
 ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَجَدَّوْا وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا﴾ (النساء ۱۱) ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ﴿۷۰﴾ يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا ﴿۷۱﴾﴾ (النساء: الآية/ ۱)

يارب لك الحمد حتى ترضى، ولك الحمد بعد الرضا.

ليکۆلینه وهی پێبازی پێغه‌مبه‌رایه‌تی کارێکی گرنه‌ بۆ هه‌موو موسلمانێک، چه‌ندین ئامانجیش به‌دی ده‌هێنێ، له‌ وانه‌:

به‌یڕه‌ وکردنی پێبازی پێغه‌مبه‌ر ﷺ له‌ پێگه‌ی ئاشنابون به‌ که‌سایه‌تی و کردارو گوفتار وده‌رخستنه‌کانی، هه‌روه‌ها خۆشه‌یستی پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ ده‌به‌خشێ به‌ موسلمان و په‌ره‌ی پێده‌داو، ئاشنای ده‌کات به‌ ژياننامه‌ی هاوه‌له‌ به‌ریزه‌کان، که‌ جیهادیان کردوه‌ له‌ گه‌ڵ پێغه‌مبه‌ردا ﷺ ئه‌و لیکۆلینه‌وه‌ بانه‌گه‌شیان ده‌کات بۆ خۆشویستنیان و پێکردن له‌ سه‌ر پێبازه‌کیان و شوێنکه‌وتنیان، هه‌روه‌ها ژياننامه‌ی پێغه‌مبه‌رایه‌تی هه‌موو ورده‌کاری ژيانی پێغه‌مبه‌ر ﷺ پوونده‌کاته‌وه‌ له‌ سه‌ره‌تای له‌ دایک بوونه‌وه‌ تا کۆچی دوا‌یی، به‌ تێپه‌ر بوون به‌ سه‌ر قۆناغی مندالی و لاوی و بانه‌گه‌واز و جیهادو ئارامگرتن و سه‌رکه‌وتن به‌ سه‌ر دوژمنانی، به‌ ئاشکراش ده‌رده‌که‌وێت، که‌ پێغه‌مبه‌ر ﷺ می‌ردو باوک و سه‌رکرده‌و جه‌نگاوه‌رو فه‌رمانه‌رواوه‌

سیاسەتمەدارو بانگخواز و دادوێرو دنیا بەکەم زان بوو،<sup>۱</sup> بۆیە هەموو موسڵمانێک نیازو پێزیستی خۆی تیا دەبینیتەو، بانگەواز لە ژیاننامە ی پێغەمبەردا ﷺ فێری شیواژەکانی بانگەواز و قۆناغە یەک بە دوای یەکەکانیدا دەبیت، هەرەها ئاشنا دەبیت بە ھۆکاری شیواو بۆ ھەر قۆناغێک، سودیان لێوەردەگریت، سەبارەت بە پەیوەندی کردن بەخەڵک و بانگکردنیان بۆ ئیسلام، ھاوکات ھەست دەکات بەکۆششی مەزنی پێغەمبەری خوا ﷺ لە پێناو بەرزکردنەوی ئاینی خوا، هەرەها پەیبەردن بە پێگاچارە ی پاست لەکاتی پێشھاتنی ھەر گرفتاری و پەژارەیک، پەرورشیاریش (المربی) لە ژیاننامە ی پێغەمبەردا ﷺ وانە ی پێغەمبەرایەتی وەردەگریت لە پەرورەدەکردندا و کاریگەری لەسەر خەڵکی بەشیوەیەکی گشتی و لەسەر ئەو ھاوێلانە ی لەسەردەستی پێرۆزی پێغەمبەر ﷺ پەرورەدە بوون و نەوێکی بێ وێنە ی قورئانی لێدروستکردن، بە پەرورەدە ی ئەو پێغەمبەرە مەزنە چاکترین نەوێکانی سەر زەویان لێدەرچوووە فەرمانیان دەکرد بەچاکو خراپەیان قەدەغە دەکرد و باوەریان بە خوا قایم بوو، پێغەمبەری خوا ﷺ بەو کەسانە دەوڵەتی دروست کرد و داد پەرورە ی بلۆکردەو لە سەرتاسەری زەمیندا.

بە ھەمان شیوە سەرکردە ی جەنگاوەر لە ژیاننامە ی پێغەمبەر ﷺ دا سیستەمێکی پتەو پێبازێکی وردکاری بەرچاوی دەکەوێت، سەبارەت بە ھونەرەکانی سەرکردایەتی سوپاو گەل و نەو، نمونە ی پونی بەرچاو دەکەوێت لە پلان دانان و کارامەیی لە جێبەجێکردنیان و پەرۆشبوون لەسەر بەرجەستەکردنی دادپەرورە ی و پاگرتنی بنەماکانی پاویژکرن لە نیوان سەرباز و سەرکردەکان، ھاوڵاتی و فەرمانرەواکان. سیاسەتمەداریش فێری ئەو دەبیت، پێغەمبەری خوا ﷺ چۆن مامەڵە ی دەکرد لەگەڵ سەر سەختترین ناحەزە چەپەلەکانی وەکو عەبدولای کورپی ئوبە ی کورپی سەلول، کە سەرکردە ی مونا فیکەکان بوو، ئەو بەپۆلەت ئیسلامی پیشان دەداو لە ناخیشەو بێ باوەرپو کینە لە دڵ بوو بەرامبەر پێغەمبەر ﷺ و پیلانی دەگیڕاو پڕوپاگەندە ی بلۆدەکردەو دژ بە پێغەمبەری

خوا ﷺ بۆ ناشیرن کردن و لاوازکردنهوهی و بلاوه پێکردنی خهك له دهورو بهری، ئینجا چون پێغمەبەر ﷺ دانی بهخویدا گرت و ئارامی گرت بهرامبەر ئیبینو ئوبهی تاكو راستی بۆ هه موان دهركهوت و ئی دوركهوتنهوه، تهئانهت نزیكترین كهسهكانی خۆشی پقیان ئی هه لگرت و له دهوری پێغمەبەر ﷺ كۆبونهوه.

سه بارهت به زانیانیشت كهك له ژياننامهی پێغمەبەر ﷺ وهردهگرن بۆ تیگه یشتنی قورئانی پیروژ، چونكه پافه كردنه بۆ قسهكانی خوای گهوره، زۆریكیشی تیادیه له هوی دابه زینی ئایه تهكان و لیك دانه وهیان، بۆیه یارمه تیده ریکی چاكه بۆ تیگه یاندیان له و ئایه تانه وه لیئجانی فه رمانه شه رعیهی كان و ژیان له گه لّ پروداوه كانیدا، هه لدهستن به ده رهیتانی ئه و حوكمه شه رعیهانه و به مانای سیاسه تی شه رعی و زانیاری راستیشیان ده سته ده كه ویت، هه روه ها به هوی ژیاننامهی پێغمەبەر ﷺ فیّری زانستی (ناسخ منسوخ) و زانسته كانی تر ده بین، به م شیوه یه ش ده توانن حا لی بن له ئیسلامی راسته قینه و ئامانجه به رزه كانی، به هه مان شیوه خوا په رستان و دنیا به كه مگرتوان فیّری ماناكانی خواناسی و راستی و ئامانجه كانی ده بن، بازرگانیش ئامانجه كانی بازرگانی و سیسته م و پێبازه كانی لیوه رده گرن، گرفتارانیش به رزترین پله ی خو پاگری و ئارام ده بن و توانایان به هیژ ده بیّت له سه ر به رده وامی وابه سته بوونی پێگای بانگه وازی ئیسلامی و متمانه شیان به خوای خو یان به هیژ ده بیّت، چونكه دلیا ده بن، كه دوا پوژ بۆ كه سانی له خواتر سه

ئومه تیش به جاری فیّری په وشتی جوان و ئاكار ی په سه ندو بیروباوه پی راست و خوا په رستی دروست و دلپاکی و جیهاد و خۆ به ختکردن له پێناوی خوا ده بن له ژیاننامهی پێغمەبەر ﷺ، بۆیه عه لی کوپی حه سه ن ﷺ ده یفه رموو: ئیمه ئاشنایان کردین به غه زاكانی پێغمەبەر ﷺ هه روه كو چون فیّری سو په تیکیان ده کردین له قورئان.



واقيديش ده لیت: گویم له محمدی کړې عبدالآ بوو ده یووت: گویم له زوهری مامم بوو ده یفه رموو: غه زاکانی پیغمبر ﷺ زانستی دونیاو پړژی دوايي تیدایه.<sup>۱</sup>

نيسماعيلی کړې موحه ممدی کړې سه عدی کړې نه بی وه قاص ده یفه رموو: باوکم فیږی غه زاکانی پیغمبر ﷺ بؤ ده کړدین و بؤی ده ژماردین، ده یووت: له راستیدا نه مه شانازی باو باپیرانتانه لیتی بیتاگا مه بن.<sup>۲</sup>

له راستیدا لیکنولینه وه ی ژياننامه ی پیغمبرایه تی سه باره ت به په روه رده کړدنی نوممه ت و دامه زارندنی ده ولت یارمه تی زاناو سه رکرده و فه رمانپه واکان ده دات بؤ دوزینه وه ی پښکای سه ربه رزی نیسلام و موسلمانان، له پښکای ناسینی هوکاره کانی هه لسانه وه و دواکه و تن، هه روه ها ناشنا ده بن به شیوازی په روه رده کړدنی پیغمبر ﷺ بؤ تاکه که سه کان و دروست کړدنی کومه لی موسلمانان و زیندو کړدنه وه ی کومه لگا و به رپاکړدنی ده ولت، هه روه ها موسلمان بزوتنه وه ی پیغمبره که ی ده بینی له بانگه وزداو نه و قوناغه ش، که پیاندا تیپه پړوه و توی پوبه پړو بونه وه ی شیوازی به رهنکاری بتپه رستانیان بؤ ناینی نیسلام وه پلاندانانی وردی پیغمبر ﷺ له کوچکړدن به ره و حه به شه و ه ولدانی بؤ قایلکړدنی خه لکی تاییف به بانگه وازی نیسلامی و هه روه ها خسته پړوی بؤ هوژه کان له کاتی کوږونه وه کانیان له مه که و پله به پله بانگه واز کړدنی نه نصاره کان و دواتر کوچی پیروزی بؤ شاری مه دینه.

نه و که سه ی، که وردبیتته وه له پړوداوی هیجره ت و ورده کاری پلاندان و جیبه جیکړدنی سرنج بدات له سه ره تایه وه تاکو کو تایی، بؤی ده رده که ویت، که پلاندانی پیغمبر ﷺ هیږی له وه حییه وه وه رگرتووه، نه وه شی بؤ ده رده که ویت، که پلاندان به شیکه له سوننه ت، به شیکیشه له داوا کاری خوی گه وره له موسلمانان بؤ نه وه ی په چاوی بکن.

۱- البداية والنهاية ابن کثیر (۲/۲۵۶، ط/ دارالمعرفة، (۲/۲۴۲) ط (۱۹۷۸) مکتبه المعارف لبنان، مکتبه

النصر الرياض.

۲- بروانه: البداية والنهاية (۲/۲۴۲).

موسلمانان له بهرنامه و پيښای پيغمبر ﷺ فيري هه مو هونه رکانی به پيوبردی مملانی و ليها تووی ده بن، که مامه له کردن له هه مو قوناغه کاندا و هه روه ها له گويزانه وې له ناستيکی ترو، هه روه ها نه وه فيرده کات، که پيغمبر ﷺ چون پوو به پووی هيږی دوژمنه کانی بوويه وه له جوله که و مونافيق و بيپاوه پو گا وره کان و چونيش سرکه و ته سر هه مو ياندا به پشتيواني خوی گه وره و به هوی وابهسته بوونی به مەرجه کانی سرکه و تن و هوکاره کانی، که خوی گه وره باسيکردون له قورثانی پيروزدا.

سر که و تنی نه ته وې نيسلام و گيږانه وې سهره ريه کانی وشه رعی خوی گه وره، هه مو نه وانه به سراون به شويکه و تنی پيښای پيغمبر ﷺ خوی گه وره ده فهرمويت: ﴿قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ فَإِن تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا عَلَيْهِ مَا حُمِّلَ وَعَلَيْكُمْ مَا حُمِّلْتُمْ وَإِن تُطِيعُوهُ تَهْتَدُوا وَمَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا أَلْبَاسُ أَلْبَسْتُ﴾ (النور: ٥٤) <sup>(٥٤)</sup> <sup>(٥٥)</sup> <sup>(٥٦)</sup> <sup>(٥٧)</sup> <sup>(٥٨)</sup> <sup>(٥٩)</sup> <sup>(٦٠)</sup> <sup>(٦١)</sup> <sup>(٦٢)</sup> <sup>(٦٣)</sup> <sup>(٦٤)</sup> <sup>(٦٥)</sup> <sup>(٦٦)</sup> <sup>(٦٧)</sup> <sup>(٦٨)</sup> <sup>(٦٩)</sup> <sup>(٧٠)</sup> <sup>(٧١)</sup> <sup>(٧٢)</sup> <sup>(٧٣)</sup> <sup>(٧٤)</sup> <sup>(٧٥)</sup> <sup>(٧٦)</sup> <sup>(٧٧)</sup> <sup>(٧٨)</sup> <sup>(٧٩)</sup> <sup>(٨٠)</sup> <sup>(٨١)</sup> <sup>(٨٢)</sup> <sup>(٨٣)</sup> <sup>(٨٤)</sup> <sup>(٨٥)</sup> <sup>(٨٦)</sup> <sup>(٨٧)</sup> <sup>(٨٨)</sup> <sup>(٨٩)</sup> <sup>(٩٠)</sup> <sup>(٩١)</sup> <sup>(٩٢)</sup> <sup>(٩٣)</sup> <sup>(٩٤)</sup> <sup>(٩٥)</sup> <sup>(٩٦)</sup> <sup>(٩٧)</sup> <sup>(٩٨)</sup> <sup>(٩٩)</sup> <sup>(١٠٠)</sup> <sup>(١٠١)</sup> <sup>(١٠٢)</sup> <sup>(١٠٣)</sup> <sup>(١٠٤)</sup> <sup>(١٠٥)</sup> <sup>(١٠٦)</sup> <sup>(١٠٧)</sup> <sup>(١٠٨)</sup> <sup>(١٠٩)</sup> <sup>(١١٠)</sup> <sup>(١١١)</sup> <sup>(١١٢)</sup> <sup>(١١٣)</sup> <sup>(١١٤)</sup> <sup>(١١٥)</sup> <sup>(١١٦)</sup> <sup>(١١٧)</sup> <sup>(١١٨)</sup> <sup>(١١٩)</sup> <sup>(١٢٠)</sup> <sup>(١٢١)</sup> <sup>(١٢٢)</sup> <sup>(١٢٣)</sup> <sup>(١٢٤)</sup> <sup>(١٢٥)</sup> <sup>(١٢٦)</sup> <sup>(١٢٧)</sup> <sup>(١٢٨)</sup> <sup>(١٢٩)</sup> <sup>(١٣٠)</sup> <sup>(١٣١)</sup> <sup>(١٣٢)</sup> <sup>(١٣٣)</sup> <sup>(١٣٤)</sup> <sup>(١٣٥)</sup> <sup>(١٣٦)</sup> <sup>(١٣٧)</sup> <sup>(١٣٨)</sup> <sup>(١٣٩)</sup> <sup>(١٤٠)</sup> <sup>(١٤١)</sup> <sup>(١٤٢)</sup> <sup>(١٤٣)</sup> <sup>(١٤٤)</sup> <sup>(١٤٥)</sup> <sup>(١٤٦)</sup> <sup>(١٤٧)</sup> <sup>(١٤٨)</sup> <sup>(١٤٩)</sup> <sup>(١٥٠)</sup> <sup>(١٥١)</sup> <sup>(١٥٢)</sup> <sup>(١٥٣)</sup> <sup>(١٥٤)</sup> <sup>(١٥٥)</sup> <sup>(١٥٦)</sup> <sup>(١٥٧)</sup> <sup>(١٥٨)</sup> <sup>(١٥٩)</sup> <sup>(١٦٠)</sup> <sup>(١٦١)</sup> <sup>(١٦٢)</sup> <sup>(١٦٣)</sup> <sup>(١٦٤)</sup> <sup>(١٦٥)</sup> <sup>(١٦٦)</sup> <sup>(١٦٧)</sup> <sup>(١٦٨)</sup> <sup>(١٦٩)</sup> <sup>(١٧٠)</sup> <sup>(١٧١)</sup> <sup>(١٧٢)</sup> <sup>(١٧٣)</sup> <sup>(١٧٤)</sup> <sup>(١٧٥)</sup> <sup>(١٧٦)</sup> <sup>(١٧٧)</sup> <sup>(١٧٨)</sup> <sup>(١٧٩)</sup> <sup>(١٨٠)</sup> <sup>(١٨١)</sup> <sup>(١٨٢)</sup> <sup>(١٨٣)</sup> <sup>(١٨٤)</sup> <sup>(١٨٥)</sup> <sup>(١٨٦)</sup> <sup>(١٨٧)</sup> <sup>(١٨٨)</sup> <sup>(١٨٩)</sup> <sup>(١٩٠)</sup> <sup>(١٩١)</sup> <sup>(١٩٢)</sup> <sup>(١٩٣)</sup> <sup>(١٩٤)</sup> <sup>(١٩٥)</sup> <sup>(١٩٦)</sup> <sup>(١٩٧)</sup> <sup>(١٩٨)</sup> <sup>(١٩٩)</sup> <sup>(٢٠٠)</sup> <sup>(٢٠١)</sup> <sup>(٢٠٢)</sup> <sup>(٢٠٣)</sup> <sup>(٢٠٤)</sup> <sup>(٢٠٥)</sup> <sup>(٢٠٦)</sup> <sup>(٢٠٧)</sup> <sup>(٢٠٨)</sup> <sup>(٢٠٩)</sup> <sup>(٢١٠)</sup> <sup>(٢١١)</sup> <sup>(٢١٢)</sup> <sup>(٢١٣)</sup> <sup>(٢١٤)</sup> <sup>(٢١٥)</sup> <sup>(٢١٦)</sup> <sup>(٢١٧)</sup> <sup>(٢١٨)</sup> <sup>(٢١٩)</sup> <sup>(٢٢٠)</sup> <sup>(٢٢١)</sup> <sup>(٢٢٢)</sup> <sup>(٢٢٣)</sup> <sup>(٢٢٤)</sup> <sup>(٢٢٥)</sup> <sup>(٢٢٦)</sup> <sup>(٢٢٧)</sup> <sup>(٢٢٨)</sup> <sup>(٢٢٩)</sup> <sup>(٢٣٠)</sup> <sup>(٢٣١)</sup> <sup>(٢٣٢)</sup> <sup>(٢٣٣)</sup> <sup>(٢٣٤)</sup> <sup>(٢٣٥)</sup> <sup>(٢٣٦)</sup> <sup>(٢٣٧)</sup> <sup>(٢٣٨)</sup> <sup>(٢٣٩)</sup> <sup>(٢٤٠)</sup> <sup>(٢٤١)</sup> <sup>(٢٤٢)</sup> <sup>(٢٤٣)</sup> <sup>(٢٤٤)</sup> <sup>(٢٤٥)</sup> <sup>(٢٤٦)</sup> <sup>(٢٤٧)</sup> <sup>(٢٤٨)</sup> <sup>(٢٤٩)</sup> <sup>(٢٥٠)</sup> <sup>(٢٥١)</sup> <sup>(٢٥٢)</sup> <sup>(٢٥٣)</sup> <sup>(٢٥٤)</sup> <sup>(٢٥٥)</sup> <sup>(٢٥٦)</sup> <sup>(٢٥٧)</sup> <sup>(٢٥٨)</sup> <sup>(٢٥٩)</sup> <sup>(٢٦٠)</sup> <sup>(٢٦١)</sup> <sup>(٢٦٢)</sup> <sup>(٢٦٣)</sup> <sup>(٢٦٤)</sup> <sup>(٢٦٥)</sup> <sup>(٢٦٦)</sup> <sup>(٢٦٧)</sup> <sup>(٢٦٨)</sup> <sup>(٢٦٩)</sup> <sup>(٢٧٠)</sup> <sup>(٢٧١)</sup> <sup>(٢٧٢)</sup> <sup>(٢٧٣)</sup> <sup>(٢٧٤)</sup> <sup>(٢٧٥)</sup> <sup>(٢٧٦)</sup> <sup>(٢٧٧)</sup> <sup>(٢٧٨)</sup> <sup>(٢٧٩)</sup> <sup>(٢٨٠)</sup> <sup>(٢٨١)</sup> <sup>(٢٨٢)</sup> <sup>(٢٨٣)</sup> <sup>(٢٨٤)</sup> <sup>(٢٨٥)</sup> <sup>(٢٨٦)</sup> <sup>(٢٨٧)</sup> <sup>(٢٨٨)</sup> <sup>(٢٨٩)</sup> <sup>(٢٩٠)</sup> <sup>(٢٩١)</sup> <sup>(٢٩٢)</sup> <sup>(٢٩٣)</sup> <sup>(٢٩٤)</sup> <sup>(٢٩٥)</sup> <sup>(٢٩٦)</sup> <sup>(٢٩٧)</sup> <sup>(٢٩٨)</sup> <sup>(٢٩٩)</sup> <sup>(٣٠٠)</sup> <sup>(٣٠١)</sup> <sup>(٣٠٢)</sup> <sup>(٣٠٣)</sup> <sup>(٣٠٤)</sup> <sup>(٣٠٥)</sup> <sup>(٣٠٦)</sup> <sup>(٣٠٧)</sup> <sup>(٣٠٨)</sup> <sup>(٣٠٩)</sup> <sup>(٣١٠)</sup> <sup>(٣١١)</sup> <sup>(٣١٢)</sup> <sup>(٣١٣)</sup> <sup>(٣١٤)</sup> <sup>(٣١٥)</sup> <sup>(٣١٦)</sup> <sup>(٣١٧)</sup> <sup>(٣١٨)</sup> <sup>(٣١٩)</sup> <sup>(٣٢٠)</sup> <sup>(٣٢١)</sup> <sup>(٣٢٢)</sup> <sup>(٣٢٣)</sup> <sup>(٣٢٤)</sup> <sup>(٣٢٥)</sup> <sup>(٣٢٦)</sup> <sup>(٣٢٧)</sup> <sup>(٣٢٨)</sup> <sup>(٣٢٩)</sup> <sup>(٣٣٠)</sup> <sup>(٣٣١)</sup> <sup>(٣٣٢)</sup> <sup>(٣٣٣)</sup> <sup>(٣٣٤)</sup> <sup>(٣٣٥)</sup> <sup>(٣٣٦)</sup> <sup>(٣٣٧)</sup> <sup>(٣٣٨)</sup> <sup>(٣٣٩)</sup> <sup>(٣٤٠)</sup> <sup>(٣٤١)</sup> <sup>(٣٤٢)</sup> <sup>(٣٤٣)</sup> <sup>(٣٤٤)</sup> <sup>(٣٤٥)</sup> <sup>(٣٤٦)</sup> <sup>(٣٤٧)</sup> <sup>(٣٤٨)</sup> <sup>(٣٤٩)</sup> <sup>(٣٥٠)</sup> <sup>(٣٥١)</sup> <sup>(٣٥٢)</sup> <sup>(٣٥٣)</sup> <sup>(٣٥٤)</sup> <sup>(٣٥٥)</sup> <sup>(٣٥٦)</sup> <sup>(٣٥٧)</sup> <sup>(٣٥٨)</sup> <sup>(٣٥٩)</sup> <sup>(٣٦٠)</sup> <sup>(٣٦١)</sup> <sup>(٣٦٢)</sup> <sup>(٣٦٣)</sup> <sup>(٣٦٤)</sup> <sup>(٣٦٥)</sup> <sup>(٣٦٦)</sup> <sup>(٣٦٧)</sup> <sup>(٣٦٨)</sup> <sup>(٣٦٩)</sup> <sup>(٣٧٠)</sup> <sup>(٣٧١)</sup> <sup>(٣٧٢)</sup> <sup>(٣٧٣)</sup> <sup>(٣٧٤)</sup> <sup>(٣٧٥)</sup> <sup>(٣٧٦)</sup> <sup>(٣٧٧)</sup> <sup>(٣٧٨)</sup> <sup>(٣٧٩)</sup> <sup>(٣٨٠)</sup> <sup>(٣٨١)</sup> <sup>(٣٨٢)</sup> <sup>(٣٨٣)</sup> <sup>(٣٨٤)</sup> <sup>(٣٨٥)</sup> <sup>(٣٨٦)</sup> <sup>(٣٨٧)</sup> <sup>(٣٨٨)</sup> <sup>(٣٨٩)</sup> <sup>(٣٩٠)</sup> <sup>(٣٩١)</sup> <sup>(٣٩٢)</sup> <sup>(٣٩٣)</sup> <sup>(٣٩٤)</sup> <sup>(٣٩٥)</sup> <sup>(٣٩٦)</sup> <sup>(٣٩٧)</sup> <sup>(٣٩٨)</sup> <sup>(٣٩٩)</sup> <sup>(٤٠٠)</sup> <sup>(٤٠١)</sup> <sup>(٤٠٢)</sup> <sup>(٤٠٣)</sup> <sup>(٤٠٤)</sup> <sup>(٤٠٥)</sup> <sup>(٤٠٦)</sup> <sup>(٤٠٧)</sup> <sup>(٤٠٨)</sup> <sup>(٤٠٩)</sup> <sup>(٤١٠)</sup> <sup>(٤١١)</sup> <sup>(٤١٢)</sup> <sup>(٤١٣)</sup> <sup>(٤١٤)</sup> <sup>(٤١٥)</sup> <sup>(٤١٦)</sup> <sup>(٤١٧)</sup> <sup>(٤١٨)</sup> <sup>(٤١٩)</sup> <sup>(٤٢٠)</sup> <sup>(٤٢١)</sup> <sup>(٤٢٢)</sup> <sup>(٤٢٣)</sup> <sup>(٤٢٤)</sup> <sup>(٤٢٥)</sup> <sup>(٤٢٦)</sup> <sup>(٤٢٧)</sup> <sup>(٤٢٨)</sup> <sup>(٤٢٩)</sup> <sup>(٤٣٠)</sup> <sup>(٤٣١)</sup> <sup>(٤٣٢)</sup> <sup>(٤٣٣)</sup> <sup>(٤٣٤)</sup> <sup>(٤٣٥)</sup> <sup>(٤٣٦)</sup> <sup>(٤٣٧)</sup> <sup>(٤٣٨)</sup> <sup>(٤٣٩)</sup> <sup>(٤٤٠)</sup> <sup>(٤٤١)</sup> <sup>(٤٤٢)</sup> <sup>(٤٤٣)</sup> <sup>(٤٤٤)</sup> <sup>(٤٤٥)</sup> <sup>(٤٤٦)</sup> <sup>(٤٤٧)</sup> <sup>(٤٤٨)</sup> <sup>(٤٤٩)</sup> <sup>(٤٥٠)</sup> <sup>(٤٥١)</sup> <sup>(٤٥٢)</sup> <sup>(٤٥٣)</sup> <sup>(٤٥٤)</sup> <sup>(٤٥٥)</sup> <sup>(٤٥٦)</sup> <sup>(٤٥٧)</sup> <sup>(٤٥٨)</sup> <sup>(٤٥٩)</sup> <sup>(٤٦٠)</sup> <sup>(٤٦١)</sup> <sup>(٤٦٢)</sup> <sup>(٤٦٣)</sup> <sup>(٤٦٤)</sup> <sup>(٤٦٥)</sup> <sup>(٤٦٦)</sup> <sup>(٤٦٧)</sup> <sup>(٤٦٨)</sup> <sup>(٤٦٩)</sup> <sup>(٤٧٠)</sup> <sup>(٤٧١)</sup> <sup>(٤٧٢)</sup> <sup>(٤٧٣)</sup> <sup>(٤٧٤)</sup> <sup>(٤٧٥)</sup> <sup>(٤٧٦)</sup> <sup>(٤٧٧)</sup> <sup>(٤٧٨)</sup> <sup>(٤٧٩)</sup> <sup>(٤٨٠)</sup> <sup>(٤٨١)</sup> <sup>(٤٨٢)</sup> <sup>(٤٨٣)</sup> <sup>(٤٨٤)</sup> <sup>(٤٨٥)</sup> <sup>(٤٨٦)</sup> <sup>(٤٨٧)</sup> <sup>(٤٨٨)</sup> <sup>(٤٨٩)</sup> <sup>(٤٩٠)</sup> <sup>(٤٩١)</sup> <sup>(٤٩٢)</sup> <sup>(٤٩٣)</sup> <sup>(٤٩٤)</sup> <sup>(٤٩٥)</sup> <sup>(٤٩٦)</sup> <sup>(٤٩٧)</sup> <sup>(٤٩٨)</sup> <sup>(٤٩٩)</sup> <sup>(٥٠٠)</sup> <sup>(٥٠١)</sup> <sup>(٥٠٢)</sup> <sup>(٥٠٣)</sup> <sup>(٥٠٤)</sup> <sup>(٥٠٥)</sup> <sup>(٥٠٦)</sup> <sup>(٥٠٧)</sup> <sup>(٥٠٨)</sup> <sup>(٥٠٩)</sup> <sup>(٥١٠)</sup> <sup>(٥١١)</sup> <sup>(٥١٢)</sup> <sup>(٥١٣)</sup> <sup>(٥١٤)</sup> <sup>(٥١٥)</sup> <sup>(٥١٦)</sup> <sup>(٥١٧)</sup> <sup>(٥١٨)</sup> <sup>(٥١٩)</sup> <sup>(٥٢٠)</sup> <sup>(٥٢١)</sup> <sup>(٥٢٢)</sup> <sup>(٥٢٣)</sup> <sup>(٥٢٤)</sup> <sup>(٥٢٥)</sup> <sup>(٥٢٦)</sup> <sup>(٥٢٧)</sup> <sup>(٥٢٨)</sup> <sup>(٥٢٩)</sup> <sup>(٥٣٠)</sup> <sup>(٥٣١)</sup> <sup>(٥٣٢)</sup> <sup>(٥٣٣)</sup> <sup>(٥٣٤)</sup> <sup>(٥٣٥)</sup> <sup>(٥٣٦)</sup> <sup>(٥٣٧)</sup> <sup>(٥٣٨)</sup> <sup>(٥٣٩)</sup> <sup>(٥٤٠)</sup> <sup>(٥٤١)</sup> <sup>(٥٤٢)</sup> <sup>(٥٤٣)</sup> <sup>(٥٤٤)</sup> <sup>(٥٤٥)</sup> <sup>(٥٤٦)</sup> <sup>(٥٤٧)</sup> <sup>(٥٤٨)</sup> <sup>(٥٤٩)</sup> <sup>(٥٥٠)</sup> <sup>(٥٥١)</sup> <sup>(٥٥٢)</sup> <sup>(٥٥٣)</sup> <sup>(٥٥٤)</sup> <sup>(٥٥٥)</sup> <sup>(٥٥٦)</sup> <sup>(٥٥٧)</sup> <sup>(٥٥٨)</sup> <sup>(٥٥٩)</sup> <sup>(٥٦٠)</sup> <sup>(٥٦١)</sup> <sup>(٥٦٢)</sup> <sup>(٥٦٣)</sup> <sup>(٥٦٤)</sup> <sup>(٥٦٥)</sup> <sup>(٥٦٦)</sup> <sup>(٥٦٧)</sup> <sup>(٥٦٨)</sup> <sup>(٥٦٩)</sup> <sup>(٥٧٠)</sup> <sup>(٥٧١)</sup> <sup>(٥٧٢)</sup> <sup>(٥٧٣)</sup> <sup>(٥٧٤)</sup> <sup>(٥٧٥)</sup> <sup>(٥٧٦)</sup> <sup>(٥٧٧)</sup> <sup>(٥٧٨)</sup> <sup>(٥٧٩)</sup> <sup>(٥٨٠)</sup> <sup>(٥٨١)</sup> <sup>(٥٨٢)</sup> <sup>(٥٨٣)</sup> <sup>(٥٨٤)</sup> <sup>(٥٨٥)</sup> <sup>(٥٨٦)</sup> <sup>(٥٨٧)</sup> <sup>(٥٨٨)</sup> <sup>(٥٨٩)</sup> <sup>(٥٩٠)</sup> <sup>(٥٩١)</sup> <sup>(٥٩٢)</sup> <sup>(٥٩٣)</sup> <sup>(٥٩٤)</sup> <sup>(٥٩٥)</sup> <sup>(٥٩٦)</sup> <sup>(٥٩٧)</sup> <sup>(٥٩٨)</sup> <sup>(٥٩٩)</sup> <sup>(٦٠٠)</sup> <sup>(٦٠١)</sup> <sup>(٦٠٢)</sup> <sup>(٦٠٣)</sup> <sup>(٦٠٤)</sup> <sup>(٦٠٥)</sup> <sup>(٦٠٦)</sup> <sup>(٦٠٧)</sup> <sup>(٦٠٨)</sup> <sup>(٦٠٩)</sup> <sup>(٦١٠)</sup> <sup>(٦١١)</sup> <sup>(٦١٢)</sup> <sup>(٦١٣)</sup> <sup>(٦١٤)</sup> <sup>(٦١٥)</sup> <sup>(٦١٦)</sup> <sup>(٦١٧)</sup> <sup>(٦١٨)</sup> <sup>(٦١٩)</sup> <sup>(٦٢٠)</sup> <sup>(٦٢١)</sup> <sup>(٦٢٢)</sup> <sup>(٦٢٣)</sup> <sup>(٦٢٤)</sup> <sup>(٦٢٥)</sup> <sup>(٦٢٦)</sup> <sup>(٦٢٧)</sup> <sup>(٦٢٨)</sup> <sup>(٦٢٩)</sup> <sup>(٦٣٠)</sup> <sup>(٦٣١)</sup> <sup>(٦٣٢)</sup> <sup>(٦٣٣)</sup> <sup>(٦٣٤)</sup> <sup>(٦٣٥)</sup> <sup>(٦٣٦)</sup> <sup>(٦٣٧)</sup> <sup>(٦٣٨)</sup> <sup>(٦٣٩)</sup> <sup>(٦٤٠)</sup> <sup>(٦٤١)</sup> <sup>(٦٤٢)</sup> <sup>(٦٤٣)</sup> <sup>(٦٤٤)</sup> <sup>(٦٤٥)</sup> <sup>(٦٤٦)</sup> <sup>(٦٤٧)</sup> <sup>(٦٤٨)</sup> <sup>(٦٤٩)</sup> <sup>(٦٥٠)</sup> <sup>(٦٥١)</sup> <sup>(٦٥٢)</sup> <sup>(٦٥٣)</sup> <sup>(٦٥٤)</sup> <sup>(٦٥٥)</sup> <sup>(٦٥٦)</sup> <sup>(٦٥٧)</sup> <sup>(٦٥٨)</sup> <sup>(٦٥٩)</sup> <sup>(٦٦٠)</sup> <sup>(٦٦١)</sup> <sup>(٦٦٢)</sup> <sup>(٦٦٣)</sup> <sup>(٦٦٤)</sup> <sup>(٦٦٥)</sup> <sup>(٦٦٦)</sup> <sup>(٦٦٧)</sup> <sup>(٦٦٨)</sup> <sup>(٦٦٩)</sup> <sup>(٦٧٠)</sup> <sup>(٦٧١)</sup> <sup>(٦٧٢)</sup> <sup>(٦٧٣)</sup> <sup>(٦٧٤)</sup> <sup>(٦٧٥)</sup> <sup>(٦٧٦)</sup> <sup>(٦٧٧)</sup> <sup>(٦٧٨)</sup> <sup>(٦٧٩)</sup> <sup>(٦٨٠)</sup> <sup>(٦٨١)</sup> <sup>(٦٨٢)</sup> <sup>(٦٨٣)</sup> <sup>(٦٨٤)</sup> <sup>(٦٨٥)</sup> <sup>(٦٨٦)</sup> <sup>(٦٨٧)</sup> <sup>(٦٨٨)</sup> <sup>(٦٨٩)</sup> <sup>(٦٩٠)</sup> <sup>(٦٩١)</sup> <sup>(٦٩٢)</sup> <sup>(٦٩٣)</sup> <sup>(٦٩٤)</sup> <sup>(٦٩٥)</sup> <sup>(٦٩٦)</sup> <sup>(٦٩٧)</sup> <sup>(٦٩٨)</sup> <sup>(٦٩٩)</sup> <sup>(٧٠٠)</sup> <sup>(٧٠١)</sup> <sup>(٧٠٢)</sup> <sup>(٧٠٣)</sup> <sup>(٧٠٤)</sup> <sup>(٧٠٥)</sup> <sup>(٧٠٦)</sup> <sup>(٧٠٧)</sup> <sup>(٧٠٨)</sup> <sup>(٧٠٩)</sup> <sup>(٧١٠)</sup> <sup>(٧١١)</sup> <sup>(٧١٢)</sup> <sup>(٧١٣)</sup> <sup>(٧١٤)</sup> <sup>(٧١٥)</sup> <sup>(٧١٦)</sup> <sup>(٧١٧)</sup> <sup>(٧١٨)</sup> <sup>(٧١٩)</sup> <sup>(٧٢٠)</sup> <sup>(٧٢١)</sup> <sup>(٧٢٢)</sup> <sup>(٧٢٣)</sup> <sup>(٧٢٤)</sup> <sup>(٧٢٥)</sup> <sup>(٧٢٦)</sup> <sup>(٧٢٧)</sup> <sup>(٧٢٨)</sup> <sup>(٧٢٩)</sup> <sup>(٧٣٠)</sup> <sup>(٧٣١)</sup> <sup>(٧٣٢)</sup> <sup>(٧٣٣)</sup> <sup>(٧٣٤)</sup> <sup>(٧٣٥)</sup> <sup>(٧٣٦)</sup> <sup>(٧٣٧)</sup> <sup>(٧٣٨)</sup> <sup>(٧٣٩)</sup> <sup>(٧٤٠)</sup> <sup>(٧٤١)</sup> <sup>(٧٤٢)</sup> <sup>(٧٤٣)</sup> <sup>(٧٤٤)</sup> <sup>(٧٤٥)</sup> <sup>(٧٤٦)</sup> <sup>(٧٤٧)</sup> <sup>(٧٤٨)</sup> <sup>(٧٤٩)</sup> <sup>(٧٥٠)</sup> <sup>(٧٥١)</sup> <sup>(٧٥٢)</sup> <sup>(٧٥٣)</sup> <sup>(٧٥٤)</sup> <sup>(٧٥٥)</sup> <sup>(٧٥٦)</sup> <sup>(٧٥٧)</sup> <sup>(٧٥٨)</sup> <sup>(٧٥٩)</sup> <sup>(٧٦٠)</sup> <sup>(٧٦١)</sup> <sup>(٧٦٢)</sup> <sup>(٧٦٣)</sup> <sup>(٧٦٤)</sup> <sup>(٧٦٥)</sup> <sup>(٧٦٦)</sup> <sup>(٧٦٧)</sup> <sup>(٧٦٨)</sup> <sup>(٧٦٩)</sup> <sup>(٧٧٠)</sup> <sup>(٧٧١)</sup> <sup>(٧٧٢)</sup> <sup>(٧٧٣)</sup> <sup>(٧٧٤)</sup> <sup>(٧٧٥)</sup> <sup>(٧٧٦)</sup> <sup>(٧٧٧)</sup> <sup>(٧٧٨)</sup> <sup>(٧٧٩)</sup> <sup>(٧٨٠)</sup> <sup>(٧٨١)</sup> <sup>(٧٨٢)</sup> <sup>(٧٨٣)</sup> <sup>(٧٨٤)</sup> <sup>(٧٨٥)</sup> <sup>(٧٨٦)</sup> <sup>(٧٨٧)</sup> <sup>(٧٨٨)</sup> <sup>(٧٨٩)</sup> <sup>(٧٩٠)</sup> <sup>(٧٩١)</sup> <sup>(٧٩٢)</sup> <sup>(٧٩٣)</sup> <sup>(٧٩٤)</sup> <sup>(٧٩٥)</sup> <sup>(٧٩٦)</sup> <sup>(٧٩٧)</sup> <sup>(٧٩٨)</sup> <sup>(٧٩٩)</sup> <sup>(٨٠٠)</sup> <sup>(٨٠١)</sup> <sup>(٨٠٢)</sup> <sup>(٨٠٣)</sup> <sup>(٨٠٤)</sup> <sup>(٨٠٥)</sup> <sup>(٨٠٦)</sup> <sup>(٨٠٧)</sup> <sup>(٨٠٨)</sup> <sup>(٨٠٩)</sup> <sup>(٨١٠)</sup> <sup>(٨١١)</sup> <sup>(٨١٢)</sup> <sup>(٨١٣)</sup> <sup>(٨١٤)</sup> <sup>(٨١٥)</sup> <sup>(٨١٦)</sup> <sup>(٨١٧)</sup> <sup>(٨١٨)</sup> <sup>(٨١٩)</sup> <sup>(٨٢٠)</sup> <sup>(٨٢١)</sup> <sup>(٨٢٢)</sup> <sup>(٨٢٣)</sup> <sup>(٨٢٤)</sup> <sup>(٨٢٥)</sup> <sup>(٨٢٦)</sup> <sup>(٨٢٧)</sup> <sup>(٨٢٨)</sup> <sup>(٨٢٩)</sup> <sup>(٨٣٠)</sup> <sup>(٨٣١)</sup> <sup>(٨٣٢)</sup> <sup>(٨٣٣)</sup> <sup>(٨٣٤)</sup> <sup>(٨٣٥)</sup> <sup>(٨٣٦)</sup> <sup>(٨٣٧)</sup> <sup>(٨٣٨)</sup> <sup>(٨٣٩)</sup> <sup>(٨٤٠)</sup> <sup>(٨٤١)</sup> <sup>(٨٤٢)</sup> <sup>(٨٤٣)</sup> <sup>(٨٤٤)</sup> <sup>(٨٤٥)</sup> <sup>(٨٤٦)</sup> <sup>(٨٤٧)</sup> <sup>(٨٤٨)</sup> <sup>(٨٤٩)</sup> <sup>(٨٥٠)</sup> <sup>(٨٥١)</sup> <sup>(٨٥٢)</sup> <sup>(٨٥٣)</sup> <sup>(٨٥٤)</sup> <sup>(٨٥٥)</sup> <sup>(٨٥٦)</sup> <sup>(٨٥٧)</sup> <sup>(٨٥٨)</sup> <sup>(٨٥٩)</sup> <sup>(٨٦٠)</sup> <sup>(٨٦١)</sup> <sup>(٨٦٢)</sup> <sup>(٨٦٣)</sup> <sup>(٨٦٤)</sup> <sup>(٨٦٥)</sup> <sup>(٨٦٦)</sup> <sup>(٨٦٧)</sup> <sup>(٨٦٨)</sup> <sup>(٨٦٩)</sup> <sup>(٨٧٠)</sup> <sup>(٨٧١)</sup> <sup>(٨٧٢)</sup> <sup>(٨٧٣)</sup> <sup>(٨٧٤)</sup> <sup>(٨٧٥)</sup> <sup>(٨٧٦)</sup> <sup>(٨٧٧)</sup> <sup>(٨٧٨)</sup> <sup>(٨٧٩)</sup> <sup>(٨٨٠)</sup> <sup>(٨٨١)</sup> <sup>(٨٨٢)</sup> <sup>(٨٨٣)</sup> <sup>(٨٨٤)</sup> <sup>(٨٨٥)</sup> <sup>(٨٨٦)</sup> <sup>(٨٨٧)</sup> <sup>(٨٨٨)</sup> <sup>(٨٨٩)</sup> <sup>(٨٩٠)</sup> <sup>(٨٩١)</sup> <sup>(٨٩٢)</sup> <sup>(٨٩٣)</sup> <sup>(٨٩٤)</sup> <sup>(٨٩٥)</sup> <sup>(٨٩٦)</sup> <sup>(٨٩٧)</sup> <sup>(٨٩٨)</sup> <sup>(٨٩٩)</sup> <sup>(٩٠٠)</sup> <sup>(٩٠١)</sup> <sup>(٩٠٢)</sup> <sup>(٩٠٣)</sup> <sup>(٩٠٤)</sup> <sup>(٩٠٥)</sup> <sup>(٩٠٦)</sup> <sup>(٩٠٧)</sup> <sup>(٩٠٨)</sup> <sup>(٩٠٩)</sup> <sup>(٩١٠)</sup> <sup>(٩١١)</sup> <sup>(٩١٢)</sup> <sup>(٩١٣)</sup> <sup>(٩١٤)</sup> <sup>(٩١٥)</sup> <sup>(٩١٦)</sup> <sup>(٩١٧)</sup> <sup>(٩١٨)</sup> <sup>(٩١٩)</sup> <sup>(٩٢٠)</sup> <sup>(٩٢١)</sup> <sup>(٩٢٢)</sup> <sup>(٩٢٣)</sup> <sup>(٩٢٤)</sup> <sup>(٩٢٥)</sup> <sup>(٩٢٦)</sup> <sup>(٩٢٧)</sup> <sup>(٩٢٨)</sup> <sup>(٩٢٩)</sup> <sup>(٩٣٠)</sup> <sup>(٩٣١)</sup> <sup>(٩٣٢)</sup> <sup>(٩٣٣)</sup> <sup>(٩٣٤)</sup> <sup>(٩٣٥)</sup> <sup>(٩٣٦)</sup> <sup>(٩٣٧)</sup> <sup>(٩٣٨)</sup> <sup>(٩٣٩)</sup> <sup>(٩٤٠)</sup> <sup>(٩٤١)</sup> <sup>(٩٤٢)</sup> <sup>(٩٤٣)</sup> <sup>(٩٤٤)</sup> <sup>(٩٤٥)</sup> <sup>(٩٤٦)</sup> <sup>(٩٤٧)</sup> <sup>(٩٤٨)</sup> <sup>(٩٤٩)</sup> <sup>(٩٥٠)</sup> <sup>(٩٥١)</sup> <sup>(٩٥٢)</sup> <sup>(٩٥٣)</sup> <sup>(٩٥٤)</sup> <sup>(٩٥٥)</sup> <sup>(٩٥٦)</sup> <sup>(٩٥٧)</sup> <sup>(٩٥٨)</sup> <sup>(٩٥٩)</sup> <sup>(٩٦٠)</sup> <sup>(٩٦١)</sup> <sup>(٩٦٢)</sup> <sup>(٩٦٣)</sup> <sup>(٩٦٤)</sup> <sup>(٩٦٥)</sup> <sup>(٩٦٦)</sup> <sup>(٩٦٧)</sup> <sup>(٩٦٨)</sup> <sup>(٩٦٩)</sup> <sup>(٩٧٠)</sup> <sup>(٩٧١)</sup> <sup>(٩٧٢)</sup> <sup>(٩٧٣)</sup> <sup>(٩٧٤)</sup> <sup>(٩٧٥)</sup> <sup>(٩٧٦)</sup> <sup>(٩٧٧)</sup> <sup>(٩٧٨)</sup> <sup>(٩٧٩)</sup> <sup>(٩٨٠)</sup> <sup>(٩٨١)</sup> <sup>(٩٨٢)</sup> <sup>(٩٨٣)</sup> <sup>(٩٨٤)</sup> <sup>(٩٨٥)</sup> <sup>(٩٨٦)</sup> <sup>(٩٨٧)</sup> <sup>(٩٨٨)</sup> <sup>(٩٨٩)</sup> <sup>(٩٩٠)</sup> <sup>(٩٩١)</sup> <sup>(٩٩٢)</sup> <sup>(٩٩٣)</sup> <sup>(٩٩٤)</sup> <sup>(٩٩٥)</sup> <sup>(٩٩٦)</sup> <sup>(٩٩٧)</sup> <sup>(٩٩٨)</sup> <sup>(٩٩٩)</sup> <sup>(١٠٠٠)</sup> <sup>(١٠٠١)</sup> <sup>(١٠٠٢)</sup> <sup>(١٠٠٣)</sup> <sup>(١٠٠٤)</sup> <sup>(١٠٠٥)</sup> <sup>(١٠٠٦)</sup> <sup>(١٠٠٧)</sup> <sup>(١٠٠٨)</sup> <sup>(١٠٠٩)</sup> <sup>(١٠١٠)</sup> <sup>(١٠١١)</sup> <sup>(١٠١٢)</sup> <sup>(١٠١٣)</sup> <sup>(١٠١٤)</sup> <sup>(١٠١٥)</sup> <sup>(١٠١٦)</sup> <sup>(١٠١٧)</sup> <sup>(١٠١٨)</sup> <sup>(١٠١٩)</sup> <sup>(١٠٢٠)</sup> <sup>(١٠٢١)</sup> <sup>(١٠٢٢)</sup> <sup>(١٠٢٣)</sup> <sup>(١٠٢٤)</sup> <sup>(١٠٢٥)</sup> <sup>(١٠٢٦)</sup> <sup>(١٠٢٧)</sup> <sup>(١٠٢٨)</sup> <sup>(١٠٢٩)</sup> <sup>(١٠٣٠)</sup> <sup>(١٠٣١)</sup> <sup>(١٠٣٢)</sup> <sup>(١٠٣٣)</sup> <sup>(١٠٣٤)</sup> <sup>(١٠٣٥)</sup> <sup>(١٠٣٦)</sup> <sup>(١٠٣٧)</sup> <sup>(١٠٣</sup>

مادی و مه‌عنه‌وییه‌وه له سهر هه‌ردوو ئاستی تاك و كۆمه‌ل، تا ئه‌وكاته‌ی ده‌وله‌تیان دامه‌زێاند له مه‌دینه، ئا لی‌ره ئاینی بۆ نی‌وگه‌لانی سهرزه‌ویدا ب‌لاوكرده‌وه.

دواكه‌وتنی موس‌لمانانی ئه‌م سهرده‌مه له سهركردایه‌تی جیهانی بۆ گه‌لانی سهرزه‌وی، ده‌رئه‌نجامی‌کی سروشتی یه بۆ كه‌سانێك، كه په‌یامه‌كه‌ی خۆیانیان پشت گۆی خستوه‌وه، كار به‌یاساخواییه‌كان ناكه‌ن و واده‌زان به‌هێزبوون به‌ئاوات و خۆزگه‌ دێته‌ دی.

ئه‌وه‌ی، كه له پۆژگاری ئه‌م‌پۆدا تووشی موس‌لمانان بووه له لاوازی بی‌پروباوه‌پ و بی‌سه‌روبه‌ری فکری و د‌له‌پاوکی ده‌روونی و په‌رت‌ه‌وازه‌یی و ناشیرینی په‌وشت، هه‌مووی ده‌گه‌رپێته‌وه بۆ ئه‌م كه‌لینه‌ گه‌وره‌ی دروستبووه له نی‌وان موس‌لمانان و قورئان و سوننه‌تی پیغه‌مبه‌ر ﷺ و سهرده‌می خه‌لیفه‌کانی راشیدی‌ن و ئه‌و لاپه‌ره پ‌ر‌شنگدارانه‌ی می‌ژووی ئیسلامی.

بی‌گومان ئی‌وه‌ش وه‌كو من تی‌بینی ده‌كه‌ن، كه‌سانێکی زۆر په‌یدا بوون به‌ناوی ئیسلام‌وه قسه‌ ده‌كه‌ن، له كاتی‌كدا خۆیان زۆر دوورن له‌قورئان و سوننه‌ت و ژياننامه‌ی خه‌لیفه‌ راشیده‌كان، هه‌ندێ زاراوه‌ی نوێ و واتای لاوازیان خستوه‌ته‌ نی‌و گو‌فتاری خۆیان، ئه‌وه‌ش له ئاكامی ئه‌و شكانه‌ ده‌روونی‌یه، كه تووشی بوونه به‌رامبه‌ر شارستانی پۆژئاوا، به‌لكو وایان به‌سهر هاتوه‌ یاری به‌ ووشه‌كان ده‌كه‌ن و ملیان باده‌ده‌ن، به‌ چه‌ندین كاتژمێر قسه‌ ده‌كه‌ن و چه‌ندان وتار و كتی‌ب ده‌نووسن ده‌رباره‌ی فه‌لسه‌فه‌ی ژیان و بوونه‌وه‌رو مرۆڤ و پ‌ی‌بازه‌كانی گۆپاندن، به‌لام ئی‌مه له قسه‌ی ئه‌و جو‌ره كه‌سانه‌دا، یان له نوسینه‌كان هه‌ست ناكه‌ین به‌ قوولی تی‌گه‌یشتن له چۆنی‌تی به‌ هێزبوون و سوننه‌ته‌كانی خ‌وای گه‌وره له گۆپینی گه‌لان و دروستكر‌دنی ده‌وله‌ت له‌پ‌ی‌گه‌ی ئا‌پاسته‌كانی قورئانی پ‌ی‌رۆز و به‌رنامه‌ی پیغه‌مبه‌ری خ‌وای ﷺ بانگه‌وازی پیغه‌مبه‌ران بۆ نه‌ته‌وه‌كانیان به‌دوا داچوونی می‌ژووی پ‌ر‌له‌ سه‌روه‌ریمان، تاكو بتوانن بۆ نموونه‌ فاكته‌ره‌كانی هه‌لسانه‌وه‌مان بۆ باس بكه‌ن له لای نوره‌دین محمود، یان سه‌لاحه‌ددینی ئه‌ییوبی، یان یوسفی ك‌وپ‌ی تاشفی‌نی، یان

مه‌حموودی غزنه‌وی، یان موحه‌مه‌دی فاتح، له‌و که‌سانه‌ی پێگای پێغه‌مبەر ﷺ یان هه‌لبژاردوه له‌ په‌روه‌رده‌کردنی ئومه‌ت و ده‌وله‌ت، به‌لکو نه‌و که‌سانه به‌لگه ده‌هیننه‌وه له‌ قسه‌ی هه‌ندی‌ک سیاسه‌تمه‌دارو بیریار و پۆشنبیری پۆژئاواو پۆژه‌ه‌لات، که‌ دورترین که‌سانێکن له‌ سروشت و به‌رنامه‌ی خوای په‌روه‌دگار، ئه‌لبه‌ته من یه‌کی‌ک نیم له‌و که‌سانه‌ی، که‌ دژ به‌ هه‌موو وه‌رگرتنی‌کن له‌ نه‌زموونی که‌لان، چونکه دانایی و ێستی ئیمانداره‌و ئه‌ویش مافدا‌تره‌ پێی له‌ هه‌ر کوێه‌ک ده‌ستی که‌وت، به‌لام من دژ به‌و که‌سانه‌م، که‌ خۆیان له‌ پێبازی خوای گه‌وره‌ گێل ده‌که‌ن و بیره‌وه‌ری می‌ژوی پر له‌ په‌ند وانه‌ پشت گوێ ده‌خه‌ن، له‌ گه‌ل ئه‌وه‌شدا ده‌یانه‌وێت پێشه‌وايه‌تی موس‌لمانان بکه‌ن له‌سه‌ر هه‌واو ئاره‌زی خۆیان و بیرو بۆچونه دووره‌کانیان له‌ پۆشنای قورئانی پیرۆز و پێنویینی پێغه‌مبیره‌یه‌تی.

به‌پاستی ئیبنولقه‌ییم جوانی ووتوه، که‌ ده‌فه‌رمووی‌ت:

والله ما خوفي من الذنوب فإنها لعلی طریق العفو والغفران.  
لكنما أخشى إنسلاخ القلب عن تحکیم هذا الوحي والقرآن  
و رضا بآراء الرجال وخرصها لا كان ذاك بمنة الرحمن.

واته: سویند به‌ خوا ترسم نییه له‌ گوناها‌ن، چونکه‌ دوور نییه به‌ر لی‌خۆشبوونی خوا بکه‌ون، به‌لام له‌وه‌ ده‌ترسم د‌ل هه‌لگه‌پێته‌وه‌و قورئان نه‌کاته‌ فه‌رمانپه‌وای خۆی، یان به‌ پ‌اوبۆچوون و درۆی م‌رو‌قه‌کان پ‌ازی ب‌ی‌ت.

ئێمه‌ زۆر پ‌ی‌و‌ی‌ستمان ه‌یه‌ به‌ ناسینی به‌رنامه‌ی پ‌ی‌غه‌مب‌ره‌یه‌تی له‌ په‌روه‌رده‌کردنی ئومه‌ت و به‌رپا‌کردنی ده‌وله‌ت و ئاشنا‌بوون به‌ س‌و‌ننه‌ته‌کانی خ‌وای گ‌ه‌وره له‌ گ‌ه‌ل و نه‌ته‌وه‌و ده‌وله‌ت‌دا، چ‌و‌ن‌ب‌ی‌تی م‌ام‌ه‌له‌کردنی پ‌ی‌غه‌مب‌ره‌ی ﷺ له‌گ‌ه‌ل ئه‌وانه‌دا، ک‌ات‌یک که‌ ده‌ستی کرد‌ه ئاش‌کر‌ا‌کردنی بان‌گه‌وا‌زی ئی‌س‌لام له‌ ن‌ی‌و خ‌ه‌ل‌کید‌ا، به‌ل‌کو له‌ پ‌ی‌ن‌و‌ی‌نی پ‌ی‌غه‌مب‌ره‌ی ﷺ پ‌ی‌گ‌ای پ‌استی بان‌گه‌وا‌ز بد‌ۆ‌ز‌ینه‌وه‌و به‌ ه‌یز‌بوون بۆ ئایینه‌که‌مان ده‌سته‌به‌ر بکه‌ین له‌سه‌ر ب‌نه‌مایه‌کی پ‌ته‌وو پ‌است، پشت

ئەستوور بڼ له هه‌موو شتي‌کدا به‌قورئان وسوننه‌تی پيڤه‌مبه‌ر ﷺ، خوا‌ی گه‌وره ده‌فه‌رمو‌یت: ﴿لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِّمَن كَانَ يَرْجُوا اللَّهَ وَالْيَوْمَ  
الْآخِرَ وَذَكَرَ اللَّهَ كَثِيرًا﴾ (الأحزاب: ۲۱) تي‌گه‌یشتنی پيڤه‌مبه‌ر ﷺ له‌په‌روه‌ده‌کردن و دامه‌زارندنی ده‌وله‌ت، گشت‌گړو بڼ که‌م و کورتي و هاوسه‌نگ و، هه‌روه‌ها ملکه‌چ بوو بۆ ياسا‌کانی خوا‌ی گه‌وره له‌کو‌مه‌لگا‌کان و بو‌ژاندنه‌وه‌ی گه‌لان و بڼياتناني ده‌وله‌ت، پيڤه‌مبه‌ر ﷺ مامه‌له‌ی له‌گه‌ل‌ئو ياسايانه ده‌کرد به‌ئو په‌پ‌ی دانايی و ژيري‌ه‌وه، وه‌کو ياسای په‌پله‌و، پال‌پي‌وه‌نان و، تاق‌یکردنه‌وه، وه‌رگرتنی هو‌کاره‌کان و گ‌زپینی ده‌روونه‌کان.

پيڤه‌مبه‌ری خوا‌ﷺ هه‌لسا به‌چاندنی ر‌پ‌باز‌ی خوا‌یی به‌هه‌موو واتاو به‌هاو ب‌يروباوه‌ږه‌و ب‌ير لي‌ک‌ردنه‌وه‌ی دروست ده‌رباره‌ی په‌روه‌ردگارو م‌ړؤ و بونه‌وهر وژيان و به‌هشت و د‌ؤزه‌خ و قه‌زاو قه‌ده‌ر، ئه‌و شي‌وازه له‌په‌روه‌ده‌کردندا کاري‌گه‌ري‌ی ز‌ځ‌ری هه‌بوو له‌سه‌ر هاوه‌لان، ئه‌وان سووربوون له‌سه‌ر په‌يوه‌ست بوون به‌ئا‌رپاسته‌کانی يه‌وه، ته‌نانه‌ت ئه‌و که‌سه‌ی، که‌بۆ ماوه‌يه‌ک دوور ده‌که‌وته‌وه و ده‌گه‌رايه‌وه، يه‌کسه‌ر پرسيا‌ری ده‌کرد له‌هاو‌پ‌ي‌کانی ئايا چيان دي‌بڼ له‌حاله‌ته‌کانی پيڤه‌مبه‌ر ﷺ و في‌رکردنی و ئام‌ؤ‌رگاري‌يه‌کانی، هه‌روه‌ها پرسيا‌ری ده‌کرد ده‌رباره‌ی دابه‌زینی قورئان له‌و ماوه‌ی، که‌له‌و‌ئ نه‌بووه، ئه‌وان په‌په‌ر‌ه‌وييان ده‌کرد له‌پيڤه‌مبه‌ر ﷺ له‌هه‌موو گه‌وره‌و ب‌چو‌ک‌ي‌کدا، ئه‌م په‌ر‌ؤش‌ييه و به‌دوادا‌چونه‌يان شتي‌ک نه‌بوو تاي‌يه‌ت به‌خ‌ويان به‌ته‌نها، به‌ل‌کو ده‌شي‌انگه‌يانده مناله‌کانيان و ده‌ورو به‌ريان.

ئه‌م کت‌ي‌به به‌دوادا‌چوونی ږووداوه‌کانی ژياننامه‌ی پيڤه‌مبه‌ری ﷺ له‌خ‌ؤ گ‌رت‌وه، زان‌يا‌ری تي‌دایه ده‌رباره‌ی بارو‌د‌ؤخی جيهان پ‌ي‌ش په‌وانه‌کردنی پيڤه‌مبه‌ر ﷺ و، ژياره جيا جيا‌کان و بارو‌د‌ؤخی سيا‌سی وئابو‌ری و کو‌مه‌لايه‌تی و ئاکا‌ری له‌سه‌رده‌می پيڤه‌مبه‌رايه‌تي‌دا، هه‌روه‌ها ده‌رباره‌ی ئه‌و ږووداوه گ‌رنگانه‌ی پ‌ي‌ش له‌دايک بوونی پيڤه‌مبه‌ر ﷺ ږوياند‌وه و به‌هه‌مان شي‌وه ده‌رباره‌ی دابه‌زینی وه‌حی و ق‌وناغه‌کانی بانگه‌واز و دامه‌زاندنی ب‌يروپاو په‌وشت و خواپه‌رستن له‌سه‌رده‌می مه‌که‌و، ئه‌و شي‌وازه‌ی ب‌ته‌رسته‌کان د‌ژايه‌تی بانگه‌وازی ئيسلاميان پ‌ي‌ده‌کرد،

جگه له‌وانه‌ش زانیاری تێدايه ده‌رباره‌ی کۆچکردن بۆ حه‌به‌شه‌و ده‌رده‌سه‌ری تاییف و به‌خشنده‌ی ئیسراو میعراج و گه‌ڕانه‌وه به‌نیۆ هۆزه‌کانداو که ژاوه‌کانی چاکه‌و پێشه‌نگه‌کانی پۆشنایی له‌ خه‌لکی یه‌سریب و کۆچی پێغه‌مبەر ﷺ، هاوکات ئهم کتێبه‌ خۆینه‌ر ئاگادار ده‌کاته‌وه له‌ پوداوه‌کان و په‌ندوانه‌ی پڕسودیان تیا ده‌رده‌هێنێ، بۆ ئه‌وه‌ی موسلمانان له‌ جیهانی هاوچه‌رخدا به‌هرمه‌ند بن له‌ سووده‌کانی.

تویژه‌ر له‌م کتێبه‌یدا باسی ژیاانی پێغه‌مبەر ﷺ کردووه، هه‌ر له‌سه‌ره‌تای گه‌یشتنی به‌مه‌دینه تاوه‌کو له‌ دنیا ده‌رچوونی، هه‌روه‌ها هه‌لساوه به‌ پونکردنه‌وه‌ی فیهقی پێغه‌مبەر ﷺ له‌ گیرسانه‌وه‌ی کۆله‌که‌کانی گۆمه‌لگا و په‌روه‌رده‌کردنی هۆکاره‌کانی بۆ بنیاتنانی ده‌وله‌ت و به‌ره‌نگاریکردنی دۆژمه‌کانی له‌ ناوه‌وه‌ و له‌ده‌ره‌وه‌یش، تویژه‌ر پاده‌وه‌ستیت له‌ سه‌ر فیهقی پێغه‌مبەر ﷺ له‌ به‌پووبردنی کۆمه‌لگا و پێکه‌وتننامه‌کانی له‌گه‌ڵ ئه‌هلی کیتابدا، که تۆمارکراوه له‌ به‌لگه‌ نامه‌که‌دا، هه‌روه‌ها باس له‌ بزوتنه‌وه‌ی جیهادی و چاره‌سه‌رکردنه‌کانی پێغه‌مبەر ﷺ بۆ کێشه ئابووریه‌کان و به‌رزبونه‌وه به‌ موسلمان به‌ره‌و واتا‌کانی ئهم ئایینه، که خوای گه‌وره ناردوویه‌تی بۆ قوتارکردنی مرۆڤایه‌تی له‌ تاریکی نه‌فامیی و بته‌رستی و لادانیان له‌ شه‌ریعه‌تی خوای بالاده‌ست.

تویژه‌ر هه‌ولێ داوه کێشه‌ی هه‌لپاچینی ژیاانانه‌ی پێغه‌مبەر ﷺ، له‌بیرو هۆشی زۆرێک له‌ پۆله‌کانی ئهم نه‌ته‌وه‌یه چاره‌سه‌ر بکات، له‌م سالانه‌ی دووايشدا هه‌ندێک لیکۆلینه‌وه‌ی ناوازه نووسرا سه‌باره‌ت به‌ ژیااننامه‌ی پێغه‌مبەر ﷺ خوای گه‌وره‌یش وه‌رگرتنی به‌و نوسینانه به‌خشی له‌لای موسلمانان، وه‌ک: (الرحیق المختوم) ی موباره‌ک فوری و (فقه السیره) ی غه‌زالی (فقه السیره) ی (البوطی) و (السیره النبویه) ی ئه‌بو حه‌سه‌نی نه‌ده‌وی، ئهم نوسینانه له‌ پاستیدا کورت و پوخته‌کراو بوون و گشتگیر نه‌بوو بۆ هه‌موو پوداوه‌کانی ئه‌و سه‌رده‌مه، هه‌ندێک له‌ زانکۆکانیش ئه‌و کتێبانه‌یان خسته‌ نیۆ پڕۆگرامی وانه‌کانیانه‌وه، زۆرێک له‌ قوتابیه‌کانیشیان وایانزانی هه‌رکه‌سیک ئه‌و کتێبانه وه‌ربگریت و له‌به‌ری بکات هه‌موو سیره‌ی پێغه‌مبەر یه‌تی

زانپوه، ئەمەش بە بۆچونی من هەڵەیه‌کی ترسناکه ئه‌نجام ده‌دریّت به‌رامبەر ژيانامه‌ی پيروزی پيغه‌مبەر ﷺ، هه‌مان ئەم هەڵەیه‌ گه‌شته‌هه‌ندیک له‌ پيش نويزی مزگه‌وته‌کان و سه‌رکرده‌کانی بزوتنه‌وه ئیسلامی یه‌کان، بئى گومان له‌ لای شوینگه‌وتوانیش په‌نگدانه‌وه‌ی هه‌بوو، بوو به‌ مایه‌ی تیگه‌یشتنیکی ناته‌واو، شیخ موحه‌ممەد غه‌زالیش وریاکردنه‌وه‌ی پاگه‌یانده‌بوو ده‌رباره‌ی مه‌ترسی یه‌کانی ئەم جوړه‌ بۆچوونه‌ له‌ کتیبی (فقه‌ السیره) داو ده‌یووت: له‌وانه‌یه‌ وایزانیّت ئەگەر میژووی پيغه‌مبەر ﷺ بخوینێته‌وه‌ له‌ له‌ دایک بوونه‌وه‌ تاوه‌کو له‌ دنیا ده‌رچوونی ئەوا هه‌موو شتیکی تیگه‌یشتوی، ئەمەش هەڵەیه‌کی گه‌وره‌یه‌.

تۆ ناتوانیت له‌ ژيانامه‌ی پيغه‌مبەر ﷺ بگه‌یت، تاوه‌کو به‌ ته‌واوی لیکۆلینه‌وه‌ نه‌که‌ی له‌ قورئان و سونه‌تی پیروزی، تا زۆریش له‌ سه‌رچاوانه‌ تیگه‌یت، ئەوه‌نده‌ په‌یوه‌ندیت پته‌و ده‌بیّت له‌ گه‌ڵ پيغه‌مبەری ئیسلام،

بۆیه‌ له‌م کتیبه‌دا خوینەر ده‌بینیّت، که‌ نوسه‌ر هه‌لساوه‌ به‌ پۆشنایی خسته‌ سه‌ر غه‌زای به‌درو ئوحد و ئەحزاب و (بنی‌ النضیر) و صولحی حوده‌یبیه‌ و غه‌زای ته‌بوک، ئینجا هه‌لساوه‌ به‌ ده‌رخستنی په‌ندو وانه‌کانیان، هه‌روه‌ک یاسای خوای گه‌وره‌ له‌ سه‌رکه‌وتن و تیکشکاندا، قورئانی پیروزی به‌ چ شتیه‌یه‌که‌ هه‌لساوه‌ به‌ چاره‌سه‌رکردنی نه‌خۆشییه‌ ده‌روو نییه‌کان له‌ کاتی پروداوه‌کاندا.

له‌ پاستیدا ژيانامه‌ی پيغه‌مبەر ﷺ به‌هه‌موو نه‌وه‌یه‌که‌ شتانیك ده‌به‌خه‌شیّت، که‌ سوودی لیوه‌رگرن له‌ کاروانی ژياندا، چونکه‌ گونجاوه‌ بۆ هه‌موو کات و ساتیك، هه‌میشه‌ چاکه‌رو چاره‌سه‌رکه‌ریشه‌.

من سالانیکم له‌ گه‌ڵ توێژینه‌وه‌ی قورئان و ژيانامه‌ی پيغه‌مبەر ﷺ له‌ ته‌مه‌ن به‌سه‌ر بردووه‌، له‌ پاستیدا ئەوانه‌ چاکترین پۆزانی ژيانم بوون، له‌ کاتی توێژینه‌وه‌دا نامۆیی و کۆچکردنی خۆم له‌ یاد ده‌کرد، کار لیککردنم بوو له‌ گه‌ڵ ئەو گه‌وه‌رو گه‌نجینه‌ی، که‌ له‌ دووتوی ئەو کتیب و سه‌رچاوانه‌ به‌ده‌ستم که‌وت، ئیتر منیش کۆششم کرد بۆ کۆکردنه‌وه‌ و پێخستن و ئاماده‌کردنیا بۆ نه‌ته‌وه‌ مه‌زنه‌که‌م، ئینجا من ده‌رکم به‌وه‌ کرد، که‌ جیاوازییه‌کی به‌رچاوه‌یه‌ له‌ باسی په‌ندو وانه‌



وه‌رگراوه‌کان له نێوان نوسه‌رانی ئه‌م باب‌ه‌ته‌ له‌ کۆن و نوێدا، جاری واهیه‌ (الذهبی) باسی شتی‌ک ده‌کات، که ئیبنو هیشام باسی نه‌کردوه، یان (ابن کثیر) باسی پوداویکی کردوه، کۆکه‌ره‌وانی سونه‌ته‌کانی پيڤه‌مبه‌ر ﷺ باسیان نه‌کردوه، ئه‌مه‌ سه‌باره‌ت به‌ دێرینه‌کان، له‌ هاوچه‌رخانی‌ش له‌ وانه‌یه‌ زانیاریه‌ک له‌ لای سیبای بخوینیه‌وه له‌ لای غه‌زالی نه‌بی‌ت، یان (البوطی) شتیکی باس کردبی‌ت، که‌ (الغضبان) باسی نه‌کردبی‌ت، به‌م شیوه‌یه‌ش هه‌ندێ شتم به‌رچاو که‌وت له‌ کتێبه‌کانی ته‌فسیر و پافه‌کانی فه‌رمووده‌ وه‌کو (الفتح الباری) و (شرح صحیح مسلم) ی نه‌وه‌وی و کتیبی زانیان، که‌ نووسه‌رانی ژيانامه‌ی پيڤه‌مبه‌ر ﷺ باسیان نه‌کردوه نه‌ له‌ کۆن و نه‌ له‌م سه‌رده‌مه‌دا، خۆی گه‌وره‌ به‌ به‌خشنده‌یی خۆی بواری بۆ په‌خساندم ئه‌و په‌ندو و سوودانه‌ کۆبکه‌مه‌وه و پێکیان به‌خه‌م له‌ زنجیره‌یه‌کی دره‌خشاوه‌دا، که‌ سوود لێوه‌رگرتنیان ئاسان بی‌ت و، یارمه‌تی ده‌ریش بی‌ت بۆ به‌ده‌ست هیانی به‌رو بومه‌کانی به‌ ئاسانی.

ئهم کتێبه‌ بریتی یه‌ له‌ به‌ره‌مه‌یکی زانستی و چه‌ندان هزری کرده‌یی، له‌ سه‌دان سه‌رچاوه‌ کۆکراوته‌وه، زۆر که‌سیش ئه‌م هه‌وله‌یان ده‌وله‌مه‌ند کرد به‌ وتوێژو کۆپ، هه‌ندیکیان سوودیان گه‌یانده‌ له‌ پێگه‌ی ئاماژه‌کردن به‌هه‌ندێ کتیب و سه‌رچاوه‌ی ناوازه‌ و کاریشیان کرد بۆ ده‌ست خستنیان، هه‌ندیکی تریشیان پێنماییان وابوو جه‌خت بکری‌ته‌ سه‌ر ئه‌و یاساو سونه‌تانه‌ی پيڤه‌مبه‌ر ﷺ مامه‌له‌ی پیکردوه‌ له‌ بزوتنه‌وه‌ پێرۆزه‌که‌یدا، وه‌کو یاسای هه‌ل له‌ فه‌تح کردنی خه‌یبه‌ر و مه‌که‌دا، چه‌ند که‌سیکی تریش ئاماژه‌یان کرد به‌ گرنگی به‌ستنه‌وه‌ی پووداوه‌ می‌ژووویه‌کان به‌ لایه‌نی په‌وه‌شتی یه‌وه، یان ئه‌و پوداوه‌ی، که‌ به‌ فه‌رمووده‌یه‌ک ده‌ربیرینی لێده‌کری‌ت، یان به‌کرداریکی پيڤه‌مبه‌رانه‌، ئینجا ئه‌و به‌سه‌ره‌اتانه‌ی قورئان باسیان لێوه‌ ده‌کات، کاتی‌ک به‌ شیوه‌یه‌کی زانستی و پێک و پێک به‌خړی‌ته‌ پوو زانستیکی پێ و عاتیفه‌یه‌کی گه‌رم و گوێ ده‌به‌خشێته‌ نه‌وه‌کانی موسلمانان، چونکه‌ بریتی یه‌ له‌ خۆراکی گیان و پۆشه‌نبیری می‌شک و ژيانی دڵ و پاک و بی‌گه‌ردی بۆ هه‌ر که‌سی‌ک، که‌ وه‌ریبکری‌ت.

بئ گومان ژيانامه‌ی پيغمبەر ﷺ، گه لێك ده‌وله‌مهنده له هه‌موو ئه‌و لایه‌نانه‌ی بانگه‌وازی ئیسلامی پێویستی پێی هه‌یه، چونکه پيغمبهری خوا ﷺ له دونیا ده‌ر نه‌چوو تاكو سامانیکی گه‌وره‌ی به‌جینه‌هێشت بۆ هه‌ر كه‌سیك، كه به‌وێت په‌یڕه‌ویی بكات له پيغمبەر ﷺ له‌بانگه‌وازو په‌روه‌رده‌کردن و پۆشنبیری و فێرکردن و جیهاد و هه‌موو کاروباره‌کانی ژیان، له‌لایه‌کی تریشه‌وه پۆچوون له ژياننامه‌ی پيغمبەر ﷺ یارمه‌تی خوێنه‌ر ده‌دات بۆ ئاشنا بوون به ئه‌و په‌وه‌شته مه‌زنه‌ی پيغمبەر ﷺ ی جیاکرده‌وه‌وه له‌ مۆفه‌کان به‌گشتی، هه‌روه‌ها ئاشناش ده‌بێت به‌ خه‌سله‌ته‌ جوانه‌کانی، که له‌ سه‌ریان ده‌ژیا له‌ نێو خه‌لکی دا، ئه‌وجا له‌ ژياننامه‌که‌یدا پاستگزی حه‌سسانی کوپی سابیتی بۆ ده‌رده‌که‌وێت، که ده‌فه‌رموویت:

وأحسن منك قط لم تر عینی وأجمل منك لم تلد النساء  
خلقت مبرء من كل عیب كأنك خلقت كما تشاء

ئه‌مه‌و من له‌ کتێبه‌که‌مدا شتی کم کردوه ئه‌وانه‌ی پێش من نه‌یان توانیوه‌ بیکه‌ن، چونکه گرنگی پيغمبەر ﷺ سنوردار نه‌یه، پرونکردنه‌وه‌ی لایه‌نه‌کانی ژياننامه‌ پێڕژه‌که‌ی پێویستی هه‌یه به‌ که‌سیکی هه‌ستیارتر و زانستیکی وردتر و یه‌روباوه‌پێکی پته‌وتر، هه‌روه‌ها من بانگه‌شه‌ی ئه‌وه‌ش ناکه‌م، که ئه‌م کاره‌م بئ که‌م و کوپی، ئه‌و قسه‌ له‌ پاستیدا ته‌نها لایه‌قی پيغمبهرانه، هه‌ر که‌سیکیش وابزانێت له‌ زانستدا گه‌یشته‌وه‌ چله‌پۆیه ئه‌وه‌ خۆی نه‌ناسیوه، خۆی گه‌وره‌ ده‌فه‌رموویت:

﴿وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الرُّوحِ قُلِ الرُّوحُ مِنْ أَمْرِ رَبِّي وَمَا أُوتِيتُمْ مِنَ الْعِلْمِ إِلَّا قَلِيلًا﴾ (الإسراء: ٨٥)

زانست ده‌ریایه‌کی بێقه‌راغه، شاعیریش پاستی کردوه، که ووتویه‌تی:

وقل لمن يدعى في العلم معرفة حفظت شيئاً وغابت عنك أشياء.

واته: به‌و که‌سه‌ بلێ: که واده‌زانی زانایه‌و شارازیه، شتیکت له‌به‌ر کردو چه‌ندین شتت لێره‌تبووه.

سه‌عالیبه ده‌لێت: که سێک کتیبێک بنوسی و یه‌ک شه‌و له‌ لای بمینیتته‌وه، ئیتیر  
حه‌ز ده‌کات بۆ زیاد بکات، یان ئی ی که‌م بکاته‌وه، ئه‌مه‌ له‌ یه‌ک شه‌ودا، ئه‌ی  
چۆن ئه‌گه‌ر چه‌ند سالتیک له‌ لای بمینیتته‌وه؟

عیمادی ئه‌صبه‌هانی ده‌لێت: من بۆم ده‌رکه‌وتوو هه‌یج که‌سێک نییه‌ کتیبێک  
بنوسی تاکو پۆژیک دوا‌ی ئه‌وه‌ نه‌لێت: ئه‌گه‌ر ئه‌وه‌م بگۆرپا‌با باشتربوو، ئه‌گه‌ر ئه‌مه‌م  
زیاد کردا‌با چاکتر بوو، ئه‌مه‌ پیشخرا‌یه‌ پیکتر ده‌بوو، ئه‌وه‌ دوا‌ خرا‌یه‌ جوانتر ده‌بوو،  
ئه‌مه‌ش په‌ندیکی زۆر گه‌وره‌یه‌و به‌لگه‌شه‌ له‌ سه‌ر زالبوونی که‌م و کورتی به‌سه‌ر  
هه‌موو مرقه‌کاندا.

له‌ کۆتایشدا ده‌پارێمه‌وه‌ له‌ خوا‌ی په‌روه‌ردگار، ئه‌م کاره‌ ته‌نها له‌ به‌ر خاتری  
خۆی کردبێتم و به‌سوودیش بێت بۆ موسلمانان، داواکارم پاداشتم بداته‌وه‌ له‌ سه‌ر  
هه‌موو پیتیک، که‌ نویسمه‌و بیخاته‌ ته‌رازووی چاکه‌کانمه‌وه‌، پاداشتی براکانیشم  
بداته‌وه‌، که‌ یارمه‌تیان داوم به‌ هه‌موو توانایه‌کیانه‌وه‌ له‌ پیناو ته‌واوبوونی ئه‌م  
کتیبه‌، شاعیر ده‌لێت:

أسیر خلف رکاب القوم ذا عرج مؤملاً جبر ما لاقیت من عوج  
فان لحقت بهم من بعد ما سبقوا فکم لرب السما فی الناس من فرج  
وان ظللت بقفر الأرض منقطعاً فما علی عرج فی ذاک من حرج

واته‌: له‌ دوا‌ی کاراوانه‌وه‌ پێده‌که‌م به‌ ئومیدی پاستکردنه‌وی لاریانه‌کانم، ئه‌گه‌ر  
فریایان که‌وتم ئه‌وه‌ ده‌روویه‌که‌ و خوا لیم ده‌کاته‌وه‌، ئه‌گه‌ریش پێگام ون کردو  
دابرام ئه‌وه‌ له‌ به‌ر ئه‌وه‌یه‌ من شه‌لم و شه‌لیش ته‌نگی له‌ سه‌ر هه‌لگیراوه‌.

سبحانک اللهم، وبحمدک أشهد أن لا إله إلا أنت، أستغفرک وأتوب إليك.

تاکا‌ری په‌زنامه‌ندی خواو لیخۆشبو‌نی

علي محمد محمد الصلابي

۲۰۰۰/ ۱۶

۱۸/ رجب/ ۱۴۲۱

## به‌شی یه‌که‌م

### گرنترین رووداو و میژوو ییه‌کانی پێش ناردنی پێغه‌مبه‌ر ﷺ و دابه‌زینی وه‌حیی خوا.

باسی یه‌که‌م: ژیارو ئاینه‌کانی پێش هاتنی پێغه‌مبه‌ر ﷺ:

یه‌که‌م: ئیمپراتۆریه‌تی رۆمانی.

پۆژه‌لات به‌ ئیمپراتۆریه‌تی بێژه‌نته‌ ده‌ناسرا، فه‌رمانه‌وایی هه‌بوو به‌سه‌ر ده‌وله‌ته‌کانی یۆنان و به‌لقان ئاسیاو سووریا و فه‌له‌ستین و حه‌وزی ده‌ریای ناوه‌پاست هه‌مووی و، میصرو هه‌موو ئه‌فریقای باکور، پایته‌ختی ئه‌و ئیمپراتۆریه‌ته‌ قوسه‌نتینییه‌ بوو، ده‌وله‌تێکی سته‌مکار بوو، هه‌له‌ده‌ستا به‌ ئه‌نجامدانی زه‌برو زه‌نگ و سته‌م له‌گه‌ڵ ئه‌و که‌لانه‌ی، که‌ فه‌رمانه‌وایی ده‌کردن و باجه‌کانی له‌ سه‌ریان زیاد ده‌کرد، بۆیه‌ بشیویی و شۆپش به‌رپاکردن هه‌میشه‌ هه‌ر هه‌بوو، ئه‌وان ژیا‌نیان به‌گشتی پرپوو له‌ جو‌ره‌ها یاری و پابواردن و خو‌شگوزه‌رانی.

سه‌باره‌ت به‌ میصریش، پووبه‌پووی چه‌وساندنه‌وه‌ی ئایینی و سته‌می سیاسی ده‌بوونه‌وه‌، بێژه‌نته‌کان مامه‌له‌ی مه‌پێکی شیرداریان له‌گه‌ڵ ده‌کرد، که‌ به‌ باشی ده‌یاندۆشی و به‌ خراپی خو‌راکیان ده‌دایه‌.

سووریا‌ش به‌هه‌مان شیوه‌ چه‌وساندنه‌وه‌و کۆیله‌ی تیا‌دا زۆر بوو، له‌ سه‌رکردایه‌تی که‌لدا ته‌نها پشت به‌ هی‌زو دامرکاندن ده‌به‌سترا، ئه‌وانه‌ش، که‌ حوکمیان ده‌کرد خه‌لکی بێگانه‌ بوون و به‌زه‌بیان به‌ خه‌لکدا نه‌ده‌هاته‌وه‌، ته‌نانه‌ت زۆر جار سوورییه‌کان مناله‌کانی خو‌یان ده‌فرۆشت له‌ پێناو گێرانه‌وه‌ی قه‌رزه‌کانیان.<sup>١</sup>

کۆمەلگای پۆمانی پڕ بوو لە جیاوازی و بشیوی، لە کتییی (الحضارة ماضيها و حاضرها) بە م شێوەیە باسکراوە:

(جیاوازییەکی یەكجار زۆر هەبوو لە ژبانی کۆمەلایەتی بێزەنتەکان، پەوت و بیروباوەڕی ئایینی چەسپابوو لە بیرو هۆشیاندا، قەشەیی بە شێوەیەکی فراوان بەر بلابوویوە، تا گەشتبوو ئەوەی، کە هەرکە سێک هەڵدەستاو خۆی هەڵدەقورتان لە باسەکانی ئاین و مشتومپی بێزەنتی و خۆی پێ سەرقال دەکرد، هەروەها ژبانی پۆژانە بە مۆرکی پێرەوی (باطنی)، مۆر کرابوو بەلام لە لایەکی تریشەو دەبینین ئەوان بە پەرۆش بوون بۆ ئەنجامدانی جۆرەکانی پابواردن و کەیف و خوشی، هەندێ گۆرەپان هەبوو جیگای هەشتا هەزار کەسی تیا دەبوویوە بۆ سەیرکردنی زۆرانباژی ی پیاوان و جاروبار لە نیوان پیاوان و دپندەکان، جەماوەریانیشت لە سەر دوو پەنگ دابەش دەکرد: پەنگی شین و پەنگی سەوز، ئەوان جوانییان خوشدەویست و عیشقیانیشت هەبوو بۆ توندو تیژی دپندەیی، یارییەکانیشیان زۆر جار توندو خوینای بوو، سزاکانیشیان بە هەمان شێوە موچرکە بە لەشدا دەهینا، ژبانی سەرگەورەو سەرکردهکانیان بریتی بوو لە خراپەکاری و خوش گوزەرانی و پیلانگیژان و خوشدویی ناگونجاوو خەسلەتی ناشیرین و نابەجێ.

### دووهم: ئیمپراتۆریەتی فارسی

ئیمپراتۆریەتی فارسی بە ئیمپراتۆریەتی کیسپایی دەناسرا، زۆریش زەبەلاحتر بوو لە ئیمپراتۆریەتی پۆمانی پۆژەلات، ئایینی شیواو لاری زۆر تیا دا بوو، وەکو زەرەدەشتی و مانی، کە لە سەرەتای سەدەیی سێیەمی زاینی دامەزرا لە سەردەستی مانی، دواتر موزدەگی سەری هەڵدا لە سەرەتاکانی سەدەیی پێنجەمی زاینی، کە بانگەشە دەکرد بۆ بەرپەلایی لە هەموو شتێکدا، ئەویش بوو بە مایەیی بلابوونەوێ شۆرشی جوتیارەکان زۆر بوونی دزو چەتە تەلارەکان، ئیتەر هەڵدەستان بە دیل گرتنی ئافرەتان و دەستگرتنە سەر خانوبەرەو مولکەکاندا،

ته‌نانه‌ت زه‌وی وزارو و کێلگه‌و ماله‌کان، وه‌کو چۆن پێشتر که‌سی تیا‌دا نیشه‌ جی نه‌بووی.

پادشاکانیان له‌ پێگه‌ی میراته‌وه‌ حوکمیان ده‌کرد و خۆیان له‌ سه‌روێ ئاده‌میزاده‌وه‌ ده‌ژمارد، چونکه‌ خۆیان به‌نه‌وه‌ی خوداکان ده‌زانی، داهاتی ولات هه‌مووی بریتی بوو له‌ مولکی ئه‌وان، ده‌ستکارییان ده‌کرد به‌ لوت به‌رزیه‌کی بێ ئه‌ندازه‌وه‌، هه‌روه‌کو ئاژه‌لێش ده‌ژیان، ته‌نانه‌ت ژۆرێک له‌ جوتیاره‌کان ده‌ستیان له‌کاره‌کانیان هه‌لگرت و پویان کرده‌ کلێساو په‌رستگا‌کان له‌ ترسی ئه‌و باجانه‌ی ده‌سه‌پێنرا به‌سه‌ریاندا، هه‌روه‌ها له‌ ترسی خزمه‌تی سه‌ربازی، چونکه‌ ئه‌وان سوته‌مه‌نیه‌که‌ی بێبه‌هابوون بۆ ئه‌و شه‌په‌ و پێرانکه‌رانه‌ی له‌و سه‌رده‌مانه‌دا هه‌لده‌گیرساو سالانیکی خایاند له‌ نیوان فارس و پۆمه‌کاندا، هه‌چ په‌یوه‌ندییه‌کی ئه‌و که‌لانه‌ی تیا‌دا نه‌بوو، ئه‌وه‌ نه‌بی‌ت، که‌ جێبه‌جێکردنی ئاره‌زووی پادشاکانی تیا‌دابوو.

### سێ یه‌م: هه‌یندستان

میژوونوسان له‌سه‌ر ئه‌وه‌ یه‌کده‌نگن، که‌ ناله‌بارترین کاته‌کانی له‌ پووی ئاینی و په‌وشتی و کۆمه‌لایه‌تی و سیاسیی، ئه‌و سه‌رده‌مه‌ بوو که‌ له‌ سه‌ره‌تای سه‌ده‌ی شه‌شهمی زاینیه‌وه‌ ده‌ست پێده‌کات، بێئاپرویی له‌هه‌موو شوێنێکدا بلأوبویه‌وه‌، ته‌نانه‌ت له‌ په‌رستگا‌کانیشدا، چونکه‌ ئاین جۆریکی له‌ بته‌رستن پێیان به‌خشیبوو، ئافره‌تیش هه‌چ به‌هاو پێزیکی نه‌بوو، سوتاندنی ئه‌و ئافره‌ته‌ی پیاوه‌که‌ی ده‌مرد باو‌بوو، هه‌یندستان له‌هه‌موو ولاته‌کانی جیهان جیا‌ده‌بوویه‌وه‌ به‌جیا‌وازییه‌کی یه‌کجار ژۆر له‌نیوان چینه‌کانی خه‌لکدا، ئه‌وه‌ش سه‌رچاوه‌ی ده‌گرت له‌ یاسایه‌کی سیاسیی ئاین، یاسا دانهره‌ هه‌ندیه‌کان دایاننا‌بوو، که‌ سیفه‌تیکی ئایینیان هه‌بوو، ئیتر ئه‌وه‌ بووه‌ یاسایه‌کی گشتی له‌ کۆمه‌لگا‌و ده‌ستورێک بۆ ژانیان، ئه‌و ولاته‌ له‌ حالته‌ی بشیوی و شه‌ردابوو، چونکه‌ میرنشینه‌کانیش له‌ نیوان خۆیاندا له‌ جه‌نگی ناله‌باردا‌بوون ئه‌و ولاته‌ دووره‌ په‌ریز بوو له‌ پووداوه‌کانی جیهان، هه‌روه‌ها شیوازی

به توندگرتن و زیاده پرهوی له داب و نه ریت و چینه یه تی و ده مارگیری بۆ په گه ز و نه ژاد به ئاشکرا زالبوو بوو به سه ریاندا.

میژوونووسیکی هیندۆکی — که ئیستا مامۆستایه له یه کێک له زانکۆکانی هیند — باسی ئه و سه رده مه ی پێش گه یشتنی ئیسلام ده کات بۆ ئه و ولاته و ده لێت: خه لکی هیندستان له جیهان دابرابوون، نوشتابوونه سه رخۆیان و هیچ شاره زاییه کیان نه بوو ده رباره ی بارودۆخی جیهان، ئه م بێئاگابوونه یان هه لۆیستیانی لاواز کردبوو، بۆیه بێ جۆله یی سه ری هه لدا له ناویاندا نیشهانه کانی پوو خان و ئالۆزبوونیان تیا دا ده رکه وت، وێژه له سه رده مه دا بێ گیان بوو، به هه مان شیوه هونه ری بیناسازی و هونه رجوانه کانی تر.<sup>١</sup>

کۆمه لگای هیندی کۆمه لگایه کی وه ستاوو نه بزێو بوو، جیاوازییه کی ناشیرین هه بوو له نیوان چینه کاندا، به لگو له نیوان خیزانه کانیشدا جیاوازییه کی ناشیرین هه بوو، پێگه نه ده درا بپۆه ژن شو بکات، سه باره ت به خواردن و خواردنه وه ش له دژی خۆیاندا زۆر توندبوون، به لām ده رکراوه کان ناچاربوون له ده ره وه ی شاره کانیان بژین.<sup>٢</sup>

دانیشتوانی هیندستان دابه شه ده کرانه چوار به شه وه:

١- چینی قه شه و پیاوانی ئایینی (به راهمه)

٢- پیاوانی جه نگ و سه ربازان (شه ترا)

٣- جوتیاران و بازرگانان (ویش)

٤- خزمه تکاران، که (شوده ر) یان پێده و ترا، ئه وانه نزم ترین چین بوون، چونکه دروستکه ری گه ردوون — له باوه ری نه فامانه یاندا — له قاچی خزی دروستیانی کردووه، ئه وانه ش هیچ مافیکیان نییه، جگه له خزمه تکاری سی چینه که ی تر نه بێت.

١- بپوانه: (السيرة النبوية) ی نه ده وی ل ٣٨.

٢- هه مان سه رچاوه، ل ٣٩.



ئەم یاسایە پلەو پایە یەکی باشی بە خشی بە بە پراهیە کان، که که سی تر بە شدار نە بوو لە گە لیاندا، بە رهە می پیاویکی لیخۆش بوو ئه گەر سی جیهانە که شی بە گونا هەکانی لە ناو بێردایە، هیچ باجیکشی لە سەر نە دە سه پینرا، سزای کوشتنیشی بە سەر دا نە دە درا لە هیچ حاله تیکدا، بە لام چینی شۆدەر بۆیان نە بوو بینه خاوهنی هیچ مالیک، یان پاشە کهوت بکەن، یان لە گەل بە هەرمییە ک دانیشن، یان دەستی پتو هە دەن، یا فیڕی کتیبە پیروژه کان بن.<sup>١</sup>

### چوارەم: بارودۆخی ئایینی جیهان پیش ناردنی پیغمبر ﷺ:

مروفایه تی لە پیش هاتنی ئایینی پیروزی ئیسلامدا، لە یه کیک لە نزمترین قوناغه کان میژودا ده ژیان، سه باره ت به کارو باری ئایینی و ئابوری و سیاسی و کۆمه لایه تی ده یان نا لاند به ده ست ئازاوه یه کی گشتی یه وه له هه موو لایه نه کان یاندا، پێبازی نه فامیش زالبوو به سەر هه موو بیروباوه پره کاند، به لکو نه فامی و ئاره زوو به ده پره وه شتی و سته م و زۆر، دیارترین پوخساری ئه و پێپره وه نه فامانه بوو، که زالبوو به سەر دنیا.<sup>٢</sup>

ئایه ئاسمانی یه کانیش کاریگه ری ئه و تو یان نه بوو له سەر ژیان به هۆی ئه و گۆرین و لارییه ی تووشیان بوو، به و شیوه یه ش به های خۆی له ده ستدا بوو، وه کو ئاینیکی ئاسمانی، خه لکیش سه رقالبوون به مللانیی بیروباوه پی تیۆری، که به هۆی کاریگه ری بیروکه ی مروفه کان و تیروانی نه کان یان بۆ ئه و ئایینه نه دروست بوو، تا له سەر نه نجامدا بوو به مایه ی دروستبوونی چه ندین شه پی سه خت له نیاواندا، که سانیکیش له وانه مابوون له سەر ئایه نه که یان بۆ لادان و گۆرانکاریکردن زۆر که م بوون و خۆیشیان دوورگرتبوو له خه لکی، چووبوونه نیاو خه لوه تگاهه به ئومیدی قوتار بوونیان له ئه و بارودۆخه، چونکه ئه وانه بۆ ئومید بووبوون له چاکسازی.

١- بپوانه: (القانون المدني الإجتماعي) که پێی ده و تری ت منوشاسنزه شه کهانی ١- ٢- ٨- ٩- ١٠ له کتیبی (السيرة النبوية) ی نه دی ل ٢٨.

٢- بپوانه: (الغبراء الأولون) سلمان العودة ل ٥٧.

خراپى گه یشتبویه هموو چین و توپژو په گه زه کان، هموو بواریکیشی گرتبویه وه بڼ جیاوازی، له بوارى ثاینیدا خه لکیان هه لگه پابوونه وه له ثاین، یان لى دهرچوو بوون، یان هه ر له بنچینه وه نه چوبونه هیچ ثاینیکه وه، یان که وتبوونه نیو شیواندنې ثاینه ئاسمانیه کان و گوپینیان.

سه باره ت به لایه نى شه ریه تیش خه لکى شه ریه تی خویان فریدابویه پشتی خویان، له لای خوشیانه وه هه ندیک یاسایان دروستکردبوو، دوور له ره زامه ندی خواو نه گونجان له گه ل بیرو هوش و فیتړه تدا.

نه م خراپه کارییه پابه رایه تی ده کرا له لایه ن سهرکرده ی گه ل و نه ته وه کانه وه، له لایه ن سهرکرده و قه شه و بازرگان و پادشاکانه وه، جیهان هموی له تاریکیه کی په ش و شه ویکی تاریکدا ده ژیا، هه روه ها له لادانیکى ئاشکرا له په یړوه و پروگرامی خوی گه وره.

یه هودییه ت: بوو بوویه کومه لیک پڼ و په سم و داب و نه ریتی بڼ گیان، کاریگه ری بیرو باوه پى نه ته وه کانی تریشی له سهربوو، که بهرکه وتن هه بوو له نیوانیاند، یان نه وانه ی که له ژیر ده سه لاتیاند ا بوون، بویه هه لسا به وه رگرتنی زوریک له نه و پڼ و په سمه بته رستیه نه فامانه، میژوونووسانی جوله که ش دانیان به و پاستیه داناوه.<sup>۱</sup>

له (دائرة المعارف اليهودية) دا هاتوه:

خه شم و توپه یی پیغه مبه ران له بته رستی به لگه یه له سهر نه وه ی، که په رستنی بت و نه و خودایانه ته شه نه ی کردبوو بڼ دهروونى ئیسپرائیلیه کان، بڼه بریش نه کرا له دهرونیاندا تا کو پوژگاری گه پانه وه یان له دورخستنه وه که یان له بابل، نه وان باوه پریان هه بوو به هه ندی بیرو باوه پى نه فسانه یی و هاوتا بڼ خوا بریاردان، ته لمودیش شایه تی نه وه ده دات، که ئاره زوی جوله که کان به زوری له گه ل بته رستیدا بوو.<sup>۲</sup>

۱- بېړانه: (السيرة النبوية) ی نه ده وی (۲۰ ل)

۲- هه مان سهرچاوه: (ل ۲۰).

کۆمه‌لگای جوله‌که پیش ناردنی پێغه‌مبەر ﷺ گه‌یشته‌بووه ئاستی‌کی به‌کجار نزم له‌ بوا‌ری بیرو‌هۆشی ئاینی، نه‌گه‌ر به‌وانیته ته‌لمودی بابل، که جوله‌که‌کان زیاده پوه‌ی تیدا ده‌که‌ن له‌ پی‌رۆز سه‌یرکردنیدا، که ده‌ستاو ده‌ستی پێده‌کرا له‌ نی‌و جوله‌که‌کاندا له‌ سه‌ده‌ی شه‌شه‌می مه‌سیحی، هه‌ندی نمونه‌ی سه‌یرو سه‌مه‌ره‌ی تیادا ده‌بینیت له‌ سوکی نه‌قل و قسه‌ی پوچه‌ل و بی شه‌رمی به‌رانبه‌ر خوای گه‌وره‌و گالته‌و که‌پ به‌پاستیه‌کان ویاری کردن به‌ ئاین وه‌وش.<sup>١</sup>

سه‌باره‌ت به‌مه‌سیحیه‌تیش: تووشی تاقیکردنه‌وه بوو له‌ پێگه‌ی تیکدانی توند‌په‌وه‌کان و گۆپاندنی نه‌فامه‌کانه‌وه، هه‌وره په‌شه‌کانی نه‌فامی پۆشنایی به‌کتاپه‌رستی و د‌ل‌سۆزی بۆ خوای گه‌وره‌ی شار‌د‌بوویه‌وه<sup>٢</sup> شه‌پیش هه‌لگیرسا له‌ نی‌وان گا‌وره‌کانی شام و عی‌راق و گا‌وه‌رکانی می‌صر، سه‌باره‌ت به‌پاستی مه‌سیح و سه‌روشته‌که‌ی، ما‌ل و قوتا‌بخانه‌و کل‌ت‌سا‌کان بوونه سه‌رباز گه‌ل‌یک بۆ م‌ل‌ملانی.

بت‌په‌رستیش له‌ چه‌ندین پ‌واله‌ت خ‌وی پیشان ده‌دا، له‌ کتیبی (ت‌اریخ الم‌سیحیه فی ض‌وء العلم المعاصر) هات‌وه:

پاسته‌ بت‌په‌رستی نه‌ما، به‌لام له‌ هه‌مان کاتدا به‌ ته‌وا‌وی له‌ناو نه‌چو، به‌ل‌کو پ‌و‌چ‌وونی کرد له‌ناو ده‌رونه‌کاندا هه‌موو شتی‌کیش هه‌ر به‌رده‌وام بوو، به‌لام به‌نا‌وی مه‌سیحیه‌ته‌وه له‌ ژێر په‌رده‌ی ئه‌وه‌وه بۆ نمونه ئه‌وانه‌ی، که وازیان له‌ خودا‌کان و پ‌اله‌وانه‌کانیان ه‌ینا، هه‌لسان به‌نا‌وانی شه‌هیدیک له‌ شه‌هیده‌کانیان و هه‌مان سیفه‌تی خودا‌کانیان پ‌یدا، ئینجا په‌یکه‌ریان بۆ دروست کرد، به‌م شی‌وا‌زه‌ش شیرک و بت‌په‌رستی گ‌وی‌زایه‌وه بۆ ئه‌و شه‌هیده نا‌وخ‌ویانه، ئه‌م سه‌ده‌یه تی‌نه‌په‌ری تا‌کو په‌رستنی شه‌هیدان و پ‌یا‌و‌چا‌کان ب‌لا‌وه‌ی نه‌کرد، ئینجا بی‌روبا‌وه‌پ‌یک دروست بوو، ئه‌وه‌ش ئه‌وه‌یه، که ئه‌ولیا‌کان خه‌سله‌تی خودا‌کانیان ه‌یه، ئیتر بوونه ه‌و‌کار له‌ نی‌وان خوا‌و م‌ر‌و‌فه‌کاندا، له‌ هه‌مان کاتدا خه‌سله‌ته‌کانی خ‌وایان تیادایه‌ به‌پ‌ی‌ی بی‌روبا‌وه‌پ‌ی ئه‌ریسه‌کان، بوونه سم‌ب‌ولی پی‌رۆزی سه‌ده‌کانی نا‌وه‌پاست، له‌ پ‌و‌وی پاک و بی‌گه‌ردیه‌وه، نا‌وی جه‌ژنه بت‌په‌رسی‌تیه‌کانیش گ‌و‌پ‌ردان به‌ چه‌ند نا‌وی‌کی نو‌ی،

١- به‌وانه: (السيرة النبوية) ته‌ده‌وی (ل ٢١).

٢- هه‌مان سه‌ره‌اوه: (ل ٢١).

ته‌نانه‌ت له سالۍ (٤٠٠) ى زايینی جه‌ژنی خوری کون کرا به جه‌ژنی له دايک بوونی مه‌سیح.<sup>١</sup>

له کتیبی (دائرة المعارف الكاثولوكية الجديدة) دا هاتووه:

په‌لهاویشتنی ئه‌و بیروباوه‌په‌ی، که ده‌لټت: خوی تاك و ته‌نھا پټكها‌تووه له‌سئ كه‌س له ه‌زری مه‌سیحیدا، ه‌ر له کوتایی سه‌ده‌ی چواره‌می کوتا‌ییه‌وه و به‌رده‌وامیش بوو وه‌كو بیروباوه‌پټکی باوه‌پټکراو له ه‌موو جیهانی مه‌سیحی، په‌رده‌ش له سه‌ر ئه‌م بیروباوه‌په‌و نه‌پنی په‌رستنی سئ خوا لا نه‌برا تاكو ناوه‌پاستی سه‌ده‌ی تۆزده‌ه‌می زايینی.<sup>٢</sup>

جه‌نگ هه‌لگیرسا له نیوان خودی نه‌صرانییه‌کانداو په‌کتریشیان به‌بباوه‌پ ده‌زانی و سه‌رقالی په‌کتر بوون له نیوخویانداو دژایه‌تی خراپه‌و چاکسازیان له بیرکرد.<sup>٣</sup>

مه‌جوسه‌کانیش ه‌ر له دټر زه‌مانه‌وه به‌په‌رستنی په‌گه‌ سروشتی په‌کان ده‌ناسران، که له ه‌موویان مه‌زنتر ئاگربوو، په‌رستگا‌کانی ئاگر له ه‌موو لایه‌کی ولاتدا بالووه‌ی کردبوو، خه‌لکه‌که‌ش خه‌ریکی په‌رستنی ئاگربوون و هه‌میشه په‌رستگا‌و پټ و شوینی تاییه‌تیاں بۆ دروست ده‌کرد له نیو ئه‌و په‌رستگا‌یانه‌شدا داب و نه‌ریتی وردیان هه‌بوو، به‌لام له ده‌ره‌وه ئازاد بوون چی بکه‌ن، ه‌یچ جیاوازیه‌کیش نه‌بوو له‌نیوان ئه‌وان و هه‌رکه‌سیکی بئ‌ ئاین.

میژوونوسټکی ده‌نیمارکی باسی چینی سه‌رؤکه ئایینه‌کان و ئه‌رکه‌کانیاں ده‌کات له لای ئاگر په‌رسته‌کان له کتیبی (إيران في عهد الساسانيين) و ده‌لټت:

ئهرکی ئه‌و فه‌رمانبه‌رانه ئه‌وه‌بوو چوار جار له پۆژټکدا خور به‌رستن، جگه له‌وه‌ش پټویست بوو مانگ و ئاگرو ئاویش به‌رستن، هه‌ندئ پاپانه‌وه‌ی تاییه‌تیشیان لی داوا ده‌کرا له‌کاتی خه‌وتن و هه‌لساندا، یاں له کاتی خو‌شوردن و

١- هه‌مان سه‌رچاوه: (٢٢)

٢- دائرة المعارف الكاثولوكية الجديدة، مقال التثليث (١٤/ ٢٩٥)

٣- بروانه: فتح العرب لمصر وه‌رگټپوانی محمد أبو حديد (ل ٣٧، ٣٨، ٤٨).

پشتوین له پشت کردن و نان خوارن و پژمین و تهراشکردن و نینۆکردن و چوونه سهراو چا هه لکردن ، فه رمانیشیان پیکرابوو، که پێگه نه ده ن ئاگر خامۆش ببیت و، ئاگرو ئاویش له یه که نه ده ن و، نه هیلن ئاسن ژهنگ بگریت، چونکه هه موو کانزاکان پیرۆزن به لایانه وه.<sup>١</sup>

خه لکی ئێران له نوێژه کانیاندا پوویان ده کرده ئاگر، جارێکیش (یه زده جهرد) که دواترین پادشای ساسانییه کان بوو سویندی به خۆر خواردو ووتی: سویند به خۆر، که ئه و خوای گه وره یه، ئاگر په رسته کان باوه پریان به سه نه ویه ت بوو له هه موو سه رده میکا، ئه وه ش بووه دروشمێک بۆیان و باوه پریان به دوو خوا بوو، یه کیکیان پۆشناییه، یان خوای چاکه، ئه وێ تریشیان تاریکییه، یان خوای خراپه.<sup>٢</sup>

سه باره ت به بوزیه تیش: له هندستان و ئاسیایی بچوک بته رسته یه کی په تی بوو، بۆ کوێ بچو نایه بته کانیا ن له گه لّ خۆ ده بردو، په یکه ریان دروست ده کرد بۆ (بوذا) له هه موو شوینیکا.<sup>٣</sup>

سه باره ت به به ره مه یه ت: ئایینی په سه نی هندیه کان، تایبه ته مندی له زۆری په رسترا و خودا کانیا ن بووه له سه ده ی شه شه می زایینیشدا گه یشته چله پۆپه، بێ گومان ئایینی هیندۆکی و بوزی وه کو یه ک بته رستن، جیهانی ئاوه دان له ده ریایی ئه تله سی یه وه بۆ زه ریایی ئارام نگرۆ بوون له بته رستیدا، وه کو چۆن گا ورو جووله که و بوزی و به ره مه می له کێپرکیذا بوون بۆ مه زن راگرتنی بته رستی و به پیرۆز زانی، هه مووشیان وه کو ئه سپی پێشبرکێ له یه ک گۆپه پاندا غاریان ده دا.

پێغمه بری خواش ﷺ ئاماژه ی کردووه به گشتی بۆ ئه م گه نده لیه له هه موو په گه ز و هه موو بواره کان به بێ جیاوازی، جارێکیان له وتاریکا ده رمووی: ((ألا إن ربی أمرنی أن أعلمکم ما جهلتم مما علمنی یومی هذا، کل ما نحلته عبداً حلال، وإنی خلقت عبادی حنفاء کلهم، وإنهم أتتهم الشیاطین فاجتالهم عن دینهم، وحرمت علیهم

١- ایران فی عهد الساسانیین (ل ١٥٥) له کتیی (السیره النبویه) نه ده وی (ل ٢٧).

٢- هه مان سه رچاوه (ل ٢٧)

٣- به وانه: (السیره النبویه) نه ده وی (ل ٢٧).

ما حلت لهم، و أمرتهم أن يشركو بي ما لم أنزل به سلطاناً، وأن الله نظر إلى أهل الأرض فمقتهم: عربهم، و عجمهم، إلا بقايا من أهل الكتاب)).<sup>١</sup>

واته: خوای گه وره فه‌رمانی پێکردووم ئه‌وه‌ی، که نایزانن فی‌رتانی بکه‌م له‌و شتانه‌ی له‌م پۆژه‌دا فی‌رکراوم، هه‌رچ شتی‌کم داوه‌ته‌ به‌نده‌یه‌کم هه‌لاک، ئینجا من به‌نده‌کانم به‌ پاکی دروست کردوون، به‌لام شه‌یتان هات و له‌ ئایینه‌که‌یانی دوورخستنه‌وه، ئه‌وه‌ی من بۆم هه‌لاک‌کردبوون قه‌ده‌غه‌یانکرد له‌سه‌ریان و ئه‌وه‌ش که من هه‌رامم کردبوو له‌سه‌ریان هه‌لاک‌یانکرد بۆیان، فه‌رمانیشی پێکردن، که هاوتا بۆ من بپیار بدن به‌بێ ئه‌وه‌ی به‌لگه‌یه‌کم له‌سه‌ری دابه‌زاندبێت، خوای گه‌وره‌ش ته‌ماشایه‌کی سه‌رتاپای خه‌لکی سه‌رزه‌وی کردو پ‌قی له‌ هه‌موویان هه‌لگرت به‌عه‌ره‌ب و عه‌جه‌مه‌وه، ته‌نها هه‌ندی پاشماوه‌ی ئه‌هلی کتاب نه‌بێت.

ئهم فه‌رموده‌یه‌ ئاماژه ده‌کات بۆ لادانی م‌ر‌و‌فایه‌تی له‌ چه‌ند بواریکی جیا‌جیا، وه‌کو هاوتا بۆ خوا بپیاردان و فر‌ی‌دانی شه‌ریعه‌ته‌که‌ی و گه‌نده‌ل بوونی چاک‌سازه‌کان له‌وانه‌ی سه‌ر به‌ ئاینیکی ئاسمانی بوون و شلییان ده‌ن‌واند به‌رامبه‌ر گوم‌رایی خه‌لکه‌که‌.<sup>٢</sup>

١- مسلم، کتاب الجنة، باب الصفات التي يعرف بها في الدنيا اهل الجنة واهل النار (٢١٩٧/٤)، رقم (٢٨٦٥)

٢- ب‌روانه: الغرباء الأولون (ل ٥٩).

## باسی دووهم: بنچینه و شارستانی عه‌ره‌ب.

یه که‌م: بنچینه‌ی عه‌ره‌ب: میژوونوسان بنچینه‌ی عه‌ره‌بیان کردۆته سی به‌شه‌وه به‌پی‌ی ئه‌وه‌چانه‌ی، که لی‌وه‌ی هاتوون.<sup>١</sup>

١- عه‌ره‌بی له نیوچوو (العرب البانده):

بریتی یه له هۆزه‌کانی عادی، سه‌موود، ته‌سه‌م و، جه‌نیس و، ئومه‌یم و، جرهم و، چه‌زه‌مه‌وت و ئه‌وانه‌ی، که پیانده‌گه‌یشتن، ئه‌م هۆزانه هیچ شوینه‌واریکیان نه‌ماوه له پێش ئیسلام له ناوچوون، هه‌ندیک پادشایانیش هه‌بوو، که مولکه‌کانیان تا‌کو شام و میصری ده‌گرته‌وه.<sup>٢</sup>

٢- عه‌ره‌بی عارییه (العرب العاریه):

ئه‌وانه‌ش بریتین له‌وه‌ره‌بانه‌ی، که له پشته‌ی یه‌عروبی کو‌ری یه‌شجویی کو‌ری قه‌حخانه‌وه هاتوون، به‌عه‌ره‌بی قه‌ححانی ده‌ناسرێن<sup>٣</sup>، هه‌روه‌ها به‌عه‌ره‌بی باشوریش ده‌ناسرێن<sup>٤</sup>، له‌وانه پادشاکانی یه‌مه‌ن و شانشینێ مه‌عین و سه‌به‌ء و جیمیه‌ر.<sup>٥</sup>

عه‌ره‌بی عه‌دنانی (العرب العدنانيه):

په‌چه‌له‌کیان ده‌گه‌رێته‌وه بۆ ئیسماعیلی کو‌ری ئیبراهیم عليه السلام، هه‌ر ئه‌مانه‌شن به‌ په‌چه‌له‌ک ده‌گه‌رێته‌وه بۆ ئیسماعیلی کو‌ری ئیبراهیم سه‌لامی خوایان لی‌بیت هه‌ر ئه‌مانه‌شن به‌عه‌ره‌بی موسته‌عه‌ربه ده‌ناسرێن، واته: ئه‌وانه‌ی، که خوێنیکی نا عه‌ره‌بی هاتۆته گیانیانه‌وه‌و دواتر یه‌گگرتن پووداوه له نیوان عه‌ره‌ب و ئه‌وه‌ خوینه، زمانی عه‌ره‌بیش بوو به‌ زمانی نوێ ی ئه‌م ئاوێته‌یه.

١- بروانه: السيرة النبوية، منير الغضبان (ل ٤٥)

٢- بروانه: السيرة النبوية، ابن شيبه (٤٦/١)

٣- فقه السيرة النبوية، الغضبان (ل ٤٥).

٤- مدخل لفهم السيرة (ل ٩٨)

٥- السيرة النبوية، ابن شيبه (٤٧/١)



ئه‌وانه عه‌ره‌بی باکوربوون، که پێ و شوینی په‌سه‌نیان مه‌ککه‌بوو، وه‌کو ئیسماعیل عليه السلام، کوپه‌کانی و هه‌روه‌ها جه‌راهیمه‌کان، که ئیسماعیل له‌وانه‌وه‌ فیری عه‌ره‌بی بووخزمایه‌تی له‌گه‌لدا کردن، نه‌وه‌کانیشی له‌ نێوان ئه‌واندا هه‌روه‌کو ئه‌وان په‌روه‌ده‌بوون، یه‌کێ له‌گرنترین نه‌وه‌کانی ئیسماعیلیش عه‌دنانه، که باپیره‌گه‌وره‌ی پیغه‌مبه‌ره‌ ﷺ، هه‌ر له‌ عه‌دنانیشه‌وه‌ هۆزو تیره‌کانی عه‌ره‌ب په‌یدا بوون، له‌ پاش عه‌دنان مه‌عه‌دی کوپی هات و ئینجا نيزارو ئینجا موزه‌ر و په‌بیعه‌.

سه‌باره‌ت به‌ په‌بیعه‌ی کوپی نيزار، نه‌وه‌کانی به‌ره‌و لای پۆژه‌ه‌لات پۆیشتن، ئیتر عه‌بدولقه‌یسیش له‌ به‌حرین جیگیر بوون و، حه‌نیفه‌ له‌ یه‌مامه‌وه‌، به‌نو به‌کری کوپی وائیل له‌ نێوان به‌ حرین و یه‌مامه‌و، ته‌غلیبیش له‌ پوواری فورات په‌پینه‌وه‌و له‌ خاکی جه‌زیره‌ نیشته‌جێ بوون له‌ نێوان دیجله‌ و فوراتدا، ته‌میش له‌ بیابانی به‌صره‌ نیشته‌جێ بوون.<sup>١</sup>

سه‌باره‌ت به‌لقی موزه‌ر: سه‌لیم له‌ نزیکي مه‌دینه‌ جیگیر بوون و سه‌قیفیش له‌ تایف، ئه‌وانی تر له‌ هه‌وازین له‌ پۆژه‌ه‌لاتی مه‌ککه‌ جیگیربوون، ئه‌سه‌دیش له‌ پۆژه‌ه‌لاتی ته‌یمانی پۆژه‌ه‌لاتی کووفه‌ نیشته‌جێ بوون، به‌لام زوبیان و عه‌بس له‌ حۆران گیرسانه‌وه‌.<sup>٢</sup>

ئه‌وه‌ی، که یه‌ک ده‌نگی له‌ سه‌ره‌ ئه‌وه‌یه‌، که عه‌ره‌ب دابه‌ش ده‌بن بۆ عه‌دنانی و قه‌حتانی، به‌ بۆچوونی زۆربه‌ی زانایانی په‌چه‌له‌ک ناس و زانایانی تریش، به‌لام هه‌ندیکی تر له‌ زانایان پێیان وایه‌، که عه‌ره‌بی عه‌دنانی و قه‌حتانی ده‌گه‌پێنه‌وه‌ سه‌ر ئیسماعیل عليه السلام.<sup>٣</sup>

ئیمامی بوخاری له‌ سه‌حیحه‌که‌یدا سه‌رباسیکی داناوه‌ به‌ ناوی (باب نسبة الیمن إلی إسماعیل عليه السلام) فه‌رموده‌یه‌کیشی گێراوه‌ته‌وه‌ له‌ ئومموسه‌له‌مه‌وه‌، که فه‌رمویه‌تی: پیغه‌مبه‌ره‌ ﷺ ده‌رچوو بۆ لای که‌سانیک له‌ هۆزی ئه‌سه‌م تیرازیان

١- مدخل لفهم السيرة (ل ٩٨، ٩٩)

٢- بروهانه: الطريق إلى المدائن، عادل کمال (ل ٤٠)

٣- بروهانه: السيرة النبوية، ابن شهبة (١/ ٤٨)

ده کرد له بازپدا، ئیتر فه رموی: ((إرموا بني إسماعيل، فإن أباكم كان رامياً، وأنا مع بني فلان - لأحد الفريقين - فامسكوا بأيديهم، فقال: ما لهم؟ قالوا وكيف نرمي وأنت مع بني فلان؟ فقال: إرموا، وأنا معكم كلکم))<sup>۱</sup>

واته: تیر بهاویشن نهی نهوې ئیسماعیل، چونکه باوکتان تیر هاوړ بوو، منیش له گال فلان به شتان دهیم، ئه وانیس ده سستان ه لگرت پیغمبر ﷺ فه رموی: چیا نه؟ ئه وانیس ووتیان چوڼ تیر بهاویشین وتوش له گال فلان که سیت، پیغمبر ﷺ فه رموی: تیر بهاوړن له گال ه مو تانم.

بوخاری ده فه رمویت: ئه سله می کوپی ئه فسای کوپی حاریسه ی کوپی عه مری کوپی عامیری خوزاعه، واته: خوزاعه به شیک بوو له هوزه کانی سه به ئ، که په رته وازه بوون، پاش لافاری عه ریم.<sup>۲</sup>

پیغمبر ﷺ له هوزی موزه له دایک بووه، بوخاری پړیوایه تی کردووه له کوله یی کوپی وائیل، که وتویه تی: به خپو کراوی لای پیغمبر ﷺ زهینه بی کچی ئه بو سه له مه وتویه تی: پیم وت: ئایه پیغمبر ی خوا ﷺ له موزه ر نییه له کییه؟ به ئ له موزه ری کوپی کینانه یه.<sup>۳</sup>

قورپه یش خوی له کینانه وه هاتووه، که بریتین له کوپانی فیه ری کوپی مالیکی کوپی نه زری کوپی کینانه، ئینجا قورپه یش دابه ش بوون بۆ چه ند هوزیکی جیا جیا، به ناوبانگترینیان: جومح، سه هم، مه خزوم، تمیم، زوهره، هه روه ها تیره کانی قوصه ی کوپی کیلاب، عه بدو مه نافی کوپی قوصه ی، ئه سه دی کوپی عبدالعوززای کوپی عه بدوشه مس، نه وفه ل، موته لیب، هاشم، بنه مالهی هاشمیش ئه و بنه مالیه، که پیغمبر ﷺ موحه ممه دی کوپی عه بدوللای کوپی عه بدولموته لیبی کوپی هاشیمی تیا له دایک بوو.<sup>۴</sup>

۱- البخاری کتاب المناقب (۷، ۲۵)

۲- بېروانه: السيرة النبوية، ابن شهبه (۱/ ۴۸)

۳- البخاری کتاب المناقب (۲۴۹۱).

۴- أنظر فقه السيرة، الفضبان (ل ۴۷)

پێغه‌مبەر ﷺ ده‌فه‌رموویت: ((إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَىٰ كَنَانَةَ مِنْ وَلَدِ إِسْمَاعِيلَ، وَاصْطَفَىٰ قُرَيْشًا مِنْ كَنَانَةَ، وَاصْطَفَىٰ مِنْ قُرَيْشِ بَنِي هَاشِمٍ، وَاصْطَفَانِي مِنْ بَنِي هَاشِمٍ))<sup>١</sup>

واته: خوای گه‌وره‌ کینانه‌ی له‌ نه‌وه‌ی ئیسماعیل هه‌لبژاردووه‌ و قورپه‌یشی له‌ نه‌وه‌ی کینانه‌ هه‌لبژاردووه‌، ئینجا به‌نی هاشمی له‌ قورپه‌یش هه‌لبژاردووه‌، منیشی له‌ به‌نی هاشم هه‌لبژاردووه‌.

### دووهم: ژیاره‌کانی دوورگه‌ی عه‌ره‌ب

هه‌ر له‌ سه‌رده‌مانی دێرینه‌وه‌ چه‌ند ژیاریکی په‌سه‌ن و شارستانییه‌کی به‌ناوبانگ دروست بوونه‌، له‌ وانه‌:

#### ١- شارستانیاتی سه‌به‌نه‌ له‌ یه‌مه‌ن:

قورنانی پیرۆز ئاماژه‌ی کردووه‌ بۆی، له‌ یه‌مه‌ن سوودیایان له‌ ئاوه‌کانی باران ده‌بینی، هه‌روه‌ها له‌ نه‌و لا فاوانه‌ی له‌ناو خۆلدا ونده‌بوون و لیژ ده‌بوونه‌وه‌ به‌ره‌و ده‌ریاکان، نه‌وانیش به‌نداوو عه‌مباره‌ ئایان دروست ده‌کرد به‌شیوازیکی نه‌ندازیاری پیشکه‌وتو، به‌ناوبانگترینی نه‌و به‌نداوانه‌ش به‌نداوی مه‌ئریبه‌، که‌ سویدیایان له‌ ئاوه‌که‌ی وه‌رده‌گرت بۆ کشتوکالی جۆراو جۆرو باخچه‌ی پڕ له‌ دارو دره‌ختی جوان و به‌روبومی به‌تام، خوای گه‌وره‌ ده‌فه‌رموویت: ﴿لَقَدْ كَانَ لِسَبَإٍ فِي مَسْكِنِهِمْ آيَةٌ جَنَّتَانِ عَنْ يَمِينٍ وَشِمَالٍ كُلُوا مِنْ رِزْقِ رَبِّكُمْ وَاشْكُرُوا لَهُٗ بَلَدَةٌ طَيِّبَةٌ وَرَبُّ غَفُورٌ ۝١٥ فَاعْرَضُوا فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ سَيْلَ الْعَرِمِ وَبَدَّلْنَاهُمْ بِجَنَّتَيْهِمْ جَنَّتَيْنِ ذَوَاتِ أَكْمَلِ خَمْطٍ ۝١٦ وَأَثَلٍ وَشَقٍ مِّن سِدْرٍ قَلِيلٍ ۝١٧ ذَٰلِكَ جَزَاؤُهُمْ بِمَا كَفَرُوا وَهَلْ يُجْزَىٰ إِلَّا

الْكَفُورُ﴾ (سبا ١٥-١٧) هه‌روه‌ها قورنانی پیرۆز ئاماژه‌ به‌وه‌ ده‌کات، که‌ هه‌ندی ناوایی یه‌ک به‌دوای یه‌کدا له‌ سه‌رده‌می کۆندا له‌ نیوان یه‌مه‌ن تا کو ولاتی حیجاز

وولاتی شام، کاروانی بازرگان و گه‌شتیاره‌کانیش له یه‌مه‌نه‌وه دهرده‌چوون بۆشام و له پێگادا هه‌میشه سێبه‌رو ئاوو خواردنیاں لێنه‌بړا، خوای گه‌وره ده‌فه‌رموویت: ﴿وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ الْقُرَى الَّتِي بَرَكْنَا فِيهَا قُرًى ظَاهِرَةً وَقَدَرْنَا فِيهَا السَّيْرَ سِيرُوا فِيهَا لِيَالٍ وَأَيَّامًا آمِنِينَ ۝۱۸﴾ فَقَالُوا رَبَّنَا بَعْدَ بَيْنِ أَصْفَارِنَا وَظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ فَجَعَلْنَاهُمْ أَحَادِيثَ وَمَزَقْنَاهُمْ كُلَّ مُمَزَّقٍ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ ﴿سبأ: ۱۸-۱۹﴾.

## ۲- شارستانی‌تی عاد له نه‌حقاف:

ئه‌وان له باکووری دوور گه‌دا بوون، هه‌ر ئه‌وانیش بوون، که خوای گه‌وره هودی ﷺ بۆ په‌وانه کردن، ئه‌وان خاوه‌نی خانوو مالی قه‌شه‌نگ و کارگه‌ی زۆر و باخچه‌و کشتوکال و کانی زۆر بوون،<sup>۱</sup> خوای گه‌وره له ده‌رباره‌یان ده‌فه‌رموویت: ﴿كَذَّبَتْ عَادُ الْمُرْسَلِينَ ۝۱۲۱ إِذْ قَالَ لَهُمُ أَخُوهُمْ هُودٌ أَلَا نَتَّقُونَ ۝۱۲۲ إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ۝۱۲۳ فَانْقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ۝۱۲۴ وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝۱۲۵ أَتَبْنُونَ بِكُلِّ رِيعٍ آيَةً تَعْبَثُونَ ۝۱۲۶ وَتَتَّخِذُونَ مَصَانِعَ لَعَلَّكُمْ تَخْلُدُونَ ۝۱۲۷ وَإِذَا بَطِشْتُمْ بَطِشْتُمْ جَبَّارِينَ ۝۱۲۸ فَانْقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ۝۱۲۹ وَأَنْقُوا الَّذِي أَمَدَّكُمْ بِمَا تَعْلَمُونَ ۝۱۳۰ أَمَدَّكُمْ بِاتِّعَامٍ وَبَيْنَ ۝۱۳۱ وَجَنَّتْ وَعِيُونِ ﴿(الشعراء ۱۲۳-۱۳۴)

## ۳- شارستانی‌تی سه‌موود له حیجاز:

قورئانی پیرۆز ئاماژه به بوونی شارستانی‌هت له ولاتی حیجازدا ده‌کات، باسی توانایی ئه‌وان ده‌کات له تاشینی خانوو له چیاکان، هه‌روه‌ها باسی کردووه له ئه‌و کانی و باخ و کێلگانه‌ی تیایدا بوونه، خوای په‌روه‌ردگار ده‌فه‌رموویت: ﴿كَذَّبَتْ ثَمُودُ الْمُرْسَلِينَ ۝۱۴۱ إِذْ قَالَ لَهُمُ أَخُوهُمْ صَالِحٌ أَلَا تَتَّقُونَ ۝۱۴۲ إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ۝۱۴۳

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا (١٤٤) وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجَرْتُ إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ (١٤٥)  
 أَتُزَكُّونَ فِي مَا هُمْ نَآءٌ آمِنِينَ (١٤٦) فِي جَنَّتٍ وَعُيُونٍ (١٤٧) وَزُرُوعٍ وَنَخْلٍ طَلْعُهَا هَضِيمٌ  
 (١٤٨) وَتَنْحِتُونَ مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا فَرِهِينَ (١٤٩) فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ﴿ (الشعراء: ١٤١-  
 ١٥٠) مه روه ها خوی په روه ردگار ده فهرمویت: ﴿وَأَذْكُرُوا إِذْ جَعَلَكُمْ خُلَفَاءَ مِنْ  
 بَعْدِ عَادٍ وَبَوَّأَكُمْ فِي الْأَرْضِ تَتَّخِذُونَ مِنْ سُهُولِهَا قُصُورًا وَتَنْحِتُونَ الْجِبَالَ  
 بُيُوتًا فَأَذْكُرُوا ءَالَاءَ اللَّهِ وَلَا تَعْتُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ﴾ (الأعراف: ٧٤) مه موو  
 نه وشتانه له سرده میکی زووه وه له ناچوون، خانوو ته لاره کانیاں ویران بووه، کانی  
 ناوه کانیاں وشك بوویه وه و درخت و باخه کانیاں مه مووی له گه ل زه ویدا ته تخت  
 بوون.

**باسی سۆ یه‌م: بارودۆخی ئایینی و سیاسی و کۆمه‌لایه‌تی و ڕه‌وشتی له‌ لای عه‌ره‌ب.**

### یه‌که‌م: باری ئایینی

نه‌ته‌وه‌ی عه‌ره‌ب ده‌یانناڵاند به‌ده‌ست دوا که‌وتنیکی کوشنده‌و بته‌رستییه‌کی چه‌په‌لی بۆ وینه‌و لادانیکی ڕه‌وشتی و کۆمه‌لایه‌تی و ئاژاوه‌یه‌کی سیاسی و یاسایی زۆر سه‌خت و ناله‌بار، ئالێره‌وه‌ پله‌وپایه‌یان که‌م وبۆ به‌ها بوو، له‌قه‌راغی میژووه‌وه‌ ده‌ژیان، له‌چاکترین حاله‌ته‌کانیاندا پاشکۆی ده‌وله‌تی فارسی یان پۆمانی بوون، ده‌که‌کانیان پڕ له‌مه‌زنپاگرته‌نی باو ویاپیرانیانبوو، هه‌میشه‌ شوینی ئه‌وانیش ده‌که‌وتن، با هه‌رچه‌نده‌ نوقمی گومرایی و لادانیش بوونایه، هه‌مان هۆکاریش پێگای خۆشکرد بۆ بته‌رستی، بۆیه هه‌ر هۆزێک بتي خۆی هه‌بوو، هۆزی هه‌زه‌یلی کورپی مودریکه‌ سواعیان هه‌بووه، که‌لبیش وه‌ددو وه‌زه‌ج یه‌غوس و خه‌یوان یه‌عوق حیمه‌ر نه‌سر، به‌لام هۆزه‌کانی خوزاعه‌و قه‌ره‌یش ئیساف و نائیه‌یان ده‌په‌رست، مه‌ناتیش له‌ پۆخی ده‌ریا بوو، عه‌ره‌ب تیکرا ده‌یانپه‌رست و به‌تایبه‌تی هه‌ردوو هۆزی ئه‌وس و خه‌زه‌ج، بتي لاتیش له‌ لای هۆزی سه‌قیف بوو، هاوکات عه‌وه‌زایش له‌ سه‌ر (ذات عرق) دانرابوو، که‌ به‌مه‌زنترین بته‌کانی قه‌ره‌یش ده‌هاته‌ ئه‌ژمار.<sup>١</sup>

بیجگه‌ له‌م بته‌ سه‌ره‌کیانه‌ش ژماره‌یه‌کی بۆ ئه‌ندازه‌ هه‌بوو له‌ بتي بچکۆله‌، که‌ به‌ ئاسانی ده‌گه‌یژرانه‌وه‌ له‌کاتی گه‌شته‌کان و دانانیان له‌ نێو ماله‌کانیاندا. پێشه‌وا بوخاری له‌ سه‌حیحه‌که‌یدا ده‌گێرته‌وه‌ له‌ ئه‌بی په‌رجائی عوتارییدی، ووتویه‌تی: ئێمه‌ به‌ردمان ده‌په‌رست، جا ئه‌گه‌ر به‌ردیکی چاکترمان ده‌ست که‌وتبا کۆنه‌که‌مان فری ده‌دا و تازه‌که‌مان هه‌لده‌گرت، خو ئه‌گه‌ر به‌ردیشمان ده‌ست نه‌که‌وتبا، مشتی خۆلمان کۆده‌کرده‌وه‌ و مه‌پیکمان ده‌رده‌هیناو ده‌مان دۆشیه‌ سه‌ریداو ئینجا ده‌سوپاينه‌وه‌ به‌ ده‌وریدا.<sup>٢</sup>

١- بروهانه: الغریاء الاولون: (ل ٦٠)

٢- البخاری کتاب المغازی - وفد بني حنیفه (١١٩/٥)، رقم: (٤٢٧٧)

ئهم بته‌رسته‌یه ناما‌قوله‌ بوو به‌ په‌رژینه‌یک له‌ نیوان عه‌ره‌ب و ناسینه‌ی خ‌وای گه‌وره‌ و باوه‌ر پێه‌ینه‌انی و باوه‌ر بوون به‌ پۆژی د‌وایی، ئه‌گه‌ر چی ئه‌وان بانگه‌شه‌ی ئه‌وه‌یان ده‌کرد که ئهم ب‌تانه ه‌ۆکارگه‌ لیکن له‌ نیوان ئه‌وان و خودا، ئه‌و خودا درۆینه‌یه‌ان به‌ ته‌واوی زالبووبوویه سه‌ر ده‌ڵه‌کانیان و هه‌موو کاروبارو لایه‌نه‌کانی ژیا‌نیاندا.

مه‌زنی خ‌وای گه‌وره‌ش له‌ ده‌روونیاندا پ‌تر لاواز ده‌بوو، خ‌وای بالا‌ده‌ست ده‌فه‌رمو‌یت: ﴿إِنَّمَا يَسْتَجِيبُ الَّذِينَ يَسْمَعُونَ وَالْمَوْتُ يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ ثُمَّ إِلَيْهِ يُرْجَعُونَ﴾ (الأنعام: ٣٦).

سه‌باره‌ت به‌و پاشماوه‌یه‌ش، که مابوو له‌ ئایینی ئی‌راهمیم (علیه‌السلام)، ئه‌ویش گ‌ۆپان و تیکدانی به‌ سه‌ردا هاتبوو، هه‌جیش بوو بوویه وه‌رزیک ب‌ۆ شانازی کردن و خ‌ۆه‌ڵتان و ئه‌و د‌وای بیرو باوه‌ره‌ پاکه‌کانیش هه‌ر لایان دا‌بوو له‌ پ‌سته‌قینه‌ی خ‌ۆیان و ئه‌فسانه‌ و درۆی زۆریان پێوه‌ لکا‌بوو.

که‌سانیک مابوون له‌ هه‌نیغه‌یه‌کان پ‌ازی نه‌بوون به‌ بته‌رسته‌ی و ئه‌و پ‌ۆ و په‌سمانه‌ی له‌ ده‌وریان ده‌کرا، وه‌کو ئاژه‌ڵ سه‌ره‌پرین و شتی تر، یه‌کێ له‌و که‌سانه‌ زه‌یدی کو‌پی عه‌مری کو‌پی نو‌فه‌یل بوو، ئه‌و ب‌ۆ ئه‌نصاب سه‌ره‌پرینی ئه‌نجام نه‌ده‌دا، گوشتی مرده‌ره‌وه‌بوو و خ‌وینی نه‌ده‌خوارد، ده‌شی ووت:

|                             |                             |
|-----------------------------|-----------------------------|
| أرباً واحداً أم ألف ربّ     | أدين إذا تقسّمت الأمور؟     |
| عزلت اللات والعزى جميعاً    | كذلك يفعل الجلد الصّبور     |
| فلا العزى أدين ولا ابتئيتها | ولا صنمي بني عمرو أזור      |
| ولاغنياً أدين وكان رباً     | لنا في الدهر إذ حلّمني يسير |

تاكو ئه‌گاته ئه‌وه‌ی ده‌لێت:

ولكن أعبد الرحمن ربي      ليغفر ذنبي الرب الغفور<sup>٢</sup>

واته: ئایه‌ یه‌ك خ‌وا، یان هه‌زار خ‌وام هه‌بیّت؟ من وه‌کو که‌سیکی خ‌ۆ پ‌اگر دوورم

١- له‌ کتێبی (الأصنام) ی ابن الکلبی به‌ (حیلا) هاتوه‌: السيرة النبوية لابن هشام (ق/١/٢٢٦)

٢- به‌وانه: السيرة النبوية، ابن کثیر (١/١٦٢).

گرتووه له لات و عوززا و بته‌کانی تریش هه‌موویان، خۆیشم کاتی‌ک ئه‌قلم نه‌بوو ب‌تێم ده‌په‌رست ناوی غه‌نه‌م بوو.

یه‌کێک له‌وانه‌ش، که باوه‌ریان هه‌بوو به‌ شه‌ریعه‌تی ئیبراهیم و ئیسماعیل ﷺ قوصه‌ی کوپی ساعیده‌بوو، ئه‌و وتارییژ و داناو هۆشمه‌ند بوو، وریاو پیاو چاک بوو، بانگه‌وازی‌شی ده‌کرد بۆ یه‌ک خوا په‌رستی و دوورکه‌وتنه‌وه له‌ بته‌رستی، هه‌روه‌ها باوه‌پی هه‌بوو به‌ زیندوو‌بوونه‌وه‌ی پاش مردن، مژده‌شی ده‌دا یه‌ خه‌لکی به‌ هاتنی محمد ﷺ، ئه‌بو نوعیم له‌ (دلائل النبوة) له‌ ئیبنو عه‌باس ده‌گێڕێته‌وه ﷺ، که وتویه‌تی: جاری‌ک قوصه‌ی کوپی ساعیدی ئیادی وتاری ده‌خوینده‌وه له‌ بازاری (عکاظ) دا وتی: هه‌قێک سه‌ره‌له‌ده‌دا له‌ و ئاراسته‌وه‌و ده‌ستی بۆ لای مه‌که‌که درێژکرد، وتیان کام هه‌ق؟ وتی: پیاوی‌ک له‌ نه‌وه‌ی لوئه‌ی کوپی غالیب بانگتان ده‌کات بۆ وته‌یه‌کی دڵسۆزی و ژیانی هه‌میشه‌یی و خۆشیه‌کی نه‌پراوه، هه‌رکاتی‌ک بانگی کردن بچن به‌ ده‌نگیه‌وه، ئه‌گه‌ر بمزانیا ده‌ژیم تا‌کو ئه‌و کاته‌ من یه‌که‌م که‌س ده‌بووم له‌ پێشوازی‌دا، ئه‌م پیاوه‌ ژیا تا پێغه‌مبهری ﷺ بێنی، به‌لام پێش ئه‌وه‌ی بپێت به‌ پێغه‌مبهر ﷺ وه‌فاتی کرد.<sup>١</sup>

ئه‌مه‌ش یه‌کێکه له‌ هۆنراوه‌کانی:

|                        |                                    |
|------------------------|------------------------------------|
| فی‌الذاهبین‌ الأولیٰ   | ن من‌ القرون‌ لنا‌ بصائر           |
| لما‌ رأیت‌ موارداً     | للموت‌ لیس‌ لها‌ مصادر             |
| ورأیت‌ قومي‌ نحوها     | یمضي‌ الأكابر‌ والاصاغر            |
| لا‌ یرجع‌ الماضي‌ إلی‌ | و لا‌ من‌ الباقرین‌ غابر           |
| أیقنت‌ أني‌ لا‌ محالة  | حيث‌ صار‌ القوم‌ صائر <sup>٢</sup> |

هه‌ندیک له‌ عه‌ره‌به‌کان بوون به‌ نه‌صرانی و هه‌ندی‌کی‌شیان بوون به‌ جووله‌که، به‌لام زۆبه‌یان بته‌رست بوون.

١- السيرة النبوية في ضوء القرآن والسنة (٨٠/١).

٢- السيرة النبوية، لأبي شهبه (٨١/١) دلائل النبوة للبيهقي تحقيق د عبدالمعطي قلعجي (١٠٢/٢، ١٠٣).



## دووهم: باری سیاسی

دانیشتوانی دورگه‌ی عه‌ره‌ب ده‌بوون به دوو به‌شه‌وه: بیابان نشین و شار نشین، سیستمی باویش له نیوانیاندا سیستمی هۆزایه‌تی بوو، ته‌نانه‌ت له‌و شانیشینه پیشکه‌وتوانه‌یش، که له دورگه‌که‌دا دروست بوون، وه‌کو شانیشینی به‌مه‌ن له باشوور و شانیشین حیره له باکووری پۆژه‌لات، شانیشینی غه‌ساسینه له باکووری پۆژئاوا، کۆمه‌ل نه‌ده‌توایه‌وه له‌گه‌لیدا، به‌لکو هۆزه‌کان هه‌روه‌کو به‌که‌یه‌کی به‌کگرتوو هه‌ر مانه‌وه.

هۆزی عه‌ره‌بیش کۆمه‌لێکه له خه‌لکی، به‌که‌ی خوین(نه‌ژاد) و به‌که‌ی کۆمه‌ک ده‌یانبه‌سیت به‌یه‌که‌وه، له سایه‌ی ئەم په‌یوندیه‌دا یاسایه‌کی نه‌ریتی دروست بوو، که ئه‌رکی پێکخستنی په‌یوه‌ندی نیوان تاک و کۆمه‌لی له ئه‌ستۆگرت، له‌سه‌ر بنه‌مای هاوکاری له ماف و ئه‌رکه‌کاندا، ئەم یاسا نه‌ریتی به هۆز په‌یوه‌ست بوو پییه‌وه له‌بواری سیاسی و کۆمه‌لایه‌تیدا.<sup>١</sup>

ئهو خه‌صله‌تانه‌ش سه‌رکرده ده‌پالێوی بۆ سه‌رکردایه‌تی هۆز برتین له: پله‌و پایه‌ی له ناو کۆمه‌لگادا، سیفه‌ته‌کانی و، تایبه‌تمه‌ندیه‌کانی وه‌کو ئازایه‌تی و جوامیری و به‌خشنده‌ی و، سه‌رۆکی هۆز مافی ئه‌ده‌بی هه‌یه، وه‌کو پێژلێنانی و به‌قسه‌کردنی و پازی بوون به‌فه‌رمانی، هه‌ندێ مافی داراییشی هه‌یه، وه‌کو (المرباع)، که چواره‌یه‌کی ده‌ستکه‌وته‌که‌نه (الصفايا) ئه‌ویش بریتی بوو له ده‌ست که‌وته‌کانی مالی دوژمن پیش به‌کگرتن له مه‌یدانی شه‌رداو، (الفضول)، که دابه‌شی قبول نه‌ده‌کردو له زیاده ده‌مایه‌وه، شاعیرپیکیش ئەم مافانه‌ی هۆنیوه‌ته‌وه له هۆنراویه‌کداو ده‌لێت:

لک المرباع فینا والصفايا وحکمک والنشیطة والفضول<sup>٢</sup>

به‌لام له به‌رامبه‌ر ئەم مافانه‌دا ئه‌رک و لێپرسراویتی هه‌بوو، له کاتی ئاشتی دا به‌خشنده‌و چاو تیهره، له کاتی جه‌نگیشدا پیش پیزه‌کان ده‌که‌ویت، پێککه‌وتن

١- السيرة النبوية، لأبي شهبه (٢٠/١).

٢- أنظر: مكة والمدينة في الجاهلية وعصر الرسول (١٣).

نامه وگرځېه سستی ناشتی نه نجامده دا.

سیستمی هژایه تی نازادی تیا به دیده کړیت، چونکه مړوځی عه رب له کهش و هه وایه کی نازادا په روه رده بوو، بویه نازادی یه کیک بوو له دیارترین سیفه ته کانی عه رب، نه وان شهیدای نازادی بوون و پقیان له سته م و سرشوپې بوو، هه موو که سیکیش له ناو هژدا به رگریده کات له هژده که ی و شانازی ده کات به سه روه ریه کانیه وهو، به رگریده کات له هه رکه سیک له نه ندامانی هژ، چی سته م لی کراوبیت، یان سته م کار، یه کیک له بنه ماکانیشیان نه ویه، که ده لئین: (أنصر أخاك ظالماً أو مظلوماً) واته: پشگیری براکات بکه له براکات سته مکاربیت، یان سته ملیکراو.

دوروشمیانیش له م هژنراوه یه دا خوی ده بینیه وه:

لا یسألون أخاهم حین یندبهم فی النائبات علی ما قال برهانا

واته: کاتې براکه یان هانایان بؤ ده هیڼی له کاتې ناره حتیدا، نیت پرسیاری لی ناکن مه سه له که چیه و چونه.

تاک له هژدا شوینکه وتووی کومه له، نه و نه ده ش شانازیان ده کرد به کومه له وه تا نه و پاده ی، که که سایه تیان تیدا ده توایه وه، دورهیدی کورپی صیمه ده لیت:

وهل أنا من غزیه ان غوت غویت وأن ترشد غزیه أرشد<sup>١</sup>

واته: نایا من که سیک نیم له هژزی غه زییه، نه گه ر گومړا بن گومړا ده بم، پڼگایی راست بگرن له گه لیان ده بم.

هه موو هژیک له هژده عه ربه کان که سایه تی سیاسی خویان بوو، به هه مان نه و که سایه تیشه وه پیکه وتن نامه و هاوپه یمانی تی ده به ست له گه ل هژده کانی تر، به هه مان شیوه شه پشیان پاده گ یاند، یه کیک له به ناویانگترین نه و هاوپه یمانی تیانه ی کرا له نیوان هژده عه ربه کان هاوپه یمانی (الفضول) بوو، که به (حلف المطیبین) ناسرا.<sup>٢</sup>

١- ېروانه: السيرة النبوية، لأبي شهبة (٦١/١)

٢- ېروانه: دراسة تحليلية لشخصية الرسول محمد ﷺ، د. محمد قلعجي (ص - ١٢)

جه‌نگ مه‌میشه به‌رده‌وام بوو له نیوان هۆزه‌کاندا، جه‌نگی (الفجار)<sup>١</sup> بریتی یه له به‌ناوبانگترین جه‌نگه‌کانیان، جگه له شه‌په‌گه‌وره‌کانیش، هه‌ندی هه‌رش و په‌لاماری ناوبه‌ناو هه‌ر مه‌بوو له نیوان هۆزه‌کاندا، هۆکاره‌کانی که‌سیتی بوو هه‌ندی جار یان له پیناو بژۆیدا ده‌بوو، چونکه هه‌ندی له هۆزانه پۆزییان به‌سه‌ر شمشیره‌کانیان هه‌بوو، هه‌ر بۆیه هۆزێک متمانه‌ی نه‌بوو، که هۆزه‌که‌ی تر هه‌رشه‌ی نه‌هینتته سه‌ر له هه‌رکاتیکدا له شه‌ویان له پۆژ، مال و مولکیان به‌تالانی نه‌بات و وێرانی نه‌کات.<sup>٢</sup>

### سێ یه‌م: باری ئابووری

دورگه‌ی عه‌ره‌ب به‌ زۆری بیابانی به‌ر بلّوه، ئه‌ویش بووه به‌ هۆی نه‌بوونی کشتوکال له‌ دورگه‌یه، ته‌نها له قه‌راغه‌کانیدا نه‌بیّت، به‌ تایبته له یه‌مه‌ن و شام و هه‌ندی مێرگه‌کانی دورگه‌ی عه‌ره‌ب، له بیاباندا زیاتر خه‌ریکی حوشترو مه‌پو مالّات به‌ خه‌یوکردن بوون، هۆزه‌کانیش جیگۆپکێیان ده‌کرد به‌ مه‌به‌ستی گه‌پان به‌دوای له‌وه‌پدا، سه‌قامگیریش نه‌ده‌بوون له جیگایه‌کدا، مه‌گه‌ر له‌ شه‌وینه‌ی، که خه‌یه‌تیان هه‌لده‌دا.

ئینجا دورترین که‌ سانێک بوون له پیشه‌سازی و به‌کارێکی گونجاویان نه‌ده‌زانی بۆخۆیان، به‌لکو ئه‌وکاره‌یان ده‌سه‌پارده‌ عه‌جه‌مه‌کان و ئه‌وانه‌ی که ده‌هاتن بۆ کارکردن له لایان، ته‌نانه‌ت کاتێک نیازیان کرد، که‌عه‌ دروست بکه‌ن، په‌نایان برده‌به‌ر پیاویکی قیبتی قوتاری بوو بوو له‌و که‌شتی یه‌ی که‌ نقوم بوو له‌لای جوده‌، دواتر له مه‌که‌که جیگیر بوو.<sup>٣</sup>

ئه‌گه‌ر چی دورگه‌ی عه‌ره‌ب بێ به‌ش بوو له نيعمه‌تی کشتوکال و پیشه‌سازی، به‌لام جیگا ئیستراتیژییه‌که‌ی له نیوان ئه‌فریقا و پۆژه‌لاتی ئاسیا، بواری بۆ په‌رەخساندبوو، که ببیّت به‌ ناوه‌ندیکی پێشکه‌وتوو له‌ بازرگانی نیوده‌وله‌تیدا له‌و سه‌رده‌مه.

١- هه‌مان سه‌رچاوه (٢٢- ٢٥)

٢- سه‌رچاوه‌ی پێشوو (ل ٢٥)

٣- بروه‌نه: فقه السیره‌ النبویه، منیر الغضبان (ل ٦٠)

نه وانه ش، که هه لده ستان به کاروباری بازرگانی له دانیشتونانی دورگه خه لکی  
 شاره کان بوون، به تایبه تی شاری مه که، چونکه ناوه ندیکی بازرگانی نایاب بوو،  
 ټینجا له بهر نه وې نه وان خه لکی حه رهم بوون پله وپایه یه کی به رزیان هه بوو له  
 لای هه موو عه رهب، بویه هیچ زیانیک نه به خویان ونه له بازرگانیه کانیان  
 نه ده که وت، خوای گه وره ش ده فهرموویت: ﴿أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا جَعَلْنَا حَرَمًا آمِنًا  
 وَيَنْخَظِفُ النَّاسُ مِنْ حَوْلِهِمْ أَفِئَابًا لِطِلِّ يُؤْمِنُونَ وَبِنِعْمَةِ اللَّهِ يَكْفُرُونَ﴾ (العنکبوت: ٦٧)  
 هوژی قورده یش دوو گه شتی گه وره یان هه بوو: یه کیکیان له زستاندا بو یه مه ن،  
 نه ویتريشان له هاویندا بو شام، به ئاسووده یی نه و دوو کوچه یان نه نجام ددها، له  
 کاتیکدا خه لکی له ده وروبه ریاندا له تنگ و چه له مه و ناره حه تیدا بوون، نه مه جگه  
 له گه شته کانی تر، که نه نجامیان ددها له دریژای سالددا، خوای گه وره ش  
 ده فهرموویت: ﴿لَا يَلْفُ قَرْنٍ ۖ﴾ ① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ ⑪ ⑫ ⑬ ⑭ ⑮ ⑯ ⑰ ⑱ ⑲ ⑳ ㉑ ㉒ ㉓ ㉔ ㉕ ㉖ ㉗ ㉘ ㉙ ㉚ ㉛ ㉜ ㉝ ㉞ ㉟ ㊱ ㊲ ㊳ ㊴ ㊵ ㊶ ㊷ ㊸ ㊹ ㊺ ㊻ ㊼ ㊽ ㊾ ㊿ ١ ٢ ٣ ٤ ٥ ٦ ٧ ٨ ٩ ١٠ ١١ ١٢ ١٣ ١٤ ١٥ ١٦ ١٧ ١٨ ١٩ ٢٠ ٢١ ٢٢ ٢٣ ٢٤ ٢٥ ٢٦ ٢٧ ٢٨ ٢٩ ٣٠ ٣١ ٣٢ ٣٣ ٣٤ ٣٥ ٣٦ ٣٧ ٣٨ ٣٩ ٤٠ ٤١ ٤٢ ٤٣ ٤٤ ٤٥ ٤٦ ٤٧ ٤٨ ٤٩ ٥٠ ٥١ ٥٢ ٥٣ ٥٤ ٥٥ ٥٦ ٥٧ ٥٨ ٥٩ ٦٠ ٦١ ٦٢ ٦٣ ٦٤ ٦٥ ٦٦ ٦٧ ٦٨ ٦٩ ٧٠ ٧١ ٧٢ ٧٣ ٧٤ ٧٥ ٧٦ ٧٧ ٧٨ ٧٩ ٨٠ ٨١ ٨٢ ٨٣ ٨٤ ٨٥ ٨٦ ٨٧ ٨٨ ٨٩ ٩٠ ٩١ ٩٢ ٩٣ ٩٤ ٩٥ ٩٦ ٩٧ ٩٨ ٩٩ ١٠٠ ١٠١ ١٠٢ ١٠٣ ١٠٤ ١٠٥ ١٠٦ ١٠٧ ١٠٨ ١٠٩ ١١٠ ١١١ ١١٢ ١١٣ ١١٤ ١١٥ ١١٦ ١١٧ ١١٨ ١١٩ ١٢٠ ١٢١ ١٢٢ ١٢٣ ١٢٤ ١٢٥ ١٢٦ ١٢٧ ١٢٨ ١٢٩ ١٣٠ ١٣١ ١٣٢ ١٣٣ ١٣٤ ١٣٥ ١٣٦ ١٣٧ ١٣٨ ١٣٩ ١٤٠ ١٤١ ١٤٢ ١٤٣ ١٤٤ ١٤٥ ١٤٦ ١٤٧ ١٤٨ ١٤٩ ١٥٠ ١٥١ ١٥٢ ١٥٣ ١٥٤ ١٥٥ ١٥٦ ١٥٧ ١٥٨ ١٥٩ ١٦٠ ١٦١ ١٦٢ ١٦٣ ١٦٤ ١٦٥ ١٦٦ ١٦٧ ١٦٨ ١٦٩ ١٧٠ ١٧١ ١٧٢ ١٧٣ ١٧٤ ١٧٥ ١٧٦ ١٧٧ ١٧٨ ١٧٩ ١٨٠ ١٨١ ١٨٢ ١٨٣ ١٨٤ ١٨٥ ١٨٦ ١٨٧ ١٨٨ ١٨٩ ١٩٠ ١٩١ ١٩٢ ١٩٣ ١٩٤ ١٩٥ ١٩٦ ١٩٧ ١٩٨ ١٩٩ ٢٠٠ ٢٠١ ٢٠٢ ٢٠٣ ٢٠٤ ٢٠٥ ٢٠٦ ٢٠٧ ٢٠٨ ٢٠٩ ٢١٠ ٢١١ ٢١٢ ٢١٣ ٢١٤ ٢١٥ ٢١٦ ٢١٧ ٢١٨ ٢١٩ ٢٢٠ ٢٢١ ٢٢٢ ٢٢٣ ٢٢٤ ٢٢٥ ٢٢٦ ٢٢٧ ٢٢٨ ٢٢٩ ٢٣٠ ٢٣١ ٢٣٢ ٢٣٣ ٢٣٤ ٢٣٥ ٢٣٦ ٢٣٧ ٢٣٨ ٢٣٩ ٢٤٠ ٢٤١ ٢٤٢ ٢٤٣ ٢٤٤ ٢٤٥ ٢٤٦ ٢٤٧ ٢٤٨ ٢٤٩ ٢٥٠ ٢٥١ ٢٥٢ ٢٥٣ ٢٥٤ ٢٥٥ ٢٥٦ ٢٥٧ ٢٥٨ ٢٥٩ ٢٦٠ ٢٦١ ٢٦٢ ٢٦٣ ٢٦٤ ٢٦٥ ٢٦٦ ٢٦٧ ٢٦٨ ٢٦٩ ٢٧٠ ٢٧١ ٢٧٢ ٢٧٣ ٢٧٤ ٢٧٥ ٢٧٦ ٢٧٧ ٢٧٨ ٢٧٩ ٢٨٠ ٢٨١ ٢٨٢ ٢٨٣ ٢٨٤ ٢٨٥ ٢٨٦ ٢٨٧ ٢٨٨ ٢٨٩ ٢٩٠ ٢٩١ ٢٩٢ ٢٩٣ ٢٩٤ ٢٩٥ ٢٩٦ ٢٩٧ ٢٩٨ ٢٩٩ ٣٠٠ ٣٠١ ٣٠٢ ٣٠٣ ٣٠٤ ٣٠٥ ٣٠٦ ٣٠٧ ٣٠٨ ٣٠٩ ٣١٠ ٣١١ ٣١٢ ٣١٣ ٣١٤ ٣١٥ ٣١٦ ٣١٧ ٣١٨ ٣١٩ ٣٢٠ ٣٢١ ٣٢٢ ٣٢٣ ٣٢٤ ٣٢٥ ٣٢٦ ٣٢٧ ٣٢٨ ٣٢٩ ٣٣٠ ٣٣١ ٣٣٢ ٣٣٣ ٣٣٤ ٣٣٥ ٣٣٦ ٣٣٧ ٣٣٨ ٣٣٩ ٣٤٠ ٣٤١ ٣٤٢ ٣٤٣ ٣٤٤ ٣٤٥ ٣٤٦ ٣٤٧ ٣٤٨ ٣٤٩ ٣٥٠ ٣٥١ ٣٥٢ ٣٥٣ ٣٥٤ ٣٥٥ ٣٥٦ ٣٥٧ ٣٥٨ ٣٥٩ ٣٦٠ ٣٦١ ٣٦٢ ٣٦٣ ٣٦٤ ٣٦٥ ٣٦٦ ٣٦٧ ٣٦٨ ٣٦٩ ٣٧٠ ٣٧١ ٣٧٢ ٣٧٣ ٣٧٤ ٣٧٥ ٣٧٦ ٣٧٧ ٣٧٨ ٣٧٩ ٣٨٠ ٣٨١ ٣٨٢ ٣٨٣ ٣٨٤ ٣٨٥ ٣٨٦ ٣٨٧ ٣٨٨ ٣٨٩ ٣٩٠ ٣٩١ ٣٩٢ ٣٩٣ ٣٩٤ ٣٩٥ ٣٩٦ ٣٩٧ ٣٩٨ ٣٩٩ ٤٠٠ ٤٠١ ٤٠٢ ٤٠٣ ٤٠٤ ٤٠٥ ٤٠٦ ٤٠٧ ٤٠٨ ٤٠٩ ٤١٠ ٤١١ ٤١٢ ٤١٣ ٤١٤ ٤١٥ ٤١٦ ٤١٧ ٤١٨ ٤١٩ ٤٢٠ ٤٢١ ٤٢٢ ٤٢٣ ٤٢٤ ٤٢٥ ٤٢٦ ٤٢٧ ٤٢٨ ٤٢٩ ٤٣٠ ٤٣١ ٤٣٢ ٤٣٣ ٤٣٤ ٤٣٥ ٤٣٦ ٤٣٧ ٤٣٨ ٤٣٩ ٤٤٠ ٤٤١ ٤٤٢ ٤٤٣ ٤٤٤ ٤٤٥ ٤٤٦ ٤٤٧ ٤٤٨ ٤٤٩ ٤٥٠ ٤٥١ ٤٥٢ ٤٥٣ ٤٥٤ ٤٥٥ ٤٥٦ ٤٥٧ ٤٥٨ ٤٥٩ ٤٦٠ ٤٦١ ٤٦٢ ٤٦٣ ٤٦٤ ٤٦٥ ٤٦٦ ٤٦٧ ٤٦٨ ٤٦٩ ٤٧٠ ٤٧١ ٤٧٢ ٤٧٣ ٤٧٤ ٤٧٥ ٤٧٦ ٤٧٧ ٤٧٨ ٤٧٩ ٤٨٠ ٤٨١ ٤٨٢ ٤٨٣ ٤٨٤ ٤٨٥ ٤٨٦ ٤٨٧ ٤٨٨ ٤٨٩ ٤٩٠ ٤٩١ ٤٩٢ ٤٩٣ ٤٩٤ ٤٩٥ ٤٩٦ ٤٩٧ ٤٩٨ ٤٩٩ ٥٠٠ ٥٠١ ٥٠٢ ٥٠٣ ٥٠٤ ٥٠٥ ٥٠٦ ٥٠٧ ٥٠٨ ٥٠٩ ٥١٠ ٥١١ ٥١٢ ٥١٣ ٥١٤ ٥١٥ ٥١٦ ٥١٧ ٥١٨ ٥١٩ ٥٢٠ ٥٢١ ٥٢٢ ٥٢٣ ٥٢٤ ٥٢٥ ٥٢٦ ٥٢٧ ٥٢٨ ٥٢٩ ٥٣٠ ٥٣١ ٥٣٢ ٥٣٣ ٥٣٤ ٥٣٥ ٥٣٦ ٥٣٧ ٥٣٨ ٥٣٩ ٥٤٠ ٥٤١ ٥٤٢ ٥٤٣ ٥٤٤ ٥٤٥ ٥٤٦ ٥٤٧ ٥٤٨ ٥٤٩ ٥٥٠ ٥٥١ ٥٥٢ ٥٥٣ ٥٥٤ ٥٥٥ ٥٥٦ ٥٥٧ ٥٥٨ ٥٥٩ ٥٦٠ ٥٦١ ٥٦٢ ٥٦٣ ٥٦٤ ٥٦٥ ٥٦٦ ٥٦٧ ٥٦٨ ٥٦٩ ٥٧٠ ٥٧١ ٥٧٢ ٥٧٣ ٥٧٤ ٥٧٥ ٥٧٦ ٥٧٧ ٥٧٨ ٥٧٩ ٥٨٠ ٥٨١ ٥٨٢ ٥٨٣ ٥٨٤ ٥٨٥ ٥٨٦ ٥٨٧ ٥٨٨ ٥٨٩ ٥٩٠ ٥٩١ ٥٩٢ ٥٩٣ ٥٩٤ ٥٩٥ ٥٩٦ ٥٩٧ ٥٩٨ ٥٩٩ ٦٠٠ ٦٠١ ٦٠٢ ٦٠٣ ٦٠٤ ٦٠٥ ٦٠٦ ٦٠٧ ٦٠٨ ٦٠٩ ٦١٠ ٦١١ ٦١٢ ٦١٣ ٦١٤ ٦١٥ ٦١٦ ٦١٧ ٦١٨ ٦١٩ ٦٢٠ ٦٢١ ٦٢٢ ٦٢٣ ٦٢٤ ٦٢٥ ٦٢٦ ٦٢٧ ٦٢٨ ٦٢٩ ٦٣٠ ٦٣١ ٦٣٢ ٦٣٣ ٦٣٤ ٦٣٥ ٦٣٦ ٦٣٧ ٦٣٨ ٦٣٩ ٦٤٠ ٦٤١ ٦٤٢ ٦٤٣ ٦٤٤ ٦٤٥ ٦٤٦ ٦٤٧ ٦٤٨ ٦٤٩ ٦٥٠ ٦٥١ ٦٥٢ ٦٥٣ ٦٥٤ ٦٥٥ ٦٥٦ ٦٥٧ ٦٥٨ ٦٥٩ ٦٦٠ ٦٦١ ٦٦٢ ٦٦٣ ٦٦٤ ٦٦٥ ٦٦٦ ٦٦٧ ٦٦٨ ٦٦٩ ٦٧٠ ٦٧١ ٦٧٢ ٦٧٣ ٦٧٤ ٦٧٥ ٦٧٦ ٦٧٧ ٦٧٨ ٦٧٩ ٦٨٠ ٦٨١ ٦٨٢ ٦٨٣ ٦٨٤ ٦٨٥ ٦٨٦ ٦٨٧ ٦٨٨ ٦٨٩ ٦٩٠ ٦٩١ ٦٩٢ ٦٩٣ ٦٩٤ ٦٩٥ ٦٩٦ ٦٩٧ ٦٩٨ ٦٩٩ ٧٠٠ ٧٠١ ٧٠٢ ٧٠٣ ٧٠٤ ٧٠٥ ٧٠٦ ٧٠٧ ٧٠٨ ٧٠٩ ٧١٠ ٧١١ ٧١٢ ٧١٣ ٧١٤ ٧١٥ ٧١٦ ٧١٧ ٧١٨ ٧١٩ ٧٢٠ ٧٢١ ٧٢٢ ٧٢٣ ٧٢٤ ٧٢٥ ٧٢٦ ٧٢٧ ٧٢٨ ٧٢٩ ٧٣٠ ٧٣١ ٧٣٢ ٧٣٣ ٧٣٤ ٧٣٥ ٧٣٦ ٧٣٧ ٧٣٨ ٧٣٩ ٧٤٠ ٧٤١ ٧٤٢ ٧٤٣ ٧٤٤ ٧٤٥ ٧٤٦ ٧٤٧ ٧٤٨ ٧٤٩ ٧٥٠ ٧٥١ ٧٥٢ ٧٥٣ ٧٥٤ ٧٥٥ ٧٥٦ ٧٥٧ ٧٥٨ ٧٥٩ ٧٦٠ ٧٦١ ٧٦٢ ٧٦٣ ٧٦٤ ٧٦٥ ٧٦٦ ٧٦٧ ٧٦٨ ٧٦٩ ٧٧٠ ٧٧١ ٧٧٢ ٧٧٣ ٧٧٤ ٧٧٥ ٧٧٦ ٧٧٧ ٧٧٨ ٧٧٩ ٧٨٠ ٧٨١ ٧٨٢ ٧٨٣ ٧٨٤ ٧٨٥ ٧٨٦ ٧٨٧ ٧٨٨ ٧٨٩ ٧٩٠ ٧٩١ ٧٩٢ ٧٩٣ ٧٩٤ ٧٩٥ ٧٩٦ ٧٩٧ ٧٩٨ ٧٩٩ ٨٠٠ ٨٠١ ٨٠٢ ٨٠٣ ٨٠٤ ٨٠٥ ٨٠٦ ٨٠٧ ٨٠٨ ٨٠٩ ٨١٠ ٨١١ ٨١٢ ٨١٣ ٨١٤ ٨١٥ ٨١٦ ٨١٧ ٨١٨ ٨١٩ ٨٢٠ ٨٢١ ٨٢٢ ٨٢٣ ٨٢٤ ٨٢٥ ٨٢٦ ٨٢٧ ٨٢٨ ٨٢٩ ٨٣٠ ٨٣١ ٨٣٢ ٨٣٣ ٨٣٤ ٨٣٥ ٨٣٦ ٨٣٧ ٨٣٨ ٨٣٩ ٨٤٠ ٨٤١ ٨٤٢ ٨٤٣ ٨٤٤ ٨٤٥ ٨٤٦ ٨٤٧ ٨٤٨ ٨٤٩ ٨٥٠ ٨٥١ ٨٥٢ ٨٥٣ ٨٥٤ ٨٥٥ ٨٥٦ ٨٥٧ ٨٥٨ ٨٥٩ ٨٦٠ ٨٦١ ٨٦٢ ٨٦٣ ٨٦٤ ٨٦٥ ٨٦٦ ٨٦٧ ٨٦٨ ٨٦٩ ٨٧٠ ٨٧١ ٨٧٢ ٨٧٣ ٨٧٤ ٨٧٥ ٨٧٦ ٨٧٧ ٨٧٨ ٨٧٩ ٨٨٠ ٨٨١ ٨٨٢ ٨٨٣ ٨٨٤ ٨٨٥ ٨٨٦ ٨٨٧ ٨٨٨ ٨٨٩ ٨٩٠ ٨٩١ ٨٩٢ ٨٩٣ ٨٩٤ ٨٩٥ ٨٩٦ ٨٩٧ ٨٩٨ ٨٩٩ ٩٠٠ ٩٠١ ٩٠٢ ٩٠٣ ٩٠٤ ٩٠٥ ٩٠٦ ٩٠٧ ٩٠٨ ٩٠٩ ٩١٠ ٩١١ ٩١٢ ٩١٣ ٩١٤ ٩١٥ ٩١٦ ٩١٧ ٩١٨ ٩١٩ ٩٢٠ ٩٢١ ٩٢٢ ٩٢٣ ٩٢٤ ٩٢٥ ٩٢٦ ٩٢٧ ٩٢٨ ٩٢٩ ٩٣٠ ٩٣١ ٩٣٢ ٩٣٣ ٩٣٤ ٩٣٥ ٩٣٦ ٩٣٧ ٩٣٨ ٩٣٩ ٩٤٠ ٩٤١ ٩٤٢ ٩٤٣ ٩٤٤ ٩٤٥ ٩٤٦ ٩٤٧ ٩٤٨ ٩٤٩ ٩٥٠ ٩٥١ ٩٥٢ ٩٥٣ ٩٥٤ ٩٥٥ ٩٥٦ ٩٥٧ ٩٥٨ ٩٥٩ ٩٦٠ ٩٦١ ٩٦٢ ٩٦٣ ٩٦٤ ٩٦٥ ٩٦٦ ٩٦٧ ٩٦٨ ٩٦٩ ٩٧٠ ٩٧١ ٩٧٢ ٩٧٣ ٩٧٤ ٩٧٥ ٩٧٦ ٩٧٧ ٩٧٨ ٩٧٩ ٩٨٠ ٩٨١ ٩٨٢ ٩٨٣ ٩٨٤ ٩٨٥ ٩٨٦ ٩٨٧ ٩٨٨ ٩٨٩ ٩٩٠ ٩٩١ ٩٩٢ ٩٩٣ ٩٩٤ ٩٩٥ ٩٩٦ ٩٩٧ ٩٩٨ ٩٩٩ ١٠٠٠ ١٠٠١ ١٠٠٢ ١٠٠٣ ١٠٠٤ ١٠٠٥ ١٠٠٦ ١٠٠٧ ١٠٠٨ ١٠٠٩ ١٠١٠ ١٠١١ ١٠١٢ ١٠١٣ ١٠١٤ ١٠١٥ ١٠١٦ ١٠١٧ ١٠١٨ ١٠١٩ ١٠٢٠ ١٠٢١ ١٠٢٢ ١٠٢٣ ١٠٢٤ ١٠٢٥ ١٠٢٦ ١٠٢٧ ١٠٢٨ ١٠٢٩ ١٠٣٠ ١٠٣١ ١٠٣٢ ١٠٣٣ ١٠٣٤ ١٠٣٥ ١٠٣٦ ١٠٣٧ ١٠٣٨ ١٠٣٩ ١٠٤٠ ١٠٤١ ١٠٤٢ ١٠٤٣ ١٠٤٤ ١٠٤٥ ١٠٤٦ ١٠٤٧ ١٠٤٨ ١٠٤٩ ١٠٥٠ ١٠٥١ ١٠٥٢ ١٠٥٣ ١٠٥٤ ١٠٥٥ ١٠٥٦ ١٠٥٧ ١٠٥٨ ١٠٥٩ ١٠٦٠ ١٠٦١ ١٠٦٢ ١٠٦٣ ١٠٦٤ ١٠٦٥ ١٠٦٦ ١٠٦٧ ١٠٦٨ ١٠٦٩ ١٠٧٠ ١٠٧١ ١٠٧٢ ١٠٧٣ ١٠٧٤ ١٠٧٥ ١٠٧٦ ١٠٧٧ ١٠٧٨ ١٠٧٩ ١٠٨٠ ١٠٨١ ١٠٨٢ ١٠٨٣ ١٠٨٤ ١٠٨٥ ١٠٨٦ ١٠٨٧ ١٠٨٨ ١٠٨٩ ١٠٩٠ ١٠٩١ ١٠٩٢ ١٠٩٣ ١٠٩٤ ١٠٩٥ ١٠٩٦ ١٠٩٧ ١٠٩٨ ١٠٩٩ ١١٠٠ ١١٠١ ١١٠٢ ١١٠٣ ١١٠٤ ١١٠٥ ١١٠٦ ١١٠٧ ١١٠٨ ١١٠٩ ١١١٠ ١١١١ ١١١٢ ١١١٣ ١١١٤ ١١١٥ ١١١٦ ١١١٧ ١١١٨ ١١١٩ ١١٢٠ ١١٢١ ١١٢٢ ١١٢٣ ١١٢٤ ١١٢٥ ١١٢٦ ١١٢٧ ١١٢٨ ١١٢٩ ١١٣٠ ١١٣١ ١١٣٢ ١١٣٣ ١١٣٤ ١١٣٥ ١١٣٦ ١١٣٧ ١١٣٨ ١١٣٩ ١١٤٠ ١١٤١ ١١٤٢ ١١٤٣ ١١٤٤ ١١٤٥ ١١٤٦ ١١٤٧ ١١٤٨ ١١٤٩ ١١٥٠ ١١٥١ ١١٥٢ ١١٥٣ ١١٥٤ ١١٥٥ ١١٥٦ ١١٥٧ ١١٥٨ ١١٥٩ ١١٦٠ ١١٦١ ١١٦٢ ١١٦٣ ١١٦٤ ١١٦٥ ١١٦٦ ١١٦٧ ١١٦٨ ١١٦٩ ١١٧٠ ١١٧١ ١١٧٢ ١١٧٣ ١١٧٤ ١١٧٥ ١١٧٦ ١١٧٧ ١١٧٨ ١١٧٩ ١١٨٠ ١١٨١ ١١٨٢ ١١٨٣ ١١٨٤ ١١٨٥ ١١٨٦ ١١٨٧ ١١٨٨ ١١٨٩ ١١٩٠ ١١٩١ ١١٩٢ ١١٩٣ ١١٩٤ ١١٩٥ ١١٩٦ ١١٩٧ ١١٩٨ ١١٩٩ ١٢٠٠ ١٢٠١ ١٢٠٢ ١٢٠٣ ١٢٠٤ ١٢٠٥ ١٢٠٦ ١٢٠٧ ١٢٠٨ ١٢٠٩ ١٢١٠ ١٢١١ ١٢١٢ ١٢١٣ ١٢١٤ ١٢١٥ ١٢١٦ ١٢١٧ ١٢١٨ ١٢١٩ ١٢٢٠ ١٢٢١ ١٢٢٢ ١٢٢٣ ١٢٢٤ ١٢٢٥ ١٢٢٦ ١٢٢٧ ١٢٢٨ ١٢٢٩ ١٢٣٠ ١٢٣١ ١٢٣٢ ١٢٣٣ ١٢٣٤ ١٢٣٥ ١٢٣٦ ١٢٣٧ ١٢٣٨ ١٢٣٩ ١٢٤٠ ١٢٤١ ١٢٤٢ ١٢٤٣ ١٢٤٤ ١٢٤٥ ١٢٤٦ ١٢٤٧ ١٢٤٨ ١٢٤٩ ١٢٥٠ ١٢٥١ ١٢٥٢ ١٢٥٣ ١٢٥٤ ١٢٥٥ ١٢٥٦ ١٢٥٧ ١٢٥٨ ١٢٥٩ ١٢٦٠ ١٢٦١ ١٢٦٢ ١٢٦٣ ١٢٦٤ ١٢٦٥ ١٢٦٦ ١٢٦٧ ١٢٦٨ ١٢٦٩ ١٢٧٠ ١٢٧١ ١٢٧٢ ١٢٧٣ ١٢٧٤ ١٢٧٥ ١٢٧٦ ١٢٧٧ ١٢٧٨ ١٢٧٩ ١٢٨٠ ١٢٨١ ١٢٨٢ ١٢٨٣ ١٢٨٤ ١٢٨٥ ١٢٨٦ ١٢٨٧ ١٢٨٨ ١٢٨٩ ١٢٩٠ ١٢٩١ ١٢٩٢ ١٢٩٣ ١٢٩٤ ١٢٩٥ ١٢٩٦ ١٢٩٧ ١٢٩٨ ١٢٩٩ ١٣٠٠ ١٣٠١ ١٣٠٢ ١٣٠٣ ١٣٠٤ ١٣٠٥ ١٣٠٦ ١٣٠٧ ١٣٠٨ ١٣٠٩ ١٣١٠ ١٣١١ ١٣١٢ ١٣١٣ ١٣١٤ ١٣١٥ ١٣١٦ ١٣١٧ ١٣١٨ ١٣١٩ ١٣٢٠ ١٣٢١ ١٣٢٢ ١٣٢٣ ١٣٢٤ ١٣٢٥ ١٣٢٦ ١٣٢٧ ١٣٢٨ ١٣٢٩ ١٣٣٠ ١٣٣١ ١٣٣٢ ١٣٣٣ ١٣٣٤ ١٣٣٥ ١٣٣٦ ١٣٣٧ ١٣٣٨ ١٣٣٩ ١٣٤٠ ١٣٤١ ١٣٤٢ ١٣٤٣ ١٣٤٤ ١٣٤٥ ١٣٤٦ ١٣٤٧ ١٣٤٨ ١٣٤٩ ١٣٥٠ ١٣٥١ ١٣٥٢ ١٣٥٣ ١٣٥٤ ١٣٥٥ ١٣٥٦ ١٣٥٧ ١٣٥٨ ١٣٥٩ ١٣٦٠ ١٣٦١ ١٣٦٢ ١٣٦٣ ١٣٦٤ ١٣٦٥ ١٣٦٦ ١٣٦٧ ١٣٦٨ ١٣٦٩ ١٣٧٠ ١٣٧١ ١٣٧٢ ١٣٧٣ ١٣٧٤ ١٣٧٥ ١٣٧٦ ١٣٧٧ ١٣٧٨ ١٣٧٩ ١٣٨٠ ١٣٨١ ١٣٨٢ ١٣٨٣ ١٣٨٤ ١٣٨٥ ١٣٨٦ ١٣٨٧ ١٣٨٨ ١٣٨٩ ١٣٩٠ ١٣٩١ ١٣٩٢ ١٣٩٣ ١٣٩٤ ١٣٩٥ ١٣٩٦ ١٣٩٧ ١٣٩٨ ١٣٩٩ ١٤٠٠ ١٤٠١ ١٤٠٢ ١٤٠٣ ١٤٠٤ ١٤٠٥ ١٤٠٦ ١٤٠٧ ١٤٠٨ ١٤٠٩ ١٤١٠ ١٤١١ ١٤١٢ ١٤١٣ ١٤١٤ ١٤١٥ ١٤١٦ ١٤١٧ ١٤١٨ ١٤١٩ ١٤٢٠ ١٤٢١ ١٤٢٢ ١٤٢٣ ١٤٢٤ ١٤٢٥ ١٤٢٦ ١٤٢٧ ١٤٢٨ ١٤٢٩ ١٤٣٠ ١٤٣١ ١٤٣٢ ١٤٣٣ ١٤٣٤ ١٤٣٥ ١٤٣٦ ١٤٣٧ ١٤٣٨ ١٤٣٩ ١٤٤٠ ١٤٤١ ١٤٤٢ ١٤٤٣ ١٤٤٤ ١٤٤٥ ١٤٤٦ ١٤٤٧ ١٤٤٨ ١٤٤٩ ١٤٥٠ ١٤٥١ ١٤٥٢ ١٤٥٣ ١٤٥٤ ١٤٥٥ ١٤٥٦ ١٤٥٧ ١٤٥٨ ١٤٥٩ ١٤٦٠ ١٤٦١ ١٤٦٢ ١٤٦٣ ١٤٦٤ ١٤٦٥ ١٤٦٦ ١٤٦٧ ١٤٦٨ ١٤٦٩ ١٤٧٠ ١٤٧١ ١٤٧٢ ١٤٧٣ ١٤٧٤ ١٤٧٥ ١٤٧٦ ١٤٧٧ ١٤٧٨ ١٤٧٩ ١٤٨٠ ١٤٨١ ١٤٨٢ ١٤٨٣ ١٤٨٤ ١٤٨٥ ١٤٨٦ ١٤٨٧ ١٤٨٨ ١٤٨٩ ١٤٩٠ ١٤٩١ ١٤٩٢ ١٤٩٣ ١٤٩٤ ١٤٩٥ ١٤٩٦ ١٤٩٧ ١٤٩٨ ١٤٩٩ ١٥٠٠ ١٥٠١ ١٥٠٢ ١٥٠٣ ١٥٠٤ ١٥٠٥ ١٥٠٦ ١٥٠٧ ١٥٠٨ ١٥٠٩ ١٥١٠ ١٥١١ ١٥١٢ ١٥١٣ ١٥١٤ ١٥١٥ ١٥١٦ ١٥١٧ ١٥١٨ ١٥١٩ ١٥٢٠ ١٥٢١ ١٥٢٢ ١٥٢٣ ١٥٢٤ ١٥٢٥ ١٥٢٦ ١٥٢٧ ١٥٢٨ ١٥٢٩ ١٥٣٠ ١٥٣١ ١٥٣٢ ١٥٣٣ ١٥٣٤ ١

ده‌رده‌کوشنده‌یه له جوله‌که‌کانه‌وه<sup>١</sup> گه‌یشتبێته عه‌ربه‌کان، سه‌ره‌گه‌وره‌کان و که‌سانی تریش مامه‌له‌یان پێوه‌ی ده‌کرد، پێژه‌ی سه‌ه‌که‌ش جاری وابوو ده‌گه‌یشته سه‌د له سه‌د.<sup>٢</sup>

ئینجا عه‌ره‌ب چهند بازارپێکی به‌ناو بانگیان هه‌بوو وه‌کو: (عكاظو، (مجنة)و،(ذوالمجان) هه‌ندێ له نووسه‌ره‌کانیش ده‌گێرینه‌وه له هه‌واله‌کانی مه‌که‌که، که عه‌ره‌ب ده‌مانه‌وه له (عكاظ) له مانگی(ذي العقدة)، دواتر که ده‌چوون بۆ(مجنة)پاش تیپه‌په‌رونی بیست پۆژ له‌و مانگه ئینجا مانگی (ذی الحجة) یان ده‌بینی، ده‌چوون بۆ(ذي المجان) و هه‌شت پۆژ له وێ ده‌مانه‌وه، دوا‌ی ئه‌وه ده‌چوون بۆ عه‌ره‌فه، ئیتر له وێ و له مینا ده‌ستیان له کپین و فروشتن هه‌لده‌گرت، تا‌کو ئیسلام هات و ئه‌وه‌ی بۆ حه‌لال کردن، خوا‌ی گه‌وره‌ش ده‌فه‌رموویت: ﴿لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ اَنْ تَبْتَغُوا فَضْلًا مِنْ رَبِّكُمْ فَاِذَا اَفْضُتُمْ مِنْ عَرَفَاتٍ فَاذْكُرُوا اللَّهَ عِنْدَ الْمَشْعَرِ الْحَرَامِ وَاذْكُرُوْهُ كَمَا هَدٰنَكُمْ وَاِنْ كُنْتُمْ مِنْ قَبْلِهِ لَمَنِ الضَّالِّينَ﴾ (البقرة: ١٩٨) ئه‌م بازارپانه له سه‌رده‌می ئیسلامیش تا‌کو ماوه‌یه‌ك هه‌ر مانه‌وه‌و دوا‌یی له ناو چوون، ئه‌و بازارپانه ته‌نها بۆ باززگانی نه‌بوون، به‌لكو بازارپ گه‌لیك بوون بۆ وێژه‌و هۆنراوه و وتار بیژیش، گه‌وره شاعیرانی تیادا كۆ ده‌بوویه‌وه، له گه‌ل وتاریژه به‌ توانا‌كانداو، كێپركێیان ده‌کرد له باس‌کردنی په‌چه‌له‌که‌كان و شانازییه‌کانیان، بۆیه بووه سامانیکی گه‌وره بۆزمان و وێژه‌و، بیجگه له‌وه‌ی، که سامانیکی باززگانی بوو.<sup>٣</sup>

١- بروهانه: السيرة النبوية، لأبي شهبه(١/ ٦٠)  
٢- بروهانه: دراسة تحليلية لشخصية الرسول ﷺ (١/ ١٩)  
٣- بروهانه: السيرة النبوية، لأبي شهبه(١/ ١٠٢)

## چوارم: باری کومه لایه‌تی

داب و نه‌ریت زال بوو به‌سەر ژبانی عه‌ره‌بدا، هه‌ندیك یاساو داب و نه‌ریتیان هه‌بوو سه‌باره‌ت به‌ نه‌ژادو په‌چه‌له‌ك و په‌یوه‌ندی نښوان هۆزه‌كان و كه‌سه‌كان، ده‌كریت پوخته‌ی باری کومه‌لایه‌تی به‌م شیوه‌ی لای خواره‌وه كورت بكریتته‌وه:

### ١- شانازی كردنی بڼی نه‌ندازه به‌ په‌چه‌له‌ك و نه‌ژاد:

ئه‌وان سوور بوون له‌ سەر پارێزگاری كردن له‌ په‌چه‌له‌کیان، هه‌ر بۆیه خزمایه‌تیان نه‌ده‌کرد له‌ گه‌ل په‌گه‌زه‌کانی تر، به‌لام ئیسلام کاتیك هات ئه‌وه‌ی له‌ ناو برد، پوونیشی کرده‌وه بۆیان، كه‌ پێوه‌ری چاکی له‌ ته‌قواو کرداری چاکیه‌.

### ٢- شانازی كردن به‌ وشه، به‌ تایبته‌ت هۆنراوه:

نۆر ئاره‌زوویان هه‌بوو له‌ ووشه‌ی پاراوو شینوازی پێگه‌یشتوو، هۆنراوه‌کانیان تۆمارگه‌یه‌ك بوو بۆ شانازی و نه‌ژادو په‌چه‌له‌ك و زانسته‌ و سۆزه‌کانیان، بۆیه سه‌یر نییه، كه‌ ووتاریڤڤی به‌ تواناو شاعیری بلیمه‌تیا تیا دا هه‌لگه‌وتوو، جاری وابوو کۆپله‌ شیعریك پله‌وپایه‌ی هۆزه‌كه‌ی به‌رزکردۆته‌و، کۆپله‌یه‌کی تریش دایه‌به‌ زاندوو، بۆیه ئه‌وان به‌ هیچ دلخۆش نه‌ده‌بوون ئه‌وه‌نده‌ی به‌ هه‌لگه‌وتنی شاعیریك دلخۆش ده‌بوون له‌ ناویاندا.

### ٣- ئافه‌رت له‌ کومه‌لگای عه‌ره‌بدا:

ئافه‌رت به‌لای زۆریك له‌ هۆزه‌كانه‌وه وه‌كو کالایه‌کی بڼی كه‌لك ته‌مه‌شا ده‌کرا، مالی ئافه‌رت به‌ میراتی وه‌رده‌گیرا، کوپی گه‌وره‌ی پیاوه‌كه‌شی له‌ ژنیکێ تر بۆی هه‌بوو ماره‌ی بکات پاش مردنی باوکی، یان هه‌ر پێگه‌ی نه‌دایه‌ شوو بکات، تاكو ئاینی ئیسلام ئه‌وه‌ی قه‌ده‌غه‌کرد، کوپیش مافی ئه‌وه‌ی بوو خیزانی باوکی ماره‌ بکات، تاكو خوای گه‌وره ئه‌م ئایه‌ته‌ی دابه‌زان: ﴿وَلَا تَنْكِحُوا مَا نَكَحَ

ءَابَاؤُكُمْ مِّنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا قَدْ سَلَفَ إِنَّهُ كَانَ فَحِشَةً وَمَقْتًا وَسَاءَ سَبِيلًا ﴿النساء: ٢٢﴾

عهرې به لایانه وه قه دغه بوو ماره کړنی که سی بنچینه یی وه کو دایک، یان لقه کان وه کچ، یانه لقه کانی باوک وه کو خوشک، چینی به که میښ له لقه کانی باپیر، وه کو خوشکانی باوک و دایک.

ئینجا له میراتی هندی که سیان بی به ش ده کړد وه کو کچ و خیزان و منډال، میراتیان نه ده دا به که سی که نه بیټ توانای تالانی ه بیټ، یان توانای ش پي ه بیټ به سر نه سپوه، بی به ش کړنی ژن و منال له میراتی نه ریتیکي کار پیکرو بوو له لایان، تا نه و کاته ی نهوسی کوپی سابیت کچی دواپی کرد له سهرده می پيغمبر ﷺ و دووکچی به جی هیشت له دواي خوی، هندی ناشیرین بوون، له گال کوپیکي منډالدا، له و کاته هردوو ناموزاکي نهوس هاتن و هه موو میراته که یان بو خویان برد، خیزانه که ی پی و تن: دوو که که ماره بکن، نه و انیش پازی نه بوون، چونکه ناشیرین بوون، نیتر نافرته که هاته لای پيغمبر ﷺ ووتی: نه ی پيغمبري خوا نهوس له دنیا دهرچوو و کوپیکي منال و دوو کچی به جی هیشتوو، عهره ته و سوهیدی ناموزای میږده که م هاتن و هه موو میراتیبه که یان بو خویان برد و پازیش نه بوون که کان ماره بکن پيغمبر ﷺ ه رمووی: ده ستکاری میراته که مه کن، نیتر نه م نایه ته دابه زی: ﴿لِّلرِّجَالِ نَصِيبٌ مِّمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ وَلِلنِّسَاءِ نَصِيبٌ مِّمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ مِمَّا قَلَّ مِنْهُ أَوْ كَثُرٌ نَّصِيبًا مَّفْرُوضًا﴾ (النساء: ٧).

عهرې تانه یانده دا له که سی که کچی هه بوايه، چونکه کچ ناتوانیت به شداری شه پو تالانی بکات و پاره دهریښی، وه کو کوپان، نه گهریش له کاتی جه نگدا دهستی دوزمن بکه ویت دهست به دهستی پیډه کړیت و ده بیته نامرازیک بو

١- بېوانه: دراسة تحليلية لشخصية الرسول ﷺ (ل ٢٢- ٢٤)

٢- تفسیر القرطبي (٥/ ٤٥).

پاښاردن، به لگو جاري وا ټووه زږی لیڅراوه بڼو ټووهی هه لسیټ به کاری داوین پیسی وهکو پیسه، بڼو ټووهی سهرگه وره که ی سود له ټو پارانه وه برگریت، که دهریده کات له پڼگه ی داوین پیسی یوه، عه رب ټم کاره یان به لاوه په وا بوو، ټم کاره ش ده بووه مایه ی خه م و خه فته و سهر شوږی بڼو باوکه که کاتیک کچیک ی له دایک بېوایه، قورنانی پیرویش باسی حاله تی ټو باوکه ی بڼو کردوین، که کچیک ی ده بیت و ده فهرمویت: ﴿وَإِذَا بُشِّرَ أَحَدُهُم بِالْأُنْثَىٰ ظَلَّ وَجْهُهُ مُسْوَدًّا وَهُوَ كَظِيمٌ ٥٨﴾  
 يَنْوَرِي مِنَ الْقَوْمِ مِنْ سُوءِ مَا بُشِّرَ بِهِ أَيُمْسِكُهُ عَلَىٰ هُونٍ أَمْ يَدُسُّهُ فِي التُّرَابِ أَلَا سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ﴾ (النحل: ٥٨ - ٥٩)

زږ جاران زینده به چالیشیان ده کرد، به بی ټووهی هیچ تاوانیک ی ټه نجام دابیت، ټووه نه بیت، که کچه، بویه قورن سهرزه نشتی ټه وانی کردووه له سهر ټو کاره ناشیرنه یان و فهرمویه تی: ﴿وَإِذَا الْمَوْءُودَةُ سُئِلَتْ بِأَيِّ ذَنْبٍ قُتِلَتْ﴾ (التکویر: ٩٨).  
 هندی له عه ربه کان کوږه کانیشیان ده کوشت له مه ترسی هه ژاریدا، تاکو نیسلام هات و ټووهی قه ده غه کرد، خوی گه وره ده فهرمویت: ﴿قُلْ تَعَالَوْا أَتْلُ مَا حَرَّمَ رَبُّكُمْ عَلَيْكُمْ أَلَّا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ مِمَّنْ إِمْلَأْتُمْ نَحْنُ نَرْزُقُكُمْ وَإِيَّاهُمْ وَلَا تَقْرَبُوا الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنٌ وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ ذَلِكُمْ وَصَّكُمْ بِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ﴾ (الأنعام: ١٥١)

هه روه ها خوی گه وره ده فهرمویت: ﴿وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ خَشْيَةَ إِمْلَاقٍ نَحْنُ نَرْزُقُهُمْ وَإِيَّاكُمْ إِنَّ قَتْلَهُمْ كَانَ خِطْئًا كَبِيرًا﴾ (الإسراء: ٣١).

به لام هندی که له هوزه کان کچه کانیان زینده به چال ده کرد، به لگو هندیکیان ټو کاره شیان به تاوانیک ی گه وره ده زانی، وهکو زهیدی کوږی نوهیل.



هه‌ندی له هۆزه‌کانیش پیزی ئافره‌تیا‌ن ده‌گرت و پرس و پیا‌ن پێده‌کردن له‌کاتی به‌شوداندا، ئافره‌تی عه‌ره‌بی ئازادیش ته‌نها بۆمێرده‌که‌ی نه‌بێت هیچ که‌سیک بۆی نه‌بوو پێوه‌ی پابوێژی، هه‌روه‌ها به‌وه‌ش ده‌ناسرا، که ئازایه‌و به‌دوای جه‌نگاوه‌ره‌کاندا ده‌پواو هانیان ده‌دا، به‌لکو له‌کاتی پێوستیدا به‌شداری جه‌نگیشیان ده‌کرد، ئینجا ئافره‌تی بیابان نشین هاوکاری مێرده‌که‌ی ده‌کرد له‌به‌خیوکردنی ئاژه‌ل و پستنی خوری و چینی پۆشاک و عه‌باو له‌ئو په‌پی خو‌پارستن و داوین پاکیدا بوو.

### ٤- هاوسه‌رگیری:

له‌ نێو عه‌ره‌به‌کاندا چه‌ندین هاوسه‌رگیری باو‌بوو، که‌سیشیا‌ن په‌خه‌یا‌ن له‌ که‌سیان نه‌ده‌گرت، نه‌گه‌ر هه‌لسا‌با به‌ نه‌جامدانی جو‌ریک له‌و هاوسه‌رگیریا‌نه، عایشه‌ؓ بۆمان ده‌گێڕێته‌وه‌و ده‌فه‌رمو‌یت: هاوسه‌رگیری له‌ سه‌رده‌می نه‌فامیدا به‌ چوار شی‌واز نه‌جام ده‌دا، یه‌کیکیان وه‌کو هاوسه‌رگیری ئه‌م‌وێ خه‌لکی بوو: که‌سیک ده‌هاته‌ ده‌یخواست بۆلای که‌سیکی تر، ئه‌ویش خوشکه‌که‌ی یا‌ن که‌چه‌که‌ی لی‌ ماره‌ ده‌کرد و پیا‌وه‌که‌شی ماره‌یی ده‌داو ده‌یخواست، شی‌وه‌یه‌کی تر هه‌بوو پیا‌وه‌که‌ به‌ژنه‌که‌ی خۆی ده‌ووت کاتی‌ک پاک ده‌بوویه‌وه له‌ سو‌پا‌وی مانگانه، ب‌رۆ بۆ لای فلانه‌ پیا‌و با له‌گه‌لت جووت بێت، دوای ئه‌وه پیا‌وه‌که‌ی لی‌ دوور ده‌که‌وته‌وه و له‌گه‌لتی نه‌ ده‌خه‌وت تا‌کو ده‌رده‌که‌وت، که‌ باردا‌ر بووه له‌ پیا‌وه‌که‌ی تر، دوای ئه‌وه پیا‌وه‌که‌ی خۆی نه‌گه‌ر بیوستبا د‌چووه‌ لای، ئه‌م کاره‌شیا‌ن بۆ ئه‌وه نه‌جام ده‌دا کو‌په‌که‌ په‌سه‌ن ده‌رب‌چیت، ئه‌م جو‌ره‌ هاوسه‌رگیریه‌ پێی ده‌وترا (نکاح الاست‌ب‌ضاع) شی‌وه‌یه‌کی تریش هه‌بوو: کو‌مه‌لێک له‌ ده‌که‌س که‌متر کو‌ده‌بوونه‌وه‌و هه‌موویان ده‌چوونه‌ لای ئافره‌تی‌ک، جا که‌ منالی ده‌بوو، چه‌ند شه‌ویکی به‌سه‌ردا تی‌په‌ر ده‌بوو، ده‌ینارد به‌دوایاندا که‌سیان بۆی نه‌بوو نه‌یه‌ت، پێیا‌نی ده‌وت: چاک ده‌زانن چیتان نه‌جامداوه‌و ئیستاش من مندا‌لم بووه، ئیتر ئاره‌زووی له‌ هه‌ر کامیکیان بو‌وا‌یه‌ پێی

دەووت: منالە که منالی تۆیه، ئەویش نکوولی نە دە کرد، جوړیکی تریش هەبوو لە هاوسەرگیری، که سانیککی زۆر لە سەر ئافره تێک کۆدە بوونەوه و ئەویش دەستی بە پێگای کهس نە دە هینا، ئەو جوړه ئافره تانە پیشەیان داوین پیسی بوو، لە دەرگای ماله کهشیان ئالایه کیان هەلدهدا، هەر کهسی بیویستبا دەچوو ژوړی بۆ لایان، جا ئەگەر لە یه کێکیان سکی پڕبووایه و منالە کهی ببوایه، هەموویان کۆدە کرانەوه لای ئەو ئافره ته و(قافه) بانگ دەکرا، واتە: ئەو کهسە ی شارەزایه لە له یه کچوونی کوپو باوک، ئیتر ئەو منالە دەکرا بە کوپی یه کێکیان و ئەو کهسە دەبوو باوکی و ناپارزیش نە دەبوو، جا که خوای گه و ره پێغه مەبرک ﷺ نارد بە پەیا می پاستی ئەو جوړه هاوسەرگیرانە ی لابر، تەنها ئەوهی ئەمڕۆ نە بیئت، که خەلکی ئەنجامی دەدن.

هەندێ لە زانایان شیوازگەلی تریشیان باس کردووه، وهکو (نکاح الخدن)، که خوای گه و ره باسی کردووه: ﴿وَلَا تُخِذْنَ أَخْدَانٍ﴾ (النساء: ٢٥) دەیان ووت: ئەوهی شاراو ه بیئت زانی نییه، ئەوهش ئاشکرا بیئت جێگای لۆمه یه، نزیک تریشه له زینا کردن، تا هاوسەرگیری، ههروه ها (نکاح المتعة)، که بریتی بوو له هاوسەرگیری به سراو به کاتی دیاریکراو، ئینجا (نکاح البدل)، پیاویک به پیاویکی تری دەووت: واز له ژنه کهی خۆت بهیینه بۆ من، منیش ژنه کهی خۆم پێدە دەم و سه ریشته دە دەمه وه.<sup>١</sup>

جوړیکی تری هاوسەرگیری به تال هەبوو ناوی (نکاح الشغار)، واتە: که سییک کچه کهی خۆی له وی تر ماره دە کرد به مەر جێک ئەویش کچه کهی خۆی له ئەم ماره بکات، به بێ ماره یی.<sup>٢</sup>

ئینجا کۆکردنەوهی دوو خوشکیان به پەوا دە زانی له لای میژدیك، یان پیاو هەر چه ند ئاره زووی هە بیئت ژن بهیئیت، ئەوانهش که زیاتر له چوار خیزانانیان هەبوو

١- فتح الباری (١٥٠/٩) ذکره ابن حجر عن أبي هريرة

٢- بروانه: السيرة النبوية، لأبي شهبه (٩/١)

له ژماردن نايه<sup>۱</sup>، نه و کاته ش ئيسلام هات که سى وایان هه بوو ده هاوسه ريان زياترى هه بوو، يان که متر، به لام دواتر نه وه کورت کرایه وه سر چوار له حالى توانينى خه رجيدان و به کسانى کرن له نيوا نياندا، نه گه ر نا ته نها خيزانک پاكريت، له سه رده مى نه فاميدا په يوه ست نه دبوون به دادگريى له نيوان هاوسه ره کانينان، خراپيش مامه له يان له گه ل ده کردن و مافه کانينان ده خواردن، تا نه و کاته ي ئيسلام هات و مافه کانى بؤ گه پاننده وه و پاسپارده ي کرد چا که يان له گه ل بکريت، هه نديک مافيشى بؤ ده سته به رک کردن، که خه ونيان پيوه ي نه ده بينى.<sup>۲</sup>

## ۵- جيا بوونه وه؛

له و سه رده مانه ته لاقيان نه نجام ددها، به بئ سنوورىكى ديارىكراو، بؤ نمونه پياويك هاوسه ره كه ي خوى ته لاق ددهاو ده يگيرپايه وه، ته لاقى ددها و ده يگيرپايه وه وبه بهر ده وامى نه م شيوازه ئيشى پيډه كرا، تا هاتنى ئيسلام<sup>۲</sup> كاتيك خواى گه وړه نه م نايه ته ي دابه زاند: ﴿الطَّلُقُ مَرَّتَانٍ فَإِمْسَاكٌ مِّمَّعْرِوفٍ أَوْ تَسْرِيعٌ بِإِحْسَانٍ﴾ (البقرة: ۲۲۹).

ئيسلام ژماره ي ته لاق دانى ديارى کرد، هه ليشى دايه ميږد بؤ نه وه ي فريايى خوى بکه ویت، دوو جار ده توانيت هاو سه ره كه ي بگيرپته وه، به لام پاش ته لاقى سييم په يوندييه كه به جارېك: ده برپت و، بؤى نيه بگيرپته وه تاكو شوو به پياويكى تر نه كات، خواى گه وړه ده ف رمويت: ﴿فَإِنْ طَلَّقَهَا فَلَا تَحِلُّ لَهُ مِنْ بَعْدُ حَتَّى تَنْكِحَ زَوْجًا غَيْرَهُ فَإِنْ طَلَّقَهَا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ يَتَرَاجَعَا إِنْ ظَنَّا أَنْ يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ يُبَيِّنُهَا لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ﴾ (البقرة: ۲۳۰).

۱- بړوانه: دراسة تحليلية لشخصية الرسول ﷺ (ل ۲۴- ۲۵)

۲- بړوانه: السيرة النبوية، لأبي شهبه (۸۸/۱)

۳- بړوانه: دراسة تحليلية لشخصية الرسول ﷺ (ل ۲۵)

(ظها) یش هر حیسابی ته لاقی بۆ ده کړا، واته: که سټیک به خیزانه ی بلیت: تۆ بۆ من وه کو پشته دایکم بیت، ئەمەش دەبوو قه دهغه کړدنیکى هه تا هه تایی، تا ئەو کاته ی ئیسلام هات ناوی ئەو کاره ی نا به کاریکی ناشیرین ووته یه کی درۆ، پێگا چاره شی بۆ مێرد دهستنیشان کړد، له پێگه ی که ففاره تدان، خوا ی گه وړه ده فهرمویت: ﴿وَالَّذِينَ يُظَاهِرُونَ مِنْ نِسَائِهِمْ ثُمَّ يَعُودُونَ لِمَا قَالُوا فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَتَمَاسَّ ذَلِكُمْ تَوْعُظُونَ بِهِ ۚ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿٢﴾ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصِيَامُ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَتَمَاسَّ فَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فإِطْعَامُ سِتِّينَ مِسْكِينًا ذَلِكَ لِتُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ۚ وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ أَلِيمٌ﴾ (المجادلة: ٣-٤).

## ٦- جهنگ و په لمارو به سهردادان:

جهنگیان له نیوان بهرپا ده بوو له بهر بچوکتین هۆکار، باکیان نه بوو له گیرسانی شه پو کوژدانی خه لک له پیناو بهرگریکن له به ها کومه لایه تیه کان، که خوویان پیوه گرتبوو، با چه ندیش بیبایه خ بوونایه، میژوو باسی هه ندیکى زۆر له و شه پانه مان بۆ ده کات، وه کو به لگه یه ک له سه ر سوړبوونی عه رب له سه ر ئەو جهنگانه، بۆ نمونه یه کیک له و جهنگانه جهنگى به سوس بوو له نیوان هه ردوو هۆزى به کړ و ته غلیب، به بۆنه ی ووشتریکی جهرمى، که دراوسى ی سوسى کچى مونقیزی پوری جه سساسى کوپى موپړه، بوو ئینجا کوله یب سه رۆکى هۆزى ته غلیب بوو جیگایه کی بۆ ووشتره کانی ته رخا ن کړدبوو تیايدا بله وړپن، ئیتر پۆژیک ئەو ووشتره ی تیا دا بینى وتیریکی تیا وایشت، جهرمى ئارامى لیبراو به سوسیش به هه مان شیوه، کاتیک جه سسا ئەمه ی بینى له هه لیک ده گه را بۆ کوشتنى کوله یب و ئەو هه له ی بۆ په خساو کوشتى، به م شیوه یه ش شه پیک له نیوان هه ردوو هۆزکه دا بهرپابوو بۆماوه ی چل سال.<sup>٢</sup>

١- بېوانه: السيرة النبوية، لأبي شهبة (٩١/١)

٢- الكامل في التاريخ لابن الأثير (٣١٢/١).

به هه مان شيوه جهنگى داحيس و غه برا، هوکاره کشى پيشپرکى يه ک بوو له نيوان داحيس و غه برا، که دوو نه سپى قهيسى کوپى زوهير و حوزه يفهى کوپى به دريوون، حوزه يفه ثامارهى کرد بى پياويک له دولتيک پاره سستيت، نه گهر بينى داحيس پيش کوه رتيگى ليبرگيت، نه و پياووش له ناوچاوى نه سپه کى دا تاكو خستيه ناو ثاوه که وه به م شيوه غه برا برديه وه، دواى نه وه ئيتړ کوشتن و توله سهندنه وه دهستى پيکرد و شه پر هه لگيرسا له نيوان هه ردوو هوځى عه بس و زوبيان.<sup>١</sup> هه روه ها نه و شه پانهى بهر پا ده بوون له نيوان هوځه کانى نه وس و خه زره ج له سهرده مى جاهيليه تدا، که نه وان ناموزاش بوون، هه ميشه شه پر به رده وام بوو له نيوانياندا، دواترين شه پره کانيش ناوى بو عاس بوو، سهرکرده کانى جوله که ش به لينيان بى نوئ کردنه وه، که پشتگيريان ليپکه ن، به م شيوه ش نه و شه پانه هه ميشه به نازاوه گيږى جوله که کان گهرم ده بوو، نه ووش به نامانجى نه وهى نه وان لواز بکه ن و سهرگه وره يى به رده وام هه ر بى نه وان بيت، هه ر هوځيکيش له و دوو هوځه په نايان ده برده بهر هوځه هاوپه يمانه کانيان، له پاش شه پر کوشتاريکى زور سهر که وتن بى هوځى نه وس بوو.<sup>٢</sup>

ئينجا هه ندئ له و هوځانه خه ريکى هيرش و په لاماردان دبوون، به مه به سستى تالانى و نازاد به کويله کردن و فروشتنيان، به لام ئيسلام هات و نه و دياردهى له ناوبرد، تاكو وايلىهات پياو وژن له نيوان صه نعاو حه زره موتدا به پياده ده پويشتن، ترسى هيچيان نه بوو، مه گهر ترسى خواو، گورگ له سهر مه پره کانيان.<sup>٣</sup>

## ٧- زانست و خوښنده وه نووسين:

عه رب خاوه نى نووسين و زانست نه بوون وه کو جوله که و گاوره کان، به لگو نه قام و نه خوښنده وار بوون به زورى، هه ميشه لاسايى باو باپيرانيان ده کردو پير و بيان ليده کردن، نه گهر له سهر هه لوش بووايه ن، نه ته وهى عه رب نه نووسين و

١- هه مان سهرچاوه (٢٤٢/١)

٢- التاريخ الإسلامى، د. عبدالعزيز الحميدى (٥٥/١)

٣- بروهانه: السيرة النبوية، لأبي شهبة (٩١/١)

نه ژماردنیا نده زانی، نه وهش خهسله تیکی زالبو به سه‌ریاندا، که سانیکی که م له‌ئوان نووسینو خوینده نه وهیان ده زانی، به لام سه‌ره پای نه وهش ئه‌وان بانگی ژیری و هوشمندی و هست جوانی و ناماده باشی وهرگرتنی زانستیان هه‌بوو، بویه کاتیکی ئیسلام هات ئه‌وان بوونه زاناو دانا، قوتاریان بوو له نه‌خوینده‌واری، زانست و زانیاری بوو به دیارترین تاییه‌تمه‌ندییه‌کانیان، ئه‌وان هه‌ندیکیان لیته‌لکه‌وتبوو له زانستی شوین پی هه‌لگرتندا، هه‌ندیکیشیان پزیشک بوون وه‌کو حاریسی کوپی که‌عب، پزیشکییان له‌سه‌ر بنه‌مای تاقیرکردنه‌وه‌کانی ژیان وژینگه دامه‌زراندبوو.<sup>۱</sup>

### پینجه‌م: باری په‌وشتی

له‌پاستیدا عه‌ره‌ب له‌پووی په‌وشته‌وه خراپ بوون، شه‌یدای مه‌ی و قومار بوون، زۆرکاتیش خه‌ریکی په‌لاماردان و پیگه به‌کاروان گرتن و ده‌مارگیری و سته‌م و خوین پشتن و تۆله سه‌ندنه‌وه و مالی خه‌لک زه‌وت کردن و مالی هه‌تیو خواردن و مامه‌له‌کردن به‌سوو و دزی و داوین پیسی بوون، پیویسته نه‌وهش بزانریت، که زینا له‌گه‌ل که‌نیزه‌ک و ئافره‌ته داوین پیسه‌کان، که ئالایان هه‌بوو، به‌ده‌گه‌من ئه‌وکاره له‌گه‌ل ئافره‌تی ئازاددا ئه‌نجام ده‌درا، به‌لگه‌یه‌کی پوونیش له‌سه‌ر ئه‌وه، کاتیکی پیغه‌مبه‌ر ﷺ به‌یعه‌تی له‌ژنان وهرگرت له‌پاش فه‌تحی مه‌که‌که له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی، که هاوبه‌ش بۆ خوا بریار نه‌ده‌ن و، دزی و داوین پیسی نه‌که‌ن، هیندی کچی عوتبه‌ی خیزانی ئه‌بو سوفیان ووتی: ئایا ئافره‌تی ئازاد چۆن زینا ده‌کات؟<sup>۲</sup>

ئهمه‌ش مانای ئه‌وه نیه، که هه‌موویان به‌وشیوه بوونه، نه‌خیر زۆریک له‌ئوان دوور بوون له‌داوین پیسی و مه‌ی خواردنه‌وه و خوین پشتن و سته‌م و مالی هه‌تیو خواردن و مامه‌له‌کردن به‌سوو<sup>۳</sup>، هه‌ندی خه‌سله‌تی چاکیشیان هه‌بوو، که ئاماده‌ی کردن بۆ هه‌لگرتنی ئالای ئیسلام، له‌وان:

### ۱- ژیری و زرنگی:

دله‌کانیان پاک و پاراو بوو، فه‌لسه‌فه‌و ئه‌فسانه و قسه‌ی پرپوچ داگیری نه‌کرد

۱- هه‌مان سه‌رچاوه (۹۲/۱).

۲- هه‌مان سه‌رچاوه (۹۴/۱).

۳- بېروانه: السيرة النبوية، لابي شهبة (۹۳/۱)

بوو، وهکو که لانی هیندو پۆمان و یۆنان وفارس، وهکو چۆن ئەو دلانه ئاماده بکریڻ بۆ هه لگرتنی مه زنتین په یام له بوونه وهردا، که بانگه وازی پیرۆزی ئیسلام بوو، بۆیه ئەوان له وسهرده مه چالاکترین گهل بوون له بهرکردندا، ئیسلامیش ئاراسته ی به هره ی ژیری و له بهرکردنی تیاندا کرد، به رهو پاراستنی ئایین، بۆیه ئەوان توانا هزی و به هره شارواهه کانیاں کول نه بوو بوو له فلهسهفه و ئەفسانه و مشتومپی بیزهنتی بۆ سوود.<sup>١</sup>

به رفراوانی زمانه که یان به لگه یه له سه ره به هیزی له بهرکردن و بیریاں، جا ئەگه ره نگوین هه شتا ناوی هه بیته و پۆی دوو سه د ناو و شیر پینچ سه د ناو و شتر هه زار ناو هه روه ها شمشیڕ... بیگومان له بهرکردنی ئەم ناوانه پیویستی هه یه به بیریکی به هیزوتیڕ.<sup>٢</sup>

ته نانه ت ئەوه نده ژیریوون هه ره به ئامازه تیده که یشتن سه ره پای قسه کردن، نمونه ش له م باره وه ژۆڤن.<sup>٣</sup>

## ٢- خه لکیکی به خشنده و ده ست بلاو بوون:

ئەم په وشته په گ و پیشه ی هه بوو له نیو عه ره به کان، که سی وایان هه بوو ته نها ئەسه په که ی ژیر خۆی هه بوو، یان وو شتره که ی که میوانی ده هات به په له هه لده ستا به سه ره برینی بۆ میوانه که ی، به لکو هه ندیکیان نه کو ته نها مروفه کان، به لکو خۆراکی ده دایه دپنده و په له وه ره کانیش، به خشنده یی حاتی می تائیش بۆته په ندو وه کو نمونه باس ده کریته.<sup>٤</sup>

## ٣- خه لکیکی نه به ردو خاوه ن پیاوه تی و فریا که وتن بوون:

وه سفی ئەو که سه یان ده کرد، که به کوشتن گیان له ده ست ده دا، زه می ئەو که سه شیاں ده کرد، که له سه ره جیگایی خۆی ده مریت، به کیکیان کاتی که هه والی

١- بهوانه: السیره النبویه، الندوی (ل ١٢)

٢- بلوغ الأدب (٣٩/١-٤٠)

٣- بهوانه: مدخل لفقه السیره (ل ٧٩-٨٠)

٤- بهوانه: السیره النبویه، لابی شهبة (٩٥/١)

کوژرانی براهی پیگه یشت ووتی: نه گهر نه و کوژراوه، پیش نه و باوک و براو مامی کوژراوه، سویند به خوا نیمه له سهر جیگا نامرین، به لکو به نووکی پم له ژیر سیبه ری شمشیر دهرین:

وما مات منا سید حتف أنفه      ولاطلّ منا حیث کان قتیل  
تسیل علی حد الطبابة نفوسنا      ولیست علی غیر الطبابة تسیل

عهره ب هیچ شتیکیان له سهر سهره ری پیش نه ده خست، یان له سهر پاراستنی ناموس و پاریزگار یکن له نافرته، له پیناو نه وه شدا هه موو شتیکیان به لاوه ناسان بوو، عه نته ره ده لیت:

بکرت تخوفنی الخوف کأنی      أصبحت عن غرض الحتوف بمعزل  
فأجبتها أن المنيّة منهل      لابد أن أسقى بكأس المنهل  
فأقنني حياءك لا أبالك واعلمي      أني أمرؤ سأموت أن لم أقتل. ١

هه روه ها عه نته ره و توو یه تی:

لا تسقني ماء الحياة بذلة      بل فاسقني بالعز كأس الحنظل.  
ماء الحياة كجـنهم      وجهنم بالعز أطيب منزل. ٢

عهره ب هه ره به سروشتیان خاوه ن غیره ت و پیاو ه تی بوون، جا پینان نا خوش بوو به هیژ زیان بگه ینیت به لاوان، یان بې ده سلات، یان نافرته، یان پیر، هه رکه سیکیش په نای بې بهینایه ن فریای ده که وتن، به پړسوا یی و سووکی ده یان پروانیه که سیک، که دالده ی نه و که سه نه دات، که په نای بې هیئاوه.

١- دیوان عنتره، د. فاروق الطباغ (ل ٢٥٢).

٢- هه مان سهرچاوه.



# ٤- شه‌یدای نازادی بوون، سته‌م و سه‌ر شوڤییان قبول نه‌ده‌کرد:

مرۆفی عه‌ره‌ب به‌ فیتره‌تی چه‌زی له‌ نازادی ده‌کرد، له‌ پێناوی ده‌ژیاو له‌ پێگه‌شیدا ده‌مرد، چونکه‌ هه‌ر به‌ نازادی په‌روه‌رده‌ بوو بێ ئه‌وه‌ی که‌س توانه‌یه‌کی هه‌بێت به‌ سه‌ریدا، بۆیه‌ به‌ سه‌ر شوڤی پازی نه‌ده‌بوو، ئاماده‌ش بوو ژیانی دابنیت له‌ پێگایی پاراستنی شه‌ره‌ف و ئابروو،<sup>١</sup> بۆ نمونه‌:

شا عه‌مری کوپی هیند له‌ گه‌ل هاوده‌مه‌کانی دانیشت و پرسیاوی لێکردن: ئایا ئێوه‌ له‌ نێو عه‌ره‌ب شاره‌زای که‌سیکن دایکی له‌ خۆی نه‌گریت خزمه‌تی دایکم بکات؟ ووتیان: به‌لێ دایکی عه‌مری کوپی که‌لسوومی شاعیر.

ئینجا عه‌مر ناردی به‌ داوی عه‌مری کوپی که‌لسووم و دایکی‌دا به‌ مه‌به‌ستی سه‌ردانی کردن، له‌ گه‌ل دایکیشی پێککه‌وت، که‌ له‌ پاش نانخواردن به‌ دایکی عه‌مری شاعیر بلیت: ئه‌و قابله‌مه‌ی لای خۆتم بده‌ ده‌ست، جا کاتێک هاتن ئه‌وه‌ی پێووت، ئه‌ویش ووتی: ئه‌و که‌سه‌ی کارێکی هه‌یه‌ با خۆی هه‌لسیت بیکات، به‌لام ئه‌و جارێکی تر هه‌مان داوی دووباره‌کرده‌وه‌و سوڤوو له‌ سه‌ری، به‌لام له‌یلای دایکی عه‌مر نه‌مجاره‌ هاواریکرد ووتی: ئای له‌م سه‌ر شوڤیه‌هاوار له‌ هۆزی ته‌غلیب... عه‌مری کوپی گوێی به‌ دایکيه‌وه‌ بوو زۆر توپه‌ بوو، شمشیرێکی مه‌لیکی بینی هه‌لواسرابوو، په‌لاماریداو له‌ گه‌ردنی مه‌لیکی دا، ئینجا هاواری کرد له‌ هۆزه‌که‌ی خۆی، هاتن هه‌موو ئه‌وه‌ی له‌ هه‌یوانه‌که‌دا بوو تالانیان کرد، ئینجا هۆنراوه‌یه‌کی هه‌لبه‌ست ووتی:

|                              |  |
|------------------------------|--|
| بأي مشيئة عمرو بن هند        | نكون لقيلكم فيها قطينا                 |
| بأي مشيئة عمرو بن هند        | تطيع بنا الوشاة و تذررنا               |
| تهددنا و توعدنا رويدا        | متى كنا لامك مقتوينا                   |
| إذا ما الملك سام الناس خسفاً | أبيناً أن نقرّ الذل فينا. <sup>٢</sup> |

١- به‌وانه: السيرة النبوية، لابي شهبة (٩٥/١)

٢- به‌وانه: شرح المعلقات للحسين الزوزني (ل ١٩٦، ٢٠٤).

# ۵- به ئەمه کبۆن بۆ په یمان و خوشه ویستیان بۆ راشکاوی و راستگویی:

ئەوان خۆیان له درۆ به دور دهگرت و به عهیبه یان دهزانی، خه لکیکی به ئەمه کیش بوون، بۆیه تهنه شایه تمانیان به زمان بهس بوو بۆ هاتنه نیو ئیسلامه وه، به لگهش له سه رخۆ به دورگرتنیان له درۆکردن، به سه رهاتی ئەبو سوفیان له گه ل هیره قل کاتیك پرسیاری لیده کرد ده باره ی پیغه مبه ری خوا ﷺ، له کاتیكدا هیشتا شه پ له نیوانیاندا به رده وام بوو، ووتی: ئەگه ره شه رمی ئەوه نه بیّت، که درۆیه کم لی بیسریت درۆم ده کرد له وه لامه کاندا.<sup>۱</sup>

سه باره ت به نوعمانی کوپی مونزیر به کیسپای وت ده باره ی ئەمه کی عه ره ب: که سیك له ئەوان نیگایه ک ده کات، یان هیمایه ک ده کات ئەوه به لئینیکی لاوازه و گرێه که نایکاته وه مه گه ره به ده رچوونی گیانی نه بیّت له جهسته ی، که سیکیش له ئەوان داریک له زهوی به رز بکاته وه ده بیته بارمه به ده ستیه وه، ئیتر نه بارمه که ی داده خریت و نه گه ردنیشی نازاد ده کريت، یان که سیکیان هه والی ئەوه ی پیده گات، که پیاویك هانای بۆ هیناوه، له وانه شه دور بیّت له مال و حال ی خۆی و تووش بیّت، ئیتر پازی نه بیّت تانه و هۆزه ی لییان داوه له ناویان نه بات، یان هۆزه که ی خۆی له ناو نه بات له و پیناوه دا، جاری واش هیه تاوانباریک، که ناشیناسن هاواریان بۆ ده هینن به مال و گیانیان به رگری لیده که ن.<sup>۲</sup>

ئەمه ک (وه فا) په وشتیکی په گداره له نیو عه ره بدا، کاتیك ئیسلام هات به شیوه یه کی دروست ئاراسته ی کرد، توند بوو له گه ل ئەو که سه ی دالده ی تاوانبار ده دا، ئیتر با خاوه نی هه ر پله و پایه یه ک بیّت، پیغه مبه ری خوا ﷺ ده ره رموویت: ((لعن الله من أوی محدثاً))<sup>۳</sup> له عنه تی خوا له و که سه بیّت، که دالده ی تاوانباریک که تنکه ره ده دات، یه کئ له و به سه رهاتانه ش ئاماژه ده کات بۆ ئەمه کیان.<sup>۴</sup>

حاریسی کوپی عه بباد سه رکردایه تی هۆزه کانی به کری ده کرد بۆ جهنگی هۆزی ته غلیب و سه رکرده کیان که ناوی موه لهیل بوو، بکوژی کوپی حارسیش بوو، له و

۱- البخاري بدء الوحي (رقم ۷)  
 ۲- بلوغ الارب (۱/ ۱۴۹، ۱۵۰)  
 ۳- رواه مسلم كتاب الأضاحي (۱۹۷۸)  
 ۴- بروهانه: مدخل لفهم السيرة (۹۰)

جه‌نگه دا حاریس موه‌له‌لی به‌دیل گرت بۆ ئه‌وه‌ی بزانیت کۆ یه، پێی وت: موه‌له‌لی کوپی په‌بیه‌م پێ نیشان بده و به‌رت ده‌ده‌م، وتی به‌لێنم پێده‌دیت ئه‌گه‌ر پێت نیشاندەم ئازادەم بکه‌یت؟ وتی: به‌لێ، وتی: ده‌ی من موه‌له‌لیم، ئه‌ویش قژی توێڵی بپی و ئازادی کرد، ئه‌مه‌ش ئه‌مه‌کیکی زۆر که‌م وێنه‌یه، پیاوه‌تیه‌کیشه‌ شایسته‌ی باسکردنه<sup>١</sup>.

هه‌روه‌ها نوعمانی کوپی مونزیر له‌ کیسرا ده‌ترسا، چونکه‌ پازی نه‌بوو کچکه‌ی خۆی لی‌ماره‌ بکات، چه‌ك و خێزانه‌کانی سپارد به‌هانیی کوپی مه‌سعودی شه‌بیانی و خۆی چوو بۆ لای کیسراو ئه‌ویش نوعمانی کوشت و ئینجا ناردی بۆ لای (هانی) داوای سپاردەکانی نوعمانی لێکرد، ئه‌ویش پازی نه‌بوو، جا کیسرا سوپایه‌کی به‌پێخست، بۆیه‌ هانی هۆزه‌که‌ی کۆکرده‌وه‌و ووتاریکی‌دا بۆیان ووتی: ئه‌ی کۆمه‌لانی هۆزی به‌کر، تیاچووه‌ یه‌کی خاوه‌ن پاساو چاک‌تره‌ له‌ قوتاربویه‌کی هه‌لاتوو، خۆپاراستن که‌س له‌ قه‌ده‌ر ناپارێزێت، ئارام‌گرتن هۆکاریکه‌ بۆ سه‌رکه‌وتن، مه‌رگ چه‌شتن نه‌ك سه‌ر شوپی، پویه‌پوو‌ی مردن بچیت له‌وه‌ چاک‌تره‌ پشته‌ی لی‌هه‌لکه‌یت، لی‌دان له‌ گه‌ردن چاک‌تره‌ له‌ لی‌دانی پشت و له‌ داوه‌، ئه‌ی هۆزی به‌کر، بجه‌نگن، که‌س نیه‌ بتوانیت له‌ مردن هه‌لێت.<sup>٢</sup>

ئه‌و هۆزه‌ توانیان فارسه‌کان به‌ زینن له‌ جه‌نگی (ذی قار) به‌ بۆنه‌ی ئه‌م پیاوه‌، که‌ ژیا‌نی سه‌ر شوپی پێ قبول نه‌بوو، هه‌یج باکیشی نه‌بوو له‌ مردن له‌ پێناو به‌سه‌ر بردنی په‌یمانە‌کانی.

## ٦- ئارام‌گرتن له‌ سه‌ر نا‌په‌حه‌تی و خۆپا‌گری و پارێزیوون به‌ که‌م:

که‌ له‌ سه‌ر خواردن هه‌ل‌ده‌ستان ده‌یانووت: زۆرخۆری ژیری نا‌هێڵی، پیاوی زۆرخۆریشیان به‌ لاوه‌ عه‌یب‌دار بوو، شاعیره‌که‌یان ده‌لێت:

إذا مدت الأيدي إلى الزاد لم اكن بأعجلهم إذا اجتمع القوم أجمع.<sup>٣</sup>

١- هه‌مان سه‌رچاوه‌ (٩١).

٢- تأريخ الطبري، يوم ذي قار (٢٠٧/٢).

٣- بلوغ الأرب (٢٧٧/١).

واته: که دهست دريژ ده کرا بۆ نان خواردن پيشيان نه ده که وټم، که زورخوړيشيان کردبا په له م ده کرد له دهست هه لگرتن.

توانايه کی سه رسو پهنه ريشيان هه بوو به رامبه ر ناپه حه تی و خوړاگر بوون له پړوی ته نگ و چه له مه، له وانه ش نه وه له سروشتی ولاته که يانه وه سه رچاوه ی گرتبیت، که ناوچه يه کی بيابانی وشك و که م ناوو پړوه که، جا نه که رماو نه سه رماو نه سه ختی پړگاوبان و دووری ماوه، برسیتی و تینویتی، کار تینه کردن، نه کاته ش هاتنه ئاینی ئیسلامه وه بوون به نمونه ی خوړاگرتن و ئارامی، چونکه به که م پازی ده بوون، که سی وایان هه بوو چه ندین پڅ پړگای ده بری به تویشووی چه ند دانه خورمایه ک و چه ند دلۆپه ئاوێک جه رگی خو ی پی ته پ ده کرد.<sup>۱</sup>

۷- هیزی لاشه و گه وره یی د مروون و دلخو شبوون له کاتی به هیزی داو پاراستنی دراوسی:

نه وان به توکمه یی لاشه و مه زنی دل و د مروون ده ناسران، خو نه گه ر پاله وانیتی د مروونی و لاشه یی له که سی کدا کو بیتته وه شتی سه یری لی دهرده که ویت، له پاستیدا نه وه بوو، که پوویدا پاش موسلمان بوونیان، هه روه ها نه وان شه پریان ده کرد له گه ل ناحه زانیاندا، به لام کاتیک ده سه لاتیان ده بوو به سه ریاندا، لییان خو ش ده بوون، ئینجا نه ده چوونه سه ر که سی بریندار له شه ردا، مافی هاوسی تیشیان ده زانی، به تایبته چاودیری کردنی ئافره تان و، پاریزگاریکردن له ئابوو، شاعیره که یان ده لیت:

واغض طرفی آن بدت لی جارتی حتی یواری جارتی ماواها

واته: پوو وهرده گپړم، که که دراوسی که م دهریچیت، تا نه و کاته ی ده که پښته وه ناو ماله که ی خو ی و دیار نامینیت، نه گه ر که سی ک هانای بۆ به یتانایان دالده یان ده دا، له وانه شه گیان و کوړ ومالیشیان به قوربان بکرایه.

ئاینی ئیسلام هات نه م واتا مه زانه ی له د مروونی عه ره به کاندا که شه پیداو ئاراسته ی کرد به ره و هق و چاکه، بویه هه روه کو فریشته ی پاراو دهرپه رین و سه ر

زه ویان فته کرد و پریانکرد له باوه، پاش نه وهی، که پرپو له بیاباوه پی،  
پیشیان کرد له دادگری و چاکه دوی نه وهی، که پرکراپو له ستم و خراپه.<sup>١</sup>

نهمانه هندیك بوون له ناکاره کانی نه و کومه لگایه ی مړوخی عره بی تیا  
په روه رده بوو، بیگومان نه وه چاکترین کومه لگا بوو، بویه هه لېږدرا وه کو  
ژینگه یه کی ناوازه و ناوهندیکی ناست بهرز - به به راورد له گه ل فارس و پوم و هیندو  
یونان - بۆ نه وهی پیغمبره ی خوی ﷺ تیا په روه رده بیت، نه کو له هیچ  
کومه لگایه کی وه کو فاره سه کان، که خاوه نی زانست و زانیاری ژود بوون، یان  
هنوده کان، که خاوه ن فله سه فیه بوون، یان له پومانییه کان، سه ره پای  
هونه ره کانیا ن نه له یونانی خاوه ن بلیمه تی هونراوه و فله سه فیه ش، به لکو له  
کومه لگای عره ب هه لېږدرا، چونکه نه و گه لانه و پرای نه و شتانه ی که هه یان بوو  
له زانست و هونه، به لام نه گه یشته ناستی فیه رهت پاکی عره ب و نازادی ویزدان و  
به رزی گیانی نه وان.<sup>٢</sup>

١- سه رچاوه ی پیشو (٩٧/١)

٢- بهوانه: نظرات فی السیره لحسن البنا (ل ٤١)

## باسی چوارهم: ګرنگترین پړوداوه کانی پیش له دایک بوونی پيغمبر ﷺ.

خوا ویستی به زه بیه کی به مړوځایه تیدا بیتوه و خه لاتیکیان بکات، ئیتر کاتی سهر فراز بوون هات به ناردنی پيغمبر ﷺ، پیش نه ووی دهست بکهین به باسی له دایک بوونی پيغمبر ﷺ مه زلمان و پهره وردهی سهره رمان و چاودیری خوای ګه وره، بۆ نه و پیش دابه زینی وهی به سهریدا، پیش نه ووی بچینه نیو نه و باسه خوشانه ی پيغمبر ﷺ خوشه ویستمان ﷺ ده مانه ویت باسی هندی به لګه ی مه زن و به سهراتی ګه وره بکهین، که پیش له دایک بوونی پيغمبر ﷺ پویانداده، له راستیدا پیش له دایک بوون هندی پړوداوه و وتنه و نه مانا زیان ده کرد بۆ نزیکی به ره به یان.

یه کیک له یاسا کانی خوای ګه وره بریتی یه له کرانه وه له دوی ته نګه ژه و پوښنایی دوی تاریکی و خوشی دوی ناخوشی.<sup>۱</sup>

یه ګه م: به سهراتی عه بدولموت ته لیبی با پیری پيغمبر ﷺ سه بارهت به هه لګه ندنی بیري زه مزه م.

ماموستا ئیبراهیم علی له کتیبی (صحیح السیره النبویه) پړوایه تیکی راست ده ګیړته وه سه بارهت به هه لګه ندنی بیري زه مزه م، له فهرموده یه کی علی ﷺ، که ده فهرمویت: عه بدولموت ته لیب و تی: من له حیردا خه ووم لیکه وتبوو، کاتیک که سیك هات و پئی ووت ته یبه<sup>۲</sup> هه لګه نه، ووت: ته یبه چیه؟ ئیتر به ئاګا هاتمه وه، ده لیت: پڅی دوی نه وه له هه مان جیګادا خه ووت، هه مان که س هات و تی: به پره<sup>۳</sup> هه لګه نه، ووت: به پره چیه؟ ده لیت: دیسان به ئاګا هاتمه وه، ده لیت: پوڅی دوی نه وه ګه پامه وه بۆ هه مان جیګاو خه ووت، که سه که هاتمه وه و تی: مه زنونه<sup>۴</sup> هه لګه نه

۱- بېوانه: هذا الحبيب، الجزائري (ل ۱۵).

۲- (طیبه) له (طیب) ه وه هاتوه شاری مه دینه ش هه به وه ناو نراوه.

۳- (بره) له (بر) وه وه رګیراوه، واته: چاګه و پاراوی.

۴- (المضنونه) واته: ګران به ها، که کهس له دلی نایهت بیدات به کهس.

وتم: مه زنونه چيه؟ ده لټ ديسان به ناگا بوومه وه ده لټ پړژي دواتر گه پامه وه جیگا که م و خه وتم و نه مجاره که سه که وتی: زه مزه م هه لکه نه وتی: وتم: زه مزه م چيه؟ وتی: هر گیز ناوی نه وشک ده کات و نه کوتایي پیدیت، حاجیانی ژماره زږد ناوی لیده خو نه وه، ده شک ویتته نیوان پیسایي و گوشته وه، له لای دهنوکی قهله پشی پان سپی، له لای شاری میرووله، ئیبنو ئیسحاق ده لټ: کاتیک باسه که ی بۆ ناشکراکراو جیگا که ی پیشاندر دلتیاش بوو که نه وه پاسته، به پاچیکه وه له گه ل حاریسی کوړی، که تاقانه بوو ده ستیان کرد به هه لکه نندن، کاتیک لیواری بیره که وه ده رکه وت عه بدولموتته لیب وتی: (الله اکبر) نه وسا هوزی قوپه یش بویان ده رکه وت، عه بدولموتته لیب به مرامی خوی گه یشته، نه وانه ش هاتنه لای و وتیان: نه ی عه بدولموتته لیب نه وه بیره که ی ئیسماعیلی باپیرمانه ئیمه ش مافمانی تیدایه، جا هاو به شمان بکه له گه ل خوت، وتی: کاری واکه م، نه مه شتیکه تهنه من تایبته کراوم پیوه ی له نیوان هه مووتاندا، وتیان باشه ئیمه سکالات لیده که ی، نه ویش وتی: کیتان بۆ چاکه بچینه لای؟ وتیان ده چینه لای قه شه ی به نی سه عدی کوړی هوزه یم، وتی: باشه نه و قه شه یه له به رزایه کانی شام بوو، عه بدولموتته لیب و هه ندیک له خزمانی له گه ل چه ند که سیك له هوزه که یدا به ریکه وتن به بیاباندا، له رینگه عه بدولموتته لیب و خزمانی ناویان لیبرا، نه وهنده تینویان بوو تاگه یشته حاله تی خنکان، داوای ناویان کرد، به لام پازی نه بوون، وتیان ئیمه له بیاباندا ین ده ترسین ئیمه ش وه کو ئیوه مان به سه رییت، عه بدولموتته لیب وتی: واکه باش ده زانم هر که سیك چالیک بۆ خوی هه لکه نیته، تا هیژتان تیا ماوه، ئینجا هه رکه سیكتان مرد نه وه کانی تر ده خه ینه ناو چاله که ی و دواپی دای ده پوښن، تا ده گاته دواکه س، تا که که سیكیش بفه وتی له وه چاکتره لاشه ی کاروانیک به جارئ له نیو بچیت، ووتیان به راستی فرمانیکي چاکت پیمان کرد.

نیتر هه رکه سیك له وان چالیکیان بۆخویان هه لکه ند و دانیشن چاوه پیی مردنیان ده کرد له تینوان، ئینجا عه بدولموتته لیب به هاوړیکانی وت: سویند به خوا نه م خۆدانه دهسته وه مان به دهستی مردنه وه بیده سه لاتیه، هه لسن به ریکه وین، به لکو له لایه که وه ناومان ده ست بکه ویت، که عه بدولموتته لیب وشتره که ی هه لسا له ژیر قاچه کانی وه کانییه کی ناو هه لقولا و هه موویان ده ستیان کرد به (الله اکبر) و له نه و

ئاوهیان خواردهوه و لیثیان پپرکرد، ئینجا بانگی هۆزهکانی قوردهشی کرد — که ئهوان ئاگاداری هه موو ئه م پروداوانه بوون — ئهوانیش هه موو ئاویان خواردو وتیان: خوای گهره حوکی بۆ تو سه پانده سه رماندا، سویند به خوا تازه ناچینه لای کهس سکالات لیبه کهین ده رباره ی زه مزه م ئه و که سه ی له م بیابانه ئه م ئاوه ی بۆ هه لقولانی، هه ر ئه و که سه یه زه مزه می پیدای بۆیه به سه ربه رزی بگه رپۆه بۆ لای ئاوی خۆت و گه رانه وه بۆ مه که که.

ئیبینو ئیسحاق ده لیت: ئه م هه واهه م پێگه یشتوه له عه لی کوپی ئه بو تالیب ده رباره ی زه مزه م<sup>١</sup>، فه رموده ی زۆریش هاتوه ده رباره ی فه زلی ئاوی زه مزه م، له وانه ئه و فه رموده ی، که له سه حیحی موسلمدا هاتوه له به سه رهاتی موسلمان بوونی ئه بو زه پ، پیغمبر ﷺ فه رمویه تی: ((إنها مباركة، إنها طعام طعم)) واته: ئه وه ئاویکی پیرۆزه و بخۆریشی تیر ده بیّت، وه کو چۆن خۆراکی خوارد بیّت.<sup>٢</sup>

هه روه ها داره قوتنی و حاکیم پریویه تیان کردوه له ئیبینو عه بیاسه وه پیغمبر ﷺ فه رمویه تی: ((ماء زمزم لما شرب له ان شربته لتستشفى شفاك الله وان شربته ليشبعك اشبعك الله، وأن شربته لقطع ظمك قطعه الله، وهي هزمة جبريل، وسقيا الله إسماعيل)) شیخ موحه ممه د ئه بو شه هبه ﷺ ده فه رمویت: هه رچۆن ئیکیش بیّت (حافظ) ی دیمیا تی، که زانیه کی هه ره به رزه له دوانه کان له فه رموده ی (ماء زمزم لما شرب له) ی به سه حیح زانیوه و (حافظ) ی عیراقیش پازی بووه له سه ر ئه و به پاست دانانه.<sup>٤</sup>

واتای فه رموده که: ئاوی زه مزه م بۆ هه ر مه به ستیکه له پێناویدا بخۆریته وه، ئه گه ر بیخۆیته وه بۆ چاکبوونه وه چاک ده بیّت هه وه ها بۆ تیربوون تیر ده بیّت،

١- السيرة النبوية: ابن هشام (١/١٤٢-١٤٥) السير والمغازي لابن إسحاق (٢٤-٢٥) تحقيق سهل زكار، البيهقي في الدلائل (١/٩٢-٩٥)، وصرح ابن إسحاق بالتحديث فسنده صحيح، وله شاهد من مرسل الزهري، فالحديث صحيح من طريق البيهقي وابن هشام.

٢- مسلم فضائل الصحابة، باب من فضائل أبي ذر، ورحمة (٢٣-٢٤٧٣).

٣- برهانه: السيرة النبوية الصحيحة (١/١٥٨).

٤- مقدمة ابن الصلاح وشرحها للحافظ العراقي (ل ١٢).



یان بۆ لای بردنی تینویتی لاده‌چیت، هه‌روه‌ها زه‌مزمه‌ جیگای لیدانی جبریله‌ له زه‌ویداو خواردنه‌وه‌ی خوایه‌ بۆ ئیسماعیل.

### دووهم: به‌سهرهاتی (أصحاب الفیل):

ئهم به‌سهراته‌ له‌ قورئان و فه‌رمووده‌دا باسکراوه‌، به‌شیکراوه‌یش له‌ کتێبه‌کانی میژوو لیکده‌ره‌وانی قورئاندا هاتوه‌:

خوای گه‌وره‌ ده‌فه‌رمویت: ﴿أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِأَصْحَابِ الْفِيلِ ۚ (١) أَلَمْ يَجْعَلْ كَيْدَهُمْ فِي تَضْلِيلٍ (٢) وَأَرْسَلَ عَلَيْهِمْ طَيْرًا أَبَابِيلَ (٣) تَرْمِيهِمْ بِحِجَارَةٍ مِّن سِجِّيلٍ (٤) فَجَعَلَهُمْ كَعَصْفٍ مَّأْكُولٍ﴾ (الفیل)

سه‌باره‌ت به‌ ئاماژه‌کانی پیغمه‌بری خوا ﷺ بۆ پروداوه‌که‌:

کاتی‌ک پیغمه‌بری خوا ﷺ له‌ حوده‌ی بیبه‌ ده‌رچوو تا کو گه‌یشه‌ جیگایه‌ک، وشتره‌که‌ی به‌ چۆکدا هات و خه‌لکه‌ وتیان: حل‌ حل، واته‌: پێکه‌ پێکه‌، به‌لام وشتره‌که‌ هه‌ر خۆی به‌زه‌ویدا و پێی نه‌کرد، وتیان: وشتری قه‌صوا په‌کی که‌وت: پیغمه‌بر ﷺ فه‌رمووی: ((ما خلأت القصواء، وما ذاک لها بخلق، ولكن حبسها حابس الفیل)) واته‌: نه‌خێر قه‌صوا په‌کی نه‌که‌وت و نه‌ئوه‌ش په‌وشتی ئوه‌، به‌لکو ئوه‌ی فیله‌کانی به‌ند کرد ئه‌میشه‌ی به‌ندکرد.

له‌ کتێبی (السیره‌ النبویه‌) ی ئیبنو ئه‌بی حاتم داهاتوه‌:

سه‌باره‌ت به‌ به‌سهرهاتی فیل پادشایه‌ک بوو له‌ یه‌مه‌ن، له‌ بنچینه‌ دا حه‌به‌شی بوو، ئه‌بره‌هه‌ی پێده‌وترا، کلیسایه‌کی دروست کردو ناوی لێنا قولله‌یس، بانگه‌شه‌ی ئه‌وه‌ی ده‌کرد وابکات خه‌لکی ئیتر بۆ ئه‌و شوینه‌ هه‌ج بکه‌ن له‌ جیاتی مائی خوا، بریاریشی دا به‌ پێکه‌وێت بۆ پوخانی که‌به‌، له‌و کاته‌ یه‌کێک له‌ پادشاکانی حیمیه‌ر له‌وانه‌ی پێشتر له‌ ژێر ده‌سه‌لاتیدا بوون هاته‌ جه‌نگ له‌ گه‌لیدا، به‌لام ئه‌بره‌هه‌ توانی

بیبه زینیت، کاتیک هینایانه پیش دهستی پئی وت: ئه‌ی پادشا مه‌مکوژه مانه‌وه‌م  
 بۆ تۆ چاکتره، ئیتیر ئه‌بره‌هه نه‌یکوشت و کوۆتی کرد، ئینجا درێژه‌ی دا به  
 به‌پیکردنه‌که‌ی به‌ره‌و که‌عه‌، کاتیک له‌ ولاتی خه‌سه‌م نزیک بوویه‌وه، نوه‌یلی  
 کوپی حه‌بیبی خه‌سه‌می و ئه‌و هۆزانه‌ی له‌گه‌ڵیدا بوون شه‌ریان له‌گه‌ڵ ئه‌بره‌هه  
 کرد، به‌لام ئه‌بره‌هه توانی بیانشکیۆن و نوه‌یلیشی دیل کرد، نوه‌یل وتی: ئه‌ی  
 پادشا مه‌مکوژه، من شاره‌زای خاکی عه‌ره‌بم و هۆزه‌که‌شم به‌قسم ده‌که‌ن، بۆیه  
 نه‌یکوشت و له‌گه‌ڵیدا هات بۆ ئه‌وه‌ی ببیت به‌ چاوساگیان، کاتیک گه‌یشته‌ تانیف،  
 مه‌سه‌ودی کوپی موعه‌تتیب هات ووتی: ئه‌ی پاشا ئیمه‌ کوپله‌ی تۆین و ناکوکی نیه  
 له‌ نیاوماندا، نه‌ لاریشمان هه‌یه‌ له‌وه‌ی بتی لات بروخین، به‌لام تۆ مه‌به‌ستت ئه‌و  
 ماله‌یه، که‌ له‌مه‌که‌یه، ئیمه‌ چاوساگیکت له‌گه‌ڵ په‌وانه‌ ده‌که‌ین، ئیتیر هه‌لسان به  
 ناردنی ئه‌بو روغال له‌گه‌ڵ سوپاکه‌یدا، که‌ گه‌یشته‌ ناوچه‌ی موغه‌مه‌س<sup>١</sup> ئه‌بو  
 روغال مردو گوپه‌که‌ی به‌ردبارانکرا، ئینجا ئه‌بره‌هه که‌سیکی له‌ موغه‌مه‌س نارد  
 وه‌کو سه‌رکرده‌ی سواره‌کانی و خه‌لکانی هه‌ره‌می کوکرده‌وه‌و دوو سه‌د و شتری  
 عه‌بدولموتته‌لیب له‌ عه‌یروئه‌راک هینا، ئینجا ئه‌بره‌هه حوناته‌ی حیمیه‌ری نارد بۆ  
 لای خه‌لکی مه‌که‌ه و چاوی به‌ عه‌بدولموتته‌لیبی که‌وت و پاسپارده‌که‌ی پئی وت،  
 عه‌بدولموتته‌لیب وتی: ئیمه‌ش شه‌پی له‌گه‌ڵ ناکه‌ین، ئه‌و پادشایه‌ش، که‌ دیل بوو  
 لای ئه‌بره‌هه به‌ ناوی (نو نفر) عه‌بدولموتته‌لیبی ده‌ناسی، به‌لام وتی: من کابرایه‌کی  
 دیلم هه‌یچ پیناکریت بۆت، به‌لام ئونه‌یسی لیخوپی فیه‌که‌ت له‌گه‌ڵ ده‌نێرم بۆلای  
 ئه‌بره‌هه باست بکات، ئونه‌یس وتی: ئه‌وه سه‌رگه‌وره‌ی قوپه‌یشه‌ و خاوه‌نی  
 مه‌که‌یه، ناندهری خه‌لکه‌ له‌ ده‌شتایی و درنده‌کانه‌ له‌ چیاکان دووسه‌د و شتری  
 گیراوه‌ لای پاشامان، جا ئه‌گه‌ر بکریت بیانده‌یه‌وه‌ وداوای مۆلت ده‌کات بتبینیت،  
 عه‌بدولموتته‌لیب پیاویکی بالابه‌رزی که‌ته‌ی پوخسار جوان بوو، که‌ ئه‌بره‌هه پێزی  
 لیگرت و له‌ سه‌رجیگا که‌ی خۆی دابه‌زی له‌گه‌ڵی دانیشته‌ عه‌بدولموتته‌لیب پئی وت:  
 مالتیکی زۆرم لاتان گیراوه‌ و داوا ده‌که‌م بیگێرنه‌وه‌ بۆم، ئه‌بره‌هه وتی: که‌ چاوم پیت  
 که‌وت سه‌رسام بووم پیت، به‌لام له‌ به‌ر چاوم که‌وتی، وتی: له‌ به‌ر چی؟ وتی: من

ئیبنو ئیسحاق رحمته الله ده گێڕتیه وه، وه کو ئیبنو هیشام لیوهی ده گێرتیه وه  
 عه بدولموتته لیب کردی به قولفی ده رگای که عبه دا، که سانیکیش له قورپهیش  
 له گه لیدا له خوا ده پارانیه وه داوای سه رکه وتنیان ده کرده سه ر ئه بره هه و  
 سه ر یازه کاندای عه بدولموتته لیب ده بیوت:

لاهم ان العبد يمنع رحله فامنع حلالك

١- السيرة النبوية لأبي حاتم البستي (ل/ ٢٤ - ٢٩) برونه: السيرة النبوية لابن كثير (١/ ٣٠ - ٣٧).

لا یغلبن صلیبهم ومحالهم غدراً محالک  
 إن كنت تارکهم وقب لتنا فامر ما بدا لک

ئینجا دهستی به ردا له قوفله کې و له گه ل خزمه کانیدا ده رچوون بۆ چیاکان،  
 له ویشه وه سهیریان ده کرد، نه پره هه چی ده کات له که عبه، ئینجا باسی له  
 ناوچوونی نه پره هه و سوپا که ی کرد.<sup>۱</sup>

### چه ند په ندو سوودیك له پړوداوی فیل:

۱- ده رکه وتنی مه زنیی که عبه، یه که مین مالی خوا، که بته رستانی عه رب  
 مه زن پایانده گرت، به پیروزیان ده زانی و هیچیان پیښی نه ده خست، نه م پله و  
 پایه ش ده گه پټه وه بۆ پاشماوه ی ناینی ئیبراهیم و اسماعیل عليه السلام.

۲- چاوتی پړینی گه وره کان و کینه یان دژ به مه که و عه ربه کان، که نه و ماله یان  
 مه زن پاده گرت، بویه نه پره هه ویستی نه وان دوورخاته وه له و کاره و کلّی سای  
 قولله یسی دروست کرد، نه و سه ره پای به کارهینانی شیوازی شیرین کردن و  
 ترساندن، به لام عه ربه کان هر ملیان نه دا، به لکو کارگه یشته نه وه ی، که یه کیک له  
 بیابانشینه کان پیسی بکاته ناو نه و کلّی سایه، پازی عليه السلام ده رباره ی نایه تی: ﴿أَلَمْ  
 يَجْعَلْ كَيْدَهُمْ فِي تَضْلِيلٍ﴾ فه رموویه تی: ﴿کید﴾ ویستی زیان گه یاننده به که سانی تر،  
 به شیوه یه کی شاروه، نه گه ر بوتړیت: بۆچی ناوی به ﴿کید﴾ بر دووه له کانتیکدا  
 نه وه کاریکی ناشکرا بوو، نه گه ر نه و به پاشکاو ی ده یویست که عبه بر خوینی لّین:  
 به لّی، نه و خراپه ی له دلا ساردبویه وه و چاوی بریوویه عه رب له دلی خویدا،  
 هه روه ها ده یویست بیه شیان بکات له پله و پایه ی که هه یان بوو به بۆنه ی  
 که عبه وه و، بۆخوی و ولاته که ی راییکشیت.<sup>۲</sup>

۳- خۆبه خت کردن له پټناو شته پیروزه کاند: یه کیک له پادشاکانی حیمیه ر  
 هه لسا له دژ نه بره وه و به دیلی گیرا، ئینجا نوفه یلی کوړی حه بیبی خه سه می و  
 نه وانه ی له که لی کۆبوونه وه له هۆزه کانی یه مه ن، شه پان کرد له گه ل نه پره هه،

۱- السيرة النبوية، ابن هشام مع شرح أبي نر الخشنی (۱/ ۸۴- ۹۱).

۲- پړوانه: تفسیر الرازی (۲۴- ۹۴).

به‌لام شکستیان هینا به‌رام‌به‌ر سوپای گه‌وره‌ی نه‌بره‌هه، خوینی خویشیان پشت له پیناو پیروژه‌کانیاندا.

به‌رگریکردن له شتی پیروژ و قوریانی دان له پیناویدا کاریکی فتریه له ناخی مرؤفا ده‌گی داکوتاوه.

٤- ناپاکان پیسوا ده‌بن: نه‌و به‌کریگرتانه‌ی هاوکارییان ده‌کرد له گه‌ل نه‌بره‌هه، بوونه چاوساغ و سیخوڕ بۆی، پینگه‌یان پێ پیشان ده‌دا بۆ مالی خوا بۆ نه‌وه‌ی بیروختنی، له دنیاو پوژی دوایدا نه‌فرینیان لی‌کراوه، خوی گه‌وره‌و خه‌لکیش له‌عنه‌تیان لیده‌که‌ن، گوپی نه‌بو پوغالیش بوو به‌ هیمای ناپاک‌ی و نه‌لقه له گوئی کردن، نه‌و که‌سه بوو به‌که‌سیکی قیزه‌ون له دلی خه‌لکی‌دا، هه‌ر که‌سی‌کیش به‌لای گوپه‌که‌یدا تیده‌په‌پی به‌ردبارانی ده‌کرد.

٥- پاستی جه‌نگی نیوان خواو دوژمنانی: عه‌بدولموتته‌لیب وتی: نه‌وه تۆو نه‌وه مالی خوا، نیمه‌ توانای به‌رگریمان نیه، پوونکردنه‌وه‌یه‌کی ورد بۆ پاستی نه‌و جه‌نگی له نیوان خواو دوژمنه‌کانی به‌رپایه، هه‌رچه‌ند بی‌تی هی‌زی دوژمن، بۆماوه‌ی چرکه‌یه‌ک ناتواتن خویان پاگرن به‌رام‌به‌ر تواناو خه‌شمی خوا، خوی گه‌وره‌ خوی خاوه‌نی ژیا‌نه‌و هه‌ر خویشی وه‌ریده‌گیریتته‌وه، هه‌رکاتیک بیه‌ویت.

قاسمی رحمته‌الله‌ه‌ ده‌لیت: قاشانی رحمته‌الله‌ه‌ وتویه‌تی: به‌سهراته‌ی (أصحاب الفیل) به‌ناوبانگه، پووداوه‌که‌ش نزیک بووه له سه‌رده‌می پيغمبر صلی‌الله‌ع‌ه‌و‌آله‌و‌س‌لّم‌، یه‌کی‌کیشه له نیشانه‌کانی توانای خوی گه‌وره، شوینه‌واری‌کیشه بۆ توپه‌بوونی خوا له نه‌وانه‌ی که‌ مله‌وپی ده‌که‌ن و هه‌له‌کوته‌نه سه‌ر قه‌دغه‌کراوه‌کانی.

٦- مه‌زن‌پاگرتنی خه‌لکی بۆ مالی خوا و دانیش‌توانی هه‌ره‌م: مه‌زن پاگرتنی هه‌ره‌ب زیادی کرد بۆ مالی خوی گه‌وره، که پاراستنی که‌عبه‌ی خسته سه‌ر نه‌ستوی خوی،<sup>٢</sup> ئینجا هه‌ره‌ب قوهره‌یشیان به‌هه‌مان شیوه به‌ مه‌زن ده‌زانی و ده‌یانوت: نه‌وانه نه‌هلی خان، خوی گه‌وره له جیاتی نه‌وان شه‌پیکردو دوژمنیانی

١- بپوانه: السيرة النبوية ابن فارس (١١٢)

٢- بپوانه: محاسن التأويل للقاسمي (٢٦٢/١٧)

سه‌رکوت کرده‌وه، ئه‌وه‌ش به‌لگه‌یه‌ک بوو له به‌لگه‌کانی خوا، پيشه‌کيه‌کيش بوو بۆ هاتنی پيغمبەرێک له‌مه‌ککه، که‌عبه له به‌ته‌کان پاک ده‌کاته‌وه، پله‌وپايه به‌رزیه‌که‌ی خۆی بۆ ده‌گيژيژته‌وه.<sup>١</sup>

٧- به‌سه‌ره‌اتی فیل به‌لگه‌یه‌که له به‌لگه‌کانی پيغمبەراییه‌تی: هه‌ندێ له زانایان به‌لایانه‌وه وایه، که ئه‌م به‌سه‌ره‌اته له به‌لگه‌کانی پيغمبەراییه‌تی، له‌وانه: ماوه‌ردی ﷺ، که ده‌لێت: به‌لگه‌کانی پيغمبەراییه‌تی تیا دا ئاشکرا سه‌ره‌تایه‌کانی شایه‌تی ده‌ده‌ن بۆ دره‌ئه‌نجامه‌کانی، ئیتر پاست و درۆی تیا تیکه‌ڵ نابێت، چه‌ندیش به‌هیزی و بلاویته‌وه ئه‌وه‌نده ده‌بێت مژده‌وئاگادارکردنه‌وه‌کانی، کاتی‌ک له دایک بوونی پيغمبهری نازادار نزیک بوویه‌وه، به‌لگه‌کانی وه‌کو گولاو به‌هه‌موو لایه‌کدا بلاو بوویه‌وه، له هه‌مووشیان دیارتر و شکو دارتر به‌سه‌ره‌اتی(أصحاب الفیل)ه تا‌کو ده‌لێت: نیشانه‌ی پيغمبهریش له‌و به‌سه‌ره‌اته‌وه‌یه، که له‌و سه‌رده‌مه پيغمبهری خوا له سکی دایکیدا بوو له مه‌ککه، چونکه له دایک بوونی پیروزی له پاش په‌نجا پۆژ بوو له‌و پوداوه له پاش مردنی باوکی له پۆژی دووشه‌مه (١٢) ربیع الأول، بۆیه نیشانه‌یه‌ک بوو له دوو پوهه‌وه:

یه‌که‌م: ئه‌گه‌ر ئه‌وان سه‌رکه‌وتبان، ئافره‌تیان به‌کۆیله ده‌برد، بۆیه خوای گه‌وره له ناوی بردن، وه‌کو پارێزگاریه‌ک بۆ پيغمبهره‌که‌ی، که هیشتا له‌سکی دایکدا بوو.

دووه‌م: قوپه‌یش خوا په‌رستیکیان نه‌بوو به‌بۆنه‌یه‌وه خوا قوتاریان بکات، ئه‌هلی کتایش نه‌بوون، چونکه ئه‌وان یان بته‌رست بوون، یان زندق و بیباوه‌پوون، به‌لام له به‌ر ئه‌وه‌ی وستی خوا له‌سه‌ره‌لدانی ئیسلام دامه‌زراندنی پيغمبەراییه‌تی و مه‌زن پاگرتنی که‌عبه‌بوو، کاتی‌کیش له ناو عه‌ره‌بدا بلاو بوویه‌وه خوای گه‌وره چی به‌سه‌ر سوپایی فیلدا هیناوه، حه‌رم ئه‌وه‌نده‌ی تر شکو دارتر بوو له‌ده‌له‌کاندا و خه‌لکی گوێزایه‌لییان زیادی کرد بۆ هۆزی قوپه‌یش و تیان: ئه‌وانه خه‌لکی خوان و دوژمنه‌کانی له‌کۆلکردونه‌ته‌وه، قوپه‌یشیش هه‌لده‌ستا به‌دروستکردنی خواردن بۆ حاجیانی مالی خواو ئاو پێدانیان له پۆژانی مینا، بۆیه

ئەوان بوونە پێشەواو سەرکرده، (أصحاب الفيل) ییش بوو بەندیکی هەمیشە باسکراو.<sup>١</sup>

إبن تیمیة ﷺ دەفەر مویت: ئەو پوداوە لە سالی لە دایکبوونی پێغەمبەر ﷺ بوو، دراوسێکانی مالی خوا بێتەرست بوون ئاینی نەصرانیەکان لە ئەوان چاکتر بوون، بۆیە دەرکەوت، کە ئەو نیشانە بو دراوسێکانی مالی خوا نەبوو، بەلکو لەبەر خودی ئەو ماله بوو، یان لەبەر پێغەمبەر ﷺ، کە لەو سالا دا لە پال مالی خوا لە دایک بوو، یان لەبەر هەردوو هۆکارە کە هەرچۆنیکیش بێت بەلگە یە کە لە بەلگەکانی پێغەمبەراییەتی.<sup>٢</sup>

إبن کثیر ﷺ دەربارە ی بەسەرھاتی فیل دەلێت: ئەو پوداوە وەکو پێشەکی یە ک بوو بۆ پێغەمبەراییەتی پێغەمبەر ﷺ، چونکە لە ئەو سالا دا لە دایک بوو، لە سەر پەسەندترین بۆچونەکان، وەکو چۆن خۆی گەرە پێی وتن: ئە ی هۆزی قورەیش خۆی گەرە ئێوە ی سەرئەخستە سەر حەبەشەکان لەبەر ئەوە ی ئێوە باشتەن لە ئەوان، بەلکو لە بەر پاراستنی ماله کە ی، لە پلەو پایە ی بەرز دەکاتەو بە ناردنی پێغەمبەری نە خوێندەوار موحەممەد ﷺ، کە دوا پێغەمبەر ﷺ.<sup>٣</sup>

٨- پارێزگاری خۆی گەرە لە ماله کە ی خۆی: خۆی گەرە بواری نەدایە ئەهلی کیتاب (ئەبڕەهەو سوپاکە ی)، کە ماله کە ی بپوختن، یان ئەو خاکە پیرۆزە داگیر بکەن، لە کاتیکدا کە بێتەرستی گلای کردبوو، بۆ ئەوە ی ئەو ماله هەمیشە پارێزراو بێت لە پیلانی پیلان گیرەکان و بە ئازادی بمیئنێت تاکو بیروباوە پێ تازە ی لێدەرپوێت، بۆ ئەوە ی هیچ ستمکارێکیشی تیادا بالادەست نەبێت بەسەر ئاین و بەندەکانی خۆی گەرە، ئەمەش بە پێوە بردنێک بوو بۆ مالی خواو ئاینە کە ی، پێش ئەوە ی کە س بزانی، پێغەمبەری ئەم ئوممەتە لەم سالا لە دایک بوو.<sup>٤</sup>

١- بیروان: السيرة النبوية للندوي (٩٢).

٢- بیروان: اعلام النبوة للماوردي (٨٥-١٨٩).

٣- بیروان: تفسير ابن کثیر (٥٤٨/٤-٥٤٩).

٤- بیروان: السيرة النبوية ابن فارس (١١٢).

نیمه ش نه مړې له م سهردهمه دا دلخوش ده بین به نه م نامازیه، کاتیک که ناگادار  
 ده بین له و ته ماعه چه په لانه ی نه مړې له لایه ن خاچه رستان و جووله کانی جیهانه وه  
 له دوری نه و شوینه پیروزانه دا هیه وکاریش ده که ن بو نه و ویست و نیازه  
 خراپه یان، خوای گه ورده ش له هه موو سهرده میځدا مالی خوی ده پاریزیت و شاری  
 پښتېغه مبه ره که شی به هه مان شیوه پاریزگاری ده کات.<sup>۱</sup>

۹- نه م پووداوه بوو به میژوویه ک بو عه رب: له بهرگه وره یی نه و پووداوه ی  
 پوویدا له و ساله دا عه رب نه وه ی کرد به میژوو، ده یان ووت: فلانه پووداو له سالی  
 فیل پوویدا، یان فلانه که س له سالی فیل دا له دایکبوو، یان نه وه ی له پاش نه و  
 ساله دا پووی دا به نه وه نده سال، سالی پوداوی فیل له (۵۷۰) ی زاینی بوو.<sup>۲</sup>

۱- فی خلال القرآن (۶/ ۲۹۸۰)

۲- بېوانه: السيرة النبوية للندوي (۸۲)



## باسی پینجهم: له له دایکبوونه‌وه تا کو (حلف الفضول)

یه‌که‌م: ره‌چه‌له‌کی پیغه‌مبه‌ر ﷺ:

پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ خاوه‌نی به‌رزترین په‌چه‌له‌ک و جوانترین پوخسار و ئاکاره، ده‌رباره‌ی گرنکی په‌چه‌له‌کی هه‌ندێ فەرمووده‌ی سه‌حیح هاتوه، له‌وانه: ئه‌و فەرمووده‌ی، که موسلیم پیاویه‌تی کردوه له پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ، که ده‌فه‌رمویت: ((إن الله اصطفى كنانة من ولد اسماعيل، واصطفى قريشاً من كنانة، واصطفى من قريش بني هاشم، واصطفاني من بني هاشم))<sup>١</sup> پێشه‌وا بوخاری باسی په‌چه‌لکی پیغه‌مبه‌ر ﷺ ده‌کات و ده‌فه‌رمویت: موچه‌مه‌دی کوپی عه‌بدوللای، کوپی عه‌بدولموتته‌لیب، کوپی هیشام، کوپی عه‌بدومه‌ناف، کوپی قوصه‌ی، کوپی کیلاب، کوپی موپره، کوپی که‌عب، کوپی لونه‌ی، کوپی غالب، کوپی فیه‌ر، کوپی مالیک، کوپی نه‌زر، کوپی کینانه، کوپی حوزه‌یفه، کوپی مودریکه، کوپی ئیلیاس، کوپی موزه‌ر، کوپی نیاز، کوپی مه‌عه‌د، کوپی عه‌دنان.<sup>٢</sup>

هه‌روه‌ها به‌غه‌وی له‌لێکدانه‌وه‌ی کتێبی (السنة) له‌ باسی عه‌دنان ده‌لێت: ئه‌وه‌ی، که باسکراوه‌ پاش عه‌دنان جیگێر نه‌بووه.<sup>٣</sup>

ئێبنولقه‌ییم ده‌فه‌رمویت: دوا ئه‌وه‌ی، که باسی په‌چه‌له‌کی عه‌دنان ده‌کات: تائێره‌ ته‌واوه‌ به‌دلتیایی، په‌چه‌له‌کناسان پێکهاتوونه‌ له‌ سه‌ری و هیچ ناگۆکیه‌کیشی له‌ سه‌رنیه، به‌لام له‌ دوا عه‌دنان ناگۆکی له‌ سه‌ره، له‌ سه‌ر ئه‌وه‌ش پێکهاتوون، که عه‌دنان له‌ نه‌وه‌ی ئیسماعیله ﷺ.<sup>٤</sup>

له‌ عه‌روه‌ی کوپی زویه‌یریشه‌وه‌ هاتوه، که فەرموویه‌تی: عه‌دنان نه‌وه‌ی ئیسماعیلی کوپی ئیبراهیمه‌ به‌گۆی پا، به‌لام جیاوازی له‌ نێوان عه‌دنان و ئیسماعیل دروست بووه.<sup>٥</sup>

١- رواه مسلم، باب فضل نسب النبي ﷺ (١٧٨٢/٤) ژماره ٢٢٧٦.

٢- البخاري، كتاب مناقب الأنصار، باب مبعث النبي.

٣- شرح السنة (١٩٢/١٢)

٤- ابن سعد (٨٥/١).

٥- السيرة النبوية للذهبي (ل ٩٦)

((به رزی په چهلک هه ردهم پله وپایه ی خوی هه بووه و - هیه تی - له دلّه کاند، چونکه خاوه نی په چهلکی به رز نکولی لیتا کریت، که له پیشه وه بیت، ئیتر پیغه مبرایه تی بیت یان پادشایی، به لام نکولی ده کریت له سر که سی په چهلک نه ناسراو، زور که س پییان ناخوشه بچنه ژیر نالایه وه، بویه له بهر نه وه ی موحه ممد ﷺ بۆ پیغه مبرایه تی ناماده کرا، خوی گه وره په چهلکی مه زنی بۆ ناماده کرد، بۆ نه وه ی یارمه تی نه وه بدات خه لکی له دور کۆکاته وه))<sup>۱</sup>

سه رچاوه ی پیغه مبر ﷺ سه رچاوه یه کی پاکوبه بهایه، چونکه له نه وه ی ئیسماعیل و ئیبراهیمه، وه لامدانه وه یه کی شه بۆ نزی ئیبراهیم و مژده ی عیسی ﷺ، هه روه کو خوی فهرموویه تی: من نزی پارانه وه ی - ئیبراهیمی باوکم و مژده ی عیسم.<sup>۲</sup>

سه رچاوه ی پاک و په چهلکی به رز خاوه نه که ی به رز ده کاته وه و دوری ده خاته وه له هه موو کاریکی نزم، پیغه مبران و بانگخوازان مه به ستیان بووه، که پاراوی په چهلکیان دهر بخه ن و به وهش له لای خه لکی بناسرین، بۆ نه وه ی بناسرین و ستایش بکړین<sup>۳</sup>، به م شیوهش بۆمان دهر که وت له پښه ی په چهلکی پیروزی پیغه مبر ﷺ، که خوی گه وره عه ره بی جیا کردوته وه له هه موو خه لکانی تر، فه زلی قورده شیشی داوه ته سه ره موو هۆزه کانی تردا، خوشه ویستی پیغه مبریش نه وه نه سه پیښ، که نه وه ته وه یه شمان خوشبویت، که تیا یاندا په روه رده بووه، نه وه ک له پووی تاکه په گه زه وه، به لکو له پیئاو پاستی په تی، چونکه عه ره ب و قورده شیشی شه ره فمهنه بون به هه لکه وتی پیغه مبر ﷺ له ناویاندا، نه م پاستیهش ناکوک نیه له گه ل لادانی نه و عه ره بانه، یان نه و قورده شیهانه له پښه ی پاستی خوی په روه رده گار و ناستی خویانیان داگرت بۆ خواره وه ی نه و ناسته پښداره ی خوی گه وره ده ستیشانی کردوه بۆ به نده کانی.

۱- بپوانه: دراسة تحليلية لشخصية الرسول محمد ﷺ (ل ۹۶)

۲- بپوانه: الحاكم (۲/۶۰۰)، و صححه الحاكم و الذهبي.

۳- بپوانه: السيرة النبوية ابن فارس (ل ۱۰۲).

دوهم: هوسه رگری عه بدوللا کوری عه بدولموتته لیب و نامینه ی کچی وهب و خه و بینینی نامینه ی دایکی پیغمبر ﷺ:

عه بدوللا کوری عه بدولموتته لیب یه کیک بوو له خوښه ویستری براکانی له لای باوکی، جا کاتیک قوتاری بوو له سهر برین، باوکی سه د حوشتی بوی سهر بری وه کو قوربانی، پاشان هوسه ریکی بۆ هینا له شکودارترین خیزانه کانی مه که، که نه ویش نامینه ی کچی وه مبی کوری عه بدومه نافی کوری زوهری کوری کیلاب بوو.

پاش ماوه یه کی که م عه بدوللا وه فاتی کرد و میشتا پیغمبر ﷺ له سکی دایکیدا بوو، هر له مه دینه ش نیژرا له لای به نی عدی کوری نه ججار له مه دینه، چونکه نه و چوو بوو بۆ بازرگانی له شام، ئیتر له گه رانه ودا له لای مه دینه، گیانی له ده ستداو، نه م زاته پیروزی له پاش خوی به جی پشست، وه کو چۆن قه ده ری خوی گه وده به دانایی و به زهی و په روده کردن و ناماده کردنی خوی ده یکاته هوکاریک بۆ ده رکردنی مرقایه تی له تاریکیه وه بۆ روناکی.

هوسه رگری عه بدوللا و نامینه سهره تای مه سه له ی پیغمبر ﷺ نه بوو، به پیغمبر ﷺ و ترا چۆن بوو مه سه له ی پیغمبره رایه تیه که ت<sup>۱</sup>، فهرمووی: ((دعوة ابي ابراهيم، وبشرى عيسى، و رأت أمي أنه يخرج منها نور أضاءت منه قصور الشام))<sup>۲</sup> واته: نزای ئیبراهیمی باوکم و مژده دانی عيساو، دایکیشم خه ونیکی بیني، که پوښنايه کی لی دیته دهره وه ته لاره کانی شامی پی روناک ده بیته وه، مه به ست له نزای ئیبراهیم نه وه یه، که له م نایه ته دا هاتووه: ﴿رَبَّنَا وَأَبْعَثْ فِيهِمْ رَسُولًا مِنْهُمْ يَتْلُوا عَلَيْهِمْ آيَاتِكَ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَيُزَكِّيهِمْ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ﴾ (البقرة: ۱۲۹)

۱- پروانه: وقفات تربوية مع السيرة أحمد فريد (ل ۴۶)

۲- مه مان سه رچاوه (ل ۴۶)

۳- رواه أحمد (۵/ ۲۶۲) ورقمه ۲۲۲۶، وقال محققوا طبعة مؤسسة الرسالة: صحيح لغيره، الحاكم (۲/ ۶۰۰) وقال الحاكم: صحيح الإسناد، ولم يخرجاه، ووافقه الذهبي، مجمع الزوائد (۸/ ۲۲۲)، وقال إسناده أحمد حسن، وله شواهد تقويه.

مژده دانی عیسا ش له م ثایه ته دا ثا مازهی بۆ کراوه ﴿وَإِذْ قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ يَبْنِیْ اِسْرَءِیْلَ اِنِّیْ رَسُوْلُ اللّٰهِ اِلَیْکُمْ مُّصَدِّقًا لِّمَا بَیْنَ یَدَیْ مِنَ التَّوْرَةِ وَمُبَشِّرًا بِرَسُوْلِیْ اِنِّیْ مِنْ بَعْدِیْ اَسْمَءُ اَحْمَدُ﴾ (الصف: ٦).

هر وده ها فهرموده ی پيغمبر ﷺ، که باسی خه ونه که ی دایکی ده کات، ئیینو په جبهی حه مبه لی ده فهرمویت: ده رچوونی ئه و پو شناییه له کاتی له دایکبوونیدا ثا مازیه بۆ ئه و پو شناییه ی هی نای بۆ سر زه وی پيتموینی خه لکی کرد و تاریکی بته رستی پی لابر د، خوی گه وره ده فهرمویت: ﴿يَكَاهِلَ الْكَتَبِ قَدْ جَاءَكُمْ رَسُوْلُنَا يُبَيِّنُ لَكُمْ كَثِيْرًا مِّمَّا كُنْتُمْ تُخْفُوْنَ مِنَ الْكِتَابِ وَيَعْقُوْا عَنْ كَثِيْرٍ قَدْ جَاءَكُمْ مِنَ اللّٰهِ نُورٌ وَكِتَابٌ مُّیْنٌ ﴿١٥﴾ يَهْدِيْ بِهٖ اللّٰهُ مَنِ اتَّبَعَ رِضْوَانُكُمُ سُبُلَ السَّلَامِ وَيُخْرِجُهُمْ مِّنَ الظُّلُمٰتِ اِلَى النُّوْرِ بِاِذْنِهٖ وَيَهْدِيْهِمْ اِلَى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ﴾ (المائدة: ١٥-١٦). (ابن کثیر) ده فهرمویت: تاییه کردنی شام به ده رکه وتنی ئه و پو شناییه، ثا مازیه که بۆ جیگیر بوونی ثاینه که ی و به رقه رار بوونی ثاینه که ی له ولاتی شام، بۆیه شام له کوتایی دنیا دا ده بیته قه لای ئیسلام و موسلمانان، هر له ویش له دیمه شق عیسا ی کوپی مریه م داده به زیت، له مناره سپییه که ی لای پوژهلالت، بۆیه له هه ردو و صه حیجی بوخاری و موسلیم دا هاتووه: ((لا تزال طائفة من أمتي ظاهرين على الحق، لا يضرهم من خذلهم، ولا من خالفهم حتى يأتي أمر الله وهم كذلك)) له صه حیجی بوخاریدا هاتووه (وهم بالشام).<sup>١</sup>

واته: ده سته یه ک هیه له ئومه تی من هر له سر هه ق ده میتنه وه، هر که سیك جیاوازیان له گه ل بکات، یان پشتیان به رب دات زیانیان پی ناگه یه نیئت تا کو فهرمانی خوا دیت و ئه وان هر له سر ئه و حاله ن له بوخاریدا هاتووه، که ئه و که سانه له شامن.

سَيِّ يَهُم: له دايك بوونی خوشه ويستان موحه مەد ﷺ:

پيغمبر ﷺ له پۆژی دوو شه مه له دايكبووه به يه كدهنگی هه موو ئه وانه‌ی ژياننامه‌يان نووسيوه، زۆر به شيان له سهر ئه وهن، له ١٢ ی ربيع الأول دابوو. ١  
ههروه‌ها يه كدهنگی هه يه له سهر ئه وهی له سالی به سهراته‌ی فيل ٢ دا له دايك بووه، له مالى ئه بو تاليبي مامی له (شعب بني هاشم) ٣.  
ئه حمەد شه وقی به بۆنه‌ی له دايك بوونی پيغمبر ﷺ ده لیت:

|                            |                          |
|----------------------------|--------------------------|
| ولد الهدى فالكائنات ضياء   | وفم الزمان تبسم وثناء    |
| والروح والملائک حوله       | للدين والدینا به بشراء   |
| والعرش يزهو والحضيرة تزدهي | والمنتهى والسدره العصماء |
| بک بشرالله السماء فزینت    | و تضوعت مسکاً بک الغبراء |

|                            |                         |
|----------------------------|-------------------------|
| ذعرت عروش الظالمين فزلزت   | وعلت على تيجانهم أصداء  |
| والنار خاوية الجوانب حولهم | خدمت ذوائبها وغاز الماء |
| والآي تنرى والخوارق جمّة   | جبريل رواج بها غداء     |

ههروه‌ها شاعیری لیبی مامۆستا موحه مەد به شیر موغه‌ییری له یادی دایکبوونی پيغمبر ﷺ ئەم هۆنراوه‌ی نووسیوو له سالی ١٩٤٧ له پۆژنامه‌ی (الوطن)، که له به نغازی ده‌رده‌چیت:

|                            |                          |
|----------------------------|--------------------------|
| بلغ الزمان من الحياة عتياً | لكن يوماً لا يزال فتياً  |
| يمشي على الأحقاب مشي فاتح  | في موكب جعل السنين مطياً |

١- بپوانه: صحيح السيرة النبوية، إبراهيم العلي (ل ٤٧).

٢- بپوانه: السيرة النبوية، ابن كثير (١/ ٢٠٣).

٣- بپوانه: وقفات تربوية مع السيرة النبوية (ل ١٤٧).

٤- بپوانه: ديوان أحمد شوقي (١/ ٢٤، ٢٥).

|                                 |                            |
|---------------------------------|----------------------------|
| تخذت له الأعوام في أيامها       | عرشاً فأصبح تاجها الابدياً |
| ومضت به الأجيال خطوات من        | بلغ الرشاد وكان قبل صبياً  |
| أعظم بيوم جاء يحمل لرحمة        | للعالمين وعزة ورقياً       |
| ولدت به للكائنات حقيقة          | أضحى بها سر الحياة جلياً   |
| وأنا في الأولى الطريق إلى الورى | ليسير للآخرى الأنام تقياً  |
| كادت به الدنيا تقول لشمسها      | عنى فقد رجع الضياء إلّياً  |

هروه‌ها له (نادي طرابلس الغرب) له قاهره له سالى ١٩٤٩ نه‌مه‌ی خواره‌وه‌ی  
خویندۆته‌وه :

|                      |                      |
|----------------------|----------------------|
| مالي ومابي من شمول   | أشدو على رغم العذول  |
| إنى أطالع في السماء  | كأنها سفر جليل       |
| وأرى النجوم تمثلت    | لي كالملائك في مثول  |
| والبدر خلت شعاعه     | وحى الرسالة في نزول  |
| وإذا بصوت من ضمير    | الكون مبتهجاً يقول   |
| في مثل هذي الليلة    | الغراء قد ولد الرسول |
| واشع نور محمد        | فوق الروابي والسهول  |
| ملاً الزمان وكان قبل | يهم في ليل طويل      |

چواره‌م: شیرده‌ره‌کانی پیغمبر ﷺ :

دایه‌نی پیغمبر ﷺ ئوممو نه‌یمن به‌ره‌که‌ی حه‌به‌شی بوو، که‌نیزه‌کی باوکیبوو،  
یه‌که‌مین که‌سیش که‌ شیرى پێدا سو‌ه‌یه‌ بوو که‌ که‌نیزه‌کی نه‌بو له‌ه‌بی مامی  
بوو.

له‌فرموده‌ی زهینه‌بی کچی نه‌بو سه‌له‌مه‌وه هاتووه، که نوممو حه‌بیبه‌ﷺ وتویه‌تی: نه‌ی پیغمبره‌ری خوا خوشکه‌که‌م ماره‌ بکه، نه‌ویش فرموی: نایا پیٚت خوشه؟ وتم به‌لئ من واز له‌تو ناهینم، چاکترین که‌سیش حه‌ز بکه‌م به‌شدارم بیٚت خوشکه، پیغمبره‌ﷺ فرموی: نه‌وه بۆ من په‌وا نییه، وتم: نه‌ی ئیمه‌ ده‌بیسین، که ده‌ته‌وی کچی نه‌بو سه‌له‌مه‌ ماره‌ بکه‌یت، فرموی: کچی نه‌بو سه‌له‌مه؟ وتم: به‌لئ، فرموی: نه‌گه‌ر په‌روه‌رده‌ی باوه‌شی خۆم نه‌بویه په‌وانه نه‌ده‌بوو بۆم، نه‌وه برزای شیریمه، چونکه سه‌ویه شیري من و نه‌بو سه‌له‌مه‌ی داوه، ئیتیر ئیوه‌ش که‌چکان و خوشکه‌کانتان پیشنیار مه‌که‌ن بۆم.<sup>۱</sup>

نوممو نه‌یمه‌نیش، که دایکی نوسامه‌ی کوپی زه‌ید بووه، که‌نیزه‌کی عه‌بدوللای کوپی عه‌بدولموت‌ه‌لیب یش بووه، ئافره‌تیکی حه‌به‌شی بوو، جا کاتیک پیغمبره‌ﷺ گه‌وره‌بوو ئیتیر ئازادی کرد، ئینجا ماره‌ی بری له‌زه‌یدی کوپی حاریسه، به‌پینج مانگ له‌پاش له‌دولیا ده‌رچونی پیغمبره‌ﷺ نه‌ویش وه‌فاتی کرد.<sup>۲</sup>

حه‌لیمه‌ی سه‌عديه، شیرده‌ری پیغمبره‌ﷺ بوو له‌هۆزی به‌نی سه‌عد، نه‌م حه‌لیمه‌یه به‌سه‌ره‌اتیکی سه‌یرمان بۆ ده‌گیرته‌وه ده‌ریاره‌ی به‌ره‌که‌تی پیغمبره‌ﷺ، که به‌چای خۆی بینی له‌مال و منالیدا.

عه‌بدوللای کوپی جه‌غه‌ره‌ﷺ فرموی: کاتیک پیغمبره‌ﷺ له‌دایک بوو، حه‌لیمه‌و چه‌ند ئافره‌تیک له‌هۆزی سه‌عدی کوپی به‌کره‌وه هاتن بۆ مه‌که‌که، به‌دوای مندا‌لدا ده‌گه‌ران، که شیریان بده‌ن، حه‌لیمه‌ ده‌لئیت: منیش له‌سه‌ره‌تای نه‌و ئافره‌تانه‌وه به‌سواری گویدریژ هاتم له‌گه‌ل حاریسی کوپی عه‌بدولعوزای می‌ردم، قاچه‌کانی گویدریژ که‌مان خۆیناوی بوو بوو، له‌کاروانه‌که و شتره‌ پیریکشیمان له‌گه‌لدا بوو، سویند به‌خوا دلۆپه‌یه شیري نه‌ده‌دا، نه‌وساله‌ش سالتیکی وشک و گرانی بوو، خه‌لکی دووچاره‌ی برسیتی بوون و ته‌واو ماندوو بوون، منالیکی خۆیشم

۱- البخاري، كتاب النکاح، باب: ((و أمهاتکم التي أرضعنکم)) رقم (۵۱۰۱).

۲- مسلم كتاب الجهاد، باب رد المهاجرين إلى الأنصار، رقم (۱۷۷۱).

له فهرمووده‌ی زهینه‌بی کچی ئەبو سه‌له‌مه‌وه هاتوو، که ئوممو حه‌بیبه‌ﷺ وتویه‌تی: ئە‌ی پيغه‌مبەری خوا خوشکه‌که‌م ماره‌ بکه‌، ئە‌ویش فهرمووی: ئایا پیت خۆشه‌؟ وتم به‌لێ من واز له‌ تق‌ ناهینم، چاکترین که‌سیش حه‌ز بکه‌م به‌شدارم بیت خوشکه‌، پيغه‌مبەر ﷺ فهرمووی: ئە‌وه‌ بۆ من په‌وا نییه‌، وتم: ئە‌ی ئیمه‌ ده‌بیسین، که‌ ده‌ته‌وێ کچی ئە‌بو سه‌له‌مه‌ ماره‌ بکه‌یت، فهرمووی: کچی ئە‌بو سه‌له‌مه‌؟ وتم: به‌لێ، فهرمووی: ئە‌گەر په‌روه‌رده‌ی باوه‌شی خۆم نه‌بوايه‌ په‌وانه‌ نه‌ده‌بوو بۆم، ئە‌وه‌ برازای شیریمه‌، چونکه‌ سه‌ویه‌به‌ شیری من و ئە‌بو سه‌له‌مه‌ی داوه‌، ئیتەر ئیوه‌ش که‌چه‌کان و خوشکه‌کانتان پيشنیار مه‌که‌ن بۆم.<sup>١</sup>

ئومموئه‌یمه‌نیش، که‌ دایکی ئوسامه‌ی کوپی زه‌ید بووه‌، که‌نیزه‌کی عه‌بدوللای کوپی عه‌بدولموتله‌لیب یش بووه‌، ئافره‌تیکی حه‌به‌شی بوو، جا کاتیك پيغه‌مبەر ﷺ گه‌وره‌بوو ئیتەر ئازادی کرد، ئینجا ماره‌ی بری له‌ زه‌یدی کوپی حاریسه‌، به‌ پینچ مانگ له‌ پاش له‌ دنیا ده‌رچونی پيغه‌مبەر ﷺ ئە‌ویش وه‌فاتی کرد.<sup>٢</sup>

حه‌لیمه‌ی سه‌عه‌دیه‌، شیرده‌ری پيغه‌مبەر ﷺ بوو له‌ هۆزی به‌نی سه‌عد، ئە‌م هه‌لیمه‌یه‌ به‌ سه‌ره‌اتیکی سه‌یرمان بۆ ده‌گیرێته‌وه‌ ده‌ریاره‌ی به‌ره‌که‌تی پيغه‌مبەر ﷺ، که‌ به‌ چاوی خۆی بینی له‌ مال و منالیدا.

عه‌بدوللای کوپی جه‌غه‌ره‌ﷺ فهرمووی: کاتیك پيغه‌مبەر ﷺ له‌ دایک بوو، هه‌لیمه‌و چه‌ند ئافره‌تیک له‌ هۆزی سه‌عدی کوپی به‌کره‌وه‌ هاتن بۆ مه‌که‌، به‌دوای منداڵدا ده‌گه‌ران، که‌ شیریان به‌دن، هه‌لیمه‌ ده‌لێت: منیش له‌ سه‌ره‌تای ئە‌و ئافره‌تانه‌وه‌ به‌ سواری گویدریژ هاتم له‌ گه‌ل حاریسی کوپی عه‌بدولعوزای می‌ردم، قاچه‌کانی گویدریژکه‌مان خویناوی بوو بوو، له‌ کاروانه‌که‌ وشتره‌ پیریکشیمان له‌گه‌لدا بوو، سویند به‌خوا دلۆپه‌یه‌ شیری نه‌ده‌دا، ئە‌وسالە‌ش سالتیکی وشک و گرانی بوو، خه‌لکی دووچاری برسیتی بوون و ته‌واو ماندوو بوون، منالیکی خۆیشم

١- البخاري، كتاب النكاح، باب: ((و أمهاتكم التي أرضعنكم)) رقم (٥١٠١).

٢- مسلم كتاب الجهاد، باب رد المهاجرين إلى الأنصار، رقم (١٧٧١).



پېښو شهوانه نه ده خوت، منیش هیچم به دهسته وه نه بوو بیخلافینم، به لام  
نومیده واری باران بوین، چونکه هه ندی مه پمان هه بوو.

کاتیک گه یشتینه مه ککه پيغمبر ﷺ پیشنیار کرایه سر هه موو نه و  
نافره تانه، به لام که سیان وه ریان نه گرت، وتمان: منالیکي بی باوکه، دایه نیش له  
لایه ن باوکی مناله که وه به خشیش وهرده گریټ، وتمان: نه بیت دایکی، یان مامه ی،  
یان باپیری چیمان بۆ بکه ن، هاوړپیکانم هر یه که و منالیکیان به دهست که وت،  
به لام من له و زیاترم دهست نه که وت، بۆیه وهرمگرت و له گه ل خۆم هینام، سویند  
به خوا له بهر نه وه ش هینام که سم دهست نه که وت، به هاوړپیکه م وت: به خوا نه بیت  
نم هه تیوه ی عه بدولموتته لیب بهینم، به لکو خوی گوره سوودمان پی بگه ی نیت  
به هو ی نه و مناله و، ناشکه رپمه وه له نیو هاوړپیکاندا به بی منال، نه ویش وتی:  
پیکات.

وتی: هینام بۆلای بارو تفاقه کان، سویند به خوا هر نه و پوژه مه مکم پر له  
شیربوو، تاکو تیرم کرد، له گه ل براکه شی، نینجا میړده که م هه لسا بۆلای وشر  
پیره که مان بینی گوانی له شیر پرېووه، نه ویش دۆشی و لیمان خوارده وه، وتی:  
نه ی حه لیمه، وا دیاره به خوا منالیکي موباره کمان دهست که وت، خوی گوره  
شتیکي پیمان داوه، چاوه پوانی نه بووین، وتی: نیتر شه ویکی خوشمان به سر برد  
به تیری، پیش نه وه ش به بۆنه ی مناله که مانه وه شه و نه ده خه وتین.

پوژی دوی نه وه له گه ل هاوړپیکانم گه پاینه وه، سواری گویدرپژه که بووم و  
مناله که شم پېښو، سویند به و که سه ی گیانی حه لیمه ی به دهسته، پیشی  
هه موویانی دایه وه، ته نانه ت نافره ته کان ده یانوت: چاوه پوانمان بکه ن، ثایا نه مه  
هر نه و گویدرپژه یه، که له سه ری هاتیت؟ وتم: به لی، وتیان: چی به سر هاتوه؟  
وتم منالی پیرۆزم له سر هه لگرتوه.

ده لیت: خوی گوره هه موو پوژیک تووشی چاکه یه کی ده کردین، تا گه پاینه وه  
هه واری خۆمان و وشکه سالی بوو، شوانه کانمان مه پره کانیان ده بردو ده یانگپراهه وه  
هر به برسیتی، به لام مه پره کانی من به تیری ده که پانه وه، گوانیان پرېوون له شیر،

ئیمەش شیرمان دەدۆشی و دەمان خواردەو، خەلکی دەیانووت: ئەو چى بەسەر مەپەکانى حاریسى کوپى عەبدولعوززا دا هاتوو؟ بۆ چى ئەوان بە تیری دەگەڕێنەو و ئەوانەى ئیمەش بە برسیتی، بە لاتان لیکەوێت بیان بەن بۆ ئەو جیگای مەپەکانى ئەوان تیايدا دەلەو پێن، بەلام سەرە پای ئەو ش مەپەکانمان هەر بە تیری دەگەڕانەو.

کاتیك دوو سالی پێکردەو، گەڕانمانەو بۆ مەككە، من و باوکی وتان: بە خوا منالی وا پێ بە خیرمان نەبینیو، ئینجا ئیمە دەترسین توشى نەخۆشیەك بێت لە نەخۆشیەکانى مەككە، بۆیە پێگەمان بدە بیبەینەو تاکو چاک دەبیتەو لە نەخۆشیەكەت، هەر لێنەگەڕاین تا پاریمان کرد، ئیتەر پێی گەڕاینەو، سێ چوار مانگیکی پێچوو، پۆژیکیان لە پشت مالهەمانەو یاری دەکرد لەگەڵ براکەى لە نزیک هەندێ لەکار و بەرخەکان، ئەوئەندەمان زانی براکەى بە شپێزەیی هات و وتی: دوو پیاوی پۆشاک سپی هاتن و برا قوریشییەكەمیان بردو ناو سکیان هەڵدپی، ئیتەر من و باوکی بەهەڵدان دەرچووین، بینیمان پەنگی گۆپاوه، کاتیك ئیمەى بینى دەستی کرد بەگریان، وتی: ئیمەش باوہشمان پیا کرد، وتی: دوو پیاو هاتن و پرایانکشاندم، ئینجا سکیان دپیم و شتیکیان خستە ناوی، دواى دەریان کرد وەکو خۆی، باوکی وتی: سویند بە خوا و ئەزانم کوپەكەم تووش بوو، بیگەڕێنەو بۆ لای کەس و کاری، پێش ئەوئە شتیکی خراپی بەسەر بێت، وتی: ئیمەش هەلمانگرت و گێڕامانەو بۆ لای دایکی، کە بینیمانی بە لایەو سەیر بوو، وتی: ئەو چۆن گەڕانەو لە کاتیكدان ئیوہ سوربوون لە سەر گلدانەوئە، وتیان: هیچ نیە، بەلام کاتی شیردانى تەواو بوو، ئیمەش پێمان خۆش بوو بیگەڕێنێنەو، وتی: نەخیر ئیوہ شتیکتان شاردووہتەو، وازینەهێنا تا ئاگادارمان کردەو، ئینجا وتی: نەخیر هەرگیز خوای گەورە خراپە تووشى کوپەكەم ناکات، ئەم کوپەى من پلەو پایەیکى دەبێت، ئایا ئاگادارتان نەكەمەو لە مەسەلەكەى، بە ئاسانترین شیوہ من بەوکوپەوہ بارداریووم، کاتیکیش هێشتا لە سکەدا بوو، خەونم بینى، کە پۆشناییەك لێوہ دەرچوو، تەلارەکانى بوصرای پێ روناک بوویەو، کاتیکیش، کە

له دایکبوو سویند به خوا وه‌کو منالانی تر له دایک نه‌بوو هر دوو ده‌ستی خسته سهر زه‌وی، سهریشی بۆ ئاسمان به‌رزکرده‌وه، جا ئیوه‌لیتی گه‌ږین، ئینجا لیی وهر گرتنه‌وه و ئیمه‌ش گه‌ږینه‌وه.<sup>١</sup>

### وانه‌وپه‌نده‌کان:

ا- پیروزی پیغه‌مبەر ﷺ له‌سهر خاتوو حه‌لیمه: ئه‌و پیروزییه له‌هه‌موو شتی‌کدا دهرکه‌وت، له‌ زۆر بوونی شیر له‌ مه‌که‌کانی، که‌پیشتر به‌شی مناله‌که‌ی خۆی نه‌ده‌کرد، هر له‌بێ ده‌نگ بوونی مناله‌که‌ی که‌ پیشتر نه‌یده‌ه‌یشت به‌خون و جاپسی کردبوون، به‌لام به‌ به‌ره‌که‌تی پیغه‌مبەر ﷺ تیر و بێ ده‌نگ بوو، هر وه‌ها پیروزییه‌که‌ی دهرکه‌وت له‌وه‌ی، که‌ ئه‌و مه‌ڤو مالاتانه‌ی هه‌یان بوو هه‌مووی شیر زایه‌ ناو گوانه‌کانیان.

ب- ئه‌م پیروزیانه‌ دیارترین دیارده‌کانی به‌خشنده‌یی خوای گه‌وره‌بوو له‌گه‌ڵ پیغه‌مبهره‌که‌ی له‌و ته‌مه‌نه‌دا، نه‌کو ته‌نها بۆ حه‌لیمه‌که‌ شیرده‌ری بوو، ئه‌ویش هه‌یج سه‌یر نه‌بوو، چونکه‌حیکمه‌تیکی تێدا‌بوو ئه‌م خه‌زانه به‌م شتیه‌یه ئه‌و مناله‌یان خۆش بویت و چاکه‌ی له‌گه‌ڵ بکه‌ن، له‌ په‌روه‌رده‌کردن و به‌خێوکردنیدا، به‌پاستی ئه‌وان له‌ مناله‌کانی خۆیان زیاتر به‌ به‌زه‌یی بوون بۆی.<sup>٢</sup>

ج- هه‌لبژاردنی خوا بۆ به‌نده‌کانی پیروزترو چاکتره: خوای گه‌وره ئه‌و مناله‌ی هه‌لبژارد بۆ حه‌لیمه، له‌ ناخیشیدا پازی نه‌بوو به‌ بردنی، به‌لام که‌سی تری ده‌ست نه‌که‌وت، به‌لام هه‌موو خه‌یروو چاکه‌یه‌ک له‌وه‌دا بوو، که‌ خوای گه‌وره هه‌لبژارد، هر له‌ سه‌ره‌تایشه‌وه نیشانه‌کانی ئه‌و چاکیه‌ی دیاریدا، ئه‌مه‌ش وانه‌یه‌که‌ بۆ هه‌موو موسلمانێک بۆ ئه‌وه‌ی دلی به‌هه‌لبژاردنی خوا پازی بێت، په‌شیمانیش نه‌بێت له‌و شته‌ی که‌ تێپه‌ږبووه‌و خوا به‌به‌شی ئه‌وی نه‌کردوه.

١- مسند أبي يعلى (١٢/ ٩٢ ورقه: ٧١٦٢) والطبراني في الكبير (٢٤/ ٢١٢، و رقمه: ٥٤٥) وذكره الهيثمي في الجمع (٨/ ٢٢١)، وقال: رواه أبو يعلى، والطبراني بنحوه ورجاله ثقات، ورواه الذهبي (ص ٢١) في السيرة النبوية له، وقال: هذا حديث جيد الإسناد، وانظر السيرة النبوية بشرح الحسني (١/ ٢١٤) من طريق ابن إسحاق وقد صرح ابن إسحاق بالسماح في رواية السيرة.

٢- فقه السيرة النبوية للبوطي (ل ٤٤)

د - کاریگه‌ری بیابان له ساغبوونی لاشه‌و پاراوی دل و ژیری میشک:  
 شیخ موحه‌مه‌دی غه‌زالی ده‌فه‌رمویت: په‌روه‌رده‌کردنی منال له بیابان بۆ  
 ئه‌وه‌ی گه‌وگاڵ بکه‌ن له سروشتدا و پابوین له‌و که‌ش و هه‌واو تیشکی سروشته  
 خۆشه‌، هۆکاریکیشه‌ بۆ پاک بوونه‌وه‌ی فیتره‌ت و که‌شه‌کردنی هه‌ست و  
 نه‌ندامه‌کان و به‌ربه‌ست لادان له به‌رده‌م بیرو عاتیفه‌.  
 به‌دبختی یه‌ مناله‌کانمان له شوقه‌یه‌کی ته‌نگدا بژین، له چه‌ند مالێکی یه‌ک به  
 یه‌که‌وه‌ لکاو، وه‌کو مۆمی داخراو، ببێه‌شیش بن له هه‌ناسه‌ هه‌لمژینی قوول و بای  
 دل پفین.

بیگومان ئه‌م گرژی و بی‌تاقه‌تی، که له‌گه‌ڵ شارستانی نوێ دا هات، یه‌ک له  
 هۆکاره‌کانی دوورییه‌ له سروشت و پوچوون له زۆر له خۆکردنه‌، ئیمه‌ش تیده‌گه‌ین  
 بۆ خه‌لکی مه‌که‌که‌ مناله‌کانیان بۆ بیابانه‌کان ناردووه‌ بۆی ئه‌وه‌ی ببیته‌ گۆره‌پانیك  
 بۆ مناله‌کانیان، زۆریکیش له زانیانی په‌روه‌رده‌ ئومیده‌وارن، که سروشت ببیته  
 یه‌که‌مین په‌یمانگا بۆ منداڵ، بۆ ئه‌وه‌ی زانیارییه‌کانی بگونجین له‌گه‌ڵ پاستیه‌کانی  
 بوونه‌وه‌ردا، واشده‌رکه‌وت ئه‌وه‌ خه‌ونیکی گه‌رانه‌ بیته‌ دی.<sup>۱</sup>

پیغه‌مبەری خوا ﷺ له بیابانی به‌نی سه‌عد فی‌ری زمانی عه‌ره‌بی پاراویبو،  
 دواتریش بوو به‌ زمانپاراوترین که‌س، کاتیک ئه‌بو به‌کر رضی‌الله‌تعالی‌عنہ پێی فه‌رموو: ئه‌ی  
 پیغه‌مبەری خوا که‌سم نه‌بینیوه‌ له تۆ زمانپاراوتر بیت، پیغه‌مبەر ﷺ فه‌رموو: چی  
 پێگام لیده‌گریت وایم، که من له قوره‌یشم، شیریشم له به‌نی سه‌عد خواردووه‌.<sup>۲</sup>

۲- سووده‌کانی پووداووه‌کانی له‌ تکرندی سنگی پیغه‌مبەر ﷺ:

پووداووه‌کانی له‌ تکرندی سنگی پیغه‌مبەر ﷺ له‌ سه‌رده‌می مندالی له‌ هه‌واری  
 به‌نی سه‌عد، یه‌کێک له‌ نیشانه‌کانی پیغه‌مبەرایه‌تی ده‌ژمێردریت.<sup>۳</sup>

۱- فقه‌ السیره‌ عمدا‌لغزالی (ل ۶۰، ۶۱)

۲- الروض‌ الأنف‌ للسویلی (۸۸/۱)

۳- بېروانه: فقه‌ السیره‌ للبو‌طی (ل ۴۷)

له‌م باره‌یه‌وه‌ ئیمامی موسلیم له‌ سه‌حیحه‌ که‌یدا له‌ نه‌سه‌ی کوپی مالیک ده‌گێڕێته‌وه‌، که‌ جیبریل هاته‌ لای پێغه‌مبه‌ر ﷺ له‌ کاتی یاریکردنی له‌ گه‌ڵ مناله‌کان، گرتی و دایه‌زه‌ویدا، دلی له‌ تکرده‌ ده‌ریکده‌ ده‌ری، ئینجا پارچه‌ گوشتیکی لی ده‌ره‌یناو، وتی: ئه‌مه‌ به‌شی شه‌یتان بوو، ئینجا له‌ له‌گه‌نیکدا دلی شورد به‌ ئاوی زه‌مزه‌م و کۆی کرده‌وه‌ و خسته‌ جیگا که‌ی خۆی، مناله‌کان شه‌په‌زه‌بوون و چون بۆ لای هه‌لیمه‌ی دایه‌نی، وتیان: موحه‌مه‌د کوژرا، دوا ی ئه‌وه‌ گه‌رایه‌وه‌ لایان و په‌نگی گۆرا بوو، ئه‌نه‌س ده‌فه‌رمویت: من شوینه‌ واری دوورینه‌وه‌ که‌ی سنگیم ده‌بینی.<sup>۱</sup>

بیگومان لابرده‌نی به‌شی شه‌یتان له‌ دلی پێغه‌مبه‌ر ﷺ سه‌ره‌تایه‌کی پیشوه‌ خته‌ بوو بۆ پێغه‌مبه‌رایه‌تی، ئاماده‌کردنیش بۆ پارێزگاریکردنی له‌ هه‌ر خراپه‌یه‌ک و، په‌رستنی جگه‌ له‌ خوا، بۆ ئه‌وه‌ی دلی جگه‌ له‌ یه‌کتا په‌رستی په‌تی هه‌چی تری تیا نه‌بیئت.

پووداوه‌کانی سه‌ره‌تای لاویتی شی ئاماژه‌ ده‌کات بۆ به‌دیه‌نانی ئه‌و پاستیانه‌، چونکه‌ هه‌چ گونا هه‌یکی نه‌نجام نه‌داوه‌ و هه‌رگیز کړنوشی بۆ به‌ته‌کان نه‌بردوه‌<sup>۲</sup>، سه‌ره‌پای ته‌شه‌نه‌کردنی ئه‌و به‌ته‌رسته‌یه‌ له‌ نیۆ قوهره‌یشدا.<sup>۳</sup>

دکتۆر (بوطی) باسی حیکمه‌ت ده‌کات له‌ و پداوه‌ ده‌لیت: وا ده‌رده‌که‌ویت حیکمه‌ت له‌ و پووداوه‌ راگه‌یاندنی فه‌رمانی پێغه‌مبه‌ر ﷺ و ئاماده‌کردنیتی بۆ هه‌له‌ نه‌کردن و پیشوازیکردنی وه‌حیی خوا، به‌ هۆکارگه‌لێکی هه‌سته‌پێکراو هه‌ر

۱- مسلم کتاب الإيمان (۱/ ۴۵۰ رقم ۲۶۱-۱۶۲)

۲- پۆژه لاتناس نیکلسۆن بانگه‌شه‌ی ئه‌وه‌ ده‌کات، که‌ فه‌رمووده‌ی له‌ تکرده‌نی سنگی پێغه‌مبه‌ر ﷺ نه‌فسانه‌ی دروستبوونی به‌ بۆنه‌ی ئه‌م ئایه‌ ته‌وه‌ بوو: ﴿أَلَمْ نَشْرَحْ لَكَ صَدْرَكَ﴾ ئینجا ده‌لیت: ئه‌گه‌ر ئه‌و پووداوه‌ هه‌چ بنه‌مایه‌کی هه‌بوا یه‌ پتووستی ده‌کرد مه‌زه‌نده‌ی ئه‌وه‌ به‌کی، که‌ ئه‌وه‌ ئاماژه‌یه‌ بۆ جوړک له‌ په‌رکه‌م، ئه‌م په‌لکوتانه‌ نیکلسۆنی تیکه‌وتوه‌، به‌هه‌مان شیوه‌ به‌سه‌ر به‌ته‌رستانێ قوهره‌یشیدا هاتوه‌، کاتێک پێغه‌مبه‌ر ﷺ لایان به‌ شیتی تۆمه‌تبار ده‌کرد، خۆی گه‌وره‌ش ئه‌وه‌ی به‌ر په‌رچ داوه‌ ته‌وه‌ فه‌رموویه‌تی: ﴿وَمَا صَاحِبُكُمْ بِمَجْنُونٍ﴾

۳- بروانه: السيرة النبوية الصحيحة للمعري (۱/ ۱۰۴).

له‌سه‌رده‌می منالییه‌وه، بۆ ئه‌وه‌ی ئه‌وه بییته په‌یامه‌که‌ی، که‌واته ئه‌وه پاک‌کردنه‌ویکی واتایی یه، به‌لام به‌م شیوازه کرده‌ییه ئه‌نجامدرا، ده‌کردنی ئه‌و پارچه‌گۆشته پاک‌کردنه‌ویه‌ک بوو بۆ پیغمبره‌ی خوا له ئه‌و حاله‌ته منالانه، که له‌و سه‌رده‌مه‌دا له‌گه‌ڵ منداڵدا ده‌بیّت، وه‌کو گالته‌و گه‌پ وشتی پڕوپوچ، بۆ ئه‌وه‌ی له‌ جیگایی ئه‌وانه خسه‌له‌تی کۆشش و پاستی و ته‌قه‌لای تیا دروست بیّت، هه‌روه‌ها ئاماژه‌یه‌کیش بوو بۆ پاراستن و چاودێری خوای گه‌وره‌ بۆ پیغمبره‌که‌ی و سه‌لماندنی ئه‌وه‌ش که شه‌یتان هیچ ده‌سه‌لاتیکی نیه‌ له‌ سه‌ری.<sup>۲</sup>

### پینجه‌م: مردنی دایکی و له‌ ئه‌ستوگرتنی له‌ لایه‌ن باپیره‌مایی.

پیغمبر ﷺ له‌ ته‌مه‌نی شه‌ش ساڵیدا دایکی وه‌فاتی کرد، له‌ ناوچه‌ی (الأبواء) له‌ نیوان مه‌که‌که و مه‌دینه، له‌ پێگه‌ی گه‌رانه‌وه‌یان له‌ لای مائی خالوانی له‌ به‌نی عه‌دی کوپی نه‌ججار<sup>۳</sup>، هه‌ر له‌ویش نیژرا، له‌ پاش کۆچی دوایی دایکی عه‌بدولموتته‌لیب باپیری هه‌لسا به‌ له‌ ئه‌ستوگرتنی، فه‌زلیشی ده‌دایه‌ سه‌ر کوپه‌کانیدا، باپیره‌ی پیاویکی سامدار بوو، کاتی‌ک له‌ سه‌ر جیگا‌که‌ی داده‌نیشت، ئیتر هیچ که‌س له‌ مناله‌کانی دانه‌ده‌نیشتن، مامه‌کانی پیغمبر ﷺ که‌سیان زاتیان نه‌ده‌کرد له‌ سه‌ر جیگای باوکیان دانیشن، به‌لام پیغمبر ﷺ داده‌نیشت، مامه‌کانی هه‌ولیان ده‌دا دوورخه‌نه‌وه‌ له‌ جیگا‌که‌، عه‌بدولموتته‌لیب پازی ده‌بوو له‌وئ دانیشی، ده‌شیووت: ئه‌م کوپه‌م پله‌و پایه‌یه‌کی مه‌زنی ده‌بیّت.<sup>۴</sup>

باپیری زۆری خۆشه‌وێست، که‌ ده‌شی نارد بۆ کارێک ئه‌نجامی ده‌دا، جارێک ناردی بۆ دۆزینه‌وه‌ی هه‌ندێ ووشتر و دواکه‌وت، ئیتر عه‌بدولموتته‌لیب ده‌ستی کرد

۱- بیرواته: فقه‌ السیره‌ للبو‌طی (ل ۴۷)

۲- السیره‌ النبویه‌ لابن فارس (ل ۱۰۶، ۱۰۷)

۳- ابن هشام فی السیره‌ (۱/ ۶۸)، وقد صرح ابن إسحاق بالتحدیث.

۴- بیرواته: السیره‌ النبویه‌ لابن فارس (ل ۱۱۰)

۵- صحیح السیره‌ النبویه‌ للع‌لی (۵۶)، وقال: أخرجه‌ الحاكم (۲/ ۶۰۲، ۶۰۴)، وصححه‌ ووافقه‌ الذه‌بی، وقال:

الهیثمی فی المجمع (۸/ ۲۲۴): رواه‌ أبو یعلی والطبرانی وإسناده‌ حسن.

به‌ سوپانه‌وه‌ به‌ ده‌وری که‌ عبه‌و ده‌یووت:

رب رد راکبی محمدا رده‌ لی واصنع عندي یدا

واته: ئه‌ی خوايه‌ موحه‌مه‌دم بۆ بگێژه‌وه‌، بۆم بگێژه‌وه‌ چاکه‌م له‌ گه‌ڵ بکه‌.  
جا کاتێک گه‌ڕایه‌وه‌ و وشتره‌کانی هه‌یناوه‌ پێی وت: پۆله‌که‌م وه‌کو ئافه‌رت به‌ شیویه‌ک غه‌مگین بووم تا ماوم هه‌ر له‌ گه‌ڵم ده‌بیست.<sup>١</sup>  
پێغه‌مبه‌ر ﷺ ته‌مه‌نی هه‌شت ساڵ<sup>٢</sup> بوو کاتێک باپیری کۆچی دوا‌یی کرد، پاسپارده‌شی کرد بۆ ئه‌بو تالیبی کۆپی، که‌ هه‌ل‌سی‌ت به‌ ئه‌رکی له‌ ئه‌ستوگرته‌نی، ئه‌ویش چاودێری ده‌کردو سۆزێکی زۆری هه‌بوو بۆی.<sup>٣</sup>  
ویستی خوای گه‌وره‌ له‌ سه‌ر ئه‌وه‌ بوو پێغه‌مبه‌ره‌که‌ی به‌ هه‌تیووی په‌روه‌رده‌بی‌ت، بۆ ئه‌وه‌ی ته‌نها چاودێری خوای گه‌وره‌ی له‌ سه‌ر بی‌ت، دوور له‌و با‌له‌ی که‌ نازی پێ‌بدات، یان ئه‌و پاره‌ی که‌ بی‌خاته به‌ خته‌ورییه‌وه‌، بۆ ئه‌وه‌ی د‌لی به‌ لای پاره‌و پله‌و پایه‌دا نه‌خوڕی، بۆ ئه‌مه‌ش کاریگه‌ری ده‌وروپه‌ری له‌ سه‌ر نه‌بی‌ت سه‌باره‌ت به‌ سه‌رکرده‌یی و ده‌م سه‌پێتی، لای خه‌لکیش په‌ڕۆزی پێغه‌مبه‌رایه‌تی له‌ گه‌ڵ پله‌وپایه‌ی دونیا تیکه‌ڵ نه‌بی‌ت، هه‌روه‌ها بۆ ئه‌وه‌ی وا نه‌زانن یه‌که‌م له‌ خۆی دروست ده‌کات بۆ ئه‌وه‌ی بگات به‌ دووهم<sup>٤</sup>! ئه‌و کاره‌ساتانه‌ش، که‌ به‌ سه‌ر پێغه‌مبه‌ردا هاتن هه‌ر له‌ سه‌رده‌می من‌الیه‌وه‌، وه‌کو مردنی دایکی و باپیری، دوا‌ی ئه‌وه‌ی که‌ بی‌ به‌ش بوو له‌ سۆزی باوکی، په‌رداخ‌ی تالیشی یه‌ک به‌ دوا‌ی یه‌کدا ده‌چه‌شت، ئه‌و هه‌موو کاره‌ساتانه‌ د‌ل و هه‌ستی ناسک کردبوو، چونکه‌ خه‌مه‌کان د‌ل ده‌توینێته‌وه‌و پاکیشی ده‌که‌نه‌وه‌ له‌ پیسی توندی و له‌ خۆبایی بوون.

١- صحیح السیره النبویه للع‌لی (٥٦)، وقال: أخرجه‌ الحاکم (٢/٦٠٢، ٦٠٤)، وصححه‌ ووافقه‌ الذه‌بی، وقال: الهیثمی فی المجمع (٨/٢٢٤): رواه‌ أبو یعلی‌ والطبرانی وإسناده‌ حسن.  
٢- السیره النبویه لإبن فارس (ل ١٠١).  
٣- به‌روانه: مدخل لفهم السیره د. الی‌حی (ل ١١٩)  
٤- به‌روانه: فقه‌ السیره للبو‌طی (ل ٤٦).

## شه‌شهم: کارکردنی پیغه‌مبەر ﷺ له شوانی

ئەبو تالیب دەست کورت بوو، بۆیه وه‌کو یارمه‌تییه‌ک پيغه‌مبەر ﷺ هه‌ڵده‌سا به‌ کاری شوانی، هه‌ر خۆیشی باسی خۆی و برا پيغه‌مبەر هه‌کانی کردووه، که ئه‌وانیش شوانییان کردووه، به‌لام خۆی مه‌پی ده‌له‌وه‌پان بۆ خه‌لکی مه‌ککه، که هه‌شتا لا‌بوو، کریشی وه‌رده‌گرت به‌رامبه‌ر کاره‌که‌ی، له‌ فه‌رمووده‌یه‌کی سه‌حیح داهاتووه‌که پيغه‌مبەر ﷺ فه‌رموویه‌تی: ((ما بعث الله نبياً إلا رعى الغنم)) واته: خوای گه‌وره‌ هه‌چ پيغه‌مبەرێکی په‌وانه نه‌ کردووه شوانی نه‌ کردبیت، هاوه‌له‌کانی فه‌رموویان تۆیش، فه‌رمووی: ((نعم كنت أرهاها على قراريط لأهل مكة)) واته: به‌لێ من شوانیم ده‌کرد به‌رامبه‌ر چه‌ند دره‌مه‌مێک بۆ خه‌لکی مه‌ککه.

له‌وه‌پاندنی مه‌پو مالات سوکنايه‌کی بۆ پيغه‌مبەر ﷺ ده‌سته‌به‌ر ده‌کرد، که ده‌روونه‌ بێگه‌رده‌که‌ی پتوێستی پتبوو، هه‌روه‌ها بوواری بۆ ده‌په‌خساند، که رابوێریت به‌ جوانی بیابان و نو‌اپین بۆ دیاره‌کانی مه‌زنی له‌ دروستکراوه‌کانی خوای مه‌زن، هه‌روه‌ها پێگای بۆ هه‌موار ده‌کرد له‌ کپی شه‌وو، سیبه‌ره‌کانی مانگ و شنه‌ی ده‌مه‌و به‌یان، که هه‌ڵده‌ستیت به‌ نه‌جامدانی چه‌ندین جو‌ر له‌ په‌روه‌رده‌ی ده‌روونی، وه‌کو ئارام گرتن و له‌ سه‌ر خۆیی و به‌زه‌یی و چاو‌دی‌کردنی لاواز تا‌کو به‌هه‌یز ده‌بیت و، به‌سه‌رکردنه‌وه‌ی پێگا‌کانی چاکه‌و خۆپاراستن له‌ خۆتیا‌بردن و جیگا‌کانی مه‌ترسی و جو‌ره‌کانی به‌پێوه‌بردنی نه‌و ئاژه‌له‌ لاوازه.<sup>۲</sup>

چاو‌دی‌ری کردنی پيغه‌مبەر ﷺ بۆ ئه‌وه‌مه‌پانه، ئه‌وه‌فه‌رموودانه‌مان به‌ یاد ده‌هێنێته‌وه، که ئا‌راسته‌ی موس‌لمانان ده‌کات چاکه‌ بکه‌ن له‌گه‌ڵ ئاژه‌ل<sup>۳</sup>، بۆیه شوانی‌کردن بۆ پيغه‌مبەر ﷺ ر‌اهه‌ینانیکی چاک بوو له‌ سه‌ر به‌پێوه‌بردنی ئومه‌مه‌تیک.

۱- البخاري، كتاب الإجارة باب رعي الغنم على قراريط (رقم ۲۲۶۲) القراريط: مه‌به‌ستی به‌شێکه له‌ دیناریک،

یان چه‌ن دره‌مه‌مێک.

۲- بپوانه: محمد رسول الله، الصادق عرجون (۱/ ۱۷۷)

۳- بپوانه: السيرة النبوية الصحيحة للعمري (۱/ ۱۰۶).



## هه‌روه‌ها شوانی چهند خه‌سه‌له‌تیکی په‌روه‌رده‌یی بو‌خواه‌نه‌که‌ی هه‌مواره‌ده‌کات

۱- ئارامگرتن له‌ سه‌ر شوانی هه‌ر له‌ هه‌لاتنی خۆر تاكو ئاوابوونی، به‌ بۆنه‌ی خاوی مه‌ر له‌ له‌وه‌رێنیدا، بۆیه‌ شوانه‌که‌ پێویسته‌ خۆی بپازینێته‌وه‌ به‌ ئارم و خۆراگرتن، به‌ هه‌مان شێوه‌ په‌روه‌رده‌کردنی مرقفیش.<sup>۱</sup>

له‌ پاستیدا شوان له‌ ته‌لاریکدا ناژیت، یان له‌ نازو نیعه‌مه‌تی‌کدا، به‌لکو له‌ که‌ش و هه‌وایه‌کی گه‌رم و سه‌خت، به‌ تایبه‌تی له‌ دوورگی عه‌ره‌ب، پێویستی به‌ ئاوی زۆر هه‌یه‌ بۆ ئه‌وه‌ی تینویتی خۆی پێ بشکێنێ، ئینجا له‌ خواردنی زه‌رو ژيانی وشك زیاتر نابینیت، بۆیه‌ پێویسته‌ له‌ سه‌ری خۆی رابه‌ینێ له‌ گه‌ڵ ئه‌و بارو دۆخه‌ سه‌خته‌داو ئارامیش بگریت له‌ سه‌ری.<sup>۲</sup>

۲- بێ فیزی: سروشتی کاری شوان خزمه‌تکردنی مه‌ر په‌کانیه‌تی، له‌ سه‌ر په‌رشتی زاوژێیان و پاسه‌وانیکردنیان و خه‌وتن به‌ ته‌نیشتیانه‌وه‌، جاری واش هه‌یه‌ پرشی میزه‌که‌یان ده‌یگرێته‌وه‌، یان پشقله‌که‌یان، ئه‌وه‌ش قه‌لسی ناکات، له‌ گه‌ڵ تێپه‌رپوونی کات، له‌و کاره‌دا، ده‌روونی به‌ته‌واوی دوورده‌که‌وێته‌وه‌ له‌خۆ به‌زلزانی و فیز، ئینجا په‌وه‌شتی بێ فیزی تیا ده‌چه‌سپێ.<sup>۳</sup>

له‌ سه‌حیحی موسلیمدا هاتوه‌، که‌ پيغمبەر ﷺ فه‌رموویه‌تی: ((لا يدخل الجنة من كان في قلبه مثقال ذرة من كبر)) واته‌: که‌سێک ئه‌وه‌نده‌ی گه‌ردیله‌ خۆلێک فیزی هه‌بی‌ت ناچێته‌ به‌هه‌شته‌وه‌، پیاویک وتی: باشه‌ که‌سی وا هه‌یه‌ حه‌زه‌ده‌کات جله‌که‌ی جوان بی‌ت، نه‌عه‌که‌ی جوان بی‌ت، فه‌رمووی: ((إن الله جميل يحب الجمال، الکبر بطر الحق وغمط الناس))<sup>۴</sup> واته‌: خاوی گه‌وره‌ جوانه‌ جوانیشی خوش ده‌وێت، فیز ئه‌وه‌یه‌ له‌ هه‌ق لاده‌یت و چاکه‌ی که‌س له‌ به‌ر چاوت نه‌بی‌ت.

۱- بېوانه‌: مدخل لفهم السيرة د. الیحیی (ل ۱۲۴)

۲- بېوانه‌: السيرة النبوية لابن فارس (ل ۱۱۴، ۱۱۵)

۳- هه‌مان سه‌رچاوه‌ (ل ۱۱۴)

۴- مسلم (رقم ۱۴۷- ۲۹۱)

۳- نازايي: سروشتي کاري شوان پيکدادانه له گهل دپنده‌ي په لامارده‌دا، بويه پتيويسته نازاييه‌کي زوري تيا‌دا بيت، تاكو بتوانيټ نه‌و دپدانه له ناو ببات، که ده‌يانه‌ويټ مه‌پره‌کاني بخن.<sup>۱</sup>

۴- به‌زه‌يي و سوز: شوان به پتي کاره‌کي ه‌لده‌ستيت به يارمه‌تي مه‌پره‌کان، که نه‌خوش ده‌که‌وتن، يان جيگايه‌کيان ده‌شکيت، حاله‌تي نه‌خوشي و نازاريش وا له‌و شوانه ده‌کات به‌زه‌يي بجوليت بو نه‌و نازله‌و، چاره‌سهری بکات و له نازاره‌کاني که م بکاته‌وه، نه‌و که‌سه‌ش، که به‌زه‌ي به نازله‌و بيت‌وه، به‌زه‌ي به مروفا زياتر ديت‌وه، به تاييه‌ت نه‌گه‌ر پيغه‌مبه‌ريک بيت خوي گه‌وره په‌وانه‌ي کردبيت بو فترکردني مروفا و ريگه‌پيشانداني و قوتارکردني له ناگرو به‌خته‌وه‌رکردني له دونياو دواپوژ.<sup>۲</sup>

۵- ده‌ستکه‌وتن له ناره‌قي نيوچاوان: خوي گه‌وره ده‌يتواني پيغه‌مبه‌ره‌کي ﷺ به دوور بگريټ له شواني، به لام نه‌وه په‌روه‌ده‌بوونيک بوو بو خوي و نه‌ته‌وه‌کي، که له ده‌ستکه‌وتي خويان و ناره‌قي نيو چاوانيان بژين، شوانيش جوړيکه له جوړه‌کاني ده‌ستکه‌وت.

پيشه‌وا بوخاري له ميقداده‌وه ده‌گيرپته‌وه، که پيغه‌مبه‌ره‌کي ﷺ فه‌رموويه‌تي: ((ما اكل أحد طعاماً خيراً من أنه يأكل من عمل يده، وأن نبي الله داود كان يأكل من عمل يده))<sup>۳</sup> واته: که‌س خواردنيکي نه‌خواردوه، چاکتر له‌وه‌ي به‌ده‌ستي خوي ده‌ريده‌هيټي پيغه‌مبه‌ري خوا داوديش له داهاتي ده‌ستي خوي ده‌يخوارد.

بيگومان پشت به‌ستن به داهاتي حلال نازاديه‌کي ته‌واو ده‌به‌خشيټ به مروفا، ه‌روه‌ها توانايشي ده‌بيت، که قسه‌ي پاست وپه‌وا له جيگاي خوي بکات.<sup>۴</sup> چه‌ندين که‌سيش سه‌ري خويان شوپ ده‌که‌ن بو زورداران و بيده‌نگ ده‌بن له ناستي ناره‌واييان، له ترسي کارو پله‌وپايه‌يان لاي نه‌وان.<sup>۵</sup>

۱- بېروانه: السيرة النبوية لابن فارس (ل ۱۱۴)

۲- بېروانه: مدخل لفهم السيرة. (ل ۱۲۴)

۳- البخاري: كتاب البيوع (رقم ۲۰۷۲).

۴- بېروانه: مدخل لفهم السيرة. (ل ۱۲۸)

۵- بېروانه: فقه السيرة للغضبان.

له راستیدا هه‌لسانی پيغه‌مبەر ﷺ به‌کاری شوانی به‌مه‌به‌ستی به‌ده‌سته‌تینانی ږووی وېژووی، ئاماژه ده‌کات ږو هندی هیمای گرنګ له که‌سایه‌تی ږووی نه‌و، له وانه چه‌شتنی به‌رزو هه‌ستی ورد، که‌ خوای گه‌وره پيغه‌مبەر که‌ی ږو پازانده‌وه.

خو نه‌بو تالیبی مامی ږوږ به‌باشی بایه‌خی پیده‌دا، هه‌روه‌کو باوکیش سوژی ږووی هه‌بو و خویشی ده‌ویست، به‌لام هه‌رکه هه‌ستی کرد توانای نه‌وه‌ی هه‌یه کاسبی بکات ده‌ستی دایه کارکردن، خوئی ماندوو ده‌کرد ږو یارمه‌تی دانی مامه‌ی ږو دابین کردنی ئازووقه و خه‌رجی، نه‌مه‌ش بیگومان ئاماژه ده‌کات ږو جوامیری له که‌سایه‌تی و، چاکه له مامه‌له‌و، هه‌ول‌دان و نه‌وه‌ستان<sup>۱</sup>، ئاماژه‌یه‌کی تریش په‌یوه‌ندی هه‌یه به‌به‌ږووخستنی جوړی نه‌و ژیانه‌ی خوای گه‌وره به‌باشی ده‌زانیت ږو ږیاو چاکان له دونیادا، ئاسان بوو له لای خوای گه‌وره هه‌موو هوکاره‌کانی خوشگوزه‌رانی ږه‌خسینئ ږو پيغه‌مبەر که‌ی، به‌ شیوه‌یه‌ک ئیتر ږوویستی به‌کارکردن هه‌ر نه‌بیت، نه‌ خوازه‌لا شوانی بکات.

به‌لام دانایی خوای گه‌وره ویستی نه‌وه بزاین، که‌ باشتین مال نه‌وه‌یه، ئاده‌میزاد به‌ده‌ستی خوئی ده‌ریبه‌ینئ، به‌رامبه‌ر نه‌و خزمه‌ته‌ی پېشکه‌شی ده‌کات ږو کومه‌ل و هاوړه‌گه‌زه‌کانی.<sup>۲</sup>

**جه‌وته‌م: پاراستنی خوای گه‌وره ږو پيغه‌مبەر که‌ی پېش نه‌وه‌ی بیکات به‌ پيغه‌مبەر.**

خوای گه‌وره پاریزګاری کرد له پيغه‌مبەر که‌ی، که‌ بکه‌وېته نیو هاوتا ږو خوا ږویرادانی نه‌فامی و بته‌رستی، پېشه‌وا نه‌حمده له موسنه‌ده‌که‌ی ده‌گېړته‌وه له هیشامی کوږی عوده له باوکی یه‌وه ده‌گېړته‌وه و تووېته‌ی: دراوسییه‌کی خه‌دیجه ږووی گېړامه‌وه، که‌ گوږی لیږوه پيغه‌مبەر ﷺ به‌ خه‌دیجه‌ی فه‌رموو: ((أي خديجة والله لا أعبد اللات والله لا أعبد العزی))<sup>۳</sup> واته: نه‌ی خه‌دیجه سویند به‌ خوا لات

۱- ږووانه: فقه السيرة للبطي (ل ۵۰)

۲- هه‌مان سه‌چاوه.

۳- المسند، ورقمه (۷/ ۱۷۹)، وقال: محققوا طبعة الرسالة: إسناده صحيح، وانظر: وقفات تربوية، أحمد

فريد (ل/ ۵۱)

ناپه رستم، سویند به خوا عوززا ناپه رستم، ئینجا پیغمبر ﷺ له و سره برپاوانه ی نه ده خوارد که بته رستان له سره بته کانیان سه ریان ده بېړی، هه روه ها عه مری کوږی نوبه یلیش له م مه سه له هاو هه لویست بوو له گه ل پیغمبر ﷺ خوی گه ورده ش له سه ردمی لاویدا پاراستی ته نانه ت له و حه زو ئاره زوانه ی که هه ر گه نجیک به سروشت حه زی لیده کات، به لام ناگونجیت له گه ل مه زنی وشکوډاری نه وانه ی پینوینی خه لگی ده کهن.<sup>۱</sup>

عه لی کوږی نه بو تالیب ده گنږیته وه ﷺ گویم لیبوو پیغمبر ﷺ ده یفه رموو: ((ما هممت بقبیح مما كان اهل الجاهلية يهمون به، إلا مرتين من الدهر كلتاها يعصمني الله منهما، قلت ليلة لفتى كان معي من قريش بأعلى مكة في أغنام لأهله يرعاها أبصر لي غنمي حتى أسمع هذه الليلة بمكة، كما يسهر الفتیان، قال: نعم، فخرجت، فجنّت أدنى دار من دور مكة، سمعت غناء، وضرب دفوف، ومزامير، فقلت: ما هذا؟ قالوا: فلان تزوج فلانة، لرجل من قريش تزوج امرأة من قريش، فلهوت بذلك الغناء وبذلك الصوت حتى غلبتني عيني، فما أيقظني إلا حر الشمس، فرجعت، فقال: ما فعلت؟ فأخبرته ثم قلت له ليلة أخرى مثل ذلك، ففعل، فخرجت فسمعت مثل ذلك، فقليل مثل ما قيل لي، فلهوت بما سمعت حتى غلبتني عيني، فما أيقظني إلا مس الشمس، ثم رجعت إلى صاحبي فقال: ما فعلت؟ فقلت: ما فعلت شيئاً قال رسول الله ﷺ: فوالله ما هممت بعدها بسوء مما يعمل أهل الجاهلية حتى أكرمني الله بنبوته))<sup>۲</sup> واته: توخنی نه و خراپانه نه ده که وتمه وه له سه ردمی نه فامیدا دوو جار نه بیټ، جاریک به هاوړئ شوانه که م وت: چاوت به پانه که مه وه بیټ تاکو نه مشه و له گه ل گه نه که کانی ناو مه ککه به سه رده به م، ئیتر له ناو مه ککه وه هه ندی گویم گرت و خه و دایگرتمه وه و سبه نیټ به گه رمی خوړ ناگام بوویه وه ... شه ویکی تریش به هه مان شیوه هاتمه خواره وه بؤ ناو مه ککه و هه مان به زم و شایي تیا بوو، به لام دووباره خه وم لیکه وت و خوړی سبه نیان هه لیساندم ... ده فه رمویت:

دواي نه وه من هه رگیز توخنی هیچ خراپه یه ک نه که وتمه وه تاکو نه و کاته ی

۱- بېروانه: محمد رسول الله لمحمد الصادق عرجون (۱/ ۱۹۲)

۲- بېروانه: صحيح السيرة النبوية، إبراهيم العلي (ل ۵۷)

خوای گه‌وره پتغمبه‌رایه‌تی پتبه‌خشیم.

ئه‌م فهرموده‌یه دوو‌پاستیمان بۆ پوونده‌کاته‌وه، هه‌ردووکیان یه‌کجار گرنگن:  
پتغمبه‌ری خوا ﷺ هه‌موو تایبه‌تمه‌ندییه‌کانی ئاده‌میزادی هه‌بوو، وه‌کو  
هه‌لایک هه‌ستی به‌ئه‌وچه‌زو ئاره‌زووانه‌ ده‌کرد، که ویستی خوا وایه هه‌موان  
هه‌ستی پتبه‌کن، بۆیه هه‌ستی ده‌کرد به‌واتای شه‌و به‌خۆشی به‌سه‌ر بردن و  
کاله‌ته‌و که‌پ و دلشی داوای لیده‌کرد، ئه‌ویش وه‌کو ئه‌وانی تر پابویریت.

٢- خوای گه‌وره پتغمبه‌ره‌که‌ی پاراستوو هه‌موو دیارده‌کانی له‌پێگه‌ی  
لادان، هه‌روه‌ها له‌هه‌موو شتیکیش، که له‌گه‌ڵ پتویسته‌کانی بانگه‌واز ناگونجیت،  
که خوای گه‌وره پتغمبه‌ره‌که‌ی بۆ ئاماده‌ ده‌کات.<sup>١</sup>

**هه‌شتم: چاوپێکه‌وتنی به‌حیرای قه‌شه‌ به‌ پتغمبه‌ر ﷺ له‌ تافی لاویدا.**

ئه‌بو تالیب ده‌رچوو به‌ره‌و شام، پتغمبه‌ری خواش ﷺ له‌گه‌ڵ هه‌ندێ له‌ پێش  
سپیانێ قورپه‌یش بوو، کاتیک گه‌یشته‌ لای به‌حیرا، دابه‌زین باره‌کانیان کرده‌وه،  
ئیتیر قه‌شه‌که ده‌رچوو بۆ لایان، پتیشتر به‌ویدا پتیان بکردایه ده‌رنه‌ده‌چوو بۆ لایان و  
ئاویری لینه‌ئه‌دانه‌وه.

ده‌لێت: له‌ کاتیکدا باره‌کانیان ده‌کرده‌وه به‌حیرا له‌ نێوانیاندا په‌تده‌بوو، تا‌کو  
گه‌یشته پتغمبه‌ر ﷺ و ده‌ستی گرت، وتی: ئه‌مه سه‌رگه‌روه‌ری هه‌موو دونیایه،  
ئه‌مه پتغمبه‌ری خوایه، خوای گه‌وره وه‌کو په‌حمه‌تیک ده‌ینیرێ بۆ هه‌مووان، پێش  
سپیانێ قورپه‌یش پتیان وت: تۆ چو‌زانی؟ وتی: ئێوه کاتیک نزیک بونه‌وه هه‌چ  
دره‌خت و به‌ردیک نه‌ما کړنوش نه‌بات، ئه‌وانه‌ش بۆ پتغمبه‌ر نه‌بی‌ت بۆ که‌س ناچنه  
کړنوشک، ئینجا منیش ئه‌و ده‌ناسم به‌ مۆری پتغمبه‌رایه‌تی له‌ سه‌ر شانی ده‌لێتی  
سێوه.

ئینجا گه‌رایه‌وه خواردنیکێ بۆیان دروست کرد، کاتیک ئاماده‌ی کردو هه‌تیایه  
لایان، له‌و کاته پتغمبه‌ر ﷺ سه‌رقالی بایه‌خدان بوو به‌ وشتره‌کان، وتی: بنێرن به‌

دوايدا، ئیتر پیغمبر ﷺ هات و په له هه وړیک سیبهری بۆ ده کرد، کاتیك نزیکبویوه له خه لکه که، بینى ئه وان پيشی که وتن به پویشتن بۆ سیبهری داره که، به لام کاتیك دانیشتن سیبهری داره که لار بویه وه به لایدا، وتی: برهوانن چۆن سیبهری داره که لار بوویه وه به لایدا.

ده لیت: هیشتا به حیرا ږاوه ستابوو، سویندی ده دان، که موحه ممه د ﷺ نه به نه لای ږومه کان، چونکه ږومه کان نه گهر بیناسن ده یکوژن، پروی وه رگپړا بینى حوت که س له و ږومیانه به ره و لای هاتن و نه ویش پيشوازی لی کردن، وتی: چۆن هاتن؟ وتیان: زانیومانه نه و پیغمبره له مانگه دا سره ه لده دا، ئیتر ږیگه نه ماوه چهند که سیکی بۆ ره وانه نه کرابیت، ئیمهش له هه والی ناگادار بوینه ته وه، نیردراوین بۆ ئه م ږیگه یه، وتی: ئایا که س له دواتانه وه هیه، له ئیو باشتی بیت؟ وتیان: به لکو ئیمه چاکه که مان ه لېژارد بۆ ئه م ږیگایه ی تۆ، وتی: ئایا نه گهر خوی گه وړه بیه ویت کاریک نه نجام بدات، که س ده توانیت ږیگای لیبرگیت؟ وتیان نه خیر، وتی سویندتان ده دم به خوا کامتان خاوه نی ئه و کوږه یه؟ وتیان نه بو تالیب، ئیتر هر سویندی ده داو قسه ی له گه ل ده کرد تا کو نه بو تالیب گه پانديه وه.

### له به سه رهاتى به حیرا ئه م سودانه وهرده گرین:

- ۱- پراستگوانی خواناسان له ئه هلی کتاب ده زانن، که موحه ممه د ﷺ ږه وانه کراوه بۆ مروثایه تی، نه و ه یان زانیوه به و به لگانه ی له کتیبه کانیا ندا بووه.
- ۲- جیگړیوونی نه وه ی، که داروبه رد کرنوشیان بر دووه بۆ پیغمبر ﷺ، هه وریش سیبهری کردووه، سیبهری دره ختیش به لایدا کشاوه ته وه.
- ۳- پیغمبره ی خوا ﷺ سوودی له گه شت و گوزاره که ی کردو له گه ل مامی به تایبه تی و له گه ل ږیش سپیانی قوپیشدا، چونکه چاوی که وتووه به تافیکردنه وه و زانیاری که سانی ترو سو دی له بۆ چونه کانیا ن وه رگرتووه، چونکه نه وان شاره زایی و زانستیک بوون پیغمبر ﷺ نه بیینیوو له ته مه نی خویدا.

٤- مه‌ترسی به‌حیرا له‌ گاوره‌کانی پ‌ۆم، داواشی کردووه له‌ ئه‌بو تالیب و ئه‌وانی تر، که نه‌یه‌ن بۆ ئه‌و، ئه‌گەر پ‌ۆمه‌کان بیناسنه‌وه ده‌یکوژن، دیاره پ‌ۆمه‌کان ده‌یانزانی به‌ هاتنی پێغه‌مبەر ﷺ، که ده‌سه‌لاتی داگیرکاریانه‌یان له‌ ناو ده‌بات له‌ ناوچه‌که‌دا، بۆیه ئه‌وه ئه‌و دوژمنه‌یان بووه، که به‌رژه‌وه‌ندییه‌کانی ده‌وله‌تی پ‌ۆمان ناهێلێت و ده‌یگێڕێته‌وه بۆ خاوه‌نه‌کانیان، ئه‌مه‌ش جێگای مه‌ترسی ئه‌وان بوو.

### نۆیه‌م: جه‌نگی فیجار.

ئه‌م جه‌نگه‌ مه‌لگیرسا له‌ نیوان قورهبیش و هاوپه‌یمانان له‌ کینانه‌و، ه‌ۆزی ه‌ه‌وازین، ه‌ۆکاریشی ئه‌وه‌بوو، که عوروه‌ی په‌حالی کوپی عوتبه‌ی ه‌ه‌وازین په‌نا‌ی ئه‌و و شترانه‌ی نوعمانی کوپی مونزیری دا‌بوو بۆ بازاری عوکاز، که بارکرا‌بوو له‌ گول‌او ئاو‌پیشم و کالای بازرگانی، ئیتر به‌پازی کوپی قه‌یسی کوپی کینانه‌ وتی: ئایا دا‌لده‌ی ده‌ده‌یه‌ته‌ سه‌ر ه‌ۆزی کینانه‌؟ وتی: به‌ئێ له‌ سه‌ر ه‌ه‌موو خه‌لکیش، ئیتر عوروه‌ پێی ده‌رچووه، به‌پازیش به‌ دوا‌یدا ده‌رچووه، ئیتر کۆچیان کرد بۆ ئه‌وه‌ی ه‌ه‌وازین ه‌ه‌ستیان پێکه‌ن، دوا‌ی ئه‌وه ئاگاداری بوونه‌وه‌و به‌ دوا‌یان که‌وتن و فریایان که‌وتن پێش ئه‌وه‌ی بگه‌نه‌ حه‌رم، له‌وێ به‌ شه‌ر که‌وتن تا‌کو شه‌و، ئینجا چوونه‌ نێو حه‌رمه‌وه، ئیتر ه‌ه‌وازین وازیان لێیان هێنا، به‌لام له‌ پاش ئه‌م شه‌ره‌ چه‌ندین جار یه‌کیان گرت‌وه‌ له‌ شه‌ری تردا، قورهبیشیش له‌م شه‌رانه‌دا پشتیوانی ه‌ۆزی کینانه‌یان کرد، پێغه‌مبەر ﷺ ئاماده‌ی ه‌ه‌ندی له‌و جه‌نگانه‌ بوو، چونکه‌ مامه‌کانی له‌ گه‌ل خ‌ۆیان ده‌یانبرد.

به‌ناو فیجاریش ناو برا به‌ه‌ۆی ئه‌وه‌ی شه‌ریان به‌په‌وا بینی له‌نێو حه‌رمه‌ی مه‌که‌که‌دا که‌پێرۆز بوو به‌لای ه‌ه‌موو عه‌ره‌به‌وه .

له‌و سه‌رده‌مه پێغه‌مبەر ﷺ ته‌مه‌نی چوارده‌ سا‌ل بوو، یان پانزه‌ سا‌ل، ده‌شلێن: بیست سا‌لان بووه، به‌لام په‌سه‌ند ئه‌وه‌یه، که چوارده‌ سا‌لان بووه‌و، تیری تیا‌یدا کۆکرده‌وه‌و ده‌یدایه‌ ده‌ستی مامه‌کانی، ئه‌وه‌ش به‌لگه‌یه‌ له‌ سه‌ر ئه‌وه‌ی هێشتا منال بووه .

پیغمبر ﷺ دده فرمویت: ((كنت أنبل على أعمامي)) واته: تیری دوزمنه کان کړده کرده وه، که تییان ده هاویشتن.<sup>۱</sup>

به م شیوه یه ش پیغمبر ﷺ بویری و نازای و چاونه ترسی په یدا کردو، خویشی پاهینا له گه ل شه پرکردن هر له سهره تای گنجیه وه، نه م شه په دواتر کوتایی پیښات، که زور له شه پره کانی تری عهره ب ده چوو، تا خوای گه وره دل کانیانی یه کخست و قوتاری کردن له نه و گومپایانه به هاتنی نیسلام.<sup>۲</sup>

### دهیهم: (حلف الفضول)

هاو په یمانیتي (حلف الفضول) له پاش گه پانه وهی قورپه یش بوو، له شه پی فیجار، هوکشی نه وه بوو، پیاویک له بهنی زهید له یه من، هاته مه ککه به هندی شتومه ک، که فروشتی به عاصی کوپی وائیل، به لام نه و پاره کای پینه دا و کابرای یه مهنیش داوای مافی خوئی ده کرد له سهرانی قورده یش، نه وانیش یارمه تیان نه دا به هوئی پله و پایهی عاصوه له نیوانیاند، نه ویش چوه لای که عبه و هاواری کرد له نالی فیهر و خاوه ن غیره تان به ده نگیکی به رز ووتی:

|                          |  |
|--------------------------|--|
| يا آل فهر لمظلوم بضاعته  | بطن مكة نائي الدار والنفر                |
| ومحرم أشعث لم يقض عمرته  | يا للرجال وبين الحجر والحجر <sup>۳</sup> |
| ان الحرام لمن تمت كرامته | ولا حرام لثوب الفاجر الفدر               |

نیتر زوبه یری کوری عه بدو لموتته لیب هه لساو ووتی: نابیت واز له م کابرایه بهینن، بویه به نو هاشیم کوبوونه وه له گه ل زوهره و نه عیمی کوپی موپړه له مائی عه بدو لای کوپی جودعان، نه ویش خواردنیکی بو دوست کردن، هه موویان

۱- السيرة النبوية لابن هشام (١٢٧/١- ٢٢٤) السيرة الحلبية (١/ ١٢٩- ١٢٩).

۲- بپوانه: وقفات تربوية، أحمد فريد (ل/ ٢٥)

۳- الروض الأنف للسبهي (١٥٥، ١٥٦)



هاوپه‌یمانیتی یان کرد له (شهر الحرام) دا، له (ذوالعقدة) بوو، له نیو خۆیاندا سویندیان خوارد به‌خوا، که یه‌ک ده‌ست بن له گه‌ل سته‌م لی‌کراودا دژ به سته‌مکار، تا مافه‌که‌ی بۆ ده‌گێژنه‌وه، هه‌تا هه‌تایه هه‌ر واش بن.

ئینجا پێکه‌وه چوون بۆ لای عاصی کوپی وائیل و مالی کابرایان لی‌وه‌رگرت‌وه و بۆیان گه‌راند‌وه.

قوره‌یش ئه‌مه‌ی ناونا به‌ هاوپه‌یمانیتی (الفضول) چونکه وتیان ئه‌مه‌ کارێکی فه‌زڵ و چاکه‌یه، له‌م باره‌شه‌وه زویه‌یری کوپی عه‌بدولموتته‌لیب ده‌لێت:

أَنْ الْفُضُولُ تَعَاقَدُوا وَتَحَالَفُوا      أَلَا يَقِيمُ بِبَطْنِ مَكَّةَ ظَالِمٌ  
أَمْرٌ عَلَيْهِ تَعَاقَدُوا وَتَوَاتَقُوا      فَالْجَارُ وَالْمَعْنَرُ فَيُهْمُ سَالِمٌ.

پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ ئاماده‌ی ئه‌و هاوپه‌یمانیتی یه‌ بوو، که ته‌لاری سته‌میان پێ پوخاند، مناره‌ی هه‌قیانیش پێ به‌رزکرد‌وه، له‌ پاستیدا ئه‌وه یه‌کێک بوو له‌ شانازییه‌کانی عه‌ره‌ب و دان نانیان به‌ مانی مرو‌ف،<sup>١</sup> پێغه‌مبه‌ر ﷺ ده‌فه‌رمو‌یت: ((شهدت حلف المطيبين مع عمومتي وأنا غلام، فما أحب أن لي حمر النعم، وأني أنكته))<sup>٢</sup> واته: ئاماده‌ی هاوپه‌یمانیتی موته‌بیین بووم، که هه‌شتا مندال بووم، حه‌زم نه‌ده‌کرد بيم به‌خواه‌نی په‌شه و لا‌خی زۆر به‌رانبه‌ر ئه‌وه‌ی ئه‌و په‌یمان‌ه به‌سه‌ر نه‌بردبا هه‌روه‌ها پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رموو‌یه‌تی: ((لقد شهدت في دار عبدالله بن جدعان حلفاً ما أحب أن لي به حمر النعم، ولو دعيت به في الإسلام لأجبت))<sup>٣</sup>.

١- بېروانه: السيرة النبوية لأبي شهبه (١/ ٢١٤)

٢- بېروانه: صحيح السيرة النبوية، إبراهيم العلي (ل ٥٩) وذكر تصحيح الهيئتي له في المجمع، و تصحيح الساعاتي له في الفتحة الرباني.

٣- السيرة النبوية لإبن هشام (١/ ١٢٤) فقه السيرة للفضبان. ل (١٠٢).

## په‌ندو وانه‌کان:

١- دادگه‌ری به‌هایه‌کی په‌هایه نه‌ک پێژه‌یی، پيغمه‌به‌ری خواش ﷺ شانازی خۆی ده‌رده‌بریت به به‌شداری کردن له به هیزکردنی بنه‌مای دادگه‌ری، پیش پيغمه‌به‌رایه‌تیه‌کی به بیست سال، چونکه به‌ها چاکه‌کان شایسته‌ی پیاوه‌لدانن با له سه‌رده‌می نه‌فامیشدا پووین داییت.<sup>١</sup>

٢- هاوپه‌یمانیتی (حلف الفضول) میژ گێک بوو له بیابانی نه‌فامیدا، ئاماژه‌یه‌کی ناشکرایشی تیا‌یه، که بلأوبوونه‌وه‌ی گه‌نده‌لی و خراپه له کۆمه‌لگه‌یه‌کدا نه‌وه ناگه‌یه‌نیت، که نه‌و کۆمه‌لگه‌یه‌ چاکه‌ی تیا‌دا نه‌ماوه، مه‌ککه کۆمه‌لگه‌یه‌کی جاهیلی بوو بته‌رستی تیا‌دا بالا ده‌ست بوو، هه‌روه‌ها سته‌م و په‌وشتی ناشیرین، وه‌کو داوین پیسی و سوو، له گه‌ل هه‌موو نه‌وانه‌شدا که سانی‌ک هه‌بوون خاوه‌ن جوامیری و پیاوه‌تی، که پقیان له سته‌م بوو، پپی پازی نه‌ده‌بوون، نه‌مه‌ش وانه‌یه‌کی مه‌زنه بۆ بانگخوازه‌کان له کۆمه‌لگا‌کانیان، که کار به ئیسلام ناکه‌ن، یان دا‌زایه‌تیشی ده‌که‌ن.<sup>٢</sup>

٣- سته‌م قه‌ده‌غه‌یه به هه‌ر شیوازی‌ک بیت وه له‌سه‌ر هه‌ر که‌سی‌ک بیت<sup>٣</sup>، ئیسلام د‌زایه‌تی سته‌م ده‌کات، له‌گه‌ل سته‌م لی‌کراویشدا ده‌وه‌ستئ، به‌بێ هیچ بایه‌خدانیک به په‌نگ و ئایین ونیشتمان و په‌گه‌ن.<sup>٤</sup>

٤- بو‌ار کردنه‌وه بۆ هاوپه‌یمانیتی و پیکه‌وتن له سه‌رکرداری چاکه، وه‌کو چۆن خوای گه‌وره له قورئان ده‌فه‌رموئ: ﴿وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَاٰنُ قَوْمٍ اَنْ صَدُّوْكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ اَنْ تَعْتَدُوْا وَتَعَاوَنُوْا عَلٰى الْاَلْبِ وَالنَّقْوٰى وَلَا تَعَاوَنُوْا عَلٰى الْاِثْمِ وَالْعُدُوْنِ وَاَتَّقُوا اللّٰهَ اِنَّ اللّٰهَ شَدِيْدُ الْعِقَابِ﴾ (المائدة: ٢) له ئه‌م حا‌له‌دا بو‌ار دراوه

١- به‌وانه: السيرة النبوية صحيحة للعمرى (١/ ١١٢).

٢- به‌وانه: فقه السيرة النبوية للغضبان. (ل ١١)

٣- هه‌مان سه‌رچاوه.

٤- به‌وانه: السيرة النبوية لابن أبن فارس (ل ١٢١)

هاو‌په‌یمانیتێ بکریت، چونکه دو‌پاتکرده‌وه‌یه بۆ کاریکی شه‌ری، به‌ مه‌رجێک ئه‌وه کاریک نه‌بی‌ت له‌ مزگه‌وتی زی‌رار بجیت، به‌ شی‌وه‌یه‌ک، که‌ بپی‌تته‌ جو‌ریک له‌ پێککه‌وتن و حیزبایه‌تی ئاراسته‌کراو دژ هه‌ندی موس‌لمانان تر به‌ سته‌م و زیاده‌ پهری، سه‌باره‌ت به‌ پێککه‌وتنی موس‌لمان له‌ گه‌ڵ ئه‌وانه‌ی موس‌لمانان به‌ مه‌به‌ستی لابردنی سته‌م، یان پوو به‌ پووبونه‌وه‌ی سته‌مکار، ئه‌وه‌ په‌وایه‌، به‌لام له‌ گه‌ڵ په‌چاوکردنی به‌رژه‌وه‌ندی ئیسلام و موس‌لمانان، له‌ ئه‌م‌پووداها‌توودا، ئه‌م‌فه‌رموده‌یه‌ش به‌لگه‌یه‌<sup>١</sup> له‌ سه‌ر ئه‌وه‌، که‌ پێغه‌مبەر ﷺ ده‌فه‌رمو‌یت: ((ما أحب أن لي به حمر النعم))<sup>٢</sup> ((لو دعيت في الإسلام لأجبت))<sup>٣</sup>.

مادام ده‌بی‌تته‌ مایه‌ی به‌رپه‌رچدانه‌وه‌ی سته‌مکارو سته‌مه‌که‌ی، پێغه‌مبهری خواش ﷺ ئاماده‌ی خۆی ده‌ربهری بۆ به‌شداری کردن له‌ ئاوها هاو‌په‌یمانیه‌تیه‌کدا، پاش هاتنی ئیسلامیش<sup>٤</sup>.

٥- پێویسته‌ موس‌لمان له‌ کۆمه‌لگای خۆیدا که‌سیکی گورج و لی‌هاتو بی‌ت، نه‌وه‌ک ژماره‌یه‌ک بی‌ت له‌ ژماره‌کان، له‌ په‌راوێزی پووداووه‌کانه‌وه‌و له‌ ده‌وریه‌ری خۆیدا، پێغه‌مبهری خوا مایه‌ی پوانینی هه‌موو لایه‌ک بوو، نمونه‌شیان پێده‌هێنایه‌وه‌، که‌ ناو‌نرا به‌ ده‌ستپاک، دله‌کان به‌ره‌و لای ده‌چوون به‌ گشتی، به‌ بۆنه‌ی ئه‌و کاره‌ جوانه‌ی، که‌ خوای گه‌وره‌ پیتی به‌خشیبوو، هه‌ر له‌ سه‌ر ئه‌و کارانه‌ش به‌رده‌وام بوو، تا‌کو دله‌کان هه‌موویان پێوه‌ی به‌سه‌ترانه‌وه‌، ئه‌وه‌ش وێنه‌یه‌کی پاسته‌قینه‌مان بۆ دروست ده‌کات ده‌ریاره‌ی به‌های په‌وشت له‌ کۆمه‌لگادا، هه‌روه‌ها ده‌ریاره‌ی پێزی مرو‌فی خاوه‌ن په‌وشت، نه‌گه‌ر چی له‌ کۆمه‌لگایه‌کی لاده‌ریشدا بی‌ت.<sup>٥</sup>

١- بروه‌نه: الأساس في السنة و فقهها - السيرة النبوية - (١/ ١٧١، ١٧٢)

٢- السيرة النبوية لابن هشام (١/ ١٣٤)

٣- هه‌مان سه‌رچاوه‌.

٤- بروه‌نه: الأساس في السنة (١/ ١٧٢).

٥- بروه‌نه: فقه السيرة النبوية للفضبان. (ل ١١٠ - ١١١)

**باسی شه‌شهم: باززگانی کردنی وهاوسه‌ریتی له‌گه‌ل خه‌دیجه و،  
گرنگترین پروداوه‌کان تاکاتی پیغه‌مبه‌رایه‌تی.**

**یه‌که‌م: باززگانی کردنی له‌گه‌ل خه‌دیجه و ئینجا هاوسه‌رگیران.**

خه‌دیجه‌ی کچی خوه‌یلید بئو‌ه‌ژن بوو،<sup>۱</sup> خاوه‌ن پله‌و پایه‌و سامان بوو، پیاوانی ده‌گرت به‌ کرێ بۆ ئه‌وه‌ی به‌ پاره‌که‌ی باززگانی بۆ بکه‌ن، کاتی‌ک هه‌والی پیغه‌مبه‌ری ﷺ پێگه‌یشته‌ چه‌ند راستگو و ده‌ست پاک و پره‌وشت جوانه، داوای لێکرد ده‌ریچیت بۆ شام و باززگانی بۆ بکات، کرێ‌ی باشت‌ریشی بۆ ته‌رخان ده‌کات له‌ که‌سانی تر، ئه‌ویش پازی بوو، ئینجا له‌گه‌ل مه‌یسه‌ره‌ی خولامی خه‌دیجه ده‌رچوون بۆ شام، موحه‌مه‌د ﷺ کالاکانی خو‌ی فروشت، که‌ له‌ مه‌که‌وه هینابووی، ئه‌و شتومه‌کانه‌ش که‌ ده‌یویست له‌وێ کپی و گه‌پایه‌وه بۆ مه‌که‌، نیت‌ر خه‌دیجه ئه‌وه‌نده قازانجی کرد تا پاره‌که‌ی دووبه‌رامبه‌ر بوویه‌وه.

پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ له‌م گه‌شته‌یدا ده‌ستکه‌وتی مه‌زنی ده‌ست که‌وت، جگه‌ له‌ قازانجی ئه‌و به‌شه‌ی که‌ به‌ریکه‌وت له‌ باززگانیه‌که‌، له‌وانه‌ تێپه‌رپوونی به‌ناو مه‌دینه‌دا، که‌ دواتر بووه مه‌لبه‌ندی بانگه‌وازه‌که‌ی، به‌ ئه‌و ولاتانه‌یش که‌ دواتر فته‌ح کرا و ئایینی ئیسلامی تیا‌دا بلأوبوو‌یه‌وه، هه‌روه‌ها گه‌شته‌که‌ی هۆکاریک بوو بۆ هاوسه‌ریتی له‌گه‌ل خه‌دیجه‌دا، داوی ئه‌وه‌ی که‌ مه‌یسه‌ره باسی لێبوورده‌یی و راستگو‌یی و پره‌وشت جوانی پیغه‌مبه‌ر ﷺ بۆکرد،<sup>۲</sup> ئینجا خه‌دیجه قازانجیکی چاکی کرد له‌ و باززگانیه‌دا، که‌ له‌ جاره‌کانی تر‌دا نه‌یکردبوو، داوی ئه‌وه‌ی ئه‌و خه‌سله‌تانه‌ی به‌ دیکرد له‌ پیغه‌مبه‌ردا ﷺ، خه‌دیجه چووه لای نه‌فیه‌سی کچی مونه‌بیه‌ی هاو‌پێ‌ی و باسی بۆ کرد، که‌ له‌ دایدا هه‌ستی پێده‌کات به‌رامبه‌ر محمد ﷺ، نه‌فیه‌ش چووه لای پیغه‌مبه‌ر ﷺ باسی ئه‌وه‌ی له‌گه‌ل کرده‌وه که‌ خه‌دیجه ماره‌بکات،<sup>۳</sup> ئه‌ویش پازی بوو و مه‌سه‌له‌که‌ی لای مامه‌کانی باسکرد،

۱- خیزانی عه‌تیقی کوپی عاثیزبوو، له‌پاش مردنی شووی کرد به‌ نه‌بوو هاله‌و ئه‌ویش هه‌رکۆچی داوی کرد.

۲- به‌روانه: رساله‌ الانبیاء، عمر أحمد عمر (۲۷/۲)

۳- به‌روانه: وفتات تربویه (ل ۲۵۶)

ئه‌وانیش لای خۆیانه‌وه پازی بوون، ئینجا چه‌مزه‌ی مامی له‌گه‌لی چوو بۆ خوازیبێنی خه‌دیجه، ئیتر پیغمه‌بر ﷺ به‌ ماره‌بییه‌ک، که بریتی بوو له بیست ووشتر خه‌دیجه‌ی ماره‌کرد، که یه‌که‌مین ئافره‌تێک بوو بوو به‌ هاوسه‌ری پیغمه‌بر ﷺ، ژنی تریشی نه‌هیناوه سه‌ری تا ئه‌و کاته‌ی کۆچی دوا‌ی کرد.<sup>١</sup>

دوو کوپو چوار کچیشی بوو له‌ لای پیغمه‌بر ﷺ، کوپه‌کانیشی ناویان (القاسم) که پیغمه‌بر ﷺ به‌ ئه‌و ناسرا، له‌گه‌ل (عبدالله)، که به‌ (الطاهر) (الطیب) ده‌ناسرا (القاسم) کۆچی دوا‌ی کرد کاتی‌ک گه‌یشته‌ ته‌مه‌نێک ده‌یتوانی سواری ولاغ بی‌ت، (عبدالله)ش هه‌ر له‌منالی کۆچی دوا‌یی کرد، پێش پیغمه‌برایه‌تی، سه‌باره‌ت به‌ کچه‌کانیشی بریتی بوون له‌: زه‌ینه‌ب و، روقیه‌و، ئوممو کولسوم و، فاتیمه‌، هه‌مووشیان موسلمان بوون و کۆچیان کرد بۆ مه‌دینه‌ و شویانیش کرد،<sup>٢</sup> ئه‌مه‌و ته‌مه‌نی پیغمه‌بر ﷺ بیست و پێنج سا‌ل بوو کاتی‌ک خه‌دیجه‌ی ماره‌ کرد، به‌لام خه‌دیجه‌ ته‌مه‌نی چل سا‌ل بوو.<sup>٣</sup>

### په‌ندو‌وانه‌کان:

١- ده‌ست پاکی و پاستگۆی سیفه‌تی بازرگانی سه‌رکه‌وتوه‌، هه‌ر ئه‌م دوو سیفه‌ته‌ش بوو، که وایکرد خه‌دیجه‌ هه‌ل‌سی‌ت به‌ سپاردنی بازرگانی یه‌که‌ی به‌ پیغمه‌بر ﷺ و سه‌فه‌رکردنی بۆ شام.

بازرگانی سه‌رچاوه‌یه‌که‌ له‌ سه‌رچاوه‌کانی پۆزی، که خوا‌ی گه‌وره‌ هه‌مواری کرد بۆ پیغمه‌بره‌که‌ی ﷺ پێش ئه‌وه‌ی ببێ‌ت به‌ پیغمه‌بر، ئینجا پاهینانی باشیشی کرد له‌سه‌ر هونه‌ره‌کانی، پیغمه‌بر ﷺ خوا‌ ﷺ پوونی‌کردووته‌وه‌، که بازرگانی پاستگۆ و ده‌ست پاک له‌ ئاینی ئیسلام له‌گه‌ل پاستگۆیان و شه‌هیدان و پیغمه‌بران چه‌شر ده‌کریت، ئه‌م کاره‌ش گرنگه‌ بۆ موسلمانان، ئه‌نجامده‌ریشی ناکه‌وێته‌ ژێر پکێف و ده‌سه‌لاتی که‌سانی دیکه‌وه‌، چونکه‌ بێ‌ نیازه‌ لی‌یان، به‌لکو ئه‌وان پێویستی‌ان پێیه‌تی.

١- بې‌وانه‌: السیره النبویه لابن ابن فارس (ل ١٢٤)

٢- بې‌وانه‌: رسالة الإسلام (٢- ٢٨)

٣- بې‌وانه‌: السیره النبویه لابن ابن فارس (ل ١٢٢)

۲- هاوسەرێتی پێغه مەبرکە (ﷺ) لە گەڵ خەدیجە، بە قە دەری خۆی گەورە بوو، چونکە خۆی گەورە هاوسەرێکی شایستەى بۆ پێغه مەبرە کەى هەڵبژارد، بۆ ئەوێ پشەتگیری لێبکات و باری سووک بکات و هاوکاری بکات لە سەر هەلگرێتی ئەرکەکانی پەيام و بۆیت لە گەڵ خەم نازارەکانی.<sup>۱</sup>

شیخ موحەممەدى غەزالی دەفەر مۆیت: خەدیجە نمونەى یەکی زۆر چاکە بۆ ئەو ئافەرەتەى تەواوەری ژیاى مێردێکی مەزنە، خاوەن پەيامەکان خاوەن دلانیکی یەكجار هەستیارن، تووشى چەرمە سەرى زۆریش دەبن لە ئەو دەور بەرى دەیانەوێت بیگۆزن، ناخۆشى زۆریش دێتە پێگەیان لە پێناو بلاوکردنەوێ ئەو خێر و پۆشناییەى کە پێیانە، لە راستیدا ئەوان پێویستیان هەیه بە کەسانێک کە خۆشی بخەنە دەور و نیا ئەو، خەدیجەش خاوەنى ئەو خەسلە تانە بوو، بۆیه لە ژیاى پێغه مەبرکە (ﷺ) کاریگەرى زۆرى هەبوو.<sup>۲</sup>

۳- بینیمان، کە پێغه مەبرکە (ﷺ) تالی منالی چەشت، پێشتریش تالی باوک و دایک مردنی چەشتبوو، ویستی خۆی گەورەش لە سەر ئەو بوو، کە کوپى نەمێنى، بۆ ئەوێ نەبنە هۆکاریك بۆ شەیدابوونی خەلکی پێیانەو، یان ئەوێ بانگەشەى پێغه مەبرایەتى بکەن، جا کوپى پێبەخشى بۆ تەواکردنی فێترەتى وەکو ئادەمیزاد، وەکو تێرکردنیکیش بۆ پێویستیهکانى دەروونى مۆف، ئینجا هەر لە منالیەو بەردنیهو، هەر وەها بۆ ئەوێ پێغه مەبرکە (ﷺ) هۆکاریك بێت بۆ ئارامگرتن بۆ ئەوانەى تر، کە خۆی گەورە منالی پێنەبەخشیون، یان منالیان دەبێت، بەلام دەمرن، هەر وەها شێوێهە کێشە لە شێوێهەکانى بەلاو ناخۆشى، پێغه مەبرانیش لە هەموو کەسێک بەلایان سەختەرە، وەکو چۆن خۆی گەورە ویستبێتی ناسکی هەست بە شێك بێت لە ژیاى، چونکە ئەو پیاوانەى گەلان بەرێو دەبن لە جەور و ستم ناکەن، ئەگەر دڵەکان لە سەر توندو تیزى مۆر کراییت، یان هەمیشە لە خۆشگوزەرانیه کدا بووبێتن هیچ ناخۆشیهك لێلى نەکردبێت، بەلام ئەوانەى نازارو

۱- بېوانه: السيرة لأبي شهبه (۱/ ۱۲۲- ۱۲۳)

۲- فقه السيرة عمداً لـ الغزالي (ل ۷۵)

ناره‌حتیان چه‌شتوه، خیرترین که‌سانیکن بۆ دلنه‌وایی غه‌مباران و ساریژکردنی برینی برینداران.<sup>۱</sup>

۴- له‌ به‌سه‌ره‌اتی پێغه‌مبەر ﷺ و خاتوو خه‌دیجه ئه‌وه ده‌رده‌که‌وێت بۆ موسلمانان، که پێغه‌مبەر ﷺ بایه‌خی نه‌ده‌دا به‌ هۆکاره‌کانی پابواردنی لاشه‌ی و ته‌واو که‌ره‌کانی، ئه‌گه‌ر وابوایه‌وه‌کو لاوانی تر، دیاره‌ ته‌ماعی کچیکی ده‌کرد له‌ خۆی منالتر، یان که‌سیک، که هیچ نه‌بی‌ت له‌ خۆی گه‌وره‌تر نه‌بی‌ت، به‌لام پێغه‌مبەر ﷺ له‌ پێناو پله‌وپایه‌ و پێزی له‌ ناو خزمه‌کانی ماره‌ی کرد، چونکه‌ خه‌دیجه له‌ سه‌رده‌می نه‌فامیدا به‌ داوینپانکی پاراو ده‌ناسرا.

۵- هاوسه‌ریتی پێغه‌مبەر ﷺ و خاتوو خه‌دیجه، به‌لگه‌یه‌کی بێ چه‌ندوچۆنه‌ له‌ سه‌ر ناراستی زمان و پێنوووسی ئه‌وانه‌ی دلایان پرله‌کینه‌یه‌ به‌رامبه‌ر ئیسلام، له‌ پۆژه‌لاتناس و کۆیله‌ عه‌لمانی یه‌کان، که گومانیان ده‌برد که‌ لیتیک بدۆزنه‌وه‌ له‌ مه‌سه‌له‌ی ژیا‌نی پێغه‌مبەر ﷺ، چونکه‌ ئه‌وان پێغه‌مبهران و ده‌رخستبوو، که پیاویکی وابه‌سته‌یه‌ به‌ چه‌زو ئاره‌زووه‌کانیه‌وه‌، به‌لام ئیمه‌ ده‌بینین، که پێغه‌مبەر ﷺ خوار ﷺ تا‌کو ته‌مه‌نی گه‌یشته‌ ته‌مه‌نی بیست و پێنج سا‌ل ژنی نه‌هینابوو، بێ ئه‌وه‌ی ئه‌و هه‌موو دیاره‌ نه‌فامانه‌ی ده‌ورو به‌ری کاریگه‌رییان هه‌بی‌ت له‌ سه‌ری، ئینجا کاتیکیش ژنی هینا ئافره‌تیکێ نزیکه‌ی دوو به‌رامبه‌ری ته‌مه‌نی خۆی هینا، له‌ گه‌لێشی ژیا بێ ئه‌وه‌ی ئاو‌پیداته‌وه‌ له‌ هه‌موو ئه‌و شتانه‌ی ده‌ورو به‌ری، پرگاشی زۆربوو تا‌کو گه‌یشته‌ ته‌مه‌نی گه‌نجی و کمال بوون و چه‌و ناو‌پیریشه‌وه‌، ئه‌م هاوسه‌ریتی یه‌ به‌رده‌وام بوو تا‌کو خه‌دیجه کۆچی دوا‌ی کرد له‌ ته‌مه‌نی شه‌ست و پێنج سا‌لیدا، که له‌و کاته‌ ته‌مه‌نی پێغه‌مبەر ﷺ گه‌یشتبووه‌ په‌نجا سا‌ل، بێ ئه‌وه‌ی له‌و ماوه‌ بیر بکاته‌وه‌ له‌وه‌ی ژنیکی تر به‌ی‌نی‌ت، مرۆفیش ئاره‌زووی و چه‌زی پیاوه‌تی زیاتر له‌ نیوان بیست تا په‌نجا سا‌لیدا ده‌بزو‌یت. به‌لام پێغه‌مبەر ﷺ خوار ﷺ له‌و ماوه‌ درێژه‌ بیر نه‌کرده‌وه‌ ژنیکی تر به‌ی‌نی‌ته‌ پا‌ل خه‌دیجه وه‌کو خیزان، یان

که نيزه ک، نه گەر بشيويستايه به ئاسانی دهستی ده که وت، سه بارهت به هاوسه ريتی پيغمبر ﷺ له گه ل خاتوو خه ديجه و دايکاني تری موسلمانان، هه ريه کيک له وانه به سه ر هات و حکمهت و هوکاري خوئی بووه، هوکاريکيشه بو بته و بوونی باوه پی موسلمانان به مه زنی پيغمبر ﷺ ره که ی ﷺ.

### دووم به شداريکردنی پيغمبر ﷺ له دروستکردنی که عبه.

کاتیک پيغمبر ﷺ ته مه نی گه يشته سی وپيچ سالی، قورپه يش کوښونه وه به مه به سستی نۆژنه کردنه وهی که عبه، دواي نه وهی که توشی سوتان و لافاوئیکی به هیزبوو، تا کو نه و کاته هه ر به و شیوه یه بوو، که ئیبراهیم دروستی کردبوو، به رد له سه ر به رد بوو بی نه وهی قورپی له نیواندا هه بیته، له بالای پیاوئیک به رزتریبوو، بویه ویستیان بیروخیئن و ئینجا به رزیبکه نه وه و سابیتهی بو دروست بکه ن، به لام ده ترسان بیروخیئن و، زاتیان نه کرد، وه لیدی کوپی موغیره وتی: من ده ست نه که م به پوخاندنی، پاچیکي هه لگرت و ده سستی به لیډانی کردوو ده یوت: خوايه له پيگا لامان نه داوه، چاکه نه بیته هیچمان ناوئیت.

له لای هه ردوو سوچه که وه ده سترکا به پوخان، ئینجا نه وشه و چاوه پوانیان کرد، وتیان: ته ماشا ده که یین، نه گەر نه مشه و شتیکی به سه ر هات، وه کو خوئی ده یکه پښینه وه، نه گه ریش هیچی به سه ر نه یهت مانای وایه خوا پازنی بووه له هه موو کرداره که مان، ئیتر وه لید ده سستی کرده پوخاندن، خه لکیش به داویدا، تا گه يشته هه ندی به رد وه کو کوپاره ووشر یه کیان گرتووه.

نه وان کاره که یان دابه ش کردبوو، هه ر گوشه یه ک سپێردرا بوو به هوژیک، سه ران و ریش سپیانی قورپه يش به شداریان کرد له هه لگرتنی به رددا، پيغمبر ﷺ خوا ﷺ و عه باسی مامیشی به شدارییان کرد له تازه کردنه وهی که عبه دا، هه ردووکیان خه ریکی به رد گواسته نه وه بوون، عه بباس به پيغمبر ﷺ وت: پۆشاکه که ت بخه ره سه ر گه ردنت با له به رده کان بتهاریزیت، نه ویش وایکرد و که وته سه ر زه وی وچاوه کانی



پو له ناسمان بوون، که ناگای بوویه وه وتی: پښاکه که م پښاکه که م نینجا خوی داپوشي.<sup>۱</sup>

کاتیک گه یشتنه به رده په شه که ناکوکی دروست بو له نیوانیاندا، هه موو هوزیک دهیان ویست خویان بیخه نه جیگاکی خوی، خه ریکیش بوو شه پ دروست بیت له نیوانیاندا، نه وه نه بیت، که نه بو نومه ییهی کوپی موغیره وتی: نهی کومه لی قورپه ییش له نیوان خوتاندا پیکه ون، که یه که مین که س له ده رگای مزگه وته که وه هاته ژوروی دادوهری له نیوانتان بکات، کاتیک له سر نه وه پیکهاتن، یه که م که س له ده رگا که وه هاته ژورده وه موحه ممد بوو ﷺ، کاتیک که بینیان وتیان: نه مه نه مینه، نیمه پی پازین، کاتیک ناگاداریان کرده وه، فهرمووی: پښاکیکم بۆ بهینن، نه وانیش هیئایان، نینجا فهرمووی: با هر هوزیک گزوه یه که م پښاکه بگریت، نینجا هه مووتان به رزبیکه نه وه، نه وانیش به رزبان کرده وه، تا کو گه یشته جیگاکی خوی و به ده سستی خوی به رده که ی خسته جیگایی خوی، دواي نه وه به رزی که عبه گه یشته هه ژده بال، ده رگا که شی له زه وی نه وه نده به رزکرایه وه، که پیویستی ده کرد به په یژه بوی سه رکه وی، بۆ نه وه ی هه موو که سی که نه توانیت سه رکه ویت و بجیته ژورده وه، هه روه ها بۆ بهر به سترکردنی چوونه ژورده وه ی ناو بۆ ناوه وه ی که عبه، ساپیته که شیان له سر شه ش کۆله گه دروستکرد، به لام نه و پاره پاکه ی قورپه ییش ته رخانیان کردبوو به شی نه کرد، که ته واپیت له سر بنچینه ی نیسماعیل، بویه حیجریان لی ده رکرد و دیواریکی نزمیان به ده وریدا دروست کرد، وه کو نا ما ژده یه که، که نه مه پاشکوی مال که یه، چونکه نه وان مه رجیان له سه ر خویان کردبوو، که خه رجی پاک نه بیت به کار نه یه ت له دروستکردنه وه که، نه که له ده ست که وتی نا فره تی داوین پیس و فروشتنی سوو، یان هه رکاریکی نا په وای تر.<sup>۲</sup>

۱- رواه البخاري، كتاب الحج (رقم ۱۵۸۲).

۲- بېوانه: وقفات تربويه (ل ۵۷) بېوانه: رساله الانبياء، عمر احمد عمر (۲/ ۲۹، ۳۰)

## په نندو وانه کان:

مالی خوا به درېژایی میژوو چوار جار دروست کراوه:

یه که م: جا نه وه بوو که ئیبراهیم عليه السلام هه لسا به دروستکردنی، به یارمه تی ئیسماعیلی کوپی عليه السلام.

دووه م جار: قورپه یش پېش پیغمبره رایه تی پیغمبره ﷺ دروستیان کرد، خودی پیغمبره ریش به شدار بوو له تازه کردنه وهی.

سئ یه م جار: له و کاته بوو، که مالی خوا سووتا به کاریگری تیهاویشتنی مه نجه نیق له سهرده می یه زیدی کوپی موعاویه له کاتی که مارۆکه دا، که حوصه ینی سکونی خستبویه سهر عبدالله کوپی زوبه یر بۆ نه وهی خوی بدات به ده سه ته وه، بۆیه عبدالله کوپی زوبه یر جارێکی تر دروستی کرده وه.

چواره م جار: له سهرده می عبدالملیکی کوپی مه روان بوو له پاش کوژانی عه بدوللای کوپی زوبه یر، بیناکه ی وه کو سهرده می پیغمبره ﷺ دروستیکرده وه،<sup>١</sup> چونکه عه بدوللای کوپی زوبه یر دروستی کردبویه وه و نه ویش نه و شهش باله شی زیاد کردبوو که لئی ده رکرابوو، ده بالیشی خستبویه سهر به رزایه که ی، دوو ده رگاشی بۆ دروست کردبوو، یه کیکیان بۆ چۆنه ژورده وه و نه ویتريشيان بۆ ده رچوون، نه وه شی که بویری نه وهی پیدا هه لسن به و کاره، نه و فهرمووده ی عائیشه بوو له پیغمبره ﷺ، که فهرمویه تی: ((يا عائشة، لولا أن قومك حديث عهد بالجاهلية لأمرت بالبيت، فهدم فأدخلت فيه ما أخرج منه، والزقت به بالأرض، وجعلت له بابين، باباً شرقياً، و باباً غربياً فبلغت به أساس إبراهيم))<sup>٢</sup> واته: نه ی عائیشه له ترسی نه وه نه بیت که سوکاره که ت تازه له سهرده می نه قامی ده رچونه، فهرمانم ده کرد، که مالی خوا جارێکی تر برپو خینریت، ئینجا نه وه ی لئی ده رکرابوو، ده مخسته وه سهری و ده ملکانه به زه وییه وه، دوو ده رگاشم بۆ ده کرد، ده رگایه کی له پۆژه لاته وه یه کیکیش له پۆژناواوه ده شمکه یانده هه مان بنچینه ی ئیبراهیم.

١- فقه السيرة النبوية البوطي (ل ٥٧- ٥٨) ر صحيح مسلم (٤٠٢- ١٢٢).

٢- البخاري، كتاب الحج (رقم ١٥٨٦)

٢- ده‌سپاکی پيغه‌مبەر ﷺ ئه‌و په‌وشته‌ بوو، که قوره‌یشی پاراست له کاره‌ساتی شه‌ر له‌ناو حه‌ره‌مدا، چونکه هه‌موانی پازیکرد، له به‌ر ئه‌وه‌ی ئه‌و که‌سه ئه‌مین بوو، که سته‌م ناکات، لایه‌نگیری ناکات، خراپه‌ ناکات، ده‌ستپاک بوو له سهر مالی خواو گیانی خه‌لکی.<sup>١</sup>

٣- پرووداوی نۆژه‌نکردنه‌وه‌ی که‌عه‌، که‌سایه‌تی و پله‌و پایه‌ی پيغه‌مبەر ﷺ ده‌رخست،<sup>٢</sup> له‌م پرووداوه‌دا دوو پایه‌داری بنه‌پرکردنی ناکۆکی و پاگرتنی شه‌پی چاوه‌پوانکراو له‌ نیوان تیره‌کانی قوره‌یش، هه‌روه‌ها پایه‌داری کێبکێیه‌ک، که له‌ نیوان تیره‌کاندا دروست بوو، به‌لام خوا به‌خشی به‌ پيغه‌مبەر که‌ی، ئه‌ویش ئه‌وه‌بوو، که به‌ ده‌ستی پیروزی خۆی به‌رده‌که‌ی خسته‌ جیگایی خۆی.<sup>٣</sup>

٤- موسلمان له‌ تازه‌کردنه‌وه‌ی مالی خوا پارێزگاری ته‌واوی خوا ده‌بینی بۆ پيغه‌مبەر که‌ی، هه‌روها تیبینی ئه‌وه‌ ده‌کات، که چون‌ خوای گه‌وره‌ توانای چاره‌سهرکردنی کێشه‌کانی به‌خشیوه‌ به‌ پيغه‌مبەر ﷺ، به‌ ئاسانه‌ترین پێگا، ئه‌وه‌ش راستیه‌که له‌ هه‌موو ژياندا تیبینی ده‌کریت، یه‌کێکێشه‌ له‌ مه‌شخه‌لانی په‌یامه‌که‌ی، که بریتی یه‌ له‌ گه‌یاندنی راستیه‌کان و چاره‌سهرکردنی کێشه‌کان به‌ ئاسانه‌ترین شیواز.<sup>٤</sup>

**سێ یه‌م: ئاماده‌کردنی خه‌لکی بۆ پیشوازیکردنی پيغه‌مبەر یه‌تی**  
**موحه‌مه‌د ﷺ.**

١- مژده‌دانی پيغه‌مبهران به‌هاتنی پيغه‌مبەر ﷺ:

ویستی خوای گه‌وره‌ هاته‌ سهر ئه‌وه‌ی، که ئاماده‌ بکری‌ن بۆ پیشوازیکردن له‌ پيغه‌مبەر یه‌تی موحه‌مه‌د ﷺ، به‌ چه‌ند مه‌سه‌له‌یه‌ک، له‌وانه‌:

ئیه‌راهم ﷺ له‌ خواپاراپه‌وه‌، که پيغه‌مبەرێک له‌ خودی عه‌ره‌به‌کانه‌وه‌ بنی‌ریت

١- به‌وانه‌: السيرة النبوية لابن فارس (ل ١٢٥)

٢- به‌وانه‌: السيرة النبوية الصحيحة للعمری (١١٦/١).

٣- به‌وانه‌: السيرة النبوية لابن فارس (ل ١٢٥، ١٢٦)

٤- به‌وانه‌: الأساس في السنة وفقها السيرة النبوية (١/ ١٧٥)

بویان، خوی په روه دگاریش پارانه وه که ی وه رگرت و موحه ممدی ﷺ په وانه کرد،  
 خوی گه وره ده فهرمویت: ﴿رَبَّنَا وَابْعَثْ فِيهِمْ رَسُولًا مِنْهُمْ يَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِكَ  
 وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَيُزَكِّيهِمْ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ﴾ (البقرة: ۱۲۹)

له قورثانی پیروژشدا، که خوی گه وره مژده ی دابه زاندوه به ناردنی  
 پیغمبر ﷺ، له کتبه ناسمانیه کان، که دایبه زاندوته سر پیغمبراندا، خوی  
 بالاده ست ده فهرمویت: ﴿الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الرَّسُولَ النَّبِيَّ الْأُمِّيَّ الَّذِي يَجِدُونَهُ  
 مَكْنُوبًا عِنْدَهُمْ فِي التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ يَأْمُرُهُمْ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَاهُمْ عَنِ  
 الْمُنْكَرِ وَيُحِلُّ لَهُمُ الطَّيِّبَاتِ وَيُحَرِّمُ عَلَيْهِمُ الْخَبَائِثَ وَيَضَعُ عَنْهُمْ إِصْرَهُمْ  
 وَالْأَغْلَالَ الَّتِي كَانَتْ عَلَيْهِمْ﴾ (الأعراف: ۱۵۷)

عیسا علیه السلام به هه مان شیوه ی مژده ی داوه به هاتنی، خوی گه وره ده فهرمویت:  
 ﴿وَإِذْ قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ يَبْنِي إِسْرَءِيلَ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيَّ مِنَ التَّوْرَةِ وَمُبَشِّرًا  
 بِرَسُولٍ يَأْتِي مِنْ بَعْدِي اسْمُهُ أَحْمَدُ﴾ (الصف: ۶)

خوی گه وره هه موو پیغمبرانیشی به هاتنی ناگادار کردووه ته وه، فرمانیشی  
 پیکردوه نه ته وه کانیان ناگادار بکه نه وه، که پیویسته باوه پی پیبهنن، نه گه ر  
 فریای هاتنی که وتن، ﴿وَإِذْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ النَّبِيِّينَ لَمَا آتَيْتُكُمْ مِنْ كِتَابٍ  
 وَحِكْمَةٍ ثُمَّ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مُصَدِّقٌ لِمَا مَعَكُمْ لَتُؤْمِنُنَّ بِهِ وَلَتَنْصُرُنَّهُ قَالَ أَأَقْرَرْتُمْ  
 وَأَخَذْتُمْ عَلَىٰ ذَلِكُمْ إِصْرِي قَالُوا أَقْرَرْنَا قَالَ فَاشْهَدُوا وَأَنَا مَعَكُمْ مِنَ الشَّاهِدِينَ﴾ (آل  
 عمران: ۸۱).

شیواندنیش له نوسخه کانی ته ورات و ټینجیلدا پویدا، نه و نامازانه ی لی لابراره،  
 که به راشکاو ی باسی پیغمبر ﷺ ده کات، ته نها ته وراتی سامیره و ټینجیلی به رنابا  
 نه بیټ، که له پیش نیسلا میشتدا بونیان هه بووه، کلیساش قه ده غه ی کردبوو

ده‌ستاو ده‌ستی پێبکړد، له کۆتایی سه‌ده‌ی پینجه‌می زاینی، ئه‌و ده‌ست نوسانه‌ش، که دۆزرانه‌ته‌وه له ناوچه‌ی ده‌ریای مردوو له‌م دواییه‌دا پشتگیری له‌وه ده‌که‌ن له ئینجیلی به‌پنابا هه‌ندی پسته هاتوو به‌پاشکاوێ ناوی پیغمبر ﷺ ده‌هێنی، وه‌کو ئه‌وه‌ی له ئیصحاخی چل ویه‌کدا هاتوو، ده‌قی پسته‌که‌ش ئه‌مه‌یه: (۲۹) فاحتجب الله وطردهما الملاك ميخائيل من الفردوس ۳۰ فلما التفت آدم رأى مكتوباً فوق الباب لا إله إلا الله محمد رسول الله<sup>۱</sup> واته: خوا خۆی لی شاردنه‌وه و میخائیلی فریشته ده‌ریانیکرد له‌به‌هه‌شت، کاتی‌ک که ئاده‌م ئاوپی دایه‌وه بینیی له سه‌ر ده‌رگا‌که‌ی نوسراوه (لا إله إلا الله محمد رسول الله)

ئیبنو ته‌یمیه ده‌لێت: ئه‌و هه‌والانه‌ی باس له ئاگاداربوونی ئه‌هلی کتاب ده‌که‌ن له سیفه‌تی پیغمبر ﷺ له کتێبه‌کاندا گه‌یشتوته (تواتر) هه‌روه‌ها ووتویه‌تی: زانیینی ئه‌وه‌ی، که پیغمبرانه‌ی پیش موحه‌ممه‌د ﷺ موزده‌یان داوه به‌هاتنی له چه‌ند پێگه‌یه‌که‌وه ده‌زانین:

یه‌که‌م: ئه‌وه‌ی، که ئیمرو له کتێبه‌کان ماوه‌ته‌وه، که له به‌رده‌ستاندا یه.

دووه‌م: باسکردنی ئه‌وانه‌ی، که ئه‌و کتێبانه‌یان خویندوووه‌ته‌وه، له‌وانه‌ی که موسلمان بوونه، یان ئه‌وانه‌ی که هیشتا گاورن، وه‌کو ئه‌وه‌ی له ئه‌نصاره‌که‌نه‌وه هاتوو به‌پێگه‌ی (تواتر)، که دراوسی‌کانیان له ئه‌هلی کتاب باسی هاتنی پیغمبریان ﷺ ده‌کرد، که خوای گه‌وره‌ په‌وانه‌ی ده‌کات، ئه‌وان خۆشیان هه‌ر چاوه‌پوان بوون، ئه‌وه‌ش یه‌کی‌ک بوو له هۆکاره‌کانی موسلمان بوونی ئه‌نصاره‌کان و به‌یعه‌تدان به پیغمبر ﷺ.<sup>۲</sup>

فه‌رموو ده‌یه‌کمان پێگه‌یشتوو له سه‌له‌مه‌ی کوپی سه‌لامه‌ی کوپی وه‌قه‌ش ﷺ، که یه‌کی‌ک بوو له به‌شدار بوانی به‌در ده‌فه‌رمویت: دراوسی‌یه‌کمان هه‌بوو له جوله‌که‌کانی عه‌بدولنه‌شه‌ل، ده‌لێت: پۆژیکیان له ماله‌که‌ی خۆی ده‌رچوو، پیش ئه‌وه‌ی موحه‌ممه‌د ﷺ ببێته پیغمبر ﷺ به‌ماوه‌یه‌کی که‌م، ئینجا هاته ناو کوپی

۱- به‌وانه: السيرة النبوية الصحيحة للعمری (۱۱۸-۱)

۲- به‌وانه: الجواب الصحيح لابن تيمية (۱/ ۲۴۰)

عبداللہ شہل، سہلہ مہ دلټت: من له و پڙدها له هه موویان مندالتر بون، پښاکیکم له سر شان بوو، پاکشابوم له ناو حوشی مالہ که ماندا، ئیتر نه وانیش باسی زیندووبونه وه و قیامت و حیساب و ترازو به هشت و دږزه خی ده کرد، نه و قسانه ی بڼ که سانیک ده کرد، که بته رست بوون، باوه پشیان نه بوو به زیندووبونه وه ی پاش مردن، پیان وت: به لات لیکه ویت نه ی فلانه که س، پیت وایه، که خه لکی زیندو ده کرینه وه و ده برینه جیگایه که له پاش مردنیان، یان به هشته، یان دږزه، پاداشتیش ددرینه وه به کرده وکانیان، وتی: به لئ، سویند به و که سه ی سویندی پی ده خوریت، ناواتیش ده خوازیت له جیاتی نه و دږزه خی له دوا پڙدا ته نوریکی هره گوره ی، که دنیا بڼ گرم بکرایه و بخرایه ته ناوییه وه دمه که ی له سر بگریه، به لام سبهین قوتاری بویه له دږزه، وتیان: به لگی نه وه چی یه؟ وتی: پښه مبریک له و لوه دیت.

وتیان: جا که ی نه وه ده بینن؟ وتی: نه ویش ته مه شای منی کرد — منیش له هه موویان منالتر بووک — ووتی: له وانه یه نه م مناله، نه گهر بږیت فریای بکه ویت. سہلہ مہ دلټت: سویند به خوا زوری نه برد، تاکو خوی گه وره پښه مبره که ی خوی نارد، که نه و کابراش هیشا هر زیندو بووه، ئیمه باوه پمان پیهینا، به لام نه و باوه پی پیهینا، وتان: نه ی قورپه سر، تو نه بووی دهریاره ی نه و قسست بڼ ده کردین؟ وتی: به لئ.

ئینو ته یمیه عليه السلام باس ده کات و دلټت: من بڼ خوم چند نوسخه یه کی ته وراتم بینیه به پاشکوی ناوی موحه ممه عليه السلام ی تیا دایه و ناماږه ی بڼ ده کات وه کو پښه مبر عليه السلام نوسخه ی ترم بیني له زه بور نه و هم تیا نه بیني، له و حاله تیشه له وانه یه سیفته ی پښه مبر عليه السلام له هندیکیانا هه بیت و له وانی تر نه بیت.<sup>۲</sup> عبداللای کورپی عه بباس عليه السلام باسی سیفته ی پښه مبر عليه السلام کردوه له ته ورات ووتویه تی: سویند به خوا له ته ورات وه سف کراوه به هندی له و وه سفانه ی له

۱- صحیح السیره النبویه، ابراهیم العلی (ل ۲۱)

۲- بهوانه: الجواب الصحیح لابن تیمیة (۱/ ۲۴۰)

قورئاندا هاتوه: ﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَهِيدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا﴾ (الأحزاب: ۴۵)  
تۆ پارێزه‌ری بۆ نه‌خوینده‌واره‌کان، تۆ به‌نده‌و نێڕاوای منی، ناوتم ناوه به‌ پشت  
نه‌ستوو به‌ خوای خۆت، نه‌ گرژئی نه‌توندی نه‌ ده‌نگ به‌ زرده‌که‌یت‌وه له  
بازاره‌کاندا، خراپه به‌ خراپه وه‌لام ناداته‌وه، به‌لکو ده‌بورئ و خوش ده‌بیئت، خوای  
گه‌وره‌ش تا بییاته‌وه بۆ لای خۆی تا نه‌ته‌وه‌ی لاره‌ی پئی پاست نه‌کاته‌وه،  
به‌وه‌ی بلّین: (لا إله إلا الله) چاوانیکی نابینا، گوئیانیکی که‌ر، دلانیکی داخراوی پئی  
ده‌کاته‌وه.<sup>۱</sup>

له‌ فرموده‌یه‌کی که‌عبی ئه‌حباریشدا هاتوه، که‌ وتویه‌تی:  
من له‌ ته‌وراتدا ده‌بینم نووسراوه: (محمد رسول الله) نه‌ توو په‌یه‌و نه‌تونده، نه  
ده‌نگیش به‌رز ده‌کاته‌وه له‌ بازاره‌کاندا، خراپه‌ش به‌ خراپ وه‌لام ناداته‌وه، به‌لکو  
ده‌بورئ و خوشده‌بیئت، نه‌ته‌وه‌که‌ی سوپاس گوزارن، سوپاسی خوا ده‌که‌ن له  
هموو جیگایه‌کدا، (الله اکبر) ده‌که‌ن له‌ سه‌ر هه‌موو به‌رزاییه‌ک، جل و به‌رگیان تاکو  
نیوه‌ی قاچیانه، ده‌ستنوێژ به‌ نه‌ندامه‌کانیان ده‌گرن، پیزه‌کانی نوێژ و شه‌ریان  
وه‌کو په‌که‌.

بانگه‌ده‌ریان بانگ ده‌کات له‌ که‌شتی ئاسماندا، له‌ ناو جه‌رگه‌ی شه‌ودا ده‌نگیان  
دئ، وه‌کو ده‌نگی می‌شه‌نگ، له‌ مه‌که‌که‌ له‌ دایک ده‌بیئت و به‌ره‌وه‌ تابه‌ کۆچ ده‌کات و  
مولکی له‌ شامه‌.<sup>۲</sup>

## ۲- مژده‌ی زانایانی ئه‌هلی کیتاب به‌ هاتنی پیغه‌مبه‌ر ﷺ:

له‌ سه‌لمانی فارسی له‌ به‌سه‌ره‌اتی به‌ناوبانگی موسلمان بوونی ده‌گێڕێته‌وه له  
قه‌شه‌ی عه‌موریه‌ کاتی‌ک هاتوته سه‌ره‌مه‌رگ به‌ سه‌لمانی وتوه: سه‌رده‌می  
پیغه‌مبه‌رێک نزیک بووته‌وه، ده‌نێردرئیت به‌ ئاینی ئیبراهیم له‌ خاکی عه‌ره‌ب  
سه‌ره‌لده‌دا، کۆچیش ده‌کات بۆ خاکی‌ک له‌ نێوان هه‌ردوو چه‌په‌دا دارخورمایان  
له‌ نێواندایه، هه‌ندئ نیشانه‌ی تیا دایه‌ شاروه‌ نییه، له‌ دیاری ده‌خوات، به‌لام

۱- البخاری کتاب البیوع (رقم: ۲۱۲۵)، هذا لفظ کتاب البیوع، وأخرجه أيضاً في کتاب التفسیر برقم: (۴۸۲۸)

۲- صحیح السیره النبویه (ل: ۳)

صه‌ده‌قه‌ش ناخوات، له نیوان هه‌ردووشانی مۆری پيغه‌مبه‌رایه‌تی هه‌یه، ئه‌گه‌ر پیت کرا خۆتی پێ بگه‌ینیت له‌و ولاته‌ دوا مه‌که‌وه.<sup>۱</sup>

دوایی سه‌لمان باسی هاتنی خۆی بۆکردووه‌ بۆ مه‌دینه‌ چۆن کرا به‌ کۆیله، ئینجا چاوی که‌وت به‌ پيغه‌مبه‌ر ﷺ له‌ کاتی هيجره‌تدا، خواردنه‌که‌شی داوه‌ به‌ پيغه‌مبه‌ر ﷺ له‌ کاتی هيجره‌تدا، خواردنه‌که‌شی داوه‌ به‌ پيغه‌مبه‌ر ﷺ گوايه‌ صه‌ده‌قه‌یه‌ نه‌ یخواردووه، دواي ئه‌وه‌ خواردنیکی پي‌داوه‌ وه‌کو دیاری خواردووییه‌تی، ئه‌نجا ته‌مه‌شای مۆری پيغه‌مبه‌رایه‌تی کردووه‌ له‌ نیو شانی پيغه‌مبه‌ر ﷺ، دواي راگه‌یانندی موسلمان بوونی.<sup>۲</sup>

هه‌روه‌ها قه‌شه‌و پیاوانی جوله‌که‌ شایه‌تی نزیک بوونه‌وه‌ی په‌وانه‌کردنی ئه‌و پيغه‌مبه‌ره‌یان داوه‌ بۆ نمونه‌ به‌سهراته‌ی ئه‌بو ته‌یهان، که‌ له‌ ولاتی شامه‌وه‌ ده‌رچوو، له‌ لای به‌نو قوره‌یزه‌ له‌ مه‌دینه‌ جیگیر بو، پيش پيغه‌مبه‌رایه‌تی پيغه‌مبه‌ر ﷺ به‌ دوو سال کۆچی دواي کردووه، ئه‌و پیاوه‌ له‌ کاتی سه‌ره‌مه‌رگا به‌ به‌نی قوره‌یزه‌ی وتوو: ئه‌ی کۆمه‌لانی جوله‌که، وا ده‌زانن بۆچی له‌ خاکی مه‌ی و خۆراکی خۆش ده‌رچووم بۆ خاکی به‌دبه‌ختی و برسیتی (هيجان)؟ وتیان: خۆت ئه‌زانیت، وتی: من هاتم بۆ ئه‌و شاره‌ چاوه‌پووانی سه‌ره‌لانی پيغه‌مبه‌ر ﷺ ده‌که‌م، که‌ کاتی هاتنی نزیکبوته‌وه، ئومیده‌واریش بووم، که‌ په‌وانه‌ بکرا باو من شوینی بکه‌وتبام.

ئهم باسه‌ش بلأوه‌ی کرد له‌ ناو جوله‌که‌کان و خه‌لکی دیکه‌ش، خودی جوله‌که‌کانیش به‌ خه‌لکی مه‌دینه‌یان ده‌ووت: سه‌رده‌می هاتنی پيغه‌مبه‌ر ﷺ نزیک بووه‌ته‌وه، ئه‌و ئیوه‌ش ده‌کوژی وه‌کو کوشتنی عاد و ئیره‌م،<sup>۳</sup> ئهم باسه‌ بوو به‌ هۆکاریک بۆ موسلمان بوونی زۆریک له‌ پیاوانی ئه‌نصار، ده‌شیان وت: ئه‌وه‌ی، که‌ وای لی‌کردین موسلمان بین، پاش به‌زه‌یی خواو پینیشاندانی ئه‌و قسانه‌ بوو، که‌ ده‌مان بیست له‌ زاری پیاوانی جوله‌که، ده‌لێت: ئیمه‌ ئه‌هلی هاوبه‌ش بۆ خوا بریاردان، بته‌په‌رستی، ئه‌وانیش هه‌ندی شتیان لا‌بوو، که‌ لای ئیمه‌ نه‌بوو، هیشتا

۱- بروانه: السيرة النبوية لابن كثير (۱/ ۳۰۰).

۲- بروانه: السيرة النبوية الصحيحة للعمری (۱- ۱۲۲)

۳- بروانه: دراسة تحليلية، د. محمد قلعجي.



شه‌پوش‌پیمان هه‌ر له‌ نیوان مابوو، هه‌ر کاتی‌کیش قسه‌یان بکردایه‌ ئه‌وان ده‌یان وت: کاتی هاتنی پێغه‌مبەرێک هاتوو له‌ گه‌ڵ ئه‌و پێکه‌وه‌ ده‌تانکوژین. پادشای پۆمیش هیره‌قل کاتی نامه‌که‌ی پێغه‌مبەر ﷺی وه‌رگرت، وتی: من ده‌مزانێ له‌ ناو ئێوه‌ ده‌رده‌چێت، به‌لام نه‌مه‌دزانی هه‌ر له‌ خۆتانه‌.

## ۲- حاله‌تی خه‌ڵکی به‌گشتی له‌وه‌ سه‌رده‌مه‌دا:

مامۆستا ئه‌بو حه‌سه‌نی نه‌ده‌وی حاله‌تی عه‌ره‌ب و خه‌ڵکی به‌گشتی پوخته‌ ده‌کاته‌وه‌ و ده‌لێت: بارودۆخه‌کان ئه‌وه‌نده‌ خراپ بوون له‌ ناوه‌پاستی سه‌ده‌ی شه‌شهمی زاینیدا، که‌له‌ توانای چاکسازو مامۆستایان گه‌وره‌تر بوون، مه‌سه‌له‌که‌ ئه‌وه‌نه‌بوو بیه‌واوه‌پێک چاکبکری، یان عاده‌تی‌ک لابری، یان خواپه‌رستی‌ک ئه‌نجام بدری، یان چاکسازی له‌ کۆمه‌لگایه‌کدا بکری، ئه‌گه‌ر هه‌ر ئه‌وه‌نده‌ بوایه‌ له‌وانه‌یه‌ مامۆستاو چاکخوازن، که‌ هه‌میشه‌ هه‌ر بونیان هه‌بووه‌، هه‌لسان پی، به‌لام مه‌سه‌له‌که‌ بریتی بوو له‌ لابردنی پاش ماوه‌ی نه‌فامی و بته‌په‌رستی و وێرانکاری، که‌له‌که‌ی کردبوو به‌دریژای چه‌ندین سه‌ده‌و نه‌وه‌، پێنمای پێغه‌مبهرانی‌ش شارابوویه‌وه‌ له‌ ژێر ئه‌و هه‌موو که‌له‌که‌یه‌دا، ئینجا دروست کردنی ته‌لاریکی به‌رزی به‌رفراوان، جیگای هه‌موو نه‌ته‌وه‌کانی تیدا بپه‌ته‌وه‌، ئه‌و مه‌سه‌له‌ی دروستکردنی مرو‌فیکێ تازه‌بوو، جیاکار له‌ مرو‌فه‌که‌ی تر له‌ هه‌موو شتی‌کدا، وه‌کو چۆن تازه‌ له‌ دایک بویت، یان تازه‌ زیندو بووبپه‌ته‌وه‌، خوای گه‌وره‌ ده‌فه‌رمویت: ﴿أَوَمَنْ كَانَ مِيتًا فَأَحْيَيْنَاهُ وَجَعَلْنَا لَهُ نُورًا يَمْشِي بِهِ فِي النَّاسِ كَمَنْ مَثَلُهُ فِي الظُّلُمَاتِ لَيْسَ بِخَارِجٍ مِنْهَا كَذَلِكَ زُيِّنَ لِلْكَافِرِينَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾ (الأنعام: ۱۲۲).

مه‌سه‌له‌ی بنه‌بهرکردنی می‌کروبی گه‌نده‌لی و له‌ په‌گه‌وه‌و ده‌رکردنی بته‌په‌رستی به‌هه‌ڵه‌ری و جی‌گیرکردنی بیه‌واوه‌پێی به‌کته‌په‌رستی له‌ ناخی ده‌رونی مرو‌فایه‌تیدا به‌چاکترین شیوه‌، ئینجا ئاراسته‌کردنی هه‌زه‌کانی به‌ره‌و لای په‌زنامه‌ندی خواو و خزمه‌تی مرو‌ف و په‌شتگیری کردنی راستی، به‌ کورتی به‌ربه‌ستبوون له‌ پیش ئه‌و مرو‌فایه‌تی، که‌ ده‌یویست خۆی به‌هه‌وێته‌ نیو دۆزه‌خه‌وه‌، چاکترین باسکردنیش له‌م راستیه‌ قسه‌ی خوای گه‌وره‌یه‌، که‌ ده‌فه‌رمویت: ﴿وَاعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا

وَلَا تَفَرُّوْا وَاذْكُرُوا اللّٰهَ عَلَيْكُمْ اِذْ كُنْتُمْ اَعْدَاءَ فَالَفَ بَيْنَ قُلُوْبِكُمْ فَاصْبَحْتُمْ بِنِعْمَتِهِۦٓ اِخْوَانًا وَكُنْتُمْ عَلٰى شَفَا حُفْرٍ مِّنَ النَّارِ فَاَنْقَذَكُمْ مِّنْهَا كَذٰلِكَ يُبَيِّنُ اللّٰهُ لَكُمْ اٰيٰتِهِۦ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُوْنَ ﴿١٠٢﴾ (آل عمران: ١٠٢)

٤- سه ره تاو ده ست نيشانه كانی پيغه مبه را به تی:

یه کیک له وانه نه وه بوو، به رده کان سه لامیان له پيغه مبه ری خواړه ﷺ ده کرد، پیش په وانه کردنی له لایه ن خوی گه وره وه، له فهدمووده ی جابیری کوپی سه موره دا هاتووه ﷺ، پيغه مبه رﷺ فهدموویه تی: ((انی لأعرف بمكة حجراً كانه یسلم علي قبل أن أبعث، أني لا أعرفه الان))<sup>١</sup> واته: من له مه کهه شاره زای به ردیکم سلوی لی ده کردم پیش نه وه ی بېم به پيغه مبه ر، ئیستاش ده یناسمه وه.

یه کیک تریش له و پیشه کی و نیشانه خه ونی پاست بوو، یه که مین جاریش سروشی خوابه وه ده سستی پیکرد، هیچ خه ونیکي نه ده بینی تا کو وه کوگزنگی به ره به یان به دینه هاتایه،<sup>٢</sup> ئینجا ته نهایی به لای پيغه مبه ر ﷺ خوشه ویست بوویه وه، بویه به ته نیا خه ریکی خوا په رستی بوو له نه شکه وتی حیرا، که ده که ویته چیا که وه له لای باوکوری مه کهه وه، چه ندین شه و له وئ ده مایه وه، جاری وابوو ده شه و، جاری بوو زیاتر، تا ده که یشته یه ک مانگ، ئینجا ده که پایه وه مالی خویان له مه کهه و که میک ده مایه وه و دیسان خواردنی له که ل خوی ده بردو ده که پایه وه خه لوه تگه که ی خوی له نیو نه شکه وته که، به م شیوه یه هر به رده وام بوو تا کو خوی گه وره وه حی بۆ نارد له یه کئ له و خه لوه تانه یدا.<sup>٣</sup>

١- مسلم فی صحیحه، کتاب فضائل النبی، وتسلیم الحجر علیه قبل النبوة (رقم: ٢٢٧٧)

٢- البخاری، کتاب بدء الوحي (رقم: ٢٠)

٣- فقه السيرة النبوية البوطي (٦٠)

## بەشی دووهم

### دابەزینی وهحیی خواو بانگه‌وازی نهیانی

**باسی یه‌که‌م:** دابەزینی وهحیی خوا له‌سەر گه‌وره‌ی هه‌مان  
موحه‌مه‌د ﷺ.

پێغه‌مبەری خوا ﷺ ته‌مەنی گەیشته‌ چل سال، که به‌ ته‌نیا ده‌مايه‌وه له‌  
ئه‌شکه‌وتی حیرا بیری ده‌کرده‌وه له‌ گه‌ردوون و خوای په‌روه‌ردگار، په‌رستنه‌کانی  
له‌ ئه‌شکه‌وت چه‌ندین شه‌وی ده‌خایاند، که توێشویی ته‌واو ده‌بوو ده‌گه‌پایه‌وه بۆ  
ماله‌که‌ی و توێشویی چه‌ند شه‌ویکی تری له‌ گه‌ڵ خۆی ده‌هێنا،<sup>۱</sup> به‌لام له‌ پۆژی  
دوشه‌مه‌ی مانگی په‌مه‌زان دا، له‌ نا‌کاو جیبریل بۆ یه‌که‌مین جار له‌ نێو ئه‌شکه‌وت  
هاته‌ لای پێغه‌مبەری خوا ﷺ.<sup>۲</sup>

پێشه‌وا بوخاری له‌ سه‌حیحه‌که‌یدا، که‌گه‌رنترین کتێبه‌کانی فه‌رموده‌یه‌به‌ په‌هایی  
له‌ عانیشه‌ ﷺ ده‌گێڕته‌وه، که‌ فه‌رموویه‌تی یه‌که‌م جار وه‌حیی خوا بۆ  
پێغه‌مبەر ﷺ به‌ خو و بینینی پاست ده‌ستی پێکرد، خه‌ونیکی نه‌ ده‌بینی تاوه‌کو  
به‌ره‌به‌یان به‌دی نه‌هاتایه، دوا‌ی ئه‌وی خه‌لوه‌تی به‌لاوه‌ دلگیر بوو، له‌ ئه‌شکه‌وتی  
حیرا ده‌مايه‌وه به‌ چه‌ندین شه‌و، خوای تێدا ده‌په‌رست، پێش ئه‌وه‌ی بگه‌پێته‌وه بۆ  
لای مال و مناله‌که‌ی و توێشویتێر بباته‌وه، دیسان ده‌گه‌پایه‌وه لای خه‌دیجه‌ و  
خواردنی ده‌بردو ده‌گه‌پایه‌وه ئه‌شکه‌وته‌که، ئیتر فریشته‌که‌ هاته‌ لای، وتی:  
بخوینه، پێغه‌مبەر ﷺ فه‌رموی: ((ما أنا بقاری)) واته‌: خوێنده‌وار نیم فه‌رموی  
((فأخذني فغطني حتى بلغ مني الجهد، ثم أرسلني، فقال: ...<sup>۳</sup>)) واته‌ گه‌رمی و

۱- صحیح السیره للعلی (ل ۶۷)

۲ - به‌وانه: السیره النبویه الصحیحه للعمری (۱/ ۱۲۵)

۳- به‌وانه: ده‌قی فه‌رموده‌که‌ له‌ بوخاری کتاب بده‌الو‌هی (رقم: ۲)



پي ده گه شايه وه، گيانيشی پي ئاسوده ده بوو،<sup>۱</sup> پيده چي تيش حيكمت له ده سپي كړدنی وه حیي به خه ون ئه وه بيت، نه گه فریشته كه له ناكاو بهاتبايه پيغه مبه رﷺ توشی ترس و په شيوی ده بوو، نه يده توانی هيچی ليوه رگريټ، بويه ويستی خوی گه وړه له سهر ئه وه بوو سهره تا به و شيوه بيت، بؤ ئه وهی بيته پراهن و پراهنانيك بؤي،<sup>۲</sup> خه ونی راستيش به شيكه له چل وشه ش به شي پيغه مبه رايه تی، وه كو له فهرموده يه كدا هاتوه،<sup>۳</sup> زانايانيش فهرمويانه: ماوهی خه ونی راست شه ش مانگ بوو، به يه قی باسی ئه مهی كړدوه، قورئانی پيرؤزيش هيچی له خه وندا دانه به زيوه، به لكو هه مووی له ناگابوندا دابه زيوه.

خه ونی راست مژده يه له دونيادا، له پيغه مبه روه ﷺ هاتوه، كه فهرمويه تی: ((أياها الناس، أنه لم يبق من مبشرات النبوة إلا الرؤيا الصالحة يراها المسلم أو ترى له)).<sup>۴</sup>

پيغه مبه رﷺ پيش دابه زيني جبريل عليه السلام وه حیي له نه شكه وتی حيرا، خه ونی خوخی ده بينی، كه به ناگا ده بويه وه دلی ده گه شايه وه، ده روني شي ده كرايه وه به هه موو شتيكي جوان له ژياندا.<sup>۵</sup>

پيوايه ته كانی ئه م فهرموده يه كوكن له سهر ئه وهی، كه سهره تاى وه حی بؤ پيغه مبه رﷺ به خه ونی راست ده ستی پي كړد، كه دوايی وه كو خوخی ده هاته دی، هه روه كو چؤن له خه ونه كدا ده بينی هيچيشی لی له بير نه ده چوو، وه كو نه خش له سهر دل و ده رونی ده مايه وه، خاتو عائيشه ش رضی الله عنها، كه يه كيكه له زمانپاراوه كانی عه رب خه ونه كانی پيغه مبه رﷺ به دره چونی گزنگی به ره به يان ناو بر دوه كاتيک تاريکی راده مالى، ئه وه ش شوبهانديكي زؤر به هيژه، گه وړه زمانپاراوانی عه رب ناتوانن له وه چا كتر ده ربرپنی ليكهن.<sup>۶</sup>

۱- بپوانه: طريق النبوة والرسالة، د. حسين مؤنيس (ل: ۲۱)

۲- بپوانه: مقامات الرسول ﷺ، عبدالقادر شيخ إبراهيم (ل: ۵۷)

۳- بپوانه: الرؤيا ضوابطها وتفسيرها، هشام الحمص (ل: ۷)

۴- ابن ماجه، تعبير الرؤيا (رقم: ۲۸۹۹) حسن الإسناد، وصححه الألباني في صحيح سنن ابن ماجه (۲۱۶۱-۲۹۶۸)

۵- بپوانه: طريق النبوة والرسالة (ل: ۲۲)

۶- بپوانه: محمد رسول الله، لمحمد الصادق عرجون.

**دووهم: خه‌له‌وه‌تی به‌لاوه‌ دلگیربوو، به‌ته‌نه‌اش له‌ نه‌شکه‌وتی حیرا خه‌ریکی خوا په‌رستن بوو.**

پیش پيغه‌مبەر ایه‌تیه‌که‌ی خه‌له‌وه‌تی به‌لاوه‌ دلگیربوو، بۆ نه‌وه‌ی دل و هوش و گیانی یه‌کلا بیته‌وه‌ بۆ نه‌وه‌ی به‌سه‌ریدا ده‌دریّت له‌ باره‌ی پيغه‌مبەر ایه‌ته‌وه‌، بۆیه‌ نه‌شکه‌وتی حیرای کرد به‌ په‌رستگایه‌ک بۆ نه‌وه‌ی دایپریت له‌ سه‌رقالیه‌کانی ژیان و تیکه‌لبونی خه‌لکی، وه‌کو کۆکردنه‌وه‌یه‌کیش بۆ توانا هزری وه‌سته‌ گیانی و ده‌رونی و زانینه‌کانی، ده‌ست به‌تال بوون بۆ نزاو پارانه‌وه‌ له‌ گه‌ل دروستکه‌ری بونه‌وه‌رو په‌روه‌ردگاری دنیا<sup>۱</sup> نه‌وه‌شکه‌وته‌ش، که‌ پيغه‌مبەر ﷺ هاموشوی ده‌کرد، خۆی له‌ خۆیدا مایه‌ی تیرپامان و تیفکران بوو، به‌ولادا سه‌یر ده‌که‌یت هه‌تا چاو بریکات هه‌رچیا ده‌بینی و به‌دوای یه‌کدا ده‌لیت کړنوشیان بر دووه‌ بۆ خوای گه‌وره‌، یان ئاسمانیکی بۆ گه‌ردی به‌ر فراوان، یان نه‌وه‌که‌سه‌ی که‌ تیا‌یدا‌یت، پی‌ده‌چیت بتوانیت مه‌که‌که‌ به‌دی بکات.<sup>۲</sup>

ئه‌م خه‌له‌وه‌تگایه‌ جوړیک بوو له‌ ئاماده‌کردنی تایبته‌ و، پالاو‌تنی ده‌روون له‌و په‌یون‌دییه‌ مادیانه‌، ئه‌مه‌ جگه‌ له‌وه‌ی، که‌ په‌روه‌رده‌بون‌یکی خوایی بوو به‌هه‌موو شی‌وه‌یه‌ک، په‌رسته‌که‌شی درودو سلّوی خوای لی بیت بریتی بوو له‌ تیرپامان له‌ ده‌سه‌لاتی خوای گه‌وره‌ له‌ ئاسمانه‌کان و، ته‌مه‌شا‌کردنی به‌لگه‌کانی گه‌ردوون، که‌ ئامازه‌ ده‌که‌ن بۆ مه‌زنی توانا‌وگه‌وره‌یی دروست‌کردنی ده‌سه‌لاتی و دانایی و داه‌یتانی خوای گه‌وره‌.<sup>۳</sup>

بۆیه‌ هه‌ندی‌ک له‌وانه‌ی به‌ ئه‌ه‌لی (سلوک) ده‌ناسرین، واته‌: پی‌گه‌ی خوا‌گرتن و خوا‌په‌رستن، له‌ قوناغیک له‌ قوناغه‌کانی نه‌وه‌ به‌ره‌و خوا‌چونه‌دا، کارده‌که‌ن به‌ بیرۆکه‌ی خه‌له‌وه‌ت، بۆ پۆشنا‌کردنه‌وه‌ی دل و لا‌بردنی تاریکی و ده‌ره‌یتانی له‌ بینا‌گایی و هه‌زو ئاره‌زو‌ه‌کان، یه‌ک‌یک له‌ سونه‌ته‌کانی پيغه‌مبەر ﷺ سونه‌تی

۱- هه‌مان سه‌رچاوه‌ (۲۵۴ / ۱)

۲- به‌روانه‌: السیره‌ النبویه‌، لأبي شهبة (۲۵۶ / ۱)

۳- به‌روانه‌: محمد رسول الله، محمد الصادق عرجون (۱ / ۶۶۹)

نبيعتيکافه له پهمه زان<sup>۱</sup>، که گرنګی هه یه بۆ هه موو موسلماننیک چی فه رمانږه وا بیټ، یان زانا و سهرکرده و بازرګان، به مه بهستی پاکردنهوې دل و دهر وون له و پیسی و خه لته کانه ی، که پیوه ی ده لکټن، هه روه ها بۆ نه وده ش به سهرهاتی خو مان پاست بکهینه ووه له پو شنای قورئان و سوننه تداو، لیپرسینه ووه له گه ل خو مان بکهین پیش نه ووه ی لیپرسینه ووه مان له گه ل بکریټ<sup>۲</sup>.

نه وانه ش، که خه ریکی فیه ی بانگه وازن ده توانن ماوه یه ک بۆ خو یان ته رخان بکه ن بۆ پیداجونه ووه ی گشتی و گه پانه ووه، تیپامان له پاستی بانگه وازکردن تا چ پاده یه ک به هیزه، یان لاوازه، هه روه ها دوزینه ووه ی خاله کانی شکست و زانینی پوداوه کان هه مووی به چاک و خراب.

شیخ (محمد عبدالله الدران) ده رباره ی وتی خاتوو عائشه رضی الله عنها ((فیتحنث فیہ اللیالی ذوات العدد)) وتویه تی: نه مه ئاماژه یه بۆ نه ووه ی، که ژماره ی نه و شه وانه نه گه یشتونه ته نه م سهری کم، یان نه و سهری زور، تا کو نه مپوش نه و پینمونی هه ر به رده وامه، که پیغه مبه ر ﷺ هه ر له پیش پیغه مبه ر بوونی په چاوی کردوه له ناوه پاست گرتن له هه موو کاروباریکدا وه کو دروشمیک بۆ میلله تی ئیسلام، هیما یه کیشه بۆ پینمونی پیغه مبه ر ﷺ، دوا ی نه ووه ی، که خوا وه کو په حمه ت ناردی بۆ سهرجه م مرقایه تی<sup>۳</sup>.

**سټیهم: تا نه وکاته ی راستی و دنیایي بوه ات له نه شکه وتی حیرا ئیتر فریشته که هات و پیی ووت بخوینه.**

نه و نایه تانه ی له نه شکه وت دابه زبینه سهر پیغه مبه ر ﷺ، یه که مین نایه ته کانی قورئان بوون، که وریایي نه ووه ی تیادراوه مړوؤ له پارچه خوینیکي پیس دروست بووه، له به خشنده یی خوا ی گه ورده شه، که مړوؤی فیری نه وشتانه کردوه، که نایزانیت، ئینجا پایه دارو سهر به زی کردوه به زانست، هه روه ها زانست نه و

۱- بپوانه: الأساس فی السنة و فقها - السيرة النبوية سعيد حوی (۱/۱۹۵)

۲- بپوانه: فقه السيرة للغضبان.

۳- المختار من كنوز السنة (ل ۱۹) ط ۲ / ۱۹۷۸ دار الأنصار القاهرة.

تایبه تمه ندیه بوو، که خوی گه وره دایه مرؤف و فه زلی دابه سه ر فریشه ته کان به هویه وه، زانست جاری وا هیه له زهیندایه، یان له زمان، جاری واش هیه له نوسیندا هیه به په نجه، به م ئایه تانه سه ره تایی پیغه مبه رایه تی موحه ممه د عزله دهستی پیکرد، له راستید ئه وه پووداو یکی هه ره گه وره بوو، شه هید سه یید قوتب رحمه الله، له ته فسیره که یدا به جوانی باسیکردوو، به لکو چه ندین لایه نیشی هه ره ده مینیته وه له سه رووی تواناو زانینی ئیمه وه، به راستی پووداو یکی گه وره بوو، له ئاماره کانی و شوینه واری له ژبانی مرؤفایه تی به گشتی، ئه و ساته ش، که ئه و پووداوه ی له خوگرت مه زنترین ساته له میژووی سه رزه وی هه مووی.

## به لام راستی نه و رووداوه چی یه، که پوویدا؟

پاستیه‌کە ئێوەیە، کە خواى مەزن و بالادەست — بە بەخشندهی خۆی —  
 ویستی بەزەى بە مۆفایەتیدا بێتووە، کە لە گۆشەیه‌کی بوونە‌وەردا کە‌وتبوون، لە  
 هەموو ئێ‌و مۆفایەتیه‌شدا تاکە کە‌سیکی لییان هەلبژارد بۆ ئێ‌وه‌ی بپیته‌ جیگای  
 ڕۆشنایی و دانایی و وشە‌کانی خواى گە‌وره‌.

سه‌ره‌تای وه‌حیی ستایش بوو بۆ پینووس و زانست و پله‌وپایه‌ی له  
دروستکردنی که‌لان و نه‌ته‌وه‌کاندا، هه‌ندی ئاماژه‌ی پوونیشی تیا‌دایه، که زانست  
به‌کۆکه له تابه‌مه‌ندی‌ترین تابه‌یه‌کانی ئاده‌میزاد.<sup>۲</sup>

له م پوداوه مه زنه شدا گه وره یی و پله و پایه ی زانست ناشکرا ده بیټ، یه که مین وشه له پیغه مبرایه تی ده گاته پیغه مبر رَضِیَ اللّٰهُ عَنْہُ فرمانیکه به خویندنه وه: ﴿اَقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِیْ خَلَقَ﴾ (العلق: ۱)

﴿يَتَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِذَا قِيلَ لَكُمْ تَفَسَّحُوا فِي الْمَجَالِسِ فَافْسَحُوا يَفْسَحِ اللَّهُ لَكُمْ وَإِذَا

۱۔ پروانہ: تفسیر ابن کثیر (۴/ ۵۲۸)۔

٢- في ظلال القرآن (٦/٢٩٢٦، ٢٩٢٧)

٣- بروانه: السيرة النبوية، لأبي شهبه (٢٦٠ / ١)



قِيلَ اَنْشُرُوا فَاَنْشُرُوا يَرْفَعُ اللَّهُ الَّذِيْنَ ءَامَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِيْنَ اٰوْتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿المجادلة: ۱۱﴾ هه روه ها خواى په روه ردگار فه مويه تى: ﴿اَمَنْ هُوَ فَكُنْتُ ءَانَاءَ الْبَيْلِ سَاجِدًا وَقَآئِمًا يَحْذَرُ الْآخِرَةَ وَيَرْجُوا رَحْمَةً رَبِّهِ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِيْنَ يَعْمَلُونَ وَالَّذِيْنَ لَا يَعْمَلُونَ اِنَّمَا يَتَذَكَّرُ اُولُو الْاَلْبَابِ﴾ (الزمر: ۹).

سهرچاوهى زانستى به سود له لايه ن خواوويه، چونكه هه رخوى به پيښوس فيرى كړدووه، مروفيشى فيركردووه له هيچ نه زانين، هه ركاتيكيش مروفاهيتى له و پيښازه لايدايت زانسته كه شى جيا بوويته وه له پيگاي خواى گه وړه، نه و زانستهى ده بيته به لايه ك و هوكاريك بو له ناوېردي.<sup>۱</sup>

**چوارهم: نه و نا په حه تيهى تووشى پيغه مبه رﷺ بوو، هه روه ها وه سفى دياردهى وه حيي.**

پيغه مبه رﷺ تووشى ماندووبون وناپه حه تى بوو كاتييك جبريل عليه السلام ده يگوشى و فشارى بو ده هينا، ماويه كيش هه ر له و حاله دا مايه وه، وه كو خواى گه وړه ده فه رمويت: ﴿اِنَّا سَلَقِيَ عَلَيْكَ قَوْلًا ثَقِيلاً﴾ (المزمل: ۵) داناييه كى گه وړه ش له وه دا هه بوو، وه كو پونكردنه وهى گرنگى نه م ثاينه به توندى گرتنى و بايه خ پيدانى، ناگادار كړدنه وه يه كيش بوو بو ثومت، كه نه م ثاينه ي پي شادبووه، به ثاسانى نه گه يشتووه پي.<sup>۲</sup>

دياردهى وه حيي دياردهيه كى له ثاسابه ره بو هه مو ياساكانى سروشت، چونكه پيغه مبه رﷺ قسه ي خواى گه وړه ي وه رگرت — كه قورثان بوو — له پيگه ي جبريل عليه السلام، نا ليتره شه وه ده ورتيت هيچ په يوه نديك نيه له نيوان (وحي) خواى گه ره له نيوان (الهام)، كه قسه ي دل و دهر وونه، يان تيږامان و هه ستركدن، كه سهرچاوه كه ي ناخى مروفه، به لكو وه حيي (وحي) شتيك بوو دهر باره ي خودى

۱- پړوانه: الوحي و تبليغ الرسالة. د. يحيى اليحيى (ل ۲۴)

۲- هه مان سهر چاوه (ل ۳۱-۳۰)

پیغمبر ﷺ خویه وه دهات ئه رکه که شی ته نها بریتیبوو له که سی وه حیی بۆهاتووو  
ناگادارکردنه وهی، به لام پروونکردنه وه و پافه کردنی، نه وه له پیکه ی پیغمبر ﷺ  
خویه وه ده بیت، وه کو درده که ویت له فرموده کانی.<sup>١</sup>

راسته قینه یی وه حی ئه و بنه مایه یه، که هه موو راستیه کانی ئاینی له سهر بنیات  
ده کړیت، به بیروباوه پو شریعت و پوهشت، هر بویه پوژه لاتناسه کان و  
مولحیده کان له پیش نه وان، گرنگیان دا به ئه م مه سه له و

له هه ولئ نه وه دابوون، که په خنه بگرن و نکۆلئ بکه ن له راستی وه حی به  
لایترا بیبه ن و دووری بخه نه وه له واتای خوی، که له فرموده کانی پیغمبر ﷺ  
وه سف کراوه، میژوونوسه کان بۆیان گپراوینه ته وه، هه ندیکیان ده لئین:  
موحه ممه د ﷺ قورئان و بنه ماکانی ئیسلام له به حیرا فیربووه، هه ندیکیشان ده لئین:  
موحه ممه د ﷺ که سیکی تورپه و نه خۆش بووه به په رکه م.<sup>٢</sup>

به لام راستی نه وه یه، که پیغمبر ﷺ له وکاته ی له ئه شکه وتی حیرابووه له  
ناکاو به چاوی خوی جبریلی بینی پییده وت: بخوینه، بۆ نه وه ی بزانیئت، که وه حی  
کاریکی ناوخوی نیه ده روون دروستی بکات، به لکو نه وه وه رگرتنه بۆ راستیه ک له  
ده ره وه ی خوی وه، هه یچ په یوه ندییه کی نییه به ده روونه وه، هه روه ها گوشینی  
فریشته که بۆ موحه ممه د ﷺ سی جار و له هه موو جاریکیش پییده وت: بخوینه،  
نه و دووپا تکرده وه جه خته له سه ر نه و وه رگرتنه ده ره کیه، پتکرده وه یه کیشه به  
توندی بۆ هه رکه سیك و ابزانیئت نه و مه سه له یه خه یال و قسه ی ده روونه .

پیغمبر ﷺ خوشی ترس و بیمکی نۆډبوو له وه ی که بینی و بیستی، به  
په له ش گه رایه وه بۆ مال و دلئ ده له رزی، نه و هه ش واده گه ینیئت، که پیغمبر ﷺ به  
په رۆش نه بوو بۆ نه و په یامه ی ده دریته سه ریدا بۆ پاگه یاندنی.<sup>٣</sup>

١- بروانه: السيرة النبوية الصحيحة للمعري (١/ ١٢٩)

٢- فقه السيرة النبوية البوطي.

٣- هه مان سه ر چاوه (ل ٦٤)

خوای گوره ده‌فهرمویت: ﴿وَكَذَلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ رُوحًا مِّنْ أَمْرِنَا مَا كُنْتَ تَدْرِي مَا الْكِتَابُ وَلَا الْإِيمَانُ وَلَكِن جَعَلْنَاهُ نُورًا نَّهْدِي بِهِ مَن نَّشَاءُ مِنْ عِبَادِنَا وَإِنَّكَ لَتَهْدِي إِلَى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ﴿٥٢﴾ صِرَاطِ اللَّهِ الَّذِي لَهُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۚ أَلَا إِلَى اللَّهِ تَصِيرُ الْأُمُورُ﴾ (الشوری: ۵۲-۵۳).

م‌روده‌ما خوای گوره ده‌فهرمویت: ﴿وَإِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ قَالَ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا إِنَّتِ بِشْرَانٍ غَيْرِ هَذَا أَوْ بَدَّلَهُ ۚ قُلْ مَا يَكُونُ لِي أَنْ أُبَدِّلَهُ مِنْ تِلْقَآئِ نَفْسِي ۚ إِنِ اتَّبَعُ إِلَّا مَا يُوحَىٰ إِلَيَّ ۚ إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿١٥﴾ قُلْ لَّوْ شَاءَ اللَّهُ مَا تَلَوْتُهُ عَلَيْكُمْ وَلَا أَدْرَاكُمْ بِهِ فَقَدْ لَبِثْتُ فِيكُمْ عُمُرًا مِّن قَبْلِهِ ۚ أَفَلَا تَعْقِلُونَ﴾ (يونس: ۱۵-۱۶).

ب‌چوونی گومان به‌ران له‌وه‌حی م‌مووی که‌وت و به‌رگری نه‌کرد به‌رامبه‌ر نه‌و  
فهرموده‌پاسته‌ی که عانیشه ﷺ ده‌یگ‌یریت‌ه‌و، دکتور بو‌طی ده‌رباره‌ی ناماژه‌ی  
وه‌حی ده‌ل‌یت:

۱- جیا‌کردنه‌وه‌ی ناشکرا له‌نیوان قورئان و‌فهرموده‌دا، چونکه پیغمبر ﷺ  
فهرمانی ده‌کرد به‌نوسینی قورئان له‌ساتی دابه‌زینیدا، به‌لام قسه‌کانی خو‌ی  
نه‌ده‌نوسرا، به‌لکو هر له‌یادی هاوه‌لانی‌دا بوو، نه‌ک ته‌نها له‌به‌ر نه‌وه‌ی، که  
فهرموده‌قسه‌یه‌که له‌لاین خو‌یه‌وه‌و په‌یوه‌ندی به‌پیغمبرایه‌تیه‌وه‌نیه، به‌لکو  
له‌به‌ر نه‌وه‌ی قورئان له‌پ‌یگ‌ی وه‌حی یه‌وه به‌همان وشه‌کانی خو‌ی دابه‌زیوه له‌  
پ‌یگ‌ی جبریل علیه‌السلام، به‌لام فهرموده‌کان و‌اتا‌کانی وه‌حیه له‌لاین خواوه، به‌لام  
وشه‌کان و‌پ‌یک‌خستنی ده‌رپ‌ینه‌که له‌لاین خو‌یه‌تی، ب‌ویه ن‌دوریا‌بوو ب‌و تیکه‌ل  
نه‌بوونی قسه‌ی خواو قسه‌ی خو‌ی.

۲- پیغمبر‌ی خوا ﷺ پ‌رسپاری لیده‌کرا ده‌رباره‌ی ه‌ندی مه‌سه‌له، به‌لام  
وه‌لام‌ی نه‌ده‌دایه‌وه، جاری واش‌بووماوه‌یه‌کی ن‌د‌ری ده‌برد بیده‌نگیبه‌کی  
تانه‌وکاته‌ی قورئان ده‌رباره‌ی داده‌به‌زی، یان جاری وابوو پیغمبر ﷺ

به‌شیوه‌یه‌کی دیاریکراو له‌گه‌ل‌ باب‌ه‌تیکدا مامه‌له‌ی ده‌کرد، به‌لام‌ نایه‌ته‌کانی قورئان به‌لایه‌کی تردا ئاراسته‌یان ده‌کرد به‌ شیوازیکی تر، به‌لکو جاری وابوو نایه‌ته‌کانی قورئان گله‌ییشی تیا‌دابوو له‌لی.

۳- پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ نه‌خوینده‌واربوو، ناشگونجی که‌سیکی وا له‌ پیگه‌ی ناشکرابوونی ده‌روونی راستی یه‌کانی میژوو بزانی‌ت، وه‌کو به‌سهره‌ماتی یوسف ﷺ و دایکی موسا کاتیک کۆرپه‌که‌ی خۆی فره‌دایه‌ نیو ده‌ریاوه، به‌سهره‌ماتی فیرعه‌ون: خوای گه‌وره‌ فرمویه‌تی: ﴿وَمَا كُنْتَ تَتْلُو مِنْ قَبْلِهِ مِنْ كِتَابٍ وَلَا تَخُطُّهُ بِمِيمِنِكَ إِذَا لَا زَنَابَ الْمُبِطِلُونَ﴾ (العنکبوت: ۴۸)

۴- راستگویی پیغه‌مبه‌ر ﷺ له‌گه‌ل‌ خه‌لکی بۆماوه‌ی چل سال، به‌ناوبانگبوونی‌شی له‌ نیوانیاندا، نه‌وه‌ ده‌گه‌ینی، که‌ پیش نه‌وه‌ له‌گه‌ل‌ خۆیدا راستگو بووه، بۆیه‌ ئه‌بی‌ت سه‌رکه‌وتوو بیته سه‌ر هه‌رگومانیک بۆ چاوی، یان بۆ می‌شکی دروست بووبی‌ت ده‌رباره‌ی وه‌حی، وه‌کو چۆن ئه‌م نایه‌ته‌ش وه‌لامیک بی‌ت بۆ نه‌و قسه‌کردنه‌ی له‌گه‌ل‌ خۆیدا ده‌رباره‌ی وه‌حی: ﴿فَإِنْ كُنْتَ فِي شَكٍّ مِمَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ فَسْأَلِ الَّذِينَ يَقْرَأُونَ الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكَ لَقَدْ جَاءَكَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُ مِّنَ الْمُمْتَرِينَ﴾ (یونس: ۹۴).

بۆیه له‌ پیغه‌مبه‌ر ﷺ هاتوو، که‌ فرمویه‌تی: ((لا أشك ولا أسئل))، واته: نه‌گومان ده‌که‌م و نه‌پرسیاریش ده‌که‌م.

**پیچهم: جۆره‌کانی وه‌حی.**

زانایان ده‌رباره‌ی چه‌ند جۆریک له‌ جۆره‌کانی وه‌حی قسه‌یان کردوه، له‌وانه:

۱- خه‌ونی راستی:

نه‌وه سه‌ره‌تای وه‌حی بوو بۆ پیغه‌مبه‌ر ﷺ، هه‌رچ خه‌ونیکی ببینایا، وه‌کو پۆژی پووناک به‌دیده‌هات، له‌ فرموده‌شدا هاتوو: ((رؤيا الانبياء حق)) واته: خه‌ونی

پێغه‌مبه‌ران پاسته، خوای گه‌وره ده‌رباره‌ی ئیبراهیم ده‌فه‌رمویت: ﴿يَبْنِيْ اِيَّيْ اَرَى فِي الْمَنَارِ اِيَّيْ اَذْبَحْ﴾ (الصافات: ١٠٢)

٢- ئیلهام:

واته: فریشته‌یه‌ك قسه به‌خاته سه‌ر دڵی بێ پێغه‌مبه‌ر ﷺ فریشته‌كه بیهینیت، وه‌كو فه‌رموو‌یه‌تی: ((أَنْ رُّوحَ الْقُدُسِ نَفَثَ فِي رُوعِي))<sup>١</sup> واته: جبریل علیه‌السلام فووی کرد به‌دڵدا، كه كه‌س نامریت تا پۆزی خۆی به‌ته‌واوی پێنه‌گات، بۆیه له‌ خوا به‌ترسن و به‌ جوانی داوا بکه‌ن.<sup>٢</sup>

٣- وه‌كو زه‌ه‌ری زنجیر:

واته: له‌ توندی و ده‌نگدانه‌وه‌دا، وه‌كو له‌ فه‌رمووده‌كه‌ی عایشه‌ داهاته‌وه: حارسیش ﷺ پرسایری کرد له‌ پێغه‌مبه‌ر ﷺ چۆن وه‌حیت بۆ دێ؟ پێغه‌مبه‌ر ﷺ فه‌رمووی: ((أحياناً يأتيني مثل صلصل الجرس وشواده علي فيفصم عني وقد وعيت ما قال، وأحياناً يتمثل لي الملك رجلاً فيكلمني، فأعي يقول))<sup>٣</sup> واته: جاروبار وه‌كو ده‌نگدانه‌وه‌ی ئاسن دیت بۆم، ئه‌وه‌یان قورسه له‌ سه‌رم، كه ته‌واو ده‌بیت ئیتر تێده‌گه‌م چی ووتوه، جاری واش هه‌یه فریشته‌كه له‌ شیوه‌ی پیاویکدا دیت و قسه‌م له‌ گه‌ل ده‌کات و منیش لێی تێده‌گه‌م.

٤- ئه‌وه‌ی خوای گه‌وره پاسته‌وخۆ وه‌حی بۆ کردووه به‌بێ ئه‌وه‌ی له‌ پێگه‌ی فریشته‌یه‌که‌وه بێت، وه‌كو چۆن خوای په‌روه‌ردگار له‌ گه‌ل موسای کوپی عمران علیه‌السلام کردی، ئه‌م پله‌وپایه‌ش جێگیر بووه بۆ موسا به‌ده‌قی قوربان، بۆ پێغه‌مبه‌ری خۆمانیش هه‌رجێگیر بووه له‌ پوو‌دای ئیسراء دا.<sup>٤</sup>

١- حدیث صحیح بشواهد (زاد المعاد / ٧٨) مؤسسة الرسالة

٢- هه‌مان سه‌رچاوه (زاد المعاد / ٧٩)

٣- البخاري بدء الوحي (رقم: ٧)

٤- به‌وانه: الرؤى والأحلام في النصوص الشرعية، أسامة عبدالقادر (١٠٨)

٥- یان ئه‌وه‌ی که فریشته‌که ده‌بینیت له‌و شتیه‌ی که له‌ سه‌ری دروستکراوه، ئیتر خوای گه‌وره‌ ئه‌وه‌ی بیه‌ویت له‌ ڕیگه‌یه‌وه‌ ده‌بینی‌ت.

٦- فریشته‌که وه‌کو پیاویک ده‌هاته لای پيغه‌مبەر ﷺ قسه‌ی له‌گه‌ڵ ده‌کرد، تا‌کو لی‌ی تیده‌گه‌یشت، له‌م جۆره‌یاندا، جاری وا هه‌بوو هاوه‌لانی‌ش ده‌یان‌بینی،<sup>١</sup> ئه‌مانه‌ بوون، که ئیبنو لقیم ده‌رباره‌ی جۆره‌کانی وه‌حی با‌سی‌کردوه.

له‌ راستیدا دابه‌زینی وه‌حی به‌سه‌ر پيغه‌مبەر ﷺ سه‌ره‌تای سه‌رده‌میکی نو‌ی بوو له‌ ژیا‌نی مر‌وفایه‌تیدا، که ڕیگه‌ی ون‌کردبوو له‌ تاریکی نه‌فامیدا.

ئینجا دابه‌زینی وه‌حیش قورس بووه له‌سه‌ر پيغه‌مبەر ﷺ وه‌کو له‌م فهرموده‌دا ده‌رده‌که‌و‌یت: ((لقد خشيت على نفسي)) هه‌روه‌ها فهرموده‌که‌ی عائیشه رضی اللہ عنہا، که با‌سی له‌وه‌ کردوه پيغه‌مبەر د‌لی ده‌له‌ری کاتیک له‌ ئه‌شکه‌وت گه‌رایه‌وه‌ لای خه‌دیجه‌ ووتی: ((زملوني زملوني)) ئیتر دایپۆشی تا به‌هۆشی خۆی هاته‌وه‌، هه‌روه‌ها وه‌کو به‌لگه‌ له‌سه‌ر سه‌ختی دابه‌زینی وه‌حی به‌سه‌ر پيغه‌مبەر ﷺ.

هه‌ردوو پيشه‌وا بوخاری و موس‌لیم ره‌حه‌تی خوايان لی‌بنی، له‌ عائیشه رضی اللہ عنہا ده‌گێر‌نه‌وه‌ که فهرمو‌ویه‌تی: من نه‌وم ده‌بینی - مه‌به‌ستی پيغه‌مبەر ﷺ - له‌ پۆ‌ی ژۆر ساردا وه‌حی له‌ سه‌ر دابه‌زی، که ته‌واو ده‌بوو ده‌مبینی ئاره‌ق له‌ نی‌و چاوانی ده‌اته‌ خواری،<sup>٢</sup> هه‌روه‌ها فهرموده‌که‌ی عوباده‌ی کو‌پی صامت رضی اللہ عنہ، که فهرمو‌ویه‌تی: پيغه‌مبەری خوا ﷺ، که وه‌حی بۆ‌داده‌به‌زی، تووشی نا‌ره‌حتی ده‌بوو، ره‌نگی‌شی ده‌گۆ‌پا.<sup>٣</sup>

**شه‌شه‌م: کاریگه‌ری ئا‌فره‌تی چاک له‌ خزمه‌ت‌کردنی بانگه‌وا‌زدا.**

هه‌لو‌یستی خه‌دیجه‌ له‌ کاتی گه‌رانه‌وه‌ی پيغه‌مبەر ﷺ له‌ ئه‌شکه‌وته‌که‌، به‌لگه‌یه‌ له‌ سه‌ر د‌لقایمی و دامه‌زرا‌وی، چونکه‌ شپ‌رزه‌ نه‌بوو به‌ بیستنی ئه‌وه‌ه‌واله‌، به‌ل‌کو به‌

١- بېروانه: زاد المعاد (١/٣٣-٣٤)

٢- البخاری، کتاب بده‌ الو‌حی (رقم: ٢) مسلم کتاب الفضائل (رقم: ٢٢٣٢)

٣- مسلم کتاب الفضائل (رقم: ٢٢٣٢)

له‌سەر خۆی و ئارامیشه‌وه پيشوازی لێکرد، به‌لگه‌ش ئه‌وه‌بوو، که یه‌کسه‌رچوو بۆ لای وه‌ره‌قه‌ی کۆپی نۆفه‌ل و مه‌سه‌له‌که‌ی لا باسکرد.<sup>١</sup>

هه‌لۆیستی خه‌دیجه عليها السلام ئاماژه‌ی ده‌کرد به‌ بیر بـالـۆی و هۆشی نه‌و، له‌ به‌ر نه‌وه‌ی هه‌لسا به‌ نه‌جامدانی به‌ راوردیک له‌ نێوان پوداوه‌که‌و نه‌و کارانه‌ی پيغمبر ﷺ هه‌یبوون به‌وه‌ش گه‌یشت، که که‌سیک نه‌وه‌ په‌وه‌شتی بێت خۆای گه‌وره‌ پشـتی به‌رنادات و شه‌رمه‌زاری ناکات، به‌وه‌ وه‌سفی موحه‌مه‌دی می‌ردی کرد عليه السلام، که په‌یوه‌ندی خزمایه‌تی به‌ جێده‌هێنن و نه‌وه‌ش به‌لگه‌یه‌ له‌ سه‌ر ئاماده‌بوونی بۆ نه‌جامدانی چاکه‌ بۆ خه‌لکی، خزمانی مرۆڤ نه‌و ئاوێنه‌ن، که کاره‌کانی خۆی تیاياندا ده‌بینێته‌وه‌، جا نه‌گه‌ر نه‌و که‌سه‌ سه‌رکه‌وتوو بێت له‌ پاکێشانیا ن بۆ لای خۆی به‌کاری چاکه‌، نه‌وه‌ پاکێشانی خه‌لکانی تر ئاسان تر ده‌بێت بۆی.<sup>٢</sup>

دایکی ئیمانداران عليها السلام به‌ په‌له‌ هانای برده‌ به‌ر باوه‌ په‌ فیترییه‌که‌ی خۆی شاره‌زای به‌ یاسای خوا له‌ بوونه‌وه‌ردا، هه‌روه‌ها به‌ دانیایی ته‌واوی خۆی به‌وه‌ی موحه‌مه‌د عليه السلام خاوه‌نی هه‌ندی په‌وه‌شتی مه‌زنه‌، ئینجا به‌وه‌ش، که ده‌یزانی ده‌باره‌ی چاودێری خۆای گه‌وره‌ بۆ پيغمبره‌که‌ی له‌ چه‌ندین هه‌لۆیستدا، که په‌یوه‌ندی نه‌بوو به‌ پيغمبره‌رایه‌تی یان سه‌ره‌تاو موعه‌جیزه‌کانی، به‌لکو هه‌ر له‌و هه‌لۆیسته‌ چاکانه‌ی، که له‌ ژیا ن خاوه‌ن چاکه‌و جوامێریدا پووده‌دات.<sup>٣</sup>

خه‌دیجه دانیابوو له‌ محمـد عليه السلام، که ئاکاره‌ جوانه‌کانی سه‌رکه‌وتنی بۆ به‌دیده‌هێنیت، به‌ هه‌ندی وشه‌ی به‌ هێزو پێژ ده‌ربرپینی کرد له‌ کامل بوونی،<sup>٤</sup> خه‌دیجه به‌وه‌ش گه‌یشت، که هه‌لگری وه‌ها په‌وه‌شتیک هه‌رگیز پوه‌پووی شه‌رمه‌زاری نابێته‌وه‌، چونکه‌ خۆای گه‌وره‌ له‌سه‌ر نه‌و شیوازه‌ چاکه‌کاره‌ دروستی کردووه‌.

١- پروه‌نه: التاریخ الإسلامی للمحمدي (١/ ٦١)

٢- هه‌مان سه‌رچاوه‌ (١/ ٢٠٧، ٢٠٨)

٣- پروه‌نه: محمد رسول الله الصادق عرجون.

٤- هه‌مان سه‌رچاوه‌ (١/ ٢٠٧-٢٠٨)

ياساكانی گەردونیش له بواری كۆمه‌لایه‌تیدا هیچ كاتیك له‌سه‌ر ئه‌وه‌ نین، كه‌ سه‌یك خوای گه‌وره‌ جوانی بكاته‌وه‌ به‌وشیوه‌ له‌ نیو به‌نده‌كانیدا، دوايش شه‌رمه‌زاری بچێژیت، پيغمه‌به‌ریش ﷺ كه‌یشته‌ چله‌ پۆپه‌ی ئاكار، هه‌ر وه‌كو فیه‌رت خوای گه‌وره‌ تیایدا دروستی كردبوو به‌ ئه‌ندازه‌یه‌ك، كه‌ كه‌سی پیا نه‌گات .

به‌لام ئه‌وه‌شی به‌لاوه‌ به‌س نه‌بوو، تاكو خۆی گه‌یانه‌ وه‌ره‌قه‌ی ئامۆزای، ئه‌و زانا پایه‌ په‌رزه‌، كه‌ چاوه‌پوانی سه‌ر هه‌ڵدانی پيغمه‌به‌ری كۆتایی بوو، ئه‌و قسانه‌ی وه‌ره‌قه‌ش كاریگه‌ری ژۆری هه‌بوو له‌سه‌ر به‌ هیزكردنی پيغمه‌به‌ر ﷺ و دلامه‌زراندنی، چونكه‌ ئه‌وه‌ موحه‌مه‌دی ﷺ ئاگاداركرده‌وه‌، كه‌ خاوه‌نی نه‌ینی مه‌زنه‌، كه‌ دبێته‌ نێردراوی خوای گه‌وره‌ بۆ لای به‌نده‌كانی، ئه‌مه‌ش هۆنراوه‌یه‌کی وه‌ره‌قه‌یه‌، كه‌ به‌لگه‌یه‌ له‌ سه‌ر چاوه‌پوانكردنی بۆ هاتنی پيغمه‌به‌ر ﷺ:

|                             |                           |
|-----------------------------|---------------------------|
| لججت وكننت فى الذكري لجوجاً | لهم طالمأ بعث النشيجا     |
| ووصف من خديجة بعد وصف       | فقد طال إنتظاري يا خديجا  |
| ببطن المكتين على رجائي      | حديثك أن أرى منه خروجاً   |
| بما خبرتنا من قول قس        | من الرهبان أكره أن يعوجاً |
| بان محمداً سيسود فينا       | ويخضم من يكون لة حيجا     |

وه‌ره‌قه‌ باوه‌پى هێنا به‌ پيغمه‌به‌ر ﷺ و ئه‌ویش شایه‌تى به‌ هه‌شتی پێدا، له‌ رپوايه‌تێكا هاتوه‌، كه‌ كه‌كیم به‌ ئیسنادی خۆی له‌ عایشه‌ ده‌گێڕێته‌وه‌ (رضه‌)، پيغمه‌به‌ر ﷺ فه‌رموویه‌تى: ((لا تسبوا ورقه‌ فإني رأيت له‌ جنة‌ أو جنتين))<sup>٢</sup> واته‌: جنێو به‌ وه‌ره‌قه‌ مه‌ده‌ن، چونكه‌ من به‌هه‌شتێك یان دووانم بینی بۆ ئه‌و بوو.

هه‌روه‌ها له‌ عایشه‌وه‌ هاتوه‌، كه‌ خه‌دیجه‌ پرسیاى كردوه‌ له‌ پيغمه‌به‌ر ﷺ ده‌رباره‌ی وه‌ره‌قه‌، ئه‌ویش فه‌رموویه‌تى: ((قد رأيت له‌ ثياباً بيضاً،

١- بروه‌نه‌: محمد رسول الله لمحمد الصادق عرجون (٢٣٢/١).

٢- بروه‌نه‌: سيرة ابن هشام (١/ ١٩١-١٩٢).



فأحسبه لو كان من أهل النار لم يكن عليه ثياب بيض)) واته: من ئەوم بینی پۆشاکیکی سپی له‌به‌ر بوو، پێم وایه ئەگەر دۆزه‌خیی بوایه پۆشاکی سپی له‌به‌ر نه‌ده‌بوو،

هه‌یسه‌می ده‌لێت: ئەبو یه‌علا ریوایه‌تی کردووه به‌ سه‌نه‌دێکی (حسن) له‌ جابیری کوپی عه‌بدوللاوه، که پێغه‌مبهری ﷺ فه‌رموویه‌تی: ((أبصرته في بطنان الجنة وعليه السندس)) واته: من وه‌ره‌قه‌م بینی له‌ ناوه‌پاستی به‌هه‌شتدا، ئاوریشمی پۆشیبوو.

به‌پاستی خه‌دیجه ﷺ پۆلی مه‌زنی بینی له‌ ژیانی پێغه‌مبهردا ﷺ، به‌ هۆی ئەو که‌سایه‌تی به‌ هیژه‌ی، که هه‌یبوو له‌ کۆمه‌لگادا، هه‌روه‌ها به‌و لێهاتوویی و توانایه‌ی که هه‌یبوو له‌ بواری ده‌رونیادا، له‌ سه‌ر په‌وه‌شتی به‌رزو به‌زیی و دانایی بنیاتنرابوو، خوای گه‌وره‌ش پشتیوانی پێغه‌مبهره‌که‌ی بوو بۆ دۆزینه‌وه‌ی ئەو ئافه‌ره‌ته‌، چونکه‌ خۆی پێشه‌نگێک بوو بۆ هه‌موو که‌سێک به‌ تابه‌تی بۆ ئەوانه‌ی بانگه‌واز ده‌که‌ن بۆلای خوا، جا هه‌لسانی خه‌دیجه به‌ ئەو پۆله‌ مه‌زنه‌، ئاگادارکردنێکه‌ له‌ خوای په‌روه‌ردگاره‌وه‌ بۆ هه‌لگرانی ئالای بانگه‌واز، که‌چی پێیازێگ گونجاوه‌ بێگره‌ به‌ر له‌ بواری په‌یره‌وی کردن له‌ پێغه‌مبهر ﷺ، تا‌کو بگه‌نه‌ ئەو ئامانجانه‌ی هه‌ول ده‌ده‌ن بیانگه‌نی.<sup>٢</sup>

خاتوو خه‌دیجه ﷺ نمونه‌و پێشه‌نگی هه‌ره‌ به‌رز به‌ بۆ خێزانی بانگه‌وازن، چونکه‌ که‌سی بانگه‌واز نابێت وه‌کو خه‌لکانی ترییت، چونکه‌ ئەو خاوه‌ن په‌یامێکه‌، غه‌می ئەوه‌ی هه‌لگرتووه‌، که نه‌ته‌وه‌که‌ی گومرا نه‌بێت، گه‌نده‌لی بلاونه‌بێته‌وه‌، میله‌ته‌که‌ی به‌ هیژترییت، غه‌می هه‌موو ئەو نا‌په‌ه‌تیانه‌ش هه‌لده‌گرێت، که به‌ سه‌ر موس‌لمانان دێت له‌ سه‌رتاسه‌ری دنیا، له‌ پیلان و سه‌تم و برسێتی و چه‌وساندنه‌وه‌، پاش هه‌موو ئەمانه‌ش ئەو پێویسته‌ ئەو کاتانه‌ له‌ کاتی هه‌سه‌نه‌وه‌ی خۆی و ما‌ل و منالی وه‌ربگرێت، هه‌روه‌ها پێویستی به‌وه‌ هه‌یه‌

١- المستدرک (٢/ ٦٠٩)، وقال: صحيح على شرط الشيخين، وأقره الذهبي.

٢- بروهانه: التاريخ الإسلامي للحميدي (١/ ٦٩)

قوربانی بدات به مال و کات و هه‌موو دنیا، نه‌گه‌ر پتویست بکات، مادام نه‌و شته له پیناو خودایه، بۆیه پتویستی به ئافره‌تیکه گرنگی نه‌و هه‌موو نه‌رکانه بزانیته، له‌گه‌ل می‌رده‌که‌ی پاره‌ستیت نه‌و نه‌رکه‌ی له سه‌ر شان سووک بکاته‌وه، نه‌ک بی‌یت به ته‌گه‌ره‌یه‌ک له ڕێگه‌ی.<sup>١</sup>

که‌واته ئافره‌تی چاک کاریگه‌ری هه‌یه له‌سه‌رخستنی بانگه‌واز، نه‌وه‌ش له‌هه‌لویستی خه‌دیجه‌دا ﷺ پوون بوویه‌وه، کاتیک له‌گه‌ل پيغمبەر ﷺ پاره‌ستا و هه‌لویستی نواند، بێگومان ئافره‌تی چاک ده‌توانی پۆلی به‌رچاو ببینی له‌ سه‌رخستنی نه‌رکی می‌رده‌که‌ی، چونکه کاری بانگه‌واز گرنگترین کاریکه‌ مۆفه‌کان پیتی هه‌لسن، جا نه‌گه‌ر خۆی گه‌وره یارمه‌تی بانگه‌وازیکی ڕێگای ئیسلام بدات به‌ خیزانیکی باش و کارامه، نه‌وه نیشانه‌ی سه‌رکه‌وتنیتی له‌ کاره‌کانیدا،<sup>٢</sup> راستیشی کردووه پيغمبهری خوا کاتیک فه‌رموویه‌تی: ((الدنيا متاع، و خير متاع الدنيا المرأة الصالحة))<sup>٣</sup> واته: دنیا پابواردنه چاکترین پابواردنه‌کانیش ئافره‌تیکی چاکه.

**حه‌وته‌م: به‌ ئه‌مه‌ک بوونی پيغمبەر ﷺ به‌رامبەر خاتوو خه‌دیجه ﷺ**

پيغمه‌ری خوا ﷺ نمونه‌یه‌کی زۆر به‌رز بوو بۆ ئه‌مه‌ک و گێرانه‌وه‌ی چاکه، چونکه زۆر به‌ ئه‌مه‌ک بو به‌رامبەر ئه‌م خیزانه‌ دلسۆزه‌ی له‌ ژيانیداو له‌ پاش کۆچی دوايشی، مژده‌ی پيدا به‌ مالتیک له‌ ناو به‌هه‌شتدا، سلاوی خۆی گه‌وره‌شی پێگه‌یاند، له‌گه‌ل سلاوی جبریل علیه‌السلام، له‌ ئه‌بو هوره‌یره‌وه ﷺ فه‌رموویه‌تی: جبریل هاته‌ لای پيغمبەر ﷺ ووتی: ئه‌ی پيغمبهری خوا نه‌وه خه‌دیجه‌یه ئیستا دیته‌ لات قاپیکی پێیه، خواردنیک، یان خواردنه‌وه‌یه‌کی تیايه، جا که گه‌یشه‌ لات، سلاوی خۆی گه‌وره‌و سلاوی منیشی پێگه‌یه‌نه، مژده‌شی پێیده به‌ مالتیک له‌ به‌هه‌شتدا له‌ مرواری دروستکراوه، نه‌ هه‌راو هوریاو نه‌ ماندوویه‌تی تیايه.

١- بروهانه: وقفات تربوية مع السيرة النبوية للبلاي (ل ٤)

٢- بروهانه: التأريخ الإسلامي للحميدي (١/ ٦٨)

٣- رواء مسلم كتاب الرضاح (رقم: ١٤٦٧ ل ١٠٩٠)

٤- مسلم كتاب فضائل الصحابة (ل ١١٨٨٧ رقم: ٢٤٣٢)

هه‌روه‌ها عایشه رضی اللہ عنہا باسی ئه‌مه‌کی پێغه‌مبەر ﷺ ده‌کات بۆ خه‌دیجه پاش مردنی و ده‌لێت: جارو‌غیره‌م به‌رامبه‌ر هیچ کام له‌ خه‌زانه‌کانی پێغه‌مبەر ﷺ نه‌بوو، ئه‌وه‌نده‌ی که هه‌مبوو به‌رامبه‌ر خه‌دیجه، خۆ من ئه‌ویشم نه‌دیبوو، به‌لام پێغه‌مبهری خوا ﷺ زۆرجار باسی ئه‌وی ده‌کرد، جاری واش بوو مه‌پێکی سه‌رده‌پری و به‌ش به‌شی ده‌کرده سه‌ر هاو‌پێکانی خه‌دیجه، جاری وابوو منیش پێم ده‌ووت: ده‌لێ ی ئافره‌تی تر له‌ دونیادا نه‌ بوو خه‌دیجه نه‌بێت؟ ئه‌ویش ده‌یفه‌رموو: ((ئنها کانت وکانت، وکان لی منها ولد))<sup>١</sup> واته: خه‌دیجه ئاوهاو ئاوها‌بوو، منالیشم لێی بوو. کاتیک خوشکه‌که‌ی خه‌دیجه هاته لای و خه‌دیجه‌ی وه‌بیری هینایه‌وه، به‌پرویه‌کی گه‌شه‌وه پێشوازی لێکرد، عایشه رضی اللہ عنہا ده‌فه‌رموێت: هاله‌ی کچی خوه‌یلیدی خوشکی خه‌دیجه داوای پێگه‌ پێدانی کرد بچێته لای پێغه‌مبەر ﷺ ئیتر به‌ ده‌نگی و شیوه‌ی قسه‌کردنی خه‌دیجه‌ی هاته‌وه‌یاد، به‌وه دل خۆش بوو، وتی: یاخو هاله‌ی کچی خوه‌لید بێت، منیش(واته: عایشه) پێم ناخۆش بوو، وتم: بۆچی وا یادی پیره‌ژنیک له‌ پیره‌ژنه‌کانی قو‌په‌یش ده‌که‌یت ددانی له‌ ده‌مدا نه‌ما‌بوو، ئه‌و مردو‌خوا‌ی گه‌وره له‌و چاکتری پێدای<sup>٢</sup>، جاریکیش پێزی نواند بۆ ئافره‌ته‌یک، که پیشتر له‌ کاتی خه‌دیجه دا سه‌ردانی ده‌کردن و ئه‌وه‌ی پوونکرده‌وه، که پاراستنی به‌لێن له‌ ئیمانه‌وه‌یه.<sup>٣</sup>

### هه‌شته‌م: به‌درۆ‌خستنه‌وه‌ی پێغه‌مبهران

(یالیتنی فیها جذعا، لیتنی اکون حیاً إذ یخرجک قومک قال رسول الله ﷺ: أومخرجی هم؟ قال: نعم، لم یأت رجل قط بمثل ما جئت به إلا عودی، وإن یدرکنی یومک أنصرك نصراً مؤزراً).<sup>٤</sup>

١- البخاری، (٣٨١٦) ومسلم (٢٤٣٥)

٢- مسلم کتاب فضائل الصحابة (١٨٨٩) رقم: (٢٤٣٧).

٣- بهوانه: التأریخ الإسلامی للحمیدی (١/ ٧١)

٤- البخاری، کتاب بدء الوحي (ح: ٢) واللفظ له مسلم کتاب الايمان (رقم: ١٩٧/٢ - ٢٠٤) ح (٢٥٢ - ١٦٠)

ئەم فەرمووده باسی سوننه‌تیک له سوننه‌کانی نه‌ته‌وه‌کان ده‌کات له‌گه‌ڵ  
 پیغه‌مبه‌رانیاں کاتیکی بانگکراون بۆ لای خوا، ئه‌ویش به‌درۆخستنه‌وه‌ی  
 پیغه‌مبه‌رانیاں بووه، وه‌کو خوای گه‌وره باسی قه‌ومی (لوط) ده‌کات و ده‌فه‌رمویت:  
 ﴿فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا أَخْرِجُوا آلَ لُوطٍ مِنْ قَرْيَتِكُمْ إِنَّهُمْ أَنْاسٌ  
 يَبْطِهُرُونَ﴾ (النمل: ۵۶)

هه‌روه‌ها ده‌رباره‌ی قه‌ومی شوعه‌یب فەرموویه‌تی: ﴿قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا مِنْ  
 قَوْمِهِ لَنُخْرِجَنَّكَ يَشْعِيبُ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَكَ مِنْ قَرْيِنَا أَوْ لَنَعُودَنَّ فِي مِلَّتِنَا قَالَ أَوَلَوْ كُنَّا  
 كَذِبِينَ﴾ (الأعراف: ۸۸)

هه‌روه‌ها فەرموویه‌تی: ﴿وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا الرُّسُلِهِمْ لَنُخْرِجَنَّكُمْ مِنْ  
 أَرْضِنَا أَوْ لَنَعُودَنَّ فِي مِلَّتِنَا فَأَوْحَى إِلَيْهِمْ رَبُّهُمْ لَنُهْلِكَنَّ الظَّالِمِينَ﴾ (إبرهیم: ۱۳)

### نۆیه‌م: (و‌ف‌ت‌را‌ل‌و‌ح‌ی) خا‌و‌بو‌و‌ن‌ه‌و‌ه‌ی و‌ه‌ح‌ی‌ی.

زانایانی سیره له کۆن و ه‌ا‌و‌چه‌رخه‌کاندا باسیان کردوه له‌م مه‌سه‌له، ئیبنو  
 حه‌جه‌ری عه‌سقه‌لانی فەرموویه‌تی: مه‌به‌ست ئه‌وه‌یه، که ماوه‌یه‌کی دیاری کراو  
 وه‌حیی دوا که‌وت، ئه‌وه‌ش بۆ ئه‌وه بوو کاریگه‌رییه‌ی پیغه‌مبه‌ر ﷺ له بینینی  
 جبریل به‌سه‌ریدا هات لایچیت، هه‌روه‌ها بۆ ئه‌وه‌ی په‌رۆشی په‌یدا بکات بۆ  
 که‌پانه‌وه‌ی<sup>۱</sup> له جابیره‌وه ﷺ هاتوه، که باسی ئه‌و ماوه ده‌کات و ده‌گه‌یتره‌وه له  
 پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ، که فەرموویه‌تی: ((بینا أنا أمشي، إذ سمعت صوتاً من السماء  
 فرفعت بصري، فإذا الملك الذي جاءني بحراء جالس على كرسي بين السماء  
 والأرض، فرعبت منه، فرجعت فقلت: زملوني زملوني، فأنزل الله تعالى ﴿يَا أَيُّهَا الْمَدِينُ  
 ① قُورَافَانْدَر ② وَرَبِّكَ فَكْزَر ③ وَرَبِّكَ فَطَهَر ④ وَالرَّجَزَ فَأَهْجُر﴾ ((الم‌د‌ث‌ر: ۱— ۵))

مخمي الوحى وتتابع<sup>۱</sup> واته: له‌کاتیکدا پریمده‌کرد، ده‌نگیکم بیست له‌نیوان ئاسمان و زه‌ویدا، منیش زۆر لێ ترسام و گه‌پامه‌وه مال و تم: دامبپۆشن، ئیتر خوای گه‌وره ئه‌م ئایه‌تانه‌ی دابه‌زاند ﴿بِأَيِّهَا الْمُدِيرُ ۱﴾ ﴿فَرَأَنذَرُ ۲﴾ ﴿وَرَبِّكَ فَكَّرُ ۳﴾ ﴿وَبِأَبْكَ فَطَعِرُ ۴﴾ وَالرَّجَزَ فَاهْجُرُ﴾ (المدرثر: ۱-۵) له‌ دواى ئه‌وه دابه‌زینی وحی خیرابوووه.

(صفی الرحمن المبارک الفوری) ده‌لێت: سه‌باره‌ت به‌و ماوه‌ی، که وه‌حی دانه‌ده‌به‌زی، زانا‌یان هه‌ندێ جیاوازیان له‌ نیوان ناده‌یه، بۆچوونی په‌سه‌ندیش نه‌وه‌یه‌که بۆ ماوه‌ی چه‌ند پۆژیک بووه، پڕیویه‌تیش له‌ ئیبنو عه‌باسه‌وه هاتوووه ئه‌و واتایه ده‌گه‌یه‌نێ، به‌لام ئه‌و بۆچوونه‌ی که ده‌لێت: دووسال و نیویان سێ سالی خایاندوووه ئه‌و په‌ست نیه،<sup>۲</sup> سه‌باره‌ت به‌وه‌والانه‌ش، که باسی خه‌م و خه‌فته‌ی پیغمه‌بر ﷺ ده‌کات، که ویستوووه‌تی له‌ چیا به‌رزه‌کانه‌وه خۆی بخاته‌ خواره‌وه، به‌لام جارێک جبریل خۆی پێ پیشان داوه و مژده‌ی پێداوه، که ئه‌و پیغمه‌به‌ری خوایه، ئه‌وه‌والانه‌ لاوازن، هه‌روه‌ها نه‌گونجایه‌شن له‌گه‌ڵ پارێزراوی پیغمه‌بر ﷺ<sup>۳</sup>.

۱- البخاری، کتاب بدء الوحی (رقم: ۴)

۲- بېوانه: الرحيق المختوم (ل ۷۹- ۸۰)

۳- بېوانه: الروض الأنف للسهيلى (۲/ ۴۲۲- ۴۳۴)

۴- له‌ سه‌ر پۆششتن: ئه‌و هه‌والانه‌ که باس کراوه ده‌رباره‌ی په‌ژاره‌ی پیغمه‌بر ﷺ گوايه ویستویه‌تی خۆی بخاته‌ خواره‌وه له‌ چیا به‌رزه‌کانه‌وه ده‌کړیت بگه‌پێته‌وه بۆ (فتح الباری) بۆ نمونه (ج ۱/ ۲۷، ج ۱۲- ۳۵۲، ۲۵۹، ۳۶۱) هه‌روه‌ها بۆ ئه‌و باسکرده‌ی مامۆستای زانا: (الصادق عرجون) له‌ کتێبه‌که‌یدا (محمد رسول الله ﷺ) ج ۱/ ۳۸۵- ۴۵۸ بۆ ئه‌وه‌ی ئاگادار بێت له‌و پاو بۆچونه‌ چاکانه، که مه‌به‌ستی ته‌نها گه‌یشتنه‌ به‌وه‌ی، که پێکه له‌گه‌ڵ مه‌زنی ئه‌م ئایینه‌ و پوکنه به‌هێزه‌کانی، په‌حمه‌تی خوا له‌ زانا‌یان و پێشه‌وا‌یانی ئه‌م ئایینه‌ (پێداچوه‌وه)

## باسی دووهم: بانگه وازی نهیئی.

### یه کهم: فهرمانی خوایی به گه یاندنی په یام.

پیغمبر ﷺ ته و او د لنیابوو له وهی، که بوو به پیغمبر بۆخوای به به زهیی و به خشنده، جبریلش بۆ جاری دووهم هاته وه لای، خوای گه وردهش ئەم نایه تانه ی دابه زاند: ﴿يَا أَيُّهَا الْمُدَّثِّرُ ۝۱ قُمْ فَأَنذِرْ ۝۲ وَرَبِّكَ فَكَذِّبْ ۝۳ وَيَا بَاكَ فَطَهِّرْ ۝۴﴾ (المدثر: ۱-۴)

ئەم نایه تانه ناگادارکردنه وه بوو بۆ پیغمبر ﷺ که پابردوو ته و او بوو، ئەو ئیستا کاریکی مه زنی له پېشه، پتویستی به وریایی و قول هه لمان و ناگادارکردنه وه، پتویسته په یامه که ی هه لگرت و خه لکی پتیمونی بکات و، دل به وهی خوا خوش بکات و به هیزیت له سهر ناره چه تیه کانی، چونکه ئەوه سهرچاوه ی په یامه که ی و یارمه تیده ری بانگه وازه که یه تی.<sup>۱</sup>

ئەم نایه تانه به یه که مین فه رمان ده ژمێردرین بۆ گه یاندنی بانگه وازو هه لسان به ئه رکه کان، ئەم نایه تانهش ئاماژه یان تیا بوو بۆ چه ند مه سه له یه ک، که پوخته ی بانگه وازی پیغمبر و راستیه ئیسلامیه کان و، نه هیشتنی خرابیه له سهر کۆمه ل به ده سته یانی سوودو به رژه وه ندی تیا بوو.<sup>۲</sup>

ئەم نایه تانه وروژاندنی ک بوو بۆ پیغمبر ﷺ، بۆ ئەوه ی هه لسیته به هه موو ئەو ئه رکه نه ی پتی سپێرداوه، هه روه ها بۆ ئەوه ی ئیتر گوێ نه دات به ته گه ره به ربه ست، ئەم بانگه نه رم نیانانە ﴿يَا أَيُّهَا الْمُدَّثِّرُ﴾ ئە ی داپۆشراو، بۆ ئەوه ی ببیت ه هۆکاری ک بۆ به رزکردنه وه ی هیممه ت، مالتا وایی له خه و حه سانه وه بکات، ئینجا له پاش ئەوه فه رمانی توند به هه لسان ﴿قُمْ﴾ به توانایه کی پاپه ریو، هیزو وزه یه کیش که ببزویت پوه و به دیه یانی ئه رکه کانی گه یاندن، نه ویش که فه رمانه که بۆ ته نها که سی ک هاتوه له یه که مین گو تاری دا دوا ی پاوه ستانی وهی، ناگادارییه ک بوو،

۱- بروهانه: فقه السيرة للقرطبي (ل ۹۰)

۲- بروهانه: دولة الرسول من التكوين إلى التمكن، (د. کامل سلامة ل ۱۸۱)

که ئەم ئاینه پشت ده به ستیت به خهباتی دوورو درێژو کۆششی تال، دای ئه وه ئایه ته کان توندتر بوونه وه له به هیژکردنی پیغه مبه ر ﷺ و دلبه هیژکردنی، به مه به ستی به رده وام بوونی له سه ر پێگای ئیسلام گه یاندنی، بۆ ئه وه ی گوێ نه دات به هیچ کۆسپێک، که پێی لێده گریت، بۆیه خوا پێی فه رموو: ﴿وَرَبَّكَ فَكَبِّرْ﴾ واته: هیچ شتیکی به نده کانت به لاوه مه زن و ترسناک نه بیت خوی خۆت نه بیت، نه وه که سه ی که تۆی له ئه ستۆ گرتوو په یێ ئه وه ی له دایک ببیت، په روه ردشتی کردوو به چاکه وه زلی خۆی، تا نه و کاته ی تۆی کرد به پیغه مبه رو په وانه کراو، پاش ئه وه ی که ئاماده ی کرد له هه موو پوو به که وه بۆ هه لگرتنی ئه و باره ﴿وَرَبَّكَ فَكَبِّرْ﴾ هه موو مه زن راگرتنێک مافی خوا به، که سیشی له گه لی هاو به ش نییه<sup>۱</sup>

دای ئه وه ده فه رمویت: ﴿وَبِأَبْكَ فَطَهِّرْ﴾ وه کو چۆن به پیغه مبه ر ﷺ و ترابیت، تۆ سه ره پای پاراویت، خۆپاراوکردنه وه ت به فیه رته ت، به وه ی که خوی گه وره تیاته دا دروستی کردوه له په وشتی جوان و نه و ئاکارانه ی که به تاییه ت پێی دای بۆ ئەم پۆژه، سه ره پای هه موو ئه وه ش هه ر داوای لێکردووی ده روونی خۆت پاراو بکه یته وه، بۆ ئه وه ی هینده ی تر پاراو تر ببیت وه، له ژبانی پۆژانه نتدا له گه ل خه لکی دا، تۆ ئه مپۆ پیغه مبه ری خوی بۆ هه موو جیهان، ته واو بوونی په یامیش له ته واو بوونی ئاکاری کۆمه لایه تیدایه له پوو ی ئارامی وه سه رخۆیی ولێبوردیه ی و چاکه کردن و لێپراوی، له گه ل گه یاندنی بانگه واز بۆلای خوا، هیچ ئازاریکیش ساردت نه کاته وه، هیچ به لایه کی سه ختیش کۆلت پێنه دات له پۆیشتن به ره و ئامانج<sup>۲</sup>.

دای ئه وه خوی گه وره ده فه رمویت: ﴿وَالرُّجْزَ فَاهْجُرْ﴾ وه کو چۆن پیغه مبه ر ﷺ بلیت: بامه به ست له وازه یان له وه ی وازت لێپێناوه فیه رته و سروشت بیت، با تۆ پێشه نگێک بیت بۆ ئومه ته که ت، ناو نیسانیکیش بیت بۆ پاکبونه وایان له پێگه ی په یامه که ت<sup>۳</sup>.

۱- بروه: محمد رسول الله ﷺ الصادق عرجون (۵۸۹/۱، ۵۹۱، ۵۹۰) به ده ستکاری نۆژه وه.

۲- هه مان سه رچاوه (۵۹۲/۱، ۵۹۳) به ده ستکاری نۆژه وه.

۳- هه مان سه رچاوه (۵۹۲/۱، ۵۹۳) به ده ستکاری نۆژه وه.

## دووهم : ده‌ستپێکردنی بانگه‌وازی نه‌ینی.

دوای دابه‌زینی ئایه‌ته‌کانی سوپه‌تی ﴿الْمُذَرَّرُ﴾ پێغه‌مبەر ﷺ ده‌ستی کرد به بانگه‌واز کردن بۆ ئیسلام به شیوه‌یه‌کی نه‌ینی، بێگومان له خێزان و هاو‌پێ نزیکه‌کانی یه‌وه ده‌ستی پێکرد.

### ۱- موسلمان بوونی خاتوو خه‌دیجه ﷺ.

یه‌که‌م که‌س له ئافه‌ره‌تان باوه‌ری هه‌تا به پێغه‌مبەر ﷺ خه‌دیجه بوو، به‌لکو یه‌که‌مین که‌سه له ئیمانداران به‌په‌هایی په‌زای خوای لیبت.

یه‌که‌م که‌س بوو گوێ بیستی وه‌حی بوو له‌زاری پێغه‌مبەر ﷺ، یه‌که‌م که‌سیش بوو، که قورئانی خوێنده‌وه و یه‌که‌م که‌س بوو فی‌ری نوێژبوو، چونکه ماله‌که‌ی یه‌که‌مین مالّ بوو قورئانی تیا خوێندرایه‌وه، دوای ئه‌وه‌ی دابه‌زیه‌سه‌ر پێغه‌مبەر ﷺ له ئه‌شکه‌وتی حیرا.<sup>۱</sup>

یه‌که‌مین شت خوای گه‌وره‌ فه‌رزی کرد له پاش دانپیانانی یه‌کخواپه‌رستی، ئه‌نجامدانی نوێژ بوو، هه‌ندێ پیاویه‌تیش هاتوو به‌س له‌وه ده‌کات پێغه‌مبەر ﷺ خه‌دیجه‌ی خێزانی فی‌ری ده‌ستنوێژو نوێژ کردوو، ئه‌وکاته‌ی فه‌رزکرایه‌ سه‌ر پێغه‌مبەر ﷺ، جبریل هاته‌ لای له‌وکاته‌ی که له سه‌رووی مه‌که‌وه بوو له لای دۆله‌که‌وه، ئیتر کانیه‌ک هه‌لقولا، جبریل ده‌ستنوێژی گرت، پێغه‌مبەریش ﷺ ته‌مه‌شای ده‌کرد، دوای ئه‌و پێغه‌مبەریش ﷺ ده‌ستنوێژی گرت وه‌کو جبریل، دوای ئه‌و جبریل هه‌لسا نوێژی کرد، پێغه‌مبەریش ﷺ به‌ نوێژه‌که‌ی ئه‌و نوێژی کرد، دوایی جبریل پو‌یشت و پێغه‌مبەر ﷺ گه‌رایه‌وه و ده‌ست نوێژی گرت بۆ ئه‌وه‌ی خه‌دیجه فی‌ربیت و دواتر نوێژی کرد به‌هه‌مان مه‌به‌ست.<sup>۲</sup>

۱- بېوانه: المرأة في العهد النبوي، د. عصمت الدين كركر (۲۶)

۲- بېوانه: ابن هشام (۲۴۴/۱)، من معين السيرة، صالح الشامي (ل ۴۱)



## ۲- موسلمان بوونی علی کوری نه‌بی تالیب ﷺ:

له پاش موسلمان بوونی خاتوو خه‌دیجه‌ی علی کوری نه‌بو تالیب موسلمان بوو، نه‌وه‌یه‌که‌مین که‌س بووله‌ی منالان، که‌ ئیمانی هینا، نه‌و کاته‌ی علی ته‌مه‌نی ده‌ سالان بوو، له‌ سه‌ر په‌سه‌ندترین بۆچونه‌کان، که‌ نه‌وه‌ بۆچونی ئیبنو ئیسحاق، خوای گه‌وره‌ش نیعه‌مه‌تی خۆی به‌سه‌ریدا پرشت کاتیك له‌ مالی پیغمبر ﷺ په‌روه‌رده‌ بوو پیش ئیسلام، چونکه‌ پیغمبر ﷺ له‌ مامی وه‌رگرتبو و خستبوویه لای خۆی، علی ﷺ یه‌مین که‌س بوو نوێزی کرد له‌ پاش پیغمبر ﷺ و پاش خه‌دیجه‌ ﷺ.

هه‌ندی له‌ زانایانیش باسیان کردوه‌، که‌ کاتیك کاتی نوێژ ده‌هات پیغمبر ﷺ ده‌رنه‌چوو بۆ ریگوزاری نێو شاخه‌کان بۆ نوێژ کردن، له‌ گه‌ل علی کوری نه‌بو تالیب بی‌ ئاگاداری باوکی و مامه‌کانی و خه‌لکانی تر، ئیتر له‌وێ نوێژه‌کانیان ده‌کرد، که‌ ده‌بووه‌ ئیواره‌ ده‌گه‌رانه‌وه‌ بۆ نه‌و ماله‌ پر له‌ ئیمان و راستی و نه‌مه‌که‌.

## ۳- موسلمان بوونی زه‌یدی کوری حاریسه‌ ﷺ:

یه‌که‌مین که‌س بوو موسلمان بوو له‌ مه‌والیه‌کان، واته‌: کۆیله‌ ئازاد کراوه‌کان، خۆشه‌ویستی پیغمبر ﷺ بوو، کردبووشی به‌ کوری خۆی، ناوی زه‌یدی کوری حاریسه‌ی که‌لبیه‌، کاتیك که‌س و کاری هاتن بۆ نه‌وه‌ی بیکرن و ببه‌نه‌وه‌ بۆلای خۆیان، پیغمبر ﷺ نه‌وی سه‌رپشک کردله‌ هه‌لبژاردن له‌نێوان خۆی و نه‌واندا، زه‌یدی کوری حاریس ووتی: تو بۆ من له‌ جیگه‌ی باوک و دایک و مامه‌ی، له‌و کاته‌دا باوکی و مامه‌ی وتیان: به‌لات لیکه‌وێت کۆیلایه‌تی هه‌له‌ه‌بژێرته‌ سه‌ر ئازادیداو، به‌سه‌ر باوک و مامه‌و که‌س کارتدا؟ وتی: به‌ئێ، من شتی وام له‌م پیاوه‌ ببنیوه‌ به‌خوا که‌س به‌سه‌ر نه‌ودا هه‌له‌نا بژێرم.

۱- السيرة النبوية لأبي شهبه (۲۸۴/۱)

۲- ابن هشام (۲۸۴/۱)

۳- عيون الاثر، ابن سيد الناس (۱/ ۱۱۵)

۴- بهوانه: المرأة في العهد النبوي، د. عصمت الدين (۴۲)

#### ۴- موسلمان بوونی کچه‌کانی پیغمبر ﷺ :

به‌هه‌مان شیوه کچه‌کانی پیغمبر ﷺ هر يه كه له زهینه‌ب و ئوممو كولسوم و فاتیمه و روقه‌یه هه‌موویان موسلمان بوون، چونكه ئه‌وان پێش پیغمبره‌رایه‌تی له ژێر کاریگه‌ری په‌وشته‌ جوانه‌کانی باوکیاندا بوون، له پێك و پێکی و خۆ به‌دوور گرتن له‌ خراپه‌کانی سه‌رده‌می جاهیلی، وه‌كو بته‌رستن و گوناوه‌کانی تر، هه‌روه‌ها کاریگه‌ری دایکیشیان له سه‌ربوو، بۆیه هه‌ر زوو ئیمانیاان هێنا، به‌م شیوه‌یه‌ش مائی پیغمبر ﷺ بوو به‌یه‌که‌مین مالێک ئیمانی به‌خوای گه‌وره‌ هێناو، پابه‌ندی فه‌رمانه‌کانی خوا بوون، ئه‌م خێزانه له ئیسلام دا‌خواه‌نی پله‌وپایه‌ی گه‌وره‌یه، به‌هۆی ئه‌وه‌مو ئاکارو خه‌سله‌تانه‌ی پێیان به‌خشراوه، هه‌روه‌ها به‌هۆی ئه‌وه‌ی یه‌که‌مین خێزان بوو باوه‌ریان هێناو قورئانیاان خوێندو نوێژیاان کرد، یه‌که‌مین خێزانیان بوون، که سێ پێشکه‌وتوه‌کانی ئیسلامیاان تیا کۆبویه‌وه، خه‌دیجه‌و علی و زه‌یدی کوری حاریسه، یه‌که‌مین خێزانیان، که به‌لێنی پشتگیریاان داو هه‌رگیز که‌سیکیان — گه‌وره‌و بچوک — سستیان نه‌نواند به‌رامبه‌ر پالپشتی کردن له‌بانگه‌وازی ئیسلامی،<sup>۲</sup> جێگای خۆیه‌تی ئه‌و خێزانه ببنه‌ پێشه‌نگ، هه‌روه‌ها ئه‌و دایکه‌ش بپێته‌ نمونه‌یه‌کی زیندوو بۆ ماله‌ موسلمانه‌کان به‌ ژن و پیاوه‌وه، چونکه که‌سیکی باوه‌ر پته‌و و دڵسۆزو راستگو و ده‌ستپاک بوو، ئه‌و ئامۆزایه‌ش که له ئه‌ستو گیرابوو، هاوده‌نگ و پالپشت و هاوپی بوو، ئه‌وه‌که‌سه‌ش کرابوو به‌ کوپی ئه‌و ماله‌ ئیماندار و راستگو و یارمه‌تیده‌ر بوو، کچه‌کانیش باوه‌ردارو به‌ده‌نگه‌وه‌ هاتووی گوێرایه‌ل بوون.<sup>۳</sup>

پاستیه‌کی دیاره‌یه‌ له‌ پێبازی خوای گه‌وره‌ ئاماژه‌ ده‌کات بۆ گرنگی دروستکردنی تاکی باش و خێزانی باش، وه‌کو یه‌که‌مین ته‌لقه‌کانی چاکسازی و بنیاتنان، دواتر کۆمه‌لگای باش، بایه‌خدانی ئیسلام به‌تاکی موسلمان به‌ ئاشکرا

۱- به‌وانه: السيرة النبوية لأبي شهبه (۲۸۴/۱)

۲- به‌وانه: المرأة في العهد النبوي، د. عصمت الدين (۴۲)

۳- به‌وانه: المرأة في العهد النبوي، د. عصمت الدين (۴۵)

دياره، که پيويسته بکه وېته پيش هه موو کاریکي تر، چونکه تاکی موسلمان به ردی بناغیه له هه موو بنياتيکی کومه لایه تیدا، بویه خیزانی موسلمان، که پیشوازی تاک دهکات هه ر له کاتی له دایک بوونه وه، به رده و امیش ده بیټ له گه لی بۆ ماوه یه کی دريژ له ژياند، به لکو تاکوتایي ژيانی، هه ر نه وه نه و باوه شه یه، که نيشانه کانی که سایه تی و تاييه تمه ندیه کان و خه سلّه ته کانی دیاری دهکات، هه روه ها خیزان هوکاره له نیوان تاک و کومه لدا، جا نه گه ر نه م هوکاره ساغ و سه لامه ت بیټ، یارمه تی هه ردوولا دهکات به هه مان نه و هیژو سه لامه تیه.<sup>۱</sup>

بویه ئیسلام بایه خی داوه به خیزان و پړووی ټیگردووه، نه و بنچینانه ی بۆ دانه مه زړینی، که دروست بون و گه شه کردن و ئاراسته کردنی به روه و چاکه دابین دهکات، بۆ نه وې بیټ به خشتیکي به هیژ له دروستکردنی کومه لگای موسلمان و ده ولّه تی ئیسلامی، که هه ولدهکات شارستانیته تی خوايه تی دروست بکات له دونیای خه لکید.<sup>۲</sup>

#### هـ- موسلمان بوونی نه بو به کر ﷺ :

نه بو به کر ﷺ یه که مین که س بوو، که موسلمان بوو له نیو پیاوه نازاده کان و خه لکه خاوه ن پله و پایه کاندا، نه و نزیکترین هاو له پيغمبره ربو ﷺ پيش پيغمبره رایه تی پيغمبره ربی خوا ﷺ ده رباره ی فهرموویه تی: ((ما دعوت أحداً إلى الإسلام، إلا كانت عنده كوبة، و تردد و نظر، إلا أبا بكر، ما عکم حين دعوته، ولا تردد فيه))<sup>۳</sup> واته بانگی هه رکه سیکم کرد بیټ بۆ ئیسلام، بیرکردنه ویه ک، یان دوو دلپه کی تیا بووه، ته نها نه بو به کر نه بیټ هیچی پی نه چوو، که بانگم کرد، بی هیچ دوو دلپه ک موسلمان بوو.

که واته نه بو به کر هاو له پيغمبره رب ﷺ، چاکه یه کیشه له چاکه کانی، موسلمان بوونی نه بو به کر وه کو موسلمان بوونی ته نها پیاویک نه بوو، به لکو وه کوچون

۱- بېوانه: دولة الرسول من التكوين إلى التمكن، د. کامل سلامة (ل ۲۸۴)

۲- هه مان سه رچاوه (ل ۲۰۸)

۳- بېوانه: السيرة النبوية لأبي شهاب (۱/۲۸۴)

ئوممه تیک موسلمان بوبیت، وه‌کو ئیبنو ئیسحاق ده‌گپیتته‌وه:

ئه‌بو به‌کر پیاویکی روح سووک و خوشه‌ویست بوو بۆ خه‌لکی، په‌چه‌لکناس و شاره‌زابوو له‌ هه‌موو چاکه‌وخرابه‌ی هۆزی قوره‌یش، بازگان و خاوه‌ن ئاکاری جوان و به‌رزبوو، خه‌لکی زۆرجار ده‌هاتنه‌ لای بۆ ئیش و کار، چونکه‌ زاناو بازرگان و قه‌سه‌ خوش بوو.<sup>۱</sup>

ئه‌بو به‌کر به‌پاستی گه‌نجینه‌یه‌ک بوو، خوای گه‌وره‌ هه‌لیگرتبوو بۆ پيغه‌مبه‌ره‌که‌ی، خوشه‌ویستری که‌سیش بوو به‌لای قورپه‌یشه‌وه، ئه‌و په‌وشته به‌رزهی خوای گه‌وره‌ پێی به‌خشیبوو، وایکردبوو، که‌ خه‌لکی خوشیان بویت، په‌وشتی جوانیش به‌سه‌ بۆ پاک‌یشانی دله‌کان، هه‌ر ئه‌بو به‌کریشه، که‌ پيغه‌مبه‌ر ﷺ ده‌رباره‌ی فهرموویه‌تی: ((أرحم أمتي بأمتي أبو بكر)) واته‌: به‌ به‌زه‌یی تری که‌س له‌ ئومه‌ته‌که‌مدا به‌ ئومه‌ته‌که‌م ئه‌بو به‌کره.<sup>۲</sup>

په‌چه‌له‌کناسی و زانستی میژوو به‌لای عه‌ره‌به‌وه‌ گرنگترین زانسته‌کان بوو، ئه‌بوو به‌کریش پشکی باشی هه‌بوو له‌ دوو زانسته‌دا، قورپه‌یش دانیان به‌وه‌ دهنه‌، که‌ ئه‌بو به‌کر له‌ هه‌موویان شاره‌زاتره‌ له‌ نه‌سه‌ب ناسیدا، هه‌روه‌ها له‌ زانیی به‌سه‌ره‌اته‌کاندا، چینه‌ پۆشنبیره‌کان هاتوچۆی کۆپی ئه‌بو به‌کریان ده‌کرد بۆ سوود وه‌رگرتن له‌ زانستی فراوانی، بۆیه‌ لاهه‌ وریاکان و گه‌نجه‌ زیره‌که‌کان سه‌ردانیان ده‌کرد به‌ به‌رده‌وامی، ئه‌وان بژاردهی خاوه‌ن هزرو پۆشنبیری بوون، که‌ ده‌یان ویست سودمه‌ند بن له‌ زانسته‌کانی، هه‌ره‌ها چینی بازرگان و خاوه‌ن پاره‌کان له‌ مه‌که‌که‌ ئه‌وانیش هه‌ر ئاماده‌ییان هه‌بوو له‌ کۆپی ئه‌بو به‌کرده‌، چونکه‌ ئه‌گه‌ر یه‌که‌مین بازرگان نه‌بیت، ئه‌وایه‌کیکه‌ له‌ به‌ناوبانگترینیان، بۆیه‌ خاوه‌ن به‌رژه‌وندیه‌کان به‌سه‌ریانده‌کرده‌وه، ئینجا ئه‌بو به‌کر میوانداریتی چاکی بۆ ده‌کردن، دلخۆشیش ده‌بوو به‌ هاتنیان، پوخته‌ی قسه‌ ئه‌وه‌یه‌ هه‌موو چین و توێژه‌کانی کۆمه‌لگا له‌ مه‌که‌که‌ به‌شیکیان هه‌بوو له‌لای ئه‌بو به‌کر ﷺ، چونکه‌

۱- بپوانه‌: السیره‌ النبویه‌: این هشام (۳۷۱/۱)

۲- الالبانی: صحیح الجامع‌ الصغیر (ج/۱، ۲۰۸، رقم: ۹۰۸)

۳- التریبه‌ القیادیة للفضیلان (۱/ ۱۱۵)

توانایه کی چاکی هه بوو له بواړی زانستی کومه لایه تی له کومه لگای مه زنی مه ککه،  
بویه کاتیک دهستی کرد به جولان له پیناو بانگه وازه که یدا بژارده ی خه لکی مه ککه  
به ده میوه هاتن، وه کو:

عوسمانی کوپی عه فغان له ته مه نی سی وچوار سالیډا، عه بدو پرېه حماني کوپی  
عه وف له ته مه نی سی سالیډا، سه عدی کوپی نه بو وه قاص له ته مه نی  
حه فده سالیډا، زوبه یری کوپی عه وام له دوانزه سالیډا، هه روه ها ته لحه ی کوپی  
عوبه یدولا، که سییانزه سالان بوو.<sup>۱</sup>

نه و پینچ پاله وانه یه که مین به رو بوومی نه بو به کر بوون، بانگی کردن بوئیسلام و  
نه و انیش به ده نگیه وه هاتن، یه که یه که هیانی بو لای پيغمبر ﷺ، له بهر دهستی  
موباره کیدا موسلمان بوون، نه وانه کوله که سهرتایه کان بوون بو به هیز کدرنی  
پيغمبر ﷺ، هر به هو ی نه و انیشه وه خوی گوره سهرکه وتن و پشتگیری خوی  
پیبه خشی، نیر خه لکی کومه ل کومه ل ده هاتنه ناو نیسلامه وه، به پیاوو به ژنه وه،  
هه ریه کی له و پییشه نکانه بانگخوازیکی نیسلام بوون، نینجای نه وانه ی دوی نه وانه  
هاتن، که به (السابقین) ناسران، به یه که و به دوو وبه سی که س و کومه لی که م،  
نه وانه له گه ل نه وه ش، که که م بوون، به لام قه لایه کی قایم بوون، بو پاریزگاری له  
په یامی نیسلام، که سیش به هیچ شیوه یه که ناتوانیت پیشی نه وانه بداته وه، یان  
پینانبات.<sup>۲</sup>

له راستیدا بزوتنه وه ی نه بو به کر له بانگه واز کردن بولای خوا وینه که له  
وینه کانی نیمان پوون ده کاته وه به نیسلام و گوپرایه لی بو خواو پيغمبر ﷺ،  
وینه ی خاوه ن باوه پیک که ناسره وی وچان نادات تا نه وه ی که باوه پی پپهینا  
نه یه پینیته دی له ده ورو به ری خویدا، بی نه وه ی که ده رپینه که ی به شیوه یه کی  
عاتیفی و کاتی بیت، که به په له دابمرکیته وه، گورجی و توندو تولی نه بو به کر ﷺ  
هه رمایه وه، تا نه و کاته ی چوه لای خوی خوی.

۱- بهوانه: التربية القيادية (۱/ ۱۱۶)

۲- بهوانه: التربية القيادية (۱/ ۱۱۶)

تېښنی نه وه ده کړیت خاوه ن پله و پایه کومه لایه تیه کان کاریگه ری چاکیان بووه له په پیداکردنی لایه نگران بو بانگه وازی ئیسلامی، هه ربویه نه بو به کر څسته شوینه واری له وانی تر زیاتر دیاربوو.<sup>١</sup>

دوای نه وهی هاوړییه تی نه بو به کر بو پیغه مبه ری خوا څسته، ته نها له سهر پاهاتنی ده روونی و په وشتی بنیاتنرابوو، بوو به پاهاتن بو څو شه ویستی خوای گه وره به ته نها، پشتگرتن له کاتی نا په حتیدا، ئینجا پیغه مبه ری خوا څسته سوودی وه رگرت له پله وپایه ی څو شه ویستی خه لکی بو نه بو به کر بو به هیژکردنی بانگه واز، جگه له پله و پایه ی خوی درودو سلوی خوای لیبت له لای خه لک<sup>٢</sup> بانگه وازی ئیسلامی هه ر به رده وام بوو به شیوه یه کی نه ټنی و ټاک و هه لېژاردنی که سه کان، له و په گه زانه ی ده کړیت کومه لیان لیپیک به ټنریت، نه و کومه له بږواداره ی که هه ولیان ددها بو دروستکردنی ده ولته تی ئیسلامی و بانگه وازی خه لکی بو ئاینی خوای گه وره و دامه زرانندی شارستانی ه کی بی وینه.<sup>٣</sup>

#### ٦- کومه لی دووهم:

له پاش موسلمان بوونی نه بو به کر څسته، کومه لیک که سی نازاد هاتنه ناو ئاینی ئیسلامه وه، له وانه: نه بو عوبه یده ی کوپی جه پراح، نه بو سه له مه ی پورزای پیغه مبه ر څسته، به پرده ی کچی عه بدولموته لیب و براشیریه که ی، نه رقه می کوپی نه رقه می مه خزوومی، عوسمانی کوپی مه زعونی جومه حی، عوبه یدی کوپی حاریسی کوپی عه بدولموته لیب، سه عیدی کوپی زه یدی کوپی عه مری کوپی نوفه یل، قودامه و عبدولای کوپانی مه زعون، فاتیمه ی کچی خه تابی کچی نوفه یلی خوشکی عومه ری کوپی خه تاب و خیزانی سه عیدی کوپی زه ید، نه سمای کچی نه بو به کر، خه تبابی کوپی نه ره تتی هاوپه یمانی به نی زوهره.<sup>٤</sup>

١- بېوانه: محمد رسول الله الصادق عرجون (٥٢٢/١)

٢- بېوانه: الوحي و تبليغ الرسالة. د. يحيى اليجي (٦٢)

٣- بېوانه: خاتم النبيين لأبي زهرة (٢٩٨)

٤- بېوانه: دولة الرسول من التكوين إلى التمكن، (د. كامل سلامة ل ٢١٢)

## ٧- کۆمه‌لی سییه‌م:

بریتی بوون له عومه‌یری کوپی ئه‌بی وه‌قاصی برای سه‌عد، عه‌بدولای کوپی مه‌سعودی کوپی حاریس، ئیبنو شه‌مخی کوپی مه‌خزوم، مه‌سعودی کوپی قاپی، سوله‌یتی کوپی عه‌مر، حاتبی کوپی عه‌مر، عه‌ییاشی کوپی ئه‌بی ره‌بیعه و خیزانه‌که‌ی، ئه‌سمای کچی سه‌لامه، خونه‌یسی کوپی حوزافه‌ی سه‌همی، عامیری کوپی په‌بیعه‌ی هاوپه‌یمانی ئالی خه‌تتاب، ئه‌سمای کچی عومه‌یسی خیزانی حاتیبی کوپی حاریس و فاتیمه‌ی کچی موجه‌للیلی خیزانی و خه‌تتابی کوپی حاریسی برای فوکه‌یه‌ی کچی یه‌ساری خیزانی، مه‌عه‌ری کوپی حاریس و سانیبی کوپی عوسمانی کوری مه‌زعون، موته‌لیبی کوپی ئه‌زه‌رو په‌مله‌ی کچی عه‌وفی خیزانی، نه‌حامی کوپی عه‌بدولای کوپی ئوسه‌ید، عامیری کوپی فوه‌یره‌ی مه‌ولای ئه‌بو به‌کر، فوه‌یره‌و دایکی، که‌ کۆیله‌یه‌کی نوفه‌یلی کوپی حاریسی کوپی سه‌خه‌ره‌بوو، ئیتر ئه‌بو به‌کر کچی و ئازادی کرد، خالیدی کوپی سه‌عدی کوپی عاصی کوپی ئومه‌یه‌ی کچی خه‌له‌فی خیزانی و ئه‌بو حوزه‌یفه‌ی کوپی عوتبه‌ی کوپی عه‌بدوشه‌مس، واقیدی کوپی عه‌بدوناف، خالید و عامیرو عاقیل و ئیاس به‌نولبوکه‌یری کوپی عه‌بدویالیل و، عه‌ماری کوپی یاسری هاوپه‌یمانی به‌نی مه‌خزومی کوپی یه‌قزه، ئیبنو هیشامیش وتویه‌تی: عه‌نسی له مه‌زحه‌جه (مذحج)یه‌کانه.

مه‌روه‌ها صوه‌یه‌ی کوپی سینان، که‌ پێیده‌وترا (سابق الروم).

واته: پێشکه‌وتوی پۆم.

مه‌روه‌ها پێشکه‌وتوان بۆ ئیسلام: ئه‌بو زه‌هری غیفاری و ئونه‌یسی برای و دایکی و<sup>١</sup>، بیلالی کوپی ره‌باحی حه‌به‌شی، ئه‌مانه‌ن، که‌ (السابقون) یان پێ ده‌وتریت له‌ هه‌موو تیره‌کانی قوره‌یش، ئیبنو هیشام ژماردونی، که‌ زیاتر له‌ چل که‌س ده‌بن<sup>٢</sup>.  
ئیبنو ئیسحاق ده‌لێت: له‌ دواي ئه‌وان خه‌لکی پۆل پۆل به‌ دواي یه‌کدا موسلمان

١- به‌وانه: السيرة النبوية لأبي شيبة (٢٨٧/١)

٢- به‌وانه: سيرة ابن هشام (٢٤٥/١ - ٢٦٢)

دەبوون لە ژنان و پیاوان، تاكو وایلهات له ناو مهككه باسی ئیسلام دهكرا.<sup>١</sup>  
 له ناوهكان دهردهكهویت، كه نهوانه ی هاتنه ئاینی ئیسلامه وه بژاردە ی ناو  
 قه ومه كانی خو یان بوون، نه وه كه كهسانێك بن له كۆیله و خه لگی بێ پله و پایه، وه كو  
 هه ندێ له تو یژه ره كان ده لێن، نه و كه سه راستی نه پێكاوه، كه دهریاره ی  
 پێشكه وتوانی ئیسلام وتوو یه تی: كه زۆربه یان تێكه له یه ك بوون له هه ژارو كۆیله ...  
 یان هه ندێك له و نوسه رانه وتویانه: ده ستمایه ی بانگه وازی ئیسلامی له پاش سێ  
 سا ل له ده سته پێكردنی چل پیاو وژن بوو، زۆربه یان له هه ژارو بێ نه وایان بوون، یان  
 كۆیله و مه والی، له سه رووی هه مووشیا نه وه هه ندێ بوون له عه جه مه كان وه كو  
 صوه یب ی پۆمی و بیلالی حه به شی، لیكۆلێنه وه ی ورد نه وه دهرده خات، كه نه و  
 كه سانه ی ئاماژه یان پێده كری ت له هه ژارو كۆیله كان سیانزه كه س بوونه، نه م  
 ژماره یه ش به رامبه ر نه وانه ی، كه هاتنه ناو ئاینی ئیسلامه وه له و سه رده مه پیتی  
 ناوتریت زۆربه .

نه وانه ی موسلمان ده بوون له و پۆژگاره به پالنه ریكی دونیا ییه وه نه ده هاتن،  
 به لكو ئیمان پال ی پێوه ده نان به و په یامه راسته ی، كه دل یان بۆ كرایه وه  
 پشتگیر یان لیكرد، به سه رگه و ره و كۆیله یانه وه، ده و له مندو هه ژاریانه وه، هه موویان  
 یه كسان بوون پێكه وه نه بو به كر و بیلال و عوسمان و صوه یب.<sup>٢</sup>

مامۆستا (صالح الشامی) ده لێت: ئیمه نامانه ویت نكۆلی بكه ین له بوونی كۆیله و  
 لاوازه كان، به لام نه وه په ت ده كه ینه وه كه زۆرینه بو بیتن، چونكه نه وه پێچه وانه ی  
 راستیه كانه، نه گه ر وابوونایه نه وه ده بووه بانگه وازیكی چینایه تی، كه كۆیله و  
 لاوازه كان راپه رنه سه ر ده سه لاتداراندا، وه كو هه ر بزوتنه وه یه كی به پێوه براو، نه مه  
 به زه ینی كه سێك له و موسلمان ه دا نه هاتوو كه تێك موسلمان بوونی خو ی ئاشكرا  
 كرده وه، نه وانه موسلمان ده بوون له سه ر بنه مای برایه تی له سایه ی بیروبا وه ردا،  
 وه كو به نده بۆ خوا، به راستی جێگای شانازی شه، كه بانگه وازیك سه ره تاكه ی به

١- بروهانه: سیره ابن هشام (٢٦٢/١)

٢- بروهانه: من معین السیره صالح الشامی (ل ٤٠)



پیاو ماقولان ده‌ست پيښکات، نه‌وان له پیناو بیروباوه‌په‌که‌ی‌اندا خو‌یان پاگرت به‌رام‌به‌ر هه‌موو ناخو‌شی و ده‌رده سه‌ریه‌ک، که پي‌شتر توو‌شی نه‌بوو‌بون، به‌لکو بیریشیان لی‌ته‌کردبوو‌یه‌وه.<sup>١</sup>

ئیسلام ته‌شه‌نه‌ی ده‌کرد له‌ ناو دله‌ پاک و نه‌قله‌ پۆشناکان، که خوای گه‌وره‌ ناماده‌ی کردبوون بۆ ئه‌م کاره‌ مه‌زنه‌، له‌ سه‌ره‌تای نه‌وانه‌شه‌وه‌ خه‌دیجه‌ و نه‌بو به‌کر و عه‌لی و عوسمان و زوبه‌یر و عه‌بدپرچه‌مان و نه‌بو عوبه‌یده‌و نه‌بو سه‌له‌مه‌و نه‌رقه‌م و عوسمانی کو‌پی مه‌زعون و سه‌عدی کو‌پی زه‌یدو عه‌بدولای کو‌پی جه‌حش و جه‌عفه‌رو سه‌عدی کو‌پی وه‌قاص و فاتیمه‌ی کچی خه‌تتاب و خالیدی کو‌پی سه‌عیدو نه‌بو حوزه‌یفه‌ی کو‌پی عوتبه‌و که‌سانی تر په‌زای خویان لی‌بی‌ت، نه‌وانه‌ له‌سه‌ر گه‌وره‌کانی ناو قه‌ومه‌کانیان بوون.<sup>٢</sup>

### سێ یه‌م: به‌رده‌وام بوونی پيغمبر ﷺ له‌ بانگه‌وازا.

پيغمبر ﷺ هه‌ر به‌رده‌وام بوو له‌سه‌ر بانگه‌وازی نه‌ینی، به‌مه‌به‌ستی زیاده‌کردنی شوینکه‌وتوو و پشتیوان له‌ خزم و دۆستان، به‌ تایبه‌تی نه‌وانه‌ که‌ده‌گونجان به‌ نه‌ینی بب‌ننه‌ موس‌لمان له‌پاستیشدا چاک‌ترین پال‌پشتیک بوون بۆ پيغم‌به‌ری خوا ﷺ بۆ بلا‌و‌کردنه‌وه‌ی بازنه‌ی بانگه‌وازی نه‌ینی، ئه‌م قوناغه‌ سه‌خته‌ له‌ ژيانی بانگه‌وازی پيغم‌به‌ر ﷺ نا‌په‌حتی زۆری تیا‌بوو له‌ جولانه‌وه‌و پيغم‌به‌ر ﷺ و شوینکه‌وتوانی، چونکه‌ نه‌وان قسه‌یان ته‌نها له‌گه‌ڵ که‌سیک ده‌کرد، که‌ متمان‌ه‌یان پێی بووایه‌، نه‌مه‌ش واده‌گه‌یه‌نی، که‌ هه‌نگاوه‌کان به‌ خاوی و وریایی هه‌ل‌ده‌نران، نه‌و قوناغه‌ش وایده‌خواست، که‌ پتو‌یسته‌یه‌کانی بانگه‌وازه‌ له‌ سه‌رچاوه‌وه‌ وه‌رب‌گیر‌دریت و جی‌به‌جی‌کردنیشی هه‌ر‌گران بوو، چونکه‌ نه‌وکه‌سه‌ی تازه‌ موس‌لمان ده‌بوو یه‌ک‌سه‌ر داوای نو‌یژی لی‌ده‌کرا، له‌گه‌ڵ خو‌ینده‌نه‌وه‌ نه‌ه‌نده‌ی پێی ده‌کریت له‌ قورئان بخو‌ینی، بۆیه‌ موس‌لمانان خو‌یان ده‌شارده‌وه‌و له‌دۆل و پ‌ی‌گوزاره‌ شاخاویه‌کان

١- بېروانه: من معین السیره صالح الشامی (ل: ٤٠)

٢- هه‌مان سه‌رچاوه‌ (ل: ٤٠)

هەركات بيانويستايه نوێژ بكن.

١- ههستی پاراستن:

په نهانی و نهینی هیمای ئەم قۆناغه بوونه، ته نانهت له گه‌ڵ نزیکترین که‌سدا، فه‌رمانی پيښه مېرڼه له سەر ئه‌وه‌بوو، که پارێزگاری بکړیت له نهینی په‌یوه‌ندیه‌کان، ئینجا پيښه مېرڼه خواش هه‌ڵده‌ستا به‌دروستکردنی خیزان (أسرة) له‌وانه‌ی که موسلمان ده‌بوون، ئه‌و خیزانه‌ش خویان ده‌شارده‌وه بۆ ئاماده‌یی و پرا‌هاتن نه‌ک له ترس و هه‌لاتندا، بۆیه پيښه مېرڼه ده‌ستی کرد به‌پیکه‌ستنی هاوه‌له‌کانی له شیوه‌ی چه‌ند پۆلیکی بچوک، ئیتر که‌سیک که توانای دارایی باش بوايه دووکه‌سی تری لاده‌بوو که موسلمان ده‌بوون، له‌گه‌ڵی نانیان ده‌خوارد، ئینجا ده‌یانکرد به‌ بازنه‌ بازنه، هه‌رکه‌سیکیش هه‌ندی قورئانی له به‌ر بوايه ئه‌وه‌ی فی‌رده‌کرد که له‌به‌ری نییه ئیتر له‌م کۆمه‌لانه خیزانی براهه‌تی ویا‌زنه‌ی فی‌رکردن پیکده‌هات.

ئه‌و پیا‌زه‌ی، که پيښه مېرڼه کاری ده‌کرد له په‌روه‌رده‌کردنی شوینکه‌وتوانی بریتی بوو له قورئانی پیرۆز، پيښه مېرڼه خواش هاوه‌له‌انی خوی به‌شیوه‌یه‌کی گشتگیر په‌روه‌ده‌کرد، له بیروباوه‌پو عیبادت و په‌وشت و هه‌ستی پارێزگاری و هتد....

بۆیه ده‌بینین له قورئانی پیرۆزدا هه‌ندی ئایه‌ت باس له هه‌ستی هیمنی ده‌که‌ن، چونکه ئه‌وه پیا‌ویست بوو دروست بوايه لای هه‌موو که‌سه‌کان، به‌تایبه‌ت له‌لای ئه‌وانه‌ی له پێزی پێشه‌وه، که به‌رگری ده‌که‌ن له ئیسلام هه‌ڵده‌ده‌ن بۆ چه‌سپاندنی، بۆیه ده‌بینی ئه‌وانه‌ی سه‌ره‌تا ئیسلامیان پیکه‌یتنا له مه‌که‌ه، هه‌ر له ئه‌وانه‌وه بڵاوه‌ی کرد وگه‌یشته دروستکردنی ده‌وله‌ت.

بیگومان موسلمانان زانیاریان کۆکردوه‌وه ده‌رباره‌ی ئه‌و که‌سانه‌ی ویستویه‌نه بانگیان بکه‌ن بۆ ئیسلام، سه‌رکرده‌کانیش سه‌ره‌په‌رشتی ئه‌وه‌یان کردوه، بۆیه پيښه مېرڼه ده‌زگایه‌کی پاراستنی به‌رزی پیکه‌یتنا، که هه‌ڵده‌ستا به‌

سهرپهریشتی کردنه سهر په‌یوه‌ندی پێکخراو له‌ نیوان سهرکردایه‌تی و بنچینه‌دا، بۆ دابین کردنی بنه‌مای نه‌یّنی پاراستن.

ژياننامه‌ی پيغه‌مبەر ﷺ زۆرده‌وله‌مه‌نده‌له‌و واتایانه‌ی ده‌یانبه‌خشیت، هه‌ر له‌ په‌روه‌رده‌کردنی که‌سه‌کانه‌وه‌ تا‌کو دامه‌زاندنی ده‌وله‌ت، له‌ سه‌رده‌می خۆشماندا، پێویستی زۆره‌ بۆ بزوتنه‌وه‌ی ئیسلامی و ده‌وله‌تی موسڵمان بۆ دروستکردنی ده‌زگای پێش که‌وتوو بۆ پاراستن، بۆ ئه‌وه‌ی ئیسلام و موسڵمانان بپاریزن له‌ دوزمه‌ن جوله‌که‌و گاوه‌ بپیاهه‌په‌کان، هه‌روه‌ها کار بکه‌ن بۆ پارێزگاری له‌ پیزی موسڵمانان له‌ ناو خۆوه‌، که‌س نه‌توانیت خۆی بخاته‌ نێوانیانه‌وه‌ له‌ دوزمنانیان، هه‌روه‌ها کار بکات بۆ ده‌سنیشان کردنی کاری نه‌یاره‌کان، بۆ ئه‌وه‌ی سه‌هرکردایه‌تی سوود له‌و زانیاریانه‌ وه‌ربگریت، که‌ بۆی دیت له‌و ده‌زگایانه‌، پێویستیشه‌ ئه‌وجۆره‌ ده‌زگایانه‌ دابه‌زیت له‌ سه‌ر بنچینه‌ی قورئانی پیرۆزو سوننه‌تی پيغه‌مبەر ﷺ، په‌وشتی پیاوانیشی چله‌پۆیه‌ بێت له‌ ئاکارو خه‌سه‌له‌تی پیاوانی پاراستن له‌ ئیسلامدا.

باهه‌خدانی موسڵمان به‌م لایه‌نه‌ ده‌یانپاریزیت له‌ دوزمنایه‌تی کتوپر، ئه‌گه‌رتۆ دوزمنت ناسی خۆت ناسی، ئیتر پێویست ناکات بترسیت له‌ ئاکامی سه‌د جه‌نگ، ئه‌گه‌ر خۆت بناسیت و دوزمه‌نه‌که‌ت نه‌ناسی، ئه‌وا له‌ هه‌موو جه‌نگێک شکست ده‌خۆی.<sup>١</sup>

ئه‌گه‌ر خۆت بناسیت و دوزمه‌نه‌که‌ت نه‌ناسی ئه‌وا له‌ هه‌موو جه‌نگێکدا شکست ده‌خۆی، پيغه‌مبهری خوا ﷺ به‌خۆی هه‌له‌ده‌ستا به‌ سه‌ره‌رشتی په‌روه‌ده‌ی هاوه‌له‌کانی له‌ چه‌ندین لایه‌نه‌وه‌، دابه‌شیشی ده‌کردن به‌شیوه‌ی خێزان و پۆل، بۆ نمونه‌ فاتیمه‌ی کچی خه‌تتاب و سه‌عیدی کوپی زه‌یدی می‌زدی، که‌ ئامۆزای عومه‌ری کوپی خه‌تتابه‌ ﷺ، له‌ یه‌ک پۆلدا بوون له‌ گه‌ل نوعه‌یمی کوپی عه‌بدوللای نه‌حامی عه‌ده‌وی، مامۆستا که‌شیان خه‌تتابی کوپی ئه‌ره‌ت بوو، قورئاخویندنیشیان بریتی نه‌بوو له‌ چاکخویندنه‌وه‌و ده‌رکردنی پیته‌کانی له‌ جیگانی خۆیانه‌وه‌، یان

زۆرخویندنه وهی و په له کردن به ته نها، به لکو له خه می لیکۆلینه وه و تیگه یشتنیدا بوون، ههروه ها زانینی فه رمان و نه هیه کانی و کارپیکردنیان بوون.<sup>١</sup>

پیغمه مبه ری خوا ﷺ زۆر بایه خی ده دا به پلاندانانی ورد، هه ژماریشی ده کرد بۆ هه موو هه نگاوێک، نه وه شی به باشی ده زانی، که پۆژێک دیت بانگه واز ناشکرا بکریت و نه وه قوناغیکی سهخت ده بییت، بۆیه پیویستی زۆر هه بوو به چاپۆیکه وتنی پیغمه مبه ری ﷺ له گه ل هاوه لانیدا، ههروه ها پیویستیان به باره گایه کیش هه بوو بۆ نه وه به سهسته، چونکه ماله که ی خه دیجه به شی نه و ژماره ی نه ده کرد له شوینکه وتوان، بۆیه پیغمه مبه ری ﷺ هه لسابه هه لبژاردنی مالی نه پقه می کوپی نه بی نه پقه م، چونکه به رده وامی یه کبینینی سه رکردایه تی و بنچینه، باشترین هۆکاره بۆ په روه رده ی کرده یی و بیردۆزه یی و دروستکردنی که سایه تی سه رکردایه تی بۆ بانگه واز.

به لگه ش له سه ر نه وه ی پیغمه مبه ری ﷺ شوینکه وتوانی ناماده ده کرد بۆ سازدانی ده ولت و هه لگرتنی بانگه واز، په رۆشی زۆری له سه ر پیکه خستنیکی نه ینی ورد بوو، خو نه گه ر مه سه له بانگه وازیکی ئاسایی بووایه پیویستی نه ده بوو به نه و پیکه خسته. دیسان نه گه ر مه سه له که ته نها گه یاندن بووایه نه واکه عبه چاکترین جیگابوو، به لام مه سه له که وانه بوو، بۆیه نیاز هه بوو به پیکه خستنیکی نه ینی، له جیگایه ک له گه ل هاوه لانی یه کبگرن، که هه موویان به شیوه یه کی نه ینی ناماده ده بوون.<sup>٢</sup>

٢- مالی نه پقه می کوپی نه بی نه پقه م (باره گای سه رکردایه تی).

کتیبه کانی سیره پونیده که نه وه، که پاگرتنی مالی نه پقه م وه کو سه رکردایه تی، دوا ی نه و پووبه پووبونه وه یه بوو، که سه عد تیایدا ده رکه وت ﷺ، ئیبنو ئیسحاق ده لیت: هاوه لانی پیغمه مبه ری ﷺ، که نوێژیان بکردایه ده چوونه ریگوزاری شاخه کان له مه ککه، جاریکیان سه عدی کوپی نه بی وه قاص ﷺ له گه ل چه ند که سیك له هاوه لانی پیغمه مبه ری ﷺ له وشاخانه بوون نوێژیان ده کرد، له و کاته چه ند که سیك له موشریکه کان نه وانه یان بینی، ئیتر نکۆلیان لیکردن و کاره که یانیان به شتیکی خراب

١- بپوانه: الدعوة الإسلامية، د. عبدالغفار محمد عزیز.

٢- دولة الرسول من التكوين إلى التمكن، (د. کامل سلامة ل ٢٨١)

زانی، جا له و پۆژدها سه عد به پارچه ئیسقانی حوشتێک له یه کێ له و بته رستانه ی داو برینداری کرد، نه وه یه که م خوین بوو له پیتاو خوی گه ورده دا پۆژینرا.<sup>١</sup>

**چواره م: گرتین تاییه تمه ندیه کانی کۆمه لی یه که م، که له سه رده ستی پیغمه مبه ر ﷺ په روه رده بوون.**

ئه وان به هۆی هه ندی تاییه تمه ندیه وه پیشکه وتن به ره و ئاستی ئه و که سایه تیه موسلمانیه ی، که ده وله تی ئیماندارو شارستانی پرشنگدار داده مزینن، دیارترین ئه و تاییه تمه ندیه نه یانه ش:

**١- گوێرایه لی ته واو بو قورئان:**

زانست و شاره زایی ته واو له بیروباوه پ و شه ربیعت و ئادابه کان، به ده ست نایه ن له پێگه ی وه حی یه وه نه بیّت، هه روه ها له رێگه ی خۆ به ستنه وه به پێگه ی شه رعیه ی، ئه وه پێبازی ئیمانداریه راسته قینه یه،<sup>٢</sup> خوی گه ورده ده فه رمویت: ﴿وَمَنْ خَلَقْنَا أُمَّةً يَهْدُونَ بِالْحَقِّ وَبِهِ يَعْدِلُونَ﴾ (الأعراف: ١٨١).

هاوه لان له هه موو که سیك زیاتر سویدیان وه رگرت له وه حی، له به ره هه ندی هۆ: **أ- پاکه دله کانیان و خالی بوونیان له هه موو ئاره زو و چه زێکی تر، جگه له وه ی له ده قه کاند هه بووه، هه روه ها ئاماده یی ئه و دلانه بۆملکه چی ته واو بو ئه وه ی لای خواو پیغمه مبه ره که یه وه دین، به بی هیچ ترسان و یاخود دوو دلیه ک.**

**ب- هاوچه رخ بوونیان له گه ل دابه زینی وه حی و، هاوه لیتیان بو پیغمه مبه ر ﷺ بۆیه ئه وان شاره زاترین که س بوون له و بارودۆخانه ی قورئانیان تیا دا دابه زی، شاره زابوونیش به و بارودۆخانه گه وره ترین هۆکاره بۆ تیگه یشتنی مه به سه کانیان.**

**ج- ده قه کان قورئان و سوننه ت بوون، زۆرجاریش هاتنیان په یوه ندی هه بوو به خۆیانه وه - چ به شیوه یه کی تاک بیّت یان کۆمه ل - راسته وخۆش گوته ی بۆ**

ناراسته ده کړدن و کاریگری نړی ده بوو له سهریان، چونکه چاره سهری هندی پوداوی واقعی ده کړد، که جاری دلکان کاریگری نه و پوداوه یان له سهریوو، ناماده ی نړیشیان تیا دابوو بۆ وه لامدانه وې هره رمانیک، که گوښیان لیده بوو که سیک بیوتبا: (قال رسول الله) هه موویان تییان ده پوانی، وه کو ښینو عه باس ده فهرمویت.

## ۲- کاریگری پړوون له ناخووه به ووهی و ښیمان:

هاوه لان په زای خویان لیبتت مامه له یان ده کړد له گه ل زانستی پاست، نه ک وه کو پاستی زانستی پستی، که بیرو هوش مامه له ی له گه ل بکات به ته نها بی نه وې په یوه ندی هه بیت به دل و نه ندانه کانه وه نه وان شاره زاییان به خوی گه وره ناوه کانی و سیفه ته کانی و خو شه ویستی و په رۆش بوون بۆ چاوپیکه وتنی و ته ماشا کړدن پووه تی پیروزی له به هشتدا، هه موو نه وانه بووه مایه ی مه زن ته ماشا کړدن خواو لیترسانی و وریا بوون له سزاو توله ی، هه روه ها وایلیکړدن داوی نه وه بکن، که له لای خویه و نومیدیان هه بیت بچنه به هشت و گومانی باش نه بیت به خوا نه ییبه، بهم شیوه یه ش شوینه واری زانستییان ته او بوو به خوی گه وره، نه م وانا ویزدانیه ش مه به سته به شیوه یه کی گه وره له وه رگرتنی زانست، نه گه ر واش نه بیت زانست سودی نابیت، به لکو زیانیشی ده بیت.

هاوه لان به پړۆ سوارو جوامیر بوون، به شه ویش دابراو بوون بۆ خواپه رستن، ترس و ملکه چی بۆ خواو، زانست و باوه پریان، پښکای لینه ده گرتن، که هه لسن به نه نجامدانی کړین و فروشتن و کیلان و هاوسه رگری و چاودیریکړدن مال و سامان.

## پینجه م: که سایه تی پښه مېرمن و کاریگری له سهر دروستکړدن سهر کړده.

مالی نه پښه م گه وره ترین قوتاخانه بوو بۆ په روه رده کړدن و فیرکړدن له میژووی مروځایه تیدا، چون وا نابیت، که ماموستاکه ی پښه مېرمن بیت، که ماموستای

هه موو مړوفايه تيه، قوتابيه کانيشی بانگخوازن و پښيشانده ران و خواناسانن، که مړوفايه تيان پزگار کرد له کوټی کوټیلايه تی و له تاریکی دهريان کردن بۆ پوښنایی، دواي نه وې خواي گه وړه خوټی په وړه وړه دی کرد به شيويه ک که ميژوو هه رگيز نمونه ی وای نه بينيوه.<sup>١</sup>

له مائی نه پرهم دا خواي گه وړه پيغه مېره که ی پښوینی کرد بۆ پيکه پښانی يه که م کوټه ل له هاوه لان، نه وانش هه لسان به بلاوکردنه وې مه زنترين بانگه واز. پيغه مېر ښځه توانايه کی زوری هه بوو له هه لېژاردنی په گه زه سهره تاکانی بانگه واز، له ماوه ی نه و سئ سالی يه که م له ته مېنی بانگه وازو په وړه وړه کرنیان بۆ وهرگرتنی سهرکردايه تی وه لگرتنی په يام، په يام و نامانجه مړوييه مه زنه کان بۆپياواني مه زن نه بيت هه لئاگيريت.

چاوپيکه وتنی پيغه مېر ښځه به نه و کوټه له بژارده يه له مائی نه پرهم پاهيتانیکي کرده یی بوو سهر بازانی نه و قوتابخانه يه له سهر گوټپايه لی و سهرکردايه تی و بنچينه کان، سهر کرده ی گشتی هه لده ستا به پته وه کردنی متمانه ی شوينکه وتوان به خواي گه وړه و فيری خوټپار اوکردنه و په وړه وړه دی ده کردن، هه وړه ها فيری به خشين و فيداکاری ده کردن.<sup>٢</sup>

خالئ سهره تا له په وړه وړه بریتی بوو له چاوپيکه وتنی بانگکراو به پيغه مېر ښځه، نه و سا کاریگه رييه کی زور سهر دروست ده بوو له سهر نه و که سه، به ته نها نه و چاوپيکه وتنه که سه که له تاریکاييه وه ده رده چوو بۆ پوښنایی، پرده بوو له نيمان و بيټاوه پی فريده داو، تواناشی په يدا ده کرد بۆ خوټپاگرتن و نارامگرتن له پيناو باوه پی تازه.

که سایه تی پيغه مېر ښځه بزوينه ی يه که م بوو بۆ نيسلام، چونکه خاله کان پاکيشانی تيا دابوو، خواي گه وړه له به رچاوی خوټدا په وړه وړه دی کرد، به ته واترين نمونه بۆ مړوټ له ميژووی زه ويدا، مه زنيش هه ميشه خوښه ويسته و سهرنجی خه لکی

١- دولة الرسول من التكوين إلى التمكن، (د. کامل سلامة ل ٢١٩)

٢- هه مان سهرچاوه (٢٢٠)

پاده کیشی و به ده وریدا کۆده بڼه وه، به لام پیغه مبری خوا ﷺ جگه له و مه زنیه ش، پیغه مبری خوابوو، وه چی بۆ ده هات و ده یگه یانده خه لکی، که واته نه وکه سه ته نها له بهر خوی خوشی ناویت، به لکو له بهر خوی گه وره ش، که کردووی ته به پیغه مبر، بۆیه له کۆتاییدا له که سایه تی پیغه مبر ﷺ مروشی مه زن و پیغه مبری مه زن یه کده گرڼه وه و ده بڼه یه ک واته له کۆتاییدا، نه و خوشه ویستی ده بیته خالیکی گرڼگ له هه موو هه ست و نه ستی نه و که سه ی بانگ ده کریت، به و شیوه یه ش خوشه ویستی خوا پیغه مبر ﷺ یه کده گرڼ، هه نه و خوشه ویستی به و، که نه یجولاندن.<sup>١</sup>

### شه شه م: باب ته تی خویندن له مالی نه رقه م.

باب ته تی خویندن بریتی بوو له قورئان، که تاکه سرچاوه ی وهرگرتن بوو، چونکه پیغه مبر ﷺ سوربوو له سه ر یه کخستنی نه و سرچاوه و، قورئان بیته تاکه بهرنامه، که هاوه لانی له سه ر په روه ده بیته، به تاک و خیزان و کۆمه له وه، ئینجا جبریل ﷺ، به رده وام نایه ته کانی داده به زانه سه ر پیغه مبر ﷺ وهریانه ده گرت و، دله کانی پیده گه شایه وه و، ده توت له گیان و په نگی خوینیا ندا ته شه نه ی ده کرد، نه وانه ش وه کو چۆن نوێ بڼه وه ده بن به که سیکی تر جیاواز له که سه که ی پیشو و له هه موو پووی که وه، پیغه مبر ﷺ گه لیک سوربوو له سه ر نه و ی جگه له قورئان شتیکی تر تیکه ل نه بیته به و سرچاوه یه.<sup>٢</sup>

له مالی نه رقه م فیری نه وه بوون، که قورئان و ناراسته کانی پیغه مبری خوشه ویست ﷺ ده ستوری هه ر به رزی بانگه واز و ژیان و ده ولت و شارستانییه ته، قورئان تاکه سرچاوه بوو، که له سه ر ده ستی مه زنترین ماموستا وهرده گیرا، نه و نه وه بی وینه یه ش له سه ر ده ستی نه و په روه رده بوون وانه کانیا وهرگرت، هاوه لان قورئانیا ن به توندوتوئی وهرگرت، به تیگه یشتن و په رۆشی زۆر بۆ ناراسته کانی و

١- بېوانه: منهج التربية الإسلامية (ل ٢٤ - ٢٥)

٢- بېوانه: دولة الرسول من التكوين إلى التمكن، (ل ٢٢٥)



کارکردن به فرمانه کانی، هموو نایه تیځیش فیږی زانست ده بوون بۆ ژيانی پوژانه یان، بۆیه ئه وان بوون به وینه یه کی کرده یی بۆ ئه و ناراسته خوا بیانه، قورئان ئه و قوتا بخانه یه خوا بیه بوو، که بانگه وازو سه ر کرده خوا بیه کانی تیا ده رچوون، نه وه یه ک بوون مرقایه تی هاوشیوه ی نه بینيووه، خوی گه وړه قورئانی له سه ر دلّی پیغه مبه ره که ی دابه زاند، بۆ ئه وه ی نه ته وه یه کی پی په روه ده بکات و کومه لگایه کی پیږیکبخت، ئه وه ی هه لسی به دروستکردنی ویزدانه کان و په وشت و نه قل و بیروباوه پو ئاکاری پی دروستکرد، به وشیوه ی کومه لی یه که م له و قوتا بخانه یه ده رچوون، که ئه وان پیښی هموو کومه لگا کان بده نه وه له هموو بواره کانی بیروباوه پ و ده روونی و ئاکاری و کومه لایه تی و سیاسی و جهنگ دا.

### حه وته م: هوکاره کانی هه لبراردنی مالی نه پښه م.

هه لبراردنی مالی نه پښه م له بهر چه ند هو یه ک بوو، له وانه:

۱- نه پښه م به وه نه ناسرا بوو که موسلمان، بۆیه به زهینی که سدا نه ده هات، که هاوه لانی پیغه مبه ر ﷺ له وی یه کبگرن له و مال.

۲- نه پښه م ﷺ له به نی مه خزومه، که ئالای دژایه تیان به رزکردوه ته وه دژی به نی هاشم، جا نه گه ر نه پښه م به موسلمانیش بناسرایه، هه ر پیشبینی نه ده کرا، که کۆبوونه وه کان له مالی ئه و بکریت، چونکه له و حاله ته ئه وه ده گه ینی، که له ناو مالی دوژمندا کۆده بنه وه.

۳- نه پښه م لاویکی شانزه سالی بوو، قوږه شیه کانیش هه رکاتیڅ بیرکه نه وه بۆ که پان به دوا ی مه لبه ندی کۆبوونه وه ی ئیسلامی، بۆ ئه وی ناچن، که له مالی یه کیڅدا بیټ له هه رزه کارانی هاوه لی موحه ممه د ﷺ، به لکو بیرده که نه وه له گه وړه هاوه لان، یان مالی خودی پیغه مبه ر ﷺ.

یان زیاتر ئه وه په سهند بکن، که له مالی یه کیڅ له به نی هاشم دابیت، یان مالی ئه بو بکر ﷺ، بۆیه هه لبراردنی ئه و مال له ئه و په ری داناییدایه له پړوی

ناساييښه وه، هرگيز نه شزانراوه، که قورډه يښ ه لیکوتا بیت ته سر نه و ماله و پياني زانييبت.<sup>۱</sup>

### هه شته م: خاصيه ته کانی کومه لی یه که م.

هموان پولي خويان ده زانن، هموانيش سروشتی بانگه واز و قوناغه که ده زانن، که پيدا تيپه پرده بن و ناگاداری و نه ينی پيويستيان به کاره يناوه.<sup>۲</sup>

دروستکردنی کومه لی نيماندار له قوناغی مه که به نه وپه پي بيده نگی و نه ينی به پړوه ده چوو، دروشمی نه م قوناغه ش بريتی بوو له ناراسته کردنی خوی گه وره کاتيک ده فـه رومويت: ﴿وَأَصْبِرْ نَفْسَكَ مَعَ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ، وَلَا تَعْدُ عَيْنَاكَ عَنْهُمْ تُرِيدُ زِينَةَ الدُّنْيَا وَلَا تُطِيعْ مَنْ أَغْفَلْنَا قَلْبَهُ، عَنْ ذِكْرِنَا وَاتَّبَعَ هَوَاهُ وَكَانَ أَمْرُهُ فُرُطًا﴾ (الكهف: ۲۸)

نه م نايه ته پيروزه فرمان ده کات به پيغمبر ﷺ، که نارام بگريت له سر که م و کورتی و هه له ی نه وانه ی هاتون به ده می بانگه وازه که وه، هه روه ها نارام بگريت له سر زوريک له پرسياره کانيان، به تاييبت نه گه ر هه له بيت و، ديسان به نارام بيت به رامبر دوو دلی نه وان له وه رگرتنی پي نمايه کانی، کوشش بکات له سر نه وه ی وا له شوينکه وتوانی بکات، خوږاگرين به رامبر ناشوبی دوژمنانی بانگه وازه که، هه روه ها سروشتی بانگه وازيان بو پونده کاته وه، که سه خته و، که سيش پيگای بو خوش نه کات له وانه دور بکوه يته وه، گوئ بو هيچ که سيکيش نه گريت، که خراپه يان باس بکات و گوپرايه لی هيچ له خوږايی يه کيان نه بيت، که خوی گه وره دلی نه وانی بي ناگا کردووه له پاستی مه سه له کان<sup>۳</sup> نه م چنه د نايه ته ی سوږه تی که هف باسی هندی له خاصيه ته کانی کومه لی یه که می موسلمانانمان بو ده کات، که

۱- بېروانه: المنهج الحركي للغضبان (۱/ ۴۹)

۲- بېروانه: دولة الرسول من التكوين إلى التمكن، (ل: ۲۳۷)

۳- الطريق إلى جماعة المسلمين.

گرنگترین:

۱- نارامگرتن ﴿وَأَصْبِرْ نَفْسَكَ﴾

وشه ی (صبر) زور جار له قورئان و فهرموده دا دووباره دبیته وه، خه لکیش له نیوخویندا یه کتری ناموزگاری ده کهن، که نارام بن، نه ونده ش گرنگه که بووه ته چواریه کی خاسیه ته کانی کومه له قوتار بووه له خه ساره تمه ندی.

خوای گه وره ده فهرمویت: ﴿وَالْعَصْرِ ۝۱﴾ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ ﴿۲﴾ إِلَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَتَوَّصَوْا بِالْحَقِّ وَتَوَّصَوْا بِالصَّبْرِ ﴿العصر﴾  
خوای گه وره و بالا ده ست فهرمانی خه ساره تمه ندی داوه ته سهر هه موو خه لکیدا، مه گر که سانتیک نه بیت ته م چوار خاسیه ته بیان تیادا بیت:

۱- باوه پریون به خوای په روه دگار

۲- کرداری چاکه

۳- یه کتر پاسپاردن به هق پاستی.

۴- یه کتر پاسپاردن به نارامگرتن.

چونکه مروز قوتاری نابیت تاکو خوی به ئیمان و کرداری چاکه ته واو نه کات، هه روه ها که سانی تریش ته واو نه کات به ناموزگاری و پښمونی، به و شیوه ش کژده کاته وه له نیوان مافی خواو مافی خه لکدا، هه روه ها یه کتر پاسپاردن به نارامگرتن، به هه مان شیوه پتویسته، هه لسان به باوه پهیئان و کاری چاکه و پاریزگاری کردن له پاستی و داد گری له گرانتین نه و شتانه یه دینه پښگای تاك و کومه ل، پښگاچاره یه کیش نییه، جگه له نارامگرتن له سهر کوشش کردن له گه ل دهر وون و که سانی ترو، خوراگری له سهر نازارو نه شکنه جبه و خو هه لکیشانی پروپوچان و سینگ دهر خستنی خراپه کاران، هه روه ها نارامگرتن له سهر دریزی پښگاو خاوی قوناغه کان و پوکانه وه ی مه شخه لان و دوری شوینی گه یشتن.<sup>۱</sup>

ب — زور پارانه ووهو چه ختکردن له سهر خوی گه وړه:

نه مه له و فهرمووده ی خوی گه وړه دهرده که ویت، که دهر فهرمویت ﴿يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدْوَةِ وَالْعَشيِّ﴾ چونکه پارانه ووه دهر وازه یه کی هره گه وړه یه، نه گهر بکړیته ووه به پړووی به نده دا، چونکه په یتا په یتا خیری ده سته که ویت و به رده که تی به سهر دده باری، بویه پټویسته که سه کان به شیوازیک په روه رده بکړین، که په یام هه لېگرن، نه سپه رده گپړه وې، په یوه ندی پته ویان له گه ل خویان هه بیت، پیداکړین له پارانه ووه نزیاندا، چونکه نه ووه به هیژترین هوکاره کانی سهر که وتنه.<sup>۱</sup>

ج — دلسوژی:

نه ووش له فهرمووده ی خوی گه وړه دهرده که ویت، که دهر فهرمویت: ﴿يُرِيدُونَ وَجْهَهُ﴾ پټویسته له کاتی په روه دهر کړنی که سه کاندې په روه رده یه کی خوی په روه رده بکړین، به شیوه یه که و تارو کردار و جیهادیان هره هه مووی ته نها بوخوی گه وړه بیت و به ده سته یتانی په زامه ندی وپاداشتی به بی سهر کړنی هیچ ده سه که وتیک، یان پله وپایه و، نازناو و، پیشکه وتن و، دواکه وتیک، تا کو بیت ته سهر بازیک له پټناوی بیروبا وړه، خوی گه وړه دهر فهرمویت: ﴿قُلْ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ (۱۶۲) لَا شَرِيكَ لَهُ، وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ ﴿الأنعام: ۱۶۲-۱۶۳﴾

بیگومان به بی دلسوژی و نیازپاکی هیچ کرداریک وهر ناگیردیت، هاوکات له ژیرسایه ی فرمانه کانی سوننه ت و شه رعیشدا.

د — جیگیری و به رده وای:

خوی گه وړه دهر فهرمویت: ﴿مَنْ الْمُؤْمِنِينَ رِجَالٌ صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا اللَّهَ عَلَيْهِ فَمِنْهُمْ مَنْ قَضَىٰ نَحْبَهُ وَمِنْهُمْ مَنْ يَنْظُرُ وَمَا بَدَلُوا تَبْدِيلًا﴾ (الأحزاب: ۲۳) وَمِنْهُمْ

له‌م ئایه‌ته‌ پیرۆزانه‌ دا سێ خاسیه‌ت باسکراوه‌: باوه‌پوون و پیاوه‌تی و جوامیری و، پاستگویی.

ئه‌م سێ بنه‌ره‌ته‌ گرنگن بۆجیگیرپوون له‌سه‌ر پێبازی پاست، چونکه ئیمان ده‌بیته‌ مایه‌ی ده‌ست پێوه‌گرتنی به‌ها به‌رزه‌کان، هه‌روه‌ها ده‌بیته‌ مایه‌ی خۆ به‌توربانی کردن له‌ پێناو بنه‌مای په‌وادا، جوامیرییش دڵ ده‌جولێنی به‌ره‌و ئه‌م ئامانجه‌، بێ ئه‌وه‌ی ئاوێ له‌ شتی بچوک بداته‌وه‌، پاستگویییش پێگه‌ له‌ نێوان که‌سه‌که‌و گۆرپینیدا، ئه‌مانه‌ش پێکه‌وه‌ جیگیری ده‌به‌خشنه‌ مرۆف، ئه‌گه‌ر بریقه‌ی شمشیرییش ببینی له‌سه‌ر گه‌ردنی، یان په‌تی سێ داوه‌ چاوه‌پوانی بکات، یان ده‌ستکه‌وتیکی له‌ دنیا ده‌ستکه‌ویت، یان ئافره‌تیک ماره‌بکات.<sup>۱</sup>

**نۆیه‌م: بڵاوبونه‌وه‌ی بانگه‌واز له‌ تیره‌کانی قورەیش و ئینجا به‌ جیهانی بوونی.**

بڵاوبونه‌وه‌ی ئیسلام له‌ قوناغی نه‌ینی دا، له‌ نێو هه‌موو تیره‌کانی هۆزی قورەیش به‌ شیوه‌یه‌کی هاوتابوو، بێ ئه‌وه‌ی قورسای بکه‌ویته‌ سه‌ر عه‌شیره‌تیک جگه‌له‌عه‌شیره‌ته‌کانی تر، ئه‌م دیاردیه‌ش به‌ پێچه‌وانه‌ی سروشتی ژیا‌نی هۆزایه‌تی یه‌ ئه‌و سه‌رده‌مه‌دا، ئه‌گه‌ر چی ئه‌مه‌ سوود وه‌رگرتنی ته‌واوی له‌ ده‌ست ئیسلام دا له‌ پێکهاته‌ی هۆزایه‌تی و ده‌ماگیری بۆ پاراستنی بانگه‌وازی تازو بڵاوکردنه‌وی، به‌لام له‌ هه‌مان کاتدا هۆزه‌کانی تری له‌ دژی نه‌وڕۆژاند، له‌وانه‌شه‌ ئه‌م کرانه‌وه‌ هاوتایه‌یش له‌سه‌ر هه‌مووان یارمه‌تیدا له‌بڵاوبونه‌وه‌ی ئیسلام له‌ هۆزه‌ جیا‌جیا‌کانی قورەیشدا، چونکه – بۆ نمونه – ئه‌بویه‌کر له‌ ته‌یمه‌، عوسمانی کوپی عه‌ففان له‌ به‌نی ئوممه‌یه‌، یه‌ زوبه‌یری کوپی عه‌وام له‌ به‌نی ئه‌سه‌ده‌، موسعه‌بی کوپی عومه‌یر له‌ به‌نی عه‌بدواده‌، علی کوپی ئه‌بو تالییب له‌ به‌نی هاشمه‌، عه‌بدوپرحمانی کوپی عه‌وف له‌ به‌نی زوه‌ره‌یه‌، سه‌عدی کوپی زه‌ید له‌ به‌نی عه‌دیه‌، عوسمانی کوپی مه‌زعون له‌ به‌نی جومه‌حه‌، به‌لکو هه‌ندی موسلمانان له‌م سه‌رده‌مه‌دا هه‌ر

قورپه‌يش نه‌بوون، بۆ نمونه:

عه‌بدوڼای کورپی مه‌سعود له هوزه‌یل بوو، عوتبه‌ی کورپی غه‌زوان له مازین بوو، عه‌بدوڼای کورپی قه‌یس له‌ئه‌شعه‌رییه‌کان بوو، عه‌مماړی کورپی یاسیر له‌عه‌نسی مه‌زحج بوو، زه‌یدی کورپی حاریسه و توفه‌یلی کورپی عه‌مر له‌ده‌وس بوون، عه‌مری کورپی عه‌به‌سه له سوله‌یم بوو، صوه‌ییبی نه‌مری له به‌نی(النمر بن قاسط) بوو، له پاستیدا شتیکی زۆر ئاشکرا‌بوو که ئیسلام تایبته نه‌بوو ته‌نھا به مه‌ککه‌وه.<sup>۱</sup>

پيغمبري ﷺ پيگای خوی ده‌بپی به پلاندان و به‌و وردی، هوکاره‌کانیشی وه‌رگرت و پشت نه‌ستور بوو به‌خوای خوی، بۆیه بایه‌خی دایه داد په‌روه‌ری به پینو پیکه‌اتنی ورد و فیرکردنی به‌ر بلاو دووربینینی له پړوی نه‌منیه‌وه و بلاوه‌کردنی ئاسایی له کومه‌لدا، ه‌روه‌ها ئاماده‌کردنی پشتگیری بۆ قوناغی دواي نه‌پینینی، چونکه درودوسلاوی خوی لیبیت چاک ده‌یزانی ئیسلام دانه‌به‌زیوه بۆ نه‌وه‌ی له نه‌پنی دابمپنینه‌وه، به‌لکوبۆیه دابه‌زیوه بۆ نه‌وه‌ی ببپته به‌لگه‌یه‌ک له‌سه‌ر ه‌موو جیهان، فریاکه‌وتنی نه‌وانه‌ی ویستی خوی له‌سه‌ره فریایان بکه‌ویت و ده‌ریان به‌پنی له تاریکی بته‌رستی و نه‌فامی، بۆ پوناکی ئیسلام و یه‌کته‌په‌رستی، بۆیه خوی گه‌وره ه‌ر له سه‌ره‌تاوه پاستی نه‌م بانگه‌وازه و گۆره‌پانه‌که‌ی ئاشکرا کردو نه‌وه‌ی ده‌رخست که نه‌م بانگه‌وازه بۆ ه‌موو جیهانه.

خوای گه‌وره ده‌فه‌رموویت ﴿إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ﴾ (یوسف: ۱۰۴) ه‌روه‌ها ده‌فه‌رموویت: ﴿وَمَا هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ﴾ (القلم: ۱۵۲).

بانگه‌واز گوتار ئاراسته‌ی ه‌موو ئاده‌میزاده‌كان ده‌کات، بۆ نه‌وه‌ی فریای نه‌وانه بکه‌ویت، که خوی گه‌وره ویستی له‌سه‌ره، ه‌ندئ له تایبته‌تمه‌ندییه‌کانیشی نه‌وه‌یه، که پیویسته پابگه‌نریت و ئاشکرا‌بکریت و وریایی پی بدریت، له پیناویشیدا ه‌موو ناره‌حه‌تیه‌ک به‌ئاسان بزانی‌ت له‌لای گه‌یه‌نره‌که‌ی.

له راستیدا نه‌ئینی نه‌نجامدانی پیغه‌مبه‌ر ﷺ بۆ بانگه‌واز له سه‌ره‌تادا هه‌لاویژتن بوو له بارودۆخیکێ تایبه‌تدا، که بریتی بوو له لاوازی و نامۆیی بانگه‌واز له‌و سه‌رده‌مه‌دا.

نه‌گه‌ر مه‌سه‌له‌ی نه‌ئینی بوون به‌رژوه‌ندیه‌که وه‌کو سیاسه‌ت به‌کار دێت له ئیسلامدا، له کاتی ناشتی و جه‌نگدا، ئه‌وه به‌هه‌مان شیوه‌یه له کاتی بانگه‌وازی‌شدا، به‌لام بۆ پێویستیه‌ک بوو، که پروداوه‌کان ده‌یانسه‌پاند، چونکه له بنچینه‌وه ئاینی خوا پێویسته نه‌نجام بدرێت، واتای ئه‌وه‌ش ناگه‌ینیت، که ئایین به‌ش‌ر‌دریته‌وه، یا قسه‌ی په‌وانه‌کریت، بۆ نمونه ژماره‌ی شوینکه‌وتوانی بانگه‌واز ئه‌مه مه‌سه‌له‌یه‌که په‌یوه‌ندی هه‌یه به‌به‌رژه‌وه‌ندییه‌وه، ناکۆک نییه له‌گه‌ڵ گه‌یاندنی بانگه‌واز، که فهرمانیکه له کتێبه‌کانی خوا دا هاتوه، ده‌کریت ئه‌وه به‌نه‌ئینی بمینیت‌وه، بۆیه ته‌نانه‌ت دوا‌ی پاگه‌یاندنی بانگه‌واز و پیغه‌مبه‌رایه‌تیش، زۆر شتی هه‌ر ده‌شارده‌وه، که کاریگه‌ری نه‌ده‌کرده سه‌ر شوینکه‌وتوان و جیگای کۆبوونه‌وه‌و ئه‌و پلانه‌ی که کاری پێده‌کرد به‌رامبه‌ر ته‌له‌که‌ی نه‌فامه‌کان.<sup>۱</sup>

## باسی سییه‌م: بنیاتانی بیروباوه له سەرده‌می مه‌که‌دا.

یه‌که‌م: تیگه‌یشتنی پيغه‌مبەر ﷺ له مامه‌له‌کردن له‌گه‌ڵ سوننه‌ته‌کاندا: له راستیدا دروستکردنی ده‌ولەت و په‌روه‌رده‌کردنی نه‌ته‌وه‌و، هه‌لسان پێیان، نه‌وه کارێکه‌ ملکه‌چی هه‌ندێ یاساو سونه‌تی گه‌ردوونی ده‌بن له‌کاتی سرنجدانیش له ژياننامه‌ی خۆشه‌ویستمان پيغه‌مبەر ﷺ، ده‌بینین، که هه‌ندێ مامه‌له‌ی له‌گه‌ڵ نه‌و یاسایانه‌ کردووه به‌و نه‌وه‌په‌ی دانایی و تواناو.

نه‌و یاسایانه‌یش بریتین له‌ حوکمه‌جیگیره‌کانی خوای گه‌وره‌ له‌گه‌ردوندا و، له‌سەر مرقوفیش له‌هه‌موو شوێن و ساتیکدا، ژماره‌شیان زۆر، به‌لام نه‌وه‌ی به‌لامانه‌وه‌ گرنگه‌ نه‌وه‌یه، که په‌یوه‌ندی هه‌یه به‌ بزوتنه‌وه‌ی هه‌لسانه‌وه‌. نه‌و که‌سه‌ی که‌ وردده‌بیته‌وه‌ له‌ئایه‌ته‌کانی خوای گه‌وره‌ ده‌بینیت به‌ زۆری باس له‌سوننه‌ته‌کانی خوا ده‌کات له‌گه‌ردوندا، که‌قاییلی گۆپان نین، هه‌روه‌ها بایه‌خدانیکی زۆر ده‌بینی له‌ ده‌رخستنی نه‌و سونه‌تانه‌ و سه‌رنج پاکیشان بۆلایان و په‌ند لێده‌ره‌هێنانیان و په‌چاو کردنیان، بۆ پێکهێنانی نه‌و کۆمه‌لگایه‌ی نه‌و یاساو سوننه‌تانه‌ پێکه‌که‌ن، چونکه‌ نه‌م ژيانه‌ هه‌روا بۆ خۆی پێ ناکات، به‌لکو به‌پێی نه‌و یاسایانه‌ی خوای گه‌وره‌ به‌په‌یوه‌ده‌چیت، نه‌گه‌ریش موسلمان لێیان وردبێته‌وه‌ حیکمه‌ت وئامانه‌جی بۆده‌رده‌که‌وێت، راستی پووداوه‌کانیشی بۆ ناشکرا ده‌بیته‌ و دلتیا ده‌بیته‌ بۆ جیگیری نه‌و سیستهمی که‌ پووداوه‌کان دروست ده‌کات...

یه‌که‌م: مه‌رجه‌کانی مامه‌له‌کردنی راست له‌گه‌ڵ سوننه‌ته‌خواییه‌کاندا.

سه‌باره‌ت به‌خه‌لکی و کۆمه‌لگاكان و نه‌ته‌وه‌کان، نه‌وه‌یه که‌ زۆر به‌باشی له‌و سوننه‌تانه‌ حالێ بیه‌ن و شیوازی کار کردنیشیان بزانی، هه‌روه‌ها بتوانین، که یاسا کۆمه‌لایه‌تی هاوکیشه‌ شارستانیه‌کانی لێ ده‌ره‌هێنن<sup>٢</sup> سه‌باره‌ت به‌ مامه‌له‌کردن له‌گه‌ڵ نه‌و سوننه‌تانه‌ به‌شیوه‌یه‌کی به‌رنامه‌یی ماموستا

١ - بروانة: في خلال القران (١/ ٤٧٨).

٢ - بروانة: المشروع الاسلامي لنهضة الامة - قراءة في فكر البنا (ص ٥٨).



(حسن البنا) ده‌لێت: (( پێکدادان مه‌که‌ن له‌گه‌ڵ سوننه‌ته‌ گه‌ردوونییه‌کان، چونکه به‌زینه‌رن، به‌لکو به‌کاریان به‌یئن و بیانکه‌ن به‌ته‌وژمێک به‌هه‌ندیکیان کۆمه‌کی خۆتان بکه‌ن له‌سه‌ر ئه‌جمادانی ئه‌وانی تر، چاوه‌پوانی ساتی سه‌رکه‌وتنیش بن، چونکه دوور نیه‌ لێتانه‌وه)) لێره‌دا چه‌ند تیپینییه‌کی گرنگ هه‌یه‌:

- ١- ئه‌جمانه‌دانی پێکدادان.
- ٢- هه‌ول‌دان له‌گه‌ڵێندا.
- ٣- به‌کار هێنانیان.
- ٤- گۆرینیان.
- ٥- په‌ناگرتن به‌هه‌ندیکیان له‌سه‌ر هه‌ندیکی تریان .
- ٦- چاوه‌پوانکردنی ساتی سه‌رکه‌وتن.<sup>١</sup>

ئه‌مانه‌ی (حسن البنا) پێیان گه‌یشتووه‌ نیشانه‌ی ته‌واو تیگه‌یشتنییه‌تی له‌ژياننامه‌ی پيغه‌مبەر ﷺ و میژووی ئیسلامی و، میژووی گه‌لان و میژووی نه‌ته‌وه‌کان، بزوتنه‌وه‌ی یه‌که‌می ئیسلامی که پيغه‌مبهری خوا ﷺ سه‌رکردایه‌تی ده‌کرد، بۆ پێکخستنی هه‌ول‌ه‌کانی بانگه‌وازو دامه‌زراندنی ده‌ولت و دروستکردنی مرۆفی نمونه‌یی، هه‌مووی به‌پێی ئه‌و یاساو سونه‌ته‌ بونه‌وه‌ریانه‌ بوو، که هه‌ندیکیانمان باسکرد.

سه‌ره‌تایش پێویسه‌ ئه‌وه‌ بزانیته‌، که ئه‌مه‌ پێگایه‌کی درێژه‌، به‌تایبه‌تی له‌م سه‌رده‌مه‌دا، که نه‌قامی جاریکی تهرتیدا بالا ده‌ست بووه‌، ئاماده‌یی خۆی وه‌رگرتووه‌، هه‌روه‌ها خراپه‌ په‌گی په‌یدا کردووه‌ له‌نیۆگه‌له‌کاندا، بنه‌برکردنی پێویستی هه‌یه‌ به‌شیوازی کارکردنی یه‌ک به‌دوای یه‌کدا.

کاری ئیسلامیش سه‌ره‌تا به‌و شیوه‌ ده‌ستی پێکرد، هه‌نگاو له‌دوای هه‌نگاو، سه‌ره‌تا به‌هه‌لبژاردن و دامه‌زراندن، ئینجا پووبه‌پوو بوونه‌وه‌و به‌رگری، ئینجا سه‌رکه‌وتن و ده‌سه‌لات، نه‌شده‌کرا هه‌موو ئه‌مانه‌ پێکه‌وه‌ بوونایه‌، ئه‌گینا سه‌ختی

و په‌ککه‌وتن دروست ده‌بوو، یان هه‌نگاوێکی پیش هه‌نگاوێکی بخرابایه، که‌مو کورتی و شپږزه‌یی دروست ده‌بوو.

په‌چاوکردنی ئەم پاستیه له‌ئو په‌پی گرنگیدانه، چونکه هه‌ندی له‌بانگخوازن، وا ده‌زانن ده‌سه‌لات له‌یه‌ک دوو پۆژێکدا له‌وانه‌یه ده‌ست بخړیت، ده‌یان‌ه‌وێت ئوممه‌ت به‌پۆژێک بگۆن، به‌بێ لێکدانه‌وه‌ی ده‌رئه‌نجامه‌کان، یان تیگه‌یشتنی بارو دۆخه‌کان، به‌بێ ئاماده‌کاری و پیشه‌کی، یان شیواز و هۆکاری...))<sup>١</sup>.

(( ئیمه‌ نه‌گه‌ر به‌باشی وردبینه‌وه له‌قورئان و سوننه‌تی پيغمبەر ﷺ ئاشکرا ده‌بی‌ت بۆمان و پروون ده‌بی‌ته‌وه، که به‌وورده وردو پیکوپێکی گۆرانه‌کاری ئیسلامی دروستبووه له‌ولاتی عه‌ره‌بداو له‌ویشه‌وه بۆ هه‌موو جیهان له‌سه‌رده‌ستی پيغمبەر ﷺ کاره‌کان هه‌نگاوه‌هه‌نگاو به‌پروه ده‌چوون، له‌پیره‌وی سروشتی خۆیاندا بۆ ئو جێگایه‌ی که خوای گه‌وره‌و ویستی له‌سه‌ر بوو...))<sup>٢</sup>.

ئەم سوننه‌ته خواییه له‌شیوازی ورده ورده کارکردن، پێویسته خه‌لکی کاری پێیکه‌ن، بۆیه نه‌گه‌ر به‌مانه‌وێت کۆمه‌لگای ئیسلامی دروست بکه‌ین، که‌س وا نه‌زانی ئو ئامانجه دێته‌دی له‌پێگه‌ی بریاری سه‌رۆکێک یان پادشایه‌ک یان ئه‌نجومه‌نیکی سه‌رکردایه‌تی و په‌رله‌مانی... به‌لکو به‌پێگه‌ی ورده ورده کارکردنه‌وه دێته‌دی واته به‌ئاماده‌کردنی لایه‌نه‌کانی بیروه‌ۆش و ده‌روون و کۆمه‌لایه‌تی. ئه‌وه‌ش هه‌مان پێگه‌یه، که پيغمبەر ﷺ گرتیه‌به‌ر له‌گۆراندنی جاهیلیه‌ت، سیانزه سال چاوه‌پوانی کرد بۆ پێگه‌یاندنی نه‌وه‌یه‌کی بره‌دار، که توانای هه‌لگرتنی ئو باره‌ی هه‌بی‌ت و هه‌لسی‌ت به‌گه‌یاندنی بۆ دنیا، بۆیه قۆناغی مه‌ککه زیاتر په‌یوه‌ندی هه‌بوو به‌په‌روه‌رده‌کردن و پێگه‌یاندنه‌وه...))<sup>٣</sup>.

١ - بره‌وانه: التمكن للامة الاسلامية (ص ٢٢٧).

٢ - بره‌وانه: التمكن للامة الاسلامية (ص ٢٢٩).

٣ - بره‌وانه: الخصائص العامة للإسلام (ص ١٦٨) به‌ده‌ستکاری یه‌وه.

دووه‌م: یاسای گۆرین و په‌یوه‌ندنی به‌بنیاتنانی بیروباوه‌ر.

یه‌کئ له‌یاساگرنگه‌کانی پاپه‌رین ئه‌وه‌یه، که خوای گه‌وره باسی کردووه: ﴿لَهُ مُعَقِّبَتٌ مِّنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ يَحْفَظُونَهُ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يُغَيِّرُ مَا بِقَوْمٍ حَتَّىٰ يُغَيِّرُوا مَا بِأَنْفُسِهِمْ وَإِذَا أَرَادَ اللَّهُ بِقَوْمٍ سُوءًا فَلَا مَرَدَّ لَهُ وَمَا لَهُمْ مِّنْ دُونِهِ مِنْ وَالٍ﴾  
الرعد: ١١.

په‌یوه‌ندی ئه‌و سوننه‌ته خواییه به‌ئیسلامه‌وه یه‌کجار پوونه، چونکه ده‌سه‌لات به‌م شیوازه‌ی ئوممه‌تی ئیسلامی له‌سه‌ره ئیستا هه‌رگیز نایه‌ت، به‌لکو پتویسته گۆرپانکاری بکریت، ئینجا هه‌رگیز ده‌سه‌لات بۆکه‌سانیک نابیت به‌ژیانی سه‌رشۆپی پانی بوونه‌و هه‌ولیش ناده‌ن گۆرپانکاری دروست بکه‌ن و خۆیان له‌و دیلیه‌ ده‌ریاز بکه‌ن...

ئه‌و گۆرپانکاریه‌ی پيغه‌مبەر ﷺ ده‌ستی پیکرد له‌ده‌روونی ئاده‌میزاده‌وه، ده‌ست پئ کردو پتوانی مه‌زنیشی ئی دروستکرد، دوا‌ی ئه‌وه پتیه‌ری کردن بۆئه‌نجامدانی گه‌روه‌رتین گۆرپانکاری له‌کۆمه‌لگاداوه، خه‌لکی گواسته‌وه له‌تاریکی یه‌وه بۆ پشنایی، له‌نه‌فامیه‌وه بۆ زانست، له‌دواکه‌وتنه‌وه بۆ پیشکه‌وتن.

پيغه‌مبهری خوا ﷺ له‌پێگه‌ی پێبازی قورئانه‌وه - بیروباوه‌ر پوتیروانینه‌کانی به‌جاری گۆپی، هه‌روه‌ها هه‌ست و په‌وشته‌کانی له‌ده‌روندا گۆپی، بۆیه‌ خه‌لکی ده‌روبه‌ر هه‌موویان گۆپان، مه‌دینه‌ گۆپا، مه‌که‌ گۆپا، جه‌زیره‌ و ولاته‌کانی فارس و پۆم هه‌موویان گۆپان، له‌خولانه‌وه‌یه‌کی جیهانی یادی خوادا.

قورئان له‌سه‌رده‌می مه‌که‌دا بایه‌خی به‌بیروباوه‌ر ده‌دا و، به‌چه‌ندین شیواز ده‌یخسته‌ پوو، بۆیه‌ ده‌له‌کان پهبوون له‌ئیمان و گۆرپانکارییه‌کی گه‌وره‌ دروست بوو، خوای گه‌وره‌ ده‌ریاره‌ی ئه‌و گۆرپانکارییه‌ ده‌فه‌رمویت: ﴿أَوَمِنْ كَانَ مَيْتًا فَأَحْيَيْنَاهُ وَجَعَلْنَا لَهُ ثَوْرًا يَمْشِي بِهِ فِي النَّاسِ كَمَنْ مَّثَلُهُ فِي الظُّلُمَاتِ لَيْسَ بِخَارِجٍ مِّنْهَا كَذَٰلِكَ زُيِّنَ لِلْكَافِرِينَ مَا كَانُوا يَمْلُوكُ﴾ الانعام: ١٢٢.

١ - به‌وانه: التمكن للامة الاسلامية (ص، ٢١).

٢ - به‌وانه: نفوس و دروس في اطار التصوير القراني، توفيق محمد سبيع (ص ٣٦٧).

سێ يه‌م: پاسکردنه‌وه‌ی لایه‌نی بیرو باوه‌ڕ له‌لای هاوه‌لان.

له‌پیش هاتنی پيغه‌مبەر ﷺ تێپوانینی هاوه‌لان په‌زای خوایان لێ بێ بۆ خوای گه‌وره‌، که‌م و کورتی و نو‌قسانی تیدا بوو، ئه‌وانه‌ له‌پاستی ناوو سیفه‌ته‌کانی خوا لایان دا‌بوو ﴿وَلِلّٰهِ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنٰی فَادْعُوْهُ بِهَا وَذَرُوا الَّذِيْنَ يُلْحِدُوْنَ فِيْ اَسْمٰیهِ سَيُجْزَوْنَ مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ﴾ الاعراف : ١٨٠.

بۆیه‌ قورئانی پیرو‌ز هات بۆ چه‌سپاندنی بیرو باوه‌ڕی پاست و چه‌سپاندنی له‌دلی ئیماندارانداو، پوونکردنه‌وه‌ی بۆ هه‌موو خه‌لکی، له‌پێگه‌ی پوونکردنه‌وه‌ی هه‌موو ئه‌و مه‌سه‌لانه‌ په‌یوه‌ندیان هه‌یه‌ به‌بیرو باوه‌ڕه‌وه‌....<sup>١</sup>

په‌روه‌رده‌کردنی له‌سه‌ربه‌مه‌ی یه‌کتا په‌رستی، ئه‌و بنچینه‌ بوو بنیاتنانی ئیسلامی له‌سه‌ر دامه‌زرا، هه‌ر ئه‌و پێبازه‌ پاسته‌شه‌، که‌ پيغه‌مبه‌ران له‌سه‌ری پو‌یشتوون.

په‌روه‌رده‌کردنی پيغه‌مبەر ﷺ بۆ هاوه‌لانی به‌روبو‌میکی پیرو‌زی هه‌بوو، بۆیه‌ ئه‌وانه‌ پاکبو‌ونه‌وه‌ له‌هه‌موو شتیکی نه‌گونجاو له‌ یه‌کتا په‌رستی (الوهیه) و (ربوبیه) و (اسماء وصفات) گو‌ی‌پ‌راه‌لیشیان ته‌نها بۆ خوا بوو، ته‌نها به‌خوا‌یش پشتیان ده‌به‌ست، ته‌نها له‌خوا ده‌ترسان، که‌سیشیان زیاتر له‌خوا خۆش‌نده‌ویست، ته‌نها ملکه‌چی فره‌مانی خوا ده‌بوون، په‌ناشیان ته‌نها بۆخوا ده‌هینا، داوای لی‌خۆش‌بو‌ونیان جگه‌له‌ خوا له‌که‌س داوا نه‌ده‌کرد، قوربانیشیان ته‌نها بۆخوا ده‌کرد...<sup>٢</sup>

چوارهم: پاسکردنی به‌هه‌شت له‌قورئاندا و کاریگه‌ری له‌سه‌ر هاوه‌لان؛

قورئانی پیرو‌ز بایه‌خی دا به‌پاسکردنی پۆ‌ژی دوا‌یی که‌م سو‌په‌تیش هه‌یه‌ با‌سی حا‌له‌ته‌کانی پۆ‌ژی دوا‌یی تیا نه‌کرا‌بی‌ت، وه‌کو با‌سی به‌هه‌شتیه‌کان و دۆزه‌خیه‌کان و شی‌وه‌ی حه‌شر کردنی خه‌لکی و لی‌پ‌رسی‌نه‌وه‌یان، به‌شی‌وه‌یه‌ک وه‌کو چۆن به‌چاو بی‌بینیت.

١ - پ‌روانه: اهمیة الجهاد فی نشر الدعوة، علي العليانی (ص ٤٧).

٢ - پ‌روانه: اهمیة الجهاد فی نشر الدعوة (٥٤، ٥٥).

## ١- به‌هه‌شت هاوشیوهی نییه:

ئایه‌ته‌کانی قورئان به‌شیوه‌یه‌ک باسی به‌هه‌شتیان کردووه‌که هاوشیوهی نییه له‌بوونه‌وه‌ردا، نه‌ویش کاریگه‌ری زۆری هه‌بوو له‌سه‌ر هاوه‌لان.

خۆشی به‌هه‌شت ئاماده‌که‌راوه بۆ به‌نده له‌خواتر سه‌ه‌کان، هه‌لقولای به‌خشنده‌یی خوايه، که هه‌ندێ له‌وانه‌ی باس کردووه و هه‌ندیکیشیان شار دووه‌ته‌وه که بیرو هۆشه‌کان تییان ناگه‌ن، خوای گه‌وره ده‌فه‌رمویت: ﴿نَجَافِي جُؤِيَهُمْ عَنِ الْمَصَاحِجِ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ خَوْفًا وَطَمَعًا وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ﴾ (١٦) ﴿فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَّا أُخْفِيَ لَهُمْ مِّن قُرَّةِ أَعْيُنٍ جَزَاءُ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾ السجده: ١٦-١٧.

## ٢- چاکترین نه‌وشته‌ی به‌هه‌شتیه‌کان پێیانده‌دریت:

پيغمبهری خوا ﷺ ده‌فه‌رمویت: ((اذا دخل اهل الجنة الجنة يقول تبارك وتعالى: تريدون شيئا ازيدكم...))<sup>١</sup> واته: کاتێک به‌هه‌شتیه‌کان ده‌چنه به‌هه‌شته‌وه، خوای گه‌وره ده‌فه‌رمویت: ئایا شتیکی تریان ده‌ویت بتانده‌م؟ نه‌وانیش ده‌لێن: ئایا تو پووت سپی نه‌کردین، نه‌تختستینه به‌هه‌شته‌وه له‌ دۆزه‌خ قوتارت نه‌کردین کردین؟ ده‌فه‌رمویت: ((فيرفع الحجاب، فينظرون الى وجه الله فما اعطوا شيئا احب من النظر الى ربهم تبارك وتعالى))، واته: ئینجا په‌رده لا‌براو، سه‌یری پوومه‌تی خویان کرد، شتیکیان پێنه‌درا‌بوو هه‌رگیز له‌وه چاکتر که سه‌یری خوای خۆیان بکه‌ن.

له‌ پێوايه‌تیکی تر دا هاتووه، ئینجا ئه‌م ئایه‌ته‌ی خوینده‌وه: ﴿لِّلَّذِينَ أَحْسَنُوا لِحُسْنَىٰ وَزِيَادَةٌ وَلَا يَرْهَقُ وُجُوهَهُمْ قَتَرٌ وَلَا ذِلَّةٌ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ﴾ یونس: ٢٦.

به‌بیراهاتنی به‌هه‌شت و باوه‌پی پته‌و پێی، گه‌لێک گرنگه بۆ پاپه‌پینی نه‌ته‌وه‌که‌مان، چونکه کاتێک وێنه‌ی به‌هه‌شت زیندوو بیت له‌ده‌روونی که‌سه‌کاندا، به‌خیرایی ده‌پۆن به‌ره‌و په‌زاهه‌ندی خوای گه‌وره‌و، هه‌لده‌سن به‌به‌خشینی هه‌موو

شتیک و ترسی مردن دایاننا گریتته وه، هه موو هه ول و کوششیکیان ئه وکاته بۆ ئه وه ده بیته ئایینی خوا سه رنج بده ن.

**پینجه م: باسی دۆزه له قورئاندا و کاریگه ری له دلی هاوه لاند:**

هاوه لان ترسی خویان هه بوو، هیواو ئومیدیشیان پیتی هه بوو، ئینجا په روه رده ی پیغه مبه ر ﷺ کاریگه ری هه کی گه وده ی هه بوو له سه رده له کان، چونکه ئه و پیره وه قورئانی پیغه مبه ر ﷺ به پای کرد له گه لیان ده بووه مایه ی ئه نجامدانی کاری مه زن، چونکه قورئان باسی ناخۆشیه کانی پۆژی قیامت ده کات، وه کو لوللانی ئاسمان و ته ختردنی چیاکان و ته قاندنه وه ی ده ریاکان و هه موو ئه و گۆرپانکاریانه ی تر که دادین له ئاسمان و ئه ستیره کان، هه روه ها قورئانی پیروز باسی کردوه له حالی بباه و پان و سه رشۆپی و په شیمانی و بی ئومیدی و پووجه ل بوونه وه ی کاره کانیان وه کۆکردنه ویان به ره و دۆزه و، تیپه پبوونی ئیمانداران به سه رپردی (صراط) و قورتاربوونی ئیمانداران.<sup>١</sup> ئه مانه ش ئه و په پی کاریگه رییانه ن هه بوو له سه ر ده روونی هاوه لان و ده توت به چا و سه یری ده که ن.

**شه شه م: واتای قه زاو قه دمه رو کاریگه ری له په روه رده کردنی هاوه لاند.**

قورئان له قوناغی مه که ده گرنگیدا به باسکردنی قه زاو قه دهر، خوی گه وده ده فه رمویت: ﴿إِنَّا كُلَّ شَيْءٍ خَلَقْنَاهُ بِقَدَرٍ﴾ القمر: ٤٩.

پیغه مبه ر ﷺ ئه و واتایه ی جیگیر ده کرد له دلی هاوه لاند، تیگه یشتنی پاستی ئه وانیش بووه مایه ی هه ندی به رووبوومی به سوود، له وانه:

١- ئه نجامدانی په رستنی خوی گه وده .

٢- باوه پ بوون به قه دهر پښگای قوتار بوونه له شیرک چونکه خاوه ن باوه پ لای وایه که ئه و که سه ی ئه توانیت سوودو زیان و سه ره به رزی و سه ر شۆپی و به رزیوونه وه و دابه زاندن بکات ته نها خویه .

٣- نازایی و بویری: چونکه ئه‌وان به‌بۆنه‌ی باوه‌پێ ته‌واویان به‌قه‌زاو قه‌ده‌ر د‌ل‌ن‌یا بوون له‌وه‌ی که ئه‌ج‌ه‌ل به‌ده‌ستی خ‌وا‌یه‌، هه‌موو که‌سی‌ک‌یش کاتی مردنی دیاری بووه‌.

٤- ئارامگرتن و پ‌و‌به‌پ‌و‌بو‌نه‌وه‌ی ناخ‌و‌ش‌یه‌یه‌کان.

٥- ئارامی د‌ل‌ و ده‌روون و بیرو ئاس‌و‌وده‌یی.

٦- سه‌ربه‌رزى و قه‌ناعه‌ت و ئازارد بوون له‌کۆتی ئاده‌میزاده‌کان.

له‌راستیدا سووده‌کانی باوه‌پ‌و‌و‌ن به‌قه‌زاو قه‌ده‌ر زۆن، به‌لام ئه‌مانه ئاماژه‌یه‌ک بوون.

په‌روه‌رده‌ی پتغمه‌ی <sup>١</sup> بۆ هاوه‌له‌کانی له‌وه کورت هه‌لنه‌هاتبوو، که شه‌ش کۆله‌که‌ی ئیمانیان فیرکات، به‌لکو چه‌ندین واتاو تیرپوانینی هه‌له‌ی بۆ چاککردنه‌وه‌، بۆ ئه‌وه‌ی مو‌س‌لمان له‌سه‌ر پ‌و‌وناکیه‌ک پ‌ێ‌ی بکات له‌لای خ‌و‌ای که‌وره‌و بشزانیت ئامانج چیه‌یه‌ له‌بوونی له‌ژاندا و هه‌لسی به‌هینانه‌دی ئه‌وه‌ی داوای لیکراوه‌و له‌درۆ ئه‌فسانه‌ پ‌زگاری ببیت.<sup>١</sup>

حه‌وته‌م: شاره‌زایی هاوه‌لان له‌راستی مرو‌ف.

قورئانی پ‌ی‌رۆز مرو‌فی به‌خ‌و‌ی ناساند، د‌و‌ای ئه‌وه‌ی، که خوا پ‌ۆ‌ئ‌ی د‌و‌ایی پ‌ێ‌ناساند، هه‌روه‌ها وه‌لامی ئه‌و پرسیاره‌ فیتریان‌ه‌ی دان‌ه‌وه‌. له‌کو‌ی‌وه‌ بۆ کو‌ی؟ که‌ئ‌ه‌م پرسیارانه‌ پ‌ی‌ویسته‌ وه‌لام بدرینه‌وه‌، هه‌موو مرو‌فیک‌ی ته‌واویش ده‌یکات و پ‌ی‌ویستی به‌وه‌لامه‌که‌یه‌تی.<sup>٢</sup>

هه‌روه‌ها قورئانی پ‌ی‌رۆز پاس‌تی سه‌ره‌له‌دان‌ی مرو‌فایه‌تی پ‌و‌ونکردۆته‌وه‌ بۆ هاوه‌لان، له‌گه‌ل ئه‌و بنچینه‌ش که بۆی ده‌گه‌رێته‌وه‌، چ‌ییان لێ‌داواکراوه‌ له‌م ژبان‌ه‌و چی ده‌بیت له‌د‌و‌ای مردن؟

١ - امنية الجهاد في نشر الدعوة الاسلامية (٥٩).  
٢ - ب‌روانه: منهج التربية الاسلامية/ محمد مصطفى (٥٤ / ٢).

هه‌شته‌م: تێپروانیی هاوه‌لان بۆ به‌سه‌رهاتی شه‌یتان له‌گه‌ل ئاده‌م ﷺ.

پيغمبهری خوا ﷺ به‌پێی پێره‌وی قورئان، باسی به‌سه‌رهاتی شه‌یتانی بۆ ده‌کردن له‌گه‌ل ئاده‌م و، پاستی مملانی نیوان مڕۆ و دوژمنه‌که‌ی، که هه‌ولی داوه ئاده‌می باوکیان له‌خسته بیات، له‌پێگه‌ی ئایه‌ته‌کانی قورئان وه‌کو: ﴿يَبْقَىٰ ءَادَمَ لَا يَفْتِنَنَّكُمُ الشَّيْطَانُ كَمَا أَخْرَجَ أَبَوَيْكُم مِّنَ الْجَنَّةِ يَنْزِعُ عَنْهُمَا لِبَاسَهُمَا لِيُرِيَهُمَا سَوْءَٰتِهِمَا ۚ إِنَّهُ يَبْرِكُكُمْ هُوَ وَقَبِيلُهُ مِّنْ حَيْثُ لَا تَرَوْنَهُمْ ۚ إِنَّا جَعَلْنَا الشَّيَاطِينَ أَوْلِيَاءَ لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ﴾ الاعراف: ۲۷.

ئه‌و ئایه‌تانه‌ی که باس له‌ئهم به‌سه‌رهاته ده‌که‌ن، نه‌وه‌ی یه‌که‌می موسلمانانی فێری زۆر مه‌سه‌له‌ی گه‌وره کرد له‌بهری تێپروانی و بیروباوه‌پو ئاكار، له‌وانه:

- ۱- ئاده‌م بنچینه‌ی ئاده‌می زاده‌کانه.
- ۲- ناوه‌پۆکی ئیسلام بریتیه له‌گوێپایه‌لی په‌ها بۆ خوای گه‌وره.
- ۳- مڕۆ ده‌که‌وێته ناو تاوانه‌وه.
- ۴- تاوانه‌که‌ی ئاده‌م موسلمان فێری پێویستی پشت به‌خوا به‌ستن ده‌کات.
- ۵- پێویستی گه‌پانه‌وه داوای لیخۆشبوون له‌خوا.
- ۶- خۆپاراستن له‌چاو تێپهرین له‌شتی خه‌لکی و خۆ به‌زلزانی.
- ۷- ئیبلیس دوژمنی ئاده‌م و خیزانه‌که‌ی و نه‌وه‌کانیانه.
- ۸- پێکه‌وه قسه‌کردنی هاوه‌لان به‌جوانترین شیوه هه‌ندیک له‌ئه‌و هۆکارانه‌ی، که هاوه‌لان به‌کاریان هێنا بۆ شه‌پکردن له‌گه‌ل شه‌یتان، گوێپایه‌لییان بوو بۆ فهرمووده‌ی خوای گه‌وره: ﴿وَقُلْ لِّعِبَادِي يَقُولُوا الَّتِي هِيَ أَحْسَنُ ۚ إِنَّ الشَّيْطَانَ يَنْزِعُ بَيْنَهُمْ ۚ إِنَّ الشَّيْطَانَ كَانَ لِلْإِنْسَانِ عَدُوًّا مُّبِينًا﴾ الاسراء: ۵۳.

نۆیه‌م: دیدی هاوه‌لان بۆ گه‌ردوون و ژیان و هه‌ندیک له‌دورستگراوه‌کان:

پيغمبهری خوا ﷺ هه‌میشه هاوه‌لانی فێری قورئانی پێرۆز ده‌کرد و په‌روه‌رده‌ی ده‌کردن له‌سه‌ر تێپروانیی پاست بۆ کێشه‌کانی بیروباوه‌پ و تێپروانیی



ته‌واو بۆ بوونه‌وه‌ رو ژيان، له‌ پێگه‌ی ئايه‌ ته‌ پيرۆزه‌ كانی قورئانه‌ وه‌، ئيتير سه‌ره‌ تاي بوونه‌ وه‌ رو سه‌ره‌ نه‌ نجامی بۆ پوونده‌ کردنه‌ وه‌.

هه‌روه‌ ها قورئانی پيرۆز باسی پاستيه‌ كانی ئاژه‌ لێ بۆ ده‌ كردن، كه‌ هه‌یچی كه‌م نه‌ بوو له‌ پاستيه‌ كانی تر، كه‌ باسی ده‌ كرد.

به‌م شتیه‌ یه‌ ش قورئانی پيرۆز بیرۆكه‌ و تێپوانینی نه‌ وه‌ی یه‌ كه‌می موسلمانانی پێكخست سه‌ باره‌ به‌ گه‌ردوون و دروستكردوه‌ كان، هه‌روه‌ ها پاستی ئه‌م ژيانه‌ له‌ ناو چووه‌، پێغه‌ مبه‌ریش (ﷺ) به‌ ده‌ وه‌ام هه‌ر پاستی چاره‌ نووس و پێگای پزگار بوونی له‌ دل و ده‌روونی هاوه‌ له‌ كانی ده‌ چاند، چونكه‌ دلتیا بوو له‌ وه‌ی هه‌ر كه‌ سێك ئه‌ وشتانه‌ بزانی، به‌ هه‌موو توانایه‌ كیه‌ وه‌ هه‌ول ده‌ دات، كه‌ پێگه‌ی پاست بگه‌یت و سه‌ر كه‌ ویت، له‌م بواره‌ شدا پێغه‌ مبه‌ر (ﷺ) توندیی ده‌ كرد سه‌ر لایه‌ نیکی گه‌رنگ كه‌ بریتی بوو له‌ وه‌ی كه‌ ئه‌م ژيانه‌ هه‌ر چه‌ند درێژ بیه‌ته‌ وه‌ هه‌ر كۆتایی پیدیت، خۆشیه‌ كانیشی هه‌ر چه‌نده‌ زۆر بن، هه‌ر كه‌م و بپاوه‌ن.

له‌ پاستیدا زۆریك له‌ كارمه‌ ندانی بواری بانگه‌ واز، ئه‌م پاستیه‌ له‌ ده‌ له‌ كانیاندا لاواز بووه‌، چونكه‌ له‌ خۆشیه‌ كانی ئه‌م ژيانه‌ دا نگرۆ بوونه‌ و به‌ داویدا هه‌ر خه‌ریکی پاكردن، هه‌ر كاتیكیش شتیکیان ده‌ سته‌ ده‌ كه‌ ویت داوای زیاتر ده‌ كه‌ن و تیر بوونیان نییه‌، ئه‌مه‌یش كاره‌ ساتیکی گه‌وره‌یه‌ به‌ پاستی، به‌ لام خۆشگوزه‌ رانی له‌ و سنووره‌ی كه‌ شه‌رعی خوا ده‌ ستنیشانی كردووه‌، كه‌ بیه‌ته‌ هۆكاریك بۆ پۆزی داوی، ئه‌ وه‌ كاریکی چاكه‌.

**باسی چوارهم: مه سه لهی خوا په رستن له سه رده می مه کهه دا**

**په کهم: خاویڼ کردنی نه وې په کهم به جوړه ها خوا په رستن:**

پښتو مېرمن خواښه ټولنه لانی خوی په روه رده کرد له سه ر خاویڼ کردنه وې دله کانیان و، پښتونیشی کردن بڼ پښتانی به دیه پښتانی نه وې له پښتانی قورئانه وې، وه کو:

- ١- بیر کردنه وې له بوونه وېرو دروستکراوه کان و فېرمووده کانی خوی گه وړه.
- ٢- تېرپامان له زانستی خوی گه وړه و دهرگرتنی به هه موو شتیک له گه ردووندا، به لکو به هه موو شتیک له جیهانی نادیاریشدا.
- ٣- خواپه رستن له گرنگترین هڅاوه کانی پاراوکردنه وې دله، چونکه خواپه رستن نه و په پښتو ملکه چیه بڼ خوی گه وړه، که که سڼ شایسته ی نیبه جگه له خوی گه وړه.

نه و خواپه رستیانه ش، که دل و گیان پاراو ده که نه وې، دوو جوړن:

أ - جوړی په کهم: نه وانه ی که فېرزکراون وه کو: ده ستنوږ و نوږ و پوږ و زه کات و حه ج و شتی تر.

ب - جوړی دووهم: نه وانه ی که به گشتی هه موو شتیک که موسلمانان له خوا نزیک بکاته وې، نه نجامده ی پاداشت ده دریته وې و دل و گیانی په روه رده ده کا.<sup>١</sup>

پاراوکردنه وې دل به قورئان خوږندن و یادی خواو... کاریکی گرنگه، چونکه نه گه ر ده روونی مړوږ خوی پزگار نه کات له پیساییه کانی و په یوه ندی نه کات به خوی گه وړه ناتوانیت واجیه کانی نیسلام نه نجام بدات، یا به به رده وامی خوی گه وړه بیه رستیت، نوږ له پیش هه موو نه و عیاده تانه وې دیت که دلی موسلمانان خاویڼ

١ - فقه الدعوة، د. علی عبدالحلیم محمود (١/ ٤٧١، ٤٧٢).

ده کاته‌وه، له‌وانه‌یه‌یه‌کێک له دیارترین شوینه‌واره‌کانیشی که له سهر هاوه‌لان ده‌رکه‌وت نه‌مانه‌ی خواره‌وه‌بن:

۱- به‌گوێکردنی فه‌رمانه‌کانی خوی گه‌وره‌و ده‌ربڕینی به‌ندایه‌تی: خوی گه‌وره‌و ده‌سفی نه‌وبه‌ندانه‌ی خوی کردووه‌و فه‌رموویه‌تی: ﴿وَالَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِرَبِّهِمْ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَمْرُهُمْ شُورَىٰ بَيْنَهُمْ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ﴾ الشوری: ۳۸.

هاوه‌لان وایان ده‌زانی هه‌موو کاریک له‌کاره‌کانی نوێژ خوا په‌رستنیکێ تایبه‌ته‌و، کاریگه‌ری تایبه‌تی خوی هه‌یه‌ له‌سهر خاوینکردنه‌وه‌ی دل و گیان.

۲- گفت و گوکردنی به‌نده له‌گه‌ل خوی خۆیدا: پيغه‌ر ﷺ به‌شیکی له‌ئه‌و گفتوگۆیه‌ پرونکردوته‌وه، که ده‌فه‌رمویت: (( قال تعالى: قسمت الصلاة بيني وبين عبدی نصفين، ولعبدی ماسأل، فاذا قال الحمد لله رب العالمين...)).<sup>۱</sup> واته: خوی گه‌وره‌و ده‌فه‌رمویت: نوێژم له‌نیوان خۆم و به‌نده‌که‌م کردوته‌ دووبه‌شه‌وه، ئه‌وه‌شی داواکات نه‌یده‌می، نه‌گه‌ر بلایت ﴿الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ﴾ خوی گه‌وره‌و ده‌فه‌رمویت: به‌نده‌که‌م سوپاسی کردم، نه‌گه‌ر ریش بلایت: ﴿مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ﴾ خوی گه‌وره‌و ده‌فه‌رمویت: به‌نده‌که‌م مه‌زن پایگرم، ستایشی کردوم، ئه‌و کاته‌ش بلایت: ﴿إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ﴾ ده‌فه‌رمویت: ئه‌مه له‌نیوان خۆم و به‌نده‌که‌مدایه، ئه‌وه‌شی داواي کرد پێی ده‌ده‌م.

ئینجا که ده‌لایت: ﴿أَفَدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ۝۱ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ﴾ ده‌لایت: ئه‌مه بۆ به‌نده‌که‌مه‌و، داواکارییه‌که‌شی جیبه‌جێ ده‌که‌م.

۳- ئاسوده‌یی و سوکنايي دل: پيغه‌مبه‌ری خوا ﷺ کاریکی گرنگ پروی تیکردبا<sup>۲</sup> نوێژی ده‌کرد، پۆشنایی چاوه‌کانی له‌نوێژدا ده‌بینیه‌وه<sup>۳</sup> ئینجا هاوه‌لانی

۱ - مسلم، کتاب الصلاة، باب وجوب قراءة الفاتحة في كل ركعة (رقم: ۲۹۲).

۲ - ابو داود في الصلاة (رقم: ۱۲۱۹).

۳ - الحاكم (۲/ ۱۶۰) وقال: صحيح على شرط مسلم، ووافقه الذهبي.

فیدره کرد چۆن نویژ بکه نه چه کیکی گرنک بۆ چاره کردنی کیشه و گرفته کانیا.

۴- نویژ په رزینیکه له پیش تاوانه کاند، خوی گه وده دهه رمویت: ﴿أَتْلُ مَا أُوحِيَ إِلَيْكَ مِنَ الْكِتَابِ وَأَقِمِ الصَّلَاةَ ابْتَغِ الصَّلَاةَ تَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ﴾ (العنکبوت: ۴۵).

هاوه لان که نویژیان ده کرد دهرونیان شاد ده بوویه وه، هیژیکی بۆ نه نجامدانی چاکه و دوورکه تنه وه له خراپه پییان ده به خشی، نه وهش قه لغانیکی چاک بوو له تاوان ده پیاراستن.<sup>۱</sup>

### دووه: په روهرده ییرو هوش.

په روهرده کردنی پیغمبر ﷺ بۆ هاوه لانی گشتگیر بوو، چونکه له قورئانه وه وریده گرن، که ناراسته کراوه بۆ مروژ به گشتی وه کو گیان و لهش و نه قل. په روهرده کردنی پیغمبر ﷺ بایه خی ددها به گه شه پیکردنی توانای تیروانین و بیرکردنه وه و تیروانیا، چونکه هه رنه وهیه ئاماده یان ده کات بۆ هه لگرتنی باری بانگه وازکردن بۆ لای خوا.

بۆیه قورئانی پیروژ پیرو ویککی داناوه بۆ په روهرده کردنی بیرو هوش، پیغمبر ی خوا ﷺ له سهری ده پویش بۆ په روهرده کردنی هاوه لانی، گرنکترین خاله کانی نه و پپه وه:

۱- پاککردنه وهی نه قل له وشته نه گزپانه ی، که له سهر گومان یان لاسایی کردنه وه بنیات نراون.

۲- نه قل پیویسته به دوا داگه پان ووردبونه وهی هه بیته.

۳- هه روها پیویسته تیروانین و بیرکردنه وهی هه بیته له گه ردوندا.

۴- تیروان له وحوکمانه ی، که شهر دایناون.

۵- سه یکردنی سوننه تی خوی گه وده سه بارهت به خه لکی به درژیایی میژووی مروژایه تی، بۆ نه وهی ببیته په ند و سوود بۆ نه وکه سه ی، که سه یی ده کات.

سێ یه‌م: په‌روه‌رده‌ی له‌ش.

پێغه‌مبهری خوا ﷺ سوور بوو له‌سه‌ر په‌روه‌رده‌کردنی هاوه‌لان له‌پووی جه‌سته‌یییه‌وه، بنچینه‌کانی ئه‌و په‌روه‌رده‌یه‌ش له‌قورئانی پیرۆز وه‌رده‌گرت، به‌شیوه‌یه‌ك كه لاشه‌كاره‌كانی خۆی ئه‌نجام بدات، به‌بێ زیاده‌په‌وی یا خود كه‌مه‌رخه‌می، یان به‌فیرۆدانی توانایه‌ك له‌سه‌ر هه‌ژماری توانایه‌کی تر.

هه‌ر بۆیه قورئانی پیرۆز توانا‌كانی لاشه‌ی ئاده‌میزادی به‌م شیوه‌یه پێك‌خستوه.

١- پێك‌خستنی پێداویستیه‌كانی بۆ خواردن و خواردنه‌وه.

٢- پێك‌خستنی پێویستیه‌كانی به‌ج‌ل و پۆشاك، به‌وه‌ی كه ئه‌وه‌نده‌ی عه‌وره‌تی پێ بشاردرێته‌وه و له‌گه‌رماو سه‌رما بیپارێژێت پێویسته، جگه له‌وانه‌ش بۆ جوانیه وه‌كو پۆیشتن بۆ مزگه‌وت.

٣- پێك‌خستنی پێویستی به‌مال و خانوو.

٤- هه‌روه‌ها پێك‌خستنی پێویستی به‌هاوسه‌رگیری و خێزان پێكه‌وه‌نان به‌په‌واکردنی ژن هه‌تانه‌ و، به‌ل‌كو واجب بوونی له‌هه‌ندێ كاتداو، قه‌ده‌غه‌کردنی داوێن پیسی به‌هه‌موو شێوازه‌كانی.

٥- پێك‌خستنی پێویستیه‌كانی به‌دارایی و سه‌روه‌ری، به‌پێگه‌دان به‌مال‌داریتی به‌پێی پێكه‌ره شه‌رعیه‌كان.

٦- هه‌روه‌ها ئیسلام هه‌لساوه‌به‌پێك‌خستنی سه‌رگه‌وره‌ی به‌قه‌ده‌غه‌کردنی سته‌م و دوژمنایه‌تی.

٧- هه‌روه‌ها پێویستی به‌كاروسه‌ركه‌وتن پێك‌خستوه به‌وه‌ی ئه‌و كه‌سه‌ی ناچار كرده‌وه.

كاره‌كه‌ی په‌وا بێت و، زیانی‌شی بۆ كه‌س نه‌بێت، بانگی‌شی له‌خه‌لكی كرده‌وه كه له‌م دونیایه هه‌لسێ به‌ئه‌نجامدانی ئه‌وكارانه‌ی، كه یارمه‌تیان ده‌دات هه‌لسن به‌كاره‌كانی بانگه‌واز و ئایین.

٨- خوای گه‌وره‌ش وریایی داوه‌ته خه‌لكی خۆیان بپارێژن له‌زۆر خۆش‌حالی و له‌خۆبایی بوون و، هه‌له‌هه‌تانه‌ به‌ده‌وله‌مندی و هه‌بوونی.

ئەمە هەندیک بوو لە و بنەمایانە ی که پەرورده کردنی پيغمەمبەر ﷺ لە بواری لاشەکاندا جەختی لە سەر کردووه، تاكو توانای هەلگرتنی باری جیهاد و خەمی بانگەواز و گرانییه‌کانی ژيانی هەبیت.

**چوارەم: پەرورده کردنی هاوه‌لان لە سەر په‌وشتی جوان و خاوی‌نکردنه‌وه‌یان لە خراپه.**

په‌وشتی جوان به‌شیکێ گرنکه له‌بیرو باوه‌پ، چونکه بیروباوه‌پی راست نابیت به‌ بێ په‌وشت، پيغمەمبەر ﷺ خوايش ﷺ هاوه‌لانی لە سەر په‌وشتی جوان پەرورده کرد، له‌پێگه‌ی چه‌ندین شیوازی جیاجیا.

پيغمەمبەر ﷺ فەرموویته‌ی: (( ما من شيء اثقل في ميزان المؤمن يوم القيامة من الخلق الحسن وان الله تعالى لیبغض الفاحش البذئ ))<sup>١</sup>. واته: شتیک نیه له‌ترزووی ئیمانداران قورستر بیت له‌پۆژی دوا‌ی دا ئه‌وه‌نده‌ی په‌وشت جوانی، خوای گه‌وره‌ش پقی له‌و که‌سه‌یه‌ قسه‌ی پیس و نابەجێ ده‌کات، پرسیاریش کرا له‌پيغمەمبەر ﷺ ده‌رباره‌ی ئه‌و شته‌ی که زیاتر ده‌بیتته‌ مایه‌ی چوونه‌ ناو به‌هه‌شته‌وه، ئه‌ویش فەرمووی: (( تقوى الله، وحسن الخلق ))، واته: له‌خوا ترسان و په‌وشت جوانی. هه‌روه‌ها پرسیارى لی‌کراوه‌ ده‌رباره‌ی ئه‌و شته‌ی که زۆتر خه‌لکی ده‌باته‌ دۆزه‌خه‌وه‌ فەرمووی: (( الفم والفرج ))<sup>٢</sup>. واته: زمان و عه‌وره‌ت.

په‌وشت شتیکى لاوه‌کی نیه له‌ئەم ئایینه‌دا، ئابلقه‌یش نه‌دراوه‌ به‌بازنه‌یه‌کی دیاری کراو له‌بازنه‌کانی په‌فتاری ئاده‌میزادانه، به‌لکو وه‌رگێرانی کرده‌یه‌ بۆ بیروباوه‌پی پاسته‌قینه، چونکه ئیمان هه‌ست و نه‌ستیکى شاراوه‌ نیه له‌ناو وێژداندا به‌ته‌نها؛ به‌لکو کاریکى په‌یوه‌سته به‌هه‌لس و که‌وته‌وه، به‌شیوه‌یه‌ک که بۆمان هه‌یه ئه‌گەر له‌که‌سی‌کدا نه‌مانبینی، یان پێچه‌وانه‌که‌یمان بینی پرسیار بکه‌ین: که‌واته ئیمان له‌کو‌ییه ؟ بایه‌خیشی چیه ئه‌گەر نه‌بیت به‌په‌فتار؟<sup>٣</sup>

١ - الترمذی، کتاب البروالصله، باب ماجاء في حسن الخلق (رقم: ٢٠٠٢) حسن صحیح.

٢ - الترمذی، کتاب البر والصله، باب ماجاء في حسن الخلق (رقم: ٢٠٠٤).

٣ - بروانه: دراسات قرآنية، لمحمد قطب (ص ١٣٠).

بویه ده بینین قورشان په وشت ده به سستیته وه به بیروباوه ړ و، نمونه ش له سه نه وه زوره.<sup>۱</sup>

هاوه لان په زای خویان لیبت له سهر نه وه په روه رده بوون، که په وشت جوړیکه له خوا به رستن، چونکه نه مه ک بق خواو سوپاسگوزاری و، پزگرتن له خه لکی پزدار ده گریته وه، بویه په وشتی هاوه لان هه لقولای باوه پیان بوو به خواو پوژی دواپی و مه به ستیش ته نها خوا بوو.<sup>۲</sup>

په وشت له په روه رده کردنی پټغمبر ﷺ کاریکی گشت گیره، بق نمونه په وشتی نویژ ملکه چ کردنه، په وشتی قسه کردن خق دوورگرتنه له قسه ی پړو پوچ، ناره زو بازیش په وشتی دورکه وتنه وه یه له قه ده غه کراوه کانی خوا گه وره، په وشتی مامه له کردنیش له گه ل خه لکی میان په ویه له نیوان ده سترگرتنه وه و زیاده په وی،... به م شیوه یه ش ده رده که ویت، که هیچ شتیک نییه له موسلماندا په وشتی نه بیت، یان ناماژیه کی په وشتی له گه لدا نه بیت، خوی گه وره یه کتا په رستی له سه روی پټبازی په وشتی داناوه، که له نایه ته کانی سوپه تی (الاسراء) دا هاتوه (۲۳- ۳۸)، چونکه یه کتا په رستی لایه نیکی په وشتی په سنی هیه، چونکه هه لسان پیی ده گه پټه وه بق په وشتی دادگری و داد په روه ری و راستگویی له خودا، هه روه ها پشت هه لکردن لیی ده گه پټه وه بق په وشت ناشیرینی به پله ی یه که م، وه کو خق به زلزانین و هق وهرنه گرتن و، خق به گه وره زانین شوین نه که وتنی پټغمبران، یان ناره زووی گومان کردن و مش و مپی به تال بق خق ده رخستن، یان لاسایی کردنه وه و مانه وه له سه ر قسه ی دیرینه کان نه گه رچی هه ل ش بیت، نه مانه ش هه موی په وشت ناشیرینی، که پټگی لی ده گریت بگه نه پاستی.

۱ - بروانه نایته کانی سوپه تی ( المؤمنون ۱- ۱۱) سوپه تی ( الانعام ۱۵۱- ۱۵۳)

۲ - بروانه: الوسطية في القرآن الكريم (ص ۵۱۹).

**پینجهم: په رومرد کردنی هاوه لآن له سه رپهوشته جوانه کان له ریگه‌ی سه رگوزشته کانی قورنانه وه.**

سه رگوزشته کانی قورن پښ له ناموژگاری و دانایی و ښه پرتی بیرو باوه، ناراسته کانی ئاکار و، شیوازه کانی ئاکار و، په ند وەرگرتن له گهل و میلیه تان، سه رگوزشته کانی قورن بریتی نین له هه ندی مه سه له ی میژوویی، ته نها تاییه ت بن به میژوو نوسه کانه وه، به لکو له وه زۆر گه ووه و گرنکتره، چونکه پښ له یه کخوا په رستی و، زانست و، په وشتی جوان و، به لگه ی ئه قلی و، به چاوپوونی و یادخستنه وه و، گفتوگوکردنی سه یر.

نمونه‌ی یه کیش ده هیتمه وه له سوپه تی یوسف عليه السلام، به تیروانین له لایه نی په وشتی که ناشکرایه له دیمه نه کانی ئه و سوپه ته، زانیانی په وشت و هوشمندان ده لّین: (( کارو باری میلیه ت هه رگیز پاست نابیت، تاکو چاکخوازان و پیاوانی کارگوزارو، پئیپیشانده ران نه بن، ئه وانه مه رجی دیاریکراو په وشتی جوانیان هه یه، جا نه گه ر ئه وکه سه ی هه لده ستی به نه نجامدانی کاره که پیغه مبه ر بیت چل خاسیه تی پئیویسته هه بیت، باسیان کردوه و هه مووی په یوه ندی هه یه به به رپوه بردنی میلیه ته که یه وه، نه گه ر سه رۆکیکی چاکه کار بیت، له و چل مه رجه هه ندیکیان به پئیویست زانیوه بۆی، جا سه رگه ووه مان یوسف عليه السلام، خاسیه تی پیغه مبه ره په وانه کراوه کان و جوانیانی تیا دا بووه، له سه رگوزشته که شیدا، ئه وهنده په ندو سوود هاتووه، که هوشمندی میلیه تان و هرییگرن بۆ هه لّیژاردنی شایسته کان بۆ کاره کان، چونکه ئه و پاشا و پیغه مبه ریش بوو! جا له بهر برانه وه ی پیغه مبه رایه تی، به وه واز ده هیئین، که باسی دوانزه خاسیه ت بکه ین، که پئیویسته سه رۆکی چاکه کار له سه ری بیت، بۆ ئه وه ی ببیته مایه ی لیۆردبونه وه ی قورن و ناگادارییه کیش بیت بۆ فیترخوازانی هه ولده ر بۆ گه یشتن به چاکه <sup>١</sup>.



گرنگترین نه ومه رجانې زانایان دایانناوه بڼه سړکی شاری چاکه کار:

۱- داوینپاکی به رانېر ناره زووه کان، بڼه وې کارامه بیت و هیزی ده روونی  
 ه بیت: ﴿كَذَلِكَ لِنَصْرِفَ عَنْهُ السُّوءَ وَالْفَحْشَاءَ إِنَّهُمْ مِنْ عِبَادِنَا الْمُخْلَصِينَ﴾  
 یوسف: ۲۴.

۲- نارامگرتن له کاتې توپه بووندا، بڼه وې خوی بگریته وه: ﴿قَالُوا إِنْ يَسْرِقْ  
 فَقَدْ سَرَقَ أَخٌ لَهُ مِنْ قَبْلُ فَأَسْرَهَا يُوسُفُ فِي نَفْسِهِ وَلَمْ يُبْدِهَا لَهُمْ قَالَ أَنْتُمْ  
 شَرٌّ مَكَانًا وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا تَصِفُونَ﴾ یوسف: ۷۷.

۳- نه رمی له جیگای خوی، توندی له جیگای خوی: ﴿وَلَمَّا جَهَّزَهُمْ بِجَهَازِهِمْ قَالَ  
 أَتُونِي بِأَجْرِكُمْ أَلا تَرَوْنَ أَنِّي أُوفِي الْكَيْلَ وَأَنَا خَيْرُ الْمُنْزِلِينَ ﴿٦٩﴾ فَإِنْ لَمْ تَأْتُونِي  
 بِهِ فَلَا كَيْلَ لَكُمْ عِنْدِي وَلَا تَقْرُبُونِ﴾ یوسف: ۵۹-۶۰، سره تاي نايه ته که نه رم و  
 نيانيه و، کوتايه که شی توندييه.

۴- پشت به خوبه ستن له پیگې پشت به ستن به خوا: ﴿قَالَ اجْعَلْنِي عَلَى خَزَائِنِ  
 الْأَرْضِ إِنِّي حَفِيظٌ عَلَيْكُمْ﴾ یوسف: ۵۵.

۵ - بېرته یې بڼه پړوداوه کانی سالانی پېشووی بیته وه یاد، بڼه کوونترېدل کردنی  
 سیاست و له بهرچاوبوونی کاره کانی خه لکی: ﴿وَجَاءَ إِخْوَةُ يُوسُفَ فَدَخَلُوا عَلَيْهِ  
 فَعَرَفَهُمْ وَهُمْ لَهُ مُنْكَرُونَ﴾ یوسف: ۵۸.

۶- چاکی نیگاکیشان و بیره وری به هیز، بڼه وې شته کان به پړوونی وه کو  
 خویان باس بکات: ﴿إِذْ قَالَ يُوسُفُ لِأَبِيهِ يَا أَبَتِ إِنِّي رَأَيْتُ أَحَدَ عَشَرَ كَوْكَبًا وَالشَّمْسَ  
 وَالْقَمَرَ رَأَيْتُهُمْ لِي سَاجِدِينَ﴾ یوسف: ۴.

۷- ناماده باشی بڼه زانست، له گه ل خوښه ویستی و به هیزبون تیايدا، ﴿وَاتَّبَعْتُ  
 مِلَّةَ آبَائِي إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ مَا كَانَتْ لَنَا أَنْ تُشْرِكَ بِاللَّهِ مِنْ شَيْءٍ ذَلِكَ مِنْ

فَضَّلَ اللَّهُ عَلَيْنَا وَعَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ ﴿يوسف: ۳۸﴾ رَبِّ قَدْ  
ءَاتَيْتَنِي مِنَ الْمُلْكِ وَعَلَّمْتَنِي مِنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ فَأُطِرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ أَنْتَ وَلِيُّ  
الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ تَوَفَّنِي مُسْلِمًا وَالْحَقِّنِي بِالصَّلَاحِينَ ﴿يوسف: ۱۰۱﴾

۸- به‌زه‌یی هاتنه‌وه‌ی به‌ه‌ژارنداو خو به‌که‌مزانینی، سه‌ره‌پای مه‌زنی  
پله‌وپایه‌ی قسه‌ی له‌گه‌ل دوو هاوپی‌که‌ی زیندانی کرد به‌ئه‌وپه‌پی بی‌فیزیه‌وه:  
﴿يَصْلِحِ السَّجْنَءَ أَرْبَابٌ مُتَّفِقُونَ خَيْرٌ أَمِ اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ﴾ ﴿يوسف: ۳۹﴾  
مه‌روه‌ها ده‌رباره‌ی کاروباره‌کانی نایین و دنیا قسه‌ی له‌گه‌ل کردن: ﴿قَالَ لَا  
يَأْتِيَكُمَا طَعَامٌ تُزْقَانِيهِ إِلَّا نَبَاتُكُمَا بِتَأْوِيلِهِ قَبْلَ أَنْ يَأْتِيَكُمَا ذَلِكَمَا مِمَّا عَلَّمَنِي رَبِّي إِنِّي  
تَرَكْتُ مِلَّةَ قَوْمٍ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ كَافِرُونَ﴾ ﴿يوسف: ۲۷﴾ ئه‌وانیش  
شایه‌تیا ن بوی دا: ﴿وَدَخَلَ مَعَهُ السَّجْنَ فَتَيَانٍ قَالَ أَحَدُهُمَا إِنِّي أَرَانِي أَعْصِرُ خَمْرًا  
وَقَالَ الْآخَرُ إِنِّي أَرَانِي أَحْمِلُ فَوْقَ رَأْسِي خُبْرًا تَأْكُلُ الطَّيْرُ مِنْهُ نَبِئْنَا بِتَأْوِيلِهِ إِنَّا  
نَرَاكَ مِنَ الْمُحْسِنِينَ﴾ ﴿يوسف: ۳۶﴾.

۹- لیخوشبون له‌کاتی ده‌سه‌لاتدا: ﴿قَالَ لَا تَحْزِنَ عَلَيْنَا الْيَوْمَ يَعْفُرُ اللَّهُ  
لَكُمْ وَهُوَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ﴾ ﴿يوسف: ۹۳﴾.

۱۰- به‌خشنده‌ی له‌گه‌ل عه‌شیره‌تدا: ﴿أَذْهَبُوا بِقِمِيمِي هَذَا فَأَلْقُوهُ عَلَى وَجْهِ  
أَيِّ يَأْتِ بِصِيرًا وَأَتُونِي بِأَهْلِكُمْ أَجْمَعِينَ﴾ ﴿يوسف: ۹۳﴾.

۱۱- پروونکردنه‌وه‌ی جوان و زمان پاراوی له‌لیکدانه‌وه‌ی خه‌ونی پادشا، مه‌روه‌ها  
تواناشی له‌سه‌رنج پاکیشانی ده‌سه‌لاتداران و خه‌لکی به‌گشتی: ﴿لِنَفْسٍ قَلَمًا كَلَّمَهُ  
قَالَ إِنَّكَ الْيَوْمَ لَدَيْنَا مَكِينٌ أَمِينٌ﴾ ﴿يوسف: ۵۴﴾.

۱۲- پیکه‌ستنی جوان: ﴿قَالَ تَزْرَعُونَ سَبْعَ سِنِينَ دَأَبًا فَمَا حَصَدْتُمْ فَذَرُوهُ فِي سُنْبُلِهِ  
إِلَّا قَلِيلًا مِمَّا نَأْكُلُونَ﴾ ﴿يوسف: ۴۷﴾.

بێگومان په‌یوه‌ندیه‌کی پته‌و هه‌یه له نێوان سه‌رگوزشته‌کانی قورئان و په‌وشت، چونکه یه‌کێک له ئامانجه‌کانی ئه‌و سه‌رگوزشته‌ی یادخسته‌وه‌ی ئاکاری جوانه، که سوودی هه‌یه بۆ هه‌مووان، یه‌کێکی تریش له ئامانجه‌کانی خه‌ڵک دوورخسته‌وه‌یه له ئاکاری ناشیرین، که ده‌بیته هۆکاریک بۆ له‌ناو چوونی میله‌تان.

ئینجا هاوکات له‌گه‌ڵ په‌ره‌سه‌ندنی بانگه‌وازی ئیسلامی و گه‌یشتنی به‌ ئاستی ده‌وڵت، هه‌ندیک هانده‌ری ناچار که‌ په‌یدا بوو، بریتی بوون له:

١— یاسادانان: له پێت‌او پارێزگاری له‌ به‌ها په‌وشتیه‌کان بوو، تاوانه‌کانی تۆله‌کردنه‌وه له تاک و کۆمه‌ڵ ده‌پاریزی له ده‌ست دریزی له‌سه‌ر گیان و به‌ فیڕودانی هۆش (به‌مه‌ی و بیهۆشکه‌ره جیاجیاکان)

ب — ده‌سه‌لاتی کۆمه‌لگا: ئه‌ویش داده‌مه‌زیت له‌سه‌ر بنه‌مای ئه‌و شتانه‌ی، که خوای گه‌وره پێویستی کردووه، وه‌کو فه‌رمان به‌چاکه‌و قه‌ده‌غه‌کردنی خراپه‌و، نامۆزگاری کردنی موسلمانان له نێوان خۆیاندا، که خوا له‌گه‌ڵ زه‌کات و نوێژو گوێراپه‌لی خوداو پيغه‌مبەر ﷺ باسی کردووه.

﴿وَالْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ يَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَيُطِيعُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ أُولَٰئِكَ سَيَرْحَمُهُمُ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ﴾ (التوبة: ٧٠) به‌لکو کر دوویه‌تی به‌پاگریکی په‌سه‌ن بۆ چاکیتی ئه‌م ئومه‌ته ﴿كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَتُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَوْ ءَامَنَ أَهْلُ الْكِتَابِ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ مِنْهُمْ الْمُؤْمِنُونَ وَأَكْثَرُهُمُ الْفَاسِقُونَ﴾ (آل عمران: ١١٠)

ج — ده‌سه‌لاتی ده‌وڵت:

که به‌ریابوونی پێویست بوو، دامه‌زراندنیشی له‌سه‌ر چه‌ند بنه‌مایه‌کی په‌وشتی پته‌و بوو، ناچاریش بوو که هه‌لسی به‌ چاودێریکردنی ئه‌و په‌وشتانه و بلاوکردنه‌وه‌ی له نێو که‌سه‌کان و ده‌زگاکاندا.<sup>١</sup> به‌م شیوه‌یه‌ش ئاکاری ئیسلامی

هۆکاره‌کانی ته‌واو بوونی بۆ کۆبوویه‌وه، کۆمه‌لگاش سیسته‌میکی واقعی نمونه‌ی تیا به‌رپابوو، به‌هۆی پابه‌ندبونیه‌وه به‌پێره‌وی خۆی گه‌وره‌.

ئه‌مه‌ هه‌ندێک بوو له‌ هێله‌کانی دامه‌زراندنی ته‌لاری په‌وشت له‌ قۆناغی مه‌ککه‌ دا، به‌پاستی ئه‌و په‌روه‌رده‌ش به‌رووبومی خۆی هێنا، زیاتر له‌ بیست که‌س له‌ کۆی په‌نجا هاوه‌ل له‌ سه‌ره‌تای بانگه‌وازه‌وه‌ هه‌لسا به‌ به‌رپرسیتی، له‌ پاش بڵاوبونه‌وه‌ی بانگه‌وازی سه‌رده‌می پیغمبر ﷺ و له‌ پاش وه‌فاتی، ئه‌وان بوون به‌ سه‌رکرده‌گه‌وره‌کانی ئوممه‌تو بیست که‌سی تریشیان یان شه‌هید بوون، یان کۆچی دواییان کرد له‌ سه‌رده‌می پیغمبر ﷺ، له‌ ئه‌و کۆمه‌له‌ مه‌زنترین که‌سایه‌تیه‌کانی به‌په‌های هه‌لکه‌وتن، نۆ که‌سیان تیا بوو له‌ ده‌که‌سه‌ مژده‌ پێدراوه‌کان به‌ به‌هشت، که‌ ئه‌وان چاکترینی ئه‌م ئوممه‌ته‌ن له‌ پاش پیغمبر ﷺ، ئه‌وان نمونه‌ بوون دروستکردنی شارستانیته‌ به‌و فیداکاریانه‌ی که‌ ده‌یانکرد، وه‌کو: عه‌مماری کوپی یاسر، عه‌بدوڵای کوپی مه‌سعود، ئه‌بو زه‌پ، جه‌عفهری کوپی ئه‌بو تالیب و که‌سانی تر، هه‌ر له‌ وانیش مه‌زنترین ئافره‌تانی ئه‌م ئوممه‌ته‌ هه‌لکه‌وتن، وه‌کو خه‌دیجه‌ (رضی الله عنها)، له‌ گه‌ل چه‌ندین نمونه‌ی تر، ئومموفه‌ زلی کچی حاریس، ئه‌سمای کچی ئه‌بو به‌کر، ئه‌سمای کچی عومه‌یس.... هتد.

ئه‌و کۆمه‌له‌ به‌پێژه‌ شانسدار بوون به‌بێکی زۆر له‌ په‌روه‌رده‌ی بیرو باوه‌پو دڵ و ده‌روون و بیرو هۆش و ئاکار له‌ سه‌رده‌ستی په‌روه‌رده‌کاری مۆفایه‌تی موحه‌ممه‌د ﷺ، بۆیه‌ ئه‌وان بوون به‌پێنیشاندهری ئوممه‌ت<sup>١</sup>، چونکه‌ پیغمبریه‌ی خوا ﷺ پێنموونی ده‌کردن و په‌روه‌رده‌ی ده‌کردن و خاوینی ده‌کردنه‌وه‌ له‌ پێساییی و نه‌فامی و جائه‌گه‌ر به‌خته‌وه‌ر ئه‌و که‌سه‌ بیته‌، که‌ ئه‌گه‌ر بۆ جارێکیش بیته‌ پیغمبر ﷺ بینیبیته‌ و باوه‌پێ پی هێنا بیته‌، ئه‌ی چۆن بیته‌ بۆ ئه‌و که‌سه‌ی هاوه‌لی پۆزانه‌ی پیغمبریه‌ی خوا ﷺ بووه‌و، شانسدار بووه‌ به‌وه‌رگرتنی زانسته‌ و پووناکی و گفتوگۆی ئه‌و پیغمبره‌.

## به‌شی سییه‌م

### ناشکراکردنی بانگه‌وازو شیوازه‌کانی دژایه‌تی له‌لایهن بتپه‌رستانه‌وه

#### باسی یه‌که‌م: ناشکراکردنی بانگه‌واز

پاش ئه‌و ئاماده‌کاریه‌ که‌وره‌ی که‌ پتغمبه‌ری خواﷺ ئه‌نجامیدا بۆ په‌روه‌رده کردنی هاوه‌لان و، بنیاتنانی کۆمه‌لی موسلمانانی پیکه‌راوی یه‌که‌م، له‌سه‌ر بنه‌مای بیروباوه‌پو خوا په‌رستی وپه‌وشتی به‌رز، ئیتر کاتی ناشکراکردنی بانگه‌واز هات، له‌دوای دابه‌زینی ئه‌م ئایه‌ته: ﴿وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ﴾ (١١٤) وَخَفِضْ جَنَاحَكَ لِمَنِ أَبْعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ﴾ (الشعراء: ٢١٤، ٢١٥).

بۆیه، هه‌لسا به‌کۆکردنه‌وی هۆزو عه‌شیره‌ته‌که‌ی و، به‌ناشکرا بانگی کردن بۆ باوه‌ره‌ینان به‌خوای تاک و ته‌نیا، ئینجا ترساندنی به‌سزای خوا نه‌گه‌ر له‌قسه‌ی ده‌رچوون، فه‌رمانی‌شی پیکردن به‌پزگاکردنی خۆیان له‌دۆزه‌خ، هه‌روه‌ها به‌پرسیاریتی هه‌موو که‌سیکی به‌رانبه‌ر خۆی پاگه‌یاند.<sup>١</sup>

له‌ئینبو عه‌بباسه‌وه په‌زای خوای لیبیت، فه‌رموویه‌تی: له‌کاتی دابه‌زینی ئایه‌تی:

﴿وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ﴾ پتغمبه‌ر ﷺ چوه سه‌ر کۆی صه‌فاو هاواری کرد ((ئهی نه‌وه‌ی عه‌دی، ئهی نه‌وه‌ی فیه‌ر)) مه‌به‌ستی تیره‌کانی قوپه‌هیش بوو تاکو کۆبوونه‌وه، که‌سیک توانای ئاماده‌بوونی نه‌بوایه یه‌کیکی تری له‌جیگه‌ی خۆی ده‌نارد، ئینجا ئه‌بو له‌هه‌ب وه‌موو قوپه‌هیش هاتن، ئه‌ویش فه‌رمووی: ئایا نه‌گه‌ر پیتان بلێم هه‌ندێ ئه‌سپ سوار ده‌یان هه‌یت هه‌رش به‌هیننه سه‌رتان له‌و دۆله‌وه، باوه‌پم پێ ده‌که‌ن؟ وتیان: به‌لی، درۆمان لیت نه‌بینیوه، فه‌رمووی: که‌واته من

وریا که ره وهی سزای سه ختم بۆتان له لای خواوه. ئه بو له هب وتی: دهسته کانت بشکی، ئایا بۆ ئه مه ئیمهت کوکرده وه، ئیتر خوی گوره ئه م ئایه تانه ی دابه زان:

﴿تَبَّتْ يَدَا أَبِي لَهَبٍ وَتَبَّ ① مَا أَغْنَىٰ عَنْهُ مَالُهُ وَمَا كَسَبَ ②﴾

له پړوايه تيکي تر دا هاتووه\_ تيره تيره بانگياني ده کرد، به هره يه کيکيش له وانه ی ده فهرموو: خو تان له دوزخ رزگار بکه ن....

ئینجا فهرمووی: ئه ی فاتيمه خو ت له دوزخ رزگار بکه، من هيچم پينا کړیت بۆتو له لای خوا، به لام ئیتره خزمايه تيه کتان هه يه بۆيه من هه لده ستم به جيبه جيکردنی مافه گانی.

قورپه يشيه گان خه لکيکي کرده یی بوون، کاتیک بينيان موحه ممه د... که ۲ به (الصادق الامين) ده ناسرا\_ هاوار ده کات وپيش خوی وپاش خویشی ده بينی، دادپه روه ی وزيړيان پڼگه يان پتي پيشان دان ووتيان: به لي.

جا کاتیک شايه تی نه وان بۆ راستگوڼه تی پڼغه مبه ر... به ديها ت، پڼغه مبه ری خوا... فهرمووی: من ناگادار که ره وه م له پيش سزايه کی سه خت له لای خواوه دیت بۆتان، نه وه يش پڼناسه يه ک بوو بۆ پله و پايه ی پڼغه مبه رايه تی و، نه و زانستانه ی که ته نيا هر خوی ده يان زانیت، که هاووينه ی نييه له لای هيچ که س وشوینیک، پڼگه ش نه بوو له و پڼگه يه نزیکتر، نه شيوازش هه بوو بۆ پوونکرده وه له و شيوازه پوونتر، خه لکه که هه مووی بيده نگ بوون ۳، به لام نه بو له هب وتی: ده ست بشکیت ئایا ته نها بۆ ئه مه ئیمهت بانگ کردوه ؟

به م شيوه يش پڼغه مبه ر... بنچينه گانی پاگه يان دنی دامه زاند، چونکه شوینیکي به رزی هه لېژارد بۆ نه وه ی ده نگي به هه موان بگه يه نیت، هر نه م کاره يشه که که ناله گانی پاگه ياندن نه نجامی ده دن له م سرده مه دا، ئینجا بنچينه يه کی پته وی هه لېژارد بۆ بانگه وازه که ی نه ويش راستگوڼی بوو، به م کاره شی پياوانی پاگه ياندن

۱- البخاری\_ کتاب التفسیر\_ سورة الشعراء ورقمه ۴۷۷۰ والایه \_ من سورة المسد ۱، ۲.

۲- مسلم، کتاب الايمان ۲۴۸\_ ۲۰۴.

۳- بهرانه: السيرة النبوية لابي الحسن الندوي لا ۱۲۸.

وبانگه‌وازی فیرکرد که په‌یوه‌ندی‌کردن به‌خه‌لکی پتویسته پشت نه‌ستوور بیت به‌شیوه‌یه‌کی سهره‌کی له‌سهر متمانه‌ی ته‌واو له‌نیوان نیره‌رو وهرگردا، یان له‌نیوان سهرچاوه‌ی په‌یامه‌که و جه‌ماوهر، هه‌روه‌ها ناوه‌پوکیش ده‌بیت دروی تیا‌دا نه‌بیت.<sup>۱</sup> ((نینجا کاریکی ناساییه که پتغمه‌ی خوا<sup>۲</sup> له‌بانگه‌وازی ئاشکرادا له‌که‌س و کاری خویه‌وه ده‌ست پتیکات، چونکه مه‌ککه شاریک بوو گیانی هوزایه‌تی په‌لی تیا‌دا هاویشتبوو، له‌به‌ر نه‌وه پتغمه‌ی خوا<sup>۳</sup> له‌عه‌شیره‌ته‌وه ده‌ستی پتکرد، بۆ نه‌وه‌ی ببه‌ یارمه‌تیده‌ری وپاریزگاری بۆ دابین بکه‌ن، هه‌روه‌ها هه‌لسان به‌کاری بانگه‌واز له‌مه‌ککه‌دا پتویسته شوینه‌واریکی تایبه‌تی هه‌بیت، به‌هوی تایبه‌تمه‌ندی نه‌و شاره‌وه، چونکه پاکیشانی بۆ پیزی ئیسلام پۆلکی گه‌وره‌ی ده‌بیت، وه‌کو له‌قورئانیش دا ده‌رده‌که‌ویت، که‌قوره‌یش کراوه به‌یه‌که‌م هه‌نگاو به‌ره‌و جیهانی بوون، ئایه‌ته‌کانیش هه‌ر له‌سهرده‌می مه‌ککه‌وه باسی له‌جیهانیتی<sup>۴</sup> ئیسلام ده‌کرد، خوای گه‌وره ده‌فهرموویت: ﴿تَبَارَكَ الَّذِي نَزَّلَ الْفُرْقَانَ عَلَى عَبْدِهِ لِيَكُونَ لِلْعَالَمِينَ نَذِيرًا﴾ (الفرقان: ۱).

هه‌روه‌ها ده‌فهرموویت: ﴿وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ﴾ (الانبیاء: ۱۰۷). هه‌روه‌ها ده‌فهرموویت: ﴿وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا كَافَّةً لِّلنَّاسِ بَشِيرًا وَنَذِيرًا وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ﴾ (سبا: ۲۸).

دوای نه‌وه قوناغیکی ترهات، نه‌ویش بریتی بوو له‌بانگکردنی هه‌رکه‌سێک که‌پێی بگه‌شتایه، به‌لکو به‌دوای خه‌لکیشدا ده‌پۆی بۆ جیگا‌کانیان و، شوینی کۆبونه‌وه‌کانیان، یان له‌کاتی هه‌چ دا، هه‌موو که‌سێکی بانگ ده‌کرد، کۆیله‌و ئازاد، به‌هیزو لاواز، ده‌وله‌م‌ندو هه‌ژار<sup>۵</sup>، کاتیک که‌خوای گه‌وره نه‌م ئایه‌تانه‌ی دابه‌زاند: ﴿فَاصْدَعْ بِمَا تُؤْمَرُ وَأَعْرِضْ عَنِ الْمُشْرِكِينَ﴾ ﴿۱۴﴾ إِنَّا كَفَيْنَاكَ الْمُسْتَهْزِئِينَ ﴿۱۵﴾ الَّذِينَ

۱- بپوانه: الحرب النفسية ضد الاسلام، د. عبدالوهاب كحيل (۱۲۱).

۲- بپوانه: دراسات في السيرة، عمادالدين خليل لا ۶۶.

۳- بپوانه: رسالة الانبياء ۴/ ۴۸، ۴۹.

يَعْمَلُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿١٦﴾ وَلَقَدْ نَعْلَمُ أَنَّكَ يَضِيقُ صَدْرُكَ بِمَا يَقُولُونَ ﴿ (الحجر: ٩٤-٩٧) .

ناکامی ته م ناشکراکړدنه ش پووبه پوو بوونه وه و گالته پيکړدن به درو خستنه وه بوو، ململانیښ سخته بوویه وه له نیتوان پیغه مبهري ﷺ و نه یاره کانی و، سهرانی بڼه رستان و بیباوه پاندا، خه لکیش باسی ته و ململانییه یان ده کرد له هه موو جیگایه ک، نه وه ش خوئی له خویدا ده سته و تنیک بوو بو بانگه وازی ئیسلام، سهرسه ختترین دوزمنه کانی به شداریان تیا دا کرد، له و که سانه ی که له نیتو هوزه کاندای قسه ی خراپیان بلاوه پیده کرد .

هوکاری پراگه یاندن له و سهرده مه بریتی بوو له گواستنه وه ی هه واله کان له پړیگه ی باسکردنیان، بویه هه موو که سیك به هه والی پیغه مبهرایه تی موحه مبه د ﷺ ناگادار بوو، ته م باسه که وره ییش بوو به گفتوگوی نیتو کوپو دانیشتنه کانی هوزه کان .<sup>۱</sup>

### \* گرنګترین رخنه ی بڼه رستان :

گرنګترین ره خنه کانی سهرانی موشریکه کان ناراسته یان ده کرد تاك و ته ه نایی خوی که وره و پړی دواپی و په یامی پیغه مبهري ﷺ و قورنایی پیروبوو. ئیستاش ته و ره خنه شیده کهینه وه و به ره رچیان ده دینه وه :

یه که م: ره خنه کانیان له سهریه کتا په رستی.

بیباوه پانی مه که نکولیان له وه نه ده کرد که خوی که وره دروستکری ته وان و هه موو شتیکه. خوی که وره ده فهرموویت: ﴿وَلَيْنَ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ لَيَقُولَنَّ اللَّهُ قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ﴾ (لقمان: ۲۵) . به لام ته وان بتیان ده په رست، بانگه شه ی نه وه شیان ده کرد که له خوا نزیکیان ده که نه وه،



خوای گه وده دهفه رموویت: ﴿أَلَا لِلَّهِ الدِّينُ الْخَالِصُ وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ مَا نَعْبُدُهُمْ إِلَّا لِيُقَرِّبُونَا إِلَى اللَّهِ زُلْفَىٰ إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ فِي مَا هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ هُوَ كَاذِبٌ كَفَّارٌ﴾ (الزمر: ۳).

ئهوان بته رستیان له میلیله ته کانی ده ورو به ریان بۆ هاتبوو<sup>۱</sup>، بۆیه بانگه وازی به کتاپه رستی پوو به پرووی گه وده ترین به ره نگاری بوویه وه و زوریان به لاهه سهیر بوو، خوای گه وده دهفه رموویت: ﴿وَعِبَادُ أَنْ جَاءَهُمْ مُنْذِرٌ مِنْهُمْ وَقَالَ الْكَافِرُونَ هَذَا سِحْرٌ كَذَابٌ ۖ أَجَعَلْنَا لِلْإِلَهِ آلِهَةً إِلَهًا وَاحِدًا إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ عُجَابٌ ۝۵﴾ وَأَنْطَلَقْنَا لَمَّا مِنْهُمْ أَنْ أَمْشُوا وَأَصْبِرُوا عَلَىٰ آلِهَتِكُمْ إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ يُرَادُ ۝۶ مَا سَمِعْنَا بِهَذَا فِي آلِهَةٍ الْأَخْرَىٰ إِنَّ هَذَا إِلَّا أَنْشَاءُ ۝۷﴾ (ص: ۴-۷).

ئهوان بۆ چوونی شیان هه له بوو سه بارهت به په یوه ندی خوای گه وده به دروست کراوه کانی، چونکه ئهوان پێیان وابوو که خوا هاوسه ریکی ههیه له جنۆکه و فریشتهی ده بیته، فریشته کانیش کچی خوان پاکه و بیگه ردی بۆ خوای گه وده له و قسانه .

ئیتیر ئایه ته کان داده به زین بۆ پوو نکرده وهی ئه وه که خوای گه وده خوی جنۆکه ی دروست کردووه و، به هه مان شیوه فریشته و مروفه کانیش، هه روه ها هه رگیز منال و خیزانی نه بووه، خوای گه وده دهفه رموویت: ﴿وَجَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ الْجِنَّ وَخَلَقَهُمْ وَخَرَقُوا لَهُ بَنِينَ وَبَنَاتٍ بِغَيْرِ عِلْمٍ سُبْحَنَهُ وَقَعْلَىٰ عَمَّا يُصِفُونَ ۝۱۰۰﴾ بَدِيعُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ أَفَنُ يَكُونُ لَهُ وَلَدٌ وَلَمْ تَكُنْ لَهُ صَاحِبَةٌ وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ﴾ (الانعام: ۱۰۰-۱۰۱). هه روه ها پوو نیسی ده کرده وه که جنۆکه کان دان به وه دا ده نین که خوای گه وده په رستراوه، قسه ی بیباوه پانیش په تده که نه وه: ﴿وَجَعَلُوا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجَنَّةِ نَسَبًا وَلَقَدْ عَلِمَتِ الْجِنَّةُ إِنَّهُمْ لَمُحْضَرُونَ﴾ (الصافات: ۱۵۸).

هه‌روه‌ها داوای له‌موشریکه‌کان ده‌کرد که به‌دوای راستی بکه‌ون و به‌گومان و  
 خه‌یالسه‌وه قسه‌نه‌که‌ن: ﴿وَجَعَلُوا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجَنَّةِ نَسْبًا وَلَقَدْ عَلِمَتِ الْجِنَّةُ إِنَّهُمْ  
 لُمُحْضَرُونَ﴾ (النجم: ۲۷-۲۸).

ئینجا پوونیشی ده‌کرده‌وه که کاریکی شیوا نییه که‌خوای گه‌وره کوپ  
 به‌بتپه‌رسته‌کان بدات و‌خوی کچی هه‌بیت، له‌کاتیکدا که‌کچ له‌بۆچوونی نه‌واندا له‌کوپ  
 که‌متره: ﴿أَفَأَصْفَاكُمْ رَبُّكُم بِالْبَنِينَ وَاتَّخَذَ مِنَ الْمَلَائِكَةِ إِنْتًا إِنَّكُمْ لَقَوْلُونَ قَوْلًا عَظِيمًا﴾  
 (الاسراء: ۴۰).

هه‌روه‌ها لیپرسراویتی ده‌خسته نه‌ستوی بتپه‌رسته‌کان سه‌باره‌ت به‌و قسانه‌ی  
 که‌به‌بی به‌لگه ده‌یکه‌ن: ﴿وَجَعَلُوا الْمَلَائِكَةَ الَّذِينَ هُمْ عِبَادُ الرَّحْمَنِ إِنْتًا أَشْهَدُوا  
 خَلْقَهُمْ سَتُكْتَبُ شَهَادَتُهُمْ وَيُسْأَلُونَ﴾ (الزخرف: ۱۹).

### دووهم: باوه‌رنه‌بوونیان به‌پۆژی دواپی.

سه‌باره‌ت به‌بانگه‌وازی پتغمبر ﷺ بۆ باوه‌په‌یتان به‌پۆژی دواپی، بتپه‌رسته‌کان  
 نه‌م قسه‌یان به‌گالته‌جاری ویه‌درۆخسته‌وه پێشوازی کرد: ﴿وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا هَلْ  
 نَدُلُّكُمْ عَلَىٰ رَجُلٍ يُنَبِّئُكُمْ إِذَا مُزِقْتُمْ كُلٌّ مِّمَّزِقٍ إِنَّكُمْ لَفِي خَلْقٍ جَدِيدٍ ﴿٧﴾ أَفَتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ  
 كَذِبًا أَمْ بِهِ جِنَّةٌ بَلِ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ فِي الْعَذَابِ وَالضَّلَالِ الْبَعِيدِ﴾ (سبا: الایتان  
 ۷، ۸). نه‌وان نکۆلێشیان ده‌کرد له‌زیندوو بوونه‌وه‌ی پاش مردن: ﴿وَقَالُوا إِن هِيَ  
 إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا وَمَا نَحْنُ بِمَبْعُوثِينَ﴾ (الانعام: ۲۹).

سویندیشیان له‌سه‌ر نه‌وه ده‌خوارد: ﴿وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَنِهِمْ لَا يَبْعَثُ اللَّهُ  
 مَنْ يَمُوتُ بَلَىٰ وَعَدًا عَلَيْهِ حَقًّا وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٣٨﴾ لَيْسَ لَهُمْ  
 الَّذِي يَخْتَلِفُونَ فِيهِ وَلَيَعْلَمَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّهُمْ كَانُوا كَذِبِينَ﴾ (النحل: ۳۸-۳۹).

واشیان ده‌زانی ژینیکی ترنیه جگه له‌ژبانی دنیا، داواشیان ده‌کرد  
 باباپیرانیان زیندوو ببه‌وه تاكو باوه‌ی بهینن به‌زیندوو بوونه‌وه، خوی گه‌وره  
 ده‌فه‌رموویت: ﴿وَإِذَا نُنَادِي عَلَيْهِمْ ءَايَتُنَا بِتَنْزِيلٍ مَّا كَانِ حُجَّتُهُمْ إِلَّا أَنْ قَالُوا أَأَنْتُمْ بَارِئَاتٍ إِنْ  
 كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٥٥﴾ قُلِ اللَّهُ يُخَيِّكُم ثُمَّ يُمَيِّتُكُمْ ثُمَّ يُجْمَعُ لَكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ لَا رَبَّ فِيهِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ  
 النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٥٦﴾ وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُعْذِرُ  
 الْمُجْتَلُونَ﴾ (الجالية: ۲۴-۲۷).

ئه‌وه‌یان نه‌زانی که‌ئه‌و که‌سه‌ی یه‌که‌مین جار دروستیکردون، ده‌توانیت له‌پژدی  
 دوایدا زیندوویان بکاته‌وه، مواهیدو که‌سانی تر ده‌لین: ئوبه‌ی کوبی خه‌له‌ف  
 هاته‌ لای پیغه‌مبه‌ر ﷺ وئیسقانیکی پزیوی به‌ده‌سته‌وه بوو، ده‌یوه‌راندو ده‌یدا  
 به‌باداو، ده‌یووت: ئه‌ی موحه‌مه‌د، تو بانگه‌شه‌ی ئه‌وه ده‌که‌یت که‌خوا ئه‌مه‌ زیندوو  
 ده‌کاته‌وه؟ پیغه‌مبه‌ر ﷺ فه‌رمووی: ((نعم یمیتک الله‌تعالی، ثم یبعثک ثم یحشرک الی  
 النار)) واته: به‌لئ خوی گه‌وره ده‌تمرینئ وزیندووت ده‌کاته‌وه وده‌تخاته  
 دژه‌خیشه‌وه، ئینجا ئه‌م ئایه‌ته‌نه‌ی خوینده‌وه: ﴿أَوَلَمْ يَرِ الْإِنْسَانُ أَنَّا خَلَقْنَاهُ مِنْ  
 نُطْفَةٍ فَإِذَا هُوَ خَصِيمٌ مُّبِينٌ ﴿٧٧﴾ وَضَرَبَ لَنَا مَثَلًا وَنَسِيَ خَلْقَهُ قَالَ مَنْ يُعْزِي الْعِظَمَ  
 وَهِيَ رَمِيمٌ ﴿٧٨﴾ قُلْ يُحْيِيهَا الَّذِي أَنْشَأَهَا أَوَّلَ مَرَّةٍ وَهُوَ بِكُلِّ خَلْقٍ  
 عَلِيمٌ﴾ (یس: ۷۷-۷۹).

شیوازه‌کانی قورئان بوقایلکردنی خه‌لکی پشتی ده‌به‌ست به‌گوتاری بیرو هوش و  
 گونجان له‌گه‌ل فیتره‌تدا، خوی گه‌وره باسی ئه‌وه‌ی کردووه که‌حیکمه‌تی وابوو  
 که‌به‌نده‌کانی زیندوو بکاته‌وه بۆ پاداشت ولپرسینه‌وه، چونکه‌ خوی گه‌وره  
 خه‌لکی دروست کردووه بۆ په‌رستنی خۆی، پیغه‌مبه‌رانیشی ناردووه‌و، کتیبه‌کانی  
 دابه‌زاندووه، بۆ پوونکردنه‌وه‌ی ئه‌و پێگایه‌ی که‌له‌سه‌ری بپۆن بۆ په‌رستن و  
 گوپراه‌لی کردنی وه‌لسن به‌نه‌جامدانی فه‌رمانه‌کانی وخویان بپارێزن له‌قه‌ده‌غه  
 کراوه‌کانی، جاهه‌ندیک له‌به‌نده‌کان پێگه‌ی راستی په‌تکرده‌وه‌و گوپراه‌لی خوی

نه کردو سته می کرد، ئایا له پاش مردنی پیاو چاک و پیاو خراب پتویست نییه  
پاداشت بدرینه وه چاکه به چاکه و خرابه به خرابه، خوی گه وره دهفه رموویت: ﴿  
أَفَجْعَلُ الْمُسْلِمِينَ كَالْجَرَمِينَ ﴿٣٥﴾ مَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ ﴿٣٦﴾ أَمْ لَكُمْ كِتَابٌ فِيهِ تَدْرُسُونَ ﴿٣٧﴾ إِنَّ  
لَكُمْ فِيهِ لَمَا تَخْفَرُونَ﴾ (القلم: ۳۵-۳۸) .

ئو و بیباوه پانه ی که سته میان له خویان کرد، هر ئه وانن که وا ئه زانن ئه م  
گه ردونه هه روا به بی حیکمه ت دروست کراوه، گوايه جیاوازیش نییه له نیتوان  
سه رنه نجامی چاکه کارو خرابه کاردا، خوی گه وره دهفه رموویت: ﴿وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاءَ  
وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا بَطْلًا ذَٰلِكَ ظَنُّ الَّذِينَ كَفَرُوا فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ كَفَرُوا مِنَ النَّارِ ﴿٣٧﴾ أَمْ نَجْعَلُ  
الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ كَالْمُفْسِدِينَ فِي الْأَرْضِ أَمْ نَجْعَلُ الْمُتَّقِينَ كَالْفُجَّارِ ﴿٣٨﴾﴾  
(ص: ۲۷-۲۸) .

قورئانی پیرۆزیش نمونه ی بۆ خه لکی هیناوه ته وه، به زیندوو کردنه وه ی زه وی  
به پرووه ک، ئه و که سه ش که ئه و زه وییه زیندوو ده کاته وه، به توانایه که ژیان  
بگیریته وه بۆ ئه و لاشه بیگیانانه: ﴿فَانْظُرْ إِلَىٰ ءَاثِرِ رَحْمَتِ اللَّهِ كَيْفَ يُحْيِي الْأَرْضَ  
بَعْدَ مَوْتِهَا إِنَّ ذَٰلِكَ لَمُحْيِي الْمَوْتِ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾ (الروم: ۵۰) .

هه روه ها خوی گه وره نمونه ی بۆ خه لکی هیناوه ته وه له قورئاندا به وه ی  
که هه ندی مردوی زیندوو کردوه ته وه، وه کو (اصحاب الکف) که سی سه دو نو سال  
خه واندنی وله پاش ئه و ماوه دوو دریزه به ناگای هینانه وه، خوی گه وره  
دهفه رموویت: ﴿وَكَذَٰلِكَ بَعَثْنَاهُمْ لِنَتَّسَأَلَنَّهُمْ قَالَ قَائِلٌ مِّنْهُمْ كَمْ لَبِئْتُمْ  
قَالُوا لَبِئْنَا يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ قَالُوا رَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِمَا لَبِئْتُمْ فَابْعَثُوا أَحَدَكُمْ  
بِرِزْقِكُمْ هَٰذِهِ إِلَى الْمَدِينَةِ فَلْيَنْظُرْ أَيُّهَا أَزْكَى طَعَامًا فَلْيَأْتِكُمْ بِرِزْقٍ مِّنْهُ  
وَلْيَتَلَطَّفْ وَلَا يُشْعِرَنَّ بِكُمْ أَحَدًا﴾ (الكهف: ۱۹) . ﴿وَلْيَتْلُوا فِي كَهْفِهِمْ ثَلَاثَ  
مِائَةٍ سِنِينَ وَارْدَاذًا وَتَسْعًا﴾ (الكهف: ۲۵) .

جگه له‌به‌لگه‌ی تر که پیتغه‌مبه‌ر ﷺ به‌کاریده‌هیتا له‌گه‌ل سهرانی کوفرو  
بتپه‌زستاندا .

**سپیهم: ره‌خه‌ گر‌تیان له‌ پیتغه‌مبه‌ر ﷺ.**

ئه‌وان ره‌خه‌نیان هه‌بوو له‌ پیتغه‌مبه‌ری خوا ﷺ، چونکه پێیان وابوو پیتغه‌مبه‌ر  
نابیت ئاده‌میزادیک بیت وه‌کو خۆیان، به‌لکو پێیویسته فریشته بیت، یان فریشته‌ی  
له‌گه‌ل بیت: ﴿وَمَا مَنَعَ النَّاسَ أَنْ يُؤْمِنُوا إِذْ جَاءَهُمُ الْهُدَىٰ إِلَّا أَنْ قَالُوا أَبَعَثَ اللَّهُ بَشَرًا  
رَّسُولًا﴾ (الاسراء: ۹۴) .

﴿وَقَالُوا لَوْلَا أُنْزِلَ عَلَيْهِ مَلَكٌ وَلَوْ أَنْزَلْنَا مَلَكَ لَفُضِيَ الْأَمْرُ ثُمَّ لَا يُنْظَرُونَ﴾ (الانعام: ۸)  
﴿وَلَوْ جَعَلْنَاهُ مَلَكَ لَجَعَلْنَاهُ رَجُلًا وَلَلَبَسْنَا عَلَيْهِمْ مَا يَلْبِسُونَ﴾ (الانعام: ۹)

واته: ئه‌گه‌ر پیتغه‌مبه‌رێکمان له‌ فریشته‌کان بناردایه بۆ خه‌لکی له‌شیوه‌ی پیاویکدا  
ده‌ماننارد، که‌بتوانن گه‌فتوگری له‌گه‌ل بکه‌ن وشتی لێوه‌ربگرن، ئه‌گه‌ر وایش بوايه  
ئه‌وا شته‌کانیان لێ تیکه‌ل ده‌بوو وه‌کو چۆن لێیان تیکه‌ل بووه له‌مه‌سه‌له‌ی  
وه‌رگرتنی په‌یامی ئاده‌میزاد<sup>۱</sup>، ئینجا ئه‌وان پیتغه‌مبه‌رێکیان ده‌ویست که‌پێیویستی  
به‌خواردن نه‌بیت و، له‌بازاره‌کان نه‌گه‌پێ: ﴿وَقَالُوا مَالِ هَذَا الرَّسُولِ يَأْكُلُ الطَّعَامَ  
وَيَمْشِي فِي الْأَسْوَاقِ لَوْلَا أُنْزِلَ إِلَيْهِ مَلَكٌ فَيَكُوبَ مَعَهُ نَذِيرًا ﴿٧﴾ أَوْ يُنْفَخَ إِلَيْهِ  
كُزٌّ أَوْ تَكُونُ لَهُ جَنَّةٌ يَأْكُلُ مِنْهَا وَقَالَ الظَّالِمُونَ إِنْ تَتَّبِعُونَ إِلَّا  
رَجُلًا مَّسْحُورًا﴾ (الفرقان: ۷-۸) . وه‌کو چۆن هه‌رگیز نه‌یانبیس‌ت‌بیت که‌پیتغه‌مبه‌رانی  
تر هه‌موویان خواردنیان خواردوه‌و خه‌ریکی هه‌ول‌دان وکارکردن بوونه: ﴿وَمَا  
أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ مِنَ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا إِنَّهُمْ لَيَأْكُلُونَ الطَّعَامَ وَيَمْشُونَ فِي  
الْأَسْوَاقِ وَجَعَلْنَا بَعْضَكُمْ لِبَعْضٍ فِتْنَةً أَتَصْبِرُونَ وَكَانَ رَبُّكَ  
بَصِيرًا﴾ (الفرقان: ۲۰) .

ئینجا ده یانه ویست پیغمبر مالى زدرى مه بیټ وگه وره بیټ له چاویاندا:  
﴿وَقَالُوا لَوْلَا نُزِّلَ هَذَا الْقُرْآنُ عَلَى رَجُلٍ مِّنَ الْقَرَبَيْنِ عَظِيمٍ﴾ (الزخ—رف: ۳۱) .  
مه به سستیان له وه لیدی کوپی موغیره له مه ککه و، عوروه ی کوپی مه سعود بوو  
له تانیف .<sup>۱</sup>

مه روه ها پیغمبر ی خویان به شیټی تومه تبار ده کرد: ﴿وَقَالُوا يَتَّبِعُهَا الَّذِي  
نُزِّلَ عَلَيْهِ الذِّكْرُ إِنَّكَ لَمَجْنُونٌ﴾ (۱) ﴿لَوْ مَا تَأْتِينَا بِالْمَلَكِ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ﴾  
(الحجر: ۶-۷) .  
﴿أَنِّي لَهُمُ الذِّكْرَى وَقَدْ جَاءَهُمْ رَسُولٌ مُّبِينٌ﴾ (۱۲) ﴿ثُمَّ تَوَلَّوْا عَنْهُ وَقَالُوا مُعَلَّجُ مَجْنُونٍ﴾  
(الدخان: ۱۲-۱۴) .

خوای گه وره یش به ربه رچی دانه وه: ﴿مَا أَنْتَ بِنِعْمَةِ رَبِّكَ بِمَجْنُونٍ﴾ (القلم: ۲) .  
مه روه ها قه شه یه تی وه لبه ستنی هونراوه یان ده دایه پال پیغمبر ﷺ:  
﴿فَذَكِّرْ فَمَا أَنْتَ بِنِعْمَتِ رَبِّكَ بِكَاهِنٍ وَلَا مَجْنُونٍ﴾ (۲۹) ﴿أَمْ يَقُولُونَ شَاعِرٌ نَّتَرَبَّصُ بِهِ رَيْبَ  
الْمُنُونِ﴾ (الطور: ۲۹-۳۰) .

خویشیان ده یانزانی که نه وهونراوه ریکناخت و بیرو هوشیکی په سه ندی هه یه،  
نه وه یش که نه لیټ دووره له قسه ی قه شه و جادو گه ره کان .<sup>۲</sup>  
به هه مان شیوه وتیان جادو گه رو دروزه: ﴿وَعِجْبُوا أَنْ جَاءَهُمْ مُنْذِرٌ مِّنْهُمْ وَقَالَ  
الْكَافِرُونَ هَذَا سِحْرٌ كَذَّابٌ﴾ (ص: ۴) .

﴿نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَسْتَمِعُونَ بِهِ إِذْ يَسْتَمِعُونَ إِلَيْكَ وَإِذْ هُمْ نَجْوَى إِذْ يَقُولُ الظَّالِمُونَ إِنْ  
تَتَّبِعُونَ إِلَّا رَجُلًا مَّسْحُورًا﴾ (۱۷) ﴿انظُرْ كَيْفَ ضَرَبُوا لَكَ الْأَمْثَالَ فَضَلُّوا فَلَا يَسْتَطِيعُونَ  
سَبِيلًا﴾ (الاسراء: ۴۷، ۴۸)، به لام ثایه ته کان په یتا په یتا داده به زین بوو

۱- تفسیر ابن کثیر ۴/ ۱۲۶، ۱۲۷ .

۲- بېوانه: رسالة الانبياء ۵۷/۲ .

به‌رچه‌چدانه‌وی نه‌و قسانه، نه‌وه‌شی دهرده‌خست که پیغمبه‌رانی پیش موحه‌ممه‌د ﷺ گالته‌یان پیکراوه و دواپۆژی نه‌و گالته‌که‌رانه‌یش سزای سه‌خته:

﴿وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ فَحَاقَ بِالْأَزِينِ سَخِرُوا مِنْهُمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ﴾ (الانعام: ۱۰۰).

هه‌روه‌ها نایه‌ته‌کان نه‌وه‌شیان باس ده‌کرد که نه‌وان خودی پیغمبه‌ر ﷺ به‌دروژن نازانن، به‌لکو نه‌وان په‌یامه‌که‌ی به‌دروژه‌خه‌نه‌وه، نایه‌ته‌کانی خوی گه‌وره‌یش به‌و قسانه په‌ته‌ده‌که‌نه‌وه:

﴿قَدْ نَعْلَمُ إِنَّهُ لَيَحْزُنُكَ الَّذِي يَقُولُونَ فَإِنَّهُمْ لَا يُكَذِّبُونَكَ وَلَكِنَّ أَطْلَافَ بَنِي إِدْرِيسَ يَحْتَدُونَ﴾ (الانعام: ۳۳).

### چواره‌م: هه‌لویستیان له‌قورنانی پیروژ.

هه‌روه‌ها نه‌وان باوه‌ریان نه‌بوو که قورنات له‌لای خواوه دابه‌زیوه، به‌لکو به‌جۆریک له‌هۆنراوه‌یان ده‌زانن، سه‌ره‌پای نه‌وه‌ی هه‌رکه‌سیک به‌راوردی بکات له‌نیوان قورنات وهۆنراوه‌دا به‌ناشکرا جیاوازی ده‌بینی: ﴿وَمَا عَلَّمْنَاهُ الشِّعْرَ وَمَا يَنْبَغِي لَهُ إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ وَقُرْآنٌ مُبِينٌ﴾ ١٦ ﴿لِيُنْذِرَ مَنْ كَانَ حَيًّا وَيَحَقِّقَ الْقَوْلَ عَلَى الْكَافِرِينَ﴾ (یس: ۶۹-۷۰). ئینجا قورنات چۆن ده‌بیت هۆنراوه بیت له‌کاتیکیدا زه‌می شاعیرانی کردوه که درۆده‌که‌ن وخه‌لکی گومپاده‌که‌ن ٢، ﴿وَتِلْكَ مِنَ الْآخِرِينَ﴾ ٤٠ ﴿وَأَصْحَابُ الشِّمَالِ مَا أَصْحَابُ الشِّمَالِ﴾ ٤١ ﴿فِي سَمُورٍ وَحَمِيرٍ﴾ ٤٢ ﴿وَطَلٍّ مِنْ يَحْمُورٍ﴾ (الواقعة: ۴۰-۴۳).

شاعیران پیش خه‌لکانی تر ده‌یانزانی که قورنات هۆنراوه نییه، ٣ ئینجا له‌ته‌واوی به‌دروخته‌نه‌وه و مله‌وپریان نه‌وه بوو ده‌یانووت: موحه‌ممه‌د له‌که‌سیکی ئه‌عجه‌می

١- هه‌مان سه‌رچاوه ۵۸/۳.

٢- هه‌مان سه‌رچاوه ۵۹/۳.

٣- به‌وانه: رسالة الانبياء ۵۹/۳.

یه وه فیّری قورئان ده بیّت<sup>۱</sup> که که نجتیک بوو له قورپه ییش، فروشیار بوو له لای صه فا، که میک عه ره بی ده زانی، جاری و ابو پیغه مبه ر علیه السلام له گه لی داده نیشت و قسه ی له گه ل ده کرد، به لام نه و نه وه نده عه ره بی ده زانی که وه لامی قسه بداته وه، بویه خوی گه وه فه رمویه تی: ﴿وَلَقَدْ نَعْلَمُ أَنَّهُمْ يَقُولُونَ إِنَّمَا يُعَلِّمُهُ بَشَرٌ لِّسَانُ الَّذِي يُلْحِدُونَ إِلَيْهِ أَعْجَبِي وَهَذَا لِسَانٌ عَرَبِيٌّ مُبِينٌ﴾ (النحل: ۱۰۳).

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱

جاکاتیک بیباوه په کان په خنه یان گرت له قورئان، خوی گه وره بهر ننگاریان  
 بوویه وه که یه کیك بتوانیت قورئانیکي له و جوړه بهینیت، نه و هشی پراگه یاند  
 که هر چی مړو و جنو که هیه نه و هیان پی ناکریت: ﴿قُلْ لِّیْنَ اَجْتَمَعَتْ اَلْاِیُّشُ  
 وَالْحِیُّ عَلٰی اَنْ یَّاتُوْا بِمِثْلِ هٰذَا الْقُرْاٰنِ لَا یَاتُوْنَ بِمِثْلِهٖ وَلَوْ کَانَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ  
 ظَهِیْرًا﴾ (الاسراء: ۸۸) .

به لکونه وانه ده سه لاتی هیتانی چند سوپه تیکیان نییه: ﴿أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ قُلْ فَأْتُوا بِعَشْرِ سُوْرٍ مِّثْلِهِ مُفْتَرِيْنَ وَادْعُوا مَنِ اسْتَعْطَعْتُمْ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ﴿١٣﴾﴾ فَإِنَّهُمْ يَسْتَجِیْبُوْا لَكُمْ فَاعْلَمُوْا اَنَّمَا اُنْزِلَ بِعِلْمِ اللّٰهِ وَاَنْ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ فَهَلْ اَنْتُمْ مُّسْلِمُوْنَ ﴿ (هود: ۱۳، ۱۴) .

تەنانتە يەك سوپە تېش ھەرناتوانن بەيئىن: ﴿وَمَا كَانَ هَذَا الْقُرْآنُ أَنْ يُفْتَرَىٰ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلَكِنْ تَصْدِيقُ الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَتَفْصِيلَ الْكِتَابِ لَا رَيْبَ فِيهِ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ



﴿٣٧﴾ أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَيْنَاهُ قُلْ فَاتُوا بِنُورٍ مِّثْلِهِ وَادْعُوا مَنِ اسْتَطَعْتُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿يونس: ٣٧، ٣٨﴾ .

ده‌سته‌وسانی ئه‌وان، سه‌ره‌پای ئه‌وه‌ که ئه‌وان به‌سه‌روشت زمانپاراو بوون، هه‌نراوه‌و(معلقات) ه‌ کانیشیان له‌چله‌و پۆپه‌ی ده‌رپیندا بوون، ئه‌وه‌ به‌لگه‌یه‌ له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی که قورئان قسه‌ی خوايه‌ له‌هیچ قسه‌یه‌کی تر ناچیت.....<sup>١</sup>

## باسی دووهم: تاقیکردنه‌وه.

تاقیکردنه‌وه به شیوه‌یه‌کی گشتی، سوننه‌تیکی خوایه له‌دروستکراوه‌کاندا، نه‌مه‌یش شتیکی ناشکرایه له‌باسه‌کانی قورئاندا، خوای گه‌وره ده‌فرموویت: ﴿وَهُوَ الَّذِي جَعَلَكُمْ خَلَائِفَ الْأَرْضِ وَرَفَعَ بَعْضَكُمْ فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَاتٍ لِّيَبْلُوكُمْ فِي مَا آتَاكُمْ إِنَّ رَبَّكَ سَرِيعُ الْعِقَابِ وَإِنَّهُ لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ﴾ (الانعام: ۱۶۵). مه‌روه‌ها فرموویه‌تی: ﴿إِنَّا جَعَلْنَا مَا عَلَى الْأَرْضِ زِينَةً لِّهَا لِنَبْلُوهُمْ أَيُّهُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا﴾ (الكهف: ۷).

مه‌روه‌ها فرموویه‌تی: ﴿إِنَّا خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ تُطْفِئَةٍ أَمْشَاجٍ نَّبْتَلِيهِ فَجَعَلْنَاهُ سَمِيعًا بَصِيرًا﴾ (الانسان: ۲).

تاقیکردنه‌وه په‌یوه‌سته به‌ده‌سه‌لاته‌وه به‌شیوه‌یه‌کی پته‌و، سوننه‌تی خواویه که‌ده‌سه‌لات به‌هیچ میله‌تیک نه‌دری‌ت تا به‌قوناغه‌کانی تاقیکردنه‌وه‌دا تینه‌په‌پیت و، چاک و خراپ له‌یه‌ک جیا‌نه‌بیته‌وه، نه‌مه سوننه‌تیکی کاری‌گه‌ره له‌سه‌ر موسلمانان دوانا‌که‌ویت، خوای گه‌وره ویستی له‌سه‌ر نه‌وه بوو که ئی‌مانداران تاقیب‌کاته‌وه و ئینجا ده‌سه‌لاتیان پێ‌ببه‌خشیت، هر نه‌م واتایه له‌سه‌ر زاری پێ‌شه‌وا شافیعی پیمان که‌یشته‌وه کاتی‌ک پرسیاری لیکرا: کامیان باش‌تره بۆ که‌سێ‌ک، ده‌سه‌لاتی پێ‌بدری‌ت یان تاقی بکری‌ته‌وه؟ نه‌ویش فرمووی: ده‌سه‌لاتی پێ‌نادری‌ت تا‌کو تاقینه‌کری‌ته‌وه، خوای گه‌وره نه‌وه‌ی کردووه ته‌نانه‌ت له‌گه‌ڵ نوح و ئی‌براهیم و موسا و عیسا و موچه‌مه‌د، درود‌سلاوی خوایان له‌سه‌ر بی‌ت، جاکاتی‌ک ئارامیان گرت ده‌سه‌لاتیان پێ‌درا، که‌سیش وانه‌زانیت له‌نازار پزگاری ده‌بی‌ت<sup>۱</sup>.

## حیکمه تی تاقیکردنه وهو سوده کانی:

### ۱- پالاوتنی پیزه کان:

خوای گه وره تاقیکردنه وهی کردووه ته هؤکاریک بؤ پالاوتنی دلّه کان و جیاکردنه وهی پاست وپوچهلّ له یه کتر، چونکه له وانه یه که سیک له کاتی خوشگوزهرانی پاستیه که ی دهرنه که ویت، به لام پوزانی سهخت دهریده خات، خوای گه وره ده فهرمویت: ﴿أَحْسَبَ النَّاسُ أَنْ يُتْرَكُوا أَنْ يَقُولُوا ءَامَنَّا وَهُمْ لَا يُفْتَنُونَ﴾ (العنکبوت: ۲).

### ۲- په رومرده کردنی کومه لی موسلمان:

سه یید قوتب په حمه تی خوای لیبت له م باره وه ده فهرمویت: ((نینجا نه وړ پیگه ی که نیتړ پیگه ی جگه له وه نییه بؤ پیکه پینانی کومه ل، که نه م سر زه وییه مه لېگریت وه لسیت به نه رکه کانی، پیگه ی په رومرده کردنی کومه له و، دهرکردنی شاراوه کانی له چاکه و هیزو خورپاگری، هه روه ها نه وه پیگه ی نه نجامدانی کرده یی یه بؤ نه رکه کان و، ناسینی پاستیه کانی خه لکی وژیا نه، بؤ نه وه ی به هیزترینیان له سر نه م بانگه وازه جیگیربن، چونکه نه وانه شیاون بؤ ه لگرتنی، به نارامگرتنیشیان جیگای متمانه ن)).<sup>۱</sup>

### ۳- دهرخستنی په نهانیه کانی دهروون:

له م باره شه وه خاوه نی ((في ظلال القرآن)) ده لیت: ((خوای گه وره پاستی دلّه کان ده زانیت پش نه وه ی تاقیان بکاته وه، به لام تاقیکردنه وه له جیهانی پروداودا نه وه دهرده خات که له لای خوا ناشکرایه و، به ناده میزاده کان نه گه یشتووه، تاکو خه لکی له سر کرداره کانیان لیپرسینه وه یان له گهلّ بکریت نه وه که له سر نه وه ی که له زانستی خوادا ناشکرایه، نه م یس له لایه که وه فه زلی خواپه و، له لایه کی تریشه وه په رومرده یه بؤ خه لکی، که که س سزا نه دریت به شتیک نه بیت که دهرکه وتووه لیتی، چونکه که س له خوا ناگادارتر نییه له پاستی دلّه کان)).<sup>۲</sup>

۱- في ظلال القرآن ۱۸۰/۲.

۲- في ظلال القرآن ۳۸۷/۶ او ۲۷۲/۵.

#### ٤- ئاماده‌کردنی راسته‌قینه‌ی بۆ هه‌لگرته‌ی نه‌مانه‌ت:

له‌م باره‌شه‌وه‌ خاوه‌نی (الظلال) ده‌لێت: ((حاشا له‌خوای په‌روه‌ردگار پێویستی به‌وه‌ هه‌بێت سزای ئیمانداران بدات به‌تاقیکردنه‌وه‌، یان ئازاریان بدات به‌و به‌لایه‌ی به‌سه‌ریان ده‌هێنیت، به‌لام نه‌وه‌ ئاماده‌کردنی راسته‌قینه‌یه‌ بۆ هه‌لگرته‌ی نه‌و نه‌سه‌رده‌یه‌، چونکه‌ پێویستی به‌ئاماده‌کردنیکی تایبه‌ته‌، نه‌وه‌یش به‌نه‌جام ناگات دوا‌ی چه‌شتنی ناره‌حه‌تی نه‌بێت، هه‌روه‌ها به‌به‌رزبونه‌وه‌ به‌سه‌ر ئاره‌زووه‌کانداو ئارامگرته‌ی راسته‌قینه‌ به‌سه‌ر ئازاره‌کانداو، متمانه‌ی ته‌واو به‌سه‌ر خسته‌نی خواو پاداشتی، سه‌ره‌پای سه‌ختی تاقیکردنه‌وه‌و درێژی ماوه‌یه‌که‌ی، ده‌رونیش زه‌برو ناره‌حه‌تی ده‌توێنێته‌وه‌و پێسه‌یه‌کانی له‌سه‌ر لاده‌دات وه‌یژه‌ شاراوه‌کانی ده‌رده‌خات، ئیتر پاده‌په‌رێت وکو‌ده‌بێته‌وه‌و ئینجا به‌هێزی ده‌کات، به‌هه‌مان شیوه‌ زه‌برو ناخۆشی نه‌و کاریگه‌رییه‌ی هه‌یه‌ له‌سه‌ر کو‌مه‌له‌کان، بۆیه‌ خۆپاگر نامینی به‌هێزترین وپته‌وترینیان نه‌بێت له‌پووی متمانه‌یان به‌خوای گه‌وره‌و یه‌که‌ی له‌هه‌ردوو چا‌که‌که‌، سه‌رکه‌وتن یان پاداشت، هه‌ر نه‌وانه‌شن که‌له‌کو‌تاییدا ئالا‌که‌ وه‌رده‌گرن و ده‌بنه‌ جێگای متمانه‌ له‌سه‌ری پاش نه‌و تاقیکردنه‌وانه‌)).<sup>١</sup>

#### ٥- خو‌ناسینی راسته‌قینه‌:

له‌م واتایه‌یشدا سه‌یید قوتب په‌حه‌ته‌ی خوای لی‌بی‌ت ده‌لێت: ((بۆ نه‌وه‌ی بانگ‌خوازان راستی‌تی خو‌یان وده‌روونی ئاده‌میزاد بناسن له‌کاتی گوزه‌رانندی ژبان و جیهاد به‌ شیوه‌یه‌کی کرده‌یی، ئینجا راستی کو‌مه‌ل و کو‌مه‌لگا‌کان، له‌ کاتی‌کدا نه‌وان ده‌بینن چۆن بنه‌مای بانگه‌وازه‌که‌یان پێک‌دادان ده‌کات له‌گه‌ڵ ئاره‌زووه‌کانی خو‌یان و خه‌لکی‌دا، هه‌روه‌ها شاره‌زایی په‌یدا ده‌که‌ن ده‌رباره‌ی نه‌و شو‌یتانه‌ی که‌شه‌یتانی لی‌ده‌چێته‌ ژووره‌وه‌ بۆ ده‌روونه‌کان و، نه‌و جێگایانه‌ی خه‌لکی‌ تیا ده‌خلیسکێن و گوم‌پاده‌بن)).<sup>٢</sup>

١- فی ظلال القرآن ٣٨٩/٦ او ٢٧٢١/٥ .

٢- هه‌مان سه‌رچاوه ١٨١/٢ .

### ٦- زانینی قه دهری بانگه واز :

له م باره شه وه خاوه نی (في ظلال القرآن) ده لیت: ((نه وه یش بؤ نه وه یه نه م بانگه وازه به به هابیت به لایانه وه، چه ندیش به لایان به سهر دابیت له پینا ویدا نه وه نده به نرختر ببیته وه له لایان وفیداکاری بکن له پینگیدا، ده ستیشی لیته لنگرن له هیچ بارود وخیکدا .<sup>١</sup>

### ٧- بلاویونه وهی بانگه واز :

نارامگرتنی موسلمان له سهر ناخوڅشی تاقیکردنه وه، بانگه وازیکی کپه بؤ نه م ثابینه، ده بیته مایه ی نه وه ی خه لکانیک بیته نیسلامه وه، نه گهر بانگخوازه کان لاوازی وسستی دهر پرن که س به دهنگیانه وه نایه، جاری وابوو یه که س ده هاته لای پیغمبر ﷺ و فهرمانی پیده کرا بگه ریته وه لای خزمه کانی، بؤ نه وه ی بانگیان بکات بؤ نیسلام، نه ویش گوپرایه ل ده بوو، نارامیشی ده گرت له سهر نازارو به درو خستنه وه یان، به رده وام ده بوو هه موو خزمانیشی ده هیڼایه ناو نیسلامه وه،<sup>٢</sup> له لاپه پره کانی داهاتوودا نه وه مان به رچاو ده که ویت .

### ٨- ږاکیشانی خه لکی به توانا بؤ بانگه وازی نیسلام :

به رانبهر خوږاگری موسلمانان وفیداکارییان، که سه به هیزه کان به ره و لای بیروباوه پی نیسلام دین، به بؤنه ی نه و نازایی ونیمان پته وییه وه بانگه واز له لای نه و که سانه مه زن ده بیت، بؤیه خه لکه که به بی دل ږاوکی به ره و نیسلام دین، مه زنتین نه و که سایه تیپانه ی نیسلام شانازیان پیوه ده کات له نه م پینگایه وه هاتن .<sup>٣</sup>

### ٩- گوناوه لابرډن و به رزکردنه وهی پله وپایه له لای خوا ی گه وړه :

پیغمبر ﷺ ده فهرمو ویت: ((دپرکیک و به ره و ژوورتر نایه ته پښکی موسلمان تاکو پله یه ک پی به رزنه بیته وه له لای خوا، یان گونا هیکی پی له سهر

١- في ظلال القرآن ١٨٠/٢ .

٢- ږېوانه: فقه السیره النبویه لا ١٩٢، ١٩٣ .

٣- ږېوانه: فقه السیره النبویه لا ١٩٣، ١٩٤ .

لانه بات))<sup>١</sup> له وانه به نده په ك پله په كي هه بېت به زانسته كه ي پټي نه گات، بويه خواي گه وړه تاقیده كاته وه تاكو به زيكاته وه، هه وړه ها تاقیكړدنه وه پټگايه كه بؤ سرپنه وه ي گوناھي موسلمان .

به هه مان شيوه تاقیكړدنه وه سوودی ژوريشي هه يه، له وانه: په يبردن به ده سه لاتي خواي گه وړه و، ملكه چي به ندايه تي و، دلسوزي و، گه پانه وه بؤ لاي خواي گه وړه و، نزاو پاپانه وه و، نارامگرتن له پووداني به لاو كاره سات و، دهربرپني دلخوشي به هوي سووده كاني و، سوپاسي خوا له سهری و، يارمه تيداني خه لكی و، زانيني بايه خي ساغ وسه لاهه تي و، سوپاس كردني خواي گه وړه به هوي نه و پاداشته ي له سهریان ده يداته وه له پوژي دواييدا، له گه ل چه ندين سوودی تر، بؤ زياتر شاره زايي بږوانه كتيبي فقه الابتلاء<sup>٢</sup>.

١- مسلم بشرح النووي ١٢٧/٦، ١٢٨ كتاب البر والصلة، باب ثواب المؤمن، ورقمه ٢٥٧٢ .

٢- بږوانه: فقه الابتلاء، محمد ابو صعيلىك لا ١٥\_٢٨ .

## باسی سییه م: شیوازه کانی بهرنگاری بانگه وازی ئیسلام له لایه ن بتپه رسته کانه وه.

بتپه رستان هه موویان کۆک بوون له سهر دژایه تی بانگه وازی ئیسلام که پاستی  
نه فامییانی خسته پړو، په رستراوه کانیا نی پوچه ل کرده وه، هزوو بیرو  
بوچوونه کانیا نی بهر په رچ دایه وه، سه باره ت به خواو ژبان و مرؤ و گه ردوون، بویه  
نه وانیش چه ندین پڼکیان گرتنه بهر له پیناو وه ستاندنی نه و بانگه وازه و کپ  
کردنه وهی دهنگی، یان هیچ نه بیت بچوک کردنه وه و ده ستنیشان کردنی بواری  
بلاو بوونه وهی .

## یه که م: هه ولدانی قورپیش بو دور خسته وهی نه بو تالیب له پشتگیری و پاراستنی پیغه مبه ر ﷺ:

((قورپیش هاتنه لای نه بوتالیب و ووتیان: نه و برازیه ت نازارمان دده له شوین و  
پړی و په رستگاماندا، پړی بلای باوازمان لیبه یتیت.... ئینجا نه بو تالیب  
به پیغه مبه ر ﷺ وت: ((نه و ناموزایانه ت ده لاین که تو نازاریان دده یت، داوات  
لیده که م وازیان لیبه یتیت، ئینجا پیغه مبه ری خوا ﷺ چاوی برپه ناسمان و  
ته ماشای ده کرد، فهرمووی: نایا نه و خوره ده بینن؟ ووتیان به لای، فهرمووی من  
توانام له که سیك زورتر نییه بو نه جامدانی نه و کاره که بتوانیت بلایسه یه ک له و خوره  
بپنیتته خواره وه .

ئینجا نه بو تالیب وتی: سویند به خوا نه م برازیه م هه رگیز درؤ ناکات، بویه  
بگه رپته وه ' چه ندین جاریش قورپیش هه ولای دده فشار بخاته سهر پیغه مبه ر ﷺ  
له پڼگی خزمه کانیه وه به لام هیچیان پینه کرا .

مه سه له ی پاریزگار یکردنی نه بو تالیب بو موحه مبه ر ﷺ و پشتگیری کردنی و  
پشت به رنه دانی بلاو بوویه وه، نه وه ییش زور سهخت بوو له سهر قورپیش، بویه

عوماره ی کورې وه لیدی کورې موغیره یان برده لای نه بو تالیب و وتیان: نه وه عوماره ی کورې وه لیده، جوانترین و دامه زراوترین لاه، ده ییبه خشین پیټ وه کو کورې خوټ، نه گهریش کوژرا خوینباییه که ی ودرده گریټ، تویش برازا که تمان بده ده ست، که به رانبر ئایینی خوټ و باو پیرانت وه ستاوه و، کو مه لئ هؤزه که تی په رته وازه کردووه و به بی نه قلمان داده نی، بو نه وه ی بیکوژین و، ده بیټه کوشتنی پیاوړیک به پیاوړیک، نه ویش وتی: سویند به خوا سه ودا گریبه کی خراپم له گه ل ده که ن، کورې خوټانم پیده دهن به خپوی بکه م، کورې خوټانم پیده م بیکوژن، سویند به خوا نه وه هه رگیز پوونادات<sup>۱</sup> ئینجا به راستی نه وه شتیکی سهیره، مروؤ و اقیورده مینی به رانبر پیاوهر تی وجوامیری نه بو تالیب له گه ل پیغه مبر ﷺ، چونکه چاره نووسی خو ی گریډایه چاره نووسی برازا که یه وه، به لکو که لکی له وهش وهرگرت که سه روکی به نی هاشم بوو بو هینانی به نی هاشم و به نی عه بدولموت ته لیب بو هاوپه یمانیبه که له سه ر ژیان و مردن، له پشتگیری پیغه مبر ﷺ، به موسلمان و بییاوهر پیا نه وه وه کو یه ک<sup>۲</sup>، په نای موحه ممه دی برازایدا په نادانیکی کراوه، به بی هیچ ترس و دوو دلپه ک، نه م داب و نه ریته هؤزایه تیه به کارده هیتران له لایه ن پیغه مبر وه ﷺ بو خزمه تی ئیسلام، نه بو تالیبیش کاتیکی بینی قوپه یش به و شیوه نازاری به نی هاشم ده گات، داوای له نه وان و عه بدولموت ته لیب کرد بو وهرگرتنی هه مان هه لو یست له پاراستنی پیغه مبر ﷺ، له راستیدا نه وانیش به ده نگییه وه هاتن، جگه له نه بو له هه بی له عنه تی نه بیټ .

کاتیکی نه بو تالیب هه لو یستی خزمانی بینی، ستایشی کردن و، هه روه ها باسی چاکه ی موحه ممه دیشی کرد ﷺ له ناویاندا، بو نه وه ی به رده وام بن له پشتگیریان بو ی، ده یووت:

إذا اجتمعت يوماً قریش لمفخر فعبد مناف سرها وصمیمها  
وان حصلت اشراف عبد منافها ففي هاشم اشرافها وقديمها

١- البدایة والنهاية ٤٨/٣ .

٢- بېوانه: فقه السيرة النبوية لا ١٨٤ .



وان فخرت يوماً فان محمداً هو المصطفى من سرها وكريمها  
تداعت قريش غثها وسمينها علينا فلم تظفرو طاشت حلومها  
وكننا قديماً لانقر ظلامه اذا ماثنوا صعر الخدود نقيمها<sup>١</sup>

ئەو کاتەیش ئەبو جەهل ویستی دالەدانى ئەبو تالیب بەشکینى بۆ پيغمبەر ﷺ  
حەمزە بەرەنگارى بوویەو بەکەوانەکەى لێیداو برینداریکرد وپێى وت: جنىو  
بەموحەممەد دەدەیت و من لەسەر ئایینی ئەوم، لێدانه‌کەم بۆ بگێرەو ئەگەر پيیت  
دەکریت .

دیاردەیه‌کى تاکە بەپاستى جاهیلەت هەلسیت بەپاراستنى ئەو کەسەى جنىوبە  
خوداکانیان دەدات و، بى ئەقل وگەمژەیان لەقەڵەم دەدات، هەر بەناو ئەو  
بەهایانەو گیانیان پیشکەش دەکەن وشەپ بەرپادەکەن و، موحەممەد ﷺ زیانى  
پێنەگات.

ئەبو تالیب هۆنراوێه‌کى هەیه‌ تیايدا پەنادەگریته‌ پیرۆزى مەککەو پلەو پایەى،  
تیايدا پوونیشى کردووته‌ پیاو ماقولانى عەشیرەتەکەى و، دەلێت کە موحەممەد ﷺ  
ناداتە دەستەو، وازیشى لێناهیئیت، ئەگەریش تیا بچیت لەپیناويدا، لەو هۆنراویدا  
دەلێت:

ولما رأيت القوم لاؤد فيهم وقد قطعوا كل العرى والوسائل  
وقد صارحونا بالعداوة والاذى وقد طأوعوا امر العدو المزايل  
وقد حالقوا قوماً علينا اظنةً يعضون غيظاً خلفنا بالانامل  
صبرت لهم نفسي بسمراء سمحة واييض عضب من تراث المقاول  
واحضرت عن البيت رهطي واخوتي وامسكت من اثوابه بالوصلائل

هەروەها پەناى برده بەر مالى خواو هەرچى ئەو شتە پیرۆزانەى کە تیايدان،  
سویندى بەو ماله‌ خوارد کە بەهیچ شێوێه‌ک موحەممەد بەدەستەو نادات ئەگەر

خوین وه‌کو جوگه‌له پښی کردووه :

کذبتم وبيت الله نبزی محمدا      ولما نطاعن دونه وفاضل  
ونسلمه حتی نصرع حوله      ونذهل عن ابنائنا والحلائل  
وينهض قوم فی الحديد اليکم      نهوض الروایا تحت ذات الصلاصل

تا‌کو ده‌گاته کو‌تایی هو‌نراوه‌که‌ی که‌ناوی سه‌رانی قوپه‌یش ده‌بات وقسه‌یان پیده‌کات<sup>۱</sup>، به‌ده‌سته‌ی‌نانی پیغه‌مبه‌ر ﷺ بۆ مامی به‌مه‌به‌ستی پشتیوانی کردن، سه‌رکه‌وتنیکی گه‌وره بوو له‌پاستیدا، سوودیشی وه‌رگرت له‌ئو داب ونه‌ریته هو‌زایه‌تی‌بانه‌ی هه‌بوون بۆ پاراستنی خو‌ی و، ئازادی گه‌رانی بۆی ده‌سته‌به‌ر کرد، ئه‌وه‌یش ئاماژه ده‌کات بۆ تیگه‌یشتنی پیغه‌مبه‌ر ﷺ بۆ ږووداوه‌کان، که‌ئو وه‌ وانه‌یه‌کی پر واتیاه بۆ بانگ‌خو‌ازی پښکای خوا، بۆ چۆنیه‌تی مامه‌له‌ کردنیان له‌گه‌ل ده‌ورو به‌رو کۆمه‌لگا‌کانیان و، سوود وه‌رگرتن له‌یاساو داب ونه‌ریت بۆ خزمه‌تی ئایینی خوا .

### دووهم: هه‌ول‌دان بۆ ناشیرین کردنی بانگه‌وازی پیغه‌مبه‌ر ﷺ.

بته‌رسته‌کانی مه‌ککه هه‌ل‌سان به‌شی‌واندن وناشیرین کردنی بانگه‌وازی پیغه‌مبه‌ر ﷺ هه‌ربۆیه قوپیش جه‌نگیکی ږاگه‌یاندیان ږیک‌خست له‌دری پیغه‌مبه‌ر ﷺ به‌مه‌به‌ستی ناشیرین‌کردنی، به‌سه‌رکردایه‌تی وه‌لیدی کو‌پی موغیره، ئه‌و له‌گه‌ل چه‌ند که‌سانیک له‌هو‌زه‌که‌ی کۆبوونه‌وه که‌خو‌ی له‌هه‌موویان گه‌وره‌تر بوو، کۆبوونه‌وه‌شیان له‌کاتی حه‌ج دا بوو، پښی وتن: ئه‌ی کومه‌لانی قوپه‌یش، واکاتی حه‌ج هاته‌ پښی، نێرده‌کانی عه‌ره‌بیش به‌م زووانه‌ دینه لاتان و، ئه‌وان ئه‌م باسی موحه‌مه‌دیانه بیستووه، جاپی‌ویسته له‌سه‌ر بۆچوونیک ریک‌بکه‌ون، جیا‌وازی‌تانی‌ش نه‌بی‌ت ئه‌متان ئه‌و ترتان به‌دری‌بخاته‌وه، قسه‌کانیش به‌رپه‌رچی خو‌یان بده‌نه‌وه .

- وتیان: کە واتە خۆت لە سەر بۆ چوونی کە بمانگیر سێنە وە .
- وتی: بە لکو ئیوێ قسە بکەن و گویتان لێ دەگرم .
- وتیان: دە لێ ئێن قەشە یە .
- وتی: ئە و قەشە نییە، قەشە مان بێنیوێ و قسە کانی لە ورتە ورتە کانی ئە وان ناچیت .
- وتیان: دە لێ ئێن شیتە .
- وتی: شیت نییە، شیت مان بێنیوێ و دە زانی ئێ چۆنە، ئە م قسانە ی مو حە ممە د لە فسە و جولە و چرپە چرپی شیتان ناچیت .
- وتیان: دە لێ ئێن شاعیرە .
- وتی: ئە و شاعیر نییە، خۆ مان شارە زای هە موو جوړە کانی شیعرین .
- وتیان: دە لێ ئێن جادوبازە .
- وتی: جادوباز نییە، ئێمە شارە زای جادوگەر و جادوو هە یین، ئە مە ی مو حە ممە د فووتی رکردن و گرتی لێ دانی ئە وان نییە .
- وتیان: ئە ی ئیتر چی بلی ئێن ئە ی ئە بو عە بدو شە مس .
- وتی: سویت دە خوا، قسە کانی شیرین، بێ چینه کە ی وە کو دارخورمایە و، چلە کانی شی بە رو بوو مە، هە رچیە کیش لە م قسانە بکەن دە زانی ئێ کە پاست نییە، بە لام نزیکترین قسە ئە وە یە بلی ئێن جادو بازە، چونکە کو پو باوک لە یە کتر دە کات، هە رو هە برا و براو، ژن و پیاو.....<sup>۱</sup>

خوای گەورە ئە م نایە تانە ی لە سەر وە لید دابە زاند: ﴿ذَرْنِي وَمَنْ خَلَقْتُ وَحِيدًا ۖ وَجَعَلْتُ لَهُ مَالًا مَمْدُودًا ۖ وَبَنِينَ شُهُودًا ۖ وَمَهْدَتْ لَهُ تَهْنِيدًا ۖ﴾ (۱۴) ثُمَّ يَطْمَعُ أَنْ أَزِيدَ (۱۵) كَلَّا إِنَّهُ كَانَ لِآيَاتِنَا عَنِيدًا ۖ (۱۶) سَأَرْفَعُهُ ۖ صَعُودًا ۖ (۱۷) إِنَّهُ فَكَرَ وَقَدَّرَ (۱۸) فَقِيلَ كَيْفَ قَدَّرَ (۱۹) ثُمَّ قِيلَ كَيْفَ قَدَّرَ (۲۰) ثُمَّ نَظَرَ (۲۱) ثُمَّ عَبَسَ وَبَسَرَ (۲۲) ثُمَّ أَدْبَرَ وَاسْتَكْبَرَ (۲۳) فَقَالَ إِن هَذَا إِلَّا سِحْرٌ يُؤَنَّرُ (۲۴) إِنْ هَذَا إِلَّا قَوْلُ الْبَشَرِ (۲۵) سَأُصْلِيهِ سَقَرَ ﴿ (المدثر: ۱۱- ۲۶) .

له م به سهراته نه وه دهرده که ویت، که جهنگی دهررونی دژ به پیغمبر ﷺ ه پر مه کی نه بوو، به لکو به وردی ناماده دهکرا له لایه ن سهرانی بیباوه پانه وه، به پی پی بنچینه که لیکی دیاریکراو، که هر هه مان نه و بنچینه نه ی نه مړن که له وباره دا کاریان پیده کریت، وه کو هه لبراردنی کاتی گونجاو، نه وان کاتی حه جیان هه لبرارد که خه لکی تیا دا کوده بوویه وه، هه روه ها پیککه وتن وخو به دورگرتن له ناکوکی وبنچینه کانی تر که ده بیته مایه ی کاریگری هه لمه ته که یان و به ناکام که یشتنی، هه روه ها نه وان شوینی گونجاویان هه لبرارد که مه کهکه بوو<sup>۱</sup>، ئینجا له م به سهراته مه زنی پیغمبر ﷺ دهرده که ویت وکاریگری له سهر بیسه رانی له پیکه ی قورئانه وه، چونکه وه لید که سهرگه وره ی قوپه یش بوو، سهر پای خو به زلزانی، قورئان کاری تیکردو دلّی نه رم بوو بوّی، دانیشی نابه مه زنیدا، به نه و وتانه ی که کردی<sup>۲</sup>، هه موو نه و جهنگه دهرونیانه ش نه یانتوانی نابلقه ی بانگه وازی پیغمبر ﷺ بده ن، به لکو پیغمبره ی خوار ﷺ توانی نابلقه که یان بشکیّنی، که نه وان ته نها به ناشیرین کردنی بانگه وازه که وازیان نه ده هیئا، به لکو ده چوونه پیشوازی نه وانه ش که ده هاتنه مه که که و بیروبو چوونیان ژارای ده کرد، بو نه وه ی په رزینیک دروست بکه ن له نیوان نه وان وپیغمبره رد ﷺ، چونکه پیغمبره ﷺ یه کجار سهر که وتوو بوو له بانگه وازه که یدا، قسه کانی کاریگریان هه بوو له سهر گوینگری، به شیوه ی شکوداری کاریده کرده به رانبه ره که ی پیش نه وه ی قسه بکات، که قسه شی ده کرد گوینگره کانی دیل ده کرد به وشه کانی که پرپیون له دانایی وسؤزو پاکی و نیازی راسته قینه بو پینموونی نوممه ت له پیکه ی وه حیی خواوه<sup>۳</sup>، نه مانه ی خواره وه یش هه ندیکن له نمونه کانی کاریگری قسه کانی:

#### ۱- موسلمان بوونی (ضماذ الازدی) په زای خوا ی لیبیّت:

نه م هاوه له سهره تا که هاته شاری مه که که له ژیر کاریگری بانگه شیه ی بته رسته کان بوو دهر باره ی پیغمبره ﷺ، تا کو ته واو دلّیا بوو که پیغمبره ﷺ

۱- بړوانه: الحرب النفسية ضد الاسلام، د. عبدالوهاب کمیل .

۲- بړوانه: التاريخ الاسلامی للحمیدی ۱۲۳/۱ .

۳- بړوانه: التاريخ الاسلامی للحمیدی ۱۲۷/۱، ۱۳۷ .

تووشی شیتی بووه وه‌کو سه‌رانی مه‌ککه‌ بآلوی ده‌که‌نه‌وه، ئه‌م زیماده له‌ئه‌زدی شه‌نۆه بوو، چاره‌سه‌ری شیتیشی ده‌کرد، جاکاتی‌ک له‌به‌دپه‌وشته‌کانی مه‌ککه‌ی بیست که‌موحه‌مه‌د ﷺ شیت، وتی: خۆزگه ئه‌و پیاوهم ده‌بینی به‌لکو خوا له‌سه‌ر ده‌ستی من چاکیکردبا. ده‌لێت: چاوی به‌پێغه‌مبەر ﷺ که‌وت وپیی وت: ئه‌ی موحه‌مه‌د من چاره‌سه‌ری ئه‌وهم پێده‌کریت که‌پێوه‌ی ده‌نالێتی، خۆی گه‌وره‌یش بیه‌وێت هه‌رکه‌سی‌ک له‌سه‌ر ده‌ستم چاک بکات ده‌یکات، پێغه‌مبەر ﷺ فه‌رمووی: (( ان الحمد لله نحمده، ونستعينه، من يهده الله فلا مضل له، ومن يضلل فلا هادي له واشهد الا اله الا الله وحده لا شريك له، وان محمداً عبده ورسوله....)) واته: سوپاس و ستایش بۆ خۆی گه‌وره، په‌نا‌ی پێده‌گرین، که‌سی‌ک خوا رێپیشاندهری بێت گومرا نابێت، هه‌رکه‌سی‌کی‌ش خوا رێنمو‌نی نه‌کات رێپیشاندهری نییه، شایه‌تی ده‌ده‌م که‌جگه له‌(الله) هیچ خۆایه‌کی تر نییه، شایه‌تیش ده‌ده‌م که‌موحه‌مه‌د به‌نده‌و په‌وانه‌کراوی خۆایه)) .

ده‌لێت: وتی: ئه‌و وشانه‌م بۆ دووباره‌ بکه‌ره‌وه، پێغه‌مبەریش ﷺ دووباره‌ی کرده‌وه سێ جار، ئه‌ویش وتی: من گویم له‌قه‌سێ قه‌شه‌و جادوگه‌رو شاعیران بووه، به‌لام گویم له‌هاو وینه‌ی قه‌سه‌کانی تۆ نه‌بووه، قه‌سه‌کانت ده‌گه‌نه‌ بنی ده‌ریا، ئینجا وتی: ده‌ستت بینه‌ به‌یعه‌تی موسلمان بوونت پێده‌ده‌م، پێغه‌مبەر ﷺ پێی فه‌رموو: ئه‌ی که‌سوکاره‌که‌ت، وتی: ئه‌وانیش .

جاکاتی‌ک ده‌وله‌تی ئیسلام له‌مه‌دینه دامه‌زرا، پێغه‌مبەریش ﷺ پۆله‌کانی ده‌نارد، جارێکیان به‌لای عه‌شیره‌ته‌که‌ی (ضماد) دا تێپه‌ر بوون، سه‌رکرده‌ی پۆله سه‌ریازییه‌که‌ ووتی: ئایا هیچتان له‌لایان هینا؟ یه‌کیکیان وتی: به‌لێ ده‌ستشۆرێکم لایان هیناوه، وتی: بیگێر نه‌وه‌ بۆیان، ئه‌وان عه‌شیره‌تی (ضماد) ن .

## وانه و سووده کان:

أ- ڕوپاگه ندهی قورپه یش و، ناشیرین کردنیان بۆ که سایه تی پێغه مبه ڕزق، تۆمه تبارکردنیان بۆی به شیتتی هانی (ضما د) ی دا که به ڕیکه ویت بۆلای پێغه مبه ڕزق بۆ چاره سه رکردنی، واته ئه و جهنگه ڕاگه یاندنه ی قورپه یش بوو به مایه ی موسلمان بوونی ئه و پیاوه له گه ل قه ومه که شیدا .

ب- هه ردو سیفه تی ئارامگرتن له سه ر خۆی ئاشکرا بوو له که سایه تی پێغه مبه ڕزق، چونکه (ضما د) پێشنیاری کرده سه ر پێغه مبه ڕزق له شیتتی چاره سه ری بکات، ئه مه یش هه لۆیستیکه توڕه یی ده ورزێنی، به لام پێغه مبه ری خوا ڕزق ئه م قسه ی به ئه و په ڕی له سه ر خۆی وه رگرت، که ئه مه ش بووه مایه ی به دل بوون و ڕیزی (ضما د) بۆ پێغه مبه ڕزق .

ج- گرنگی ئه و پێشه کییه ی که پێغه مبه ڕزق ووتاره کانی پێده ست پێده کات، که تیایدا وه سه پی مه زنی خوا و ئاړاس ته کردنی په رستش ته نها بۆ ئه و هاتووه، هه ربۆیه پێغه مبه ڕزق و تارو قسه کانی زۆر جار به وه ده ست پێده کرد .

د- کارتی کردنی زمانپارای پێغه مبه ڕزق و جوانی ده ربڕینی له (ضما د) چونکه قسه کانی پێغه مبه ڕزق له دلێکی ڕ له باوه ڕه وه هه لده قولان، هه ربۆیه قسه کانی ده گه شته ده کان .

ه- خێرا موسلمان بوونی (ضما د) به لگه یه له سه ر ئه وه ی که ئیسلام ئایینی فیتره ته، ده رونه کانیش ئه گه ر زگار یان ببیت له فشاره ناو خۆی و ده ره کییه کان، ئیتر زۆر جار قسه کاریان تێده کات .

و- سوور بوونی پێغه مبه ڕزق له سه ر بلاو کردنه وه ی بانگه واز، چونکه راستی تی باوه ڕو دلگه رمی و به میزی قایل بوونی له (ضما د) دا بی نی، بۆیه به یعه تی لێوه رگرت .

ز- ئه مه ش ده رخستنیکی ئاشکرایه بۆ گرنگی بانگه واز بۆلای خوا ی گه و ره، (ضما د) به یعه تی دا به پێغه مبه ڕزق له سه ر په یوه ست بوون به ئایینه وه، به لام پێغه مبه ڕزق به وه قایل نه بوو، به لکو به یعه تی لێوه رگرت له سه ر ئه وه ی بانگی قه ومه که شی بکات بۆ ئیسلام .

ح- له بیرنه‌چوونی چا که و، پښتوگرتن له‌خواهون پوځانی پرشنگذار.<sup>١</sup>  
ط- هندی هڅوکاری په‌روه‌رده‌ی هاتووه له‌فرموده‌که‌دا که پیغه‌مبه‌ر ﷺ به‌کاری هیڼاوه له‌گه‌ل (ضما‌د)، وه‌کو له‌سهر خوی له‌کاتی قسه‌کردنداو، شیوازی گفتوگوو، ناراسته‌کردنی راسته‌وخو، هندی سیفه‌تیش له‌که‌سایه‌تی پیغه‌مبه‌ر ﷺ د‌رده‌که‌ویت وه‌کو په‌روه‌رشکاریک، له‌وانه له‌سهر خوی وئارامگرتن وهاندانی کاری چا که زور کردن.

٢- موسلمان بوونی عه‌مری کوړی عه‌به‌سه‌ره‌زای خوای لیبیت:

عه‌مری کوړی عه‌به‌سه‌ی سوله‌می ده‌لایت: له‌سهرده‌می جاهیلی وامده‌زانی خه‌لکی له‌سهر گومرایین و، له‌سهر هیچ شتیکی چاک نین، چونکه بتیان ده‌په‌رست، منیش بیستم که‌پیاوړیک له‌مه‌که‌که هندی ه‌وال ده‌گپړته‌وه، ئیتر ولاخه‌که‌م ناماده‌کردو چوومه‌لای، بینیم ئه‌و خوی شاردوه‌ته‌وه له‌خه‌لکی ه‌وزه‌که‌ی، به‌هر حالیک بوو خوم پی‌ی که‌یاند، وتم: توچیت؟ فرمووی: من پیغه‌مبه‌رم، وتم: پیغه‌مبه‌ر چییه؟ فرمووی: خوای گه‌وره په‌وانه‌ی کردوم. وتم: به‌چی شتیکی تو پیغه‌مبه‌ر کردوه؟ فرمووی: به‌جیبه‌جیکردنی په‌یوه‌ندی خزمایه‌تی و، شکاندنی به‌کان و، ته‌نہا خوای گه‌وره به‌رستریټ وهاوبه‌شی له‌که‌لدانه‌بیټ پی‌م وت: کیت له‌که‌لدایه له‌سهر ئه‌م بیروباوه‌په؟ فرمووی: نازادو کوپله. وتی: له‌و پوژده‌دا ئه‌بو به‌کرو بیلالی له‌که‌لدا بوو له‌و که‌سانه‌ی باوه‌پیان پی‌ هیڼا بوو، وتم: که‌واته شوینت ده‌که‌وم. فرمووی: ناله‌م پوژده‌دا ئه‌وه‌ت پی‌ناکریټ، ئایا حالی من وخه‌لکه‌که نابینی؟ به‌لکو بگه‌پړه‌وه مالی خوت، هه‌رکاتیک بیستت که‌نابینی ئیسلام ئاشکرا بووه بگه‌پړه‌وه بو لام.

ده‌لایت: گه‌پامه‌وه‌و، دواتر پیغه‌مبه‌ر ﷺ هاته مه‌دینه‌و چوومه‌لای، پی‌م وت: ئایا ده‌مناسی ئه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا؟ فرمووی: به‌لی، تو بووی که‌له‌مه‌که‌که هاتیته لام.<sup>٢</sup>

١- پخوانه: التاريخ الاسلامی للحمیدی ١٣٢/١، ١٣٣، ه‌روه‌ما پخوانه: الوحي وتبلیغ الرسالة، د.یحیی الیحيی ١١١-١١٣.  
٢- پخوانه: صحیح مسلم، کتاب المسافین ٨٢٢.

## وانەو پەندەکان :

- أ- عەمری کوپی عەبەسە لە حونەفائەکان بوو کە نەکوڵیان دەکرد لە پەرستنی جگە لە خوا لە سەر دەمی جاھیلیە تدا .
- ب- ئەو شەپە پاگە یاندنە توندە ی قورەیش بەرپای دەکرد دژ بە پێغه‌مبەر ﷺ ھۆکاریک بوو بۆ گە پانی عەمر بە دوا ی پێغه‌مبەر ﷺ .
- ج- توندو تیز ی قورەیش بە رانبەر پێغه‌مبەر ﷺ، چونکە بینی پێغه‌مبەر ﷺ خۆی شار دۆتەوہ .
- د- جوانی شیوازی چوونە ژوورەوہ ی عەمر بۆلای پێغه‌مبەر ﷺ .
- ه- پە یامی پێغه‌مبەر ﷺ لە سەر دوو بنە ما دامە زراوہ : مافی خواو مافی خەلکی، پێغه‌مبەر ﷺ دە فەر مووێت : ((ارسلنی اللہ بصلۃ الارحام وکسر الاوثان)) .
- ئەمەیش بە لگە یە لە سەر گرنگی بە جێھێنانی پە یوہندی خزمایە تی، چونکە ئەمە لکاو ترین ئاکار بوو بە ئیسلامەوہ، ھاوکات لە گە ل بانگەوازی یە کتاپەرستی، ھەر وہا بە ئاشکرایش دەردە کەوێت چۆن پێغه‌مبەر ﷺ ھێرشی کردووە تە سەر بتەکان کە زۆر پیرو ز بوون بە لای قوریشەوہ، لەوہ شدا گرنگی لادانی دیاردە جاھیلیە تەکان دەردە کەوێت و، بانگەوازی یە کخوا پەرستی جێگیر نابێت و بێ لۆ نابێتەوہ بە لابر دنی ئەو دیاردانە نەبێت .
- و- لە بایە خدانی پێشووە ختی پێغه‌مبەر ﷺ بە لابر دنی بتەکان، سەرە پای ئەوہ ی کە توانای ھە لسانی بە و کارە نە بوو، دەردە کەوێت کە کاروبارەکانی ئایین نا کرێت با سکردنی دوا بخرێت بۆ خەلکی، بە بە ھانە ی ئەوہ ی ناتوانی جێبە جێبەرێت، چونکە تەنھا باسی ئەو شتە دە کەن کە قابیلی جێبە جێکردنە و واز لەوہ کانی تر دە ھێنن، ئەوانە بانگەوازە کە یان نوقسانەو، پە یپرە و ییان نە کردووە لە پێغه‌مبەر ﷺ کە پووبە پوو ی نە قامی بوو یەوہ، سەرە پای کە می پشتیوانانی و سەرگەر دەیش لە مە ککە بۆ دۆژمنە کانی بوو .<sup>۱</sup>



ز- به په روشي پيغمبر ﷺ له سهر سهلامه تي هاوه له كانې ودايېن كردنې جگاي دورور له مە ترسي بۆيان، چونكه به عە مری وت: تو ئه مړو ناتوانيت موسلمان بوونت ئاشكرا بكه يت .

ح- پيغمبر ﷺ هاوه لانی خوی به ياد دهاته وه و له بير نه ده چون .  
ط- پيغمبر ﷺ ليستيكي نه ددها به هه موو كه سيك موسلمان بوايه به ناوي هاوه له كانې، چونكه هيچ به رژه وهنديه كه نه بوو له و كارهدا، بۆيه له وه لامي پرسياره كه ي عە مردا به و شيوه وه لامي دايه وه . ئه مە يش جوړيكه له شاردنه وه و كو (ابن كثير) ده لیت .<sup>١</sup>

ی- له گه پاندنه وې پيغمبر ﷺ بۆ عە مر وانه يه كي بانگه وازی لئوه رده گرین، ئه ويش ئه وه يه كه زور كردنې شوينكه وتوان وئندامه كان له كاتي چه رمه سە ري و ناپه حه تيدا چاك نيه، چونكه پيغمبر ﷺ ئاراسته ي موسلمانانې ده كرد بگه پښه وه شوينه كانې خويان، يان كوچ بكه ن، بۆ ئه وه ي له مە ترسي دوريان بخاته وه و، هيژي موسلمانان بشاريته وه و هه ليكيش بۆ سهر كرده بره خسيښني تاكو سهرقال نه بيټ، سوو ديكيش بيټ بۆ ئه و شوينه ي بۆي ده چن، هه روه ها بۆ ده سته بهر كردنې به رده وامي وخو پاراستن له بنه بر كړدن .<sup>٢</sup>

هه روه ها يه كي كه له وانه ي موسلمان بوون به هؤي شه پي راگه يانندن د ژبه پيغمبر ﷺ توفه يلي كوپي عە مری ده وسي بوو، به سهراته كه شي به شيكراوه يي باسكراوه له كتيبه كانې سیره دا، به لام دكتور (اكرم ضياء العمرى) پي وايه كه ته نها ئه وه نده ي لي جگير بووه كه داواي له پيغمبر ﷺ كردوه په نا به ينيته قه لا قايمه كه ي ده وس و پيغمبر ﷺ پازي نه بووه،<sup>٣</sup> پيوايه تيكي پاستيش هاتوه باس له وه ده كات كه توفه يل بانگي قه ومه كه ي خوي كردوه بۆ ئيسلام و ئه وانيش پازي نه بوونه، تاگه يشته ئه وه ي توفه يل داواي كرد له پيغمبر ﷺ دوعايان لي بكات، به لام پيغمبر ﷺ پاپايه وه خوا رڼگه يان پي پيشان بدات .<sup>٤</sup>

١- بېروانه: الوحي وتبليغ الرسالة ١٠٦، ١٠٩ .  
٢- بېروانه: الاساس في السنة، سعيد حوى ١٢٦/١ .  
٣- صحيح مسلم ١٠٩/١ .  
٤- صحيح البخارى، فتح الباري ١٠٧/٦ .

## ۳- موسلمان بوونی حوصه ينی باوکی عیمران رهزای خواي لیبیت :

قورپه يش هاتنه لای حوصه يـ چوڼکه ږزی زږيان لای ده گرتـ وپييانووت: قسه بکه له گهل هم کابرا، چوڼکه جنیوبه خداکانمان ده دات، نیتر نه وانش چوون و له نزيك ده رگای مال پيغه مبر ﷺ دانیشن و فهرمووی: ږگا بو مامه پیره بکه نه وه، عیمران وهاوړيکانیشی له وې بوون، حوصه يـ وتی: نه و قسه چیه لیت ده گيړنه وه، جنیو به خداکانمان ده دهیت و، هر خه ریکی باسکردنيانی، خوتو باوکت پياوړيکی هوښمند بوو، له سر ئايینی باو باپیرانی بوو، پيغه مبر ﷺ فهرمووی: نه ی حوصه يـ باوکت له ناگردان، نه ی حوصه يـ، چهند خدا ده پرستی؟ وتی: حوت له زه وی ویه که له ئاسمان. پيغه مبر ﷺ فهرمووی: نه گهر تووشی ناخوشی بووی هاوار به کامیان ده کهیت؟ وتی: نه وه ی که له ئاسمانه، فهرمووی: نه گهر مالت له ده ستدا هاوار به کی ده کهیت؟ وتی: به وه ی که له ئاسمانه، فهرمووی: هرته نها نه ویش دیت هاناته وه، تو هاو به شی بو بریار ده دهیت، ئایا له سوپاسکردا پتی رازیت یان ده ترسی زال بیته سهرتدا؟ وتی: هیچیان. فهرمووی: نه ی حوصه يـ، موسلمان ببه سه لامهت ده بیت. وتی: من خزم وعه شیرم هیه، چیان پی بلیم: فهرمووی پیان بلی: ((اللهم استهدیک لارشده امری، وزدنی علما ینفعنی)). واته: خوايه گیان داوی ږنمونیت ده که م بو چاکترین کاره کانم، زانستیکیشم بده ری به سوود بیت بوم، حوصه يـ نه وه ی وت وه لئنه سا تاكو موسلمان بوو، نیتر عیمران هلسا سهری ماچ کرد، ئینجا هه ردو دهستی وقاچه کانی ماچ کرد، جاکاتیك پيغه مبر ﷺ نه وه ی بینی دهستی کرد به گریان و فهرمووی: ((له کرداری عیمران گریام، حوصه يـ هاته ژورې به بیتاوه پی، عیمران هه لئنه سا له پیشی، ئاوړیشی لینه دایه وه، به لام کاتیك موسلمان بوو. هلسا به پیویست له گهل باوکی، بویه گریانم هات. کاتیك حوصه يـ ویستی ده رچیت، پيغه مبر ﷺ فهرمووی: له گهلې بچن تاده یکه یه ننه مال که ی. کاتیك ده رچوون له ده رگاوه، قورپش بینیان ووتیان: نه ویش له پې ده رچو، ئینجا بلاوه یان کرد<sup>۱</sup>.

له‌وانه‌شه ئه‌وه‌ی وایکرد باوکی عیمران به‌م خیراییه موسلمان بیټ، پاکی فیتره‌ت و ئاماده‌یی بیټ له‌لایه‌که‌وه، به‌هیزی به‌لگه‌کانی پیغه‌مبه‌رو زمانپاروی بیټ له‌لایه‌کی تره‌وه<sup>١</sup>.

تیبینیش ده‌کریت که پیغه‌مبه‌ر ﷺ شیوازی گفتوگۆی ئه‌نجامدا له‌گه‌ڵ حوصه‌یندا، بۆ چاندنی واتا‌کانی یه‌کتا‌په‌رستی له‌ده‌رونیداو، لا‌بردنی ئه‌و بیرو باوه‌ر پوچه‌لانه‌ی که باوه‌ری پێیان بوو.

#### ٤- موسلمان بوونی ئه‌بوزهر په‌زای خوای لیبیټ :

ئهم هاوه‌له‌ په‌زای خوای لیبیټ نكۆلی ده‌کرد له‌حالی جاهیلیه‌ت، پازیش نه‌ده‌بوو به‌بته‌رستی، په‌خنه‌شی ده‌گرت له‌که‌سیک هاوه‌ل له‌گه‌ڵ خوا به‌رستیت، پیش موسلمان بوونیشی به‌سی سال هه‌ر نویژی ده‌کرد، بی ئه‌وه‌ی په‌وبکاته قیبله‌یه‌کی دیاریکراو، واشده‌رده‌که‌ویت که له‌سه‌ر پێبازی ئه‌حنافه‌کان بووه، جاکاتی به‌پیغه‌مبه‌ر ﷺ بیست هات بۆ مه‌که‌که، چه‌زیشی نه‌کرد په‌رسیاربه‌کات، تا‌کو شه‌وی به‌سه‌ردا هات وپاکشا، ئیتر عه‌لی ئه‌وه‌ی بینی وزانی بیگانه‌یه، میوانداری پێکردو په‌رسیاری لینه‌کرد، سه‌ر له‌به‌یانی مائی به‌جێهێشت وچوو بۆ (المسجد الحرام) له‌وی مایه‌وه تا‌کو ئیواره، دووباره‌ عه‌لی ئه‌وه‌ی بینی و دیسان میوانداری پێکرد، هه‌مان مه‌سه‌له له‌شه‌وی سییه‌میشدا په‌ویدا، به‌لام ئه‌مجاره په‌رسیاری هۆی هاتنی لێکرد بۆ مه‌که‌که، کاتی که متمانه‌ی پێکرد وتی هاتووم چاوم بکه‌وێته پیغه‌مبه‌ر ﷺ عه‌لی فه‌رمووی: به‌لێ ئه‌و پاسته وپیغه‌مبه‌ری خوایه، که پۆژمان لیبوو یه‌وه شوینم بکه‌وه، جائه‌گه‌ر من شتی که بینی مه‌ترسی هه‌بوو له‌سه‌ر تو هه‌لده‌ستم وه‌کو چۆن به‌وی ئاو پرژم، ئه‌گه‌ریش به‌پێکه‌وتم شوینم بکه‌وه، ئیتر ئه‌ویش دوا‌ی عه‌لی که‌وت و پیغه‌مبه‌ر ﷺ بینی وگوئی له‌قه‌سه‌کانی گرت و موسلمان بوو، پیغه‌مبه‌ر ﷺ پێی فه‌رموو: ((ارجع الی قومک فاخبرهم حتی یأتیک امری)) واته: بکه‌پێپه‌وه ناو خزم که‌سه‌کانت و ئا‌گاداریان بکه‌ره‌وه تا فه‌رمانی منت پێده‌گات، ئه‌ویش وتی: سویند به‌خوا به‌ده‌نگیکی به‌رزه‌وه هاواری پێده‌که‌م له‌نیوانیاندا، پدیش به‌ره‌و مزگه‌وته‌که

به‌هه‌موو ده‌نگی بانگی کرد: (اشهد الا اله الا الله واشهد ان محمداً رسول الله) خه‌ل‌کیش هه‌ل‌یان‌کوتایه سه‌ری تا‌کو خسته‌یان هه‌وی، ئینجا عه‌بباسی کوپی عه‌بدو لموت‌ه‌لیب هات و ترساندن له‌تۆله‌کردنه‌وه‌ی هۆزی غیفار، که بازگانییه‌کانی قورپش به‌لایاندا تیده‌په‌پی به‌ره‌و شام، ئیتر رزگاری کرد له‌ده‌ستیان، <sup>١</sup> ئه‌بو زه‌پ پیشت‌ریش براکه‌ی نارد بوو بۆ مه‌ککه‌ بۆ ئه‌وه‌ی زانیاری ده‌رباره‌ی پيغه‌مبەر ﷺ به‌ئینتیه‌وه‌و گوئ له‌قسه‌کانی بگریت، ئیتر که‌پایه‌وه‌ وتی: بینیم فه‌رمان ده‌کات به‌په‌وشتی جوان و قسه‌کانیشی هۆنراوه‌ نییه، ئه‌بو زه‌پ وتی: غه‌م په‌ژاره‌مت نه‌پوانده‌وه، بۆیه‌ بپیری دا به‌خۆی بجیت له‌لای پيغه‌مبەر ﷺ و براکه‌ی پیتی وت: وریا به‌له‌خه‌ل‌کی مه‌ککه‌ چونکه‌ ئه‌وان زۆر رقیان له‌موحه‌مه‌ده <sup>٢</sup>.

وانه‌و په‌ندو سووده‌کان:

أ- بلأوبوونه‌وه‌ی باسی پيغه‌مبەر ﷺ له‌نیۆ هۆزه‌کاندا، زۆری ئه‌وانه‌ش به‌شداریان تیاکرد له‌ قورپه‌یش بوون، به‌هۆی ئه‌و وریایی دان و ناشیرین کردنی که‌سایه‌تی پيغه‌مبەر ﷺ و ئاینه‌که‌ی، تا‌کو باسی که‌یشت هۆزی غیفار.

ب- ئه‌بو زه‌پ پیاویکی سه‌ر به‌خۆ بوو له‌بیرو بۆچونیدا، پڕوپاگه‌نده‌ کاریتینه‌ده‌کرد، قایل‌یش نه‌ده‌بوو به‌وه‌والانه‌ی قورپه‌یش بلأویان ده‌کرده‌وه، بۆیه‌ براکه‌ی نارد بۆ هینانه‌وه‌ی هه‌والی متمانه‌ پیکراو دور له‌کاریگه‌ری پاگه‌یاندن.

ج- بایه‌خدانی زۆری ئه‌بو زه‌پ به‌مه‌سه‌له‌ی پيغه‌مبەر ﷺ، چونکه‌ پازی نه‌بوو به‌ئو هه‌والانه‌ی ئونه‌یسی برای هینای ده‌رباره‌ی، به‌ل‌کو ویستی به‌چاوی خۆی پاستیه‌کان ببینیت، چونکه‌ مه‌سه‌له‌که‌ ئه‌وه‌ نییه‌ که‌که‌سیک بیت فه‌رمان به‌چاکه‌ بکات، به‌ل‌کو ئه‌مه‌ که‌سیک ده‌لێت. پيغه‌مبهرم، بۆیه‌ ناخۆشی چه‌شت و له‌که‌سوکاری دورکه‌وته‌وه‌و به‌خواردنیکی که‌مه‌وه‌ به‌ره‌و مه‌ککه‌ به‌پیکه‌وت بۆ ئه‌وه‌ی هه‌والی ئه‌و پيغه‌مبهره‌ بزانیّت <sup>٣</sup>.

١- فتح الباری ١٧٣/٧.

٢- مسلم ١٩٢٣/٤ \_ ورقمه‌ ٢٤٧٣.

٣- الوحي وتبليغ الرسالة، د. يحيى اليحيى ٩١\_٩٢.

٢- بیروانه: دروس فی الکتان، محمود شیت خطاب . ٩٤ .

ح- پاستگړی نه بو زه پ له گه پان به دواي پښکاي پاستدا، هه روه ها په سندی ژیری وتیگه یشتنی، چونکه پاش نه وه نیسلا می له سر پېشنیاریکا په کسر موسلمان بو .

ط- په روشی پيغمبر ﷺ و بایه خدانی به پاراستنی هاوه لانی وساغ و سه لامه تیان: چونکه فرمانی کردب نه بو زه پ بگه پښته وه بۆ مالی خوی وموسلمان بوونی باس نه کات تا کو خوا پيغمبره که ی سهرده خات .

ی- نازایی نه بو زه پو بویری له وتنی هه قدا: چونکه به ناشکرا موسلمان بوونی خوی له ناو قورپه یشدا پاگه یاندو به رهنکاریان بوویه وه .<sup>١</sup>

وه کو چۆن نه بوزه پ له قسه که ی پيغمبر ﷺ به وشي وه حالی نه بوو بیت که پتویسته له سهری موسلمان بوونی بشاریتته وه، به لکو به زه یی پیاها تبتتته وه بویه پيغمبر ﷺ پازی بوو له سهر کاره که ی، له وهش نه وه وهرده گیردریت، که وتنی قسه ی په وا په وایه نه گهر نازارو زیانیش بۆ بیژره که ی بهیښی، سهره پای نه وه ی که بیډه نکیش هه ر جائیزه، واشده رده که ویت نه و مه سه له به پتی حاله ته که و که سه که به .<sup>٢</sup>

ک- هه لویسته که ی نه بو زه پ به سود بوو بۆ بانگه وازه که، پویشی بینی له بهرگریکردن له و جهنگه دهروونی ی قورپه یش بهرپای ده کرد دژبه پيغمبر ﷺ، گورزیکي سه ختیش بوو بهریتپه رستانی مه ککه که وت، به جوامیری ونازایی نه بوزه پ، چونکه خوین له لاشه ی هاته خورای وهر به رده وام بوو له دووباره کردنه وه ی شایه تماندا .

ل- بهرگریکردنی عه بیاس له موسلمانان و، هه ولدانی بۆ رزگارکردنی نه بو زه پ له ده سستی قورپه یش، که نه وه به لگه یه له سهر هاوسقزی له گه ل موسلماناندا، شتیه ی رزگارکردنه که شی به لگه یه له سهر شاره زایی نه و به دهروونی بیتاوه پانی قورپه یش، چونکه ترساندنی له و مه ترسییانه که نه گهری پوودانی هه یه دژ به بازرگانیه که یان که به ناوچه ی هوزی نه بو زه پدا تیده په پښت .

١- بېوانه: الوحي وتبليغ الرسالة ٩٥ .

٢- بېوانه: فتح الباري ١٣٤/٧ .

م- ئەبو زەر گوێزپایەلی پەروردهی هێمنی بوو، که پیتهمبەر ﷺ پێرهوی دهکرد له مهککه، چونکه سه ره پای خوشه ویستی زۆری ئەبو زەر بۆ پیتهمبەر ﷺ به لام له سه ره فرمانی پیتهمبەر ﷺ مهککه ی به جیه یشت و گه پایه وه و گرنگی دایه بانگکردنی خزمانی بۆ ئیسلام .

ن- کاریگه ری هه لویستی ئەبو زەر له سه ر خزم و که سه کانی و موسلمان بوونیان، سه ره پای ئه وه یش ئه وه که سیکی گونجاو نه بوو بۆ فه رمانپه وایه تی، پیشه وا موسلیم ده گێژیته وه له ئەبو زەر که فه رمویه تی: ئه ی پیتهمبهری خوار ﷺ ئایا نامکه یت به فه رمانپه وا؟ فه رموی: پیتهمبهر ﷺ به دهستی له سه ر شانمی داو فه رموی: ((یا ابا ذر انتک ضعیف، وانها امانه، وانها يوم القيامة خزي وندامة، إلا من اخذها بحقها، وادی الذی علیه فیها))<sup>۱</sup> واته: ئه ی ئەبو زەر تۆ لاوازی، ئه وه یش ئه سپه رده یه، له پوژی قیامه تیشدا ده بیته سه رشوپی و پيسوایی، مه گه ر که سیك به مافی خو ی ئه نجامی داییت، ئه وه شی له سه ری بیته به باشی کرد بیته .

هه موو که سیك بۆ ئه و بواره باشه که خوا دروستی کردووه بۆی، ئه گه ر له بوار یکیشدا سه رکه وتوو بوو ئه وه، ئه وه ناگه یه نیت له هه موو بواره کاندا سه رکه وتوو ده بیته .

س- ئه بوزه ر پیتشنوژی دایه ئه یمانی کوپی په خه صه که سه روکی هۆزه که ی بوو، سه ره پای پله و پایه ی وپیشتر موسلمان بوونی خو ی، ئه م کرداره یش ئاماژه ده کات بۆ کارامه یی ئه و له به پتوه بردندا، که هه موو کاره کانی له دهستی خویدا کۆنه کردووه ته وه، پیتی داناوه بۆ خه لکانی ده ور به ری .

ع- سه رکه وتنی به رچاوی ئەبو زەر له بانگه وازدا، چونکه نیوه ی غیفار موسلمان بوون و، له پاش هه جره تیش ئه و نیوه که ی تری موسلمان بوون<sup>۲</sup>.

له پاستیدا هه موو هه وله کانی ناشیرین کردن وجهنگی پاگه یانندن له دژی موسلمانان هه ره سیان هینا، چونکه دهنگی پیتهمبەر ﷺ له دهنگی ئه وان

۱- مسلم، کتاب الاماره، باب کرامة الامارة ۱۴۵۷/۳ رقم ۱۸۲۵ .

۲- بهوانه: السيرة النبوية الصحيحة للعمری ۴۵/۱ .

به‌رزتربوو، هۆکاره‌کانی گه‌یاندنی‌شی له‌هۆکاره‌کانی ئه‌وان چاک‌تربوو، جی‌گیربوونی‌شی له‌سه‌ر بنه‌ما پێرژه‌که‌ی له‌وه زیاتر بوو که‌ پێشبینی ده‌کرا، چونکه‌ پێغه‌مبهری خوا ﷺ له‌مالی خۆیدا داده‌نیشت، یان نه‌چوو له‌گوشه‌یه‌کی پال که‌عه‌دا دانیشی، بۆ ئه‌وه‌ی خۆی له‌تیره‌ ژاراوی دوژمنه‌کانی بپاریزیت، به‌لکو پێگای پرمه‌ترسی گرتبه‌ر، قورئانی به‌ده‌نگی به‌رزده‌خوینده‌وه له‌ (مزگه‌وتی حه‌رامدا) بۆ ئه‌وه‌ی ئه‌وانه‌ی دلایان زیندوووه‌ گوێبێستی بن، وپه‌وناکی فه‌رموده‌کانی خوای گه‌وره‌ بگاته‌ دل وده‌روونیان <sup>١</sup>، هه‌ندیک له‌وانه‌ش ئه‌مانه‌ بوون باس‌مان کرد، که‌ئه‌وه‌ش به‌لگه‌یه‌کی ئاشکرایه له‌سه‌ر هه‌ره‌س هه‌ینانی هه‌لمه‌ته‌کانی قوپه‌یش بۆ ناشیرینکردنی پێغه‌مبهر ﷺ .

### سێیه‌م: ئه‌و ئازارو ئه‌شکه‌ نجانیه‌ی پێغه‌مبهر ﷺ توشی بوون.

بتپه‌رستان ماندوو نه‌ده‌بوون له‌ئازاردانی پێغه‌مبهر ﷺ، هه‌ر له‌و پێرژه‌وه که‌بانگه‌وازه‌که‌ی ئاشکرا کرد تائه‌و کاته‌ی خوای گه‌وره‌ سه‌ریخستن به‌سه‌ریاندا، ئایه‌تیکی زۆریش ئاماژه‌ده‌که‌ن بۆ ئه‌ندازه‌ی ئه‌و ئازارانه‌ی به‌ر پێغه‌مبهر ﷺ ده‌که‌وێت لیان و، فه‌رمانیشی ده‌کرد به‌ئارامگرتن و هۆکاره‌کانی پێشپێشان ده‌داو، داوای ده‌کرد که‌خه‌م نه‌خوات و نمونه‌ی پێغه‌مبهرانی پێش خۆی بۆ باس ده‌کرد، وه‌کو فه‌رموده‌ی خوای گه‌وره‌: ﴿وَأَصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَاهْجُرْهُمْ هَجْرًا جَمِيلًا﴾ (المزمل: ١٠) .

﴿فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَلَا تُطِعْ مِنْهُمْ ءِثْمًا أَوْ كْفُورًا﴾ (الانسان: ٢٤) .

﴿وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَلَا تَكُنْ فِي ضَيْقٍ مِّمَّا يَمْكُرُونَ﴾ (النمل: ٧٠) .

﴿مَا يَقَالُ لَكَ إِلَّا مَا قَدْ قِيلَ لِلرُّسُلِ مِن قَبْلِكَ إِنَّ رَبَّكَ لَذُو مَغْفِرَةٍ وَذُو عِقَابٍ أَلِيمٍ﴾

(فصلت: ٤٣) .



نهمه يش چه ند نمونه يه که له نه و نازارانه ی پيغمبر ﷺ توشی ده بوو:

١- نه بو جهل ده لیت: نایا موحه ممد پومه تی خو ی خو لوی ده کات ؟ واته: نیوه ده یبینن کړنوش ببات ؟ وتیان: به لئ، وتی: سویند به لات وعوززا نه گهر بیبیم به پیم گهر دنی ده شیلیم، یا خود خو ل ده که مه پومه تیه وه، وتی: پيغمبر ﷺ هات ودهستی کرد به نویژکردن، به لام له ناکاو نه بو جهل گه رایه دواوه، به ددهستی به رگری له خو ی ده کرد، وتیان نه وه چیته ؟ وتی: له نیوان من و نه ودا که ند پیک له ناگر هیه، هه روه ها بال ده بییم و... پيغمبر ﷺ خوار ﷺ ده فهرموویت: ((لو دنا مني لا تختطفه الملائكة عضواً عضواً))<sup>١</sup> واته: نه گهر له من نزيك بوايه ته وه فريشته کان پارچه پارچه يانده کرد.

له فهرمووده يه کی ئیبنو عه بیاسیشدا هاتووه، فهرموویه تی: پيغمبر ﷺ خوار ﷺ نویژی ده کرد کاتیک نه بو جهل هات، وتی: من نه مه م لی قه ده غه نه کردوی، نه موت جاريکی تر نویژ نه که یت ؟ ئینجا هه ندی قسه ی به پيغمبر ﷺ کرد وتی: تو چاک ده زانی که س به قه د من که س وکاری نییه، ئیتر خوی گه وره يش نه م نایه ته ی دابه زاندا: ﴿فَلْيَدْعُ نَادِيَهُ﴾ (١٧) ﴿سَدْعُ الزَّانِيَةِ﴾ (العلق: ١٧-١٨). ئیبنو عه بیاس ده فهرموویت: سویند به خوا نه گهر بانگی که سه کانی خو ی بکر دایه زه بانه کانی دوزه خ ده يانبرد<sup>٢</sup>.

٢- له ئیبنو مه سعوده وه په زای خوی لیبت: له کاتیکدا پيغمبر ﷺ نویژی ده کرد له لای که عبه، کومه لیک له قورپه شیش دانیشتبون، یه کیکیان وتی: نایا ته ماشای نه م پیا بازه ده که ن؟ کامتان ده چیت ریخوله وشری فلانه مال به ینیت که سهریان برپوهو، چاوه پوان بکات تاکو ده چیته سوجه و بیکاته نیو هه ردو شانیدا، ئیتر به دبه خترینیان هه لسا به و کاره وریخوله و ناو سکه که ی کرده نیو شانی پيغمبر ﷺ خوار ﷺ له کاتی سوجه بردنیدا، پيغمبر ﷺ سهری به رزنه کرده وه، نه وانیش ده ستیان کرد به قاقای پیکه نین تاکو خه ریک بوو

١- مسلم، کتاب صفات المنافقين، باب قوله ((ان الانسان ليطغى)) رقم ٢٧٩٧.

٢- الترمذی ٢٣٤٩، حسن صحيح غريب.

به‌سهریه‌کدا بکه‌ون، ئینجا که‌سیک چو فاتی‌مه‌ی کچی ناگادار کرده‌وه و ئه‌ویش به‌پاکردن هات و پی‌سیه‌کانی له‌سهر شانی پی‌وژی باوکی لابرد، ئینجا ده‌ستی کرد به‌قسه‌کردن پێیان، کاتیک پیغه‌مبه‌ر ﷺ نوێزه‌که‌ی ته‌واو کرد، فه‌رمووی: ((اللهم عليك بقریش، اللهم...)).

واته: خوایه قوره‌یش له‌ناو ببه‌یت سی جار، ئینجا دوعایای لێیان کرد به‌ناو، خوایه عه‌مری کوپی هیشام له‌ناو ببه‌یت، خوایه عوتبه‌ی کوپی په‌بیعه له‌ناو ببه‌یت، خوایه وه‌لیدی کوپی عوتبه و ئومه‌ییه‌ی کوپی خه‌له‌ف و عوقبه‌ی کوپی ئه‌بی موعه‌یت له‌ناو بده‌یت، ئیبنو مه‌سعود ده‌لێت: سوێند به‌خوا هه‌موو ئه‌وانه‌م بینێ له‌پوژی به‌دردا به‌کوژدای، دوا‌ی پراکێش‌ران بۆ ناو بیره‌ کۆنه‌که‌ی به‌درو پیغه‌مبه‌ر ﷺ فه‌رمووی: ((واتبع اصحاب القلب لعنه)) واته: ئه‌وانه‌ی خرا‌نه‌ قوله‌یبی به‌دره‌وه له‌عه‌تیان به‌دوادا پویشیت.

په‌ویه‌ته‌ پاسته‌کانی تر ده‌ریان خستوه‌وه که‌ئو که‌سه‌ی پخۆ‌له‌و ناوسکه‌که‌ی فېره‌دا‌یه‌ سه‌ر شانی پیغه‌مبه‌ر ﷺ عوقبه‌ی کوپی ئه‌بی موعه‌یت بوو، ئه‌و که‌سه‌یش که‌هانیدا ئه‌بو جه‌هل بوو،<sup>٢</sup> هه‌روه‌ها بېباوه‌په‌کان دوعای پیغه‌مبه‌ر ﷺ کاریگه‌ری هه‌بوو له‌سه‌ریان و ترسان، چونکه‌ پێیان وابوو پا‌رانه‌وه‌ له‌که‌عه‌دا وه‌رده‌گیریت.

## ٢- کۆبوونه‌وه‌ی خه‌لکی قوره‌یش و لێدانیان بۆ پیغه‌مبه‌ر ﷺ :

سه‌رانی قوره‌یش جارێکیان له‌پال که‌عه‌ له‌حیج‌ردا کۆبوونه‌وه‌و باسی پیغه‌مبه‌ریان کرد ﷺ و وتیان: هه‌رگیز خۆمانمان نه‌بینیوه‌ ئه‌وه‌نده‌ به‌ئارام بین ئه‌وه‌نده‌ی که‌به‌رانبه‌ر ئه‌م پیاوه‌ ئارامین، به‌بێ ئه‌قلمان داده‌نی، و، جنێو به‌خواکانمان ده‌دات، به‌پاستی ئێمه‌ له‌سه‌ر کاریکی زۆر گه‌وره‌ ئارامی له‌سه‌ر ده‌گرین، ئه‌وان خه‌ریکی ئه‌و قسانه‌ بوون پیغه‌مبه‌ر ﷺ هات، ئێتر هه‌موویان پێکه‌وه‌ بۆی چوون و گه‌مارۆیاندا و وتیان: تۆی که‌په‌خنه‌ له‌خواکان و ئایینه‌که‌مان ده‌گری؟

١- البخاری واللفظ له رقم ٥٢٠، فتح الباری ١/٥٩٤، مسلم ٢/١٤١٨-١٤٢٠ ورقمه ١٠٧-١٧٩٤.

٢- صحیح مسلم ٣/١٤٢٠.

٣- بروهانه: السيرة النبوية الصحيحة للمعري ١/١٤٩.

فرموی: به لې منم واده لیم. ئینجا به کیکیان هات وکردی به یه قهیدا، له و کاته دا نه بو به کر پیش پیغمبر ﷺ لیگرتن وفرموی: ئایا که سیك ده کوژن که ده لیت (الله) خوامه؟<sup>۱</sup>

۴- نه بو له هب که مامی پیغمبر ﷺ و سرسه ختترین دوژمنه کانیشی بوو، هه روه ها نوممو جه میلی خیزانیشی دوژمنیکی سرسه ختی پیغمبر ﷺ، هه ولیده دا نیوان پیغمبریه ری خواو خه لکی تیگبدات و، دړکی له پړگایدا داده نا، پیسیشی له بهر ده رگاکی ده پښت، بویه خوی گه وره نه م ئایه تانه ی دابه زاند: ﴿تَبَّتْ يَدَا أَبِي لَهَبٍ وَتَبَّ ۝ (۱) مَا أَغْنَىٰ عَنْهُ مَالُهُ وَمَا كَسَبَ ۝ (۲) سَيَصْلَىٰ نَارًا ذَاتَ لَهَبٍ ۝ (۳) وَامْرَأَتُهُ حَمَّالَةَ الْحَطَبِ ۝ (۴) فِي جِيدِهَا حَبْلٌ مِّن مَّسَدٍ﴾ (المسد: ۱-۵). کاتیک نوممو جه میل بیستی نه م ئایه تانه دابه زیون له سر خوی ومیږده که ی، هاته لای پیغمبر ﷺ له پال که عبه دا له گهل نه بو به کر دانیشتبوو، به ردیکیشی به ده سته وه بوو، وتی: نه ی نه بو به کر کوا هاوړیکه ت؟ بیستومه قسه ی پیکردووم، سویند به خوا بیبینم به م به رده له ناو ده می ده دم! ئینجا پښت، نه بو به کر وتی: نه ی پیغمبریه ری خوا، ئایا تقوی نه بیني؟ فرموی: ((لقد اخذ الله ببصرها عني)) واته: خوی گه وره چاوی به لایه کی تر دا برد منی نه بیني، نوممو جه میل ده رباره ی پیغمبر ﷺ ده یوت: زه مکرایکه پی پی پازی نابین، ئایینه که یشمان ناویت، به فرمانیشی ناکه ین، پیغمبر ﷺ یش پیخوشحال ده بوو، چونکه بته رسته کان جنیویان به (مزم) ددها، ده یفرموو: ((ئایا سه یرتان له وه نایه ت چۆن خوی گه وره جنیوو نه فرینی قوپه یشم لی دور ده خاته وه، جنیوبه (مزم)) ده دن ومن (محمد) م.<sup>۲</sup>

نه بو له هب ته نانه ت شوین پیغمبر ﷺ ده که ویت له کړپو بازه پره کاندوا، له کاتی چه جدواو به درویده خسته وه.<sup>۳</sup>

۱- صحیح السیره النبویه، ابراهیم العلی من طرق اخری ۹۶ .

۲- البخاری ورقمه ۳۵۲۳، فتح الباری ۶/۵۵۴-۵۵۵ .

۳- بږواڼه: السیره النبویه لابی شهبه ۲۹۲/۱ .

ئه مانه هه نديك بوون له نمونهي ئه و نازارانهي پيغمبر ﷺ چه شتي له بته رسته كان، كه كو تايشيان به هه و لداني كوشتني پيھينا له كو تايب قوناغي مه كه كه دا،<sup>١</sup> پيغمبر ﷺ، باسي ئه و پوژگارانه ي ده كرد و ده يفرموو: ((لقد أخفت في الله عزوجل وما يخاف احد، ولقد اوديت في الله وما يؤذي احد....))<sup>٢</sup> واته: ده يانترساندم له كا تيكدا كه س نه ده ترسيئندرا، نازار ده درام و كه سي تر نازا نه ده درا، جاري وا بوو سي پوژم به سهر دا تيده په پي به شه وو پوژه وه من و بيلال هيچمان نه بوو بيخوين شتيك نه بيت ژير بالي بيلال ده يشارده وه.

سهره پاي مه زني پله و پايه و پيژني پيغمبر ﷺ، تووشي به لاي زور و چه رمه سهر ي بي ئه ندازه بوويه وه، هه ره له يه كه م پوژه وه كه بانگه وازي تاييدا ناشكرا كرد، له كه وچ وگه مژه كانى قورپه يشه وه پوويه پووي نازارو ئه شكه نجه ي زور ده بوويه وه، كه به لاي كوژپيكياندا تيپر ده بوو له مه كه كه گالته يان پييده كردو، به ته شقه له وه ده يانوت: ئه وه كوړي ئه بو كه بشه يه<sup>٣</sup>، له ناسمانه وه قسه ي له گه ل ده كرئت، كه سي وايش بوو له وانه به لاي پيغمبر ﷺ دا تيده په پي وده يووت: ئه مپو له ناسمانه وه قسه يان له گه لت نه كرد؟!<sup>٤</sup>

كاره ساته كه ش هه ره ئه وه ندنه نه بوو كه گالته جاري به و پيغمبره بكرئت، يان نازاري دهروني بدن، به لكو ئه شكه نجه ي جه سته يشيان ده دا، به لكو به درپه وشتيان گيسته ئه وه ي كه ئومه ييه ي كوړي خه له في دوژمني خوا تفي له ناو چاوي پيروزي پيغمبر ﷺ كرد، ته نانه ت له پاش كوچ كردني پيغمبر ﷺ بو مه دينه، به لاو نازار له سهر پيغمبر ﷺ هه كو تايب پيته هات، به لام په وتيكي تازه ي وه رگرت، به سهر هه لداني چه ند دوژمنيكي نوئ له مونا فيقان وجوله كه و فارس و پرومه كان و هاوپه يمانه كانيان، ئه گه ر پيشتتر نازارداني مه كه كه جنيوو گالته پيكردن بوو، يان

١- بپوانه: السيرة النبوية الصحيحة ١٥٣/١.

٢- سنن الترمذي ٦٤٥/٤ ورقمه ٢٤٧٢، صححة الالباني صحيح الجامع ٥٠٠١.

٣- باوكي پيغمبره ﷺ له شيردانه وه.

٤- الروض الانف (٣٣/٢).

٥- هه مان سهرچاوه (٤٨/٢).

نابلوقه و ليدان بوو، نه مړې بووه پووبه پوو بوونه وې سهربازي سهخت، هيږش و پاشه کښې تيا دايه، ليداني شمشيرو پمي تيا دايه، به لای نه مجاره له مال وگياندا بوو وه کويک<sup>١</sup>، ماوې په يامي پيغمبر زنجيره يک بوو له چهرمه سهرې و تافيگردنه وه، هرگيز بې تاقه تي وسستي پووی تينه کرد له پيگای خوادا، به لکو نارامي گرت وداوای پاداشتي خواي ده کرد تا نه و کاته ي گه يشته لای خواي خوی<sup>٢</sup>. هر له بهر نه وانه ي که باسکرا شايسته ي ((المقام المحمود والمنزلة الرفيعة)) بوو له لای خواي خوی، هره ها بو نه وې ببيت په پيشه ننگيکش بو بانگواز و چاکسازه گان<sup>٣</sup>، چونکه نه گهر پيغمبري ﷺ ده ستريزي کراوته سر، نه و هېچ که سي نيه له سهروي به لاو تافيگردنه وه وېت، له نه بو سه عيدي خودريه وه په زای خواي ليبيت، ده فهرمويت: وتم: نه ي پيغمبري خوا کي له ه موو که سيک به لای گهره تره فهرموي: پيغمبران، نه وانه يش که زياتر وزياتر له نه وان بچن، پياو به پي پته وې باوه په که ي تاقيده کرپته وه، نه گهر له باوه په که يدا توندبيت، به لایه که ي سه ختر ده بيت، نه گهر باوه په که ي لاوازييت به پي نه وه تاقيده کرپته وه، ته نانه ت نه ونده تووشي به لا ده بيت تاکو له سهر زوي پرده کات و هېچ گونا هېکي نه ماوه.

چوارم: نه و نازارو نه شکه نجانې تووشي هاوه لاني پيغمبر بوون ﷺ .

١- نه بو به کر په زای خواي ليبيت:

هاوه لان نه ونده يان له نازارو نه شکه نجه به سهر هات که چيا کانيش تواناي هه لگرتنيان نه بوو، مال وگياني خويان به خت کرد له پيناوي خوادا، نه بو به کر په زای خواي ليبيت نازاري زور درا، خوليان به سهر دا کرد، له لای که عبه دا به نه عمل ليانداو، دواي خرايه ناو پو شاکيک وبرايه وه بو مال له حاله تيکي نزيک له مهرگدا،<sup>٤</sup>

١- زاد اليقين لابي شنب (١٣٧) .

٢- التمكن للامة لاسلامية (٢٤٣) .

٣- بېروانه: محنة المسلمين في العهد المكي، د. سليمان السويكت (١٩٧) .

٤- التمكن للامة الاسلامية ٢٤٣ .

عائیشه په‌زای خوای لیبیت ده‌گیرته‌وه، کاتیک هاوه‌لانی پتغمبه‌ر ﷺ کۆبوونه‌وه، که سی و هشت کهس ده‌بوون، ئه‌بو به‌کر په‌زای خوای لیبیت جه‌ختی ده‌کرد له‌سەر ئه‌وه‌ی که‌خۆیان ئاشکرا بکه‌ن، پتغمبه‌ر ﷺ ده‌یفه‌رموو: ((یا ابا‌بکر انا قلیل)) واته: ئه‌ی ئه‌بو به‌کر هیشتا که‌مین. ئه‌وه‌نده ئه‌بو به‌کر جه‌ختی ده‌کرد تا‌پتغمبه‌ر ﷺ خۆی ئاشکرا کرد، موسلمانانیش به‌ناو مزگه‌وته‌که‌دا بلاوه‌یان کرد، هه‌ریه‌که‌و بۆلای عه‌شیره‌تی خۆی، ئه‌بو به‌کریش ده‌ستی کرد به‌ وتاردان بۆ خه‌لکی، پتغمبه‌ریش ﷺ دانیشتبوو، بۆیه ئه‌بو به‌کر یه‌که‌مین وتار بیژه که‌بانگه‌وازی کردوه بۆلای خواو پتغمبه‌ر ﷺ، بته‌رسته‌کان هه‌لیان کوتایه‌ سەر موسلمانان و ئه‌بو به‌کر یان خسته ژێر پتیان و به‌سه‌ختی لیاندا، ئینجا عوتبه‌ی کوپی په‌بیعه به‌دوو تاکه نه‌عه‌وه له‌ئه‌بو به‌کر ده‌دا، دوا‌ی ئه‌وه خزم وکه‌سه‌کانی هاتن له‌ناو پۆشاکیکدا بردیانه‌وه، گومانیشیان نه‌بوو که‌مردوه، ئینجا به‌نو ته‌یم گه‌رانه‌وه ناو مزگه‌وته‌که‌و ووتیان سویند به‌خوا ئه‌بو به‌کر بمیریت، عوتبه‌ی کوپی په‌بیعه ده‌کوژین، ئینجا ئه‌بو قوحافه‌ی باوکی و خزمانی قسه‌یان له‌گه‌ل ده‌کرد تاوه‌لامی دایه‌وه، وتی: پتغمبه‌ر ﷺ چی به‌سه‌ر هات؟ ئه‌وانیش قسه‌یان پێ کرد و به‌دایکیان وت: خواردنیکی بده‌ری، کاتیک هه‌ر هه‌ردووکیان له‌ژوره‌که‌دا مانه‌وه ژۆر جه‌ختی له‌سەر زانینی هه‌والی پتغمبه‌ر ﷺ کرد، دایکیشی وتی: سویند به‌خوا ئاگام نییه له‌هاورپۆکه‌ت چی به‌سه‌ر هاتوه، وتی: برۆ بۆلای ئوممو جه‌میلی کچی خه‌تتاب و پرسپاری لیبکه، ئه‌ویش چوو پرسپاری کرد، ئوممو جه‌میل وتی: نه‌ئه‌بو به‌کر نه‌موحه‌مه‌د نانا سم، خۆ ئه‌گه‌ر پیت خۆشه له‌گه‌لت دیم بۆلای کوپه‌که‌ت، وتی: به‌لێ کاتیک هات و حالئ ئه‌بو به‌کر ی بینی، هاواری کرد وتی: سویند به‌خوا که‌سانیک ئه‌م کوپه‌ی تۆیان والیکردوه بی‌باوه‌پو بی‌په‌وشتن، خوای گه‌وره تۆله‌ی کوپه‌که‌ت له‌ ئه‌وانه بسینیته‌وه، ئه‌بو به‌کر وتی: ئه‌ی پتغمبه‌ر ﷺ چیکرد؟ وتی: ئه‌وه دایکت ده‌بیسێ، وتی: مه‌ترسه له‌دایکم، وتی: ساغ و سه‌لامه‌ته‌و له‌مالی ئه‌رقه‌مه، وتی: سویند به‌خوا نان و ئاو ناخۆم تا‌پتغمبه‌ر ﷺ نه‌بینم، ئه‌وانیش له‌کپی شه‌ودا بردیانه‌ لای پتغمبه‌ر ﷺ، له‌وێ پتغمبه‌ری خوا ﷺ و

موسلمانان باوشیان پیاکردو ماچیان کرد، پیغه مبه ﷺ زور دلی تهنگ بوو بۆ حالی، ئەبو به کره رموی: ئەی پیغه مبه ری خوا باوک و دایکم به قوربانت بیّت، زور باشم هه ندیک پوومه تم نه بیّت، ئەوهیش دایکمه دوعای بۆ بکه، پیغه مبه ریش ﷺ دوعای بۆ کردو نهویش موسلمان بوو.<sup>۱</sup>

وانه و په ندو سووده کان:

أ- په رۆشی ئەبوبه کر بۆ پاگه یاندنی ئیسلام و، ناشکرکردنی به رانبه ر بیباوه پان، ئەمهیش ئاماژه دهکات بۆ پتهوی باوه رو ئازایه تی، ئەوهنده ئەشکه نهجی بینی خزمه کانی گومانیان نه ده کرد که مردوه.

ب- خۆشه ویستی ئەبوبه کر بۆ پیغه مبه ﷺ، چونکه له وکاته نارهحه ته دا پرسیماری ده کردو دهیووت که نان و ئاو ناخوات تانه بیینی، له کاتی که دا توانای هه لسانی نه بوو.

ج- ده مارگیری هۆزایه تی پۆلی خۆی هه بوو له وکاته دا، هۆزی ئەبوبه کر سه ره پای ئەوهی بته رست بوون هه په شه یان له عوتبه دا بیکوژن ئەگه ر ئەبوبه کر بمیّت.<sup>۲</sup>

د- هه ستی هیمنی له لای ئوممو جه میل په زای خوای لیبیّت، که وا له چه ندین په فتاردا ده رکه وت، له وانه:

\* شاردنه وی که سایه تی وزانیاری له ریگه ی نکۆلی کردن:

کاتی که ئوممو لخر پر سیماری کرد له ئوممو جه میل ده رباره ی جیگای پیغه مبه ﷺ، نکۆلی کرد له ناسینی ئەبوبه کر وموچه مه دی کوپی عه بدلا، ئەمهش وریایی بوو له ئەوه وه، چونکه تائه و کاته ئوممو لخر موسلمان نه بوو، ئوممو جه میلش موسلمانیتی خۆی ده شارد وه، جیگای پیغه مبه ﷺ ریشی باسنه کرد نه وه که ئەو ئافره ته سیخوپی قوپهیش بیّت.<sup>۳</sup>

۱- بهوانه: السيرة النبوية لابن كثير ۱/ ۴۳۹- ۴۴۱.

۲- بهوانه: محنة المسلمين في العهد المكي ۷۹.

۳- بهوانه: السيرة النبوية قراءة لجوانب الحذر والحماية لا ۵۰.

### \* قۆسته‌وه‌ی هه‌لۆیسته‌ بۆ گه‌یاندنی زانیاری:

ئوممو جه‌میل ویستی خۆی زانیارییه‌ که به‌ ئه‌بو به‌کر بگه‌یه‌نیت په‌زای خویان لێبیت، له‌ کاتی‌دا ئه‌وه‌ی ده‌رنه‌خست بۆ دایکی وه‌ه‌لۆیسته‌ که‌شی بۆ به‌رژه‌وه‌ندی خۆی قۆسته‌وه‌، به‌وه‌ی که‌ وتی ئه‌گه‌ر چه‌زده‌ که‌یت خۆم له‌ گه‌لت دێم، ئینجا به‌ شێوه‌یه‌کی ژیرانه‌ش ئه‌و پێشنیاره‌ی به‌ دایکی ئه‌بو به‌کر ووت (ئه‌گه‌ر چه‌زده‌ که‌یت)، ئینجا وتی دێم بۆلای کوپه‌که‌ت و نه‌یووت بۆلای ئه‌بو به‌کر، هه‌موو ئه‌مانه‌ش سۆزی دایکایه‌تی له‌لای جو‌لاندو پازی بوو به‌هاتنی و به‌خۆی زانیارییه‌ که‌ی گه‌یاند.

### \* قۆسته‌وه‌ی هه‌لۆیسته‌ بۆ به‌ده‌سته‌ینانی سۆزی دایکی ئه‌بو به‌کر:

وادیاره‌ ئوممو جه‌میل هه‌ولێداوه‌ سۆزی دایکی ئه‌بو به‌کر به‌ده‌ست به‌ینێ، کاتێک که‌ بی‌نی ئه‌بو به‌کر به‌وشیوه‌ ئه‌شکه‌نجه‌ دراوه‌، گریاو دوعای کرد له‌ ئازار ده‌رانی، به‌م شێوه‌یش خۆشه‌ویستی خۆی کرده‌ دلی دایکی ئه‌بو به‌کر وه‌و بۆ خۆی‌شی ئاسانه‌تر بوو زانیارییه‌ که‌ بگه‌یه‌نیت<sup>١</sup>.

### \* دوور بی‌نی و په‌له‌نه‌کردن له‌ گه‌یاندنی زانیاری :

وریایی و دوور بی‌نی ئوممو جه‌میل له‌ وه‌دا بوو که‌ دلتیا نه‌بوو له‌ دایکی ئه‌بو به‌کر چونکه‌ هه‌یشتا موس‌لمان نه‌بوو بوو، بۆیه‌ دوو دلّ بوو له‌ باسکردنی شوێن و حالّی پێغه‌مه‌ر ﷺ، تائه‌بو به‌کر دلتیای کرده‌وه‌ له‌ دایکی .

### \* هه‌ل‌بژاردنی کاتی گونجاو بۆ جێبه‌جێکردنی پاسپێری :

که‌ ئه‌بو به‌کر داوای کرد بچن بۆ مالی ئه‌رقه‌م، ئوممو جه‌میل یه‌کسه‌ر پازی نه‌بوو، به‌لکو دواکه‌وت تاخه‌لکی ده‌نگیان نه‌ما، ئیتر له‌ کچی شه‌وداو به‌ پالپتوه‌دان به‌هه‌ردووکیانه‌وه‌ ئه‌بو به‌کر به‌پێکه‌وت بۆ مالی ئه‌رقه‌م<sup>٢</sup>.

١- هه‌مان سه‌رچاوه‌ .

٢- بپروانه‌: فی السیره‌ النبویه‌ قراءة لجوانب‌ الحذر والحمايه‌ ٥٠\_٥٢ له‌م کتێبه‌شه‌و سوو‌دم وه‌رگرتوه‌ بۆ ئه‌م



د- یاسای به‌خشین له‌پاش ده‌رده‌سه‌ری، چونکه‌ دایکی ئه‌بۆبه‌کر موس‌لمان بوو، به‌هۆی هه‌زکردنی ئه‌بۆبه‌کر بۆ موس‌لمان بوونی دایکی، بۆیه‌ داوای کرد له‌ پێغه‌مبه‌ر ﷺ دوای بۆ بکات.<sup>١</sup>

ه- زۆرت‌رین ئازارو ئه‌شکه‌نجه‌ پاش پێغه‌مبه‌ر ﷺ له‌ ناو هاوه‌لاندای بۆ ئه‌بۆبه‌کر بوو په‌زای خوای لیبیت، ئه‌ویش به‌هۆی نزیکی زۆری له‌ پێغه‌مبه‌ر ﷺ و به‌شداربوونی له‌ گه‌لیدا له‌ هه‌موو ساته‌ ناخۆشه‌کانداو، هه‌میشه‌ به‌رگری لێده‌کرد و خۆی به‌خته‌ده‌کرد بۆی، ئه‌مه‌ له‌ کاتێکدا که‌ ئه‌بۆبه‌کر به‌یه‌کتێک له‌ هۆشمه‌ندان و چاکه‌کارانی قۆپه‌یش ده‌ناسرا.<sup>٢</sup>

## ٢- بیلال په‌زای خوای لیبیت:

پۆژ له‌ داوی پۆژ ئازاردانی بته‌په‌رسته‌کان بۆ پێغه‌مبه‌ر ﷺ و هاوه‌لانی زیادی ده‌کرد، تاکو گه‌یشه‌ چله‌پۆبه‌که‌ی وه‌موو جۆره‌کانی ئه‌شکه‌نجیه‌یان به‌کار هێنا له‌ گه‌لێان، عه‌بدو‌ل‌لای کوپی مه‌سعود ده‌فه‌رمویت: ((ئه‌وانه‌ی که‌یه‌که‌مین جار موس‌لمان بوونیان ئاشکرا بوو هه‌وت که‌س بوون: پێغه‌مبه‌ر ﷺ و عه‌مما‌رو، سومه‌یه‌ی دایکی و، صوه‌یب و، بیلال و، میقداد، سه‌باره‌ت به‌ پێغه‌مبه‌ر ﷺ خوای گه‌وره‌ به‌ئه‌بو تالیبی مامی پاراستی، ئه‌بو به‌کریشی به‌خزمه‌کانی پاراست، به‌لام ئه‌وانی تر که‌وتنه‌ ده‌ست بته‌په‌رسته‌کان و قه‌لغانی ئاسنینه‌یان له‌به‌ر ده‌کردن، له‌به‌ر خۆر پراینده‌گرتن، زۆربه‌شیان خۆیان پانه‌گرت بیلال نه‌بیّت، که‌گیانی خۆی له‌ لا بی بایه‌خ بوو، دایانه‌ ده‌ستی منالانه‌وه‌و، به‌ناو کۆلانه‌کانی مه‌که‌که‌دا ده‌یانسورپانه‌وه‌و هه‌رده‌یووت: ئه‌حه‌د، ئه‌حه‌د))<sup>٣</sup> بیلال په‌زای خوای لیبیت که‌سیکی نه‌بوو پشتی بگرت، یان عه‌شیره‌تێک به‌رگری لیبکات، که‌سیکی له‌م جۆره‌ش له‌کۆمه‌لگای مه‌که‌که‌ی ئه‌و سه‌رده‌مه‌ ژماره‌یه‌ک بوو له‌ ژماره‌کان، پۆلی له‌ ژياندا ته‌نها خزمه‌تکاری بوو، کپین و فروشتنی پێده‌کرا وه‌کو ئاژه‌ل، نه‌ده‌بوو بیرو بۆچوون وه‌زی خۆی

١- بېروانه: محنة المسلمين في العهد المكي لا ٧٩ .

٢- هه‌مان سه‌رچاوه‌ لا ٧٥ .

٣- بېروانه: احمد ٤٠٤/١ ورقمه ٣٨٣٢ باسناد حسن .

هه‌بیت، یاخواه‌ن بانگه‌واز وکیشه‌یه‌ک بیت، ئەوه تاوانیکی پەش بوو له‌و کۆمه‌لگایه، به‌لام بانگه‌وازی تازه‌که گه‌نجانی له‌ ده‌ور کۆده‌بوویه‌وه، به‌ره‌نگاری داب و نه‌ریتی باوبا‌پیران ده‌بوونه‌وه، ئەو بانگه‌وازه‌ گه‌یشه‌ دلی ئەم کۆیله‌ که‌س بایه‌خ پێته‌داوه‌ و مەروڤیکی تازه‌ی لیدروست کردو،<sup>١</sup> خۆی خسته‌ پال موحه‌مه‌د ﷺ و هاوه‌لانی له‌ئەو که‌ژاوه‌ ئیمانیه‌ مه‌زنه‌دا تووشی ئەشکه‌نجی له‌پاده‌به‌ده‌ریش بوو، به‌لام ئەبویه‌کر پەزای خوای لیبت، سازشی کرد له‌گه‌ل ئومه‌یییه‌ی کوپی خه‌له‌ف وپی و: ئایا له‌خواناترسی واله‌م داماو ده‌که‌یت؟ تاکه‌ی! وتی: تۆگه‌یاندته‌ ئەم سه‌رئه‌نجامه‌، ئەی بۆ پزگاری ناکه‌یت، وتی به‌لی، کۆیله‌یه‌کی پەشی به‌هێزترم هه‌یه‌ له‌بیلال، له‌سه‌ر ئایینی خۆتیشه‌، ده‌نده‌می به‌رانبه‌ری بیلال، ووتی: باشه‌؛ ئینجا بیلالی بردو ئازادی کرد))<sup>٢</sup> له‌پروایه‌تیکی تردا هاتوه‌، که‌کریه‌تی به‌حه‌وت ئوقیه‌، یان به‌چل ئوقیه‌ی ئالتون.<sup>٣</sup>

به‌پاستی بیلال سه‌ره‌پای بیکه‌سی ولاوازی، خاوه‌ن بیرو باوه‌پێکی پۆلایین و دل پاک بوو، تاکه‌ که‌سیکیش بوو که‌به‌هیچ شیوه‌یه‌ک به‌قه‌سی به‌ته‌رسته‌کانی نه‌کرد و گیانی خۆی به‌لاوه‌ سووک بوو.<sup>٤</sup>

دوای هه‌موو ده‌ردی سه‌رییه‌ک به‌خشینی‌ک هه‌یه‌، بۆیه‌ بیلال پزگاری بوو له‌ئازارو ئەشکه‌نجو کۆیلایه‌تیش، ئەو دوایی ژینیشی له‌گه‌ل پيغمبر ﷺ به‌سه‌ر برد، هه‌تا له‌دونیاش ده‌رچوو پازنی بوو لی و مژده‌ی به‌هشتیشی پێدا، جارێک پيڤه‌رموو: ((...فاني سمعت خشف نعليك بين يدي في الجنة))<sup>٥</sup> واته‌: گویم له‌ده‌نگی نه‌عه‌لکانت بوو له‌به‌رده‌مدا له‌به‌هه‌شت سه‌باره‌ت به‌پێزو پله‌وپایه‌ی بیلال له‌لای هاوه‌لان، عومه‌ر پەزای خوای لیبت ده‌یفه‌رموو: ((ئەبویه‌کر سه‌رگه‌وره‌ی ئیمیه‌ و سه‌رگه‌وره‌که‌مانی ئازاد کرد\_مه‌به‌ستی بیلال بوو)).<sup>٦</sup>

١- بروه‌نه: التریبه‌ القیادیه ١/١٣٦.

٢- السیره‌ النبویه‌ لابن هشام ١/٢٩٤.

٣- التریبه‌ القیادیه ١/١٤٠.

٤- بروه‌نه: محنة‌ المسلمین فی العهد‌ المکی ٩٢.

٥- صحیح مسلم ٢/١٩١٠ رقم‌ الحدیث ٢٤٥٨.

٦- الطبقات‌ الکبری‌ لابن‌ سعد ٣/٢٢٢ ورجاله‌ ثقات.

پيښای صدیق له نازادکردنی کۆيله بوو به پيښاييکی کارپيکراو دواتر... ((...ئینجا نه‌بو به‌کر پيش نه‌وه‌ی کۆچ بکات بۆ مه‌دينه، شه‌ش کۆيله‌ی تری نازاد کرد، بيلال حه‌وته‌ميان بوو، عامیری کوپی فوه‌يره، که‌به‌شداری به‌درو ئوحودی کردوه، له‌ پۆزی بیری مه‌عونه شه‌هید کرا، ئوممو عوبه‌يس و، زيننيره، که‌چاوی له‌ده‌ستدا بوو له‌کاتی رزگارکردنیدا، قورپه‌يش وتیان: لات وعوززا چاوه‌کانیان لیس‌ه‌ندوه‌ته‌وه، وتی: درۆيان کرد سویند به‌مالی خوا لات وعوززا نه‌زيان ده‌به‌خشن ونه‌سووديان بۆ که‌س هه‌يه، ئيتر خواي گه‌وره چاوه‌کانی بۆ گه‌پانده‌وه)) هه‌روه‌ها نه‌بوه‌کره‌لسا به‌نازادکردنی نه‌ه‌دييه‌و که‌چه‌که‌ی که‌کۆيله بوون له‌لای ئافره‌تيک له‌هۆزی به‌نی عه‌بدوددار، به‌لايدا تيپه‌پبوو، له‌وکاته ئافره‌ته‌که نه‌و دوو کۆيله‌ی نارديبوو بۆ هاريینی گه‌نم وه‌يتانه‌وه‌ی ئارده‌که‌ی و، ده‌يووت: سویند به‌خوا هه‌رگيز نازادتان ناکه‌م، نه‌بوه‌کره‌رمووی: له‌و سوینته بگه‌پژيره‌وه، نه‌ویش وتی: تۆ له‌پنگا ده‌ريانت کرد خۆتیش نازاديان بکه، وتی: به‌چهند ده‌يانده‌يت وتی: نه‌ه‌نده. ئيتر نه‌بوه‌کر کريانی و نازاديانی کرد وتی: ئارده‌که‌ی بۆ بگيژنه‌وه.

ليڤه‌شدا جيگای خۆيه‌تی تيپيني نه‌وه بکريئت چۆن ئيسلام يه‌کسانی کردوه له‌نيوان نه‌و دوو کۆيله و نه‌بو به‌کر، کاتيک به‌و شيوه قسه‌يان له‌گه‌ڵ نه‌بوه‌کر کرد سه‌ره‌پای پيژنو پله‌و پايه‌ی له‌جاهيليه‌ت و ئيسلاميشدا، سه‌ره‌پای نه‌وه‌ی که نه‌بوه‌کر چاکه‌ی له‌گه‌ڵدا کرد به‌نازادکردنيان، ئینجا چۆن ئيسلام به‌و شيوه نه‌و دوو کۆيله‌ی دامه‌زراندبوو که‌بينه‌ خاوه‌ن نه‌وتۆ په‌ه‌شتيکی جوان، خۆ نه‌وان ده‌ياننتوانی ئارده‌که‌يان بۆی به‌جيپه‌شتايه‌ ويا بيريديه‌، يان ببوايه به‌خۆراک بۆ ناژه‌ل، به‌لام پازی نه‌بوون تاکاره‌که‌يان به‌نه‌نجام نه‌گه‌يه‌نن و بۆی نه‌گيژنه‌وه.<sup>١</sup>

جاريکيش به‌لای ئافره‌تيکی کۆيله‌ی به‌نی موئه‌مميلا تيپه‌پ بوو، که‌موسلمان بوو، عومهری کوپی خه‌تتابيش نه‌شکه‌نجه‌ی ده‌دا بۆ نه‌وه‌ی واز له‌ئيسلام به‌يینی، جاکه‌عومهر بيژار بوو له‌ليدانی وتی: داواي ليڤوردنت ليده‌که‌م، من وازم

له شهکه نجه دانت نه هینا له بهر بیزاری نه بیت، ئه ویش ئه یووت: خوایش وای به تو کردووه، ئیتر ئه بوبه کر کپی ونازادی کرد.<sup>۱</sup>

به خشنده ی نازادی بهم شیوه بوو، ده مپاست و سه رگه وره ی شکواری ئیسلام که له نیو خه لکدا به یارمه تیده ری هه ژار و به جیهینه ری په یوه ندی خزمایه تی و به خشنده یی ده ناسرا، هه رگیز پوژیک له پوژان نه که وته ناو زه لکاو ی نه فامیه وه، دلی له سۆزو به زه یی بوو به رانبه ر لاواز هه ژارو کۆیله کان، زۆریکی له ماله که شی له و پتگیه دا خه رج کرد...<sup>۲</sup>

کۆمه لگای مه کهکه گالته یان به ئه بوبه کر ده کرد، چونکه ئه وه موو ماله ی خه رج ده کرد له پینا و ئه وه لکه بی نه واو بی ده سه لات، به لام له دیدی ئه بوبه کره وه ئه وان برای بوون له نایینی تازه دا، یه کیک له نه و کۆیلانه به لای ئه بوبه کره وه به رانبه ر هه موو بته رسته کانی سه ر زه وی زیاتر بوو، بهم شیوه یه ش ده ولته تی یه کتا په رستی دروسته کریت و، شارستانی ته تی ئیسلام بنیات ده نریت،...<sup>۳</sup> ئه بوبه کر به ئه م کارانه ی، هه رگیز چاوه پوانی سوپاس وپله وپایه وپاره نه بوو، به لکو ته نها په زامه ندی خوای گه وره ی ده ویست، جاریکیان باوکی پپی وت: ئه ی کوپه که م من ده تبینم هه ندی کۆیله ی لاواز نازاد ده کهیت، خو هیچ نه بیت هه ندی پیاوی جه ربه زه و به هیز نازاد بکهیت به رگریت لیبکه ن باشتره، ئه بوبه کر فهرمووی: ئه ی باوکه، من له و کاره م مه به ستم خواجه ته نها، بۆیه سه یرنیه که خوای گه وره ئه م ئایه تانه ی له سه ری

دابه زاند: ﴿فَأَمَّا مَنْ أَعْطَى وَاتَّقَى ۝۵ وَصَدَّقَ بِالْحُسْنَى ۝۶ فَسَنُيَسِّرُهُ لِلْيُسْرَى ۝۷ وَأَمَّا مَنْ بَخِلَ وَاسْتَغْنَى ۝۸ وَكَذَّبَ بِالْحُسْنَى ۝۹ فَسَنُيَسِّرُهُ لِلْعُسْرَى ۝۱۰ وَمَا يُغْنِي عَنْهُ مَالُهُ إِذَا تَرَدَّى ۝۱۱ إِنَّ عَلَيْنَا لَلْهُدَى ۝۱۲ وَإِنَّ لَنَا لَلْآخِرَةَ وَالْأُولَى ۝۱۳ فَأَنْذَرْتُكُمْ نَارًا تَلَظَّى ۝۱۴ لَا يَصْلَاهَا إِلَّا الْأَشْقَى ۝۱۵ الَّذِي كَذَّبَ وَتَوَلَّى ۝۱۶ وَسَيَجْزِيهَا الْآلُفَى ۝۱۷ الَّذِي يُوَفِّي مَالَهُ يَتْرَكُوهُ ۝۱۸ وَمَا لِأَحَدٍ عِنْدَهُ مِنْ نِعْمَةٍ تُجْزَى ۝۱۹ إِلَّا ابْتِغَاءَ وَجْهِ رَبِّهِ الْأَعْلَى ۝۲۰ وَلَسَوْفَ يَرْضَى﴾ (الليل: ۵- ۲۱).

۱- السيرة النبوية لابن هشام ۳۹۳/۱

۲- بهوانه: السيرة النبوية لابی شهبه.

۳- بهوانه: التربية القيادية ۳۴۲/۱.

ئەم ھاوبەپرەسیاریتی یە لەنێوان ئەندامانی کۆمەڵی موسڵمانی یەکه‌مدا، چلەپۆپە بوو لەچاکەو بەخشندەیییدا، ئەو کۆیلانەش بەبۆنە‌ی ئیسلامەوه، بوون بەخاوەنی بیروباوەڕو هزر، قەسیان پێدەکردو بەرگریان لێدەکردو جیهادیان لەپێناوییدا دەکرد، بپاری کپینی لەلایەن ئەبوبەکرۆ ئازادکردنیان بەلگەبوو لەسەر مەزنی ئایینی ئیسلام وپەلهاویشتنی لەناو دڵ و دەرونی ئەبوبەکرۆ، موسڵمانانیش ئەو پەڕی پتۆیستیان هەیه بەوه‌ی ئەو نموونە زیندوو بکەنەوه، بۆ ئەوه‌ی یەکگرتن دروست بێت لەنێوان پۆلەکانی ئوممەتی ئیسلام .

### ٣- عەممار ی کۆری یاسیرو باوکی وادیکی :

باوکی عەممار لەبەنی عەبس بوو لەهۆزەکانی یەمەن، هاته‌مه‌ککه‌ لەگەڵ حاریس ومالیکی برایدا، کاتێک بەدوای براکانیدا هاتبوون، حاریس ومالیک گەڕانەوه بۆ یەمەن ویاسر لەمه‌ککه‌ جێگیربوو، لەوێش بوو بەھاوبەیمانی ئەبو حوزەیفە‌ی کۆری موغیرە‌ی مەخرومی<sup>١</sup> ئەویش ئاfrه‌تیکی کۆیلە‌ی لیمارە‌کرد ناوی سومەییە‌ی کچی خەییات بوو، لەپاش لەدایکبوونی عەممار<sup>٢</sup>، ئەبو حوزەیفە‌ پێش مردنی بەماوه‌یه‌ک سومەییە‌ی ئازادکرد، ئیسلام هات و، یاسر وسومەییە‌ وعەممار موسڵمان بوون، هەروەها عەبدوللای برای عەمماریش، بۆیه‌ خاوەنەکانیان لەبەنی مەخزوم زۆر هەلۆیستی توندو تیزیان لێیان وەرگرت و، سزاو ئەشکەنجە‌ی دپەندانه‌یان دەدان، که‌خۆری نیوه‌پۆ گەرم دەبوو، لەسەر بەرده‌گەرمەکانی مه‌ککه‌ دەریانیان دەکرد بۆ ئەشکەنجە‌دان، جارێک لەسەر پشت دایاندەنان وجارێک لەسەردەم،<sup>٣</sup> پتغمە‌مبه‌ر ﷺ بەلایاندا تێپە‌ر دەبوو و، دەیفەرموو: ((صبراً آل یاسر فان موعدمک الجنة))<sup>٤</sup> واتە: ئارام بگرن ئە‌ی خاوە‌ خێزانی یاسر، جێگای دیاریکراوتان بەهەشته، ئینجا ئەبو جه‌هل هاته‌ لای سومەییە‌و پێی وت: تۆ باوه‌رت بەموحه‌ممەد نەهێناوه‌

١- بره‌وانه‌: انساب الاشراف للبلانري ١٠٠/١، ١٥٧ .  
 ٢- ابن هشام السيرة النبوية ٦٨/٢ .  
 ٣- بهجة‌ المحافل للعامري .  
 ٤- صحيح السيرة النبوية: ابراهيم‌ العلي ٩٧\_٩٨ .

له‌به‌ر ئه‌وه نه‌بی‌ت که‌پیاویکی جوانه، ئیتر هه‌ندی قسه‌ی ره‌قی کردو، ئه‌بو جه‌هل به‌پرمیک له‌شوینی پاراوی داو کوشتی، به‌و شیوه‌یش سومه‌یه‌یه بوو به‌یه‌که‌م شه‌هید له‌ئیسلامدا، په‌زای خوای لی‌بی‌ت،<sup>۱</sup> ئه‌مه‌یش هه‌لویستیک هه‌ره مه‌زن بوو، ناویشی به‌هه‌تا‌هه‌تایی هه‌رده‌می‌نیت‌ه‌وه، نمونه‌یه‌کی پرشنگداره بۆ هه‌موو ئافره‌تیک که‌ئاوات بخوازی‌ت وه‌کو سومه‌یه‌یه خزمه‌تی ئیسلام بکات، چونکه به‌گیانی خۆی فیداکاری بۆ ئیسلام کرد.<sup>۲</sup>

له‌فه‌رمووده‌ی عوسماندا هه‌اتوو په‌زای خوای لی‌بی‌ت فه‌رموویه‌تی: ((پيغه‌مبه‌ر ﷺ ده‌ستی گرتبوم کاتیک له‌به‌تا پیکه‌وه پیمان ده‌کرد، تا‌کو نزیک خاوخیزانی عه‌ماری کوپی یاسر بووینه‌وه، باوکی عه‌عمار ووتی: ئه‌ی پيغه‌مبه‌ری خوا ئایا هه‌ر واده‌می‌نینه‌وه؟ پيغه‌مبه‌ر ﷺ پێی فه‌رموو: ئارام بگر، ئینجا فه‌رموو: ئه‌ی خوايه گیان له‌خاوخیزانی یاسر خۆش به، وایشت کردوه)).<sup>۳</sup>

پيغه‌مبه‌ری خوا ﷺ له‌توانیدا نه‌بوو هیچ پيشکesh بکات بۆ ئه‌وان، چونکه ئه‌وان کۆيله نه‌بوون تا‌کو بیانکریت و ئازادیان بکات، ئه‌وه‌نده‌ش هی‌زی نه‌بوو تا‌کو بتوانیت له‌ژێر ده‌ستیان ده‌ریان بکات، هه‌ر ئه‌وه‌نده‌ی پێده‌کریت مژده‌ی لی‌خۆشبوون و به‌هه‌شتیان پێ‌دات و، هانیان بدات له‌سه‌ر ئارامگرتن؛ بۆ ئه‌وه‌ی ئه‌م خیزانه به‌پێژه ببه‌ پيشه‌نگ بۆ نه‌وه‌کانی دوا‌ی خۆیان و، که‌ژاوه‌ی به‌رده‌وامی دوا‌ی ئه‌وان به‌دریژی می‌ژوو ئه‌م قسه‌ی له‌گویدا بزرنگیته‌وه: ((صبراً آل یاسر، فان موعدکم الجنة)).<sup>۴</sup>

سه‌باره‌ت به‌عه‌ماریش ماوه‌یه‌کی زۆر دوا‌ی باوک و دایکی ده‌ینالاند به‌ده‌ست ئازارو ئه‌شکه‌نجه‌وه، چونکه له‌کۆمه‌لی بێده‌سه‌لاته‌کان پۆلێن ده‌کریت که‌ که‌س و عه‌شیره‌تیک نه‌بوو له‌مه‌که‌دا به‌رگری لی‌بکات، بۆیه قوپه‌یش ئه‌شکه‌نجه‌ی زۆری ئه‌وانه‌ی ده‌دا بۆ ئه‌وه‌ی بگه‌رێته‌وه له‌ئیسلام، عه‌عمار ئه‌وه‌نده ئه‌شکه‌نجه ده‌دا

۱- بېوانه: محنة المسلمين في العهد المكي ۹۹.

۲- التربية القيادية ۲۱۷/۱.

۳- صحيح السيرة النبوية ۹۸ اوردت الهيثمي في المجمع ۲۹۳/۹ وقال: رواه احمد ورجاله رجال الصحيح.

۴- التربية القيادية ۲۱۷/۱، ۲۱۸.

ټاکو خویشی نه یډه زانی چی ده لیت،<sup>۱</sup> وازیشیان لینه هیئا ټاکو جنیوی به پیغه مبر ﷺ دا وباسی بته کانیا نی کرد به باشه، کاتیک هاته لای پیغه مبر ﷺ پیی فرموو: چیت پیی یه؟ وتی: خراپی، سویند به خوا بته رسته کان وازیان لینه هیئا ټاکو قسه ی ناشیرینم پیت کردو باسی خوادا کانیا نم کرد به چاکه، پیغه مبر ﷺ فرمووی: دلّت چونه؟ وتی: ئاسووده یه به ئیمان، فرمووی: ((فان عادوا فعد))<sup>۲</sup> واته: نه گهر گه پانه وه بۆ نه شکه نجه دانت دیسان ئه و قسانه ت بکه وه، وه حیی خوی گهره یش دابه زی وشایه تیدا بۆ ئیمانی عه ممار، خوی گهره ده فرموویت: ﴿مَنْ كَفَرَ بِاللَّهِ مِنْ بَعْدِ إِيمَانِهِ إِلَّا مَنْ أَكْرَهَ وَقَلْبُهُ مُطْمَئِنٌّ بِالْإِيمَانِ وَلَكِنْ مَنْ شَرَحَ بِالْكُفْرِ صَدْرًا فَعَلَيْهِمْ غَضَبٌ مِنَ اللَّهِ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ﴾ (النحل: ۱۰۶).  
ناماده ی هه موو شه پو غه زاکانیش بوو له گه لا پیغه مبر ﷺ<sup>۳</sup>.

#### ۴- سه عدی کوپی نه بی وه قاص رهزای خوی لیبییت :

سه عد له لایه ن دایکه بیباوه په که ی تووشی سزاو نه شکه نجه بوو، دایکی برپاریدا هیچ خواردن و خواردنه وه یه ک نه خوات ټاکو کوپه که ی له ئیسلام نه گه پیتته وه، (ابن کثیر) ده لیت: ((ته به رانی له کتیبی ((العشرة)) له سه عد ده گپیتته وه فرموویته ی: نه م نایه ته به هو ی منه وه دابه زی: ﴿وَإِنْ جَاهِدَاكَ عَلَىٰ أَنْ تُشْرِكَ بِي مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ فَلَا تُطِعْهُمَا﴾ (لقمان: ۱۵).

هه روه ها ده یه فرموو: من بۆ دایکم کوپتکی چاکه کاربووم، کاتیک موسلمان بووم، پیی وتم: ئه و داهینراوه چیه کردووته، پتویسته پاشگه زبیبته وه له و نایینه، یان نه وه یه من واز له خواردن و خواردنه وه ده هیئم ټاکو بمرم و، خه لکی تانه و ته شهرت لیږده ن به مردنم و پیت بلین: نه ی بکوژی دایکی، وتم: نه ی دایکه کاری وانه که یت، چونکه من له نایینی خوم ناگه پتیه وه بۆ هیچ شتیک، شه وو پوژتیک دایکی هیچی

۱- بېوانه: محنة المسلمين في العهد المكي ۱۰۰ .

۲- بېوانه: فقه السيرة، الغزالي ۱۰۳ .

۳- هه مان سهرچاوه .

نه خوارد و ته‌واو ماندوو بوو، ئینجا پۆژو شه‌ویکی تر به‌ه‌مان شیوه، ئینجا ماندوو تر بوو، دواى نه‌وه شه‌و پۆژىکی تریش ه‌هر ه‌یچی نه‌خواردو، تینۆیتی و برسیتی زۆری بۆی ه‌ینا، کاتیک به‌و شیوه بینیم، وتم: دایه گیان، چاک بزانه، سویند به‌خواى گه‌وره، نه‌گه‌ر سه‌د گیانت ه‌ه‌بیّت، یه‌کد به‌دواى یه‌کدا ده‌رچن، من واز له‌نايينی خۆم ناهینم، ئیتر ئاره‌زووی خۆته خواردن و خواردنه‌وه بخۆیت یان نا، ئیتر دایکی ده‌ستی کرد به‌خواردن دواى نه‌وه.<sup>۱</sup>

ه‌ه‌روه‌ها موسليم پيوايه‌تى کردووه؛ دایکی سه‌عد سویندی خوارد قسه له‌گه‌ل نه‌کات تاكو له‌ئیسلام پاشگه‌ز نه‌بیته‌وه، نه‌نان و نه‌ئاویش نه‌خوات، به‌سه‌عدی ده‌ووت: تو بانگه‌شه‌ی نه‌وه ده‌که‌یت که‌خوا پاسپارده‌ی پى کردووی به‌دايك و باوكت، منیش دایکت، به‌وه فه‌رمانت پیده‌که‌م، ده‌لێت: ئیتر ته‌ویش سى پۆژ دابرا له‌خواردن و خواردنه‌وه تاكو بوورایه‌وه، ئینجا کورپکی ناوی عوماره بوو ئاوی پیداو ته‌ویش ده‌ستی کرد به‌دوعاکردن له‌سه‌عد، خواى گه‌وره‌ش ته‌م ئایه‌ته‌ی دابه‌زاند:

﴿وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَلَدَيْهِ حُسْنًا وَإِنْ جَاهَدَاكَ لِتُشْرِكَ بِي﴾ (العنكبوت: ۸). ه‌ه‌روه‌ها: ﴿وَصَاحِبُهُمَا فِي الدُّنْيَا مَعْرُوفًا﴾ (لقمان: ۱۵).

ده‌لێت نه‌گه‌ر بیانویستبا خواردنی پیدهن به‌زۆر ده‌میان ده‌کرده‌وه<sup>۲</sup> خواردنیان تیده‌کرد، بۆیه ده‌رده‌سه‌ری سه‌عد گه‌وره بوو، ه‌ه‌لویسته‌که‌شی به‌لگه‌یه له‌سه‌ر په‌له‌اویشتنی ئیمان له‌دایدا.<sup>۳</sup>

له‌به‌دواداچوونی قورئان ده‌بینین، سه‌ره‌پای نه‌مانی خۆشه‌ویستی له‌نیوان موسلمانان و که‌سه‌کانیدا، قورئان ه‌هرگیز فه‌رمانی نه‌کردووه به‌برینی په‌یوه‌ندییه‌کان، به‌لکو فه‌رمانی کردووه چاکه‌یان له‌گه‌لدا بکه‌ن، به‌لام خۆشه‌ویستی و پشتگرتن بۆ خواو پیغه‌مبه‌رو ئیسلام و باوه‌پدارانه.<sup>۴</sup>

۱- تفسیر ابن کثیر ۴/۴۶۶ ئایه‌تی ۱۵ له‌سوڤه‌تی لقمان، به‌ده‌ستکارییه‌وه.

۲- صحیح مسلم ۲/۱۸۷۷، ۱۸۷۸ رقم الحدیث ۴۳، ۴۴، ۱۷۴۸.

۳- بېروانه: محنة المسلمين في العهد المكي لا ۱۰۶.

۴- بېروانه: الولاء والبراء، محمد القحطاني لا ۱۷۴، ۱۷۵.



٥- موضعه‌بی کوږی عومه‌یر ږمزی خوی لیبیت :

موضعه‌بی کوږی عومه‌یر خۆشگوزهرانترین و، پۆشاک جوانترین لاو ږوو له‌شاری مه‌ککه، باوک و‌دایکی زۆریان خۆشده‌ویست، دایکی ئافره‌تیکی ده‌وله‌مند ږوو، جوانترین پۆشاکي له‌به‌ر عومه‌یر ده‌کرد، هه‌میشه‌ ږونی خۆش ږوو، نه‌علی حه‌زه‌می له‌پیده‌کرد<sup>١</sup>، دایکی به‌ږاده‌یه‌ک خۆشی ده‌ویست که هه‌ندی خۆراکی خۆشی له‌لای سه‌ری داده‌نا ږو ئه‌وه‌ی له‌خه‌وه‌لسا بیخوات<sup>٢</sup>، موضعه‌بی کاتیك که‌زانی پیغه‌مبه‌ری خواﷺ له‌مالی ئه‌رقه‌مدا بانگه‌واز ږو ئیسلام ده‌کات چوه‌ لای و موسلمان ږوو، به‌لام سه‌ره‌تا ئه‌وه‌ی ئاشکرا نه‌کرد، تاکو پۆږیک عوسمانی کوږی ته‌لحه‌ی بینی<sup>٣</sup>، نوږډ ده‌کات و‌دایکی وخزمه‌کانی ئاگادار کرده‌وه، ئه‌وانیش گرتیان و زیندانیان کرد، تائه‌و کاته‌ی ده‌رچوو ږو حه‌به‌شه‌ له‌کۆچکردنی یه‌که‌مدا<sup>٤</sup>.

سه‌عدی کوږی ئه‌بی وه‌ققاص ده‌گیریتته‌وه: من موضعه‌بم بینی له‌ده‌ردی سه‌ریبه‌کی زۆر ناخۆشدا ږوو پاش موسلمان ږوونی، ته‌نانه‌ت ده‌مبینی پیستی له‌گیانی ده‌ږوویه، وه‌کو چۆن مار پیستی ږریده‌دا، به‌لکو توانای ږیکردنی نه‌ماږوو، ږویه سواری و‌شترمان ده‌کرد، پیغه‌مبه‌ری خواﷺ که‌باسی ده‌کرد، ده‌یفه‌رموو: ((مارأیت بمکه‌ احداً احسن لمة ولا ارق حلة ولا انعم نعمة من مصعب بن عمیر))<sup>٥</sup> واته: له‌مه‌ککه‌دا که‌سم نه‌ده‌بینی له‌موضعه‌بی کوږی عومه‌یر قزجوانترو پۆشاک چاکترو خۆشگوزهرانتر بیت. له‌گه‌ل هه‌موو ئه‌و ناږه‌ه‌تیانه‌ش تووشی ده‌ږوو، هیچ که‌مته‌ر خه‌میبه‌کی پيشان نه‌دا له‌ته‌نجامدانی چاکه‌ وجیه‌اد له‌پیتناو خوا‌دا تائه‌و کاته‌ی خوی گه‌وره‌ پله‌ی شه‌هیدی پیبه‌خشی له‌شه‌ږی ئوحد<sup>٦</sup>.

موضعه‌بی کوږی عومه‌یر نمونه‌یه‌که‌ ږو په‌روه‌رده‌کردنی ئیسلام ږو لاوه‌ خۆشگوزره‌انه‌کان و‌کوږه‌ ده‌وله‌مهنده‌کان و‌ئه‌وانه‌ی به‌خویانه‌وه‌ ده‌نازن چونکه‌

١- الطبقات الکبری ١١٦/٢ .  
٢- الروض الانف ١٩٥/٢ .  
٣- سیر اعلام النبلاء للذهبي ١٢\_١٠/٣ .  
٤- السیر والمغازي لابن اسحق ١٩٢ .  
٥- الطبقات الکبری ١١٦/٢ .  
٦- ږه‌وانه: محنة المسلمين في العهد المكي .

له پاش موسلمان بوونی، هيچ لاوازی پيشان نه داو، وهكو چۆن نه و موضعه به نه بيټ كه له و حاله خوش و به خته وهرانه دا بوو .

موضعه ب مالئاوايي كرد له ژيانى خوشگوزهراني، به هه موو نه و خوشيانه ي تيايدا بوو، له پاش نه وه ي كه به يعه تي دايه پيغمبر ﷺ، سهره پاي له ده سندانى بو ده و له مهندي و پله و پايه و خوشه ويستى لاي خزم و كه سوکار، ئينجا سهره پاي هه ژاري و برسيټي و نه شكه نجه له پاش موسلمان بوونی، دلى هه ر ئاسووده و پر له باوه پر بوو، چنه د وه ستانيكي ترمان ده بيټ له گه لي له مدينه به پشتيواني خوي گه وړه .

#### ٦- خه ببابي كوري نه رته ﷺ؛

خه بباب ره زاي خوي ليټيټ ئاسنگه ر بوو له مه ككه دا، خوي گه وړه ويستى هه ر له كاتيكي زوه وه ريگاي ئيسلام بدوزيټه وه، بويه نه و موسلمان بوو پيش نه وه ي بجيټه مالي نه رقم،<sup>٢</sup> يه كيكيش بوو له و چه وساوانه ي كه نه شكه نجه دران له پيناو نه وه ي هه لگه ريټه وه له ئيسلام، ته نانه ت بټه رسته كان پشتيان ده به سته سهر نه و به رده گه رمانه ي ژير هه تاوي مه ككه بو نه وه ي بسوتي.<sup>٣</sup>

پيغمبري ﷺ خه ببابي خوشده ويست و سهرداني ده كرد پاش موسلمان بوونی، جاكاتيڪ سهر گه وړه كه ي به وه ي زاني، ئاسنيكي گه رم كرد وخسته سهر سه ري خه بباب، كه نه ويش هاواري برده لاي پيغمبر ﷺ كه فهرموي: ((اللهم انصر خباباً)) خويه خه بباب سه ريخه يټ، ئيتر نه و سهر گه وړه ي خه ببابه سه ري ده هاته ئيش و ئازارو وه كو سه گ ده وه پي، پييان وت سهرت داخ بكه، نه ويش هاته لاي خه بباب و خه بباب ئاسنيكي گه رم ده كردو ده يخسته سهر سه ري، له پاستيدا نه وه يش په نديكه بو كه سيڪ بيه ويټ په ند وه ريگريټ، كاتيكيش فشاري بټه رسته كان زياديكرده له سهر موسلمانان چه وساوه كان، خه بباب هاته لاي پيغمبر ﷺ و له كاتيكد له په ناي كه عبه دا سه ريخستويه سهر پو شاكيني خوي،

١- بېوانه: مصعب بن عمير الداعية المجاهد ١٠٥\_١٠٧ .

٢- سير اعلام النبلاء ٤٧٩/٢ .

٣- محنة المسلمين في العهد المكي ٩٥ .

پیی وټ: ئایا داوای سهرکه‌وتنمان بۆ ناکه‌یت، ئایا دوامان بۆ ناکه‌یت، پيغه‌مبه‌ر ﷺ دانیشټ و پومه‌تی سور بوویه‌وه و فرمووی: ((كان الرجل فيمن قبلكم يحفر له في الارض فيجعل فيه، فيجاء بالمنشار فيوضع على رأسه فيشق اثنتين ومايصده ذلك عن دينه))<sup>١</sup> واته: که‌سانی پیش سهرده‌می ئیوه چالیان بۆ هه‌لده‌که‌ندن له‌زه‌وی و ده‌خرانه‌ ناوی، ئینجا مشاریان ده‌هیناو ده‌یانخسته سهریان و ده‌کران به‌دوله‌ته‌وه، ئه‌وه وایلینه‌ده‌کردن وازله‌ ئایینه‌که‌یان به‌ینن، به‌شانه‌ی ئاسنیش شانه‌ ده‌کران تاکو سهر ئیسقانیان وپاشگه‌ز نه‌ده‌بوونه‌وه، سوین به‌خوا ئیسلام سهرده‌که‌وئ و وایلیدئ سوار له‌سه‌نعاوه ده‌چئته‌هه‌زه‌مه‌وت، هه‌چ ترسیکی نابئت جگه‌ له‌ترسی خواو، گورگ له‌سهر مه‌ره‌کانی، به‌لام ئیوه په‌له‌ده‌که‌ن.<sup>٢</sup>

ماموستا (سلمان العودة) په‌راویزکی جوانی له‌سهر ئه‌م فرمووده‌یه نووسیوه، ده‌لئیت: سبحان الله، چی پوویدا تاکو پيغه‌مبه‌ر ﷺ به‌و شیوه‌ پومه‌تی سووریته‌وه له‌پاکشانه‌که‌ی راست بیته‌وه؟ به‌م شیوه‌ تونده‌یش له‌گه‌ل هه‌ولانی قسه‌بکات وگله‌ییان لی بکات له‌سهر په‌له‌کردن.

ئایا بۆ ئه‌وه بوو که‌داوای دوایان لی کرد؟

نه‌خیر، حاشا ئه‌و پيغه‌مبه‌ره به‌سۆزو به‌زه‌ییه‌ وایت.

شیوازی داواکردنه‌که: ئایا دوامان بۆ ناکه‌یت، ئایا داوای سهرکه‌وتنمان بۆ ناکه‌یت؟ ئه‌وه ده‌گه‌یه‌نئت که‌ئه‌و قسه‌ له‌دلئیکه‌وه ده‌رده‌چئت ئه‌شکه‌نجه‌و به‌لاو کاره‌سات هه‌ره‌سی پیه‌یناوه، بۆیه‌ داوای رزگاربوونی به‌په‌له‌ ده‌که‌ن و، واده‌زانن سهرکه‌وتن دواکه‌وتوه، پيغه‌مبه‌ری خوا ﷺ ده‌یزانی، که‌ مه‌سه‌له‌کان به‌سراون به‌کات و هۆکاری خۆیانه‌وه، تاقیکردنه‌وه ده‌که‌وئته‌ پیش سهرکه‌وتنه‌وه و پيغه‌مبه‌ران تاقیده‌کرئنه‌وه سهرئه‌نجام بۆ ئه‌وانه.

﴿حَتَّىٰ إِذَا اسْتَيْسَسَ الرُّسُلُ وَظَنُوا أَنَّهُمْ قَدْ كُذِّبُوا جَاءَهُمْ نَصْرًا مِّنْ فَتْحِي مَنْ ذَٰلِكَ وَلَا يُرَدُّ بَأْسُنَا عَنِ الْقَوْمِ الْمُجْرِمِينَ﴾ (يوسف: ١١٠).

١- هه‌مان سه‌راوه ٩٦.

٢- البخاری، ك\_ المناقب، ب\_ علامات النبوة في الاسلام ورقمه ٣٦١٢.

پيغمبر ﷺ هستی به وه ده کرد که هاو له کانی بیزار بوونه له وهی که تووشیان ده بیټ، چونکه کوفر زالبو به سهریاندو، هه ندیکیشیان له نه شکه نجه دا ده مردن له وانه یه ئاسانیش نه بی که سیک ته نها به خویندنه وهی ده قه که \_ پاستیتی نه و حاله تیښگات که بچی داوی دوعای سهرکه وتنیان له پيغمبر ﷺ، کرد هه روه ها پاستی نه و هه ستانه ی که له ناو دهرونیاندا ده هه ژا، مه گور که سیک بنا لینی به ده ست حالیک له و حالانه ی نه وان پیوهی ده یاننالاڼ له پیناو خوادا .

پيغمبر ﷺ خواړه پړوه ردهی ده کردن له سهر:

أ- پیړه ویکردن له پيغمبر ﷺ راپور دوه کان وشوینکه وتوانیان، له خورپاگری به رانبر نازارو نه شکه نجه له پیناو خوادا و به سهراتی له و باره وه بۆ باس ده کردن .  
ب- په یوه ست بوون به و خویشیانه ی که خوی گه وره ئاماده ی کردوه له به هه شتدا بۆ بروداره خورپاگره کان، هه روه ها هه لته خه لته تان به و شتانه ی که به ده ستی بیباوه پانه وه یه .

ج- چاوتی پړینی دواړو ژیک که خوی گه وره ئیسلامی تیادا سهر ده خات، دوزمنانی ئیسلامی تیادا سهر شوپ ده کات .

مه سه له یه کی گه وره ی تریش هه یه نه ویش بریتی یه له نه وهی پيغمبر ﷺ نه خشه ی ده کیښا وسودی وهرده گرت له هوکاره هه سټیټکراوه گشتیه کان، بۆ لابرندی نازارو ستم له سهر شوینکه وتوانی و، دامه زرانندی ده ولته تی کوښشکار له پیناو خوی گه وره داو، هه لیکیش بۆ هه موو موسلماننیک بره خسیټنی که خوی گه وره بپهرستی وکوسپه کانی به رده م بانگه وازی ئیسلامی لابات .<sup>۱</sup>

خه بیاب ره زای خوی لیټیت باسی هه ندیکی له و چهره سهریانه کردوه که تووشیان ده بوو له بتپه رسته کان وه کو مامه له کردنی ناشیرین و، پیښیل کردنی مافه کانیان تا کو بگه پښه وه بۆ بیباوه پړی وده لیت: من ئاسنگر بووم، قهرزیک هه بوو به لای عاصی کوپړی واثیله وه، چوومه لای بۆ وهرگرتنه وهی، نه ویش وتی:

نه به خوا ناتده مه وه تاله ئایینی موحه ممه ده لئه گه پێته وه، وتم: سویند به خوا واز له ئیسلام ناهینم تا کو نه مریت وزیندونه بیته وه، وتی: ئه ی ئه گه ر مردم وزیندوو بوومه وه و هاتیته لام و بینیت له ویش کو پرو مال م هیه و قه رزه که م بو گه پاندیته وه، خوای گه وره یش ئه م ئایه ته ی دابه زاند: ﴿أَفَرَأَيْتَ الَّذِي كَفَرَ بِآيَاتِنَا وَقَالَ لَأُوتِيَنَّكَ مَالًا وَّوَلَدًا﴾ (مریم: ٧٧). تا کو ئه م ئایه ته: ﴿وَيَأْتِينَا فَرْدًا﴾ (مریم: ٨٠).<sup>١</sup> ده گێرپه وه عومری کوپی خه تتاب په زای خوای لیبت پرسیاری کرد له خه بباب ده باره ی ئه و ئه شکه نجاهی له پێناو خوادا به سه ریدا هاتوو، ئه ویش پشتی مه لمالی و ده رکه وت گه پبوه، عومر فه رموی: هه رگیز شتی وام نه بینوه، خه ببایش په زای خوای لیبت فه رموی: ئه ی ئه میری برپواداران، ئاگریکیان بو کردمه وه، خستمیانه ناوی، پیاویکیش قاچی خسته سه ر سنگم، هیچ ئه و ئاگره ی نه کوژانده وه به زی گیانم نه بیّت.<sup>٢</sup>

#### ٧ = عه بدوللای کوپی مه سعود:

پێبازی پیغمه مبه ر ﷺ له مامه له کردنی خه لکیدا ژیرانه بوو، به نه رم و نیانی له گه ل سه رکرده و سه رۆک هۆزه کاندای مامه له ی ده کرد، به هه مان شیوه له گه ل منالان و گه نجاندا، باسی چاوپێکه وتنی خۆیمان بو ده کات له گه ل پیغمه مبه ر ﷺ ده فه رموویت: گه نجیک بووم شواینم ده کرد بو عوقبه ی کوپی ئه بی موعه یت، جارێک پیغمه مبه ر ﷺ ئه بوبه کر به لامدا تێپه رین و پێی فه رمووم: شیرت لاده سته ده که ویت؟ وتم: به لێ، به لام من ئه م مه پانه م پێی سه پێردراوه، وتی: مه پێکت هیه به ران به سه ریدا نه په رپییّت؟ ده لێ منیش مه پێکم بو ی هینا و ده سستی هینایه سه ر گوانه کانیدا و شیریان لێ هاته خواره وه، له قاپێکدا خۆی و ئه بوبه کر لیان خواره وه، ئینجا به گوانه که ی وت: بکشێره وه، ئیتر گوانه که کشایه وه، ده لیت دوا ی ئه وه چومه لای پیغمه مبه ر ﷺ و پێم وت: ئه ی پیغمه مبه ری خوا، له و قسانه م فێریکه، وتی:

١- مسند أحمد ١١١/٥ ورقمه ٢١٠٧٥ و اسناده علی شرط الشیخین .

٢- الروض الانف ٩٨/٢ .

ئویش دهستی هیئا به سهرمداو فهرمووی: ((خوای گه‌وره په‌حمت لیبکات تۆ لایکی فیتر کراوی)).<sup>۱</sup>

به‌م شیوه دوو وشه بوون به‌مایه‌ی موسلمان بوونی: یه‌که‌میان ئه‌وه بوو که‌دهرباره‌ی خۆی وتی من ئه‌و مه‌پانه‌م پی سپیتردراوه، دوه‌میشیان قسه‌که‌ی پیغه‌مبه‌ر ﷺ ((تۆ لایکی فیتر کراوی)) ئه‌م وشه کاریگه‌ری گه‌وره‌ی بوو له‌ژیانی عه‌بدوللای کورپی مه‌سعوددا، که‌دواتر بوو به‌یه‌کیک له‌سه‌رانی زانست له‌نیو هاوه‌لاندای په‌زای خویان لیبت، عه‌بدوللا چووه نیو کاروانی به‌وادارانه‌وه‌و، بوو به‌یه‌کیک له‌پیشکه‌وتوه‌کان، هه‌ر له‌سه‌ره‌تاوه موسلمان بوو، هه‌ر دوو کۆچه‌که‌شی کردو، ئاماده‌ی به‌دروهموو جه‌نگه‌کانی تر بوو، په‌یوه‌ست بوو به‌پیغه‌مبه‌ر ﷺ و نه‌عه‌له‌کانی بۆ داده‌نا.<sup>۲</sup>

یه‌که‌مین که‌س قورئانی به‌ده‌نگی به‌رز خوینده‌وه:

سه‌ره‌پای ئه‌وه‌ی که‌ئیبنو مه‌سعود هاوپه‌یمان بوو، هۆزیکیشی نه‌بوو پارێزگاری لیبکات، سه‌ره‌پای ئه‌وه‌ی که‌زۆر لاوازو قاچ باریک بوو، هه‌موو ئه‌وانه پێگرنه‌بوون له‌پیشاندانی ئه‌و په‌پی نازایه‌تی و دل‌قایمی، چه‌ندین هه‌لۆیستی جوانیشی هه‌بوو، له‌وانه قورئان خویندنی به‌ده‌نگی به‌رزو گه‌یاندنی به‌گۆی و دل‌ه داخواه‌کانیان،<sup>۳</sup> به‌م شیوه‌یش ئه‌و بووه یه‌که‌م که‌س قورئانی به‌ئاشکرا خویند پاش پیغه‌مبه‌ر ﷺ له‌مه‌که‌ه، پۆژیک هاوه‌لانی پیغه‌مبه‌ر ﷺ کۆبوونه‌وه‌و وتیان: قوپه‌یش هه‌رگیز گویان له‌قورئان نه‌بووه بدریته گویاندا، ئایا کی ده‌توانی ئه‌و کاره بکات، عه‌بدوللای کورپی مه‌سعود فهرمووی: من! وتیان: ده‌ترسین خراپت به‌سه‌ر به‌ینن، که‌سیکمان ده‌وێت خاوه‌ن عه‌شیره‌ت بیت، به‌رگری لیبکریت، وتی: وازم لیبه‌ینن، خوای گه‌وره به‌رگرم لێده‌کات: ئینجا ئیبنو مه‌سعود هات تاگه‌یشته لای مه‌قام و قوپه‌یش له‌شوینه‌کانی خۆیاندای بوون، عه‌بدوللا ده‌ستی کرد به‌خویندنه‌وه (بسم الله

۱- البداية والنهاية ۳/۳۲، سير اعلام النبلاء ۱/۴۶۵.

۲- به‌وانه: عبدالله بن مسعود، عبدالستار الشیخ ۴۳.

۳- به‌وانه: عبدالله بن مسعود ۴۵.

الرحمن الرحيم) نينجا دهنګی به رزکرده وه: ﴿الرَّحْمَنُ ۝١ عَلَّمَ الْقُرْآنَ﴾ (الرحمن: ١-٢) سوږه ته که ی خوینده وه، ئه وانیش تپړاده مان وده یانوت: ئه وه (ابن ام عبد) وتی چی؟ نینجا ووتیان ئه وه ئه و شتانه ده خوینتته وه که موچه ممد هیناوتیتي، ئیتر پږیشتنه لای له پوومه تیان ددها تاګه یشته ئه ونده ی که خوی گه وړه ویستی، به لام دم وچای بریندار بوو، هاوه لان پتیا و: له مه دترساین، ئه ویش وتی: دوژمنانی خوا ئیستا به لامه وه پړو پوچترن، ئه گهر پتیا باشه سبه ینی یش دهیده م به گوئیاندا، وتیان: نه وه لالا، به سه ئیتر، ئه وه ی که له سریان ناسته م بوو دات به گوئیاندا.<sup>١</sup>

ئم کاره ی عه بدوللای کوږی مه سعود به رهنګاریه کی کرده یی بوو بۆ قوږه ییش، که خوی پانه گرت به رانېر ئه وه لوږسته، چاو نه ترسی عه بدوللا به ناشکرا تیبینی ده کریت سهره پای ئه و نازارو ئه شکه نجه ی که تووشی بوو.<sup>٢</sup>

#### ٨- عوسمانی کوږی مه زعون ﷺ:

کاتیګ موسلمان بوو، به نو جومه حی عه شیره تی، ئومه ییه ی کوږی خه له ف له هه موویان زوړتر نازاری ددها، بۆیه له دوی دهرچوونی بۆ حه به شه هونراوه یه کی نووسی تیایدا سهرزه نشتی ئومه ییه ی ده کرد،<sup>٣</sup> عوسمان ماوه یه ک له حه به شه مایه وه، به لام دوا یی گه پایه وه له گه ل ئه و موسلمانانہ ی که گه پانه وه، نه شیتوانی بجیتته مه که به دالده دانی وه لیدی کوږی موغیره نه بیت، بۆ ماوه یه کیش بۆ مه ترسی وبه دلنیا یی له په نایدا ده هات وده پږیشت، به لام کاتیګ هاوه لانی پيغمبر ﷺ بینی چیان به سهر دیت، خویشی له چ حالتی کی باشدایه، خوی له بهر چاوکه وت و، وتی: سویند به خوا ئم هاتوچویه م له په نای پیاویکی بتپرستدا به بۆ مه ترسی و، هاوړپکانم ئم هه موو کاره سات وده رده سهریه ده بینن، که مو کورته کی گه وړه یه له دهر ونمدا.<sup>٤</sup>

١- پړوانه: ابن هشام ٣١٤/١، ٣١٥ اسد الغابة ٣/٢٨٥-٢٨٦.  
٢- پړوانه: سير اعلام النبلاء ١/٢٦٠.  
٣- السيرة النبوية للذهبي لا ١١٢.  
٤- السيرة النبوية لابن هشام ١٢٠/٢.

ئیتەر چوو له لای وه لیدی کوپی موغیره وپی وێ: ئه‌ی ئه‌بو عه‌بدوشه‌مس،  
 گه‌رده‌نت ئازاد بوو، داڵده‌دانه‌که‌ت بۆ ده‌گێڕمه‌وه، وتی: له‌به‌رچی ئه‌ی برازا؟  
 ده‌ترسم ئازار درابیت، وتم: نه‌خێر، به‌لام من په‌نای خوام پی باشه‌ و، په‌نا بۆ  
 که‌سی تر نابم، وتی: که‌واته‌ بچۆ له‌مزگه‌وته‌که‌ به‌ ئاشکرا په‌نا دانه‌که‌م بگێڕه‌وه،  
 وه‌کو چۆن به‌ ئاشکرا داڵده‌م دای، ئیتەر پی‌که‌وه‌ به‌ پی‌که‌وتن به‌ره‌و مزگه‌وته‌که‌و له‌به‌ر  
 چاو خه‌لکیدا ئه‌وه‌ی پاگه‌یاند، دوا‌ی ئه‌وه‌ عوسمان پۆیشت بۆ کۆپێک له‌ کۆپه‌کانی  
 قوهریش وه‌گه‌لیان دانیش، له‌بیدی کوپی ئه‌بی په‌بیعه‌ی شاعیریش له‌وێ بوو،  
 هۆنراوه‌ی بۆیان ده‌خوینده‌وه‌و ده‌یووت: (الا کل شی ما خلا الله باطل) هه‌موو شتی  
 جگه‌ له‌خوا به‌تاڵه‌، عوسمان وتی: پاستت کرد، ئینجا له‌بید به‌رده‌وام بوو  
 له‌هۆنراوه‌که‌یدا ووتی: هه‌موو خۆشیه‌کیش هه‌ر ده‌بی‌ت ته‌واو بی‌ت، عوسمان وتی:  
 درۆت کرد، خۆشی به‌هه‌شت هه‌رگیز ته‌واو نابیت، له‌بید وتی: ئه‌ی کۆمه‌لانی  
 قوهریش، له‌کۆپه‌کانتاندا که‌س ئه‌زیت نه‌ده‌درا، که‌ی ئه‌مه‌تان تیا‌دا دروست بوو،  
 یه‌کێک له‌دانیش‌توان وتی: ئه‌وه‌ نادانی‌که‌ له‌نادانه‌کانمان، له‌ئایینمان  
 هه‌لگه‌پاونه‌ته‌وه‌، دلگران مه‌به‌ لێ، عوسمانیش به‌توندی به‌رپه‌رچیدانه‌وه‌، یه‌کێک  
 له‌خه‌لگه‌که‌ هه‌لساو له‌عوسمانی دا، له‌وکاته‌ وه‌لیدی کوپی موغیره‌ نزیک بوو  
 سه‌یری ده‌کرد، وتی: ئه‌ی برازا، ده‌توانی چاوت به‌سه‌لامه‌تی به‌میه‌ته‌وه‌، تۆ  
 له‌په‌نایه‌کی قایم دابووی، عوسمان وتی، سویند به‌خوا هه‌ز ده‌که‌م چاوه‌  
 ساغه‌که‌شم له‌به‌رخوا وای لیبیت و جگه‌ له‌په‌نای خوا له‌په‌نای که‌سی تر دا نه‌بم،  
 ئینجا دووباره‌ وه‌لید پێشنیاری داڵده‌دانی عوسمانی کرد، به‌لام ئه‌وه‌ر  
 په‌تیکرده‌وه‌.<sup>۱</sup> ئه‌وه‌یش به‌لگه‌یه‌ له‌سه‌ر ئیمانی به‌هیزی عوسمان و،  
 چاوه‌پوانکردنی بۆ چاکه‌ وپاداشتی لای خوا، بۆیه‌ کاتێک له‌دو‌نیا ده‌رچوو، ئوممو  
 عه‌لای ئه‌نصاری له‌خه‌وندای بینی چاویکی هه‌یه‌ ده‌گه‌ریت، پیغمبر ﷺ فه‌رمووی:  
 ((ذلک عمله)) واته‌: ئه‌وه‌ کرده‌وه‌ کانیت.<sup>۲</sup>

۱- بېروانه: طبقات الشعراء لابن سلام لا ۴۸، ۴۹.

۲- السير والمغازی لابن اسحاق لا ۱۷۸، ۱۸۰.

۳- البخاری ۲۶۵/۴ ورقمه ۷۰۰۴.



ئاوه‌ها ده‌بینین چۆن ئه‌و کۆمه‌له‌ لاوه‌ی قورپه‌ش به‌پیری بانگه‌وازی پیغمبر ﷺ ده‌هاتن و ده‌وره‌یان لێده‌دا، سه‌ره‌پای هه‌لۆیستی توندوتیژی باوک و خزمانیان به‌رانبه‌ریان، هه‌موو ئیمتیازی خۆیانیان له‌ده‌ست دا که‌ پێش موسلمان بوونیان هه‌یان بوو، له‌ پێناو ئیسلامدا، ئازارو چه‌رمه‌سه‌ری زۆریشیان چه‌شت، ئه‌وه‌یش ده‌رئه‌نجامی کارتیکردنی ئیمان له‌ده‌کانه‌دا .

ئه‌مه‌و، ئه‌شکه‌نجه‌ ته‌نها کورته‌ه‌اته‌بوویه‌ سه‌ر پیاواندا، به‌لکو ژنانیش پشکی زۆریان له‌و ئه‌شکه‌نجان به‌رکه‌وت، به‌هۆی موسلمان بوونیان، وه‌کو سومه‌یه‌ی کچی خه‌بیات و، فاتیمه‌ی کچی خه‌تتاب و، له‌بیه‌ی کچی به‌نی موئه‌میل و، زهنیره‌ی پومیه‌و، نه‌هدیه‌و که‌که‌ی و، ئوممو عوبه‌یس و، هه‌مامه‌ی دایکی بیلال و زۆری تریش .<sup>١</sup>

**پینجه‌م: هۆی شه‌ر نه‌کردن له‌مه‌که‌هو، گرنگیدانی پیغمبر ﷺ به‌بنیانتانی ناو خۆیی.**

موسلمانان هه‌زیان ده‌کرد به‌رگری له‌خۆیان بکه‌ن، واشده‌رده‌که‌وێت که‌هه‌لۆیستی ئاشتیخوازان هه‌ندیکیانی توپه‌ ده‌کرد، به‌تایبه‌تی که‌نجه‌کان، عه‌بدووپه‌رچه‌مانی کوپی عه‌وف وهاوپی‌کانی له‌مه‌که‌هاته‌ن لای پیغمبر ﷺ و تیان: ئه‌ی پیغمبره‌ی خوا ئیمه‌ له‌کاتی‌که‌دا بته‌رست بووین سه‌ره‌به‌رز بووین، کاتێک باوه‌رمان هه‌ینا هه‌ست به‌سه‌رکزی ده‌که‌ین، پیغمبر ﷺ فه‌رموو: ((إني أُمِرْتُ بِالْعَفْوِ فَلَا تَقَاتِلُوا الْقَوْمَ))<sup>٢</sup> واته‌: من فه‌رمانم به‌لێخۆشبوون پیکراوه‌ بۆیه‌ شه‌ریان له‌گه‌ڵ مه‌که‌ن، له‌م باره‌وه‌ مامۆستا سه‌یید قوتب په‌حمه‌تی خوای لیبیته‌ ده‌لێت: ئه‌و ده‌ره‌نجامه‌ی له‌م باره‌وه‌ پێی ده‌گه‌ین ناتوانین دانیابین لێ، چونکه‌ نابێت له‌خۆمانه‌وه‌ قسه‌بکه‌ین و هۆکارو پالنه‌ر ده‌سنیشان بکه‌ین.

١- بروه‌نه‌: محنة المسلمين في العهد المكي لا ١١٦، ١١٧ .

٢- بروه‌نه‌: السيرة النبوية الصحيحة ١٥٨/١ .

چونکه ئه‌ركی موسلمان به‌رانبه‌ر هه‌رداوا لێكردنێك، یان هوكمێكی شه‌ری، خۆ به‌ده‌ستدانه‌وه‌ی په‌هایه‌، خوای گه‌وره‌ خۆی زاناو ئاگاداره‌، به‌لكو ئێمه‌ كۆشش ده‌كه‌ین كه‌ هۆیه‌كان بزانی، ئه‌وه‌ ته‌نها ئه‌گه‌رێكه‌، ئه‌گینا پاستیه‌كه‌ی ته‌نها خوای گه‌وره‌، ده‌یزانیته‌ و ئێمه‌ی لێئاگادار نه‌كردوه‌ته‌وه‌<sup>١</sup>، به‌لام ئه‌مه‌ به‌كورتی هه‌ندێكه‌ له‌و هۆو باعیه‌سانه‌ كه‌ پێی گه‌یشته‌وین:

١- له‌وانه‌یه‌ وازه‌مینان له‌شه‌پ له‌مه‌ككه‌، له‌به‌ر ئه‌وه‌ بیته‌ كه‌ قو‌ناغی مه‌ككه‌ ته‌رخان كراوه‌ بۆ په‌روه‌رده‌كردن و ئاماده‌كاری، بۆ ده‌وره‌یه‌رو بارودۆخ و ئامانجی په‌روه‌رده‌یی دیاریكراو، بۆ نمونه‌؛ په‌روه‌رده‌كردنی موسلمانان له‌سه‌ر ئارامگرتن و خۆپاگرتن به‌رانبه‌ر هه‌ندی سته‌م و ناخۆشی كه‌ تانه‌ی بینن نازانن چۆنه‌، هه‌روه‌ها بۆ ئه‌وه‌ی رزگاریان بیته‌ له‌كه‌سایه‌تی خۆیان، به‌یه‌كه‌م كارتێكه‌ر هه‌لنه‌چن و، به‌یه‌كه‌م وروژینه‌ر نه‌وروژین و، ئالێره‌شه‌وه‌ میانه‌ په‌وی دروست ده‌بیته‌ له‌ سروشتی و له‌ جووله‌یداو، شوێنكه‌وتووی پێنماییه‌كانی كۆمه‌لگای نوێ ده‌بیته‌، به‌فه‌رمانه‌كانی سه‌ركرده‌یه‌تی تازه‌، واته‌: هیچ هه‌لس و كه‌وتێك ناكات به‌فه‌رمان نه‌بیته‌ باچه‌نده‌ش پێچه‌وانه‌ی خو و كه‌سایه‌تی خۆی بن .

٢- له‌وانه‌شه‌ له‌به‌ر ئه‌وه‌ بیته‌ كه‌ بانگه‌وازی ئاشتی خوازانه‌ کاریگه‌رتره‌و باش تر پۆلی خۆی ده‌بینی له‌كۆمه‌لگایه‌کی وه‌كو قوپه‌هیش دا، كه‌ سیمای خۆ به‌زلزانی و زلی پێوه‌ دیاربوو، كه‌ له‌وانه‌یه‌ له‌كاتی شه‌پ كردن له‌گه‌لێدا مله‌وپی زیاتر بکردایه‌ و، شه‌پی تۆله‌ سه‌ندن به‌رپا‌بوايه‌، وه‌كو شه‌په‌كانی به‌سوس و داحیس و غه‌برا، ئه‌و كاته‌ش ئیسلام ده‌بووه‌ بانگه‌وازیکی تۆله‌ سه‌ندن، بێرۆكه‌ سه‌ره‌کی یه‌كه‌ی تیا‌دا له‌بیر ده‌چوو .

٣- له‌وانه‌شه‌ به‌هۆی خۆپاراستن بیته‌ له‌شه‌پێك كه‌ هه‌موو مایێك له‌ماله‌كانی مه‌ككه‌ بگه‌یته‌وه‌، چونكه‌ ده‌سه‌لاتێکی پێخراو نه‌بوو بۆ ئه‌شكه‌نجه‌دانێ موسلمانان، پێگه‌ پێدانی جه‌نگیش ئه‌وه‌ی ده‌گه‌رتوه‌ كه‌ شه‌پ له‌هه‌موو مایێكدا

به رپا بیت، نه وساش ده و ترا نه وه یه نیسلام!! به لکو نه وه و ترا ته نانت له و کاته ش که نیسلام شه پړیشی نه ده کرد، چونکه پروپاگنده ی قورپه ییش له کاتی وه رزه ثابینه کاندانه وه بوو، که موحه ممد جیاوازی ده خاته نیوان باوک و کوړ جگه له وه ی جیاوازی ده خاته نیوان خوی وعه شیرته که ی، نه ی چوڼ ده بوو که فهرمانی بکردایه کوړ باوکی خوی بکوړی و خزمه تکار سرگره وړه ی خوی بکوړی .

٤- له وانه شه هو ی نه وه بیت که خوی گوره زانیویتی که زوریک له وانه ی نه مړو نه شکه نجه ی موسلمانان دده ن و ه و ل دده ن له ثابینه که یان لایاندن ه ر نه وان سبه ینی دهنه سهریازی دلسوزی نیسلام، به لکو دهنه سهرکرده کانی، وه کو عومری کوړی خه تتاب .

٥- له لایه کی تریشه وه، نه و جوامیری و مردایه تیبه ی له ناو عره بدا ه بوو، راده په پی له پیناو ستم لیکراواندا، به تابیته ی نه گره نه و ستمه له که سیکی ناودارو به خشنده بکرایه، بو نمونه ثبینو ددوغونه <sup>١</sup> رازی نه بوو که واز له نه بو به کر بهینی که پیاوکی به خشنده بوو که کوچ بکات وله مه که دهر بچیت، له و کاره دا سر شوړپیه کی دهبینی له سر عره به کان! پیشنیاریشی کرده سهری که دالده ی بدات وپاریزگاری لیبکات، دواپین نه و دیاردانه ش پوچه لکردنه وه ی پیکه و تنامه ی که مارو دانه که بوو بو به نی هاشم له دولی نه بو تالیب .

٦- نه گره ی نه وه ش هیه که به هو ی که می ژماره ی موسلمانان وه بیت له و سرده مه و، که مارو دانیان له مه که، چونکه بانگه وازه که هیشتا نه گه یشتبوویه نه و پارچه کانی تری دورگی عره ب، یان گه یشتبوو به لام به شیوه یه کی پچرپچر، هوزه کانیش هیشتا بی لایه ن بوون له شه پیکدا که به رپابوو له نیو خودی پوله کانی قورپه یشدا، چونکه له وانه یه نه و شه په به ته و او بوونی کومه لی موسلمانان کوتایی پیبها تیه باچند نه وه نده ی خویشیان له بته رستان بکوشتایه، نیسلامیش جاریکی

١- ابن الدغنه: پیاوکی جامیلی بو دالده ی نه بو به کی دابو، کاتیک که خزمانی دهریانکروو ویستی کوچ بکات بو حه به شه بپوانه: الاصابه ٢/ ٣٤٤ .

تر هه لئه سایه ته وه، له کاتی کدا ئیسلام بۆ ئه وه هاتوو که بپیته په پره وی ژیان و سیستمی دنیا و دوا پۆژ .

٧- هۆیه کی تر ئه وه یه که پێویستی یه کی زۆر نه بوو بۆ فرمان کردن به شه پو بهر په رچدان وه ی ئه شکه نجه دان، چونکه مه سه له سه ره کییه که که بانگه واز بوو به دیه اتبوو، بوونیشی له بوونی پێغه مبه ردا بوو ﷺ و ئه ویش له ژێر پارێزگاری شمشیره کانی به نی هاشم دا بوو، هه رده ستیکیش درێژ بکرایه ته وه بۆ موحه ممه د ﷺ سه ر ئه نجامی برین بوو، بۆیه که س جور ئه تی ئه وه ی نه ده کرد پاگه یان دنی بانگه وازه که ی لیقه ده غه بکات، له جیگا گشتی یه کانی قورپه یشدا له که عبه و ده ووبه ری، یان له سه ر ته پۆلکه ی صفا، یان له دانیشتنه گشتی یه کان، که سیش نه یده توانی زیندانی بکات یان بیکوژیت یان قسه یه کی دیاریکراوی بسه پینێته سه ر .

ئه م هه موو په چا وکردنه \_ وه کو بۆی ده چین \_ هه ندیک بوو له ویستی خوای گه وره له سه ر فرمان کردن به موسلمانان له مه سه له ی شه پنه کردنداو، ئه نجامدانی نوێ کردن و زه کاتدان، بۆ ئه وه ی په روه رده بوون و ئاماده بوونیان بکات به ده ر ئه نجامی خو ی، هه روه ها بۆ ئه وه ی موسلمانان چاوه پوانی فه رمانی سه رکردایه تی بن له کاتی دیاریکراودا، ئینجا بۆ ئه وه ی خو یان به جارێک له مه سه له که ده ربه یخن وه مووی هه واله ی خوای گه وره بکه ن .

هاوه لانی پێغه مبه ر ﷺ له قورئانه وه فیه ری فیه یی به رژه وه ندی و خراپه کان بوون، هه روه ها چۆنیه تی مامه له کردن له گه ل ئه و فیه هه دا له پێگه ی پوداوه کانه وه، خوای گه وره ده فه رمویت: ﴿وَلَا تَسُبُّواَ الَّذِينَ يَدْعُونَ مِن دُونِ اللَّهِ فَيَسُبُّواَ اللَّهَ عَدْوًا بِغَيْرِ عِلْمٍ كَذَلِكَ زَيَّلَ الْكُلِّ أُمَّةٍ عَلَيْهِمْ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّهِمْ مَرْجِعُهُمْ فَيُنْشِئُهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾ (الانعام: ١٠٨).

١- الولاء والبراء، محمد القحطاني، چند خالیکێ کورت کردوه ته وه له الظلال ١٩٦٦\_ ١٧١ هه روه ها له فی ظلال القرآن ٧١٤/٢\_ ٧١٥ ، وله معالم فی الطريق ٦٩\_ ٧١ .

هاوه لانی فیږی نه وه بوون که به رژه وړندی نه گهر بوو به مایه ی خرابیه کی گه وره تر پټیو سته وازی لی بهینیت، نه مش په روه رده یه کی په وشتی و به رزبوونه وه یه کی ټیمانیه، ه روه ها خق به دوور گرتنه له نه و نه فامانه ی بی ناگان له راستیه کان و دلّه کانیا ن خالیه له ناسینی خواو مه زن راگرتنی، زانایانیش باسی نه و بیان کردوه که حوکمی شهرعی له ناو موسلماناندا ه روه کو خوی ده میتنه وه، هرکاتیک بی باوه پ به هیزیت و ملکه چی ده سه لاتی ئیسلام و موسلمانان نه بیت، مه ترسیش هه بوو که جنیو بدات به ئیسلام، یان پیغمبر، یان خوی گه وره، له و حاله ته دا په وانییه بۆ هیچ موسلمانیک جنیو بدات به خاچه کانیا ن یان ئاین و کلّیساکانیا ن، چونکه نه و کاره وادیتنه وه که یه کسانه به هاندانی تاوان ....<sup>۱</sup>

نه و که سیش ديقه تی قوناغی مه ککه ددات که سیانزه سال بووه، بوی دهرده که ویت که هه مووی له په روه رده و ئاماده کردندا بووه، ه روه ها جیگیرکردن بووه بۆ چه مکه کانی (لااله الاالله)، ه روه ها ی بوی دهرده که ویت نه م بیروباوه په چند په له نه کردنی مه به سته چونکه بیروباوه پټیوستی هیه به چاودیری ویا به خ پیدانی به رده وام، به شیوه یه که په له پهل وه له شعی هیچ پشکیکی تیا دا نه بیت، جیگای خوشیتی بانگخوازه کان به رانبر نه م په روه رده کردنه ی پیغمبر ﷺ بۆ هاوه لانی وپه ندو وانه ی لیوه ربگرن، چونکه ته نها پیاوړیک که بیروباوه په دلّیاندا چه سپا بیت ده توانن پووه پړووی جاهیلیت ببنه وه، له کون ونوی وداها تودا...<sup>۲</sup>

پیغمبر ﷺ فه رمانی به هاوه لانی ده کرد که خویان له سر نارامگرتن رابهینن و، به به رچای خویوه په روه رده ی ده کردن و، ئاراسته ی ده کردن پووه وپته وکردنی په یوه ندیه کانیا ن له گه ل خوی گه وره ونزیکبوونه وه لی ی به په رستنی، نه م نایه تانه ش له سه رده می مه ککه دا داده به زی: ﴿تَأْتِيهَا الْمَرْمَلُ ۝۱﴾ ﴿وَرَأَيْتُ إِلَّا قَلِيلًا ۝۲﴾ نَصْفَهُ أَوْ انْقَضَ مِنْهُ قَلِيلًا ۝۳﴾ أَوْ زِدْ عَلَيْهِ وَرَتِّلِ الْقُرْآنَ تَرْتِيلًا﴾ (المزمل: ۱-۴).

۱- بېوانه: التفسير المنير للزحيلي ۳۲۵/۷.

۲- بېوانه: الولاء والبراء.

سوپړه‌تې (المزمل) ناموزگاري هاوه‌لانى ده‌کرد که‌شه‌و نوږښک‌ن و، هه‌ميشه يادى خوا بک‌ن و، پشت به‌خوا بيه‌ستن له هه‌موو کاروباره‌كانياندا و، نارام‌بگرن و له‌گه‌ل نه‌وه‌شدا داپران نه‌نجام بده‌ن له‌گه‌لياندا به‌شيوه‌يه‌کى جوان و، له‌پاش کرده‌وه‌ى چاکه‌يش داواى ليخوش بوون بک‌ن.

ثابته‌کانى سهره‌تاي سوپړه‌تې (المزمل) داواى ده‌کرد له‌پيغه‌مبەر ﷺ که‌به‌شيك له‌شه‌و تهرخان بکات بؤ شه‌و نوږښ، خواى گه‌وره‌يش هه‌لبزاردنې به‌پيغه‌مبهره‌کى دابوو له‌نيوان نه‌وه‌ى نيوه‌ى شه‌وه‌که تهرخان بکات بؤ شه‌و نوږښ، يان زياترى يان که‌مترى، بؤ پيغه‌مبهرى خوا ﷺ وهاوه‌لانى نزيکه‌ى سالتيك به‌و شيوه نوږښان ده‌کرد تاکو پټيان ناوسا، دواى نه‌وه ئاسانکردن دابه‌زى وخواى گه‌وره به‌کوشش و دلسوزى نه‌وانى زانى که‌چند په‌روشن بؤ به‌ده‌سته‌پټناني په‌زامه‌ندى نه‌و، له‌به‌ر نه‌وه‌ش سوزى به‌سهردا پشانندن وفهرمووى: ﴿إِنَّ رَبَّكَ يَعْلَمُ أَنَّكَ تَقُومُ أَدْنَى مِنْ ثُلُثِي إِلِيلٍ وَيَصِفُّهُ، وَتُكَلِّمُهُ، وَطَائِفَةٌ مِّنَ الَّذِينَ مَعَكَ وَاللَّهُ يُقَدِّرُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ عَلِمَ أَنْ لَّنْ نُحْصِيَهُ فَنَابَ عَلَيْكَ فَاقْرَأْ مَا تيسَّرَ مِنَ الْقُرْآنِ عَلِمَ أَنْ سَيَكُونُ مِنْكُمْ مَّرْضَىٰ وَآخَرُونَ يَضْرِبُونَ فِي الْأَرْضِ يَبْتَغُونَ مِنْ فَضْلِ اللَّهِ وَآخَرُونَ يَقْنَلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَأَقْرَأْ مَا يَسَّرَ مِنْهُ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَاقْرَأُوا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا وَمَا تُقَدِّمُوا لِأَنْفُسِكُمْ مِنْ خَيْرٍ نَّحْدُوهُ عِنْدَ اللَّهِ هُوَ خَيْرٌ وَأَعْظَمَ أَجْرًا وَاسْتَغْفِرُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ﴾ (المزمل: ٢٠).

تافيکردنه‌وه‌که‌يان له‌پاوه‌ستانياندا بوو له‌دژى خه‌وتن ونه‌و شتانه‌ى خوويان پټوه‌ گرتبوو، بؤ نه‌وه‌ى خويان له‌سهر جيهاد کردنى ده‌رونياندا پابه‌يستن و رزگاريشيان ببيت له‌ملکه‌چى بؤ ناره‌زووه‌كانيان، وه‌کو پيشه‌کيک بؤ وه‌رگرتنى جلوه‌ى سهرکردايه‌تى وناپاسته‌ کردن له‌جيهاندا، چونکه‌ پټويست بوو نه‌وان له‌پړوى پوحيه‌وه به‌ته‌واوى ناماده‌بن، خواى گه‌وره‌يش نه‌وانى هه‌لبزاردووه وپاسپارده‌ى پټيان داوه له‌سهر بانگه‌وازه‌کى، هه‌روه‌ها نه‌وانى کردووه به‌شايه‌ت له‌سهر خه‌لکى، ده‌يان له‌باوه‌پدارانى نه‌و قوناغه‌ ميژووييه نه‌رکى گه‌وره‌يان له‌پيشدا بوو بؤ بانگکردنى خه‌لکى بؤ يه‌کتاپه‌رستى و، رزگارکردنيان له‌شيرک، نه‌وه‌يش نه‌رکيکى

مه‌زنه ئه‌وانه ده‌توانن پێی مه‌لسن که: ﴿نَجَافِي جُنُوبُهُمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ خَوْفًا وَطَمَعًا﴾ (السجدة: ١٦).

خوای گه‌وره‌یش باسی شه‌و نوێژو خوتندنه‌وه‌ی قورئانی تیا‌دا کردووه و فه‌رموو‌یه‌تی: ﴿إِنَّ نَاشِئَةَ اللَّيْلِ هِيَ أَشَدُّ وَطْأًا وَأَقْوَمُ قِيلًا﴾ (المزمل: ٦). ئه‌وه کاریگه‌رت‌ره له‌سه‌ر ده‌روون له‌کاتی بێ‌ده‌نگی شه‌وداو، کپی خه‌لک‌دا، چونکه له‌وکاته هه‌چ نیش و کاریک نامینیت و ئه‌و که‌سه یه‌کلاده‌بیت‌ه‌وه بۆ پارانه‌وه‌ی یادی خوا، دوور له‌سه‌ر قالییه‌کانی دنیا، به‌م شیوه‌یش به‌ته‌واوی ئاماده ده‌بن بۆ گه‌یاندنی وه‌حی خوا: ﴿إِنَّا سُلِقِي عَلَيْكَ قَوْلًا ثَقِيلًا﴾ (المزمل: ٥). مه‌به‌ستیش له‌(القول الثقيل) قورئانه، شوینه‌واری ئه‌م په‌روه‌رده‌یه له‌سه‌ر موسلمانان له‌و قوناغه‌دا به‌ته‌واوی ده‌رکه‌وت، له‌توانایاندا به‌ران‌به‌ر هه‌لگرتنی ئه‌رکه‌کانی جیهادو، دامه‌زاندنی ده‌وله‌تی ئیسلامی له‌شاری مه‌دینه، هه‌روه‌ها له‌دلسۆزی بێ سنوریان بۆ ئیسلام و، فیداکارییان له‌پێناو گه‌یاندنی ئیسلام بۆ هه‌موو جیهان<sup>١</sup>.

پتغمبه‌ری خوا ﷺ گرنگی دا‌بوو به‌به‌ره‌ی ناو‌خۆیی، سو‌ریش بوو له‌سه‌ر ئاماده‌کردنی هاوه‌لانی به‌بیروباوه‌ری پته‌و که‌به‌ران‌به‌ر هه‌چ هه‌یزیک نابه‌زیت، ئه‌وه‌یش مایه‌ی به‌خشینی وره‌یه‌کی به‌رز بوو سه‌باره‌ت به‌به‌رگریکردن و‌خو‌پ‌ا‌گر‌تن له‌به‌رده‌م سزاو ئه‌شکه‌نجه له‌پێناو بانگه‌وازی ئیسلامی، کۆمه‌لی یه‌که‌م بوو به‌یه‌که‌یه‌کی یه‌ک‌گرتوو، هه‌پ‌شه‌ ده‌رونییه‌کانی دو‌ژمن کاری تینه‌ده‌کردن، چونکه موسلمانان په‌یوه‌ندی ب‌رایه‌تی له‌نتوانیاندا به‌هه‌یز بوو، فه‌رمووده‌کانی پتغمبه‌ر ﷺ کاری خۆی ده‌کرد له‌دلی هاوه‌ل‌ل‌اندا، که‌ تیا‌یدا هانی موسلمانانی ده‌دا له‌سه‌ر ب‌رایه‌تی و، یه‌ک‌گرتن و، به‌هانی یه‌ک‌چوون و، هه‌موو ئه‌وانه‌ش ته‌نها له‌به‌ر په‌زامه‌ندی خوای گه‌وره‌ بوو، ئه‌م بنه‌مایانه‌ش نه‌یتنی به‌رده‌وامی ب‌رایه‌تی ئیسلامی و، یه‌ک‌گرتوویی کۆمه‌لگای ئیسلامیه‌<sup>٢</sup>، هه‌روه‌ها پتغمبه‌ری خوا ﷺ بۆی پوونکردنه‌وه له‌پێگه‌ی

١- ب‌پ‌وانه: السيرة النبوية الصحيحة ١/١٦٠.

٢- ب‌پ‌وانه: الحرب النفسية ضد الاسلام، د.عبدالوهاب كحيل لا ١٢٨.

فهرموده یه کی قودسیه وه که: ((المتحابون فی جلالی، لهم منابر من نور یغبطهم النبیون والشهداء)).<sup>۱</sup> واته: نهوانه ی له پیناوی خوادا یه کتریان خوشده ویت، مینه ریان بۆ داده نریت له پرووناکی دروستکراوه، پیغمبره ران وشه هیدان ئاواتیان پیده خوانن.

به م شیوه یش برایه تی راسته قینه بوو به پیوه ری کرداره کان، خوشه ویستیش له پیناوا خوادا بوو به چاکترین کردوه و به رزترین پله و پایه ی بۆ دانرا له لای خوی گه ووه، پیغمبره ریش ﷺ موسلمانانی ئاگادار کردوه له وهی که مته رخه می پیشان بدهن له م په یوه ندییه دا، هه روه ها بنچینه کیشی دانا بۆ پاراستنی، کاتیک پتی فهرموون: خۆتان به دور بگرن له کینه و چاوتی پینی مالی یه ک و پشت له یه کتر ه لکردن و، به لکو بینه به نده بۆ خواو برا بۆ یه کتر.<sup>۲</sup>

له مه سه له ی په یوه ندی ناوخوی کۆمه لگاوی که خستنی به ره کانی بۆ نه وه ی به هیز بن له دژی جهنگی دهروونی ئاراسته کراو بۆیان، پیغمبره ری خوا ﷺ په نای برده به ریه کسانانی له نیتوان که سه کانی نیتو نه و به رانه و ئازادی پیدانیان، چونکه نهوان ناچنه ناو نه و کۆمه لگایه به ئازادی نه بیئت، ئینجا نهوان ئازادی ده ربپین و پاوێژکردنیان هه بوو، پیغمبره ریش ﷺ برپاری یه کسانانی دا له نیتوان هه موو خه لکدا، فه رمانپه واه فه رمانپیکراو، ده وله مندو هه ژارو، له نیتوان هه موو چینه کانداه، له راستیشدا نه م بنه مایه کاریگه ری گه ووه ی هه بوو له دهروونی شوینکه وتوانداو، وایلیکردن یه کتریان خۆشبویت ویه کییتی یان له نیتواندا هه بیئت و، به رگریشی لیبکه ن به هه موو توانایه کیانه وه، چونکه پیغمبره ریش ﷺ دانی نه ناوه به هیه چ جیاوازییه ک له نیتوان ئاده میزاده کانداه هوی نه ژاد یان پله و پایه یان هۆز، یان په نگ یان هه ر شتیکی تر. جیاوازیش له نه ژداو په نگ و په گه زه کانداه نابیته مایه ی جیاوازی له ماف و نه رکه کان، یان شیوه کانی خواپه رستن، چونکه هه مووان به رانه ر خوی گه ووه یه کسانن، کاتیکیش سه رانی مه که که داوایان کرد له پیغمبره ریش ﷺ کۆپیکیان هه بیئت

۱- اخرجه الترمذی وصححه، کتاب الزهد ۵۱۵/۴ رقم ۲۳۹۰.

۲- البخاری، کتاب الادب ۹۹/۷\_ رقم ۶۰۷۶.



جیاواز له کۆپی لاوازو کۆیله‌کان، بۆ ئه‌وه‌ی پێکه‌وه دانه‌نیشن، پیغمه‌بری خوا ﷺ پوونی کرده‌وه که مه‌موان به‌کسانن له‌وه‌رگرتنی وه‌حی وه‌یدایه‌ت بیباوه‌پانی مه‌که‌ له‌ سه‌رده‌مه‌دا پازی نه‌ده‌بوون دانیشن له‌گه‌ڵ ئه‌و جوهره‌ که‌سانه‌دا که‌به‌لاواز سه‌رشو‌پانیان داده‌نا له‌شوینکه‌وتوانی پیغمه‌بر ﷺ، بۆیه‌ قورئان له‌م باره‌وه‌ دابه‌زی: ﴿وَاصْبِرْ نَفْسَکَ مَعَ الَّذِینَ یَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ یُرِیدُونَ وَجْهَهُ ۖ وَلَا تَعْدُ عِینَکَ عَنْهُمْ تُرِیدُ زِینَةَ الْحَیْوةِ الدُّنْیَا وَلَا تُطِيعَ مَنْ أَغْفَلَ قَلْبَهُ ۚ عَنْ ذِکْرِنَا وَاتَّبِعْ هَوْنَهُ ۚ وَکَانَ أَمْرُهُ فُرْطًا ۝ ٢٨ ۚ وَقُلِ الْحَقُّ مِنْ رَبِّکُمْ ۚ فَمَنْ شَاءَ فَلْیُؤْمِنْ وَمَنْ شَاءَ فَلْیُکْفِرْ ۚ إِنَّا أَعْتَدْنَا لِلظَّالِمِینَ نَارًا أَحَاطَ بِهِمْ سُرَادِقُهَا ۚ وَإِنْ یَسْتَغِیْثُوا یُغَاثُوا بِمَاءٍ کَالْمُهْلِ یَشْوِی الْوُجُوهُ ۚ بِئْسَ الشَّرَابُ ۚ وَسَاءَتْ مُرْتَفَقًا ۝﴾ (الکھف: ٢٨، ٢٩).

به‌لکو پیغمه‌بر ﷺ کاتیک پووی وه‌رگێرا له‌ئیبو ئوممی مه‌کتوم چونکه‌ سه‌رقالی گفتوگو کردن بوو له‌گه‌ڵ سه‌رانی قورپه‌یش، خوای که‌وره‌ به‌توندی گله‌یی لیکرد .

به‌کێک له‌ئو هوکارانه‌ش پیغمه‌بر ﷺ کۆمه‌لگای پێڕیکه‌خت و به‌ره‌ی ناوخۆیی پێی پته‌و کردن ئه‌وه‌ بوو که‌ بانگه‌وازی کرد بۆ هاوبه‌رپرسیاریتی کرده‌یی و واتایی له‌نیوان موسلماناندا، بۆ ئه‌وه‌ی هه‌یزدار یارمه‌تی بێ هه‌یز بدات و، ده‌وله‌مهند میهره‌بان بیت له‌گه‌ڵ هه‌ژاردو، پیغمه‌بر ﷺ که‌لێنێکی به‌جینه‌هه‌شت جه‌نگی ده‌روونی بتوانیت لێه‌وه‌ بێته‌ نیو پێزی موسلمانانه‌وه‌، کۆمه‌لی به‌که‌م تاوێریکی ره‌ق وگه‌وره‌ی پێهات که‌هه‌ول وپیلانی سه‌رکرده‌کانی قورپه‌یشی له‌سه‌ر تیکشکا.<sup>١</sup>

### شه‌شه‌م: کاریگه‌ری قورئانی پێرۆز له‌به‌رزکردنه‌وه‌ی وه‌ی هاوه‌لاند.

قورئانی پێرۆز کاریگه‌رییه‌کی گه‌وره‌ی هه‌بوو له‌به‌رزکردنه‌وه‌ی وه‌ی ئیمانداران له‌لایه‌که‌وه‌، له‌لایه‌کی تریشه‌وه‌ هه‌رپه‌شه‌ کردن له‌بیباوه‌پان به‌سزای سه‌خت، ئه‌وه‌یش ئه‌وپه‌ڕی سه‌ختی دروست ده‌کرد له‌سه‌ر ده‌رونیان، به‌رگریکردنی قورئان

له هاوه لآن له دورو خالدا خوۍ ده بينينه وه :

يه كه م: هاندانی پيغمبر ﷺ بۆ چاوديری كردنيان و، له گهل دانيشتيان و، پيشوازيكردنيان و، گله يی كرد له سر هندی ه لويست كه پړوی له هاوه لايك وهرگيپاوه به هوی كاروباری بانگه وازه وه .

دووه م: ئاسانكردنه وه له سر هاوه لآن له ريگه ي نمونه هينانه وه و باسكردنی به سرهاته كان بۆيان، كه تيايدا باسی پيغمبره ران ونه ته وه كانی ترو، نه و دهرده سه ريپانه ي له ميلله ته كانيان بينيويانه، بۆ نه وه ي نه وانیش خوپاگرين، هه روه ها له ريگه ي ستايشكردنی هه نديك له كرداره كان، ئينجا به به لئين پيدانی پاداشت و به هه شت بۆيان، هه روه ها به تانه ليدان له دورمته كانيان كه ئازاريان ده دان .<sup>١</sup>

سه باره ت به خالی يه كه م، پيغمبر ﷺ له مزگه وتدا داده نيشت له گهل نه وه ژارو چه وساوانه ي نيو هاوه لآن، وه كو: خه بباب وعه ممارو، ئيبنو فوكه يه ي يه ساری مه ولای صه فوانی كوپي ئومه ييه و، صوه ييب وهاوشيوه كانيان، قوپه يشه كان گالته جاپريان ده كرد به وانه و ده يانوت: ئانه مانه ن خوا له نيوان ئيمه دا پيتمونياني كردوه بۆ ريگه ي راست وپه و، نه گهر نه و شته ي موحه ممه د هيناوييتي باش بووايه هه رگيز نه مانه پيش ئيمه نه ده كه وتن، نه خوايش نه وانی تاييه ت ده كرد به و شته وه .<sup>٢</sup>

خوای گه وره يش به رپه رچی گالته جاپی نه وانی داوه ته وه و پړونيكرده ته وه كه په زامه ندى خوای گه وره له سر كه سانتيك په يوه ست نيبه به پله و پايه يانه وه، يان پړزيان له نيوان خه لكيدا، هه روه ها پيغمبره ريش ﷺ جه ختی ده كرده وه له سر نه م چه مكه ..خوای گه وره ده فهرموويت: ﴿وَلَا تَطْرُدِ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ مَا عَلَيْكَ مِنْ حِسَابِهِمْ مِنْ شَيْءٍ وَمَا مِنْ حِسَابِكَ عَلَيْهِمْ مِنْ شَيْءٍ فَتَطْرُدَهُمْ فَتَكُونَ مِنَ الظَّالِمِينَ﴾ ٥٢ وَكَذَلِكَ فَتَنَّا بَعْضَهُم بِبَعْضٍ لِيَقُولُوا أَهَؤُلَاءِ مَنَّ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنْ بَيْنِنَا أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَعْلَمَ بِالشَّاكِرِينَ ﴿٥٣﴾ وَإِذَا جَاءَكَ

١- الحرب النفسية ضد الاسلام لا ٢٦٩ .

٢- هه مان سه رچاوه لا ٢٧، ٢٧١ .

الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِآيَاتِنَا فَقُلْ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ كَتَبَ رَبُّكُمْ عَلَى نَفْسِهِ الرَّحْمَةَ أَنَّهُ  
مَنْ عَمِلَ مِنْكُمْ سُوءًا بِجَهْلَةٍ ثُمَّ تَابَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَصْلَحَ فَأَنَّهُ غَفُورٌ  
رَحِيمٌ ﴿٥٢-٥٤﴾. به‌م شیوه‌یش خوای گه‌وره‌ی بۆ پێغه‌مبەر ﷺ پله‌و پایه‌ی  
هاوه‌لانی پوونکرده‌وه، که‌بیب‌اوه‌پان ده‌رکی پێناکه‌ن، به‌لکو خوای گه‌وره‌ی پێغه‌مبەر  
وریاده‌کاته‌وه له‌وه‌ی که‌نه‌وان دوور بخاته‌وه له‌خۆی، هه‌روه‌ها فه‌رمانی‌شی  
پێده‌کات به‌باشترین شیوه‌ی سلاویان لی‌بکات، مژده‌یان پێدات که‌خوای گه‌وره‌ی  
به‌لێنی لی‌خۆشبوونی پێداون له‌دوای ته‌وبه‌کردنیان و ده‌ی نه‌وانه ده‌بێت چۆن بێت؟،  
چۆن ئیتر هه‌ست به‌هیچ ئازاریک ده‌که‌ن که‌توشیان بێت، به‌لکو پێخۆش‌حالیش ده‌بن  
به‌وه‌شکه‌نجانە‌ی که‌ ئیمانه‌که‌یان پێی گه‌یاندوون.<sup>١</sup>

ئینجا ده‌بینین خوای گه‌وره‌ی گله‌یی ده‌کات له‌پێغه‌مبەر‌ه‌که‌ی له‌چه‌ند ئایه‌تی‌که‌دا،  
که‌ تا پۆژی قیامه‌ت هه‌ر ده‌خوینرێته‌وه، ئه‌م گله‌یه‌ی ده‌رباره‌ی پیاویکی هه‌ژاری  
نابینا بوو له‌هاوه‌لان، پێغه‌مبهری خوا ﷺ پرووی لی‌توه‌رگێ‌پا یه‌کجار وه‌لامی نه‌دایه‌وه،  
ئه‌ویش به‌هۆی سه‌رقالبوونی له‌گه‌ڵ هه‌ندی‌ک له‌سه‌رانی قوهره‌یش بۆ بانگێ‌شکردنیان  
بۆ ئیسلام،<sup>٢</sup> خوای گه‌وره‌ی ئه‌م ئایه‌تانه‌ی دابه‌زاند: ﴿عَبَسَ وَوَلَّى ۚ (١) أَن جَاءَهُ الْأَعْمَى (٢)  
وَمَا يَدْرِيكَ لَعَلَّهُ بَزَّغَى (٣) أَوْ بَدَّلْهُ الْفَنَافِئُ الْزَكَاةَ (٤) أَمَّا مِنْ أَسْتَفَى (٥) فَأَن تَ لَهُ  
تَصَدَّى (٦) وَمَا عَلَيْكَ أَلَّا يَرْكَبَ (٧) وَأَمَّا مِنْ جَاءَكَ يُسَعَى (٨) وَهُوَ يَخْشَى (٩) فَأَن تَ عَنْهُ  
نَلَّهَى﴾ (عبس: ١-١٠).

هیچ بواریک نییه‌ی بۆ ئیمتیاز له‌بانگه‌وازی ئیسلامدا، به‌هۆی نه‌ژادو مال و  
که‌سایه‌تی دیاری ناو کۆمه‌ل، چونکه‌ ئه‌م ئایینه‌ی هاتوو به‌ بۆ پێشه‌داکو تانی تی‌پوانین  
بۆ مڕۆ‌و، ده‌رخستنی یه‌کبوونی بنچینه‌ی، ئالێره‌شه‌وه ده‌توانین له‌ توندی گله‌یی  
خوای گه‌وره‌ی له‌پێغه‌مبەر‌ه‌که‌ی بگه‌ین کاتێک که‌بایه‌خی زۆری ئا‌راسته‌ی ئوبه‌یی  
کۆپی خه‌له‌ف کرد، هاوکات پوویشی له‌ئیبنو ئوممی مه‌کتووم وه‌رگێ‌پا، چونکه‌ ئه‌و

١- بېوانه: الحرب النفسية ضد الاسلام لا ٢٧٠، ٢٧١.

٢- مه‌مان سه‌رچاوه ٢٧.

هاوه له نابینایه له تهرانووی مه قدا له بلیونه های وه کو ثوبه ی چاکتره له لای خوا .<sup>١</sup>  
 هم به سهر هاته په ندو ناموژگاری تیایدا بوو، موسلمانانی سهرده می یه که م و  
 نه وانه ش دوی خویمان هاتن سوودیان لیوه رگرت، گرنګترینی نه و په ندانه ش  
 پیشوازیکردنه له ئیمانداران، که یاندن پیویسته له سهر بانګخوازن، به لام به رپرسنین  
 له وهی نه و که سه موسلمان بیټ یان نه بیټ، به سهرهاتی هم نابینایه به لکه یه  
 له سهر پیغه مبه رایه تی موحه ممه درﷺ، چونکه نه گهر پیغه مبه رمان ﷺ په وانه کراوی  
 خوا نه بوايه، هم پروداوه ی ده شارده وه، خه لکی ناګدار نه ده کرده وه، چونکه  
 جوړیک له سهرزه نشتکردنی تیدایه بۆ پیغه مبه رﷺ، خو نه گهر نه و هیچ شتیکی  
 له وه حی بشاردایه ته وه هم ئایه تانه ی ده شارده وه، یان ئایه ته کانی به سهرهاتی  
 زه یدو زهینه بی کچی جه حش<sup>٢</sup>، بویه له سهر بانګخوازنه که هه میسه خه لکی چاک  
 پیشخن<sup>٣</sup>.

سه باره ت به خالی دووه میس، گرنګترین هوکاره کانی ئاسانکرده وه له سهر  
 هاوه لان نه وه بوو که قورئانی پیروژ پوونیده کرده وه بویان که نه وه ی به سهریاندا  
 دیت، به زیاده وه به سهر پیغه مبه راندا هاتوه، وه کو نوح وئبراهیم وموساو عیسا  
 درودوسلاوی خویان له سهر بیټ، بۆ جیګیرکردنی موسلمانان و گیانی فیداکاری و  
 ئارامگرتن له پیناوی ئیسلامدا، هه روه ها پیشه نگی چاکي بۆ دیاری ده کردن،  
 که له سهرده مانی پیش ئیسلام باشتین هوکار بووه له گوپه پانی راګه یاندن و  
 په روه رده و فیړکردن و په یوه ندی گشتی، چونکه سه رگوزه شته کانی قورئان په ندو  
 دانایی ونموونه ی زوریان تیادایه .

یه کیکی تریش له هوکاره کانی قورئان له ئاسانکرده وه له سهر هاوه لانه و  
 به رگریکردن لییان، ستایشکردنی خویمان و کرده وه کانیان، خه لکی تاکو پوژی  
 قیامت ده یان خویننه وه، بۆ نمونه ئازادکردنی نه بو به کر په زای خوی لیټیت بۆ  
 حوت له هاوه لان بۆ نه وه ی رزگاریان بکات له ئازارو نه شکه نجه، له هه مان کاتدا

١- بېروانه: السيرة النبوية الصحيحة ١٦٧/١ له گه ل ده ستکاریکردنی ژماره که له سه دانه وه بۆ بلیونه ها .

٢- تفسیر ابن عطیة ٣١٦/١٥ القاسمی ٥٤/١٧ .

٣- بېروانه: المستفاد من قصص القرآن د. عبدالکریم زیدان ٨٩/٢ .

قورئان تانه‌ده‌دا له ئومه‌یه‌ی کورپی خه‌له‌ف که‌ئه‌شکه‌نجه‌ی بیلالی کورپی په‌باحی ده‌دا، قورئان به‌پێره‌وی په‌وشتی خۆی، بنچینه‌کانی پاداشت و سزای پێشکه‌ش کرد، ئینجا هانی بپرواداران‌ی داو، هه‌په‌شه‌شی له‌سه‌ر پێچیکاران کرد، ئه‌م تانه‌لی‌دانه چه‌مکی‌کی قوولی له‌خوگرت، چونکه‌ پێگای بۆ هاوه‌لان پۆشن کرده‌وه، خه‌م و په‌زاره‌یه‌ کیش بوو له‌دلی بیباوه‌پو پاراکاندا، خوای گه‌وره‌ ده‌فه‌رموویت: ﴿فَأَنذَرْتُكُمْ نَارًا تَلَظَّى ۝۱۴ لَا يَصْلَاهَا إِلَّا الْأَشْقَى ۝۱۵ الَّذِي كَذَّبَ ۝۱۶ وَتَوَلَّى ۝۱۷ وَسَيَجْزِيهَا الْآتَى ۝۱۷﴾ (الذی یؤتی ماله، یترکێ ۝۱۸) وَمَا لِأَحَدٍ عِنْدَهُ مِنْ نِعْمَةٍ تُجْزَى ۝۱۹ إِلَّا ابْتِغَاءَ وَجْهِ رَبِّهِ الْأَعْلَى ۝۲۰ ﴿وَلَسَوْفَ يَرْضَى﴾ (اللیل: الایات ۱۴\_۲۱) .

هه‌روه‌ها قورئان باسی جیگیربوونی نێرده‌ی گاوه‌هکانی کرده‌ له‌سه‌ر ئیسلام، سه‌ره‌پای گالته‌ جاپی بیباوه‌په‌کان وه‌ه‌ول‌دانیان بۆ له‌خسته‌ بردن‌یان، بۆیه‌ ئه‌م ئایه‌تانه‌یان له‌سه‌ر دابه‌زی وه‌کو هه‌ندی‌ک له‌میژوو نووسه‌کان ده‌لێن<sup>۱</sup>، خوای گه‌وره‌ ده‌فه‌رموویت: ﴿الَّذِينَ آمَنَتْهُمْ أَكْتَبَ مِنْ قَبْلِهِ هُمْ يَوْمُونَ ۝۵۲ وَإِذَا يُنَادَىٰ عَلَيْهِمْ قَالُوا ءَأَمَنَّا بِهِ إِنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّنَا إِنَّا كُنَّا مِنْ قَبْلِهِ مُسْلِمِينَ ۝۵۳ أُولَٰئِكَ يُؤْتَوْنَ أَجْرَهُمْ مَرَّتَيْنِ بِمَا صَبَرُوا وَيَدْرَءُونَ بِالْحَسَنَةِ السَّيِّئَةَ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ﴾ (القصص: ۵۲\_۵۴) .

ئینجا ئایه‌ته‌کان له‌دوای ئه‌وه‌ مژده‌ی پاداشتی زۆری به‌هاوه‌لان ده‌داو، هه‌روه‌ها خو‌شگوزه‌رانی نه‌پراوه‌ له‌به‌هه‌شتدا، به‌رانبه‌ر به‌ئارامگرتن و خو‌پاگرییان به‌رانبه‌ر ئازارو، وه‌کو هاندانی‌کیش له‌سه‌ر به‌رده‌وام بوون له‌سه‌ر پێگای بانگه‌واز، بێ ئه‌وه‌ی هه‌چ ئاوێ‌ک بده‌نه‌ له‌وه‌ی که‌ده‌بییسن و ده‌یبینن، سه‌رکه‌وتن و زالبوون له‌کو‌تاییدا هه‌ر بۆ ئه‌وانه‌، له‌هه‌مان کاتیشدا قورئان سه‌رئه‌نجامی دوژمنانیانی ئاشکرا ده‌کرد بۆیان، خوای گه‌وره‌ ده‌فه‌رموویت: ﴿إِنَّا لَنَنْصُرُ رُسُلَنَا وَالَّذِينَ آمَنُوا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ يَقُومُ الْأَشْهُدُ ۝۵۱ يَوْمَ لَا يَنْفَعُ الظَّالِمِينَ مَعَذَرَتُهُمْ وَلَهُمُ اللَّعْنَةُ وَلَهُمْ

سُوِّ الدَّارِ ﴿غافر: ٥١-٥٢﴾ .

به هه مان شیوه چاکه و فه زلی ده ستگردنی به قورثانه وه بۆ باسده کردن، وه کو ده فه رموویت: ﴿إِنَّ الَّذِينَ يَتْلُونَ كِتَابَ اللَّهِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَنفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً يَرْجُونَ تِجَارَةً لَّن تَبُورَ ﴿١٩﴾ لِيُوفِيَهُمْ أَجُورَهُمْ وَيَزِيدَهُم مِّن فَضْلِهِ إِنَّهُ غَفُورٌ شَكُورٌ﴾ (فاطر: ٢٩، ٣٠).

هه روه ها باسی چاکه و فه زلی سووربوونی کردوه له سهر خواپه رستن، وپړای هه موو نه و نازارو نه شکه نجه ی به سهریان دیت و، پاداشتی نارامگرتنیش له سهر نه و ناپه حه تیان، خوی گه وړه ده فه رموویت: ﴿أَمَّنْ هُوَ قَنِيتٌ ءَانَاءَ اللَّيْلِ سَاجِدًا وَقَائِمًا يَحْذَرُ الْآخِرَةَ وَيَرْجُوا رَحْمَةَ رَبِّهِ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ أُولُوا الْأَلْبَابِ ﴿١﴾ قُلْ يَعْبَادِ الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا رَبَّكُمُ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةٌ وَأَرْضُ اللَّهِ وَاسِعَةٌ إِنَّمَا يُوَفَّى الصَّابِرُونَ أَجْرَهُم بِغَيْرِ حِسَابٍ﴾ (الزمر: ٩، ١٠).

هه ربویه هه لمه ته کانی قورپه یش وه کاره کانیان له نه شکه نجه داند، کاریگری نه کرده دلی هاوه لآن، به بونه ی به رنامه ی قورثان و شیوازه ژیرانه کانی پيغمبر ﷺ، هه موو شیوازه کانی بته رسته کانیش له دژایه تی پيغمبر ﷺ و هاوه لانی و بیروباوه پی پاسته قینه تی کشکان و به رگریان نه گرت .

### حه وته م: شیوازی دانوستان.

بته رسته کانی پوژتیک کو بونه وه و تیان: شاره زاترین که س له جادوو و، قه شه یه تی و، هونراوه، بنیرن بۆلای نه و پیاوه ی که کومه لانی په رته وازه کردوه و، کاره کانمانی تی کداوه و، په خنه له نایینمان ده گریت، باقسه ی له گه ل بکات و بزانیت مه به ستی چیه؟ و تیان که س له عوتبه ی کوپی په بیعه چاکتر نییه بۆ نه و مه به سته، نه ویش چوه لای پيغمبر ﷺ و تی: نه ی موحه ممه د تو باشی یان عه بدو لموت ته لیب؟ پيغمبر ﷺ بۆ ده نگ بوو، تی: نه گه ر ده لئی نه وان له تو

باشتر بوون، نه وانه نه و خودایانه یان ده په رست که تو به خراپی ده زانیت، نه گه ریش ده لئی من له نه وان باشترم، بدوی تاگویت لی بگرین، سویند به خوا ئیمه که سمان له تو شوم تر نه بینویه له سر خومان، کومه لمانت په رته وازه کرد، کاروبارمانت ټیکداوه و ناینمان به پرپوچ ده زانیت، نابرویشمانت بردوه له ناو هوزه کانی عه رهدا تا کو نه و هیان له ناو بلا بووه ته وه که قوپه ریش جادوگری تیا دایه، قوپه ریش قه شه ی تیا په یدابووه، سویند به خوا چاوه پوانی هاواریکین له چه شنی ژنی باردار، هه موومان له دژي په کتر هه لسن به شمشیر تا له ناو ده چین .

کابرا، نه گه ر پټویستیت به مال وپاره یه؛ نه و نه دت بق کوده که ینه وه له مال کانهان تاده ته کینه ده و له مهنترین که س له قوپه ریشدا، نه گه ریش مه سه له ناره زوی نافرته به مه یلی خوت هه لبژیره وده نافرته ت لی ماره ده که ین، پیغمبر ﷺ فرموی: ((فرغت؟)) واته: قسه کانت ته واو کرد؟ وتی: به لی!

پیغمبر ﷺ نه م نایه ته ی خوینده وه: ﴿حَمْرٌ ۝۱ تَنْزِيلٌ مِنَ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝۲﴾

كَتَبَ فُصِّلَتْ آيَاتُهُ، قُرْءَانَا عَرَبِيًّا لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿فصلت: ۱-۳﴾. تا کو گه یشته:

﴿فَإِنْ أَعْرَضُوا فَقُلْ أَنْذَرْتُكُمْ صَاعِقَةً مِثْلَ صَاعِقَةِ عَادٍ وَثُمُودَ﴾ (فصلت: ۱۳). عوتبه

وتی: بابه س بیت! له مانه زیاترت پی نییه؟ فرموی: نه خیر، نه ویش گه پرایه وه

لای قوپه ریش وپییان وت: چیت کرد؟ وتی: هه موو شتیک که به خه یا لثاندا دیت وتم

له گه لید، وتیان: نه ی وه لامتی دایه وه؟ وتی: به لی، له پړوايه تی ئیبنو ئیسحاقدا

هاتوه: کاتیک گه پرایه وه لایان وتیان: چیت کرد نه ی نه به لوه لید؟ وتی: گویم

له وته یه ک بوو هه رگیز وته ی له وشپوه م نه بیستوه، سویند به خوا هوزراوه نییه،

جادو نییه، قه شه یه تی نییه، نه ی کومه لانی قوپه ریش، بیخه نه سر نه ستوی من و،

واز له م پیاوه بهینن باکاری خوی بکات ولپی دوورکه ونه وه، سویند به خوا نه و

قسانه ی من لیم بیست هه والیکي مه زنی لیده که ویته وه، نه گه ر هوزه کانی تر شتیک

به سهریدا بهینن نه و ئیوه رزگارتان ده بیت، نه گه ریش سهرکه ویته سر هوزه کانی

عه رهدا، نه و مولک و سهر به رزی نه و بق ئیوه شه، ئیوه ریش دلشادترین که س ده بن

بەئەو، وتیان: سوێند بەخوای: بەزمانی تۆیشی تووش کرد، وتی: ئەمە بۆچوونی منەو چیتان پێی باشە وابکەن.<sup>١</sup>

وانەو پەندو سوودەکان :

أ- پێغەمبەر ﷺ نەچووێ ناو جەنگێکی لاوەکییەو، سەبارەت بەچاکێتی خۆی لەسەر باوک و باپیری، یان چاکێتی ئەوان لەسەر خۆی، ئەگەر بچوایەتە نێو ئەو باسانەو ئەو مەسەلەکە دەبرایەو بێ ئەوێ عۆتە هێچی لێ بیسی.

ب- بەهەمان شیوە نەچووێ نێو جەنگێکی لاوەکییەو سەبارەت بەئەو پیشنیارانە کرایە سەری، یان تووێ بوایە بەرانبەر ئەو تۆمەتبار کردنە، بەلکو وازی لەهەموو ئەوشتانە هێنا لەپێناو ئامانجێکی دوورتر، بواریشی پەخساند بۆ عۆتە هەرچی پێیەبای بکات، تەنانهت ئەوێ دە پەوشتی پێغەمبەر ﷺ بەرز، بوو فەرمووی: ئایا قسەکانت تەواو کرد ئەو باوکی وەلید؟ وتی: بەلێ.<sup>٢</sup>

ج- وەلامەکە پێغەمبەر ﷺ یەکلایەو، هەلبژاردنی بۆ ئەم چەند ئایەتە بەلگە یە لەسەر دانایی و ژیری پێغەمبەر ﷺ، ئایەتەکان چەند مەسەلە یەکی سەرەکیان باسکرد، لەوانە: ئەم قورئانە لەلای خواوە دابەزیو، ئاشکرا کردنی هەلۆیستی بێباوەپان و دورەپەرێزیان، باسکردنی ئەوێ پێغەمبەر ﷺ و ئەوێش کە ئادەمیزادە، باسکردنی ئەوێ کە یەك پەرەردگار هەیه ئەوێش (الله) یە، دروستکەری ئاسمانەکان و زەوییه، باسکردنی هەلۆیستی نەتەوێکانی ترو ئەوێ کە تووشیان هاتوو، هەپەرەشەکردن لەقورەیش بەتەریشقیەکی وێرانکەر وەکو ئەوێ عادو سەموود.<sup>٣</sup>

د- ترسناکی مال و گەورەیی و ئافەرەت لەسەر بانگخوازن، چەندین بانگخواز خۆیان پانەگرت بەرانبەر بێقیە پارە، ئەوانەشی کە خۆراگرن بەرانبەر پارەو لەخستە ناچن هەر ئەوانە کە بەپراستەقینە شوێنکەوتووی پێغەمبەر ﷺ، مەترسی

١- السيرة النبوية لابن هشام ٢٩٤/١ .

٢- بڕوانە: التحالف السياسي في الاسلام، منير الغضبان لا ٣٣ .

٣- بڕوانە: معين السيرة للشامي لا ٧٥٤ .



سهرگه وره یی ناشکرایه، چونکه شهیتان له م بواره دا پازاندنه وه دهکات به چه ندین جور، بانگخواری پئی خوایش نه و که سه یه که پیره وی بکات له پیغه مبه رﷺ له هه مو جوله و ته و کرده وه یه کی، نه و نامانجه یشی له بیر نه چیت که ده ژئی و ده مرئی له پیناویدا: ﴿قُلْ إِنْ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٦٢﴾ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ﴾ (الانعام: ١٦٢-١٦٣).

سه باره ت به ئافره تیش پیغه مبه رﷺ فه رمویی: ((ماترکت بعدی فتنه اضر علی الرجال من النساء))<sup>١</sup> واته: له پاش خۆم به لایه کم به جینه هیشتوو زياتر له ژنان زیانی هه بیته بۆ پیاوان، ئیتر ئایا خیزانیك بیته و ده ی میرده که ی برهوخینی له بانگه وازو جیهاد، یان زالبوونی هه ندی ئافره تی بی ئابوو له سهر که سی بانگخواز بۆ له خسته بردنی، به هه ر شیوه یه ک بیته هه ر به لایه کی گه وره یه، ته نانه ت قورپه یش پیشنیاری ده ئافره تیان کرده سهر پیغه مبه رﷺ له جوانترین و چاکترینان نه گه ر خوئی توانای نییه له ژنیک زیاتری هه بیته، له راستیدا ترسناکی ئافره ت کاتیک که لاده دات له پنگای خوا ژۆرتره له سهر موسلمانان له شمشیریک له سهر گه رده نی،<sup>٢</sup> پیویسته له سهر بانگخوازان په پیره وی بکه ن له پیغه مبه رﷺ، هه میشه و ته که ی یوسف علیه السلام یان له یاد بیته: ﴿قَالَ رَبِّ السَّجْنُ أَحَبُّ إِلَيَّ مِمَّا يَدْعُونَنِي إِلَيْهِ وَإِلَّا تَصْرِفْ عَنِّي كَيْدَهُنَّ أَصْبُ إِلَيْهِنَّ وَأَكُنْ مِنَ الْخٰهِلِينَ ﴿٣٢﴾ فَاسْتَجَابَ لَهُ رَبُّهُ فَصَرَفَ عَنْهُ كَيْدَهُنَّ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ﴾ (یوسف: ٣٢-٣٤).

ه- کارتی کردنی هه لویستی پیغه مبه رﷺ له عوتبه، ته نانه ت هاوپیکانی پیش نه وه ی قسه بکات سویندیان خوارد له سهر نه وه ی کاریتی کراوه، چونکه دوا ی نه وه ی نه و دوژمنه ده یویست بانگه وازه که له ناو بدات، به قورپه یش ده لیت واز له موحه ممه د بهینن نه وه ی پئی باشه بانه نجامی بدات.<sup>٣</sup>

١- صحیح الجامع الصغیر ١٣٨/٥ ورقمه ٥٤٧٣.

٢- بهوانه: فقه السیره للغضبان لا ١٦٩.

٣- بهوانه: فی السیره النبویه قراءه لجوانب الحذر والحماية ٨٧.

و- هاوه‌لان گوئیان له‌و ناخواتنه بوو له‌نیوان پيغه‌مبه‌ر ﷺ وعتبه‌و، چۆن خۆشه‌ویسته که‌یان هه‌موو پیشنیاره‌کانی عوتبه‌ی په‌تکرده‌وه، ئه‌وه‌ش وانیه‌کی په‌روه‌رده‌یی بوو که‌یشتنه ناخیان، تیایدا فی‌ری خۆپاگری بوون له‌سه‌ر پیش‌په‌وه، ده‌ستگرتن به‌بیروباوه‌پو، ئه‌و شتانه‌ی که‌ بانگخوازان پیتی فپیو ده‌خۆن .

ز- هاوه‌لان له‌پيغه‌مبه‌ر ﷺ فی‌ری له‌سه‌ر خۆیی وئۆقره‌گرتن بوون، چونکه‌ گوئی گرت له‌ئو قسه‌ پووچه‌لانه‌ی عوتبه‌ ده‌یوت، ئینجا ئه‌و قسه‌ نابه‌جییانه‌ش که‌ ده‌رباره‌ی پيغه‌مبه‌ر ﷺ ده‌یوت و، ئه‌ویش گوئی پینه‌ده‌دا .

بۆ ئه‌وه‌ی پێگه‌ی لینه‌گرت که‌بانگی بکات بۆ ئیسلام که‌ئو‌ه‌ی سه‌رگه‌وره‌ی به‌نی عه‌بدو شه‌مس بوو، هه‌موو وشه‌یه‌کی‌ش له‌سه‌ر گه‌وره‌ی بوونه‌وه‌ره‌وه‌ ده‌رده‌چوو بنه‌مایه‌ک بوو کاری پێبکری‌ت، هه‌موو هه‌لسوکه‌وتیکیشی ئایین بوو، هه‌موو چاوپۆشیه‌کی‌شی په‌وشت بوو .<sup>١</sup>

کتیبه‌کانی ژياننامه‌ی پيغه‌مبه‌ر ﷺ ده‌گێرینه‌وه که‌سه‌رانی مه‌ککه‌ له‌پاش ئه‌م چاوپێکه‌وتنه‌ ده‌ستیان کرد به‌دانوستان له‌گه‌ڵ پيغه‌مبه‌ر ﷺ و هه‌ندی ته‌ماعیان پیشنیار کرد که‌زۆر دلی ئاده‌میزاده‌کان و دونه‌ی وسته‌کان بۆی نه‌رم ده‌بن، به‌لام پيغه‌مبه‌ر ﷺ هه‌لۆیستیک‌ی یه‌کلاکه‌ره‌وه‌ی نواند له‌دژی نا‌هه‌قدا، به‌بی هیچ فرتوفیل و پوپامایه‌ک، یان چوونه‌ نیو ته‌له‌که‌بازی سیاسی، یاخود نه‌رمی نواندن به‌رانبه‌ر سه‌رانی قوپه‌یش<sup>٢</sup>، چونکه‌ کێشه‌ی بیروباوه‌پ پتویسته له‌سه‌ر پوونی بنیات بنری‌ت، دوور له‌هیچ پوپامایه‌ی ودا به‌زینی‌ک، بۆیه پيغه‌مبه‌ر ﷺ به‌م شیوه‌ وه‌لامی دایه‌وه: ((ما‌بی ماتقولون، ماجئت بما جئتکم به‌ اطلب اموالکم ولا الشرف فیکم ولا الملك علیکم ولکن بعثني الله رسولا وانزل علی کتبا وامرني ان اکون لکم بشیرا ونذیرا، فبلغتکم رساله‌ ربی، ونصحت لکم، فان تقبلوا مني ما جئتکم به‌، فهو حظکم فی الدنیا، والاخره‌، وان تردوه‌ علی، اصبر لأم‌ر الله حتی یحکم الله بیني و بینکم)).<sup>٣</sup>

١- به‌وانه: التربية القيادية ٣٠٤/١ .

٢- به‌وانه: الوفود فی العهد المکی، لعلی الاسطل لا ٣٧ .

٣- السیره النبویه لابن هشام ٢٩٥/١، ٢٩٦، التربية القيادية ٣٠٥/١ .

واته: نه و شتانه ی ده یلین له مندا نییه، من نه و شتانه ی که ده یلیم له بهر ده سته وتنی ماله کانتان، یان سرکه وره یی له نیوانتان، یان پادشایی له سهرتان نییه، به لکو خوی گه وره منی په وانه کردوه بولای ئیوه، کتیبیکیشی به سرمد دابه زاندوه، فرمانی پیکردوم مژده دهر و ترسینه ریم بۆ ئیوه، من په یامی خوی گه وره پیتان پاگه یاندو، ناموزگاریم کردن، نه گه ر لیم وهرده گرن نه وه به شی ئیوه یه له دونیاو دواپوژدا، نه گه ریش په تیده که نه وه نارامده گرم له سر فرمانی خوا، تاکو به م زنی خوی نیوانمان یه کلا ده کاته وه. به م هه لویسته ئیمانیه چه سپاوه، پیلانه کانیاں گه پایه وه سرخویاندا، کیشه یه کیش له گرنگترین کیشه کانی بیروباوه پی ئیسلامی جیگیرکرد که بریتی بوو له پوخت بوونی نه و بیروباوه په له هه موو جوړه شتیکی نامو که تیکه لی بیت، چی له ناوه پوکدا، یان له هوکاری گه یشتندا.

﴿لَا تَدْرِيكَ وَلِي دِينَ﴾

کاتیک بته پرستان پته ویی موسلمانانیاں بۆ دهرکه وت و، شانازیکردنیاں به ئیسلام و، وره به رزیان له درزی ناهه قدا، کاتیکیش که م که م بییه ویی پوویکرده دهرونیان که موسلمانان له ئایینی خویان بگه پینه وه، پڼگایه کی تریان گرته بهر که له راستیدا بریتی بوو له یه کیک له سه یرو سه مه ره کانیاں، هه روه ها به لگه یش بوو له سر لاوازی بیرو هوشیان، نه وان هه لسان به ناردنن نه سوه دی کوپی عه بدولموتته لیب و، وه لیدی کوپی موغیره و، ئومه ییه ی کوپی خه له ف و، عاصی کوپی وائیل و وتیان: نه ی موحه ممد، وهره ئیمه په رستراوی تو بپه رستین و، تویش په رستراوی ئیمه بپرسته و، هه ردو لاماں هاوبه ش ده بین له مه سه له که دا، نه گه ر په رستراوه که ی تو باشتر بوو، نه وه ئیمه پشکیکمان لیی بهرکه وتوه و، نه گه ر په رستراوه که ی ئیمه یش باشتر بوو، نه وا تویش پشکی خوتت لیی وهرگرتوه، ئیتر خوی گه وره نه م سوپه ته ی دابه زاندا: ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾

﴿١﴾ لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ ﴿٢﴾ وَلَا أَنْتُمْ عِبِدُونَ مَا أَعْبُدُ ﴿٣﴾ وَلَا أَنَا عَابِدٌ مَا عَبَدْتُمْ ﴿٤﴾ وَلَا أَنْتُمْ عِبِدُونَ مَا أَعْبُدُ ﴿٥﴾ لَكُمْ دِينُكُمْ وَلِيَ دِينِ ﴿الكافرون﴾ .

هاوشتیوهی ئه‌م سوږه‌ته‌ش، چه‌ندین نایه‌تی تر هه‌یه، حاشا ده‌کات له‌بیباوه‌پی و بیباوه‌پان، وه‌کو: ﴿وَإِنْ كَذَّبُوكَ فَقُلْ لِي عَمَلِي وَلَكُمْ عَمَلُكُمْ أَنْتُمْ بَرِيءُونَ مِمَّا أَعْمَلُ وَأَنَا بَرِيءٌ مِمَّا تَعْمَلُونَ﴾ (یونس: ٤١) .

هه‌روه‌ها: ﴿قُلْ إِنِّي نُهَيْتُ أَنْ أَعْبُدَ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ قُلْ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ أَهْوَاءُكُمْ قَدْ ضَلَلْتُ إِذَا وَمَا أَنَا مِنَ الْمُهْتَدِينَ﴾ ﴿٥٦﴾ قُلْ إِنِّي عَلَى بَيِّنَةٍ مِنْ رَبِّي وَكَذَّبْتُمْ بِهِ مَا عِنْدِي مَا تَسْتَعْجِلُونَ بِهِ إِنْ الْحُكْمُ إِلَّا لِلَّهِ يَقُصُّ الْحَقَّ وَهُوَ خَيْرُ الْفَاصِلِينَ﴾ (الانعام: ٥٦-٥٧) .

سوږه‌تی (الكافرون) ئه‌وه‌ی ده‌رخست كه‌پښگای پاستی یه‌كه، هېچ لارییه‌کی تیا‌دا نییه، خوا په‌رستنیکی په‌تییه بۆ خوای گه‌وره، بۆیه سوږه‌ته‌كه بریتی بوو له‌جیا‌کردنه‌وه‌یه‌کی یه‌کلا‌که‌ره‌وه له‌نیوان په‌رستن وپه‌رستنیك و، به‌رنامه‌و به‌رنامه‌یه‌ك و، تیږوانین و تیږوانینیکی ترو، پښانو پښازیکی تر، بریاری یه‌كجاری ئه‌وه‌ی تیا‌دا‌بوو كه‌یه‌كگرتن نییه له‌نیوان پاستی و به‌تا‌لدا، یان له‌نیوان پونا‌کی و تاریکی دا، چونكه ناکوکی بڼه‌په‌تی هه‌یه له‌کړوکیاندا، مه‌حاله ئه‌و جوړه یه‌كگرتنه دروست بیت، مه‌سه‌له‌كه‌ش هېچ پتویستییه‌کی نییه به‌پوپامایی و فرت و فیل، به‌لئ، چونكه مه‌سه‌له‌كه بریتی نییه له‌به‌رژه‌وه‌ندییه‌کی خودی، یان ئاره‌زوویه‌کی په‌ړیو، یان ژه‌هریك له‌هه‌نگوین دا، ئایینیش\_وه‌کو نه‌فامیی هاوچه‌رخ ده‌لئت\_ بۆ خواو ولات وه‌موان نییه، له‌پاستیدا، به‌په‌رچدانه‌وه‌یه‌کی یه‌کلا‌که‌ره‌وه بوو دژبه سه‌رانی قورپه‌یش، سه‌ودا‌گه‌ری ولیکچوون وچاره‌سه‌ری مام ناوه‌ندی و، قایل‌کردنی كه‌سایه‌تی نییه به‌هېچ شیوه‌یه‌ك، نه‌فامی نه‌فامیه و ئیسلام ئیسلامه، له‌هه‌موو کات وشوینیکدا، جیا‌وازیش له‌نیوانیاندا وه‌کو جیا‌وازییه له‌نیوان ئالتوون و خو‌لدا، تاكه‌پښگه چاره‌ی رزگار بوونیش ده‌رچوونه له‌و نه‌فامیه هه‌مووی به‌ره‌و

ئیسلام به‌گشتی، نه‌گه‌ر ناپیویسته‌ حاشاکردنی ته‌واو یه‌کلاکردنه‌وی پاشکاو دروست بیټ له‌نیوان هه‌ق وناه‌قدا، له‌هه‌موو ساتیکدا ((لکم دینکم ولی دین))<sup>١</sup>.  
دوای نه‌وه‌ی نێرده‌یه‌کی تریان نارد، پیکده‌هاتن له: عه‌بدوللای کوپی نه‌بو  
ئومه‌ییه‌و، وه‌لیدی کوپی موغیره‌و، موکزه‌زی کوپی حه‌فص و، عه‌مری کوپی  
عه‌بدوللای کوپی نه‌بو قه‌یس و، عاصی کوپی عامیرو.<sup>٢</sup>

هاتن بۆ پێشکه‌شکردنی پێشنیاریکی تر سه‌باره‌ت به‌دابه‌زین له‌هه‌ندی له‌و و  
تانه‌ی قورئان، داوایان کرد له‌پيغه‌مبەر ﷺ، ئه‌و شتانه‌ی که‌قه‌ل‌س ده‌بن پێی وه‌کو  
زه‌مکردنی خوداکانیان له‌قورئان لایبات، خوای گه‌وره‌یش ئه‌م ئایه‌تانه‌ی دابه‌زاند :  
﴿وَإِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ قَالَ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا آتَتْ بِشْرًا  
غَيْرِ هَذَا أَوْ بَدَّلَهُ أَفَلَا يَكُونُ لِي أَنْ أَبَدِّلَهُ مِنْ تَلْقَائِي نَفْسِي إِنْ أَتَيْتُ إِلَّا مَا يُوحَىٰ  
إِلَيَّ إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابٌ يَوْمٍ عَظِيمٍ﴾ (یونس: ١٥).

ئهم دانوستان و نێردانه‌ش ده‌ریده‌خات تاجه‌ند سه‌رانی قوپه‌یش تووشی هه‌ره‌س  
بوو بوون، سه‌باره‌ت به‌دابه‌زینی موسلمانان له‌هه‌موو ئیسلام، بۆیه په‌نایان برده  
به‌ر داواکاری وازه‌نتان له‌هه‌ندیکی، ئه‌وه‌ش تیپینی ده‌کریت ئه‌و دابه‌زینانه‌ی  
داوایان کرد له‌جاری یه‌که‌م نۆر تر بوون له‌وانه‌ی داوایان کرد له‌جاری دووه‌م،  
ئهمه‌یش به‌لگه‌یه‌ له‌سه‌ر نه‌وه‌ی ئه‌وان پله‌پله‌ له‌داواکارییه‌کانیان ده‌ستیان هه‌لگرت  
به‌هیوای نه‌وه‌ی که‌گوێیان لی‌ بگیردریت له‌لایه‌ن پيغه‌مبەر ﷺ، هه‌روه‌ها ئه‌وان  
که‌سه‌کانیان ده‌گۆپی که‌ده‌هاتن بۆ دانوستان، چونکه هه‌ردوو نێرده‌که \_ وه‌لیدی  
کوپی موغیره نه‌بیټ \_ ئه‌گینا هه‌موویان جیاواز بوون، بۆ نه‌وه‌ی که‌سه‌کان دووباره  
نه‌بنه‌وه‌و، شیوازی قسه‌کان په‌وتیکی دیکه وه‌ربگیریت، ئه‌وه‌یش په‌ندیکه بۆ هه‌موو  
بانگخوازه‌کان تا‌کو پۆژی قیامه‌ت، که‌هیچ دابه‌زینیک نییه له‌ئیسلام،  
بابه‌ئهن‌دازه‌یه‌کی که‌میش بیټ، چونکه ئیسلام بانگه‌وازیکی خواییه، هیچ بواریکی  
تیادا نییه بۆ سه‌ودا کردن، له‌ژێر هیچ بۆنه‌و هۆیه‌کدا، له‌م پۆژگاره‌یشدا پیویسته

١- بڕوانه: فی خلال القران ٦/ ٣٩٩١ به‌ده‌ستکاریه‌کی نۆر وه‌و .

٢- اسباب النزول للواحدی ٢٠٠، ونور الیقین للخصری ٦١ به‌ده‌ستکاریه‌یه‌ وه‌ .

بانگخوازن خویان بپارژن له و جوړه پېشنیاریو فیل و ته له کانه، که له وانه یه به شیوه یه کی پاسته وخو نه خړیته ږوو، به لکو شیوازیکی ناپاسته وخو ودرده گړیت، و هکو پله و پایه ی و هزیفی به رزو، به لئینامه ی کارکردن، یان گړیبه ندی بازرگانی چاک، ده زگا نیو ده ول ته یه گومان لیکراوه کانیش بۆ ئه وه نه خشه ده کیشن، واته بۆ دوورخستنه وه ی بانگخوازن له بانگخوازه که یان، به تاییه تی که سه سه رکړده کان، هاوکاریه کی ته و اویش هه یه له نیوان ئه و ده زگایانه که کارده که ن بۆ کاولکردنی جیهانی نیسلا می .<sup>۱</sup>

له و پاپوړته ی که (ریتشارد ب. می شیل) پېشکه شی کړدوه یه کیکه له گوره کارمه ندانی بواری پوژمه لاتی ناوه پاست بۆ چاودیری کردنی پابوونی نیسلا می وپېشکه ش کردنی ناموژگاری بۆ چو نیتی لیدانی، باسی پیلانیك کراوه بۆ له ناو بردنی بزوتنه وه نیسلا میه کان، له نیو برکه کانی ئه و پاپوړته دا برکه یه کی تاییه ت هاتوه سه باره ت به هه لڅه له تاندنی سه رکړده کانی بانگه وازی نیسلا می، بۆ ئه و مه به سته ش ئه م پېشنیاران ه ی کړدوه :

أ- ده ستنیشان کردنی ئه و که سانه ی ده کړیت هه لڅه له تینرین به و هزیفه ی به رز، که ئه و که سانه سه رقالبکړین به هه ندی پوژمه ی نیسلا می ناوه پوک به تاله وه و، هه ندی کاروباری ترکه توانایان له کیسیان ده دات، هاوکات له گه ل ئاسان کردنی زوړیک له ئیش و کاره کانیان، به م شیوه یه ش ئه و که سانه به ته وای سه رقالم ده کړین داده برین له بنچینه جه ماوه ریبه کانیان .

ب- کارکردن بۆ پاکیشانی خاوه ن ئاره زوه بازرگانی وئابووریه کان، بۆ به شداریکردن له و پوژمه نامانچ گومان لیکراوانه، که له ناوچه عه ره بیه کانداده مزین بۆ به رزه وه ندی دوژمنان .

ج- هه ولدان بۆ دوژینه وه ی هه لی کارکردن و، گړیبه سستی داهاتی چاک له ولاته عه ره بیه ده ول مه نده کان، ئه و هه ش واده کات دووریکه ونه وه له چالاکی نیسلا می.<sup>۲</sup>

۱- فی السیره النبویه قراءه لجوانب الحذر والحماية ۸۹ .

۲- مجلة المجتمع الكويتية، عدد ۴۲۸، ۱۷ صفر ۱۳۹۹ هـ. نقلًا عن: فی السیره النبویه قراءه لجوانب الحذر والحماية .

نو که سې وردبټه وه له و سې خالې سره وه، ټیټیښی ده کات که بریتین له مه لڅه له تاندنی مادی ناپاسته وخو، دوو باره نه گهر به وردی دیقت بدین ده بینین که نه و خالانه به کپی جټبه جټده کرټ، پله و پایه به رز هندیکی له بانگخوازه کان سره قالکردوه، هندی له ولاته عه ربه بیه کانیش توانیویانه زوریک له بانگخوازن له کاربخن، هندیکیشیان بازرگانی سره قالی کردون.<sup>۱</sup>

### هه شتم: شیوازی مش و مرو هه و لې یه کخستن.

پیغه مبه ری خوا ﷺ به لگه و سه لماندنې ده خسته پړو له سره پاستیټی بانگه وازه که ی، ټینجا به جوانی کاته کانی ه لده بژارد، هل و بونه کانی ده قوسته وه، توانای به رپه رچدانه وې گومانه کانیشی هه بوو، هرچونیک بوايه، له مش و مړه کانیشی دا له گه ل بیباوه پاندا چه ندین شیوازی به کارهینا، له قورټان ه لې ده هینجا به مه به سستی پاگرتنی به لگه ی نه قل و به کارهینانی پیوهره مه منتقیه کان و هرکردن و تپرامان، له و شیوازان ه ل گه ل بیباوه پانی مه که به کارهینا :

#### ۱- شیوازی به راورد کردن:

به خسته پړوی دوو بابته: یه کیکیان چاکه یه و هانت ده دا بې نه نجامدانی، نه وې تریش خراپه و ده ترسیټنی له نه نجامدانی، له پړگه ی وروژاندنی بیرو هوش، بې تیفکران له هر دوو مه سه له که، ده رنه نجامیشی پاش به راورد کردن\_ که یشتن به هه لېژاردنی چاکه و شوینکه و توانی .

خوای گهره ده فهرمویت: ﴿أَوَمَنْ كَانَ مَيْتًا فَأَحْيَيْنَاهُ وَجَعَلْنَا لَهُ نُورًا يَمْشِي بِهِ فِي النَّاسِ كَمَنْ مَثَلُهُ فِي الظُّلُمَاتِ لَيْسَ بِخَارِجٍ مِنْهَا كَذَلِكَ زُيِّنَ لِلْكَافِرِينَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾ (الانعام: ۱۲۲) .

(ابن کثیر) له ته فسرېه که یدا ده فهرمویت: ((نه مه وده کو نه و نمونه یه که خوای گهره باسی کردوه له سر که سې باوه پردار، که مردوو بووه، واته له گومپایی و سر

لېشنيواويدا پړووه، خواي گه وره زيندووي کردووه ته وه، واته دلي زيندو  
کردووه ته وه به نيمان وړپنمونوي کردووه، پيگه پيغه مېراني پي پيشان داوه))<sup>١</sup>  
٢- شينوازي جيگير کردن:

نه وه ش شينوازيگه له پاش ليكدانه وه نه قلى، مړوډ ده گه يه نيته جيگير کردنى  
داواکراو، که کروکي بانگه وازي نيسلاميه، خواي گه وره ده فېرمويټ: ﴿أَمْ خُلِقُوا مِنْ  
غَيْرِ شَيْءٍ أَمْ هُمُ الْخَالِقُونَ﴾ (٣٥) أَمْ خَلَقُوا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بَلْ لَا يُقِيمُونَ (٣٦) أَمْ  
عِنْدَهُمْ خَزَائِنُ رَيْكِ أَمْ هُمُ الْمُصَيِّرُونَ (٣٧) أَمْ لَهُمْ سُلَّمٌ يَسْتَمِعُونَ فِيهِ فَلْيَأْتِ مُسْتَمِعُهُمْ  
بِسُلْطَنِ مُبِينٍ (٣٨) أَمْ لَهُ الْبَنَاتُ وَلَكُمُ الْبُنُونَ (٣٩) أَمْ تَسْأَلُهُمْ أَجْرًا فَهُمْ مِنْ مَّعْرَمٍ مَغْلُوبُونَ (٤٠)  
أَمْ عِنْدَهُمُ الْغَيْبُ فَهُمْ يَكْنُتُونَ (٤١) أَمْ يُرِيدُونَ كَيْدًا فَالَّذِينَ كَفَرُوا هُمُ الْمَكِيدُونَ (٤٢) أَمْ لَهُمْ  
إِلَهٌ غَيْرُ اللَّهِ سُبْحَنَ اللَّهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ (٤٣) وَإِنْ يَرَوْا كِسْفًا مِنَ السَّمَاءِ سَاقِطًا يَقُولُوا سَحَابٌ مَرْكُومٌ  
(٤٤) فَذَرَهُمْ حَتَّى يَلْتَقُوا يَوْمَهُمُ الَّذِي فِيهِ يُصْعَقُونَ﴾ (الطور: ٣٥-٤٥).

(ابن كثير) له ته فسيړه كيدا ده فېرمويټ: ((نه مه پله و پاڼه ي جيگير کردنى  
خوايه تى و يه كتا په رستنه، خواي گه وره ده فېرمويټ: ﴿أَمْ خُلِقُوا مِنْ غَيْرِ شَيْءٍ أَمْ هُمُ  
الْخَالِقُونَ﴾ (الطور: ٣٥). واته: ناياب به ي داهينه ر په يدا بون؟ يان خويان  
خويانيان په يدا كړد؟ واته نه نه مه و نه نه وه، به لكو خواي گه وره خوى نه وانى په يدا  
کردووه له نه بوونه وه)).<sup>٢</sup>

نه م نايه تيش له نه و په پي به هيزيدايه له پړووي به لگه ي نه قلى، چونكه بوونيان  
به و شيوه بى نه وه ي داهينه ريكيان ه بېت مه سه له يه كه بېرو هوش په تى  
ده كاته وه، هيچ پنيويسته كيشى نيبه به مشت وم، يان نه وه يه خويان دروستكېرى  
خويان بن، نه وه يش كه س واى نه و تووه، نه گه ر نه م دوو نه گه ره يش به هيچ  
شيوه يه ك قابيل نه بېت بؤ سه لماندن، كه واته هيچ نه ما نه و راستيه نه بېت كه قورئان

١- تفسير ابن كثير ٢/ ١٧٢.

٢- تفسير ابن كثير ٤/ ٢٤٤.



باسی کردوه، ئه‌ویش ئه‌وه‌یه هه‌موویان دروستکراوی خوای تاک و ته‌نیان  
که هاویه‌شی نییه))<sup>۱</sup>

ده‌برپینیش به‌سروش و فیرت و ناوه‌پۆکی ئه‌و مه‌سه‌له‌یه که له‌لای بیرو هۆش  
سه‌لمینراوه .

### ۳- شیوازی تینه‌راندن و پووجه‌گکردنه‌وه:

ئه‌وه شیوازیکی به‌هیزه له‌سه‌رکو تکردنه‌وه‌ی سه‌رکه‌شه‌کان و له‌خۆباییبووه‌کان،  
به‌په‌تکردنی قسه‌کانیان و نا‌په‌زایی ده‌رنه‌برپن له‌سه‌ر هه‌ندی به‌لگه‌ نا‌په‌واکانیان، بۆ  
ئه‌وه‌ی مشت و مپونا‌کۆکی دروست نه‌بیت، به‌مه‌به‌ستی گه‌یشتنی به‌به‌لگه‌ی  
سه‌لمینه‌ر که سه‌رکو تیان ده‌کاته‌وه، له‌به‌سه‌رهاتی موسا علیه‌السلام له‌گه‌ل  
فیرعه‌وندا، نمونه‌یه‌کی دوورو درێژ هه‌یه بۆ ئه‌م شیوازه، چونکه موسا علیه‌السلام  
پووی وه‌رگێرا له‌هه‌موو ئه‌و په‌خنه‌و گومانانه‌ی فیرعه‌ون ده‌یه‌ینایه‌وه، به‌رده‌وام  
هه‌ر خه‌ریکی پووجه‌ل کردنه‌وه‌ی بانگه‌شه‌ی فیرعه‌ون بوو بۆ خوايه‌تی، له‌پێگه‌ی  
چه‌سپاندنی به‌لگه‌ی ئه‌قلی دیار له‌سه‌ر خوايه‌تی و په‌روه‌ردگاریتی خوای گه‌وره،<sup>۲</sup>  
له‌ئهم ئایه‌تانه‌ی سوپه‌تی (الشعراء)، خوای گه‌وره ده‌فه‌رمویت: ﴿قَالَ فِرْعَوْنُ وَمَا رَبُّ  
الْعَالَمِينَ﴾ (۲۳) قَالَ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا إِنْ كُنْتُمْ مُوقِنِينَ ﴿۲۴﴾ قَالَ لِمَنْ  
حَوْلَهُ أَلَا تَسْمَعُونَ ﴿۲۵﴾ قَالَ رَبُّكُمْ وَرَبُّ آبَائِكُمُ الْأَوَّلِينَ ﴿۲۶﴾ قَالَ إِنْ رَسُولُكُمْ أَلَّذِي أَرْسَلَ  
إِلَيْكُمْ لَمَجْنُونٌ ﴿۲۷﴾ قَالَ رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَمَا بَيْنَهُمَا إِنْ كُنْتُمْ تَعْقِلُونَ ﴿۲۸﴾ قَالَ لَنْ  
أَتَّخِذَ إِلَهًا غَيْرِي لِأَجْعَلَكَ مِنَ الْمَسْجُونِينَ ﴿الشعراء: ۲۳-۲۹﴾.

شیوازه‌کانی قورسانی پیروژ به‌م شیوه‌ بوو، کۆله‌که‌ی مشت و مپکردنی  
پیغه‌مبەر ﷺ بوو له‌گه‌ل بت‌په‌سته‌کان، کاتیکیش ئه‌وان سه‌ریان سوپما له‌مه‌سه‌له‌ی  
پیغه‌مبەر ﷺ ئاماده‌یش نه‌بوون بۆ باوه‌پێکردنی وه‌کو پیغه‌مبەرێکی په‌وانه‌کراو  
له‌لایه‌ن خوای گه‌وره‌وه، نه‌وه‌ک له‌به‌ر ئه‌وه‌ی که به‌دروزی بزانی، به‌لکو له‌به‌ر  
سه‌رکه‌شی و بیباوه‌پی، وه‌کو خوای گه‌وره ده‌فه‌رمویت: ﴿قَدْ نَعْلَمُ إِنَّهُ لَيَحْزَنُكَ الَّذِي

۱- فی ظلال القرآن ۳۳۹۹/۶ .

۲- به‌وانه: مقومات الداعية الناجح، د. علی بادحدح ۵۹-۶۸ .

يَقُولُونَ فَآتِهِمْ لَا يَكْذِبُونَكَ وَلَكِنَّ الظَّالِمِينَ بَيَّاتٍ اللَّهُ بِجَحْدُونَ ﴿٣٣﴾ (الانعام: ٣٣) .

بۆيه بۆچوونه لاره كهيان پالي پتوه نان كه چهند داواكار ييه ك ناراسته ي پيښه مېرڼى ﷺ بكن، مه به ست لتيان دلنيابوون نيه له راستگويي پيښه مېرڼى ﷺ، به لكو مه به ست نازار پيښه ياندن وپه كخته، داوايان كرد له پيښه مېرڼى ﷺ:

ا- كانيه كيان له زه وي بۆ هه لقوليني: واته ناو لتيانه وه پيښات.

ب- يان باخيكي هه بيت له دارخورماو تري، ږوباريان تيادا پيښات.

ج- يان پارچه پارچه له ناسمان بكه ويښته خواره وه، وهكو چۆن له ږوږي قيامه تدا ږووده دا.

د- يان خواو فريشته كان پيښه وه بهيښت.

ه- يان ماليكي هه بيت له نالتون.

و- يان په يژه يه كي هه بيت له سهرى سهر كه وښت به ره و ناسمان .

ز- دابه زاندني كتيبيك له ناسمان بيخويننه وه، مواهيد ده لتي: مه به ست يان نه وه بوو بۆ هه ريه كيكيان لاپه ريه ك بهيښي، نه مه نوسراوي خوايه بۆ فلانه كه س، له لاي سهرى دابنريت<sup>١</sup>.

ح- داوايان كرد له پيښه مېرڼى ﷺ بپاريته وه بويان بۆ نه وه ي شاخه كان به ږي بكن و، زه وي بږيټ وباو باپيريانيان زيندوو بكاته وه.<sup>٢</sup>

مه سه له ي داواكردني كاري له ناسابه ر، نه خشه يه كي ئيش پيكر او ه به دريژاي ميژوو، ئينجا سه ره پاي په روښبووني پيښه مېرڼى ﷺ له سه ر باوه ر هتياني نه و خه لكه به لام په روه رده ي خوايي كه له خواي خوي وه رگرتبوو، هه روه ها نه ده بي پيښه مېرڼه يه تي ريگاي پيښه ده دا كه داواي موعجيزه بكات.<sup>٣</sup> به لكو به و شيوه وه لام ي دايه وه، كه خواي گه وره نه وي نه نار دووه بۆ نه نجامداني نه و كارانه و، نه و پيښه مېرڼه كه يه نه ري وه حبي خوايه .

١- ږهوانه: المعوقون للدعوة الاسلامية، د. سميرة محمد ١٧١-١٧٢ .

٢- ږهوانه: التربية القيادية ٣١١/١ .

٣- ږهوانه: التربية القيادية ٣١١/١ .

پیغه مبروری خواست به خه م وپه ژاره وه که پایه وه مال، به هوی به دینه هینانی نه و  
 مه به سته ی که قسه ی له گه ل نه واندان کرد، خوی گه وره دهفه رمویت: ﴿وَقَالُوا لَنْ  
 نُؤْمِنَ لَكَ حَتَّى تَفْجُرَ لَنَا مِنَ الْأَرْضِ يَنْبُوعًا ۝۱۰﴾ أَوْ تَكُونَ لَكَ جَنَّةٌ مِّنْ نَّحِيلٍ  
 وَعَسَىٰ فَتُنَجِّرَ الْأَنْهَارَ خِلَالَهَا تَفْجِيرًا ۝۱۱﴾ أَوْ تُسْقِطَ السَّمَاءَ كَمَا رَعِمْتَ عَلَيْنَا  
 كِسْفًا أَوْ تَأْتِيَ بِاللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ قَبِيلًا ۝۱۲﴾ أَوْ يَكُونَ لَكَ بَيْتٌ مِّنْ ذَرْبٍ أَوْ تَرْفَىٰ فِي  
 السَّمَاءِ وَلَنْ نُؤْمِنَ لِرُقِيِّكَ حَتَّىٰ تَنْزِلَ عَلَيْنَا كِتَابًا نَقْرُؤُهُ قُلْ سُبْحَانَ رَبِّيَ هَلْ كُنْتُ  
 إِلَّا بَشَرًا رَسُولًا ۝۱۳﴾ وَمَا مَنَعَ النَّاسَ أَنْ يُؤْمِنُوا إِذْ جَاءَهُمُ الْهُدَىٰ إِلَّا أَنْ قَالُوا أَبَعَثَ اللَّهُ  
 بَشَرًا رَسُولًا ۝۱۴﴾ قُلْ لَوْ كُنْتُ فِي الْأَرْضِ مَلَكًا يَمْشُونَ مُطْمَئِنِّينَ لَنَزَّلْنَا  
 عَلَيْهِم مِّنَ السَّمَاءِ مَلَكًا رَسُولًا ۝۱۵﴾ قُلْ كَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا بَيْنِي  
 وَبَيْنَكُمْ إِنَّهُ كَانَ بِعِبَادِهِ خَبِيرًا بَصِيرًا ﴿ (الاسراء: ۹۰-۹۶) .

هه روه ها خوی گه وره نه م نایه ته ی دابه زاند: ﴿وَلَوْ أَنَّ قُرْآنًا سُيِّرَتْ بِهِ الْجِبَالُ أَوْ  
 قُطِعَتْ بِهِ الْأَرْضُ أَوْ كَلِمَةٌ بِهَ الْمُوتَىٰ بَلِ لِلَّهِ الْأَمْرُ جَمِيعًا أَلَمْ يَأْتِصِ الَّذِينَ ءَامَنُوا أَنْ  
 لَوْ يَشَاءُ اللَّهُ لَهْدَىٰ النَّاسَ جَمِيعًا وَلَا يَزَالُ الَّذِينَ كَفَرُوا تُصِيبُهُم بِمَا صَنَعُوا قَارِعَةٌ أَوْ  
 تَحُلُّ قَرِيبًا مِّنْ دَارِهِمْ حَتَّىٰ يَأْتِيَ وَعْدُ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يُخْلِفُ الْمِيعَادَ ﴿ (الرعد: ۳۱) .

حیکمه تی نه وه یش که داواکاری به کانیان جیبه جینه کراوه نه وه بوو که نه وان  
 مه به ستیان پئیگی راست دوزینه وه نه بوو، به لکو سه رکه ش وگالته چی بوون، خوی  
 گه وره یش ده یزانی نه گه ر نه و شتانه ش داوایان کرد بیانینایه، هه ر باوه بیان  
 نه ده هیناو، هه ر له ناو گو مپایی خویاندا ده مانه وه، خوی گه وره دهفه رمویت:  
 ﴿وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَنِهِمْ لَئِنْ جَاءَهُمْ ءَايَةٌ لَّيُؤْمِنَنَّ بِهَا قُلْ إِنَّمَا الْآيَاتُ عِندَ اللَّهِ وَمَا  
 يُشْعِرُكُمْ أَنَّهَا إِذَا جَاءَتْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝۱۸﴾ وَنُقَلِّبُ أَفْئِدَتَهُمْ وَأَبْصَرَهُمْ كَمَا لَمْ يُؤْمِنُوا بِهِ  
 أَوَّلَ مَرَّةٍ وَنَذَرُهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ۝۱۹﴾ ﴿ وَلَوْ أَنَّا نَزَّلْنَا إِلَيْهِمُ الْمَلَائِكَةَ

وَكَلَّمَهُمُ الْمَوْتَ وَحَشَرْنَا عَلَيْهِمْ كُلَّ شَيْءٍ قُبُلًا مَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ وَلَٰكِنْ أَكْثَرُهُمْ يَجْهَلُونَ ﴿١٠٩﴾ (الانعام: ١٠٩-١١١).

بۆیه ویستی خوای گه‌وره له‌سه‌ر ئه‌وه بوو که داواکارییه‌کانیان جێبه‌جێ نه‌کرد، چونکه یاسای خوای گه‌وره ئه‌وه‌یه، ئه‌گه‌ر خه‌ڵکانیک داوای به‌لگه‌یان کرد له‌خواو له‌داوای ئه‌وه‌ش هه‌ر باوه‌ریان نه‌هێنا، خوای گه‌وره به‌سزا بانه‌ریان ده‌کات، وه‌کو عادی سه‌مودو میله‌تی فیرعه‌ون.

به‌لگه‌ش له‌سه‌ر ئه‌وه، ئه‌و خه‌ڵکه سه‌رکه‌ش بوون وگالته‌یان ده‌کردو پاستیان نه‌ده‌کرد، بۆیه خوای گه‌وره‌یش به‌م شیوه ولامیانی دایه‌وه: ﴿وَقَالُوا لَوْلَا أُنزِلَ عَلَيْهِ آيَاتٌ مِنْ رَبِّهِ قُلْ إِنَّمَا الْآيَاتُ عِنْدَ اللَّهِ وَإِنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ مُبِينٌ ﴿٥٠﴾ أَوَلَمْ يَكْفِهِمْ أَنَّا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ يُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَرَحْمَةً وَذِكْرَىٰ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٥١﴾ قُلْ كَفَىٰ بِاللَّهِ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ شَهِيدًا يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالَّذِينَ ءَامَنُوا بِالْبَاطِلِ وَكَفَرُوا بِاللَّهِ أُولَٰئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ ﴿٥٢﴾﴾ (العنكبوت: ٥٠-٥٢).

عه‌بدوللای کوپی عه‌بباس ده‌لیت: قورپه‌یش به‌پێغه‌مبەر ﷺ یان وت: داوا له‌خواکه‌ت بکه‌ با ته‌پۆلکه‌ی سه‌فا بکات به‌ئالتوون وئیمه‌ش بپوات پێده‌هێنین، فه‌رمووی: جاوا ده‌که‌ن؟ ووتیان: به‌لێ، ده‌لیت: ئه‌ویش ده‌پاراپه‌وه، جیبریل هاته‌ لای پێغه‌مبەر ﷺ وپێی وت: خوای تۆ سلاوت لێده‌کات وده‌فه‌رمویت: ئه‌گه‌ر ده‌ته‌ویت سه‌فایان بۆ ده‌که‌مه ئالتوون، به‌لام له‌پاش ئه‌وه که‌سیکیان گه‌ر ببپاوه‌ر بێته‌وه، سزایه‌کیان ده‌ده‌م سزای که‌سی ترم به‌و شیوه نه‌دابییت، ئه‌گه‌ر ده‌لێی ده‌رگای ته‌وبه‌و په‌حمه‌تیان لێ ده‌که‌مه‌وه، ووتی به‌لکو ده‌رگای ته‌وبه‌و په‌حمه‌ت، ئیتر خوای گه‌وره ئه‌م نایه‌تانه‌ی داگرت: ﴿وَمَا مَنَعَنَا أَنْ نُرْسِلَ بِالْآيَاتِ إِلَّا أَنْ

كَذَّبَ بِهَا الْأَوَّلُونَ وَإِنَّا نَمُودُ النَّافَةَ مُبْصِرَةً فَظَلَمُوا بِهَا وَمَا نُرْسِلُ بِالْآيَاتِ إِلَّا تَخَوِيفًا ﴿الاسراء: ٥٩﴾ .

ئامانجی سهرانی قورپهیش له ئه و داواکاریانه، به رپاکردنی شه پێکی راگه یاندن بوو له دژی بانگه وازو بانگخوازن، به مه بهستی دور خستنه وهی هۆزه عهره بیه کان، چونکه ئه وان داوای هه ندی شتیان ده کرد، خۆیان ده یانزانی له سروشتی بانگه وازدا نییه، بۆیه جهختیان له سه ری ده کرد، به لکو به پاشکاویش ده یاننووت، ئه گه ر ئه و شتانه به دیش بێن هه رباوه پ ناھێنن، ئه مانهش هه مووی هه ولێک بوو له ئه وانه وه بۆ ده رخستنی بی ده سه لاتی پیغمبر ﷺ و، ئه وهش بکریته به هانه بۆ پاوهستان له پێگهی خه لکیدا شوینی ئیسلام نه که ون.<sup>١</sup>

نۆیه م: پۆلی جولە که له سه رده می مه که که دا و په نا هی نانی بته رستانی مه که که بۆ ئه وان.

قورئان به درێژی باسی به نی ئیسرا ئیلی کردووه، له چه ندین سوپه تدا، که ده گاته په نجا سوپه ت له سه رده می قونای مه که که دا، هه روه ها له قونای مه ده نیشدا پۆلی جولە که کان گه وره بوو بۆ هه ولدانی کوژاندنه وهی پوناکی خوای گه وره و له ناو بردنی بانگه وازی ئیسلامی و ژبانی خودی پیغمبر ﷺ، هیچ میله تیک یان که سانیک ئه و نه ده ی ئه وان با سه نه کراون له قورئاندا، ئینجا با سه کردنیانی ش به شیوه یه کی زۆر ورد هاتووه، بۆ ئه وهی بگو نجیت له گه ل قونایه کانی بانگه وازدا که ئیسلامی پیا نیپه پ بووه، هه روه ها له ئایه ته پیروژه کاند ئاماژه هاتووه که بی ئاگایی بته رستان له پێگای پاست که پیغمبر ﷺ پو نی کردووه ته وه، هه ندی نمونه بووه پیش ئه وانیش له سه ره مان پێ باز وه کو عا دو سه مودو فیرعه ون و به نی ئیسرا ئیل و میله تی توبیه ع و، (اصحاب الرس).<sup>٢</sup>

کاتی که قورپهیش بی ده سه لاتی خۆیان یان بۆ ده رکه وت به رانبه ر بانگه وازی ئیسلام، که له سه ر زاری نه زری کوپی حاری سه وه راگه یه نرا، کاتی که وتی: ((ئهی کۆمه لانی قورپهیش، سویند به خوا شتی کتان تووش بووه توانای به ره نگاری

١- بېروانه: الوفود في العهد المكي ٤٠- ٥١ .

٢- معالم قرآنية في الصراع مع اليهود، مصطفى مسلم ٣٠، ٣١ .

بوونيتان نيبه، جائيتر ته ماشای کاری خوتان بکن، چونکه سویند به خوا\_ شتيکی گوره تان به سهردا هاتوه)) دوی نه وه برپاريان دا به ناردنی نه زری کوی حاریس وعوقبه‌ی کوی نه‌بی موعه‌یت بولای زانایانی جوله‌که له مدينه، بۆ ناسینی نه م بانگه‌وازه نه وه که به م به سستی شوینکه وتنی، به لکو له بهر نه وه‌ی نه وان یارمه تیان بدهن به هندی پڼگه بۆ دهرخستنی بی ده سلاتی پيغمبر ﷺ، هروها به هوی شاره‌زایی سهرانی مه‌که بۆ کینه‌ی جوله‌کان به رانبر پيغمبر ﷺ به گشتی و، پڼوارانی پڼگای راستی له هر شوینک بن، پيغمبر ﷺ رایه‌تی موحه مده ﷺ شله قانیکی گوره بوو بۆ جوله‌که‌کان، چونکه نه وان له دورگی عه‌ره‌بدا له سهر خه‌ونیک ده‌زیان به دریزایی چه‌ندین سال بۆیان مابویه‌وه، که پيغمبر ﷺ دیت ورزگاریان ده‌کات، ئومیدیشیان وابوو که له خویان بیت، بۆ نه وه‌ی له پهرته‌وازه‌یی قوتاریان بکات.<sup>۱</sup>

نزیک‌بوونه‌ی نیوان بیباوه‌پی وبتپه‌رستی له‌گه‌ل جوله‌که‌کان، هاو ئاهه‌نگ بوو له‌گه‌ل ئامانجه‌ هاویه‌شه‌کانیاندا بۆ له‌ناو بردنی بانگه‌وازی ئیسلام، هر بۆیه یارمه‌تی نیرده‌ی مه‌که‌یاندا به هندی پرسیار به م به سستی په‌کخستنی پيغمبر ﷺ له وه‌لامدانه‌وه، له ئینو عه‌بیاسه‌وه\_ په‌زای خوی لیبت\_ فرمویه‌تی: قوپه‌یش هه‌لسان به ناردنی نه زری کوی حاریس و، عوقبه‌ی کوی نه‌بی موعه‌یت بولای زاناکانی جوله‌که له مدينه، پڼیان و: پرسپاریان لیبکه‌ن ده‌رباره‌ی موحه مده ﷺ و، باسی بکن و، قسه‌کانی بخه‌نه پوو بۆیان، نه وان خاوه‌نی یه‌که‌م کتڼ، زانستی له ئیمه زۆرتریان هه‌یه ده‌رباره‌ی پيغمبر ﷺ، ئیت نه وانیش ده‌رچوون به‌ره‌و مدينه و پرسپاریان کرد له نه وان ده‌رباره‌ی پيغمبر ﷺ و، وتیان: ئیوه خاوه‌ن ته‌وراتن، ئیمه‌ش هاتوین ئاگادارمان بکن ده‌رباره‌ی موحه مده، جوله‌که‌کان وتیان: پرسپاری سڅ شتی لیبکه‌ن، نه‌گه‌ر وه‌لامی دایه‌وه نه وه پيغمبر ﷺ پوهانه‌ کراوه، نه‌گه‌ریش نه‌یتوانی وه‌لام بداته‌وه، که‌واته پيغمبر ﷺ نیه وکاری خوتانی له‌گه‌ل نه‌نجام بدهن. پرسپاری

هه ندی گه نجی لیبکه ن له سهردهمی راپوردودا پۆیشتون، بهسهراتیان چۆن بووه؟ چونکه نهوان بهسهرهاتیکی سهیریان هه بووه، ههروهه پرسیاری لیبکه ن دهبراره ی پیاویکی گه پۆک که گه یشته پۆژه لات و پۆژئاوای زهوی، هه والی نهو چۆن بووه؟ ههروهه پرسیاری گیانی لیبکه ن، نهگه ره وه لای نهوانه ی دایه وه نهو پیغه مبه ره شوینی بکه ون، نهگه ر نا نهو که سیکی درۆژنه، ئینجا نه زرو عوقبه گه رانه وه بۆ مه ککه و وتیان: نهی کۆمه لانی قورپه یش، هه والی یه کلاکه ره وه مان پییه دهبراره ی ئیوه وموچه ممه د، زانیانی یه هوود هه ندی پرسیاریان پی راکه یاندووین له موچه ممه دی بکه ین، ئینجا هاته نه لای پیغه مبه ر ﷺ و وتیان: نهی موچه ممه د، وه لاممان بده ره وه، پرسیاره کانیان لی کرد، پیغه مبه ر ﷺ فهرمووی: سه بی نی وه لامتان ده ده مه وه و نه یوت ((انشاء الله))، نهوانیش بلّوه یان کرد، به لام پیغه مبه ر ﷺ پانزه پۆژ مایه وه بی نه وه ی وهی دابه زیته سه ری و، جیبریلیش (علیه السلام) نه ده هاته لای، ته نانه ت خه لکی مه ککه هه ژان و وتیان: موچه ممه د پی وتین سه بی نی ووا پانزه پۆژ تیپه ریو وه یچ وه لامیکی نه بوو بۆ پرسیاره که مان، پیغه مبه ریش ﷺ تووشی په ژاره بوو له دواکه وتنی وهی، قسه ی خه لکی مه ککه یش بی تاقه تی ده کرد، دوا ی جیبریل له لای خوا ی گه وره وه سوپه تی (الکف) ی دابه زاند، که تیایدا خوا ی گه وره گله بی ده کات له سه ر غه مباری پیغه مبه ره که ی ﷺ سه باره ت به وه لای نهو پرسیاران وه، خوا ی گه وره نه م ئایه ته ی دابه زاند:

﴿وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الرُّوحِ قُلِ الرُّوحُ مِنْ أَمْرِ رَبِّي وَمَا أُوتِيتُمْ مِنَ الْعِلْمِ إِلَّا قَلِيلًا﴾ (الاسراء: ٨٥).

سوپه تی (الکف) یش وه لای پرسیاره کانی نهوانی تیادابوو، ئاماژه یه کیش بوو که نه شکه وتیک له چاودیری خوا ی گه وره په نای هاوه لانی پیغه مبه ریش ده دا، وه کو چۆن پیشتەر بوو به جیگای نهوانه ی هه لاتبوون به ئایینه که یان ههروهه ئاماژه یه کیش بوو بۆ نه وه ی خه لکانیک به پووخواشی پیشوازیده که ن له ئایینی خوا له یه سرب، که نهوان پیشتەر پشتگیریان ده کرد له قورپه یش له گومانه کانیانداو، هه ولیان ده دا ئایینی خوا بسپرنه وه، به په چاوکردنی نهو پێبازه له ئاراسته کردنی پرسیاری

به كهخه، ئه وهش پييازتيكي لاره، چونكه له كهيه وه ئه و جوړه پرسيارانه هوكاريك بووه بۆ دلتيا بوون له راستيتي په يام وخواه نه كه ی؟! ئانه وه موسای پيغه مبهري خوايه (عليه السلام)، كه گه ودره ترين پيغه مبهره كانی به نی ئيسرائيله، راستي ليكدانه وهی ئه و سى مه سه له ی له بهرده مي دا پوياندا نه يزانی، په خه شى له خدر گرت سه باره ت به ئه و هه لسو كه وتانه ی، ئه وهش هيچ كاريگه رييه كي نه بوو له سه ر پيغه مبهرايه تی موسا، نه به نی ئيسرائيليش گومانيان كرد له پيغه مبهرايه تيه كه ی، ئه م جوړه پرسيارانه شيان نه كرده چه شنيك بۆ دلتيا بوون له راستيتي په يامه كه ی.<sup>١</sup>

خواي گه ودره ئه م بۆنه ی كرده هوكاريك بۆ نزيكي گوشادی بۆ كۆمه لی باوه پداران، بۆ ئه وهی ئه وانيش دالده يه كيان هه بيئت له چه شنى دالده كه ی (اصحاب الكهف) هه روه ها بۆ ئه وهيش خه لگی مه دينه ش به پوياندا بگه شينه وه، وه كو چۆن خه لگی ئه و شاره گه شانه وه به پويی يه كيك له ئه و لاوانه و دواتر له گه لياندا پويشتن بۆ خه لاتكرديان ومه زن پاكرتنی ياديان.<sup>٢</sup>

**دهيه م: ئابلوقه ی ئابووری و كۆمه لايه تی له كوتايی سالی جهوته می پيغه مبهرايه تی پيغه مبهري ﷺ.**

نازاردانه كانی قورپه يش له زيادكردندا بوو، له بهرانبه ر ئارامگرتنی پيغه مبهري ﷺ و هاوه لانی له سه ر ئه و نا په حه تيانه و، سوپوونيان له سه ر بانگه وازه كه يان، هه روه ها له بهرانبه ر بلاويوونه وهی ئيسلام له نيو هۆزه كاندا، گه يشتنی نازادان به چله پۆپه كه ی به گه مارۆی كرده یی و واتايی، كه قورپه يش خستبوويه سه ر پيغه مبهري ﷺ و هاوه لانی و ئه وانه شى سۆزيان بۆيان ده جولا له خزمانيان.<sup>٣</sup>

١- بپوانه: مباحث في التفسير الموضوعي، مصطفى مسلم ١٨٩.

٢- بپوانه: تأملات في سورة الكهف للشيخ أبي الحسن الندوي ٤٦. هه روه ها بپوانه: معالم قرآنية في الصراع مع اليهود ٦١.

٣- بپوانه: ظاهرة الارجاء، د. سفر الحوالي ٥٠/١.



زوهری دەلێت: ((بەپەرستەکان زۆر توندوتیژیان بەکارهێنا لەگەڵ موسڵماناندا تاکو بەتەواوەتی شپێزەیان کردن، قورپەیش یەكدهنگ بوون لەسەر نازاردانی موسڵمانان و، کوشتنی پێغەمبەر ﷺ بەناشکرا، کاتیك ئەبو تالیب ئەوەی بینی بێنەمالە ی عەبدولموتەلەب ی کۆکردەووە و فەرمانی پێکردن پێغەمبەر ﷺ بێنە لای خۆیان و بێپاریزن لەکوشتن، ئەوانیش بەموسڵمان و بێباوەرپانەو پاری بوون، هەریەکە و لەپوانگە یەکەو، کاتیك قورپەیش بەئەم یەكدهنگیە ی بەنی هاشمیان زانی، ئەوانیش بەکۆی را بپاریاندا لەگەڵیان دانەنەیشن و شتیان پێ نەفرۆشن و نەچنە مالەکانیان، تاکو پێغەمبەر ﷺ نەدەنە دەستەووە بۆ کوشتنی، لەم بارەشەو هەندێ نوێسراو پێککەوتننامەیان نووسی، کە هەرگیز ناستە واییان لەگەڵ نەکەن و، هیچ سۆزێکیان بۆیان نەجۆی.<sup>١</sup>

لەپێوایەتی تریشدا هاتوو، زیاد لەمانە، بپاریاندا کە ئەو لاپەرە ی بپارەکانی تیا نووسرا لەناو کەعبەدا هەلواسرێت، وەکو جەختکردنێك لەسەر خۆیان.<sup>٢</sup>

بەنی هاشم لەدۆڵەکەدا سێ سالی مانەو، بەلاو ماندوو بوونیان لەپادەبەدەر بوو، چونکە لەبازارپەکان دابرا بوون، بواریشیان نەدەدا هیچ خواردن و نازوقە یەکیان پێ بگات خۆیان دەیانکۆری، مەبەستیشیان ئەو بوو بتوانن پێغەمبەر ﷺ بکۆزن.<sup>٣</sup>

کاتیك خەلکی هەریەکە و دەچوووە شوێنی خەوتنی، ئەبو تالیب پێغەمبەر ﷺ بانگ دەکرد بۆ ئەوەی لەسەر جێگەکە ی بخەوێت و بێینرێت لەسەر ئەو جێگایە، بەلام کاتیك خەلکی خەویان لێ دەکەوێت، یەكێك لەبراکانی یان کورپەکانی بانگ دەکرد و لەو جێگە ی دەبخەوان، و پێغەمبەر ﷺ لەسەر یەکی لەجێگەکانی ئەوان دەخەواند.<sup>٤</sup>

١- وردەکاری ئەو بەسەر هاتە، دلائل النبوة للبيهقي ٨٠/٢\_٨٥ السيرة النبوية لابن كثير ٤٣/٢\_٧٢ الروض الانف ١٠١/٢\_١٢٩.

٢- السيرة النبوية لابن هشام ٣٥٠/١، زاد المعاد ٤٦/٢، الكامل في التاريخ ٨٧/٢.

٣- بېروانە: ظاهرة الارجاء ٥١/١.

٤- بېروانە: فقه السيرة النبوية للغضبان لا ١٨٠.

گه مارۆكه سه‌خت بوو له‌سه‌ر هاوه‌لان و به‌نی هاشم و به‌نی عه‌بدولموتته‌لیب، ته‌نانه‌ت ناچار بوون گه‌لای دار بخون، ژیانیان گه‌یشه‌ ئه‌و په‌پی ناخۆشی و زبیری، تائه‌و پاده‌ی که‌سی وایان بوو هه‌لده‌سا بۆ میزکردن، ده‌نگیکێ له‌ژیر خۆیه‌ ده‌بیست ته‌ماشای ده‌کرد پارچه‌یه‌که‌ له‌پێستی و شتر، ئه‌ویش ده‌یشۆری و ده‌یسوتاندو، ئینجا ده‌یه‌پای وه‌گه‌ل ئاودا ده‌یخوارد، تاكو سێ پۆژ خۆی پێ به‌هیز ده‌کرد، ته‌نانه‌ت قورپه‌یش گوێیان له‌ده‌نگی منال ده‌بوو له‌برسا ده‌گریان له‌پێچکه‌ پێگایی نیو شاخه‌کان!

له‌پاش سێ سال، خوای گه‌وره‌ که‌سانیکێ له‌پیاو ماقولانی قورپه‌یش ده‌سته‌ به‌رکرد، که‌ئه‌و لاپه‌په‌یه‌ پووچه‌ل بکه‌نه‌وه، له‌سه‌روی ئه‌وانه‌وه‌ هیشامی کوپی عه‌مری هاشمی، چوو له‌لای زوه‌یری کوپی ئه‌بی ئومه‌یه‌یه‌ی مه‌خزومی، که‌کوپی عاتیکه‌ی کچی عه‌بدولموتته‌لیب بوو، وتی: ئه‌ی زوه‌یر، ئایا چۆن پازی ده‌بیت خۆت خواردن بخۆیت و پۆشاک له‌به‌رکه‌یت وه‌گه‌ل خیزانتدا بیت، خالوانیشت له‌و حاله‌دان؟ توانای کرپن و فروشتن و کچ به‌شودان و ژنه‌یتانیا نیه‌، سویند به‌خوا ئه‌گه‌ر خالوانی من بوونایه‌و، بتانویستبا ئه‌مه‌یان به‌سه‌ردا به‌یخن، که‌س به‌ده‌نگتانه‌وه‌ نه‌ده‌هات، وتی: به‌لات لێدا، چی بکه‌م؟ من تاکه‌ که‌سیکم، سویند به‌خوا که‌سیکی ترم له‌گه‌لدا بوايه‌ به‌و کاره‌ هه‌لده‌سام؛ وتی: ئه‌و که‌سه‌ت ده‌ستکه‌وتوه‌، وتی: کییه‌؟ وتم: خۆم؛ ئینجا زوه‌یر وتی: باکه‌سیکی دیکه‌ش په‌یدا بکه‌ین.

پاشان چوو له‌لای موته‌یمی کوپی عه‌دی، پێی وت: ئایا پازی بووی دووتیره‌ له‌به‌نی عه‌بدومه‌ناف له‌ناو بچن و، تۆیش ته‌ماشاده‌که‌یت و پازیت؟ وتی: به‌لات لێدا چی بکه‌م؟ من تاکه‌ که‌سیکم، وتی: که‌سیکی ترم بۆت دۆزیوه‌ته‌وه‌، وتی: به‌لام پێویستمان به‌که‌سی سییه‌میش ده‌بیت، وتی: به‌لێ؛ خۆم ئه‌و که‌سه‌م. وتی: باشه‌ باکه‌سیکی چواره‌میش په‌یدا بکه‌ین، ئیتر چوونه‌ لای ئه‌بولبوختوری کوپی هیشام، هه‌مان ئه‌و قسانه‌ی بۆ کرد، به‌لام ئه‌ویش داوای که‌سیکی پێنجه‌می کرد، ئینجا چوونه‌ لای زه‌مه‌عی کوپی ئه‌سه‌وده‌ی کوپی موته‌لیبی کوپی ئه‌سه‌د و یاسی ئه‌و که‌سانه‌ی بۆ کرد که‌ئاماده‌ن هه‌لسن به‌و کاره‌، ئیتر پێکه‌وه‌ به‌لێنیا ن دا له‌ناوچه‌ی

حه جونی لای مه ککه به شه و به کبگرن، له ویش بریاراندا ئه و لاپه په پوچه ل بکه نه وه، زوههیر وتی: من به کهم کهس قسه ده کهم سبهی، ئینجا له پاش سوپانه وهی حهوت جار به ده وری که عبه دا، پوی کرده خه لکه که و وتی: ئایا په وایه خواردن بخۆین و پۆشاک بپۆشین و به نوهاشمیش له برسانا مردوون، توانای کرپن و فرۆشتیان نییه، سویند به خوا دانانیشم تا کو ئه و لاپه په پر له سته مه پارچه پارچه نه کریت، ئه بو جهل وتی: درۆت کرد، به هیچ شیوه یه که نابیت له ناو بدریت، زه معی کوپی ئه سوهد وتی: سویند به خوا تو درۆزنتری، ئیمه هر له بنچینه وه ناپازی بووین له سه ر نووسینی، ئه بولبوحتوری وتی: زه معه راست ده کات، ئیمه پازی نین له سه ر ناوه پۆکه که ی، دواى ئه وان موتهیمی کوپی عه دی وتی: راستان کرد، ئه وه ی جگه له و قسانه ش بکات درۆ ده کات، له لای خوا حاشا ده کهین له و شتانه ی تیایدا هاتوون، ئینجا هیشامی کوپی عه مریش شتیکی له و جوړه ی وت، ئه بو جهل وتی: ئه مه کاریکه به شه و قسه ی تیاکراوه و، له شوینیکی تر پرس و پای تیاپراوه ته وه، ئه بو تالیبیش له سوچیکی مزگه وته که دا دانیشتبوو قسه ی نه ده کرد . ئینجا موتهیمی کوپی عه دی هه لسا بو ئه وه ی لاپه په که پارچه پارچه بکات، بینى مؤرانه خواردویه تی ته نها دوو وشه ی نه بیت ((باسمک اللهم))<sup>١</sup>، له پیاوتیکی ئیبنو ئیسحاقدا به شیویه کی تر باسی ئه م پوداوه کراوه به لام هر له بازنه ی ئه م چه مکه دا<sup>٢</sup>.

وانه و په ندو سووده کان :

١- بته رستانی به نی هاشم و به نی عه بدو لموته لیب هاوکاریان کرد له گه ل پيغمبر ﷺ و پاراستنیان وه کو پى په سمىكى جاهیلی، ئالیره شه وه ئه وه فیرده بین که موسلمان ده توانیت سوود له یاساکانی کوفر وه ربگریت له پینا و خزمهت کردنی ئایینه که ی، به مه رجیبه که ئه و کاره به پیتی فه توایه کی راست بگریت له لایه ن که سی زاناوه<sup>٣</sup>.

١- بهوانه: السيرة النبوية لابن كثير ٢/٣٤-٦٧/٥-٦٩.

٢- بهوانه: السير والمغازي لابن اسحاق لا ١٥٦، ١٦٢.

٣- بهوانه: الاساس في السنة وفقها السيرة النبوية، سعيد حوى ١/٢٦٤.

٢- مافه کانی مروؤ له م سهرده مه دا دهسته به رکړدنه بؤ موسلمان، نازادی ناینیش له زؤړیک له ولاته کاند اهل ده داته موسلمان، نه وانیس له سهریانه سوود وهریگر له و یاسانه به لام به پیی هه لسه نگان دنیکی ورد .<sup>١</sup>

٣- گرنگه بزانیته که پاریزگاری کردنی به نی هاشم له موچه ممد ﷺ، به مه بهستی پاراستنی نیسلام نه بوو، به لکو خودی که سه که بوو، نه گهریش بکریت سوود له و جوړه په یوه ندیانه بکریت له م سهرده مه دا نه وه شتیکی چاکه .<sup>٢</sup>

٤- نه بو تالیب به هؤنراوه کانی توانی سهرکه ویته سهر کومه لگای قورپه یشدا، چونکه توانی خه لکی بوروژنیته پوهو و لبردنی نه و لاپه پریه، له وانهش نه و پینج که سه بوون که له سهر نه و مه بهسته پیکه وتن وتوانیان نه و سته مه له سهریان لایدهن، له م به سهر هاته شدا ناماژیه کی تیایه که زؤړیک له و که سانه ی به پواله ت به کؤله که ی حوکمی نه فامی دینه نه ژمار، له ناخیاندا رازی نین به و سته م و ده ستریزیه، هلی گونجاویش دقؤزته وه بؤ لبردنی، پیویسته له سهر پؤله ی موسلمانان که گرنگی بدهن به نه و توپژانه و بگنه لایان و، پاستی قورنایان بؤ پوون بکریته وه، هه روه ها سوننه تی پیغمبر ﷺ و سروشتی دزایه تی نیوان نیسلام وجوله که و خاچه پرسته کان وعه لمانییه کان، چونکه پیده چیته بؤ خزمه تکردنی نیسلام سوودیان لی وهریگر دریت .<sup>٣</sup>

٥- دیارده ی نه بو له هه بیش شایه نی لی کؤلینه وه یه، چونکه دووباره ده بیته وه له میژووی نیسلامدا، له وانه یه بانگخوازه کان ببینن که سیکی زؤر نزیکی خؤیان لییان هه لکه پیته وه، زیاده پوهیش بکات له نازاردانی موسلمانان و... زیاتر له ناحه زه سهره کییه کان .<sup>٤</sup>

٦- پیتنماییه کانی پیغمبر ﷺ بؤ موسلمانان جه ختی ده کرد له سهر پوویه پوونه بوونه وه و، دان به خؤ داگرتن، مه زنترین په روه رده کردنیش له م قؤناغه دا،

١- هه مان سهرچاره .

٢- بپروانه: فقه السیره النبویه، للبوطی ٨٨ .

٣- بپروانه: فقه السیره النبویه للغضبان ١٨٥ .

٤- بپروانه: فقه السیره النبویه للغضبان لا ١٨٦ .

ئارامگرتنی ئه‌و پالەوانانه‌و به‌رگری نه‌کردیان بوو، چه‌مزه‌و عومه‌رو نه‌بو به‌کرو عوسمان وچه‌ندین پالەوانی تر په‌زای خویان لیبت، گوێپایه‌لی فه‌رمانه‌کانی بوون، پویه‌پرویی ئه‌و هه‌موو ئازارو کینه‌ وسته‌مه‌ ده‌بوونه‌وه‌و ئارامیشیان ده‌گرت، نه‌وه‌ک پۆژو دووان، به‌لکو سێ سالی په‌به‌ق، ئه‌وان پێگه‌ نه‌ده‌دران تیریك به‌هویشن یان ده‌ستیک بوه‌شیین.<sup>١</sup>

٧- پروداوه‌کان گه‌وره‌یی پۆزی ئیماندارانیانی سه‌لماند، له‌په‌یوه‌ست بوونیان به‌فه‌رمانی سه‌رکرده‌وه‌و، خۆ به‌دوور گرتنیان له‌هه‌لسوکه‌وتی هه‌رزه‌کارانه، له‌وه‌ش ئاسانتر نه‌بوو که‌سیکیان هه‌ستایه‌ به‌کوشتنی ئه‌بو جه‌هل، یان هه‌لگیرساندنی شه‌پێکی نه‌خشه‌ بۆ نه‌کی‌شراو ونا به‌رانبه‌ر، که‌خوای گه‌وره‌ خۆی ئاگاداری سه‌ره‌نجه‌مه‌که‌ی ده‌بوو.

٨- بانگه‌وازی ئیسلام سه‌رکه‌وتنی ناوازه‌ی به‌ده‌ست ده‌هینا، له‌حه‌به‌شه، له‌نه‌جران، له‌ئه‌زدی شه‌نوئه، له‌ده‌وس، له‌غیفار، به‌پێی هی‌لێکی پوونیش ئه‌نجامه‌درا، که‌ئهو شوپنه‌انه‌ ده‌بوونه‌ مه‌ل به‌ندی هی‌زو یارمه‌تی بانگه‌واز له‌ده‌ره‌وه‌ی مه‌که‌که‌ بۆ کاتی پێویست.

٩- ئه‌م سێ ساله‌ بۆ نه‌وه‌ی سه‌ره‌تا، تویشوویه‌کی چاک بوو بۆ په‌روه‌رده‌و بنیاتنان، چونکه‌ بوو به‌مایه‌ی خۆپاگرتن به‌رانبه‌ر ترس و بێرسیتی و ئارامگرتن له‌سه‌ر تاقیکردنه‌وه‌و دان به‌خۆداگرتن و فشار خسته‌سه‌ر دل و ده‌روون.

١٠- هه‌ندی له‌که‌سایه‌تیه‌کانی پیزی بته‌به‌رستان، که‌سایه‌تی پيغه‌مبەر ﷺ کاری تیکردبوون، له‌ناخی خۆشیاندا له‌گه‌ڵ بنه‌ماکانی ئایینی نوێ دا ئاویته‌ ده‌بوون، به‌لام زالبوونی پیاو ماقولان و سه‌رگه‌وره‌کانیان ده‌بووه‌ پێگر له‌به‌رده‌میاندا، کۆتایی پێهاتنی مه‌سه‌له‌ی لاپه‌په‌که‌ش چاکترین به‌لگه‌یه‌ له‌سه‌ر ئه‌مه.<sup>٢</sup>

١١- به‌لگه‌ی سه‌لمینه‌روکاری له‌ئاسابه‌ر کاریگه‌ری نییه‌ له‌سه‌ر خاوه‌ن ئاره‌زوو، ئه‌و که‌سانه‌ی به‌ستراونه‌ته‌ به‌رژه‌وه‌ندییه‌کانیان هه‌، چونکه‌ ئه‌وانه‌ ئه‌قلی خۆیان

١- پروانه: التربية القيادية ٣٧١/١.

٢- سه‌رچاوه‌ی پيشوو ٣٨٤/١، ٣٨٥.

٢- بروانه: الحرب النفسية ضد الاسلام، د.عبدالوهاب كحيل ١٠١ .

خزمان ده‌دریته هاشم و به‌نی عه‌بدولموتته‌لیب، چونکه نه‌وه‌کانی موتته‌لیب پشتگیری نه‌وه‌ی هاشمیان کردووه له‌سه‌رده‌می جاهیلی و، سه‌ره‌تای ئیسلام، له‌گه‌ل‌یشیاندا چوونه دۆلی ئه‌بو تالیبه‌وه وه‌کو توپه‌بوون بۆ پيغه‌مبەر ﷺ و پارێزگاری کردن لێی، موسلمانان ئه‌وه‌ی له‌به‌ر خواو پيغه‌مبەر ده‌کرد، بېباوه‌پیشیان وه‌کو غیره‌تیک بۆ عه‌شیره‌ت وگوتراپه‌لی بۆ نه‌بوتالیب، سه‌باره‌ت به‌ به‌نو عه‌بدوشه‌مس و، به‌نو نه‌وفه‌ل، ئه‌گه‌ر چی ئاموزایان، به‌لام له‌و مه‌سه‌له‌دا ناکۆک بوون له‌گه‌ل‌یاندا، به‌لکو شه‌پیشیان له‌گه‌ل کردن وله‌گه‌ل دوزمانی پيغه‌مبەر ﷺ ده‌ستیان تیکه‌ل کرد، بۆیه ئه‌بوتالیب له‌قه‌صیده لامیه‌که‌یدا زیاتر سه‌رزه‌نشتی ئه‌وانی کرد به‌هۆی نزیکي خزمایه‌تیانه‌وه، له‌فه‌رمووده‌یه‌کیشدا هاتووه: ((ئوان ئیمه‌یان به‌جینه‌هیشتووه نه‌له‌جاهیلی ونه‌له‌ئیسلامدا))، ئه‌مه‌یش وته‌ی جومهوری زانایانه که‌ئه‌وانه به‌نو هاشم و به‌نو عه‌بدولموتته‌لیب)).<sup>١</sup>

١٥- کاتیک خوی گه‌وره‌ بریاری سه‌رخستنی ئایینه‌که‌ی و پيغه‌مبەر که‌یداو، مه‌که‌که‌ فه‌تحراو، حه‌جی مالتاواپی ته‌واو بوو، پيغه‌مبەر ﷺ پێی خۆش بوو له‌دۆلی به‌نی کینانه لابدات، بۆ ئه‌وه‌ی یادی ته‌نگی وچه‌وساندنه‌وه‌که‌ی بیرکه‌وێته‌وه‌و سوپاسی خوا بکات له‌سه‌ر نیعمه‌ته‌کانی، له‌فه‌تحی مه‌زن و، چوونه ژووره‌وه‌یان بۆ مه‌که‌که‌ پاش ئه‌وه‌ی که‌لێی ده‌رکران ئینجا بۆ ئه‌وه‌ی جه‌خت بکاته‌وه‌ سه‌ر کیشه‌ی سه‌رکه‌وتنی هه‌ق و به‌رزبوونه‌وه‌ی و، ده‌سه‌لاتدانی خوی گه‌وره‌ بۆ موسلمانان خۆپاگره‌کان،<sup>٢</sup> له‌ئوسامه‌ی کوپی زه‌یده‌وه‌ په‌زای خوی لیبیت، فه‌رموویه‌تی: وتم ئه‌ی پيغه‌مبهری خوا! له‌کوێ لاده‌ده‌یت سبه‌ینی (له‌کاتی حه‌جدا بوون) فه‌رمووی: ((وه‌ل ترک لنا عقیل منزلاً)) واته‌: ئایا عه‌قیل جیگایه‌کی بۆمان به‌جیه‌هیشتووه‌، ئینجا فه‌رمووی: ئیمه‌ سبه‌ی له‌دۆلی به‌نی کینانه لاده‌ده‌ین، له‌لای (المحصّب) له‌و شوێنه‌ی که‌ قورپه‌یش سویندیان له‌سه‌ر بېباوه‌پی خوارد، چونکه به‌نی کینانه هاوپه‌یمانیتی هه‌بوو له‌گه‌ل قورپه‌یش دژ به‌ به‌نی هاشم، که‌نه‌کپین و فروشتیان له‌گه‌ل بکه‌ن ونه‌دالده‌یان بده‌ن.<sup>٣</sup>

١- تفسیر ابن کثیر ٣/٢١٢.

٢- بېوانه: الفریاء الاولون لا ١٤٩.

٣- البخاری: کتاب الجهاد ١٨٠، باب اذا اسلم قوم فی دار الحرب ٣/٤ ورقمه ٣٠٥٨.

١٦- له سه ره موو گه ليكه له هه موو كاتيكد، كه بيه ويت شهري خوا به جيبهيني، نه گهري گه مارۆدان وپه يوهندي پچپان چاوه پواني بكات له لايه ن خه لکی بيباوه پو لاروييره وه، چونكه بيباوه پان هه موويان يه ك ميلله تن، بويه پيوسته له سه ره سهر كرده كاني نه ته وهی ئيسلام خويان وشويته وتوانيان ناماده بكن، بۆ وه ها بارۆدۆخيك، هه روه ها له سه رiane چاره سه ري گونجاو بدۆزنه وه نه گه ر نه وه پوویدا، ئينجا بيريش بكنه وه له به رگريكردي نابلقه كه به جيگره وهی گونجاو، بۆ نه وهی موسلمانان بتوانن به رگري بكن له پووی هه رجۆريك له جۆره كاني گه مارۆدان<sup>١</sup>.



## به شی چواره م

کۆچکردنی حه به شهو، دهرده سه ری تانیف و، به خشی نی ئیسراء

باسی یه که م: مامه له کردنی پێغمبەر ﷺ له گه ل سوننه تی کارکردن به هۆکاره کان.

ئه م سوننه ته له گه ردووندا هه یه به شیوه یه کی ئاشکرا، چونکه خوای گه وره بوونه وه ری دروست کردووه به ده سه لاتی خو ی و یاسای و سوننه ته کانی تیا داناوه، هه روه ها ئه و شتانه ی که سه قامگیر بوون و به رده وام بوونی ده سه ته به ر ده کات، هۆ دروستکره کانیش له پاش ده سه لاتی خوای گه وره به سراون به هۆکاره وه؛ بۆیه خوای گه وره زه وی پاکیر کردووه به هۆی شاخه کانه وه، پوهه کیش به هۆی ئاوه وه ده پوینی.

ئه گه ر خوای گه وره یش بیه ویت. هه موو ئه و شتانه به ده سه لاتی په های خو ی پێویستیان نابیت به هۆکار، به لام ویستی خوای گه وره به و شیوه بووه، که ده یه ویت ئا راسته ی دروستکراوه کانی بکات بۆ پێویستی په چا و کردنی ئه م سوننه ته، بۆ ئه وه ی ژیا ن به رده وام بیت به و چه شنه ی که خو ی ده یه ویت، ئه گه ر سوننه تی وه رگرتنی هۆکار به ئاشکرا دیاره له گه ردووندا، ئه و به هه مان شیوه بپیری له سه ر دراوه له قورئاندا، له هه موو کاروباره کانی ژیا ن و دوا پوژیا ندا، خوای گه وره ده فه رمویت: ﴿وَقُلْ أَعْمَلُوا فِسْرَى اللَّهِ عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُ وَالْمُؤْمِنُونَ وَسَتُرَدُّونَ إِلَىٰ عِلْمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ﴾ (التوبة: ١٠٥).

هه روه ها فه رمو یه تی: ﴿هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ ذُلُولًا فَامْشُوا فِي مَنَاكِبِهَا وَكُلُوا

مِنْ رِزْقِهِ ۖ وَإِلَيْهِ النُّشُورُ﴾ (الملك: ١٥).

قورئانی پیروژ ئاگادارمان ده‌کاته‌وه که‌خوای گه‌وره داوای کردووه له‌خاتوو مه‌په‌م که‌کاربکات به‌هۆکان له‌سه‌ختترین حاله‌ته‌کانی لاوازیدا، خوای گه‌وره ده‌فه‌رموویت: ﴿وَهٰزِيْ اِلَيْكَ بِمِجْزِ النَّخْلَةِ تَسْقِطُ عَلٰیكَ رُطْبًا جَنِيًّا﴾ (مریم: ٢٥) .

پیغه‌مبه‌ری خوایش ﷺ ئاگادارترین که‌س بوو به‌م مه‌سه‌له‌یه، بۆیه کاتی‌ک خه‌ریکی دامه‌زاندنی ده‌وله‌ت بوو، نه‌وه‌ی که‌پیی ده‌کرا له‌و باره‌وه ده‌یکردو، هیچ شتێکی به‌جینه‌ده‌هیشت، هه‌رچه‌نده بچووکیش بوایه، ئینجا ئامۆژگاری هاوه‌لانیشی ده‌کرد کار به‌و سوننه‌ته‌ خوایه بکه‌ن له‌کاروباری دونیاو دواپۆژیاندا وه‌کو یه‌ک<sup>١</sup>.

\* پشت به‌ستن به‌خوای گه‌وره و وەرگرتنی هۆکان :

پشت به‌ستن به‌خوای گه‌وره پێگر نییه له‌به‌رده‌م کارکردن به‌و سوننه‌ته، چونکه موسڵمانی خاوه‌ن باوه‌ر هۆکان وهرده‌گریت له‌پووی باوه‌رپوونی به‌خوای گه‌وره‌و، گوێراپه‌لی بۆ فه‌رمانه‌کانی، به‌لام وانا‌کات که‌هۆکان سه‌ر ئه‌نجامه‌کان دروست بکه‌ن و پشتیان پێ ببه‌ستیت .

ئه‌و که‌سه‌ی که‌سه‌ر ئه‌نجامه‌کان داده‌هینی وه‌کو چۆن هۆکان داده‌هینی قه‌ده‌ری خوایه، هیچ په‌یوه‌ندییه‌کیش نییه له‌نێوان هۆکارو سه‌رئه‌نجامدا له‌هه‌ستی ئیمانداردا، وهرگرتنی هۆکان په‌رسته‌نه بۆ خوای گه‌وره، به‌دیها‌تنی سه‌ر ئه‌نجامیش قه‌ده‌ریکی خوایه جیا له‌هۆکاره‌که، ته‌نها خوای گه‌وره‌یش توانای له‌سه‌ر ئه‌وه هه‌یه، به‌م شیوه‌یش هه‌ستی که‌سی ئیماندار ئازاد ده‌بێت له‌په‌رستنی هۆیه‌کان و په‌یوه‌ست بوون پێیان‌ه‌وه، له‌هه‌مان کاتدا به‌ده‌سیشیان ده‌هینی بۆ ئه‌وه‌ی پادا‌شتی خوا به‌ده‌ست به‌ینی<sup>٢</sup>.

ئه‌نه‌سی کوپی مالیک ده‌گێڕێته‌وه که‌پیاویک هاته‌لای پیغه‌مبه‌ر ﷺ ووتی: ئه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا، وشتره‌که‌م ببه‌ستمه‌وه ئینجا پشت به‌خوا ببه‌ستم، یان به‌ریده‌م و

١- التمكن للامة الاسلامية لا ٢٤٨ \_ ٢٥٠ .

٢- في ظلال القرآن ١٤٧٦/٣ .

ئینجا پشت به‌خوا به‌ستم، چونکه وادیاره واحالی بوو که‌وه‌رگرتنی هۆکاره‌کان دژواره له‌گه‌ل پشت به‌ستن به‌خوا، پيغه‌مبەر ﷺ یش ئاراسته‌ی کرد که کارکردن به‌هۆ مه‌سه‌له‌یه‌کی پيويسته، ناکۆکیش نيه له‌گه‌ل پشت به‌ستن به‌خوای گه‌وره، جاپيغه‌مبەر ﷺ پيی فهرموو: ((اعقلها وتوکل)).<sup>۱</sup> واته: بيه‌سه‌ره‌وه‌و ئینجا پشت به‌خوا به‌سته.

که‌واته به‌پيی ئەم فهرمووده‌یه ناکۆکی نيه له‌نيوان کارکردن به‌هۆکان و پشت به‌ستن به‌خوای گه‌وره، عومهری کوپی خه‌تتاب په‌زای خوای ليبيت له‌پيغه‌مبەر وه ﷺ ده‌گيرپته‌وه که فهرموويه‌تی: ((لوانکم توکلتم علی الله حق توکله لرزقکم كما يریق الطیر تغدو خماصاً وتروح بطاناً)).<sup>۲</sup>

واته: ئەگەر ئیوه به‌پاستی پشت به‌خوا به‌ستن، خوای گه‌وره پۆزیتان ده‌دا وه‌کو چۆن پۆزی بالنده‌کان ده‌دا، به‌برسيی دهرده‌چن و به‌تیری ده‌گه‌رینه‌وه.

پيويسته له‌سه‌ر نوممه‌تی ئيسلاميش ئەوه بزانييت که‌وه‌رگرتنی هۆکان بۆ گه‌يشتن به‌ده‌سه‌لات پيويسته ئەنجام بدات، ئەوه‌يش برپاريکی خوای گه‌وره‌یه‌و سوننه‌تيکه دواناکه‌ويت، يه‌کی له‌نیشانه‌کانی به‌زه‌یی خوای گه‌وره‌يش ئەوه‌یه که‌داوای هيچی نه‌کردوه له‌موسلمانان له‌سه‌رووی توانايه‌نه‌وه، خوای گه‌وره فهرموويه‌تی: ﴿وَأَعِدُّوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ وَمِنْ رِبَاطِ الْخَيْلِ تُرْهِبُونَ بِهِ عَدُوَّ اللَّهِ وَعَدُوَّكُمْ وَآخَرِينَ مِنْ دُونِهِمْ لَا تَعْلَمُونَهُمُ اللَّهُ يَعْلَمُهُمْ ۚ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ شَيْءٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يُوَفَّ إِلَيْكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تُظْلَمُونَ﴾ (الانفال: ۶۰).

وه‌کو ئەوه‌یه خوای گه‌وره پييان به‌رموييت: ئەو په‌پی تواناتان به‌کاربه‌يئن، به‌توانای دوژمنه‌كانتان که‌متریش بييت چونکه (الاستطاعة) له‌ئايه‌ته‌که‌دا ئەو په‌پی توانای خۆتان ده‌گه‌يه‌نييت، له‌داوای ئەوه‌یه ده‌که‌ويته‌ سه‌ر ده‌سه‌لاتی خوای گه‌وره که‌سنووری نيه، چونکه ئەنجامدانی ئەوه‌ی له‌ئەو په‌پی توانادا هه‌یه به‌لگه‌یه

۱- رواه الترمذي ۵۷۶/۴ کتاب صفة القيامة، باب ۶۰ ورقمه ۲۵۱۷ وحسنه الابابني .

۲- رواه احمد في مسنده ۵۲/۱ ورقمه ۳۷۰ وقال الشيخ احمد شاكر اسناده صحيح .

له سه ر دلسۆزي، نه وه ش مه رجيكي پيويسته بو دابه زيني يارمه تي خواي گه و ره .<sup>١</sup>  
 نه مپو بانگه واز نا راسته ده كریت بو جه ماوه ري ئوممه تي ئيسلامی، كه خويان  
 ده رباز بكن له قوناغي سستی ولاوازي، هه ولي گه يشتن بدهن به قوناغي هيژو  
 بنياتنان، مالتاواييش بكن له خه ون وئاواته كان، پاشپه پڻ بو كار كردن به هوكان،  
 كه يارمه تيان ده دات له سه ر دامه زانندن ده ولة تي ئيسلامی و بنياتناني شارستاني  
 مروفايه تي بو گه يشتن به خواي گه و ره .

## باسی دووهم: کوچکردن بو حبه شه

یه که م: کوچکردنی یه که م بو خاکی حبه شه.

۱- هوکاره کنی کوچه که:

به لاو مهینه ت زیادیکرد له سر هاوه لانی پښه مېر ﷺ، بیباوه پانیش ده ستیان کرد به زیندانی کردن و نه شکه نجه دانیان، به لیدان و برسیتی و تینویتی، به مه به سستی پاشکه زبونونه وه له نایینه که یان، هندیکیان نه شکه نجه کاری تیکرد به لام دلی هر هاوه دان بوو به ئیمان، هندیکیان له نه و پری هیزو پته ویدا بوون و خوایش پاراستنی، کاتیک پښه مېر ﷺ بینی هاوه لانی به و شیوه نه شکه نجه ده درین خویشی له حالیکې باشدایه به پاراستنی خوی گه وره و دالده ی نه بو تالیبی مامی، ئینجا توانایشی نه بوو به رگریان لی بکات، فهرمووی: ((لوخرجتم الی ارض الحبشه، فان بها ملکاً لا یظلم عنده احد، وهي ارض صدق حتی یجعل الله لکم فرجاً)).<sup>۱</sup> واته: باشتروایه بچنه ولاتی حبه شه، چونکه پادشایه کی تیایه که س له په نایدا سته می لیناکریت، ولاته که یشی جیکای راستگوییه، له وی بن تا کو خوی گه وره گوشادیتان بو ده کاته وه.

تویژه ره وه کان چنه د هویه کیان باسکردووه له مه پ کوچکردنی موسلمانان بو حبه شه، له وانه:

## \* ناشکرا بوونی ئیمان:

نه وانه ی که ده هاتنه ناو ئیسلامه وه ژماره یان له زیاد بووندا بوو، چونکه باوه پهنان ناشکرا بوو به شیوه یه که خه لکی باسی ده کرد، زوهری له فهرموده که ی که گپراویتی وه له عوروه، سه باره ت به هیجره تی حبه شه، ده لیت: کاتیک موسلمانان زور بوونه وه، باوه پهنان به ئیسلام بووه باسی نیو خه لکی، بته رسته کان

پووبه‌پووی ئه‌وانه وه‌ستان و هه‌ستان که باوه‌ریان هه‌تا به‌ئیسلام، به‌ئشه‌که‌نجه‌و زیندانی، ده‌یان‌ه‌ویست پاشکه‌زیان بکه‌نه‌وه له‌ئایینه‌که‌یان، کاتی‌ک پيغمبر ﷺ ئه‌وه‌ی بی‌نی، به‌ئیماندارانی فه‌رموو: به‌سه‌ر زه‌ویدا بلّوه‌ بکه‌ن، وتیان: بۆ کوئ بچین ئه‌ی پيغمبره‌ی خوا؟ فه‌رموو: بۆ ئه‌وی و په‌نجه‌ی به‌لای حه‌به‌شه‌دا پراکیشا<sup>١</sup>.

### \* هه‌لهاتن به‌ئایین :

موسلمانان هه‌له‌هاتن به‌ئایینه‌که‌یان، ئه‌وه‌ش هه‌یه‌ک بوو له‌هه‌کانی کۆچ کردن بۆ حه‌به‌شه، ئیبنو ئیسه‌حاق ده‌لّیت: ((ئیتراوه‌لانی پيغمبر ﷺ، ده‌رچوون به‌ره‌و حه‌به‌شه له‌ترسی ئه‌وه‌ی بته‌رستان له‌ئایینه‌که‌یان هه‌لایانه‌گیرنه‌وه)).<sup>٢</sup>

### \* بلاوکردنه‌وه‌ی بانگه‌واز له‌ده‌رموه‌ی مه‌که‌ه :

مامۆستا سه‌یید قوتب‌په‌حمه‌تی خوای لی‌بی‌ت پی‌ی وایه که پيغمبر ﷺ به‌دوای قاعیده‌یه‌که‌دا ده‌که‌را که بانگه‌وازه‌که‌ بپاریزیت و ئازادی بۆ ده‌سته‌به‌ر بکات و له‌و به‌سته‌ن رزگاریان بی‌ت له‌مه‌که‌دا تووشی بوون بوون، هه‌روه‌ها له‌به‌ر پاراستنی موسلمانان و ئازادی بانگه‌وازکردن، مه‌سه‌له‌ش ئه‌وه نه‌بووه‌که‌ خۆیان رزگار بکه‌ن و په‌س، ئه‌که‌ر وابوایه ده‌بوو لاوازو بی‌ پشت و په‌ناکان کۆچیان بکردبا، به‌لام خه‌لکانیک له‌نیو کۆچکه‌راندا بوون که‌خواه‌ن عه‌شیره‌ت بوون و ترسی ئه‌شه‌که‌نجه‌ دانیان نه‌بوو...<sup>٣</sup>

مامۆستا (منیر الغضبان) یش هه‌مان بۆ چوونی هه‌یه و ده‌لّیت:

((ئه‌م بۆچوونه‌ جوانه له‌مامۆستا سه‌ییده‌وه په‌حمه‌تی خوای لی‌بی‌ت زۆر په‌س‌نده‌و به‌لگه‌داره، یه‌کی له‌و به‌لگانه‌مانه‌وه‌ی بارودۆخی کۆچه‌رانی حه‌به‌شه‌یه وه‌کو خۆی، چونکه نه‌مانزانیوه پيغمبر ﷺ نارد بی‌تی به‌دوایاندا، تاکاتی به‌سه‌رچوونی کۆچی یه‌سریب و به‌دروئو خودوخه‌نده‌ق و خوده‌ییه، و په‌سریب ماوه‌ی

١- المفازي النبوية، للزمري، تحقيق: سهيل زكار ٩٦ .

٢- السيرة النبوية لابن هشام ٣٩٨/١ .

٣- في ظلال القرآن ٢٩/١ .

پینج سال جیگای مه‌ترسی نه‌وه بوو قوره‌یش هیرشی بکات سه‌ره‌یه‌که‌م هیرشی قه‌ره‌یشیش له شه‌پی خه‌نده‌قدابوو، تائه‌و کاته‌ی که پيغه‌مبەر ﷺ قاعیده‌یه‌کی دروست کرد بۆ موسلمانان و مه‌ترسی نه‌ما له سه‌ره‌یه‌سریب، پاشان پيغه‌مبەر ﷺ ناردی به‌دوایاندا، چونکه هیچ پيويستیه‌کی به‌و قاعیده‌یه‌ده‌گه‌یه نه‌ما، که ده‌کرا پيغه‌مبەر ﷺ په‌نای بۆ به‌ردایه، نه‌گه‌ر مه‌دینه‌ش بکه‌وتایه‌ته ده‌ستی دوزمن.<sup>١</sup>

هه‌روه‌ها ماموستا (محمد عزة دروزة) پیتی وایه که بووارکردنه‌وه بۆ بانگه‌واز هۆیه‌ک بوو له‌هۆکانی کۆچ کردن بۆ حه‌به‌شه‌و، ده‌لێت: ((به‌زه‌یندا دیت که یه‌کێک له‌هۆکانی هه‌لبژاردنی حه‌به‌شه‌ی نه‌صرانی هیوای دۆزینه‌وه‌ی بواریک بیئت بۆ بانگه‌واز، هه‌روه‌ها هه‌لبژاردنی جه‌غفر ئامانجه‌که‌ی په‌یوه‌ندی مه‌بیئت به‌م ئاواته‌وه))<sup>٢</sup> دکتۆر (سليمان بن حمد العودة) هه‌مان بۆ چوونی هه‌یه به‌به‌لگه‌ی موسلمان بوونی نه‌جاشی و چه‌ند که‌سیکی تر له‌گه‌لیدا له‌خه‌لکی حه‌به‌شه، به‌لکو فه‌رمووده‌یه‌کی له‌ئیمامی بوخاری هه‌یناوه: که جه‌غفر به‌ئه‌شه‌رییه‌کانی وتوو: ((ئیمه پيغه‌مبهری خوا ناردومانیتی بۆ ئیره، فه‌رمانیشی پیکردوین لیره به‌مێنینه‌وه جائیوه‌ش له‌گه‌لمان بن))<sup>٣</sup> نه‌مه‌ش واده‌گه‌یه‌نی که بۆ ئه‌رکیکی دیاریکراو چوونه، ئه‌رکیش نییه له‌بانگه‌واز مه‌زنتر، ئه‌و ئه‌رکه‌یش به‌ناردنه شوینیان له‌لایه‌ن پيغه‌مبەر ﷺ کۆتایی پێهات.<sup>٤</sup>

### \* گه‌ران به‌دوای جیگایه‌کی بی مه‌ترسی بۆ موسلمانان :

نه‌خشه‌ی ئه‌منی پيغه‌مبەر ﷺ ئامانجی پاراستنی پالفتی موسلمانان بوو، بۆیه پيغه‌مبەر ﷺ وایدانا که حه‌به‌شه جیگای بی مه‌ترسییه، تاکو ئیسلام خۆی ده‌گرێته‌وه و گه‌رده‌لوله‌که ده‌نیشیته‌وه، له‌پاستیدا کۆچکردووه‌کان له‌سه‌ر خاکی حه‌به‌شه له‌ئاسایش دا بوون، له‌و باره‌وه ئوممو سه‌له‌مه په‌زای خوای لیبیئت

١- المنهج الحركي للسيرة النبوية ١/٦٧، ٦٨.

٢- سيرة الرسول ﷺ ١/٢٦٥ عن الشامی ١١١.

٣- الصحيح مع الفتح ٦/٢٣٧.

٤- به‌وانه: الهجرة الاولى في الاسلام، د. سلمان العودة ٣٤.

ده لیت: کاتیک چوینه حبه شه له پنه ای باشرین دراوسیدا بووین که نه جاشی بوو، دلنیا بووین له سره نایینمان وخوامان ده پهرست وکس نازاری نه ده داین...<sup>۱</sup>

۲- بزچی پیغمبر ﷺ حبه شهی هه لبرارد؟

چند هوپه که هیه یارمه تی توپژهر ده دات بۆ وه لایمی نهم پرسیاره، له وانه:

أ- نه جاشی دادپه روه ب- نه جاشی پیاوچاک

له پیغمبر ﷺ هاتوه که ستایشی پادشای حبه شهی کردوه و فهرموویه تی: ((وكان بالحبشة ملك صالح يقال له النجاشي، لا يظلم احد بارضه))<sup>۲</sup> واته: له حبه شه پادشاهی کی چاک هه بوو نه جاشی پیده و ترا، که س له خاکی نه ودا سته می لی نه ده کرا. نه و به خوا په رست وپیاو باش ده ناسرا<sup>۳</sup>، چاکیشی له وه ده رکه وت که موسلمانانی ده پاراست، کاتیکیش قورنانی بیست له جه عفه روه وکاری تی کرد، چونکه نه و بیرو باوه ریچی راستی هه بوو ده رباره ی عیسا هه روه ها فهرمووده ی (قد توفي اليوم رجل صالح من الحبشة فهلّم فصلوا عليه) رواه البخاري ومسلم.

ج- حبه شه شوینی بازرگانی قوپه یشه:

حبه شه ناوه ندیکی بازرگانی بوو، هه ندی له موسلمانانیش ده یانناسی به هو ی بازرگانیه وه، یان له لایه ن که سانیکه وه که ده چوون بۆ نه وی زانیارییان وهرده گرت، ته به ری ده لیت: حبه شه جیگای بازرگانی قوپه یش بوو، چونکه ناسایش وپوژی فراوانی تیادا بوو،...<sup>۴</sup>

د- حبه شه ولاته نارامه که:

له ده روه ی دورگه ولاتیک نه بوو له حبه شه نارامتر، ناشکراشه دوروی حبه شه له زه بروزه نگی قوپه یش له لایه که وه، له لایه کی تریشه وه شوینکه وتووی قوپیش نییه

۱- بپوانه: الهجرة الاولى في الاسلام، د. سلمان العودة ۳۴.

۲- السيرة النبوية لابن هشام تحقيق همام ابو صعليك ۴۱۳/۱.

۳- بپوانه: تاريخ الامم والملوك للطبري ۳۲۸/۲.

۴- مغازي رسول الله ﷺ لعروة بن زبير ۱۰۴.



وهك شوینانی تر، له فه رمووده كه ی ئیبنو ئیسا قیشدا هاتوو، كه هۆی هه لێ بژاردنی  
حه به شه وهك جیگایهك بۆ كۆچ كردن بریتی بوو له وهی كه: ولاتیكه پاستگۆیی  
تیادا بلآوه، پادشایه کی تیایه دادپه روه ره<sup>١</sup>، نه مانه ش گرن گترین چاكێكانی ولاتی  
نارامه<sup>٢</sup>.

ه- خۆشه ویستی پیغمبر ﷺ بۆ حه به شه وشاره زایی تیایدا :

له فه رمووده ی زوهریدا هاتوو كه حه به شه خۆشه ویستری ولات بوو به لای  
پیغمبر وه ﷺ، بۆ نه وهی كۆچ بكات بۆی<sup>٣</sup> نه و خۆشه ویستیه ش هه ندی هۆكاری  
هه ن له وانه :

- دادپه روه ری نه جاشی

- حه به شیه كان مه سیحی بوون، واته له بته رسته كان نزیکتر بوون بۆ موسلمانان.

- پیغمبر ﷺ شاره زایی هه واله كانی حه به شه بوو له پێگه ی ئوممو نه یمه نی  
دایه نی په زای خوای لیبیّت، نه م ئوممو نه یمه نه ش جیگه ر بووه له سه حیحی  
موسلیمدا كه خه لکی حه به شه بووه، هه روه ها پیغمبر ﷺ ناگادار بووه له سروشت  
وبارودۆخی نه و ده ولته ی كه له سه رده می خۆیدا بووه .

٢- کاتی دهرچوونی کۆچه ره کان، به نه یینی دهرچوون وگه یشتنیان :

هاوه لانی پیغمبر ﷺ له مه ککه دهرچوون، له په جه بی سالی پێنجه می په وانه  
کردنی پیغمبر ﷺ، ده پیاوو چوار ئافره ت بوون، ده شیگێرنه وه كه پێنج ئافره ت  
بوونه، قورپه ی شیه کانیش هه ولێاندا فریایانکه ون و بیانگێرنه وه بۆ مه ککه،  
به دوا یشیاندا پۆیشتن تاگه یشتنه ده ریا، به لام موسلمانان نه و کاته له ده ریاوه  
به رێکه وتبوون<sup>٤</sup>.

١- بپوانه: هجرة الرسول واصحابه في القران والسنة، احمد الجمل ٩٧ .  
٢- السيرة النبوية لابن هشام ٣٩٧/١ .  
٣- مغازي الزهري لا ٩٦ .  
٤- بپوانه: الهجرة في القران الكريم، احزمي سامعون ٢٩٠، ٢٩١ .

کاتێک ورد ده‌بیته‌وه پیاوایه‌ته‌کان، نه‌یانی کۆچه‌ره‌کانمان بۆ ده‌رده‌که‌وێت، له‌پیاوایه‌تی واقیدی دا هاتووه: ((ئینجا به‌نه‌یانی دزه‌یان کردووه‌چوون))<sup>١</sup> ته‌به‌ریش له‌ئو هه‌مان هه‌والی باسکردووه<sup>٢</sup> هه‌روه‌ها (ابن سید الناس)<sup>٣</sup> و (ابن القيم)<sup>٤</sup> و (الزرقانی)<sup>٥</sup> به‌هه‌مان شیوه، کاتێک موسلمان هه‌مان گه‌یشتنه‌حه‌به‌شه نه‌جاشی پێزی لیگرتن و پێشوازی جوانی لیگرتن، هه‌ستیای به‌ئارامی و ئاسایشیک کرد له‌وێ، له‌ولاته‌که‌ی خۆیان هه‌ستیای پێنه‌ده‌کرد.<sup>٦</sup>

ئه‌گه‌ر بێت و سرنجیکی ناوی ئو هاوه‌لانه‌ به‌هین که‌کۆچیان کردووه، ناوی ئو که‌سانه‌ی تیا نا بنین که‌به‌ئشه‌که‌نجی قورپه‌یشه‌وه ده‌چه‌وسانه‌وه وه‌کو بیلال و، خه‌ببب و، عه‌ممار، په‌زای خوايان لیبیت، به‌لکو زۆربه‌یان بریتی بوون له‌که‌سانی خاوه‌ن نه‌سه‌ب و په‌له‌و پایه‌ له‌قورپه‌یشدا، ژماره‌یه‌کیش له‌هۆزه‌کان ده‌نوین، به‌لێ ئه‌شه‌که‌نجه‌ گه‌یشته‌ ئه‌وانیش، به‌لام له‌سه‌ر مه‌والیه‌کان سه‌ختربوو، له‌ده‌ورو به‌ریکدا که‌با یه‌خی ده‌دایه‌ هۆزایه‌تی و په‌چه‌له‌ک، بۆیه ئه‌گه‌ر هه‌له‌هاتن ته‌نها له‌به‌ر ئه‌شه‌که‌نجه‌ بوايه، له‌و حاڵه‌ته‌ چه‌وساوه‌کان مافدارتر ده‌بوون به‌کۆچکردن، ئه‌وه‌ش پشتگیری ده‌کات له‌ئهم پاستیه‌ ئه‌وه‌یه که‌ئیبنو ئیسحاق و که‌سانی تر باسی دزایه‌تی بته‌په‌رسته‌کانیان کردووه بۆ هاوه‌له‌ چه‌وساوه‌کان، به‌لام باسی کۆچکردنیان نه‌کردووه بۆ چه‌به‌شه.<sup>٧</sup>

له‌م حاڵه‌ته‌دا توێژه‌ر ده‌گه‌یه‌ته‌ پاستیه‌کی گرنگ ئه‌ویش ئه‌وه‌یه هه‌ندێ هۆی تر هه‌یه جگه‌ له‌ئازارو ئه‌شه‌که‌نجه‌ له‌دوای کۆچکردن، پێغه‌مبەر ﷺ جوړیکی له‌هاوه‌لان بۆ هه‌لبژارد، که‌چه‌ند هۆزیکیان نوینه‌رایه‌تی ده‌کرد، له‌وانه‌شه ئه‌وه کاریگه‌ری هه‌بوو بێت له‌سه‌ر پارێزگاریکردنیان، ئه‌گه‌ر له‌حاڵه‌تیکدا قورپه‌یش خه‌لکی

١- طبقات ابن سعد ٢٠٤/١.

٢- تاریخ الطبری ٣٢٩/٢.

٣- عیون الاثر ١١٦/١.

٤- زاد المعاد ٢٣/٣.

٥- شرح المواهب ٢٧١/١.

٦- البداية والنهاية ٩٦/٣-٩٧، سيرة ابن هشام ٣٤٤/١-٣٥٢.

٧- الانساب للبلاذري ١٥٦/١-١٩٨، ابن هشام ٣٩٢/١-٣٩٦.

حه‌به‌ش‌ه‌یان قایل بکړدایه به‌گټپړانه‌وه‌یان له‌لایه‌که‌وه، له‌لایه‌کی تریشه‌وه کۆچکړدنیاڼ هۆزه‌کانی قوپړه‌یش هه‌مووی یان زۆږبه‌ی ده‌هه‌ژینیت، واته‌مه‌که‌کی جیگه‌ی پۆله‌کانی تیاڼه‌ماوه‌و ناچار بوونه که‌لټی ده‌رچن و به‌دوای شوینټیکي ئارامدا بگه‌رپن، ئینجا له‌لایه‌کی تریشه‌وه نه‌وانه کۆچده‌کن بۆ نه‌وه‌ی ئایینی خوا بللویه‌که‌نه‌وه له‌هه‌موو لایه‌ک، له‌وانه‌ش جیگای چاکتریان ده‌ستکه‌وټ بۆ بللویکړنه‌وه‌ی<sup>١</sup> له‌پاش سټ مانگ له‌و کۆچکړنه، گۆراناگارییه‌کی گه‌وره‌ پویدا له‌ژیاڼی موسلماناندا، هه‌ندی بارودوخ هاته‌ کایه‌وه پيشت نه‌بوو، که‌هیوای به‌خشی به‌موسلمانان ئایینه‌که‌یان بللویه‌که‌نه‌وه، چونکه له‌و ماوه‌یه‌دا هه‌مزه‌ی مامی پيغمبر ﷺ موسلمان بوونی خوی راگه‌یاند وه‌کو خزمایه‌تی، به‌لام دواتر خوای گه‌وره‌ دلئ نه‌وی شاد کرد به‌ئیسلاام وله‌سه‌ری جیگیر بوو، هه‌مزه‌ جوامیترتین گه‌نجه‌کانی قوپړه‌یش بووه کاتیک هاته‌ ناو ئیسلاامه‌وه، قوپړه‌یش دلئیا‌بوون له‌وه‌ی پيغمبر ﷺ پاریزه‌ری چاکي بۆ دروست بوو، بۆیه نه‌وانیش قسه‌کړدنیاڼ له‌دژی که‌م کرده‌وه<sup>٢</sup> ئینجا له‌پاش موسلمان بوون هه‌مزه، عومه‌ری کوپی خه‌تتابیش موسلمان بوو، عومه‌ر په‌زای خوای لیټیت پیاوټکی دلټرو شکۆدار بوو، ئیتړ موسلمانان به‌و دوو که‌سه‌ سه‌ر به‌رزیوون وله‌دژی قوپړه‌یش راډه‌وه‌ستان.<sup>٣</sup>

موسلمان بوونی ئه‌م دوو که‌سه له‌پاش ده‌رچوونی موسلمانان بوو بۆ هه‌به‌شه، بیگومان مایه‌ی سه‌ره‌ریزی بوو بۆ سه‌رجه‌م موسلمانان وپه‌زاره‌ش بوو بۆ بته‌رسته‌کان، بیجگه له‌وه‌ی هانی هاوه‌لانیډا بۆ باسکردنی بیروباوه‌ریان به‌ئاشکرا. ئیبنو مه‌سعود ده‌فه‌رموټ: ((موسلمان بوونی عومه‌ر فه‌تح بوو، کۆچکړدنیشی سه‌رکه‌وتن بوو، فه‌رمانپه‌وايه‌تیشی سۆزو به‌زه‌یی بوو، ئیغه‌هه‌رگیز نه‌مانده‌توانی له‌پال که‌عبه‌دا نوټژ بکه‌ین تا عومه‌ر موسلمان بوو، له‌دوای نه‌وه له‌گه‌ل بته‌رستان شه‌پی کرد تا کو له‌لای که‌عبه نوټژی کرد وئیمه‌یش له‌گه‌لی نوټژمان کرد))<sup>٤</sup>

١- بېوانه: الهجرة الاولى في الاسلام ٣٧.

٢- مختصر سيرة الرسول ﷺ، محمد بن عبد الوهاب ٩٠.

٣- السيرة النبوية ٢٩٤/١.

٤- السيرة النبوية لابن هشام ٣٦٥/١.

هه روه ها له ئيبنو عومهر وه ده گيڤنه وه كه ده فهرمووي: ((كاتيك عومهر موسلمان بوو وتي: كي له قورپه يشدا زوو قسه ده گويژيته وه؟ پتيان وت: جه ميلي كورپي مه عومهر ي جومه حي، وتي: ئه ويش چوو له وي و عه بدوللا ده لئيت منيش له شويني پويشتم بزانه چي ده كات؟ وتي: ئه ي جه ميل ئايا نه تزانيوه من موسلمان بووم وچوومه ئاييني موحه ممه ده وه؟ وتي: سويند به خوا به كسهر له جيگاكي خوي هه لساو عومهر يش به دوايدا پويشت، منيش به دواي باوكم دا پويشتم، كه جه ميل گه يشته ده رگاي مزگه وته كه به ده نكيكي به رزه وه هاواري كرد: ئه ي كومه لاني قورپه يش؛ چاك بزنان عومهر ي كورپي خه تتاب له ئاييني خوي هه لگه پايه وه، عومهر يش له پشتيه وه ده يوت: درو ده كات به لكو من موسلمان بووم و شايه تمام هينا، ئه وانيش هه لچوون له دزي ده ستيان كرد به شه پ كردن، تاكو خوړ له سهر سهريان وهستا، ئينجا باوكم ماندوو بوو و، دانيشت، ئه وانيش له سهر ي پاوه ستان، باوكم ده يوت: هه رچيتان پي ده كړي بيكه ن....)) (كه واته موسلمانان گه يشته حاله تيكي جياواز له وه ي تاييدا بوون له پيش هيجره ت بو حه به شه، ته نانه ت واين لته ات له لاي كه عبه نويزيان ده كړبو به ناشكرا له مالي نه پر قه م ده رچوون و تاكو چوونه ناو مزگه وته كه وه وقورپه يشيش وه كو پيشو نه يانده تواني درندانه ئه شكه نجهيان بدن، واته بارودوخه كه به شيويه كي به رچاو گورا، ئايا ئه م راستيه له كه س شاراوه بوو؟ ئايا ئه م هه والانه نه گه يشته حه به شه له پيگه ي ده رياوانه كانه وه كه به لاي جوده دا تيده پهرين؟ بيگومان هه واليان زانيوه، بيگومان ئه وانيش زور پيخوشحال بوونه به وه والانه ي مه ككه، بيگومان سوزيانيش جولاهه بو ولاته كه يان، بو مه ككه، كه كه س وخزم وعه شيره تيان له وييه، ئيتير گه پانه وه بو مه ككه له سايه ي ئه و بارودوخه تازه يه دا ...<sup>١</sup>

كوچكه ره كان گه پانه وه بو مه ككه، به هوي موسلمان بووني حه مزه و عومهر و، باوه ريشيان وابوو كه ئيتير ئيسلام به وان سه ربه رزو به هيزده بيت .

به لَام قورپه یښ پړوبه پړوی موسلمان بوونی ئو دووکه سه پړاوه ستان وهندی پیلانی تازه یان به کارهیتنا، هاوکات توندوتیژیښیان هر به کار دهیتنا، چه کیکی نویان زیاد کرد له سر چه که کانی تر، ئو ویش په وهندی پچراندنی ئابووری بو که پیشتر باسماں کرد\_ له ئه نجامی ئم هه لویسته تونده یښدا موسلمانان جاریکی تر که پانه وه بۆ حبه شه، ژماره یکی زوریش له هاوه لَان له گه لیان پویشتن که پیشتر کۆچیان نه کردبوو.<sup>١</sup>

### دووه م: کۆچی دووه می موسلمانان بۆ حبه شه.

ئیبنو سعد ده لیت: وتیان: کاتیک هاوه لانی پيغمبر ﷺ له کۆچی به کم که پانه وه بۆ مه ککه، خزم وعه شیرته کانیاں ناشیرین پیشوازیان لی کردن و چه ره سه ری زوریان لیان بینی، بویه پيغمبر ﷺ ړیگه ی دان جاریکی تر بگه ړینه وه بۆ حبه شه، له م درچوونه ی دووه میاندا تووشی ناخوشی زور بوون و، قورپه یښ زه برو زه نگیان له گه لیاندا به کارهیتنا به هوی ئو هه والانه ی که باسی له ړیزگرتنی نه جاشی ده کرد له ئو هاوه لانه، عوسمانی کوپی عه فغان وتی: ئه ی پيغمبره ی خوا ئه مه کۆچی دووه ممانه و هه رتو له گه لمان نیت، پيغمبره ی خوا ﷺ فهرمووی: ((انتم مهاجرون الى الله والي لكم هاتان الهجرتان جميعاً)) واته: ئیوه کۆچتان کردووه بۆ لای خواو بۆ لای من به لَام هه ردو کۆچه که هر بۆ ئیوه یه، ئینجا عوسمان وتی: که واته ئو وه به سمانه ئه ی پيغمبره ی خوا.<sup>٢</sup>

که سانیکي تریش که ژماره یان له خویان زورتر بوون له گه لیان کۆچیان کرد، ژماره شیان وه کو ئیبنو ئیسحاق وکه سانی تر وتوویانه، هه شتاو سی که س بوون ئه که ر عه ماری کوپی یاسریان له گه ل بوویت، ئه که ر ناهه شتاو دوو که س بوونه، سوه یلی ده لیت: ئم هه والیش راستره به لای نووسه رانی ژباړننامه ی پيغمبره ی ﷺ وه کو واقیدی وئیبنو عوقبه و که سانی تر<sup>٣</sup> هه ژده ئافره تیښیان له گه لدا بوون،

١- بېوانه: القول المبين في سيرة سيد المرسلين، د. محمد النجار ١١١، الهجرة في القرآن الكريم ٣٠٢.

٢- طبقات ابن سعد ٢٠٧/١ ط. بيروت الهجرة في القرآن الكريم لا ٣٠٣.

٣- بېوانه: الروض الانف للسهيلى ٢٢٨/٢.

يانزه يان قورپه يشى بوون، نه مه جگه له مناله كانيان كه له گه لياندا بوون و، نه و منالانه ش له وي له دايك ده بوون <sup>۱</sup>.

۱- ھەولدانى قورەيش ئەلەي نەجاشى بۇگىرەنەومى كۆچەرمەكان؛

کاتیک قورپه‌یش بینیان هاوه لانی پیغه مبه رﷺ له ئارامید ده‌ژیان له‌حه‌به‌شه‌و،  
 مامه‌له‌ی باشیان له‌گه‌ل ده‌کرا، له‌نیو خویاندا پیکهاتن له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی که نی‌رده‌یه‌ک  
 بنی‌رنه‌ لای نه‌جاشی به‌لکو ئه‌و موسلمانانه‌ بگێرنه‌وه‌ بۆ مه‌ککه‌، دوا‌ی ئه‌وه‌ی  
 که پادشای حه‌به‌شیان لی‌ بوروژینن، به‌لام ئه‌و نی‌رده‌یه‌ خزمه‌تی ئیسلام  
 و موسلمانیان کرد بی‌ ئه‌وه‌ی بزائن، چونکه ئه‌م پیلانه‌یان بووه‌ مایه‌ی وتووێژکی  
 ئامانجدار له‌نیوان یه‌کێک له‌کۆچه‌ره‌کان که جه‌غه‌ری کوی ئه‌بو تالیب بوو، له‌گه‌ل  
 پادشای حه‌به‌شه‌، که له‌نه‌جای ئه‌م ئاخاوتنه‌دا موسلمان بوو،<sup>۲</sup>

له ئومومو سه له مه ی خیزانی پیغه مبه ﷺ هاتوو که فه رموویه تی: کاتیك گیشینه حه به شه له په نای باشتین دراوسی دا بوون که نه جاشی بوو، دلنیا بووین له سه ر ئایینه که مان و، خوای گه وره مان ده په رست و، که س ئازاری نه ده داین، کاتیك قورپه یش به مه یان زانی، برپاری ناردنی دوو که سی به توانایاندا بۆ لای نه جاشی، باشتین دیاریش له گه لّ خویمان ببه ن بۆی، نه جاشی خویشی حه زی له پیستی خوشه کراو ده کرد، ئه وانیش زۆریان بۆ هینا له و جوړه پیسته و، دیاریشیان هینا بۆ هه موو دارو ده سه که ی، نیژده که بریتی بوون له عه بدوللای کوپی ئه بی په بیعه ی کوپی موغیره ی مه خزومی له گه لّ، عه مری کوپی عاصی کوپی وائیلی سه همی وپێیانیان وت: پیش ئه وه ی قسه له گه لّ نه جاشی بکه ن دیاری بده ن به هه موو دارو ده سه که ی، کاتیك ئه وان هاتن ئیمه له چاکترین حالدا بووین، ئه وان به هه موو که سیکیان ده وت له یارمه تیده رانی نه جاشی که ئه مانه خه لکانیکی گه مرژه ن له ئایینه که مان ده رچوونه و هاتوونه ته لای ئیوه و ئایینی ئیوه شیان پی باش نییه، ئیمه یش نیژده ی سه رانی که سه که ی ئه وانین بۆ لای پادشا، بۆ ئه وه ی بیانگێرینه وه،

١- بېوانه: الهجره في القرآن الكريم ٣٠٣ .

٢- بيوانه: الهجرة في القرآن الكريم لا ٤٠٤ .

جانه گه ر قسه مان له گه ل پادشا کرد له و باره وه، ئیوه یش هانی بدهن بیانگیرپته وه چونکه کهس وخزمه کانی خویان نه وان باشر ده ناسن، نه وانیش وتیان: به لئ باشه . ئینجا دیارییه کانیان دایه نه جاشی و قبولی کرد لییان، ئینجا قسه یان له گه ل کردو وتیان: ئه ی پادشا، هه ندیک له لاه نادانه کانمان هاتونه ته ولاته کهت، له ئایینی میلله ته که یان هه لگه راونه ته وه، نه هاتونه ته ئایینی تویشه وه، ئایینیکی داهینراویان هیئاوه نه ئیمه و نه تو نایناسین، ئیمه یش نێرده ی سهرانی کهس وعه شیره تی نه وانین له باوک ومامه کانیان، بۆ ئه وه ی بیانگیرپته وه له گه لمان، چونکه نه وان چاکتریان ده ناسن وشاره زاترین له و شتانه ی نه مانه به خراپی ده زانن .

ده لیت: عه بدوللای عه مر زوریان پیناخۆش بوو نه جاشی گوئ له قسه ی نه وان بگریت، یاریده ده ره کانی وتیان: راست ده کهن ئه ی پادشا، میلله ته که یان باش ده یانناسن، بیانده به ده ستیانه وه بابیانبه نه وه .

ده لیت: نه جاشی توپه بوو وتی: نه به خوا هه رگیز نایانده م به ده ستیانه وه، نه وانه منیان هه لبژاردوو له ولاته که م بژین، به لام بانگیان ده که م وپرسیاریان لی ده که م، نه گه ر وابوون، ده یانگه پێنمه وه لای که سه کانیان، نه گه ریش وانه بوون، هه ر چاکه یان له گه ل ده که م هه رچه نیکه حه زبکه ن له لام بمیننه وه .

## ٢- ناخاوتنی ئیوان جه عفره وه نه جاشی:

ئینجا نه جاشی ناردی به شوین هاوه لانی پیغمبر ﷺ، کاتیک نێرده ی نه جاشی هاته لایان کۆبوونه وه به یه کیان وت چی بلیین، وتیان هه رچی پیغمبر ﷺ فییری کردوین نه وه ده لیتین، ئینجا نه جاشی ناردی به دوا ی زاناکانی ئایینه که یدا، نه وانیش ئینجیله کانیان هیئاو کردیانه وه، نه جاشی پرساری کرد نه م ئایینه چیه که خویان پی جیا کردوو ته وه له میلله ته که تان و، نایه نه ئایینه که ی منیشه وه، هیچ ئایینیکی تر .

ده لیت: ئیتر جه عفر وه لامی دایه وه، وتی: ئه ی پادشا، ئیمه خه لکانیکی نه قام بووین، بتمان ده په رست، مرداره وه بوومان ده خوارد، خراپه مان ده کرد، په یوه ندی

خزمايه تيمان ده بېرته وه، بۆ دراوسۍ خراپ بووین، به هیڅ بۍ هیڅی ده خوارد له ناوماندا، ئیمه به و شیوه بووین، تاكو خوای گه وړه پښتو مېرمنی له خومان نارد نه سب و پراستگویی شاره زاین، هه روه ها ده سپاکی و داوینپاکی، بانگه وازی ئیمه ی کرد بۆ ئه وه ی یه ك خوا بناسین و بېه رستین، په رستراوه کانی تریش واز لیبه ینین وه کو به ردودار، ئینجا فه رمانی پیکردین به پراستگویی له قسه کردنداو، ئه سپه رده پاراستن و، په یوه ندی خزمايه تی به جیه یینان و، چا که کردن له گه ل دراوسۍ و، خوپاراستن له قه ده غه کراوه کان و خوین و هه موو خراپه یه ك وه کو درۆو مالۍ هه تیو خواردن و بوختان کردن و، فه رمانی پیکردین ته نها و ته نها خوای گه وړه بېه رستین و هاو به شی بۆ بریار نه دین، هه روه ها فه رمانیشی پیکردین به نوږو زه کات و پږو .

ده لیت: دوا ی ئه وه کارو ئه رکه کانی ئیسلامی بۆ ژمارد وتی: ئیمه یش باوه پمان پیکردو شوینی که وتین، به لام میلله ته که مان ئه شکه نه یان داین وه اتن له ئایینه که مان بمانگړپنه وه بۆ بته رستی، کاتیک که زۆریان لیکردین و ئازاریان داین و پښتو دینداریان لیگرتین ده رچووین بۆ ولاته که ت و تویشمان له هه موو که سیك پیباشتر بوو، ئومیدیشمان وابوو سته ممان لیته کریت له لات .

نه جاشی پپی وت: هیچ شتیکت پی یه له وانه ی که هیئاویتی؟ وتی: به لئ ئینجا ده ستی کرد به خویندنه وه ی سه رته تایی سوپه تی مه پهم، جانه جاشی ده ستی کرده گریان تارپیشی ته ر بوو، زاناکانیش هه ر ده ستیان کرد به گریان، ئینجا نه جاشی وتی: ئه مه و ئه وه ی موساو و توویه تی له یه ك چراوه ده رده چن، بږون ئازادبن، سویند به خوا هه رگیز ناتانده م به ده ستیانه وه .

### ٣- هه و ئیکی تر بۆ ئازاوه گېران له نیوان موهاجیران ونه جاشیدا :

ئومو سه له مه ده لیت: کاتیک عه مر ی کوپی عاص و عه بدللای کوپی ئه بی په بیعه له لای نه جاشی ده رچوون، عه مر وتی: به خوا سبه ی ده بیت عه بیه یان باس بکه م و به جاریک له ناویان ببه م<sup>١</sup> به لام عه بدللای له عه مر له خواترس تر بوو وتی: ئه و کاره مه که، ئه وانه هه رچوونیک بن هه رخزن. وتی: سویند به خوا سبه ی ده لیم ئه وان



به عیسا ده‌لێن به‌نده‌یه، به‌پۆژی دوایدا پۆیشت و وتی ئه‌ی پاشا ئه‌مانه قسه‌یه‌کی زۆر گه‌وره ده‌که‌ن ده‌رباره‌ی عیسا، ئه‌ویش ناردی به‌دوايانداو ئه‌وانیش له‌نیۆ خۆياندا وتیان: ئه‌گه‌ر پرسایاری عیسا‌ی کرد چۆن وه‌لامی ده‌ده‌نه‌وه؟ وتیان: ئه‌وه‌ی که‌ خوای گه‌وره و پێغه‌مبهره‌که‌ی فهرموویانه ئه‌وه ده‌لێن .

نه‌جاشی پرسایاری لێ کردن: چی ده‌لێن ده‌رباره‌ی عیسا؟ جه‌غه‌ری وتی ئه‌وه ده‌لێن که‌ خوای گه‌وره فهرموویه‌تی: به‌نده‌و په‌وانه کراوو پوحی خواجه، وشه‌یه‌کیشه دایه‌تی به‌سه‌ر مه‌پیه‌می عازهبی بی‌ نیاز له‌ پیاواندا .

ده‌لێت: ئینجا نه‌جاشی چیلکه‌یه‌کی له‌زه‌وی هه‌لگرت وتی: ئه‌وه‌ی عیسا وتوویه‌تی ئه‌وه‌نده‌ی ئه‌و چیلکه‌یه‌ جیاوازی نییه له‌گه‌ڵ ئه‌م قسانه‌دا، له‌م کاته‌دا زانا‌کان به‌یه‌کدا ده‌هاتن وتوپه‌ بوون، به‌لام نه‌جاشی وتی: بپۆن ئازادبن له‌سه‌ر خاکی من، که‌ سێک قسه‌تان پێبکات زیا‌نانه‌ی لیوه‌رده‌گیردریت، چه‌ز نا‌که‌م شاخیکم هه‌بیت له‌ ئالتون ویه‌کێکم له‌ ئه‌وانه ئازار بدایه، دیارییه‌کانیان بۆ بگێرپه‌وه، پێویستیمان پێیان نییه، خوای گه‌وره به‌رتیلی لیم وه‌رنه‌گرت کاتی‌ک مو‌لکه‌که‌ی بۆ گه‌رانده‌وه، تا‌کو منیش وه‌ریبگرم، خه‌لکیش گوێپرایه‌لی من نه‌بوونه تا‌کو گوێپرایه‌لی ئه‌وان بم، ئیتر به‌پوو زه‌ردی ده‌رچوون و ئیمه‌یش هه‌ر ماینه‌وه له‌حه‌به‌شه له‌باشترین بارودۆخدا<sup>١</sup>.

#### ٤- موسلمان بوونی نه‌جاشی :

نه‌جاشی موسلمان بوو، باوه‌پیشی هینا به‌پێغه‌مبهرایه‌تی مو‌حومه‌ده‌ﷺ، ئه‌گه‌ر چی ئه‌وه‌ی له‌میلله‌ته‌که‌ی شارده‌وه، به‌هۆی شاره‌زایی له‌جێگیربوونی ئه‌وان له‌سه‌ر ناهه‌ق و سوربوونیان له‌سه‌ر گو‌مپایی و مانه‌وه‌یان له‌سه‌ر بیروباوه‌ی لاره‌کانیان...<sup>٢</sup> له‌ئه‌بو هوره‌یره‌وه په‌زای خوای لیبی‌ هاتوه: ((که‌ پێغه‌مبهر ﷺ هه‌والی مردنی نه‌جاشی گه‌یانده‌وه له‌و پۆژه‌ی که‌ تیایدا له‌ دنیا ده‌رچووه، موسلمانانیشی ده‌رکرد بۆ نوێژگا و پرێزیکردن و چوار جار (الله‌ اکبر) ی له‌سه‌ر کرد))<sup>١</sup>

١- مسند الامام أحمد و رجاله رجال الصحيح، وحسن اسناده محققاً طبعة مؤسسة الرسالة ورقمه ١٧٤٠ .

٢- بروهانه: الهجرة في القرآن الكريم ٢٠٩ .

هه‌روه‌ها له‌جابه‌روه‌ پهرزای خوای لیبت فه‌رموویه‌تی: کاتیک نه‌جاشی له‌دوینا ده‌رچوو، پيغه‌مبەر ﷺ فه‌رمووی: ((مات الیوم رجل صالح فقوموا فصلوا علی اخیکم اصحمة))<sup>٢</sup> واته: ئه‌مڕۆ پیاو چاکیک مرد، بۆیه هه‌لسن بانوێژی جه‌نازه‌به‌کین له‌سه‌ر ئه‌صحمه‌ی براتان<sup>٣</sup>.

وانه‌و په‌ندو سووده‌کان:

١- سه‌قامگیربوونی ئیمانداران له‌سه‌ر بیرو باوه‌ریان، له‌پاش چه‌شتیان بۆ سزاو چه‌وساندنه‌وه‌ی هه‌مه‌ جۆر، به‌لگه‌یه‌ له‌سه‌ر راستی ئیمانکه‌یان و، دلسۆزیان تیایداو، به‌رزى ده‌رون و گیانیان، به‌شیویه‌که‌ که‌له‌ویژدان ئاسووده‌یی و دلامه‌زناندا بوون، چاوه‌پوانی په‌زامه‌ندی خوای گه‌وره‌ش بوون، ئه‌وانه‌ به‌لایانه‌وه‌ مه‌زنتر بوو له‌ئه‌شکه‌نجه‌و چه‌وساندنه‌وه‌، چونکه‌ خۆپاگری له‌لای خاوه‌ن باوه‌ریان و پانگخوازه‌ دلسۆزه‌کاندا، هه‌میشه‌ بۆ گیانیانه‌ نه‌ک جه‌سته‌یان، هه‌میشه‌ له‌هه‌ولێ داواکاری گیانیاندا نه‌وه‌ک جه‌سته‌یان، به‌م شیویه‌ش بانگه‌وازه‌کان سه‌رده‌که‌ون و، جه‌ماوه‌ر پرگاریان ده‌بیت له‌تاریکی و نه‌فامی<sup>٤</sup>.

٢- له‌م کۆچکردنه‌ مه‌زنه‌دا، تیبینی ده‌کریت پيغه‌مبەر ﷺ به‌سۆزو به‌زه‌یی بووه به‌رانبه‌ر هاوه‌لانی، چه‌ندیش به‌په‌رۆش بووه ئاسایشیان بۆ ده‌سته‌به‌ربکات، بۆیه پيشنیاری کرد بچنه‌ لای ئه‌و پادشا دادپه‌روه‌ره‌، که‌کس له‌لای سته‌می لێناکریت، چۆنیشی وت هه‌روا بوو درودوسالوی خوای له‌سه‌ر بیت<sup>٥</sup> پيغه‌مبەر ﷺ خۆی سه‌رنجی هاوه‌لانی پاکیشابه‌ره‌و چه‌به‌شه‌، خۆیشی ئه‌و جیگا ئارامه‌ی بۆیان دۆزیه‌وه‌، بۆ ئه‌وه‌ی بیانپاریزیت له‌ له‌ناوچوون، ئه‌میشه‌ په‌ره‌ورده‌کردنیکى پيغه‌مبەرانه‌یه‌ بۆ هه‌موو سه‌رکرده‌کانی کاری ئیسلامی له‌هه‌موو سه‌رده‌می‌کدا، پێویسته‌ به‌جوانی نه‌خشه‌ بکێشن و دوورین بن و، بگه‌ڕێن به‌دوای جیگای ئارامدا

١- البخاری، کتاب الجنائز، باب التکبیر علی الجنائز ٦٤/٥ ورقه ١٣٢٢.

٢- البخاری، کتاب مناقب الانصار، باب موت النجاشی، حدیث رقم ٢٨٧٧.

٣- اسد الغابة ٩٩/١، الاصابه ١٠٩/١.

٤- السيرة النبوية للدكتور مصطفى السباعي ٥٧.

٥- پروانه: الهجرة في القرآن الكريم ٣١٢.

که بپیته پایته‌خیتکی یه‌ده‌ک و بانگه‌وازو، مه‌لبه‌ندیك بۆ ده‌رپه‌رین، نه‌گه‌ر له‌حاله‌تیکدا مه‌لبه‌نده سه‌ره‌کیه‌که تووشی مه‌ترسی بوو، یان نه‌گه‌ری داگیرکردنی هه‌بوو، سه‌ربازانی بانگه‌واز سه‌روه‌تی راسته‌قینه‌ن که پێویسته هه‌موو هه‌وله‌کان بخه‌ریته گه‌ر بۆ پاراستنیان، بۆ ئه‌وه‌ی هیچ که‌مه‌ترخه‌مییه‌ک نه‌نجامبدریت له‌و بواره‌دا، یه‌ک موسلمانیش به‌رانبه‌ر هه‌موو ئاده‌میزاده‌کانی سه‌ر زه‌وییه له‌وانه‌ی له‌ئایینی خوا ده‌رچوونه <sup>١</sup>.

٣- ئامانجه‌کان له‌کوچکردنی حه‌به‌شه جیا جیا بوون، بۆیه پێغه‌مبەر ﷺ په‌رۆش بوو له‌سه‌ر هه‌لبژاردنی چه‌ند جوړیکی دیاریکراو به‌مه‌به‌ستی به‌دییه‌تانی ئه‌و ئامانجه، وه‌کو باسکردنی کێشه‌ی ئیسلام و، هه‌لوێستی قورپه‌یش له‌ئه‌وان و، قایلکردنی پای گشتی به‌کێشه‌ی موسلمانان، له‌چه‌شنی ئه‌و جموجۆلانه‌ی ده‌وله‌ته‌هاوچه‌رخه‌کان پێی هه‌لده‌ستن له‌په‌روی سیاسی و باسکردنی کێشه‌کان و به‌ده‌سته‌یتانی لایه‌نگری پای گشتی بۆلای خۆیان <sup>٢</sup> و، ده‌سته‌به‌رکردنی خاکیکی نوێ بۆ بانگه‌واز، بۆیه سه‌رانی هاوه‌لان کۆچیان کرد له‌سه‌ره‌تاوه، ئینجا ژماره‌کی زۆر له‌هاوه‌لان دوايانکه‌وتن، مه‌سه‌له‌که‌ش به‌جه‌غه‌ر سپێردرا <sup>٣</sup>.

٤- بوونی جه‌غه‌ری ئامۆزای پێغه‌مبەر ﷺ، عوسمانی زاوای و، روقه‌بییه‌ی کچی په‌زای خاویان لیبیته‌ له‌پێشه‌وه‌ی موهاجیره‌کاندا، ئاماژه‌یه‌کی گرنگه‌ بۆ ئه‌و نا‌په‌حه‌تیانه‌ی پێویسته که‌سه نزیکه‌کانی سه‌رکرده‌ بیچه‌شن، به‌لام نه‌گه‌ر که‌سه نزیکه‌کان دوورخاوه‌نه‌وه له‌مه‌ترسی و، له‌به‌رانبه‌ردا که‌سه دوور و بۆی پله‌وپایه‌کان پالترانه‌ نێویه‌وه، ئه‌وه کاریکی دووره‌ له‌به‌رنامه‌ی پێغه‌مبەر ﷺ <sup>٤</sup>.

٥- په‌وایی ده‌رچوون له‌نیشتمان، نه‌گه‌ر ئه‌و نیشتمانه مه‌که‌که‌یش بیته، سه‌ره‌پای پله‌و پایه‌ی، نه‌گه‌ر ئه‌و ده‌رچوونه هه‌له‌هاتن بیته به‌ئاین، بابۆ جیگایه‌کی خه‌لك موسلمانیش نه‌بیته، چونکه حه‌به‌شییه‌کان گاور بوون و مه‌سیحیان ده‌په‌رست

١- به‌روانه: التریبه القیادیة للغضبان ١/ ٣٣٢.

٢- اضواء علی الهجرة، توفیق محمد سبع ٤٢٧.

٣- به‌روانه: التریبه القیادیة ١/ ٣٣٢.

٤- هه‌مان سه‌رچاوه ١/ ٣٣٢.

و نه یانده وت: به ندهی خوایه، ئینجا ئه و موسلمانانه \_ وه کو له فهرمووده که ی ئوممو سه له مه دا هاتووَه \_ خاوه ن دوو کۆچه که ن که ستایش کراون به پیشکه وتن، خوی گه وره ده فهرمووئیت: ﴿وَالسَّيْقُوتَ الْأُولَى﴾ (التوبة: ۱۰۰).

له ته فسیریشدا هاتووَه که ئه وانه بوون ئاماده ی به یعه تی (رضوان) بوون<sup>۱</sup> جاته ماشاکه چۆن خوی گه وره ستایشی کردوون به هۆی کۆچکرده وه، له کاتی کدا ئه وان له مالی خواوه ده رچوونه بۆ مالی بیباوه پی، چونکه ئه و کرده وه یان دوور بینیه ک بوو بۆ ئایینه که یان، بۆ بواریان بۆ بکریته وه خوا به رستن، ئه مه یش حوکمیکی به رده وامه هه رکاتی ک خراپه زالبیته سه ر ولاتی کدا، یان بره واداری ک له پیناو پاستی دا ئازار بدریئت، یان کاتی ک ناهه ق به سه ر هه قدا زال بیئت، له م حاله تانه دا، ده رچوون په وایه بۆ موسلمان وئه مه هه جره تی که تاهاتی قیامه ت نابریته وه: ﴿وَاللَّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ فَأَيْنَمَا تُولُوا فَشَمَّ وَجْهُ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ وَسِعُ عِلْمُهُ﴾ (البقرة: ۱۱۵).

۶- ده کری موسلمانان بچه ژیر پارێزگاری که سانی ناموسلمانانه وه، ئه گه ر پیوستیه که هه بوو بۆ ئه وه، ئیتر ئه و دالده ده ره چی له ئه هلی کیتاب بیئت وه کو نه جاشی، یان به ته رست بیئت وه کو ئه وانه ی موسلمانان گه رانه وه په نایان پاش گه رانه وه یان له حه به شه، وه کو ئه بو تالیبی مامی پیغه مبه ﷺ و مو تعیمی کو پی عه دی که پیغه مبه ﷺ پاش گه رانه وه ی له تانیف به دالده دانی ئه واته شاری مه که که وه<sup>۲</sup>.

بیگومان ئه م مه سه له یش په یوه سه به وه ی که ئه و دالده دانه زیانی نه بیئت بۆ بانگه وازه که، یان نه بیته مایه ی گوپینی هه ندی حوکمی شه رعی، یان بیده نگ بوون له سه ر کاری ناشه رعی، ئه گه رنا په وانییه بۆ موسلمانان ئه نجامدانی کاری له و جۆره؛ به لگه ی ئه وه ش هه لویستی پیغه مبه ﷺ کاتی ک ئه بو تالیب داوای لی کرد باسی خودا کانی قوپه یش به خراپه نه کات بۆ ئه وه ی خوی بپاریزیئت، له و کاته دا

۱- تفسیر الطبری ۶/۱۱ تفسیر ابن کثیر.

۲- الهجرة في القرآن الكريم لا ۱۳۱۶.

خۆی ئاماده‌ کرد که‌ واز به‌یتنی له‌ دالده‌ دانی مامی و، هه‌رگیز پازی نه‌بوو بۆ ده‌نگ بیته‌ له‌ هیچ مه‌سه‌له‌یه‌ک له‌ وانه‌ی که‌ پێیوسته‌ ئاشکرا بکریته‌.<sup>١</sup>

٧- هه‌لبێژاردنی پێغه‌ مبه‌ر ﷺ بۆ حه‌به‌شه‌ وه‌کو جیگایه‌ک بۆ کۆچکردن، ئاماژه‌ ده‌ده‌کات بۆ خالێکی ئیستراتیژی گه‌رنه‌گ، که‌ بریتی یه‌ له‌ ناسینی پێغه‌ مبه‌ر ﷺ بۆ ئه‌و ده‌وڵه‌ت و مێرነیشنه‌ی ده‌ورو به‌ر، بۆیه‌ شاره‌زای چاک و خراپ و دادپه‌روه‌رو سته‌مکاریان بوو، که‌ ئه‌مه‌یش بووه‌ مایه‌ی یارمه‌تیدانی بۆ دۆزینه‌وه‌ی ئارام بۆ کۆچکردنی هاوه‌لانی، پێیوسته‌ سه‌رکرده‌ی بانگه‌واز به‌و شیوه‌یه‌ بیته‌، له‌ پڕووی ئاگه‌داربوون له‌ بارودۆخی ده‌وره‌و به‌رو، نه‌ته‌وه‌و حکومه‌ته‌کان.<sup>٢</sup>

٨- هه‌ستی هیمنی له‌لای نه‌وه‌ی یه‌که‌م ده‌رده‌که‌وێته‌ له‌ کۆچکردنی یه‌که‌میاندا و له‌ چۆنیه‌تی ده‌رچوونیان، چونکه‌ ئه‌وان به‌دزوه‌و خۆشاردنه‌وه‌ ده‌رچوون، بۆ ئه‌وه‌ی قورپه‌یش پێیان نه‌زانی و نه‌خشه‌که‌یان تێک نه‌ده‌ن، هه‌روه‌ها له‌ بازنه‌یه‌کی ته‌سکدا ئه‌نجامدرا، چونکه‌ ژماره‌یان له‌ شانزه‌ که‌س تێنه‌ده‌په‌ی، ئه‌م ژماره‌یه‌یش سه‌رنج پاناکی‌شیت له‌ کاتی ده‌رچوونیاندا، له‌ هه‌مان کاتدا هۆکاریکی یارمه‌تیده‌ربوو پێکڕدنیان به‌په‌له‌، بارودۆخه‌که‌یش ئه‌وه‌ ده‌خوای، چونکه‌ کاروانه‌که‌ پێشبینی پاونان ده‌کات له‌ هه‌ر ساتیکدا، واشده‌رده‌که‌وێته‌ ئه‌م شیوازه‌ له‌ په‌نه‌نیدا، ئه‌و هه‌له‌ی له‌ ده‌ست قورپه‌یشدا که‌ پێیان بزانی تاکاتیکی دره‌نگ، بۆیه‌ کاتی‌ک شوێنیان هه‌لگه‌رت تاسه‌ر ده‌ریا که‌سیان نه‌دی له‌وێ، ئه‌مه‌یش به‌لگه‌یه‌ له‌ سه‌ر ئه‌وه‌ی پێیوسته‌ باوه‌ردار و ریا بیته‌، له‌ جموجۆله‌کانیدا و نابیته‌ هه‌مووی ئاشکرا بیته‌ بۆ دۆژمن، به‌ شیوه‌یه‌ک زیان به‌ بانگه‌واز بگه‌یه‌نیت.<sup>٣</sup>

٩- قورپه‌یش پازی نه‌بوون به‌ ده‌رچوونی موسلمانان بۆ حه‌به‌شه‌و، هه‌ستی کرد به‌ مه‌ترسی له‌ سه‌ر به‌رژه‌وه‌ندییه‌کانی، چونکه‌ له‌ وانه‌یه‌ ژماره‌ی ئاواره‌کان له‌وێ زیاده‌ بکه‌ن و بینه‌ مه‌ترسییه‌ک، هه‌ر بۆیه‌ بته‌په‌سته‌کان هه‌ولیان دا بیانگێژنه‌وه‌، به‌ پێی نه‌خشه‌یه‌کی داڕێژراو، چونکه‌ دیاریان ئاماده‌ کرد بۆ نه‌جاشی و، بۆ

١- فقه‌ السیره‌ للبوطنی لا ٢٦ الهجرة في القرآن الكريم لا ٣١٧ .

٢- بېروانه‌: في السيرة النبوية قراءة لجوانب الحذر والحماية ١٠١ .

٣- بېروانه‌: في السيرة النبوية قراءة لجوانب والحماية لا ١٠١ .

يارمه تيدره کانی، شپواری قسه کردنیان له گه لیان ده سنیشان کردو، چونیته تی دابه ش کردنی دیارییه کان وئو قسانه هاوکات له گه لیدا ده کریت وه لېږاردنی نیرده کان، چونکه عمر هاوړې ی نه جاشی بوو به داناییش ده ناسرا، نه مړیش نیمه پیوستان به وه هیه دوزمنه که مان به که م نه زانین وبی ناگانه بین له پیلانه کانی و قه باره ی راستی خوی بدهینی و، لیکولینه وه ی جموجلاله کانی بکهین وئاماده بین بو به رهنکاریکردنی پیلانه کانی.<sup>۱</sup>

۱۰- نه خشه که ی قورپیش به ته وای جپه جی کرا، به لام سهری نه گرت، چونکه نه جاشی پازی نه بوو بیانداته ده سه وه تاگوپیان لینه گریټ، نه میش ه لیکي په خساند بوو مسلمانان کیش که یان وئایینه که یان بخه نه پوو .

۱۱- هاوه لانی پيغمبر ﷺ کړبوونه کاتیک نیرده ی نه جاشی گه شته لایان و، داوای ئاماده بوونیان کرد، ئینجا مه سه له که یان تاوتوی کرد له نیوان خویاندا به راوړټ، هه موو مه سه له یه کیش به راوړټ نه جام بدریت چاوه پوانی سهرکه وتنی لیده کریت، چونکه بیرو هوشه کان پیکه وه برپاری تیا ده دن، مه زنی لایه نی په روه رده له وه دا ده رکه وت لای هاوه لان که نا کوکی یان تیا دروست نه بوو له سهر نه و مه سه له و، برپاریشیاندا ئیسلام وه کو خوی باس بکهن نه گهر بیټه مایه ی له ناو چونیشیان.<sup>۲</sup>

۱۲- سهر کردایه تی پيغمبر ﷺ له سهر ئاستی پروداوه کان بوو، بویه جه عفر کرایه نه میری موسلمانان له و کړچه دا، هه روه ها له حه به شیش موسلمانان هه لیانېژارد بوو نه وه ی به ناویانه وه قسه بکات له لای پادشا، بوو نه وه ی بتوانی عمر ببه زینی، له راستیشدا که سایه تی جه عفر چند سیفه تیکی گونجای چاکي تیا بوو، له وانه:

\* جه عفر نزیکترین که س بوو له پيغمبر ﷺ خواوه ﷺ، له یه ک مالدا پیکه وه ژیان، که واته نه و شاره زاترین که سه به سهر کرده ی بانگه وازه که له هه موو نه وانه ی که کړچیان کردووه بوو حه به شه .

۱- بېوانه: التربية القيادية ۱/ ۳۱۷ .

۲- بېوانه: التاريخ الاسلامي للحمیدی .

\* هه‌لۆیستیکێ له‌وشیوه‌ش پێویستی به‌که‌سیکی قسه‌زان و زمان پاراو بوو، نه‌وه‌ی هاشمیش چله‌پۆپه‌ی قورپه‌ش بوون له‌پرووی نه‌سه‌ب و چاکه‌وه، جه‌عفر خۆیشی له‌سه‌رووی به‌نی هاشیمه‌وه‌یه، خوای گه‌وره‌یش هاشیمی له‌ناو کینانه‌دا هه‌لبێژاردوه و پێغه‌مبه‌ره‌که‌شی له‌نیۆ به‌نی هاشمدا هه‌لبێژاردوه.

\* ئینجا جه‌عفر ئامۆزای پێغه‌مبه‌ر ﷺ بوو، ئه‌مه‌یش وایده‌کرد نه‌جاشی دانیایبێت لێ، متمانه‌یشی هه‌بێت به‌زانیاڕیه‌یه‌کانی.<sup>۱</sup>

\* په‌وه‌شتی جه‌عفر که‌پوناکی له‌چرای پێغه‌مبه‌رایه‌تی وه‌رده‌گرت، پێغه‌مبه‌ر ﷺ پێی ده‌فه‌رمووێت: ((اشبهت خلقي و خلقي))<sup>۲</sup> واته‌: له‌خۆم ده‌چیت به‌په‌واله‌ت و په‌وه‌شت ئه‌و بالۆزه‌ی له‌به‌ر ده‌ستی نه‌جاشی قسه‌ی کرد پێشه‌نگ بوو بۆ هه‌موو بالۆزه‌کانی موسلمان به‌دریژی سهرده‌مه‌کان، چونکه‌ خاسیه‌تی نێردراوی تیا بوو، وه‌کو په‌یوه‌ست بوون به‌ئیسلاام و، زمانپاراوی و، زانست و، په‌وه‌شت جوانی و، ئارامگرتن و، بوێری و، دانایی و، نۆزانی و، په‌واله‌تی سرنج پاکێش.<sup>۳</sup>

۱۳- عه‌مری کوپی عاص په‌زای خوای لیببیت\_که‌له‌و قوناغه‌دا دوژمنی خواو پێغه‌مبه‌ر بوو ﷺ، له‌سه‌ر ئاستیکێ به‌رز بوو له‌ ژیری ته‌له‌که‌بازیدا، پێش هاتنی جه‌عفریش ئه‌و هه‌موو به‌لگه‌کانی له‌لای نه‌جاشی خستبوویه‌ پوو، له‌بازنه‌ی ئه‌م خالانه‌ی خواره‌وه :

- باسی شله‌زانی نیۆ مه‌که‌ی کرد، هه‌روه‌ها خراپی په‌یوه‌ندییه‌کان به‌بۆنه‌ی بانگه‌وازی موحه‌مه‌د ﷺ که‌خۆی به‌کیکه‌ له‌دانیشتوانی ئه‌و شاره‌و، قسه‌کانی جیگای متمانه‌ بوون به‌لای نه‌جاشیه‌یه‌ وه‌.

- باسی مه‌ترسی شوێنکه‌وتوانی موحه‌مه‌دی ﷺ کردو، له‌وانه‌یه‌ بتوانن زه‌مین به‌رزین له‌ژێر پێی نه‌جاشیدا، وه‌کو چۆن بارودۆخی مه‌که‌یان تیکداوه، ئه‌گه‌ر

۱- به‌وانه: التربية القيادية ۱/ ۳۳۵ .

۲- هه‌مان سه‌رچاوه ۱/ ۳۳۶ .

۳- به‌وانه: سفراء النبي ﷺ لمحمود شيت خطاب ۲/ ۲۵۲\_ ۲۱۷ .

پېزو خوشه ویستی نه جاشی به لای قورپه شوه که وره نه بوايه، هرگیز نه و نه ده خویان ماندو نه ده کرد بۆ نامۆزگار یکردن، بۆیه نه وان چاکه ده گپړنه وه به چاکه، وه کو نه مکیش بۆ دراوسیټی نیوان مه ککه و حبه شه و وریا کردنه و هیان له م ناشو به ترسیټنه ره .

– مه ترسیدارترین کاریشيان نه وه یه له نایین و بیرو بیا وهری نه جاشی ده رچوونه، چونکه نه وان شایه تی ناده ن که عیسیای کوپی مه پریم خوايه، نه وانه نه له سر نایینی میلله ته که ی خویانن ونه له سر نایینی تۆن، نه وانه داهیتنه رن و بانگه واز ده که ن بۆ گپچل .

– به لگه ش له سر به که م سه یرکردنیان بۆ پادشاو گوینه دانیان پټی، هه موو که سیك کړنوش ده بات بۆ پادشا، به لام نه وان نایبه ن، که واته چۆن نه بیت دالده بدریځ، نه مېش دووباره وروژاندنی ترس بوو له دهرونی نه جاشیدا، که نه وانه پړزی لیناگرن، بۆیه پټویست بوو له سر جه عفر هه موو نه م تۆمه تانه به رپرچ بداته وه، که بالوړزی قورپه ش ده داته پال موهاجیران.<sup>۱</sup>

۱۴- وه لامدانه وه کانی جه عفر بۆ نه جاشی له نه و پرپی ژیری وچله پۆپه ی شاره زایی سیاسی وپاگه یانندن و بانگه وازدا بوو، چونکه هه لسا به مانه ی لای خواره وه:

\* شووریه ی وکه موکورتیه کانی جاهیلیه تی ژمارد، به شیوه یه کیش باسی کرد گوڼگر پټی قه لاس بیت، مه به ستیش له وه ناشیرینکردنی قورپه ش بوو له لای پادشا، جه ختیشی ده کرد له سر نه و خالانه ی که بنه برناکرتن به پيغمبريک نه بیت .

\* باسکردنی که سایه تی پيغمبر ﷺ، ناسراویش بووه به نه سه ب وراستگویی، ده سپاکي و، داوین پاکي، که واته نه و شیاوترین که س بووه بۆ پيغمبرایه تی .

\* جه عفر باسی په وشت وچاکیه کانی نیسلامی کرد، که له گه ل په وشتی بانگه وازی پيغمبره کانی ترده ده گونجیت؛ وه کو وازلیټنه یانی بټپه رستی و،



پاستگویی و، به‌جێهێنانی ئه‌سه‌په‌رده‌و، به‌جێهێنانی په‌یوه‌ندی خزمایه‌تی، چاکه‌کردن له‌گه‌ڵ دراوسی و، دوورکه‌وتنه‌وه له‌قه‌ده‌غه‌کراوه‌کان و خه‌ڵک کوشتن و،... ئینجا له‌به‌ر ئه‌وه‌ی نه‌جاشی وزاناکانی شاره‌زایی زۆریان هه‌بوو ده‌رباره‌ی نه‌صرانیه‌ت، بۆیه ئه‌وان ده‌رکیان کرد به‌وه‌ی ئه‌و قسانه ده‌گونجێت له‌گه‌ڵ په‌یامی پێغه‌مبهراندا .

\* په‌رده هه‌ڵماڵین له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی قورپه‌یش به‌سه‌ر ئه‌وانیدا هێناوه، به‌هۆی پازینه‌بوونیان بۆ په‌رستنی بته‌کانیان و، باوه‌په‌ینانیان به‌په‌یامی موحه‌ممده‌ﷺ .

\* ستایش کردنی نه‌جاشی به‌و سیفه‌تانه‌ی که‌تیايدا بوو، وه‌کو ئه‌وه‌ی سته‌م له‌کەس ناکات و دادپه‌روه‌ره له‌گه‌ڵ میللەته‌که‌یدا .

\* ئه‌وه‌شی پوونکرده‌وه که‌ئه‌وان نه‌جاشیان هه‌ڵبژاردوه له‌نیو هه‌موو پادشاکانداو، هه‌ڵهاتوون له‌سته‌می ئه‌وانه‌ی ئه‌شکه‌نجه‌یان ده‌دان، به‌م هه‌نگاوه‌یش جه‌غفر توانی په‌وانبێژی وزمانپاراوی عه‌مر تیکشکێنی و، بیرو هۆشی نه‌جاشی بۆلای خۆی پاکیشیت، به‌هه‌مان شیوه توانی سرنجی زاناو قه‌شه‌کانیش بۆلای خۆی پاکیشیت .

\* کاتی‌ک نه‌جاشی داوی شتیکی کرد له‌وانه‌ی داده‌به‌زێته سه‌رموچه‌مه‌ده‌ﷺ، ئه‌و سه‌ره‌تای سوپه‌تی مه‌په‌می بۆ خوێنده‌وه که‌له ئه‌وپه‌ڕی ناوازه‌یی و کارتیکرندايه، ته‌نانه‌ت نه‌جاشی ویا‌رمه‌تیده‌ره‌کانی گریان وپیش وپه‌په‌کانی به‌رده‌ستیان ته‌پوون به‌ فرمی‌سکه‌کانیان هه‌ڵبژاردنی جه‌غفر بۆ سووره‌تی مه‌ریه‌م، ژیری نوینه‌ری کۆچکردوه‌کان ده‌رده‌خات چونکه سووره‌تی مه‌ریه‌م باسی مه‌ریه‌م و عیسا علیه‌السلام ده‌کات.

\* بلیمه‌تی جه‌غفر په‌زای خوای لیبیت له‌هه‌ڵبژاردنی باسو گونجاوی کات و دلکراوه‌یی، بووبه‌مایه‌ی به‌ده‌سته‌هێنانی پادشا بۆلای خۆیان.<sup>١</sup>

\* وه لامدانەوهی لەمەسەلهی عیسا علیە السلام بەلگەبوو لەسەر ژیری و داناییهکی کهم وینه، چونکه ئەو ووتی بەئێ عیسا بە خوا نازانن، بەلام دەربارەوی مەپەم هیچ قەسەیهکی خراپ ناکەن، بەلکو دەلێن عیسا کوپی مەپەمەو وشەو پوچی خوایە دایەتی بەسەر مەپەمی عازەبی داوینپاکدا، نەجاشیش لەو قسانە زیاتری نەدەکرد لەو بارەوه.

\* ئەوان سوژدە نابەن بۆ نە جاشى، حاشا ئەوان ھەرگىز نە جاشى نابەنە ئاستى خوا، سوژدەش تەنھا بۆ خوا پەوايە، بەلام لە ھەمان کاتدا سوکايەتى ناکەن بە پادشاو، پىزى لىدەگرن و، سلاوى لىدەگەن، وەکو چۆن سلاو لە پىغەمبەرە کەيان دەگەن، ھەمان ئەو سلاو ھەشە کە خەلکى بە ھەشت لە يەكترى دەگەن.<sup>۱</sup>

\* مهسه له که به وه کۆتایی هات که نه جاشی باوه پری پیکردن ویوی دهرکه وت نه وان پاستگۆن، برپاریشی دا که له خزمهت پیغه مبه ﷺ دا بیټ که جیبریل هاتووه ته لای وه کو چۆن چوووه ته لای موسا، خۆیشی له خوا نزیک بکاته وه به پاراستنی هاوه له کانی، دوباتیشی کردوه بۆ عه مر که نه و هیچ ئاوړیک ناداته وه له بازرگانی ودارایی قوپه ییش، نه گهر نه و په یوه ندیی ه بپرته وه له کۆتاییدا.<sup>۲</sup>

۱۵- به م شیوہیش قورہیش لہم بہرہیہدا بہزینرا لہ پرووی سیاسی و واتایی و  
پراگہ یاندنہوہ، بہرانہر بہرگری موسلمانان .

۱۶- هه‌لۆیستی جه‌عفر وبراکانی نمونه‌یه‌کی جیبه‌جیکراو بوو بۆ وتە‌ی پیغه‌مبه‌ر ﷺ: ((من التمس رضا الله بسخط الناس، كفاه الله مؤنة الناس، ومن التمس رضا الناس بسخط الله وكله الناس))<sup>۳</sup> واته: هه‌ر که‌سیک پ‌ه‌زامة‌ندی خوا به‌ توپه‌ بوونی خه‌لکی به‌ده‌ست به‌یئێ، خ‌وای گه‌وره‌ ئه‌رکی خه‌لکی له‌سه‌ر لاده‌بات، هه‌ر که‌سیکیش پ‌ه‌زامة‌ندی خه‌لکی به‌توپه‌بوونی خ‌وای گه‌وره‌ به‌ده‌ست به‌یئێ، ئه‌وا خ‌وای گه‌وره‌ وازی لی‌ده‌ه‌یئێ. ئه‌وا ه‌وه‌له‌ ئازیزانه‌ش پ‌ه‌زای خ‌وایان لی‌ب‌یت، دا‌وای

۱- هه مان سه رچاوه ۳۴۲/۱ .

٢- برؤانه: التربية القيادية ٣٤٢/١ .

٣- سنن الترمذي، كتاب الزهد، تحفة الاحوذى ٩٧/٧ ورقمه ٢٤١٤ وصححه الالباني في صحيح سنن الترمذي.

په زامه ندى خويان كړد، سهره پای ته وهى نه و په زامه ندى به پړواله ت ده بووه مايه ي توپه بوونى نه و گاواره، كه نه وان خاوهن ده سولات بوون، به لام سهر ته نجام خواى كه وړه دلى پادشاكه ي بڼ نه مكردن، تاكو ناخوتنى كړد به قسه ي پاست وپړه واى هاوئا ه ننگ له گه ل بانگه وازى ئيسلامدا، وپړاى ته وهى كه له گه ل بيروباوه پى لارى خوښياندا ناكوك بوو، كه جيگاي مه ترسى بوو نه صرانى به كان هه لگه پښه وه لى.<sup>۱</sup>

۱۷- له لاي هه ندى له و نه صرانى يانه باوه پښكى پاست هه بوو به نايينه كه يان، به لام ده يانشارده وه، له بهر ته وهى ده سولات له لاي خاوهن بيروباوه پى ناپاست بوو، يه كى له وانه ش كه له سهر بيروباوه پى پاست بوون، پادشاي حه به شه بوو، به لام ده رينه ده خست، بڼ په زامه ندى خواو ئاسوده ي ويزدانى خوى وپشتگرتنى كيش بڼ كومه لى ئيماندارى سهر به خوا، به م هه لوښسته بوو به يه كيك له مهنانى ميژوو.<sup>۲</sup>

۱۸- يه كيكى تر له وانه كانى هيجرته ي حه به شه ته وهى، نه شاره زايى به هه ندى له حوكمه كانى ئيسلام له بهر به رژه وهنديه كى ئاشكرا زيانى نيبه، ئيبنو ته يمييه په حه مه ته خواى ليبيت سهاره ت به (الغدر بالجهل) ده لئيت: ((كاتيك نوږى نيو مال و حال واته له سه فهدا نه بيت زيادى له وكاته ي پښه مبه ر ﷺ كڅچى كړد بڼ مه دينه، نه وانه ي كه دوور بوون وهكو نه وانه بوون له مكه مانه وه، نه وانه ش له حه به شه بوون هه ردو پكاتيان ده كړد، پښه مبه ريش ﷺ فه رمانى پښه كړدن به دووباره كړدنه وهى نوږه كانيان.<sup>۳</sup>

هه روه ها (الذهبي) ده لئيت: ((كه س گونا هبار نابيت تاكو زانست و به لگه ي پښه گات، سهرانى هاوه لانيش له حه به شه بوون، واجب وه ده غه كړدن داده به زيبه سهر پښه مبه ر ﷺ، له پاش چه ند مانگيك ده گه شته نه وان له و جوړه فه رمان و حوكمه شه رعيانه پوژشى دوريان هه بوو، تاده قه كه يان پښه گات ...))<sup>۴</sup>

۱- بېوانه: التاريخ الاسلامى للمصيدى ۱۰۵/۲ .

۲- هه مان سهرچاوه ۱۰۶/۲ .

۳- الفتاوى ۴۲/۲۲ .

۴- الكباثر ۱۲ .

۱۹- له وانه کانی تری کۆچی حه به شه، پاداشت دانه وهی جیهاد بوو به گویره ی پیویست، جائه گهر کۆچکردن بۆ مه دینه جیهاد بوو، خوای گه وره جیایانی کرده وه، پاداشتی زۆری بۆیان ده سنی شانکرد، هه مان نه و پاداشت وچاکه بهر کۆچکردوانی حه به شیش که وت، نه گهر چی دره ننگتر گه یشتنه مه دینه له کاتی فه تحکردنی خه یبه ر، له بهر پیویستی مانه وه یان له وئ، پیغه مبه ر ﷺ نه وهی دووپات کرده وه بۆ نه وانه ی له ناو هه ردوو که شتییه که دا سوار بوو بوون.<sup>۱</sup>

له نه بو موسای نه شعرییه وه په زای خوای لیبیت هاتوو که فه رموویه تی: نه سمائی کچی عومه یس\_ که یه کئ بوو له وانه ی له گه لمان هاتن \_ چوو له لای حه فصه ی خیزانی پیغه مبه ر ﷺ به میوانی، له و کاته عومه ر هاته لای حه فصه، فه رمووی: نه و ئافره ته کئ یه؟ حه فصه وتی: نه سمائی کچی عومه یسه، عومه ر وتی: نه و حه به شیه ده ریایی یه، نه سماء وتی: به لئ، عومه ر فه رمووی: ئیمه پیشتانکه وتین له کۆچکردندا، بۆیه ئیمه مافدارترین له ئیوه به پیغه مبه ر ﷺ، نه سماء له و قسه توپه بوو، وتی: نه سویند به خوا وانیه، ئیوه له گه ل پیغه مبه ری خوا بوون ﷺ، برسیتانی تیره کرد، نه فامتانی ئاموزگاری ده کرد، ئیمه ییش له خاکیکی دوورو ناحه زدا بووین له حه به شه، هه موو نه وهش له پیناو خواو پیغه مبه ردا بوو ﷺ، سویند به خوا خواردن و خواردنه وه ناخۆم، تائهم قسه ت نه گه یه نم به پیغه مبه ر ﷺ، ئیمه له وئ ئازارمان ده بینی وده ترساین، پیویسته نه م قسه ت وه کو خۆی باس بکه م، کاتیک هاته لای پیغه مبه ر ﷺ وتی: نه ی پیغه مبه ری خوا عومه ر ئاوه هاوئاوه ها ده لئیت، فه رمووی: نه ی تو چیت پی و ت، وتی: ئاوه هاوئاوه هام پیی وت، فه رمووی: نه و له ئیوه مافدارتر نییه به من، خۆی وهاوپیکانی یه ک جار کۆچیان کردوو، به لام ئیوه کۆمه لئ که شتییه که، دوو جار کوچتان بۆ نوسراوه، نه سماء ده لئیت: نه بو موسا وه موو نه وانه ی سواری که شتییه که بوو بوون، ده سته ده سته ده هاتنه لام پرسپاری نه م فه رموده یان لیده کردم، شتییک نه بوو له دنیا نه وه نده ی نه و فه رمووده به لایانه وه خۆش بیت.<sup>۲</sup>

۱- بېوانه: الهجرة الاولى في الاسلام ۲۰۵.

۲- البخاری، کتاب المغازی، باب غزوة خیبر ۸/۵ ورقمه ۴۲۳۰، ۴۲۳۱.

٢٠- سه‌ره‌تای موسلمان بوونی عه‌مری کوپی عاص له‌حه‌به‌شه‌ بوو، نه‌مه‌یش بیگومان یه‌کیکه له‌شوینه‌واره‌کانی کۆچی حه‌به‌شه‌و، به‌لگه‌یه‌که له‌سه‌ر نه‌و ده‌ستکه‌وتانه‌ی نه‌وان بۆ بانگه‌واز به‌ده‌ستیان هیتا، له‌ماوه‌ی مانه‌وه‌یان له‌حه‌به‌شه‌، نه‌گه‌ر چی زۆریک له‌گێرپاوه‌کان به‌ئاراسته‌ی نه‌وه‌ن که‌سه‌ره‌تای موسلمان بوونی عه‌مری کوپی عاص، له‌سه‌ر ده‌ستی نه‌جاشی بووه، نه‌م هه‌واله‌یش زیاتر به‌ناوبانگه‌ وه‌کو ئیبنو حه‌جهر ده‌لیت،<sup>١</sup> نه‌مه‌یش پروداویکی سه‌یرو خۆشه‌ که‌هاوه‌لیک له‌سه‌ر ده‌ستی تابیییه‌ک موسلمان بی‌ت، وه‌کو زه‌رقانی ده‌لیت<sup>٢</sup>، هه‌ندی هه‌والی تریش هه‌یه نه‌وه ده‌گه‌یه‌نی که‌عه‌مر له‌سه‌ر ده‌ستی جه‌غفر په‌زای خوای لی‌بی‌ت موسلمان بووه.

٢١- هاوسه‌ریتی پیغمبر ﷺ له‌گه‌ل ئوممو حه‌بیبه‌ په‌یوه‌ندییه‌کی پاسته‌و خۆی هه‌یه له‌گه‌ل نه‌م کۆچه‌دا، نه‌م هاوسه‌ر گیرییه‌ش له‌گه‌ل یه‌کیک له‌ئافره‌ته‌ موهاجیره‌کاندا واتایه‌کی گه‌وره‌ی هه‌یه، ماره‌بینه‌که‌ش هه‌ر له‌و کاته‌بووه که ئوممو حه‌بیبه له‌حه‌به‌شه‌ بووه، نه‌بو داود به‌سه‌نه‌دیکی (صحیح) له‌ئوممو حه‌بیبه ده‌گێرپه‌ته‌وه په‌زای خوای لی‌بی‌ت: که‌خیزانی عوبه‌یدوللای کوپی جه‌حش بووه و می‌رده‌که‌ی له‌وئ مردووه، ئیتر نه‌جاشی له‌حه‌به‌شه‌وه ماره‌ی کرد له‌پیغمبر ﷺ و چوار هه‌زاریش ماره‌یی له‌جیاتی پیغمبر ﷺ پێداو، له‌گه‌ل شوره‌حبیلی کوپی حه‌سه‌نه ناردی بۆ پیغمبر ﷺ...<sup>٣</sup>

تویژه‌ر له‌ئاماژه‌کانی نه‌م فه‌رمووده‌یه ده‌گاته نه‌وه نه‌جامه‌ی پیغمبر ﷺ خوای ﷺ به‌دواداچوونی ده‌کرد بۆ هه‌والی کۆچکردوانی حه‌به‌شه‌و، دلنه‌وایی نه‌وانه‌ی ده‌کرد که‌ئارامیان گرتووه، ئوممو حه‌بیبه‌یش تاکه ئافره‌تی که‌نه‌بوو پیغمبر ﷺ گرنکی پێداو دلنه‌وایی بکات له‌کاره‌ساته‌که‌یدا، به‌لکو پێشتر هه‌مان کاری نه‌جامدا له‌گه‌ل سه‌وده په‌زای خوای لی‌بی‌ت،<sup>٤</sup> چونکه کاتی که‌پایه‌وه له‌حه‌به‌شه‌ سه‌کرانی کوپی

١- به‌وانه: الهجرة الاولى في الاسلام لا ١٦٧.

٢- به‌وانه: شرح المواهب ٢٧١/١.

٣- صحيح سنن ابي داود للالباني ٣٩٦/٢ ورقمه ٢١٠٧.

٤- به‌وانه: الهجرة الاولى في الاسلام ١٨٨.

عه‌مری می‌ردی وه‌فاتی کرد، له‌پاش تی‌په‌ر بوونی ماوه‌ی شه‌رعی، پێغه‌مبه‌ر ﷺ که‌سیکی نارد بۆ خوازی‌بنی ونه‌ویش وتی: هه‌رچی کارم هه‌یه‌ بابه‌ده‌ست تۆ بێت ئه‌ی پێغه‌مبه‌ری خوا، ئینجا پێغه‌مبه‌ر ﷺ فه‌رمووی: با‌که‌سیک له‌خزمان‌ت بت‌دات به‌شوو، ئیتر ئه‌ویش دا‌وای کرد له‌حاتی‌بی کو‌پی عه‌مری کو‌پی عه‌بدو‌شه‌مس هه‌لسی به‌و کاره‌، به‌م شی‌وه‌یه‌ش سه‌وده‌ بوو به‌یه‌که‌م ئافه‌رت پێغه‌مبه‌ر ﷺ ماره‌ی بکات دا‌وای خه‌دیجه<sup>١</sup>.

ئه‌م دوو پووداو‌ه ئاماژه‌ ده‌که‌ن بۆ حیکمه‌ت له‌فره‌ ژنه‌ینانی پێغه‌مبه‌ر ﷺ هه‌روه‌ها به‌لگه‌ن له‌سه‌ر بایه‌خ‌دان به‌خه‌یزانی ئه‌و مو‌جاهیدانه‌ی ده‌مرن یان ده‌کو‌ژرین، ئه‌مه‌ جگه‌ له‌وه‌ی که‌ده‌کریت که‌سی بلیت ها‌وسه‌ری‌تی پێغه‌مبه‌ر ﷺ له‌گه‌ڵ ئوممو‌حه‌بیبه‌، که‌م‌کردنه‌وه‌ بووه‌ بۆ دو‌ژمنایه‌تی به‌نی ئومه‌یه‌، به‌شی‌وه‌یه‌کی گه‌شتی و، دو‌ژمنایه‌تی سه‌رکرده‌که‌یان ئه‌بو سو‌فیان به‌شی‌وه‌یه‌کی تاییه‌ت، له‌دژی ئیسلام وموس‌لمانان<sup>٢</sup>، که‌ئه‌وه‌یش کارێکی چاک وپه‌وایه‌و پێغه‌مبه‌ر ﷺ په‌رۆش بووه‌ بۆه‌مو‌خه‌لکی بۆ ئیسلام بانگ بکات، که‌ له‌گه‌ڵ به‌ها‌کانی خودی ئیسلام دانا‌کۆک نه‌بی‌ت<sup>٣</sup>.

٢٢- هه‌ندێ له‌توی‌ژه‌ران پێیان وایه‌ هه‌ندیک هۆکار بووه‌ له‌دا‌وای کۆچ نه‌کردنی پێغه‌مبه‌ر ﷺ بۆ حه‌به‌شه‌، له‌وانه‌:

- جێگیر بووه‌ که‌پێغه‌مبه‌ر ﷺ له‌خه‌وندا ئه‌و جێگایه‌ی بېنیوه‌ که‌کۆچی بۆ ده‌کات، پێی له‌دار خو‌رمایه‌ ده‌که‌وێته‌ نێوان دوو ناوچه‌ی پێ له‌ به‌ردی په‌شه‌وه‌، گو‌مانیشی ده‌برد (هه‌جه‌ر) بی‌ت<sup>٤</sup>.

- سه‌روشتی جو‌گرافی حه‌به‌شه‌، که‌ته‌گه‌ره‌ دروست ده‌کات له‌به‌رده‌م بڵاوبوونه‌وه‌ی بانگه‌وا‌زدا و، پانبوونه‌وه‌ی ده‌سه‌لاتی به‌سه‌ر جیهاندا .

١- الطبقات ٣/٨ .

٢- السيرة النبوية في ضوء المصادر الاصلية، د. مهدي رزق الله ٧٠٦، ٧٠٧ .

٣- بروانه: الهجرة الاولى ٨٨ .

٤- مه‌به‌ست له‌هه‌جه‌ر شاری ئه‌حسانه‌ .

- هه لېږاردنی دورگه ی عه رب- به تاییه تیش مه ککه وئینجا مه دینه- بؤ دابه زینی وه چی و، ده سټپنکردنی ئیسلام به پټکه وت نه بوو، به لکو ئه وه له پټناو چه ندین خاسیه تی تاییه ت بوو که له و جیگایه دا مه یه.<sup>۱</sup>

- که شی (بیڼه) حه به شه پټگای نه ده دا به ئم ئایینه په نا هینه ره که شه بکات له تهنیشت مه سیحیه تدا، نه پټمانه کانیش نه وه یان قبول ده کرد له خاوه ن ده سه لات بوون به سه ر حه به شه دا.<sup>۲</sup>

۲۲- کوچکردن بؤ حه به شه کاریگه ری هه بوو بؤ که مکردنه وهی پله و پایه ی قوپه یش له لای هه موو هؤزه کانی عه رب ومه حکومکردنی هه لویستیان له دژی ئیسلام وموسلمانان، چونکه که شی عه رب به کان شانازیان ده کرد به دالده دانی بیگانه و چاکه کردن له گه ل دراوسی و، پټشپرکی یان ده کرد له و بواره دا، به پټچه وانه شه وه له پروزه ردی وئابروو چون ده ترسان، حه به شیییه کانیش له و مه سه له پټشی قوپه یشیان دایه وه و، ده رکراره کانینی لای نه وانیان دالده دا، له پیاو ماقولان وچه وساره و بیگانه کانیان.<sup>۳</sup>

۱- بېروانه: الغریاء الاولون ۱۶۹، ۱۷۰.

۲- بېروانه: اضواء علی الهجرة ل ۱۵۶\_ ۱۶۱، الهجرة فی القرآن الکریم لا ۲۲۰.

۳- بېروانه: الغریاء الاولون ۱۷۰، ۱۷۱.

## باسی دووهم: سالی خه م وده رده سهری تائیف.

یه که م: سالی خه م.

۱- کوچی دواپی نه بوتالیب:

مردنی نه بو تالیب له پاش گه رانه وهی بهنی هاشیم بوو له دۆله که دا، له کورتایی سالی دهی می پیغه مبه رایه تی<sup>۱</sup>، نه بو تالیب ((پاریزگاری له پیغه مبه رﷺ ده کرد و له سهری به قسه دهات))<sup>۲</sup> و ((پشتگیری لیده کرد))<sup>۳</sup> و پیاوړکی به پیز بوو به لای قوپه یشه وه، کاتیڅ سهره مه رگی نزیك بوویه وه، سهرانی قوپه یش هاتنه لای و هانیاندا به رده وام بیت له سهر نایینی خوی و، نه چیتته نایینی نیسلامه وه، پیمان وت: نایا له نایینی باوکت لاده دهیت؟ پیغه مبه رﷺ له و کاته پیشنیاری نیسلامه تی بۆ کرد و پیی فهرموو: ((قل لا اله الا الله اشهد لك بها يوم القيامة)) واته: بلی (لا اله الا الله) تاله پوژئی دواپی داشایه تیت بۆ بدهم، نه بو تالیب وتی: نه گهر له ترسی تانه لیدانی قوپه یش نه بوایه بلین له ترسی مه رگدا وتی، به وتنی ناسوده وشادمانم ده کريت، نیت خوی گه وره نه م نایه تهی دابه زاند: ﴿إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ﴾ (القصص: ۵۶).

بیړۆکه کانی جاهیلیه ت په گی داکوتا بوو له هوشی نه بو تالیبدا ونه یتوانی بیانگوړی، نه و که سیکی پیر بوو ناسته م بوو به لایه وه گوپانکاری له بیرو بۆچونه کانیدا بکات، نینجا هاوته مه نه کانی له و کاته دا ناماده بوون، بویه کاریگه ریان له سهری دروستکرد له بهر مه ترسی بلاو بوونه وهی موسلمان بوونی وکارتییکردنی له سهر خه لکی<sup>۴</sup>.

۱- فتح الباری ۱۹۴/۷.

۲- صحیح البخاری فتح الباری ۱۹۳/۷ ورقمه ۳۸۸۳.

۳- صحیح مسلم ۱۹۵/۱ ورقمه ۲۰۸-۲۰۹.

۴- بېوانه: السیره النبویه الصحیحه للعمری ۸۴/۱.



## ۲- کۆچی دوايي خه ديجه پړزای خوی لیبیت:

خاتوو خه ديجه پړزای خوی لیبیت، پيش کۆچکردن بۆ مه دینه به سى سال<sup>۱</sup>، له هه مان نه و ساله ی تیایدا نه بوتالیب وه فاتی کرد<sup>۲</sup>. به مردنی نه بو تالیب و، ئینجا خه ديجه ییش پړزای خوی لیبیت به دوايدا، خه م و په ژاره زیادی کرد له سر پیغمبر ﷺ به مردنی نه و دوو خوشه ویسته، که دوو کۆله که ی به هیزی ئیسلام بوون، نه بو تالیب پشتیوانی دهره کی بوو، به رگری لیده کرد له پړوی خه لکید، خه ديجه ییش پشتیوانی ناو خۆیی بوو، که چهرمه سهری و کۆسپه کانی له بهرده مدا ئاسانده کرده وه، بۆیه بیباوه پانی قوپه ییش سهخت بوونه وه له سر پیغمبر ﷺ نه وهنده یان ئازاردا که له ژيانی نه بو تالیبدا هه رگیز توانای نه وه یان نه بوو،<sup>۳</sup> قوناغیکی نا هه موارد هستی پیکرد له ژيانی پیغمبر ﷺ که تیایدا پویه پړوی گیروگرفت و ناخۆشی زۆر بوویه وه، چونکه ته نیا مایه وه خوا نه بیت پشتیوانی نه ما، به لام سهره پای نه وهش هه ر بهرده وام بوو له گه یاندنی ئایینی خوی گه وره، تووشی نه وهنده ئازارو نه شکه نجه درابوو که له توانای که سدا نه بوو هه لیگریت، کاتیك ناخۆشییه کان په یتا په یتا ده هاتنه سهری، له وشاره ی که تیایدا له دایکبوو، له که سانیکیشه وه که هه موو شتیکی بچوک وگه وره دهریاره ی ده زانن، له م کاته دا بریاریدا دهر بچیت بۆ جیگایه کی تر، بۆ نه وهی بانگه وازه که ی بخاته پړو بۆیان وداوی پشتگیری کردنیان بکات، بۆیه به ره و تائیف به پیکه وت، که نزیکترین جیگابوو له مه کهه<sup>۴</sup>.

## دووه م: گه شته که ی پیغمبر ﷺ بۆ تائیف.

پیغمبره ی خوا ﷺ شوینکه وتووی پیغمبره رانی پيشی خۆی بوو له بانگه واز کردن بۆلای خوی گه وره، نه وه نوحه (عليه السلام) بانگه وازی میله ته که ی کرد: ﴿

۱- هه مان سه رچاوه ۱/ ۱۸۵.

۲- هه مان سه رچاوه ۱/ ۱۸۵.

۳- بپوانه: محنة المسلمين في العهد المكي ۳۴.

۴- بپوانه: هه مان سه رچاوه ۳۶- ۴۵.

أَلْفَ سَنَةٍ إِلَّا خَمْسِينَ عَامًا ﴿١٤﴾ (العنكبوت: ١٤). نه‌م ساله‌ی دريژانه‌ی پېپوون له‌کاری به‌رده‌وام و جوداو جود: ﴿إِنَّا أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ أَنْ أَنْذِرْ قَوْمَكَ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝١﴾ قَالَ يَقُولُونَ إِنِّي لَكُمْ نَذِيرٌ مُّبِينٌ ۝٢ أَيْنَ اعْبُدُوا اللَّهَ وَأَتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ۝٣ يَغْفِرْ لَكُمْ مِنْ ذُنُوبِكُمْ وَيُخْرِجَكُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ۚ إِنَّ أَجَلَ اللَّهِ إِذَا جَاءَ لَا يُؤَخَّرُ لَوْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝٤ قَالَ رَبِّ إِنِّي دَعَوْتُ قَوْمِي لَيْلًا وَنَهَارًا ۝٥ فَلَمْ يَزِدْهُمْ دُعَايَ إِلَّا فِرَارًا ۝٦ وَإِنِّي كُلَّمَا دَعَوْتُهُمْ لِتَغْفِرَ لَهُمْ جَعَلُوا أَصْوَاعَهُمْ فِي أَفَادِنِهِمْ وَأَسْتَغْشَوْا ثِيَابَهُمْ وَأَصْرُوا وَاسْتَكْبَرُوا اسْتِكْبَارًا ۝٧ ثُمَّ إِنِّي دَعَوْتُهُمْ جِهَارًا ۝٨ ثُمَّ إِنِّي أَعْلَنْتُ لَهُمْ وَأَسْرَرْتُ لَهُمْ إِسْرَارًا ﴿٩﴾ (نوح: ١-٩).

به‌دريژایی نه‌و سالانه‌ش هه‌رگيز له‌بانگه‌واز نه‌که‌وت، لاواز نه‌بوو تيايداو، شيوازه‌کانی ده‌گۆپی، ئالوسی له‌ته‌فسیره‌که‌یدا ده‌باره‌ی ((ليلا ونهارا)) ده‌لێت: واته‌ هه‌میشه‌ بێ وچان و بێ ساردبوونه‌وه‌ بانگی ده‌کردن بۆ باوه‌په‌ینان و گوپراپه‌لی، ئینجا خوای گه‌وره‌ی باسی به‌ره‌نگاریبوونه‌وه‌ی توندی نه‌وانی کردوه‌، دواي نه‌وه‌ خوای گه‌وره‌ی فهرموویه‌تی: ﴿ثُمَّ إِنِّي أَعْلَنْتُ لَهُمْ وَأَسْرَرْتُ لَهُمْ إِسْرَارًا﴾ واته‌: بانگیانم کرد جار له‌دواي جار، به‌چه‌ندین شيوازو له‌هه‌موو کاته‌کاندا، ئینجا ده‌فهرموویت: ﴿ثُمَّ إِنِّي دَعَوْتُهُمْ جِهَارًا﴾ واتاکه‌ی واده‌رده‌که‌ویت که‌قوناغیکی نه‌ینی بووه‌ پێش ئاشکرا کردن، نه‌مه‌یش گونجاوتره‌.

پيغه‌مبه‌ر ﷺ داهێنانی ده‌کرد له‌شيوازه‌کانی بانگکردنی خه‌لکی، به‌نه‌ینی و ئاشکرا، به‌ناشتی وشه‌پ، به‌کووتاک، به‌ده‌رچوون ومانه‌وه‌، هه‌روه‌ها پيغه‌مبه‌ری خوا ﷺ سه‌رگوزشته‌ی ده‌گپراپه‌وه‌و نمونه‌ی ده‌هینایه‌وه‌، شيوازه‌کانی پوونکردنه‌وه‌ی به‌کارده‌هینا، وه‌کو هیلراکێشان له‌سه‌ر زه‌وی و شيوازی تر، هه‌روه‌ها مژده‌ی ده‌دانێ و ده‌یتساندن، له‌هه‌موو باروساتی‌کدا بانگی ده‌کردن، ئینجا ده‌رچوو به‌ره‌و تانیف و سه‌ردانی هۆزه‌کانی ده‌کردو، کۆچی کرد.

پښه مېرمن ﷺ هه ولې دده مه لېبه نديکې نوې بۆ بانگه واز بدوژيته وهو، داوای پشستوانی کرد له هؤزی سه قيف، به لام نه وان به دهنکيه وه نه هاتن، منال و لاوه کانين هان دا وپښه مېرمن ﷺ يان بهر بهر، له پښکي گه پانه وهشی بۆ مه ککه، چاوی کهوت به عه دداس، که گاور بوو، موسلمانيتی خوی پراگه ياند، واقيدی کاتی نه و گه شته به شه ووالی سالی ده له په وانه کردنی پښه مېرمن ﷺ داناه، به دواي له دونيا دهرچوونی نه بو تاليب و خه ديجه، نه وهشی گيړاوه ته وه که دهرپوژ ماوه ته وه له تائيف.

### ۱- بۆچی پښه مېرمن ﷺ تائيفی هه لېزارد؟

تائيف بریتی بوو له قولایي ئیستراتیژی سهرانی قورپه یش، به لکو قورپه یش ته ماعیان هه بوو تیایدا، له پرابوردیشدا هه ولیان دابوو تائيف بخه نه پال خویان و چوونه دولی (وج)یش، به هؤی چری دارو پړوه که کانی، تاکو ترسیان خسته دلی سه قيف هوه و هاوپه یمانیتیان له گه ل کردن وبه نی ده وسیشیان به شدار کرد<sup>۲</sup> زوریکیش له ده وله مهنده کانی مه ککه مولکیان هه بوو له تائيف و، له وی وه رزی هاوینیان به سر دهربرد، هه ردوو هؤزی به نی هاشم وعه بدوشه مس په یوه ندی به رده وامیان هه بوو له گه ل تائيفدا، به هه مان شیوه مه خزومیش هه ندی په یوه ندی دارایی هه بوو له گه ل سه قيف دا، بۆیه پړوکردنه تائيف له لایه ن پښه مېرمن ﷺ ئاراسته یه کی نه خشه بۆ کیشراو بوو، نه گهریش بیتوانیا جیگه پییه کی بۆ خوی ده سته بهر بکردبا، نه وه ده بووه مایه ی شله ژانی قورپه یش وه پره شه کردن له ئاسایش و به رژه وه نديیه ئابوورییه کانين به شیوه یه کی راسته وخو، به لکو له وانه یه ببوايه ته مایه ی دابرینی له دهره وه، هم جموجلّه سیاسییه ئیستراتیژییه ی پښه مېرمن ﷺ ئاماژه ده کات بۆ په رۆشی وهرگرتنی هؤکاره کان له پېناو دروستکردنی ده وله تیکی موسلمان يان هیزکی نوې که بتوانی پۆل ببینی له ململانیکاندا، چونکه ده ولت يان هیز هؤکاریکی یه کجار پتویسته بۆ گه ياندنی بانگه وازی خوا بۆ خه لکی .

۱- طبقات ابن سعد ۲۲۱/۱ نقلًا عن السيرة النبوية الصحيحة ۱/۱۸۵ .

۲- بېوانه: فتح الباری، کتاب الکفالة ۴/۲۷۳ شرح \_ ح \_ رقم ۲۲۹۴ .

کاتیک پښه مېر څسته گېشته تائیف راسته وڅو پښت بۆ مه لېه ندى ده سلات و  
برياری سياسي له تائيف .<sup>١</sup>

## ٢- جيگای ده سلات له کوې بوو له تائيف ؟

به نى مالک وهاوپه يمانه کان به پيى دانىشتوانى ديريى ناوچه که بوون، خاوه  
ده سلات بوون به سهر تائيف دا، کاروباره نايينه کانيش هر به ده ست نه وان بوو؛  
وه کو چاوديريکردنى مزگوت، وپړاى سهرکردايه تى سياسى گشتى و، په يوه ندى  
دهره کى و، ده سلاتى نابوورى، له گهل هممو نه وه شدا، نه وان له تاستيکدا نه بوون  
بتوان به رگرى بکن له ناوچه تائيف، که برژوينترين خاکی عهره ب بوو، جيگای  
ته ماع و سهرنجى زور لايه ن بوو، بۆ نمونه له هوزى هه وزان ده ترسان، به هه مان  
شيوه مه ترسيان هه بوو له قورپه ش و به نى عامير، که هه موويان هوزگه لى به هيژبوون و  
تواناى هيژش و داگيرکردنيان هه بوو، بۆيه سهرانى تائيف په چاوى سياسه تى  
پښکه و تن ناشتيان ده کرد، سه قامگيربوونى سياسيان ده پاراست له پښکه  
پښکه و تن نامه وه و هاوسه نگی، نه مه ش هه مان سياسه ت بوو که قورپه ش په چاوى  
ده کرد، جابه نى مالک په يوه ندييه کانيان پته و ده کرد له گهل هه وان بۆ نه وه  
دووربن له زيانيان، هاوپه يمانه کانيش په يوه ندييان هه بوو له گهل قورپه شدا بۆ  
دلنبا بوون لييان.<sup>٢</sup>

نه مه و، پښه مېر څسته بى ناگانه بوو له نه م توره هاوپه يمانيتى وپښکه و تن نامه،  
کاتیک که به ره و تائيف ده چوو، به لکو نه وه شى ده زانى که تائيف ده سلاتيکى  
مه رکه زى تيا دا نييه، به لکو ده سلات به ده ستى دوو تيره وه يه له عهره ب، به پيى  
پښکه و تن نامه يه کى ناوڅويى، هه ريه کيکيش له و دوو هيژه له باز نه ي هوزيکى  
دهره کى که ورده ا بوو، بۆيه نه گهر لايه نگرى يه کيک له و دوو هيژه ي به ده ست  
به نيانه، کارى گهرى که ورده ي ده بوو له سهر هاوسه نگی هيژه سياسيه کان، نه مه  
به شيوه يه کى گشتى، به لام به شيوه يه کى تاييه ت نه گهر بيتوانيبا هاوپه يمانه کانى

١- پروانه: اصول الفكر السياسى فى القرآن المكي ١٧٤ .

٢- هه مان سهرچاوه لا ١٧٤ .

بکر دایه به لایه نگرى خوى، كه نه وان له گهل قورپه يشدا پيگكه وتبون، نه وان  
نه خشه كه ي ده گه شته كوتايى، به لام مه حال بوو، چونكه پيغه مبه ر ﷺ ده يزاني  
په يوه ندى نه هيزه له گهل قورپه يشدا بنيات نه راوه له سه ر قايلبون و په زامه ندى،  
به لكو له سه ر بنه ماي ترس دروست بووه، بويه پيغه مبه ر ﷺ به كسه ر پويكرده لاي  
به نى عه مري كوپى عومه يري سه راني هاوپه يمانه كان كه له گهل قورپه يشدا بون و،  
نه چوو بولاي به نى مالك له گهل هه وازن دا بون.<sup>۱</sup>

ئيبنو هيشام له (السيرة) ده لاييت: ((كاتيك پيغه مبه ر ﷺ كه يشته تائف، چوه  
لاي كه سانتيك له هوزى سه قيف، نه وان له و پوزگار ه سه ركرد ه بون، سى كه س بون  
هه رسيكيان برا بون عه بدوياليل ومه سعودو حه بيبي كورپاني عه مر، به كيكي شيان  
خيزانه كه ي له قورپه يش بوو له به نى جومه ح،<sup>۲</sup> به لام كورپاني عه مر زوريان وريايان  
ده كردو ده ترسان، بويه نه هاتنه پيشوازي پيغه مبه ر ﷺ وه، به لكو زياده په وييان  
كرد له بيتره وشتي له گهل داو پيغه مبه ر ﷺ له لايان هه لسا به بي هيوايى، به لام پي  
فه رمون: ((اذا فعلتم ما فعلتم فاكتموا عني)) واته: نه گه ر چى واتان كردوه  
به رانبه رم به لام نه مه باس مه كن، چونكه پيغه مبه ر ﷺ حه زى نه ده كرد نه مه باسه  
بگاته وه مه ككه و، پي خوش بوو نه و په يوه ندييانه ي له كه شيكي نه ينى دا نه نجام  
بدرت، زوريش گرنگى ده دا به دوربينى و وريايى، بۆ نمونه:

۱- به پياده له مه ككه ده رچوو، بۆ نه وه ي قورپه يش وانه زانن به ته ماي ده رچونه  
له مه ككه، چونكه نه گه ر به سوارى ده رچوايه، گومان له ده وري دروست ده بوو،  
كه ده يه ويته به ره و لايه ك گه شت بكات، نه و كاته ش نه گه رى پيگه ليكرتنى ده بوو.

ب- ئينجا هه لباردن زه يد بۆ هاوده مى، چه ند لايه نيكي ئاسايشي تيا دايه،  
چونكه زه يد كوپى پيغه مبه ره ﷺ به پيگه ي به كوپ كردن (التبني)، واته كه س  
گوماني بۆ دروست نابيت، به هوزى پته وى په يوه ندى نيوانيان، ئينجا پيغه مبه ر ﷺ  
شاره زاي زه يد بوو له پرووى راستگويى و دلسوزى و ده ستپاكي يه وه، كه واته نه و

۱- بيواته: اصول الفكر السياسى في القرآن المكي ۱۷۵ .

۲- سيرة ابن هشام ۷۸/۲ .

نهينی نادرکينی و، پشتی پيډه به ستریت، هرواش دهرچوو، چونکه زهيد خوی دهاديه بهر نه و بهردانه ی بڼ پيغمبر ﷺ، دهاويزرا ته نانه ت سهری شکا.

ج- کاتيک سهرانی تائيف به و شيوه ناشيرينه وه لامي پيغمبر ﷺ يان دايه وه، نه وه واينه کرد پيغمبر ﷺ تووشی توپه یی وه لچوون بیت، به لکو ته نها داوی ليکردن نه و مه سه له بشارنه وه، چونکه نه گهر قوپه يش به مه بزانی نه ک هر گالته جاپی پيډه کهن، به لکو له وانه يه نه شکه نه جشی زياد بکهن و، هه ولبدن چاوديری جموجل کانی بکهن له ناوو دهره وهی مه ککه.<sup>١</sup>

## ٢- نزاو پارانه وه يه ک :

به نی عه مر خه لکيکی خراپ بوون، نه م دهنک و باسه ی پيغمبر ﷺ يان نه شارده وه، به لکو گیل وگه مژهو کويله کانين هاندا جنيو به پيغمبر ﷺ بدن و به ردبارانی بکهن، تاكو پاژنه کانی خوینيان پياها ته خواره وه نه عله کانی خویناوی بوون، خوینی موباره کی رزايه سر خاکی تائيف، هر به دوايانه وه بوون تاكو گه يانديانه لای باخيکی عوتبه وشه يبه ی کوپی په بيعه وه ردو کيشيان له ناو باخه که دا بوون ئير نه و منال وکويلانه ش گه پانه دواوه، له م کاته دا خوی وزه يد هاتنه سيپه ری دار ميويک، تاكو هه ندی پشوو بدن، هه ردوو خاوه نی باخه که ش سه يريان ده کردو، ده يانبينی چی به سه هاتوو به ده ست خه لکی تائيف، بی نه وهی له شوین خویان بجولینه وه، له گه رمه ی نه م خه م وئازاری دهرونی و جهسته ييه دا، پويکرده خوی به نه م پارانه وه يه :

((اللهم اليك اشكو ضعف قوتي، وقلة حيلتي، وهواني على الناس، يا ارحم الراحمين انت رب المستضعفين وانت ربي، الى من تكلني؟ الى بعيد يتجهمني ام الى عدو ملكته امري، ان لم يكن بك علي غضب فلا ابالي، ولكن عافيتك اوسع لي. اعوذ بنور وجهك الذي اشرقت له الظلمات وصلح عليه امر الدنيا والاخرة، من ان تنزل بي غضبك، او يحل علي سخطك، لك العتبى حتى ترضى، ولا حول ولا قوة الا بالله))<sup>٢</sup>

١- في السيرة النبوية قراءة لجوانب الحذر والحماية ١٠٩، ١١٠ .

٢- دكتور (أكرم ضياء العمري) نه م فرموده ی به لاواز داناوه له کتیبی (السيرة النبوية الصحيحة) ١٨٦/١، به لام (ابراهيم العلي) به (صحيح) داناوه و تویه تی شاهیدیکی هیه به هیزی ده کاته وه، بویه وه کو

واته: خوايه گيان سكالای بى هيزى و كه مى پيگه چاره و سووك بوونم له لای خه لك بۆ تۆ ده كه م، تۆ له هه موو به به زيه كه به به زه بى ترى، تۆ خواى لاوازه كان و خواى منى، بۆكى به جيم دىلى؟ بۆ بيگانه يه كه پووى گرژم پيشانبدات يان بۆ خزميك كارى منت داوه به ده ستيه وه، نه گه ر تۆ ليم توپه نه بيت بيپاكم، به لام سه لامه تيت بۆ من چاكتره، په ناده به مه به ر پووناكى پومه ت كه هه موو تاريكييه كانى بۆ پۆشن بووه ته وه و كاروبارى دونيا و دواپۆزيشى پاست كر دوه ته وه، كه خه شم و توپه بى خۆت دابه زى نيت به سه رمدا، يان به ر نا په زاييت بكه وم، پازيت ده كه م تاپازى ده بيت، هيج په ناو هيزيك نيه جگه له تۆ.

#### ۴- سۆزو به زه بى پيغه مبه رايه تى :

سۆزو به زه بى پيغه مبه ر ﷺ، له هه لۆيسته سه خته كاندا زالده بوو، له كاتيكدا كه پيغه مبه ر ﷺ له ناخۆشترين حالدا بوو، له و كاتانه ي ده رونى مرۆف حه ز له توندى و تۆله ده كات، له گه ل نه وه شدا ده رونه گه ره كه ي و سۆزو به زه بيه كه ي هه ر زالده بوو.<sup>۱</sup>

عائيشه په زاي خواى لى بيت پرسيارى كرد له پيغه مبه ر ﷺ: ئايا پۆزىكت له پۆزى ئو خود سه ختر به سه ر هاتوه؟ فه رموى: ((لقد لقيت من قومك مالفيت، و كان اشد مالفيت منهم يوم عقبه...)).<sup>۲</sup>

واته: من له ميلله ته كه ي تۆ نه وه ي بينيم بينيم، به لام له هه مووى سه ختر پۆزى عه قه به بوو، چوومه لای ئيبنو عه بدو يالىلى كوپی عه بدو كولال، هيج وه لاميكى نه دامه وه، ئيت به په ژاره وه له لای ده رچوم وئاگام له خۆ نه بوو تاگه يشتمه (قرن الثعالب) سه رم به رزكر دوه بينيم په له هه ورىك سيبه رم بۆ ده كات، ته ماشام كرد نه وه جيبريله، بانگى كردم و وتى: خواى گه ره و ته ي ميلله ته كه تى بيست وزانى

فه رموده يه كى پاست باسى كر دوه له كتيبى (صحيح السيرة النبوية) ۱۳۶، هه روه ها دكتور (عبدالرحمن عبدالحميد البر) مامۆستاي فه رموده و زانسته كانى له زانكۆ ئه زه ر و توويه تى فه رموده كه به هه ر دوو پيگه كه ي وه پاسته و ده رگيراره، جاپوانه چى و توه له كتيبى (الهجرة النبوية المباركة) ۳۸ .

۱- بپوانه: مقومات الداعية الناجح ۷۶ .

۲- صحيح البخاري رقم ۲۲۳۱ .

چۆن وه‌لامیان دایه‌وه، خوای گه‌وره‌یش (ملك الجبال) ی ناردووه‌ و فره‌مانی پیکردووه‌ گوێراپه‌لێت بکات بۆ هه‌ر فره‌مانێک پێت خوشه، (ملك الجبال) بانگی کردم و سلاوی لێکردم ووتی: ئه‌ی موحه‌ممه‌د ئه‌گه‌ر ده‌ته‌وێت هه‌ردوو شاخه‌که‌یان به‌سه‌ردا ده‌ده‌م.

ئیتەر پێغه‌مبەر ﷺ فره‌مووی: ((بل ارجو ان يخرج الله من اصلابهم من يعبد الله وحده لا يشرك به شيئا)) واته: به‌لکو ئومێده‌وارم خوای گه‌وره‌ له‌وه‌چه‌کانی ئه‌مانه‌ که‌سانێک به‌ئینی ته‌نها خوای گه‌وره‌ بپه‌رسن وه‌اوه‌لی بۆ په‌یدا نه‌که‌ن.

به‌ئێ له‌ پۆژی ئوحوود برینی جه‌سته‌ی سه‌خت بوو، به‌لام له‌ پووێ ده‌رونیه‌وه‌ پۆژی تائیف سه‌ختتر بوو، چونکه‌ ده‌رونی موباره‌کی زۆر ماندوو بوو، به‌شیوه‌یه‌ک تاکو گه‌یشه‌ (قرن الثعالب) هه‌ر بیری ده‌کرده‌وه‌.

له‌م پارانه‌وه‌دا تیبینی قولبونه‌وه‌ی پێغه‌مبەر ﷺ ده‌کرێت له‌یه‌که‌تاپه‌رستیدا، ده‌رده‌که‌وێت چۆن پێغه‌مبەر ﷺ ته‌نها مه‌به‌سته‌ی په‌زامه‌ندی خوا بووه، ئه‌گه‌ریش ناخۆشی و به‌لا له‌لای خواوه‌ بێت له‌ پێناو په‌زامه‌ندی خوای گه‌وره‌، به‌لا له‌و حااله‌ته‌دا نیعه‌ته‌و با به‌خێریبێت.

پارانه‌وه‌که‌شی به‌وشیویه‌ کۆتایی پێده‌هێنێ که‌هاوه‌لانیشی فێر کردووه‌ له‌کاتی ناخۆشیدا بیلێن ((ولا حول ولا قوة إلا بك)).

چونکه‌ هه‌یجی پێناکرێت به‌بێ یارمه‌تی خوای گه‌وره‌<sup>۱</sup>.

پارانه‌وه‌ له‌مه‌زنترین په‌رسته‌نه‌کانه، چه‌کێکی کاریگه‌ریشه‌ له‌بوارێ پاراستنی مروف‌داو، به‌دییه‌نانی ئارامی بۆی، بیرو هۆشیش هه‌رچه‌نده‌ ئاستی به‌رزبێته‌وه‌، هه‌ر قابیلی هه‌له‌ وشکسته، موسلمانیش کاتی وای به‌سه‌ردا دێت توانای بیرکردنه‌وه‌و به‌پێوه‌بردنی نامینێ، پێگه‌ چاره‌یه‌کیشی نامینێ ته‌نها پارانه‌وه‌ نه‌بێت بۆلای خوای گه‌وره‌، پێغه‌مبەر ﷺ که‌له‌ پارانه‌وه‌که‌ی بوویه‌وه‌، یه‌که‌سه‌ر خوای گه‌وره‌، وه‌لامی پارانه‌وه‌که‌ی دایه‌وه‌و، جیبریل و (ملك الجبال) ی بۆ نارد<sup>۲</sup>.

۱- التاريخ الاسلامي للحميدي ۲/۲۶، ۲۷.

۲- بروه‌نه: فی السیره النبویه قراءه لجوانب الحذر والحمايه.



۵- له بهرنامه کانی گورانکاری :

پیشنیاړی (ملك الجبال) نه وه بوو هردوو چیا که بدات به سریاندا ، نه مهیش شیوازی بنه برکردن ده گریته وه ، که پیشتر له سر میلله تانی نوح و، عادو، سه مودو، نه ته وه ی (لوط) جیبه جی کراوه، خوی گوره ده فرموویت: ﴿فَكَلَّا أَخَذْنَا بِذُنُوبِهِ فَمِنْهُمْ مَن أَرْسَلْنَا عَلَيْهِ حَاصِبًا وَمِنْهُمْ مَّنْ أَخَذَتْهُ الصَّيْحَةُ وَمِنْهُمْ مَّنْ خَسَفْنَا بِهِ الْأَرْضَ وَمِنْهُمْ مَّنْ أَغْرَقْنَا وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُظْلِمَهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ﴾ (العنكبوت: ۴۰) .

پیشنیاړکی تر هه بوو له لایه ن زهیده وه، که به رده وام بیت له کچه که یداو دوور که ویته وه له مه که و له تانیفی بیواوه؛ چونکه یه که میان ده ریکردوه و، دووه میان وازیله یی ناوه، ثینو لقه ییم ده لیت (پټغه مبری خواﷺ له پاش نه وه ی هیچ پشتیانکی ده ستنه که وت له تانیف، گه پایه وه بو مه که له گه ل زهیدی کوپی حاریسه به خه مباری، ده پایا په وه به نزا ی به ناویانگی تانیف، ئیتر په روه ردکاری فریشته ی چیا کانی بو نارد، که هردوو شاخه که به سر خه لکی مه که دا بخات، به لام پټغه مبرﷺ فه رموی: ((لا، بل استانی بهم، لعل الله يخرج من اصلاهم من يعبد، ولا يشرك به شيئاً)) واته: نه خیر، به لکو هه ر چاوه پوانیان ده که م، به لکو خوی گوره له وه چه کانیان که سیک ده ریکات، که خوا په رست بیت و هاوبه ش په یدا نه کات، ئینجا چند پوژیک له نه خله مایه وه، جا زهید پیی وت: چون ده که پییته وه ناویان له کاتی که دا نه وان تو یان ده ریکردوه، فرمووی: ((یا زید: ان الله جاعل لماتری فرجاً و مخرجاً، وان الله ناصر دینه ومظهر نبیه)) واته: خوی گوره گوشادییه که ده کاته وه له م دوخه ی که ده بیینی وخوا ئایینی خو ی سرده خات و پیغه مبره که شی سرده خات.

پټغه مبری خواﷺ به رنامه ی بنه برکردنی په تکرده وه، هه روه ها بیړو که ی دابران و کچی به رده وامی پی په سهند نه بوو، به پوژناکی باوه په ماشای ئاینده ی ده کرد،

بۆیه بپاریدا دوو باره بچیته‌وه نیو شاری مه‌ککه‌ی بیباوه‌ی، بۆ ئه‌وه‌ی درێژه‌بدات به‌جیهاده پیرۆزه‌که‌ی، هه‌موو هه‌لیکیش بقۆسیته‌وه له‌پیناو بانگه‌وازه‌که‌یدا، پیغمبر ﷺ هیچ پێگا چاره‌یه‌کی له‌وانه هه‌لنه‌بژارد، به‌لکو پێگایه‌کی تری هه‌لبژارد، ئه‌ویش ئه‌وه بوو بپاری چوونه ژووره‌وه‌ی مه‌ککه‌یدا، بۆ ئه‌وه‌ی له‌نه‌وه‌ی ئه‌وان خه‌لکانیک ببنه پشستیوان بۆ ئایینی یه‌کتاپه‌رستی و جیهاد له‌پیناوی ئیسلامدا، نه‌کو پاشه‌کشه‌ بکات له‌پروداوه‌کان<sup>١</sup> پیغمبر ﷺ ئه‌و بپارهی دابوو، به‌لام جیبه‌جیکردنیشی کارێکی ئه‌ستهم بوو، ئه‌گه‌ری زۆریش هه‌بوو پووبه‌پووی غه‌در لێکردن بوایه‌ته‌وه، یان کوژرانی له‌لایه‌ن قورپه‌یشه‌وه، که‌ چیتر توانای ئارام گرتنی نه‌ما بوو له‌سه‌ر موحه‌مد ﷺ، که‌ په‌نایشی ده‌برده به‌ر هۆزه‌کانی تر، ئینجا ئه‌گه‌ر مه‌ترسیش له‌سه‌ر ژبانی نه‌بوایه، گه‌رانه‌وه‌ پاش شکستی تانیف وایده‌کرد خه‌لکی مه‌ککه‌ ئه‌وه به‌تیشکاننیک گه‌وره‌ بژمێرن، که‌ تووشی موسلمانان بووه‌و، بپیته‌ مایه‌ی توندتر بوونیان به‌رانبه‌ر موسلمانان، بۆیه ئه‌مجاره پیغمبر ﷺ بپاری وروژاندنی بارودۆخه‌کی دا له‌ناو خۆی مه‌ککه‌وه، له‌جیاتی ئه‌وه‌ی ده‌وری بدات له‌ده‌ره‌وه، واته‌ ویستی بچیته‌ نیو تیره‌و هۆزه‌کانی قورپه‌یش وهاوپه‌یمان له‌نیوێندا بۆ خۆی په‌یدا بکات.<sup>٢</sup>

ئیبی هیشام له‌کتیبی (السیره) هه‌که‌یدا سه‌باره‌ت به‌دالده‌دانی موعیمی کوپی عه‌دی ده‌فه‌رمویت: کاتیک پیغمبر ﷺ له‌تانیف گه‌رایه‌وه به‌بی ئه‌وه‌ی باوه‌ری پی بکه‌ن، یان پشتگیری بکه‌ن، پۆشت بۆ ئه‌شکه‌وتی حیرا، له‌وێیشه‌وه ناردی به‌دوا‌ی ئه‌خنه‌سی کوپی شه‌ریقدا بۆ ئه‌وه‌ی دالده‌ی بدات، به‌لام ئه‌و وتی: من خۆم هاوپه‌یمانم و دالده‌دانی که‌سم پیناکریت، ئینجا ناردی به‌شوین سووه‌یلی کوپی عه‌مردا، ئه‌ویش وتی: به‌نی عامر هه‌رگیز که‌س دالده‌ناده‌ن له‌دژی به‌نی که‌عب؛ ئینجا ناردی به‌شوین موعیمی کوپی عه‌دی \_ سه‌رگه‌وره‌ی به‌نی نه‌وفه‌لی کوپی عه‌بدو مه‌ناف \_ داوا‌ی لێکرد دالده‌ی بدات، ئه‌ویش پازی بوو، کوپو خزمه‌کانی

١- بپوانه: اصول الفكر السياسي في القرآن المكي ١٧٦ .

٢- هه‌مان سه‌رچاوه ١٧٨، ٧٧ .

کوکړده‌وه و‌تې: چه‌که‌کانتان له‌شان‌بکه‌ن وله‌لای گ‌زسه‌کانی مائی خوا ږاوه‌ستن، چونکه‌ من دالده‌ی موچه‌مدم داوه، ئیتر پيغه‌مب‌ری ﷺ له‌گ‌له‌ زه‌یددا هاته مه‌ککه‌وه، تاکو‌گ‌یشه‌ ناومزگ‌ه‌وتی ح‌رام؛ موتعیمی کوپی عه‌دی ش هه‌لساو هاواریک‌رد: ئه‌ی ک‌ومه‌لانی قوپه‌یش من په‌نای موچه‌مدم داوه و باک‌س بی‌زاری نه‌کات، ئینجا پيغه‌مب‌ر ﷺ چوو په‌وکن وده‌ستی پ‌یوه‌گ‌رت و دوو پ‌کات نو‌یژی ک‌ردو ږ‌ویشته‌وه ب‌و مال‌ه‌که‌ی، موتعیمی کوپی عه‌دی وکوپه‌کانی ته‌ماشایان ده‌ک‌رد و شمشیر‌ه‌کانیان له‌ده‌ست بوو تاکو چوو مال‌ه‌که‌ی خ‌ویه‌وه.<sup>۱</sup>

بارود‌وخ گ‌وړانکاری ز‌وری به‌خ‌ویه‌وه بینی به‌ه‌وی کارک‌ردن به‌پ‌ی به‌رنامه‌ی تازه‌ی پيغه‌مب‌ر ﷺ، له‌جیاتی نه‌وه‌ی به‌خ‌وشارده‌وه و شک‌سته‌وه بیت‌ه‌ ناو مه‌ککه‌و، نه‌مجاره به‌پار‌یزگ‌اری په‌ک‌یک له‌سهرانی قوپه‌یش هاته ناو مه‌ککه‌وه، تی‌بینیش ده‌ک‌ریت که پيغه‌مب‌ر ﷺ، پ‌یاو‌یکی له‌ه‌وی خوزاعه نارد ب‌و لای موتعیم، له‌م دوو هه‌لب‌زاردنه‌شدا شاره‌زایی سیاسی وت‌یگ‌ه‌یشتنی می‌ژووی قوولی ت‌یا به‌دیده‌ک‌ریت، چونکه نه‌وفل که باپ‌یره گ‌وره‌ی به‌نی نه‌وفله‌و له‌و کاته موتعیم سه‌ر‌وکی بوو، ناح‌ه‌زی عه‌بدولموت‌ه‌لیبی باپ‌یره‌ی پيغه‌مب‌ر ﷺ له‌سهرده‌می جاهیلیدا، چونکه هه‌ندی شوین و‌پ‌ی عه‌بدولموت‌ه‌لیبی داگیر ک‌ردبوو، نه‌ویش داوای له‌که‌سه‌کانی ک‌رد هه‌لسن له‌د‌زیان، به‌لام به‌ده‌نگی په‌وه نه‌هاتن، ب‌ویه ناچار بوو ناردی به‌شوین خال‌وکانیدا له‌به‌نی نه‌جاری خه‌زده‌ج، له‌ږیگ‌ه‌ی ه‌و‌نراوه‌په‌که‌وه ب‌و نه‌و مه‌به‌سته هه‌لیبه‌ست، ئیتر خه‌لکانیکی ز‌ور له‌نه‌وان هاتن ب‌و هاواری عه‌بدولموت‌ه‌لیب و، له‌لای که‌عبه لایاندا، کات‌یک نه‌وفل نه‌وانه‌ی به‌چه‌ک و قه‌لغانه‌وه بینی ترساو هه‌موو نه‌و شتانه‌ی داگیر ک‌ردبوو گ‌ی‌ږاپه‌وه ب‌و عه‌بدولموت‌ه‌لیب، دوا‌ی نه‌وه خوزاعه وتیان، که‌س‌مان نه‌بینیوه له‌مه‌ککه‌دا، جوان‌ترو به‌ږه‌وشترو به‌تارام تر له‌عه‌بدولموت‌ه‌لیب، نه‌وا خال‌وانی‌شی پ‌شتیان گ‌رت، خ‌و نه‌گ‌ر ئیمه پ‌شتمان بگ‌رتاپه‌وه یارمه‌تیمان بدایه سودمان له‌خ‌وی و خزمه‌کانی ده‌بینی، ئینجا پ‌یاو ماقولانیان هاتن ووتیان: ئه‌ی باوکی حاریس ت‌و کوپی ئیمه‌ی وه‌کو چ‌ون کوپی

ئه‌وانی، ئینجا ئیمه هاوشان پیکه وه ده‌ژین، پۆژگاریش ئه‌و کینه‌ی له‌دلماندا نه‌هیشتووه دژبه‌قوپه‌یش، جاوهره باببین به‌هاوپه‌یمان، عه‌بدولموته‌لیب ئه‌و قسه‌ی پی‌باش بوو، به‌په‌له‌یش ئه‌و پێشنیازه‌ی قبول کرد، که‌سیش له‌به‌نی نه‌وفه‌ل و عه‌بدو شه‌مس ئاماده‌ی نه‌بوون.<sup>١</sup>

ئه‌م ده‌قه ئاماژه ده‌کات بۆ په‌گی ململانی له‌په‌وه میژووبیه‌که‌یه‌وه، له‌نیوان خوزاعه‌و قوپه‌یش، کاتی‌ک قوصه‌ی کوپی کیلاب قوپه‌یشی کوکرده‌وه له‌شوینه جیاجیاکانداو، شه‌پی خوزاعه‌یان کرد که‌خاوه‌ن سه‌رۆکایه‌تی وده‌مپراستی عه‌ره‌ب بوو، خوزاعه‌یان له‌مالی خوا ده‌رکردو مه‌که‌که‌یان کرد به‌چوار به‌شه‌وه له‌نیوان قوپه‌یشدا، ئیتر خوزاعه‌هر له‌و پۆژگاره‌وه پقیان له‌قوپه‌یش بوو، کاتی‌کیش رووداوه‌کان ئالۆزیوون له‌نیوان قوپه‌یش و عه‌بدولموته‌لیبدا، خوزاعه‌ له‌گه‌ڵ عه‌بدولموته‌لیب هاوپه‌یمانیتیان کردو له‌دژی قوره‌یش و سه‌ستان بۆلاوازکردنی، په‌یه‌ه‌ندییه‌کانی نیوان خوزاعه‌و قوپه‌یش هه‌میشه هه‌رخراپ بووه. بۆیه ناردنی پیغمبر ﷺ بۆ پیاویکی خوزاعه‌یی بۆلای سه‌رگه‌وره‌ی هۆزی به‌نی نه‌وفل ئاماژه‌یه‌کی ئاشکرایه بۆ ئه‌و رووداوه، وه‌بیرخسته‌وه‌یه‌کی شه‌ بۆ ئه‌و هاوپه‌یمانیتیه‌ کۆنه، دالده‌دانی موتعیمی کوپی عه‌دی بۆ پیغمبر ﷺ ته‌نها هه‌لۆیستیکی جوامیرانه نه‌بوو، به‌لکو چاودێرییه‌ک بوو بۆ به‌رژه‌وه‌ندییه‌کانی خۆی، بی‌ده‌نگی قوپه‌یشیش له‌دالده‌دانی موتعیم بۆ پیغمبر ﷺ، له‌ترسی چه‌ک نه‌بوو، به‌لکو له‌ترسی چه‌که‌کانی هه‌موو خوزاعه‌و خه‌زرج بوو.<sup>٢</sup>

هه‌روه‌ها له‌یادمان نه‌چیت که‌موتعیم یه‌کی بوو له‌وانه‌ی لاپه‌ره‌ی سه‌مه‌کاری دژبه به‌نی هاشم لایرد، پاش ئه‌وه‌ی له‌هه‌لبه‌ستیکدا ئه‌بو تالیب گله‌یی لێکردبوو.

پیغمبر ﷺ یش ئه‌م چاکه‌ی موتعیمه‌ی هه‌ر له‌به‌ر چاوبوو، که‌خۆی وکوپو خزمه‌کانی خسته مه‌ترسیه‌وه له‌پێناویدا، بۆیه ده‌رباره‌ی دیله‌کانی به‌در فهرمووی: ((لو كان المطعم بن عدی حیا ثم کلمنی فی هؤلاء النتنی لترکتهم له)).<sup>٣</sup> واته: ئه‌گه‌ر

١- په‌وانه: انساب الاشراف للبلادری، تحقیق محمد حمید الله ٧١/١.

٢- په‌وانه: اصول الفکر السیاسی فی القرآن الکریم لا، ١٨.

٣- البخاری، کتاب ٦٤ باب ١٢ ورقمه ٤٠٢٤.

موتعیمی کوپی عه‌دی له‌ژياندا بوایه و قسه‌ی له‌گه‌لم بکردایه ده‌رباره‌ی ئه‌و بۆگه‌نانه وازم لێیان ده‌هینا له‌به‌ر خاتری ئه‌و، که‌واته پيغه‌مبەر ﷺ سه‌ره‌پای دوژمنایه‌تی بیروباوه‌ڕ جیاوازی ده‌خاته نێوان ئه‌وانه‌ی له‌پووی ئیسلام پاره‌ستان و ئه‌وانه‌ی پشتگیریان کردو چاکه‌یان له‌گه‌ل کرد، چونکه له‌په‌وشتی پيغه‌مبەر یه‌تیدا نییه که‌چاکه له‌بیر بکات.<sup>١</sup>

به‌م شیوه پيغه‌مبەر ﷺ پێ و په‌رسی له‌کۆمه‌لگاکه‌ی به‌کارده‌هینا بۆ به‌رژه‌وه‌ندی ئیسلام، بۆیه ته‌ماشای بونیاتی کۆمه‌لایه‌تی ده‌کرد وه‌کو پاستیه‌کی میژوویی، ته‌ماشای مرقفی بیباوه‌پی نه‌ده‌کرد وه‌کو ژماره‌یه‌ک له‌ناو ژماره‌کاندا، به‌لکو وه‌کو تاکێک له‌نیو توپێکی کۆمه‌لایه‌تی به‌یه‌کداچوودا، مرقفیش توانای هه‌یه که‌به‌خۆی بپیتته‌ هیژنکی کۆمه‌لایه‌تی کاریگه‌ر، موتعیمی کوپی عه‌دی ش تاکه‌که‌سیک نه‌بوو، به‌لکو دامه‌زراوه‌یه‌ک بوو، به‌له‌دایکبوونی خۆی له‌دایک نه‌بوو، به‌لکو له‌دایکبوونی ده‌گه‌رپیتته‌وه بۆ میژوویه‌کی کۆن بۆکاتی ململانیی یه‌کتا په‌رستی و بته‌په‌رستی، جا ئه‌گه‌ر ئیستا بووه‌ته دامه‌زراوه‌یه‌کی په‌تی بۆ بیباوه‌پان، ئه‌وه ناگه‌یه‌نیت که‌سوودی نه‌ما بێت و به‌کارنه‌هینرێت بۆ هه‌ول‌دانی گێڕانه‌وه‌ی بۆ ئیسلام.

٦- گه‌شته‌که‌ی پيغه‌مبەر ﷺ هه‌ندی سه‌رکه‌وتنی چاک له‌بوار یه‌ بانه‌گه‌وازا و به‌ده‌یه‌ینا، یه‌کی له‌وانه کاریگه‌ر بوونی لایکی نه‌صرانی (عه‌دداس) به‌ پيغه‌مبەر ﷺ و موسلمان بوونی، هه‌روه‌ها موسلمان بوونی هه‌ندی له‌جێنۆکه‌کان، که‌گه‌پانه‌وه لای کۆمه‌لانی خۆیان و ناگاداریان کردنه‌وه.

١- به‌سهره‌اته‌ی عه‌دداس :

کاتی که‌ پيغه‌مبەر ﷺ تووشی ئیش و زیان بوو له‌خه‌لکی تائیف هه‌و، ناچار یان کرد په‌نا بباته‌ باخیکی عوتبه‌ و شه‌یه‌ی کوپانی په‌بیه‌، که‌هه‌ردووکیان له‌وکاته له‌ناو باخه‌که‌دا بوون و، به‌زییان پیاو‌هات و، لایکی نه‌صرانی کارکوزار له‌لایان هه‌بوو، ناوی عه‌دداس بوو، به‌بۆلێک تری ناردیانه لای پيغه‌مبەر ﷺ، عه‌دداسیش تریکه‌ی له‌به‌رده‌م پيغه‌مبەر ﷺ داناو پێی وت: بخۆ. پيغه‌مبەر ﷺ کاتی که‌ ده‌ستی

بۆ برد فه‌رمووی: ((بسم الله)) وئینجا خواردی، عه‌دداس ته‌ماشای نێو چاوانی پيغه‌مبەر ﷺ ی کرد ووتی: سویند به‌خوا خه‌لکی ئه‌م ولاته قسه‌ی له‌و شیوه‌ ناکه‌ن، ئینجا پيغه‌مبەر ﷺ پێی وت: ((ومن اهل اي البلاد انت يا عداس؟ وما دينک؟)) واته: ئه‌ی خه‌لکی کام ولاتی عه‌دداس؟ ئه‌ی له‌سه‌ر چی ئایینیکی؟ وتی: من نه‌صرانیم و خه‌لکی نه‌ینه‌وام. پيغه‌مبەر ﷺ فه‌رمووی: له‌لادیکی یونس پیاوی خواناس، عه‌دداس ووتی: ئه‌ی تو چوزانی یونس کییه؟ پيغه‌مبەر ﷺ فه‌رمووی: ((ذاك اخي کان نبیا وانا نبی)) واته: ئه‌و برامه، ئه‌و پيغه‌مبهربوو، منیش پيغه‌مبهرم. ئیتر عه‌دداس ده‌ستی کرد به‌ماچ کردنی سه‌ری و ده‌ست و قاچی، کوپانی په‌بیعه‌ یه‌کیکیان به‌وی تریان وت: کارگوزاره‌که‌تی تیکدا، کاتیک عه‌دداس گه‌پایه‌وه‌ لایان پێیان وت: ئه‌وه چی بوو ده‌ست و قاچیت ماچ ده‌کرد؟ وتی: گه‌وره‌م له‌سه‌ر زه‌ویدا که‌سی تر نییه‌ له‌ئهو چاکتر، شتیکی پێت پيغه‌مبهر نه‌بیت که‌س نایزانیت، وتیان: به‌لات لیکه‌ویت ئه‌ی عه‌دداس، له‌ئایینه‌که‌ت هه‌لته‌ن گێرپه‌ته‌ چونکه‌ ئایینی تو له‌ئایینی ئه‌و چاکتره<sup>١</sup>.

\* (بسم الله) کردنی پيغه‌مبەر ﷺ پێش خواردن، جێبه‌جێکردن بوو بۆ سوننه‌تیک له‌ سوننه‌ته‌کانی ئیسلام، چاکه‌ی ئه‌وه‌شی تیا بوو که‌ ئه‌م لاوه نه‌صرانییه‌ی بۆ ئیسلام پاکیشا، له‌گه‌ڵ پيغه‌مبهر ناوی خاوی برد پێش خواردنه‌که، ئه‌م لاوه هه‌موو هه‌ست و نه‌ستی ها ته‌ جۆش و خروش و سه‌رسوڕماني خۆی راگه‌یان له‌کاره‌که‌ی، چونکه‌ خه‌لکی ئه‌و ولاته ناوی خوا ناهێنن پێش خواردن.

\* (بسم الله) کردن له‌پێش خواردن وه‌کو هه‌موو سوننه‌ته‌ دیاره‌کانی تر، له‌هۆکانی جیا‌بونه‌وه‌ی موسلمانان له‌ده‌وروپه‌ره‌ به‌ته‌سته‌که، ئه‌م جیا‌بونه‌وه‌ش سه‌رنجی بێ‌باوه‌ران را‌ده‌کێشیت و، پالیشیان پێوه‌ ده‌نی پرسیار بکه‌ن و له‌ئیسلام حاڵی بن ولێ نزیك ببنه‌وه<sup>٢</sup>.

\* عه‌دداس د‌ل‌نیا‌بوونی ته‌واوی هه‌بوو به‌پيغه‌مبهرایه‌تی پيغه‌مبەر ﷺ. به‌به‌لگه‌ی هه‌ل‌وێستی له‌هه‌ردوو سه‌رگه‌وره‌که‌ی، کاتیک فه‌رمانیان پێکرد له‌گه‌ڵیان ده‌رچیت بۆ

١- صحيح السيرة النبوية ١٣٧، ١٣٦.

٢- به‌وانه: التاريخ الاسلامي ٢٢/٣.

جهنگی به در، وتی: ده تانه ویت بچم بۆ شه پړی نه و پیاوړی له باخه که تاندا بوو؟ سویند به خوا چیا کان خویان ناگرن له بهر ده میدا، وتیان: به لات لیکه ویت نهی عه دداس، به زمانی جادووی لیکردی.<sup>۱</sup>

\* نه و وته یی عه دداس ((له سر زه ویدا که س نییه له نه و چاکتر)) دلنه واییه کی که وره بوو بۆ پيغمبر ﷺ، چونکه نه گهر چی که سه کانی خوی نیش و نازاری دده دن، نه وه بیگانه یه که له نه یه واوه ده ست وقاچی ماچ ده کات و، شایه تی پيغمبر رایه تی بۆ دده دات، نه مه یش قه ده ریکی خویه تی یه، که سیک له نه یه واوه پالده نیت بۆ نه وه ی باوه په خواو پيغمبره که ی بهینیت.<sup>۲</sup>

### ب\_ موسلمان بوونی جنوکه:

کاتیک پيغمبر ﷺ له تائیف که پاپوه بۆ مه ککه و له سه قیف بی هیوا بوو، که گه یشته ناوچه ی نه خله، له شه ودا دهستی کرد به شه و نویت، له و ساهه دا که سانیک له جنوکه کان گوئیان لی گرت، حهوت که س بوون له جنوکه کانی نه صیبین، که خوی که وره له قورئاندا باسیکردوون، نه وان گوئیان گرت له خویندنه وه که ی پيغمبر ﷺ تاکو لئی بوویه وه، نه و کاته که پانه وه بۆلای کومه لانی خویان و وریایان پیدان و نه وانیش موسلمان بوون، خوی که وره یش سه رگوزشته که یانی باس کرد له سر زاری پيغمبره که ی ﷺ ﴿وَإِذْ صَرَفْنَا إِلَيْكَ نَفَرًا مِّنَ الْجِنِّ يَسْتَمْعُونَ الْقُرْآنَ فَلَمَّا حَضَرُوهُ قَالُوا أَنصِتُوا فَلَمَّا قُضِيَ وَلَوْا إِلَىٰ قَوْمِهِمْ مُنْذِرِينَ ﴿٢٩﴾ قَالُوا يَنْقُومَنَا إِنَّا سَمِعْنَا كِتَابًا أُنزِلَ مِنْ بَعْدِ مُوسَىٰ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ وَإِلَىٰ طَرِيقِ مُسْتَقِيمٍ﴾ (الاحقاف: ۲۹، ۳۰).

نه و جنوکه نه دابه زینه سر پيغمبر ﷺ، له کاتیکدا نه و خه ریکی خویندنه وه ی قورئان بوو، که گوئیان لیبوو، وتیان: ﴿أَنصِتُوا﴾ واته: بیده نگ بن وگوئ پاکرن.

۱- بېروانه: سبل الهدی والرشاد ۲/ ۵۷۸.

۲- بېروانه: التربية القيادية ۱/ ۴۲۷.

ئهم بانگه‌وازه بوو که بته‌رسته‌کان له تانیف په‌تیا ن کرده‌وه، هه‌مان ئه‌و بانگه‌وازه ده‌گویند څه‌وه بۆ جیهانیکی تر، که جیهانی جنۆکه‌کان بوو، ئه‌وان هاتن به‌ده‌نگی بانگه‌وازه‌که‌یه‌وه و به‌میلله‌ته‌که‌ی خۆیشیانیا ن گه‌یاند، وه‌کو چۆن ئه‌بو زه‌پپی غیفاری وتوفه‌یلی کوپی عه‌مرو زیمادی ئه‌زدی گه‌یاندیا ن به‌خزم وکه‌سه‌کانی خویان، به‌هه‌مان شیوه له‌جیهانی جنۆکه‌شدا که‌سانیک په‌یدا بوون ئایینی خوا بگه‌یه‌نن ﴿يَقَوْمًا اٰجِبُوْا دَاعِيَ اللّٰهِ وَاٰمِنُوْا بِهِۦ يَغْفِرَ لَكُمْ مِّنْ ذُنُوْبِكُمْ وَيُجْزِمُ مِّنْ عَذَابِ اٰلِیْمٍ﴾ (الاحقاف: ۳۱).

ناوی موحه‌مه‌د ﷺ وای لی‌هات دلی جنۆکه‌کانیش بۆی ده‌گه‌شایه‌وه، نه‌وه‌ک دلی باوه‌پدارانی مروفه‌کان به‌ته‌نها، که‌سانیک له‌ئه‌وانیش ئالای په‌کتابه‌رستیا ن به‌رزکرده‌وه، خویانیا ن په‌کلاکرده‌وه بۆ بانگه‌واز کردن بۆ لای خوا، خوای گه‌وره‌یش به‌شیوه‌یه‌ک باسی ئه‌وانه‌ی کردووه تا‌کو پوځی دوا‌یی هه‌ر به‌سه‌ر هاتنه‌که‌یا ن بخویند څه‌وه خوای په‌روه‌رگار ده‌فه‌رمو‌یت: ﴿قُلْ اُوْحٰی اِلٰی اَنَّهُۥ اَسْمَعَ نَفَرٌ مِّنَ الْجِنِّ فَقَالُوْٓا اِنَّا سَمِعْنَا قُرْاٰنًا عَجَبًا ۝۱ يَهْدٰی اِلٰی الرُّشْدِ فَاٰمَنَّا بِهِۦ وَلَمْ نَشْرِكْ بِرَبِّنَا اَحَدًا ۝۲ وَاَنَّهُۥ تَعَلٰی جَدُّ رَبِّنَا مَا اتَّخَذَ صَاحِبَةً وَّلَا وَلَدًا ۝۳ وَاَنَّهُۥ کَانَ یَقُوْلُ سَفِیْهُنَا عَلٰی اللّٰهِ شَطَطًا ۝۴ وَاَنَّا ظَنَنَّا اَنْ لَّنْ نَّقُوْلَ الْاِنْسُ وَالْجِنُّ عَلٰی اللّٰهِ کَذِبًا ۝۵ وَاَنَّهُۥ کَانَ رِجَالٌ مِّنَ الْاِنْسِ یُعُوْذُوْنَ بِرِجَالٍ مِّنَ الْجِنِّ فَرَادُوْهُمْ رَهَقًا ۝۶ وَاَنَّهُمْ ظَنُّوْٓا کَمَا ظَنَنْتُمْ اَنْ لَّنْ یَبْعَثَ اللّٰهُ اَحَدًا ۝۷ وَاَنَّا لَمَسْنَا السَّمَآءَ فَوَجَدْنَهَا مِیْلَتٍ حَرَسًا شَدِیْدًا وَشُهَبًا ۝۸ وَاَنَّا کُنَّا نَقْعُدُ مِنْهَا مَقْعِدًا لِّلسَّمْعِ فَمَنْ یَسْمِعْ اَلَّاۤنَ یَحْدِلْهُ شِهَابًا رَّصَدًا ۝۹ وَاَنَّا لَا نَدْرٰی اَشْرٰۤی اُرِیْدَ یَمَنَ فِی الْاَرْضِ اَمْرًا اَرَادَ بَیْنَهُمْ رَشْدًا ۝۱۰ وَاَنَّا مَنَا الصَّلٰحُوْنَ وَمِنَا دُوْنَ ذٰلِکَ کُنَّا طَرِیْقَ قَدَدًا ۝۱۱ وَاَنَّا ظَنَنَّا اَنْ لَّنْ تُعْجِزَ اللّٰهُ فِی الْاَرْضِ وَلَنْ تُعْجِزَهُۥ هَرَبًا ۝۱۲ وَاَنَّا لَمَّا سَمِعْنَا اَلْهُدٰی اٰمَنَّا بِهِۦ فَمَنْ یُّؤْمِنُ بِرَبِّهٖ فَلَا یَخَافُ بَخْسًا وَّلَا رَهَقًا﴾ (الجن: ۱-۱۳).



ئوه فه تحيكي خوايى بوو له بوارى بانگ وازدا، له كاتيكدا بوو كه پيغمبر ﷺ له ناوچه ي نه خله دا بوو، تواناي ئوه ي نه بوو كه بيته ناو مه ككه وه، ثابا سر كه شه كانى قوپه يش ده يانتوانى باوه پدارانى جنوكه كان به ديل بگرن جوړه ها نه شكه نجه يان بده ن؟<sup>١</sup>

كاتيك پيغمبر ﷺ هاته مه ككه وه له په ناي موعيم دا، سوپه تى (الجن) به سر هاوه لانددا ده خوينده وه، دله كانى نه وانيش به جاري ده خروشا بو قسه كانى خواي گه وړه، چونكه ده ركوت ته نها خويان نين له م شه په دا، به لكو ئوه برا جنوكه كانيان هه مان شه پريان به رپا كړدوه دژ به بته پرستى.

له پاش به كه م چاوپيكه وتنى نيړده ي جنوكان له گه ل پيغمبر ﷺ دا به چه ند مانگيك، نيړده ي دووه ميان هاته خزمه پيغمبرى خوشه ويست موحه مه د ﷺ، بو ئوه ي گويى بگرن له قسه ي خواي گه وړه.<sup>٢</sup>

له عهلقه مه وه هاتووه كه پرسىارى كړدووه له ئيبنو مه سعودو ووتويه تى: ثابا كه سيك له ئيوه ناماده بوون له و شه وه ي نيړده ي جنوكه كان هاتن؟ وتى: نه خير، به لام شه ويكيان له گه ل پيغمبر ﷺ بووين وله پرديارنه ما، ئيمه ش له دول و به رزاييه كاندا بوى گه پرين، وتمان په شه كوژ كراوه، ده لئيت: ئه و شه وه ناخوشترين شه و بوو به سرماندا تيپه پي، سر له به يانى بينيمان له لاي ئه شكه وتى حيراوه هات، وتمان: ئه ي پيغمبرى خوا، ليمان ونبوييت ويؤت گه پرين ونه ماندوزيته وه، شه ويكى به كجار ناخوشتيمان به سر برد، فهرمووى: ((اتانى داعي الجن، فذهبت معه، فقرأت عليهم القرآن)) واته: نيړده ي جنوكه هاتنه لام ومنيش قورئانم بو خويندنه وه ده لئيت: بردينى وشوينه واره كانيان وشوينه وارى ئاگره كانيانى پيښشاندين، پرسىارى خواردنيشيان لي كړد، فهرمووى: ((نعم كل عظم ذكر اسم الله عليه يقع في ايديكم او فر مايكون لحماً، وكل بعة علف لدوا بكم)) واته: هه مو ئيسقانيك ناوى خواي له سر هينراييت وه كو ئه وه يه زور گوشتن بيت، هه مو

١- بېوانه: التربية القيادية ١/٤٤٢.

٢- هه مان سرچاوه ١/٤٤٥.

پشقاییکیش ئالیکه بۆ ئاژه‌له‌کانتان. دوا‌یی پیغه‌مبەر ﷺ فه‌رمووی: ((فلا تستنجوا بها فانها طعام إخوانکم)).<sup>۱</sup> واته: خۆتانی پێپاک مه‌که‌ونه‌وه چونکه خواردنی براکانتانه.

ئه‌م سه‌رکه‌وتنه‌ گه‌وره‌یه‌ له‌ جیهانی جنۆکه، پێشه‌کییه‌ک بوو، بۆ زنجیره‌یه‌ک سه‌رکه‌وتنی گه‌وره‌ له‌ جیهانی مڕۆقه‌کاندا، چونکه چاوپێکه‌وتن له‌ گه‌ل نێرده‌ی ئه‌نصاره‌کاندا پاش چه‌ند مانگی‌ک پروویدا.<sup>۲</sup>

۱- مسلم، کتاب الصلاة ۳۳۲/۱ رقم ۱۵۰-۴۵۰.

۲- بروهانه: التربية القيادية ۴۴۵/۱.

### باسی چواره‌م: ئیسراو میعراج ..... نه‌وپه‌ری ڤیژلینان

پیمان وایه نه‌م کاره له ئاسابه‌ره مه‌زنه، چه‌ند ئامانجیکی تیادابوو: خوای گه‌وره ده‌یه‌ویست هه‌لیک ڤه‌خسینی بۆ پتغمه‌مبه‌ره‌که‌ی بۆ نه‌وه‌ی چاوی بکه‌ویته دیارده گه‌وره‌کانی ده‌سه‌لاتی، تاکو دلّی ڤرپیت له‌سوکنایی و متمانه‌و، به‌هیزتر بیت له هیزش بردنه سه‌ر ده‌سه‌لاتی بیباوه‌پان له‌سه‌ر زه‌وی، وه‌کو نه‌وه‌ی له‌گه‌لّ موسا ڤوویدا، کاتیک خوای گه‌وره ویستی ده‌سه‌لاتی مه‌زنی خوای پی‌پیشان بدات، پی‌ی فرموو: ﴿قَالَ أَلْقَهَا يَمُوسَىٰ ۖ﴾ ﴿١١﴾ ﴿فَالْقَنَآءُ فَاِذَا هِيَ حَيَّةٌ تَسْعَىٰ﴾ ﴿٢٠﴾ ﴿قَالَ خُذْهَا وَلَا تَخَفْ سَعِيدُهَا سِيرَتَهَا الْاُولَىٰ﴾ ﴿٢١﴾ ﴿وَاضْمُمْ يَدَكَ اِلَىٰ جَنَاحِكَ تَخْرُجَ بَيْضَةً مِّنْ غَيْرِ سَوْءٍ اٰيَةً اُخْرَىٰ﴾ ﴿٢٢﴾ ﴿لِزُرِكَ مِنْ اٰيَاتِنَا الْكُبْرَىٰ﴾ (طه: ۱۹-۲۳)

له‌گه‌شتی ئیسراو میعراجدا خوای گه‌وره نیشانه‌ی گه‌وره‌ی به‌پتغمه‌مبه‌ره‌که‌ی نیشاندا، وه‌کو ڤی‌شه‌کی یه‌ک بۆ کۆچ‌کردن و، بۆ گه‌وره‌ترین ڤووبه‌ڤووبونه‌وه به‌دریژایی میژوو له‌دژی بیباوه‌پی و گومپایی و خراپه‌کاری، نیشانه‌کانیش زۆر بوون: ڤویشتن بۆ به‌یتولمه‌قدیس، به‌رزیبونه‌وه‌ی بۆ ئاسمان، بینینی نه‌و نادیارانه‌ی پتغمه‌مبه‌ران بانگه‌وازیان بۆ کردووه؛ وه‌کو: فریشته‌و ئاسمانه‌کان و به‌ه‌شت و دۆزه‌خ و چه‌ندین نمونه له‌خۆشگوزهرانی و نه‌شکه‌نجه.

ئاخاوتنی قورئان ده‌ریاره‌ی ئیسرا، له‌سوڤه‌تی (الاسراء) دا بوو، هه‌روه‌ها ده‌ریاره‌ی میعراج له‌سوڤه‌تی (النجم) دا بوو، خوای گه‌وره باسی ئیسرائی کردووه و فرموویه‌تی: ﴿لِزُرِكَ مِنْ اٰيَاتِنَا﴾ (الاسراء: ۱) له‌سوڤه‌تی (النجم) یش دا ده‌فرموویت: ﴿لَقَدْ رَأَىٰ مِنْ اٰيَاتِ رَبِّهِ الْكُبْرَىٰ﴾ ئینجا له‌ڤوودای ئیسراو میعراجدا چه‌ندین زانست و نه‌ینی و ورده‌کاری و وانه‌وپه‌ندی تیادایه.

ماموستا (ابو الحسن الندوي) ده لیت: ئیسرا هه روا پړوداویکی ئاسان نه بوو، پيغمبر ﷺ چەند به لگه یه کی گه وره ی تیا دا ببینی، یان به لگه کانی ئاسمان و زه وی به چاوی خوی ببینی، به لکو زیاتریش له وانه، ئه م گه شته پيغمبرایه تیه چه ندین واتای گرنګ و ئاماژه ی دانایی دوری تیا دا بوو: هه ردو و ئه و سورپه ته ی دابه زین له مه پ ئه م پړوداوه، رایانګه یان د که پيغمبر ﷺ پيغمبره ی هه ردو و قیبله و، پيشه وای هه ردو و پړوژه لات و پړوژئاوا، میراتګری پيغمبره رانی پيش خوی و، پيشه وای نه وه کانی داهاتووی دواي خوی ته ی، له که سایه تی پيغمبر ﷺ و له ئیسرا نه که یدا مه که گه یشته به قدوس و، به يتولحه رام گه یشته مه سجیدو لئه قصا، نو یژی به پيغمبره ران کرد، ئه مه یش ئاګادارییه ک بوو بۆ گشتګیری په یامه که ی و هه میشه یی پيشه وایه تی بۆ مروفايه تی، به که لک هاتنی ئایینه که ی بۆ هه موو کات و شوینیک، هه روه ها ئه م سورپه ته پړوژه هه لسا به ده سنیشانکردنی که سایه تی پيغمبر ﷺ وباسکردنی پيشه وایه تی و سه رکردایه تی کردنی و، پله و پایه ی ئه و ئوممه ته ی که بوی په وانه کراوه، باوه پری پیده هیئی و، ئه و پۆله ی که ده یګیړیت له جیهانداو، له نیو گه ل و نه ته وه کاند. ١

یه که م: سه رګوزشته ی ئیسراو میعراج له پوانګه ی فهرمووده کانه وه: له ئه نه سی کورې مالیک ﷺ ده فهرموویت: پيغمبر ﷺ فهرموویه تی: ((أتيت بالبراق- وهو دابة ابيض طويل فوق الحمار ودون البغل...)). ٢

واته: بوراقيان بۆ هیئام- ولاغیکی سپی به رزتر له گوئی دریژو نزمتر له هیستر، سمی داده نی له ئه و شوینه ی چاوی پیی ده گات، ده فهرمویت: سواری بووم و تاکو هاتمه (بيت المقدس)، ده فهرمویت: به ستم به قولفی ده رګای (بيت المقدس) هوه، که پيغمبره ران پيش من ولاغه کانیا ن پیوه ی به ستووه، ده فهرمویت: ئینجا چومنه ناو مزګه و ته که وه، دوورپکات نو یژم تیا کرد، دواي ئه وه ده رچووم وجیبریل قاپیک مه ی، قاپی شیر ی بۆ هیئام، منیش قاپه شیره که م هه لېژارد، جیبریل وتی: فیتره ت هه لېژارد .

١- پروانه: الاساس في السنة ٢٩٢/١ .

٢- مسلم: كتاب الايمان، باب الاسراء برسول الله ﷺ رقم: ٢٥٩-١٦٢.

له فهرمووده ی مالیکی کوږی صه عصه عه شدا هاتووه: پټغمبه ری خوا ﷺ باسی  
شه وی ئیسرائی بۆ کردوون وفهرموویه تی: ((بینما انا فی الحطیم)).....

له کاتیځدا ږاکشابووم له نټوان ږوکن ومه قامی ئیبراهیم ین له حیجردا ځیبریل  
هاته لام وله چالی قورگمه وه تاکو خواری ناوکی دږی ودلی ده رکردم، دواپی  
ته شتیکی ئالتونینی هیئا ږپی بوو له باوه ږدلی تیا شوږدمه وه، ئینجا ږږکرایه وه و  
گږږدارایه وه جیځای خوی، ئینجا ولاغیکیان بۆ هیئام سپی بوو له هیستر نزمتر و  
له گوږی ږریژ به رزتر، هه نځای له نه و ږپی جیځای بینینی داده نا، له سر نه وه سوار  
کرام وله گهل ځیبریل چوین تاکو گه یشتینه ئاسمانی به که م، داوی کرد ده رگا که  
بکړیته وه، ووتیان نه وه کیږه؟ ووتی ځیبریل، وتیان: کیټ له گه لدایه، وتی:  
موحه مه د، وتیان: نټردراوه به شوینیدا؟ وتی: به لی، وتیان: به خیربیټ، ئینجا  
ده رگا که کرایه وه وئادم له وی بوو، وتی: نه وه ئادمه می باوخته، سلوی لی بکه،  
منیش سلوم لی کرد وه لومی دامه وه وتی: به خیر بی ی نه ی کوږی باش و،  
پټغمبه ری چاک، دوی نه وه به رزی کړمه وه تاگه یشتینه ئاسمانی دووم وداوی  
کرد ده رگا که بکړیته وه، وتیان: نه وه کیږه؟ وتی: ځیبریل، وتیان: کیټ له گهل  
دایه؟ وتی: موحه مه د، وتیان نټردراوه به شوینیدا؟ وتی: به لی، وتیان: به خیربیټ،  
ده رگا که کرایه وه، بینیم عیساو یه حیا له وین، وتی: نه وه یه حیاو عیسیاه، سلویان  
لی بکه و منیش سلوم لیکردن و وه لامیان دامه وه، وتیان: به خیر بیټ نه ی برای  
چاک و پټغمبه ری چاک، ئینجا به رزیکړمه وه بۆ ئاسمانی سیهم وداوی کرد  
بکړیته وه وتیان: نه وه کیږه؟ وتی: ځیبریل، وتیان: نه ی کیټ له گه لدایه؟ وتی:  
موحه مه د، ووتیان: نټردراوه به شوینیدا؟ وتی: به لی، ووتیان: به خیربیټ و،  
ده رگا که کرایه وه بینیم یوسف له وینه، وتی: نه وه یوسف ه سلوی لی بکه و سلوم  
لیکرد، نه ویش وه لومی دامه وه وتی: به خیربیټ نه ی برای چاک و پټغمبه ری چاک.

ئینجا به رزکرامه وه تاگه یشتینه ئاسمانی چواره م وداوی کرد بکړیته وه، وتیان:  
نه وه کیږه؟ وتی: ځیبریل، وتیان: نه ی کیټ له گه لدایه. وتی: موحه مه د، وتیان:  
نایا نټردراوه به شوینیدا؟ وتی: به لی، وتیان: به خیربیټ وده رگا که کرایه وه، بینیم

نیدریس له وږییه، وتی: نه وه نیدریسه، سلّوی لى بکه، منیش سلّوم لیځرد وه لامى دامه وه وتی: به خیریت نهى برای چاک و پيغمبرى چاک .

ئینجا به رزی کردم وه بى ناسمانى پینجه م وداوای کرد بکړتیه وه. وتیان: نه وه کښه؟ وتی: جبریل، وتیان: کیت له گه لدايه؟ وتی: موحه ممد، وتیان: نایا نیردراوه به شوینیدا؟ وتی: به لى، وتیان: به خیریت وده رگا که کرایه وه، بینیم هارون له وږییه، وتی: نه وه هارونه سلّوی لى بکه و سلّوم لیځردو، وه لامى سلّوه کهى دامه وه ووتی: به خیریت نهى برای چاک و پيغمبرى چاک.

ئینجا به رزی کردم وه تاگه یشتینه ناسمانى شه شه م وداوای کرد بکړتیه وه، وتیان: نه وه کښه؟ وتی: جبریل، وتیان: کیت له گه لدايه؟ وتی: موحه ممد، وتیان: نیردراوه به شوینیدا؟ وتی: به لى، وتیان: به خیریت، بینیم موسا له وږییه، وتی: نه وه موسایه سلّوی لیځکه، منیش سلّوم لیځردو وه لامى دامه وه، وتی: به خیریت نهى برای چاک و پيغمبرى چاک؛ کاتیک به جیم هیشت گریا، وتیان: بى ده گریت؟ وتی: ده گریم چونکه لاوړیک دواى من په وانه کراوه، نوممه ته کهى نه و زوړتر ده چنه به هه شته وه له نوممه تی من.

ئینجا به رزی کردم وه بى ناسمانى حه و ته م وداوای کرد بکړتیه وه، وتیان: نه وه کښه؟ وتی: جبریل، وتی: نهى کیت له گه لدايه؟ وتی: موحه ممد، وتیان: نیردراوه به شوینیدا؟ وتی: به لى، وتی: به خیریت، بینیم ئیبراهیمه، وتی: نه وه باوخته سلّوی لى بکه، وتی: منیش سلّوم لیځرد، ئینجا وتی: به خیریت نهى کوږى چاک و پيغمبرى چاک، ئینجا (سدره المنتهى) م بى نزيك کرایه وه، بینیم بهر کهى وه کو گوزه کانی هه چر .<sup>١</sup>

که وره یه، که لاکانیشى وه کو گوږى فیل بوون، وتی: نه وه (سدره المنتهى) یه، ئینجا چوار پوبارم بینى، دووانى له ناو وه و دووانیشى ناشکرا بوون، وتی: نه وه چیه جبریل؟ وتی: دوو نادیاره که له به هه شتن، دوو ناشکرا که ش نیل و فوړاتن، ئینجا (البیت المعمور) م لى نزيك کرایه وه.

ئینجا قاپیکې مهی وقاپی شیر و، قاپی هه نگوینیان بۆ هینام، منیش شیره که م هه لېژارد وتی: ئه وه فیتره ته (واته: ئایینی ئیسلام) که خۆت وئوممه ته که ت له سهرین.

ئینجا نوږم له سهر فهرزکرا په نجا نوږ له هه موو پوژنکدا، ئیتر گه پامه وه به لای موسا تیپه ږیم وتی: فهرمانی چیت پیکرا؟ وتم: په نجانوږ هه موو پوژنک، وتی: ئوممه تی تۆ په نجا نوږی پیناکریت هه موو پوژنک، سویند به خوا من خه لگیم تاقیکردوه ته وه پیش تۆ، له گه ل به نی ئیسرائیل دهردی سهری زۆرم بینیه، جابگه ږیره وه بۆ لای خوای خۆت وداوای لیکه ئاسانی بکاته وه له سهر ئوممه ته که ت، منیش گه پامه وه وده نوږم بۆ که مکرده وه، گه پامه وه لای موسا هه مان قسه ی بۆ کردمه وه، منیش گه پامه وه لای خواو ده نوږی تری بۆ که م کردمه وه، ئینجا گه پامه وه لای موسا هه مان قسه ی بۆ کردمه وه، منیش گه پامه وه وفهرمانم پیکرا به ده نوږ له پوژنکدا، گه پامه وه وه مان قسه ی بۆ کردم، گه پامه وه فهرمانم پیکرا به پینج نوږ له پوژنکدا، گه پامه وه لای موسا، وتی چی فهرمانت پیکراوه؟ وتم: به پینج نوږ له پوژنکدا، وتی: ئوممه تی تۆ پینج نوږی بۆ ناکریت له پوژنکدا، من نه زمونم له گه ل خه لکی هه یه و زۆرم له به نی ئیسرائیل بینیه، بۆیه بگه ږیره وه بۆ لای په روه ردگارت باکه متری بکاته وه.

وتم: نه وه ندهم له خوا داوا کرد تاشهرم کرد، به لکو پازی ده بم، ده فهرمویت: کاتیک تیپه ږیم بانگه ریک بانگی کرد: فهرزی خۆم به ږخست وئاسانکاریم بۆ به نده کانم کرد.<sup>۱</sup>

ږووداوی ئیسراو میعراج پیش هیجره ت به سالتیک بووه، وه کو (القاضی عیاض) ده لیت: له کتابی (الشفاء).<sup>۲</sup>

کاتیک پیغمبر ﷺ له و گه شته پیروزه ی گه پایه وه باسی نه م ږووداوه ی کرد بۆ خه لکی، له کوږنکدا که موتعیمی کوپی عه دی وعه مری کوپی هیشام و وه لیدی کوپی

۱- البخاری، مناقب الانصار، باب فی المعراج رقم ۳۸۸۷.

۲- الشفاء بتعريف حقوق المصطفى ۱۰۸/۱.

موغیره‌ی تیا دانیشتبوو، فه‌رمووی: ((انی صلیت اللیلة العشاء فی هذا المسجد، و صلیت به الغداة، و آتیت فیما دون ذلك بیت المقدس، فنشر لی رهط من الانبیاء منهم ابراهیم، و موسی و عیسی، و صلیت بهم و کلمتهم)) واته: من ئەم شه و نوێژی عیشام له ئەم مزگه‌وته کردو دوا‌ی ئەو چووم بۆ به‌یتولمه‌قدس، له‌وئ کۆمه‌لێک له‌پتغمه‌برانم بینى، له‌وانه: ئیبراهیم و موسا و عیساو، پێش نوێژیم بۆ کردن و قسه‌م له‌گه‌ڵ کردن، عه‌مری کوپی هیشام وه‌کو گاته‌ جارێ و تى: باسیان بکه‌ بۆم، فه‌رمووی: ((أما عیسی ففوق الریعة، و دون الطول و...)).<sup>١</sup> واته: سه‌باره‌ت به‌عیسا له‌نیوان مام ناوه‌ندو بالا به‌رزدا بوو، سنگ پان، پێست ناسک، قژ لول، سوروسپی، ده‌توت عوروه‌ی کوپی مه‌سعوده، سه‌باره‌ت به‌موسایش، گه‌وره‌و بالا به‌رز بوو، ده‌توت یه‌کیکه‌ له‌هۆزی شه‌نوئه، ددانه‌کانی له‌سه‌ریه‌ک بوون و، لیوی گرزبویه‌وه و، پووکی ده‌بینرا، پووکی گرزبوو، به‌لام ئیبراهیم سویند به‌خوا به‌پواله‌ت و ئاکار هه‌ر له‌خۆمه‌چوو.

وتیان: ئە‌ی موحه‌مه‌د! باسی به‌یتولمه‌قدیس مان بۆ بکه‌، فه‌رمووی: ((به‌شه‌و چومه‌ ناو شاره‌که‌وه‌و به‌شه‌ویش ده‌رچووم)) ئینجا جبریل له‌سه‌ر شیوه‌که‌ی خۆی هات به‌باله‌کانی یه‌وه‌و، ده‌یوت: ((ده‌رگایه‌کی وایه، له‌فلانه‌ جیگا، ده‌رگایه‌کی تری وایه، له‌فلانه‌ جیگا، ئینجا پرسیا‌ری تریان لی‌کرد، ئە‌ویش فه‌رمووی: له‌په‌وحا به‌لای فلانه‌ کارواندا پۆیشتم، و شترێکیان لی‌بزیوو بوو، به‌دوایدا ده‌گه‌پان، که‌گه‌یشته‌ جیگا‌کانیان، که‌سی لی‌ نه‌بوو، په‌رداخێکی ئاو دانرابوو، هه‌ندی‌کم لی‌خوارد، پرسیا‌ریان لی‌بکه‌ن. وتیان سویند به‌خوا ئە‌مه‌ به‌لگه‌یه. ئینجا گه‌یشته‌ لای فلانه‌ کاروان، و شتره‌کان له‌من هه‌له‌اتن، به‌لام دانه‌یه‌کی سو‌ریان له‌سه‌ر ئە‌ژنۆ دانیشت، که‌ژاوه‌یه‌کی له‌سه‌ر بوو، هی‌لی سپی تیا‌دا بوو،... پرسیا‌ریان لی‌بکه‌ن. وتیان: سویند به‌خوا ئە‌مه‌یشه‌ به‌لگه‌یه. ئینجا له‌لای ته‌نعیم گه‌یشته‌ لای فلانه‌ کاروان، و شترێکی په‌ش و سپی پێشیان که‌وتبوو، نیستایش له‌و پێگه‌ شاخاوییه‌وه‌ به‌ره‌و پوتان دیت، ئینجا وه‌لیدی کوپی موغیره‌ و تى: جادوبازه، ئە‌وانیش پۆشتن،



ته‌ماشایان کرد چۆنی وت وابوو، ئیتر تۆمه‌ت باریان کرد به‌جادوگه‌ری ووتیان: وه‌لیدی کوپری موغیره‌ راستی کرد.

ئه‌م پرووداوه‌ تاقیکردنه‌وه‌یه‌ک بوو بۆ خه‌لکی، بۆیه‌ خه‌لکانه‌یه‌ک له‌وانه‌ی باوه‌ریان هه‌ینا بوو پاشگه‌زبوونه‌وه‌و، پزیشتن بۆ لای ئه‌بویه‌کری سه‌دیق په‌زای خوای لیبیت، وتیان: ئایا هه‌والی هاوپێکه‌ت ده‌زانیت، بانگه‌شه‌ی ئه‌وه‌ ده‌کات که‌ئه‌مشه‌و براوه‌ بۆ (بیت المقدس) وتی: ئایا راسته‌ وای وتوه‌؟ وتیان: به‌لێ، وتی: ئه‌گه‌ر وای وتبیت راست ده‌کات، وتیان: ئایا باوه‌ری پێده‌که‌یت به‌شه‌و بردوویانه‌ بۆ به‌یتولمه‌قدیس پیش سپێده‌ گه‌رابیته‌وه‌؟ وتی: به‌لێ له‌وه‌ش زیاتر، باوه‌ری پێده‌که‌م له‌هه‌واله‌کانی ئاسماندا، بۆیه‌ ناوئرا به‌ (صدیق).<sup>١</sup>

### دووهم: سوود وانه‌و په‌نده‌کان.

١- دوا‌ی هه‌موو ده‌رده‌سه‌رییه‌ک به‌خشینه‌یه‌ک هه‌یه‌، پێغه‌مبەریش ﷺ تووشی ده‌رده‌سه‌ری زۆر بوویه‌وه‌، ئه‌وه‌ قورپه‌یشه‌ ده‌رگای داخستوه‌ به‌پووی بانگه‌وازا له‌مه‌ککه‌و، سه‌قیف و، هۆزه‌کانی عه‌ره‌ب، گه‌مارۆشی توندکردوه‌ له‌دژی ئیسلام وموسلمانان له‌هه‌موو لایه‌که‌وه‌، ئینجا پێغه‌مبەر ﷺ له‌پاش کۆچی دوا‌یی ئه‌بو تالیبی مامی که‌وته‌ باریکی ترسناکه‌وه‌، به‌لام هه‌ربه‌رده‌وام بوو له‌سه‌ر پێگای خۆی، ئارامی ده‌گرت وئاوپی له‌لۆمه‌ی لۆمه‌کاران وشه‌پی شه‌پگێرپان وپیلانی پیلانگێرپان نه‌ده‌دایه‌وه‌، بۆیه‌ کاتی ئه‌وه‌ هاتبوو به‌خشینه‌یه‌کی گه‌وره‌ی پێبدریت وپروودا‌ی ئیسراو میعراج به‌ پێی قه‌ده‌ریکی خوای گه‌وره‌ هات و، پێغه‌مبەری خوا له‌نیو هه‌موو دروستکراوه‌کاندا به‌رز کرایه‌وه‌ بۆ ئاسمانه‌کان، وه‌کو پاداشته‌یه‌ک له‌سه‌ر ئارامگرتن وجیهادی، راسته‌وخۆ خوای گه‌وره‌ پێشوازی لیکرد وجیهانه‌ نادیاره‌کانی پێی پێشاندان و، له‌گه‌ڵ پێغه‌مبەرانی برابردا له‌سه‌رییه‌ک راستایی کۆیکردنه‌وه‌ وبوو به‌پێشه‌واو پێشه‌نگ ودوا‌یینیان.<sup>٢</sup>

١- المستدرک ٦٢/٣ قال الحاكم: هذا الحديث صحيح الاسناد واقره.

٢- به‌وانه: التربية القيادية ٤٤٧/١.

۲- پيغمبر ﷺ به‌رهو پروی قوناغی‌کی تازه ده‌بوویه‌وه، قوناغی هیج‌رهت و به‌پدیده‌که‌وت بۆ بنیاتنانی ده‌ولت، خوای گه‌وره ده‌یه‌ویست خسته‌یه‌که‌مه‌کانی، نه‌و بنیاته‌یه‌که‌گرتوو و به‌هیزو ریزکراو بی‌ت، بۆیه نه‌م تاقیکردنه‌وه‌ی هینایه‌ پیشی، بۆ پاراوکردنه‌وه‌ی پیز له‌لاوازو دوولت‌کان و به‌پرواداره به‌هیزه‌کان جی‌گیربکات، نه‌وانه‌ی به‌دلنایایی باوه‌ریان هه‌بوو به‌پيغمبر ﷺ، چی به‌خته‌وه‌رییه‌که‌ ده‌وره‌ی ده‌دان کاتیک له‌ده‌وری پيغمبر ﷺ ده‌بوون و باوه‌ریان پدیده‌هیناو ژیانیان ده‌کرده قوربانی بۆی، چه‌ند باوه‌ر له‌دل‌ه‌کانیاندا پتر ده‌بوو به‌رانبه‌ر نه‌م پروداوه‌ی که له‌دوای ناخۆشی تانیف دیت وله‌دوای هاتنه‌ژووره‌وه‌ی مه‌که‌که به‌دالده‌ی که‌سیک.<sup>۱</sup>

۳- سازایی پيغمبر ﷺ له‌وه‌دا بوو که به‌په‌نگاری بته‌رستان بوویه‌وه به‌مه‌سه‌له‌یه‌که‌ که‌نه‌قلیان په‌تی ده‌کرده‌وه‌و لێی تینه‌ده‌گه‌یشتن، ترسیش به‌ریه‌ستی بۆ دروست نه‌کرد که نه‌وان باوه‌ری پیناکه‌ن و گالته‌ی پدیده‌که‌ن، به‌م شیوه‌یه‌ش خۆی کرد به‌نمونه‌ بۆ ئوممه‌ته‌که‌ی له‌ناشکرا کردنی هه‌ق به‌رانبه‌ر به‌ناهه‌ق، باهیزه‌کانیشیان کۆبکه‌نه‌وه بۆ جه‌نگی موسلمانان، پيغمبر که‌باسی ئیسرا ئی بۆ ده‌کردن، خوای گه‌وره هه‌ندی نیشانه‌ی ده‌رخست که‌بی‌باوه‌په‌کان ناچاربکات بۆ باوه‌رپکردن، له‌وانه:

- وه‌سفکردنی پيغمبر ﷺ بۆ (بیت المقدس)، نه‌وانیش قایل بوون به‌باسکردنه‌که‌ی،

- وه‌سفکردنی کاروانه‌که‌ی (الروحاك).

- وه‌سفکردنی بۆ کاروانه‌که‌ی تر.

- وه‌سفکردنی بۆ کاروانی سی‌یه‌م له‌(الابواء)، بی‌باوه‌په‌کانیش دلنیا‌بوون له‌پاستگویی پيغمبر ﷺ، چونکه به‌لگه‌کان ناچاریده‌کردن باوه‌رپکه‌ن، نه‌م که‌شته‌مه‌زنه، په‌روه‌رده‌کردنیکی خوایی بوو له‌ناستیکی به‌رزدا، چونکه پيغمبر ﷺ هه‌موو سه‌ره‌زه‌وی به‌دروستکراوه‌کانه‌وه ده‌بینی، وه‌کو خالێکی بچوک له‌گه‌ردونی گه‌وره‌دا، ئینجا جی‌گای بی‌باوه‌په‌کانی ده‌بینی له‌ناو نه‌و خاله‌دا،

نه وانه به شیکي په کجار بچوکن له گهر دونی فراواندا، ثایا نه وانه چیان پیده کړیت له دژ که سیک، که خوی گهره هلیبژاردوه له نیو ه موو ناده میزاده کاندواو، تاییه تمندی کردوه به نه و گشته به رزه پیروزه وه، فریشته کان و پیغمبرانی بۆ کو کردوه ته وه، ناسمانه کان و (السدره المنتهی) و (البیت المعمور) ی پیشانداو قسه ی له گه لدا کرد.<sup>۱</sup>

۴- باوه پری به هیزی نه بوبه کر په زای خوی لیبت به نم پرووداوه مه زنه، وه لای بیباوه پانی دایه وه به نه و په پری متعانه وه: نه گهر وای وتوه پاست ده کات، نیجا وتی: من له وهش زیاتر باوه پری پیده که م، بویه ناو نرا (الصديق)، نه و په پری زانایی و دانایی نه ویشی ده رخست، کاتیک به راوردی کرد له نیوان نه و ه واله و ه والی دابه زینی وهی له ناسمان، ناشکرای کرد که نه گهر نه وه شتیکی سه یره بۆ مروفی ناسایی، به لام زور کاریکی پیداره بۆ پیغمبر ﷺ.<sup>۲</sup>

۵- خواردنه ووی پیغمبر ﷺ بۆ شیر کاتیک سه ریشک کرا له نیوان شیرو مه ی، نیجا مژده دانی جبریل علیه الصلاه والسلام بۆ پیغمبر ﷺ له ه لبراردنه که ی دگونجیت له گه ل فیرهت دا ﴿ فَأَقَمَ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا فِطْرَتَ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا لَا بَدِيلَ لِخَلْقِ اللَّهِ ذَلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴾ (الروم: ۳۰)

۶- پیش نویزی پیغمبر ﷺ بۆ پیغمبران به لگه یه له سره قایل بونیان به سره کردایه تی وپیشه وایه تی پیغمبر ﷺ ولا بردنی شریعه تی نیسلام بۆ ه موو شریعه ته کانی پیش خوی، نه ووی که پیغمبرانیش پیی ه لسان به رانبر موحه ممد ﷺ پیویسته شوینکه وتوانیشیان ه مان کار بکن به رانبر نه و پیغمبره و شوینکه وتووی په یامه که ی بن.

۱- التاريخ الاسلامي للحمدي ۴۱، ۴۲/۳.  
۲- همان سرچاوه ۴۲/۳.

پښتو پښتو له سهر نه و که سانه ی کونگره ی نړیکوونه وه له نیو ټاينه کانداه گرن  
 نه م پاستيه چاک بزائن و بانگه وازی بۆ بکهن وبه جارک هه لکه نړین له و ټاينه  
 به تالانه وه باوه پ به پښتو مېرمن ﷺ و په يامه که ی بهینن، ټینجا پښتو پښتو له سهریان  
 پاستی نه م بانگه وازه گومان لیکراوانه بکهن که زور جار خزمه تی سیستمیک  
 له سیستمه کان ده کات.

٧- چندين ټماژو و سوود هه يه له به ستنه وه ی (المسجد الاقصی) به (المسد  
 الحرام) وه، له وانه:

\* گرنکی (المسجد الاقصی) بۆ موسلمانان، که به و به شه و پړه ی پښتو مېرمنه که یان و  
 جیکای به رزبوونه وه ی بۆ ټاسمانه به رزه کان، به دريژایي قوناغی مه ککیش قیبله یان  
 بووه، نه وه یش پښتو مېرمن و ټاموژگاريه که بۆ موسلمان که نه و مزگه و ته یان خوش  
 بویت، هه روه ها فه له ستن به گشتی چونکه جیکایه کی پړوزه.

\* ټماژويه کی تريشی تيا دايه که بریتی يه له هه ستن پکړنی موسلمانان  
 به لپړ سر او ټی به رانبر (المسجد الاقصی)، له پوړی ټازاد کړنی و پاک کړنه وه ی  
 له پیسی بته رستان و بیرو باوه پړی خاچ په رستان.

\* هه روه ها نه وه ده که یه نیت که هر هه پړه شه یه که له مزگه و تی یه که م هه پړه شه یه  
 له مزگه و تی دووه م، هر جوړه ده ستن دريژیه کیش له سهر مزگه و تی نه قضا  
 ده ستن دريژیه له سهر (المسجد الحرام)، داگیر کړنی جوله که یش بۆ (المسجد  
 الاقصی) نه وه ده که یه نیت ټاسایشی (مزگه و تی حرام) هه پړه شه ی لیده کړیت و  
 دوژمنان چاوی تیده پړن بۆ داگیر کړنی.

میژوو له کون و تویدا نه وه دوپات ده کاته وه، میژوو جهنگه صه لیبیه کانیش  
 بۆمان ده گپړ ټه وه که (نهرات) ی خاجه رستی خاوه نی شانیشینی که ره که  
 نیرده یه کی نارد بۆ حیجاز به مه به سستی ده ستن دريژی کړنه سهرقه بری پښتو مېرمن ﷺ و  
 ته رمی پړوزی له مزگه و ته که ی، به هه مان شیوه بور توغالیه کان که کاسؤلیک بوون،  
 له سهره تای خاچه نو ټکانه وه هه ولیان داوه بگنه هه ردو حه پړه می پړوز،

به‌مه‌به‌ستی جێبه‌جێکردنى ئه‌وه‌ى كه‌ باو باپیرانیان نه‌یان توانی جێبه‌جێی بکه‌ن، به‌لام به‌رگری سه‌ختی مه‌مالیكه‌كان، هه‌روه‌ها عوسمانیه‌كان، پێگربوو له‌ پێش ئه‌و پرۆژه‌ گلاوه‌یان، له‌ پاش جه‌نگی (۱۹۶۷) كه‌ تیا دا جوله‌كه‌ قودسیان داگیر كرد، سه‌ركرده‌كانین ئه‌وه‌یان راگه‌یانده‌ كه‌ ئامانج له‌ پاش قودس حیزازه‌و، له‌ پێش هه‌مووشیه‌وه‌ مه‌دینه‌و خه‌یه‌ر.<sup>۱</sup>

(بن گوریون) ی سه‌ركرده‌ی جوله‌كه‌، له‌ پاش چوونه‌ ژووره‌وه‌ی سوپاكه‌ی بۆ ناو قودس، له‌ نزیک مرگه‌وتی ئه‌قصا، گوتاریکی خوینده‌وه‌ بۆ هه‌ندیك سه‌ربازو لاوانی جوله‌كه‌، تیا دا وتی: واده‌ستمان گرت هه‌ر قودسدا، به‌رێگه‌یشه‌وه‌ین بۆ یه‌سریب.<sup>۲</sup> ئینجا گولدامانی ریش به‌هه‌مان شیوه‌ له‌و بۆنه‌یه‌دا ده‌یوت بۆنی باو باپیرانم له‌مه‌دینه‌و حیزازه‌وه‌ دیت و ده‌بیئت بیگێر نه‌وه‌. جوله‌كه‌كان نه‌خشه‌ی ده‌وله‌ته‌ چاوه‌پوانکراوه‌كه‌یان بلآو کرده‌وه‌ له‌ پاش ئه‌وه‌، كه‌ له‌ فوڕاته‌وه‌ ده‌گریته‌وه‌ تاكو نیل به‌دورگه‌ی عه‌ره‌ب و ئوردن و سووریه‌و عێراق و میصرو یه‌مه‌ن و کوه‌یت و هه‌موو که‌نداوی عه‌ره‌بی، ئه‌م نه‌خشه‌یه‌نه‌ له‌ پاش شه‌پی ۱۹۶۷ له‌ ئه‌وروپا بلآو کرده‌وه‌.<sup>۳</sup>

۸- گرنگی نوێژو مه‌زنی پله‌وپایه‌ی: جیگیربووه‌ له‌ سوننه‌تی پێغه‌مبەر ﷺ دا كه‌ نوێژ له‌ شه‌وی میعراجدا فه‌رز بووه‌، له‌م باره‌وه‌ (ابن کثیر) ده‌لێت: گرنگی دانێکی که‌ وریه‌ به‌ نوێژو پله‌وپایه‌ی.<sup>۴</sup> بۆیه‌ پێویسته‌ له‌ سه‌ر بانگه‌وازان جه‌خت بکه‌نه‌وه‌ له‌ سه‌ر گرنگی نوێژکردن و پارێزگاری کردنی و باسی گرنگی و پله‌وپایه‌و کاتی فه‌زبوونی بکه‌ن بۆ خه‌لکی و پوینشی بکه‌نه‌وه‌ كه‌ ئه‌وه‌ دوا پاسپارده‌ی پێغه‌مبەر ﷺ بووه‌ له‌ پێش کۆچی دوا.<sup>۵</sup>

۹- پێغه‌مبەر ﷺ باسی ترسناکی نه‌خۆشیه‌ کۆمه‌لایه‌تیه‌کانی کردووه‌و،

۱- بپوانه: السیره النبویه لابی فارس لا ۲۱۴.

۲- جریده‌ الدستور الاردنیة العدد ۴۶۱۳ بقلم: امیل الخوری. نقلًا عن السیره النبویه لابی فارس لا ۲۱۴.

۳- السیره النبویه لابی فارس لا ۲۱۵.

۴- تفسیر ابن کثیر ۲/۲۳.

۵- المستفاد من قصص القرآن للدعوة والدعاة ۲/۹۳.

سزاګه شی پوونکړدووه ته وه، وهکو چاوی پښکه وتووه له وشوه دا، له وانه:

\* سزای تاوانی غه یبته کردن و نه وانه ش که پښی هه لده سن، پښه مبه ری خوا ﷺ که سانیکي بینی لاشه ی بۆګن ده خۆن، جیبریل یش پښی وتووه نه وانه که گوشتی خه لکی ده خۆن.<sup>١</sup>

\* سزای خواردنی مالی هه تیو، پښه مبه ری ﷺ پیاوانیکي بینی دهم ولیویان که وره یه وهکو وشر، پارچه به ردی که وره ی ناګرینیان به ده سته وه یه فرپی ده دهنه ناو ده میان وه له پاشیان وه ده ده چیت. جیبریل پښی وت: نه وانه که مالی هه تیو به ناهق ده خۆن.<sup>٢</sup>

\* سوو خۆران، پښه مبه ری ﷺ که سانیکي بینی ناو سکیان وهکو خانوی که وره بوو، ماری تیادا بوو، له ده ره وه ده بینران، جیبریل ووتی: نه وانه سوو خۆران.<sup>٣</sup>

\* پړوايه ته که به هه مان شیوه باسی سزای داوین پیسان وزه کات نه ده ران و وتاریژده گومراکه ره کان و بایه خنه ده ران به نه مانه تی کردوه.<sup>٤</sup>

\* پاداشتی موجهیدان، له وشوه دا پښه مبه ری ﷺ به لای خه لکانیکدا تیپه پ بوو که کشت وکال ده که ن وله هه مان پړژدا به رو بوو مه که ی ده دورنه وه، له پاش هه موو دورینه وه یه کیش وهکو خوی ده که پښته وه، جیبریل فرمووی: نه وانه موجهیدانن که له پښانو خوادا جهاد ده که ن، پاداشته کانیان تا حوت سه د به ران به ر بۆ زیاد ده کړیت..<sup>٥</sup>

١٠- په یبردنې هاوه لان به بایه خ وګرنگی مزګه وتی (الاقصى) ولیپر سر او یتیان به ران به ری چونکه دیل بوو به ده سستی پښه مانه وهو، له سه رده می عومه ر په زای خوای

١- الفتح الربانی للساعاتی ٢٥٥/٢٠ وقال: صحح اسنادہ الحافظ ابن کثیر .

٢- فتح الباری بشرح صحیح البخاری ٢٠٠/٨ .

٣- تفسیر ابن کثیر ٢٧٤/٤ .

٤- تفسیر الطبری ٧/١٥ والفتح الربانی ٢٥٧/٢٠ .

٥- بېوانه: الخصائص الکبری ١٧١/١ والسیرة النبویة لابی فارس ٢٢٠ .

لەبیت ئازادیان کرد، تاكو پینچ سه‌د سالی‌ش هه‌ر به‌ده‌ست موسلمانانه‌وه بوو له‌ئه‌و په‌ری ئارامی وئاسایشدا تاخاچه‌رستان داگیریان کردووه دواتر سه‌لاحه‌ددینی نه‌ییوبی رزگاری کرد، وئه‌مجاره‌یش له‌ژێر ده‌ستی جوله‌که‌دایه، جا ریگای رزگارکردنی چۆن بیت؟<sup>١</sup>

ریگای رزگارکردنی به‌جیهاد کردن ده‌بیت له‌پیناو خوادا، له‌سه‌ر هه‌مان پێبازی هاوه‌لان که‌له‌سه‌ری پویشتون.

## به شی پینجه م

### گه ږان به سر هۆزه کاند او کوچکردنی هاوه لانی بو مه دینه

باسی یه که م: گه ږان به سر هۆزه کاند او بو به ده سته پینانی پشتگیری.

له پاش گه ږانه وې پښتانه مبر ښه له تائف، ده سته کرد به قسه کردن له گه له خه لکیداو، بانگه وازی هۆزه کانی ده رکردو داوای لی کردن که دالده ی بدن و پشتگیری لیکن، بو نه وې قسه ی خوای گه وره بگه نه یته، پښتانه مبر ښه له وهرزه باز رگانی به کاند او جموجولې ده کرد، هره ها له وهرزی حه جدا که هۆزه عه شیرته کانی تیادا کړده بیته وه، به پښی پلانیکی سیاسی بانگخوازانې پوون و نامانچ دیاریکراو، له م کاره دا نه بو به کر په زای خوای لی بیته هاوه لی بو، نه و پیاوې که پسپوړبو له په چه له کناسی و میژووی عه ربه دا، ئینجا هره دوکیان ده چوونه لای پیاوې ناوداره کانی هۆزه کان، نه بو به کر په زای خوای لی بیته پیش نه وې پښتانه مبر ښه ده سته بگردایه به خسته پووی بانگه وازه که ی، پرسپاری لیده کردن: ژماره تان چه نده؟ هیزتان چونه؟ توانای جهنگتان چونه؟<sup>۱</sup> مه قریزی ده لیت: ((ئینجا پښتانه مبر ښه باسی خوی و بانگه وازه که ی ده کرد له لای هۆزه کان، له بونه کاند او بانگی ده کردن بو ئیسلام، نه وانه ش به نو عامیرو، غه سسان و، به نو فه زاره و، به نو موپړه و، به نو حه نیفه و، به نو سوله یم و، به نو عه بس و، به نو نه صرو، به نو سه عله به ی کوپې عوکابه و، کینده و، که لب و، به نو حارس و، به نو عوزره و، قه یسی کوپې خوته یم و، نه بولیوسر نه سسی کوپې نه بی پافیم)) واقیدی به دوا دا چوونه وې کردوه بو نه م هۆزانه هۆزه هۆز، ده شلین که به هۆزی کینده ده سته پیکردوه و بانگیانی کردوه بو ئیسلام، دوا ی نه وې چوه لای هۆزی که لب ویه نی حه نیفه ویه نی عامیرو ده یوت: کی ده مباته لای هۆزه که ی خوی و به رگریم لی بکات، بو نه وې په یامی خوا بگه یم، چونکه قوپه یش



پښه م پي نادهن بيگه يه نم، نه بو له هه بيش له پشنت پيغمبر ﷺ . وه ستا بوو ده يوت: گوڼي ليمه گرن دروزنه.<sup>١</sup>

به وه نندهش پانه وه ستا، به لكو پيغمبر ﷺ پووه پووی توندوتيزی زور تريوويه وه، پيشه وا بوخاری له ميژووه كه يداو، ته به رانی له (الكبير) دا، له مودريكي كوپي مونيب ده گيږنه وه، نه ویش له باوك وباپيري وه ده گيږته وه په زای خواي ليبيت، وتوويه تي: له جاهيليه تدا پيغمبر ﷺ خوام بيني ﷺ ده يفرموو: ((يا أيها الناس قولوا لا إله إلا الله تفلحوا)) واته: خه لکينه بلين (لا إله إلا الله) سهر فراز ده بن، كه سي وابوو تفي له ناو چاوی ده كرد، كه سي وابوو خولي ده كرد به سهريدا، هه نديكي شيان جنيويان پيده دا، تاكو كات گه يشته نيوه پوو، كچيك هه نديك ناوي هيناو ده ست وپومه تي پيغمبر ﷺ ي شورډو، نه ویش پي فرموو: كچه كه م مه ترسه باوكت بيه زيت يان سهر شوپ بيت، وتم: نه و كچه كي به؟ وتيان: زه ينه ي كچي پيغمبر ﷺ بوو.<sup>٢</sup>

نه بو جه هل و نه بو له هه بيش له عنه تي خوايان له سهر بيت، به نوره عه زيتي پيغمبر ﷺ يان ده دا، كاتيك له بازارو بو نه كاندا بانگه وازی ده كرد بولاى خواي كه وروه، نه و دوو كه سه نازاری زوری پيغمبر ﷺ ده دا ﷺ . سهر ياری نه و نازارانه ي كه له لايه ن بانگراوه كانه وه تووشی ده بوو.<sup>٣</sup>

يه كه م: هه نديك له شيوازه كانی پيغمبر ﷺ له بهر په رچدانه وه ي نه بو جه هل و بته رستان له كاتي گه رانی به ناو هوژه كاندا.

١- سهر دان وچاوپيکه وتنی هوژه كان به شهو: له ته واوی دانایي پيغمبر ﷺ نه وه بوو كه له تاریکی شه ودا درده چوو بو چاوپيکه وتنی هوژه كان، تاكو هيچ كه سيك له بته رستان نه بيته كوسپ له نيوان نه وو هوژه كاندا.<sup>٤</sup> نه ميش كاريكي سهر كه وتوو بوو له پووچه ل كرنه وه ي پروپاگنده ي بته رستان له دزی

١- بېوانه: امتاع الاسماع للمقريزي ١/٣٠، ٣١.

٢- بېوانه: المحنة في العهد المكي لا ٥٣ .

٣- هه مان سهر چاوه ٥٣ .

٤- بېوانه: تاريخ الاسلام للنقيب ابادي ١/١٢٩ نقلًا عن الرحيق المختوم .

پښه مېرمن ﷺ، کاتیک په یوه نډی ده کرد له گه ل هه ږوژیک له ږوژه کان، به لگه ش له سر سرکه و تووی نه م شیوازه چاوپیکه وتنی پښه مېرمن ﷺ بوو له گه ل نه وس و خه زره ج، هه له ویشه وه، دروستبوونی عه قه به ی یه که م و دوو ه م که هه ربه شه و بوو.<sup>١</sup>

٢- پوښتنی پښه مېرمن ﷺ بو لای ږوژه کان له نښو مالّه کانیا نډا،<sup>٢</sup> بو نمونه چوو بو لای ږوژي که لب و به نی حه نیفو به نی عامیر له نښو مالّه کانیا نډا، به و شیوه یش ده یو یست به دور بیت له پاونانی قورپه یش و، بتوانیت دانوستان بکات له گه ل ږوژه کاند ا به شیوازی گونجاو، به بی هچ تیکدان وناژاوه یه که له قورپه یشه وه.

٣- یاریده دهر له گه ل خو بردن: نه بو به کر وعه لی په زای خویان لی بیت هاوه لیتی پښه مېرمن ﷺ یان ده کرد له هه نډیک له دانوستانه کانی له گه ل ږوژه کاند ا، له وانه شه نه م هاوه لبردنه له بهر نه وه بووه که بانگکراوه کان وانه زانن ته نیایه و پشتیوانی نییه له ناودارانی خزم و که سه کانی، نیمه بیجگه له شاره زایی نه بو به کر به په چه له کی عه رب،<sup>٢</sup> که نه وه یارمه تیده ری پښه مېرمن ﷺ بوو ناسینی بنچینه ی ږوژه کان به مه به سستی هه لېژاردنی باشتړینیان، بو هه لگرتنی باری بانگه واز.

٤- دلنیا بوون له پاریزگاریکردنی ږوژه کان: یه کیک له لایه نگره کانی ناسایش، پرسیارکردنی پښه مېرمن ﷺ دهر یاره ی هیزی نه و عه شیره تانه ی قسه ی له گه ل ده کردن، پیش نه وه ی بانگه وازیان بکات و داوای پاریزگاریان لی بکات، چونکه نه وه مه سه له یه کی گرنګ بوو، پتویستیش بوو بزانه رایه نایا نه و ږوژه توانای به رهنګاری بوونه وه ی هه یه له گه ل دوژمنانی نیسلام له پووی وده به رزی وخو ناماده کردن، که دوژمنان بترسینن و بانگه واز پاریزگاری بکات...<sup>٤</sup>

١- ږوونه: السيرة النبوية لابن هشام ٤٤، ٥٢/٢ في السيرة النبوية قراءة لجوانب الحذر والحماية .  
٢- ږوونه: البداية والنهاية لابن كثير ١٤٠/٣ .  
٣- في السيرة النبوية قراءة لجوانب الحذر والحماية ١١٦ .  
٤- هه مان سرچاوه ١١٦، ١١٧ .

## دوهم: دانوستان له گه ل به نى عامير.

پيغمبر ﷺ ونه بو به کر، ده يانزانی که به نى عامير هژيکى جه نگاوه رو ژماره ژورن، به لکو يه کيکه له و پيچ هژده کيکه هه رگيز نافره تيان به کويله نه براوه، شويکه وتوى هيچ پادشايه نه بوونه، سهرانه يان به که س نه داوه،<sup>۱</sup> حالى حالى قوپه يش و خوزاعه بو،<sup>۲</sup> هه روه ها پيغمبر ﷺ نه وهى ده زانی که د ژايه تيه که هيه له نيوان به نى عامير وسه قيف دا، جائه گه ر سه قيف له پړوی وه ستان له ناو خووه، نهى بچی هه ولې که مارؤدانيان نه کات له دهره وه و سود له به نى عامير وه رنه گريت، جائه گه ر پيغمبر ﷺ توانى هارپه يمانيتيه که بيه ستيت له گه ل به نى عامير؛ له و حاله ته هه لويستى سه قيف له مه ترسيده ده بيت<sup>۳</sup>، ميژوونوسان ده گيرنه وه که پيغمبر ﷺ نه و کاته هاته لای به نى عاميرى کړپى سه عصه وه وبانگى کردن بؤ لای خوا، خوى پيشنيار کرده سهر ياندا، يه کيک له وان که ناوى به يهره ي کړپى فiras بو، وتى: سويند به خوا نه گه ر نه م لاه له ژير ده ستمدا بووايه عهره يم پيده خوارد، نينجا پيى وت: نه گه ر نييمه په يمانمان پييدا له سر نه م باسه ي که ده يکه يت و دواى خوا سه ريخستيه سر نه ياره کانت، ثايا سه روکايه تي له دواى تو بؤ نييمه ده بيت؟ فه رموى: ((الامر لله يصنعه حيث يشاء)) واته: فه رمان بؤ خوايه، نه م مه سه ليه له هه ر کوي بيه ويټ دايد نه نيټ، وتيان: ثايا گه ر دمنان بکه ين به نيشان بؤ عهره به کان نه گه ر خوايش سه ري خستى سه روکايه تي بؤ که سانی تربيت؟ پيويستمان به م قسه و باسه ي تو نيه ونيتر وازيان ليټينا.<sup>۴</sup>

## سې يه م: دانوستان له گه ل به نى شه ييان.

له پړوايه تي عه لى کړپى نه بو تاليبدا هاتوه په زای خواى ليټيت که فه رمويه تي: کاتيک خواى گه وره فه رمانى کرده پيغمبر ﷺ خوى بخاته پړوی هژده کان، ده رچوومنيش له گه لى بووم... تاكو ده فه رمويټ: دواى نه وه چووينه کړپيکى تر،

۱- پړوايه: اصول الفكر السياسي ۱۸۲.

۲- هه مان سه رچاوه ۱۸۲.

۳- هه مان سه رچاوه ۱۸۲.

۴- پړوايه: سيرة ابن هشام ۲/۳۸.

پټزو سه‌نگینی پټوه دیاربوو، نه‌بو به‌کر چووه پټشیّ وسلای کرد ووتی: ئیوه کین؟ ووتیان: شه‌بیانی کوپی سه‌عله‌به، ئینجا نه‌بو به‌کر په‌زای خوی لیبت ئاوپی دایه‌وه له پتغمه‌ی مبرک ﷺ وهرمووی: دایک ویا بم به‌قوربانت بیت، نه‌وانه سه‌رانی خه‌لکین، مه‌فروقیان تیا دایه که نه‌وانی به‌زاندوه له‌زمان جوانیدا، دوو په‌لکی هه‌بو به‌سه‌ر شانیدا ده‌هاتنه خواری، له‌هه‌مووشیا نه‌وه نزیک‌تر بوو له‌نه‌بو به‌کر، ئینجا نه‌بو به‌کر پټی ووت: ژماره‌تان چه‌نده؟ مه‌فروق ووتی: ئیمه پتر له‌هه‌زار که‌سین، هه‌زار که‌سیش به‌هۆی که‌می یه‌وه نابە‌زیت، ئینجا نه‌بو به‌کر وهرمووی: توانای به‌رگرتان چۆنه؟ مه‌فروق ووتی: ئیمه له‌کاتی ده‌سته‌ویه‌خه بوون ژور توندین، له‌کاتی تورپه‌یشماندا زیاتر پووبه‌پوو ده‌بینه‌وه، ئیمه نه‌سه‌په‌کانمان به‌لاوه خۆشه‌ویست‌تره له‌کوچه‌کانمان، چه‌که‌کانیشمان به‌لاوه چاک‌تره له‌وشره‌کانمان و، سه‌رکه‌وتنیش له‌لای خواوه‌یه، جارێک سه‌رده‌که‌وین و جارێک ژور ده‌که‌وین، له‌وانه‌شه‌ تو قورپه‌یش بیت، نه‌بو به‌کر وهرمووی: نه‌گه‌ر باسی پتغمه‌ی مبرک ﷺ تان بیستوهه نه‌وه خۆیه‌تی. مه‌فروق ووتی: بۆچی شتێک بانگمان ده‌که‌یت نه‌ی برای قورپه‌یش، پتغمه‌ی مبرک ﷺ وهرمووی: بانگتان ده‌که‌م بۆ شایه‌تی دان به‌وه‌ی که‌هیچ خوايه‌ک نییه جگه له‌خوای تاک وته‌نیاو، منیش به‌نده‌و پتغمه‌ی مبرک ﷺ خوی گه‌وره‌م، هه‌روه‌ها داواتان لیده‌که‌م که‌دالده‌م بده‌ن وپشتگیریم بکه‌ن، چونکه هۆزی قورپه‌یش له‌دژی خوا وه‌ستاون و، پتغمه‌ی مبرک ﷺ که‌یان به‌درۆ خستوه‌ته‌وه، ناهه‌قی هه‌لبژاردوه‌و بۆ منته‌ته له‌وه‌رگرتنی راستی، مه‌فروق ووتی: ئیت‌ر داوای چی ده‌که‌یت نه‌ی برای قورپه‌یش؟ سویند به‌خوا قسه‌ی له‌مه‌ خۆش‌ترم نه‌بیستوهه، ئیت‌ر پتغمه‌ی مبرک ﷺ نه‌م ئایه‌تانه‌ی خوینده‌وه ﴿قُلْ تَعَالَوْا أَتْلُ مَا حَرَّمَ رَبُّكُمْ عَلَيْكُمْ أَلَّا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ مِنْ أَمَلْتُمْ نَحْنُ نَرْزُقُكُمْ وَإِيَّاهُمْ وَلَا تَقْرَبُوا الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ ذَٰلِكُمْ وَصَّيْتُكُمْ بِهٖ لَعَلَّكُمْ تَقُولُونَ﴾ (الانعام: ۱۵۱).

مه‌فروق ووتی: سویند به‌خوا تو بانگه‌واز ده‌که‌یت بۆ په‌وشتی جوان وکرده‌وه‌ی چاک، به‌راستی که‌سانێک تو به‌درۆبخه‌ن خۆیان درۆزن، ئینجا وهرمانی گیرایه‌وه بۆ

لای هانیئی کورپی قه بیصه ووتی: ئەو هانیئی سەر گەورەمانە وخواوەن ئایینمانە، ئەویش ووتی: ئەی برای قورپەیش من گویم لەقسەکانت بوو، وایش دەزانم کاریکی نابەجێیە لەیەکەم دانیشتن لەگەڵ تۆ واز لەئایینی خۆمالە بهێتن، پەلە ناکەین وپێردەکەینەو، ئینجا حەزی کرد موسەننای کورپی حاریسەیش قسەیک بکات، موسەننا\_کە دواتر موسلمان بوو\_ ووتی: ئەی برای قورپەیش گویم لەقسەکانت بوو، وەلاممانیش وەلامی هانیئە، ئینجا ئیمە کەوتینەتە نێوان پوبارەکانی کیسراو ئاوەکانی عەرەب، سەبارەت بە کیسرایش هەرکەسیک تاوانیک بکات لێی خۆش نابێت و پۆزشی لێ وەرناگریت، ئیمەش پەیمانمان پێداوه هیچ پوداوێک لەلای ئیمەو پونەدات و هیچ تاوانباریک دالەندەدەین، منیش وادەزانم ئەمە ی بانگمان دەکە ی بۆی پادشاگان حەزی لێ ناکەن، جائەگەر دەتەوێت دالەتبدەین وپشتگیریت لێبکەین لەم دیو ئاوەکانی عەرەبەو وادەکەین، پيغمبر ﷺ فەرمووی: وەلامەکەتان ناشرین نەبوو، چونکە قسە ی پاستان کرد، ئایینی خوایش کەسانیک دەتوانن سەری بخەن لەهەموو لایەکەو هەر بیپارێزن، بۆ چوونتان چۆنە ئەگەر پاش ماوێهەکی کەم خوای گەورە هەرچی خاک ومالیان هەیه بیدا بەئێو و ئافەرەتەکانیشیاننتان بدات، ئایا ملکەچی فەرمانی خوا دەبن؟ نوعمانی کورپی شورەیک ووتی: خوايه ئەوە بابۆ تۆبێت.<sup>١</sup>

### چوارەم: سوود وانهو پەند.

ئەو پشتیوانی لێکردنە ی پيغمبر ﷺ داوای کرد، شێوازیکی تایبەتی هەبوو بەم شێوە ی لای خوارەو:

١- داواکردنی پيغمبر ﷺ بۆ پشتیوانی کردنی لەدەرەوێ مەککەبوو، ئەو کاتە گورج بووێو هە کە ئازارو ئەشکەنجە ی لەسەر زۆربوو، لەپاش کۆچی دوایی ئەو تالیب کە لەقورپەیش دەبیپاراست، چونکە ئەو کەسە ی کە باری بانگەواز هەلدەگریت ناتوانیت بەباشی هەلسیتبەکارەکە ی لەکەشێکی توندو تیژیدا.

١- بېوانه: البداية والنهاية ٣/١٤٢، ١٤٣، ١٤٥ وفيها زيادات ليست عند الصالحى في سبل الرشاد ٥٩٦/٢.

٢- ئه‌و کاره‌ی پێغه‌مبەر ﷺ پێی هه‌لسا به‌فرمانی خوا بوو، نه‌ک هه‌ر بۆچوونیکی که‌سایه‌تی خۆی بێت.

٣- پێغه‌مبەر ﷺ ته‌نها له‌سه‌ر کرده‌ی هۆزه‌کان داوای پشتگیری ده‌کرد، له‌و که‌سانه‌ی که‌ خه‌ڵکانیک شویتیان ده‌که‌ون، چونکه‌ ئه‌وانه‌ی ده‌توانن بانگه‌واز بپاریزن.

٤- په‌تکردنه‌وه‌ی پێغه‌مبەر ﷺ بۆ پێدانی هه‌یج ده‌سته‌به‌رییه‌ک بۆ که‌سانیک هه‌یج ده‌سه‌لاتیکیان بدریتی وه‌کو پاداشت، یان به‌رانبه‌ر به‌پشتگیری کردنیان له‌ئایینی خوا، پێویسته‌ ئه‌و که‌سه‌ له‌پێناوی خوادا ئه‌و کاره‌ ئه‌نجام بدات و نیازێ بۆ ئه‌و مه‌به‌سته‌ پاک بکاته‌وه‌، بێ ئه‌وه‌ی چاوبهریته‌ هه‌یج به‌رژه‌وه‌ندییه‌ک وه‌میشه‌ ئاماده‌بێت فیداکاری بکات بۆ ئیسلام.....<sup>١</sup>

بۆیه‌ پێویسته‌ له‌سه‌ر هه‌موو که‌سیک که‌ بانگه‌واز ده‌کات بۆ لای خوا، هه‌یج مه‌رجیک ده‌ستنیشان نه‌کات پێشتر، چونکه‌ بانگه‌واز بانگه‌وازی خوایه‌ وه‌رخۆشی خاوه‌ن فرمانه‌، هه‌رموسڵمانیکیش پێویسته‌ سه‌ره‌تا ته‌نها مه‌به‌ستی خواي گه‌وره‌ بێت، چونکه‌ ئه‌گه‌ر بیرێ له‌لای پله‌و پایه‌بێت، ئه‌وه‌ نیشانه‌یه‌کی مه‌ترسیداره‌و، گوزارش ده‌دات له‌خراپه‌یه‌ک له‌نیه‌تی خاوه‌نه‌که‌یدا.<sup>٢</sup> بۆیه‌ یه‌حیای کوپی موعازی پازی ده‌لێت: ئه‌و که‌سه‌ی چه‌زی له‌سه‌رۆکایه‌تی بێت سوودی لێ وه‌رناگیردریت.<sup>٣</sup>

٥- هه‌روه‌ها پێغه‌مبەر ﷺ داوای پشتگیری له‌که‌سانیک ده‌کرد که‌ په‌یوه‌ست نه‌بن به‌رێکه‌ و تننامه‌ی نێوده‌وله‌تیه‌وه‌، که‌ ناکۆکی دروست بکات له‌گه‌ڵ بانگه‌وازداو، نه‌توانن لێی ده‌ریجن، چونکه‌ له‌و حاڵه‌ته‌دا بانگه‌واز تووشی مه‌ترسی له‌ناوچوون ده‌کات، له‌لایه‌ن ئه‌و ده‌وله‌ته‌ی که‌ په‌یوه‌ندییان هه‌یه‌ له‌گه‌ڵی، چونکه‌ ئه‌وانیش له‌بانگه‌وازی ئیسلامدا مه‌ترسیه‌ک ده‌بینن له‌سه‌ر به‌رژه‌وه‌ندییه‌کانی خۆیان.<sup>٤</sup>

١- به‌وانه: الجهاد والقتال في السياسة الشرعية، محمد خير ٤١١/١.

٢- وقفات تربوية في السيرة النبوية، عبد الحميد البلال ٧٢.

٣- به‌وانه: صفة الصفوة ٩٤/٤.

٤- به‌وانه: الجهاد والقتال في السياسة الشرعية ٤٢١/١.

پاريزگار يکړدنی مه ر جدار، يان نا ته واو، نامانچ به دی نه کات، چونکه به نو شه بيان شه بيان پی به رپا ناکړيت له دزی کيسرا، نه گهر بيه ویت پښه مبه ر څسته ده سترگير بکات يان هيرش بکاته سر خوی وشوینکه وتوانی، به م شیوه یش وتوويزه گان هره سی هینا.<sup>١</sup>

٦- ثابین که سیک ده توانیت پاريزگاری لیککات له هه موو پوهی که وه پابه ندی بیت، نه مه وه لامي پښه مبه ر څسته بوو بؤ موسه ننای کوپی حاریسه کاتیک پښنیاری پاراستنی پښه مبه ر څسته ی کرد له سره ناوه گانی عه رب، دور له ناوه گانی فارس، نه و که سه یش له سیاست حالی بیت، دور بینی پښه مبه ر څسته ی بؤ دهرده که ویت.<sup>٢</sup>

٧- هه لویستی به نی شه بیان په وشتی جوان وپیاو ته پیوه دیار بوو، هه روه ها پیزگرتنی ژور له پښه مبه ر څسته و، به پاشکاوی باسکردنی نه ندازه ی هیزی خویان، خوی گه وره یش قه ده ری وابوو که پاش زیاتر له ده سال به نو شه بیان هه لسن به دزایه تی کردنی پادشاکان، پاش نه وه ی پوناکی نیسلام دلّه کانیا نی گرت ه وه، موسه ننایش لیپرسراوی جه نگ وپاله وانی به هیزی نه وان بوو، که سه رکردایه تی فتوحاتی کرد له سره خاکی عیراق، له سره ده می نه بو به کر په زای خوی لیبتیت.<sup>٣</sup> له کاتیکدا نه وان نه یانده توانی بیربکه نه وه له شه پکردن له گه ل فارسه گان، بوونه یه که مین که سانیک جه نگیان له گه ل کردن و له پوهیانه وه ستان، به مه ش مه زنی نه م نایینه مان بؤ دهرده که ویت، که موسلمانانی کرد به سه رکرد ه گانی سه رزه وی، نه مه جگه له پاداشتی نه پراوه ی دواپوژ که چاوه پوانیان ده کات.<sup>٤</sup>

١- پروانه: التحالف السياسي في الاسلام، منير الغضبان ٥٣ .

٢- هه مان سه رچاوه ٦٤ .

٣- پروانه: التربية القيادية ٢٠/٢ .

٤- پروانه: التاريخ الاسلامي للحمیدی ٦٩/٣ .

## باسی دووهم: که ژاوهی چاکه و پیشه‌نگی پوناکی

جابیری کوپی عه‌بدوللای نه‌نصاری ده‌لی:

پیغمبر ﷺ ده‌سال له‌مه‌ککه مایه‌وه، به‌دوای خه‌لکیدا ده‌گه‌پا به‌ماله‌کانیاندا، له‌عوکارو میجه‌ننه‌و، بۆنه‌و وهرزه‌کانی مینا، ده‌یفه‌رموو: ((من یوونی؟ من ینصرنی، حتی ابلغ رساله ربی، وله الجنة)) واته: کی دالده‌م ده‌دا؟ کی پشتگیریم ده‌کات، تا‌کو بانگه‌وازی خوای گه‌وره بگه‌یه‌نم و بچیت به‌هشت ته‌نانه‌ت جاری وابوو که سیک له‌یه‌مه‌ن و میصر ده‌رده‌چوو، که‌س وکاره‌که‌ی پتیا‌ن ده‌وت: وریابه لاوێک سه‌ری هه‌لداوه له‌قورپه‌یش له‌پێگه ده‌رتنه‌کات، کاتی‌ک به‌نی‌و خه‌لکیشدا پتی ده‌کرد، به‌په‌نچه‌ ناما‌ژه‌یان بۆ ده‌کرد، تا‌کو خوای گه‌وره ئیمه‌ی بۆ نارد ویا‌وه‌پمان پتیه‌نا ودا‌لده‌ماندا، که‌سی واما‌ن بوو ده‌رده‌چوو بۆ‌لای ویا‌وه‌پی پتیده‌هینا و‌قورئانی پتیده‌خویند، ئینجا ده‌گه‌پایه‌وه لای که‌س و‌خزمه‌کانی نه‌وانیش موسلمان ده‌بوون، تا‌کو وای لی‌هات مالتیک نه‌ما له‌ماله‌کانی نه‌نصار موسلمانیا‌ن تیا‌دا نه‌بی‌ت.<sup>۱</sup>

یه‌که‌م: په‌یوه‌ندی‌ه سه‌ره‌تاییه‌کان به‌نه‌نصاره‌کان له‌کاتی جه‌ج و‌عومه‌.

۱- موسلمان بوونی سو‌هیدی کوپی صامیت:

پیغمبر ﷺ که‌ده‌ی‌بیست پیا‌و ماقولێک، یا‌ن نا‌وداریکی عه‌ره‌ب دیته مه‌ککه، یه‌کسه‌ر ده‌چوو له‌ی وبانگه‌وازی ده‌کرد بۆ ئیسلام، جا‌کاتی‌ک سو‌هیدی کوپی صامیت له‌به‌نی عه‌مری کوپی عه‌وف هاته مه‌ککه بۆ جه‌ج یا‌ن بۆ عومه‌، سو‌هید له‌نا‌و خه‌لکی خویدا به‌کامل نا‌وده‌برا، به‌هۆی ئازایی وه‌له‌به‌ست و‌په‌چه‌له‌ک ونا‌وداری، کاتی‌ک پیغمبر به‌هاتنی زانی، هاته لای وبانگی کرد بۆ ئیسلام، سو‌هید ووتی: له‌وانه‌یه ئه‌وه‌ی لای تو‌یه وه‌کو ئه‌وه‌ی لای من بی‌ت؟ پیغمبر ﷺ فه‌رموی: تو‌جیت لایه؟ وتی: دانا‌یی لوقمان، پیغمبر ﷺ فه‌رموی: پیشانم ده‌، ئینجا فه‌رموی: نه‌مانه قسه‌ی چا‌کن، به‌لام له‌وه چا‌کترم لایه، قورئان که‌خوای



گه وړه دايبه زاندووه ته سهرم، پښمونی وپوناکی یه، نيتړ پيغمبر ﷺ قورناني خوینده وه بۆی وبانگی کرد بۆ ئیسلام بوون، ئه ویش ووتی: ئه مه قسه گه لیکی چاکن وله لای هه لساو گه پایه وه بۆ مه دینه وژوری پینه چوو خه زره ج کوشتیان، هه ندی له خزمانی ده یانوت: واده زانین له بهر نه وه کوژراوه موسلمان بوو، له پوژی بوعاسدا کوژرا،<sup>١</sup> به هه ر حال به لگه له بهر ده ستماندا نییه که سوهید هه لسا بیت به بانگی کردنی خه لکی بۆ ئیسلام.<sup>٢</sup>

٢- موسلمان بوونی ئیاسی کوپی موعاز: کاتیک ئه بو له یسه ری کوپی پافیع هاته مه ککه، له گه ل هه ندیک له لاوانی به نی عه بدولنه شهه ل، که ئیاسی کوپی موعازیان له گه ل بوو، به دوا ی هاوپه یمانیتی ده گه پان له دژی خزمه کانی خۆیان له خه زره ج، پيغمبر ﷺ ئه وه ی بیست وهاته لایان ودانیشت له گه لیان، فه رموی: ((انا رسول الله الى العباد، ادعوه الى ان يعبدوا الله، ولا يشركوا به شيئا، وانزل علي الكتاب)) واته: من په وانه کراوی خوا م بۆلای به نده کان، بانگیان ده که م بۆ په رستنی خوا ی گه وړه، هاوتای بۆ بریارمه دن و، قورئانیشم به سهردا دابه زیوه، ئینجا باسی ئیسلامی بۆ کردن وقورناني بۆ خویندنه وه، ئیاس که لاویکی تازه پیگه یشتوو بوو، ووتی: سویند به خوا ئه مه له وه چاکتره که بۆی هاتوون، جاله و کاته دا نه بولحه یسه ر مشتیک خۆلی هه لگرت وکردنی پوومه تی پيغمبر ﷺ داو گه پانه وه بۆ مه دینه، شه پی بوعاسیش له نیوان ئه وس وخه زره جدا پوویداو ژوری پینه چوو، ئیاس له و شه په دا تیاچوو، ئه وانه ی که بینیان له و کاته دا ده یانوت تا کو مرد هه ر (سبحان الله) و (لا اله الا الله) و (الله اکبر) ی ده کرد، بۆیه گومانیان له وه نه بوو که به موسلمانیتی مردووه، چونکه هه ر له و دانیشتنه له گه ل پيغمبر ﷺ خو شه ویستی ئیسلام چوو به دلی یه وه.<sup>٣</sup>

١- سيرة ابن هشام ٤٠/٢ باسناد حسن .

٢- بېوانه: السيرة النبوية الصحيحة ١٩٥/١ .

٣- بېوانه: سيرة ابن هشام ٤١/٢ باسناد حسن .

## دوهم: سه‌ره‌تای موسلمان بوونی نه‌نصاره‌کان.

سه‌ره‌تای به‌ره‌مدار له‌گه‌ل نێرده‌ی خه‌زه‌ج بوو له‌کاتی چه‌جدا، له‌لای عه‌قه‌به‌ی مینا، پیڤه‌مبه‌ر ﷺ پێی فهرموون: ئێوه‌ کی‌ن؟ ووتیان: که‌سانیکین له‌خه‌زه‌ج.

فه‌رمووی: ئایا له‌مه‌والیه‌کانی جوله‌که‌ن؟

ووتیان: به‌ئێ

فه‌رمووی: ئایا دانانیشن قسه‌تان له‌گه‌ل به‌که‌م؟

ووتیان: به‌ئێ و، دانیشتن له‌گه‌لی و بانگی کردن بۆ ئیسلام و قورئانی بۆ خوێندنه‌وه.

له‌نیوان یه‌کدا ووتیان: ئه‌ی خزمان ئه‌وه‌ بزانن که‌ئمه‌ ئه‌و پیڤه‌مبه‌ره‌یه‌ که‌جوله‌که‌کان باسیان ده‌کرد، بۆیه‌ پێکه‌ نه‌ده‌ن ئه‌وان پێشتان نه‌که‌ون له‌پێ گه‌یشتنیدا، بۆیه‌ پازی بوون به‌و قسه‌نه‌ی که‌ پیڤه‌مبه‌ر ﷺ کردی و ووتیان: ئێمه‌ که‌سه‌کانی خۆمانمان به‌جێهێشتوو، که‌سێش نییه‌ ئه‌وه‌نده‌ی ئه‌وان نیوانیان نا‌کۆک بێت، به‌لکو‌ خوای گه‌وره‌ به‌هۆی تۆوه‌ کۆیان‌بکاته‌وه‌، ئێمه‌یش ده‌گه‌رێینه‌وه‌ لایان ئه‌م باسه‌نه‌ی تۆیان بۆ ده‌که‌ین، ئه‌گه‌ر خوای گه‌وره‌ له‌سه‌ر ده‌ستی تۆ کۆیانی کرده‌وه‌، ئه‌وا که‌س نییه‌ له‌تۆ پشت ئه‌ستورتر، ئینجا گه‌رانه‌وه‌ بۆ مه‌دینه‌ دوا‌ی ئه‌وه‌ی باوه‌ریان،<sup>۱</sup> هینا به‌ پیڤه‌مبه‌ر ﷺ، ئه‌وان شه‌ش که‌س بوون: ئه‌بو ئوما‌مه‌ی ئه‌سه‌دی کوپی زو‌را‌ره‌و، عه‌وفی کوپی حاریس له‌به‌نی نه‌ج‌جا‌رو، پافیعی کوپی مالیک و، قوتبه‌ی کوپی عامیرو، عوقبه‌ی کوپی عامیرو، جابیری کوپی عه‌بدوللای کوپی ری‌ئاب<sup>۲</sup>، کاتیک گه‌رانه‌وه‌ باسی پیڤه‌مبه‌ر ﷺ یان بۆ کردن و بانگیان کرد بۆ ئیسلام، تا‌کو‌ ب‌لا‌و‌بوویه‌ له‌نیوانیاندا، مالیکیش نه‌ما له‌ماله‌کانی ئه‌نصار باسی پیڤه‌مبه‌ر ﷺ ی تیا‌دا نه‌بێت.<sup>۳</sup>

۱- هه‌مان سه‌رچاوه‌ ۴/۱، ۴۲.

۲- البدایة والنهاية ۳/۱۴۸، ۱۴۹.

۳- بروه‌نه: شرح المواهب للزرقانی ۱/۳۲۲.

۴- البدایة والنهاية ۳/۱۴۷.

نه وه په که مین که ژاوه بوو له که ژاوه کانی خپرو چاکه، به وه پانه وه ستان که باوه پیهینن به لکو په یمانان به خویاندا که بانگی که سه کانیشیان بکه ن، هه مووشیان به پراستی به نه مه ک بوون بۆ ئایینه که یان، چونکه پاش که پانه وه یان گورج وگول بوون له بانگه وازدا، چاو پیکه وتنی نه وانه له گه ل پيغه مبه ﷺ به بی هیچ کات دیاریکردنی ک بوو، به لام چاو پیکه وتنی ک بوو خوای په روه ردگار پیکه خستبوو، بۆ نه وه ی ببیته کانیه کی هه میشه هه لقولوی چاکه وساتی پزگار بوون له بتپه رستی، به لکو ساتیکی په کلاکه روه بۆ چاره نووسی جیهان هه مووی، ئایا ئاسان بوو نه وه موو بتپه رستانه ببته پشتیوان بۆ بانگه وازی خوا، بکه پینه وه بۆلای میله ته که یان به پوناکی ئیسلامه وه؟ نه وه ویستی خوای که وره بوو، که نه و بواره له باره ی بۆ بانگه واز ناماده کرد.

نه و ساله و شکانه یش که پيغه مبه ﷺ به کوشش کردن به سهری بریدو به که پان به سهر هوزه کاندو به دواي پشتیوان که پاندا، وا پویش و ناگه پینه وه، له مه ودا ئیسلام هیزی خوی ده بیت که ده سته و یه خه ده بیت وه له گه ل ناهق دا، هه ر له نه مپوشه وه که ژاوه کانی چاکه وپیشنگی پوناکی په ک به دواي په کدا به ره و مه که دین، بۆ نه وه ی له دهریای چاکه وه ریگرن و بکه پینه وه په سرب و پوناکی بلاو بکه نه وه.<sup>۱</sup>

شایه نی باسیشه که نه م چاو پیکه وتنه که له لای عه قبه به پویدا، به یعه تی تیادا نه بوو، چونکه نه وان که سانیکی که م بوون مافیان به خویان نه ده دا هیچ پیکه وتن نامه یه که نه جام بدن بی نه وه ی بکه پینه وه لای هوزه کانیان له مه دینه .

سې یه م: به یعه تی عه قبه ی دووم.

پاش سالی ک له چاو پیکه وتنی په که م له لای عه قبه به، دوانزه که س له پیاوانی نه نصار هاتن و پيغه مبه ﷺ یان بیني له عه قبه به، به یعه تی په که میان پيدا (ده که س له خه زره ج و، دوو که س له نه وس) نه وه ش نامازه ده کات بۆ گورج وگولی

نێرده‌ی خه‌زه‌جه‌کان که‌له‌سائی پێش‌هو‌دا موس‌لمان بوو بوون و، توانیشیان پیاوانێک له‌ئه‌وسیش پراکێشن بۆ ئیسلام، ئه‌وه‌یش سه‌ره‌تای کۆبونه‌وه‌یان بوو له‌ژێر ئالای ئیسلامدا.<sup>١</sup>

عو‌باد‌ه‌ی کو‌پی صامیتی خه‌زه‌جی ده‌ریاره‌ی به‌یعه‌تی عه‌قه‌به‌ی یه‌که‌م ده‌لیت: ((من یه‌کیّ بووم له‌وکه‌سانه‌ی ئاماده‌ی عه‌قه‌به‌ی یه‌که‌م بووم، ئێمه‌ دوانزه‌ که‌س بووین، به‌یعه‌تمان دایه‌ پێغه‌مبەر ﷺ له‌سه‌ر به‌یعه‌تی ئافره‌تان\_ پێش ئه‌وه‌ی جه‌نگمان له‌سه‌ر فه‌رزبێت: که‌هاوه‌ل بۆ خوا بپارینه‌ده‌ین و، دزی نه‌که‌ین و، زینا نه‌که‌ین و، مناله‌کانمان نه‌کوژین و، بوختان بۆ که‌س نه‌که‌ین و، له‌چاکه‌دا له‌قسه‌ی ده‌رنه‌چین، ئه‌گه‌ر به‌ئه‌مه‌ک بوون به‌رانبه‌ر ئه‌م پێنمایانه‌ به‌هه‌شت بۆ ئێوه‌یه‌، ئه‌گه‌ریش هه‌ندیکیان ئه‌نجامدا فه‌رمانتان به‌ده‌ست خواوه‌یه‌، ئه‌گه‌ر بیه‌وێت سزاتان ده‌دات، ئه‌گه‌ریش بیه‌وێت لێتان خۆش ده‌بێت.<sup>٢</sup>

برگه‌کانی ئه‌م به‌یعه‌ته‌ هه‌مان ئه‌و برگانه‌ بوو که‌ پێغه‌مبەر ﷺ به‌یعه‌تی له‌سه‌ر وه‌رگرت له‌ ئافره‌تان هه‌ر بۆیه‌ ناونا به‌ به‌یعه‌تی ئافره‌تان،<sup>٣</sup>

ئینجا پێغه‌مبەر ﷺ موضعه‌بی کو‌پی عومه‌یری نارد له‌گه‌ل ئه‌وانه‌ی به‌یعه‌تیاندا، بۆ ئه‌وه‌ی کاروباری ئاینه‌که‌یان فێربکات و، قورئانیان پێی بخوێنی بۆیه‌ له‌مه‌دینه‌ پێی ده‌واترا (قورئانخوێن)، ئینجا پێش نوێژیشی بۆ ده‌کردن، پێغه‌مبەر ﷺ ئه‌وه‌ی له‌سه‌ر بنه‌مای شاره‌زایی له‌که‌سایه‌تی هه‌لبژاردبوو، له‌لایه‌که‌وه‌، له‌لایه‌کی تریشه‌وه‌ له‌سه‌ر بنه‌مای شاره‌زابوونی له‌بارودۆخی ناومه‌دینه‌، چونکه‌ موضعه‌ب په‌زای خوای لیبیت جگه‌ له‌وه‌ی قورئانی له‌به‌ر بوو، که‌سیکی پوخۆش وه‌یمن بوو، په‌وشت جوان ودانا بوو، جگه‌ له‌وه‌ی که‌سیکی باوه‌ر به‌هێزو دله‌گه‌رم بوو بۆ ئیسلام، بۆیه‌ له‌ماوه‌ی چه‌ند مانگێکدا توانی ئیسلام بلایه‌بکاته‌وه‌ له‌نیۆ ماله‌کانی مه‌دینه‌دا، چه‌ندین پشتیوان له‌سه‌ر گه‌وره‌کانی ئه‌نصار پراکێشیت بۆ ریزی موس‌لمانان وه‌کو،

١- بېروانه: السيرة النبوية الصحيحة ١/١٩٧.

٢- مسند الامام احمد ٢٢٧٥٤ ط. م. الرسالة، وقال محققوه: حديث صحيح وهذا اسناد حسن، وانظر

صحيح مسلم ٤١\_ ١٧،٩.

٣- بېروانه: الغرياء الاولون ١٨٥.

سه عدی کوپی موعازو، نوسه یدی کوپی حوزه یرو، به موسلمان بوونی نه و دوو که سه ش خه لکانیکی زور موسلمان بوون.<sup>١</sup>

موصعب وه کو بالويزيک سهرکه وتوو بوو له کاره که یدا، له پونکردنه وهی پینماییه کانی نایین وفیرکردنی قورثان و، پافه کردنی و، پته وکردنی په یوه ندی برابتهی له نیوان هوزه باوه پداره کان له لایه که وه، له نیوان پښتېمېر ﷺ و هاوه له کانی له مه که که له لایه کی تره وه، بو دوزینه وهی بنکه یه کی نارام بو به پیکه وتنی بانگه واز.

موصعبی کوپی عومه یر\_ په زای خوای لیبیت\_ له یه سرب چوه مالی نه سعه دی کوپی زوراره په زای خوای لیبیت.<sup>٢</sup> موسلمانانیش چالاک بوونه وه له بانگه واز کردن بو لای خوای گه وره، به سهرکردایه تی موصعب، که په پړه وی ده کرد له پربازی قورثان ونه ووشانه ی له ماموستا که یه وه موحه ممد ﷺ فیرو، مه ندی له نایه ته مه ککیه کانی به شیوه یه کی کرده یی لیکده دایه وه، وه کو فهرموده ی خوای گه وره: ﴿ادْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحُكْمِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَجَدِلْ لَهُم بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ﴾ (النحل: ١٢٥).

**چوارهم: به سهرهاتی نوسه یدی کوپی حوزه یرو، سه عدی کوپی موعاز په زای خوای لیبیت.**

نه و دووپی اوه سهر کرده ی کومه له که یان بوون، له به نی عه بدولنه شه ل، هه ردوکیانیش بته پرست بوون له سهر نایینی میلله ته که یان، کاتیک که ناوی موصعب بیان بیست وچالاکی له بانگه وازدا، سه عد به نوسه یدی ووت: بو لای مال له کانمان هاتوونه لاوازه کانمان له خشته بهرن، قسه ی په قیان له گه ل بکه و بیانترسینه له وهی بیته مال له کانمان، نه گه ر له بهر نه سعه دی کوپی زوراره یش نه بویه

١- بېوانه: الغریاء الاولون ١٨٦، ١٨٧.

٢- بېوانه: السيرة النبوية في ضوء القرآن والسنة ٤٤١/١.

خوم به وکاره هه لده سام، چونکه پوورزای منه (دایکیان خوشک بوون) ونا توانم بچمه سهری، نیتړ ئوسه ید پمیکې هه لگرت به ره ولایان چوو، کاتیک ئه سعه دی کوپی زوراره بینې ووتی: ئه وه سهر که وره ی کومه لی خو یه تی، واهاتووه ته لات و قسه ی پاستی بوبکه، موضع ب ووتی: ئه گهر دانیشتی گفتوگویی له گهل ده که م، ئه ویش له سهریان پاره ستاو قسه ی ناشیرینی ده کرد وداوای ده کرد که ده رچن وئوان هیچ پتوستان پتیا نیه، به لام موضع ب به زمانی ئیمانداري به نارام ووتی: ئایا بؤ دانانیشی وگوئ بگریټ، ئه گهر پیټ باش بوو قسه کان ورده گریټ، ئه گهر نانه ووت پیټنا خوش پیټ ئیمه یش وازی لیده هیټن.

ئوسه ید ووتی: قسه که ت جوانه، ئینجا پمه که ی داگرت ودانیشټ، موضع بیش باسی ئیسلامی بؤ کردو قورئانی بؤ خوینده وه، هه ردووکیان ده یانوت: سویند به خوا پیش ئه وه ی قسه بکات موسلمانیتیمان بینې له نیو چاوانی ده که شایه وه، دواپی ووتی: ئه و قسانه چند جوان ورپکوپیکن، که سیټ چی بکات بؤ ئه وه ی پیټه ناو ئم ئایینه وه؟ ووتیان: خوت ده شوپی وخوت خاوین ده که ی وجل و به رکه کانت پاک ده که یته وه، شایه تیمان ده هیټیت به پاستی و، نویژ ده که یت، ئوسه ید هه لساو خوی شورودو جله کانی پاک کرده وه وشایه تمنای هیټا، دواپی هه لسا دوورکات نویژی کردو، پتیا نی ووت: من پیاویکم له دوا ی خوم به جیه یشتووه، ئه گهر ئه ویش شوینتان بکه ویت، که س نامپنیتیه وه له شوینکه وتوانی موسلمان نه بن، ئیستاش من ده ینیرم بؤ لاتان.

ئینجا پمه که ی هه لگرت ورپیشټ بؤلای سعه رد شوینکه وتوانی، کاتیک سعه د بینې هات ووتی: سویند به خوا ئوسه ید به شیوه یه کی تر که پایه وه بؤ لاتان، سعه د پیټی ووت: چیت کرد؟ ووتی: قسم له گهلایان کرد و سویند به خوا قسه کانیا ن عیپی تیادانییه، وتیشیان: ئه وه ده که ین که تو حه زی لیده که یت، هه والیشم پیگه یشتووه که به نی حاریسه ده رچوونه بؤ کوشتنی ئه سعه دی کوپی زوراره چونکه پوورزای تویه بؤ ئه وه ی سهر شوپرت بکه ن.<sup>۱</sup>

سەعد بە تورپەیی هەلسا پاش ئەوەی کە بیستی دەربارەیی بەنی حاریسە، پەمەکی گرتە دەستەووە ووتی: سویند بەخوا وانا زانم هیچت کردبیت، ئینجا سەعد بەرەو لای هەردووکیان چوو، بینی بە هیمنی دانیشتوونە، ئەوکاتە زانی ئوسەید ویستوویەتی گوێیان لی بگریّت، ئەویش پەواستەو قەسەیی ناشرینی دەکرد، ئینجا بە ئەسەدی کوپی زورارەیی ووت: سویند بەخوا ئەی باوکی ئومامە لەبەر خزمایەتی نیاومان نەبوا، ئەمەت لیمان داوا نەدەکرد، ئایا وادەبیت لەمالی خۆماندا بیزارمان بکەیت، ئەسەد بە موصەبی وتبوو: ئەو سەرگەرەکیە هات، ئەگەر موسلمان بیت هەموو شوینکە و توانی موسلمان دەبن، موصەب پێی وت: ئایا دادەنیشی وگوێ بگریّت؟ ئەگەر پیت باش بوو پازی دەبیت، ئەگەر نا ئەوەی پیت ناخۆشە وازی لی دەهینن، سەعد ووتی: قەسەیکە جوانت کرد، ئینجا پەمەکی داگرت و دانیشت، موصەب ئیسلامی بۆ باسکرد و قورئانی بۆ خویندەو، موسای کوپی عوقبە دەگیریتەو کە سەرەتای سوپەتی زوخورفی بۆ خویندووەتەو، ووتیان: سویند بەخوا هەر لە پەرومەتی زانیان موسلمان دەبیت پیش ئەوەی قەسە بکات.

ئینجا پێیانی ووت: ئەگەر کە سیک بیهویت موسلمان بیت چی دەکات؟ ووتیان: خۆت بشۆرەو جلەکت خاویڤ بکەرەووەو شایەتەمانی پاستی بهینەو، دوو پرکات نوێژیکە، ئەویش وایکردو پەمەکی هەلگرت و گەپایەو لای کۆمەلەکی، لەگەڵ ئوسەیدی کوپی حوزەیردا، خەلگە کە ووتیان سویند بەخوا بە دەم وچاویکی ترەو گەپایەو، کاتیک پێیان گەیشت ئەی بەنی عەبدولئەشەل من چۆن دەبینن؟ ووتیان: سەرگەرەمانی وچاکترین بیرو بۆچوونت هەیه لەنیاوماندا، وتی: کەواتە قەسە کردنم لەگەڵ ژن و پیاوان قەدەغەیه تاکو باوەرپنەهین بەخواو پێغەمبەرەکی، دەلیت: سویند بەخوا لەبەنی عەبدولئەشەل نەپیاو نەژن نەما هەموویان موسلمان بوون.

ئەسەدو موصەب گەپانەو مالێ ئەسەدی کوپی زورارەو، هەر لەویش مایەو، بانگی خەلکی دەکرد بۆ ئیسلام، تاکو گەیشتە ئەوەی مالیک لەمالەکانی

ئه‌نصار نه‌ما موسڵمانی تیا دا نه‌بی‌ت، ته‌نها ئوصه‌یره‌م نه‌بی‌ت موسڵمان بوونی  
دواکه‌وت تا پۆزی ئوحد وه‌ر له‌ویش شه‌هید بوو، بێ ئه‌وه‌ی سو‌جده‌یه‌ك بۆ خوا  
بیات، پێغه‌مبه‌ر ﷺ یش فه‌رمووی: ئه‌وه له‌ئه‌هلی به‌هه‌شته ئیبنو ئیسه‌حاق  
به‌ئیسنادی‌کی حه‌سه‌ن ده‌گێژێته‌وه له‌ئهو هوره‌یره‌وه که فه‌رموویه‌تی: باسی  
که‌سی‌کم بۆ بکه‌ن موسڵمان بووی‌ت و پکاتی‌ک نوێزی بۆ خوا نه‌کردی‌ت، جائه‌گه‌ر  
خه‌لکه‌ که نه‌یانزانیا، ده‌یفه‌رمو: ئه‌وه ئوصه‌یرمی به‌نی عه‌بدولئه‌شه‌هه‌ له<sup>١</sup>.

### پینچه‌م: سوود وانه‌و په‌نده‌کان.

١- نه‌خشه‌ کێشانی پێغه‌مبه‌ر ﷺ زیاتر بایه‌خی ده‌دابه‌یه‌سه‌ریب، ئه‌و شه‌ش  
که‌سه‌یش که موسڵمان بوون پۆلی گه‌وره‌یان هه‌بوو له‌بلاوکردنه‌وه‌ی بانگه‌وازی  
ئیسلا‌م له‌ماوه‌ی ئه‌و سا‌له‌دا.

٢- هه‌ندی‌ک هۆکار هه‌بوو یارمه‌تی بڵاو‌بوونه‌وه‌ی ئیسلا‌میدا له‌مه‌دینه، له‌وانه:  
\_ سه‌روشتی نه‌رم و نیانی هه‌ردوو هۆزی ئه‌وس و خه‌زه‌ج، که زیاده‌په‌ویان نه‌بوو  
له‌په‌تکردنه‌وه‌ی هه‌لو‌یستی پاست و په‌وا، ئه‌وه‌ش ده‌گه‌ڕێته‌وه بۆ ئه‌و ئاماژه‌ی  
پێغه‌مبه‌ر ﷺ که فه‌رموویه‌تی: ((اتاکم اهل الیمن، هم ارق افئدة والین قلوباً))<sup>٢</sup>.  
واته: وا خه‌لکی یه‌مه‌ن هاتنه‌ لاتان، ئه‌وان له‌ هه‌موو که‌س هه‌ستنا‌سک‌ترو  
دلنه‌رم‌تن، ئه‌و دوو هۆزه‌یش به‌بنچینه ده‌گه‌ڕێنه‌وه سه‌ریه‌مه‌ن، باو‌با‌پیرانیان  
له‌سه‌رده‌می‌کی کۆنه‌وه هاتوونه‌ته ئه‌وی<sup>٣</sup>، خ‌وای گه‌وره ستایشیان ده‌کات  
وده‌فه‌رمووی‌ت: ﴿وَالَّذِينَ تَبَوَّءُوا الدَّارَ وَالْإِيمَانَ مِنْ قَبْلِهِمْ يُحِبُّونَ مَنْ هَاجَرَ إِلَيْهِمْ وَلَا  
يَجِدُونَ فِي صُدُورِهِمْ حَاجَةً مِّمَّا أُوتُوا وَيُؤْثِرُونَ عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ  
وَمَنْ يُوقِ شُحَّ نَفْسِهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ﴾ (الحشر: ٩).

١- به‌وانه: السیره النبویه لأبی شه‌به ٤٤٤/١ صحیح السیره النبویه ٢٩١.

٢- البخاری، کتاب المغازی، باب قدوم الاشعریین رقم ٤٣٨٨.

٣- به‌وانه: السیره النبویه لأبی الحسن الندوی ١٥٤.



- ناکۆکی نێوان ئه‌وس و خه‌زه‌ج وه‌لگیرسانی شه‌ر له‌نیوانیاندا، که زۆریک له‌سهرانیان تیاچوون له‌و شه‌پانه‌دا، که کۆسپ بوونه له‌پێگه‌ی ئیسلامدا، ته‌نها سه‌رکرده‌ لاهه‌کان مابوون که ناماده‌ بوون پاستی وه‌ربگرن، جگه‌ له‌وه‌ی که‌سی زۆر ناودار نه‌مابوو هه‌ر هه‌موویان له‌قه‌سی ده‌رنه‌چن، ئه‌وان پێویستیان به‌سه‌رکرده‌یه‌ک بوو به‌ده‌وریدا کۆبینه‌وه، عایشه‌ په‌زای خوای لیبیت ده‌فه‌رموویت: ((شه‌ری بوعاس خوای گه‌وره‌ پێشکه‌شی کرد به‌پيغه‌مبهره‌که‌ی چونکه‌ ئه‌و شه‌ره‌ ئه‌وانی په‌رته‌وازه‌ کردبوو، پیاو ماقولانیشیان تیایدا له‌ناو چوووبوون و بریندار بوو بوون، بۆیه‌ خوای گه‌وره‌ موسلمان بوونیانی پێشکه‌ش به‌ پيغه‌مبهر ﷺ کرد)).<sup>١</sup>

- نزیکیان له‌جوله‌که‌کان، ئه‌وه‌یش وایکرد شه‌ره‌زاییان هه‌بیت ده‌رباره‌ی په‌یامه‌ ئاسمانیه‌کان وله‌ژیانی پۆزانه‌یان ئه‌و قسانه‌یان ده‌بیست، وه‌کو قه‌وه‌یش نه‌بوون که هیچ خاوه‌ن نایه‌نیکیان له‌نێودا نه‌ده‌ژیا، به‌لکو هه‌ندێ هه‌والی لی‌ره‌و له‌وێیان ده‌بیست ده‌رباره‌ی پيغه‌مبهران و وه‌حی، ئینجا جوله‌که‌کان ناگه‌داری ئه‌و دوو هۆزه‌یان ده‌کرده‌وه‌ که‌کاتی سه‌ره‌له‌دانی پيغه‌مبهرێک نزیک بووه‌ته‌وه‌، بانگه‌شه‌ی ئه‌وه‌شیان ده‌کرد که‌شوینی ده‌که‌ون و ئه‌وانی تری پێ ده‌کوژن، وێرای ئه‌وه‌ی ئه‌وان له‌جوله‌که‌ زۆر تریبون،<sup>٢</sup> خوای گه‌وره‌یش ئه‌مه‌ی له‌قورئاندا گێڕاوه‌ته‌وه‌: ﴿وَلَمَّا جَاءَهُمْ كِتَابٌ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ مُصَدِّقٌ لِّمَا مَعَهُمْ وَكَانُوا مِن قَبْلُ يَسْتَفْتِحُونَ عَلَى الَّذِينَ كَفَرُوا فَلَمَّا جَاءَهُمْ مَا عَرَفُوا كَفَرُوا بِهِ فَلَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الْكَافِرِينَ﴾ (البقرة: ٨٩)

ئه‌وس و خه‌زه‌ج سه‌رده‌مانێک بوو له‌جاهیلیه‌تدا له‌جوله‌که‌ به‌هێزتر زۆرتر بوون، که‌ئوانه‌ بته‌په‌رست بوون و، ئه‌مان ئه‌هلی کتاب بوون، بۆیه‌ هه‌ره‌شه‌ی لی‌ده‌دان به‌پيغه‌مبهرێک که‌دیت و شوینی ده‌که‌ون و به‌هۆی ئه‌و پيغه‌مبهره‌وه‌ ئه‌وان له‌ناو ده‌به‌ن وه‌کو عادی ئی‌ره‌م.<sup>٣</sup>

١- البخاری: کتاب مناقب الانصار، باب مناقب الانصار ٢٦٧/٤ رقم ٣٧٧٧ .

٢- بروه‌نه: الغریاء الاولی ١٨٣ .

٣- الدر المنثور للسيوطی ٢١٦/١ .

تاكو خواي گه وړه ويستی له پيگي ئه و شەش كه سه وه ئاييني خوئ سهر بخت له مه دينه و، چاويان كه وت به پيغمبر ﷺ له عهقه به و موسلمان بوون له سهر دهستی و دلنيا بوون ئه مه ئه و پيغمبره يه كه جوله كه كان باسي ده كن، ئه و انيش گه پانه وه باسه كه يان بلاوكرده وه و، ئه وه سهره تاي موسلمان بوونيان بو .<sup>١</sup>

٣- به يعه تي عهقه به ي يه كه م دوواني تيا دا ئاماده بوو له خه زره ج، ئه وه يش پيشكه و تنيكي گرنك بوو له به رژه وه ندي ئيسلام، چونكه له پاش شه پي له ناو به ري بو عاس، ئه و شەش كه سه توانيان به سهر هاتي ململانيئ خوئان پشتگوئ بخه ن و، حه وت كه سي تريش له گه ل خوئان به ينن، دوو كه سيان له ئه وس بوون، ئه وه ش واده رده خات كه ئه وان له هه ولداني چاره سهر كړدني ئه و قليشانه وه ن كه له نيوانياندا پوويداوه و، ئاړاسته كړدني ته وژمي ئيسلامي بؤ مه دينه به ئه وس و خه زره ج ي به وه و، له بير كړدني شه په كاني نيوان خوئان.

٤- پيغمبر ﷺ هه موو هه وليكي دا، بؤ ئاماده كړدني تواناي موسلمانان له مه دينه، هيچ كه م و كورپيه ك نه بوو سه باره ت به بنياتناني ئه و بنه ما به هيژه ي كه ده وله تي تازه ي له سهر دروست ده بيئت، ئه م هه وله يش دووسالئ ته واوي خاياند.<sup>٢</sup>

٥- كؤ كړدنه وه ي ئيماني سهر كه و توو بوو له دلئ ئه نصاره كاندا، هه ستيشيان ده كړد كه كاتي ئه وه هاتووه ده وله ت پيكيه ينن، وه كو جابير په زاي خواي ليبيئت، ده فه رمووئت: تاكه ي واز له پيغمبر ﷺ به ينن به ناو هؤزه كاندا بگه پي و ده ربكريت له چياكاني مه ككه و بترسيئت..<sup>٣</sup>

٦- موضعب په زاي خواي ليبيئت گه يشته مه ككه، پيش كاتي حه ج له سالئ سيانزه ي په وانه كړدني پيغمبر ﷺ، ويئنه ي ته واوي بارودوخي موسلماناني باس كړد وه كو خوئ، له پړوي بلاو بوونه وه ي ئيسلام له هه موو به شه كاني ئه وس و خه زره ج و، ئه وان ئاماده ن كه به يعه تيكي تر بده ن بؤ پاراستني پيغمبر ﷺ.<sup>٤</sup>

١- بېوانه: الدار المنثور ٢١٦/١، ابن هشام ٤٤/١.

٢- هه مان سهرچاوه ٣٩/١، ٤٤.

٣- بېوانه: التحالف السياسي ٧١.

٤- هه مان سهرچاوه ٧٢.

٧- ئينجا ئه‌و چاوپيڤكه‌وتنه‌ی بوويدا كه‌په‌وپه‌وه‌ی ميژووی گۆپى، له‌كاتى هه‌جدا له‌سالى سيانزه‌مين له‌پيغه‌مبه‌رايه‌تى موحه‌مه‌د ﷺ، له‌و ساله‌دا زياتر له‌هه‌فتا كه‌س هاتن بۆ به‌جيپه‌ينانى هه‌ج له‌خه‌لكى يه‌سريب، كاتيك گه‌يشته‌ مه‌كه‌كه‌، هه‌ندى په‌يوه‌ندى نه‌هينى بوويدا له‌نيوان ئه‌وان وپيغه‌مبه‌ر ﷺ دا، سه‌ر ئه‌نجام بپياردرا له‌ناوه‌پاستى (ايام التشرىق) هه‌ردوو لايه‌كه‌تر ببينن، له‌لاى ئه‌و پيچكه‌ پيگا شاخاوييه‌ى عه‌قه‌به‌، له‌نزىك جه‌مره‌ى يه‌كه‌مى مينا، هه‌روه‌ها بپياردرا ئه‌و چاوپيڤكه‌وتنه‌ی له‌ئو په‌پى نه‌هينيدا بىت.<sup>١</sup>

## به یعه تی عه قه به ی دووهم

جاییری کوپی عه بدوللا ده لیت: (... ووتمان: تاکه ی واز له پیغه مبهری خوا بهینین ﷺ ده رکړیت بۆ شاخه کانی مه ککه و بترسیت، بویه هفتا که سمان پویشتن بۆ لای پیغه مبه ر ﷺ و، له کاتی حه جدا، کاتمان دیاری کرد له لای عه قه به یه کبگرین، یه ک یه ک و دوو دوو هم مومان کو بوینه وه و، ووتمان ئه ی پیغه مبهری خوا له سر چی به یعتت پی بدهین؟ فهرمووی: ((تبایعونی علی السمع والطاعة فی النشاط والکسل، والنفقة فی العسر والیسر، وعلی الامر بالمعروف.....)) واته: به یعتم پیبدن له سر گوپرایه لی له چالاکي و خاوبوونه وتاندا، هه روه ها خه رج کردن له بوونه و نه بوونه داو، فهرمانکردن به چاکه و نه هی کردن له خراپه و، هه موو قسه یه ک له پیئاو خوادا بیّت بیکه و، ترستان نه بیّت له لومه ی لومه کاران و، پشتگیریم بکه و و پاریزگاریم بکه کاتیک دیم بۆ لاتان، له هه موو شتی که پاریزگاری خوتان و خیزان و مناله کانتانی لی ده کهن و هه شت بۆ ئیوه یه .

ده لیت: ئیمه یش هه لسان و به یعتمان پید، نه سعه د که له هه موویان منالتر بوو ده سستی پیغه مبه ر ﷺ ی گرت وتی: له سه رخوتان ئه ی خه لکی یه سرب، ئیمه ئه م هه موو پښه مان نه بریوه تا کو دلتیا نه بوینه که مه حه ممه د پیغه مبهری خوایه، ده رکردنیشی ئه مړو جیا بوونه وه ده که یه نیت له که ل هه موو عه ره ب و، کوژدانی چاکه کانتان و گه یشتنی شمشی بۆ ئیوه، ئیتریان ئه وه ئارام ده گرن له سر نه وه و، پاداشتان لای خوایه، یان نه وه یه که ده ترسن و ناوین، بویه هه لویتستان پوونبکه نه وه، ده بیته پوزش بۆ ئیوه له لای خوا، ووتیان: سویند به خوا ئه ی نه سعه د هه رگیز واز له ئه م به یعته ناهین و ده سستی لی هه لئاگرین، ده لیت: ئیت هه لسان و به یعتمان پید، پیغه مبه ر ﷺ یش مه رچی له سه رمان داده ناو به لیتی به هه شتی پیده داین .<sup>۱</sup>

۱- برهانه: السيرة النبوية الصحيحة ۹۹/۱، واخرجه الامام احمد، وهذا لفظه، ورقمه ۱۴۴۵۶ ط.م. الرسالة: وقال محققوه: اسناده صحيح على شرط مسلم .

به م شیوه نه نصاره کان به یه تیان دایه پيغمبر ﷺ له سره گوږپایه لى و پشنگیرى و جهنگ کردن، بویه عوباده ی کورپى صامیت ناوى نا (بیعة الحرب) <sup>۱</sup> سہ بارت به پړوپایه تی که عبی کورپى مالیکى نه نصارى که خوى یه کیځ بووه له وانه ی به یه تی عه قه به ی دووه میان داوه \_ هندی ورده کارى زیاترى تیا دایه، ده فہرموویت: ((له گهل حاجیه بټپه رسته کانی خزماناندا ده رچوین، نوږتمان ده کرد ولہ ناین تیگہ یشتبوین، کاتى یه کتربینیمان ده سنیشان کرد له گهل پيغمبر ﷺ له عه قه به، له ناو پاستى پږزانى ته شریقا، ئم باسه مان له بټپه رسته کان ده شارده وه، ئو شوه له گهلان خه وتین، له دواى نیوه شوه له جیگہ کانی خومان ده رچوین به ره و شوینی دیاریکراو بۆ بینینى پيغمبر ﷺ، وه کو قه تی خومانده شارده وه، تا کو گہ یشتینه یه ک له لای عه قه به، حه فتا پیاو بووین، دووږنیشمان له گهلدا بوو، نوسیه ی کچى که عب و، ئه سمانى کچى عه مر، له وى کږبووینه وه تا کو پيغمبر ﷺ هات وعه عباسى مامى له گهلدا بوو، که ئو هیشتا بټپه رست بوو، یه که م که سیش عه عباسى کورپى عه بدولموتته لیب قسه ی کرد؛ ئیتر ئه وه ی پوونکرده وه که پيغمبر ﷺ له پارږزگارى به نى هاشیمدایه، به لام ده یه ویت کږچ بکات بۆ مه دینه، بویه عه عباس ده یه ویست دلنیا بیټ له پارږزگارى کردنى نه نصاره کان له برازا که ی و، به جیى نه هیلن، ئه وانیش داوایان کرد پيغمبر ﷺ خوى قسه بکات وچى پى باشه له مہ رجدانان بۆ خوى وخواى گه وره لیان وه ریگریټ.

فہرمووی: به یه تتان لى ودرده گرم بمپارږزن له وه ی که ئافره ت ومنالہ کانی خوتانى لى ده پارږزن، به رانى کورپى مه عرور کردى به ده ستیداو ووتى: به لى سویند به وکه سه ی توى به پاستى ناردووه، واده که ین، ئیتر پيغمبر ﷺ به یه تی لیوه رگرتین، ئیمه یش خه لکیکی خاوه ن ئه زمون بووین له جهنگدا، له باو باپیرانمانه وه بۆمان ماوو یه وه، ئه بوله یسه مى کورپى تیهان قسه که ی پى برى وپرسیارى کرد: ئه ی پيغمبرى خوا، له نیاوان ئیمه و جوله که کانداهندی

به‌یوه‌ندی هه‌یه و ئیمه ده‌ییرین، ئایا ئه‌گه‌ر ئیمه وامان کرد وخوا‌ی گه‌وره تۆ‌ی سه‌رخست وگه‌پایته‌وه مه‌ککه و ئیمه‌ت به‌جیه‌یشت چی بکه‌ین؟ پيغمبر ﷺ زه‌رده‌خه‌نه‌یه‌کی کردو فه‌رمووی: ((بل الدم الدم، والهدم الهدم، انا منکم، وانتم مني، احارب من حاربتم واسالم من سالمتم)) واته: خوین وخوا‌ین، ویرانکردن ویرانکردن، من له‌ئێوه‌م، ئێوه‌ش له‌من، هه‌رکیه‌سیک ئێوه شه‌پری له‌گه‌ل بکه‌ن شه‌پری له‌گه‌ل ده‌که‌م، ناشتیش له‌گه‌ل هه‌رکه‌سیک بکه‌ن ناشتی له‌گه‌ل ده‌که‌م.

ئینجا فه‌رمووی: ((اخرجوا الي منکم اثني عشر نقيباً ليكونوا على قومهم بما فيهم)) واته: دوانزه‌که‌س له‌خۆتان ده‌رکه‌ن بابینه فه‌رمانده له‌سه‌ر ئه‌وانی تر، ئیتیر ئه‌وانیش دوانزه‌ه‌یان ده‌ره‌ینا، تۆکه‌سیان له‌خه‌زه‌ج و، سی‌ک‌ه‌س له‌ئه‌وس. ئینجا پيغمبر ﷺ دا‌وای لیکردن بگه‌رپینه‌وه‌بو شوینه‌کانی خۆیان، گو‌ییان له‌شه‌یتان بوو قورپه‌یشی ئاگادار ده‌کرده‌وه، عه‌بباسی کوپ عوباده‌ی کوپ‌ی نه‌زله‌ ووتی: سو‌یند به‌وکه‌سه‌ی تۆ‌ی کردووه به‌پيغمبر، ئه‌گه‌ر ده‌ته‌و‌یت سه‌به‌ی به‌شمشیره‌کانمان دین به‌خه‌لکی مینادا.

پيغمبر ﷺ فه‌رمووی: ((لم نؤمر بذلك ولكن ارجعوا الى رجالکم)) واته: فه‌رمانمان به‌وه پ‌ی نه‌کراوه، به‌لکو بگه‌رپینه‌وه بو شوینه‌کانی خۆتان، ئه‌وانیش گه‌رانه‌وه، سه‌ر له‌به‌یانی هه‌ندیک له‌سه‌رانی قورپه‌یش هاتنه‌ لایان، سه‌باره‌ت به‌وه‌ی بیستیان له‌په‌یماندا‌نیان به‌پيغمبر ﷺ و بانگه‌یشت کردنیان بو ئه‌وه‌ی کۆچ بکات بو لایان، ئیتیر بته‌هرستانی ئه‌وس و خه‌زه‌ج سو‌یندیان خوارد که‌کاری وایان ئه‌نجام نه‌داوه، موس‌لمانانه‌کانیش سه‌یری یه‌کتریان ده‌کرد،<sup>١</sup> ئینجا هه‌ل‌سان و حاریسی کوپ‌ی هیشامی کوپ‌ی موغیره‌ی مه‌خزومیان تیا‌دا بوو، جوتی نه‌علی تازه‌ی له‌پیکردبوو، منیش ووت: ئه‌ی ئه‌بو جابیر ئایا تۆ‌یش ناتوانی جوتی نه‌عل وه‌کو ئه‌لاوه قورپه‌یشیه له‌پ‌ی بکه‌یت؟ حاریس قسه‌که‌ی بیست و نه‌عه‌له‌کانی له‌پ‌ی خۆی دا‌کهند و فریانی‌داو ووتی: سو‌یند به‌خوا ئه‌بی له‌پ‌ی بکه‌یت، ووتی: ئه‌بو جابیر ده‌ل‌یت: نه‌عه‌له‌کانی بو بگ‌یرپه‌وه. ده‌لی: ووت: نه‌به‌خوا نایگ‌یرپه‌وه.<sup>٢</sup>

١- بپوانه: ابن هشام ٦١/٢، باسناد حسن، وانظر: السيرة النبوية الصحيحة للعمري ٢٠١/١.

٢- بپوانه: مجمع الزوائد ٤٢/٦\_٤٦ وقال الابلباني في تحقيق فقه السيرة للقرالي: وهذا سند صحيح. واصله ابن حبان، في الفتح ٤٧٥/٧.

## وانه و ناموزگارييه کان:

۱- نه م به يعته به هم مو پالنه رو شوينه واره کاني سرکه وتنځي هره گوره بو، چونکه نه لقي يه که م بوو له زنجيره ی فتوحاتي ئيسلامي که يه که به دواي يه کدا هاتن، له سر نه نجامي نه م به يعته وه، پاش نه و م رج وپه يمانانه ی پيغمبر ﷺ له سر نه وان وهریگرت، له سر به هيژترين پيشهنگ له پيشتيواناني خواي گوره، که نه وانيش به نه م که ترين که سانتيک بوون بؤ نه و په يمانه که په يمانی پشتگيريکردن بوو له پځاي پاستی ئيسلام و، چاکيش ده يانزانی چی ده گه يه نی، هم مو هو ليکيشياندا له پيناو به رزکړنه وه ی وشه ی (الله) له هم مو شوينکدا، بؤ نه وه ی نايين ته نها بؤ خواي گوره بيت.....<sup>۱</sup>

۲- پاستيتی باوه پو شوينه واری له پوره رده کړنی دل وده روندا، شوينه واره کاني دهرده که ویت له ناماده یی سرکرده گوره کان، که گيانيان به خت بکن له پيناو خواي گوره و پيغمبر ﷺ دا، پاداشتی له سر زه ویش له ده سته کوت وپله و پایه دا نيه، که پيشتر نه وان ده يان ساليان له ته مه نيان به سر دبرد له پيناويدا، نه وه شوينه واری باوه په به خواو پاستی نه م ئيسلامه کاتيک په لده هاویشی له دل کاند ا.<sup>۲</sup>

۳- گرنگی نه خشه کيشان له به يعته ی عهقه به دا، نه وه بوو که له بارودنځيکی ناهه موارو سخته دا بوو، ئینجا بریتی بوو له به رنگارييه کی به هيژو ترسناک له دژی بته رستی، له و سرده مه دا، بؤيه نه خشه کيشانی پيغمبر ﷺ بؤی له نه و په پی توکمه پيدا بوو به م شيوه ی لای خواره وه:

أ- نه پنی جموجول وگواستنه وه ی کومه لی په يماند ه ران، بؤ نه وه ی کاره که ناشکرا نه بيت، چونکه نيرده که حه فتا پياوو دووژن بوون، له نيؤ يه سريبه ييه کان که هاتبوون بؤ مه که و نزيکه ی پينچ سه د که س ده بوون، کاتي يه کتر بينينيش دوهم

۱- بپوانه: محمد رسول الله، محمد الصادق عرجون ۴۰۰/۲ .

۲- بپوانه: التربية القيادية ۱۰۳/۲ .

پۆزانی ته شریف بوو پاش نیوه شهو، له کاتی خهوتنی خه لکی و کپی شهودا، ههروهه له جیگایه کیشدا بوو دوور له وهی که سیڤ بۆ کارێکی له خه و به ناگابیتیه وه بیانبینیت<sup>١</sup>.

ب- ده رجوون به شیوهیهکی پێک و پێک له لایه ن کۆمه لانی په یمانده ره وه، بۆ کات و جیگای کۆبوونه وه، به په نهانی و دزیه وه ده رده چوون، یه ک یه ک و، دوو دوو.

ج- کات و جیگای کۆبوونه وه ده ور درا به ئه و په پێ نهیانی، به شیوه یه ک ته نه ا عه بباس پێی زانی که له گه ل پيغمبەر ﷺ هاتبوو، بۆ ئه وه ی دنیای بیت له مه سه له که،<sup>٢</sup> به لام ئه و دواى موسلمانان نه یانده زانی، ئینجا پيغمبەر ﷺ فه رمانی پێکرد، ده نگیان به رز نه که نه وه، قسه درێژ نه که نه وه، نه کو که سیڤ گوێی پێیان وه بیت، یان هه ست به جموجولیان بکات.<sup>٣</sup>

د- به دوا دا چوونی شار د نه وه نهیانی، کاتی که شه ی تان مه سه له ی به یعه ته که ی ئاشکرا کرد، پيغمبەر ﷺ فه رمانی پێکردن بگه رپنه وه بۆ ناو شوینه کانی خۆیان، په له یشی نه کرد له پوویه پوو بوونه وه ی سه ریازی، که هیشتا کاتی نه هاتوو، ئه و کاته ی قورپه ی شیش هاتن بۆ دنیای بوون له وه واله، موسلمانان سه ریان لێ تێکدان به بێ ده نگیان، یان به به شداری کردن به قسه یه ک که با سه که له بیر بباته وه.<sup>٤</sup>

ه- هه لبژاردنی شه وی کۆتایی له شه وانی هه ج، که شه وی سیانزه ی زیلحیجه یه، نزیک ئه و کاته ی حاجیان ده گه رپنه وه ولاته کانی خۆیان له پۆژی دوا ییدا، که کات ئه وه نده نامینیتیه وه به ده ست قورپه ی شه وه که په خنه بگرن یان کۆسپ وته گه ره دروست بکه ن، که ئه وه ش کارێکی چاوه پوان کرا وه<sup>٥</sup> هه رواش بوو.

١- برهوانه: الهجرة النبوية المباركة ٦١.

٢- هه مان سه رچاوه ٦٢.

٣- برهوانه: الهجرة النبوية المباركة ٦٢.

٤- هه مان سه رچاوه ٦٥.

٥- هه مان سه رچاوه ٦٧.



۴- پینچ پرگه که ی په یمانه که ژږد پوون وناشکرا بوو، گوږپایه لای له چالاکي و لاوړیدا و، خه رجکردنی مال له توانین وده سستکورتیداو، فره مانکردن به چاکه و، قه دهغه کردنی خراپه و، کارکردن بۆ خوا بی هیچ ترسیک له لومره کردن .. هه روه ها پشتگیرو پاریزگاریکردنی پيغمبر ﷺ کاتیک دیته مه دینه .<sup>۱</sup>

۵- بهرائی کوپی مه عروړ سهرکرده ی نه نصار یه کسه ر پازی بوو و، ووتی: سویند به و که سه ی توی په وانه کردووه، وه کو منال وخیژانه کانمان بهرگریث لیده که ین و، باسی توانای خویانی کرد له شه پکردندا، نه مه سهرکرده که بوو پیشنیاری تواناکانی ده کرده سهر پيغمبر ﷺ .<sup>۲</sup> نه وه ی شایه نی باسه بوه تریث دهریاره ی بهرائی کوپی مه عروړ نه وه یه کاتیک له گه ل خه لکه که هات پیتی ووتن: من بۆچوونیکم هیه نازانم له سهری پازی ده بن یان نه؟ ووتیان: چی بۆچوونیکم؟ ووتی: من حه ز ناکه م له نویژدا پشت له که عبه بکه م، به لکو پیم خۆشه پووی لی بکه م، ووتیان: نه وه ی بیستومانه پيغمبر ﷺ هه ر پوو له شام ده کات \_ واته به یتولمه قدیس \_ نیمه یش حه ز ناکه ین له قسه ی دهرچین، که کاتی نویژ ده هات نه وان پوویان ده کرده به یتولمه قدیس و نه و پووی دهرکرده که عبه، هه ر به وشپوه یه مانه وه تا کو گه یشتنه مه که و، پيغمبر ﷺ یان ناسی له گه ل عه بیاسی مامیدا له ناو مزگه وته که دا دانیشتبوون، پيغمبر ﷺ پرسنیاری له عه بیاسی کرد و فره مووی: نه ی باوکی فزل نه و دووپیاوه ده ناسی؟ ووتی: به لی نه وه بهرائی کوپی مه عروړی سهروکی عه شیرته که ی خویته ی نه وه ش که عبی کوپی مالیکه، پيغمبر ﷺ فره مووی: که عبی شاعیر؟ ووتی: به لی، ئیتر به رائیش باسی نه وه ی بۆ کرد که پرویدا له گه شته که دا، سه باره ت به پروکردنه که عبه له نویژدا، ووتی: نه ی پيغمبره ی خوا چی ده لیت. فره مووی: (قد کنت علی قبله لو صبرت علیها) <sup>۳</sup> واته: تو له سهر قیبله یه ک بوویت نه گه ر نارامت بگرتایه، که عب ووتی: ئینجا (براء) گه رپایه وه سهر قیبله که ی پيغمبر ﷺ وله گه لمان پووه و به یتولمه قدیس نویژی ده کرد، به لام له کاتی سهره مه رگیدا فره مانی کرد به که سوکاره که ی پووه و که عبه ی

۱- بېوانه: التحالف السياسي ۸۲ .

۲- بېوانه: السيرة النبوية لابی شهبه ۴۴۴/۱ .

۳- هه مان سهرچاوه ۴۴۵/۱ .

بکه نه وه، له مانگی صه فەر وه فاتی کرد پیش هاتنی پيغمبر ﷺ به مانگیك، پاسپارده شی کرد سی یه کی مال ه کی بۆ پيغمبر ﷺ بیټ، ئه ویش قبولی کردو دوباره گه پايه وه بۆ مناله کانی، ئه و یه که مین که سیش به سی یه کی مال ه کی پاسپارده ی کردوه، له م هه والدا چەند پراوه ستانی کمان هه یه:

أ- په یوه ست بوون له گەل موسلماناندا به پوهشت وفه رمانه کانی پيغمبر ﷺ هه ریشتنیاریکیش سه رچاوه که ی هه رچییه ک بیټ، ناکوک بیټ له گەلی، په تده کریته وه .

ب- سه رگه وره یی بۆ هیچ که سیك نه مایه وه جگه له پيغمبر ﷺ، پزیزگرتنیش له هه ر مروفیک ئه بیټ په نگدانه وه بیټ به پیوه ست بوون به فەرمانه کانی پيغمبر ﷺ به م شیوه ویش هه ندی داب ونه ریتی جاهیلی لاده چوو، بۆ ئه وه ی به های ئیمانی بیټه جیگای، ئه وان هه ش پیوه ری راسته قینه ن که ده کریت حوکمیان پی بدریته سه ر خه لکیدا له پروی پۆلین کردن .<sup>١</sup>

٦- ئه بوله یسه م به پاشکاو ی به پيغمبر ﷺ ی ووت: که ئیمه په یوه ندمیان له گەل جوله که ده برین، ئایا پاش سه رکه وتنت به جیمان ناهیلئ، پيغمبر ﷺ ویش به وشيوه وه لامی دایه وه که بینیمان، ئه و په خنه گرتنه ش ئامازه دکات بۆ ئازادییه کی زۆر، که ئیسلام دهیدا به موسلمانان، چونکه ئه و به ئه و په پی ئازادی،<sup>٢</sup> ده برینی کرد له وه ی که له ناخیدا یه، وه لامه که ی سه روه ری مروفایه تیش زۆر مه زن بوو، کاتیك خوی به به شیک له ئه نصارو ئه نصاری به به شیک له خوی زانی .<sup>٣</sup>

٧- له هه لبراردنی فەرمانده کاندا هه ندی په ندو وانه به دی ده کرین، له وانه:

أ- پيغمبر ﷺ خوی هه لینه بژاردن، به لکو مه سه له ی هه لبراردنی بۆ خویان به جیهیشت، واته کردی به پراویژ له نئوانیانداو، بۆ ئه وه ی پایان به یئنی له گەل پراویژکردندا .

١- بهوانه: معین السیره النبویه للشامی ١٣٥ .

٢- بهوانه: التاريخ الاسلامی للحمیدی ٩٧/٣ .

٣- بهوانه: التربية القيادية ٦٧/٢ .

ب- نوښه رایه تی به پپی پړژه له هه لېژاردندا، ناشکرایه که ناماده یوان له خه زره ج زږتر بوون له ناماده بوانی نه وس، سی به رانبر زیاتر بوون له نه وان، بویه نه و فرماندانه سی له نه وس بوون و، نوی له خه زره ج<sup>۱</sup>.

ج- پیغمبر ﷺ نه وکه سانه ی کرد به سهر په رشتیار له سهر به پړوه چوونی بانگه واز له یه سرب، چسونکه نیسلام باری باش بوو بوو له وی، زږ که س موسلمانیتي خوی پاده گه یاند، نینجا پیغمبر ﷺ ویستی نه و هیان پی پابگه به نیت که نه وان نامونین وپیویست ناکات که سیان له دهره وهی خویان بۆ بنیږی، به لکو خویان خاوه ن نیسلام وپاریزه رانین<sup>۲</sup>.

۸- سهرانی مه که دلتیا بوون له راستی نه و مامه لیه ی که پیکهات له نیوان پیغمبر ﷺ و نه نصاره کان، بویه دهرچوون به دواياند و، فریای سهدی کوپی عوباده که وتن له نه زاخیر، هه روه ها مونزیری کوپی عه مری که هه ردوکیان له نه قیبه هه لېژدراوه کان بوون، مونزیر له ده ستیان دهرچوو، به لام سه عدیان گرت، هه ردوو ده ستیان به سته گه رده نیه وه به پته تی باره که ی، نینجا بردیان وه بۆ مه که، به لیدان وپاکیشانی به قزی، چونکه قزی درېژ بوو<sup>۳</sup> به لام له ریگه ی حاریسی کوپی حارب وجوبه یری کوپی متعیم توانی رزگاری بیت له قورپه ییش، چونکه نه و بازرگانی نه و دوو پیاوه ی ده پاراست له لای خویان، له ویشدا داب ونه ریتی جاهیلی فریای که وت نه ک شمشیری موسلمانان، هیچ سهر شوپییه کی له و نه ده بینی، چونکه نه و ده یزانی که موسلمانان راو ده نرین له مه که و توانایان نییه خویشیان بپاریزن<sup>۴</sup>.

۹- وته ی عه بباسی کوپی عه بباد و وه لامه که ی پیغمبر ﷺ، وانه یه کی په روه رده یه یی کاریگه ره، نه ویش بریتی یه له وه ی به رگریکردن له نیسلام و مامه له کردن له گه ل دوزمنانی نه م نایینه په یوه ست نی یه به بۆ چوونی

۱- بېوانه: السيرة النبوية لابی فارس ۲۰۹.

۲- بېوانه: دراسات في السيرة النبوية، د. عماد الدين خليل ۱۳۲.

۳- بېوانه: التاريخ الاسلامی للحمیدی ۱۰۷/۳.

۴- بېوانه: التربية القيادية ۱۱۶/۲.

موسلمانانه‌وه، به‌لکو په‌یوه‌سته به‌ملکه‌چی به‌فرمانه‌کانی خوای گه‌وره، مه‌رکاتیکیش پښه‌که درا به‌جیهاد کردن ئه‌وکاته مه‌سه‌له‌ی چوونه پښه‌وه‌و پاشه‌کشه کردن ده‌گه‌پښه‌وه بۆ بۆ‌چوونی کوششکاران پاش پاوښ‌ژکردن ولښکولینه‌وه‌ی مه‌سه‌له‌که له‌مه‌موو پروانگه‌یه‌که‌وه.<sup>١</sup>

چه‌نده‌ش لښه‌اتووایی نه‌خشه‌کیشانی سیاسی به‌هیز تر بیت زیاتر ده‌بیته‌ مایه‌ی سه‌رکه‌وتنی کاره‌کان، شاردنه‌وه‌ی پلانه‌کانیش سه‌رکه‌وتن ده‌سته‌به‌ر ده‌کات به‌پشتیوانی خوای گه‌وره.<sup>٢</sup>

١- به‌یعه‌ته‌که بۆ پیاوان به‌ته‌وقه کردن بوو له‌گه‌ل پیغمبر ﷺ، سه‌باره‌ت به‌و دوو ئافره‌ته‌ی که ئاماده‌بوون به‌یعه‌ته‌که‌یان به‌قسه بوو، پیغمبر ﷺ هیچ کاتیک له‌گه‌ل ئافره‌تیکێ نامه‌حرم ته‌وقه‌ی نه‌کردوه، هیچ که‌سیکیش له‌و به‌یعه‌ته‌ دوانه‌که‌وت ته‌نانه‌ت دوو ئافره‌ته‌که‌یش، به‌یعه‌تی جه‌نگیاند، به‌ئه‌مه‌کیش بوون به‌رانبه‌ر ئه‌و به‌یعه‌ته، نوسه‌بیه‌ی کچی که‌عب (ئوممو عوماره) له‌جه‌نگی ئوحددا که‌وت و دوانزه برینی پتوه بوو، له‌جه‌نگی ئوحد له‌گه‌ل می‌زده‌که‌ی ده‌رچوو بوو، ئاوی ده‌دایه موسلمانان، جاکاتیک موسلمانان تیکشکان، له‌گه‌ل پیغمبر ﷺ مایه‌وه، شه‌پی ده‌کرد و به‌شمشیر به‌رگریده‌کرد له‌پیغمبر ﷺ، به‌سه‌ختی بریندار بوو، ئاماده‌ی به‌یعه‌تی (رضوان)یش بوو،<sup>٣</sup> موسه‌یله‌مه‌ی درۆزنیش کوپه‌که‌ی پارچه‌ پارچه‌ کرد، به‌لام نوسه‌بیه‌ تووشی لاوازی و بی‌ و ده‌یی نه‌بوو،<sup>٤</sup> هه‌روه‌ها ئاماده‌ی جه‌نگی یه‌مامه‌یش بوو، له‌کاتی شه‌په‌کانی پاشگه‌زیوونه‌وه‌دا له‌گه‌ل خالیدی کوپی وه‌لید، هه‌ر به‌رده‌وامیش بوو له‌شه‌پ کردن تا‌کو ده‌ستی برآو دوانزه برینی پتوه بوو، سه‌باره‌ت به‌ئه‌سمانی کچی عه‌مر، له‌به‌نی سه‌له‌مه‌ بوو، ده‌گپه‌نه‌وه‌ دایکی موغازی کوپی جه‌به‌ل بووه، ده‌شگپه‌نه‌وه‌ که‌ ئامۆزای موغازی کوپی جه‌به‌ل بووه.<sup>٥</sup>

١- بېوانه: التاريخ الاسلامی للحمیدی .

٢- بېوانه: التحالف السياسي في الاسلام ٩٦ .

٣- بېوانه: المرأة في العهد النبوی، د. عصمة الدين کرکر ١٠٨ .

٤- بېوانه: التحالف السياسي ٨٧ .

٥- ابن هشام ٨٠/٢، اسد الغابة ٣٩٥/٥، البداية النهاية ١٥٨/٢-١٦٦، الاصابة ٨/٨-رقم ٤٩،٤٨ نقلًا عن

المرأة في العهد النبوی ١٠٨ .

١١- کاتیک ژياننامه‌ی به‌شداربووانی عه‌قه‌به‌ی دووم ده‌خوینینه‌وه، ده‌بینین نزیکه‌ی سێ یه‌کی ئه‌وانه له‌سه‌رده‌می خودی پيغه‌مبەر ﷺ و دوای ئه‌و شه‌هید بوونه، هه‌روه‌ها ده‌بینین نزیکه‌ی نیوه‌یان ئاماده‌ی هه‌موو جه‌نگه‌کان بوونه له‌گه‌ڵ پيغه‌مبەر ﷺ، سێ و سێ که‌سیان به‌ته‌نیشته‌ پيغه‌مبەر ﷺ بوونه له‌هه‌موو غه‌زاکاندا، ئه‌وانه‌ش که‌ ئاماده‌ی جه‌نگی به‌در بوون نزیکه‌ی هه‌فتاکه‌س ده‌بوون. به‌پراستی ئه‌و پشتیوانانه پراستیان کرد له‌گه‌ڵ خواو پيغه‌مبەر ﷺ، لی‌یان بوو شه‌هید بوو، هه‌ندیکیشیان مانه‌وه تا‌کو به‌شدارییان کرد له‌ سه‌رکردایه‌تی کردنی ده‌ولت و، پووداوێ مه‌زنه‌کانی دوای کۆچی دوایی پيغه‌مبەر ﷺ، هه‌ربه‌وجۆره که‌سانه‌یش بوو که‌ ده‌ولته‌ی ئیسلام به‌ریابوو، ئه‌و نمونانه‌ی که‌ هه‌میشه له‌به‌خشیندان وه‌یچ پاداشتیان ناوی به‌هه‌شت نه‌بیته‌، می‌ژوویش له‌وه به‌چو‌کتر له‌هه‌موو سه‌رده‌مه‌کانیدا، به‌توانیته‌ که‌سانی وه‌کو ئه‌وانه له‌خۆبگه‌ڕیت<sup>١</sup>.

باسی چواره م: کوچ کردن بومه دینه

یه که م: پیشه کی وناماده کاری بوم کوچ کردن.

ناماده کاری به کانی پیش کوچ به قه دهری خوی گه وره به پړوه ده چوو، له دوو  
ثاپاسته یشدا خوی ده بینیه وه:

۱- ناماده کردن نه وانه ی کوچده که ن:

کوچ کردن گشت و سیرانیک نه بوو، که سیك بى تاقه تی خوی پی دهریکات،  
به لکو به جیهیشتنی خاك وکس وکاره و خرمان و دوستان و هوپه کانی بژیوی، له پیناو  
عه قیده دا، بویه نه و کاره پیویستی هه بوو به کوششیکی مه زن، تا کو موسلمانان  
گهیشتنه نه و قه ناعه تی کوچبکه ن، نه ویش به کاریگه ری چهنه هؤکاریك بوو،  
له وانه:

- په روه رده ی بیروباوه پی پته و که پیشتر باسمان کرد.

- نه و چه وساندنه وې تووشی موسلمانان بوو، تا کو قایل بوون به وې که ژيان  
به سهر بردن له گه ل بپیاوړه پاندا مه حاله .

- قورئان له مه که ناماژې نیادا بوو به کوچ کردن و سرنج پاکیشان بوم نه وې  
زه وې خوا فراوانه، خوی گه وره ده فهرمووی: ﴿قُلْ يٰعِبَادِ اللّٰهِ اٰمِنُوْا اَنْتُمْ رَّبِّكُمْ  
لِلَّذِيْنَ اَحْسَنُوْا فِيْ هٰذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةٌ وَّاَرْضُ اللّٰهِ وَّاسِعَةٌ اِنَّمَا يُوَفَّى الصّٰبِرُوْنَ اَجْرُهُمْ بِغَيْرِ  
حِسَابٍ﴾ (الزمر: ۱۰)

له دوی نه وېش سوپه تی (الكهف) دابه زی، که باسی نه و کومه له لاوانه ده کات  
که باوه پیان به خوی گه وره هیئاوه و، مال و حال خویان به جیهیشتووه به روه  
نه شک و تیک، نه وېش دیمه نیکی نیمان گرنګ بوو بوم هاوه لان.

نیجا له پاش نه وېش هندی ثایه ت دابه زی به پاشکوی باسی له کوچ کردن  
ده کرد له سوپه تی (النحل) خوی گه وره ده فهرمووی: ﴿وَالَّذِيْنَ هَاجَرُوْا فِيْ اللّٰهِ مِنْ  
بَعْدِ مَا ظَلَمُوْا لَنُبَوِّئَنَّهُمْ فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَّلَا اَجْرُ الْآخِرَةِ اَكْبَرُ لَوْ كَانُوْا يَعْلَمُوْنَ﴾ (٤١)

الَّذِينَ صَبَرُوا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ﴿النحل: ٤١-٤٢﴾

هه‌روه‌ها له‌کۆتاییه‌کانی ئه‌و سوپه‌ته‌ هه‌مان واته‌ دووپات ده‌بیته‌وه: ﴿ثُمَّ إِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِينَ هَاجَرُوا مِنْ بَعْدِ مَا فَعَلُوا ثُمَّ جَاءَهُمْ أَصْبَرُوا إِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا لَغَفُورٌ رَحِيمٌ﴾ (النحل: ١١٠).

کۆچکردنیش بۆحه‌به‌شه‌ پامێنانێکی کرده‌یی‌بوو له‌سه‌ر به‌جێهێشتنی نیشتمان و میلیه‌ت.<sup>١</sup>

## ٢- ئاماده‌کاری له‌یه‌سریب :

تییینی ده‌که‌ین که‌ پيغه‌مبەر ﷺ به‌په‌له‌ وله‌پۆژه‌کانی سه‌ره‌تادا نه‌پۆیشت بۆ یه‌سریب، به‌لکو زیاتر له‌دوو سال دواکه‌وت، تاکو دلتیا‌بوو له‌بوونی بنکه‌یه‌کی فراوان له‌وێ، له‌هه‌مانکاتدا ئاماده‌کاری ده‌کرا له‌یه‌سریب له‌که‌شیکی قورئانیدا له‌پاش پۆیشتنی موصعب بۆ ئه‌وێ.

پيغه‌مبەر ﷺ ته‌واو دلتیا بوو که‌ ئه‌نصاره‌کان به‌ته‌واوی ئاماده‌ن، چونکه‌ داواي کۆچکردنی پيغه‌مبەر ﷺ یان کرد بۆ لای خۆیان، هه‌روه‌ها وتووێژه‌کانی عه‌قه‌به‌ی دووهم سوور بوونی ئه‌وانی دوپات ده‌کرده‌وه له‌سه‌ر به‌یعت و متمانه‌ به‌خشین به‌ پيغه‌مبەر ﷺ سه‌باره‌ت به‌خۆیان، ئینجا ئه‌وان هه‌ر ئه‌و کاته‌ حه‌زیان کرد هی‌رش به‌نه‌ سه‌ر خه‌لکی مینا، له‌و که‌سانه‌ی که‌ ئه‌شکه‌نجه‌ی پيغه‌مبەر ﷺ یان داوه‌، به‌لام پيغه‌مبەر ﷺ ڕیگه‌ی پینه‌دان.

به‌م شێوه‌ ئه‌وان ئاماده‌کران بۆ ئه‌وه‌ی پێشوازی بکه‌ن له‌موسڵمانان.<sup>٢</sup>

## دووهم : پێشه‌نگی موسڵمانان.

کاتێک ئه‌نصاره‌کان به‌یعتیان دا‌یه‌ پيغه‌مبەر ﷺ له‌سه‌ر ئیسلام و به‌رگریکردن لێ، بته‌رسته‌کان زۆر به‌وه‌ قه‌ڵس بوون و ئه‌شکه‌نجیه‌یان زیادی کر بۆ موسڵمانان،

١- بڕوانه: السيرة النبوية تربية امة وبناء دولة، صالح الشامی ١١٨ .

٢- بڕوانه: هه‌مان سه‌رچاوه ١٢٠-١٢١ .

بۆیه پيغمبر پيښگای دایه موسلمانان کۆچ بکهن بۆ مه دینه، مه بهستیش له و کۆچه پيښگهتانی دهوله تی ئیسلامی بوو، که هه لسی به کاروباری بانگه وازو جیهاد، بۆ نه وهی ئاین ته نها بۆ خوا بیّت، 'عائیشه په زای خوی لیبیّت ده فره مویت: ((کاتیک هه فتا که سه که له لای پيغمبر ﷺ گه پانه وه، پيڤخوشال بوو، خوی گه وره یش خه لکانیکی خاوه ن نه زمون له جهنگ و فریا که وتن کرد به پيشتیوانی پيغمبره که ی، له هه مان کاتدا ئازارو نه شکهنجه پۆژ تابی پتر ده بوو له سه ر موسلمانان، به شیوه یه ک سته میان لی کردن که پيشترا وایان نه کردوه، بۆیه هاوه لان داوایان کرد پيغمبر ﷺ پیگه یان بدات کۆچ بکهن، پيغمبر ﷺ پیی فره مون: کوچگه ی ئیوه م پی پيشان دراوه، زه ویه یه کی شۆره داری پر دارخورمایه، ده که ویتته نیتوان دوو ناوچه به ردی رهشیان تیا دایه، نه گه ر سه راتیش دارخورمای تیا بوايه ده موت خۆیه تی، له پاش چه ند پۆژیک به خۆشحالی یه وه ده رچووه لای هاوه لان و فره مووی: ئاگادار کرامه وه له جیگای کۆچتان، یه سربیه، هه رکه سیك ده یه ویت با بپوات.

نیتر نه وانیش پیکده که وتن له نیتوان خۆیانداو به په نهایی ده رده چوون، یه که م که سیش له هاوه لانی پيغمبر ﷺ گه یشته مه دینه، نه بو سه له مه ی کوپی عه بدولنه سه د بوو، له دوا ی نه ویش عامیری کوپی په بیعه له گه ل له یله ی کچی نه بی هه سمه که یه که م ئافره ت بوو گه یشته مه دینه، ئینجا هاوه لان به دوا ی یه کدا گه یشته مه دینه، ده چوونه ماله کانی نه نصار، نه وانیش جیگایان بۆ ئاماده ده کردن و دلنه وایان ده کردن، سالمی مه ولای نه بو حوزه یه پيش نویژی موهاجیرانی ده کرد له (قباء) پيش گه یشتنی پيغمبر ﷺ، کاتیک موسلمان هاتن بۆ مه دینه، قوره یش توپه بوون لییان، چه ند که سیکیش له وانه ی به یه تیان دابوو پيغمبر ﷺ له دوا جاردا وگه رابوونه وه مه دینه، که یه که مین موهاجیر گه یشته مه دینه، نه وان گه پانه وه لای پيغمبر ﷺ له مه ککه، تا کو دوا یی له گه ل هاوه لاندا گه پانه وه بۆ مه دینه، نه وانه موهاجیری نه نصارین، نه وان بریتی بوون له: زه کوانی کوپی عه بدولقه یس و،



عوقبه‌ی کوپی وه‌ه‌بی کوپی کیلده‌وه، عه‌بیاسی کوپی عوباده‌وه، زیادی کوپی له‌بید، ئینجا موسلمانان هه‌موویان ده‌رچوون بۆ مه‌دینه، که‌س له‌مه‌ککه نه‌مايه‌وه جگه له‌پتغه‌مبه‌ر ﷺ و نه‌بو به‌کرو عه‌لی، یان که‌سیکی نه‌خۆشی لاوز که‌ناتوانیت کۆچ بکات.<sup>١</sup>

### سی‌یه‌م: جوړه‌کانی دژایه‌تی‌کردنی قورەیش بۆ موهاجیره‌کان.

سه‌رانی قورەیش هه‌موو هه‌ولێکیان خسته گه‌ر بۆ به‌ربه‌ست دروستکردن له‌به‌رده‌م موسلماناندا بۆ نه‌وه‌ی کۆچ نه‌کن، به‌چه‌ند شیوازیك:

١- شیوازی جیا‌کردنه‌وه‌ی پیاو له‌گه‌ل ژن و منالیدا: له‌م باره‌وه ئوممو سه‌له‌مه ده‌گێرپته‌وه چون خۆی و نه‌بو سه‌له‌مه‌ی می‌ردی کۆچیان کردوه‌وه ده‌فه‌رموویت: کاتیک نه‌بو سه‌له‌مه بریاریدا کۆچ بکه‌ین بۆ مه‌دینه، وشتره‌که‌ی خۆی ئاماده‌کردو و منی له‌سه‌ری سوار کرد و سه‌له‌مه‌ی کوپیشم به‌باوشه‌وه بوو، ئینجا ده‌ریکردین و وشتره‌که‌ی پاده‌کیشا، کاتیک پیاوانیک له‌به‌نی موغیره‌ چاویان پێیان که‌وت ووتیان: نه‌وه خۆت ئاره‌زی خۆته چی ده‌که‌یت، به‌لام بۆچی پێگه‌بده‌ین نه‌و ئافره‌ته که‌له‌ئیمه‌یه له‌گه‌ل خۆتی ببه‌یت؟

ده‌فه‌رموویت: هاتن په‌شمه‌ی وشتره‌که‌یان له‌ده‌ستی وه‌رگرت و منیشیان لێی سه‌ند.

ئێتر له‌و کاته عه‌شیره‌تی به‌نو عه‌بدولئه‌سه‌د ووتیان: نه‌به‌خوا کوپی خۆمان ناهێلین له‌لای نه‌و ئافره‌ته‌ بیت، مادام له‌یه‌کیانتان کرد، ده‌فه‌رموویت: سه‌له‌مه‌ی کوپی هه‌ریه‌که‌و به‌لایه‌کدا پایانه‌کیشا تا‌کو بالیان ده‌رکردو، به‌نوعه‌بدولئه‌سه‌د بردیان، به‌نو موغیره‌یش منیان له‌لای خۆیان گلدایه‌وه‌و، نه‌بو سه‌له‌مه‌ی می‌ردیشم پۆشت بۆ مه‌دینه وه‌ه‌موومانیان له‌یه‌که‌تر کرد.

ده‌فه‌رموویت: هه‌موو به‌یانیا‌نیک ده‌رده‌چووم وله‌نه‌بته‌ح داده‌نیشتم و تا‌کو ئێواره ده‌گریام نزیکه‌ی سالیك نه‌وه حاالم بووه تا پۆژیک ئامۆزایه‌کم له‌به‌نی موغیره‌ منی

بینی وپه زهیی به مندا هاته وهو، به به نی موغیره ی ووت: نایا نه م به سته زمانه  
 ده رناکه ن جیاتان کردووه ته وه له میړده که ی وکوپه که ی؟ نیت پښیان ووت: بړو بړو  
 لای پیاووه که ت نه گه ر حه ز ده که ی ت، نینجا به نو عه بدولنه سهدیش کوپه که یان بړو  
 گپړامه وهو، به باوه شمه وه گرت وسواری وشر بووم وپه ت نیا به پړکه وتم بړو مه دینه،  
 که گه ی شتمه ته نعیم، عوسمانی کوپری ته لحه م تووشی بوو، پپی وتم: بړو کوئی نه ی  
 کچی نومه یی؟ ووت: بړو لای میړده که م له مه دینه. ووتی: که ست له گه ل نیی؟ ووت:  
 ته نها خواو، نه م کوپه. ووتی: سویند به خوا به جیتنا هیلم. نیت پشمه ی وشره که ی  
 گرت وراپده کیشا، سویند به خوا له نیتو عه ره بان که سم نه بینووه له نه و به خشنده تر،  
 که ده گه ی شتینه جیگایه ک وشره که ی داده نیشانم وخی دی دور ده که و ته وه پاش  
 نه وه ی ده ییبه سته داریکه وه خویشی له ژیر سیبه ری داریکی تر راده کشا، که کاتی  
 پویشتن ده هات ووشره که ی ه لده ساند مه وه وخی دی دوا ده خست وده یوت سواریه،  
 که سواره بووم دیسان په شمه که ی ده گرت وراپده کیشا تا کو ده گه ی شتینه شوینیکی  
 تر، تا کو گه ی شتینه مه دینه، که چاوی که و ته لادیکه ی عه مری کوپری عه وف له (قباء)،  
 ووتی: میړده که ت له و لادییه یه و، خوی گه راپیه وه بړو مه ککه.  
 دوا ی نه وه ده یفه رموو: سویند به خوا هیچ مالیک وه کو مائی نه بو سه له مه ی پی  
 نه هات و، هیچ که سیکی شم نه دی له عوسمانی کوپری ته لحه به خشنده و چاکتر.<sup>۱</sup>  
 نه مه نمونه یه ک بوو، تیبینی ده که ی ن کاتیک موسلمان بیروپاوه پ له دلیدا  
 جیگپریبت، هیچ شتیک ناخاته پیشی ته نانه ت جگه ر گوشه که شی، یان خیزانه که ی،  
 بویه نه بو سه له مه په زای خوی لیبت پویش بړو مه دینه وئاوپی له هیچ نه دایه وه،  
 نه و شیوازه ش له دزایه تی بی به ره م بوو له گه ل نه بو سه له مه.<sup>۲</sup>  
 ناوهایه شوینه واری بیروپاوه پ، نه وه خیزانیکه په رته وازه بووه، نافره تیکیشه  
 ده گریت، منالیکیشه بالی ده رچووه و له دایک ویاوکی جیاکراوه ته وه، نایا کو فرو  
 سهرانی کو فر ده بی چیان ده ست که ویت له و جوړه که سانه؟

۱- بېوانه: السيرة النبوية الصحيحة ۱/۲۰۲، ۲۰۳.

۲- بېوانه: في السيرة النبوية، د ابراهيم على محمد ۱۳۰، ۱۳۱ دابه شکر دنی شیوازه کان له م کتیبه  
 وه رگپراوه، دیمه نه مه زنه کانیش له الهجرة النبوية المباركة وه رگپراوه.

کردهوهی عوسمانی کۆری ته‌له‌ه‌یش په‌زای خ‌وای لێبێت، ئه‌و له‌و پۆژه‌دا بێ باوه‌ر بوو، (له‌د‌وای فه‌تحی مه‌که‌که‌ موس‌لمان بوو) سه‌ره‌پای ئه‌وه‌ش ئوم‌م‌وسه‌له‌مه‌ شایه‌تی چاکه‌ی بۆ ده‌دا، ئه‌وه‌یش ئاماره‌یه‌کی پ‌استه‌ له‌سه‌ر پاکی په‌سه‌نایه‌تی و ته‌واوی جوامی‌ری و پارێزگاریکردن بۆ بێ ده‌سه‌لات<sup>١</sup> غیره‌تی پیگه‌ی نه‌دا ئافره‌تیک ببینی به‌ته‌نها خ‌وی بێت له‌و بیابانه‌ پ‌ی بکات، باله‌سه‌ر ئایینی خ‌ویشی نه‌بێت، به‌لام بۆ خوا ئه‌ی می‌لله‌تی موس‌لمان ته‌ماشای ئه‌و په‌وه‌شته‌و، په‌وه‌شتی شارستانی سه‌ده‌ی بیسته‌م بکه‌، چ‌ون ه‌یرش ده‌کرێته‌ سه‌ر ئازادییه‌کانداو، ده‌ستدریژی ده‌کرێته‌ سه‌ر ئاب‌و و نام‌وسدا، له‌پۆژی پ‌وناکدا، ئینجا ته‌ماشاکه‌ن ه‌وکاره‌کانی پاگه‌یاندن چیمان پ‌ی پ‌یشان ده‌ده‌ن له‌فێرکردنی هه‌موو ج‌ۆرو شیوازه‌کانی خراپه‌.

ئهم به‌سه‌ر هاته‌ شایه‌تی ده‌دات که‌عه‌ره‌ب خاوه‌نی په‌وه‌شت و ئاکاری به‌رزبوونه‌ و ب‌ۆیه‌ خ‌وای گه‌وره‌ پێغه‌مب‌ری له‌نیۆ ئه‌واندا هه‌ل‌ب‌ژاردوه‌، به‌پ‌استی هه‌ر ئه‌وانیش شایسته‌ بوون که‌ئ‌ه‌و باره‌ هه‌ل‌ب‌گرن و پ‌ایگه‌یه‌نن به‌هه‌موو خه‌لکی<sup>٢</sup>.

هه‌روه‌ها چاودێری کردنی خ‌وای گه‌وره‌ بۆ د‌ۆستانی به‌جوانی به‌دیده‌کریت، چ‌ونکه‌ هه‌ر خ‌وای گه‌وره‌ بوو که‌د‌لی عوسمانی نه‌رم کرد بۆ به‌زه‌یی هاته‌نه‌وه‌ی به‌ئوم‌م‌وسه‌له‌مه‌داو، کات وه‌ه‌ول‌ی ب‌ۆی خسته‌ گه‌ر<sup>٣</sup>، هه‌روه‌ها سه‌روشت پاکی عوسمان ده‌رده‌که‌وێت، که‌دواتر ه‌ینای ب‌ۆلای ئیسلام له‌پاش ص‌ول‌حی ح‌وده‌یبیه‌، له‌وانه‌شه‌ هه‌ر له‌و ساته‌وه‌ د‌لی روناک بو‌ب‌ێته‌وه‌<sup>٤</sup>.

## ٢- شیوازی رفاندن:

سه‌رانی مه‌که‌که‌ به‌پ‌یگرتن له‌موس‌لمانان پ‌انه‌وه‌ستان، به‌ل‌کو هه‌ولیشیان ده‌دا له‌مه‌دینه‌یش بیانگێژنه‌وه‌. ئهم هه‌ولانه‌یشیان سه‌ریگرت و توانیان یه‌کێک له‌موه‌اجیران له‌مه‌دینه‌ بگێژنه‌وه‌ بۆ مه‌که‌که‌<sup>٥</sup>، سه‌باره‌ت به‌ ئهم شیوازه‌ عومه‌ر

١- به‌وانه‌: الهجرة النبوية المباركة ١٢٤.

٢- به‌وانه‌: السيرة النبوية في ضوء القرآن والسنة، د. محمد ابو شهبة ٤٦١/١.

٣- التاريخ الاسلامي للحميدي ١٢٨/٣.

٤- به‌وانه‌: السيرة النبوية الصحيحة ٢٠٤/١.

٥- به‌وانه‌: في السيرة النبوية ١٢٢.

په زای خوی لږیت بۆمانی ده گڼپږته وه و ده فرمویت: کاتیک وستممان هیجره ت بکهین، من وعه ییاشی کوپی نه بو په بیعه و، هیشامی کوپی عاصی کوپی وانیلی سه همی به لږین په کتر ببینین له لای داره کانی به نی غیفار له نزیك مه ککه له لای په کیک له دۆله کانی و، ووتمان: هه ریه ک له نښمه دواکه وت دوانه که ی تر ده پڼ و چاوه پږی ناکه ن.

ده فرمویت: من وعه ییاش له جڼگای دیاریکراو په کترمان بینی به لام هیشام نه هات وله خسته برا<sup>۱</sup>.

کاتیک هاتینه مه دینه چوینه لای خیلای به نی عمری کوپی عه وف له (قبا)، نه بو جه هلی کوپی هیشام و حاریسی کوپی هیشام هاتن بۆ لای عه ییاش، که ناموزایان بوو، برایشیان بوو له دایکیانه وه، نه و کاته هیشتا پیغه مبر<sup>۲</sup> له مه ککه بوو، به عه ییاشیان وت: دایک نه زری کرده وه سه ری نه شوری و له بهر خور دابنیشی تاکو ده تبینی، نه ویش به زهی به دایکیدا هاته وه، پیم وت: نه ی عه ییاش، سویند به خوا نه وان ده یانه ویت له نایینه که ت هه لگپږنه وه، وریایان به، سویند به خوا دایک نه سپی نازاری بدات سه ری خوی پاک ده کاته وه، نه گهر که رمایشی بییت ده چپته بهر سیبه ر.

وتی: سویندی دایک ناشکیتم، هه ندیک پاره یشم له وږیه ده یگپږمه وه. فره رموی: پیم وت: به خوا تو ده زانیت که من په کیکم له ده و له مه نده کانی قوپه یش، نیوه ی مالی خومت پیده دهم وله گه لیان مه پږ، به لام نه و پازی نه بوو وتی: هه رده بییت برپم، ووت: که هه ر سووری له سه ر پږیشتن، وشتره که ی من ببه وشتریکی چاک وخیرایه، سواری ببه، نه گهر گومانت لییان کرد خوت رزگار بکه، له پڼگا نه بو جه هل وتی: نه ی برا، وشتره که م خاویوته وه له پڼکردندا، پڼگام ده ده ی هه ندیک سواری وشتره که ت بم؟ وتی: به لی، نیتر نه وانیش دایان به زه ویداو به په تیک عه ییاشیان به سته وه و بردیانه وه بۆ مه ککه و له خسته یان برد<sup>۲</sup>.

۱- بپوانه: الهجرة النبوية المباركة ۱۲۹.

۲- السيرة النبوية الصحيحة ۲۰۵/۱.

ده‌فه‌رمویت: ئێمه ده‌مانووت: هه‌رکه‌سێك پاشگه‌زبێتته‌وه جاريکی تر خوای گه‌وره ته‌وبه‌ی لێ قبول ناکات، خۆشیاان هه‌روایان ده‌زانێ، به‌لام کاتێک پێغه‌مبەر ﷺ هاته مه‌دینه خوای گه‌وره ئه‌م ئایه‌تانه‌ی دابه‌زاند ﴿قُلْ يٰعِبَادِيَ الَّذِيْنَ اَسْرَفُوْا عَلٰٓى اَنْفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوْا مِنْ رَّحْمَةِ اللّٰهِ اِنَّ اللّٰهَ يَغْفِرُ الذُّنُوْبَ جَمِيْعًا اِنَّهٗ هُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ ﴿٥٣﴾ وَاٰنِيْبُوْا اِلٰى رَبِّكُمْ وَاَسْلِمُوْا لَهٗ مِنْ قَبْلِ اَنْ يَّآئِيْكُمْ الْعَذَابُ ثُمَّ لَا تُنصَرُوْٓا ﴿٥٤﴾ وَاتَّبِعُوْا اَحْسَنَ مَا اُنْزِلَ اِلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ مِنْ قَبْلِ اَنْ يَّآئِيْكُمْ الْعَذَابُ بَعْتَهٗ وَاَنْتُمْ لَا تَشْعُرُوْنَ﴾ (الزمر: ٥٣-٥٥).

عومه‌ر ده‌فه‌رمویت: منیش ئه‌و ئایه‌ته‌م له‌لاپه‌ره‌یه‌کدا نووسی ونا‌ردم بۆ هیشامی کو‌پی عاص، ئه‌ویش ده‌لێت: کاتێک پێم گه‌یشته له‌دۆلێک له‌دۆله‌کانی مه‌که‌که، هه‌ر ده‌م هه‌یناو ده‌مه‌بردو لێی حا‌لی نه‌ده‌بووم، ئه‌ی خوا‌یه حا‌لیم بکه‌ لێی، ده‌لێت: ئیتر خوای گه‌وره خستیه‌ دلم که‌بو‌ئێمه‌ومانان دابه‌زیوه، ده‌لێت: منیش گه‌پامه‌وه لای خوش‌تره‌که‌م و‌فریای پێغه‌مبەر ﷺ که‌وتم له‌مه‌دینه <sup>١</sup>.

ئه‌م پوداوه‌ بۆمان ده‌رده‌خات چۆن عومه‌ر په‌زای خوای لێبێت پیلانی کو‌چکردنی ئاماده‌ کردوه، بۆ خۆی و‌هاو‌پێکانی، که‌هه‌ریه‌کیکیان له‌هۆزێک بوون، جێگای یه‌کتربینیان دوور بوو له‌مه‌که‌که‌وه، له‌سه‌ر پێگه‌ی مه‌دینه، به‌شیوه‌یه‌ک ئه‌گه‌ر که‌سێکیان دوا‌که‌وتن له‌کاتی خۆیان، دوا‌نه‌که‌ی تر بپۆن <sup>٢</sup>.

به‌لام قو‌په‌یش هه‌ر سوور بوون له‌سه‌ر به‌دوا‌دا‌چوونیان و‌به‌فرو‌فیل توانیان عه‌ییاش بگێر‌نه‌وه، به‌سه‌ر هاته‌که‌هه‌ستی به‌رزى ئاسایشی له‌لای عومه‌ر ده‌رده‌خات په‌زای خوای لێبێت، چونکه‌ فیراسه‌ته‌که‌ی ته‌واو ده‌رچوو سه‌باره‌ت به‌رفاندنی عه‌ییاش <sup>٣</sup>.

١- به‌وانه: المجمع للهيثمى ٦١/٦ وقال: رواه البزاز ورجاله ثقات، الهجرة النبوية المباركة ١٢١.

٢- به‌وانه: التربية القيادية ١٥٩/٢.

٣- به‌وانه: في السيرة النبوية ١٣٤.

هه‌روه‌ها ئاستی به‌رزى برايه‌تى ئاشکرا ده‌کات که ئیسلام له‌دله‌کاندا دروستی کرد، عومەر په‌زای خوای لیبیت ئاماده‌بوو نیوه‌ی ماله‌که‌ی ببه‌خشیت له‌پیناو سه‌لامه‌تى براکه‌یداو، له‌ترسی ئه‌وه‌ی بته‌په‌رسته‌کان پاشگه‌زی نه‌که‌نه‌وه له‌ئیسلام، به‌لام سۆزى داىك زال بووه سه‌رعه‌یاشدا، بۆیه بریارى گه‌پانه‌وه‌ی داو، ده‌رونى پێگه‌ینه‌داپاره‌ی عومەر وه‌ریگریت له‌کاتی‌کدا خۆی مالى هه‌یه له‌مه‌که‌که، وه‌کو چۆن به‌به‌رچاوی عومهره‌وه بیته‌که‌نه‌گر بگه‌رێته‌وه مه‌که‌که له‌خسته ده‌بریت، کاتی‌کیش بى ئومید بوو له‌قایلکردنى وشتره‌که‌ی خۆی پێداو، ئه‌وه‌ی عومەر پێشبینی کرد پوویدا له‌گه‌ڵعه‌یاشدا.<sup>١</sup>

کاتی‌کیش ئه‌وه بلاو بوویه‌وه که خوای گه‌پانه‌وه وچاکه‌ی ئه‌و جوړه که‌سانه وه‌رناگیریت ئه‌م ئایه‌ته دابه‌زى ﴿قُلْ يٰعِبَادِىَ الَّذِيْنَ اَسْرَفُوْا عَلٰى اَنْفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوْا مِنْ رَّحْمَةِ اللّٰهِ﴾ (الزمر: ٥٣). عومهریش په‌زای خوای لیبیت به‌په‌له ئایه‌ته‌کانى نووسى و ناردى بۆیان، چى دلسۆزى ومه‌زنیه‌که به‌لای عومهره‌وه په‌زای خوای لیبیت.....<sup>٢</sup>

٣- شیوازی زیندانی کردن :

قوپه‌یش په‌ناى برده به‌ر زیندانی کردن، وه‌کو شیوازیك بۆ قه‌ده‌غه‌کردنى کۆچکردن، هه‌رکه‌سیك بیویستبا کۆچ بکات وده‌ستیان بکه‌وتبا زیندانیان ده‌کرد له‌یه‌کێک له‌ماله‌کانیاندا، ده‌ست و پێشیان ده‌خسته کۆته‌وه‌و پاسه‌وانیه‌کی توندیان له‌سه‌ری داده‌نا، بۆ ئه‌وه‌ی نه‌توانیت هه‌لبیت، جارى واش بوو ده‌خرانه نێو خانووی سه‌رنه‌گیراو،<sup>٢</sup> وه‌کو ئه‌وه‌ی پوویدا له‌گه‌ڵعه‌یاش وه‌یشام، بۆ ئه‌وه‌ی گه‌رمای زۆر بیانگریته‌وه، وپرای ئه‌وه‌ی که‌ زیندانی کراون.

سه‌رکردایه‌تى قوپه‌یش له‌م کاره‌ی دوو ئامانجی له‌به‌ر چاو گرتبوو: یه‌که‌میان/ قه‌ده‌غه‌کردنى کۆچکردن له‌سه‌ریان، هه‌روه‌ها بۆ ئه‌وه‌ی ئه‌و به‌ندیخانه‌یه‌ بیته‌

١- به‌وانه: التریبة القیادیة ١٦٠/٢.

٢- به‌وانه: التریبة القیادیة ١٦٠/٢.

٣- به‌وانه: فی السیره النبویه ١٣٢.

ئامۆزگارییه‌ك بۆ هەر كه‌سیك بیه‌وێت كۆچ بکات له‌وانه‌ی كه‌هاتونه‌ته‌وه له‌مه‌كه‌، به‌لام ئه‌م شیوازه‌ش هەر بێ سوودبوو چونكه هه‌ندیکیان هەر ده‌یاننوانی ده‌ریچن بگه‌نه مه‌دینه، وه‌كو عه‌ییاش وه‌یشام په‌زای خوايان لیبیت<sup>١</sup>، پيغه‌مبەر ﷺ له‌پاش كۆچکردنی بۆ مه‌دینه قونوتی ده‌خویندو ده‌پاراپیه‌وه بۆ ئه‌و موسلمانان چه‌وساوانه‌ی مه‌كه‌، ناوی هه‌ندیکیشیانی ده‌برد به‌تایبه‌ت، له‌ئهو هوره‌یره‌وه په‌زای خواي لیبیت هاتوه، كه‌پيغه‌مبەر ﷺ كه‌هه‌له‌ده‌سایه‌وه بۆ پکاتی كۆتایی ده‌یفه‌رموو: ((اللهم اخ عياش بن ابي ربيعة، اللهم اخ سلمة بن هشام، اللهم اخ الوليد بن الوليد، اللهم اخ المستضعفين من المؤمنين، اللهم اشد وطأتك على مضر، اللهم اجعلها سنين كسنين يوسف))<sup>٢</sup> واته: پيغه‌مبەر ﷺ ناوی ئه‌و كه‌سانه‌ی ده‌برد وده‌پاراپیه‌وه خواي گه‌وره ئه‌وان و هه‌موو چه‌وساوه‌كانی باوه‌رداران رزگار بکات، دوعایشی ده‌کرد له‌دژی ئه‌شكه‌نجه ده‌رانیان له‌بته‌رستان.

موسلمانان پفاندنی عه‌ییاشیان پشت گوێ نه‌خست، به‌لكو پيغه‌مبەر ﷺ كه‌سیکی نارد بۆ مه‌كه‌، به‌پێی پلانیکی نه‌خشه بۆ كیشراو توانی ئه‌و دوو هاوه‌له رزگار بکات.<sup>٣</sup>

#### ٤- شیوازی روتکردنه‌وه له‌مال:

صوه‌یه‌یی کوپی سینانی نه‌مری، له‌هۆزی نه‌مری کوپی قاسیپ بوو، پۆمه‌كان هێرشیان هێنا بوویه سه‌ریان وئه‌ویش هەر به‌منالی به‌کۆیله‌یی برابوو، فێری زمانی ئه‌وانیش بوو بوو، سه‌رده‌مانیکی زۆر هەر له‌ کۆیلايه‌تیدا بوو، تاكو عه‌بدوللای کوپی جودعان کپی وئاژادی کرد، خۆی وعه‌ممار له‌یه‌ك پۆژدا موسلمان بوو.<sup>٤</sup>

كۆچکردنی صوه‌یه‌ب کارێك بوو، ئینجا تیا‌دا به‌دیده‌کرا، چونكه هه‌رچی هه‌بوو له‌پێناوی خواي گه‌وره وپيغه‌مبەر کردی به‌قوربانی وخۆی گه‌يانده کاروانی

١- هه‌مان سه‌رچاوه ١٣٢.

٢- البخاری، ٣٣/٢ رقم ١٠٠٦.

٣- بېوانه: في السيرة النبوية ١٣٥.

٤- الهجرة النبوية المباركة ١١٩.

یه‌کتا په‌رستی ویاوه<sup>۱</sup>، ئەبو عوسمانی نوه‌دی په‌حه‌تی خوای لیبیت ده‌لێت: هه‌والمان پیگه‌یشتوو هه‌کاتیک صوه‌یب ویستی کۆچ بکات بۆ مه‌دینه، خه‌لکی مه‌ککه‌ پێیان ووت: هاتیه‌ لامان به‌رسوایی وه‌ژاری، ده‌وله‌مه‌ند بووێت وگه‌یشتیه‌ ئەم ئاسته‌، ئنجا ده‌ته‌وێت خۆت ومالت رزگار تان ببیت؟ سویند به‌خواستی و نابیت، ووتی: ئەگه‌ر ماله‌که‌م به‌جیبه‌یلم بۆتان پێگه‌م ده‌ده‌ن بپۆم؟ ووتیان: به‌لێ، ئەویش هه‌رچی مالی هه‌یه‌ به‌جی هێشت، ئەم هه‌واله‌ کاتیک گه‌یشته‌ پيغه‌مبەر ﷺ فه‌رمووی: ((ریح صهیب، ریح صهیب))<sup>۲</sup> واته‌: صوه‌یب قازانجی کرد، صوه‌یب قازانجی کرد، هه‌روه‌ها عیكریمه‌ په‌زای خوای لیبیت ده‌گێڕیه‌وه‌: کاتیک صوه‌یب ده‌رچوو کۆچ بکات، خه‌لکی مه‌ککه‌ شوینی که‌وتن، ئەویش هه‌موو تیره‌کانی ده‌ره‌ینا، چل تیری پێ بوو، ووتی: پیم ناگن تاکو یه‌که‌و تیریکتان تی نه‌هاویشم، دوايش ئاساییه‌ به‌لامه‌وه‌ بکوژیم، ئیوه‌ ده‌زانن من پیاوم، له‌مه‌ککه‌یش دوو که‌نیزه‌کم<sup>۳</sup> به‌جیبه‌یشتوو به‌یانبه‌ن بۆ خۆتان، عیكریمه‌ ده‌لێت: ئیتر ئەم ئایه‌ته‌ دابه‌زییه‌ سه‌ر پيغه‌مبەر ﷺ ﴿وَمِنَ النَّاسِ مَن يَشْرِى نَفْسَهُ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ وَاللَّهُ رَءُوفٌ بِالْعِبَادِ﴾ (البقرة: ۲۰۷) کاتیک پيغه‌مبەر ﷺ صوه‌یبی بینی فه‌رمووی ئەى ابا یحیی فروشته‌که‌ت قازانجی کرد و، ئینجا ئایه‌ته‌که‌ی بۆ خوینده‌وه‌<sup>۴</sup>.

صوه‌یب به‌لگه‌ی سه‌لمینراوی پیشکه‌ش کرد له‌سه‌ر بێ ئەقلی ئەو جوړه‌ که‌سانه‌، که‌پوداوو جموجوله‌کانی میژوو به‌ته‌رازووی ماده‌ ده‌کێشن، که‌واته‌ کوا ئەو ماله‌ی که‌صوه‌یب له‌کۆچه‌که‌یدا ده‌ستی ده‌که‌وێت؟ ئایا چاوه‌پوانی ئەوه‌ بوو موحه‌مه‌د ﷺ پله‌و پایه‌یه‌کی بداتی له‌بری ئەو مالانه‌ی له‌ده‌ستی ده‌رچوون، صوه‌یب ئەوه‌ی ته‌نها له‌پیناوه‌ زامه‌ندی خوای گه‌وره‌ کرد، بۆ ئەوه‌ی ببیته‌

۱- هه‌مان سه‌رچاوه‌ ۱۲۰ .

۲- به‌وانه‌: السيرة النبوية لابن هشام ۴۷۷/۱ .

۳- اخرجه‌ الحاكم ۳/۳۹۸ وقال: صحيح على شرط مسلم، وسكت عنه الذهبي .

۴- اخرجه‌ الحاكم ۳/۳۹۸ وقال: صحيح على شرط مسلم، ولم يخرجاه .



نمونه بۆ لاوانی موسلمان له فیداکاریدا، به لکو ئه وانیش هه مان پښکا بگرنه بهر.<sup>١</sup>  
 ئه م هه لویسته ناوازان هه موو شتیك نه بوون له و کۆچه پیرۆزه دا، به لکو ئه و  
 پوداوه مه زنه پر بوو له چه ندين دیمه نی شکۆدارو، یه کلابوونه وه، فیداکاری تر،  
 که وانه گه لیکي کاریگر ده به خشنه موسلمانان له سهروهی و سه ره رزیدا.<sup>٢</sup>

### چوارهم: ماله له نامیزگره کان و کاریگری له سه ر دلّه کان.

له ده ره ئه نجامه کانی باوه پهیښان و به یعه تدانی ئه نصاره کان ئه وه بوو،  
 پښتو مېرګه هه لسا به بانگه یشتکردنی موسلمانان بۆ کۆچکردنی بۆ مه دینه،  
 هه روه ها دروستبوونی هاو بهر پرسیا ریټی له نیوان موسلمانان دا، بۆیه ده رگای  
 ماله کانی ئه نصارو دلّه کانیان کرایه وه بۆ برا موهاجیره کانیان و، هه موویان  
 ئاماده بوون بۆ له نامیزگرتنیان و، دابه شکردنی مال و خواردن وه موو شتیك  
 له گه لیاندا... ئه مه یش ناوی هه ندی له و مالانه یه:

١- مالی موبه ششیری کوپی عه بدولمونزیری کوپی زه ن بهر له قوبا: کۆمه لیک  
 له ئافره تان و پیاوانی موهاجیرانی له خوگرت له وانه عومه ری کوپی خه تتاب وه ندی  
 له خیزانه که ی و خزمانی و حه فصه ی کچی و میژده که ی و عه ییاشی کوپی ئه بی  
 په بیعه.

٢- مالی خوبه یی کوپی ئیسافی سه ره به نی حاریسی کوپی خه زره ج له  
 سونوح<sup>٣</sup>، ته لحه ی کوپی عوبه یدوللا و دایکی و صوه یی کوپی سینانی تیا بوون.

٣- مالی ئه سه عدی کوپی زوراره له به نی نه ججار، ده گپنه وه: حه مزه چووته  
 ناوی.

٤- مالی سه عدی کوپی خه یسه مه له به نی نه ججار، به مالی په به نه کان ده ناسرا،  
 چونکه بی ژن و مناله کانی موهاجیرانی تیا نیشته جیبوون.

١- بېوانه: الهجرة النبوية المباركة، د. عبدالرحمن ١٢١.

٢- هه مان سه رچاوه ١١٩.

٣- بېوانه: المرأة في العهد النبوي ١١٦.

٥- مائی عه‌بدوللای کوپی سه‌له‌مه‌ی به‌لعه‌جانی له‌ قوبا: عوبه‌یده‌ی کوپی حاریس وسوفه‌یله‌ی دایکی ومیسته‌حی کوپی نه‌ساسه‌ وتوفه‌یلی کوپی حاریس و، توله‌ییبی کوپی عومه‌یرو، حوصه‌ینی کوپی حاریس، هه‌موو نه‌وانه‌ تیا نیشته‌جی بوون .

٦- مائی به‌نی جه‌حجه‌با، که‌خاوه‌نه‌که‌ی مونزیری کوپی موحه‌مه‌دی کوپی عوقبه‌ بوون، نه‌وانه‌ی که‌چوونه‌ ناوی زوبه‌یری کوپی عه‌ووام و، نه‌سمائی کچی نه‌بو به‌کری خیزانی و، نه‌بو سه‌بره‌ی کوپی نه‌بی پوهم و ئومو کولسومی خیزانی<sup>١</sup>.

٧- مائی به‌نی عه‌بدولنه‌شه‌هل، که‌خاوه‌نه‌که‌ی سه‌عدی کوپی موعازی کوپی نوعمان بوو له‌به‌نی عه‌بدولنه‌شه‌هل، موصعه‌بی کوپی عومه‌یرو حه‌منه‌ی کچی جه‌حشی خیزانی تیا نیشته‌جی بوون .

٨- مائی به‌نی نه‌ججار، خاوه‌نه‌که‌یشی نه‌وسی کوپی سابیتی کوپی مونزیر، عوسمانی کوپی عه‌ففان و روقه‌یه‌ی خیزانی تیا نیشته‌جی بوون<sup>٢</sup>.  
 ئهم مال به‌شکردن وهاوبه‌ر پرسیاریتی یه‌ سه‌ره‌کی ترین نه‌و هۆکارانه‌بوون که‌ پيشه‌کییه‌کی دروست کرد بۆ مانه‌وه‌ی پيغمبر ﷺ و، هاوه‌له‌ کۆچکردوه‌کانی به‌شپۆه‌یه‌کی ئاسووده‌ له‌نیوانیاندا<sup>٣</sup>.

برایه‌تی وپیکه‌وه‌ گونجان دروست بوو له‌نیوان موهاجیرو نه‌نصاره‌کاندا، له‌پیکه‌ی بیروباوه‌پی پته‌وو، راستی له‌مامه‌له‌کردن، له‌وانه‌شه‌ که‌سیک پرسیار بکات ئایا بۆچی سه‌رچاوه‌ میژووپییه‌کان باسی هیچ ده‌مه‌قاله‌و مشت ومپیکیان نه‌کردوه‌ له‌نیوان نه‌و مالانه‌دا، ته‌نانه‌ت له‌نیو ژنانیشدا که‌به‌وه‌ ده‌ناسرین. نه‌وه‌ ئایینی راسته‌قینه‌یه‌ که‌خواناسی ده‌کاته‌ بنچینه‌ی هه‌لسوکه‌وتی هه‌موو که‌سیک، په‌وشتی به‌رزیسه‌ که‌برایه‌تی نیو موسلمانان وپشتگیریکردنی بانگه‌واز ده‌سه‌پینتی، نه‌وه‌ کاریگه‌ری به‌یعت وراستگویی وکارکردن له‌پیناو کۆمه‌لدا، له‌ترسی سزاو،

١- هه‌مان سه‌رچاوه ١١٧ .

٢- بروهانه: السيرة النبوية ضوء القرآن والسنة لابی شهبه ١/٤٦٨، ٤٦٩ .

٣- بروهانه: المرأة في العهد النبوي ١١٨ .

چاوه پوانی پاداشته وه، هه موو که سیك موسلمان بووه هه لده ستی به نه جامدانی نه وهی له سهریتی، به دلسوزی له ناشکراو نهینی دا، له بهر نه وهی نیماندار بوون، هه موان له پیتناو به رژه وهندی گشتی دا کاریان ده کرد، ته نانت که سی وابوو ده ترسا که نه نصارییه کان به هه موو پاداشته کانه وه بړون<sup>۱</sup>.

لایه نی به خشنده یی ناشکرایه وپیویستمان به وه هیه هه میسه باسی بکهین، نیمه له پوژگاری نه مړداو، له پیزی نیسلامیدا، له گه شتیکی چنډ پوژیدا دهر ونه کان ناشکرا دهن و، که موکورته کان دهرده که ون، به لام نه وه کومه لگایه که هیشتا له قونای دروستکردن دایه و جاری پټغمبه ﷺ نه گه یشتووه ته ناوی، سهره پای نه وهش دهرگای مال کان له سهر پشته بۆ هاتووه کان، نه که له سهر ناستی تاك، به لکو له سهر ناستی کومه ل، موهاجیره کان چنډین مانگ له مالی نه نصاره کان مانه وه، پیکه وه ده ژیان، مالیان بۆ خهرج ده کردن وخزمتیان ده کردن، به لام موهاجیره کانیش هه رپیشه نگ بوون بۆ نه وان چونکه نه وان بی مال و سامان نه بوون، به لکو هه موویان به جیهیشتبوو له بهر په زامه ندی خوی گه وره، نه وان به وشپوه بوون که قورئان ستایشی ده کردن: ﴿لِلْفُقَرَاءِ الْمُهَاجِرِينَ الَّذِينَ أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا وَيَنْصُرُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ أُولَٰئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ﴾ (الحشر: ۸).

نه م کومه لگا تازه یه له سهر واتاکانی بیروباوه پو خواناسین په روه رده ده بوو، که هیشتا پټغمه ریش ﷺ نه گه شتیبوو، به لام له ژیر چاودیږی نه قیبه کانیان که نه وان وه کو حه وارییه کان عیسا بوون، هه روه ها له ژیر چاودیږی سهرانی موهاجیرو نه نصاره کان، که هه موویان له سهر چاوهی سازگاری پټغمه مبرایه تی وه ریانده گرت<sup>۲</sup>. ده مارگیریش به جاری له م کومه لگایه توایه وه، نه وهی پیشه وایه تی نویژی ده کرد، سالیم بوو که مه ولای نه بو حوزه یفه بوو ره زای خوی لیبت، له بهر نه وهی له هه موویان قورئانی ژورتر له بهر بوو، پیزو ته قدیری ژور بۆ هه لگری قورئانه،

۱- بېوانه: المرأة في العهد النبوی ۱۲۲.

۲- بېوانه: المرأة في العهد النبوی ۱۲۲.

هه‌ر خۆشی سه‌بنی هه‌لگری ئالای شه‌پیشه، ئه‌و جیاوازییه‌نییه‌ له‌ نێوانیاندا وه‌کو ئه‌مڕۆ ده‌یبینین، له‌ نێوان موهاجیدو ئه‌و که‌سه‌ی قورئانی له‌ به‌ره، هه‌لگری ئالای موهاجیران له‌ شه‌پری یه‌مامه‌ سالیمی مه‌ولای ئه‌بو حوزه‌یفه‌یه، ده‌یفه‌رموو: خراپترین قورئان خۆینم ئه‌گه‌ر هه‌لپییم، ده‌ستی پاستی بڕا له‌و شه‌په‌دا، ئالاکه‌ی به‌ده‌ستی چه‌پی گرت، ئه‌ویش هه‌ر بڕا، ئینجا باوشی پیاکرد تاكو شه‌هید بوو له‌ پیناوی خوای گه‌وره‌دا.<sup>١</sup>

هه‌روه‌ها ئازادی بانگه‌واز بۆلای خوا به‌ ئاشکراو، یه‌کێک بوو له‌ هیماکانی کۆمه‌لگه‌ی مه‌ده‌نی، چونکه‌ گومانی تیدا نه‌ما که‌ زۆریه‌ی سه‌رانی یه‌سریب هاتوونه‌ته‌ ئایینی ئیسلامه‌وه، گه‌نجان و ئافره‌تان و پیاوان هه‌موویان چالاک بوونه‌وه بۆ بانگه‌واز کردن بۆلای خواو، مژده‌دان به‌ هاتنی پيغه‌مبەر ﷺ.

پێویسته به‌راوردیش بکه‌ین له‌ نێوان ئه‌و دوو کۆمه‌لگه‌یه‌ی له‌حه‌به‌شه‌و، له‌یه‌سریب به‌ریابوون، له‌به‌شه‌ مۆرکی په‌ناهه‌نده‌یی پێوه‌ دیاریوو، زیاتر له‌ وه‌ی کۆمه‌لگه‌یه‌کی ئیسلامی ته‌واو بێت، پاسته‌ موسلمانان ئازادی خواپه‌رستیان هه‌بوو، به‌لام له‌ کۆمه‌لگای نه‌صرانی دابرابوون و کاریگه‌رییان نه‌بوو له‌سه‌ری هه‌رچه‌ند خۆی له‌خۆیدا پله‌یه‌ک له‌سه‌رووی کۆمه‌لگای مه‌که‌وه‌ بوو، بۆیه به‌ بیستنی هه‌والی کۆچکردن بۆ مه‌دینه، هه‌موویان گه‌پانه‌وه، ئه‌وانه‌ نه‌بێت سه‌رکردایه‌تی داوی مانه‌وه‌ی لێکردن به‌مێننه‌وه‌ له‌حه‌به‌شه‌، گه‌شه‌کردنی کۆمه‌لگه‌ی مه‌ده‌نی هه‌رله‌و ساته‌وه‌ ده‌ستی پێکرد که‌ دوانزه‌ هاوه‌له‌که‌ گه‌پانه‌وه‌ له‌به‌یعه‌تی یه‌که‌م، که‌به‌سه‌رۆکایه‌تی ئه‌سه‌دی کوپی زوداره‌ بوو، ته‌نها لێپرسراویته‌ی بانگه‌وازی هه‌لگرت، نه‌کو سیاسي، به‌گه‌پانه‌وه‌ی هه‌فتا که‌سه‌که‌یش گه‌یشته‌ ئه‌و په‌پی فراوانبوونه‌وه‌و بونیاتنان، بپارێشیاندا که‌شاره‌که‌یان بپێته‌ یه‌که‌مین پایته‌خت بۆ ئیسلام له‌سه‌ر زه‌ویدا، ئاماده‌یش بوون که‌ به‌ره‌نگاری هه‌موو دوژمنێکی ده‌ره‌کی بکه‌ن، که‌بیه‌وێت ده‌ستدریژی بکاته‌ سه‌ر سه‌روه‌ریاندا پێش گه‌یشته‌نی پيغه‌مبەر ﷺ.

ئو و بنه کۆلهکی پیغمبر ﷺ کات وتوانای بۆ خه رچکرد بۆ پهروه ده کردنی،  
باشتر به روبوومی ده رکوت له پاش یه کگرتن له گه ل کۆمه لگای مه ده نی نوئ،  
مه ردوولا له واتاکانی بیروباوه رو برایه تی توانه وه .

پیغمبر ﷺ موسلمانانی ناماده ده کرد بۆ یه کخستنی تواناکانیان و بیکه یێنانی  
بنکه و بنچینه یه کی قایم، ئو کۆمه لگایه ش که ده وه له تی ئیسلامی له سه ر دابه زریّت  
به رپانه بوو دوا ی به یعه تدانی جه نگ نه بیّت، واته ئو کۆمه لگایه پیکنه هات تا کو  
هیزی پتویست نه بوو بۆ پارێزگاریکردن .<sup>١</sup>

به م شیوه یه ش کۆمه لی موسلمانانی به هیز گوێزایه وه بۆ مه دینه و، یه کیانگرت  
له گه ل نه نصاره کاندوا، له دایک بوونی ده وه له تی ئیسلامی پاگه یه ندرا، که دواتر  
شارستانییه کی دروست کرد هاو وینه ی له میژوودا نییه .

### پینجه م : بۆچی مه دینه وه کو پایته خت هه لبرێردا .

نه یێنی زۆر هه یه له وه لبراردنه دا \_ جگه له پاداشت دانه وه ی خه لکه که ی \_ ته نها  
خوا ی گه وه خۆی ده یزانی، ئینجا مه دینه ناوچه یه کی سروشتی جه نگی قایمه ،  
له لای خۆرئاوا وه ناوچه یه ی پر له به ردی وه به ره ده یگریته وه، له لای پۆژ  
هه لاتیشه وه ناوچه ی به ردای واقم ده یگریته وه، لای باکوور تا که جیگا بوو که کراوه  
بوو، نه ویش پیغمبر ﷺ قایمی کرد به دروستکردنی که ندپه که له سالی پینجی  
کۆچی له غه زای نه حزابدا، ئو لاکه ی تریش به دار خورما و دره ختی چر به ری  
گیرابوو، سوپا لییه وه په تنه ده بوو له جیگایه کی ته نگه وه نه بیّت .

هیزکی که م به س بوو بۆ تیکدانی سیستمی سه ربازی و پرێگه لیگرتنیان له  
پیشکەوتن، ئیبنو ئیسحاق ده لێت: لایه کی مه دینه سه خت بوو، لایه کانی تریش پر  
له خانوبه ره و دارخورما بوو، دوژمن نه یده توانی لییه وه تیپه ریپێت .<sup>٢</sup>

١- بروهانه: التربية القيادية ١٤٦/٢، ١٤٧ .

٢- بروهانه: السيرة النبوية للندوي .

پيغمبر ﷺ نامارځي كړد بڼو ته لايه نه كاتيځ فهرمووي: من جيگاي كوچتانم پي پيشاندراوه، ناوچه يه كي پر له دارخورما له نيوان دوو ناوچه ي بهرداوي .<sup>۱</sup>

خه لكي مه دينه له نهوس وخه زره ج به غيره ت و دلپرو سوارچاك بوون، نازاد بوون به سر شوپي پازي نه ده بوون، هرگيز سره رانه يان به هيچ لايه نيك نه داوه، نيينو خه لدون ده لپت: نه م دوو هوزه خاوه ن ده سالات بوون به سر يه سرييدا، به شانازي و به هيز ده ناسران، هه ندي له هوزه كاني موزه ريش هر سر به نه وان بوون .

به نو عه دي كوپي نه ججاريش خالواني پيغمبر ﷺ ، دايكي عه بدو لموت ته لپبش يه كيځ بوو له وان، يه كي له وانه ش نه بو نه ييوي نه نصاري بوو كه پيغمبر ﷺ چوه مالي نه وان له مه دينه .

نهوس وخه زره جيش له قه حتان بوون، نه وانه يش كه زووتر له مه ككه و ده ورو به ري موسلمان بوون له عه دنان بوون، كه پيغمبر ﷺ يش كوچي كړد بڼو مه دينه، عه دنان و قه حتان يه كيان كرت له ژير نالاي نيسلامدا، نه وان پيشتر ناكوكي هه بوو له نيواندا، به لام شهيتان هيچ ريگه يه كي نه ما بڼو تيكدانيان به به هانه ي قه حتاني و عه دناني، بڼو مه دينه چا كترين جيگايه ك بوو بڼو كوچكردني پيغمبر ﷺ و هاوه لاني بڼو نه وه ي به هيز بووني نيسلام ده سته به ر بيت .<sup>۲</sup>

۱- خوشه ويستي پيغمبر ﷺ بڼو مه دينه وپارانه وه ي بڼو :

پيغمبر ﷺ بڼو مه دينه پاراوه ته وه و فهرمووي ته ي: ((اللهم حبيب الينا المدينة كحبنا مكة او اشد))<sup>۳</sup> واته: خوايه گيان مه دينه مان لاخوشه ويست بكه وه كو مه ككه و زياتر. نه نه سيش په زاي خوي لپيت ده گيرپته وه كه پيغمبر ﷺ كاتيځ له گه شتيځ ده گه رايه وه وپيگه كاني مه دينه ي به رچاوده كه وت، په له ي ده كړد له وشتره كه ي بڼو نه وه ي زوو بگات .

۱- بړوانه: الهجرة النبوية المباركة ۵۲ .

۲- بړوانه: الاساس في السنة ۱/ ۳۳۲ .

۳- بړوانه: الهجرة النبوية المباركة ۱۵۷ .

## ٢- پارانه وی پیغمبر ﷺ بۆ مه دینه که دوو به رانه بر مه کهکه پیروزی تربیت:

ئه بو هورهیره په زای خوای لیبیت ده گیریت ته وه: خه لکی که سه ره تای به روبو میان ده بین، ده یانه ینا بۆ پیغمبر ﷺ، ئه ویش وه ریده گرت و ده پاراپیه وه له خوا: خواجه گیان به روبووم و به ره ممان زۆر بکهیت، شاره که مان پر له پیروزی و چاکه بکهیت، خواجه به ره کهت بخه یته پیوانه کانمانه وه، خواجه گیان ئیبراهیم بهنده و خوشه ویستی تۆ بوو، منیش بهنده و پیغمبره ی تۆم، ئه و نزای کرد له لات بۆ مه کهکه، منیش ده پارپیمه وه لیت بۆ مه دینه به وه ی ئیبراهیم داوای لی کردی بۆ مه کهکه، ئه وهنده ی تریش له که لیدا، فه رموی: ئینجا مالیکی بانگ ده کرد و ئه و به ره مه ی پیده دا.

## ٣- پاریزراوی مه دینه له ده ججال و تاعون به هوی پیروزی پیغمبر ﷺ:

خوای که وه ره فریشته ی بۆ ته رخان کردوه ده پیاریزن، بۆیه ده ججال هیچ ینگه یه کی نییه بۆ مه دینه، هه روه ها پیغمبر ﷺ پاراوه ته وه بۆیان له شیان ساغ بیت دوورین له په تاو نه خوشی خراپ.

## ٤- چاکه ی ئه و که سه ی که ئارام ده گریت له سه ر ته نگانه ی مه دینه:

پیغمبره ی خوا ﷺ به لینی به و که سانه داوه که شه فاعه تیان بۆ بکات له پۆزی قیامه تدا<sup>٢</sup>، سه عدی کوپی ئه بی وه ققاس ده گیریت ته وه، ده فه رموویت: پیغمبر ﷺ فه رمویه تی: ((المدينة خير لهم لو كانوا يعلمون، .....))<sup>١</sup> واته: مه دینه چاکتره بۆ ئه وان نه که ر بیانزانییا، که س مه دینه به جیانه یلی که پشتی لی هه لبکات، تا کو خوای که وه ره له ئه و چاکتری بۆ نه هیئی، که سیش نییه له سه ر ته نگانه و زه برو زهنگی مه دینه ئارام بگریت، تا کو من نه بمه شه فاعه تکاری یان شایهت بۆی له پۆزی قیامه تدا.

١- مسلم، کتاب الحج، باب فضل المدينة ١٠٠٠/٢ ورقمه ٤٧٢\_١٣٧٣.

٢- بپوانه: الهجرة النبوية المباركة ١٥٨.

٣- هه مان سه رچاوه ١٦٠.

٤- مسلم، کتاب الحج، باب فضل المدينة ٩٩٢/٢ رقم ١٣٦٣.

٥- فه زلی مردن له مه دینه :

ئیبو عومەر ده گێڕێته وه پهرزای خوای لیبیت، که پیغه مبه ﷺ فه رموویه تی: ((من استطاع ان يموت بالمدينة فليمت، فاني اشفع لمن يموت بها))<sup>١</sup> واته: نه گهر که سیک له ئیوه بتوانی له مه دینه بمییت، باشتره، چونکه من شه فاعهت ده که م بو ههر که سیک له مه دینه بمییت. عومهری کوپی خه تتابیش پهرزای خوای لیبیت ده پاپایه وه، ده یفه رموو: خوا به گیان شه هیدیم پی ببه خسه له پیناوتدا، مه رگیشم بخهره شاری پیغه مبه ره که ت.<sup>٢</sup>

خوای گهره ییش نزا که ی فاروقی وهرگرت وله میحرابی پیغه مبه ﷺ شه هید بو، له کاتی که پیش نوژی موسلمانانی ده کرد له نوژی به یانیدا .

٦- په نای ئیمان وه، پیسی له خوی دوور ده خاته وه:

ئیمان ههر ده گهریته وه بو مه دینه، خراپه کارانیش جی که یان نابیتته وه تیایدا، ههر که سیکیش به مه دینه پازی نه بیت ولپی دهر بجیت خوای گهره وه له و که سه باشتری بو ده هیی له ئیماندارانی راسته قینه،<sup>٣</sup> نه بو هوره یه ده گێڕێته وه له پیغه مبه ﷺ که فه رموویه تی: ((ان الايمان ليأرز الى المدينة كما تأرز الحية الى حجرها)).<sup>٤</sup>

واته: ئیمان خوی کۆ ده کاته وه له مه دینه دا، وه کو چۆن مار خوی کۆ ده کاته وه له کونه کهیدا..... ههروه ها فه رموویه تی:..... مه دینه پیسی له خوی دوور ده خاته وه، پۆژی قیامهت نایهت تا کو مه دینه هه مو پیاو خراپانی دهر نه هییت، وه کو چۆن ناگر پیسی ئاسن لاده بات.<sup>٥</sup>

١- اخرجه احمد ١٠٤، ٧٤/٢ ولفظه برقم ٥٨١٨ باسناد صحيح، وصححه ابن حبان رقم ٣٧٤١ .  
٢- البخاری، کتاب فضائل المدينة ١٠/٤ رقم ١٨٩٠ .  
٣- بروانه: الهجرة النبوية المباركة ١٦١ .  
٤- البخاری، کتاب فضائل المدينة ٩٣/٤ رقم ١٨٧٦ .  
٥- مسلم، کتاب الحج، باب المدينة تنفی شرارها ١٠٠٥/٢ رقم ١٣٨١ .



## ٧- گوناوه و تاوان لاده بات .

زه يدى كوپى سابيت په زاي خواى ليبييت ده فرمويت، پيغمبر ﷺ فرمويه تى: ((انها طيبة تنفي الذنوب، كما تنفي النار خبث الفضة))<sup>١</sup> واته: نه وه ته ييه، گوناوه لاده بات، وه كو چون ناگر پيسى زيو لاده بات .

## ٨- پاراستنى خواى گه وړه بو مدينه له هه موو كه سيك كه نيازى خراپى هه بيت به رانبه رى:

خواى گه وړه پاريزگارى بوى دهسته بهر كړدوه به رانبه ر هه موو كه سيك نيازى خراپه ي هه بيت به رانبه رى، پيغمبر ﷺ هه په شه ي كړدوه له هه ر كه سيك كارىكى خراپى تيا دا نه نجام بدات، يان دالده ي تاوانبارىكى تيا دا بدا، يان خه لكه كى بترسيڼى، هه په شه ي له وانه داوه به نه فرين وسزاو، له ناو بردنى به په له.<sup>٢</sup>

له سه عدى كوپى نه بى وه ققاصه وه په زاي خواى ليبييت، كه پيغمبر ﷺ فرمويه تى: ((لايكيد اهل المدينة احد الا انماع كما ينماع الملح في الماء))<sup>٣</sup> واته: هه ركه سيك پيلان بگيريت بو خه لكى مدينه، ده تويتوه وه كو خوى چون ده تويتوه له ناو تاودا .

هه وړه ها پيغمبر ﷺ فرمويه تى: ((المدينة حرم، فمن احدث فيها حدثاً او آوى محدثاً، فعليه لعنة الله، والملائكة، والناس اجمعين، لا يقبل منه يوم القيامة عدل ولا صرف))<sup>٤</sup> واته: مدينه قه ده غه كراوه، هه ركه سيك تاوانيك يان كارىكى خراپى تيا دا نه نجام بدات، يان په ناى خراپه كارىك بدات، نه وه له عنه تى خواو، فريشته كان وه هه موو خه لكى له سر بيت، خواى گه وړه يش له پوژى قيا مه تدا هيچ چاكو دادگه رييه كى لى وه رناگريت .

١- البخارى، كتاب المغازى، باب غزوة احمد ٣٥٦/٧ رقم ٤٠٥٠ .

٢- بېوانه: الهجرة النبوية المباركة ١٦٢ .

٣- البخارى، كتاب فضائل المدينة، باب اثم من كاد اهل المدينة .

٤- مسلم، كتاب الحج، باب فضل المدينة ٩٩٩/٢ رقم ١٣٧١ .

## ٩- قه دهغه كړدنې :

پښتانه مېرمنه له پيگه و هڅه وه قه دهغه و كړدېو كه خوښ تيا دا بريږي  
 وچكي تيا ه لېگيږي، يان هېچ كه سيكي تيا دا بتوځيږي، يان دارو دره خي  
 تيا بېرېږي، يان شتي ونبوي تيا ه لېگيږي، مه گره كه سيك ناشكراي بكات،  
 له گه ل چندين شتي ترو، پښتانه مېرمنه دهغه رمويت : ئيبراهيم مه ككي قه دهغه كړد  
 و دوعاي بو كړد، منيش مه دينه م قه دهغه كړد و، له خواي گه وره يش پاراومه ته وه  
 كه بهر كه ت بخاته پيوهره كانيان وه كو چو ئيبراهيم بو مه ككي پارايه وه .  
 نه م ه موو فزل وچاكي تي به، واي له هاوه لان كړد كه بيه سترين به مه دينه وه،  
 سوورين له سر كوچكردن بوي ومانه وه تيايدا، به م شيوه يش ه رچي توانا كاني  
 نوممته ه به له وي كو بېي ته وه به ئاړاسته ي له ناو بردني بتپه رستي ويېاوه پي  
 به پي بكه ون، پوڅه لات وپوڅناو ايش فتح بكه ن .

## به‌شی شه‌شه‌م

### کوچکردنی پیغمبر ﷺ و ئه‌بو به‌کر

باسی یه‌که‌م: تیکشکانی پلانی بته‌رستان بو‌تیرورکردنی پیغمبر ﷺ.

پاش ئه‌وه‌ی قورپه‌یش دۆبان له‌پێگرتن له‌کوچکردنی هاوه‌لان په‌زای خویان لیبیت وێرای هه‌موو شتوازه‌ ناشیرینه‌کان، به‌لام قورپه‌یش هه‌ستیان کرد به‌مه‌ترسی هه‌لۆیسته‌که‌ و، ده‌ترسان له‌هه‌لۆیسته‌ ئابوری و قه‌باره‌ کۆمه‌لایه‌تییه‌که‌یان له‌ نیوان هۆزه‌کانی عه‌ره‌بدا، بۆیه‌ سه‌رانیان له‌ (دار الندوة) کۆبوونه‌وه‌، بۆ پاوێژکردن ده‌ریاره‌ی له‌ناویردنی پیغمبر ﷺ ئیسلام، ئیبنو عه‌بباس له‌لیکدانه‌وه‌ی بۆ ئه‌م ئایه‌ته‌: ﴿وَإِذْ يَمْكُرُ بِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِيُثْبِتُوكَ أَوْ يَقْتُلُوكَ أَوْ يُخْرِجُوكَ وَيَمْكُرُونَ وَيَمْكُرُ اللَّهُ وَاللَّهُ خَيْرُ الْمَكْرِينَ﴾ (الانفال: ۳۰) ده‌فه‌رموویت: قورپه‌یش له‌نیو خۆیادا پرس وپایان کرد ووتیان: سه‌ی بیگرن و بیبه‌سنه‌وه‌، مه‌به‌ستیان پیغمبر بوو ﷺ، هه‌ندیکیان ووتیان: به‌لکو بیکوژن، هه‌ندیکیشیان ووتیان: وه‌ده‌ری بنه‌ن، خوی گه‌وره‌یش پیغمبره‌که‌ی ئاگادارکرده‌وه‌ و ئه‌و شه‌وه‌ عه‌لی له‌سه‌ر جیگای پیغمبر ﷺ خه‌وت،<sup>۱</sup> و پیغمبر ﷺ یش ده‌رچوو، کاتیک عه‌لی یان بینی ووتیان کوا هاوپێکه‌ت؟ ووتی: نازانم، ئیتر ئه‌وانیش به‌دوایان که‌وتن و کاتیک گه‌یشتنه‌ شاخه‌که‌، پێگه‌یان لی تیکچوو، ئینجا سه‌رکه‌وتن و به‌لای ئه‌شکه‌وته‌که‌دا تپه‌رین و بیانیان جالجالوکه‌ هیلانه‌ی کردووه‌ له‌ ده‌رگای ئه‌شکه‌وته‌که‌دا، ووتیان: ئه‌گه‌ر له‌ژوره‌وه‌ بوایه‌ن جالجالوکه‌ هیلانه‌ی نه‌ده‌کرد لی‌ده‌دا، پیغمبر ﷺ و ئه‌بو به‌کر په‌زای خویان لیبیت سی پۆژ له‌ئه‌شکه‌وته‌که‌دا مانه‌وه‌.

ماموستا سه ييد قوتب په حمه تی خوی لیبت دهر باره ی نه م نایه ته  
 فرموویه تی: که نه وه وه بیر خسته وه یه ک بوو به وه ی که له مه کهکه بوو پیش نه وه ی  
 بارودوخ بگوږیت، ناگاداریه کیش له سر ویست و فرمانی خوی گه وړه، موسلمانان  
 جیوازی نیوان نه و دوو حاله یان ده زانی، دواتریش نه ک خوی گه وړه هر  
 زرگاریکردن له ده ستیان، به لکو سه ریشی خسته سه ریان، نه وان هه ولیان ده دا  
 پیغمبر ﷺ به ند بکن یان بیکوژن، یان دهر بیکن له مه کهکه، له پاش  
 کوږوونه وه شیان چه ند لویکیان هه لېژارد له هه موو هوزه کان بو کوشتنی بو نه وه ی  
 خوینی وونبیت له نیو هوزه کاندوا، به نو هاشمیش توانای جهنگ کردنیان نییه دژبه  
 هه موو عه رب .

دیمه نیکی سهیره، له هه مان کاتدا تر سناکیشه، نه و ناده میزاده لاوازه بی  
 ده سه لاتانه له کوئی وده سه لاتی خوا له کوئی؟ نه و ده سه لاتی که زال ده بیته سر  
 هه موو شتیکدا .<sup>۱</sup>

### دووه م: ریکه خستنی پیغمبر ﷺ بو کوچکردن.

عائیشه په زای خوی لیبت ده گپړپته وه: پوژ نه بوو پیغمبر ﷺ یه ک جار  
 نه یه ته مال نه بو به کر، یان به سبه ینان، یان به نیواران، به لام نه و پوژده ی که خوی  
 گه وړه موله تی کوچکردنی پیدا، له گهرمای نیوه پوژا هات، که نه و له پوژده کانی تر له و  
 کاته نه ده هات، کاتیک نه بو به کر پیغمبر ﷺ بینی، ووتی: نه گهر له بهر پوداویک  
 نه بیت پیغمبر ﷺ له م کاته دا نه ده هات .

عائیشه ده لیت: نه بو به کر جیگا که ی خوی بو چول کردو پیغمبر ﷺ دانیشته،  
 که سیش له وی نه بوو من و نه سمائی خوشکم نه بیت، پیغمبر ﷺ فرمووی: با که س  
 لیره نه مینې، نه ویش ووتی: نه ی پیغمبر ﷺ خوا، ته نها دوو کهچه که مه، چی بووه،  
 باوک و دایکم بکه م به قوربانته ! فرمووی: ((انه قد اذن لي في الخروج والهجرة)) واته:  
 ریگه م دراوه بو درچوون و کوچکردن، نه بو به کر ووتی: که واته مه به سنت

هاو‌پێتیمه‌ ؟ پێغه‌ مبه‌ر ﷺ فهرمو‌وی: به‌ ئی. عائیشه ده‌ لێت: سو‌یند به‌ خوا نه‌ مزانیوه‌ پێش نه‌ و پۆژه که‌ سێک له‌ خۆشیدا بگرێت، تا‌کو نه‌ بو به‌ کرم بی‌نی له‌ و پۆژه‌ دا، ئینجا و‌وتی: ئه‌ی پێغه‌ مبه‌ری خوا، دوو و‌شتری باره‌ لگ‌ری به‌ هێزم ئاماده‌ کردووه‌ بۆ ئه‌م پۆژه، ئیتر عه‌ بدوللای کو‌پی ئوره‌ یقیت که‌ پیاوێک بوو له‌ به‌نی ده‌ یلی کو‌پی به‌ کر یان به‌ کر ئی گرت وه‌ کو چا‌وساغ، هه‌ ردو و‌شتره‌ که‌ شی لابوو به‌ خێویانی ده‌ کرد بۆ کاتی دیاریکراوه‌ .<sup>١</sup>

عائیشه ده‌ لێت: به‌ په‌ له‌ ترین شیوه‌ ئاماده‌ کاریمان بۆ یان نه‌ جامدا، خواره‌ مه‌ نیمان بۆ کردنه‌ ناو کیسه‌ یه‌ ک و‌ نه‌ سمائی خوشکم پارچه‌ یه‌ کی له‌ پشتوینه‌ که‌ ی خۆی بپی و‌ ده‌ می کیسه‌ که‌ ی پێ به‌ ست، هه‌ ربۆیه‌ ناو‌نرا (ذات النطاقین)، ئینجا پێغه‌ مبه‌ر ﷺ و‌ نه‌ بو به‌ کر پۆیشتن بۆ ئه‌ شکه‌ وه‌ که‌ ی کێوی سه‌ و‌رو خۆیان شارده‌ وه‌ سی پۆژ له‌ وێبوون، عه‌ بدوللای کو‌پی نه‌ بو به‌ کریش لایان ده‌ مایه‌ وه‌، لاوێکی ژێرو گو‌پزایه‌ ل بوو، پارشیوان به‌ جێیانی ده‌ هێشت و به‌ ره‌ به‌ یان ده‌ گه‌ پایه‌ وه‌ ناو مه‌ که‌ که‌ وه‌ کو نه‌ وه‌ ی شه‌ و له‌ مه‌ که‌ که‌ بوو بی‌ت، ئیتر هه‌ ر قسه‌ و باسیک له‌ دژی نه‌ وان بکرایه‌ وه‌ ریده‌ گرت و شه‌ و پێیانی ده‌ گه‌ یاند، عامیری کو‌پی فوه‌ یه‌ ریش که‌ مه‌ ولای نه‌ بو به‌ کر بوو له‌ نزیکیان هه‌ ندی مه‌ پی ده‌ له‌ وه‌ پاند له‌ شیره‌ که‌ ی بۆ ده‌ بردن، له‌ هه‌ رسی نه‌ و شه‌ وانه‌ وای له‌ گه‌ ل ده‌ کردن، ئینجا پێغه‌ مبه‌ر ﷺ پیاوێکی به‌ کر ئی گرت له‌ به‌نی عه‌ بدی کو‌پی عه‌ دی وه‌ کو چا‌وساغ که‌ متمانه‌ یان پێی بوو سه‌ ره‌ پای نه‌ وه‌ ش که‌ له‌ سه‌ ر ئایینی قو‌په‌ یش بوو، که‌ دلنیا بوون لێ هه‌ ردو و‌شتره‌ که‌ یان پێداو به‌ لێنیان دوا‌ ی سی پۆژ یه‌ کتر ببینن له‌ لای ئه‌ شکه‌ وتی سه‌ و عامیری کو‌پی فوه‌ یه‌ و پێیاشان ده‌ ره‌ که‌ یش له‌ گه‌ لیان پۆیشتن و پێگه‌ ی که‌ نا ره‌ کانی (السّواحل) پێگرتن .<sup>٢</sup>

١- السيرة النبوية لابن كثير ٢/٢٣٢-٢٣٤ .

٢- البخاری، کتاب مناقب، باب هجرة النبي رقم ٢٩٠٥ .

سۍ يه م: دهرچوونی پيغمبر ﷺ و گه يشتنی به نه شکه و ته که .

که س به دهرچوونی پيغمبر ﷺ ی نه زانی ته نها علی و نه بو به کرو خیزانی نه بیت سه بارهت به علی، پيغمبر ﷺ فرمانی پیکرد بمینیت ه و تاکو نه و نه سپردانه ی له لای پيغمبر ﷺ بوون بیانگیرپته وه له جياتی پيغمبر ﷺ ، چونکه هر که سيک له مه که شتيکی هه بوايه ليی بترسايه له لای پيغمبر ﷺ دايد ه نا، به هوی ناویانگی پيغمبر ﷺ به راستگویی وده ست پاکي، له وکاته ی که له نيوان پيغمبر ﷺ و نه بو به کر ده ستنيشان کرابوو، هه ردوکیان له په نچه ریه کی پشتی مال نه بو به کره وه دهرچوون، بو نه وه ی قورپه يش پييان نه زانن وکوسپ دروست نه که ن له پيش نه و گه شته پیروزه دا، کاتيشيان دیاری کرد له گال عه بدوللای کوپی نوره یقیت یه کبگرن پاش سی شو له نه شکه وتی سه ور .<sup>١</sup>

چوارهم: دل ناسکی پيغمبر ﷺ له کاتی دهرچوونی له مه که که .

پيغمبر ﷺ له کاتی دهرچوونیدا له لای بازاري مه که که دا له حه زوه رپاوه ستاو فه رموی: ((والله انك لخیر ارض الله واحب ارض الله الى الله، ولولا انی اُخرجت منك ما خرجت))<sup>٢</sup>

واته: سویند به خوا چاکترین وخوشه ویستړین خاکی خوای به لای خواوه، نه که رییت وده ريشنه کرابام دهر نه ده چوم لیټ، دواي نه وه نیتړ که وتنه پی و خوای گه وره له زه برو زهنگی بته پرستان پاراستنی .

پيشه وا نه حمده له ثبینو عه بباسه وه ده گيړپته وه: بته پرسته کان شوین پی پی پيغمبر ﷺ یان هه لگرت وگه يشتنه نه شکه و ته که و هیلان ه ی جالجالو که یان له دهرگا که ی بیني...<sup>٣</sup> نه وه يش له سه ریا زه کانی خوا بوون که ناهه قه کانی پی رسوا ده کات، سه ریا زه کانی خوا جوړاو جوړن وبه گه وره ييش نین، چونکه جاری واهیه

١- خاتم النبیین لابی زهرة ٦٥٩/١ ، السيرة النبوية لابن کثير ٢٣٤/٢ .

٢- الترمذی: کتاب المناقب، باب فضل مکه ٧٢٢/٥ وصححه الالبانی صحیح سنن الترمذی .

٣- مسند الامام احمد ٣٤٨/١ ، ورقمه ٣٢٥١ وقال محققوه اسناده ضعیف...، و اقال: ابن کثير في تاريخه

٢٣٩/٢ وهذا اسناد حسن! وهو من اجود ما روی في قصة نسج العنكبوت في الغار.

میکروبیک که چاو نایبیت سوپایه کی به هیژ ده به زینتی: ﴿وَمَا يَلْمُزُكَ جُودَرِكَ إِلَّا هُوَ وَمَا هِيَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْبَشَرِ﴾ (المدر: ۳۱).

سهر بازه کانی خوی گه وره له ته و او بوون نایه، هیچ توانایه کیش نییه بتوانیت سهر ژمیریان بکات یان ژماره و چونتیتان به ته وای بزانت.

### پینچهم: چاودیرکردنی خوی گه وره بو پیغه مبه رﷺ.

سهره پای هه موو نه و دور بینانه ی که پیغه مبه رﷺ نه نجامی دا، به لام به ته وای پشتی پتیا نه بیت، به لکو متمانه و دلنایایی په های به خوی گه وره بو، هه میسه به و شیوه ی که خوی گه وره فیری کردبو هه ردوعای ده کرد: ﴿وَقُلْ رَبِّ ادْخِلْنِيْ مُدْخَلَ صِدْقٍ وَّاَخْرِجْنِيْ مُخْرَجَ صِدْقٍ وَّاَجْعَلْ لِّيْ مِنْ لَّدُنْكَ سُلْطٰنًا نَّصِيْرًا﴾ (الاسراء: ۸۰).

له م نایه ته پیروژه دا پارانه وه یه که هیه خوی گه وره فیری پیغه مبه ره که ی ده کردو، بو نه وه ی نوممه ته که شی لیه وه فیرب، چون پرو بکه نه خوا، پارانه وه ی نه وه ی خوی گه وره راستگویی ببه خشیت پتیا له سهره تاو کو تاییدا وله نیوان نه و دوانه شدا، راستگوش لیره دا بایه خوی هیه، چونکه بته رستان هه ولیان ده دا له گه ل پیغه مبه رﷺ له خسته ی ببه ن... خاوه ن بانگه واز تواناوژه له که س وهرناگریژ جگه له خوی مه زن نه بیت، هه ره له و پرگه شه وه شکو دار ده بیت، هه رگیز نابیت خوی بداته پال پادشایه که یان خاوه ن ده سه لاتیک بو نه وه ی سهریخات)) له وانه یه بانگه واز دلی خاوه ن ده سه لات داگیر بکات، به لام نه گه ر خوی سهر باز بیت بو خاوه ن ده سه لات هه کان به هیچ شیوه یه که سهرکه و توو نابیت...

کاتیک بته رستان له ده رگای نه شکه و ته که راوه رستان و به چاو ده یان بینن، پیغه مبه رﷺ دلنه وایی نه بو به کری کرد په زای خوی لبیت که خویان له گه ل دایه، نه بو به کر په زای خوی لبیت ده فره مویت: به پیغه مبه ر م ووت ﷺ کاتیک

له نه شکه و ته که ږووين: نه گهر يه کيک له وان سه يري لای پي خوی بکات ده مانبيني،  
 فهرمووی: ((ما ظنک يا ابا بکر باثنین الله ثالثهما))<sup>١</sup> واته: گومان ت چونه ئی نه ږو  
 به کر به دوو که س سی يه میان خوا بیټ، له ږوایه تيکی تر هاتووه ((اسکت يا ابا بکر،  
 اثنان الله ثالثها)) واته: بی دهنک به ئی نه ږو به کر دوو که س سی يه میان خوايه.

خواي گهره ديش نه م ږووداوه ی تو مار کردووه له قورئاندا وده فهرمويت: ﴿إِلَّا  
 نَصْرُوهُ فَقَدْ نَصَرَهُ اللَّهُ إِذْ أَخْرَجَهُ الَّذِينَ كَفَرُوا ثَانِيَ اثْنَيْنِ إِذْ هُمَا  
 فِي الْغَارِ إِذْ يَقُولُ لِصَاحِبِهِ لَا تَحْزَنْ إِنَّا نَظُنُّ أَنَّ اللَّهَ مَعَنَا فَأَنْزَلَ اللَّهُ  
 سَكِينَتَهُ عَلَيْهِ وَأَيَّدَهُ بِجُنُودٍ لَّمْ تَرَوْهَا وَجَعَلَ كَلِمَةَ الَّذِينَ  
 كَفَرُوا السُّفْلَى وَكَلِمَةُ اللَّهِ هِيَ الْغَلِيَّةُ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ﴾ (التوبه: ٤٠).

### شه شه م: ږه شمالي نومومه عبده له ږيگای کوچدا.

له پاش سی شو مانووه له نه شکه و تدا، پيغه مبر ﷺ و نه ږو به کر ږه زای خواي  
 ليبيټ له نه شکه و ته که ده رچوون، پاش نه و هی بټه رستان بی نوميد ږووم له  
 گه يشتن به پيغه مبر ﷺ، نه و کابرای که به کړی گرتيويان له کاتي خویدا ناماده  
 ږو، له ږيگه يه کی تايبه ته وه بردنی ږو نه و هی مه سه له که يان ناشکرا نه بيټ،<sup>٢</sup>

له ږيگا به لای نومو مه عبده ددا تيپه رين له جيگه يه ک پي ده وتريت قوده يد<sup>٣</sup>،  
 له لای ماله کانی خوزاعه، به سه ر هاته که يشی له لایه ن ميژوو نووسه کانه وه باسکراوه،  
 (ابن کثير) ده ليټ: به سه ر هاته که ی به ناوبانگو له چه ندين ږيگه وه پيمان گه يشتووه  
 که يه کتر به هيژ ده که نه وه<sup>٤</sup>، له خالیدی کوږی خونه يسی خوزاعيه وه ږه زای خواي

١- البخاری، کتاب فضائل الصحابة، باب مناقب المهاجرين ٣٦٥٣.

٢- ږووانه: المستفاد من قصص القرآن ١٠/٢.

٣- جيگایه که هه شت کیلومه تر دورره له مه که وه.

٤- البداية والنهاية ١٨٨/٢.



لَبَّيْتُ، که ماوه لې پيغمبر ﷺ بووه هاتووه، فهرموويه تی: کاتيک پيغمبر ﷺ له مه که دهرچوو بهر و مه دینه، له گه ل نه بو به کرو عاميرو عه بدوللا، به لای دوو پره شماله کی نوممو مه عبه ددا تپه پین، که نافره تیکی به ته مه ن وهوشمند بوو، دانیشتبوو هه ردوو دهستی له سهر نه ژتوکانی بوو، نینجا نان وناوی پیشکش کردن، له دواي نه وه داوی گوشت وخورمایان لیکرد بۆ نه وه ی لپی بکړن، به لام هیچی لانه بوو، چونکه نه وان نازوقه یان نه مابوو، له سالتیکی گرانیشدا بوون، پيغمبر ﷺ ته ماشای مه پیکی کرد له لای پره شماله که وه، وتی نه و مه پره چی په نه ی نوممو مه عبه د؟ ووتی: ماندویتی دواي خستوو له وه ی له گه ل پان بپوات، پيغمبر ﷺ فهرمووی: نایا شیري هه یه؟ ووتی: نه و نه ده لاوازه شیري نییه. پيغمبر ﷺ فهرمووی: ((اتأذنين ان احلبها)) واته: پڼگم ده دهیت بیدوشم؟ ووتی: به لې باوک ودایکم به قوربانت بیت، به لې نه گهر شیر له گوانیدا هه یه بیدوشه .

نینجا پيغمبر ﷺ دهستی هینا به گوانیداو ناوی خواي هینا، دواي کرد بۆ نه و مه پره، مه پره که قاچه کانی له یه کتر دوور خسته وه و گوانه کانی پر له شیر بوون، پيغمبر ﷺ داوی قاپیکی کرد نه و نه ده گه وره بیت هه موویان لپی بخون، نیتیر شیریکی زوری لیدوشی تاکو قاپه گه وره که پرپوو، دواي نوممو مه عبه د لپی خوارد تاکو تیر بوو، له پاش هه موویان نینجا پيغمبر ﷺ لپی خوارد ونه وانی تریش چند جار یکتر لییان خواردو، جار یکی تر بوی پرکرده وه، بوی به جی هیشت و به یه تیشی لی وهرگرت زوری پی نه چوو تاکو نه بو مه عبه د به بزنه لاوازه کانیا نه وه گه پایه وه پیش نیوه پۆ، کاتيک نه بو مه عبه د نه و شیري بینی سهری سوپما ووتی: نه و شیرت له کوئ وه هینا، له کاتيکدا نه و مه پره ته نها شه و ده گه پڼته وه مال وناوسیش نییه؟ ووتی: پیلویکی پیروژ به لاماندا تپه پ بوو، ووتی: وه سفی بکه بۆم، ووتی: جوانییه کی ناشکرای هه بوو، پرومه تی گه ش بوو، په وشتی جوان بوو، لاواز نه بوو، گلینه ی چاوی زور پرش بوو له ناو سپیه تیدا، برژانه کانی دریز بوون، دهنگیشی تیز نه بوو، گه رده ن دریز بوو، پیش پرپوو، برۆکانی باریک ودریز بوو، برۆکانی به ده م په که وه بوون، که بی دهنگ ده بیت شکوداره، که گفتوگویش ده کات

سهرى بهرز ده کاته وه ده که شیتته وه له دووره وه، له نزیکه وه تا کو بلّی جوانه، قسه خوش و قسه زانه، قسه کانی ده لّی دهنکه مرواریه پیکخراون، نه کورته ونه بالا بهرزه نه نه وه نده درێژه دیار بیت، نه نه وه ندهش کورته چاوی سهیرکه پرپنه کات، چلّیکه له نیو دووچلداو له هه موشیان جوانتره، هاوه لّی هیه ده وریان داوه، که قسه ده کات گوئی ی بۆ ده گرن، که فه رمانیش ده کات به په له جی به جی ده کهن، خزمه تکراره و خه لکی به ده وریه، نه مۆن ونه نه زانه.

ئه بو مه عبه د ووتی: سویند به خوا، ئه وه ئه و که سه یه که ده لّین له قورپه یش سه رییه لداوه، من دهم ویست بېم به هاوه لّی، ئه گه ریش بۆم بلوئ هه ر واده که م.

### حه و ته م: راوانانی سوراقه ی کوپی مالیک بۆ پيغه مبهەر ﷺ.

قورپه یش رایانگه یانده له ناو هه موو مه که که دا، که هه رکه سیك پيغه مبهەر ﷺ ئاماده بکات، به زیندووی یان به مردووی، سه د و شتری پیده ده ریت، ئه م هه واله له لای عه ره به بیابان نشینه کانی ده وریه ی مه که که یش بلاو بوویه وه، سوراقه ی کوپی مالیک ته ماعی بوو ئه و پاداشته به ده ست به ینی، بۆیه هه ولی زۆری دا بۆ ئه و مه به سه، به لام خوای گه وره به ده سه لاتی بی سنوری خوئی، وایکرد سوراقه ی ببیته که سیك به رگری بکات له پيغه مبهەر ﷺ نه که ده ستگیری بکات.

ئینبوو شیهاب ده لّیت: عه بدورپه حماني کوپی مالیکی مودله جی، که به رازای سوراقه ی کوپی مالیکه بۆی گێپامه ته وه که باوکی بۆ گێپاوه ته وه، گوئی له سوراقه بووه و توویه تی: بیباوه پانی قورپه یش هاتنه لمان ووتیان خوینبایی پيغه مبهەر ﷺ و ئه بو به کر بۆ که سیك بیانکوژیت یان به دیل بیانگریت ئه وه نده یه، زۆری نه برد، دانیشتبووم له کوپی عه شیره ته که مدا، پیاویك هات، ووتی: ئه ی سوراقه، من تارماییه کم بینى له پۆخی ده ریا و ابزانم موچه مه دو هاوه له کانیه تی، سوراقه ده لّیت: زانیم ئه وانن، به لام پیم ووت: نه خیر ئه وانه ئه وان نین، به لکو تو فلان و فلانت بینوه، به به رچاوی ئیمه وه به پیکه وتن، که میك له ناو کوپه که مامه وه و دواى ده رچووم و، فه رمانم کرد به که چه که م، ئه سه په که م ده ربکات وله پشت

به رزاييه كه وه بوم ناماده بكات، منيش پمه كه م هه لگرت وپيى دهرچووم له پشتي ماله وه وئاسنى خواره وه يم به زه ويدا پاكيشا، پمه كه م پوو له خوار كرد تاگه يشتمه نه سپه كه م وسواري بووم، كه پييان گه يشتم پيى نه سپه كه م هه لگه وت وله سهرى كه وتمه خواري، هه لسام دهستم برد بؤ تيردانه كه م نه زلامه كانم<sup>١</sup> تيايدا دهر كرد، تيريك پاكيشا نايا زيانيان پي بگه يه نم يان نه، نه وه م بؤ دهرچوو كه حه ز ناكه م، دووباره سواري نه سپه كه م بووم ويه قسه ي نه زلامه كانم نه كرد، نينجا نزيك بوومه وه له پيغه مېر ﷺ و ناوړي ليم نه دايه وه، به لام نه بو به كر هر ناوړي ده دايه وه، له پې هردوو ده ستي نه سپه كه م هه تا نه نتي چوو به زه ويدا وله سهرى كه وتم، تيم خوړي وه لسامه وه له گه ل ده ستي دهر كرد وه لسا يه وه، له شوينه واري ده سته كانيه وه دوكه ليكم بينى چوه ئاسماندا، دووباره نه زلامه كانم پاكيشاو نه وه دهرچوو كه حه زى ليئاكه م، نيت منيش بانگم ليكردن وداوای ئاشتيم ليكردن، نه وانيش وه ستان ومنيش سواري نه سپه كه م بووم تا پييان گه يشتم، به دلما هات دواى نه وه ي كه بينيم كه خواى گه وړه نه م پيغه مېره سرده خات، بويه پيم ووت: ميلله ته كه ت خوښبايان له سهرت داناو، باسى نه وه شم بؤ كرد كه خه لكى به دوايانه وه ن، توپيشوو كه لوپه ليشم بؤ پيشنيار كردن به لام لييان وه رنه گرت وداوای هيچيان ليم نه كرد، ته نها ووتى: نه م مه سه له باس مه كه، به لام من داوام ليكرد نوسراو ليكم بؤ بنوسى كه كه س زيانم پي نه گه يه نى، نه ويش فه رمانى كرد، عاميرى كوپى فوه يره له سهر پارچه يه كى پيست شتيك بؤ بنوسى، دواى نه وه پيغه مېرى خوا ﷺ به پي كه وت.

نيينو عه بدولبه پ ده لئيت: سوفيانى كوپى عويه ينه ده گيږپته وه له نه بو موساوه، له حه سه نه وه، كه پيغه مېر ﷺ به سوراقي وتووه: ((كيف بك اذا لبست سواري كسرى؟)) واته: پيت چونه نه گهر هردوو ده سته وانه كه ي كيسرا له ده ست بكه يت؟ ده لئيت: كاتيك دوو ده سته وانه وتاجى كيسرايان هينا بؤ عومر په زاي خواى ليبيت، سوراقي كوپى ماليكى بانگ كردو له ده ستي كرد، سوراقي پياويكى توكن بوو، توكى

بالې چړېوو، پټې ووت: هر دوو ده ست به رزیکه روه، ووتی: (الله اکبر) سوپاس بڼو  
 نه و خوای نه مې له کیسرا وهرگرته وه که نه و ده یوت من خوای خه لکیم، عومر  
 پاش نه وې ده سته وانه کانی به سوراقه دا، دهنګی به رز کرده وه<sup>۱</sup> سوراقه ی سوار  
 کرد وپه ناو مه دینه دا گټړایان وخه لکیش ده وریان دابوو، نه ویش هر قسه که ی  
 عومری دوپات ده کرده وه: سوپاس بڼو نه و خوای نه مانه ی له کیسرا وهرگرته وه و  
 دای به سوراقه ی عهره بی بیابان نشین<sup>۲</sup>.

### هه شتم: پاکی بڼو نه و خوایه ی که دله کان ده گورې.

سهره تا سوراقه ده یه ویست پيغمبر ﷺ ده ستګیر بکات ویدا به ده ستی  
 سهرانی مه که وه، بڼو نه وې سه د وشتري ده ستکه ویت، به لام له نا کاو هه موو  
 مه سه له کان سه روزيتر ده بڼه وه، چونکه سوراقه وای لیها ت خه لکی له پيغمبر ﷺ  
 دور ده خسته وه، له هر کوی وده یانینی ده یوت: به م لادا مه پڼ چونکه من  
 که پړوم وله وی نییه، به لام پاش دلنیا بوونی له گیشتنی پيغمبر ﷺ به مه دینه،  
 به سهراته که ی باسکرو، خه لکیش ده یانګی پاپه وه تا کو هه موو یانه کانی مه که  
 بیستیان، بڼیه سهرانی مه که ترسان نه و به سهراته ببیته هوی موسلمان بوونی  
 هه ندیک له خه لکی مه که، ته نانه ت هه ندی شپه هه لبه ستیش له و باره وه دروست  
 بوو له نیتوان سوراقه و نه بو جهلدا .

### نویهم: پيشوازي کړدنې نه نصاره کان له پيغمبر ﷺ.

کاتیک موسلمانان له مه دینه بیستیان پيغمبر ﷺ له مه که وه ده رچوه به ره و  
 مه دینه، هه موو سبه یانیک ده چونه لای حه پر وه چاوه پوانیان ده کرد تا که رمای  
 نیوه پڼ ده یانیکه پانه وه، پڼیکیان پاش چاوه پوانیکي زډر که پانه وه ماله کانیان،  
 پیاوړکی جوله که له سه ر یه کیک له قه لاکانیانه وه سه یری نیشتیکي خوی ده کرد،

۱- بېوانه: الروض الانف ۴/۲۱۸، الهجرة في القرآن ۳۴۶ .

۲- بېوانه: السيرة النبوية لابن شعبة ۴۹۵/۱ .

پيغمبر ﷺ و هاوه لانی به رچاو که وت جلی سپیان له به ردابوو، ئیتر جوله که که به ده نگیکی به رزه وه هاواری کرد: ئه ی کومه لانی عه رب، ئه وه ئه و که سه یه که چاوه پوانی ده که ن، ئیتر موسلمانان چه که کانیان مه لگرت وچوونه پیشوازی پيغمبر ﷺ له لای حه پرده وه، به لام پيغمبر ﷺ به لای راستدا لای مال له کانی به نی عه مری کوپی عه وف لایدا، پڙی دووشه مه <sup>١</sup>، له مانگی په بیعولنه وه لدا <sup>٢</sup>، ئینجا ئه بوبه کر ه لسا بولای خه لکه که و پيغمبر ﷺ به بی دهنگی دانیشتبوو، ئینجا ئه وانه ی که هیشتا پيغمبر ﷺ یان نه بینیبوو ده هاتن و به خیره اتنی ئه بو به کریان ده کرد، تا کو خور پيغمبر ﷺ ی گرت وه و ئه بو به کر به جله کانی خوی سیبه ری بۆ ده کرد، ئه و کاته خه لکه که زانیان ئه وه پيغمبر ﷺ، پيغمبره ی خوا درودو سللوی خوی له سر بیت زیاتر له ده شه و له به نی عه مری کوپی عه وف مایه وه <sup>٣</sup>، مزگه وتی ته قوای له وی دروست کرد ونویژی تیا کردو، ئینجا سواری وشتره که ی بوو <sup>٤</sup>.

له پاش ئه و ماوه ی که له قوبا مایه وه، ویستی بجیته ناو مه دینه وه، ((ناردی به دوی ئه نصاره کاندو، ئه وانیش هاتن و سه لاویان کرد له پيغمبر ﷺ و ئه بو به کر په زای خوی لیبت، ووتیان: سوارین له نارامی و فهران به جیه ی تر اویدا، ئیتر هه ردوکیان سوار بوون و ئه وانیش به چه که وه دهره یانیا ندا)) <sup>٥</sup>

که گه یشته مه دینه، خه لکی ده یانوت: پيغمبره ی خوا هات، پيغمبره ی خوا هات، دهرچوونه به رزاییه گان ته ماشایان ده کرد، هه ر ده یانوت: پيغمبره ی خوا هات. <sup>٦</sup>

١- ئیبنو حه جهر و تویه تی: ئه م بچوونه جیگیره، نه ک ئه وه ی که ده لیت پڙی مه ینی گه یشتوه، الفتح

. ٥٤٤/٧

٢- بهوانه: الهجرة في القرآن الكريم ٣٥١.

٣- هه مان سه رچاوه ٣٥٢.

٤- صحیح البخاری، کتاب مناقب الانصار، باب هجرة النبي ٧٧، ٧٨/٥ ورقه ٣٩٠٦.

٥- هه مان سه رچاوه ٣٩١١.

٦- هه مان سه رچاوه ٣٩١١.

نه و پږه پږښکی خوښی وشادی بو، پږی وا هه رگیز نه بینرابو له مېدینه،  
 خه لکی جوانترین جله کانیان پښی وه کو پږی جهن، به پاستیش جهن بو،  
 چونکه له و پږه دا ئیسلام له ناسته نگی مه ککه وه، گوپزرایه وه بۆ فراوانی جموجول  
 و کارکردن و بلاویوونه وهی له م جیگه پیرۆزه دا، له ویشه وه بۆ هه موو شوینه کانی سر  
 گزی زه وی، خه لکی مېدینه هه ستیان به و چاکه ده کرد خوی گه وده له گه لیان  
 نه نجامیدا، چونکه شاره که یان بوو به شوینیک پښه مېرمن ﷺ ی له خو گرت، هه روه ها  
 هاوه له به پږزه کانی وده وله تی ئیسلام، بۆیه خه لکی مېدینه له نه و په پی شادمانیدا  
 دهرده چون وده یانوت: نه ی پښه مېرمن خوا، نه ی موحه مده نه ی پښه مېرمن  
 خوا.<sup>١</sup>

پاش نه م پښوازیکردنه جه ماوه ربیه تاکه له میژوی مروځایه تیدا، پښه مېرمن ﷺ  
 به پښه وت تا کو گه یشته مالی نه بو نه ییوبی نه نصاری په زای خوی لیبت،  
 نه نه س ﷺ ده فهرمویت: پښه مېرمن ﷺ پی ده کرد تا کو گه یشته مالی نه بو نه ییوب  
 له و کاته ماله ویان قسه ی ده کرد، که بیستی عه بدوللای کوپی سه لام له ناو  
 دارخورماکانیدا به ره که مه ی ده چنی بۆ مناله کانی، به لام به په له هاته لای  
 پښه مېرمن ﷺ گوپی لی بوو وگه رایه وه لای خیزانه که ی، پښه مېرمن ﷺ فهرمووی:  
 ((ای بیوت اهلنا اقرب؟)) واته: کام له مالی که سه کانمان نزیکتره؟ نه بو نه ییوب  
 ووتی: من نه ی پښه مېرمن خوا، نه وه ماله که مه و نه وه دهرگا که یه تی، فهرمووی:  
 که واته برۆ جیگایه کمان بۆ ناماده بکه....<sup>٢</sup> نیت پښه مېرمن ﷺ چوه لای نه بو  
 نه ییوب تادروست کردنی مزگوت و ماله کانی.

به م شیوه یه ش کوچی پیرۆزی پښه مېرمن ﷺ و هاوه لانی به نه نجام گه یشته و  
 نامانجه کانیشی به وه کوتایی پښه هات، به لکو پاش گه یشته ده سستی پیکردو،  
 گه شتی دهردی سهری و به رهنکاریکردن ده سستی پیکرد، که پښه مېرمن ﷺ زالبویه  
 سه ریاندا بۆ گه یشته به دوا پږی پرشنگدار بۆ نوممه تی ئیسلام وده وله تی

١- برهانه: الهجرة في القرآن ٣٥٣.

٢- البخاری، کتاب مناقب الانصار، باب هجرة النبي الى المدينة ٧٩/٥ ورقمه ٣٩١١.

نيسلامی، که توانی شارستانیه ک دروست بکات بؤ مرقایه تی، له سر بنچینه ی بیروباوه پو له خواترسان و، چاکو، دادگری، پاش نه وه ی زالبویه سر به هیژترین دوو ده ولت که حوکمی جیهانیان ده کرد له و سرده مه؛ ده ولت ی فارسه کان و ده ولت ی پومه کان<sup>۱</sup>.

### ده یه م: په ندمو ناموزگاری.

۱- مملانی له نیوان هق وناهق: مملانییه کی کونه ودریژخایه نه، یه کیکیشه له سوننه ته کانی خوا، خوی گوره ده فهرموویت: ﴿الَّذِينَ أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ بِغَيْرِ حَقٍّ إِلَّا أَنْ يَقُولُوا رَبُّنَا اللَّهُ وَلَوْلَا دَفْعُ اللَّهِ النَّاسَ بَعْضَهُم بِبَعْضٍ لَفَدَّ بِلَهْمٍ صَوْمِعُ وَيَبْعُ وَصَلَوْتُ وَمَسْجِدُ يُذَكِّرُ فِيهَا أَسْمُ اللَّهِ كَثِيرًا وَلَيَنْصُرَنَّ اللَّهُ مَنْ يَنْصُرُهُ إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ﴾ (الحج: ۴۰).

به لام نه م مملانییه ناکامه کی ناشکرایه: ﴿كَتَبَ اللَّهُ لَأَغْلِبَنَّ أَنَا وَرُسُلِي إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ عَزِيزٌ﴾ (المجادلة: ۲۱).

۲- پیلانگیزپانی ناحه زانی بانگه واز به بانگه واز: نه وه یش کاریکی به رده وامه و همیشه دووباره ده بیته وه، له پیگه ی زیندانی کردن وکوشتن وده رکردن و دورخستنه وه، پیویسته له سر بانگه واز په نابگریته خواو متمانه ی پیی هه بیته وپشتی پیی ببه ستیت ونه وه بزانیته که پیلانی خراپ به سر خاوه نه که یدا ده شکیته وه، وه کو خوی گوره ده فهرموویت: ﴿وَإِذْ يَمْكُرُ بِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِيُثْبِتُوكَ أَوْ يَقْتُلُوكَ أَوْ يُخْرِجُوكَ وَيَمْكُرُونَ وَيَمْكُرُ اللَّهُ وَاللَّهُ خَيْرُ الْمَكْرِينَ﴾ (الانفال: ۳۰).

یه کی که له پیلانه کانی تری دوژمنانی بانگه واز، به کارهینانی چه کی مال و سامان بوو بؤ هه لڅه له تاندنی خاوه نه نفس نزمه کان، به مه به سستی له ناویردنی بانگه وازو

بانگخوازن، بۆیه ئه‌وان سه‌د و شتریان وه‌کو خه‌لات ده‌ستنیشان کرد بۆ هه‌ر که‌سیک یه‌کێک له‌کۆچکردوو هه‌کان به‌ئینیت به‌زیندوو یان مردوو یی، بۆیه ته‌ماکاران ده‌ستیان کرد به‌جموژۆل، یه‌کێک له‌و که‌سانه‌ش سوراقه‌ بوو، که‌له‌پاش مله‌ورپییه‌کی بێ ئه‌نجام، که‌پایه‌وه به‌قازانجیکی پاکترو چاکترو، به‌لکو پێگه‌ی تیکده‌دا له‌وانه‌ی شوین پيغه‌مبەر ﷺ ده‌که‌وتن بۆ ده‌ستگیر کردنی، به‌م شیوه‌یه‌ش خوای گه‌وره‌خۆشه‌و یه‌ستمانی خۆی ده‌پاراست <sup>١</sup> خوای گه‌وره‌ ده‌فه‌رموویت: ﴿إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ لِيَصُدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ فَسَيُنْفِقُونَهَا ثُمَّ تَكُونُ عَلَيْهِمْ حَسْرَةً ثُمَّ يُغْلَبُونَ وَالَّذِينَ كَفَرُوا إِلَىٰ جَهَنَّمَ يُحْشَرُونَ﴾ (الانفال: ٣٦).

٣- ووردبینی له‌ پلاندانان و کارکردن به‌ هۆکاره‌کان: ئه‌و که‌سه‌ی و ردبیته‌وه له‌پوداوی کۆچکردن و وردی پلاندانان تیایداو، کارکردن به‌ هۆکار له‌سه‌ره‌تاوه‌ تاكو کۆتایی، بۆی ئاشکرا ده‌بیت، که‌ پلاندانانی پشت ته‌ستور به‌وه‌حی، هه‌میشه‌ بوونی هه‌بووه‌ له‌ژیاانی پيغه‌مبەر ﷺ، نه‌خشه‌ کێشانیش به‌شیکه‌ له‌سوننه‌تی پيغه‌مبەر یه‌تی و داواکارییه‌کانی خوای گه‌وره‌ له‌موسلمانان، ئه‌وانه‌ش که‌کاری هه‌په‌مه‌کی ده‌که‌ن، به‌پاساوی ئه‌وه‌ی که‌نه‌خشه‌ کێشان و کارقایمی له‌سوننه‌تا نه‌هاتوو، ئه‌وانه‌ به‌ هه‌له‌دا چوون و، تاوانیش ده‌که‌ن له‌دژی خۆیان و موسلمانان <sup>٢</sup>. کاتی که‌ کاتی کۆچکردن هاته‌ پێشی و، پيغه‌مبەر ﷺ ده‌ستی کرد به‌ جێبه‌جێ کردنی ئه‌مانه‌ی خواره‌وه‌ تیبینی ده‌که‌ین:

\* هه‌بوونی پێکخستنی ورد بۆ کۆچکردن تاكو سه‌ری گرت، سه‌ره‌پای هه‌موو کۆسپ و ته‌گه‌ره‌کان؛ چونکه‌ هه‌موو هه‌نگاوه‌کانی کۆچکردن به‌شیوه‌یه‌کی چاک ئاماده‌کاری بۆ کرابوو، بۆ نموونه‌:

١- هاتنی پيغه‌مبەر ﷺ له‌گه‌رمای نێوه‌پۆدا، له‌و کاته‌ی که‌که‌س ده‌رنانچیت، به‌لکو خۆشی له‌کاتی وه‌ها سه‌ردانی نه‌ده‌کرد، بۆچی؟ بۆ ئه‌وه‌ی که‌س نه‌یبینی.

١- به‌پوانه‌: الهجرة النبوية المباركة ٢٠٠.

٢- به‌پوانه‌: الاساس في السنة، سعيد حوی ٢٥٧/١.



ب- شاردنه‌وه‌ی که‌سایه‌تی خۆی له‌وکاته‌ی سه‌ردانی ئه‌بو به‌کری کردو، چونکه ده‌می خۆی هه‌له‌پێکابوو، بۆ ئه‌وه‌ی ناسینه‌وه‌ی ئاسان نه‌بێت.<sup>١</sup>

ج- فه‌رمانی پێغه‌مبەر ﷺ به‌ئه‌بو به‌کر که هه‌رکیه‌ سیك له‌ ژوره‌که‌ دایه ده‌رچیت، کاتیکیش قسه‌ی کرد باسی ئاراسته‌ی کۆچه‌که‌ی نه‌کرد.

د- ده‌رچوونی‌شیان به‌شه‌و بوو، له‌ ده‌رگای پشته‌وه‌ی مالی ئه‌بو به‌کر.<sup>٢</sup>

ه- ته‌نانه‌ت دووربینی گه‌یشه‌ ئه‌وه‌ی که هه‌ندێ پێگه‌ی ناباویان گرت به‌رو، په‌نایان برده به‌ر شاره‌زایه‌ک که پێگه‌کانی بیابان شاره‌زا بێت، با ئه‌و شاره‌زایه‌ بته‌رستیش بێت مادام خاوه‌ن په‌وشت و سه‌نگین بێت، به‌لگه‌ی ئه‌وه‌شی تیا دایه که پێغه‌مبەر ﷺ، سوود له‌ تواناو به‌هره‌کان و ده‌ده‌گرێت به‌ ده‌ر له‌ ته‌ماشاکردنی سه‌رچاوه‌که‌ی.<sup>٣</sup>

\* هه‌له‌بژاردنی هه‌ندێک که‌سایه‌تی هۆشمه‌ند بۆ یارمه‌تیدانی کاروباری کۆچکردن، تیی‌بینیش ده‌کرێت ئه‌و که‌سانه به‌سه‌راونه‌ته‌وه به‌په‌یوه‌ندی خزمایه‌تی، یان په‌یوه‌ندی کارکردن، بۆ ئه‌وه‌ی ببه‌یه‌که‌یه‌کی هاوکار له‌ پێناو به‌دییه‌تانی ئامانجی که‌وره.

\* دانانی هه‌رکه‌ سیك له‌و که‌سانه له‌جینگای گونجایی خۆی، که‌تیایدا کارامه‌یه، بۆ ئه‌وه‌ی به‌باشترین شیوه ئه‌نجامی بدات.

\* بیروکه‌ی خه‌وتنی عه‌لی په‌زای خوای لێبێت له‌جینگای پێغه‌مبەر ﷺ، بیروکه‌یه‌کی سه‌رکه‌وتوو بوو، چونکه سه‌ری لێیان تێکداو، دووریانی خسته‌وه له‌ پێغه‌مبەر ﷺ، تاكو له‌ تاریکی شه‌ودا ده‌رچوو به‌چاودێریکردنی خوای که‌وره، چاوه‌کانی ئه‌وان هه‌ر له‌ سه‌ر جینگای پێغه‌مبەر ﷺ بوو، چونکه گومانیان نه‌بوو که پێغه‌مبەر له‌جینگاکه‌ی خه‌وتوو و داپۆشراوه، له‌ کاتی‌کدا خه‌وتوو که عه‌لی بوو ﷺ ئینجا ده‌بینین پێویسته‌یه‌کانی گه‌شته‌که به‌شیوه‌یه‌کی چاک دابین کرابوو:

١- بېروانه: في السيرة النبوية قراءة لجوانب الحذر والحماية، ١٤١٧.

٢- بېروانه: معين السيرة ١٤٧.

٣- بېروانه: الهجرة في القرآن الكريم ٣٦١.

ا- عه لی پره زای خوای لی بیټ: له جیگای پیغمبر ﷺ ده خه ویت بو چه واشه کردنی نه وان، بو نه وې دوی پیغمبر ﷺ سپارده کان بگیړیته وه بو خاوه نه کانیان .

ب- عه بدوللای کوپی نه بو به کر: هه وال هینه ری پاستگزو، ده رخه ری جموجوله کانی دوزمن .

ج- نه سمای (ذات النطاقین): نازوقه بهر له مه که وه بو نه شکوه وت، له نیو شیت و هاریوونی بته رستاندا به دوی پیغمبر ﷺ بو نه وې بیکوژن .

د- عامیری کوپی فوه یره: شوانی ساکار که گوشت وشیری پی شکش ده کرده پیغمبر ﷺ و نه بو به کر پره زای خویان لی بیټ، به پانه مه په که شی شوین پی کاروانه میژوویه که ی ده سپریه وه، بو نه وې بته رسته کان نه وانی پی نه دوزنه وه !! نه م شوانه هه لده ستا به بینینی پو لی یارمه تیده رو به خپوکه ر .

ه- عه بدوللای کوپی نوره یقیت: پابه ری سهر پاستی کوچ و، شاره زای چاوساگی بیابان، له نه و په ری وریایی دا چاوه پوانی هیمای ده ست پیکردن بوو له پیغمبر ﷺ، بو نه وې به پیکون له نه شکوه ته وه بو یه سرب .

نه مانه پابه پانندن بوون بو کاره کان به شیوه یه کی ناوازه و، دور بینی به شیوازیکی ناقلانه و، دانانی هه رکه سیك له و که سانه له جیگای گونجاوی خویدا، داخستنیش بوو بو هه موو که لینه کان وداپوشین بوو بو پیویستی ه کانی کوچه که، ته نها نه وده که سیش به کاره یتر که پیویست بوو پیغمبر ﷺ نه وې له توانیدا بوو نه نجامیدا، ئینجا چاوه پوانی چاودیر کردنی خوای گه وره ی ده کرد .<sup>۱</sup>

۴- کارکردن به هوکاره کان پیویستن: به لام نه وه ناگه یه نیت که هه میسه دهره نجامی هه بیټ، چونکه نه وه مه سه له یه که په یوه سته به فهران وویستی خوای گه وره وه ، نالیره شه وه مه سه له ی پشته ستن به خوای گه وره پیویسته، وه کو ته واو که ریک بو کارکردن به هوکاره کان .

پيغه مبهري خوا ﷺ هه موو هوکاره کانی ناماده کردو هه موو هوکار پيکيشی وهرگرت، به لام هاوکات هر ده پاپايه وه له خواو داوی سرکه وتنی ليده کرد، که هاو له کانی سر بخت و، نزاو پارانه وهی قبول بکات و، نه وانه ی که له ده رگای نه شکه وته که پراوه ستان بگه پښه وهو، پيی نه سپه که ی سوراوه بچه قیته ناو زه ویداو....<sup>١</sup>

٥- باوه پ به موعجيزه هه ست پيکراوه کان: له کوچی پيغه مبهري ﷺ هه ندی کارتی له ناسابه ری هه ست پيکراو پويدا، که به لگن له سر چاودیږی کردن وپاراستنی خوا ی گه وره بو پيغه مبهري که ی، له وانه، هیلان ی جالجالوکه که له ده رگای نه شکه وته که داو، پوداوی پيغه مبهري ﷺ له گه ل نومو مه عبه ددا، هه روه ها نه وهی که پويدا له گه ل سوراوه وبه لاین دانی پيغه مبهري ﷺ به نه و که ده سته وانه کانی کيسرا له ده ست بکات، پيويسته له سر بانگخوازان خویان بی ناگا نه که ن له نه و کاره له ناسابه رانه، به لکو باسی بکه ن نه گهر جيگر بووييت له سوننه ددا، به مه رجیک، باسی نه وه بکه ن که نه و موعجيزانه به لگن له سر پيغه مبهري ته موحه مبهري ﷺ.<sup>٢</sup>

٦- په وایی په نابردنه بهر بيباوه پی متمانه پيکراو: نه گهر متمانه یان پيکه ن، چونکه نيمه بينيمان که پيغه مبهري ﷺ نه بو به کر که سيکی بته رستيان به کری گرت بو نه وهی بيیته چاوساغيان له پڼگه ی کوچ که ياندا، هه ردو وشته که شيان پيداو به لاینیان لی وهرگرت له لای نه شکه وتی سه ور په کبگرن، نه وه ش چهند زانیاريه کی ترسناک بوو که خستيان به رده ستی، بيگومان که پيغه مبهري ﷺ و نه بو به کر متمانه ی ته وایان پيکرت، نه وه ش به لگه یه له سر نه وهی نه و جوړه که سانه ده شيت متمانه یان پيکريت نه گهر خویان جيگای متمانه بن، وه کو نه وهی په يوه ندی خرمايه تی هه بييت له نيوانياندا، يان ناسراوييه کی ديږين، يان دراوسي تي، يان کاری چاکه که پيشتر بانگخوازه که پيشکه شی کرد بييت بو ی، يان خاوه ن په وشت و ده ستپاکی بييت... مه سه له که ش په يوه سته به ه لسه نگانده وهو، هه روه ها به ژيري بانگخوازه وهو، ناسيني که سه که.<sup>٣</sup>

١- بېوانه: من معين السيرة ١٤٨.

٢- بېوانه: المستفاد من قصص القرآن ١٠٨/٢.

٣- بېوانه: المستفاد من قصص القرآن ١٠٨.

٧- پۆلی ئافرهت له کۆچکردنه که دا: له ئاسمانی کۆچکردندا هه ندی ناو دره وشایه وه، خاوه نی فەزل و چاکه ی زۆرو، پشکی چاک بوون له جیهادا، له وانه: عایشه ی کچی ئه بو به کر په زای خوای لیبت، که به سه ر هاته که ی بۆمان گێراوه ته وه، هه رو هه ئوممو سه له مه ی کۆچکردووی به ئارام و، ئه سمائی (ذات النطاقین) <sup>١</sup> که به شداری کرد له گه یانندی ئازوقه به پیغه مبه ر ﷺ و ئه بو به کر په زای خوای لیبت، هه رو هه چۆن ئازاری له پیناو خوادا هه لگرت، خۆی باسی ده کات و ده فهرمویت: ((کاتی که پیغه مبه ر ﷺ و ئه بو به کر ده رچوون، که سانیک له قورپه ی هاتن بۆ لام، ئه بو جه هلیان تیا بوو، له ده رگای مال ئه بو به کر پاوه ستان، منیش ده رچووم بۆ لایان، ووتیان: باوکت له کوپیه ئه ی کچی ئه بو به کر؟ ده لیت: ووت: سویند به خوا نازانم باوکم له کوپیه! ئیتر ئه بوجه هل ده سستی به رزکرده وه \_خۆیشی که سیکی خراپه کارو به درپه وشت بوو و شه پازله یه کی لیمدا گواره که م که و ته خواره وه، ده لیت: دوا ی ئه وه پۆیشتن... <sup>٢</sup> ئه مه وانه یه که له ئه سمائه وه فیڕی ئافره تانی موسلمانان ده کات، نه وه له دوا ی نه وه، چۆن نه ینی موسلمانان بشاریته وه له دوژمنان، چۆنیش به سه ره به رزی پاوه ستیت به رانه به هیزه کانی سته م و زۆرداری! وانه ی دووه میشی ئه وه بوو کاتی که ئه بو قوحافه ی باپیره ی هاته لای و نه کاته چاوی نابینا بوو بوو، ووتی: سویند به خوا واده زانم ئه بو به کر هیچی بۆ به جی نه هیشتوون وتی: نه خیر باپیره، ده ستت بخه ره سه ر ئه و پارانه. ده لیت: ئه ویش ده سستی خسته سه ری وتی خراپ نییه، ئه گه ر ئه وه نده ی بۆ به جیه یشتن، کاریکی باشی کردووه، به شتان ده کات، ده لیت: سویند به خوا هیچی بۆ به جی نه هیشتبووین، به لام بۆ ئه وه ی باپیره م هی دی بکه مه وه <sup>٣</sup>.

به م ژیری ولیزانینه ی خۆی ئه سما توانی هه والی باوکی بشاریته وه، دلی باپیره نابینا که ی ئاسوده بکات، بی ئه وه ی درویش بکات، چونکه به راستی باوکی ئه و

١- بهوانه: الهجرة النبوية المباركة ٢٠٦.

٢- هه مان سه رچاوه ١٢٦.

٣- بهوانه: السيرة النبوية لابن هشام ١٠٢/٢ اسناده صحیح.

به ردانه ی به جیټیشت به لام نه وه بۆ نه وه بوو دلی نه و پیاوه پیره ی پی داخوړیت، به لام نه و به کر بیروباوه پړکی بۆ به جیټیشتن چیاکان نایجولینن وزیانیش کاری تیناکات، نه که می وزوړیش هیچ کاریگه ریه کی له سه ره یه، دلنیا ییشی به میراتی بۆ به جیټیشتن و، به و شیوه یش بوو به نمونه یه ک دووباره ی نابیته وه بۆ خیزانی موسلمان، نه سمایش بوو به چاکترین نمونه بۆ نافرته تانی موسلمان به گشتی، له گه ل خوشکه کانیشی له مه کهکه مایه وه، بی نه وه ی سکا لایه ک بکات له نا پره حه تی، یان نه بوونه، تا کو پیغه مبه ر ﷺ زهیدی کوپی حاریسه و نه بو رافییی مه ولای نارد بۆ مه که و دوو وشترو پیچ سه د دره می پیدا له گه ل ناردن، نه وانیش فاتیحه و نوممو کولسومی کچی و سه وده ی کچی زه معی خیزانی نوسامه ی کوپی زهیدو و به ره که ی دایکی که به نوممو نه یمن دهناسرا، هه روه ها عه بدوللای کوپی نه بو به کریش مناله کانی نه بو به کری هینا که نه سمائو عائیشه یان تیا دا بوو، پاش نه وه ی گه یشتنه مه دینه چوونه مالی حاریسه ی کوپی نوعمان<sup>۱</sup>.

۸- نه سپه رده ی بته رستان لای پیغه مبه ر ﷺ : بته رستان سه ره پای دژایه تی کردنیان بۆ پیغه مبه ر ﷺ نه سپه رده کانیان ده خسته لای نه و، که نه وه به لکه له سه ر دژه یه کبونی هه لو یسته کانیان، چونکه نه وان له کاتی که دا به پیغه مبه ر ﷺ ده یانوت: دروژن و جادو بازو شیټ، که سی تریشیان ده سنه ده که وت له نه و پاس تگوو ده سټاکتر، وه کو خوی گه وره ده فه رموو یټ: ﴿قَدْ نَعْلَمُ إِنَّهُ لَيَحْزَنُكَ الَّذِي يَقُولُونَ فَإِنَّهُمْ لَا يَكَذِبُونَ﴾ وَلَكِنَّ الظَّالِمِينَ بِآيَاتِ اللَّهِ يَجْحَدُونَ ﴿ (الانعام: ۲۳) .

نينا سه ره پای نه وه ی پیغه مبه ر ﷺ له بارودوخی گرانی کوچکردندا بوو، هه رگیز نه و نه سپه ردانه ی له بیر نه کرد، به لکو فره مانى کرد به عه لی بیانگي پته وه بۆ خاوه نه کانیان<sup>۲</sup>.

۱- بهوانه : الهجرة النبوية المباركة ۱۲۸ .

۲- بهوانه : الهجرة في القرآن الكريم ۳۶۴ .

٩- و شتر بە نرخێ خۆی : پێغەمبەر ﷺ پازنی نەبوو سواری و شترە که بیئت تاکو بە نرخێ خۆی نەیکرێ لە ئێبو بەکر پەزای خاوی لیبت و کردی بە قەرز بە سەر خۆیەو، ئەمەیش وانەیکێ ئاشکرایە که بانگخوازان نەبنە بار بە سەر که سەو، لە هیچ کاتی کدا، چونکە ئەوان ئەبیئت سەرچاوەی بەخشینی بن .  
ئەگەر بەخشندەیش نەبن، نابیئت داواکار بن، وەکو خاوی گەورە دەفەر مویت : ﴿وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجَرِيَ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ (الشعراء: ١٠٩).

هەلگرانی بیروباوە پ نابیئت دەست لەکەس پان بکەنەو\_ لەخاوی گەورە نەبیئت\_ چونکە خەلکی وافیربوونە تەماشای زمانی پەفتار بکەن نەکو گوشتار، دواکەوتنی موسلمانانیش کاتێک پویدا که هۆکارەکانی بانگەوازو هەلگرانی ملکه چی ماددە بوون، چونکە بۆ نمونە هەندیکیان چاوەپوانی مووچە دەکەن و کاری بانگەوازی لێو حالەتەدا وەکو هەلکاریکی تری پیدای و جوانی و درخشاوی خۆی لە دەست دەدات. ئەو دەنگە ی بەرز دەبیئتەو لە ترسی خواو هیوای پەزنامەندی، جیاوازه لەئەو دەنگە ی لە پێناو بڕیکی پارە ی دیاریکراودا بەرز دەبیئتەو، چونکە ئەگەر پارە که پراوەستیت دەنگە که پراوەستیت، هەر لەکۆنیشەو و تراو: ئەو که سە ی لە ماتەمینی شین دەکات وەکو ئەو ئافەرە تە نییە که جگەر گۆشە که ی لە دەست داو. بۆیە لە م پۆژگارە دەبینین کاریگەری که م بوو تەو، خەلکی لە پڕیگای پاست لایانداه .<sup>١</sup>

١٠- بانگخواز خۆی بە دوور دەگریت لە مالی خەلکی: کاتێک پێغەمبەر ﷺ خۆشبوو لە سوراقە: سوراقە پێشنیاری یارمەتی کردە سەر پێغەمبەر ﷺ و، ووتی: ئەو تیردانە که مە و تیریکی لێ دەرھێنە، چونکە تۆ لای و شتر و مەپی مندا تیدە پەڕیت لە جیگای فلان و فلان، چەندت پێویستە لێی ببە، پێغەمبەر ﷺ فەر موی: ((لأحاجة لي فيها))<sup>٢</sup> واتە: پێویستم پێی نییە .

١- پڕوانە: معین السیرة ١٤٨، ١٤٩ .

٢- المسند ٣/١ ورقمە ٢ تحقیق احمد محمد شاکر، وقال محققو طبعة الرسالة. اسنادہ صحیح علی شرط

که بانگ‌خوازن بێ نیاز ده‌بن له‌وه‌ی لای خه‌لکیه، خه‌لکیش نه‌وانیان خۆشه‌وێت، کاتیکیش ته‌ماعیان هه‌بیّت پێیان، خه‌لکی هه‌ل‌دین لێیان و نه‌میش وانه‌یه‌کی گرنکه بۆ بانگ‌خوازن<sup>١</sup>.

١١- سه‌ربازیتی پایه‌رزوگریان له‌خۆشیدا: کاریگه‌ری په‌روه‌رده‌کردنی پيغمبەر ﷺ بۆ نه‌بو به‌کر وعه‌لی ده‌رده‌که‌وێت، له‌وه‌ی کاتیکی نه‌بو به‌کر وستی کۆچ بکات بۆ مه‌دینه و پيغمبەر ﷺ پێی فەرموو: په‌له‌مه‌که، به‌لکو خوای گه‌وره‌ هاوپییه‌کت بۆ ته‌رخان بکات، هه‌رله‌و پۆژه ده‌ستی کرده نه‌خشه‌کیشان بۆ کۆچکردن و دوو وشتی کپی وله‌مالی خۆیدا به‌خێویانی ده‌کرد بۆ نه‌و مه‌به‌سته، له‌پروایه‌ته‌که‌ی بوخاریدا هاتوو هه‌که چوار مانگ به‌خێوی کردن له‌مالدا، چونکه ده‌یزانی کاتی کۆچکردن کاتیکی سه‌خته وله‌وانه‌یه له‌ناکاویت، بۆیه ئامرازه‌که‌ی ئاماده‌کردو، پێویسته‌کانی تری نه‌جامدا، کاتیکیش پيغمبەر ﷺ هاته‌لای و فەرموو خوای گه‌وره‌ پێگای داوم کۆچ بکه‌م، نه‌بو به‌کر له‌خۆشیدا گریا، عایشه‌ په‌زای خوای لیبیّت له‌م باره‌وه فەرموو یه‌تی: سویند به‌خوا هه‌ستم نه‌ده‌کرد که‌س له‌خۆشیدا بگری تاکو باوکم نه‌بینی له‌و پۆژهدا.

صدیق ده‌یزانی مانای نه‌م هاوپییه‌تی، نه‌وه‌یه‌که له‌ خزمه‌تی پيغمبەر ی په‌روه‌رگاری هه‌موو جیهاندا ده‌بیّت، هه‌چ نه‌بیّت بۆ ماوه‌ی چه‌ند پۆژیک و خۆی ئاماده‌یه گیانی به‌خشیت به‌هاوپی و سه‌رگه‌وره‌که‌ی، چ سه‌رکه‌وتنیک هه‌یه له‌مه‌ گه‌وره‌تر، که‌نه‌بو به‌کر له‌نێو هه‌موو هاوه‌لاندا شادییّت به‌نه‌م هاوپی یه، به‌دریژیی نه‌و ماوه‌یه،<sup>٢</sup> واته‌کانی خۆشه‌ویستی له‌پێناو خوادا له‌په‌ژاره‌ی نه‌بو به‌کر ده‌رده‌که‌وێت نه‌وه‌کو بته‌رسته‌کان بیانین، بۆ نه‌وه‌ی نه‌بو به‌کر بییته‌ نمونه‌ی سه‌ربازی بانگه‌وازی راستگۆ له‌گه‌ڵ سه‌رکرده‌ی خۆی، له‌و ساته‌دا نه‌بو به‌کر له‌ژیانی خۆی نه‌ده‌ترسا، چونکه نه‌گه‌ر وابوایه‌ هاوپی ی پيغمبەر ﷺ ی نه‌ده‌کرد له‌نه‌م کۆچکردنه‌ ترسناکه‌دا، که‌که‌ترین سزای کوشتن بوو له‌لای بته‌رسته‌کان،

١- بپوانه: فی ظلال الهجرة النبوية ٥٨.

٢- بپوانه: التربية القيادية ١٩١/٢، ١٩٢.

به لام نه و ترسى هه بوو له ژيانى پيرۆزى پێغه مەبرەكەستى و دوا پۆزى ئىسلام، نه گەر پێغه مەبرەكەستى بگه ویتە دهستى قورەيش<sup>١</sup>، هه روه ها هه ستى لاي نهى ئاسايش له لای نه بو به كر ده رده كه ویت، له زۆر هه لۆيستدا، له وانه: كاتىك پرسى يارى لێكرا: نه وه كى به له گه لندا؟ ووتى: نه وه چاوساغه پێم پيشان ده دا، نه وه كه سهى پرسى يارى كرد واتى كه يشت مه به ستى پێگايه، به لام نه بو به كر مه به ستى پێگاي چاكه بوو، بۆ نه وهى خۆى بپارێزیت له درۆ كردن<sup>٢</sup>، چونكه كۆچكر د نه كه نه ئينى بوو، پێغه مەبرەكەستى پازى بوو له سه ر نه و كر دارهى<sup>٣</sup>.

هه روه ها هه لۆيستى عەلى كوپى نه بو تاليب نموونهى سه ر يازى پاستگۆ بوو، كه د ل سۆز بێت بۆ بانگه وازى ئىسلام، چونكه ژيانى خۆى كرد به قوربانى پێغه مەبرەكەستى، چونكه ساغ و سه لامه تى سه ر كرده مانه وهى بانگه واز ده گه يه نیت، له تيا چوونيشدا لاوازى وشكستى بانگه وازى تيا دا به، نه وهى كه عەلى نه نجامیدا له شه وى كۆچكر دنداو، خهوت له سه ر جێگای پێغه مەبرەكەستى نه گه رى نه وهى تيا بوو نه و لاوانهى قورەيش به شمشیر هه كانيان به عه ليدا به اتايه ن، به لام عەلى بێباك بوو له وه، به سه كه پێغه مەبرەكەستى سه لامه ت بێت<sup>٤</sup>.

١٢- هه نه رى به پێوه بردنى گيان هه كان و مامه له كردن له گه ل ده رونه كاندا: خۆشه ويستى بى نه ندازهى نه بو به كر و ها وه لان بۆ پێغه مەبرەكەستى به ئاشكرا ده رده كه ویت له كاتى كۆچكر دندا، هه روه ها خۆشه ويستى ها وه لانیش له ژيان نامهى پێغه مەبرەكەستى ده رده كه ویت، نه و خۆشه ويستى به لقا لای نێو ده كانه و، سه رچا وهى نه گرتوه له هېچ به رژه وه ندييه كى تر، به كى له هۆكانى نه و خۆشه ويستى به نه و سېفه ته سه ر كرده بيهى پێغه مەبرەكەستى خا بوو<sup>٥</sup>، چونكه خۆى شه ونخونى ده كرد بۆ نه وهى نه وان بخه ون، مانديش ده بوو بۆ نه وهى نه وان به سه ئينه وه، خۆى برسى ده كرد بۆ نه وهى نه وان تيرين، دلخۆش ده بوو

١- السيرة النبوية دروس وعبر للسباعى ٧١ .  
٢- بېروانه: الهجرة النبوية المباركة ٢٠٤ .  
٣- بېروانه: الهجرة النبوية المباركة ٢٥٤ .  
٤- بېروانه: السيرة النبوية للسباعى ٦٨ .



به‌دلخوشتيان، خه‌مباريش ده‌بوو به‌ په‌ژاره‌يان، کاره‌کەشی هه‌مووی له‌پیناوی خوادا بوو، .....<sup>١</sup>

سه‌رکردایه‌تی سه‌رکه‌وتوو ئه‌وه‌یه که بتوانیت گیانه‌کان به‌پێوه‌ببات پيش هه‌موو شتێک، مامه‌له‌یش له‌گه‌ڵ ده‌رونه‌کان بکات پيش هه‌موو شتێک، چه‌ندیش سه‌رکردایه‌تی چاک بێت ئه‌وه‌نده سه‌ریازه‌کان چاک ده‌بن، چه‌ندیش به‌خشنده و لێبۆرده بێت ئه‌وانیش واده‌بن، پيغمبەر ﷺ به‌سۆز بوو بۆ سه‌ریازه‌کانی وشوینکه‌وتوانی، کۆچیشی نه‌کرد تاكو زۆربه‌ی هاوه‌لانی کۆچیان کرد، که‌س نه‌ما جگه‌له‌ چه‌وساوه‌و له‌خسته‌ چووه‌کان وله‌ساتێک که‌ه‌ندی کاروباری تایبه‌تیاان هه‌بوو ده‌رباره‌ی کۆچ.<sup>٢</sup>

١٣- له‌پێگا بۆره‌یده‌ی ئه‌سه‌می په‌زای خوای لیبیت موسلمان بوو، له‌گه‌ڵ کاروانی خزمانیدا موسلمان بوون: ئه‌و موسلمانە‌ی که‌بانگه‌واز په‌لی هاویشتووته ناخی دلی، هه‌چ کاتێک هه‌ست به‌ سستی ناکات له‌بانگ کردنی خه‌لکی بۆ ئایینی خوا، باهه‌ر چه‌ند بارودۆخ ناله‌بار بێت وئاسایش له‌ده‌ست درابیت، به‌لکو هه‌موو هه‌لێک ده‌قوزیته‌وه بۆ گه‌یاندنی ئایینی خوای گه‌وره‌، ئه‌وه پيغمبهری خوايه‌ عليه السلام، کاتێک خرایه‌ تاریکی زیندانه‌وه‌و، زیندانیه‌کان له‌ده‌وری کۆبوونه‌وه‌، ده‌ستی نه‌کرد بۆ له‌و گله‌یی کردن له‌چاره‌نوسی خۆی، ئه‌و ژیانه‌ تاریکه‌یش سه‌رقالی نه‌کرد له‌هه‌لسان به‌ئه‌رکی خۆی له‌بانگه‌واز کردن بۆ به‌کتابه‌رستی و، دژایه‌تی کردنی بته‌رستی، خوای گه‌وره‌ ده‌فه‌رموویت: ﴿قَالَ لَا يَأْتِيَكُمَا طَعَامٌ تُرْزَقَانِيهِ إِلَّا نَبَأُكُمَا بِتَأْوِيلِهِ قَبْلَ أَنْ يَأْتِيَكُمَا ذَلِكَمَا مِمَّا عَلَّمَنِي رَبِّي إِنْ تَرَكْتُ مِلَّةَ قَوْمٍ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ كَافِرُونَ ﴿٣٧﴾ وَأَتَّبَعْتُ مِلَّةَ آبَائِي إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ مَا كَانَتْ لَنَا أَنْ تُشْرِكَ بِاللَّهِ مِنْ شَيْءٍ ذَلِكَ مِنْ فَضْلِ اللَّهِ عَلَيْنَا وَعَلَى النَّاسِ وَلَٰكِنْ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ ﴿٣٨﴾ يَصْحَبِي السَّجْنِ ءَازْيَابٌ مُتَفَرِّقُونَ خَيْرٌ أَمِ اللَّهُ الْوَاحِدُ

١- به‌وانه: السيرة النبوية لأبي فارس ٥٤.

٢- به‌وانه: الهجرة النبوية المباركة ٢٠٥.

الْقَهَّارُ ﴿٣١﴾ مَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِهِ إِلَّا أَسْمَاءُ سَمَّيْتُمُوهَا أَنْتُمْ وَآبَاؤُكُمْ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ بِهَا مِنْ سُلْطَانٍ إِنْ الْحُكْمُ إِلَّا لِلَّهِ أَمَرَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ ذَلِكَ الدِّينُ الْقِيمُ وَلَكِنْ أَكْثَرُ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿يوسف: ٣٧-٤٠﴾.

سوپړه تی یوسف، سوپړه تیکی مه ککېه، خوای گه وره یش فه رمانی کردووه به پښتېمېر هکې که په پړه وی بکات له پښتېمېر هان، بډیه ده بینین له کاتی کوچه که یدا پښتنی خوینی پړه و کرابوو، خه لاتی زوړیشیان ده ستینیشان کردبوو بډ که سیګ ناماده ی بکات به زیندوی یان مردوی، له گه ل نه وه شدا په یام ونه رکه کانی خو ی له بیر نه چووه له پښتېمېر پیاویکی تووش بوو ناوی بوره یده ی کوپی حوصه یی نه سلهمی بوو پړه زای خوای لیبت، له نښو کاروانیکدا بوو له خزمه کانیدا، بانگیانی کرد بډ نیسلام ونه وانیش موسلمان بوون<sup>١</sup>.

نیبنو حه جهری عه سقه لانیش ده گپړتیه وه که: پښتېمېر ﷺ له پښتېمېر کوچکردنیدا بډ مه دینه، بوره یده ی کوپی حوصه یی کوپی عه بدوللای کوپی حارسی تووش بوو، بانگی کرد بډ نیسلام، به شداری شانزه غه زای کردووه له گه ل پښتېمېر ﷺ<sup>٢</sup>، له پاش نه وه بوره یده بوو به یه کیک له بانگخوازانی نیسلام، خزمانیشی له سهر دهستی نه و پښتونیان وه رگرت و به ره و پیری نیسلام هاتن، سهر فزایش بوون به وه رگرتنی نیشانه ی پښتېمېر ﷺ، پښتېمېر ﷺ ده فهرموویت: ((اسلم سالمها الله، وغفار غفر الله لها، اما انی لم اقلها ولكن قالها الله عزوجل))<sup>٣</sup> واته: نه سلهم خوا سه لامه تی بکات، غیفاریش خوا لی خوش بیت، من نه م قسم نه کردووه، به لکو خوای گه وره فهرموویه تی.

١٤- له پښتېمېر کوچکردنه که دوو دز له سهر دهستی پښتېمېر ﷺ موسلمان بوون، له پښتېمېر پښتېمېر ﷺ له نښه مه دینه تووشی دوو دز بوو، دوو پړسواکه یان پی دهوتن، نیت پښتېمېر ﷺ چووه لایان وداوای لیکردن موسلمان بن، نه وانیش

١- بډوانه: الهجرة النبوية لأبي فارس ٥٩ شرح المواهب ٤٠٥/١.

٢- بډوانه: الاصاله ١٤٦/١.

٣- صحيح الجامع الصغير ٣٢٨/١، رقم ٩٨٦ مسلم، واللفظ له، ورقمه ١٨٥-٢٥١٦.

موسلمان بوون، ښځا پرسپاری لیکردن دهریاره ی ناویان، ووتیان: ئیمه دوو پرسواکه یین، پیغمبر ﷺ فرمووی: به لکو ئیوه دوو پیرلیکراوه کهن، داواشی لیکردن بینه لای بؤ مه دینه،<sup>۱</sup> له م هه والهدا گرنگیدانی پیغمبر ﷺ به بانگه واز دهرده که ویت، چونکه له پښگادا نه وه له ی قوسته وهو، نه و دوو دزه ی بانگ کرد بؤ ئیسلام و موسلمان بوون، موسلمان بوونی نه م دوو دزه ییش به لگه یه له سر خیرایی به شوینکه وتنی دلله کان به دوا ی ه قدا، نه گهر نه و دلله یه کلا ببیته وه بؤ وه رگرتنی پاستی، گورپنی ناوه کانیشیان له لاین پیغمبر ﷺ، به لگه یه له سر بایه خدانی پیغمبر ﷺ به ناو بانگی موسلمانان وپاگرتنی ه سته کانیان و به رزکړنه وه ی وره کانیان. نه وه ییش به رزکړنه وه یه که بؤ که سایه تی، بؤ نه وه ی توانا کانی به گرپخت له پیناوی چا که دا.<sup>۲</sup>

۱۵- چاوپیکه وتنی زویه یرو ته لحه په زای خویان لیپیت له گهل پیغمبر ﷺ له پښگای کړچکردندا: هه روه ها، یه کیک له پوداوه کانی پښگای مه دینه، نه وه بوو، پیغمبر ﷺ زویه یری کوپی عه ووامی بینی له پښگا، له نیو کاروانیک موسلماناندا که چوو بوون بؤ بازرگانی بؤ شام، ئیتیر زویه یر هندی پو شاکي سپی له بهر پیغمبر ﷺ نه بو به کړ کرد<sup>۳</sup>، هه روه ها نوسه رانی سیره گپړاویانه ته وه، که توشی ته لحه ی کوپی عوبه ییدوللایش بوونه، که له شام ده گه پایه وهو، هندی پو شاکي پیدان.<sup>۴</sup>

۱۶- گرنگی بیروباوه پو ئایین له نه هیشتنی کینه و دژمنایه تی: بیروباوه پی راست و ته واو، بایه خیکي زوری هیه له نه هیشتنی کینه و دژمنایه تیدا، هه روه ها له ناشتبوونه وه ی دلله کاند، نه وه ییش پو لیکه ته نها بیروباوه پ ده توانیت بیگپړیت، ناشکرایشه بیروباوه پی ئیسلامی چو ن هه ردو و هؤزی نه وس وخه زره ج ی

۱- الفتح الربانی للساعاتی ۲۸۹/۲۰ ورقمه فی المسند ط الرسالة ۱۶۶۹۱، واورده الهیثمی فی المجمع ۵۸/۶، ۵۹ وقال: وابن سعد اسمه عبدالله ولم اعرفه، وبقية رجاله ثقات .  
 ۲- بېوانه: التاريخ الاسلامی للحمیدی ۱۷۸/۳ .  
 ۳- بېوانه: السيرة النبوية لأبي شعبة ۴۹۵/۱، البخاری ورقمه ۳۹۰۶ .  
 ۴- السيرة النبوية لأبي شعبة ۴۹۵/۱، صحيح السيرة النبوية ۱۸۱ .

کۆکرده‌وه‌و، شوینه‌واری ئه‌و جه‌نگانه‌ی نێوانیانی سهرپیه‌وه که‌چه‌ندین سال بوو به‌رده‌وام بوو، دۆسیی تۆله‌سه‌ندنێکی زۆری له‌نێوانیاندا داخست، له‌ماوه‌یه‌کی که‌مدا، ئینجا بینیمان بیروباوه‌ڕ چیکرد له‌دل وده‌رونی ئه‌نصاره‌کاندا، که‌به‌دلێکی فراوانه‌وه پێشوازییان کرد له‌براکانیان، تاکو ئه‌مپۆیش هه‌ر ئه‌وان نمونه‌یه‌کی ناوازه‌و بێ وینه‌ن له‌برایه‌تیدا، ئالێره‌شه‌وه په‌ی ده‌به‌ین به‌هه‌ول‌دانی دۆژمنان بۆ لاوازکردنی بیروباوه‌ڕ له‌دلی موسلماناندا، هه‌ول‌دانی بێ وچانیان بۆ دروستکردنی ده‌مارگیری بۆ نیشتمان وپه‌گه‌زو شتی تر، له‌جیاتیی بیروباوه‌ڕی پاست<sup>١</sup>.

١٧- خوشحالی موهاجیرین و ئه‌نصاره‌کان به‌گه‌یشتنی پتغمه‌ی پێغه‌مبەر ﷺ: پێخۆشبوونی برپاداران له‌دانیشتوانی یه‌سهریب به‌ئه‌نصارو موهاجیره‌کانه‌وه، به‌شیوازیك بوو که‌ئافره‌ت و مناله‌کانیش له‌ماله‌کانیان ده‌رچوو، پیاوه‌کانیش ده‌ستیان له‌کاره‌کانیان هه‌لگرت، هه‌لۆیستی جوله‌که‌کانیش به‌شداریکردنی خوشحالی خه‌لکی مه‌دینه‌ بوو به‌په‌واله‌ت، به‌لام له‌ناخه‌وه ناپه‌رحه‌ت بوون به‌مملانیی سهرکرده‌یه‌تی تازه، خوشحالی خه‌لکی مه‌دینه‌ به‌چاوپێکه‌وتنی پتغمه‌ی پێغه‌مبەر که‌یان کاریکی سهر نه‌بوو، چونکه ئه‌و پزگاریکردن له‌تاریکی به‌ره‌و روناکی، هه‌روه‌ها هه‌لۆیستی جوله‌که‌کانیش هه‌ر سهر نه‌بوو، چونکه ئه‌وان که‌به‌دوو پووسی ده‌ناسران، ده‌سه‌لاتیان لی وه‌رگیرایه‌وه له‌سهر مه‌دینه‌و شوینه‌کانی تر، ئه‌وان مالی خه‌لکیان ده‌خوارد به‌ناو قه‌رز، خوینیان ده‌رپشتن به‌ناو ئامۆژگاری وپاویژه‌وه، هه‌تاکو ئه‌مپۆیش ئه‌وان رقیان له‌هه‌رکه‌سیکه‌ گه‌لان له‌ژێر پکێفیان ده‌ریکات، به‌پق لیبونیان ناوه‌ستن به‌لکو پیلانی بۆ ده‌گێژن وپه‌شه‌ کوژی ده‌که‌ن ئه‌گه‌ر بتوانن، ئه‌وه ئایینیانه‌و، به‌و شیوه‌یش پاهاتوون<sup>٢</sup>.

له‌پێشوازیکردنی پتغمه‌ی پێغه‌مبەر ﷺ له‌لایه‌ن خه‌لکی مه‌دینه‌وه ئه‌وه وه‌رده‌گیریت، که‌په‌وايه پێشوازیکردن له‌سهرکرده‌و زانایان وده‌ربیرینی خوشحالی به‌هاتنیان، پێزلێنانی پتغمه‌ی پێغه‌مبەر ﷺ هه‌لقولای خۆشه‌ویستی بوو، به‌پێچه‌وانه‌ی

١- بېوانه: الهجرة النبوية المباركة ٤٠٥.

٢- بېوانه: السيرة النبوية للسباعي ٤٣، الهجرة في القرآن الكريم ٣٦٧.

پیشوازی کردن له سر کرده کانی نه م پوزگار له جیهانی هاوچه ر خدا، هه روه ها په و  
 بوونی کیپرکی له چاکه له و پوداوه وهرده گیر دیت، چونکه هه موو عه شیره تیک  
 په رۆش بوو میوانداری بکات به پیغمبر ﷺ و، حه زیان ده کرد پاسه وانیتی بکن .<sup>١</sup>

١٨- پوونبوونه وی سوننه تی سرکه وتنی پله به پله: چونکه تیپینی ده که یین  
 که پیغمبر ﷺ ی خوا ﷺ یه که مین جارکه چاوی که و ته نه نصاره کان، ته نها هانی دان  
 بۆ ئیسلام و، قورئانی بۆ خویندنه وه، به لام کاتیک له سالی داهاتوودا هاتن، به یعه تی  
 ئافره تانی لیوه رگرتن، له سر خوا په رستن وپه وشتی چاکه، سالتیک دوی نه و  
 به یعه ته یش ئینجا به یعه تی عه قه به ی دووه می لیوه رگرتن له سر جیهانو پشتگیری  
 کردن و دالده دان .<sup>٢</sup>

شایه نی باسیشه که به یعه تی شه پر کردن وهر نه گیرا دوی دوو سال نه بیت، واته  
 پاش دوو سال له ئاماده کردن، نه م شتوازه یش ده گونجیت له گه ل پتیازی  
 په روه رده کردن که بانگه واز له سهری پویشیت له یه که مین پوزده وه .<sup>٣</sup>

نه وه نه و پتیازه بوو که خوی گه وره پینمای پیغمبر ﷺ که ی کرد بوی،  
 له به یعه تی یه که م نه نصاره کان به یعه تی دا له سر ئیسلام وکو بیروباوه پرو  
 په روه رده، له به یعه تی دووه میش نه نصاره کان به یعه تی اندا له سر پاراستنی  
 بانگه وازو له ئامیزگرتنی کومه لگی ئیسلامی که به روبومه کانی پیگه یشتبوو، بنچینه و  
 بنه ماکانیشی پته و بوو بوو .

نه و دوو به یعه ته ته واکه ری یه کبوون، له نئو پتیازی په روه رده یی بۆ بانگه وازی  
 ئیسلامی، یه که میان ناوه پوک که بوو، دووه میشیان په یمانی جهنگ بوو، که بریتی یه  
 له و په رزینه ی ناوه پوک که ده پاریزیت، به لی، به یعه تی شه پر کردن پاش دوو سال بوو  
 له پاگه یانندی موسلمانیتی نه ک کتوپر بوو بیت .

١- بېروانه: السيرة النبوية لأبي فارس ٣٥٨، ٣٥٩ .

٢- بېروانه: الهجرة النبوية المباركة ٢٠٢ .

٣- بېروانه: بناء المجتمع الاسلامي في عصر النبوة، محمد توفيق ١١٩ .

له پاش دوو سال ټاماده کړدن، بوونه جيگای متعانه و شايسته بوون بۆ ئه و به يعته، تيبيني ئه وهش ده کړيت که ئه وه به کم به يعته بوو له موسلماننک وهر يگريت، کاتيکيش به نه نجام گه يشت بانگه وازی ئه و پشتيوانانه ی ده ست که وت، له و خاکه ی که تيايدا ده ژيان، جيگای گونجاو بۆ دهر په پړنی جه نگاوه ران، چونکه مه که له و سر دمه به هيچ شيو هيه که گونجاو نه بوو بۆ ئه و مه به سته <sup>١</sup>.

سوزی خوايش به به نده کانی ئه وهی ويست ((که ئه رکی جه ننگ وایان ليڼه کات جيگایه کيان نه بيت بۆ ئيسلام وه کو قه لایه ک هانای بۆ بهينن، مه دينه يش ئه و جيگایه بوو بۆ ئيسلام)) <sup>٢</sup>

به يعته ی به کم له سر باوه پ بوون به خواو پيغمبر ﷺ بنيات نرا بوو، به يعته ی دوو هميش له سر کۆچکړدن وجيهاد، به م سى بنه مايه، باوه پ به خواو کۆچکړدن و جيهاد، بوونی ئيسلام ديته دی، کۆچکړدنیش نه نجام نه ددرا نه گه ر ده سته يه ک نه بوايه ټاماده بيت بۆ دالده دان، بويه خواى گه وره فهرمووی: ﴿وَالَّذِينَ آمَنُوا مِنْ بَعْدُ وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا مَعَكُمْ فَأُولَٰئِكَ مِنْكُمْ وَأُولُوا الْأَرْحَامِ بَعْضُهُمْ أَوْلَىٰ بِبَعْضٍ فِي كِتَابِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ﴾ (الانفال: ٧٥).

به يعته ی شه پکړدنیش کړتا پخوشکه ربوو بۆ کۆچکړدن پيغمبر ﷺ و هاوه لانی بۆ مه دينه، به و شيو هيه ش ئيسلام ئه و جيگای ده سته وت که بانگخوازانی راستی وړينمونیکړدن ليو هی دهر بچن، هه روه ها هيژه کانی جيهاد بۆ به کم مين جار به پيکه ون وده ولته ی ئيسلام دامه زرا <sup>٣</sup>.

١٩- کۆچکړدن فيداکار ييه کی مه زنه له پيښاو خوا دا: کۆچکړدن پيغمبر ﷺ و هاوه لانی بۆ مه دينه فيداکار ييه کی گه وره بوو، پيغمبر ﷺ خوی دهر باره ی فهرموويه تی ((والله انك لخیر ارض الله واحب ارض الله الى الله ولولا انی اخرجت منك

١- هه مان سرچاوه ١٢٢، ١٢٣ .

٢- بېروانه: فقه السيرة للبطي ١٧٢ .

٣- بېروانه: الغرباء الاولون ١٩٨، ١٩٩ .

ماخرجت))

له عائیشه وه په زای خوای لیبت، فہرموویہ تی: کاتیک پيغمبر ﷺ هات بو  
 مہ دینہ خاکیکی پر لہ دہ ردو نہ خوشی بوو، دؤلہ کەشی ئاویکی پیسی پیا  
 دہرؤیشت، بؤیہ هاوہ لان تووشی نہ خوشی بوون، بہ لام خوای گہ ورہ پيغمبر ﷺ  
 سہ لامہ ت کرد، عائیشہ دہ لیت: ئہ بوبہ کرو، عامیری کوپی فوہ یرو، بیلال لہ یە  
 مالدا بوون، تووشی تايہ کی زور بوون، منیش داوای مۆلہ تم کرد لہ پيغمبر ﷺ  
 سہ ردانیان بکەم وئە ویش پيگای دام، پیٹش ئہ وە ی کە ئايہ تی حجاب دابہ زیت،  
 کە چووم لہ حالیکی خراپدا ئہ وانم بیني، لہ ئہ بو بہ کر نزيک بوومە وە و تەم: چؤنی  
 باوہ گیان؟ ووتی:

کل امرئ مصبح فی اہلہ والموت ادنی من شراک نعلہ

واته: ھەمو کە سیک پۆزی لیدە بیٹە وە لہ ماللی خویدا، مردن لہ پە تی نہ عله کە ی  
 نزيکترہ لتي .  
 ووتە: سویند بہ خوا باوکم نازانیت چی دہ لیت، دہ لیت ئینجا لہ عامیر نزيک  
 بوومە وە ووتە: ئہ ی عامیر چؤنی؟ ووتی:

لقد وجدت الموت قبل ذوقہ      انه الجبان حتفہ من فوقہ  
 کل امرئ مجاہد بطوقہ      کالتور یحمی جلدہ بروقہ

واته: مردنم پیٹش بینینی چەشت، کە سی ترسنوک مردنی لہ سہرە وە ی بو دیت،  
 ھەرکە سیک ھەولدە دات بہ گویرە ی توانای خو ی، وە کو گا پیستی بہ شاخی  
 دہ خوړینی.

دہ لیت: ووتە: سویند بہ خوا عامیر نازانیت چی دہ لیت، دہ لیت: بیلال کە تاکە ی  
 ھەندیک باش دہ بوو، لہ ناو حەوشە ی مالہ کە دا رادکشاو، دہ یوت:

الا لیت شعری ھل ابیتن لیلہ      بواد وحولی اذخر وجلیل  
 وھل اردن یوماً میاھ مجنۃ      وھل یبدون لی شامۃ وطفیل

واته: شوین و بازارو شاخەکانی مەککە ی بہ ییردا دہ هات و سۆزی بۆیان دہ جولاً .

ده‌لێت: منیش باسی ئه‌وه‌م کرد بۆ پيغه‌مبەر ﷺ و فه‌رمووی: ((اللهم حبب الينا المدينة، كما حبيت الينا مكة، او اشد، وانتقل حماها الى الجحفة، اللهم بارك لنا في مدنا وصاعنا))<sup>١</sup>

واته: خوايه مه‌دینه‌مان لاخۆشه‌ویست بکه، وه‌کو چۆن مه‌ککه‌ت لامان خۆشه‌ویست کردو، زیاتر، نه‌خۆشیه‌که‌شی بگوێژه‌ره‌وه‌ بۆ جوحفه، خوايه فراوانی بخه‌ره پێوانه‌کانمانه‌وه. خوای گه‌وره‌یش پارانه‌وه‌ی پيغه‌مبەر‌ه‌که‌ی وه‌رگرت و ئه‌و نه‌خۆشیه‌یان له‌ناو ده‌رچوو، مه‌دینه‌یش بوو به‌جیگایه‌کی چاک بۆ هه‌موو ئه‌وانه‌ی کۆچیان بۆ ده‌کرد له‌هه‌موو لایه‌که‌وه.<sup>٢</sup>

٢٠- خه‌لاتی پيغه‌مبەر ﷺ بۆ ئوموممه‌عبه‌د: ده‌گێڕنه‌وه‌ که‌مه‌ره‌کانی زۆر بوونه‌ته‌وه، به‌ئهن‌دازه‌یه‌ک که‌لێیانی هێناوه‌ بۆ مه‌دینه، کۆپه‌که‌ی ئه‌بو به‌کری بینی وناسیه‌وه، ووتی: دایه ئه‌وه ئه‌و پیاوه‌یه‌ که‌له‌گه‌ل پیاوه‌ پیرۆزه‌که‌دا بوو، ئه‌ویش هه‌لساو چووه‌ لای و ووتی: ئه‌ی به‌نده‌ی خوا ئه‌و پیاوه‌ کێ بوو له‌گه‌لتدا بوو؟ ووتی: بۆ نازانیت؟ ئه‌وه پيغه‌مبەر‌ی خوا بوو ﷺ و ئینجا بردی بۆ لای، پيغه‌مبەر‌یش ﷺ خواردنی بۆ دروست کرد و خه‌لاتی پێدا، له‌پیاوه‌تیکی تر هاتوه‌، له‌گه‌لمدا هات تا‌کو چووینه‌ لای پيغه‌مبەر ﷺ و هه‌ندێک که‌شک و شتی بیابان نشینه‌کانی به‌دیاری پێدا، ئه‌ویش پۆشاک و دیاری پێدا، ده‌لێت: وا ده‌زانم ووتی: موسلمانیش بوو، خاوه‌نی (الوفاء) گێڕاوێتی‌ه‌وه‌ که‌ ئوموممه‌عبه‌د و می‌رده‌که‌ی کۆچیان کرد و خونه‌یسی برای موسلمان بوو، له‌پۆژی (فتح)یش دا شه‌هید بوو.<sup>٣</sup>

٢١- ئه‌بو ئه‌ییوبی ئه‌نصارى په‌زای خوای لیبیت و هه‌ندێک هه‌لوێستی له‌یاد نه‌چوو: ئه‌بو ئه‌ییوب په‌زای خوای لیبیت ده‌فه‌رمووێت: کاتی‌ک پيغه‌مبەر ﷺ هاته‌ مالمان هاته‌ نه‌ۆمی خواره‌وه، من و دایکی ئه‌ییوبیش له‌نه‌ۆمی سه‌ره‌وه‌ بووین، پێم ووت: ئه‌ی پيغه‌مبەر‌ی خوا\_باوک و دایکم به‌قوریانت بێت\_ من پێم ناخۆشه‌و

١- البخاری، رقم (١٨٨٩) و مسلم (١٣٧٦).

٢- بېروانه: التربية القيادية ٣١٠/٢.

٣- بېروانه: السيرة النبوية لأبي شعبة ٤٨٩/١، ٤٩٠.



قورسه به‌لامه‌وه له‌سه‌ره‌وه‌ت بم و، تۆ له‌خواره‌وه بیت، بۆیه داواکارم بچیته سه‌ره‌وه ئیمه بیینه خواره‌وه، فهرمووی: ((یا ابا ایوب: ان ارفق بنا وبمن یغشانا ان نکون فی سفل البیت)) واته: ئە‌ی ئە‌بو ئە‌ییوب: باشت‌ره بۆ ئیمه و ئە‌وانه‌ی دینه لاما‌ن له‌خواره‌وه بین .

ده‌لیت: پۆژێک گۆزه‌یه‌کی گه‌وره‌مان شکا ئاوی تیا‌بوو، ئیتر من و ئوم ئە‌ییوب به‌قه‌یفه‌یه‌که‌هر ئە‌وه‌مان بوو خۆمانی پێ‌دا بپۆشین ده‌ستمان کرد به‌ وشک کردنه‌وه‌ی ئاوه‌که‌ی بۆ ئە‌وه‌ی تکه‌نه‌کاته سه‌ر پيغه‌مبەر ﷺ و نا‌په‌حه‌تی بکات.<sup>١</sup>

٢٢- کۆچکردنی عه‌لی خوا لی‌ی پازی بی‌ت و فهرمانکردنی به‌چاکه‌و قه‌ده‌غه‌کردنی له‌ خراپه‌ له‌کۆمه‌لگای نو‌ی: له‌پاش گێ‌پانه‌وه‌ی ئە‌سه‌په‌رده‌کان بۆ خاوه‌نه‌کانیان له‌مه‌که‌ه، عه‌لی گه‌یشه‌ پيغه‌مبەر ﷺ پاش گه‌یشه‌تی به‌قوبابه‌ دوویان سێ‌ شه‌و، ئیتر دوو شه‌و له‌قوبا‌ مایه‌وه‌و، پۆژی جومه‌ له‌گه‌ڵ پيغه‌مبەر ﷺ ده‌رچوو بۆ مه‌دینه.<sup>٢</sup>

عه‌لی په‌زای خ‌وای لی‌بی‌ت له‌و ماوه‌ی له‌ قوبا‌ بوو، تی‌بینی کرد ئافه‌ره‌تی‌کی بی‌وه‌ژنی موس‌لمان هه‌یه، هه‌موو شه‌وی‌ک پیاوی‌ک دیت له‌ده‌رگایان ده‌دات و ئە‌ویش دیته‌ ده‌ره‌وه‌و، پیاوه‌که‌ شتی‌کی پێ‌ده‌دات و ئافه‌ره‌ته‌که‌ لی‌ی وهرده‌گری‌ت، ده‌لیت: منیش که‌وتمه‌ گومانه‌وه‌و، به‌ئافه‌ره‌ته‌که‌م ووت: ئە‌و پیاوه‌ که‌یه هه‌موو شه‌وی‌ک له‌ده‌رگا‌که‌ت ده‌دا.....ووتی: ئە‌وه سه‌ه‌لی کو‌پی حونه‌یفه‌، ده‌زانی‌ت من ئافه‌ره‌تی‌کم که‌سم نی‌یه، که‌شه‌و دیت هه‌ل‌ده‌کو‌تی‌ته سه‌ر بتی خ‌زمه‌کانی و ده‌یان‌شکی‌تی و ده‌مداتی و هه‌کو سوتمه‌نی، جا عه‌لی په‌زای خ‌وای لی‌بی‌ت ئە‌وه‌ی سه‌ه‌لی له‌بیر نه‌ده‌کرد تائه‌و کاته‌ی له‌عی‌راق له‌لای خ‌ۆی تیا‌ چوو.<sup>٣</sup>

٢٣- کۆچکردن وهرچه‌رخانی‌ک بوو له‌می‌ژووی ژیا‌ندا: له‌پاستیدا ئە‌و کۆچه‌ پوداوی‌کی مه‌زن بوو، په‌وه‌په‌وه‌ی می‌ژووی به‌جاری‌ک کو‌پی، هه‌روه‌ها کاروانی ژیا‌ن و

١- به‌وانه: السیره النبویه الصحیحه للعمری ٢٢٠/١ .

٢- به‌وانه: السیره النبویه أبی شهبه .

٣- به‌وانه: محمد رسول الله، محمد الصادق عرجون ٤٢١/٢ .

به رنامه کانی گوړی، که خوی ده بیته وه له یاساو داب ونه ریت وپړه وشت وپړه فتاری تاك وکومه له کان هه روه ها بیروباوه پو پرستنه کان وزانست و.....<sup>١</sup>

٢٤- کۆچکردن له سوننه تی پښه مبه رانه: کۆچکردن سوننه تیکی دیرینه، کۆچی پښه مبه ریشمان ﷺ داهینراویک نه بوو له ژبانی پښه مبه راندا، نه گه ر له نیشتمان وشوینی له دایکبوونی وه کۆچی کردووه له پیناو پاراستنی بانگه وازداو دۆزینه وهی که شیکی گونجاو، که بهرگری لیبرکیت، نه وا ژماره یه ک له برا پښه مبه ره کانی پیش خوی کۆچیان کردووه ونیشتمان کانیاں به جیهیشتووه له بهر هه مان نه وهیانه .

چونکه مانه وهی بانگه واز له که شیکی ناله باردا خزمه تی ناکات و، ته گه ره ی بۆ دروست ده کات و، تووشی گرزبوونه وهی ده کات له بازنه یه کی ته سکدا، قورئانیش باسی چهند نمونه یه کی بۆمان کردووه له کۆچکردنی پښه مبه ران وشوینکه وتوانیاں له نه ته وه پابوردووه کان، بۆ نه وهی پیبازی خوی گه وره مان بۆ پونبیته وه له بواری بانگه وازداو، بییته پیشه نگیش بۆ هه موو خاوه ن باوه پړک دوی خویان دیت، کاتیک که سیک سوکایه تی به قه واره و بوونی ده کات، ده ستریزئی ده کاته سر .<sup>٢</sup>

نه مه چهند په ندو ناموزگار ییه ک بوو، خوینه ریش به جیده هیلم خوی په ندی تری لیده ربه پینی و، سوودی لیوه ربگریت .

١- پړوانه: محمد رسول الله، محمد الصادق عرجون ٤٢٣/٢ .  
٢- پړوانه: الهجرة في القرآن الكريم ١٧٥ .

## باسى دووهم: ستايش كردنى موهاجيره كان و، هه ره شه كردن له دواكه و توه كان.

كوچكر كردن له مه كه وه بو مه دينه، گرن گترين پوداوه له ميژووى بانگه وازى ئيسلاميدا، چونكه خايتكى وه چه رخاڻ بوو له ميژووى موسلماناندا، موسلمانان پيش نه وهى كوچبكه ن ئوممه تى بانگه واز بوون، ئاييىنى خوايان ده گه يان بى نه وهى قه واره يه كى سياسيان هه بيت، بانگه واز بپاريزيت، يان به رگريان ليپكات، به لام له پاش كوچكر دن ده ولته تى ئيسلام دروست بوو، كه بالوكردنه وهى ئيسلامى گرت ه ئه ستوله ناوه وهى دورگو و ده ره وهى، بانگخوازان ده ره چوون بو شارو شوينه كان، ده ولته تيش به رگرى ليده كردن دژ به هه ر ده ستر ريزيه ك نه گه ر به رپا كردنى جه نگيشى تيا بووايه .<sup>١</sup>

جگه له وه ش، كوچكر دن گرن گى خوى هه يه له پيگه يشتنى قورئان و زانسته كانى، چونكه زانايان جيا وازيان كردووه له نتيوان مه ككى و مه دهنى، يه كه ميان نه وه يه پيش كوچكر دن دابه زيوه، باله ده ره وهى مه كه يش بيت، دووه ميشيان نه وه يه كه دواى كوچكر دن دابه زيوه، باله ده ره وهى مه دينه ش بيت، به پيى نه وه ش هه ندى سوود دروست ده بيت:

١- چه شتنى شيوازه كانى قورئان و سوود ليوه رگرتنى بو شيوازى بانگه واز كردن بو لاي خواى په روه ر دگار .

٢- حالى بوون له ژيان نامەى پيڤه مبهەر ﷺ له ريگه ي ئايه ته قورئانيه كانه وه .<sup>٢</sup>

له بهر گرن گى كوچكر دنى پيڤه مبهەر ﷺ، ده بينين كه قورئانى پيرو ز هانى موسلمانان ده دات له سه ر كوچكر دن له پيناوى خوا دا، به شيوازى جيا جيا، جار يك به ستايش كردنى كوچكر دووان به خسلته تى چاك، جار يكى تر به هه ره شه كردن له دواكه و توه كان له كوچ، يان به لئين پيدانى به وانه ي كوچيان كردووه .<sup>٣</sup>

١- بپوانه: الهجرة النبوية، د. محمد ابو فارس ١٣.

٢- بپوانه: مباحث في علوم القرآن للقطان ٥٩.

٣- بپوانه: الهجرة في القرآن الكريم ٨٤، ثم خالانهم له ثم كتيبه وه رگرتووه به ده ستكارييه وه .

یه‌که‌م: وه‌سف کردنی موهاجیران به‌خسله‌تی چاک .

گرنگ‌ترین نه‌و خسله‌تانه‌ش موهاجیره‌کان جیاده‌کاته‌وه:

١- دلسوزی:

خوای گه‌وره ده‌فه‌رموویت: ﴿لِلْفُقَرَاءِ الْمُهَاجِرِينَ الَّذِينَ أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا وَيَنْصُرُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ أُولَئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ﴾ (الحشر: ٨)، (( يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا )) ئاماژه ده‌کات بۆ نه‌وه‌ی نه‌وان مال و حال‌ی خۆیان به‌جی نه‌هیشتووه نه‌گه‌ر له‌به‌ر دلسوزی نه‌بی‌ت بۆ خواو به‌دوای په‌زنامه‌ندی نه‌ودا نه‌چوین. ١

٢- ئارام‌گرتن:

خوای گه‌وره ده‌فه‌رموویت: ﴿وَالَّذِينَ هَاجَرُوا فِي اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا ظَلَمُوا لَنُبَوِّئَنَّهُمْ فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَلَا جَزَاءَ الْآخِرَةِ أَكْبَرُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ﴾ (٤١) ﴿الَّذِينَ صَبَرُوا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ﴾ (النحل: ٤١-٤٢).

٣- راستگویی:

خوای گه‌وره ده‌فه‌رموویت: ﴿لِلْفُقَرَاءِ الْمُهَاجِرِينَ الَّذِينَ أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا وَيَنْصُرُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ أُولَئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ﴾ (الحشر: ٨).

به‌غه‌وی له‌ته‌فسیره‌که‌یدا ده‌لێت: ((اولئك هم الصادقون)) واته: له‌بیروباوه‌ریاندا. ٢

٤- جیهاد و قوربانی‌دان:

خوای گه‌وره ده‌فه‌رموویت: ﴿الَّذِينَ ءَامَنُوا وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ أَعْظَمُ دَرَجَةً عِنْدَ اللَّهِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْفَائِزُونَ﴾ (التوبة: ٢٠).

١- هه‌مان سه‌رچاوه ٨٦ .  
٢- بپوانه: تفسیر البغوی ٣١٨/٤ .

له وانه ش نه و تبیینیه ی پټو یسته باسکریت نه وه یه بیت که قوربانیدان هه میسه  
له گه ل جیهاد باسکراوه، چونکه جیهاد نییه به بی قوربانیدان <sup>۱</sup>.

۵- پشتگیری کردنیان بو خواو پیغه مبه ره که ی :

خوای گه وره ده فـرمویت: ﴿وَيَصْرُورُنَّ اللَّهُ وَرَسُولُهُ أُولَٰئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ﴾  
(الحشر: ۸).

۶- پشتبه ستن به خوا ی گه وره :

خوای په روه ردگار ده فـرمویت: ﴿الَّذِينَ صَبَرُوا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ﴾  
(النحل: ۴۲).

۷- نومیډ بوون به خوا :

خوای گه وره ده فـرمویت: ﴿إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَالَّذِينَ هَاجَرُوا وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أُولَٰئِكَ يَرْجُونَ رَحْمَتَ اللَّهِ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ﴾ (البقرة: ۲۱۸).

(یرجون) وه کو ستایش و وه سفکردن هاتوه، چونکه که س د دنیا نییه له وه ی  
بچیته به هه شته وه، هر چه نده خوایشی په رستبیت، له بهر دوو هو: به که م نازانیت  
به چی کوتایی به کرده وه کانی ده هیتریت. دووهمیش نه وه کو پشت به کرده وه کانی  
به ستیت، نه وانه خوای گه وره لټیان خوش بووه، به لام هر نومیډه وارن به خوا ی  
گه وره <sup>۲</sup>.

۸- شونکه وتنی پیغه مبه ر ﷺ له ناخو شیدا :

خوای گه وره ده فـرمویت: ﴿لَقَدْ تَابَ اللَّهُ عَلَى النَّبِيِّ وَالْمُهَاجِرِينَ  
وَالْأَنْصَارِ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ فِي سَاعَةِ الْعُسْرَةِ مِنْ بَعْدِ مَا كَادَ يَزِيغُ قُلُوبُ

۱- بهوانه: الهجرة في القرآن الكريم ۱۰۶.

۲- الجامع لاحكام القرآن ۵۰/۳ تفسیر ابی السعود ۲۱۸/۱.

فَرِيقٍ مِّنْهُمْ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ إِنَّهُ بِهِمْ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ ﴿التوبة: ١١٧﴾  
 ئەم ئایه‌تەیش له‌ته‌ببوك دابه‌زی .

قه‌تاد ده‌لێت: له‌سالی ته‌بوك، له‌ئهو په‌پی گه‌رمادا، ده‌رچوون بۆ شام، تووشی ئازارو نا‌په‌حه‌تیه‌کی زۆر بوون، ته‌نانه‌ت پێمان گه‌یشتوو ه‌ که‌ خورمایه‌کیان ده‌کرده‌ دوو له‌ته‌وه‌، یان چه‌ند که‌ سیکیان پێکه‌وه‌ خورمایه‌کیان له‌نیۆ خۆیاندا ده‌گێرا، ده‌یانمزی و، ئاویان له‌سه‌ری ده‌خوارد، خوای گه‌وره‌یش لێیان خۆش بوو و، گه‌راییه‌وه‌ به‌ساغ و سه‌لامه‌تی .<sup>١</sup>

٩- مافی پێش‌دانه‌وه‌ له‌بیروباو‌پردا، ده‌بیته‌ مایه‌ی به‌پێشه‌وا بوون و سه‌روه‌ری :

خوای گه‌وره‌ ده‌فه‌رموویت: ﴿وَالسَّيْقُوتَ الْأَوَّلُونَ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ وَالَّذِينَ اتَّبَعُوهُمْ بِإِحْسَانٍ رَّضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ وَأَعَدَّ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي تَحْتَهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ﴾ (التوبة: ١٠٠).

پازی ده‌لێت: پێش‌دانه‌وه‌ ده‌بیته‌ مایه‌ی چاکه‌، هه‌ڵسانیشیان به‌و کارانه‌، واده‌کات ئه‌وانی تر په‌ی‌په‌ویان بکه‌ن بۆیه‌ موهاجیره‌کان سه‌رگه‌وره‌ی موسلمانان .<sup>٢</sup>  
 ١٠- سه‌رکه‌وتن :

خوای گه‌وره‌ ده‌فه‌رموویت: ﴿الَّذِينَ آمَنُوا وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ أَكْظَمُ دَرَجَةً عِنْدَ اللَّهِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْفَائِزُونَ﴾ (التوبة: ٢٠).

ئهو سه‌ود له‌ته‌فسیره‌که‌یدا ده‌لێت: (هم الفائزون) واته‌: تاییه‌تمه‌ندن به‌سه‌ر که‌وتنی گه‌وره‌ یان په‌ها، وه‌کو ئه‌وه‌ی سه‌رکه‌وتنی که‌سانی تر له‌چاو ئه‌وان سه‌رکه‌وتنی نه‌بییت .<sup>٣</sup>

١- تفسیر ابن کثیر ٢/ ٣٩٧ .

٢- به‌روانه: تفسیر الرازی ١٥/ ٢٠٨ .

٣- تفسیر ابی‌ السعود ٤/ ٥٣ .

## ١١- باوهر :

خوای گه‌وره ده‌فه‌رموویت: ﴿وَالَّذِينَ ءَامَنُوا وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ ءَاوُوا وَنَصَرُوا أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ﴾ (الانفال: ٧٤).

## دووهم: به‌لێن به‌موهاجیران.

خوای گه‌وره باسی هه‌ندیک له‌و نیعمه‌تانه‌ی کردووه که به‌لێنی داوه به‌کوچکردووه‌کان بیاندا تی له‌دو نیاو دواپۆژدا، له‌وانه:

## ١- فراوانی پۆزی له‌دو نیا دا:

خوای گه‌وره ده‌فه‌رموویت: ﴿وَمَنْ يُهَاجِرْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يَجِدْ فِي الْأَرْضِ مُرَٰغَمًا كَثِيرًا وَسَعَةً وَمَنْ يَخْرُجْ مِنْ بَيْتِهِ مُهَاجِرًا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ يُدْرِكْهُ الْمَوْتُ فَقَدْ وَقَعَ أَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا﴾ (النساء: ١٠٠).

بۆ نمونه خوای گه‌وره مالی (فی) ی بۆ ته‌رخان کردوون، چونکه له‌ماله‌کانیان ده‌رچوون و ته‌وان مافدارترین پیی .

## ٢- سپینه‌وی خراپه‌کان و لیغوشبوونی گوناهاه‌کان :

خوای گه‌وره ده‌فه‌رموویت: ﴿فَاسْتَجَابَ لَهُمْ رَبُّهُمْ أَنِّي لَا أَضِيعُ عَمَلَ عَامِلٍ مِّنْكُمْ مِّنْ ذَكَرٍ أَوْ أَنتِي بَعْضُكُمْ مِّنْ بَعْضٍ فَأَلَّذِينَ هَاجَرُوا وَأُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَأُودُوا فِي سَبِيلِي وَقَتَلُوا وَقُتِلُوا لَا كُفْرَانَ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَلَا دُخْلَنَّهُمْ جَنَّتِ بَحْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ثَوَابًا مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ وَاللَّهُ عِنْدَهُ حُسْنُ الثَّوَابِ﴾ (آل عمران: ١٩٥).

چه‌ندین فه‌رموده‌یش هاتووه له‌پیتغمبه‌ر ﷺ باسی نه‌وه ده‌کات که کوچکردن ده‌بیته‌مایه‌ی سپینه‌وه‌ی گوناهاه‌کان .

### ٣- به‌رزپوونه‌وی پله‌و پایه‌یان له‌لای خوای په‌رومردگار :

خوای گه‌وره ده‌فه‌رمویت: ﴿الَّذِينَ ءَامَنُوا وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ أَعْظَمَ دَرَجَةً عِنْدَ اللَّهِ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَائِزُونَ﴾ (التوبة: ٢٠) .

ئه‌وانه‌ی فه‌زلی کۆچکردن و جیهادیان به‌ده‌ست هیتا، له‌پووی ده‌رونی و له‌پووی ماله‌وه، پله‌و پایه‌و پزیزان زۆرت‌ره له‌که‌سیک ئه‌وانه‌شی به‌ده‌ست هیتا بیئت. ته‌نانه‌ت ئه‌وانه‌ش هه‌لده‌ستان به‌ئاودانی حاجیان و پۆژهن کردنه‌وه‌ی مالی خوا .<sup>١</sup>

### ٤- مژده‌پێدانی به‌هه‌شت و هه‌میشه‌مانه‌وه‌یان تیایدا :

خوای گه‌وره ده‌فه‌رمویت: ﴿الَّذِينَ ءَامَنُوا وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ أَعْظَمَ دَرَجَةً عِنْدَ اللَّهِ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَائِزُونَ﴾ ⑩ يُبَشِّرُهُمْ رَبُّهُمْ بِرَحْمَةٍ مِنْهُ وَرِضْوَانٍ وَجَنَّاتٍ لَّهُمْ فِيهَا نَعِيمٌ مُّقِيمٌ ⑪ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ﴾ (التوبة: ٢٠-٢٢) .

ئه‌مه هه‌ندیک بوو له‌و به‌لێنانه‌ی خوای گه‌وره به‌موهاجیرانی داوه، به‌هۆی چه‌شتنی تالیه‌کانی جیهاده‌وه .

هه‌مان ئه‌و که‌سانه‌ی کۆچیان کردووه له‌مه‌که‌وه، نه‌یان هیشته‌ نه‌فامه‌کان بانگه‌واز نی‌سلا م زینده به‌چال بکه‌ن، که‌هیشته‌ له‌سه‌ره‌تای ژیا نیدا بوو، ئه‌وان به‌توندی ده‌ستیان گرت‌ه قورئانه‌وه، مله‌وپی قورپه‌یشیش زیاتر په‌یوه‌ستی ده‌کردن به‌نی‌سلا مه‌وه، کاتی‌ک بتپه‌رسته‌کان زیاده‌په‌وییان کرد، موسلمانان شایسته‌ی نی‌عمه‌ته‌کانی خوای گه‌وره بوون له‌دو نیاو، پادا شتی گه‌وره‌یش له‌دوا پۆژدا .<sup>٢</sup>

### سی‌یه‌م: هه‌ره‌شه‌کردن له‌وانه‌ی دوا که‌وتن له‌کۆچکردن.

یه‌کی له‌و سزایانه‌ی خوای گه‌وره دایناوه بۆ ئه‌و که‌سانه، دوا پۆژ خراپیه، په‌نا به‌خوا، وه‌کو فه‌رموویه‌تی: ﴿إِنَّ الَّذِينَ تَوَفَّيْنَاهُمُ الْمَلَائِكَةُ ظَالِمِي أَنْفُسِهِمْ قَالُوا فِيمَ كُنْتُمْ

١- تفسیر المراحی ٧٨/١٠، تفسیر الرازی ١٣/١٦، ١٤ .

٢- به‌وانه: هجرة الرسول وصحابته في القرآن والسنة للجمل ٣٣٢، ٣٣٣ .



قَالُوا كُنَّا مُتَضَاعِفِينَ فِي الْأَرْضِ قَالُوا أَلَمْ تَكُنْ أَرْضُ اللَّهِ وَسِعَةً فَهَاجِرُوا فِيهَا قَالُوا لَيْتَكَ مَاؤُنْهُمْ  
جَهَنَّمُ وَسَاءَتْ مَصِيرًا ﴿النساء: ٩٧﴾ .

له‌ئینبو عه‌باسه‌وه په‌زای خوای لیبت هاتوو که‌فه‌رموویه‌تی: که‌سانیک  
له‌خه‌لکی

مه‌ککه، موسلمان بوو بوون به‌په‌نهانی، بته‌رسته‌کانیش له‌پوژی به‌دردا نه‌وانیان  
ده‌رکرد له‌گه‌ل خویان، جا تیریان به‌رده‌که‌وت، هه‌ندیک له‌وانه بریندار ده‌بوون و  
هه‌ندیکیشان ده‌کوژدان، موسلمانان ده‌یانوت: ﴿إِنَّ الَّذِينَ تَوَفَّيْنَاهُمُ الْغُلَامَ ظَالِمًا  
أَنفُسِهِمْ قَالُوا فِيمَ كُنْتُمْ﴾ ئیتر نه‌وانیش نه‌م ئایه‌ته‌یان نووسی و ناردیان بۆ نه‌و  
موسلمانانه‌ی له‌مه‌ککه ماونه‌ته‌وه و پاساویان نییه، ده‌لێت: نه‌وانیش له‌مه‌ککه  
ده‌رچوون و بته‌رسته‌کان به‌دوایاندا پویشتن و ئوانیش وایان پیشاندا که‌بۆلای  
موسلمانان ناچن و گه‌پانه‌وه له‌گه‌لیان ئیتر نه‌م ئایه‌ته‌ له‌سه‌ریان دابه‌زی: ﴿وَمَنْ  
النَّاسُ مَنْ يَقُولُ آمَنَّا بِاللَّهِ فَإِذَا أُوذِيَ فِي اللَّهِ جَعَلَ فِتْنَةَ النَّاسِ كَعَذَابِ اللَّهِ وَلَئِنْ جَاءَ نَصْرٌ  
مِّنْ رَبِّكَ لَيَقُولُنَّ إِنَّا كُنَّا مَعَكُمْ أَوَلَيْسَ اللَّهُ بِأَعْلَمَ بِمَا فِي صُدُورِ الْعَالَمِينَ﴾  
(العنکبوت: ١٠).

کاتیک موسلمانان نه‌م ئایه‌ته‌یان بۆ ناردن، نه‌وان بۆ هیوا بوون له‌هه‌موو  
چاکه‌یه‌ک، دوایی خوای گه‌وره نه‌م ئایه‌ته‌ی دابه‌زاند: ﴿ثُمَّ إِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِينَ  
هَاجَرُوا مِن بَعْدِ مَا فُتِنُوا ثُمَّ جَنَهِدُوا وَصَبَرُوا إِنَّ رَبَّكَ مِن بَعْدِهَا  
لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ﴾ (النحل: ١١٠)<sup>١</sup>

خوای گه‌وره ناوی نه‌و جوژه که‌سانه‌ی به‌(سته‌م له‌خۆکه‌ر) ناو برده‌وه،  
مه‌به‌ست له‌سته‌میش نه‌وه‌یه نه‌وانه‌ی که‌موسلمان بوون هه‌ر له‌مه‌ککه مانه‌وه و  
کوچیان نه‌کرد بۆ مه‌دینه، سته‌میان له‌خویان کرد به‌کوچه‌کردنیا.<sup>٢</sup>

١- زاد المسیر لابن الجوزی ٩٧/٢، تفسیر القاسمی ٣٩٩/٣ .

٢- به‌وانه: الهجرة في القرآن الكريم ١٦١ .

له‌م ئایه‌ته‌ پیرۆزه‌دا هه‌په‌شه‌ی چاره‌نووسی خراپی هاتوو، بۆیه‌ هاوه‌لان په‌یوه‌ست بوون به‌فه‌رمانی خوای گه‌وره‌وه‌و په‌یوه‌ندیان کرد به‌کۆمه‌لگای مه‌دینه‌وه‌ و فه‌رمانی خویان جی به‌جی کرد، ئه‌م هه‌په‌شه‌یه‌یش کاریگه‌ری خۆی بوو، له‌دل و ده‌رونی هاوه‌لاندا په‌زای خویان لیبت، ئه‌وه‌ زه‌موره‌ی کۆپی جوندوبه‌ کاتی پیگه‌یشت خوای گه‌وره‌ ئه‌م ئایه‌ته‌ی دابه‌زاندوه‌ ﴿إِنَّ الَّذِينَ تَوَفَّيْتُمُ الْمَلَائِكَةَ ظَالِمِينَ أَنْفُسِهِمْ﴾ (النساء: ٩٧). خۆی له‌مه‌ککه‌ بوو، به‌کۆپه‌کانی ووت: هه‌لمگرن من له‌چه‌وساوه‌کان نیم، من ریگه‌ ده‌ناسم و نه‌مشه‌و له‌مه‌ککه‌دا به‌سه‌ر نابهم، ئیت له‌سه‌ر جیگایه‌ک هه‌لیانگرت به‌ره‌و مه‌دینه‌، پایویکی پیرو به‌سالاچوویش بوو، بۆیه‌ له‌ریگا که خه‌ریک بوو بمریت، ده‌ستی راستی دا به‌ده‌ستی چه‌پیداو، ده‌یوت: خوایه‌گیان ئه‌مه‌ بۆ تۆیه‌ و نه‌مه‌ش بۆ پیغه‌مبه‌ره‌که‌ت، به‌یعه‌تت پی ئه‌ده‌م، له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی پیغه‌مبه‌ره‌که‌ت به‌یعه‌تی وه‌رگرتوو، ئینجا وه‌فاتی کرد، کاتیک هه‌والی مردنی گه‌یشته‌ هاوه‌لان، ووتیان: خۆزگه‌ له‌مه‌دینه‌ بمردایه‌، ئیت خوای گه‌وره‌ ئه‌م ئایه‌ته‌ی دابه‌زاند <sup>١</sup>: ﴿إِلَّا الْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانِ لَا يَسْتَطِيعُونَ حِيلَةً وَلَا يَهْتَدُونَ سَبِيلًا﴾ (١٨) فَأُولَئِكَ عَسَى اللَّهُ أَنْ يَعْفُوَ عَنْهُمْ وَكَانَ اللَّهُ عَفُوًّا غَفُورًا ﴿ (النساء: ٩٨-٩٩).

ئه‌م هه‌لۆیسته‌ خیرایی جیبه‌جیکردنی فه‌رمانه‌کان پیشان ده‌دات له‌نه‌وه‌ی هاوه‌لان، له‌هه‌موو باره‌کانی ژانیاندا، هه‌چ کاتیک پاساویان نه‌ده‌هینایه‌وه‌ بۆ خویان <sup>٢</sup>.

ئه‌م هاوه‌له‌ به‌پی هه‌ندیك‌ ریوایه‌ت\_ نه‌خۆش بوو، <sup>٣</sup> به‌لام پیی وابوو مادام ئه‌وه‌نده‌ مائی هه‌یه‌ پشتی پی به‌ستیت وبتوانیت بگاته‌ مه‌دینه‌، ئه‌وا هه‌چ پاساویکی نییه‌، ئه‌مه‌ پیگه‌یشتنه‌ پالنه‌ره‌که‌ی بیروباوه‌پ بوو <sup>١</sup>.

١- روح المعانی ١٢٨/٥، ١٢٩ لالوسی، اسباب النزول للواحدی ١٨١.

٢- بیروانه: الهجرة النبوية المباركة ١٢٤.

٣- هه‌مان سه‌رچاوه‌ ١٢٥.

پاش نه وهی خوای گه وره هه پره شهی کرد له نه وانهی دواکه وتن له کۆچکردن، نه وانهی جیا کرده وه که هیچ پێگه چاره یه کیان بۆ ده رچوون وبی به ش بوونه له ژیا نی (دار الاسلام) له مه دینه، مه سه له ی نه و جوړه که سانه له پیرو په ککه وته و ژن و منال، هه لئو اسراوه به ئومیدی خوای گه وره له لیخۆش بوون لییان به هو ی پاسا وه کانیا ن و نه توانییا ن بۆ خو ده رباز کردن <sup>۲</sup>، خوای گه وره ده فه رمو یت: ﴿إِلَّا الْمُسْتَضَعْفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانِ لَا يَسْتَطِيعُونَ حِيلَةً وَلَا يَهْتَدُونَ سَبِيلًا﴾ (۹۸) فَأُولَٰئِكَ عَسَى اللَّهُ أَن يَعْفُو عَنْهُمْ <sup>۳</sup> وَكَانَ اللَّهُ عَفُوًّا غَفُورًا ﴿﴾ (النساء: ۹۸-۹۹).

۱- مه مان سه رچاوه ۱۲۶ .

٢- بروانه: الهجرة في القرآن الكريم ١٦٧ .

## به شى حه وتهم

### کۆله که کانی ده ولته تى ئيسلام له مه دينه

پيغمبر ﷺ هر له سهره تاي گه يشتنى به مه دينه، ده ستي کرد به قايم کردنى کۆله که کانی ده ولته تى نو، له سهر هه نديک له بنه ماو بنچينه ي پته و، هه نگاهه سهره تا کانيشى به بايه خدان به کۆله که تى ئوممه ت ده ستي پيکرد، وه کو دروست کردنى مزگه وتى گه وره له مه دينه و، چه سپاندنى برايه تى له نيو موهاجيران و نه نصاره کانا له سهر بنه ماي خو شه ويستى له پيئاو خوا دا، هه روه ها ده رکردنى صحيفه، يان ده ستورى ئيسلامى له مه دينه، که په يوه ندى نيوان موسلمانان له گه ل جوله که و بته رستان له مه دينه پيکده خات و، ئاماده کردنى سوپا بۆ پاراستنى ده ولته و، هه ولدان بۆ به ديپتاني ئامانجه کانی و کارکردن له پيئاو چاره سه رکردنى گيرو گرفته کانی کۆمه لگاي تازه و، په روه رده کردنى له سهر ريپازى خوايى له هه موو کاروباره کانی ژياندا، بنياتناني په روه رده يى وفيرکردن هه ر به رده وام بوو، قورئانيش له وسه رده مه دا هه ر باسى مه زنى خواي گه ورده و، پاستى گه ردون و، به هه شت و دۆزه خ و، حوکمه شه رعييه کانی ده کرد .

کاروانى زانستى و په روه رده يى ئوممه تيش گه شه ي ده کرد له گه ل پيشکه وتنى قوناغه کانی په روه رده و دروست کردنى کۆمه لگا و دامه زراندنى ده ولته .

ئينجا پيغمبر ﷺ هه لسا به چاره سه رکردنى قه يرانى ئابورى له مه دينه له ريپگه ي ريپازى خوايى و، په روه رده کردنيش هه ر به رده وام بوو، ئينجا پوژو وزه کات فه رز کرا، کۆمه لگايش گه شه ي ده کرد و ده ولته به هيژ ده بوو له سهر بنه ماگه ليکى به هيژو جيگير .

## باسی یه‌که‌م

### کۆله‌که‌ی یه‌که‌م: دروست‌کردنی مزگه‌وت له‌مه‌دینه.

((یه‌که‌مین کار که پيغه‌مبەر ﷺ نه‌نجامیدا له‌مه‌دینه دروست‌کردنی مزگه‌وت بوو، بۆ ئه‌وه‌ی دروشمه‌کانی ئیسلام تیايدا ده‌رکه‌وێت و نوێژه‌کانی تیا بکړیت و دل‌ه‌کان پاک بکاته‌وه له‌پیسې سه‌ر زه‌وی و چه‌په‌لې ژيانی دنیا))<sup>١</sup>

بوخاری به‌سه‌نه‌دی خۆی ده‌گيړيته‌وه که پيغه‌مبەر ﷺ کاتیک چووه‌ته مه‌دینه به‌سواری و شتره‌که‌ی، پړی ده‌کردو خه‌لکیش له‌گه‌لیدا پړیان ده‌کرد، تا‌کو و شتره‌که‌ی له‌لای مزگه‌وته‌که‌دا چۆکی دادا، له‌وکاته‌دا که سانیك نوێژیان ده‌کرد له‌ناو مزگه‌وته‌که‌دا، که خۆی شوینی خورماو وشک‌کردنه‌وه بوو، مو‌لکی دوو لای هه‌تیو بوو به‌ناوی سه‌هل و سه‌وه‌یل له‌په‌نای ئه‌سه‌ده‌ی کوپی زوراره ده‌ژيان، کاتیک و شتره‌که چۆکی دادا له‌وێ، پيغه‌مبەر ﷺ فه‌رمووی: ((هذا ان شاء الله المنزل)) واته: ئه‌مه جیگای دابه‌زین ده‌بی‌ت به‌ویستی خوا، ئینجا پيغه‌مبەر ﷺ بانگی ئه‌و دوو لاه‌ی کردو، سه‌ودای له‌گه‌ل کردن بۆ ئه‌وه‌ی مزگه‌وتیکې له‌سه‌ر دروست بکات، ووتیان: نه‌خیر، به‌لکو ده‌یبه‌خشین پێت ئه‌ی پيغه‌مبهری خوا، به‌لام پيغه‌مبەر ﷺ پازی نه‌بوو به‌دیاری وه‌ربگري‌ت لی‌یان، تا‌کو لی‌یانې کړی.<sup>٢</sup>

له‌ ږیوايه‌تی نه‌سه‌سی کوپی مالیکیش دا هاتووه: که دارخورما و گوږی بته‌رستان و که‌لاوه‌ی تیا‌بوو، پيغه‌مبەر ﷺ فه‌رمانی کرد به‌ږینی دارخورما‌کان و، ته‌خت‌کردنی گوږه‌کان و لا‌بردنې که‌لاوه‌کان، ده‌لێت: له‌لای قبيله‌وه دارخورما‌کانیان ږیز کرد، لا‌کانیشیان به‌به‌رد هه‌لچنی، پيغه‌مبەر ﷺ له‌گه‌لیان بوو، ئه‌وانیش له‌شيوه‌ی هه‌لبه‌ستدا ده‌یانوت:

اللهم! انّ لاخیر الا خیر الاخره فانصر الانصار والمهاجرة.<sup>٣</sup>

واته: خوايه! چاکه هه‌ر چاکه‌ی دوا‌ږژه، خوايه ئه‌نصارو موهاجیران سه‌رخه‌یت.

١- ږه‌وانه: فقه السيرة للقرطبي ١٩١ و فقه السيرة للبرقي ٥١ به‌ده‌ستکاریه‌وه.

٢- البخاری: کتاب مناقب الانصار، باب هجرة النبي ﷺ واصحابه الى المدينة ورقمه ٢٩٠٦.

٣- مسلم، کتاب المساجد، باب ابتداء مسجد النبي ﷺ ورقمه ٥٢٤.

پیغمبر ﷺ له گهل هاوه لانیدا کاری ده کرد، یه که مین پاچیشی بۆ هه لکه ندنی بنچینه که وه شانده که سی بال قول بوو، دواي نه وه موسلمان ده ستیان کرده دروستکردنی نه و بنچینه یه به به رد، دیواره کانیشی که که میك له بالای پیاو به رزتر بوو، به خشتی قوپ دروست کرا<sup>١</sup>، له لای باکوریشه وه سیبه ریك له گه لای دارخورما دروست کرا خرایه سه ر داری دارخورما، پیی ده و ترا صوففه، به لام به شه کانی تری مزگه وته که هر به کراوه یی مایه وه<sup>٢</sup>.

سی ده رگایشی هه بوو: یه که میان له کوتایی لای باشوره وه، ده رگایه کیش له لای پۆژ هه لته وه، پیغمبر ﷺ لیی ده هاته ژوره وه له لای ماله که ی عانیشه وه، ده رگایه کیش له لای پۆژ ناواوه، ده رگای په حمه ی پیی ده و ترا، یان ده رگای عاتیکه<sup>٣</sup>.

یه که م: ماله کانی پیغمبر ﷺ به ده وری مزگه وته که ده .

هه ندی ژور به ده وری مزگه وته که ده دروست کرا بۆ پیغمبر ﷺ وخیزانه کانی، ماله کانیشی وه کو مالی پادشاو قه یصه ره کان نه بوو، به لکو مالی که سیك بوو هیهچ بایه خیک نه دات به دونیاو خوشیه کانی، ماله کانی هه ره کو مزگه وته که ی له خشت و قوپو به رد دروستکرا بوو، سابیته کانیشی له دارخورماو گه لاکانی، پوبه ره کانیشی که م بوو، دیواری حه وشه که ی نه وه نده نزم بوو که نجیکی بالا به رز ده ستی پیده گه یشت، حه سه نی به صری لاویك بوو له گهل خه یره ی دایکی که که نیزه کی ئومموسه له مه بوو ده لیت: ((ده ستم ده گه یشته سابیته ی هه ندی له ژوره کانی پیغمبر ﷺ))<sup>٤</sup>

خانوه کانی پیغمبر ﷺ به و شیوه ساده بوو، له کاتی که ده دینه ناوبانگی هه بوو له قه لای به رزدا، که پیاو ماقوولانی تیا ده ژیا، وه کو خۆه لنان له کاتی ناشتی و،

١- بېوانه: البداية والنهاية ٣/٢٠٢، التاريخ السياسي والعسكري لدولة المدينة، د. علی معطی ١٥٦ .

٢- بېوانه: البداية والنهاية ٣/٣٠٣، محمد رسول الله ﷺ لمحمد رضا ١٤٣ .

٣- بېوانه: التاريخ السياسي والعسكري لدولة المدينة، د. علی معطی ١٥٧ .

٤- بېوانه: السيرة النبوية لأبي شهاب ٣٦/٢ .

خۆپاراستن له کاتی شه‌ر، ئه‌وه‌نده‌ش شانازییان پي‌وه‌ی ده‌کرد ناویان ده‌نا، وه‌کو  
چۆن ته‌لاری عه‌بدوللای کۆپی ئوبه‌ی کۆپی سه‌للول ناوی موزاحیم بوو، هه‌روه‌ها  
ته‌لاری هه‌سانی کۆپی سابیتیش ناوی فاریع بوو .

به‌لام پيغه‌مبهری خوا ﷺ ماله‌کانی به‌و شیوه‌ ساده‌ بوو، ده‌یشیتوانی بۆ خۆی  
کۆشکی به‌رز و خۆش دروست بکات، ئه‌گه‌ر ته‌نها ئاماژه‌یه‌کی بکردایه، ئه‌نصاره‌کان  
بۆیان دروست ده‌کرد، یان ده‌یتوانی له‌ماله‌ گشتی یه‌کانی داها‌ت دروستی بکردایه،  
به‌لام ئه‌وه‌ی نه‌کرد بۆ ئه‌وه‌ی بپیته‌ نموونه‌یه‌کی به‌رزو، پيشه‌نگی‌کی مه‌زن له‌خۆ  
به‌که‌مزانین و دونه‌یا به‌که‌م گرتن، هه‌موو توانایه‌کیشی کۆ ده‌کرده‌وه‌ بۆ کارکردن بۆ  
دوای مردن<sup>١</sup>.

### دووهم: بانگدان له‌مه‌دینه.

پيغه‌مبهر ﷺ هه‌لسا به‌پراویژکردن له‌گه‌ڵ هاوه‌لانی بۆ دۆزینه‌وه‌ی کارێک خه‌وتوو  
ئاگا بکاته‌وه‌، بێ ئاگا وریا بکاته‌وه‌، خه‌لکی ئاگادار بکاته‌وه‌ به‌کاتی نوێژه‌کان،  
هه‌ندیکیان ووتیان: ئایه‌ک به‌ریزیکریته‌وه‌ له‌کاتی نوێژه‌کان بۆ ئه‌وه‌ی خه‌لکی  
بیبینن، ئه‌مه‌یش په‌خنه‌ی لیگیرا به‌وه‌ی که‌خه‌وتوو هه‌لناستیت، بێ ئاگایش ئاگادار  
ناکاته‌وه‌، هه‌ندیکی تر ووتیان: ئاگرێک ده‌که‌ینه‌وه‌ له‌سه‌ر به‌رزییه‌ک، ئه‌م بۆ  
چوونه‌یش هه‌ر په‌تکرایه‌وه‌، هه‌ندیکیشیان ئاماژه‌یان کرد بۆ شه‌پوور (ئه‌ویش ئه‌وه‌  
بوو له‌جوله‌که‌کان به‌کاریان ده‌هێنا بۆ نوێژه‌کانیان) به‌لام پيغه‌مبهر ﷺ پێی باش  
نه‌بوو چونکه‌ پێی خۆش بوو جیاوازی بکات له‌گه‌ڵ کرده‌وه‌کانی ئه‌هلی کیتابدا،  
هه‌ندی تریان ئاماژه‌یان کرد بۆ زه‌نگ (وه‌کو گاوه‌کان) پيغه‌مبهر ﷺ به‌هه‌مان  
شیوه‌ ئه‌مه‌شی پێی باش نه‌بوو، هه‌ندیکی تر پێیان باش بوو له‌کاتی نوێژه‌کاندا  
بانگ بکریت بۆ نوێژ، ئه‌م بۆ چوونه‌ قبول کرا، یه‌کێک له‌بانگده‌ره‌کانیش عه‌بدوللای  
کۆپی زه‌یدی ئه‌نصاری بوو، جاریکیان له‌نیوان خه‌و ئاگابووندا بوو، که‌سیک پێی  
ووت: ئایا فی‌ری چه‌ند وشه‌یه‌کت بکه‌م بیلێت له‌کاتی نوێژه‌کاندا؟ ووتی: به‌لێ،  
ووتی: بلی ((الله اکبر)) دووجار، شایه‌تمانیش به‌ینه‌ دووجار، دوای ئه‌وه‌ بلی: (حي

على الصلاة) دووجار، ئینجا بلّی (حي على الفلاح) دووجار، دواى ئه وه ش دووجار بلّی (الله اكبر) و دواتر بلّی (لا إله الا الله)، كاتێك ئاگاداربووێه وه، چووه لای پیغه مبه ر ﷺ و خه وه كه ی بۆ گێرايه وه، پیغه مبه ر ﷺ فه رمووی: ((انها لرؤيا حق)) واته: ئه وه خه وێکی پاسته، دواى ئه وه فه رمووی: ((لكن بلالا فانه اندى صوتاً منك)) واته: ئه وه بخه ره سه ر زمانى بیلال چونكه دهنگی له تۆ خۆشته، له كاتێك بیلال بانگی ده دا به م وشانه، عومهری كوپى خه تتاب هات و كراسه كه ی ده كرده كێش، ووتی: سویند به خوا ئه م ووشانه م بینیه له خه ونمدا، بیلال یه كى بوو له بانگده ران له مه دینه، ئه وه كه ی تریش عه بدوللای كوپى ئوممی مه كتووم بوو، بیلال له پاش (حي على الفلاح) له نوێژی به یانیدا ده یوت: ((الصلاة خير من النوم)) پیغه مبه ریش ﷺ قایل بوو له سه ر ئه وه<sup>١</sup>، سه ره تایش له جیگایه كى به رزه وه بانگی ده دا، به لام دواتر مناره یان داهیتنا .

سێ یه م: یه كه مین ووتاری پیغه مبه ر ﷺ له مه دینه.

یه كه مین ووتاری پیغه مبه ر ﷺ ئه وه بوو سوپاسی خوای كردو ستایشی كرد به وه ی كه شایسته یه تی وئینجا فه رمووی: ((اما بعد: ايها الناس فقدموا لانفسكم، تعلمن واللّه ليصعقن احدكم، ثم ليدعن غنمه ليس لها راع، ثم ليقولن له ربه، وليس له ترجمان، ولا حاجب يحجبه دونه: الم يأتك رسولى فبلغك؟! وأتيتك مالا، وافضلت عليك، فما قدّمت لنفesk؟ فلينظرن يميناً، وشمالاً، فلا يرى غير جهنّم، فمن استطاع ان يقي وجهه من النار ولو بشق تمرة فليفعل، ومن لم يجد، فبكلمة طيبة، فان بها تجزى الحسنه عشر امثالها ، الى سبعمئة ضعف والسلام عليكم ورحمة الله)) واته: ئه ی خه لكینه، كارى چاكه بخه نه پێش خۆتان، كه سیك له ئیوه چاك ده زانى مردنى له پێدايه و، ئینجا مه ربه كانى به بى شوان به جیده هیلتیت، دواى ئه وه خوای كه و ره به بى ئه وه ی وه رگێرێك له نێواندیا هه بیّت، یان پاسه وانێك بپارێزیت، پێى ده فه رمویت: ئایا پیغه مبه ره كه م نه هاته لات و ئاگادارى نه كردیته وه، ئایا مالم پێى نه دايت و، چاكه م له كه لدا نه كردی، ئه ی تۆ چیت له پێش خۆته وه نارد؟ یه كێك

١- بهروانه: نور اليقين للخضرى، تحقيق احمد عبد اللطيف ٩٥، وتاريخ خليفة بن خياط ٥٦ نقلًا عن تاريخ دولة الاسلام الاولى د. فايد حماد عاشور، سليمان ابو عريب ١٠٨ .



له ئیوه به لای راست وچه پیدا ته ماشا ده کات وهیچ نابینیت، ئینجا ته ماشای پیشه وهی خوی ده کات دۆزه خ نه بیّت هیچ نابینیت، جانگهر که سیّک له ئیوه توانی پومه تی خوی له ناگر بپاریژیت، نه گهر به له ته خورمایه کیش بیّت، بابیکات، نه گهر که سیّکیش هیچی له ژیر ده ستدا نه بوو، بابه قسه یه کی باش ئوه بکات، چونکه چاکه یه که به ده به رانه ره تاکو حهوت سه د به رانه ر ((والسلام علیکم ورحمة الله وبرکاته)).

جاریکی تر تاریکی تری وته وه ئه مه واتاکه یه تی :

((سوپاس وستایش بۆ خوای گه وره وپشتی پێده به ستم، په نایش ده گرم به خوای گه وره له خراپه کانی درون وکرده وه کانمان، هه رکه سیّک خوای گه وره پینمویی بکات که س ناتوانیت گومرای بکات، هه رکه سیّکیش گومرا بکات، که س ناتوانیت پینمونی بکات، شایه تیش ده دم که هیچ خوايه ک نییه جگه له خوای بیّ هاوتا نه بیّت، باشترین قسه کیتابی خوای گه وره یه، سه رفرازه ئه و که سه ی خوای گه وره له دلیدا پازاندویه تیه وه هیناویتیه وه نیو ئیسلامه وه له پاش بیباوه پی، هه لیشیبژاردوه له سه ر هه موو قسه یه ک له قسه کانی خه لکی، قورئان چاکترین و به هیژترین وته یه، هه رکه سیّک خوای خۆشده ویت ئیوه ییش خۆشتان بویت، خواتان له هه موو دلتانه وه خۆش بویت، بیزاریش مه بن له قسه ی خوای گه وره یادکردنه وه ی، دلّه کانتانیش باره ق نه بیّت له به رانه ری، چونکه خوای گه وره له هه موو دروستکراوه کانی، تیا یاندا هه لده بژیریت، خوای گه وره ییش چاکترین کردنه وه ی ده ستنیشان کردوه و، چاکترین به نده ی هه لبژاردوه وه ره ها چاکترین قسه ییش، هه لال وحه رامیشی دیاری کردوه، ئیوه ییش خوای گه وره بپه رستن و هاوتای بۆ بپیار مه دن و به راستی لیّی بترسن، له گه لّ خوایش پاست بکه ن له وه ی که له زارتانه وه ده رده چیت و به ناوی خواوه یه کترتان خۆش بویت، خوای گه وره ییش پقی ده بیته وه له وه ی په یمانه کانی بشکینریت، (والسلام علیکم).<sup>١</sup>

١- وشه کانی ئه م دور ووتاره به م شیوه هاتوه له (ابن اسحق) بهوانه (السيرة النبوية لابن هشام) ق/١/٥٠١، ٥٠٢، هه ره ها بهوانه: لیکدانه وه ی پیشه و سوهمیلی بۆ هه ندی وشه کانی ووتاره که بۆ ئه وه ی به باشی لیّی حاالی بیّت (الروض الانف ٢/٢٥٠).

چوارم: صوفه ی پاشکوی مزگه وتی مه دینه .

کاتیک قبیلې گوږدرا له بهیتولمه قدیسوه به ره و که عبی پله و پای به رز به فهرمانی خوی گه وره ، له پاش شانزه مانگ له کۆچکردنی پيغمبر ﷺ بۆ مه دینه ،<sup>١</sup> به لام دیواری قبیلې یه که م جار له کۆتایی مزگه وته که وه هه رمایه وه ، سیبه ری بۆ دروستکرا ، یان سابیته ی بۆ کراو ، ناوئرا (الصفة) یان (الظلة)<sup>٢</sup> هیه ده ورو به ریشی دانه ده پۆشی .<sup>٣</sup>

قازی عه ییاز ده لیت: صوفه سیبه ریځ بوو له کۆتایی مزگه وته که ی پيغمبر ﷺ هه ژاران په نایان بۆی ده برد ، نه هلی صوفه یش هه ربه وه ناسران<sup>٤</sup> ئیبنو ته یمیه ده لیت: صوفه له کۆتایی مزگه وتی پيغمبر ﷺ دابوو ، له باکوری مزگه وتی مه دینه .<sup>٥</sup>

ئیبنو حه جه ریش ده لیت: صوفه له کۆتایی مزگه وتی پيغمبر ﷺ بوو ، که پرک بوو بۆ نه و بیگانانه ی جیگای که س و کاریان نییه .<sup>٦</sup>  
١- نه هلی صوفه :

نه بو هوره یره ده فهرمویت: (نه هلی صوفه میوانانی ئیسلام بوون ، نه ده چونه لای مال وخیزان وکه سه وه)<sup>٧</sup>

نه و موهاجیرانه ی پیش پيغمبر ﷺ ، یان له گه ل خوی کۆچیان کرد تا کۆتایی ماوه ی یه که م پیش غه زای به در ، نه نصاره کان توانیان له مال هکانی خویان میوانداریان پیبکه ن و خه رجیه کانیان دابه ش بکه ن له گه لیان ، به لام له پاش نه وه ژماره ی موهاجیران ژور بوویه وه و نه نصاره کان توانیان نه ما بیانگر نه خویان .<sup>٨</sup>

١- بپوانه: السيرة النبوية الصحيحة للعمرى، ٢٥٧/١ .

٢- بپوانه: وفاء الوفا للسمهودى ٣٢١/١ .

٣- بپوانه: السيرة النبوية الصحيحة ٢٥٨/١ .

٤- بپوانه: نظام الحكومة النبوية المسمى: التراتيب الادارية، لعبد الحى الكتانى ٤٧٤/١ .

٥- الفتاوى: ٣٨/١١ .

٦- بپوانه: فتح البارى ٥٣٥/١ ، ٥٩٥/٦ .

٧- البخارى، رقم ٦٤٥٢ .

٨- بپوانه: السيرة النبوية تربية امة وبناء دولة للشامى ١٧٥ .

چونکه ((موهاجیران پۆژ له‌ دوا‌ی پۆژ زیادیان ده‌کردو، ئیسلام بڵاو ده‌بوویه‌وه، خه‌لکی تازه‌ موسلمان ده‌بوون، نه‌دارو ده‌وله‌م‌هندو خه‌زاندارو په‌به‌ن به‌زۆری کۆچیان ده‌کرد بۆ مه‌دینه‌ وله‌ توانای ئه‌نصاره‌کان نه‌ما دالده‌یان به‌ده‌ن، که‌ سیکیش شوینیکی ده‌ست نه‌که‌وتایه‌ ده‌چووه‌ صوفه‌ له‌ مزگه‌وته‌که‌دا))<sup>١</sup>

وایش ده‌رده‌که‌وێت که‌ کۆچبار یه‌که‌مین جار ده‌هاته‌ مه‌دینه‌ چاوی ده‌که‌وته‌ پيغه‌مبەر ﷺ و ئه‌ویش ئاراسته‌ی شوینیکی ده‌کرد بۆ دالده‌دانی، ئه‌گه‌ر که‌ سیکی له‌و جوړه‌ نه‌بویه‌، به‌شیوه‌کی کاتی له‌ صوفه‌ جیگیر ده‌بوو، تا‌کو پێگایه‌ک بدۆزرایه‌ته‌وه‌.<sup>٢</sup>

له‌م‌وسنه‌دا رپوایه‌ت کراوه‌ له‌ عوباده‌ی کۆپی صامیته‌وه‌ فهرموویه‌تی:  
کاتیک که‌ سیک کۆچی ده‌کرد، ده‌هاته‌ لای پيغه‌مبەر ﷺ، ئه‌ویش ده‌ینارد له‌ لای که‌ سیکمان فیری قورئانی بکه‌ین، جاریک پيغه‌مبەر ﷺ پیاویکی نارد له‌ لای، له‌ گه‌لمدا ده‌بوو، له‌ شیوه‌ی مال و مندا له‌ که‌ی خۆم پێده‌داو، قورئانم پێی ده‌خویند،<sup>٣</sup>  
یه‌که‌مین که‌ سانیکیش چوونه‌ صوفه‌ موهاجیره‌کان بوون،<sup>٤</sup> بۆیه‌ هه‌ر به‌ئه‌وانه‌وه‌ ناسراو پێی ده‌وترا صوفه‌ی موهاجیره‌کان.<sup>٥</sup>

هه‌روه‌ها ئه‌و نێردانه‌ی ده‌هاتنه‌ لای پيغه‌مبەر ﷺ موسلمانیتی خۆیان پاده‌گه‌یاند به‌هه‌مان شیوه‌ ده‌چوونه‌ ئه‌و شوینه‌،<sup>٦</sup> ئه‌گه‌ر که‌ سیک به‌هاتایه‌ته‌ لای پيغه‌مبەر ﷺ و ناسراویکی بویه‌ ده‌چووه‌ لای، ئه‌گه‌ر که‌سی نه‌بویه‌ ده‌چووه‌ لای ئه‌هلی صوفه‌،<sup>٧</sup> ئه‌بو هوره‌یره‌ هه‌موو جیگیر بوانی صوفه‌ی ده‌ناسی، ئه‌گه‌ر پيغه‌مبەر ﷺ بیویستبا بانگی بکردنایه‌، به‌ئه‌بو هوره‌یره‌ی ده‌وت، چونکه‌ ئه‌و

١- الفتاوی: ٤٠/١١، ٤١.

٢- بروه‌انه: السیره النبویه تربیه‌ امة و بناء دولة للشامی ١٧٥.

٣- المسند: ٣٢٤/٥.

٤- بروه‌انه: وفاء الوفا للممهدی ٣٢٣/١.

٥- سنن ابی داود ٣٦١/٢.

٦- بروه‌انه: السیره النبویه الصحیحة ٢٥٨/١.

٧- هه‌مان سه‌رچاوه‌ ٢٥٩/١.

دهیناسین و ناگاداری پله و پایه کانیان بو له جیهادو خوا پرستندا،<sup>١</sup> هندیك له نه نصاره کانیش هر چونه صوفه چونکه ناره زوویان بو گوئ به دنیا نه دهن وله وی بژین، له کاتیکدا ناچاری نه وه ش نه بوون و مالیان له مه دینه بو، وه کو که عبی کوپی مالیکی نه نصاری و حه نزه له ی کوپی نه بو عامیری نه نصاری (شوردراوی فریشته کان) و، حاریسه ی کوپی نوعمانی نه نصاری و که سانی تر.<sup>٢</sup>

٢- خه رجی نه هلی صوفه و بایه خپیدانیان له لایه ن پيغمبر ﷺ و هاوه لانه وه:

پيغمبر ﷺ به خوی نه وانی به سهر ده کرده وه و سهر دانی نه خوشه کانیان ده کرد، زور جاریش له گه لیان داده نیشت، ناموزگاری و دلنه وایی و بیرخسته وه و ناراسته ی ده کردن بۆ خویندنه وه ی قورئان و یادکردنی خواو چاوپرینه پوژی دوايي،<sup>٣</sup> پيغمبر ﷺ خه رجی نه وانی ده سته بهر ده کرد به چه ندین پیگه، له وانه:

١- نه گهر سه ده قه ی بۆ به اتبا، ده ی نارد بۆ نه وان بی نه وه ی خوی هیچی لیوه رگریټ، به لام نه گهر دیاری بۆ به اتبا ده ی نارد بۆ نه وان و خویشی لی ده برد.

ب- زور جار لیانی بانگ ده کرد بۆ نان خواردن له یه کیک له مال له کانی دایکانی بروداران په زای خویان لیټټ، هیچ کاتیکش بی ناگا نه ده بو لیټان، عه بدوپرهمانی کوپی نه بو به کر په زای خوی لیټټ و ووتویه تی: نه وانه ی له صوفه بوون خه لکانیکی هه ژار بوون، جاریك پيغمبر ﷺ فرمووی: ((من کان عنده طعام اثنین فليذهب بثالث، ومن کان عنده طعام اربعة فليذهب بخامس او سادس\_ او کما قال\_ وان اباکر جاء بثلاثة و، ثیغه مبهتر ﷺ ده که سی برده وه ....)).<sup>٤</sup>

واته: هه رکه سیك خواردنی دوو که سی هه یه یه کیک له گه ل خوی بیات، هه رکه سیك خواردنی چوار که سی هه یه بایه کیک یان دوو که س له گه ل خوی بیات،

١- هه مان سهرچاوه .

٢- هه مان سهرچاوه .

٣- هه مان سهرچاوه ٢٦٦/١ .

٤- البخاری برقم ٣٥٨١، واللفظ له، و مسلم برقم ٢٠٥٧ .

جانه‌بویه کر سئ که سی هینایه وه، پیغمبر ﷺ ده که سی برده وه...

ج- ئینجا پیغمبر ﷺ پیویستییه‌کانی ئه‌وانی ده‌خسته پیش پیویستییه‌کانیتر، جارێکیان کۆیله‌یان هینا، فاتیمه په‌زای خوی لیبت، داوای خزمه‌تکاریکی لیکرد، ئیتر پیغمبر ﷺ فه‌رموی: ((سویند به‌خوا هیچتان پیناده‌م وئه‌وانه‌ی له‌صوفه‌ن هیچیان نییه‌ بیخۆن، به‌لکو ده‌یانفرۆشم ونرخه‌که‌یان خه‌رج ده‌که‌مه‌ سه‌ر ئه‌واندا<sup>١</sup>.

٣- لیبرانی ئه‌وان بو‌خوا په‌رستن وجیهاد :

ئه‌وان خه‌ریکی خواپه‌رستن بوون له‌مژگه‌وتداو، پاهاتبوون له‌گه‌ڵ هه‌ژاری و دونه‌یا به‌که‌م زانیندا، له‌خه‌لوه‌ته‌کانیاندا نوێژیان ده‌کرد و قورئانیان ده‌خویندو ئایه‌ته‌کانیان لیکده‌دایه‌وه‌و یادی خویان ده‌کرد، هه‌ندیکیشیان فی‌ری نووسین ده‌بوون، ته‌نانه‌ت یه‌کیکیان که‌وانه‌که‌ی خوی پیشکه‌ش کرده‌ عوباده‌ی کوی صامیت په‌زای خوی لیبت چونکه‌ فی‌ری قورئان و نووسینی ده‌کردن،<sup>٢</sup> خه‌لکی صوفه‌ به‌شداریان ده‌کرد له‌جیهادا، به‌لکو شه‌هیدیشیان هه‌بوو، ئه‌وان خواپه‌رستی شه‌و سوارچاکی پۆژ بوون.<sup>٣</sup> هه‌ندئ له‌هاوه‌لانیخ خۆیان ژبانی ئه‌و شوینیه‌یان هه‌لبژاردبوو، نه‌ک له‌پرووی ناچاریه‌یه‌وه، وه‌کو ئه‌بو هوره‌یره، په‌زای خوی لیبت، هه‌زی ده‌کرد وابه‌سته‌ی پیغمبریت ﷺ قه‌ره‌بووی ئه‌و زانست و چا‌که‌ بکات که‌له‌ده‌ستی ده‌رچوه، ئه‌میشه‌ به‌دینایه‌ت ئه‌گه‌ر به‌و شیوه‌ نزیک نه‌بیت له‌مالی پیغمبر ﷺ، ئه‌بو هوره‌یره ده‌لێت: ((ئیه‌وه ده‌لێن ئه‌بو هوره‌یره فه‌رموده‌ زۆر ده‌گێریته‌وه‌ له‌پیغمبر ﷺ، ده‌یشلێن: بۆچی موهاجیرو ئه‌نصاره‌کان ئه‌وه‌نده‌ فه‌رموده‌ ناگێرنه‌وه‌ وه‌کو ئه‌بو هوره‌یره، برا موهاجیره‌کانم سه‌رقالی بازرگانی بوون له‌بازاره‌کاندا، به‌لام من هه‌میشه‌ له‌گه‌ڵ پیغمبر بووم ﷺ، به‌نانه‌سک، حازر ده‌بووم که‌ئه‌وان دواده‌که‌وتن، ئه‌گه‌ر ئه‌وان له‌بیریان بچوبا من له‌به‌رم بوو، هه‌روه‌ها برا ئه‌نصاره‌کانیشم سه‌رقالی ماله‌کانیان بوون، منیش که‌سه‌یک بووم له‌هه‌ژارانی صوفه‌، ئه‌گه‌ر ئه‌وان بیران بچوایه‌ من له‌بیرم ده‌ما)).<sup>٤</sup>

١- اصل الحديث في البخاری برقم ٣١١٢، وهذا لفظ المسند ١٠٦/١ برقم ٨٢٨.

٢- سنن أبي داود: ٢٣٧/٢، وابن ماجه: ٧٣٠/٢.

٣- السيرة النبوية الصحيحة ٢٦٤/١.

٤- البخاری رقم ٢٠٤٧ واللفظ له، مسلم رقم ٢٤٩٢.

به‌م شیوه‌ی ره‌زای خوای لیبت پوینده‌کاته‌وه که نه‌و له‌پیناو نه‌وه‌ی له‌گه‌ل پیغه‌مبه‌ردا بیت ﷺ نه‌و کاره‌ی کردووه، چونکه نه‌بو هوره‌یره مالی هه‌بو له‌مه‌دینه، نه‌و جیگایه بو که دایکی تاییدا ده‌ژیا، که داواشی کرد له‌پیغه‌مبه‌ر ﷺ خوا پښگای ئیسلامی پی‌پیشان بدات<sup>١</sup>، ئینجا نه‌بو هوره‌یره هه‌ژار نه‌بو، یه‌که مینی پوژ که هاته لای پیغه‌مبه‌ر ﷺ له‌خه‌یبه‌ر پشکی له‌ده‌ستکه‌وته‌کان بو ده‌سنیشان کردو کۆیه له‌یه‌کیشی له‌گه‌لدا بوو خزمه‌تی ده‌کرد<sup>٢</sup>.

که‌واته نه‌وه‌ی که نه‌بو هوره‌یره‌ی هه‌ژار کرد په‌یوه‌ست بوونی بوو به‌پیغه‌مبه‌ر ﷺ و گوینگرتنی له‌فه‌رموده‌کانی، ده‌شیتوانی پیویستی نه‌بیت به‌مانه‌وه له‌صوفه نه‌گه‌ر بیویستبا<sup>٣</sup>.

خه‌لکی صوفه زیاده که میان ده‌کرد به‌گویره‌ی گۆرانکاری له‌بارودۆخی خودی که‌سه‌کان، وه‌کو که‌پانه‌وه‌ی منال و خیزان و، یان خوشگۆزه‌رانی پاش ته‌نگانه، یان شه‌هید بوون له‌پیناو خوادا.

هه‌ژاری نه‌وان له‌به‌ر کارکردن نه‌بوو، چونکه وه‌کو زه‌مه‌خشه‌ری ده‌گیرته‌وه \_ به‌پوژ ناوکی خورمایان ده‌هاپی، بو ئالیکی ئاژهل، چونکه خۆیان خاوه‌ن مه‌پو مالات نه‌بوون، که‌واته نه‌وان کاریان ده‌کرد بو به‌ده‌سته‌پینانی پۆزی<sup>٤</sup>.

#### ٤- ژماره‌و ناوه‌کانیان :

ژماره‌یان به‌پینی کاته‌کان ده‌گۆرا، له‌کاتی هاتنی نێرده‌کان بو مه‌دینه زیادیان ده‌کرد، که‌میشیان ده‌کرد کاتی که نه‌و که‌سانه نه‌هاتایه‌ن، به‌لام ژماره‌یان له‌کاتی ئاساییدا له‌ده‌ورو به‌ری هفتا که‌سدا بوو،<sup>٥</sup> جاری واش بوو ژماره‌یان زۆر زیادی ده‌کرد، تا‌کو جاریکیان سه‌عدی کوپی عوباده ته‌نها خۆی می‌وانداری به‌هه‌شتا که‌س

١- مسلم برقم ٢٤٩١ .

٢- به‌وانه: السيرة النبوية تربية امة وبناء دولة ١٨٤ .

٣- هه‌مان سه‌رچاوه ١٨٤ .

٤- به‌وانه: المدينة النبوية فجر الاسلام والعصر الراشدي، لشراب ٢٢٢/١ .

٥- به‌وانه: الحلية ابو نعيم ٣٣٩/١، ٣٤١ .

کړد له ئه وان، جگه له وانه ی که دابه ش بوونه سرمالی هاوه لاند،<sup>١</sup> ئه مانه ی خواره وده ش ناوی هه ندیک له و هاوه لانه ی ئه هلی صوففه یه :

- ١- ئه بو هوره یره خوی به یه کیک له واند ه زانی
  - ٢- ئه بو زه پې غیفاری خوی به یه کیک له وان ده زانی
  - ٣- واسیل ه ی کوپې الاسق
  - ٤- قه یسی کوپې ته هغه
  - ٥- کعبی کوپې مالیکې ئه نصاری
  - ٦- سعیدی کوپې عامری کوپې حوزه یمی جه محی
  - ٧- سه لمانی فارسی
  - ٨- ئه سمای کوری حاریسه کوپې سه عیدی ئه سله می
  - ٩- حه نزله ی کوپې ئه بی عامری ئه نصاری (غسیل الملائکه)
  - ١٠- خه باب کوپې ئه رت
  - ١١- زه یدی کوپې خه تتاب
  - ١٢- عبدالله کوپې مه سعود
  - ١٣- سوه یبی کوپې سینانی پومی
  - ١٤- بیلالی کوپې ره باحی وچه ندانی تریش خوی گه وره له هه موویان پازیبیت
- هه ندیک له توپژره وانیش که وتنه هه له یه کی گه وره وه، کاتیک مه سه له ی صوففه یان کرده به لگه بۆ صوفیه لاده ره کان وه کو کارنه کردن وته مه لی ومانه وه له ته کی و...<sup>٢</sup>
- ئو بو هوره یره که له هه مووان زیاتر په یوه ست بوو به صوففه وه، ده رچوه بۆ ناو جه رگه ی ژبان، به لکو بووه ته سه رکرده له سه ر به حره ینیش بۆ ماوه یه ک له سه رده می عومه ری کوپې خه تتاب، ژبانیکې زیریشی به سه ر نه ده برد،<sup>٣</sup> به لکو

١- هه مان سه رچاوه ٣٤١/١ .

٢- بېروانه: السيرة النبوية تربية امة وبناء دولة ١٨٦ .

٣- هه مان سه رچاوه ١٨٨ .

خه لکی صوفه که سانیکی موجهید بوون له پیتناوی خوادا له گۆره پانه کانی جهنگدا،  
ژماره یه کیش له نه وان شه هید بوون .

پینجه م: په ندو نامۆزگاری.

١- مزگه وت یه کی که له کۆله که کانی بنیاتیانی کۆمه لگا :

دروستکردنی مزگه وتی زۆر گرنگه بۆ کۆمه لگای ئیسلامی، چونکه موسلمان  
سیفەتی جیگیربوون و پته وی به په یوه ست بوون به سیستمی ئیسلام ده بیت له پووی  
بیروباوه په و په وشته وه، نه وهش له مزگه وته وه سه رچاوه ده گریت<sup>١</sup>.

خوای گه و ره ده فه رمویت: ﴿لَا تَقُمْ فِيهِ أَبَدًا لِمَسْجِدٍ أُسِّسَ عَلَى التَّقْوَىٰ مِنْ أَوَّلِ  
يَوْمٍ أَلْحَقْنَا أَنْ تَقُومَ فِيهِ فِيهِ رِجَالٌ يُحِبُّونَ أَنْ يَتَطَهَّرُوا وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُطَهَّرِينَ﴾  
(التوبة: ١٠٨).

هه روه ما خوای گه و ره ده فه رمویت: ﴿فِي بُيُوتٍ أُذِنَ لِلَّهِ أَنْ تَرْفَعَ وَيُذْكَرَ فِيهَا  
أَسْمُهُ يُسَبِّحُ لَهُ فِيهَا بِالْغُدُوِّ وَالْآصَالِ ۖ رِجَالٌ لَا لُتْهِمِهِمْ تَحْرَجُهُ وَلَا يَبِيعُ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ  
وَأَقَامِ الصَّلَاةَ وَآتِ الزَّكَاةَ يَخَافُونَ يَوْمًا تَتَقَلَّبُ فِيهِ الْقُلُوبُ ۖ وَالْأَبْصَارُ ۖ لِيَجْزِيَهُمُ  
اللَّهُ أَحْسَنَ مَا عَمِلُوا وَيَزِيدَهُم مِّن فَضْلِهِ ۗ وَاللَّهُ يَرْزُقُ مَن يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ﴾  
(النور: ٣٦-٣٨).

٢- مزگه وت هینای گشتگیریه له ئیسلام :

١- چونکه پێکهینراوه بۆ نه وهی ببیته جیگایه ک بۆ په رستن ونوێژو یادکردن  
وسوپاس کردنی خوای گه و ره له سه ر نیعمه ته کانی، هه موو موسلمانێک ده چیته  
ناوییه وه، نوێژو په رستنێ تیا دا ده کات، هه ی که سیکیش ناتوانیت زیانی  
پێبگه یه نیت تا کو پیرۆزی نه و جیگایه ی پاراستبیت<sup>٢</sup>.

١- به وانه: فقه السیره للبوخی ٢٠٣ او ١٤٣ ط / اخری به ده ستکارییه وه .

٢- به وانه: محمد رسول الله، محمد الصادق عرجون ٣٣/٣ .



ب- هـروهـا مزگـوت پيکـه پـنـراوه بـو ئـه وهـی بـيـته شوـيـنی بهـيـکـه يـشتـنی پيغمبر ﷺ بهـهـاوه لـان وئـه وکـه سـانـهـی دـيـنـه لـای بـو وهـرگـرتـنی پـيـنـمـويـی و باوه پـهـيـتـان بهـبانگـه وازـه کـه ی وپـه يـامـه کـه ی<sup>١</sup>.

ج- هـروهـا بـو ئـه وهـی بـيـته زانکـويـه بـو زانـسـته گـهـر دـونـی وئـه قـلـيـه کـان کـه قـورئـان هـانـی مـوسـلـمـانـانـی داوه پـه پـړهـوي بـکـن و، هـروهـا بـو ئـه وهـی بـيـته قـوتـابـخـانـه يـه کـ ئيـمـانـداران بـيـروپـای خـويـانـی تـيـادا ئـالـو گـوړ بـکـن و، پـه يـمـانگـه يـه کـ بـيـت قـوتـابـيـه کـانـی زانـسـت له هـمـو لـايـه کـه وه پړوي تـيـبـکـن، بـو ئـه وهـی له ئاييـنه کـه يـان حـالـی بـيـن و بـگـرـيـنـه وه لـای مـيـلـله ته کـانـيان وهـکو مژدهـرو ترسـيـنـه، بانگـه واز بـکـن بـولـای خـواي گـوره ...<sup>٢</sup>

د- هـروهـا پيکـه پـنـراوه بـو ئـه وهـی بـيـته پـه ناگـه يـه کـ بـو بـيـگانـه وهـ ژـارو پـيـوار، بـو ئـه وهـی کـه سـ مـنـه تـيـان بهـسـر دانه کات وهـکـه سـيـش پـيـگـه ی زانـسـت وهـرگـرتـنـيان لـي نه گـرـيـت، چـه نـدـين سـه رـکـرده دهرچـووي مزگـوتـن، پـالـه وانـيـتـيان له نـيـو ديـواره کـانـيدا گـه شـه ی دهرکـرد، چـه نـدـين زانـايش زانـسـته کـه ی له وپـوه سـه رچـاوه ی دهرگـرت وئـيـنـجا دهرده چـو و بـو ئـه وهـی تـيـنـويـتی خـه لـکـی بـشـکـيـنـي بـو زانـسـت، چـه نـدـين بانگـخـوازيـش له گـوړه پـانـه کـانـی مزگـوتـدا وانـه کـانـی بانگـه وازي بـو لـای خـوا وهـرده گـرت، مزگـوت پيـشـه نـگـی بانگـخـوازان بـوون، پيـشـه وای پيـشـانـده ران بـوو، پيـحـانـه يـه کـيـش بـوو دلـه کـانـی راـده کـيـشا بـو لـای خـوی<sup>٣</sup>.

چـه نـدـين عـهـرهبـی بـيـابـانـشـيـنی کـه سـور زهـردی له يـه کـتر نه دهرکـرده وه، هـاتـه نـيـو مزگـوت وهاوه لانی بـيـنی دهرورـيان دابـوو له پيغمبر، بهـئـه وپـه پـی شـهـرم و گـوړپـايـه لـی، ئـه ویش دهمات له گـه لـيان گـويـی دهرگـرت، نـيـعـمـه تـی بـيـرو هـؤش له لای دهرده کـوت پاش ئـه وهـی په رده ی نه فامی دايپوشـيـبو، تـيـده گـه يـی وفـيـرده بـوو، ئـيـنـجا ده گـه پـايـه وه لای خـزماـنی وده بـوو پيـشـه وایان وبانگي دهرکردن بـو لای خـواو، په روه رده ی دهرکردن به و زانـسـته ی کـه فـيـری بـوو، به و پـه فـتـاره يـش کـه گـرتـيـه به ر،

١- بـړواـنه: مـحـمـد رسـول الله، مـحـمـد الصـادق عـرجـون ٣٢/٣ .

٢- بـړواـنه: مـحـمـد رسـول الله، مـحـمـد عـرجـون ٣٢/٣ .

٣- هـمـان سـه رچـاوه ٣٤/٣ .

ئەوانيش باوه پريان به بانگه وازه كەى هيناو بوونه ديڤيكي پوناك له ميژووى ئيسلاميدا.<sup>١</sup>

ه- ههروهه مزگهوت دروستكراوه بۆئەوهى ببيتە قەلايەك بۆ كۆبوونه وەى موحامەيدان كاتيك داواى دەرچوونيان ليدەكریت، ئالاکانى جيهادو بانگه وازى تيا دەبەستريت و دەگەشيتەوه له سەر سەرکردەكان بۆ به پيکه و تن به ره و جيگای پروداوه كان، له سایه شيدا سەريازانى خواى گەورە به پەرۆشەوه دەوهستان و چاوه پوانى سەرکەوتن يان شەهيديان دەکردن.<sup>٢</sup>

و- ههروهه له پيئاو ئەوه دا كه كۆمەلگای نوێ گۆشەيهكى بۆ خۆى تيا بدۆزيتەوه بۆ ئەوهى ببيتە نەخۆشخانه يەك بريندارانى جيهادى تيا چاره سەر بكریت، ههروهه بۆ ئەوهى پيغمبەرى خوا ﷺ سەردانيان بکات و برينه کانيان ساريژبکات و چاکەيان بخاته روو.<sup>٣</sup>

ز- ئينجا بۆئەوهى ببيتە جيگايەك بۆ بلاويوونه وەى ههواله كان و ناردنى پۆسته كان و دەرچوونى نامە كان و، ههروهه بۆ وەرگرتنى ههواله سياسىيه كان دەربارەى شەپو ئاشتى و، خویندنه وەى نامە كان له مژدەى سەرکەوتنى تيا دا بوو، يان ئەو نامانەى داواى يارمەتيدەکرد، يان ههوالى شەهيدبوونى هاوه لانی له خۆدەگرت، بۆ ئەوهى موسلمانانى تر هه مان پييازی ئەوان بگرنه به.<sup>٤</sup>

ح- ئامانجىكى تر له پيکه ينانى مزگهوت ئەوه بوو ببيتە جيگايەك بۆ چاوديرى کردنى جموجولەکانى دوژمن، به تايبه تى ئەو دوژمنانەى كه له نيو پيژه كانى موسلماناندا خۆيان ههشاردا بوو وهكو جوله كه و مونا فیه كان و پاشماوه كانى بته رستان كه له بته رستيدا پير بوو بوون، بۆ ئەوهى كۆمەلگا بپاريژيت له خراپه و پيلانه کانيان و به دووربن له ناپاكيه کانيان.<sup>٥</sup>

١- بپوانه: محمد رسول الله، محمد عرجون ٢٤/٣، ٣٥.

٢- بپوانه: سەرچاوهى پيشو ٣٥/٣.

٣- بپوانه: سەرچاوهى پيشو ٣٥/٣.

٤- بپوانه: سەرچاوهى پيشو ٣٥/٣.

٥- محمد رسول الله: محمد عرجون ٣٦/٣.

مژگه‌وتی پێغه‌مبەر ﷺ سه‌ره‌تا پێغه‌مبەر ﷺ به‌خۆی ده‌ستی کرد به‌دامه‌زاندن و دروستکردنی له‌سه‌ره‌تای هاتنیه‌وه بۆ مه‌دینه، بۆئهم‌ه‌ی بێته‌ نمونه‌یه‌ك ته‌ماشابكریته‌، له‌ساده‌یی پواڵته‌ و قوولێ واتا، بۆئهم‌ه‌ی مه‌زنترین ئامانجه‌كانی پێیبه‌دی به‌پنیرته‌، به‌كه‌مترین خه‌رجی و كه‌مترین ئاڤه‌حه‌تی.<sup>١</sup>

## ٢- په‌روهرده‌کردن به‌پیشه‌نگی کرده‌یی:

یه‌كێك له‌پاستیه‌ چه‌سپاوه‌كان ئه‌ویه، پێغه‌مبەر ﷺ به‌شداری هاوه‌لانی کردوه له‌کارکردن و بنیاتناندا، به‌ردی هه‌لده‌گرت و خشتی ده‌خسته سه‌رسنگ و شانی، زه‌ویشی هه‌لده‌کەند به‌ده‌ستی وه‌كو هه‌ر كه‌سیکی تر له‌هاوه‌لان، بۆیه ئه‌و نمونه‌ی پێشه‌وای دادگه‌ر بوو كه‌ جیاوازی ناكاته‌ له‌نیوان سه‌رۆك و هاوالاتی، یان سه‌ركرده‌و سه‌رباز، یان هه‌ژارو ده‌وله‌مەند، هه‌موان له‌لای خوا یه‌كسان، جیاوازی نییه‌ له‌نیوان عه‌ره‌ب و عه‌جه‌مدا مه‌گه‌ر به‌خواناسین و له‌خواترسان نه‌بیته‌، ئه‌وه ئیسلامه‌، دادگه‌ری و یه‌كسانی له‌هه‌موو شتێكدا، پێغه‌مبەریش ﷺ وه‌كو هه‌ر كه‌سیکی تر چاوه‌پوانی پاداشت بوو له‌لای خواوه،<sup>٢</sup> به‌شداریکردنی پێغه‌مبەر ﷺ له‌کاره‌كانی بنیاتناندا ته‌نها به‌برینی ئاوێشم نه‌بوو، یان ته‌نها وه‌شاندنی یه‌كه‌م پاچ، به‌لكو به‌ته‌واوی سه‌رقالی کارکردن بوو، موسڵمانان سه‌رسام بوون له‌پێغه‌مبەر ﷺ كه‌ ببنیان خۆل و تۆژ له‌سه‌ری نه‌شتوه، ئه‌وه‌یدی كۆپی حوزه‌یری په‌زای خۆی لێبیته‌ چووه‌ پێشی باره‌كه‌ی سه‌رشانی پێغه‌مبەر ﷺ وه‌ریگریته‌، ووتی: بمده‌ری ئه‌ی پێغه‌مبهری خوا، پێغه‌مبەر ﷺ فه‌رمووی: باریکی تر هه‌لگه‌ر، تۆ له‌من هه‌ژارتر نیت بۆ لای خوا<sup>٣</sup>، كه‌ موسڵمانان ئه‌و قسه‌ی پێغه‌مبەر ﷺ یان بیست چالاكتر بوونه‌وه له‌کاره‌كانیاندا،<sup>٤</sup> دیمه‌نیکی تاك و بێ هاوتایه‌، ئه‌گه‌ر سه‌ركرده‌كانی جیهان جار جار هه‌چنه‌ پێشی بۆ کارکردن بۆ ئه‌وه‌ی كه‌ ئاله‌كانی ته‌له‌فیزیۆن ده‌ریان بخات و گۆشارو پۆژنامه‌كان له‌سه‌ریان بنووسی، ئه‌وا پێغه‌مبەر ﷺ

١- هه‌مان سه‌راوه‌ ٢٢/٢.

٢- بېوانه: التاريخ السياسي والعسكري، د.علي معطي ١٥٨.

٣- بېوانه: صور من حياة الرسول، امين دويدار ٣٦١.

٤- بېوانه: التاريخ السياسي والعسكري، د.علي معطي ١٥٨.

به رده که ی به زور له موسلمانان ودرده گرت وده یوت تو له من هه ژارتر نیت بولای خوا.

نهم هه لویسته زور کاریگری هه بوو له سر هاوه لان، بویه چالاک بوونه وه و ده یانوت:

لئن قعدنا والنبي يعمل لذاک منا العمل المضلل.<sup>١</sup>

واته: نه گه پيغمبر ﷺ کاربکات وئیمه دانیشین، نه وه کاریکی گومپا که ره .  
نهم په روه رده کړدنه به نه نجام ناگات له پښه یی ناموزگارییه وه، یان له پښه یی  
قسه ی نه سته قه وه، به لکو پیویسته له پښه یی کړده وه وه زیندوبکریته وه، که هه رگیز  
نه ده کرا دروست بیت له که شی مه که که پرېوو له پاونان وچه وسانه وه، به لکو له  
کومه لگا تازه یه دیته دی. که ده ولت پیکهاتوه هاوه لان هه موویان ده لئین یه ک  
ده ننگن ویه ک دلن، ده یانوت:

لاعیش الاعیش الاخرة اللهم ارحم الانصار والمهاجرة

هه روه ها به یه ک تاواز ده یانوت:

لئن قعدنا والنبي يعمل لذاک منا العمل المضلل .

هاوارکړدنی سییه میشیان :

هذي الحمال لاحمال خيبر هذا ابر لرنا واطهر.<sup>٢</sup>

نهم به ریدو خشتانه بارن نه کو باره کانی خه یی به که بویه سرب ده هات له خورماو  
میوژ، دلنیا بوون به قسه ی خوی گه وره: ﴿ مَا عِنْدَكُمْ يَنْفَدُ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ بَاقٍ ﴾  
(النحل: ٩٦).

بانگه وازی چواره میشیان :

١- بېوانه: السيرة النبوية لابن هشام ٤٩٦/١ .

٢- بېوانه: التربية القيادية، منير الفضبان ٢٤٩/٢ .

لايستوی من يعمر المساجدا يدأب فيه قائماً وقاعدا  
ومن یری عن الغبار حائدا<sup>١</sup>.

واته: نابنه يهك، كه سيك مالى خوا ئاوه دان بكات وكه سيكيش خوى له ته پ  
وتوزه كه ي به دوور بگريټ .

٤- بايه خدا ن به شاره زايي و پسيوړي :

له هه نديك پړوايه تدا باسي هاو ه ليك ها تووه ناوي ته لقي كوپړي عه لي يه مامى بوو  
پره زاي خواي ليبيټ، كه شاره زه بوو له تيكه ل كړدنې قوپ له كاتي دروست كړدنې  
مزگه وتي پيغه مبه ر

پيغه مبه ر ﷺ بايه خيدا به م ها تووه تازه يه بو مه دينه، كه يه كيك نه بوو  
له موسلمان ه سهره تاكان، تواناي خو يشي له وپواره دا گه شه پيدا بوو، نه وه ش  
وانه يه ك بوو بو موسلمانان له تواناو كارامه ييداو، ئاموژگاري يه كي پيغه مبه رانه يه بو  
چونيتي مامه له كړدن<sup>٢</sup>.

٥- دروشمى ده ولته تي ئيسلامى :

كه واته نويژ دروشم بوو بو يه كه م ده ولته تي ئيسلامى جيهانى  
(الله اكبر.. الله اكبر) نه و وشه يه نه وه ده گه يه نيټ كه خوا له هه موو نه وانه مه زنتره،  
كه وړه تره له دروستكهرى كوسپه كان و، فهرمانى خو يشي زال ده كات .

\* (اشهدان لاله الا الله) واته: هيچ فهرمان په واييه ك وسهرگه وړه ييه ك وده سه لاتيك  
بو كه س نيبه بو خواي گه وړه نه بيټ، (ان الحكم الا الله) چه مكى (لاله الا الله) نه وه  
ده گه يه نيټ هيچ فهرمان په وايه ك نيبه يان كه سيك شهر يعه ت دانيت جگه له خواي  
كه وړه .

\* (اشهدان محمد رسول الله) خواي گه وړه سهر كړدايه تي داوه ته ده ستي، هيچ  
كه سيك بو ي نيبه مملانيي له گه لدا بكات، چونكه خوى به رده وام هه ر به پړوه ي

١- هه مان سهرچاوه ٢٤٩/٢ .

٢- بېوانه: التربية القيادية، منير الغضبان ٢٥٢/٢ به ده ستكاري يه وه .

دەبات بە و وشانەى کە خۆى گەورە دایانده بە زینتە سەرى و، بە و سوننه تانەى دەیانخاته سەر دلى،<sup>۱</sup> هەروەهايش دانپێدانان دەگەیه نیت بۆ پەيامى پيغمبر ﷺ و سەرۆکایەتى ئایینی و دنیایی و گوێپایەلى ته‌واو بۆى.<sup>۲</sup>

\* (حي على الصلاة\_حي على الفلاح) ئەى مڕۆڤ وەرە بۆ هاتنه ژێر ئالای ئەم دەولەتەى دلسۆزە بۆ خوا، یه‌كێك له‌ ئامانجه‌كانیشی به‌هێزکردنى پەيوەندى نێوان موسڵمان و پەروەردگاریتی و یه‌هه‌مان شیۆه له‌ نێوان ئیمانداراندا، له‌ سەر بنه‌مای به‌ها به‌رزەکان .

\* (قد قامت الصلاة) نوێژیش له‌ نێو هه‌موو په‌رستنه‌كاندا كۆله‌كه‌ى ئایینه‌، چونكه‌ ئەو دروشمانه‌ى كه‌ تیا یه‌تى وه‌كو پكوع و سجد، مه‌زنترين پواله‌ ته‌كانى خوا په‌رستنن به‌ واتا فراوانه‌كه‌ى كه‌ ملکه‌ چى و گوێپایه‌لى بۆ سەر گەورە ده‌گەیه‌ نیت، موسڵمان له‌ به‌ر ده‌ستى خۆى گەورە پاده‌ وه‌ستیت و، خۆى ده‌داته ده‌ستى په‌روەردگارى، وه‌كو فه‌رموویه‌تى: ﴿قُلْ إِنِّي نُهَيْتُ أَنْ أَعْبُدَ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَمَّا جَاءَ فِي الْبَيِّنَاتِ مِنْ رَبِّي وَأُمِرْتُ أَنْ أُسْلِمَ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ (غافر: ۶۶).

ئەم پەيوەندییە له‌ نێوان دروشمى دەولەتى په‌سمى به‌ فرمانپه‌وايه‌تى خوا و سەر گه‌وره‌یى شهر و، پوختنى سته‌مكاران و یاساو سیستمه‌كان و شه‌ریعه‌ ته‌كانیان به‌ (حي على الفلاح... قد قامت الصلاة) كه‌ ئاماژه‌ ده‌كات بۆ ئەوه‌ى نوێژ ئە نجام نادریت وه‌كو پێویست له‌ سایه‌ى ده‌ولەتێك دا نه‌بیت كه‌ چاودێرى بكات له‌ سەر بنه‌مای ئەو بنیات بنریت وله‌ پێناو ئەویشدا بیت، موسڵمانان به‌ نه‌هێنى وله‌ پچه‌ پێگای شاخه‌كان نوێژیان ده‌كرد پێش دامه‌زاندنى ده‌ولەت كه‌ یان، به‌ لام دواى ئەوه‌ى كه‌ پارێزگاریکردنى شمشێره‌كاندا ئەو ده‌ولەتە دامه‌زرا، ئیتر به‌ ئاشكرا بانگ و قامه‌ت به‌رز ده‌كرێته‌ وه‌، ئەوانیش باناشكرا خه‌ریكى نوێژ كردن بن بۆ خۆى گەورە .

۱- بېوانه: قراءة سياسية للسيرة النبوية د. محمد قلعجى ۱۱۴ .

۲- بېوانه: دولة الرسول ﷺ من التكوين الى التمكن، د. كامل سلامة القدس ۴۳۸ .

میژوو باشتړین شایه ته له سر نه وهی خوی گوره وه کو پیویست ناپه رستړیت له ژیر سایه ده وله تیکی به میژدا نه بیت، که بتوانیت به رگری بکات له لایه نگران و شوینکه وتوانی نایینه که .

ئینجا وشه کانی بانگدان دوباره ده بیتوه بو نه وهی هه مان نه و چه مکانه دوبات بکه نه وه .<sup>۱</sup>

نیمه پیویستی کی زورمان هیه به تیگه یشتنی واتای بانگدان و حالیبون له چه مکه کانی و کارکردن بو وه رگی پانی بو شیوه یه کی کرده یی بو نه وهی جیهاد به باشتړین شیواز نه نجام بدهین، بو نه وهی دروشمه کانی بیباوه پی پی له ناو بدهین و ، دروشمه کانی نیمان و ده وله تی یه کتاپه رستی پی پاگرین که حوکم ده کات به شرعی خواو پیبازه که ی .

#### ۶- حوکمی مزگهوت دروستکردن و پازاندنه وهی :

زانیان به گشتی مزگهوت دروستکردنیان پی باشه وبه به لگه ی نه وهی عومه روعوسمان خویان لی پازی بیت مزگهوتی پیغه مبه ریان ﷺ دروستکرده وه ' به لام زانیان یه کده ننگن له سر نه وهی مزگهوت پازاندنه وه مه کروه و هاوپایشن له سر نه وهی نابیت پاره ی وه قفکراو بو ناوه دانکردنه وهی مزگهوت له پازاندنه وهی مزگهوتدا خه رجبکړیت، یه که مین که سیش مزگهوتی پازاندنه وه و ه لید کوپی عبدالملکی کوپی مه روان بو، له و کاته وهش خه لکی فیږی نه م کاره بوون که دوره له و شیواز ساده یه ی پیغه مبه ر ﷺ له دروستکردنی مزگهوتدا .

مزگهوت دروستکردن

#### ۷- پله و پایه ی مزگهوتی پیغه مبه ر ﷺ :

پیغه مبه ر ﷺ باسی پله و پایه به رزه کانی مزگهوتی خوی کردوه، بویه هاوه لان په یوه ست بوون پیوه ی، ده شتوانین بگه پیینه وه بو ه ردووه حیجی بوخاری و

١- برونه: المصنف لابن ابى شيبة ٣٧١/٢، ٢٠٩/١٢\_رقم ١٢٥٦٧، واخرجه الحاكم ٩١/١ قال: هذا حديث صحيح على شرط الشيخين، فقد احتجا بحميم رواه ولم يخرجاه، ولا اعلم له علة واورد الحاكم شاهداً له عقبه.



## باسی دووهم: براهی‌تی له‌نیوان موهاجیرو ئەنصاره‌کاندا.

یه‌كێك له‌كۆله‌كه‌ سه‌ره‌كیه‌یه‌كان كه‌ پيغه‌مبەر ﷺ پشستی پێی به‌ست له‌به‌رنامه‌ی چاكسازی و پێكخستنی موسلمانان و ده‌وله‌ت، به‌رده‌وامی بوو له‌بانگه‌واز كردن بۆ یه‌ك‌تاپه‌رستی و، پێبازی قورئانی و، دروستکردنی مزگه‌وت و، دامه‌زراندنی براهی‌تی له‌نیوان موهاجیرو ئەنصاره‌كاندا، ئه‌وه‌ش هه‌نگاوێك بوو كه‌ متر نه‌بوو له‌هه‌نگای یه‌كه‌م له‌دروستکردنی مزگه‌وتدا، بۆ یه‌ك‌گرتنه‌وه‌ی كۆمه‌لگای موسلمان و ده‌ركه‌وتنی پێكهاته‌ تازه‌كانی.<sup>١</sup>

بنه‌مای براهی‌تی گشتی له‌نیوان موسلماناندا به‌رده‌وام بوو له‌سه‌ره‌تای بانگه‌وازه‌وه‌ هه‌ر له‌سه‌رده‌می مه‌كه‌كه‌وه، پيغه‌مبەر ﷺ ئامۆژگاری موسلمانانی كرد بۆ و كینه‌یان له‌نیواندا نه‌بی‌ت، ده‌یفه‌رموو: ((لاتباغضوا، ولاتحاسدوا، ولاتدابروا، وكونوا عباد الله اخوانا، ولايحل لمسلم ان يهجر اخاه فوق ثلاثة ايام)).<sup>٢</sup> واته‌: خۆتان به‌ دووربگرن له‌ پێ و كینه‌و، چاوتی‌پیرینی مائی یه‌كترو، پشت له‌یه‌كترو هه‌ل‌كردن و، ببه‌ بنه‌ به‌نده‌ی خواو براهی‌یه‌كتری، په‌وایش نییه‌ بۆ موسلمانێك قسه‌ له‌گه‌ل براكه‌ی نه‌كات له‌سه‌روی سێ پۆژه‌وه‌.

هه‌روه‌ها پيغه‌مبەر ﷺ فه‌رموو یه‌تی: ((المسلم اخو المسلم لا يظلمه ولا يسلمه، ومن كان في حاجة اخيه كان الله في حاجته، ومن فرج عن مسلم كربة فرج الله عزوجل عنه كربة من كربات يوم القيامة، ومن ستر مسلماً ستره الله يوم القيامة)).<sup>٣</sup>

واته‌: موسلمان براهی‌یه‌ موسلمانه‌، سته‌می لێناكات و ئازاری نادات و نایه‌لێت كه‌س ئازاری بدات، هه‌ركه‌سێك پێویستی براكه‌ی به‌جێبه‌ی‌نی خوای گه‌وره‌ پێویستی ئو به‌جێده‌هێنی، هه‌ركه‌سێك نا‌په‌حه‌تییه‌ك له‌سه‌ر موسلمانێك لابdat، خوای گه‌وره‌

١- بېروانه: الادارة الاسلامية في عصر عمر بن الخطاب، د. مجدلاوی ٥٢، ٥٣.

٢- البخاری رقم ٦٠٦٥، واللفظ له، ومسلم رقم ٢٥٥٩.

٣- البخاری رقم ٢٤٤٢ واللفظ له، والمسنود: ٩١/٢ ورقمه ٥٦٤٦.

یه کێک له ناپه‌حه‌تییه‌کانی پوژی قیامه‌تی له‌سه‌ر لاده‌دات، هه‌رکه‌سی‌کیش نه‌ینی موسلمانێک داپۆشییت، خوای گه‌وره‌ له‌پوژی دوايیدا دایده‌پۆشییت .

قورئانیش جه‌ختی کردووه‌ته‌وه‌ له‌سه‌ر براهیه‌تی گستی له‌نیو موسلمانانداو، خوای گه‌وره‌ ده‌فه‌رموویت: ﴿وَأَعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا وَاذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ كُنْتُمْ أَعْدَاءً فَأَلَّفَ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ فَأَصْبَحْتُمْ بِنِعْمَتِهِ إِخْوَانًا وَكُنْتُمْ عَلَى شَفَا حُفْرٍ مِنَ النَّارِ فَأَنْقَذَكُمْ مِنْهَا كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ﴾ (آل عمران: ۱۰۳).

هه‌روه‌ها فه‌رموویه‌تی: ﴿وَأَلَّفَ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ لَوْ أَنْفَقْتَ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا مَا أَلَّفْتَ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ أَلَّفَ بَيْنَهُمْ إِنَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ﴾ (الانفال: ۶۳). به‌لام بابیه‌تی ئه‌م باسه‌ بریتی یه‌ له‌برایه‌تی تاییه‌ت، که‌ئه‌و ماف و نه‌رکانه‌ی له‌سه‌ر بنیات نراوه‌ که‌تاییه‌تیه‌تره‌ له‌و ماف و نه‌رکه‌ گشتی یانه‌ی نیوان خاوه‌ن باوه‌پان به‌گشتی<sup>۱</sup>.

زانایان باسی براهیه‌تییه‌کیان کردووه‌ له‌نیو موهاجیره‌کاندا له‌مه‌ککه‌، (البلاذری) ئاماژه‌ی کردووه‌ بۆ ئه‌وه‌ی که‌پيغمبر ﷺ براهیه‌تی نه‌نجامداوه‌ له‌نیوان موسلماناندا له‌مه‌ککه‌، پيش‌کۆچکردن له‌سه‌ر راستی و دلنه‌وایی، جابراهیه‌تی بریاردا له‌نیوان هه‌مزو زه‌یدی کوپی حاریسه‌داو، ئه‌بو به‌کر و عومه‌رو، عوسمانی کوپی عه‌ففان و عه‌بدویره‌حمانی کوپی عه‌وف و، زویه‌یری کوپی عه‌ووام و عه‌بدوللای کوپی مه‌سعودو، عوبه‌یده‌ی کوپی حاریس و بیلالی هه‌به‌شی و، موضعه‌بی کوپی عومه‌یرو سه‌عدی کوپی ئه‌بی وه‌ققاص و، ئه‌بو عوبه‌یده‌ی کوپی جه‌پراح و سالیمی مه‌ولای حوزه‌یفه‌و، سه‌عیدی کوپی زه‌یدی کوپی عه‌مری کوپی نوفه‌یل و ته‌له‌ی کوپی عوبه‌یدوللای، له‌نیوان خو‌ی و عه‌لی کوپی ئه‌بوتالییدا<sup>۲</sup>.

۱- بروه‌نه: السیره النبویه الصحیحه للعمری ۲۴۰/۱ .

۲- أنساب الاشراف للبلاذری ۲۷۰/۱ .

(البلاذری) (ت ٢٧٦هـ) کۆنترین زانایە ئاماژەی کردبێت بۆ ئەو بڕایەتیەیی مەککە، بەدوای ئەویشدا (ابن عبدالبر) (ت ٤٦٣هـ) هەمان قسەی کردووە بۆ ئەوەی بەپاشکاوێ و تەبێتی لە ئەوێ وەرگرتوو، هەر وەها هەمان قسە کراوە لەلایەن (ابن سید الناس) هەو بۆ ئەوەی ئاماژەی کردبێت بۆ یەکێک لە دوو زانایە،<sup>١</sup> حاکم یەش لە (المستدرک) دا پڕوایەتی کردووە لە پڕیگەی جەمیعی کوپی عومەر وە، لە ئیبنو عومەر وە کە: پێغەمبەر ﷺ بڕایەتی کردووە لە نێوان ئەبو بەکر و عومەر، تەلەو زوبە یرو، عەبدو پڕەحمانی کوپی عەوف و عوسمانی کوپی عەففان، لە ئیبنو عەبباس وە بە هەمان شێوە هاتوو: ((پێغەمبەر ﷺ بڕایەتی کردووە لە نێوان زوبە یرو ئیبنو مەسعود))<sup>٢</sup>

بەلام (ابن القیم) و (ابن کثیر) پێیان وایە بڕایەتی پوینە داوە لە مەککە، ئیبنو لقەیم دەلێت: ((دەگێرنەو کە پێغەمبەر ﷺ بڕایەتی کردووە لە نێوان خودی موهاجیراندا، وەکو بڕایەتیەکی دوو، عەلیشی کردووە بە بڕای خۆی، بەلام تەنها بڕایەتی مەدینە جێگیر بوو، موهاجیرەکانیش لە بنچینەو بڕابوون بە بڕایەتی ئیسلام و مال و خزمایەتی پەچەلەک، پێویستیان نەبوو بە بڕایەتیەکی تازە، بە پێچەوانەی موهاجیر و نەنصارەکان))<sup>٣</sup> بەلام (ابن کثیر) باسی ئەوەی کردووە کە زانایان نەگۆلێیان کردووە لەو بڕایەتی یە لە بەر هەمان هۆ کە (ابن القیم) باسی کردووە.<sup>٤</sup>

کتێبە سەر اتاکانی ژیاننامەی پێغەمبەر ﷺ و هاوێلان ئاماژەیان نەکردووە بۆ وەها بڕایەتیەکی لە مەککە، (البلاذری) یەش هەوالەکی بەوشە (وتیان) گێڕاوە تەو بەبێ هێنانەوێ ئیسناد، ئەوێش پڕوایەتیەکی لاواز دەکاتەو، بەلکو خودی (البلاذری) زانایان بە لاوازیان زانیو، بەلام گریمان ئەم پڕوایەتی پاستیش بێت،

١- بڕوانە: السيرة النبوية الصحيحة ٢٤٠/١ .

٢- فتح الباری، ٣٠٤/٧، ط دار المنار .

٣- زاد المعاد ٧٩/٢ .

٤- بڕوانە: السيرة النبوية لابن کثیر .

لهسه ره نهوه هه لده گيردريت برايەتي ئاموزگاري وپشتنگري بووه له نيوان نهو برايانه، بي نهوهی مافی میراتی گرتن له نيوانياندا بووبيت .  
يه کهم؛ برايەتي له مهدينه .

ياسای به برابوون به شداريکرد له گريدانی موسلمانان پيکه وه، چونکه پيغمبر ﷺ نهو په يوه ندييهی لهسه ر بنه مای برايەتي ته واوله نيوانياندا به ستبوو، نهو برايەتيهی که ده مارگيري نه فامی تيا ده تویت وه، هيچ په روشبونيك نيهه بو ئيسلام نه بيت، هه موو جيا وازيه کانی په چه له ک وپه رنگ ونيشتمانيش نامينن، کهس نه دوا ده که ویت و نه پيش ده که ویت ته نها به هه لويست وله خواترسانی خوی نه بيت، پيغمبر ريش ﷺ نه م برايەتيهی کردوه ته گريه ستيکی کاريگر نه ک وشه يه کی به تال، کرداري کيشه په يوه ندي هيه به خوین وماله وه، نه ک سلاويک بيت لهسه زمان وشوپنه واری نه بيت .

سۆزه کانی نهو برايەتيه بلا بوويه وه به ناو کۆمه لگای تازهو جوانترين نمونهی پيکده هيتا .<sup>١</sup>

هوی به هيز بوونی برايەتي نيوان موهاجيرو نه نصاره کان نهوه بوو، خه لکی کۆمه لگای نوێ ته نها لهسه ر ئاييني خوا يه کيان گرتبوو، ئايينه که شيان و ايپاهيتا بوون وابکه ن و وابلين و، نهوان دوورترين که سانتيک بوون له وهی قسه کانيان ته نها دروشم بيت لهسه ر زاريان، نهوان به و شيوه بوون که خواي گه وره باسی کردوون: ﴿إِنَّمَا كَانَ قَوْلَ الْمُؤْمِنِينَ إِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ أَنْ يَقُولُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ﴾ (النور: ٥١).

به م شيوه يش به رده وامي دهسته بهر بوو بو نهو برايەتيه، که خواي گه وره به هويه وه پشتي پي نهستور کردن، تا کو به ره می خوی هيتا له هه موو قوناغه کانی بانگه واز له ژيانی پيغمبر ﷺ، شوينه واريشی دريژه وه بوو تا کو دواي کۆچی دواي پيغمبر ﷺ، نه م برايەتيه يش هه ر به رده وام بوو له کاتی به يعه تي نه بو به کر

په زای خوی لیبت و، نه نصاره کان هیچ درزیکیان دروست نه کرد له پیناو حه زی ده سه لاتداریتیدا، بویه مه سه له ی برایه تی پیشکه وتنیکي سیاسی بوو پټغمبه رڼا په چاوی کرد بو په گ داکوتانی خوشه ویستی، هه موایش پیشپرکیان ده کرد بو جیبه جیکړدنی پرگه کانی نهو برایه تیبه،<sup>١</sup> به تاییه تی نه نصاره کان، که نوسه رو تویره ران هه رچند وه سفیان بکه ناگه نه وه سفکردنی خوی گوره بویان،<sup>٢</sup> که فهرمووی: ﴿وَالَّذِينَ تَبَوَّءُوا الدَّارَ وَالْإِيمَانَ مِنْ قَبْلِهِمْ يُحِثُّونَ مَنْ هَاجَرَ إِلَيْهِمْ وَلَا يَجِدُونَ فِي صُدُورِهِمْ حَاجَةً مِمَّا أُوتُوا وَيُؤْثِرُونَ عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ وَمَنْ يُوقِ شُحَّ نَفْسِهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ﴾ (الحشر: ٩).

هه ندی ناوی موهاجیرو نه نصاره کان که بوونه برا له پیناو خوادا :

نه بویه کر\_ په زای خوی لیبت\_ له گه ل خارجی کوی زوه یر، عومری کوی خه تتاب و عیتبانی کوی مالیک، نه بو عوبه یده ی کوی جه پراح و سه عدی کوی موعاز، عه بدوپرهمانی کوی عه وف و سه عدی کوی په بیع، زوبه یری کوی عه ووام و سه لامه ی کوی سه لامه ی کوی وه قش، ته لحه ی کوی عوبه یدوللاو که عبی کوی مالیک، سه عیدی کوی زه یدو ثوبه ی کوی که عب، موضع عبی کوی عومه یرو نه بو نه بیوبی خالیدی کوی زه ید، نه بو حوزه یفه ی کوی عوتبه ی کوی په بیعه و عه ببادی کوی حاتیبی کوی نه بی به لته عه و عوه یمی کوی ساعیده، سه لمانی فارسی و نه بوده ردا، بیلال و نه بو پوه یحه ی عه بدوللا ی کوی عه بدوپرهمانی خه سه می په زای خویان لیبت.<sup>٣</sup>

١- بېوانه: فصول في السيرة النبوية د. عبدالمنعم السيد ٢٠٠.

٢- بېوانه: هجرة الرسول وصحابته في القرآن والسنة، للجمل ٢٤٥.

٣- بېوانه: السيرة النبوية لابن هشام ق/١، ٥٠٥، ٥٠٦، ط/دار ابن كثير، السيرة النبوية لابن كثير ٣٢٤/٢.

دووهم: په ندو ناموزگارييه کان.

١- په يوه ندى بېروباوه پر بنچينه‌ی په يوه ندييه کانه:

کومه لگای مه ده‌نى که نيسلام پټکيه پنا کومه لگايه کى بېروباوه پى بوو راسته وخو په يوه ندى هه بوو به نيسلامه وه، خو شه ويستيش تيايدا تهنه بى خواو پيغه مبه رو نيمانداران بوو، که نه وه به رزترين جوړه کانى په يوه ندى بوو، چونکه په يوه ندى هه به يه‌ی بېروباوه پو هيزو گيانه وه.<sup>١</sup>

خو شه ويستى بى خواو پيغه مبه رو نيمانداران گرنگترين شوينه واره کانى کوچکردن بوو، قورئانى پيرؤزيش موسلمانانى له سهر نه و اتا به رزانه پاده هيناو په روه رده ده کرد، قورئان ناشکراى کرد که کوپه که‌ى نوح نه گهر چى کوپيشى بوو، به لام به که سى نه و دانانريت به هوى بيباوه پى وجيا بوونه وه له هق وشوين نه که وتنى پيغه مبه رى خوا، خواى گه وره ده فهرمويت: ﴿إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ فَأَصْلِحُوا بَيْنَ أَخَوَيْكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ﴾ (الحجرات: ١٠).

برپنى هه موو خو شه ويستيه کيش له نيوان باوه پداران وبيباوه پان له بته پرست و جوله که و گاور، باباوک وبراو کوپيشيان بن، ناوبردى نه و جوړه که سانه ش به سته مکار، که نه وه ش ناماژه به بى نه وه‌ى نه گهر نه و نيمانداره‌ى که سىکى بيباوه پى خوشبويت گه وره ترين تاوانى نه نجامداوه، خواى گه وره ده فهرمويت: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَتَّخِذُوا ءَآبَاءَكُمْ وَإِخْوَانَكُمْ أَوْلِيَاءَ إِنِ اسْتَحَبُّوا الْكُفْرَ عَلَى الْإِيمَانِ وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ فَاُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ﴾ (التوبة: ٢٣). جا نه گهر خواى گه وره بېوادارانى وريا کردبته وه له خو شه ويستى بى باوه پان به شيوه يه کى گشتى، له هه مان کاتدا ثايه تيکى زؤریش هه به ده رباره‌ى ناگادار کردنه وه‌ى بېواداران له گوپرايه لى بى نه هلى کيتاب، يان بکرتن به خو شه ويست و لايه نگر<sup>٢</sup>، خواى گه وره فهرمويه تى: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِنِ تُطِيعُوا فَرِيقًا مِّنَ الَّذِينَ

١- بېوانه: السيرة النبوية الصحيحة ٢٥٢/١.

٢- بېوانه: الهجرة في القرآن الكريم، احزمي جنول ٤١٧.

أَوْتُوا الْكِتَابَ يَرُدُّوكُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ كَافِرِينَ ﴿١٠٠﴾ (آل عمران: ۱۰۰).

هه روه ها فه رمويه تی: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الْيَهُودَ وَالنَّصَارَىٰ أَوْلِيَاءَ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ فَإِنَّهُمْ مِنْكُمْ فَإِنَّهُمْ مِنْهُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ﴾ (المائدة: ۵۱).

خوای په روه ردگار ناراسته ی خوښه ویستی بؤ باوه پداران ده ستنیشان کردوه و  
فه رمويه تی: ﴿إِنَّمَا وَلِيُّكُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَالَّذِينَ آمَنُوا الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ رَاكِعُونَ ۖ وَمَنْ يَتَوَلَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَالَّذِينَ آمَنُوا فَإِنَّ حَرْبَ اللَّهِ هُمُ الْعَالِيُونَ﴾ (المائدة: ۵۵، ۵۶).

چونکه هاوه لان تیگه یشتبوون که دلسوزیان ده بی بؤ سه رکرده کانیان  
وبیروباوه په که یان بیت، جیهادیانیش ده بی بؤ به رزکردنه وهی فه رمانی خوای گه وره  
بیت، نه وانه شیان هه مووی له خویندا به دیهینا، خوښه ویستی خوینانیاں پاک  
کرده وه و ته نها بؤ خواو پښتو مېرو نیمانداران ته رخان کرد، میژوویشیان پرې بوو  
له هه لویسته ناوازه کانیان که ناماژه ده کات بؤ تیگه یشتنی قولیان بؤ واتای  
خوښه ویستی دلسوزی که به خشیان به خواو ناین و بیروباوه پو براکانیان .

نه و برایه تیه ی که پویدا له نیتوان موهاجیرو نه نصاره کاند له پیش نه وه  
بیروباوه پرېک هه بوو له سه ر بنچینه ی به کگرتن وباوه پ دروست بوو بوو، چونکه  
برایه تی له نیتوان دوکه سدا بیروباوه پریان جیا بیت خه یال و نه فسانه یه، به تاییه تی  
نه گه ر نه و بیرو بؤ چونه خاوه نه که ی ناچار بکات په فتاریکی دیاری کراوی هه بیت  
له ژباند، بویه بیروباوه پری نیسلامی برېره ی پشتی برایه تیه و خه لکیش هه موویان  
ده خاته پزی به ندایه تی پوخت وپه تی بؤ خوای گه وره بی بایه خدان به هېچ  
جیاوازیه که ته نها جیاوازی خواناسین وکرده وهی چاک نه بیت، چاوه پوان کراویش  
نییه که برایه تی وهاوکاری له نیتو که سانیکدا بلاوبیتته وه که بیروباوه پو بیروکه ی  
جیا جیا په رته وازه ی کردین وهریه کیکیان بو بیتته مولکی خو ویستی و  
ناره زووه کانی.<sup>۱</sup>

## ٢- خوشه‌ویستی له پیناو خوادا بنچینه‌ی کۆمه‌لگای مه‌دینه بوو :

برایه‌تی له‌سه‌ر خوشه‌ویستی له‌پیناو خوا به‌هێزترین کۆله‌که‌کانی بونیاتنانی ئوممه‌تی ئیسلامه، لاواز بوونیشی ده‌بیته‌ مایه‌ی لاوازیوونی هه‌موو بونیاته‌که،<sup>١</sup> بۆیه پيغمبر ﷺ هه‌میشه‌ هه‌ولێ ده‌دا ئه‌و چه‌مکه به‌هێزیکات له‌کۆمه‌لگای تازه، ده‌یفه‌رموو: ((ان الله تعالى يقول يوم القيامة: أين المتحابون بجلالي اليوم اظلمهم في ظلي يوم لا ظل الا ظلي)).<sup>٢</sup>

واته: خوای گه‌وره له‌پۆژی قیامه‌تدا ده‌فه‌رمویت: له‌کۆین ئه‌وانه‌ی یه‌کتریان خوشه‌ویست له‌پیناو مه‌زنی من، ئه‌مپۆ ده‌یانخه‌مه ژێر سایه‌ی خۆم، که‌هیچ سایه‌یه‌کی تر نییه جگه له‌سایه‌ی من.

ئینجا ئه‌و خوشه‌ویستیه‌ش کاریگه‌ری خۆی بوو له‌کۆمه‌لگای تازه‌دا، ئه‌نه‌س ﷺ ده‌گێڕێته‌وه: ((ئهبو ته‌لحه له‌هه‌موو ئه‌نصاره‌کان دارخورمای زۆرت‌ر بوو له‌مه‌دینه، له‌هه‌مووشیان به‌لایه‌وه خوشه‌ویست‌ر ئه‌وانه‌ی به‌یروحا بوون، که‌به‌رانبه‌ر مزگه‌وته‌که‌ی پيغمبر ﷺ بوو، پيغمبه‌ری خوا ﷺ خۆیشی ده‌چووه‌ نیو ئه‌و باخه‌و ئاوێکی سازگاری هه‌بوو لێی ده‌خوارده‌وه، جاکاتی‌ک ئه‌م ئایه‌ته‌ دابه‌زی: ﴿لَنْ نَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ﴾ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ ﴿٩٢﴾ (آل عمران: ٩٢). ئه‌بو ته‌لحه هه‌لساو ووتی: ئه‌ی پيغمبه‌ری خوا، خوای گه‌وره واده‌فه‌رمویت ومنیش ئه‌و باخه‌ی به‌یروحام له‌هه‌موو ماله‌کانم به‌لاوه خوشه‌ویست‌ره‌و ده‌یکه‌م به‌سه‌ده‌قه‌و چاوه‌پوانی پاداشتی ده‌که‌م له‌لای خوا، جاهه‌رچی خوا پێی خوشه‌ ئه‌نجامی بده له‌ئه‌و باخه. پيغمبه‌ر ﷺ فه‌رمووی: ئه‌و ماله‌ت له‌قازانجدايه، ئه‌و ماله‌ت له‌قازانجدايه‌و، من گویم له‌ قسه‌کانت بوو، پێم باشه بیده‌ی به‌خزمانت، ئه‌بو ته‌لحه ووتی: وابکه ئه‌ی پيغمبه‌ری خوا، ئینجا دابه‌شی کرد به‌سه‌ر خزمان و ئامۆزاکانی.<sup>٣</sup>

١- به‌روانه: محمد رسول الله، عرجون ١٢٩/٣ .

٢- مسلم: کتاب البر والصلة والادب، باب فضل الحب في الله، ورحمة ٢٥٦٦ .

٣- به‌روانه: السيرة النبوية الصحيحة ٢٥٤/١، وانظر: البخاری، ارقام ٤٥٥٤، ١٤٦١، ٥٦١١ .



هه روه ها عه بدوپړه حماني كوپى عه وف باسى ئه و اتا بلندانه مان بۆ ده كات وده فه رمویت: كاتيك هاتين بۆ مه دينه پیغه مبه ﷺ من وسه عدى كوپى په بیعی كرد به برا، سه عد ووتی: من یه كيكم له ده و له مه ندرتین خه لكانی ئه نصار، ماله كه م دابه شده كه م و نیوه یت پی دده م، دوو خیزانیشم هه یه حه زت له کامیان كرد ته لاقى دده م وعیده كه ی تیپه پ بوو ماره ی بکه، عه بدوپړه حمان ووتی: نیازم نییه به و شتانه، به لام بازارپك هه یه بازرگانی تیادا بیت؟ ووتی: به لئ بازارپى قهینو قاع،<sup>١</sup> ئیتر عه بدوپړه حمان چوو بۆ ئه وی.....<sup>٢</sup>

## ٢- نامۆزگاری کردن له نیو بریایندا :

برایه تی کاریگه ری بوو له سه ر نامۆزگاری نیوان موسلماناندا، پیغه مبه ﷺ برایه تی كرد له نیوان سه لمان و نه بودده ردا، جاریکیان سه لمان هاته سه ردانی ئه بو دده رداو، خیزانی بینى له په شیویدا، ووتی: بۆ ئه وهای؟ ووتی: ئه بو دده رداى برات نیازی به دونیا نه ماوه، ئینجا خواردنیکیان بۆی دروست كرد وپیى ووت: بخۆ، ووتی: به پۆژوم، ووتی: هیچ ناخۆم تاتۆ نه خویت، ئینجا ده ستى كرد به خواردن، ئینجا له سه ره تای شه و ئه بو دده ردا ده ستى كرد به نویژکردن، سه لمان پیى ووت: بخه وه، ئه ویش خه وت، جاریکى تر هه لساو دیسان سه لمان پیى ووت: بخه وه، له كۆتایی شه و سه لمان پیى ووت: ئیستا هه لسه، جاپیکه وه نویژیان کردو ئینجا سه لمان پیى ووت: خواى گه وړه مافى هه یه له سه رت، خویش مافت هه یه له سه ر خوټ، مال و خیزانه كتیش مافیان هه یه به سه رته وه، تویش مافى هه مو خاوه ن مافیک بده، دواى ئه وه هاته لای پیغه مبه ﷺ و نه و قسه ی بۆ گپرایه وه، پیغه مبه ﷺ فه رمووی: ((صدق سلمان))<sup>٣</sup> واته: سه لمان پاستى كرد.

١- هۆزیکى جوله که یه ئه و بازاره به ناوی ئه وانه وه یه .

٢- البخاری: کتاب البیوع، رقم ٢٠٤٨ .

٣- البخاری: کتاب الصوم، باب الوصال الی السحر، ورقمه ١٩٦٨ .

#### ٤- نه‌خیر، تائه‌وکاته‌ی ستایشیان بکه‌ن ودوعای چاکه‌یان بۆ بکه‌ن :

ئه‌نصاره‌کان هه‌ڵده‌سان به‌دلدانه‌وه‌ی موهاجیره‌کان و، فه‌زلی ئه‌وانیشیان ده‌دا به‌سه‌ر خۆیاندا، ئه‌بو هوره‌یره ده‌فه‌رموێت: ئه‌نصاره‌کان به‌پيغه‌مبه‌ر ﷺ یان ووت: دارخورماکانمان دابه‌ش بکه له‌نیوان ئیمه وبراکانماندا، فه‌رمووی: نه‌خیر، ووتیان: باهه‌لسن به‌ئه‌رکه‌کانی وله‌به‌رو بومه‌که‌یدا به‌شداریان ده‌که‌ین، ووتیان، به‌لێ به‌سه‌ر چاوه .<sup>١</sup>

ئه‌م فه‌رمووده‌یه ئه‌وه ده‌گه‌یه‌نێت که ئه‌نصاره‌کان پيشنیاران کرده سه‌ر پيغه‌مبه‌ر ﷺ ماله‌کانیان به‌ش بکات له‌گه‌ڵ موهاجیره‌کاندا، ماله‌کانیشیان بریتی بوو له‌دارخورماو، پيغه‌مبه‌ر ﷺ پازی نه‌بوو، ویستی دلته‌وايیان سته‌می تiane‌بیته‌ له‌دژیان، به‌وه‌ی که‌خواه‌نیته‌ی ئه‌و باخانه له‌ده‌ست نه‌ده‌ن، بۆیه ئه‌نصاره‌کان به‌موهاجیره‌کانیان ووت: ئه‌رکی باخه‌کانمان له‌سه‌ر لاده‌ن وه‌کو ئاو‌دێری وېژار کردن، به‌شدارتان ده‌که‌ین له‌به‌رهمه‌که‌یدا، ئیتر پيغه‌مبه‌ر ﷺ ئه‌و بۆ چوونه‌ی پيپاش بوو .<sup>٢</sup>

موهاجیره‌کان سوپاسی ئه‌م کرده‌وه‌وه‌ له‌لایسته به‌رزانه‌یان کرد بۆ برا ئه‌نصاره‌کانیان و، ووتیان: ئه‌ی پيغه‌مبه‌ری خوا، هه‌رگیز که‌سانیکمان نه‌بینیوه به‌م شیوه‌ جوانه دلته‌وايی بکه‌ن و، به‌خشنده‌یی بکه‌ن، کاروئه‌رکیان له‌سه‌ر لابردوین وله‌به‌رهمه‌یشدا به‌شدارمان ده‌که‌ن، ته‌نانه‌ت واگومان ده‌به‌ین پاداشت هه‌مووی بۆ ئه‌وان بیته‌، ووتی: نه‌خیر، تائه‌وکاته‌ی ستایشیان بکه‌ن ودوعای خیریان بۆ بکه‌ن .<sup>٣</sup>

له‌ئاماژه‌کردنی موهاجیره‌کانیش بۆ پاداشت ئه‌وه ده‌رده‌که‌وێت تاچه‌ند وابۆ چوونیان بۆ ژيانی دواپۆژ قوول بووه‌و، زالبووه‌ته سه‌ر بیروباوه‌ریاندا .<sup>٤</sup>

١- البخاری: المزارعة رقم ٢٣٢٥ .

٢- بروهانه: التاريخ الاسلامی ٢٩/٤ .

٣- مسند احمد: ٢٠١/٣، وبرقم ١٣٠٧٥ ط/الرسالة، وقال الشيخ شعيب، والشيخ عادل مرشد: اسنادہ صحیح

على شرط الشيخين. وانظر: ابن ابي شيبة ٦٨/٩، رقم ٦٥٦١ .

٤- بروهانه: التاريخ الاسلامی للحميدی ٢٩/٤ .

نيجا پيغمبر ﷺ ويستی پاداشتي نه نصاره کان بداته وه له سر نه وه لويست و جواميريانه ي پيشكه شيان كرد به برا موهاجيره كانيان، ((نه نه س ده گيړته وه كه پيغمبر ﷺ بانگي نه نصاره كاني كرد بؤ نه وه ي خاكي به حره بينيان بؤ ته رخان بكات، به لام نه وان پازي نه بوون و، ووتيان مه گهر چي به نيمه ده دهيت به برا موهاجيره كانيشماني بدهيت، پيغمبر ﷺ فرموي: ((إما لا، فاصبروا حتى تلقوني فانه سيصيبكم بعدي أثره))<sup>١</sup> واته: نه گهر هر پازي نابن، نارام بگرن تا به من ده گن (له سر حوزي كه وسر) چونكه له پاش من نيوه تووشی خو په رستي ده بن .

نهم براي تي يه ئامانجه كاني خو ي به ديختنا، يه كيك له وانه لابردي دلته نكي موهاجيره كان وپشتگيري كړدنيان، هه روه ها هه لسانه وه ي ده ولته تي تازه، چونكه هيچ ده ولته تيك ناتواني ت هه لسي له سر بڼه ماي يه كبووني خه لكي نه بيت، يه كبوون و پالپشتيش به دي نايه ت به بى دروستبووني براي تي وخوشه ويستي، هه موو كومه ليك په يوه ندي خوشه ويستي وبرا يه تي راسته قينه دروست نه كهن له نيوان خو ياندا، هه رگيز ناتوانن يه كبگرن له سر بڼه مايه كي دياريكراو، نه گهر يه كبوونيش به راستي دروست نه بيت له نه ته وه و كومه لدا، هه رگيز ده ولته تيان لي پيكنايه ت.<sup>٢</sup>

#### ٥- ميرانگرتن به براي تي :

ميژوي مرقايه تي به گشتي پروډاويكي به كومه لي به خو وه نه بينيوه، وه كو پروډاوي پيشوازي كړدي نه نصار له موهاجيره كان، به خوشه ويستيه كي بيته ندازه و به خشنده ييه كي بيوينه وه و به شدار ييه كي كاريگه روه، كي پر كي يان ده كرد بؤ دالده دان وده ست خسته ژر بار، پيغمبر ﷺ نه و براي تيه ي كړده ليپر سراو يتيه كي راسته قينه له نيو نه و براي نه داو ((خو اي گه وره مافي ميراتي به ستووه به نه و براي تي يوه به در له مافه كاني خزمايه تي، يه كيك له حيكمه ته كاني نه و كاره ييش نه وه بوو راستي براي تي ئيسلامي به شيويه كي ناشكرا ده ركه ویت له بيري موسلماناندا و

١- البخاري: مناقب الانصار، رقم ٣٧٩٤ .

٢- في ظلال القرآن: ٣٥٢٦/٦ .

دلنیا بن له وهی که نه و برایه تی به بریتی نییه له هه ندی دروشم و قسه ی په تی))<sup>١</sup>.  
ماوه ی سه رتای کۆچکردنیش نه نصارو موهاجیره کانی خسته به رانبه ر  
لیپرسراویتییه کی تایبه ت له هاوکاری و پشتگیری کردن له یه کتر، به هوی نه وه ی  
موهاجیره کان مال و حالّی خو یان به جیه ی شنبوو له مه ککه و به میوانی هاتبوونه لای  
برا نه نصاره کانیا ن له مه دینه، بۆیه نه و برایه تییه زامنی به دیه ی تانی نه و  
لیپرسراویتییه بوو که له راستیدا زیاتر له برایه تی دایک و باوک به هیژتربوو، جاکاتی ک  
موهاجیره کان جیگیر بوون له مه دینه و ئیسلام ده سه لاتی و هرگرت گیانی ئیسلامه تی  
بوو به تاکه په گیک ی سروشتی بۆ کۆمه لگای تازه له مه دینه .

کاتی ک موهاجیره کان پرا هاتن له گه ل که شی مه دینه و شاره زایی پینگا کانی به ده ست  
هی تانی پۆزی بوون و، ئینجا پاش و هرگرتنی ده سته که و ته کانی به در، مه سه له ی  
میراتی گه راپه وه بۆ دۆخی سروشتی گونجاو له گه ل فیتره تی ئاده می زاد له سه ر  
بنه مای خزمایه تی، میراتگرتنی نیو به برا بووه کان لبرا، به ده قی قورئانی پیرو ز:  
﴿وَالَّذِينَ آمَنُوا مِنْ بَعْدُ وَهَاجَرُوا وَجَّهَدُوا مَعَكُمْ فَأُولَٰئِكَ مِنْكُمْ وَأُولَٰئِ الْأَرْحَامُ بَعْضُهُمْ  
أَوْلَىٰ بِبَعْضٍ فِي كِتَابِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ﴾ (الانفال: ٧٥) .

نه م نایه تی نه سخی مه سه له ی میراتگرتنی به برا بووه کان کرد<sup>٢</sup>، به لام  
پشتگیری کردن و نامۆزگاری و میوانداری هه رمایه وه له نیویاندا، چونکه ئیبنو عه بباس  
په و نیکرد وه کاتی ک گه یشتوو ته نه م نایه ته: ﴿وَلِكُلٍّ جَعَلْنَا مَوَالِيًّا وَمَا  
تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ وَالَّذِينَ عَقَدَتْ أَيْمَنُكُمْ فَتَأْتُوهُمْ نَصِيبُهُمْ إِنَّ اللَّهَ  
كَانَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدًا﴾ (النساء: ٣٣) .

که (ولکل جعلنا موالی) مه به ستی میراتگرانه، (والذین عقدت ایمانکم).  
موهاجیره کان کاتی ک هاتنه مه دینه، میراتگری نه نصاریه کان بوون له جیاتی  
که سه کانیا ن به هوی نه و برایه تییه پیغه مبه ر ﷺ نه نجامیدا له نیویاندا، جا کاتی ک  
نه م نایه ته دابه زی: ﴿ولکل جعلنا موالی﴾ نه وه ی نه سخ کرد، ئینجا فه رموی:

١- بروهانه: فقه السیره للبو طی ١٤٩ .

٢- بروهانه: السیره النبویه الصحیحه ٢٤٦/١ .

﴿وَالَّذِينَ عَقَدَتْ أَيْمَانُكُمْ﴾، واتا: له پښتگري و ميوانداری و ئاموژگاري.<sup>١</sup>

٦- به‌های مرقفایه‌تی و به‌های نمونه‌یی:

له پښگه‌ی په‌یوه‌ندی به‌هیزی نیوان موهاجیر و نه‌نصاره‌کان، چه‌ند به‌هایه‌کی مرقفایه‌تی و کومه‌لایه‌تی نمونه‌یی به‌رپا ږوو که پښتر کومه‌لگای خپله‌کی شتی وای به‌خویه‌وه نه‌بینیږوو.

٧- تواننده‌وی جیاوازیه‌ه‌ریمی و هوزایه‌تیه‌کان:

له‌ناوبردنی جیاوازی ه‌ریمی و هوزایه‌تی کاریکی ئاسان نیه‌ له‌ کومه‌لگه‌ نه‌فامه‌کاندا، چونکه‌ نه‌وان ئایینیان بریتیه‌ له‌ ده‌مارگیری، جا ئامانج له‌ مه‌سه‌له‌ی به‌ براکردنیان تواننده‌وی نه‌و جیاوازییانه‌ ږوو به‌ شیوه‌یه‌کی پاستی له‌ناو خودی نه‌و دوو به‌ره‌ نه‌فامه‌وه.

له‌ پاستیدا ه‌ندئ له‌و نه‌خوشیانه‌ی تووشی پیزی ئیسلامی هاوچه‌رخ ده‌بیټ بریتین له‌ زالبوونی گیانی ه‌ریمایه‌تی و ده‌مارگیری له‌ دلای ه‌ندیک له‌ بانگخوازه‌کاندا، نه‌م نه‌خوشیانه‌ش پښگره‌ له‌ نیوان نه‌وان و زالبووندا، پښه‌کان لاواز ده‌کات، به‌لکو په‌رته‌وازه‌شی ده‌کات و موسلمانان سه‌رقالی خویان ده‌بن له‌ جیاتی بایه‌خدان به‌ ئامانجه‌ گه‌وره‌کان. نه‌وانه‌ش ه‌لقولوی نه‌خوشی ده‌روونی ه‌ندیک له‌ موسلمانانه‌ به‌هوی دورکه‌وتنه‌وه‌یان له‌ قورئانی پیروژ و سوننه‌تی پیغه‌مبه‌ر ﷺ، له‌به‌ر نه‌وه‌ی له‌سه‌ریان په‌روه‌رده‌ نه‌ږوون ململانی و کینه‌ له‌ نیوانیاندا په‌یدا ده‌بیټ.

موسلمان له‌م پوژگارده‌ا پیویستی زوریان ه‌یه‌ به‌و برایه‌تیه‌ی که له‌ نیوان موهاجیر و نه‌نصاره‌کاندا ږوویدا، چونکه‌ مه‌حاله‌ ژبیانیکی موسلمانانه‌ی پر له‌ سه‌روه‌ری ده‌ست پی بکړیته‌وه، نه‌گه‌ر کومه‌لگا ئیسلامیه‌کان خویان نه‌پارزتنه‌وه به‌و ئاکاره‌ جوانانه‌وه و، به‌رز نه‌بنه‌وه‌ ږو نه‌م ئاسته‌ ئیمانیه‌ به‌رزه.

١- تفسیر القرآن العظیم، ابن کثیر (٢٥٢/٢) ط/ دار الشعب.

## ۸- براهی تی نیوان موسلمانان هوپه که بؤ دهسه لاتی واتایی:

به دهست هیتانیشتی له پښه پوره ده کردنی تاکه کان ده بیت له سره نیسلام و ناماده کردنی سر کرده کان و نه هیشتنی هواره کانی جیاوازی و پورته وازه بوون و کارکردن به بنچینه کانی په کگرتن.<sup>۱</sup>

گرنگترین بڼه ما کانی په کگرتن بریتین له: په کبونی بیروباوه پ و راسته قینه یی هاتنه پال نیسلام و به دی هیتانی براهی تی له نیوان موسلماناندا، خوی گوره ده فهرمویت: ﴿وَإِنْ يُرِيدُوا أَنْ يَخْدَعُوكَ فَإِنَّ حَسْبَكَ اللَّهُ هُوَ الَّذِي آتَاكَ بِضُرَّةِ رَبِّكَ﴾ (١٢) ﴿وَأَلْفَ بَيْتٍ قُلُوبِهِمْ لَوْ أَنْفَقْتَ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا مَا أَلْفَتْ بِكَ قُلُوبُهُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ أَلْفَ بَيْنَهُمْ إِنَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ﴾ (الانفال: ٦٢-٦٣).

هه روه ها فهرمویه تی: ﴿إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ فَأَصْلَحُوا بَيْنَ أَخَوَيْكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ﴾ (الحجرات: ١٠).

که سیک ناتوانیت شیرینی نیمان بچه ژیت تا کو براهی تی به دی نه هیئت، پيغمبر ﷺ ده فهرمویت: ((ثلاث من كن فيه وجد بهن حلاوة الايمان: ان يكون الله ورسوله احب اليه مما سواه، وان يحب المرء لا يحبه الا الله، وان يكره ان يعود في الكفر كما يكره ان يقذف في النار))<sup>۲</sup> واته: سی شت له هر که سیک هه بن شیرینی نیمان ده چیریت: خوی گوره و پيغمبره که ی له هه مو که سیک تر خوشه ویستتر بن لای، هر که سیکش هر کی خوش ویست له پیناو خودا خوشی بویت، هه روه ها پییشی ناخوش بیت بگه پته وه بؤ بیباوه پی وه کو چوون پی ناخوشه فری بردیتته ناو ناگره وه.

براهی تی له پیناو خودا گرنگترین نه و هوپانه په که کارده کات بؤ خوراکرتن له پړوی سه ختترین ده رده سهری که تووشی موسلمانان بیت، هه روه ها تیگه یشتنی

۱ - بپوانه: فقه التمكن في القرآن للصلاحي (٢٥٢).

۲ - بپوانه: البخاري، كتاب الايمان، باب حلاوة الايمان، ورقمه (١٦).

ته واو بۆ برابه تی ده بیته مایه ی به کگرتنی پړزی موسلمانان و به میز بوونیان و،  
سهره رزی و ده سه لاتیان.<sup>۱</sup>

۹- هه ندی له چاکیه کانی نه نصار:

ا- خوی گوره ناوی ناون (الانصار): خوی گوره و پیغمبره که ی ﷺ نه م  
ناوه یان لی ناون، کاتیک به یعتیان دا له سر نیسلام و په نای خاوه ن باوه پانیان دا و  
، نایینی خویان سه رخست، نه وان پیشتر به و ناوه نه ده ناسران، غه یلانی کوپی  
جه ریر ﷺ ده لیت: به نه سم وت (خوی لی پازی بیت)، نایا نیوه به نه نصار  
ده ناسران، یان خوا به و شیوه یه ناوی ناون؟ وتی: به لکو نه وه ناوانی خوی  
گوره یه بۆ نیتمه،<sup>۲</sup> سه باره ت به چاکیه کانیشیان نه وه نده زوره له ژماردن نایه ن.  
هه ندیکیان له قورنات باسکران، به وانه: ﴿وَالَّذِينَ آمَنُوا وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا فِي  
سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ آوَاوَا وَنَصَرُوا أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ﴾  
(الانفال: ۷۴)، ﴿وَالسَّابِقُونَ السَّابِقُونَ أُولَٰئِكَ الْمُقَدَّمُونَ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَهَاجَرُوا  
وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَهُمْ أَجْرٌ كَبِيرٌ﴾ (التوبة: ۱۰۰)، ﴿وَالَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يَمْسَسُوا  
السَّيْفَ وَلَمْ يَرْجُوا يَوْمَ الْمَوْتِ وَخَفُوا بِمَا لَمْ يُغْنِ عَنْهُمْ وَرَزَقُوا مِنْهُ يَوْمَ الْحِسَابِ﴾  
(الحشر: ۹)، فه رموده کانیش هه ر زون، له وانه:

ب- خو شه ویستی پیغمبر ﷺ بۆ نه وان: له نه سه وه (په زای خوی لی بیت)  
فه رمویه تی: پیغمبر ﷺ نافره تان و مندالانی بینی - ده لیت واده زانم له  
شاییه که وه - ده که پانه وه و هه ستایه وه و پیی فه رمون: ... ((اللهم انتم من احب

۱- به وانه: نظریات فی رساله التعالیم، محمد عبدالله الخطیب، محمد عبدالعلیم حامد، (۲۶۲) به  
ده ستکاریه وه.

۲- البخاری، کتاب مناقب الانصار، باب مناقب الانصار رقم (۳۷۷۶).

الناس الى))<sup>١</sup> واته: سئ جار فهرمووی: خواجه ئه‌وانه خۆشه‌ویست‌ترین که‌سن له‌لای من.

ج- خۆشه‌ویستنی ئه‌نصار نیشانه‌ی ئیمان و، پ‌ق لی‌بوونیان نیشانه‌ی نی‌فاقه ، ه‌هر که‌سێک خۆشیانی بو‌یت خۆشه‌ویستی خوا به‌ده‌ست ده‌ه‌ینی، که‌سی‌کی‌ش پ‌قی لی‌یان بی‌ته‌وه، به‌ت به‌خت ده‌بی‌ت به‌قی‌نی خوا: له‌به‌پائی کو‌پی عازیبه‌وه ه‌اتووه فهرموویه‌تی: گو‌یم له‌ پ‌یغه‌مبه‌ر بوو ﷺ ده‌یفه‌رموو: ((الانصار لایحبه‌م الا مؤمن، ولا یغضه‌م الا منافق، فمن احبهم احبه الله، ومن ابغضهم ابغضه الله))<sup>٢</sup> واته: ئه‌نصاره‌کان ئیماندار نه‌بی‌ت خۆشیانی ناو‌یت، مونا‌فی‌قی‌ش نه‌بی‌ت پ‌قی لی‌یان نا‌بی‌ته‌وه، ه‌هر که‌سێک خۆشیانی بو‌یت خوا خۆشی ده‌و‌یت، ه‌هر که‌سی‌کی‌ش پ‌قی لی‌یان بی‌ت خوا پ‌قی لی‌یه‌تی.

د- شایه‌تی داو‌ین پاک و ئارامگرتنی بۆ داو‌ن: له‌ عا‌ئیشه‌وه (په‌زای خ‌وای لی‌ بی‌ت) فهرموویه‌تی: پ‌یغه‌مبه‌ر ﷺ ده‌رموویه‌تی: ((ما یضر امرأة نزلت بین بیتین من الانصار او نزلت بین ابویها))<sup>٣</sup> واته: ه‌یچ زیانی نی‌ه، یان جیاوازی نی‌ه، ئا‌فره‌تی‌ک ما‌لی له‌نی‌و دوو ما‌لی ئه‌نصاردا بی‌ت، یان له‌ نی‌و دایک و باوکی دا‌بی‌ت.

ه- ئه‌گه‌ر کۆچ‌کردن نه‌بوایه پ‌یغه‌مبه‌ر ﷺ ه‌زی ده‌کرد یه‌کی‌ک بو‌ایه له ئه‌نصاره‌کان:

پ‌یغه‌مبه‌ر ﷺ ده‌رموویه‌تی: لو ان الانصار سلکوا وادیا او شعبا لسلکت وادی الانصار، ولو لا الهجرة لکنت امرأ من الانصار"<sup>٤</sup> واته: ئه‌نصاره‌کان به‌ دۆ‌لی‌تک یان پ‌چه پ‌ی‌گه‌یه‌کی نی‌و شاخه‌کاندا بر‌ۆ‌ن، منیش له‌گه‌ل ئه‌وان ده‌بم، ئه‌گه‌ر کۆچ‌کردنیش نه‌بوایه منیش یه‌کی‌ک ده‌بووم له‌وان.

١ - البخاری، کتاب مناقب الانصار، رقم (٣٧٨٥).

٢ - البخاری، کتاب مناقب الانصار، باب حب الانصار من الایمان رقم (٣٧٨٣).

٣ - رواه احمد (٢٥٧/٦)، وابن حبان (٧٢٦٧)، والحاکم (٨٣/٤)، والبزار (٢٧٩٢ و ٢٧٩٣) ومجمع الزوائد (٣٩/١٠).

٤ - البخاری: مناقب الانصار رقم (٣٧٧٩).



و- دوعاگردنی پێغه مبه‌ر ﷺ بۆ ئه‌وان و منداڵ و خێزانه‌کانیان:

بوخاری له‌ عه‌بدولای کوپی فه‌زله‌وه‌ ده‌گێڕێته‌وه‌ که‌ گوێی له‌ ئه‌نه‌سی کوپی مالیک بووه‌ فه‌رمووێه‌تی: خه‌مبار بووم بۆ ئه‌وانه‌ی تووشی هاتن له‌ هه‌په‌، جا کاتێک زه‌یدی کوپی ئه‌رقه‌م ئاگادار بوویه‌وه‌ له‌ دلته‌نگی و خه‌مباریم بۆی نووسیم که‌ گوێی له‌ پێغه مبه‌ر ﷺ بووه‌ فه‌رمووێه‌تی: ((اللهم اغفر للانصار ولابناء الانصار)) واته‌: خواجه له‌ ئه‌نصاره‌کان و کوپه‌کانیان خوش به‌. ئیبنو فه‌زل گومانی بووه‌ له‌وه‌ی ئایا پێغه مبه‌ر ﷺ دوعای بۆ کوپه‌زاکانیشیان کردیته‌.

هه‌روه‌ها ئه‌نه‌س (په‌زای خوای لی بیته‌) ده‌گێڕێته‌وه‌ که‌ پێغه مبه‌ر ﷺ فه‌رمووێه‌تی: الانصار کرشي وعیبتی، والناس سیکثرون ویقلون، فاقبلوا من محسنهم وتجاوزوا عن مسيئهم" واته‌: ئه‌نصاره‌کان جێگای نه‌ینێ و پێ سپاردنی من، خه‌لکی هه‌ر له‌ زیاده‌بوندان و ئه‌وان له‌ که‌م بووندان.<sup>١</sup>

هه‌روه‌ها له‌ ئه‌بو قه‌تاده‌وه‌ هاتوه‌، گوێی له‌ پێغه مبه‌ر ﷺ بووه‌ له‌سه‌ر مینه‌ره‌وه‌ فه‌رمووێه‌تی:

((... فمن ولي الانصار فليحسن الي محسنهم، وليتجاوز عن مسيئهم، ومن افزعهم فقد افزع هذا اللذي بين هاتين - و اشار الى نفسه)) واته‌: هه‌ر که‌سێک بوو به‌ فه‌رمانپه‌وای ئه‌نصار با چاکه‌ له‌ چاکه‌ کاریانه‌وه‌ وه‌ریگرت و، چاوپۆشی له‌ خراپه‌ کاریان بکات، هه‌ر که‌سێکیش ترس و بیم و بخاته‌ دلایانه‌وه‌، ئه‌و که‌سه‌ به‌رامبه‌ر من ئه‌وه‌ی کردوه‌.

١ - ئیبنو حه‌جهر ده‌لێت: ئاماژه‌یه‌کی تیادایه‌ بۆ موسلمان بوونی هۆزه‌کانی عه‌ره‌ب و عه‌جه‌م، که‌ ئه‌وانه‌ چه‌ند به‌رامبه‌ر هۆزی ئه‌نصاری، نێتر ئه‌نصاره‌کان هه‌رچه‌ نیکیش له‌ پێگای منداڵ بوونه‌وه‌ زیاد بکه‌ن هه‌ر ناگه‌نه‌ ئه‌وه‌ موو خه‌لکه‌ی که‌ موسلمان ده‌بن، له‌وانه‌شه‌ پێغه مبه‌ر ﷺ) ئاگادار کرابیته‌وه‌ که‌ ئه‌وان به‌ په‌هایه‌ی که‌م ده‌که‌ن.... فتح الباری: (١٢٢/٧).

## باسی سییه م: دهستوری مه‌دینه

پیغمبر ﷺ) ه‌لسا به پیک‌خستنی په‌یوه‌ندییه‌کان له‌نیوان خه‌لکی مه‌دینه، له‌ باره‌شه‌وه نووسراویکی نووسیووه سه‌رچاوه میژوویییه‌کان باسیان کردووه، ئامانج له‌ ئه‌و نووسراوه - یان په‌په‌یه - پوون کردنه‌وه‌ی په‌یوه‌ست بوونی هه‌موو لایه‌نه‌کان له‌ مه‌دینه‌وه، دیاری کردنی ماف و ئه‌رکه‌کان له‌ سه‌رچاوه میژوویییه‌ کۆنه‌کان ئه‌م بابته‌ له‌ ژیر ناوی (الکتاب) و (الصحیفة) باسکراوه، به‌لام توژیینه‌وه‌ی نوییه‌کان به‌ دهستور ناویان بردووه.

دکتۆر ئه‌کرم زیاتولعومهری له‌ کتییی (السيرة النبوية الصحيحة) دا لیكۆلینه‌وه‌ی کردووه سه‌باره‌ت به‌ دهستوره، وتویه‌تی: ... کۆی پیکه‌کانی ئه‌و دهستوره به‌رز ده‌بن بۆ ئاستی فه‌رمووده‌ پاسته‌کان.<sup>١</sup>

هه‌روه‌ها ئه‌وه‌شی پوون کردۆته‌وه که شیوازی ئه‌و دهستوره په‌سه‌نایه‌تی دهستوره‌که ده‌رده‌خات، چونکه ده‌قه‌کانی پیکه‌اتوون له‌ هه‌ندی وشه و ده‌برپین که باو بووه له‌ سه‌رده‌می پیغمبر ﷺ و دواتر به‌کاره‌ینانی که‌م بووه‌وه تاکو وای لیها‌ت ته‌نها پسپۆره‌کان له‌ میژووی ئه‌و سه‌رده‌مه نه‌بی‌ت که‌س شاره‌زای نیه ده‌رباره‌یان، هیچ ده‌قی‌کیش نیه له‌و دهستوره‌دا، پیا‌هه‌ل‌دان، یان شکاندنه‌وه‌ی که‌سی تیا‌بی‌ت له‌سه‌ر ئاستی تاک یان کۆمه‌ل، بۆیه ده‌کریت بلیین ده‌ستوریکی په‌سه‌نه و ساخته نیه،<sup>٢</sup> ئینجا لی‌کچوونیکی زۆر هه‌یه له‌نیوان شیوازی دهستوره‌که‌و شیوازی نووسراوه‌کانی تری پیغمبر ﷺ که ئه‌وه‌ش سه‌لماندنیکی تری پی‌ ده‌دات.

یه‌که‌م: نووسراوه‌که‌ی پیغمبر له‌ نیوان موها‌جیر و ئه‌نصار و جووله‌که‌کاندا: ده‌قی دهستوره‌که:<sup>٣</sup>

١- ئه‌مه نووسراویکه له‌ موحه‌مه‌د ﷺ (پیغمه‌ری خوا) له‌نیوان ئیماندار و

١ بېروانه: السيرة النبوية الصحيحة للعمری (٢٧٥/١).

٢ تنظی‌مات الرسول الاداریة فی المدینة لصالح العلی (٥،٤).

٣ مجموعة الوثائق السياسية لمحمد حميد الله ص ٤١-٤٧ وابن مشام (١٤٧/٢-١٥٠).

موسلمانان له قورەيش (خه لکى په سړيب) و، هر که سيکيش هاتو ته پاليان و جيهادى له گه لئاندا کردووه.

۲- نه وان ته نها خوځيان - له نيو خه لکيدا - نه ته وه په کى سهر به خوځن.

۳- موهاجره گان له قورەيش له سهر حالى خوځيانن وه کو کاتى هاتنى ئيسلام، له خوځينباييدا به شدارى ده گان و، پزگارانه ي ديليان پيکه وه ده دن، به چاکه و دادگه رى له نيوان خاوه ن باوه پاندا.

۴- به نو عه وف له سهر حالى خوځيانن وه کو کاتى هاتنى ئيسلام، هاوکارى په کتر ده گان له خوځينبايى و هم مو تايه فه په کيانيش پزگارانه ي ديلى خوځيان ده دن به چاکه دادگه رى له نيوان خاوه ن باوه پاندا.

۵- هه روه ها به نو حاريس (کوپى خه زره ج) له سهر حالى خوځيان وه کو کاتى هاتنى ئيسلام، هاوکارى په کتر ده گان له خوځينبايى و، هم مو تايه فه په کيانيش پزگارانه ي ديلى خوځيان ده دن به چاکه و دادگه رى له نيوان خاوه ن باوه پاندا.

۶- به نو ساعيده له سهر حالى خوځيانن وه کو کاتى هاتنى ئيسلام و هاوکارى په کتر ده گان له خوځينبايى و، هم مو تايه فه په کيانيش پزگارانه ي ديلى خوځيان ده دن به چاکه و دادگه رى له نيوان خاوه ن باوه پاندا.

۷- به نو جوشه م له سهر حالى خوځيانن وه کو کاتى هاتنى ئيسلام و، هاوکارى په کتر ده گان له خوځينبايى و، هم مو تايه فه په کيانيش پزگارانه ي ديلى خوځيان ده دن به چاکه و دادگه رى له نيوان خاوه ن باوه پاندا.

۸- به نو نه جار له سهر حالى خوځيانن وه کو کاتى هاتنى ئيسلام و هاوکارى په کتر ده گان له خوځينبايى و هم مو تايه فه په کيانيش پزگارانه ي ديلى خوځيان ده دن به چاکه و دادگه رى له نيوان خاوه ن باوه پاندا.

۹- به نو عه مرى کوپى عه وف له سهر حالى خوځيانن وه کو کاتى هاتنى ئيسلام و هاوکارى په کتر ده گان له خوځينبايى و هم مو تايه فه په کيانيش پزگارانه ي ديلى خوځيان ده دن به چاکه و دادگه رى له نيوان خاوه ن باوه پاندا.

۱۰- به نو نه بيت له سهر حالى خوځيانن وه کو کاتى هاتنى ئيسلام و هاوکارى

یه‌کتر ده‌که‌ن له خوینبایی و هه‌موو تایه‌فه‌یه‌ک پزگارانه‌ی دیلی خۆیان ده‌ده‌ن به چاکه و دادگه‌ری له نۆوان خاوه‌ن باوه‌پاندا.

١١- به‌نو ئه‌وس له‌سه‌ر حاڵی خۆیان و هه‌کو کاتی هاتنی ئیسلام و هاوکاری یه‌کتر ده‌که‌ن له خوینبایی و هه‌موو تایه‌فه‌یه‌ک پزگارانه‌ی دیلی خۆیان ده‌ده‌ن به چاکه و دادگه‌ری له نۆوان خاوه‌ن باوه‌پاندا.

١٢- ئیمانداران نابیت که‌سی‌ک به‌جی بهیژن له نۆوان خۆیاندا قه‌رززار بیت یان منداڵی زۆر بیت و پتویسته ده‌ستی یارمه‌تی بۆ درێژ‌بکه‌ن، له پزگارانه و خوینباییدا، هه‌روه‌ها ئیماندار بۆی نیه هاوپه‌یمانیتی یاریده‌ده‌ریکی ئیماندارێکی تر بکات به‌بی‌خۆی.

١٣- خاوه‌ن باوه‌په له خوا ترسه‌کان، له دژی هه‌ر که‌سی‌که‌ن له نۆو خۆیاندا سته‌مکار بیت، یان بیه‌وێت به‌رگری بۆخۆی به ده‌ست بهیژنیت به‌سته‌م، یان گونا‌ه و دوژمنایه‌تی و خراپه له نۆوان خاوه‌ن باوه‌پاندا دروست بکات، هه‌موویان ده‌بیت دژی بوه‌ستن ئه‌گه‌ر کوپی یه‌کی‌کیش بیت له خۆیان.

١٤- هیچ ئیماندارێک بۆی نیه ئیماندارێکی تر بکوژیت له پێناو بی‌باوه‌پێکدا یان پشتگیری بی‌باوه‌پێک بکات له دژی ئیماندارێک.

١٥- په‌نا‌ی خۆ‌ای گه‌وره یه‌ک په‌نا‌یه، کام له خاوه‌ن باوه‌پان پله و پایه‌ی که‌م‌تره ده‌توانیت په‌نا بدات، خاوه‌ن باوه‌پانیش هه‌موویان له نۆو خۆیاندا پشتیوانی یه‌ک‌ترین.

١٦- هه‌ر که‌سی‌کیش له جوله‌که‌کان شوینی ئیمه بکه‌وێت، پشتگیری لێ ده‌کریت و سته‌می لێ ناکریت و پشتگیری که‌س ناکریت له دژی.

١٧- ناشتی به‌وادارانیش یه‌ک ناشتیه، به‌واداریک به جیا له به‌واداره‌کانی تر نابیت ناشتی ئه‌نجام بدات له شه‌پێکدا که له پێناو خوادا بکریت مه‌گه‌ر یه‌کسانی و دادگه‌ری نه‌بیت له نۆوان خۆیاندا.

١٨- هه‌رچی که‌سانیکیش غه‌زaman له‌گه‌لدا بکه‌ن، هه‌ندیکیان به دۆ‌ای ئه‌وه‌کانی تر دا‌دین.

- ١٩- بروداران یه کسانن سه بارهت به وهی که به سهریاندا دیت له پیناو خوادا.
- ٢٠- خاوهن باوه په له خوا ترسه کان له سهر چاکترین و پاستترین پښانن هیچ بته رستیکش بوی نیه په نای مالیکي قورهش بدات، یان دالدهی که سیکیان بدات، یان پښکه له خاوهن باوه پښک بگریت له دژی نهو.
- ٢١- هر که سیکش نیمانداریک بکوزیت پپی ده کوژیته وه مه گر که س و کاری کوژاوه که پازی بن به خوینبایی، هموو نیماندارانیش له دژی ده بن، هیچ پښکه یه کی تریان له بهر دهمدا نیه نهو نه بیت.
- ٢٢- هر نیمانداریکش دان بنیت به وهی له م په په یه دا هاتوه و، باوه پی ه بیت به خوا و پوژی دواپی، په و نیه بوی په نای که سیک بدات تاوانبار بیت و پشتگیری لی بکات، هر که سیش وای کرد له عنهت و پق و قینی خوی له سهر بیت تا پوژی قیامت، هیچ چاکه و دادگره کی لی وهرناگریت.
- ٢٣- هر چه ندیش جیاوازیان ه بیت له سهر هر مه سه له یه ک پتویسته دهر باره ی بکه پښه وه لای خوا و پښه مېره کی موحه ممد ﷺ.
- ٢٤- جووله که کان هاوکاری نیمانداران ده کن له خهر جکردندا، تا کو چه نگاوه ر بن.
- ٢٥- جووله که ی به نی عه وف نه ته وه یه کن له گهل نیمانداراندا، جووله ئاینی خویان ه یه و، موسلمانانیش ئاینی خویان ه یه، خویان و نه وانه ی له گهلانان وه کو مه والی. مه گر که سیک ستم له خوی بکات و تاوان نه نجام بدات، له و حاله ته دا ته نها خوی و خیزانه کی خوی تیا ده بات.
- ٢٦- جووله که ی به نی نه جبار ه مان مافی جووله که ی به نی عه وفیان ه یه.
- ٢٧- جووله که ی به نی حاریس ه مان مافی جووله که ی به نی عه وفیان ه یه.
- ٢٨- جووله که ی به نی ساعیده ه مان مافی جووله که ی به نی عه وفیان ه یه.
- ٢٩- جووله که ی به نی جووشه م ه مان مافی جووله که ی به نی عه وفیان ه یه.
- ٣٠- جووله که ی به نی نهوس ه مان مافی جووله که ی به نی عه وفیان ه یه.
- ٣١- جووله که ی به نی سه عله بهیش ه مان مافی جووله که ی به نی عه وفیان

هه يه، مه گړ كه سيك سته م بكات و تاوانبار بيټ، ئه وا ته نها خوى و كه س و كار ه كه ي له ناو ده بات.

٣٢- جه فنه بنه تيره يه كن له سه عله به هه روه كو خويان.

٣٣- به نى شوته يبه هه مان مافى به نى عه و فيان هه يه.

٣٤- ئه وانه ي له گه ل سه عله به دان وه كو مه والى هه روه كو ئه وانن.

٣٥- ده ست و پټوه ندى جووله كه هه روه كو ئه وانن.

٣٦- هېچ كه سيكش له ئه وان بوى نيه ده ر بچټ به پټكه پيدانى موحه ممه د نه بيټ ﷺ.

(هه ر كه سيكش شه ر و ده ست دريژى بكات، له دژى خوى و ئه ندامانى خيزانه كه ي خوى ده يكات، مه گړ كه سيك سته مى لى كرابيټ. خواى گه وره يش له سه ر ئه مانه پازى نيه).<sup>١</sup>

٣٧- جووله كه خه ر جيان له سه ر خويانه و، موسلمان خه ر جيان له سه ر خويانه، پشتگيرى كردنيس هه يه له نيوانياندا له دژى كه سيك دژايه تى ئه م ده ستوره بكات، هه روه ها ئاموزگارى كردنيس هه يه له نيوانياندا، له گه ل چا كه شيدا نه ك خه راپه.

٣٨- كه سيك گونا هبار نابيټ به كرده وه ي هاوپه يمانه كه ي و، سته مليكراو پشتگيرى لى ده كريت.

٣٩- ناوه وه ي يه سريب قه ده غه يه له سه ر ئه وانه ي په يوه نديان هه يه به ئه م په روه وه.

٤٠- دراوسى هه روه كو خوته به بى زيان و گونا ه.

٤١- هېچ پيروزيه كيش په نا نادرټ به موله تى خاوه نه كانى نه بيټ.

٤٢- هه رچى ناكوكى پروده دات له نيوان ئه وانه ي په يوه نديان هه يه به ئه م لاپه روه وه، بوى كه لكرده وه ي پټويسته بگه رپنه وه لاي خوا و پټغه مبه ر ﷺ خوا كه وړه و پشتيوانه بپروا داره كانيش قايلن به وه ي كه له م لاپه رده ا هاتووه.

١- ئه وه ي له نيوان ئه م دوو كه وانه وه يه له سپره ي ئيبنو هيشام وه رگيراوه.

- ٤٣- پتویستیشه هه‌موویان به‌رگری بکه‌ن له یه‌سریب. (نه‌قوره‌یش و نه‌پشتیوانانی ره‌وا نیه‌په‌نابدرین).<sup>١</sup>
- ٤٤- ئه‌گه‌ریش بانگبکریڤ بۆ به‌شداریکردن له‌ناشتی و پیکه‌وتن له‌سهریانه‌به‌شداریکه‌ن، هه‌مان ئه‌و مافه‌شیان هه‌یه‌له‌سهر ئیمانداران مه‌گه‌ر که‌سیکیان دژایه‌تی ئایینی خوا بکات ئه‌وه‌بانگه‌یشتی جیبه‌جیناکریت.
- ٤٥- جوله‌که‌کانی ئه‌وس، خۆیان و مه‌والیه‌کانیان، حالیان حالێ ئه‌وانه‌یه‌په‌یوه‌ندیدارن به‌م لاپه‌په‌یه‌وه، له‌گه‌ل چاکه‌ی ته‌واو له‌لایه‌ن ئه‌و که‌سانه‌وه، چاکه‌یش وه‌کو خراپه‌نییه، هه‌ر که‌سیک کرده‌وه‌یه‌ک ئه‌نجام بدات، له‌گه‌ل خۆیدا ئه‌نجامی ده‌دات، خوای گه‌وره‌یش له‌سهر ئه‌وه‌ی له‌م لاپه‌په‌دا هاتووه‌پازییه.
- ٤٦- ئه‌م نووسراوه‌نابیته‌پێگر له‌گه‌یشتن به‌سته‌مکار و تاوانبار، هه‌ر که‌سیکیش ده‌ربجیت، یان دانیشییت له‌مه‌دینه، دلدیا و بی‌ترس ده‌بییت، مه‌گه‌ر که‌سیک سته‌م بکات یان تاوانبار بییت، خوای گه‌وره‌یش په‌نای هه‌موو چاکه‌کارێکه، هه‌روه‌ها موحه‌مه‌دیش ﷺ.<sup>٢</sup>

دووم: هه‌ندیک په‌ندو ئامۆزگاری سه‌باره‌ت به‌ده‌ستوره‌که‌(نوسراوه‌که).

### ١- دیاریکردنی چه‌مکی ئومه‌ت:

ئه‌و ده‌ستوره‌(نوسراوه‌) هه‌ندیک بئه‌مای گشتی له‌خۆگرت، که‌ده‌ستوره‌نوییه‌کانیش تا‌کو ئیستا ده‌یه‌یننه‌وه، پێشه‌نگی ئه‌و بئه‌مایانه‌یش دیاری کردنی چه‌مکی نه‌ته‌وه‌یه، چونکه‌نه‌ته‌وه‌له‌ولاپه‌په‌دا موسولمانان هه‌مویان ده‌گرێته‌وه. به‌موه‌اجیرو ئه‌نصاره‌وه، هه‌روه‌ها که‌سانێکی تر که‌خۆیان دابیته‌پالیا‌ن وه‌جیه‌ادیان له‌گه‌ل دا بکه‌ن، ئه‌وان هه‌موویان پیکه‌وه‌نه‌ته‌وه‌یه‌کن له‌ناو خه‌لکیدا.<sup>٣</sup> ئه‌مه‌یش شتیکی نوێ یه‌له‌میژوی ژیا‌نی سیاس‌ی له‌دورگه‌ی عه‌ره‌ب، چونکه‌پيغمبەر ﷺ ئه‌وانی گواسته‌وه‌له‌دروشمی هۆزایه‌تی و پاشکویه‌تی بۆی، به‌ره‌و دروشمی نه‌ته‌وه‌که‌هه‌موو که‌سیک ده‌گرێته‌وه‌له‌وانه‌ی ئایینی تازه‌یان هه‌لبژاردووه،

١- ئه‌مه‌ی نێو دوو که‌وانه‌که‌له‌ئینبو هیشامه‌وه‌یه.

٢- بېروانه: مجموعة الوثائق السياسية (٤٧/٤١)، هه‌روه‌ها بېروانه: ابن هشام (٥٠١/١-٥٠٤).

٣- بېروانه: التاريخ السياسي والعسكري، د. علي معطي (١٦٩).

چونکه ده‌ستوره‌که ناویانی بردووه به‌وه‌ی یه‌ک نه‌ته‌وه‌ن، (ماده‌ی بیست و یه‌ک)،  
 قورئانیس بریاری هه‌مان بنه‌مای داوه‌ که ده‌فه‌رموویت: ﴿إِنَّ هَذِهِ أُمَّتُكُمْ أُمَّةً  
 وَاحِدَةً وَأَنَا رَبُّكُمْ فَاعْبُدُونِ﴾ (الانبیاء: ۹۲).

هه‌روه‌ها قورئانی پیروژ ناوه‌ندیتی ئەم نه‌ته‌وه‌ی باس کردووه: ﴿وَكَذَلِكَ  
 جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا لِتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ وَيَكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا وَمَا  
 جَعَلْنَا الْقِبْلَةَ الَّتِي كُنْتَ عَلَيْهَا إِلَّا لِنَعْلَمَ مَنْ يَتَّبِعِ الرَّسُولَ مِمَّنْ يَنْقَلِبُ عَلَى عَقْبَيْهِ وَإِنْ  
 كَانَتْ لَكِبْرَةٌ إِلَّا عَلَى الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُضِلَّكُمْ إِنَّا اللَّهُ بِالْكَافِرِينَ  
 لَرُءُوفٌ رَحِيمٌ﴾ (البقرة: ۱۴۳).

خوای گه‌وره‌ه‌وونیسی کردۆته‌وه‌ که ئەم نه‌ته‌وه‌ چونکه نه‌ته‌وه‌یه‌کی کاریگه‌ره،  
 هه‌لوئستی ته‌مه‌شاکه‌ر وه‌رناگریت له‌ کیشه‌کانی سه‌رده‌مه‌که‌ی، به‌لکو فه‌رمان به  
 چاکه‌ ده‌کات و، خه‌راپه‌ قه‌ده‌غه‌ ده‌کات و، بانگه‌واز ده‌کات بۆ چاکه‌کاری و، وریایی  
 ده‌دات له‌ خه‌راپه‌کاری،<sup>۱</sup> خوای گه‌وره‌ ده‌فه‌رموویت: ﴿كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ  
 تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَتُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَوْ ءَامَنَ أَهْلُ  
 الْكِتَابِ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ مِّنْهُمْ الْمُؤْمِنُونَ وَأَكْثَرُهُمُ الْفَاسِقُونَ﴾ (ال عمران: ۱۱۰).

له‌ ژیر ئەم ناوه‌ی نرا له‌ کۆمه‌لی موسلمانان و ئیمانداران و نه‌وانه‌ی شوئینیان  
 که‌وتن له‌ خه‌لکی یه‌سریب، موسلمانان به‌ هه‌موو هۆزه‌کانیانه‌وه‌ یه‌کیان گرت،  
 له‌ سه‌ر بنه‌مای په‌یوه‌ندی ئیسلام و هاوبه‌پررسیاریتی له‌ نیوان خۆیان و،  
 پشتگیریکردن له‌ سته‌م لیکراو دژ به‌ سته‌مکار و، چاودیری کردنی مافه‌کانی  
 خزمایه‌تی و خوشه‌وسیتی و، دراوسییه‌تی و،<sup>۲</sup> له‌ پاستیدا هه‌ردوو تایه‌فه‌ی ئه‌وس و  
 خه‌زه‌ج له‌ ناو کۆمه‌لی نه‌نصاردا توانه‌وه‌، ئینجا کۆمه‌لی نه‌نصار و موهاجیریش

۱ - به‌وانه: دستور الامه، د. عبدالناصر العطار (۹).

۲ - به‌وانه: التاريخ السياسي والحضاري، د. السيد عبدالعزيز سالم (۱۰۰).



توانه‌وه له کومه‌لی موسلمانان‌وه و بوون به يه‌ک نه‌ته‌وه<sup>١</sup> پټکه‌وه به‌ستراو به په‌يوه‌ندی بيروباوه‌ړ نه‌ک خزمایه‌تی، چونکه هه‌ست و بيروبوچوون و پووگه و خوښه‌ويستمان بۆ خوايه نه‌ک بۆ هوژ، په‌نا بردنيانیش بۆ شهرعه نه‌ک بۆ داب و نه‌ريت، به‌م شتانه‌ش خوځيان جياکردوته‌وه له هه‌موو خه‌لکی، ئه‌م په‌يوه‌نديانه ته‌نها تاييه‌تن به موسلمانان‌وه، که‌سانی تر ناگړيته‌وه له جووله‌که و هاوپه‌يمانه‌گانيان.

بيگومان جياکردنه‌وه‌ی کومه‌لی ئاينی مه‌سه‌له‌يه‌کی مه‌به‌ست بوو، ئامانجيش تيايدا زياتر يه‌کگرتن و شانازيکردن بوو به خوځيانه‌وه<sup>٢</sup> نه‌ويش زياتر له‌وه‌دا ده‌رده‌که‌ويټ کاتيک که جيابوونه‌وه له هه‌مووان به‌يه‌ک قيبله و پووکړنه که‌عبه پاش سيانزه يان حه‌فده مانگ له به‌يتولمه‌قدیس.<sup>٣</sup>

ئينجا پيغه‌مبەر ﷺ هر به‌رده‌وام بوو له جياکردنه‌وه‌ی هاوه‌لانی له زۆر باب‌ه‌تدا، بۆيانيشی پوون کرده‌وه که مه‌به‌ستی ناقایلی جووله‌که‌کانه، بۆ نمونه جووله‌که‌کان به پيلاوه‌وه نوږژ نا‌کن، به‌لام پيغه‌مبەر ﷺ مۆله‌تی هاوه‌لانی دا که نوږژ بکه‌ن به پيلاوه‌وه هه‌روه‌ها جووله‌که‌کان نيشانه‌ی پيرييان په‌نگ نه‌ده‌کرد، بۆيه موسلمان سپيټی سر و پيشيان به خه‌نه و جوړه پوه‌کيک که ته‌می پي ده‌وترا په‌نگ ده‌کرد هه‌روه‌ها جووله‌که پوژي عاشورا به‌پوژوو ده‌بوون، به‌لام پيغه‌مبەر ﷺ له کوتايی ژيانيدا برياريدا پوژي توپه‌ميش له‌گه‌ل ده‌ی موحه‌په‌م به‌پوژوو بيټ وه‌کو جياوازيه‌ک له‌گه‌ل نه‌وان.<sup>٤</sup>

ئينجا پيغه‌مبەر ﷺ بڼه‌مای به پيچه‌وانه پويشتنی جگه له‌خوځيانی بۆ بريار دان و فه‌رموی: ((من تشبه بقوم فهو منهم))<sup>٥</sup> واته: که‌سيک لاسايی که‌سانیکي کرده‌وه

١ - بېوانه: التاريخ السياسي والحضاري، د. السيد عبدالعزيز سالم (١٠٠).

٢ - بېوانه: قيادة الرسول السياسية والعسكرية، احمد راتب (٩٣).

٣ - بېوانه: السيرة النبوية الصحيحة (٢٩٣/١).

٤ - بېوانه: تاريخ خليفة بن خياط (٢٣، ٢٤)، و سيرة ابن هشام (٥٥٠/١).

٥ - بېوانه: تاريخ خليفة بن خياط (٢٣، ٢٤)، و سيرة ابن هشام (٥٥٠/١).

له‌ ئه‌وانه‌. هه‌روه‌ها فه‌رموویه‌تی: "لاتشبهوها باليهود" واته‌: لاسایی جووله‌که‌كان مه‌که‌نه‌وه‌. فه‌رمووده‌ش له‌و باره‌وه‌ زۆرن، که‌ جیاوازی موسلمانان له‌ که‌سانی تر درده‌خات، بێگومان لاسایی کردنه‌وه‌ی که‌سانی تریش ناگونجیّت له‌گه‌ڵ شانازی کردن به‌ خۆ و به‌رزبوونه‌وه‌ به‌سه‌ر بێباوه‌پاندا، ئه‌میش به‌ربه‌ستێک دروست ناکات له‌ نێوان ئه‌وان و که‌سانی تر چونکه‌ قه‌واره‌ی کۆمه‌ڵی ئیسلامی گه‌وره‌یه‌ و، فراوان بوونه‌وه‌ هه‌ڵده‌گرێت و که‌سێک باوه‌پ به‌ بیروباوه‌په‌که‌ی به‌یّنێت ده‌توانیّت خۆی ب‌داته‌ پالێان.<sup>٢</sup>

ئه‌و ده‌ستوره‌ جووله‌که‌ی به‌ به‌شێک له‌ هاوڵاتیانی ده‌وله‌تی ئیسلامی داناوه‌ و په‌گه‌زێکی سه‌ره‌کیش له‌ په‌گه‌زه‌کانی، بۆیه‌ ماده‌ی شانزه‌ ئه‌و چه‌مکه‌ی تیا هاتوه‌ و له‌ ماده‌ی بیست و پینجیش زیاتر پۆشنایی خراوه‌ته‌ سه‌ر کاتیّک جووله‌که‌ی به‌نی عه‌وف به‌ نه‌وه‌یه‌ک دانه‌رون له‌گه‌ڵ ئیمانداران. به‌م شیوه‌یش ده‌بینین که‌ ئیسلام ئه‌ه‌لی کیتابی به‌هاوڵاتی خۆی ژماردوه‌، تائه‌و کاته‌ی هه‌ڵده‌ستن به‌ئه‌رکه‌کانی خۆیان، چونکه‌ جیاوازی ئاین - به‌پێی بره‌گه‌کانی ده‌ستوره‌که‌ - هۆیه‌ک نییه‌ بۆیه‌هاوڵاتی نه‌بوون.<sup>٣</sup>

## ٢- ده‌سه‌لاتی به‌رزبو‌خوا و پيغه‌مبه‌ره‌ﷺ:

ده‌ستوری مه‌که‌که‌ برپه‌نه‌وه‌ی هه‌موو مه‌سه‌له‌کانی گێڤاوه‌ته‌وه‌ بۆ خوا و پيغه‌مبه‌ره‌ﷺ وه‌کو له‌ ماده‌ی بیست و سێ هاتوه‌، مه‌به‌ستیش له‌وه‌ ئاشکرایه‌ که‌ بریتیه‌ له‌ دووپاتکردنه‌وه‌ی ده‌سه‌لاتی تاییه‌تی ئایینه‌که‌ زāl بێت به‌سه‌ر مه‌دینه‌ و ناکوکیه‌کان یه‌کلایی بکاته‌وه‌ بۆ پێگرتن له‌ دروست بوونی پشێوی له‌ناو مه‌دینه‌، له‌ هه‌مان کاتدا جه‌خت کردنه‌وه‌یه‌ک بێت له‌سه‌ر سه‌روکایه‌تی پيغه‌مبه‌ره‌ﷺ، له‌سه‌ر ده‌وله‌ت،<sup>٤</sup> چونکه‌ ده‌ستوره‌که‌ سه‌رچاوه‌ی ده‌سه‌لاته‌، ته‌شریع و دادوه‌ری و

١- بېروانه: السيرة النبوية الصحيحة (٢٩٣/١).

٢- بېروانه: نظام الحكم، ظافر القاسمي (٣٧/١).

٣- بېروانه: تاريخ السياسي والحضاري، د. السيد عبدالعزيز (١٠٢).

٤- بېروانه: تفسير المنار (٣٠٩/١٢).

جیبه‌جیکردنه‌کانی ده‌ستنیشان کردوه، پتغمه‌بریش ﷺ په‌رؤشی بوو بؤ  
 فرمانپه‌وایی خوی گه‌وره به‌ندایه‌تیه‌کی په‌تیه بؤ په‌روه‌دگار، چونکه  
 یه‌کتا په‌رستی دیته دی و ثابین ته‌نھا بؤ خوا ده‌بیټ، خوی گه‌وره ده‌فه‌رموویت:  
 ﴿ مَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِهِ إِلَّا أَسْمَاءُ سَمَّيْتُمُوهَا أَنْتُمْ وَآبَاؤُكُمْ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ بِهَا مِنْ  
 سُلْطَانٍ إِنْ الْحُكْمُ إِلَّا لِلَّهِ أَمَرَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ ذَلِكَ الَّذِينَ الْفَئِمَّةُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ  
 النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴾ (یوسف: ٤٠).

واته: حوکمی پاسته‌قینه له‌خوایه‌تی و بیروباوه‌پ په‌رستن و مامه‌له‌کردندا  
 ته‌نھا بؤ خوی گه‌وره‌یه، به‌وه‌حی ده‌ینیټ بؤ هه‌لټزاده‌ی خوی له‌پتغمه‌بران  
 وه‌پټگه نه‌دراوه به‌هیچ ئاده‌میزادیک به‌بیروبو‌چوون و ئاره‌زووی خوی قسه‌ی تیا  
 بکات، یان به‌کؤشش و به‌باش زانینی خوی برپاری تیا بدات، چونکه نه‌م بنه‌مایه  
 بنچینه‌ی ثابینی خوایه له‌سه‌ر زمانی هه‌موو پتغمه‌بران ناگوټ بؤ به‌گوټینی جیگا و  
 کاته‌کان.<sup>١</sup>

قورثانی پیروژ دابه‌زیووه له‌پیناو به‌دی هیټانی به‌ندایه‌تی و فرمانپه‌وایی بؤ  
 خوی گه‌وره، وه‌کو فه‌رموویه‌تی ﴿ إِنَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ فَاعْبُدِ اللَّهَ  
 مُخْلِصًا لَهُ الدِّينَ ۚ أَلَا لِلَّهِ الدِّينُ الْخَالِصُ ۚ وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ مَا  
 نَعْبُدُهُمْ إِلَّا لِيُقَرِّبُونَا إِلَى اللَّهِ زُلْفَىٰ إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ فِي مَا هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ۚ إِنَّ اللَّهَ  
 لَا يَهْدِي مَنْ هُوَ كَاذِبٌ كَفَّارٌ ﴾ (الزمر: ٢-٣).

هه‌روه‌ها فه‌رموویه‌تی: ﴿ إِنَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ لِتَحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ بِمَا  
 أَرَاكَ اللَّهُ وَلَا تَكُنْ لِلْخَائِبِينَ خَصِيمًا ﴾ (النساء: ١٠٥).

وه‌کو چؤن به‌دی هیټانی به‌ندایه‌تی ئامانجیکه بؤ دابه‌زاندنی قورثان، جی  
 به‌جیکردنی فرمانپه‌وایه‌تیش ئامانجیکه له‌دابه‌زاندنی، وه‌کو چؤن خواپه‌رستیش

نه‌نجام نادریت له‌ پێگه‌ی وه‌حیه‌وه‌ نه‌بیّت، به‌ هه‌مان شیوه‌ ره‌وا نیه‌ حوکم به‌ هیچ بکریّت جگه‌ به‌ شه‌ری خوای گه‌وره‌ نه‌بیّت یان به‌شیک که‌ بنچینه‌ی هه‌بیّت له‌ شه‌ریدا.<sup>١</sup>

جێبه‌جێکردنی حاکمیه‌ت هه‌موارکردنی خواپه‌رستنه‌ و هه‌ڵسانه‌ به‌ و ئاماژه‌ی که‌ مروف و جنۆکه‌ی له‌ پێناو دا دروستکراوه‌، خوای گه‌وره‌ ده‌فه‌رموویّت: ﴿وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ﴾ (الذاریات: ٥٦).

جوله‌که‌ کانیش له‌ وه‌دستوره‌دا دانیان نا به‌ ده‌سه‌لاتیکی دادوه‌ری بالادا، که‌ دانیشتوانی مه‌دینه‌ بگه‌ڕێنه‌وه‌ لای به‌ جوله‌که‌ کانیشه‌وه‌، به‌پێی ماده‌ی چل و دوو، به‌لام جوله‌که‌ ناچار نه‌کران هه‌موو کاتی که‌ هه‌ر بگه‌ڕێنه‌وه‌ بۆ لای دادوه‌ری ئیسلامی، به‌لکو ته‌نها له‌ و پروداوانه‌ی له‌ نێوان خۆیان و موسلماناندا پرو ده‌دات، به‌لام سه‌باره‌ت به‌ مه‌سه‌له‌ تایبه‌ته‌کانیان و باره‌ که‌ سایه‌تییه‌کانیان، خۆیان ده‌گه‌ڕێنه‌وه‌ بۆ ته‌ورات و قه‌شه‌کانیان حوکمیان ده‌کرد له‌ نێوانیاندا، به‌لام نه‌گه‌ر بیانویستبا ده‌یاننوانی دادوه‌رییان به‌پێنه‌ لای پيغمبەر ﷺ.

قورئانیش پيغمبەر ﷺ‌ی ئازاد کرد له‌وه‌ی قایل بیّت به‌ حوکم کردن له‌ نێوانیاندا، یان گێڕانه‌وه‌یان بۆ لای قه‌شه‌کانیان، خوای گه‌وره‌ ده‌فه‌رموویّت:

﴿سَمْعُونَ لِلْكَذِبِ أَكَلُونَ لِلسُّحْتِ فَإِنْ جَاءُوكَ فَأَحْكُم بَيْنَهُمْ أَوْ أَعْرِضْ عَنْهُمْ وَإِنْ تُعْرِضْ عَنْهُمْ فَلَنْ يَضُرُّوكَ شَيْئًا وَإِنْ حَكَمْتَ فَأَحْكُم بَيْنَهُمْ بِالْقِسْطِ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ﴾ (المائدة: ٤٢).

یه‌کێ که‌ له‌ وه‌مه‌سه‌لانه‌ش جوله‌که‌کان ویستیان پيغمبەر ﷺ بکه‌ن به‌ دادوه‌ر تیایدا، ناکوکی نێوان به‌نی نه‌زیر و به‌نی قوره‌یزه‌ بوو له‌ خوینبایی کوژراوه‌کانیاندا، چونکه‌ به‌نی نه‌زیر به‌هیزتر بوون له‌ به‌نی قوره‌یزه‌، بۆیه‌ خوینبایی دوو به‌رامبه‌ریان ده‌سه‌پانده‌ سه‌ریان بۆ کوژراوه‌کانیان، جا کاتی که‌ ئیسلام بوو به‌ خاوه‌ن ده‌سه‌لات

له مدينه به نې قوره يزه قايل نه بوون به زياده که و داوای يه کسانيان<sup>١</sup> کرد له خوښباييدا، بويه نه م نايه ته دابه زې: ﴿وَكُنَّا عَلَيْهِمْ فِيهَا أَنْ النَّفْسَ بِالنَّفْسِ وَالْعَيْنَ بِالْعَيْنِ وَالْأَنْفَ بِالْأَنْفِ وَالْأُذُنَ بِالْأُذُنِ وَالسِّنَّ بِالسِّنِّ وَالْجُرُوحَ قِصَاصٌ فَمَنْ تَصَدَّقَ بِهِ فَهُوَ كَفَّارَةٌ لَّهُ وَمَنْ لَّمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ﴾ (المائدة: ٤٥).

به پي مادي چل و دوویش پيغمبر ﷺ بوو به خاوهن دهسه لاتی دادوهری بالا که هه مووان ده که پښه وه لای، هیزکی جیبه جی کردنیشی بوو، چونکه فه رمانه کانی خوی گه وره پتویسته گوپراهی لی بکریت و جیبه جی بکریت، به هه مان شیوه فه رمانه کانی پيغمبر ﷺ یش پتویسته گوپراهی لی بکریت.<sup>٢</sup>

به م شیوه یه یش پيغمبر ﷺ بوو به سه روکی ده ولت، له هه مان کاتیشدا سه روکی دهسه لاتی دادوهری و جیبه جی کردن و شه رعه کان، پيغمبر ﷺ به خوی نه و سی دهسه لاته ی گرت دهست وه کو پيغمبره ی خوا و داوا لیکراو به گه یاندنی شه رعی خوا و، لیکنده ره وه ی کتابی خوا، دهسه لاتی جیبه جی کردنی وه کو پيغمبره ی فه رمانپه وا و سه روک وهرگرت، چونکه به پي بی برکه کانی دهستوره که سه روکایه تی گرت دهست، هه روه ها به پیکه اتنی تايه فه جیا جیا کان له وانه ی مادي سی و شه ش ده یانگریته وه، که هاوپه یمانیتیان له سه رقه دهغه کراوه له گه ل قوره یشدا، یان هه ر هوزکی تر دوژمنی نیسلام بیت، به لکو برکه ی له وه ش پوونتر نه وه یه که بریار درا که س په نای قوره یش یان پشتیوانانی قوره یش نه دات، له و دوستوره شدا ناوی که س نه هاتووه جگه له پيغمبر ﷺ.<sup>٣</sup>

### ٣- هه ری می ده ولت:

هه روه ها له یه کی له برکه کانی دهستوره که دا هاتووه که مدينه قه دهغه کراوه، بنچینه ی نه و قه دهغه کردنه ش نه وه بوو دره خته کانی نه برپته وه و،

١ - بېوانه: دولة الرسول ﷺ من التكوين الى التمكن (٤١٨).

٢ - هه مان سه رچاوه (٤٢٠).

٣ - بېوانه: نظام الحكم: ظافر القاسمي (٣٨/١).

په له وهره کانی نه کوژین، جا نه گره نه وه حوکمی درخت و په له وهر بیت، نه بیت حوکمی مال و ناده میزاده کان چوڼ بیت؟<sup>۱</sup> نه م دهستوره نیشانه کانی ده ولته دیاری کرد، یه نه ته وه و، یه که هریم که مه دینه یه و دهسه لاتیکیش که هه مووان ده گه پینه وه لای و قسه ی خوی گوره حوکم ده کات.

مه دینه بریتی بوو له سهره تای ده ولته ی نیسلامی و خالی ده رپه پین و ناوه ندی بازنه که که ده ولت لیوه ی گوره وه ده بوو، بو نه وه ی سنووریک دیاری بکات بو پشیوی و ناارامی و ناسایشی گشتی تیا به رقرار بیت.

نینجا پټغمبر ﷺ هاوه لانی خوی نارد بو جیگیرکردنی هندی نالا له هه موو لاکانی مه دینه، له پوژهلان و پوژناواوه، له نیوان کیوی سهر له باکووره وه و، کیوی عیر له باشووره وه.

نینجا نه م هریمه فراوان بوویه وه به فراوان بوونه وه ی فتوحاته کان و موسلمان بوونی نه و گه لانه تاکو پووبه ریکی فراوان و به ربلاوی گرته وه، له زه ریای نه تله سیه وه له پوژناواوه که ناوچه گه لیکی زوری له پوژناوای نه وروپا و باشووری گرته وه، بو ناوچه گه لیکی تری به ربلاو له پوژناوای ناسیا و باشووری، تاکو ده گاته زوربه ی خه لکی چین و پووسیا له پوژهلان ته وه و، هه مووی باکووری نه فریقیا و ناوه راستی،<sup>۲</sup> هریمی ده ولت کراوه بوو، هیچ سنووریکی جوگرافی یان سیاسی بو دستنیشان نه کرابوو، چونکه له پایته خته وه ده ست پیده کات که مه دینه و، هه موو گوی زه وی ده گریته وه، خوی گوره ده فهرمویت: ﴿قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ اسْتَعِينُوا بِاللَّهِ وَأَصْبِرُوا إِنَّ الْأَرْضَ لِلَّهِ يُورِثُهَا مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ﴾ (الاعراف: ۱۲۸).

هه روه ها چه مکی نه ته ویش به هه مان شیوه کراویه و دهنه خراوه له سهر دهسته یه کی دیاری کراوه به لکو پان ده بیته وه بو نه وه ی مروفایه تی بگریته وه،

۱ - بېوانه: دولة الرسول ﷺ من التكوين الى التمكن (۴۱۱).

۲ - هه مان سه رچاوه (۴۲۱).

نه گهر ولاړی ثابینی خوی گه وړه بده نه وه.

چونکه ده وله تی نیسلا می په یامی جیهانیه، هه مرو که سیك له سهر زه ویدا پشکی تیادا هه یه وه له ریگه ی جیهادیشه وه فراوان ده بیت.<sup>١</sup>

#### ٤- نازادییه کان و مافه کانی مروؤ؛

ده ستوره که به ناشکرا ناماژه ده کات بؤ بلیمه تی پيغمبر ﷺ له داپشتنی بابته کان و دیاری کردنی په یوه نندییه کان به یه کتريه وه، چونکه نه و بابته تانه به شیوه یه کی گشتی به یه که وه به سترابوون و، ده گونجا بؤ چاره سهر کردنی بارودوخ و کیشه کانی ناو مه دینه له و کاته دا، نه و نده دیش بنچینه و بنه مای تیادا بوو که دادگری په ها و یه کسانی ته واو به دی به نیت له نیو ناده میزاده کاندا و، هه مووان ماف و نازادییه کانیان ده سته به بیت.<sup>٢</sup>

دکتور (محمد سلیم العوا) ده لیت: تا کو نه م پوژگار دیش نه و بنه مایانه ی ده ستوره که هه ر کاریان پی ده کريت، پی ده چیت هه ر کاریانیش پی بکريت له سیسته مه کانی حوکمرانیدا، خه لکی له پاش چه ندین سده به وه گه یشتن که له یه که م ده ستوری سیاسیدا هاتووه که پيغمبر ﷺ نووسیویه تیه وه.<sup>٣</sup>

ده ستوره که ناشکرای کرد که نازادییه کان پاریزراون، وه کو نازادی بیروباوه پ و خوا په رستی و، مافی ناسایش... هتد.

بؤ نمونه نازادی ناین ده سته به ر بوو بؤ موسلمانان و جووله که کان، خوی گه وړه ده فهرموویت: ﴿لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ قَدْ تَبَيَّنَ الرُّشْدُ مِنَ الْغَيِّ فَمَنْ يَكْفُرْ بِالطَّاغُوتِ وَيُؤْمَرْ بِاللَّهِ فَقَدْ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَىٰ لَا انْفِصَامَ لَهَا وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ﴾ (البقرة: ٢٥٦).

ثینجا ده ستوره که به توندی هه پشه ی کردووه له سهر پیچی که ران له و بنه مایانه ی تیادا هاتوون، ثینجا ده ستوره که ش به پوونی باسی به رپاکردنی

١ - هه مان سهرچاوه (٤٢٠).

٢ - بهوانه: النظام السياسي في الاسلام (٦٥).

٣ - هه مان سهرچاوه (٥٨).

دادگه‌ری و یه‌کسانی کردوو له نیوان خه‌لکیدا.

ده‌وله‌تی ئیسلامی پئویسته له‌سه‌ری بوار بپه‌خسینیت بۆ هه‌موو مرؤفیک داوای مافی خۆی بکات و پئی بگات به ئاسانترین پێگه‌وه به‌بێ ماندوو بوون و زیان بینین،<sup>١</sup> پئویستیشه له‌سه‌ری هه‌ر پێگه‌ری که ده‌قه بکات که کۆسپ بیت له پێگه‌ی وه‌رگرتنه‌وه‌ی مافه‌که‌یدا، بئی په‌چاوکردنی زمان و نیشتمان و باری کۆمه‌لایه‌تی، خوای گه‌وره ده‌فه‌رمویت: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا قَوَّامِينَ لِلَّهِ شُهَدَاءَ بِالْقِسْطِ وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَاٰنُ قَوْمٍ عَلَىٰ أَلَّا تَعْدِلُوا أَعْدِلُوا هُوَ أَقْرَبُ لِلتَّقْوَىٰ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ﴾ (المائدة: ٨).

واته: پقتان له که‌سانیک واتان لی نه‌کات سته‌میان لی بکه‌ن، له لایه‌کی تریشه‌وه ئه‌وه ده‌گه‌یه‌نیت خۆشه‌ویستیتان بۆ که‌سانیک واتان لی نه‌کات چاوپۆشیان لی بکه‌ن.<sup>٢</sup>

سه‌باره‌ت به‌ بنه‌مای یه‌کسانیش، ده‌قه‌کان به‌ پاشکاوی هاتوون ده‌رباره‌ی، وه‌کو ماده‌ی پانزه و نۆزده که به‌ ئاشکرا وه‌کو سووه‌یلی ده‌لێت - ئاماژه ده‌کات بۆ یه‌کسانی.<sup>٣</sup>

بنه‌مای یه‌کسانی یه‌کیکه له‌و بنه‌مایانه‌ی ئیسلام دانسی پێداناوه، چونکه بنه‌مایه‌که به‌ شداری ده‌کات له‌ دروستکردنی کۆمه‌لگای موسڵمان، خوای گه‌وره ده‌فه‌رمویت: ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَىٰ وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَاكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ﴾ (الحجرات: ١٣).

هه‌روه‌ها پێغه‌مبه‌ر ﷺ فه‌رموویه‌تی: (( يا أيها الناس الا ان ربكم واحد، وان اباكم واحد، الا لا فضل لعربي على اعجمي، ولا لعجمي على عربي، ولا لأحمر على أسود، ولا لأسود على أحمر إلا بالتقوى، ابلغت ))؟<sup>٤</sup>

١ - هه‌مان سه‌رچاوه (٥٢).

٢ - بپروانه: الروض الانف (١٧/٢) نقلا عن نظام الحكم للقاسمي (٣٨/١).

٣ - بپروانه: مسند امام احمد (٤١١/٥)، برقم (٢٣٤٨٩) ط/ الرسالة، وقال محققوه: اسناده صحيح.

٤ - بپروانه: مبادئ نظام الحكم في الاسلام، عبدالحميد متولي (٣٨٥).



واته: ئه‌ی خه‌لکینه خوی ئیوه یه‌ک خوايه، باوکتان یه‌ک باوکه، چاک بزانی، هیچ عه‌ره‌بی‌ک چاکتر نیه له‌که‌سی‌ک عه‌ره‌ب نه‌بی‌ت، یان که‌سی‌ک عه‌ره‌ب نه‌بی‌ت چاکتر نیه له‌عه‌ره‌بی‌ک، یان سووریک له‌په‌شی‌ک یان په‌شی‌ک له‌سووریک، ته‌نها به‌ته‌قوا و له‌خوا ترسان نه‌بی‌ت، ئایا نه‌مه‌م پراگه‌یاند؟

ئهم بنه‌مايه بووه‌وی پاکیشانی زۆری‌ک له‌گه‌لان له‌کۆن و تازه‌دا به‌ره‌و ئیسلام، ئهم بنه‌مايه سهر چاوه‌یه‌ک بوو له‌سه‌رچاوه‌کانی هیز بۆ موسلمانان.

لێره‌شدا مه‌به‌ست له‌یه‌کسانی یه‌کسانی گشتی نییه له‌نیوان هه‌موو خه‌لکدا، له‌هه‌موو بواره‌کانی ژياندا، وه‌کو هه‌ندی له‌فریو خۆره‌کان بانگه‌شه‌ی بۆده‌که‌ن و به‌دادگه‌رانه‌ی ده‌زانی،<sup>١</sup> چونکه جیاوازی له‌به‌هره‌و تواناکان، هه‌روه‌ها له‌پله‌کان ئامانجیکه له‌ئامانجه‌کانی دروست کردن،<sup>٢</sup> به‌لکو مه‌به‌ست له‌یه‌کسانیه‌که شه‌ریعت بانگه‌وازی بۆ کردوه، که‌یه‌کسانییه‌که په‌یوه‌سته به‌باروودۆخه‌کانه‌وه، په‌ها نییه له‌هه‌موو باروودۆخه‌کاندا،<sup>٣</sup> یه‌کسانی له‌مامه‌له‌کردنی خه‌لکی دایه به‌رامبه‌ر شه‌رعو دادوه‌ری و، هه‌موو حوکمه ئیسلامی و مافه گشتیه‌کان به‌بێ جیاوازی به‌هۆی نه‌ژادوو په‌گه‌زو په‌نگ و مال و سامان و ناوداری و ....<sup>٤</sup>

ده‌ستوره‌که هه‌موو ئه‌و پێویستیه ده‌ستویری و کارگێڕیه‌کانی تێدايه بۆده‌والت و ، په‌یوه‌ندی تاکه‌کان به‌ده‌وله‌ته‌وه، قورئانی‌ش بۆماوه‌ی ده‌سال به‌سهر پيغه‌مبه‌ردا دابه‌زی له‌مه‌دینه و نه‌خشه‌ی ده‌کیشا بۆ پێبازه‌کانی ژیان و هه‌له‌ده‌سا به‌داپشتنی بنه‌ماکانی حوکم و بنچینه‌کانی سییاسه‌ت و کارو باری کۆمه‌لگا، حوکمه‌کانی حه‌لال و حه‌رام و بنچینه‌کانی دادوه‌ری و، یاسا‌کانی ده‌وله‌تی موسلمانان له‌ناوه و ده‌ره‌وه، سونه‌تی بلندی پيغه‌مبه‌ریش ﷺ پالپشتی ده‌کرد و شيگردنه‌وه و به‌رچاو پوونی ده‌کرد، چونکه ده‌ستوره‌که بریتی بوو له‌هه‌ندی هیلێ پان له‌پێک‌خستنی ده‌ستووری و ده‌ستنی‌شان‌کردنی په‌یوه‌ندی به‌بی‌باوه‌یه‌ نیشه‌جیا‌کانی مه‌دینه، له‌ئه‌وپه‌ری لی‌بوردن و یه‌کسانیدا، به‌تایبه‌تی کاتی‌ک تێبینی ئه‌وه بکړیت ئه‌م

١- بېوانه: الاخلاق الاسلامية واسسها، للميداني (٦٢٤/٤).

٢- بېوانه: فلسفة التربية الاسلامية، ماجد الكيلاني (١٧٩).

٣- بېوانه: مبادئ علم الادارة، محمد نورالدين (١١٦).

٤- فقه التمكن، د. علي الصلابي (٤٦٣).

دهستوره بڼه ساتنېك بووه كه ديلي دمارگيري هوزايه تي بوونه وه ههستيان به بووني خويان نه ده كرد به زالېوون و دهسه لات نه بېت،<sup>١</sup> هم دهستوره واتاي شارستاني زوري تېدابوو، له وانه ي كه خه لكي نه مړې ناوي ده بهن به مافه كاني مړو، كه پيوسته له سر هه ردوولا پابه ند بن به بړگه كانيه وه، جا ثايا هم پابه ند بوونه دروست بوو؟<sup>٢</sup>

سې يه م: هه لويستې جووله كه له مه دينه.

جووله كه كان به به لگي سه لمي تراو بويان دهر كه وت كه موچه ممه د ﷺ پيغمبري خوايه، به لام نه وان زياتر به ره لستي و دوژمنايه تيان ده كرد و پق و كينه يان په رهي ده گرت له دږي پيغمبر ﷺ و ثيمانداران، سه فيهي كچي حويه كوپي نه خته بي داكي بپرواداران ﷺ ده فهرمويت: من خوشه ويسترين مندا له كاني باوكم بووم له لاي باوكم و نه بو ياسري مامم، هر كاتي ك له گه ل منالتيكي تر منيان ببيني ايه ته نها منيان هه لده گرت، ده لئيت: كاتي ك پيغمبري خوايه ﷺ هاته مه دينه و، له لاي به ني عه وف له قوبا لايدا، باوكم چوو و مامم به ياني زوو پيش پووناك بوونه وه ي دونيا چوونه لاي، نه شگه پانه وه تا نزيكي خورئاو بوون، به ماندوويي و خاوه خاو گه پانه وه، ده لئيت: منيش بويان پيكنيم وه كو جاره كاني تر، به لام كه سيان ناوه پيان لي م نه دايه وه، نه وهنده خه مبار بوون، ده لئيت: گويم له ياسري مامم بوو به باوكمي ده وت: ثايا نه وه خوي بوو؟ وتي: به لي سويند به خوا خوي بووه، وتي: ثايا ده يناسي و جيگيري ده كه ي؟ وتي: به لي، وتي: كه واته چيت له دلدايه به رامبري؟ وتي: دژايه تي كردني تا ماوم.<sup>٣</sup>

جووله كه كان چه ندين هيرشي راگه يان دنيان به رپا كرد بڼه ناشيرين كردني پيغمبر ﷺ و په واندنه وه ي خه لكي له ده وري، چونكه جووله كه ههستيان كرد به مه ترسيه كي راسته قينه له سر به رژه وهنديه كانيان، هه روه ها له سر بيروباوه په

١- بېروانه: صور وعبر من الجهاد النبوي في المدينة، د. محمد فيض الله (٢٩-٣٠).

٢- بېروانه: هجرة الرسول وصحابته للمجل (٢٦١).

٣- بېروانه: السيرة النبوية لابن هشام (٥١٨-٥١٩).

ساخته که یان که له سهر سهر که شی و خه لکی به که مزانین بنیات نراوه، ئیسلام بانگه وازی ده کرد بۆ یه ک خوا په رستن، ئه وان ده یانوت عوزه یر کوپی خواپه، ئیسلام بانگه وازی ده کرد بۆ یه کسانی له نیوان په گزی ئاده میزاددا به گشتی، ئه وان خویان به گه لی هه لېژارده ی خوا ده زانی و خه لکی تریان له خویان به که متر ده زانی، بۆیه ئه وان پابه ند نه بوون به پرگه کانی ده ستوره که و، ده ستیان کرد به گومان ده ربړین به رامبر پیغمبرایه تی موحه ممه ﷺ و په یامه که ی، پرسپاری زوړیشیان ده کرد بۆ ئه وه ی له پړودا بمینیت و سه غله ت بیت، هه روه ها ئیماندارانیان ده خه له تاند و درویان له گه ل ده کردن،<sup>۲</sup> بیجگه له کاری خراپه ی تریش.

#### ۱- هه ولدانی جووله که بۆ شه فکردنی به رهی ناوخواپی؛

یه کیک له هوکاره نه گریسه کانیان بۆ دژایه تی ئیسلام په رته وازه کردنی پړزی موسلمانان بوو، له پړگه ی پچراندنی په یوه ندی خۆشه ویستی له نیوانیاندا، به وروژاندنی پشیوی ناوخواپی و به رزکردنه وه ی دروشمی نه فامی و، ده مارگیری هه ریماپه تی و، بانگه شه ی په گه زپه رستی و هوژایه تی و، ئاشوویه گتپری له نیو برایاندا، که وه کو یه ک جهسته هه لویستیان ده کرد.<sup>۳</sup>

یه کیک له پیره کانی جووله که ته له که یه کی دوزیه وه بۆ په رته وازه کردنی نه نصاره کان، له پړگه ی وروژاندنی ده مارگیری بۆ ئه وه ی جاریکی تر بگه پړینه وه بۆ نه فامی جاران و پیغمبر ﷺ که سانیک له باشتین پشتیوانه کانی له ده ست بدات،<sup>۴</sup> ده ربیره ی ئه م هه واله موحه ممه دی کوپی ئیسحاق ده گپړتیه وه: شاسی کوپی قه یس، کابرایه کی به سالاجوو بوو بیباوه پړکی سهرسه خت و کینه له دل بوو به رامبر به موسلمانان، به لای کۆمه لیک له هاوه لانی پیغمبر ﷺ تپه پ بوو له نه وس و خه زده ج، له کۆپړکدا پیکه وه گفت و گویان ده کرد، ئه ویش به پړوخواشی و

۱- بېوانه: الصراع مع اليهود، د. محمد ابو فارس (۳۱/۱).

۲- بېوانه: الصراع مع اليهود، د. محمد ابو فارس (۳۱/۱-۴۶).

۳- هه مان سهرچاوه (۴۴/۱).

۴- بېوانه: التاريخ الاسلامية للحمیدی (۳۷/۴).

قسه کانیان بی تاقت بوو، وتی:

کوړانی قه یله<sup>۱</sup> پیکه وه دابنیشن پیکه وه له م ولاته، ئیتر ئیمه دانیشتمان چوڼ ده بیټ، ئیتر داوای کرد له لایکی جووله که بچیته نیویانه وه، باسی پوژی بو عاس بکات، که له و پوژده دا نه وس سرکه وتنه سر خه زره جدا و، سه دانیان کوژران. ئیبنو نيسحاق ده لیت: نه ویش وایکرد و هندیك هه لبه سستی وه بیر هیئانه وه ده یاره ی شه په که، ئیتر دوو کهس له وان له یه کتر پاست بوونه وه و ده ستیان کرد به قسه به یه ک وتن، تا یه کیکیان به نه وه ی تری وت: که ر حه ز ده که ن شه په که له جاران که ر م تر به رپا ده که ی نه وه، ئیتر هه ردوولا توپه بوون و وتیان به لئ با وایټ، جیگای یه کتر بینینیشمان هه پره بیټ.

کاتیک پیغمبر ﷺ ناگادار بوویه وه، له گه ل کومه لیک له موهاجیره کاندای پویششت بۆ لایان و فه رمووی: ((یا معشر المسلمین، الله الله، ابدعوی الجاهلیة، وانا بین اظهرکم بعد ان هداکم الله للاسلام واکرمکم به، وقطع به عنکم امر الجاهلیة، واستنقذکم به من الکفر والفسق بین قلوبکم؟)).

واته: نه ی کومه لانی موسلمانان له خوا بترسن، ئایا بانگه شهی نه فامی ده که ن و من له نیوانتان دام، له پاش نه وه ی که خوای گه وره ناسینی ئیسلامی پی به خشین و، له نه فامی ئیوه ی داپری و، پزگاری کردن له بیباوه پی و دلّه کانتانی یه کخست.

ئیتر بۆیان ده رکه وت که شه ی تان فریوی داو و دوژمن پیلانی بۆ گتپاون، نه وسا ده ستیان کرد به گریان و باوه شیان کرد به یه کدا هه موویان، له گه ل پیغمبر ﷺ به گوپرایه لئ گه پانه وه، دوا ی نه وه سه باره ت به نه م مه سه له خوای گه وره ئایه تی دابه زاند: ﴿قُلْ يٰٓأَهْلَ الْكِتٰبِ لِمَ تَكْفُرُوْنَ بِآٰیٰتِ اللّٰهِ وَاللّٰهِ شَهِدٌ عَلٰی مَا تَعْمَلُوْنَ ۝۱۸ قُلْ يٰٓأَهْلَ الْكِتٰبِ لِمَ تَصُدُّوْنَ عَنِ سَبِيْلِ اللّٰهِ مِّنْ ءَمٰنٍ تَبْغُوْنَهَا عِوَجًا وَّأَنْتُمْ شٰهَدَآءُ ۚ وَمَا اللّٰهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُوْنَ﴾ (ال عمران: ۹۸-۹۹).

هه‌روه‌ها ده‌رباره‌ی ئه‌وسی کوپی قه‌یزی و جه‌باری کوپی سه‌خر و ئه‌وانه‌ی له‌گه‌لیان بوون له‌ کوپه‌که‌دا، خوای گه‌وره‌ ئه‌م ئایه‌ته‌ی دابه‌زاند: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِن تَطِيعُوا فَرِيقًا مِّنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ يَرُدُّوكُم بَعْدَ إِيمَانِكُمْ كَافِرِينَ ۝۱۰۰﴾ وَكَيْفَ تَكْفُرُونَ وَأَنْتُمْ تُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ ءَايَاتُ اللَّهِ وَفِيكُمْ رَسُولُهُ ۚ وَمَن يَعْتَصِم بِاللَّهِ فَقَدْ هُدِيَ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ﴿۱۰۱﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ ۚ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿۱۰۲﴾ وَاعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا ۚ وَاذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ كُنْتُمْ أَعْدَاءً فَأَلَّفَ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ فَأَصْبَحْتُم بِنِعْمَتِهِ إِخْوَانًا وَكُنْتُمْ عَلَىٰ شَفَا حُفْرَةٍ مِّنَ النَّارِ فَأَنْقَذَكُم مِّنْهَا ۚ كَذَٰلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ ءَايَاتِهِ ۚ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿۱۰۳﴾ وَلَتَكُن مِّنكُمْ أُمَّةٌ يَدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ ۚ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿۱۰۴﴾ وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ تَفَرَّقُوا وَاخْتَلَفُوا مِن بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْبَيِّنَاتُ وَأُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿ال عمران: ۱۰۰-۱۰۵﴾.

له‌ ئه‌م به‌سه‌رهاته‌دا توانای پێغه‌مبەر ﷺ ممان بۆ ده‌رده‌که‌وێت بۆ پوچه‌لکردنه‌وی پیلانه‌کانی جووله‌که‌ بۆ تێکدانی پێزی موسلمانان و، بایه‌خدانی به‌ کاروباری موسلمانان و، به‌زه‌یی پیاهاسته‌وه‌یان، چونکه‌ به‌ په‌له‌ چووه‌ لای ئه‌نصاره‌کان و خوای گه‌وره‌ی به‌ یادیان هێنايه‌وه‌ و ئامۆژگاری کردن، له‌ پاستیدا وشه‌کانی پێغه‌مبەر ﷺ کاریگه‌ری زۆر هه‌بوو له‌سه‌ریان و هه‌موو شوێنه‌وارێکی نه‌قامی له‌ دڵ و ده‌روونیاندا سپړه‌وه‌ و، بۆیان ده‌رکه‌وت ئه‌ویش پلانیك بووه‌ له‌ دوژمنه‌کانیان‌ه‌وه‌ وه‌ ده‌ستیان کرد به‌ گریان..<sup>١</sup>

## ٢- هێرش کردنه‌ سه‌رزاتی خوای په‌رومردگار:

زیاتر له‌ که‌سیك له‌وانه‌ی ژياننامەی پێغه‌مبەر ﷺ یان نویسووه‌، ئاماژه‌یان کردووه‌ بۆ ئه‌وه‌ی ئه‌بو به‌کر ﷺ چووته‌ سه‌ر جووله‌که‌کان له‌ مالی میداس که

جيگه يه ك بوو ته وراتيان تيا ده خوښند، له وي خه لگيكي زوري بينيووه كړبوونه ته وه له سره يه كيكيان پي دوترا (فينخاص)، يه كيكي بوو له زانا و قه شه كانيان قه شه يه كي تريشي له گه لدا بوو ناوي نه شيع بوو، نه بو به كر به فينخاصي وت: به لات ليډا، له خوا بترسه و موسلمان به، سوښند به خوا تر چاك ده زاني موحه مهمه د پيغه مبهري خوايه به پراستي له لاي خواوه هاتووه، له ته وراتيشدا له لاي خوتان نووسراوه. فينخاص به نه بو به كړي وت: سوښند به خوا نه ي نه بو به كر هيچ پيويستيمان به خوا نيه، به لكو نه و پيويستي به نيمه يه، ناشپارپينه وه ليي نه وه نده ي نه و ده پارپته وه له نيمه، نيمه بي نيازين له نه و به لام نه و بي نياز نيه له نيمه، نه گهر پيويستي پيمان نه بووايه قهرزي لي نه ده كړدين، وه كو هاوه له كه تان بانگه شه ده كات، سوو له نيوه قه ده غه ده كات و ده يدات به نيمه، نيتر نه بو به كر توپه بوو، به توندي له پوومه تي فينخاصي دا و وتي: سوښند به و كه سه ي گياني مني به ده سته، نه گهر نه و په يمانه نه بووايه كه له نيوانماندايه له گه رده نتم ده دا، جا فينخاص چووه لاي پيغه مبهري ﷺ و وتي: نه ي موحه مهمه د بړوانه هاوپر كته چي پي كړدوم، نيتر پيغه مبهري ﷺ به نه بو به كړي وت: چي واي لي كړديت وا بكهيت؟ نه بو به كر وتي: نه ي پيغه مبهري خوا، دوزمني خوا قه شه يه كي زور گه وړه ي كړد، ده لئيت خوا هه ژاره و، نه وان ده و له مهندين و منيش له پيناوي خوادا توپره بووم و له پوومه تيم دا، به لام فينخاص نكولي كړد و وتي: قه شه ي له م جوړم نه كړدوه، نينجا خوي گه وړه به رپه رچي دايه وه و پاستگويي نه بو به كړي له م نايه ته دا دابه زاند: ﴿لَقَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ فَقِيرٌ وَنَحْنُ أَغْنِيَاكُمْ سَنَكْتُبُ مَا قَالُوا وَقَتْلَهُمُ الْأَنْبِيَاءَ بِغَيْرِ حَقٍّ وَنَقُولُ ذُوقُوا عَذَابَ الْحَرِيقِ﴾ (ال عمران: ١٨١).

هه روه ما له نه بو به كړدا (په زاي خوا لي بيت) نه م نايه ته دابه زي: ﴿تَتَّبَلُّوكَ فِي أَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ وَلَسْمَعُكَ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَمِنَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا أَذًى كَثِيرًا وَإِنْ تَصِرُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ

ذَٰلِكَ مِنْ عَذْرِ الْأُمُورِ ﴿١﴾ (ال عمران: ١٨٦).

قورئانی پیروژ له چه‌ندین ئایه‌تدا باسی په‌وشت ناشیرینی نه‌وانی کردووه له‌گه‌ل خوا‌ی گه‌وره و، چه‌ند قسه‌ی نابه‌جییان کردووه ده‌رباره‌ی وه‌کو فه‌رموویه‌تی: ﴿وَقَالَتِ الْيَهُودُ يَدُ اللَّهِ مَغْلُولَةٌ غُلَّتْ أَيْدِيهِمْ وَلُعِنُوا بِمَا قَالُوا بَلْ يَدَاهُ مَبْسُوطَتَانِ يُنفِقُ كَيْفَ يَشَاءُ وَلَيَزِيدَنَّ كَثِيرًا مِّنْهُمْ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ طُغْيَانًا وَكُفْرًا وَأَلْقَيْنَا بَيْنَهُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ كُلَّمَا أَقْدَمُوا نَارًا لِلْحَرْبِ أَطْفَأَهَا اللَّهُ وَسَعُونَ فِي الْأَرْضِ فُسَادًا وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ﴾ (المائدة: ٦٤).

واش ده‌رده‌که‌وێت ناوه‌پۆکی هه‌لۆیسته‌که‌یان له‌ کینه‌ی دلیان دژ به‌ پیغه‌مبه‌ر ﷺ و بانگه‌وازه‌که‌ی سه‌رچاوه‌ ده‌گرێت، له‌وانه‌شه‌ به‌جیه‌یشتنی موسلمانان بۆ نه‌وان هۆکاریکی تر بیټ، یان نه‌وه‌ی که موسلمانان په‌یوه‌ندیان له‌گه‌لیان بریه‌وه و وه‌لامی فه‌رمانه‌کانی قورئانیان دایه‌وه و، نه‌مه‌ش کاریگه‌ری خه‌راپی هه‌بوو له‌سه‌ر باری ئابووریان، که نه‌مه‌یش وای کرد زیاتر توپه‌ بن و په‌وشت ناشیرینی پیشان بده‌ن سه‌باره‌ت به‌ قسه‌کردن ده‌رباره‌ی خوا‌ی گه‌وره.<sup>١</sup>

٣- په‌وشت ناشیرینیان له‌گه‌ل پیغه‌مبه‌ر ﷺ و جنیودانیان به‌ پیغه‌مبه‌ران و قورئان:

جووله‌که‌کان قسه‌ی ناشیرینیان ده‌کرد به‌ پیغه‌مبه‌ر ﷺ له‌ ئاماده‌بوونی و کاتی وتارخوێندنی و تانه و ته‌شه‌ریان لێده‌دا و جوړیک سلوویان لێ ده‌کرد ئاماژه‌ی تیا‌بوو بۆ بێ‌په‌وشتی خو‌یان.

عائیشه رضی الله عنها ده‌گێڕێته‌وه که که‌سانێکی جووله‌که‌ هاتنه‌ لای پیغه‌مبه‌ر ﷺ و وتیان: (السلام عليك) ئه‌ی نه‌بو لقاسم، واته‌ مردنت له‌سه‌ر بیټ، منیش وتم مردن له‌سه‌ر خو‌تان بیټ و خوا ئاوهاو ئاوها‌تان لێ بکات، نه‌وسا پیغه‌مبه‌ر ﷺ فه‌رمووی: ((مه‌ یاعائشة فان الله لا يحب الفحش والتفحش)) واته‌: نه‌که‌ی ئه‌ی عائیشه خوا‌ی

١- به‌روانه: تفسیر القرطبي (٤/٢٩٥)، السيرة النبوية لابن هشام (١/٥٥٨-٥٥٩)، سبل الهدی والرشاد

(٣/٥٨٣-٥٨٥)، و تفسیر مجاهد (١٤٠).

٢- به‌روانه: الصراع مع اليهود (١/٥١).

ګه وړه حه زى له قسه ى ناشيرين نيه، وتم: ئه ى پټغمبه څښتنه پووی خوا ده بېنى چى ده لټين؟ فهرمووى: ئايا نابېنى من وه لاميان ده ده مه وه و ده لټيم: (وعليكم)، ده لټيت نه وسا نه م نايه ته دابه زى: ﴿أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ نُهُوا عَنِ النَّجْوَى ثُمَّ يَعُودُونَ لِمَا نُهُوا عَنْهُ وَيَنْتَجِبُونَ إِلَى الْأَعْدَاءِ وَالْعَدُوْنَ وَمَعْصِيَتِ الرَّسُولِ وَإِذَا جَاءُوكَ حَيَّوكَ بِمَا لَمْ يُحَيِّكَ بِهِ اللَّهُ وَيَقُولُونَ فِي أَنْفُسِهِمْ لَوْلَا يُعَذِّبُنَا اللَّهُ بِمَا نَقُولُ حَسْبُهُمْ جَهَنَّمُ يَصْلَوْنَهَا فِئْسَ الْمَصِيرُ﴾ (المجادلة: ٨).

نه م نايه ته يش نه و كينه ده رده خات كه زال بوو پووى سهر جووله كه كاندا و پالى پټوه ده نان هه موو پټگيا كه بگرنه بهر بى ليدانى ئيسلام و، له ناوېردنى خاوهن په يامه كه و، زال بوونه سهر موسلماناندا، به لام لاوازيان له وه دا ده رده كه وټت كه به و جوړه سلاويان كړدوه له پټغمبه څښتنه پووی، چونكه وا ده رده كه وټت كه له قه يرانيكى ده روونيدا ژياون به هو ى له ده سندانيان بى پله و پايه كه يان هاتنى هيژيكى تازه، په كيك له كيشه سه خته كانى جووله كه يش نه وه بوو به لاي خو يانه وه كه هه موو شيوازه كانى درايه تيان به كارده هيتا و هيچ ناكاميكى نه بوو، بويه په نايان ده برده بهر نه و جوړه پټگه لارانه، چونكه دوعا كړدن له دژى ناحه زدا واپيشان دانيش كه سلاو ده كات چه كى بېده سه لاتانه و نامرازي بى ئوميدانه و مه ى داخ له دلانه.<sup>١</sup>

كاتيكيش پټغمبه څښتنه پووی ګو ى له قسه كانى عايشه بوو په زاي خواى لى بيت) ناموزگار ى كړد نه رم و نيان بيت، پوونيشى كړده وه بوى موسلمان بوى نيه خو ى بداته ده ستى توپه ييه وه.

چونكه له سه رخو ى بهرهميكه هه ولقولاوى په وشت جوانيه، خواى ګه وړه يش پاداشتى نه رمى و له سه رخو ى باشت ده داته وه له توند و تيزى.<sup>٢</sup>

سه باره ت به قسه كړدنيشيان به پټغمبه څښتنه پووی، جاريكيان چه ند كه سيكيان هاتنه لاي پټغمبه څښتنه پووی، كه برىتى بوون له نه بو ياسرى كوپى نه خته ب و نافيعى كوپى

١. بېروانه: حوار الرسول مع اليهود، د. محسن الناظر (١٠١).

٢. هه مان سهرچاوه (٨٧).



نه‌بی نافع و عازیری کوږی نه‌بی عازیر و که‌سانی تر، پرسپاریان کرد له پیغه‌مبەر ﷺ باوه‌ږی به چ پیغه‌مبەر ټکه‌ه‌یه، پیغه‌مبەر یش ﷺ فهرمووی: ((نؤمن بالله، وما انزل الینا وما انزل علی ابراهیم واسحاق والاسباط وما اوتی موسی وعیسی وما اوتی النبیین من ربهم لا نفرق بین احد منهم ونحن له مسلمون)).

جا کاتیک که‌یشته باسی عیسا ﷺ وتیان: ئیمه باوه‌ږمان نیه به عیسا‌ی کوږی مه‌ریه و باوه‌ږیش به که‌سیک ناهینین باوه‌ږی به نه‌و بیت.

ئیتړ خوی که‌وره نه‌م ئایه‌ته‌ی ده‌ریاره‌یان دابه‌زاند: ﴿قُلْ يٰٓاَهْلَ الْكِتٰبِ هَلْ تَقِمُوْنَ مِثًا اِلَّا اَنْ اٰمَنَّا بِاللّٰهِ وَمَا اُنْزِلَ اِلَيْنَا وَمَا اُنْزِلَ مِنْ قَبْلُ وَاَنْ اَكْثَرُكُمْ فٰسِقُوْنَ﴾ (المائدة: ۵۹).

سه‌باره‌ت به هه‌وله‌کانیان بۆ که‌م کردنه‌وه له‌قورئانی ږیروژ، له پرسپاریو مشت و مږه‌کانیاندا، ئیبنوعباس (ږه‌زای خوی لیثیت) ده‌گیږته‌وه: کاتیک پیغه‌مبەر ﷺ هاته مه‌دینه، قه‌شه‌کانی جوله‌که وتیان: نه‌ی موحه‌مه‌د، نه‌م ئایه‌ته: ﴿وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الرُّوحِ قُلِ الرُّوحُ مِنْ اَمْرِ رَبِّيْ وَمَا اُوْتِيتُمْ مِنَ الْعِلْمِ اِلَّا قَلِيْلًا﴾ (الاسراء: ۸۵).

ئایا مه‌به‌ست له ئیمه‌یه یان نه‌ته‌وه‌که‌ی تو، فهرمووی هه‌ردوولا، وتیان: به‌لام تو له‌وه‌ی که‌بوت هاتووه تیا‌یه‌تی که‌نه‌وان باسی هه‌موو شتیکی تیا‌یه، پیغه‌مبەر ﷺ فهرمووی: نه‌وه له‌زانستی خوادا که‌مه، نه‌وه‌ش که‌هه‌تانه به‌شتان ده‌کات نه‌که‌ر کاری ږیټکه‌ن<sup>۱</sup> ده‌فهرموویت: ئیتړ دوا‌ی نه‌وه له‌وه‌لامیاندا خوی که‌وره نه‌م ئایه‌ته‌ی دابه‌زاند: ﴿وَلَوْ اَنَّمَا فِي الْاَرْضِ مِنْ شَجَرَةٍ اَقْلَمٌ وَّالْبَحْرُ يَمُدُّهُ مِنْ بَعْدِهِ سَبْعَةُ اَبْحُرٍ مَا نَفِدَتْ كَلِمَاتُ اللّٰهِ اِنَّ اللّٰهَ عَزِيزٌ حَكِيْمٌ﴾ (لقمان: ۲۷).

### ۴- پالپشتی کردنی مونا فیه‌کان و پیلانگیرانیان له‌گه‌لیان:

قورئانی پیروژ باسی سه‌رکردایه‌تی هزیری جووله‌که‌ی کردووه بۆ پارتی مونا فیه‌کان، نه‌وان هه‌لسان به‌پیلان دانان و ئاراسته‌کردنیان و شیوازه‌کانی پیلان و فریودان و وروژاندنی پشتیویان فیر ده‌کردن، خوای گه‌وره ده‌فرموویت: ﴿وَإِذَا لَقُوا الَّذِينَ ءَامَنُوا قَالُوا ءَامَنَّا وَإِذَا خَلَوْا إِلَىٰ شَيَاطِينِهِمْ قَالُوا إِنَّا مَعَكُمْ إِنَّمَا نَحْنُ مُسْتَهْزَءُونَ﴾ (البقرة: ۱۴).

نه‌سه‌فی له ته‌فسیره‌که‌یدا ده‌لئیت: (شیاطینهم) نه‌وانه‌ن که وه‌کو شه‌یتانه‌کانن له هه‌لگه‌پانه‌وه‌یاندان، که جووله‌که‌ن.<sup>۱</sup>

جووله‌که‌کان شان به‌شان له‌گه‌ل مونا فیه‌که‌کاندا پیلانیان ساز ده‌کرد له دژی موسلمانان، له‌و باره‌شه‌وه خوای گه‌وره ده‌فرموویه‌تی: ﴿بَشِّرِ الْمُنَافِقِينَ بِأَنَّ لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۝١٣٨ الَّذِينَ يَتَّخِذُونَ الْكَافِرِينَ أَوْلِيَاءَ مِن دُونِ الْمُؤْمِنِينَ أَيْبَنُوعُوا عِنْدَهُمُ الْغُرَّةَ فَإِنَّ الْغُرَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا﴾ (النساء: ۱۳۸-۱۳۹).

مامۆستا (محمد دروزه) ده‌لئیت: جمهوری پاشه‌که‌رانی قورئان له‌سه‌ر نه‌وه‌ن که (الكافرين) مه‌به‌ست له جووله‌که‌کانه، هه‌ر له خودی ئایه‌ته‌که‌شدا به‌لگه‌هه‌یه له‌سه‌ر نه‌وه، له ئایه‌تی دواي نه‌ویشدا به‌لگه‌یه‌کی تر هه‌یه ئاشکرایشه که پاگرتنی جووله‌که‌کان له لایه‌ن مونا فیه‌که‌کانه‌وه وه‌کو سه‌رگه‌وره و، په‌یوه‌ندی به‌هیزی نیوانیان، شوینه‌واریکه له‌شوینه‌واره‌کانی پیلانگیرانیان له‌دژی بانگه‌وازی ئیسلامی و ده‌وله‌ته‌که‌ی.<sup>۲</sup>

ئینجا هانی مونا فیه‌کانیشیان دا بۆ هه‌لگیرسانی شه‌ر له دژی پیغه‌مبه‌ر ﷺ، له عوروه‌ی کوپی زوبه‌یره‌وه هاتوو که ئوسامه‌ی کوپی زه‌ید (په‌زای خوای له‌سه‌ر بیت) بۆی گیراوه‌ته‌وه: پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ سواری گوی دریزیک بوو، ئوسامه‌ی

۱- بروهانه: تفسیر النسفی (۲۱/۱).

۲- بروهانه: سیره‌الرسول ﷺ (لدروزة ۱۷۹/۲-۱۸۰).

کوپى زه‌یدیشی له‌گه‌ڵ خۆی سوار کرد بۆ سەردانی سەعدی کوپى عوباده له‌ به‌نى حارسى کوپى خه‌زده‌ج پيش پروداوى به‌در، ده‌لێت: تاكو به‌لاى كۆرێكدا تێپه‌ربووه‌بدولای کوپى ئوبه‌ی کوپى ئه‌بى سه‌لوولى تيادابوو، پيش موسلمان بوونی عه‌بدولā، ته‌ماشای کرد تێكه‌له‌یه‌ك هه‌یه‌ له‌ و كۆرپه‌دا له‌ موسلمان و بته‌پرست و جووله‌كه‌، عه‌بدولāی کوپى په‌واهه‌یش له‌وى بوو، كاتێك تۆزى ژێر پێى گویدرێژه‌كه‌ گه‌یشه‌ كۆرپه‌كه‌، عه‌بدولāی کوپى لووتى خۆى داپۆشى به‌ چمكى پۆشاكه‌كه‌ى، ئینجا وتی: تۆز مه‌كه‌ن به‌ سه‌رماندا، ئینجا پيغمبەر ﷺ سلāوى لێکرد و پاره‌ستا و بانگى كردن بۆ لاى خوا، و قورئانى به‌سه‌ردا خویندن ئینجا عه‌بدولā وتی: ئه‌ی كابرا قسه‌ له‌م قسانه‌ جوانتر نیه‌ ئه‌گه‌ر پاست بووايه‌، جا ئازارمان مه‌ده‌ له‌ كۆرپه‌كه‌ماندا، بگه‌رپۆه‌ لاى ولاخه‌كه‌ى خۆت و هه‌ر كێ هاته‌ لات بۆى بگێرپه‌وه‌، ئه‌وسا عه‌بدولāی کوپى په‌واهه‌ وتی: به‌لكو بێره‌ لامان له‌ كۆرپه‌كه‌ماندا، چونكه‌ پیمان خوشه‌، ئینجا موسلمانان و جووله‌كه‌كان ده‌ستیان کرد به‌ جێنێدان به‌ یه‌كتر تاكو خه‌ريك بوو ده‌ست بكه‌ن به‌ شه‌ركردن، به‌لام پيغمبەر ﷺ هه‌ر هێمنی ده‌كردنه‌وه‌ تا بێده‌نگ بوون، دواى ئه‌وه‌ سواری ولاخه‌كه‌ى بوو تا گه‌یشه‌ لاى سەعدی کوپى عوباده و پێى فه‌رموو: ((يا سعد الم تسمع ما قال ابو حباب...)).

واته‌: ئه‌ی سەعد ئایا نه‌تبیسیت ئه‌بو حباب — مه‌به‌ستى عه‌بدولāی کوپى ئوبه‌ی بوو — ئاوها و ئاوهاى وت، سەعدی کوپى عوباده وتی: ئه‌ی پيغمبهرى خوا لێى خوش به‌، سویند به‌و كه‌سه‌ى قورئانى به‌سه‌رتدا دابه‌زاندوه‌، خه‌لكى مه‌دینه هه‌موویان پێككه‌وتن له‌سه‌ر ئه‌وه‌ى بیکه‌ن به‌ سه‌رگه‌وره‌، جا كاتێك خواى گه‌وره‌ ئه‌وه‌ى په‌تكرده‌وه‌ به‌و حقه‌ى كه‌ به‌ ئێوه‌ى به‌خشى، ئه‌و دوورخرايه‌وه‌، بۆیه ئه‌وه‌ ده‌كات كه‌ ده‌بیینی، ئیتیر پيغمبەر ﷺ لێى خوش بوو.<sup>۱</sup>

۵- تانه لیدانی جووله که کان له و که سه ی ئیمانی هینا له قه شه کان (عه بدولای کوپی

سه لام) ﷺ:

عه بدولای کوپی سه لام کاتیک به هاتنی پیغمبر ﷺ ی زانی بۆ مه دینه، هاته لای وتی: من دهرباره ی سێ مه سه له پرسیار تۆ ده که م پیغمبر نه بیته که س وه لامه که ی نازانیت، وتی: یه که مین نیشانه کانی قیامت چیه؟ یه که مین خواردنی به ههشت چیه؟ به هۆی چیه وه کوپ له باوک ده کات؟ یان له خالوانی ده کات؟ پیغمبر ﷺ فه رمووی: ((خبرني بهنّ انفا جبريل)) واته: پيش که ميک جبريل ناگاداری کردم وه، ده لیت عه بدولا وتی: نه وه دوژمنی جووله که یه له فریشته کان، ئینجا پیغمبر ﷺ فه رمووی: ((اما اول اشراط الساعة: فنار تحشر الناس من المشرق الى المغرب....)).<sup>۱</sup>

واتا: یه که مین نیشانه کانی قیامت، ناگرێکه خه لکی کۆده کاته وه له پۆژه لات وه بۆ پۆژئاوا، یه که م خواردنی به ههشتیه کانیش جگه ری ماسیه، مه سه له ی لیکچوونیش له منالدا، پیاو نه گه ر چووه لای خیزانه که ی و ئاوی خۆی پيش خیزانه که ی هات له خۆی ده چیت مناله که، نه گه ر ئاوی ئافره ته که ی پيشتر بیت له ئافره ته که ده چیت، وتی: شایه تی ده ده م تۆ پیغمبریه ری خوایت، ئینجا وتی: نه ی پیغمبریه ری خوا جووله که خه لکی بوختانکه رن نه گه ر بزائن موسلمان بوومه پيش نه وه ی پرسیاریان تۆ بکه یت بوختانم بۆ ده که ن، جووله که کان هاتن و عه بدولا چووه ژووره وه، پیغمبر ﷺ فه رمووی: عه بدولای کوپی سه لام چۆن پیاویکه له نیتواندا؟ وتیان: زاناتر و کوپی زاناترمانه و، چاکتر و کوپی چاکترمانه، پیغمبر ﷺ فه رمووی: پیتان چۆنه نه گه ر عه بدولا موسلمان بیت؟ وتیان خوا له وه بیپاریزیت، ئیتر عه بدولا ده رچو بۆلایان و وتی: ((اشهد ان لا اله الا الله واشهد ان محمدا رسول الله))، وتیان به لگوتۆ خراپتر و کوپی خراپترمانی و، ده ستیان کرد به قسه پیکردنی.<sup>۲</sup>

۱- البخاري: كتاب الانبياء، باب خلق آدم، رقم (۳۳۲۹).

۲- البخاري: كتاب الانبياء، باب خلق آدم، رقم (۳۳۲۹).

نه‌وان هر قه‌شه‌یه‌ک موسلمان بوايه نازاريان د‌ده‌دا و گومانيان له‌ده‌وری دروست ده‌کرد و بوختانيان ېو ده‌کرد، قورنانيش باسی نه‌م هؤکاره‌ی بؤمان کردووه و به‌رگريشی له‌نه‌و موسلمانانه کردووه که نه‌و هيرشانه له‌دژيان کراوه، خوی که‌وره ده‌فرموویت: ﴿لَيْسُوا سَوَاءً مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ أُمَّةٌ قَائِمَةٌ يَتْلُونَ آيَاتِ اللَّهِ ءَاتَاءَ اللَّيْلِ وَهُمْ يَسْجُدُونَ﴾ (۱۱۳) يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ يُسْرِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَأُولَٰئِكَ مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿۱۱۴﴾ وَمَا يَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَلَن يُكْفَرُوهُ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالْمُتَّقِينَ ﴿۱۱۵﴾ (ال عمران: ۱۱۳-۱۱۵).

واحيدي له (اسباب النزول) دا وتوېتی: ټيبنو عه‌باس و موقاتيل وتويانه: کاتيک عه‌بدولای کوږی س‌لام و س‌له‌به‌ی کوږی س‌عه‌ی<sup>۱</sup> و نوسه‌یدی کوږی س‌عه‌ی و نه‌سه‌دی کوږی عوبه‌ید و، نه‌وانه‌ی له‌جوله‌که موسلمان بوون، قه‌شه‌کانی جوله‌که وتیان: پياو خراپه‌کانمان نه‌بیټ که‌س ټيمايی به‌موحه‌مه‌د نه‌هيتاوه، نه‌که‌ر نه‌وانه چاک بوايه‌ن وازيان له‌ټايی باو باپيرانيان نه‌ده‌هيتا، ټينجا پيانيان وت: ټيوه ناپاکيتان کرد که‌له‌ټايی خوټان هه‌لکه‌پانه‌وه. ټيتر خوی که‌وره‌یش نه‌م ټايه‌ته‌ی دابه‌زاند: ﴿لَيْسُوا سَوَاءً مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ أُمَّةٌ قَائِمَةٌ يَتْلُونَ آيَاتِ اللَّهِ ءَاتَاءَ اللَّيْلِ وَهُمْ يَسْجُدُونَ﴾ (ال عمران: ۱۱۳).

#### ۶- واته‌وات کردن و تاته‌ليدان له‌پيغه‌مبەر ﷺ و موسلمانان:

جوله‌که به‌دوای هه‌ل ده‌که‌پان بؤ زيان که‌ياندن به‌موسلمانان و په‌رته‌وازه‌کردنيان، يه‌کيک له‌وه‌لانه نه‌وه‌بوو، له‌مانگه س‌ره‌تاکاندا يه‌کيک له‌وه‌قيبانه‌ی به‌يعه‌تيان به‌پيغه‌مبەر ﷺ دا له‌عه‌قه‌به‌وه‌فاتی کرد، که نه‌بو نومامه نه‌سعه‌دی کوږی زوراره‌ی خه‌زده‌جی بوو په‌زای خوی لی بیټ، نه‌وکاته‌ی ږوومه‌تیو جه‌سته‌ی سوور بوويه‌وه پيغه‌مبەر ﷺ س‌ه‌ردانی کرد و فرمووی:

۱ - ټيبنو حه‌جهر ده‌ليټ: ده‌وترټ س‌عه‌نه، ده‌گيږنه‌وه: س‌عه‌ی، (الاصابة - ترجمة اسيد بن سعية) ه‌روه‌ما ټيبنو حه‌جهر باسی نه‌سه‌دی کردووه نه‌ک نوسه‌ید له‌ژيانامه‌ی نه‌سه‌دی کوږی س‌عه‌ی قه‌ره‌زی.

((سیقولون، لو لا دفع عن صاحبه، ولا املك له ضرا ولا نفعاً، ولا تمحلن له)) واته: ئیستا جووله‌که‌کان ده‌لین با ئه و نه‌خوشیه‌ی له‌سهر هاوه‌له‌که‌ی لابر‌دایه، منیش نه سوود و نه زیانی ناتوانم پی بگه‌یه‌نم، به‌لام هه‌ولیکی بۆ ده‌دهم پزگاری بیئت، ئیتر فه‌رمانی کرد له دوو جینگه‌وه سهری داخ کرا و مرد، ئه‌م پرووداوه‌ش تاکه پرووداویک نه‌بوو کینه‌ی جووله‌که‌ی له دژی موسلمانان ده‌رخست چونکه له سهره‌تای کۆچکردندا ئه‌وه‌یان بلأوده‌کرده‌وه که جادوویان کردووه له موسلمان و کوپیان نابیئت، بۆ ئه‌وه‌ی موسلمانان سه‌غلت بکه‌ن و ئه‌و که‌شه خوشه‌یان لی تیک بده‌ن که تیای ده‌ژیان، بۆیه کاتیك یه‌که‌مین منالی کوپ له دایک بوو له نیوان موهاجیره‌کاندا که عه‌بدولای کوپی زوبه‌یر بوو، خوشی و شادیه‌کی زۆر بلأو بوویه‌وه له نیوانیاندا.<sup>۱</sup> ئه‌سمائی کچی ئه‌بو به‌کر په‌زای خویان لی بیئت ده‌گێرپێته‌وه کاتیك عه‌بدولای کوپی زوبه‌یر له سکیدا بوو، ده‌لیت:

ده‌رچووم و کاتی مندال بوونم بوو، هاتمه مه‌دینه و، له قوبا دابه‌زیم و له‌وی مندالم بوو، ئینجا برده‌مه لای پیغه‌مبه‌ر ﷺ و ئه‌ویش مناله‌که‌ی خسته باوه‌شی و داوای خورمایه‌کی کرد و جوی و تفی کرده ناو ده‌می، ئیتر ئه‌وه یه‌که‌مین شت بوو چووه ناو سکیه‌وه، دواپی که‌میکی له خورماکه خسته ناو ده‌می و دوعای بۆ کرد، ئه‌و یه‌که‌م منال بوو له‌وی له‌دایک بوو، بوو به‌مایه‌ی شادیه‌کی زۆر لای موسلمانان، چونکه پێیان وترابوو جووله‌که جادوویان کردووه و کوپتان نابیئت.<sup>۲</sup>

له پێوايه‌تیکی تر دا هاتوو که ناوی ناوه عه‌بدولأ، پاش ئه‌وه که ته‌مه‌نی گه‌یشه‌ته حه‌وت یان هه‌شت سال هات بۆ ئه‌وه‌ی به‌یعت بدات به پیغه‌مبه‌ر ﷺ، زوبه‌یری باوکی ئه‌وه‌ی پی و تبه‌وو، ئیتر پیغه‌مبه‌ر ﷺ پێکه‌نی که بیننی به‌ره‌و لای دیت... موسلمانان له کاتی له‌دایک بوونی عه‌بدولأ (الله اکبر) یان ده‌کرد.<sup>۳</sup>

۱- بېوانه: اليهود في السنة المطهرة (۲۶۵/۱).

۲- البخاري، كتاب العقيدة - باب تسمية المولود، ورقمه (۵۴۶۹) واللفظ له، ومسلم كتاب الاداب - باب استحباب تحنك المولود ورقمه (۲۵-۲۱۴۶).

۳- بېوانه: المستدرک، للحاکم: كتاب معرفة الصحابة (۵۴۸/۳)، وقال هذا حديث صحيح على شرط الشيخين، ووافقه الذهبي.

## ٧- هه‌لۆیستیان له‌ گۆڕینی قبیله‌:

له‌وانه‌یه‌ پووداوی گۆڕینی قبیله‌ یه‌که‌مین پووداوی بیت که شه‌په‌که‌ی گواسته‌وه‌ له‌ قسه‌کردنه‌وه‌ بۆ په‌لاماردان و ده‌ستێوه‌ردانی کرده‌یی له‌ لایه‌ن جووله‌که‌وه‌، به‌ مه‌به‌ستی له‌فکردنی ده‌وله‌تی ئیسلامی تازه‌ پێگه‌یشتوو،<sup>١</sup> له‌ به‌رائی کوپی عازیه‌وه‌ په‌زای خوای لۆ بیت ده‌گیرنه‌وه‌، یه‌که‌مین جار پيغه‌مبەر ﷺ هاته‌ مه‌دینه‌، چوو له‌ باووباپیرانی - یان خالوانی - له‌ نه‌نصاره‌کان و شانزه‌ یان حه‌فده‌ مانگ له‌ نوێژدا پووی ده‌کرده‌ به‌یتولمه‌قدیس، به‌لام خۆی پیتی خوش بوو قبیله‌که‌ی پووه‌ و مالی خوا بیت، یه‌که‌مین نوێژیش که کردی نوێژی عه‌صر بوو، یه‌که‌یک له‌وانه‌ی که له‌گه‌لیدا نوێژیان کرد، ده‌رچوو به‌ لای مزگه‌وتیکدا تیپه‌پی له‌ نوێژدا بوون، له‌ کاتی کړنووشدا وتی: سویند به‌ خوا له‌گه‌ل پيغه‌مبەر ﷺ نوێژم کرد و پوومان به‌ره‌و مه‌که‌که‌ بوو، نه‌وانیش هه‌ر له‌ جیگای خۆیانه‌وه‌ سووپانه‌وه‌ به‌ره‌و مالی خودا، جووله‌که‌کان پێیان خوش بوو پيغه‌مبەر ﷺ پووی ده‌کرده‌ به‌یتولمه‌قدیس، به‌لام کاتی که پووی کرده‌ که‌عه‌ پێیان ناخوش بوو،<sup>٢</sup> له‌م پووداوه‌شدا هه‌ندێ ئایه‌تی مه‌زن دابه‌زییه‌ سه‌ر پيغه‌مبەر ﷺ که په‌ند و ئامۆژگاری تێدا بوو بۆ موسلمانان، خوای گه‌وره‌ ده‌فه‌رموویت:

﴿وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَإِنَّهُ لِلْحَقِّ مِنْ رَبِّكَ وَمَا اللَّهُ بِغَفِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ﴾ (١٨٩) وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوَلُّوا وُجُوهَكُمْ شَطْرَهُ إِنَّهُ لَيَكُونُ لِلنَّاسِ عَلَيْكُمْ حُجَّةٌ إِلَّا الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ فَلَا تَخْشَوْهُمْ وَاخْشَوْنِي وَلَئِمَّتْ نِعْمَتِي عَلَيْكُمْ وَلَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿١٩٠﴾ كَمَا أَرْسَلْنَا فِيكُمْ رَسُولًا مِنْكُمْ يَتْلُوا عَلَيْكُمْ آيَاتِنَا وَيُزَكِّيكُمْ وَيُعَلِّمُكُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَيُعَلِّمُكُم مَّا لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ ﴿١٩١﴾ فَادْكُرُونِي أذكُرْكُمْ وَاشْكُرُوا

١- بېوانه: اليهود في السنة المطهرة (١/٢٥٨).

٢- البخاري: كتاب الايمان، باب الصلاة من الايمان، ورقمه (٤٠).

لِ وَلَا تَكْفُرُونَ ﴿البقرة: ۱۴۹-۱۵۲﴾.

• خوای گه وره باسی نه وهی کردووه که جووله که دهیلین له کاتی گډپنی قیبله دا، له دروستکردنی گومان و پرسیار له پیش پړوداوه که، نه مهیش ئاماژه دهکات بډ پښتانه رایه تی موحه ممد ﷺ، چونکه نه وه مهسه له یه کی نادیار بوو، باسی کرد و ئینجا پړویدا، نه وهیش به لگه یه له سر نه وهی که موحه ممد ﷺ پښتانه وره و باسی شتکه لیک دهکات که هیشتا پړویان نه داوه.

مه روه ها ئاماژهیش دهکات بډ چاره سرکردنی کیشه کان له پیش که وتنه وهیان، بډ نه وهی موسلمانان خوین ئاماده بکن بډ زال بوون به سر گرفته کاند، چونکه پړوداو که کتوپر بیت قورس ده بیت له سهریان و تووشی شپړزه بیان دهکات، به پیچه وانه ی نه وهی که پیشتر ناگایان لی بیت.

(ابو السعود) له ته فسیره که یدا ده لیت: باسی مهسه له که ی کرد پیش پړودانی بډ نه وهی موسلمانان دل و دهرونیان ئاماده بیت بډ پړویه پړو بوونه وهی مه لویستی نه وان، چونکه هه والی ناخوش نه گهر کتوپر بیت قورس ده بیت له سر دهر وون، وه لای ئاماده کراویش به هیتر ده بیت بډ ناحه زی سر سهخت.

خوای گه ورهیش جووله که کانی به نه زانین و به د پړه وشتی له بهر پړه خنه گرتیان له گډپنی قیبله و پلان گډپنیان له دډی پښتانه ممد ﷺ... خوای گه وره ده فهرمویت:

﴿وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا لِتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ وَيَكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا وَمَا جَعَلْنَا الْقِبْلَةَ الَّتِي كُنْتَ عَلَيْهَا إِلَّا لِنَعْلَمَ مَنْ يَتَّبِعُ الرَّسُولَ مِمَّنْ يَنْقَلِبُ عَلَى عَقْبَيْهِ وَإِنْ كَانَتْ لَكَبِيرَةٌ إِلَّا عَلَى الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُضِلَّ عَنِكُمْ إِنَّ اللَّهَ يُدْرِكُ أَلْسِنَ الرَّاكِبِينَ﴾ (البقرة: ۱۴۳).

نایه ته که باسی نه وه دهکات که نویژکردن به ره و به یتولمه قدیس تاقیکردنه وه بوو، گواستنه وهشی بډ که عبه هر تاقیکردنه وهیه، (البیضاوی) له ته فسیره که یدا

۱- بېوانه: الصراع مع اليهود، د. محمد ابو فارس (۱۰۲/۱).

۲- بېوانه: تفسير ابن سعود (۱۷۱/۱).



ده‌لێت: ئێمه قیبه‌ی تۆمان نه‌کرده به‌یتولمه‌قدیس ته‌نها بۆ ئه‌وه نه‌بی‌ت بزانی‌ن کێ ده‌که‌وێته شوێن پيغه‌مبه‌ر ﷺ و کێ پاشگه‌ز ده‌بی‌ته‌وه، بۆ ئه‌وه‌ی خه‌لکی پێ تاقیبه‌که‌ینه‌وه، بزانی‌ن کێ شوێنکه‌وتووی تۆ ده‌بی‌ت له‌ نوێژکردندا و کێ واز له قیبه‌ی باووباپیرانی ناهێنێت، یان بۆ ئه‌وه‌ی بزانی‌ن کێ شوێنی پيغه‌مبه‌ر ده‌که‌وێت و کێ شوێنی ناکه‌وێت، هه‌رحیش له‌ به‌ر شتیکی کاتی بی‌ت به‌ لاچوونی لاده‌چی‌ت، ... واته: ئێمه تۆمان نه‌گێڕاوه‌ته‌وه بۆ ئه‌وه‌ی که له‌سه‌ری بووی ته‌نها بۆ ئه‌وه نه‌بی‌ت بۆمان ناشکرا بی‌ت کێ جێگیر ده‌بی‌ت له‌سه‌ر ئیسلام کێ پاشگه‌ز ده‌بی‌ته‌وه به‌هۆی دوو دلی و ئیمان لاوازییه‌وه.<sup>١</sup>

چونکه‌ سه‌ره‌تا نوێژکردن پوه‌و که‌عه‌ بوو، ئینجا پووین کرده به‌یتولمه‌قدیس، جاریکی تر گه‌رانه‌وه به‌ره‌و که‌عه‌، ئه‌وه‌یش هیچی تیا نیه، چونکه‌ خوا‌ی گه‌وره‌ فرمانی پێک‌ردوه‌، واته‌ پووکرده‌ هه‌ر جێگایه‌ک له‌سه‌ر فره‌مانی خوا هه‌ر خوا په‌رستنه‌، خه‌لکی ئه‌وه‌نده‌یان له‌سه‌ره‌ ملکه‌چ بن بۆ فره‌مانی خوا و، په‌یه‌وست بن به‌ ئاراسته‌کانی، ئه‌و که‌سه‌ی گوێزپایه‌لی پيغه‌مبه‌ر ﷺ ده‌بی‌ت به‌ سه‌رکه‌وتوو داده‌نرێت له‌ تاقی‌کردنه‌وه‌که‌دا، هه‌ر که‌سێک پازی نه‌بی‌ت به‌ هوکمه‌کی له‌ هوکمه‌کانی شه‌رع ده‌که‌وێت و تیا ده‌چی‌ت، ئیمانی راسته‌قینه‌ش ئه‌وه‌یه‌ که‌ خاوه‌نه‌که‌ی پابه‌ند ده‌کات به‌ شوێنکه‌وتنی شه‌رع و لادان له‌ ئاره‌زوو،<sup>٢</sup> بۆیه‌ هاوه‌لان جێگیر بوون و وه‌لامی فره‌مانی خوایان دایه‌وه‌.

له‌ ئیبنو عومه‌ره‌وه‌ ﷺ فره‌موویه‌تی: له‌ کاتی‌که‌دا خه‌لکی نوێژیان ده‌کرد له‌ قوبا له‌ نوێژی به‌یانی که‌سێک هات و وتی: پيغه‌مبه‌ری خوا ﷺ قورئانی به‌سه‌ردا دابه‌زیوه‌ ئه‌مشه‌و، فره‌مانی پێک‌راوه‌ پووبکاته‌ که‌عه‌ له‌ نوێژدا، ئه‌وانیش پووین کرده‌ که‌عه‌، پاش ئه‌وه‌ی پووین کردبوویه‌ شام.<sup>٣</sup>

هه‌روه‌ها ئایه‌ته‌که‌ په‌رۆشی ئیمانداران ده‌رده‌خات له‌سه‌ر براکانیان، چونکه‌ ده‌یانوت چاره‌نووسی براکانمان چۆن ده‌بی‌ت که‌ مردونه‌ و له‌ ژیاناندا پووین

١- بېروانه: تفسیر البیضاوی نقلًا عن الصراع مع اليهود (١٠١/١).

٢- بېروانه: الصراع مع اليهود (١٠١/١).

٣- بېروانه: تفسیر ابن کثیر (٢٧٥/١) ط/ دار الشعب.

ده‌کرده به‌یتولمه‌قدیس، خوای گه‌وره‌یش ناگاداری کردنه‌وه که نویژده‌کانیان وهرگیراوه، ئیبنو عه‌بباس رضی الله عنه ده‌گیرپته‌وه:

که پیغه‌مبه‌ر ﷺ داوای لی‌کرا پرو بکاته که‌عه، وتیان: ئه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا، وه‌ی براکانمان که له دنیا ده‌رچوون و نویژیان به‌ره‌و به‌یتولمه‌قدیس ده‌کرد؟

ئیت‌ر خوای گه‌وره ئه‌م ئایه‌ته‌ی دابه‌زاند: ﴿وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُضِيعَ إِيمَانَكُمْ﴾ (البقرة: ۱۴۳).

مه‌روه‌ها بۆیانی پرون کرده‌وه که خوای گه‌وره به‌سۆز و به‌زه‌یییه و به‌م شیوه‌یش ئاسوده‌یی ده‌خاته دل و ده‌روونی موسلمانانه‌وه و له دله‌پاوی‌ پزگاریان ده‌کات و، په‌زامه‌ندی و متمانه و جی‌گیربوونیان پی ده‌به‌خشیت...<sup>۲</sup>

• ﴿قَدْ زَيَّ تَقَلُّبَ وَجْهِكَ فِي السَّمَاءِ فَلَنُوَلِّيَنَّكَ قِبْلَةً تَرْضَاهَا فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوَلُّوا وُجُوهَكُمْ شَطْرَهُ وَإِنَّ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ لَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ وَمَا اللَّهُ بِغَفِلٍ عَمَّا يَعْمَلُونَ﴾ (۱۴۴) وَلَئِنْ آتَيْتَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ بِكُلِّ آيَةٍ مَا تَبِعُوا قِبْلَتَكَ وَمَا أَنْتَ بِتَابِعٍ قِبْلَتَهُمْ وَمَا بَعْضُهُمْ بِتَابِعٍ قِبْلَةَ بَعْضٍ وَلَئِنْ اتَّبَعْتَ أَهْوَاءَهُمْ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ إِنَّكَ إِذَا لَمِنَ الظَّالِمِينَ (۱۴۵) الَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ آبَاءَهُمْ وَإِنَّ فَرِيقًا مِنْهُمْ لَيَكْتُمُونَ الْحَقَّ وَهُمْ يَعْلَمُونَ (۱۴۶) الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُخَلَّفِينَ (۱۴۷) وَلِكُلِّ وَجْهٍ هُوَ مُوَلِّيًّا فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ أَيْنَ مَا تَكُونُوا يَأْتِ بِكُمُ اللَّهُ جَمِيعًا إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾ (البقرة: ۱۴۴-۱۴۸).

پیغه‌مبه‌ر ﷺ به‌په‌رۆش بوو له نویژکردنیدا پرو بکاته که‌عه‌ی ئیبراهیمی باوکی عليه السلام، چونکه مافدارترین که‌سه به‌ئو، خو‌ی به‌ره‌می دوعای ئه‌و بوو، مه‌لگری ئالای یه‌کتابه‌رستیه به‌راستی وه‌کو چۆن ئیبراهیم مه‌لیگرت، ئینجا

۱. بپوانه: سنن الترمذی (۲۰۸/۵)، ورقمه (۲۹۶۴) وقال الترمذی هذا حديث حسن صحيح.

۲. في ظلال القرآن (۱۳۳/۱).

پێغه‌مبەر ﷺ، به‌ هه‌مان شێوه‌ به‌ په‌رۆش بوو بۆ ئه‌وه‌ی جیاوا‌ز و سه‌ربه‌خۆ بێت له‌ ئاینه‌کانی پێش خۆی، که‌ لایان دابوو و هه‌کو‌ جووله‌که‌ و گا‌وره‌کان، بۆیه‌ پێغه‌مبەر ﷺ قه‌ده‌غه‌ی ده‌کرد لێیان لاسایی ئه‌وان بکه‌نه‌وه‌ و فه‌رمانیشی ده‌کرد به‌ جیاوا‌زی بوون له‌گه‌ڵیاندا و، ئاگاداری ده‌کردنه‌وه‌ نه‌که‌ونه‌ هه‌مان هه‌له‌کانی ئه‌وان، ئه‌مه‌یش ئه‌وه‌ ده‌گه‌یه‌نیت که‌ به‌ شێوه‌یه‌کی به‌رده‌وام پووبکاته‌ قیبله‌ی باوکی پێغه‌مبهران، که‌ یه‌که‌مین ما‌له‌ بۆ خوا دروست کرابێت.<sup>١</sup>

پوودا‌وی گواسته‌نه‌وه‌ی قیبله‌ چه‌ندین واتای سیاسی و سه‌ربازی و ئایینی و میژوو‌یی تێدا‌یه‌، لایه‌نه‌ سیاسیه‌که‌ی ئه‌وه‌ بوو دوورگه‌ی عه‌ره‌بی کرد به‌ خولگه‌ی پووداو‌ه‌کان، لایه‌نی میژوو‌یشی ئه‌وه‌ بوو جیهانی به‌سته‌وه‌ به‌ میراتی عه‌ره‌بی بۆ ئیبراهیم (علیه‌ السلام)، لایه‌نی سه‌ربازیشی ئه‌وه‌ بوو پێگه‌ی خۆشکرد بۆ فه‌تحکردنی مه‌که‌که‌ و کۆتایی پێهینانی باری نه‌گونجای مالی خوا، بۆ ئه‌وه‌ی بێته‌ مه‌ڵبه‌ندی یه‌که‌خوا‌به‌رستی پاش ئه‌وه‌ی که‌ مه‌ڵبه‌ندی بته‌رستی بوو.<sup>٢</sup>

• ﴿وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ قَوْلٍ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَإِنَّهُ لَلْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ وَمَا اللَّهُ بِغَفِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ﴾ (١٤٩) وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ قَوْلٍ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوَلُّوا وُجُوهَكُمْ شَطْرَهُ إِلَّا لِمَنْ يَكُونُ لِلنَّاسِ عَلَيْكُمْ حُجَّةٌ إِلَّا الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ فَلَا تَخْشَوْهُمْ وَاخْشَوْنِي وَلَئِنَّمْ عَلَيكُمْ لَعَلَكُم تَهْتَدُونَ ﴿١٥٠﴾ كَمَا أَرْسَلْنَا فِيكُمْ رَسُولًا مِنْكُمْ يَتْلُو عَلَيْكُمْ آيَاتِنَا وَيُزَكِّيكُمْ وَيُعَلِّمُكُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَيُعَلِّمُكُم مَّا لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ ﴿١٥١﴾ فَأَذْكُرُوا أَنَا كَرُمًا وَاشْكُرُوا لِي وَلَا تَكْفُرُونِ﴾ (البقرة: ١٤٩-١٥٢).

وه‌کو‌ چۆن خ‌وای گه‌وره‌ به‌ ئیماندارانی وتبێت: نیعمه‌تی پو‌وکردنتان بۆ قیبله‌که‌تان و، جیاکردنه‌وه‌تان به‌ که‌سایه‌تی خۆتان، له‌ نیعمه‌ته‌کانی خ‌وایه‌ له‌ سه‌رتان، پێش ئه‌وه‌یش چاکی تری زۆری له‌گه‌ڵتان کردووه‌، له‌وانه‌:

١- به‌وانه‌: الصراع مع اليهود (١/١٠٠).

٢ - به‌وانه‌: الاساس في السنة (١/٤٤٠).

- ﴿كَمَا أَرْسَلْنَا فِيكُمْ رَسُولًا﴾ چونکه بوونی پیغمبر ﷺ وه کو سرکرده ی پروه رشکاران و بانگخوازن، تایبه تمندی نه و بژارده یه که خوی گه وره سر به رزیانی کرد به نه و پیغم به ره، زانای د پروونه کان و چاره سرکه ری دل ه کان و پروناکی چاوه کان....

- ﴿يَتْلُوا عَلَيْكُمْ آيَاتِنَا﴾ چونکه باب ته ی سره کی بو بنیاتنان و پروه رده کردن، ته کانی خوی گه ورده یه که هه می شه له گه ل پروداوه کاند ا داده به زی، بویه نه وان بوون به نه وه یه کی ناوازه له میژووی مرقایه تیدا.

- ﴿وَيُزَكِّيْكُمْ﴾ چونکه ماموستای پروه رشکار - پیغمبر ﷺ - خوی به رپرس بوو له هه لمه تی پروه رده کردن، هر خویشی بوو که په وشتی و جیه جیکردنی بو حوکه کانی قورثانی پیروژ گه یشته نه و ناسته ی تاک بوویه وه له نیوان هه موو ناده میزاده کاند ا: ﴿وَأَنَّكَ لَغَلَىٰ خُلُقِي عَظِيمٍ﴾ (القلم: ۴). هر نه ویش بوو که عانی شه (پره زای خوی لی بیت) به مه زنترین خه سل هت وه سفی کرد کاتیک فهرمووی: (کان خلقه القرآن)، واته: په وشتی نه و په وشتی قورثان بوو، نیتر هاوه لانی ش قورثانیان ده بیست له زمانی پیغمبر ﷺ و نه و قورثانه یان ده بیینی که به بهر چاویانه وه پئی ده کرد.

- ﴿وَعَلَّمَكُمْ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ﴾، نه مه نه رکی سیه مه که بریتیه له فیترکردنی هاوه له به پړزه کان، قورثانی پیروژ بو نه وه ی کاریگر بیت پیوستی هه یه به پروه رشکاریکی خواناس که دل ه کان پاک بکاته وه و، هه لسی ت به فیترکردنی شه رع ی خوا بو خه لکی و، هه له کان یان بو چاک بکاته وه له تیگه یشتنیاند ا، پیغمبر ی خوا ﷺ هاوه لانی فیترده کرد له سر پربازی خویا ته ی، نیتر هاوه لانی ش پربازی فیترکردن و پروه رده کردن و، بانگه واز و، سرکرده یه تی کردنی خه لکی له پیغمبر ﷺ فیتر ده بوون، پیغمبر ﷺ توانی نه وه که به ته وای ناماده بکات بو سرکرده یه تی مرقایه تی، هاوه لانی ش له دوی خوی به رده وام هر پروه رده ی

قورئان و پیغمبره رایه تیان هه لده گرت بۆ هه موو جیگایه ک و، بوون به شایهت له سه ره خه لکی.

- ﴿وَعَلِّمُكُم مَّا لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ﴾: نه وان چی بوون پیش په یامی پیغمبر ﷺ دوا ی نه وه بوون به چی؟ نه وان هه می شه له جه نگ و ململانی و نه فامیه کی کویرانه دا بوون، به لام به فه زلی خوا بوون به نه ته وه یه کی مه زن، په یام و نامانجیکی هه یه له زیاندا، هیچ خه میکیان نیه ته نها په زامه ندی خوا و گوێپایه لی بۆ خوا و پیغمبر ﷺ، له تاکرپه وی و خۆپه رسته ی وه پویشن به ره و بنیاتنانی کومه ل و نه ته وه و، ده ولت و دروستکردنی شارستانی، به وهش بوون به شایسته ی مه زنترین دوو نیشانه له بوونه وه ردا.

- ﴿كُنتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَتُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَوْ ءَامَنَ أَهْلُ الْكِتَابِ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ مِنْهُمْ الْمُؤْمِنُونَ وَأَكْثَرُهُمُ الْفَاسِقُونَ﴾ (ال عمران: ۱۱۰).

هه روه ها نیشانه ی: ﴿وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا لِتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ وَيَكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا وَمَا جَعَلْنَا الْقِبْلَةَ الَّتِي كُنْتَ عَلَيْهَا إِلَّا لِنَعْلَمَ مَنْ يَتَّبِعِ الرَّسُولَ مِمَّنْ يَنْقَلِبْ عَلَى عَقْبَيْهِ وَإِنْ كَانَتْ لَكَبِيرَةً إِلَّا عَلَى الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُضِلَّ عِبَادَهُ إِنَّ اللَّهَ بِالنَّاسِ لَرءُوفٌ رَحِيمٌ﴾ (البقرة: ۱۴۳).

- ﴿فَازْكُرُونِي أَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُوا لِي وَلَا تَكْفُرُون﴾: نه م چا که و به خششانه، پیویستی هه یه به یادی خوا و سوپاسکردنی به یانیان و ئیواران، خوی گه وره یش هانی ده دان له سه ره نه وه ی یادی بکه ن، خۆیشیان پاش نه وه ی ونبوی ئیو بیابان بوون، له لای خوا گه وره باس ده کرین.

جیگای خۆیه تی خوی گه وه سوپاس بکریت له سه ر نه وه موو چاكانه.<sup>۱</sup>  
به و شیوه ش، ئایه ته پیروژه کان هاوه لانی په روه رده ده کرد له پێگه ی پروداوه  
گه وره کانه وه، که سایه تی به هیزی موسلمانان دروستکرد که جگه له ئیسلام به  
هیچ ئایینیکی تر پازی نابیت، که جووله کیشی ناسیوو له پێگه ی قورئانه وه و به  
ته وای لیان حال بووه، وه کو خوی گه وره فهرموویه تی: ﴿وَلَنْ رَضَىٰ عَنْكَ الْيَهُودُ  
وَلَا النَّصْرَىٰ حَتَّىٰ تَبْعَ مِلَّتَهُمْ قُلْ إِنَّ هُدَىٰ اللَّهِ هُوَ الْهُدَىٰ وَلَئِنْ اتَّبَعْتَ أَهْوَاءَهُمْ بَعْدَ الَّذِي  
جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ مَا لَكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ﴾ (البقرة: ۱۲۰).

۸- هه ندیك له سیفه ته کانی جووله که که له قورئاندا هاتوو:

نه وه که سه ی به دوی جووله که وه لویسته کانیان بگه پیت له دژی پیغمبر ﷺ  
ناشیرینی کرده وه کانیانی بۆ دهرده که ویت، هه روه ها نه وه به دپه وشتییه ی نه وان  
له سه رین، هیچ سه یریش نیه بۆ که سانیک که له ئایینی خویان هه لگه پێنه وه به و  
شیوه بن. دهرده سه ری پیغمبر ﷺ و هاوه لانی له گه ل جووله که دا سه خت و ناخوش  
بوو، قورئانی پیروژ باسی هه ندیکیانی کردوو، هه روه ها کتیه کانی سیره و میژوو  
پهن له و شیوه هه والانه، قورئانی پیروژ و سوننه تی پیغمبر ﷺ باسی خه سه له ته  
ناشرینه کانیان کردوو وه کو دووپی و، به دپه وشتی له گه ل خوا و پیغمبره دا،  
پیلان گێران و ته له که بازی و، پووپامایی و، سوود وهرنه گرتن له زانست و، پق و  
کینه و، چاو تیپرینه مائی خه لکی و، ته ماعکاری و، په زیلی و، نانکویری و،  
بی شه رمی و، له خۆبایی بوون و خۆبه زل زانین و خۆ دهرخستن و هاوتا بۆ خوا  
برپاردان و دژایه تی کردنی پیاوچاكان و لاسایی کرنه وه ی کویرانه و زانست  
شاردنه وه و تیکدانی زانیاریه کان و ته له که بازی له دهر قه ده غه کراوه کان و  
جیاوازی و چینه یه تی له جیه جیکردنی حوکه کان و به رتیل خواردن و درۆکردن و  
ناپاکی.<sup>۲</sup>

۱- برهانه: التربية القيادية، (۲/ ۴۴۲).

۲- بگه پێوه بۆ کتیبی به پێزی: د. عبدالله الشقاری (اليهود في السنة المطهرة).

## \* هاوتا په رستن له گهل خوا دا :

خوا په رستنیاں پوچهل و تیکهل به شیرک بوو، چونکه باوه پریان و ابوو خوی  
 گوره کوپی هیه، که سانی تریشیان له گهل خوا ده په رست، قورثانی پیرویش  
 هندیک له وانه باس کردوه: ﴿وَقَالَتِ الْيَهُودُ عُزَيْرُ ابْنُ اللَّهِ وَقَالَتِ النَّصَارَى  
 الْمَسِيحُ ابْنُ اللَّهِ ذَلِكَ قَوْلُهُمْ بِأَفْوَاهِهِمْ يُضَاهِئُونَ قَوْلَ الَّذِينَ  
 كَفَرُوا مِنْ قَبْلُ قَسَلْنَا لَهُمُ اللَّهَ فِي أَنْ يُوَفَّكَوْتَ ﴿٣٠﴾ اتَّخَذُوا  
 أَخْبَارَهُمْ وَرُءِبَنَّهُمْ أَنْبَاءًا مِنْ دُونِ اللَّهِ وَالْمَسِيحَ ابْنَ مَرْيَمَ وَمَا  
 أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا إِلَهًا وَاحِدًا لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ سُبْحَنَهُ عَمَّا  
 يُشْرِكُونَ﴾ (التوبة: ۳۰-۳۱).

نه وان پټغه مبهريان و پياوچا که کانيان ده په رست و گوږه کانيان ده کرد به  
 په رستگا و بت و ده يان په رستن،<sup>۱</sup> پټغه مبهري خوا ﷺ ده فهرمويت: له عنه تي خوا له  
 جووله که گوږي پټغه مبهريه کانيان ده کرد به په رستگا.<sup>۲</sup>

## \* د ژايه تي کردني پټغه مبهريان و پياوچا کان :

له هه مان کاتدا که قه شه و زانا کانيان پيرو ز پاده گرت تا ده گه يشته ناستي  
 په رستنیاں، ده بينين له بهرام به ردا د ژايه تي پټغه مبهري ﷺ و پياوچا که کانيان  
 ده کردو، هه لمه تي پيلانگي پريان به چه ندين شيواز ده کرده سهریان، به لکو جاري  
 واش بوو ده يان کوشتن، وه کو کوشتنیاں بړ زه که ريا و يه حيا (عليهما السلام)،<sup>۳</sup>  
 خوی گوره يش بړ مان ده گيړ پټه وه و ده فهرمويت: ﴿وَإِذْ قُلْتُمْ يَحْيَىٰ لَنْ نَصْبِرَ  
 عَلَىٰ طَعَامٍ وَاحِدٍ فَادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُخْرِجْ لَنَا مِمَّا تُثْمِتُ الْأَرْضُ مِنْ بَقْلِهَا وَقِشَاطِهَا وَفُومِهَا

۱ - بېوانه: اليهود في السنة المطهرة (۵۰۷/۲)

۲ - البخاري، كتاب الصلاة - باب (۲۵) ... رقم (۴۳۷).

۳ - بېوانه: اليهود في السنة المطهرة (۵۰۹/۲).

وَعَدَسَهَا وَبَصَلَهَا قَالَ أَتَسْتَبْدِلُونَ الَّذِي هُوَ أَدْنَىٰ بِالَّذِي هُوَ خَيْرٌ أَهَبَطُوا  
مِصْرًا فَإِنَّ لَكُمْ مَّا سَأَلْتُمْ وَضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الذَّلَّةُ وَالْمَسْكَنَةُ وَبَاءُوا بِغَضَبٍ مِّنَ  
اللَّهِ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ كَانُوا يَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ النَّبِيِّنَ بِغَيْرِ الْحَقِّ ذَٰلِكَ بِمَا  
عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ ﴿١١﴾ (البقرة: ٦١).

\* شارده‌وه‌یان بۆ زانست و تیکدانیان بۆ راستیه‌کان؛

ئەو خەسلەتە هەر لە دێر زەمانەوه لە گەڵ جوولە کەدا بووه، ئەبو هورەیره  
دەگێڕێتەوه لە پیغمەبەر ﷺ کە فەرموویەتی: "قيل لبني اسرائيل (وادخلوا الباب  
سجدا وقولوا حطة) فبدلوا، فدخلوا يزحفون على استقام، وقالوا: حبة في شعرة"  
واتە: بە بەنی ئیسرائیل وترا ... (وادخلوا الباب سجدا وقولوا حطة) بەلام ئەوان  
گۆریان و، خۆیان خشان لە سەر پاشی خۆیان و وتیان: دەنکە تۆیەک لە موویە کدا.

گەورەترین ئەو زانستانەش قەشەکانی جوولە کە هەولێاندا بێشارنەوه، زانیان بوو  
بە پیغمەبەراییەتی موحمەد ﷺ، ئیبنو عەبباس (پەرزای خوای لی بیست)  
دەفەرموویت: پافیی کۆپی حاریسە و سەلامی کۆپی میشکەم و مالیکی کۆپی  
سەیف و پافیی کۆپی حوریمە، هاتنە لای پیغمەبەر ﷺ و وتیان: ئەی موحمەد  
ئایا تۆ بانگەشەیی ئەو ناکەیی لە سەر ئاینی ئیبراهیمی و باوەریشت هەیە بە  
تەراتی ئیمە و شایەتی دەدەیت کە راستە؟ پیغمەبەر ﷺ فەرمووی: بەلێ، بەلام  
ئێوە شەتتان داھێناوە و نکولیتان کردووە لە ئەو پەیمانەیی خوای گەورە لێی  
وەرگرتبوون، ئەوەش فەرمانتان پێکراوە ئاشکرای بکەن بەلام دەشارنەوه، منیش  
بێ بەریم لەوێ دانانھێناوە، وتیان: ئیمە دەست بەو دەگرتین کە لامانە و ئیمە  
لە سەر پێگای پاستین و، باوەریشت پێ ناھێنین و شوپنت ناکەوین، ئیتر خوای  
گەورە دەربارەیان ئەم ئایەتەیی داگرت: ﴿قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَسْتُمْ عَلَىٰ شَيْءٍ حَتَّىٰ  
تُقِيمُوا التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْكُم مِّن رَّبِّكُمْ وَلَيَزِيدَنَّ كَثِيرًا مِّنْهُمْ مَّا أُنْزِلَ



إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ طُغْيَيْنًا وَكُفْرًا فَلَا تَأْسَ عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴿٦٨﴾ (المائدة: ٦٨).<sup>١</sup>

\* دووبه رهي:

جووله که هه میښه ناکوکن له بیروباوه پډا، جیاوازن له حوکمه کانیاندا، وا ده زانن ککوکن به لام دلّه کانیاں په رته وازه یه، وه کو خوی گه وره باسیانی کردووه: ﴿لَا يَقْنِلُونَكُمْ جَمِيعًا إِلَّا فِي قُرَى مُّحَصَّنَةٍ أَوْ مِنْ وَرَاءِ جُدُرٍ بَأْسُهُمْ بَيْنَهُمْ شَدِيدٌ تَحْسَبُهُمْ جَمِيعًا وَقُلُوبُهُمْ شَتَّى ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْقِلُونَ﴾ (الحشر: ١٤).

\* به رتیل:

یه کیک له خه سلّه ته کانی جووله که نه وه یه، له پیناو به دی هیثانی نه و نامانجه ی ده یانه ویت پتی بگن هه موو پڼگایه ک ده گرنه بهر، با ناکوکیښ بن له گه ل شه رعدا وه کو، به رتیلدان و مالی حه رام، خوی گه وره یش به م شیوه یه باسیانی کردووه: ﴿سَنَعُوذُ بِالْكَذِبِ أَكْثَلُونَ لِلْسُّحْتِ فَإِنْ جَاءُوكَ فَأَحْكُم بَيْنَهُمْ أَوْ أَعْرِضْ عَنْهُمْ وَإِنْ تُعْرِضْ عَنْهُمْ فَكَنْ يَضُرُّوكَ شَيْئًا وَإِنْ حَكَمْتَ فَأَحْكُم بَيْنَهُمْ بِالْقِسْطِ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ﴾ (المائدة: ٤٢).

\* دوو پړووی:

هه نډیک له سه رانی جووله که موسلمان بوونی خویان خسته پړو کاتیک نیسلام به هیز بوو له مه دینه، به لام خویان له سه ر جووله که یی مابوون له په نهانیدا، خوی گه وره له و باره وه ده فه رمویت: ﴿وَإِذَا لَقُوا الَّذِينَ ءَامَنُوا قَالُوا ءَامَنَّا وَإِذَا خَلَوْا إِلَىٰ شَٰطِئِینِهِمْ قَالُوا إِنَّا مَعَكُمْ إِنَّمَا نَحْنُ مُسْتَهْزَءُونَ ﴿١١﴾ اللَّهُ يَسْتَهْزِئُ بِهِمْ وَيَمُدُّهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ﴾ (البقرة: ١٤-١٥).

١- سیره ابن هشام (ق/٥٦٧-٥٦٨) واللفظ له، تفسیر الطبري، الاثر رقم (١٢٢٨٤)، والاثر رقم (١٢٢١٩).  
عن تفسیر الاية (٦٨) والاية (٥٩) من سورة المائدة والاثر (٢١٠١) عن تفسیر الاية (١٣٦) من البقرة، (فتح الباري ٢٦٩/٨).

\* پروپامایی:

له گه ل پۆژ و کۆمه لگادا خۆیان ده گونجاند، خهراپه یان قه دهغه نه ده کرد، بۆیه  
خوای گه وده له عنه تی لی کردوون له قودئاندا: ﴿لَيْسَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ بَنِي  
إِسْرَءِيلَ عَلَى لِسَانِ دَاوُدَ وَعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ ذَلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ  
﴿ ٧٨ ﴾ كَانُوا لَا يَتَنَاهَوْنَ عَنْ مُنْكَرٍ فَعَلُوهُ لَبِئْسَ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ﴾  
(المائدة: ٧٨-٧٩).

\* سوود و مرگرتن له زانست:

خوای گه وده باسی نه م خه سه ته ی بۆ کردوون به ویدی فه رموویه تی: ﴿مَثَلُ  
الَّذِينَ حُمِلُوا التَّورَةَ ثُمَّ لَمْ يَحْمِلُوهَا كَمَثَلِ الْحِمَارِ يَحْمِلُ أَسْفَارًا بِئْسَ مَثَلُ الْقَوْمِ  
الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ﴾ (الجمعة: ٥).

\* بق و کینه و مله جویری:

یه کیک له خه سه ته جیگیره کانی جووله که بق لیبونیانه بۆ هه موو شتیک له  
خۆیان نه بیئت و، هه موو که سیک جووله که نه بیئت، به تاییه تی نه گه ر په یوه ندیه کی  
هه بیئت به پیغه مبه ر ﷺ، وه کو پروداوی قیبله و، مه سه له ی قه دهغه کردنی مه ی،  
عه بدولای کوپی مه سعود (په زای خوای لی بیئت) ده فه رموویت: کاتیک حه رام بوونی  
مه ی دابه زی، جووله که وتیان: ئه ی باشه برا کانتان که مردن مه بیان  
نه ده خواره وه، ئیتر خوای گه وده نه م ئایه ته ی دابه زاند: ﴿لَيْسَ عَلَى الَّذِينَ ءَامَنُوا  
وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جُنَاحٌ فِيمَا طَعِمُوا﴾ (المائدة: ٩٣).

ئیتیر پیغه مبه ر ﷺ فه رمووی: ((قيل لي: انت منهم)) واته: پیم وتراوه تق یه کیکی  
له نه وان.

## \* حه سوودی:

جووله که چاویان برپیوویه پیغمبر ﷺ به هوی په یامه که ی، چونکه نه وان چاوه پوانی پیغمبر ﷺ له خویان دهرکه ویت دهوری بدن و شه پی له گه لدا بکن له دوی ناحه زه کانیا، جا کاتیک پیغمبر له که سانی ترهات، نه وان شیت بوون و، پیگای پاستیان ونکرد، دهستیان کرد به دزایه تی کردنیکي سخت، هه روه ها حه سوودیان دهربد به هاوه لانی پیغمبر ﷺ له سر باوه پ و پیگای پاست هه لبراردنیا.

خوای که وره ده فهرمویت: ﴿وَدَّ كَثِيرٌ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَوْ يَرُدُّونَكُم مِّنْ بَعْدِ إِيمَانِكُمْ كُفَّارًا حَسَدًا مِّنْ عِنْدِ أَنْفُسِهِمْ مِّنْ بَعْدِ مَا بَيَّنَّ لَهُمُ الْحَقُّ فَاعْفُوا وَاصْفَحُوا حَتَّىٰ يَأْتِيَ اللَّهَ بِأَمْرٍ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾ (البقرة: ۱۰۹).

## \* له خوبایی بوون و خوبه زلزانن:

نم خه سلته تیان هر له کزنه وه له گه لدا بوو، چونکه نه وان وا ده زانن چاکترینی خه لکن و، خویان به گه لی هه لبراردراوی خوا ده زانن، پیشیان وایه به هشت بو جووله که دروست کراوه و پیگای نه وان نه بیت هه موو پیگایه کی تر به ره و گومپایی ده پوات، خوای په روه ردگاریش باسی نم خه سلته ناشرینه ی نه وانی کردوه و<sup>۲</sup> فهرمویت: ﴿وَقَالُوا لَن يَدْخُلَ الْجَنَّةَ إِلَّا مَن كَانَ هُودًا أَوْ نَصْرِيًّا تِلْكَ أَمَانِيُّهُمْ قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ﴾ (البقرة: ۱۱۱).

نم له خوبایی بوون و خوبه زل زانینه تیان له چه ندین شیوازا خوی ده بینیت هه به رامبر به پیغمبر ﷺ دا،<sup>۳</sup> ثبینو عه بباس (په زای خوای لی بیت) ده فهرمویت: پیغمبر ﷺ چوه لای نوعمانی کوپی نه زانه و به حری کوپی عه مرو، شاسی کوپی عه دی و، قسه تیان له گه ل کرد و، قسه ی له گه ل کردن، ثینجا بانگی کردن بو

۱- بېوانه: الصراع مع اليهود (۷۰/۱).

۲- بېوانه: الصراع مع اليهود (۷۱/۱).

۳- بېوانه: اليهود في السنة المطهرة (۴۹۵-۴۹۶).

لای خوا و له توپه‌یی خوا ترساندن، وتیان: له چی ده‌مانترسینی ئه‌ی موحه‌مه‌د، سویند به‌ خوا ئیمه‌ کوپ و خۆشه‌ویستی خواین، - وه‌کو و ته‌ی گاوده‌کان - ئیتر خوای گه‌وره‌ ئه‌م ئایه‌ته‌ی دابه‌زاند: ﴿وَقَالَتِ الْيَهُودُ وَالنَّصْرَىٰ نَحْنُ أَبْنَاءُ اللَّهِ وَأَحِبُّهُمْ﴾ (المائدة: ۱۸).<sup>۱</sup>

\* چروکی:

یه‌کێک له‌ سیفه‌ته‌ کۆنه‌کانیان چروکیه‌ و، پاره‌ خه‌رجه‌کردنه‌ له‌ پێناو خوادا، ئه‌وان ده‌هاته‌ لای پیاوانێک له‌ ئه‌نصار و ده‌یانوت: پاره‌کانتان خه‌رج مه‌که‌ن ده‌ترسین هه‌زار بن، په‌له‌یش مه‌که‌ن له‌ پاره‌خه‌رجکردندا، ئیوه‌ نازانن بۆ چی پهوده‌دات،<sup>۲</sup> ئیتر خوای گه‌وره‌ ئه‌م ئایه‌ته‌ی دابه‌زاند: ﴿الَّذِينَ يَبْخَلُونَ وَيَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبُخْلِ وَيَكْتُمُونَ مَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَأَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُّهِينًا﴾ (النساء: ۳۷).

واته‌: له‌ ته‌وراتدا به‌لگه‌ی راستی قورتان هه‌یه‌: ﴿وَمَاذَا عَلَيْهِمْ لَوْ ءَامَنُوا بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَأَنْفَقُوا مِمَّا رَزَقَهُمُ اللَّهُ وَكَانَ اللَّهُ بِهِمْ عَلِيمًا﴾ (النساء: ۳۹).

\* سه‌رکه‌شی:

سه‌ره‌پای ئاشکرابوونی به‌لگه‌ی سه‌لمی‌نراو له‌سه‌ر پێغه‌مبه‌رایه‌تی موحه‌مه‌د ﷺ به‌لام جووله‌که‌ هه‌ر باوه‌ریان نه‌ده‌هیتا به‌هۆی سه‌رکه‌شیه‌وه‌ که‌ وای کردبوو ئه‌قوله‌کانیان دابخه‌یت و خوای گه‌وره‌ش باسی ئه‌و سیفه‌ته‌ی له‌ ئه‌واندا کردووه‌ و فه‌رمویه‌تی: ﴿وَلَمَّا أَتَتْ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ بِكُلِّ ءَايَةٍ مَّا تَبِعُوا قِبْلَتَكَ وَمَا أَنْتَ بِتَابِعٍ قِبْلَتَهُمْ وَمَا بَعْضُهُمْ بِتَابِعٍ قِبْلَةَ بَعْضٍ وَلَمَّا اتَّبَعْتَ أَهْوَاءَهُمْ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ إِنَّكَ إِذًا لَمِنَ الظَّالِمِينَ﴾ (البقرة: ۱۴۵).

۱- بېوانه‌: تفسیر الطبري، واللفظ له‌ بالائر رقم (۱۱۶۱۳) عن تفسیر الایة (۱۸) من المائدة، سيرة ابن هشام

(ق/۵۶۳).

۲- بېوانه‌: اليهود في السنة المطهرة (۲/ ۴۸۷-۴۸۸).

به‌ئێ نه‌ی پيغه‌مبەری خوا ﷺ نه‌گەر هه‌زار هه‌زار به‌لگه‌ پيشکه‌ش بکه‌یت قايل نابن، ناگوپێن و باوه‌ر ناهيێن: <sup>١</sup> ﴿..... وَمَا تُغْنِي الْآيَاتُ وَالنُّذُرُ عَنْ قَوْمٍ لَا يُؤْمِنُونَ﴾ (یونس: ١٠١).

ئه‌مه‌ هه‌ندێ بوو له‌ سیفه‌ته‌ خراپه‌کانی جووله‌که‌ که‌ قورئان ئاماژه‌ی پیکردووه‌، بۆ ئه‌وه‌ی موسلمانان له‌ هیچ شوێن و سه‌رده‌می‌کدا پێیان هه‌لنه‌خه‌له‌تی.

چواره‌م: (إِنَّ اللَّهَ لَا يَصْلَحُ عَمَلُ الْمُفْسِدِينَ):

خوای گه‌وره‌ کرده‌وه‌ی خراپه‌کاران راست ناکاته‌وه‌:

ده‌ستوره‌که‌ ئاستی ئه‌و دادگه‌ریه‌ی ئاشکرا کرد که‌ پيغه‌مبەر ﷺ له‌گه‌ڵ جووله‌که‌ نه‌نجامی دا، هه‌روه‌ها چه‌مکی ئازادی به‌ هاوڵاتیانی ده‌وله‌ت به‌خشی و بنه‌مای ده‌مارگیری و په‌تکردنه‌وه‌ی بیروبۆچوونه‌کانی تر به‌جاریک نه‌هیشت، ته‌کتیکیکیش نه‌بوو له‌و قوناغه‌ به‌رپا بکری‌ت تا پيغه‌مبەر ﷺ ده‌سه‌لات په‌یدا بکات و دوژمنه‌ ده‌ره‌که‌یه‌کان له‌ناو ده‌بات، حاشا پيغه‌مبەر ﷺ به‌و شیوه‌یه‌ بی‌ت، ئه‌وه‌ هه‌لوێستی‌ک بوو هه‌لقولاو له‌ سیاسه‌تیکی ئیسلامی وه‌رگیراو له‌ شه‌ریعه‌تی خوای په‌روه‌ردگار.<sup>٢</sup>

له‌ پاستیدا پيغه‌مبەر ﷺ هه‌ندێ ڕیکه‌وتننامه‌ی به‌ست له‌گه‌ڵ جووله‌که‌دا که‌ ژيانیکی سه‌ربازانه‌ی بۆ ده‌سته‌به‌ر ده‌کردن له‌ ژێر سایه‌ی ده‌وله‌تی ئیسلامیدا، به‌ بۆنه‌ی ئه‌وه‌ی ئه‌وان ئه‌هلی کیتابن، به‌لام جووله‌که‌ به‌ سروشتیان خه‌لکیکی ناپاک و سه‌مکار و بێ ئه‌مه‌کن، نه‌شیانتوانیوه‌ و ناشتوانن خۆیان بپارێژنه‌وه‌ به‌ خه‌سه‌له‌تی چاک، بۆیه‌ په‌یمانە‌کانیان له‌گه‌ڵ پيغه‌مبەر ﷺ شکاند و چاره‌نووسیان به‌شیوه‌یه‌کی گونجاو له‌گه‌ڵ کرده‌وه‌کانیان کۆتایی پێهات و، پيغه‌مبەر ﷺ هه‌لسا به‌ چۆلکردنی مه‌دینه‌ له‌ به‌نی قه‌ینوقاع و به‌نی نه‌زیر و هه‌روه‌ها کوشتنی پیاوانیک له‌ به‌نی قوره‌یزه‌،<sup>٣</sup> قورئانی پیرۆزیش ئاماژه‌ی داوه‌ به‌ سروشتی جووله‌که‌ له‌گه‌ڵ

١- بپوانه: العهد والميثاق في القرآن الكريم، د. ناصر العمر (١٢١).

٢- بپوانه: الصراع مع اليهود (٧٢/١).

٣- بپوانه: العهد والميثاق في القرآن الكريم، د. ناصر العمر (١٢١).

پیکه وتننامه کاند، خوی گه وره ده فهرموویت: ﴿الَّذِينَ عَاهَدَتْ مِنْهُمْ ثُمَّ يَنْقُضُونَ عَاهِدَهُمْ فِي كُلِّ مَرَّةٍ وَهُمْ لَا يَنْقُونَ﴾ (الانفال: ۵۶).

ئه و په یمان هه ئایه ته که ئاماژه ی بۆ ده کات بریتیه له و به ئیننا مانا نه ی پیغه مبه ر ﷺ ده بییه ست له گه ل جووله که، که جهنگی له گه ل به رپا نه که ن و یار مه تی دوژمنانی ئیسلام نه دن،<sup>۱</sup> وه کو لیکه ده وهانی قورئان ئاماژه یان پیکردوه . جووله که چه ندین پیکای جیا جیا یان ده گرت به ر بۆ پیلانگیژان له پیغه مبه ر ﷺ و ئیمانداران، به لام پیکاکانیان هه رگیز سه ری نه ده گرت و بی به ره م بوو، ئه وه یش بیگومان به وهی په روه ده کردنی پیغه مبه ر ﷺ بوو که واتاکانی ئیمانی ده چه سپاند له دله کانیاندا و، به ندایه تی ته وای بۆ خوی گه وره به دی ده هیئا و، پویه پروی بته رستی ده بوویه وه به هه موو شیوازه کانی و، هاوه لانیشی فیڕ ده کرد له سه ر وه رگرتنی هۆکاره کانی پاپه پین و ده سه لاتی واتایی و کرده وهیی، پیغه مبه ر ﷺ هاوه لانی په روه ده کرد له سه ر سه ره رزی پیاوه تی و جوامیزی و قبول نه کردنی سه رشۆپی و به رگری کردنی سته م و خۆبه ده سه ته وه نه دان بۆ پیلانه کانی جووله که و کهسانی تر، بۆیه هه ر له هه ولداندا بوون تا سه رکه وت.<sup>۲</sup>

فیِّل و ته له که کانی جووله که له دژی موسلمانان له ئه و په پی ژیریدا نه خشه ی بۆ ده کیشرا، به لکو هه یج سه رکه وتنیکیان به ده ست نه ده هیئا، له گه ل نه وهی یه که می هاوه لان به وهی سه رکرده تی و پیبازی پیغه مبه ر ﷺ که به رپای ده کرد.<sup>۳</sup>

به لام موسلمانانی ئه مپۆ ده پووختن له به رامبه ری پیلانه کانی جووله که، له به ر دووریان له پیبازی پیغه مبه ر ﷺ و شیوازی به ره نگاری کردنی بۆ جووله که کان، نه ته وهی ئیسلام پیویستی نۆری هه یه به سه رکرده تی هه کی ژیر و هوشمه ند، شاره زابیت به ئاکاره کانی جووله که، بۆ ئه وهی بزانیته چۆن هه لسه وکه وتیان له گه ل بکات له پۆشنایی سیاسه تی پیغه مبه ر ﷺ دا له مامه له کردن له گه ل ئه م جوړه که سانه .

۱- بپوانه: تفسیر الطبری (۳۰/۸) والتحریر والتنویر (۴۸/۱۰).

۲- بپوانه: الصراع مع اليهود (۸۰/۱).

۳- بپوانه: (۷۹/۱).

له م پوژگارهی خوماندا، په نجه پیسه کانیاں هاویشتهو نیو ژور لایه نه کانی ژیاڼی گه لان و ولاتان، نامانجیشیان ته نها خراپه کردنه له سر زه ویدا که نه ویش دربرپښی قورنانی پیروزه: ﴿وَيَسْعُونَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا﴾ له راستیدا به کارهینانی (یسعون) وهکو ناماژه دهکات بۆ تازه بوونه وه و همیشه به رده وامی نه و کارهیاں خراپه کاری نه وان قوناغیک میژووی نه بووه و ته و او نابیت، به لکو نه وه چاره نووسی گهردوونی نه وانه تا پوژی دواپی، جووله کیش توانیویانه زال بن به سر ژوریک له دهستکه وتی نه ته وه کان له پڼگهی ته له که نه خشه بۆکیشر او ه کانیاں و نه بوونی قه واره ی ئیسلامی، که توانای ه لوه شانده وهی نه و پیلانانه ی هه بیت.

بلیمه تی جووله که له پووخاندندا مه سه له یه ک نییه جیگای گومان بیت، نه و بلیمه تییه ی پوداوه کان ده قوریته وه بۆ به رژه و وندی خوی، جووله کیش بوونی کاریگه ری خویان هیه له ده ولته گه وره کاند، له پووی نابووری و سیاسی و پاگه یانندن و، هیچ کاتیکیش دوا نه که وتوون له هه ردو سیسته می جیهانی سه رمایه داری و شیوعی، یان له شوپشه گه وره کانی جیهان، چهند سازمانیکي نیوده ولتیش هیه هه ولی گه وره ی به گه پخستوه بۆ به دی هینانی نامانجه کانی جووله که، ناودارترینیان له (ماسونیته) و (لیونز) و (روتاری) و (شهود ویهوده) ... هند.

نایا تویره ری وریا هه ست ناکات له م مه سه له جوړیک له زیاده پوهی هیه به مه به ست یان به بی مه به ست؟

نه م وینه ی که و ده ریده خات جووله که جیهان ده جوولتین و نه وان سه رکرده ی سیاسی و بیر و داهینه و ... گوايه که سایه تیبه گرنگه کان له وانه ی که جووله که نین وهکو به ردی شه تره نچ وان وهکو (وليام غای کار) ده لیت. <sup>۱</sup> نه م پره ژوره له کتیب که باسی پوولی ترسناکی جووله که ده کن، یارمه تی دهادت بۆ ناماده کردنی که سیک بۆ خۆبه دهسته وه دان و لیکدانه وهیه کی ناماده پیچکهش دهکات بۆ هه مو نه و

شکندن و به زینانه ی توشی نه توه بووه، به زین له پړوی شارستانی و سهربازی وه کو یه ک.

هه سترکردنی خه لکی به وهی که هه موو شتیځ پېش وهخت ئاماده کراوه و بپاوه توه و نه خشی بۆ کیشراوه له لایه ن جووله که کانه وه، سستیان ده کاته وه له جیهادکردن، نه وهشی که ده وتریت دهرباره ی جووله که ده کریت بوتريت دهرباره ی هر دوژمنیکی تر، بۆ نمونه کومه له باتنیه کان له جیهانی ئیسلامی که قه واره ی به هیزیان په یدا کردوه له زور ده وله تدا، به لکو قه واره ی سهر به خوی خویان هه یه له زیاتر له ولاتیکی ئیسلامی.

نه و کومه لانه زورجار که سانیکیان ده ست ده که ویت که گه وره یان کاته وه زیاتر له نه ندازه ی خویان، بۆ نمونه هر که سیځ دهرباره یان بنووسیځ یان قسه بکات، پړزی یان ژبانی له مه ترسیدا ده بیټ،<sup>۱</sup> نه م زلکردنه وه ترسناکه بۆ دوژمنانمان راستیه کی نییه، چونکه لایه نگرانی شه یتان هرچه ندیک زله و زه به لاح بن هر لاوانن.

خوای گه وره ده فهرموویت: ﴿الَّذِينَ آمَنُوا يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ كَفَرُوا يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ الطَّاغُوتِ فَقَاتِلُوا أَوْلِيَاءَ الشَّيْطَانِ إِنَّ كَيْدَ الشَّيْطَانِ كَانَ ضَعِيفًا﴾ (النساء: ۷۶).

له راستیدا هیزی نه وان له لاوازی ئیمان و دوری ئیمه دایه له پړبازی خوای گه وره، چونکه ئیمانی راسته قینه هه موو پیلانه کان له بهر ده میدا ده پوخیځ، به لام پړویسته ترس وه لا بخريت چونکه ده بیټه هوی کوشتنی هیمه ت و وره.

کاتیځیش نه و ده سته به ئارامه ئیمانداره په یدا ده بیټ، هه موو پیلانه کانی جووله که و که سانی تر تیکده شکیت.

خوای گه وره ده فهرموویت: ﴿إِنْ تَمْسَسْكُمْ حَسَنَةٌ سَوْفُمْ وَإِنْ تُصِيبْكُمْ سَيِّئَةٌ يَفْرَحُوا بِهَا وَإِنْ تَصْبِرُوا وَتَتَّقُوا لَا يَضُرُّكُمْ كَيْدُهُمْ شَيْئًا إِنَّ اللَّهَ بِمَا يَعْمَلُونَ



مُحِيطٌ ﴿١٢٠﴾ (ال عمران: ١٢٠).

نهمه يش له هيچ حاله تيكدا نه وه ناگه يه نيت، كه هيڅي دوږمن پشتگوي بخريت  
يان به كه م سهر بکريت، با هرچه ند بييايه خ بيت.  
پتويسته پښگای میانپه وی بگرينه بهر له هلسه نگاندي هيڅي دوږمن نه  
زياده په وی بکين له گوره کردنه وه ياندا به شيويه ک وره مان دابه زيت و پاساومان  
بو دروست بکات بو به زين، له هه مان کاتيشدا خو بيئاگا نه کين له بووني نه وان.<sup>١</sup>

## باسی چواره‌م: به‌ربه‌ره‌کانی یه‌کتری کردن و بزوتنه‌وه‌ی پوله سهر‌بازی‌ه‌کان.

### یه‌که‌م: سوننه‌تی به‌ربه‌ره‌کانی.

نوه یه‌کی بوو له و سوننه‌تانه‌ی پټغمبر ﷺ مامه‌له‌ی له‌گه‌لدا ده‌کرد، نوه‌یش به‌ شیوه‌یه‌کی ناشکرا ده‌رده‌که‌ویت له قوناغی مه‌دینه‌دا له‌گه‌ل بزوتنه‌وه‌ی پوله سهر‌بازی و نیژده و غه‌زا‌کان که پټغمبر ﷺ نه‌نجامی ده‌دا له دژی بټپه‌رسته‌کان، نه‌م سوننه‌ته‌یش به‌ شیوه‌یه‌کی پاسته‌وخو په‌یوه‌ندی هیه به‌ ده‌سه‌لاتی په‌یدابوونی نه‌م دینه‌وه، خوی گه‌وره‌یش ناماژه‌ی پیکردوه کاتیک فهرموویه‌تی: ﴿وَلَوْلَا دَفْعُ اللَّهِ النَّاسَ بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ لَّفَسَدَتِ الْأَرْضُ وَلَٰكِنَّ اللَّهَ ذُو فَضْلٍ عَلَى الْعَالَمِينَ﴾ (البقرة: ۲۵۱).

هر‌وه‌ها له فهرمووده‌ی خوی گه‌وره‌دا: ﴿الَّذِينَ أُخْرِجُوا مِنْ دِينِهِمْ بِغَيْرِ حَقٍّ إِلَّا أَنْ يَقُولُوا رَبُّنَا اللَّهُ وَلَوْلَا دَفْعُ اللَّهِ النَّاسَ بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ لَفَسَدَتِ الْأَرْضُ وَلَٰكِنَّ اللَّهَ لَعَزِيزٌ عَلَى عَذَابٍ﴾ (الحج: ۴۰).

له نایه‌ته‌که‌ی سوره‌تی به‌قه‌رده‌دا، تیبینی ده‌کړیت له پاش باسکرنی نمونه‌یه‌ک له نمونه‌کانی ململانی هاتوه له نیوان هق و ناهه‌قدا، که بریتیه له باسکرنی تالوت و سهر‌بازه نیمانداره‌کانی و جالوت و شویټکه‌وتووانی، خوی گه‌وره‌یش له و باره‌یه‌وه ده‌فهرموویت: ﴿وَلَٰكِنَّ اللَّهَ ذُو فَضْلٍ عَلَى الْعَالَمِينَ﴾ (البقرة: ۲۵۱).

که نوه ده‌که‌یه‌نیت پالنن به‌ خراپه‌وه له‌م پټگایه‌دا نیعمه‌تی‌که هه‌موو خه‌لکی ده‌گریته‌وه<sup>۱</sup> ټینجا نایه‌تی سوره‌تی هج دیت پاش راگه‌یاندنی نوه‌ی که‌خوی

گه‌وره به‌رگری ده‌کات له‌پشتگره باوه‌پداره‌کان ، هه‌روه‌ها پاش پیگه‌دان به‌جەنگکردن خوای گه‌وره بپیری بنه‌مایه‌کی سه‌ره‌کی ده‌دا که‌ئه‌ویش بریتیه له‌:

﴿وَلْيَنْصُرَكَ اللَّهُ مَنْ يَنْصُرُهُ إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ﴾.

شه‌ریعت دانانی جه‌نگ کردنیش به‌چەند قوناغیکدا تیپه‌پی:

قوناغی یه‌که‌م: قه‌ده‌غه‌بوون ، له‌وکاته‌ی موسلمانان له‌مه‌که‌ بوون و داوایان ده‌کرد له‌ پتغمبەر ﷺ پیگه‌ی شه‌پکردنیان پێبدات ، ئه‌ویش پێی فه‌رموون:

((اصبروا فاني لم اؤمر بقتال))<sup>۱</sup> واته‌: ئارام بگرن چونکه‌ من فه‌رمانم پێنکراوه جه‌نگ به‌رپا‌بکه‌م.

قوناغی دووهم: پیگه‌ پێدان به‌بێ واجب بوون، خوای گه‌وره ده‌فه‌رموویت: ﴿أَذِنَ لِلَّذِينَ يُقَتَلُونَ بِأَنَّهُمْ ظَلَمُوا وَإِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ نَصْرِهِمْ لَقَدِيرٌ﴾ (الحج: ۳۹).

قوناغی سێیه‌م: واجب بوونی شه‌پکردن دژ به‌ئه‌وانه‌ی جه‌نگ له‌ دژی موسلمانان به‌رپا ده‌که‌ن، خوای گه‌وره ده‌فه‌رموویت: ﴿وَقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ يُقَتِّلُونَكُم وَلَا تَعْدُوا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ﴾ (البقرة: ۱۹۰).

قوناغی چواره‌م: فه‌رزی‌بوونی جه‌نگکردن دژ به‌هه‌مو بی‌باوه‌پان، خوای گه‌وره ده‌فه‌رموویت: ﴿وَقَاتِلُوا الْمُشْرِكِينَ كَافَّةً كَمَا يُقَاتِلُونَكُمْ كَافَّةً وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ﴾ (التوبة: ۳۶).

ئه‌م پله به‌پله په‌چاوکردنه له‌حوکمی شه‌پکردندا، خواستی ده‌وله‌تی تازه پیگه‌یشتوو بوو، هه‌روه‌ها حاله‌تی سوپای ئیسلامی که تازه پێکها‌ت‌بوو له‌پووی ژماره و که‌ره‌سته‌وه، وای ده‌خواست، بۆیه پێویست بوو ماوه‌یه‌کی دیاری کراو هه‌بێت پووبه‌پووبوونه‌وه‌ی دوزمنانی بانگه‌وازی ئیسلامی فه‌رزنه‌بێت، تا ئه‌و کاته‌ی ده‌وله‌تی ئیسلامی خۆی ده‌گریت و به‌هێز ده‌بێت و ده‌توانیت خۆی پا‌گریت له‌

به رامبه رهیزه کانی کوفر له دوورگی عه ره بدا، با قورهیشیش سه رقالی پاپه پاندنی نهو هیزانه بوون له دژی موسلمانان، وهکو پووشیدا دواتر، لهو کاته شه پکردن واجب ده بیئت کاتیک دهوله تی ئیسلامی ناماده ی پووبه پووبوونه وهی هه موو نه گه ره کان ده بیئت، نه مه سه بارهت به جهنگ کردن له گه ل بیباوه پانی قورهیش فرمان درا به پینگه دان به جهنگ فره زبوون، به لام له حاله تیکدا موسلمانان له دهوله تی خویان بن له مه دینه و تووشی هیرش بینه وه له لایه ن دوژمنه کانیانه وه، جهنگ لهو کاته دا ده بیئت به فره ز، هیچ بواریک نیه بۆ نه گه ریکی تر، وهکو جیبه جی هینانیک بۆ به یعه تی شه پکردن، که نه نصاری ناچار ده کرد شه پ له گه ل هه موو که سیکدا بکه ن له پیناوی به رگری کردن له دهوله تی ئیسلامی و خاوه نه که ی و شوینکه وتوانی،<sup>۱</sup> هاوکات له گه ل دابه زینی مؤلت دان به جهنگ، پیغمبر ﷺ دهستی کرد به پاهینانی هاوه لانی له سه ره هونه کانی جهنگ، به خووشی به شداریان ده کرد له پاهینان و مه شقی سه ربازیدا، هه روه ها هه ولدانی له گوپه پانه کانی جهنگدا به مه زنترین نهو کرده وانه ژمارد که موسلمان نزیک ده کاته وه له خوی خوی، پیغمبر ﷺ هه لسا به جیبه جی کردنی وته ی خوی گه وره: ﴿وَأَعِدُّوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ وَمِنْ رِبَاطِ الْخَيْلِ تُرْهِبُونَ بِهِ عَدُوَّ اللَّهِ وَعَدُوَّكُمْ وَآخَرِينَ مِنْ دُونِهِمْ لَا تَعْلَمُونَهُمُ اللَّهُ يَعْلَمُهُمْ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ شَيْءٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يُوَفَّ إِلَيْكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تُظْلَمُونَ﴾ (الانفال: ۶۰).

به نامه یشی له ناماده کردنی موجهیدی موسلمان پشتی ده به ست به دوو پینازی هاوسه نگ: ئاراسته کردنی واتایی و پاهینانی کرده یی.

#### ۱- ئاراسته کردنی واتایی:

پیغمبر ﷺ هه ولی ده دا وره ی موجهیده کان به رز بکاته وه و هیوایان پی بیه خشیت به سه رکه وتن یان به به هه شت، هه ر لهو ساتانه وه نهو هیوایه له گه ل سه ربازه کاندای بوو له گوپه پانه کانی جهنگ دا و پالی پیوه ده نان هه موو توانا

ده‌روونی و جه‌سته‌یی و هونه‌رییه‌کان به‌ خه‌رج بده‌ن له‌ پێناو بردنه‌وه‌ی شه‌په‌کان، یان مردن له‌ ژێر سی‌به‌ری شمشیره‌کاندا.<sup>١</sup>

له‌ وته‌کانی پيښه‌مبه‌ر ﷺ له‌و باره‌وه‌، فه‌رموده‌یه‌که‌ ئه‌مه‌ واتاکه‌یه‌تی: سویند به‌و که‌سه‌ی گیانی منی به‌ده‌سته‌، ئه‌گه‌ر له‌به‌ر ئه‌وه‌ نه‌بی‌ت پیاوانێک له‌ ئیمانداران دلایان ئاسوده‌ نابێت له‌ پاش من به‌جی بمینن، منیش توانام نییه‌ ئاماده‌یان بکه‌م بۆ جه‌نگ، هیچ کاتی‌ک له‌ پۆلیکی سه‌ربازی دوا نه‌که‌وتم که‌ جه‌نگ بکات له‌ پێناو خوادا، سویند به‌و که‌سه‌ی گیانی منی به‌ده‌سته‌، پیم خۆشه‌ بکوژیم له‌ پێناو خوادا و زیندوو بکری‌مه‌وه‌ و دوباره‌ بکوژیم و ئینجا زیندوو بکری‌مه‌وه‌ و بکوژیم و زیندوو بکری‌مه‌وه‌ و جاریکی تر بکوژیم.<sup>٢</sup>

بی‌جگه‌ له‌ چه‌ندین فه‌رموده‌ی تری پيښه‌مبه‌ر ﷺ که‌ باسی فه‌زلی شه‌هیدی و شه‌هید ده‌کات له‌ پێناو خوای گه‌وره‌.<sup>٣</sup>

## ٢- شیوازی کرده‌یی:

پيښه‌مبه‌ر ﷺ هه‌ولیدا پشت ببه‌ستیت به‌هه‌موو تواناکانی موسلمان به‌پیاو و ژن و منال و لاو و پیره‌وه‌، هه‌روه‌ها پاهاتن له‌سه‌ر لی‌هاتوویی له‌ شه‌پکردن به‌ پم و شمشیر و تیر و مه‌شقی سه‌ربازی له‌سه‌ر پشتی ئه‌سپ، پيښه‌مبه‌ری خوا ﷺ هه‌ردوو جۆری په‌روه‌رده‌یی سه‌ربازی له‌ ئاراسته‌کردن و پاهیتان و هیوا به‌ سه‌رکه‌وتن یان به‌هه‌شت ئاوێته‌ ده‌کرد و هانی موسلمانانی ده‌دا بۆ شاره‌زایی له‌ هونه‌ره‌کانی تیر هاویشتن، پيښه‌مبه‌ری خوا ﷺ ده‌فه‌رموویت: ((من تعلم الرمي ثم تركه، فليس منا، او قد عصي))<sup>٤</sup>

واته‌: هه‌ر که‌سی‌ک فی‌ری تیرهاویشتن بوو ئینجا وازی لی‌هیتنا، ئه‌و که‌سه‌ له‌ ئیمه‌ نیه‌، یان تاوانی کردوه‌.

١- به‌هوانه‌: دراسة في السيرة (١٦١).

٢- به‌هوانه‌: البخاري: كتاب الجهاد والسير، باب تمنى الشهادة، رقم (٢٧٩٧).

٣- به‌هوانه‌: البخاري: كتاب الجهاد والسير، رقم (٢٨١٧).

٤- مسلم: كتاب الامارة، باب فضل الرمي والحث عليه، رقم (١٩١٩).

PDF 4 KURD

جا نه وه بانگه وازيکه بۆ ئومەت به خستى، ته نانه ت بۆ نه وانه ش پيرن، خۆيان رابهينن له سه ر پيكانى نيشانه و ده ست پاستى و گورجى جموجۆل، له پاستيدا ئيسلام گرنگى ده دات به تواناكانى ئومەت و ئاراسته يان ده كات به ره و كارى مه زن. پيغمبر ﷺ خويشى گرنگى ده دا به ئاماده كردنى به پيى هه موو بارودۆخه كان و هانى هه موو كاريكى ده دا موسلمانان نه نجامى بدن، جيگيريشه وه ك فه رمويه تى: ((واعدوا لهم ما أستطعتم من قوة، الا ان القوة الرمي، الا ان القوة الرمي، الا ان القوة الرمي))<sup>۱</sup> واته: نه وه ي له توانا تاندا هه يه وه كو هيز به كارى بهينن، هيزيش تير هاويشتنه (سى جار دووباره ي كردۆته وه).

دووم: له ئامانه كانى جيهاد له پيناو خوا دا:

۱- پاراستنى ئازادى بيو ربا:

خوای گه وره ده فه رموييت: ﴿وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّى لَا تَكُونَ فِتْنَةٌ وَيَكُونَ الدِّينُ كُلُّهُ لِلَّهِ فَإِنَّ آتَتْهُمُ آيَاتُ اللَّهِ بِمَا يَمْعَلُونَ بُصِيرٌ ۝۳۹﴾ (الانفال: ۳۹-۴۰).

۲- پاراستنى دروشم و په رسته كان:

خوای گه وره ده فه رموييت: ﴿إِنَّ اللَّهَ يَدْفَعُ عَنِ الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ خَوَّانٍ كَفُورٍ ۝۳۸﴾ أذن لِلَّذِينَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَهُمْ أَجْرٌ كَبِيرٌ ۝۳۹ الَّذِينَ أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ بِغَيْرِ حَقٍّ إِلَّا أَنْ يَقُولُوا رَبُّنَا اللَّهُ وَلَوْلَا دَفْعُ اللَّهِ النَّاسَ بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ لَفَسَدَتِ السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ وَمَنْ فِيهِنَّ وَلَكِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ ذُو انْتِقَامٍ ۝۴۰﴾ الَّذِينَ آمَنُوا أَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ وَآمَرُوا بِالْمَعْرُوفِ وَنَهَوْا عَنِ الْمُنْكَرِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ ذُو الْفَضْلِ ۝۴۱﴾ (الحج: ۳۸-۴۱).

۱- مسلم: كتاب الامارة، باب فضل الرمي والحث عليه، رقم (۱۹۱۷).

### ۳- نه‌هیشتنی خراپه له‌سهر زه‌وی:

خوای گه‌وره ده‌فه‌رموویت: ﴿وَلَمَّا بَرَزُوا لِجَالُوتَ وَجُنُودِهِ قَالُوا رَبَّنَا أَفْرِغْ عَلَيْنَا صَبْرًا وَثَبِّتْ أَقْدَامَنَا وَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴿٢٥٠﴾ فَهَزَمُوهُمْ يَذُنَ اللَّهُ وَقْتَلِ دَاوُدُ جَالُوتَ وَءَاتَاهُ اللَّهُ الْمُلْكَ وَالْحِكْمَةَ وَعَلَّمَهُ مِمَّا يَشَاءُ وَلَوْلَا دَفْعُ اللَّهِ النَّاسَ بَعْضَهُم بِبَعْضٍ لَفَسَدَتِ الْأَرْضُ وَلَٰكِنَّ اللَّهَ ذُو فَضْلٍ عَلَى الْعَالَمِينَ ﴿٢٥١﴾ تِلْكَ آيَاتُ اللَّهِ نَتْلُوهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ وَإِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ﴾ (البقرة: ۲۵۰-۲۵۲).

(ابن کثیر) له ته‌فسیره‌که‌یدا ده‌باره‌ی فه‌رمووده‌ی خوای گه‌وره: ﴿وَلَوْلَا دَفْعُ اللَّهِ النَّاسَ بَعْضَهُم بِبَعْضٍ لَفَسَدَتِ الْأَرْضُ﴾ (البقرة: ۲۵۱). ده‌فه‌رموویت: واته: نه‌وه نه‌بی خوای گه‌وره خه‌لکانیکی تر پال ده‌نیت وه‌کو به‌نی ئیسرائیلی پالنا به‌شه‌پکردن له‌گه‌ل تالوت و ئازایی داوود، نه‌گه‌رنا له‌نیو ده‌چوون.

### ۴- تاقی کردنه‌وه و په‌رومرده‌کردن و چاکسازی:

خوای گه‌وره ده‌فه‌رموویت: ﴿فَإِذَا لَقِيتُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا فَضَرْبَ الرِّقَابِ حَتَّىٰ إِذَا أَتَخْتَمُوهُم فَشَدُّوا أَلْوَاكًا فَإِمَّا مَنَّا بَعْدَ وَإِمَّا فِدَاءٌ حَتَّىٰ تَضَعَ الْحَرْبُ أَوْزَارَهَا ذَلِكَ وَلَوْ يَشَاءُ اللَّهُ لَانْتَصَرَ مِنْهُمْ وَلَٰكِن لِّبَلَاؤٍ بَعْضِكُمْ بِبَعْضٍ وَالَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَلَن يُعْطِيَ أَعْمَلَهُمْ ﴿٦٠﴾ سَيُهْرِجُهُمْ وَيُصْلِحُهُم بِالْمَلَأِ ﴿٦١﴾ وَيُدْخِلُهُم الْجَنَّةَ عَرَّفَهَا لَهُمْ﴾ (محمد: ۴-۶).

(ابن کثیر) له ته‌فسیره‌که‌یدا ده‌باره‌ی فه‌رمووده‌ی خوای گه‌وره: ﴿وَلَٰكِن لِّبَلَاؤٍ بَعْضِكُمْ بِبَعْضٍ﴾ (محمد: ۴). فه‌رموویت: واته: به‌لام جیهاد و جه‌نگ کردنی له‌گه‌ل دوژمنان بو ئیوه داناو وه‌کو تاقی کردنه‌وه،<sup>۲</sup> ه‌روه‌ها باسی حیکمه‌تی

۱- تفسیر ابن کثیر (۲/۲۶۲)، او هس (۴۴۷) من ط/ دار الشعب

۲- تفسیر ابن کثیر (۴/۱۵۴).

دانانی جیهادی کردوه کاتیک فہرموویہ تی: ﴿أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَعْلَمِ اللَّهُ الَّذِينَ جَاهَدُوا مِنْكُمْ وَيَعْلَمَ الصَّابِرِينَ﴾ (ال عمران: ۱۴۲).

۵- ترساندنې بیباوهمان و پيسواکردنيان و سهر شوپکردنيان و له ناوېردنې پيلانه کانيان:

خوای گه وره ده فہرموویہ تی: ﴿وَأَعِدُّوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ وَمِنْ رِبَاطِ الْخَيْلِ تُرْهِبُونَ بِهِ عَدُوَّ اللَّهِ وَعَدُوَّكُمْ وَآخَرِينَ مِنْ دُونِهِمْ لَا تَعْلَمُونَهُمُ اللَّهُ يَعْلَمُهُمْ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ شَيْءٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يُوَفَّ إِلَيْكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تُظْلَمُونَ﴾ (الانفال: ۶۰).

مہروہ ما فہرموویہ تی: ﴿قَتَلُوهُمْ يَعْذِبُهُمُ اللَّهُ بِأَيْدِيكُمْ وَيُخْزِيهِمْ وَيَصْرِكُمْ عَلَيْهِمْ وَيُشْفِ صُدُورَ قَوْمٍ مُؤْمِنِينَ ۝ وَيُذْهِبَ غَيْظَ قُلُوبِهِمْ وَيَتُوبَ اللَّهُ عَلَى مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ﴾ (التوبة: ۱۴-۱۵).

مہروہ ما فہرموویہ تی: ﴿فَلَمْ تَقْتُلُوهُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ قَتَلَهُمْ وَمَا رَمَيْتَ إِذْ رَمَيْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ رَمَىٰ وَلِيُبْلِيَ الْمُؤْمِنِينَ مِنْهُ بَلَاءً حَسَنًا إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝ ۱۷﴾ (الانفال: ۱۷-۱۸).

۶- ناشکراکردنې دووړووه کان:

خوای گه وره ده فہرموویہ تی: ﴿مَا كَانَ اللَّهُ لِيَذَرَ الْمُؤْمِنِينَ عَلَىٰ مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ حَتَّىٰ يَمِيزَ الْخَبِيثَ مِنَ الطَّيِّبِ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُطْلِعَكُمْ عَلَى الْغَيْبِ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَجْتَبِيٰ مِنْ رُسُلِهِ مَنْ يَشَاءُ فَآمِنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَإِنْ تُؤْمِنُوا وَتَتَّقُوا فَلَكُمْ أَجْرٌ عَظِيمٌ﴾ (ال عمران: ۱۷۹).

(ابن کثیر) ده فہرموویہ تی: واته: پټويسته هويه ک دروست بکات بؤ ده رده سهری پشتگیری خوای تيا ناشکرا بټيت و دوژمنی خوای تيا پيسوا بټيت، نيمانداري خوږاگرو مونا فېقي خرابه کاری تيا دا بناسرين، مه به ستي له پوډی نوحوده که خوای گه وره



ئيماندارانی تاقی کرده‌وه، به‌وشیوه‌یه‌ش باوه‌پ و خوڤاگری و گوڤاپه‌لیان ده‌رکه‌وت بۆ خوا و پیغه‌مبەر که‌ی، په‌رده‌ی له‌سه‌ر مونا‌فیانیش پامالی، ئیتر ملپنجی نه‌وان ده‌رکه‌وت و ناشکرا بوون که جیهاد نا‌که‌ن و نا‌پاکن له‌گه‌ل خوا و پیغه‌مبەر ﷺ.

۷- به‌رپاکردنی حوکمی خوا و سیسته‌می ئیسلامی له‌سه‌ر زه‌ویدا :

له‌پاستیدا به‌رپاکردنی حوکمی خوا له‌سه‌ر زه‌وی یه‌کیکه له ئامانجه‌کانی جیهاد، خوای گه‌وره ده‌فه‌رموویت: ﴿إِنَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ لِتَحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ بِمَا أَرَبَكَ اللَّهُ وَلَا تَكُنَ لِلْخَائِنِينَ خَصِيمًا﴾ (النساء: ۱۰۵).

۸- به‌رگری کردن له دژی ده‌ست دریزی بیباوه‌پان :

ئه‌مه‌یش یه‌کیکه له ئامانجه‌کانی جیهاد له ئیسلامدا و ده‌بیته چەند به‌شیکه‌وه :

- ده‌ستدریزی کردنی بیباوه‌پان له‌سه‌ر ده‌سته‌یه‌کی ئیماندارێ چه‌وساوه له خاکی بیباوه‌پاندا: به تاییه‌تی نه‌گه‌ر نه‌توانن بچه جیگایه‌ک د‌ل‌نیا بن تیایدا له‌سه‌ر ئایینه‌که‌یان، پ‌ی‌ویسته له‌سه‌ر ده‌وله‌تی ئیسلامی خو‌ی ئاماده بکات بۆ جیهادی بیباوه‌پان بۆ پ‌ز‌گ‌ار‌کردنی نه‌و ده‌سته موس‌لمانه له‌و سته‌مه‌ی که‌وتوو‌ه‌ته سه‌ریان.<sup>۱</sup>

خوای گه‌وره ده‌فه‌رموویت: ﴿فَلْيُقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ يَشْرُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا بِالْآخِرَةِ وَمَن يُقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيُقْتَلْ أَوْ يَغْلِبْ فَسَوْفَ نُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا﴾ (۷۶) وَمَا لَكُمْ لَا تُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانِ الَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا أَخْرِجْنَا مِنْ هَذِهِ الْقَرْيَةِ الظَّالِمِ أَهْلُهَا وَاجْعَل لَّنَا مِن لَّدُنكَ نَصِيرًا﴾ (النساء: ۷۴-۷۵).

- ده‌ست دریزی کردنی بیباوه‌پان له‌سه‌ر خاکی موس‌لمانان، خوای گه‌وره فه‌رموویه‌تی: ﴿وَقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَكُمْ وَلَا تَعَدُّوا إِلَيْكَ اللَّهُ لَا

يُحِبُّ الْمُعَذِّبَ ﴿١٩٠﴾ وَاقْتُلُوهُمْ حَيْثُ تَقْبَلُوهُمْ وَأَخْرِجُوهُمْ مِّنْ حَيْثُ أَخْرَجُوكُمْ وَالْفِتْنَةُ أَشَدُّ مِنَ الْقَتْلِ وَلَا تُقَاتِلُوهُمْ عِنْدَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ حَتَّى يَقْتُلُوكُمْ فِيهِ فَإِن قَتَلُوكُمْ فَاقْتُلُوهُمْ كَذَلِكَ جَزَاءُ الْكَافِرِينَ ﴿١٩١﴾ فَإِن أَنَّهُوَ فَإِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿البقرة: ١٩٠-١٩٢﴾.

زانایان پوونیان کردووه‌ته‌وه، نه‌گه‌ر بی‌باوه‌پان ده‌ستدریژی بکه‌نه سه‌ر خاکی ئیسلامی پی‌ویسته به‌رگری لی بکریت، چونکه نه‌گه‌ر دوژمن نه‌و خاکه داگیر بکات موسلمانان ده‌چه‌وسینیت‌ه‌وه و حوکه‌کانی کوفری تیادا به‌ریا ده‌کات و خه‌لکه‌که‌ش ناچار ده‌کات ملکه‌چ بن بوی، نه‌وسا ده‌بیته (دار الکفر) دوی نه‌وه‌ی که (دار الاسلام) بوو.

هه‌ندی له زانایانی هه‌نه‌فی وتوویانه: هه‌ر جیگایه‌ک مه‌ترسی هه‌رشى دوژمنی له‌سه‌ر بیته پی‌ویسته جیهادی تیا بکریت و سه‌رۆک فه‌رمانی پاراستنی نه‌و جیگایه‌ ده‌ربکات، نه‌گه‌ر خۆشیا‌ن توانایان نه‌بوو پی‌ویسته له‌سه‌ر نزیکترین که‌سانیک له نه‌وان یارمه‌تیا‌ن بده‌ن تا توانای به‌رگری کردنی دوژمنانی بۆ دروست ده‌بیته...  
• له‌ حاله‌تیکدا دوژمن سته‌م بلا‌و بکاته‌وه له‌ نی‌و ها‌ولاتیه‌کانی خۆیدا با

بی‌باوه‌پیش بن:

چونکه خ‌وای گه‌وره سته‌می قه‌ده‌غه کردووه له‌سه‌ر به‌نده‌کانی، به‌ریاکردنی دادگه‌ریش له‌سه‌ر زه‌ویدا پی‌ویسته له‌سه‌ر هه‌موو خه‌لکی، نه‌گه‌ر موسلمانان به‌رگری نه‌که‌ن له‌ سته‌م لی‌کراوه‌کان تا‌وانبار ده‌بن، چونکه نه‌وان فه‌رمانیا‌ن پی‌کراوه جیهاد بکه‌ن بۆ سه‌رخستنی هه‌ق و پوچه‌لکردنه‌وه‌ی نا‌هه‌ق و بلا‌وکردنه‌وه‌ی دادگه‌ری و نه‌هه‌شتنی سته‌م، سه‌ره‌فرا‌زیش نابن به‌وه نه‌بیته خ‌وای گه‌وره فه‌رموویه‌تی: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا كُونُوا قَوَّامِينَ لِلَّهِ شُهَدَاءَ بِالْقِسْطِ وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَاٰنُ قَوْمٍ عَلَىٰ ءَلَّا تَعْدِلُوا اَعْدِلُوا هُوَ أَقْرَبُ لِلتَّقْوَىٰ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ﴾ (المائدة: ٨).

• له کاتی وهستان له دږی بانگخوازان بڼ لای خوا و قه دهغه کردنیان بڼ گه یاندنی دینی خوا:

موسلمانان خوی گوره پټویستی کردوته سهریان په یامه کانی خوی گوره بگه یه نن، بڼ ته وای خه لك، وه کو فه رموویه تی: ﴿وَلَتَكُنْ مِنْكُمْ أُمَّةٌ يَدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْعُرْفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ﴾ (ال عمران: ۱۰۴).  
دوژمانانی خوایش پڼگه له پشتگرانی ده گرن بانگه وازه که بگه یه نن و کوسپیان بڼ دروست ده که ن له و بواره دا، بڼیه خوی گوره پټویستی کردوه له سهر به نده نیمانداره کانی بجه ننگن له دږی هه موو که سیك ده بیته ته گره له پڼگی خوا.<sup>۱</sup>  
خوی گوره دهغه رموویت:

﴿الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ أَضَلَّ أَعْمَلُهُمْ﴾ ① وَالَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَءَامَنُوا بِمَا نُزِّلَ عَلَى مُحَمَّدٍ وَهُوَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ كَفَّرَ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَأَصْلَحَ بَالَهُمْ ② ذَلِكَ بِأَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا اتَّبَعُوا الْبَاطِلَ وَأَنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّبَعُوا الْحَقَّ مِنْ رَبِّهِمْ كَذَلِكَ يَضْرِبُ اللَّهُ لِلنَّاسِ أَمْثَلَهُمْ ③ فَإِذَا لَيْسَ لِّلَّذِينَ كَفَرُوا فَضْرُ الرِّقَابِ حَتَّى إِذَا أَتَخْتَمُوهُمُ فَشَدُّوا أَلْوَاظَ فَإِنَّمَا مَتَا بَعْدُ وَإِنَّمَا فِدَاءٌ حَتَّى تَضَعَ الْحَرْبُ أَوْزَارَهَا ذَلِكَ وَلَوْ يَشَاءُ اللَّهُ لَأَنْصَرَمَتْهُمْ وَلَٰكِنْ لِّبَلَّوْا بَعْضَكُمْ بِبَعْضٍ وَالَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَلَنْ يُضِلَّ أَعْمَالُهُمْ﴾ (محمد: ۱-۴).

سۍ یه: گرنګترین پوله سهریازییه کان پیش غه زای به در.

به جیگیربونی موسلمانان له مه دینه به سهر کردایه تی پیغمبر ﷺ و، سهر دروستبونی کومه لی نیماندار له کومه لگای نوی، پټویست بوله سهر موسلمانان، سهر کرده کانیان ناگاداری بارودڅی دهره به ری خویان بن و نه وهی چاوه پوانیان ده کات له لایه ن دوژمانانیه وه، پټویستیش بوو بانگه واز به پڼکه ویت بڼ نه و نا مانجی که پیغمبر ﷺ په وانه کراوه بڼی و خوی و هاوه لانی دهردی سهری زوریان بینی له پڼا ویدا.

هه لۆیستی قوره یشیش له مه دینه یه کێک له مه سه لانه ی پێویستی به چاره سه رکردن بوو له لایه ن سه رکردایه تی مه دینه، چونکه خه لکی مه ککه پازی نابن ئیسلام قه واره یه کی هه بیته له مه دینه، له بهر ئه وه ی ده بیته مه ترسی له سه ر قه واره ی خۆیان و پێویسته له پرووی پاوه ستن و به ره نگاری بکه ن، خه لکی مه ککه هه ولێ زۆریان دا پیغمبر ﷺ نه گاته مه دینه، هه لۆیستی دوژمنانه یان هه بوو له دژی پیغمبر ﷺ و موسلمانان،<sup>۱</sup> دژایه تی کردن هه ر به رده وام بوو له پاش کۆچکردنی پیغمبر ﷺ دیارترین ئه وه لۆیستانه ش ئه وه یه که بوخاری گێراویه تیه وه له عه بدولای کوپی مه سعود (په زای خوای لێ بیته) ئه ویش له سه عدی کوپی موعاز گێراویه تیه وه: که ئه وه هاو پێی ئومه ییه ی کوپی خه لف بوو، ئومه ییه ش که به مه دینه دا تیپه پهبوایه لای سه عد لای ده دا، جا کاتی که پیغمبر ﷺ هاته مه دینه سه عد چوو بۆ عه مره، چوو ه مالی ئومه ییه له مه ککه و پێی وت: کاتی که گونجاوم بۆ بدۆزه وه به لکو ته واف بکه م به ده وری مالی خوا، ئیتر له ده وری نیوه پۆدا ده رچوون و تووشی ئه بو جه هل بوو، وتی: ئه ی باوکی صه فوان، ئه وه کێیه له گه ل تۆ؟ وتی: ئه وه سه عده، ئه بو جه هل پێی وت: ئه بینم به بی ترس ته واف ده که یت به ده وری که عبه داو، له دین ده رچوو ه کانیش دا لده ت ده دهن، سویند به خوا ئه گه ر له گه ل ئه بو صه فوان نه بوایه ی به ساغی نه ده گه رایته وه، سه عد پێی وت و ده نگی به سه ریدا به رز کرده وه: سویند به خوا ئه گه ر پێگام لێ بگریته له مه، له شتی له مه قورستر له سه رت پێگات لێ ده گرم، پێگات له سه ر مه دینه....<sup>۲</sup>

له پهبوایه تی به یه قیشدا هاتوو ه: سویند به خوا ئه گه ر ته وافم لێ قه ده غه بکه یت باز رگانیت به ره و شام قه ده غه ده که م.<sup>۳</sup>

ئهم پرووداوه ئاماژه ده کات بۆ ئه وه ی ئه بو جه هل سه عدی کوپی موعاز به دوژمن ده زانیته، ئه گه ر له په نای سه رگه وره یه کیشدا نه هاتایه خوین پشتنی په وا

۱ - بروهانه: فقه التمكن في القرآن الكريم للصلابي (۴۸۸).

۲ - البخاري، كتاب المغازي، رقم (۳۹۰۰).

۳ - بروهانه: دلائل النبوة للبيهقي (۲/۲۵).

ده‌کرا، ئه‌مه‌یش مامه‌له‌یه‌کی تازه بوو له لایه‌ن سه‌رانی مه‌ککه‌وه به‌رامبهر خه‌لکی مه‌دینه، پێش دروست بوونی ده‌وله‌تی ئیسلامی که‌س پتویستی به‌ په‌نادانی که‌سیک نه‌بوو بۆ ئه‌وه‌ی بێته‌ ناو مه‌ککه‌وه به‌لکو قوره‌یش له‌وه‌ ده‌ترسان شه‌ر دروست بێت له‌ نێوان خۆیان و خه‌لکی مه‌دینه، له‌م باره‌یشه‌وه به‌ خه‌لکی مه‌دینه‌یان وت: سوێند به‌ خوا که‌په‌کیک نییه‌ له‌ که‌په‌که‌کانی عه‌ره‌ب ئه‌وه‌نده‌ی ئێوه پێمان ناخۆش بێت شه‌ر له‌ نێوانماندا هه‌لگیرسێت.<sup>١</sup>

هه‌روه‌ها ئه‌م به‌سه‌رهاته ئاماژه ده‌کات بۆ ئه‌وه‌ی کاروانه‌کانی بازرگانی قوره‌یش له‌ پێکه‌یاندای بۆ شام له‌ ئاسایشدا بوون له‌ کاتی پوودانی ئه‌م پووداو، واته: ده‌وله‌تی ئیسلامی مامه‌له‌ی دوژمنی له‌گه‌ڵ خه‌لکی مه‌ککه‌دا نه‌ده‌کرد، که‌واته‌ کاربه‌ده‌ستانی مه‌ککه‌ ده‌ستپێشخهر بوون بۆ پاگه‌یاندنی شه‌ر له‌ دژی ده‌وله‌تی ئیسلامی له‌ مه‌دینه و موسلمانانیان به‌ دوژمنی جه‌نگی له‌ قه‌ڵه‌م ده‌دا و پێکه‌یان نه‌ده‌دا بێته‌ مه‌ککه‌، له‌ په‌نای که‌سیکدا نه‌بێت.<sup>٢</sup>

به‌لگه‌یه‌کی تریشمان له‌بهر ده‌ستدایه‌ له‌سه‌ر ئه‌و پاستیه‌، له‌ سونه‌نی ئه‌بو داودا هاتوو، له‌ عه‌بدوهره‌حمانی کوپی که‌عبی کوپی مالیکه‌وه، له‌ یه‌کی له‌ هاوه‌لانی پيغه‌مبەر ﷺ، که‌ بێباوه‌رانی قوره‌یش نوسراویان نویسیبوو بۆ ئوبه‌ی، هه‌ر که‌سیکیش له‌ بته‌هرسته‌کانی ئه‌وس و خه‌زده‌ج، (پيغه‌مبەر ﷺ) له‌و کاته‌ له‌ مه‌دینه بوو، پێش پوودانی جه‌نگی به‌د، تیايدا هاتبوو:

ئێوه په‌نای که‌سیکی ئێمه‌تان داوه‌ و ئێمه‌ش سوێند به‌ خوا ده‌خۆین ئێوه‌ یان جه‌نگی له‌گه‌ڵ بکه‌ن یان ده‌ری بکه‌ن، یان هه‌موومان دێین بۆتان و، جه‌نگاوه‌رتان ده‌کوژین و ئافره‌تانتان ده‌به‌ین، کاتیك ئه‌م هه‌واله‌ گه‌یشه‌ ئوبه‌ی و ئه‌و بته‌هرستانه‌ی له‌گه‌ڵیدا بوون، کۆبوونه‌وه‌ بۆ جه‌نگ کردنی پيغه‌مبەر ﷺ، جا کاتیك پيغه‌مبەر ﷺ ئاگادار بوویه‌وه، فهرمووی: ((لقد بلغ وعيد قریش منكم المبالغ، ما کانت تکیدکم باکثر من تریدون ان تکیدوا به‌ انفسکم، تریدون ان تقتلوا ابناءکم واخوانکم)).

١- بروهانه: سیره ابن هشام (الروض الانف ٢/١٩٢).

٢- بروهانه: الجهاد والقتال (١/٤٧٦).

واته: قوره يش هه پشه ي زږتان لى ده كهن، نه ونده يش پيلانيان بۆتان نه ده گيړا كه خۆتان بۆ خۆتاني ده گيړن، ده تانه ويّت له گه ل كوپ و براكاني خۆتان شه پ بكن، كاتيك نه وه يان بيست له پيغمبر ﷺ بلاوه يان كرد.<sup>۱</sup>

ئا ليړه شدا مه زنى پيغمبر ﷺ ده رده كه ويّت، چونكه توانى ئه م ناشووبه بنېر بكات له سهره تاوه و، سهره رزى هوزايه تى لايان وروژاند، چونكه پيغمبر ﷺ ده روونى ئاده ميزادى له ناخووه ده ناسى، بۆيه گوتاره كه ي له گه لايان كاريگه ربوو، ئيمه يش پيويستمان به تيگه يشتنيكي وا كه وره هيه بۆ له ناوېردنى هه وله كاني ببياوه پان بۆ په رته وازه كردنى موسلمانان و بونيائى ناوخوييان، ئينجا له پاش پاگه ياندى شه پ له لايه ن قوره يشه وه دژ به ده وله تى ئيسلامى و، دابه زينى پريگه دان به جهنگ كردن هه لويستى ئاسايى نه وه بوو كه مه دينه به پي بارودوخى تازه مامه له بكات، جموجولى پيغمبر ﷺ به ره و به ميژكردنى پله وپايه ي ده ولت و، به ربه رچدانه وه ي قوره يش له م شه پره ي پاگه يانده وه له دژى موسلمانان، بۆيه ئه م پۆله سهربازى و غه زايانه پووياندا له پيش غه زاي به درى گوره:

#### ۱- غه زاي (الابواء):

يه كه يكه له سهره تا غه زاكاني پيغمبر ﷺ،<sup>۲</sup> هه روه ها ده ناسرېت به غه زاي وه ددان،<sup>۳</sup> دوو جيگه ن له نزيك يه ك، شه ش يان هه شت ميليان له نيواندايه شه پ پړوى نه دا له م غه زايه دا، به لكو پريكه وتن له گه ل به نى زه مره له كيانه، ئه م غه زايه له صفه رى سالى دووه مى كۆچيدا بوو، ژماره ي موسلمانان يش دووسه د كه س به سوار و پياده وه.<sup>۴</sup>

#### ۲- پۆلى سهربازى عوبه يدي كورى حاريس:

يه كه مين ئالاي تيا به ستره به ده ستي پيغمبر ﷺ ژماره يان شه ست كه س بوو له موهاجيره كان، ژماره ي دوژمن يش له قوره يش دووسه د كه س بوون له نيوان

۱- سنن ابى داود (۲/۲۱۳)، ورقمه (۲۰۰۴) صحيح سنن ابى داود للالباني، وقال: صحيح الاسناد.

۲- ده لئين له ناوى (زيام) دوه وه رگيراهه واته: دهرد و نه خوشى.

۳- لاديه كه له نزيك (الابواء).

۴- بېوانه: جيش النبي ﷺ لمحمود شيت خطاب، (۵۴).

سوارو پیاده‌دا، سه‌رکرده‌ی بته‌پرسته‌کان نه‌بو سوڤیانی کوپی حه‌رب بوو، هه‌ندیک په‌لاماردان له‌ هه‌ردوو لاره‌ پوویدا نزیك ناوی پابیخ، سه‌عدی کوپی نه‌بی وه‌قاص تیریکی هاویشته، که‌ یه‌که‌م تیر بوو له‌ ئیسلامدا به‌هاوێژیت، نه‌وه‌ش له‌ پاش که‌ پانه‌وه‌یان بوو له‌ (الابواء).<sup>١</sup>

### ٣- پۆلی سه‌ربازی حه‌مه‌زی کوپی عه‌بدولموته‌لیب:

ئیبینو ئیسه‌حاق ده‌لێت: پتغمه‌ی پێغه‌مبەر ﷺ له‌ پاش که‌ پانه‌وه‌ی له‌ نه‌بوا حه‌مه‌زی کوپی عه‌بدولموته‌لیبی ئارد بۆ پۆخی ده‌ریا، له‌ لای عه‌یصه‌وه‌ به‌ سی سوار له‌ موجاهیده‌کان، له‌وێ تووشی نه‌بو جه‌هل بوو له‌ که‌ل سی سهد سواردا له‌ خه‌لکی مه‌که‌که‌، به‌لام مه‌جدی کوپی عومه‌ری جوهره‌ینی که‌وته‌ نێوانیان که‌ له‌ هه‌دوو لاره‌ نزیك بوو، ئیتر هه‌ر یه‌که‌ و که‌ پانه‌وه‌ شه‌پ به‌ریا نه‌بوو.<sup>٢</sup>

### ٤- غه‌زای (بواط):<sup>٣</sup>

ئه‌م غه‌زایه‌ له‌ مانگی په‌بیعولنه‌وه‌لدا بوو له‌ سالی دووه‌می کۆچی، پتغمه‌ی پێغه‌مبەر ﷺ له‌ سه‌ر دووسه‌د سوار له‌ هاوه‌لانی ده‌رچوو، مه‌به‌ستیشی پێکه‌گرتن بوو له‌ کاروانیکی قوره‌یش که‌ پێکه‌هات له‌ ئومه‌یه‌یی کوپی خه‌لف و سه‌د سوار و دوو هه‌زار و پینچ سه‌د و شتر.

### ٥- غه‌زای عوشه‌یره:<sup>٤</sup>

تیایدا پتغمه‌ی پێغه‌مبەر ﷺ غه‌زای قوره‌یشی کرد، نه‌بو سه‌له‌می کوپی عه‌بد و نه‌لنه‌سه‌دی له‌ جیگای خۆی دانا له‌ مه‌دینه، له‌وێ مانگی جومادی یه‌که‌م و چه‌ند شه‌ویك له‌ جومادی ئاخیره‌ مایه‌وه‌، تووشی شه‌پیش نه‌بوو، چونکه‌ کاروانه‌که‌ چه‌ند پۆژیک پیش نه‌وه‌ تپه‌پ بووبوو به‌ره‌و شام،<sup>٥</sup> ئیتر له‌ قه‌راغی ده‌ریا مایه‌وه‌،

١ - به‌روانه: حدیث القرآن عن غزوات الرسول، د. محمد بکر العباد (٤٠/١).

٢ - به‌روانه: سیره‌ی ابن هشام (ق/١٥٩٥).

٣ - شاخیکه‌ له‌ شاخه‌کانی جوهره‌ینه، به‌ لای شاخی په‌زا و نزیك یه‌نبوع.

٤ - جیگایه‌که‌ له‌ نێوان مه‌که‌که‌ و مه‌دینه له‌ لای یه‌نبوعه‌وه‌ له‌ لای پۆخی ده‌ریای سووره، (مراسد الاطلاع ٩٤٣/٢)، هه‌ندێ ناوی تریش هه‌یه‌ له‌ سه‌حیحی بوخاریدا هاتوه‌، - کتاب المغازی - الباب الاول: (العشیره، العسیره، العشیر)، ئیبنولجه‌زی به‌ (ذات العشیر) و (ذات العسیره) ناوی بردوه‌.

٥ - به‌روانه: طبقات ابن سعد (١٠/٢).

هه‌واله‌که‌شی گه‌یشته‌ قوره‌یش و، ده‌رچوون بۆ ږوویه‌ږوو بوونه‌وه له‌گه‌ل پيغمبر ﷺ و دواي نه‌وه غه‌زای به‌دری گه‌وره‌ ږوویدا.

۵- پۆلی سه‌ربازی سه‌عدی کوږی نه‌بی وه‌قاص:

له‌پاش غه‌زای عوشه‌یره، پيغمه‌به‌ری خواﷺ هه‌لسا به‌ ناردنی سه‌عدی کوږی نه‌بی وه‌قاص له‌ پۆلیکی سه‌ربازیدا که پيک ده‌هات له‌ هه‌شت که‌س له‌ موهاجیره‌کان، نه‌ویش ده‌رچوو تاکو گه‌یشته‌ خه‌پرار،<sup>۲</sup> له‌ خاکی حیجاز و پاشان گه‌رايه‌وه، به‌بی نه‌وه‌ی تووشی هیچ شه‌رپک بیت.<sup>۳</sup>

۶- غه‌زای به‌دری یه‌که‌م:

هۆکه‌ی نه‌وه‌بوو کورزی کوږی جابیری فیه‌ری، هیژشی کردبوویه‌ سه‌ر و شتر و مه‌ږ و مالاته‌کانی مه‌دینه و هه‌ندیکی به‌ تالان بردبوو، بۆیه پيغمه‌به‌ر ﷺ به‌ دوایدا ږویشت تاکو گه‌یشته‌ دۆلپک سه‌فوانی پی ده‌وتریت له‌ لای به‌در، فریای کورزیش نه‌که‌وت و پيغمه‌به‌ر ﷺ گه‌رايه‌وه بۆ مه‌دینه.<sup>۴</sup>

۷- پۆلی سه‌ربازی عه‌بدولای کوږی جه‌حشی نه‌سه‌دی بۆ نه‌خله:

پيغمه‌به‌ر ﷺ عه‌بدولای کوږی جه‌حشی نارد له‌گه‌ل هه‌شت که‌س له‌ موهاجیره‌کان بۆ نه‌خله له‌ باشووری مه‌که‌که له‌ کوتایی مانگی په‌جه‌بدا، بۆ ناگایی و شاره‌زابوون له‌ هه‌واله‌کانی قوره‌یش، به‌لام ږيگه‌یان گرت له‌ کاروانیکی بازرگانی قوره‌یش و ده‌ستیان به‌ سه‌رداگرت عه‌مری کوږی جه‌زده‌می سه‌رکرده‌ی کاروانه‌که‌شیان کوشت و دوو پیاویشیان به‌ دیل گرت که عوسمانی کوږی عه‌بدولا و هه‌که‌می کوږی که‌یسان بوو، هه‌ردووکیان یان هینايه‌وه بۆ مه‌دینه، پيغمه‌به‌ر ﷺ یش هیچ بېاریکی نه‌دا له‌ ده‌ستکه‌وتانه‌وا تاکو خوای گه‌وره نه‌م ئایه‌ته‌ی دابه‌زاند: ﴿يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْفَرِّ الْاَحْرَارِ قَاتِلْ فِيهِ قُلْ قِتَالٌ فِيهِ كَبِيرٌ وَصَدٌّ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَكُفْرٌ بِهِ وَالْمَسْجِدِ

۱- مه‌مان سه‌رچاوه (۱۱/۲).

۲- جینگایه‌که له‌ حیجاز نزیک جوحفه (مراصد الاطلاع ۴۵۵/۱).

۳- بېوانه: سیره‌ ابن هشام (۶۰۰/۲).

۴- بېوانه: سیره‌ ابن هشام (۶۰۰/۲).



الْحَرَامُ وَإِخْرَاجُ أَهْلِهِ مِنْهُ أَكْبَرُ عِنْدَ اللَّهِ وَالْفِتْنَةُ أَكْبَرُ مِنَ الْقَتْلِ وَلَا يَزَالُونَ يُقَاتِلُونَكُمْ حَتَّى يَرُدُّوكُمْ عَنْ دِينِكُمْ إِنِ اسْتَطَاعُوا وَمَنْ يَرْتَدِدْ مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ فِيمَتٍ وَهُوَ كَافِرٌ فَأُولَئِكَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿البقرة: ۲۱۷﴾.

له‌پاش دابه‌زینی ئه‌م ئایه‌ته پيغه‌مبەر ﷺ کاروانه‌که‌ی وه‌رگت له‌گه‌ل دوو دیله‌که‌دا، له‌م پۆله سهریازیه موسلمانان یه‌که‌مین ده‌ستکه‌وتیان ده‌ستکه‌وت و، عه‌مری کوپی حه‌زیه‌میش یه‌که‌مین که‌س بوو به‌ ده‌ستی موسلمانان بکوژیته‌ و عوسمانی کوپی عه‌بدولا و حه‌که‌می کوپی که‌یسانیش یه‌که‌م دیل بوون له‌ لای موسلمانان.<sup>۱</sup>

چواره‌م: هه‌ندی سوود و په‌ند و ئاموزگاری.

۱- که‌ی فه‌رمان به‌ جیهاد کرا؟

دکتۆر موحه‌مه‌د ئه‌بو شه‌هبه‌ پێی وایه‌ فه‌رمانی جیهاد له‌ سه‌ره‌تاکانی سالی دووه‌می کۆچی بووه‌، پاساویشی بۆ ئه‌وه‌ هه‌تاوه‌ته‌وه‌ که‌ موسلمانان له‌ سالی یه‌که‌مدا سه‌رقالی پێکخستنی کاروباری ئایینی و دنیایی بوون، وه‌کو دروستکردنی مزگه‌وتی پيغه‌مبەر ﷺ و، کاروباری بزتیویان و، پێگه‌کانی خۆزیاندن و، پێکخستنی بارودۆخی سیاسی و، مه‌سه‌له‌ی براهیه‌تی نێوانیان ون پێککه‌وتن له‌گه‌ل جووله‌که‌کان که‌ له‌ مه‌دینه‌ ده‌ژیان بۆ ئه‌وه‌ی سه‌لامه‌ت بن له‌ زیانه‌کانیان،<sup>۲</sup> مامۆستا سه‌لاح شامیش پێی وایه‌ پێگه‌دان به‌ جیهاد له‌ کۆتاییه‌کانی سالی یه‌که‌می کۆچیدا بوو.<sup>۳</sup>

۲- جیاوازی له‌ نێوان پۆلی سهریازه‌کان و غه‌زادا:

نووسه‌رانی ژياننامه‌ی پيغه‌مبەر ﷺ، ناوی (غزوة) یان له‌ هه‌موو کۆمه‌لیک له‌ موسلمانان که‌ پيغه‌مبەر ﷺ خۆی له‌گه‌لیان ده‌رچووپیته‌ بۆ پێکدادان له‌گه‌ل دوژمن، ئیتر شه‌ر په‌ویداپیته‌ یان په‌وی نه‌داپیته‌، ژماره‌یان زۆر بوویته‌ یان که‌م،

۱ - به‌روانه: حدیث القرآن الکریم عن غزوات الرسول ﷺ.

۲ - به‌روانه: السیره النبویه لأبي شهبة (۷۶-۷۵/۱).

۳ - به‌روانه: معنی السیره (۱۷۵).

PDF 4 KURD

هه موو کومه لیکیش له موسلمانان پیغمبر ﷺ ناردیبتنی بۆ به رهنکاری دوزمن وشه ی (سریه) یان (بعث) یان بۆ به کارهیتاوه، جاری وابووه تووشی شه پ بوونه و هندی به بی شه پکردن گه پاونه ته وه، یان به مه بهستی هه والگری دوزمن دهرچوونه، ژماره شیان نۆرجار که م بووه، چونکه بۆ ئه رکیکی دیاریکراو پۆیشتون، وه کو په لاماردان یان ترساندنی دوزمن، پیغمبر ﷺ خوی سه رکردایه تی بیست و حه وت غه زای کردووه، پۆله سه ربازییه کانیش که ناردوونی مه زنده ده کریت به سی و هشت پۆلی سه ربازی، هه موو ئه وانهش له ماوه یه کی که له ته مه نی نه ته وه کاندای نه خسه ی بۆ کیشاوه که ته نها ده سال بووه.<sup>١</sup>

### ٣- ژماره ی دانیشتوانی مه دینه و په یوه ندیان به پۆله سه ربازییه کانه وه:

پیغمبر ﷺ له سالی یه که می کوچیدا فه رمانی کرد به نه جامدانی سه رژمیرییه کی دانیشتوان، پاسته وخۆ له پاش برایه تیه که و ته نها موسلمانانیشی گرته وه، وه کو له ده قی فه رمانه که ی پیغمبر ﷺ دا هاتووه، کاتیک فه رموی: ((اكتبوا لي من تلفظ بالاسلام من الناس)) واته: ناوی هه موو ئه وانه م بۆ بنووسن که موسلمان بوونه.

ده رکه وتن ته نها ژماره ی جه نگاوه ره کان ده گاته (١٥٠٠) پیاو،<sup>٢</sup> موسلمانان له پاش ئه م سه رژمیرییه پرسیاریکیان کرد له خویان: ئایا بۆ بترسین که ژماره مان هه زار و پینچ سه د که سه، چونکه ئه وان پیشتر نه ده خه وتن به بی چه ک، پیغمبر ﷺ ږیگی نه ده دا به شه و ده رچن له ترسی ئه وه ی ناپاکیان له گه لدا نه کریت،<sup>٣</sup> به لام پاسته وخۆ پاش ئه م سه رژمیرییه پۆله سه ربازی و غه زاکان ده ستیان پیکرد، ئه م جیبه جی کردنهش شیوازیک بوو له ږیکهستن و په ره سه ندنی ده ول ته تی تازه ږیگه یشتوو.<sup>٤</sup>

١ - فی ظلال السیره، غزوه بدر، لأبی فارس (١٢).

٢ - بېروانه: الوثائق السياسية، حمیدالله (٦٥).

٣ - بېروانه: الروض الانف للسهيلى (٤٣/٥).

٤ - بېروانه: دراسات فی عهد النبوة للشجاع (١٦٣).

## ۴- پاسه‌وانیتي هاوه‌لان بۆ پيغه‌مبەر ﷺ:

هاوه‌لان (په‌زای خویان لى بىټ) پاسه‌وانیتي پيغه‌مبەر ﷺ ى ده‌کرد، دايكى ئيمانداران عائیشه (په‌زای خوى لى بىټ) ده‌فهرموویت: له شه‌ويكدا پيغه‌مبەر ﷺ خوى لى نه‌ده‌كه‌وت و فهرمووى: "ليت رجلا صالحا من اصحابي، يحرسني الليلة" واته: خۆزگه پياوچاكێك له هاوه‌لانم پاسه‌وانى بكردايه‌م، له و كاته گويمان له ده‌نگى چه‌ك بوو، فهرمووى: ئه‌وه كيیه؟ وتى: سه‌عدم ئه‌ی پيغه‌مبهرى خوا، هاتووم پاسه‌وانيت بكه‌م، ئيتړ پيغه‌مبەر ﷺ خوى ليكه‌وت تا گويمان له پرخه‌ی بوو.

ئه‌ویش پيش غه‌زای به‌درى گه‌وره‌ بوو،<sup>۱</sup> له فهرمووده‌كه‌ی عائیشه‌يشدا په‌وايى پاسه‌وانيتي وه‌رده‌گيريت هه‌روه‌ها دووربيني كه‌مته‌رخه‌مى نه‌کردن، ئينجا به‌پيى فهرمووده‌كه پيويسته له‌سه‌رخه‌لكى پاسه‌وانيتي سه‌رگه‌وره‌كه‌يان بکه‌ن به‌هوى مه‌ترسى كوشتنه‌وه، هه‌روه‌ها ستايشى چاكه‌ی تيادايه بۆ خۆبه‌خش به‌كارى چاكه، پيغه‌مبەر ﷺ وای کرد سه‌ره‌پای پشت به‌ستنى به‌هيزى به‌خوای خوى به‌لام مه‌به‌ستى ئه‌وه بوو سونه‌تيك بۆ ئومه‌ته‌كه‌ی ديارى بكات.<sup>۲</sup>

## ۵- ده‌قى به‌ئيينامه‌يه‌كه له‌گه‌ل به‌نى زه‌مه‌ره و په‌راويژ دانان له‌سه‌رى:

((بسم الله الرحمن الرحيم))، ئه‌مه نووسراويكه له موحه‌مه‌د ﷺ بۆ به‌نى زه‌مه‌رى كوپى به‌كرى كوپى عه‌بدومه‌نافى كوپى كيئانه كه ئه‌وان بى‌ترس بن له‌سه‌رخويان و ماليان، پشتگيريش بكرين له دژى هه‌ر كه‌سيك نيازى خراب بىټ به‌رامبه‌ريان، مه‌گه‌ر له‌حاله‌تيكدا ئه‌وان هه‌لسن به‌دژايه‌تى كردنى دينى خوا، هه‌تاكو ده‌ريا خورى ته‌ر، بكات هه‌روه‌ها ئه‌گه‌ر پيغه‌مبەر ﷺ بانگى كردن بۆ پشتيوانى كردن پيويسته له‌سه‌ريان بىټ، په‌يمانى خوا و پيغه‌مبهرىيان له‌سه‌ر بىټ، پشتگيرى كردنیش بۆ پياوچاك و له‌خوا ترسانه.<sup>۳</sup>

۱- البخاري: كتاب التمني: باب قوله (ﷺ) "ليت كذا وكذا" (۷۲۳۱).

۲- به‌وانه: تفسير القرطبي لاپه‌ره (۲۲۰/۶).

۳- به‌وانه: ولاية الشرطة في الاسلام، د. عمر محمد الحميداني (۶۲).

۴- الوثائق السياسية محمد حميدالله (۲۲۰، رقم ۲۵۹).

پێغمبەر ﷺ هەلیکی زۆرینی قۆسەوێ لە غەزای (الابواء) دا و، پەیمانێکی سەربازی ئەنجامدا لە گەڵ سەرگەورەیی بەنی زموورەدا، جینگای ئەوان بایەخێکی سەربازی خۆ هەبوو لە مەملانێی نیوان دەوڵەتی ئیسلامی تازە پێگەیشتوو لە گەڵ قورەیشدا، بۆیە پێغمبەر ﷺ کاری دەکرد بۆ دەستبەزکردنی بێ لایەنیان، لە کاتی پوودانی پێکدادانی سەربازی لە نیوان مەدینە و خەڵکی مەككە، پلانێشی تا کاتی جەنگی بەدر ئەوەبوو کاروانەکانی قورەیش جارس بکات بە ناردنی هەندێ پۆلی سەربازی بچووک لە موهاجیرەکان، بە تاییەتی لە کاتی کدا ئەو کاروانانە پارێزراو نەبوون بە سوپایەك، چونکە قورەیش تا ئەو کاتە بیری لەوە نەکردبوویەو.<sup>١</sup>

نزیکی بەنی زەمەرە و ھاوپەیمانەکانیان لە مەدینە کە بازار و سەرچاوەی ئابووری ئەوان بوو، ئەوانی خستبوویە هەلوێستێک پێگە چارەکیان نەبێت جگە لە پێککەوتن لە گەڵ دەوڵەتی ئیسلامی، کە لە زاراوەی نوێدا دەستدرێژی نەکردنی پێ دەوترێت.<sup>٢</sup>

ئەم پێککەوتننامەیەش ئەوەی ئاشکرا کرد کە سیاسەتی شەری لەوانە و بکات لە موسلمانان کە ھاوپەیمانێتی سەربازی، ئابووری، یان بازرگانی ببەستن، لە گەڵ هەر هیزێک لەو هیزانەی قەوارەیی هەیه، هەروەها ئەوە دەگەیشت کە ھاوپەیمانێتی سیاسی بنچینەی هەیه لە شەرعدا، پێویستییەکی کێشە مەبەستی لابردنی زیانی پوودا و یان چاوەڕوان کراو دەیسەپێنێت،<sup>٣</sup> ھاوپەیمانێتیەکی شەری پێویستە بنیات نرابێت لە سەر بنەمای لابردنی زیان و بەرژوێندی ھاوبەشی، هەروەها پێویستە ئامانجێکی شەری ئاشکرای تیا بەدی بکری، موسلمانانیش بپاری و پا و بۆچوونی خۆیان یان تیا دا هەبێت، بەلام ئەگەر تەنها پاشکۆ و جێبەجێکەری، وەکو پێککەوتننامەکانی ئەم سەردەمە، ئەوە نابێتە پێککەوتننامەیکە شەری، پێویستە لە سەر سەرائی ئەتەوێ ئیسلامیش چاک حالی بن لە بەرنامەی

١- بڕوانە: نشأة الدولة الإسلامية، د. عون شریف لاپەرە (٤٣).

٢- بڕوانە: الفقه السياسي، خالد سليمان الفهداوي (١١٩).

٣- هەمان سەرچاوە (١٢٤).

پيغه‌مبەر ﷺ له بزوتنه‌وه‌ی سياسيدا، هه‌روه‌ها چاك تيبگن له و بنه‌ما شه‌رعيه‌ی كه ده‌لێت: ((لا ضرر ولا ضرار)) واته: نه زيان به‌خش به نه زيان به خۆتیش بگه‌يه نه.<sup>١</sup>

مامۆستا (مصطفى الزرقا) له ميانه‌ی باسکردنی ئەم بنه‌مايه ده‌لێت: ئەم بنه‌مايه له كۆله‌كه‌كانی ئايينه و ده‌قه‌كانی قورئان و فهرمووده‌كان شايه‌تی بۆ ده‌دن، ئەو زيانە ده‌گرێته‌وه كه قه‌ده‌غه‌كراوه ئيتړ چ زيانتيكي گشتی بن يان تايبه‌تی، هه‌روه‌ها ئەوه ده‌گرێته‌وه كه به پړگه‌ی گونجاو لابهریت پيش كه‌وتنه‌وه‌ی، له پاش پرودانیشی كاری پيويست بكه‌یت بۆ ئەوه‌ی شوینه‌واره‌كانی لابهریت و، دووباره نه‌بيته‌وه، هه‌روه‌ها ئاماژه ده‌كات بۆ پيويستی كارکردن به سووكترینی خراپه له نێوان دوو خراپه‌دا، بۆ ئەوه‌ی خراپترینیان پال بنهریت، ئەوه‌ش سووك كردنه‌وه‌یه‌كه بۆ ئەو خراپه‌ی كه به هه‌چ شيوه‌یه‌ك ناتوانهریت لابهریت.<sup>٢</sup>

ئەم پړككه‌وتننامه‌یه شه‌رعی بوونی ئەو جۆره گريبه‌ستانه ئاشكرا ده‌كات له نێوان ده‌وله‌تی ئيسلامی و ده‌وله‌تیکی تردا، ئەگەر به‌رژه‌وه‌ندی موسلمانان وا بخوازیت، ده‌وله‌تی ئيسلامی له‌م حاله‌ته‌دا پيويسته پشتگیری بكات له ده‌وله‌تی هاوپه‌يمان گەر داواي لێكرد، هه‌روه‌ها ده‌كریت ده‌وله‌تی ئيسلامی داواي چەك و جه‌نگاوه‌ر بكات له ده‌وله‌تی هاوپه‌يمان بۆ ئەوه‌ی شه‌ر بكن له ژيڕ ئالای ئيسلامی، له دژی دوژمنان.<sup>٣</sup>

هه‌روه‌ها پيغه‌مبەر ﷺ مه‌رجی كرد له‌سه‌ر به‌نی زه‌مره كه دژ به ئایینی خوا جه‌نگ نه‌كه‌ن، تاكو پشتگیری موسلمانان به‌ده‌ست به‌يئن، ئەمه‌ش دوورخستنه‌وه‌یه‌ك بوو بۆ ئەو كۆسپانه‌ی ده‌وه‌ستن له پړگای بانگه‌وازا،<sup>٤</sup> ئەم

١- ئەم بنه‌مايه بنچينه‌كه‌ی ده‌گه‌رێته‌وه بۆ فهرمووده‌یه‌کی پيغه‌مبەر ﷺ (ابن ماجه) ده‌يگيرێته‌وه (٢٩/٢، رقم ١٨٩٦) كه فهرموويه‌تی سه‌حيه و ئه‌لبانی هه‌تاويه‌تیه‌وه له سه‌حيه‌ی سونه‌ی ئه‌بنو ماجه‌دا وه وتوويه‌تی: سه‌حيه به ژماره (١٩١٠، ٢٣٧٠)، ١٩١١ (٢٣٧١).

٢- بېروانه: المدخل الفقهي، للشيخ الزرقا (٩٧٢).

٣- بېروانه: الجهاد والقتال في السياسة الشرعية، د. محمد خير ميكل (٤٧٩/١).

٤- بېروانه: دولة الرسول من التكوين الى التمكن (٥٣).

پيڤكە و تننامەى به دەستكەوتىكى سىياسى و عەسكەرى دەژمێردرێت بۆ  
موسلمانان.<sup>١</sup>

٦- (من يەكەمىن پيام تيرىكى له پيڤناو خوادا هاويشتبێت):

پۆلى سەربازى عوبەيدەى كوپى حارس (پەزاي خواى لى بى) يەكەمىن پۆل بوو  
له ميژووى ئەو جۆره هيژانه، كه موسلمانان تيايدا پووبەپووى بته‌رستان ببنه‌وه له  
پيڤكەدانى سەربازيدا، شەپ له نىوان هەردوولا شىوێه پەلامار به تيرهاويشتنى  
و هەردەگرت، به سەعدى كوپى ئەبى وه‌قاصيش (پەزاي خواى لى بىت) يەكەم  
هەره‌به كه تيرىكى وه‌شاندبێت له‌پيڤناو خواى گەوره، له‌و شەپەدا كه دريژخايەن  
نەبوو، چونكه هەردوولا بريارى پاشەكشەيان دا، پاشەكشەكردنى موسلمانان زۆر  
به‌هيژ و پيڤخراو بوو، به سەركردايەتى سەعدى كوپى ئەبى وه‌قاص ﷺ، پۆلىكى  
گەورهى هەبوو له تيكدان و پەرتەوازه‌كردنى دوژمن به مەبه‌ستى پەكخستنيان له  
هيژشكردن، له پيڤگەى تير باران كردنيان، كه ئەمەيش بوو به قەلغانىكى بەرگري  
كردن، له‌و پۆزه‌دا عوتبەى كوپى غەزوان و ميقدادى كوپى ئەسودە<sup>٢</sup> هەلەاتن بەره‌و  
لاى موسلمانان كه ئەوان پيشتەر موسلمان بووبوون، له‌م پۆله سەربازيه‌دا سەعدى  
كوپى ئەبو وه‌قاص (ﷺ) پيڤشكه‌وتنىكى سەربازى ئيسلامى تۆماركرد، له  
ژياننامەى پيڤسەرورى خۆيدا، هەروها له‌م پۆله سەربازيه‌دا جەخت كرايه‌وه  
له‌سەر سىياسەتى تايبەت به كۆكردنەوه‌ى موهاجيران بۆ ئەو غەزا و پۆله  
سەربازيانه له لايەن پيڤەمبەر ﷺ تا كاتى جەنگى بەدر، وه‌كو جيپەجيكردنىك بۆ  
پيڤكە و تننامەى عەقەبەى دووهم.<sup>٣</sup>

١- بېوانه: الدعوة الاسلامية، د. عبدالغفار عزيز (٢٩٦).

٢- سەرگەورەمان ميقدادى كوپى عەمرى به‌هرانى كيندى، دەشلێن حەزەرمى، زياتر به ئاوبانگى ميقدادى  
كوپى ئەسودە ناسراوه (الاصابة لأبي حجر ١٦٠/٦ عن ترجمة برقم ٨٢٠١).

٣- بېوانه: السرايا والبعوث النبوية، د. بريك العمري (٩٢).

## ٧- ده‌قی ده‌ستوری پیکه‌وتن له‌گه‌ل جوهرینه‌و قسه‌کردن له‌سه‌ری.

((ئەوان بیترس دەبن لەسەر خۆیان و ماله‌کانیان، کۆمه‌کیش ده‌کرێن دژی هەر که‌سیک سته‌میان لێبکات، یان جه‌نگیان له‌گه‌ل بکات، ته‌نها له‌ئاین و خێزاندان نه‌بی‌ت، ئەوما‌فانه‌ی بۆچاکه‌کاری بیابان نشینه‌کانه، هه‌مان ئەوما‌فانه‌ بۆ شارن‌شینه‌کانیشه‌)).<sup>١</sup>

گرنگی ئەم پیکه‌وتن‌نامه‌یه‌ له‌وه‌دایه‌، کاتی‌ک مه‌جدیی کوپی عه‌مری جوهره‌نی ناو‌بژی کرد له‌نیوان پۆلی سه‌ربازی هه‌مزه‌ی کوپی عه‌بدولموته‌لیب و کاروانه‌ قوره‌شییه‌که‌ به‌سه‌رکردایه‌تی ئەبو جه‌هلی کوپی هیشام و پاسه‌وانی‌تی سی‌ سه‌د سواری قوره‌شیشی.<sup>٢</sup> که‌ له‌لای ناوچه‌ی ده‌سه‌لاتی جوهره‌ینه‌وه‌ پریزان به‌ست و خۆیان ئاماده‌ کرد بۆجه‌نگ،<sup>٣</sup> به‌لام پیش هه‌لگیرسانی شه‌ره‌که‌ مه‌جدیی کوپی عه‌مر هاته‌ نیوانیان‌وه‌ که‌یه‌کی‌ک بوو له‌سه‌رانی جوهره‌ینه‌، توانیشی سه‌رکه‌وتووبی‌ت له‌ هه‌ولێ ناشتی خوازان‌ه‌ی له‌نیوان هه‌ردولا، چونکه‌ مه‌جدی و هۆزه‌که‌ی هاوپه‌یمان بوون له‌گه‌ل هه‌ردولایاندا، ئەوانیش له‌قه‌سی ده‌رنه‌چوون و هه‌ردولایانیش گه‌رانه‌وه‌ بۆشوین و پتی خۆیان به‌بی‌ شه‌پ.<sup>٤</sup>

له‌م پیکه‌وتن‌نامه‌ ده‌رده‌که‌وێت که‌ ده‌وله‌تی ئیسلامی پیکه‌وتنی به‌ستوه‌ له‌گه‌ل هۆزه‌کانی نزیکی خۆی پیش ئەو کاره‌ سه‌ربازیانه‌ی پتی هه‌لساوه‌، به‌ به‌لگه‌ی ئەوه‌ی که‌ بزوتنه‌وه‌ی پۆله‌ سه‌ربازیه‌کان که‌ ئاراسته‌ ده‌کرا له‌ دژی قوره‌شیش، پیش ئەوه‌ پیکه‌وتن‌نامه‌یه‌کی‌ ناشتی هه‌بوو له‌نیوان ده‌وله‌تی ئیسلامی و هۆزی جوهره‌ینه‌ که‌ جیگیر بوون له‌سه‌ر پۆخی ده‌ریای سوور، که‌ ناو‌بژیان کرد بۆ په‌وه‌دانی شه‌پ له‌ نیوان موسلمانان و بی‌باوه‌پانی مه‌که‌که‌.

یه‌کی‌ک له‌و شتانه‌ش که‌ له‌و پیکه‌وتن‌نامه‌وه‌ فی‌ری ده‌بین شه‌ریعه‌تی پیکه‌وتنه‌ له‌ نیوان ده‌وله‌تی ئیسلام و ده‌وله‌تیکی‌ تردا، که‌ ئەویش له‌ لای خۆیه‌وه‌ په‌یوه‌ندی

١- به‌روانه‌: مجموعة الوثائق السياسية، محمد حميد الله (٦٢).

٢- به‌روانه‌: المواهب اللدنية (٧٥/١).

٣- به‌روانه‌: طبقات ابن سعد (٦/٢) هه‌روه‌ها به‌روانه‌: السرايا والبعوث، (٨٥).

٤ - به‌روانه‌: السرايا والبعوث النبوية (٨٦).

ناشتی هەبێت لەگەڵ دەولەتێکی دژ بە ئیسلام، بە مەرجێک پشتگیری ئەو دەولەتە نەکرێت دژ بە موسڵمانان، هەروەها دەکرێت پاشی خۆ سازدان واز لە جەنگکردن بھێنرێت لەگەڵ دۆژمندا، وەکو وەلامدانەویەکی بۆ ناوێزیککردنی دەولەتێکی تر، ئەگەر زیانیکی تێدا نەبێت بۆ موسڵمانان.<sup>۱</sup>

ناکامەکانی پۆلی سەربازی حەمزە (پەزای خوای لی بێت) لەسەر سەربازگەی بێرستان لە ئەوپەڕی خراپیدا بوون چونکە قەوارەیی قورەیشی لەق کرد و، ترسی خستە دڵی ئەوانەو و چاویانی لەسەر ئەو مەترسیەیی رووی تێ کردبوون کردەو، چونکە پێگەی بازراگانی و هیزی ئابووری قورەیش کەوتە مەترسیەو<sup>۲</sup> ئەبو جەهل لەپاش گەپانەوێی بۆ مەککە وتی: ئەی کۆمەلانی قورەیش، موخەممەد لە یەسەریب جێگیر بوو و هیزەکانی دەنێرێت، مەبەستیشی ئەوێە زیانتان پێ بگەیهنێت، بۆیە وریابن لە پێگەی ئەوێە تێپەڕنەپەن، یان نزیککی بکەنەو، چونکە ئەو وەکو شیرێ بە هەلمەتە و زۆر توپەریە لێتان، سوێند بە خوا جادووێەکی ئەوتۆی هەیه، خۆی و هاوێلانی کە دەبینم شەیتانیان لەگەڵدا دەبینم، ئینجا ئێوێە گاواران لە دۆژمنایەتی کوپانی قەیلە (ئەوس و خەزەج)، کەواتە موخەممەد دۆژمنە و پەنای بردۆتە بەر دۆژمن.<sup>۳</sup>

#### ۸- پۆلی سەربازی عەبدولای کوپی جەحش و پەند و ئامۆزگاریەکانی:

پۆلەکی عەبدولای کوپی جەحش هەندێ دەرەنجامی گرنگی هەبوو، هاوکات هەندێ پەند و ئامۆزگاریشی تیاوو، لەوانە:

۱- لە هەوالی ئەو پۆلەدا هاتووێە کە پێغەمبەر ﷺ نووسراوێکی بۆ ئەمیری پۆلەکە نووسیوو و فەرمانی پێکردووێە کە نەجوولێتەوێە لە پاش دوو پۆژ پێکردن نەبێت، ئەمەیش نموونەییەکی بۆ جێبەجێکردنی بنەمایەکی گرنگ لە بنەماکانی جەنگ، ئەویش شارەدەوێ پلانەکانی جەنگ، یەکیێک لەوانەیش هیلی پێکردنە تاکو

۱- بېوانه: الجهاد والقتال في السياسة الشرعية (۱/ ۴۷۸-۴۷۹).

۲- بېوانه: السرايا والبعوث النبوية (۸۶).

۳- بېوانه: الجهاد والقتال في السياسة الشرعية (۱/ ۴۷۸-۴۷۹).



سوپاکه به بی ترس به پریکه ویت دور له پلانه کانی دوژمن، مه دینه له و سهرده مه دا بته رست و جووله که شی تیدا بوو، شتیکی چاوه پروان کراویشه که نه و ساته خه لکی مه که ناگادار بکه نه وه به هیلی پیکردنی نه و پوله سهربازییه، جا کاتیک که سانی پوله که پیکه وتن و، خویشیان نه یانده زانی به ره و کوئ ده پون، پیغمبر ﷺ ترسی نه ما له وهی که نه نجامه که ی ناشرکا بیت بؤ دوژمن.<sup>۱</sup>

کاریگری په روه رده کردنی پیغمبر ﷺ به ناشرکا دیاره له م پوله پیروزه دا، چونکه هه موویان گوپرایه ل بوون و پویشن بؤ ناوچه ی دوژمنه کانیاں و، لیشتیان تیپه پین تا که یشتنه ناوچه یه ک له پشتیان وه، نه میش به لگه یه له سر باوه پی هاوه لان و گوئ نه دانیان به گیانی خوین له پیناو خوادا.<sup>۲</sup>

ب- قوره یش هه ولیدا که وتن وهی جهنگ بقوزیت وه له مانگه قه ده غه کراوه کاند:

به م بونه یه وه قوره یش شه پکی راگه یاندنی چپی به رپاکرد، له گه ل هندی پروپاگنده له دئی موسلمانان، نه و پینماییه ئیبراهیمیان هی قوسته وه که شوینه واریان له کومه لگای جاهیلیدا هر مابویه وه، وه کو قه ده غه کردنی شه پ له مانگه قه ده غه کراوه کاند، قوره یش نه م هه لیه یان قوسته وه بؤ ناوژپاندنی پیغمبر ﷺ و، دهر خستنیان له شیوه ی سته مکارد، که ریز ناگریت له ریزداره کان،<sup>۳</sup> نه وان ده یانوت: موچه ممد و هاوه لانی مانگه قه ده غه کراوه کانیاں شکاند و خوینیان تیدا پشت و مالیان تالان کرد و پیاوانیان تیا به دیل گرت.<sup>۴</sup>

قوره یش له و پیلانه یاندا سرکه وتن له سهره تاوه، چونکه (پروپاگنده که یان ده نگیکی زوری دایه وه، شوینه واریکی به رچاوی هه بوو ته نانه ت له خودی مه دینه دا، چونکه مشت و مړ له نیو موسلمانانیشدا زور بوویه وه، په خنه یان گرت له پیاوانی پوله سهربازییه که که له و مانگه دا شه رپان کردووه، هه لویسته که توند بوویه وه و

۱- بړوانه: التأریخ الاسلامی، مواقف وعبر (۷۱/۴).

۲- هه مان سهرچاوه (۷۱/۴).

۳- بړوانه: مكة والمدینة فی الجاهلیة وعهد الرسول (صلی الله علیه وسلم للاستاذ احمد الشریف (۴۴۵).

۴- بړوانه: سنن البیهقی (۵۹/۹) نقلًا عن السرایا والبعوث النبویة (۱۰۰).

PDF 4 KURD

جوله که ده یانویست ناشوب بنینه و ده شیانوت: بیگومان جهنگ به رپا ده بیت له نیوان موسلمانان و قوره یشدا، به لکو له نیوان نه وان و هه موو عه رهدا به بونه ی شکاندنیان بۆ پړزی مانگی قه ده غه کراو، ته نانه ت هه ندی قسه یان بلاو کرده وه، که ده ربړینی ده کرد له پق و کینه ی دلّیان به رامبه ر به ئیسلام و موسلمانان، وه کو نه وه ی مانای خراپیان جووت ده کرد له گه ل ناوی نه وانه ی به شداریان کرد له و پوله سهریازییه دا.<sup>۲</sup>

کاتیڅ به شداربووانی پوله که وایانزانی ئیتر تیاچوون، وه لامی خوی گه وده هه ست و زمانی بته پرسته کانی بپی و په رده ی له سه ر نه و تاوانبارانه پامالی و، وه لامی دانه وه که به رگری کردن له پړگای خوی گه وده و کوفر پیگردنی گه وده تره له شه پرکردن له مانگه قه ده غه کراوه کان و (المسجد الحرام) و ده رکردنی خه لکه که ی تاوانیڅکی گه وده تره له و شه په ی نه وان باسی ده که ن، قوره یش هه موو نه و تاوانانه ی نه نجام دا و هه مووشی له بیر خوی برده وه، ته نها پړزی نه و مانگه نه بیت که وه کو نامرازیک سوودی لی وده رده گرت بۆ به رپاگردنیڅکی شه پړکی توند و تیژ له دژی موسلمانان و ده ول ته که یان، به مه به سستی هه لگه پراندنه وه ی هۆزه بته پرسته کان و په واندنه وه ی خه لکی له ده وری ئایینی ئیسلام، به نه اندازه یه ک که پیغه مبه ر ﷺ خه می ده خوارد و لومه ی سه ر کرده ی پوله سهریازییه که ی ده کرد له سه ر نه وه ی که کردوویانه،<sup>۳</sup> بویه ئایه ته که کان زور به هیژ و توندیه وه به رپه رچی پروپاگهنده کانی قوره یشی ده دایه وه و، پوونی ده کرده وه نه و مانگانه هه رچهند پیزدارن، به لام هه که سیڅ دژ به پړگای خوا بیت پړزی نیه.<sup>۴</sup>

ج- په روشی سه ر کرده بۆ سه لامه تی سهریازییه کانی:

کاتیڅ سه عدی کوپی نه بی وه قاص و عوتبه ی کوپی غه زوان دواکه وتن به هوی گه پانه وه یان به دوی وشتړیکدا لییان ون بوو بوو، قوره یشیش له و کاته دا هاتبوون

۱- بپوانه: مکه والمدينة فی الجاملية وعهد الرسول (٤٤٥).

۲- بپوانه: سيرة ابن هشام (ق/١-٦٠٣-٦٠٤)، التاريخ الاسلامي (٧٢/٤).

۳- بپوانه: دولة الرسول من التكوين الى التمكن (٥٣٣).

۴- بپوانه: السرايا والبحوث النبوية (١٠٠).

بۆ پزگارکردنی ه‌ردوو دیله‌که‌یان، پيغه‌مبەر ﷺ پ‌ازی نه‌بوو، فه‌رمووی: ((اخاف ان تكونوا قد اصبتم سعد بن مالك، وعتب بن غزوان)) واته: ده‌ترسم شتيکتان هيټا ب‌يټ به‌سره‌ س‌ه‌عدی کوپی مالیک و عوتبه‌ی کوپی غ‌ه‌زوان ئيتر پزگاری نه‌کردن تا‌کو که‌پانه‌وه و، د‌وای نه‌وه به‌ پزگارانه‌ ئازاد کران، نه‌وسا ح‌ه‌که‌می کوپی که‌يسان موسلمانان بوو،<sup>١</sup> ه‌ر له‌لای پيغه‌مبەر ﷺ مایه‌وه، عوسمانی کوپی عه‌بدو‌لای کوپی موغیره به‌ کافری که‌پایه‌وه.<sup>٢</sup>

له‌پ‌ی‌بازی پيغه‌مبەر ﷺ نه‌وه ت‌ي‌ده‌که‌ین، که‌ پ‌ت‌ویسته س‌ه‌رکرده بایه‌خ بداته ساغ و سه‌لامه‌تی س‌ه‌ربازه‌کانی، چونکه‌ نه‌وانن که‌ گیانی خ‌و‌یان ده‌که‌نه‌ ق‌وربانی له‌ پ‌یناو نایینی خ‌وای گ‌وره و دامه‌زاندنی ده‌وله‌تی ئیسلامی.

قوتابخانه س‌ه‌ربازیه نو‌ییه‌کان ده‌ل‌ین: س‌ه‌رباز کاتی‌ک ه‌ه‌ست به‌ بایه‌خدانی س‌ه‌رکرده‌یه‌تی ده‌کات به‌ ساغ و سه‌لامه‌تی و ئاسایش، نه‌وه ه‌یچ کاتی‌ک دوو دل نایټ له‌ به‌خشی‌نی ه‌ه‌موو شتي‌ک بتوانټ ب‌یبه‌خشیټ.<sup>٣</sup>

#### د- په‌یدا‌بوونی په‌روم‌ده‌ی هيمن له‌ گ‌وره‌پاندا:

پ‌ولی س‌ه‌ربازی عه‌بدو‌لای کوپی جه‌ش ئامانجه‌کانی خ‌وی به‌دی ه‌ینا، توانایشی ده‌رکه‌وت له‌ په‌ل هاو‌یشتنه‌ نی‌و ناوچه‌کانی ژ‌یر ده‌سه‌لاتی ق‌وره‌یش، به‌ پ‌اده‌یه‌ک بوو به‌ مایه‌ی س‌ه‌رسام بوونیان، ته‌نانه‌ت سیخ‌وپه‌کانی ق‌وره‌یشیش نه‌یان‌توانی بزائن ږووی پ‌وله س‌ه‌ربازیه‌که‌ به‌ره‌و کو‌ییه، نه‌وه‌ش ئامانجی پيغه‌مبەر ﷺ بوو له‌ نه‌خشه‌که‌یدا، بۆ پاراستنی زانیارییه‌کان، ((چونکه‌ شارده‌وه گ‌رن‌گ‌ترین ه‌ۆکاره‌کانی (مباغ‌ته) واته‌ کت و پ‌ر نه‌نجامدانی کار، که‌ نه‌ویش یه‌ک‌پ‌که‌ له‌ ب‌نه‌ماکانی جه‌نگ)).<sup>٤</sup> نه‌ی‌نی کارکردن نه‌وه‌ی سه‌لماند که‌ پ‌وله س‌ه‌ربازیه‌کانی پيغه‌مبەر ﷺ نه‌وه‌نده به‌ه‌ی‌زن ده‌توانن ه‌ر نه‌رکی‌کی ق‌ورس نه‌نجام ب‌ده‌ن، پ‌ت‌ویسته‌یه‌کانی جه‌نگ و پ‌اپه‌راندنی نه‌رکه‌کان له‌ خ‌و‌ياندا به‌دی ب‌که‌ن.

١- ب‌ه‌وانه: الس‌رایا والب‌عوث النبویه (١٠٠).

٢- ب‌ه‌وانه: غ‌زوة بدر الکبرى، د. محمد ابو فارس (٢٣).

٣- ب‌ه‌وانه: غ‌زوة بدر الکبرى، د. محمد ابو فارس (٢٣).

٤- ب‌ه‌وانه: الر‌سول الق‌ائد، خطاب (٩٤).

یه کیک له شوپنه واره کانی په روه رده ی پښتو مېرمن څسته له توند و تولی سهر بازیدا خوی ده بینتته وه له سهر کرده ی پوله که دا و گوپړا په لی کردنی ته وای بۆ پښتو مېرمن څسته بی هیچ دو دلپیه ک، به لکو له پاش خویندنه وه ی بۆ نوسراوه که خوی کرد به پښه نگیکی چاک بۆ سهر بازه کانی شی، کاتیکی پیی وتن: هر کی له نیوه حزی له شه هید بوونه با له گه لمان ده ریچیت، هر که سیش حز له شه هیدی ناکات با بگه ریته وه، به لام من ده پړم بۆ جیبه جیکردنی فرمانی پښتو مېرمن څسته<sup>۱</sup>.

#### ۹- نامانجی پوله سهر بازییه کان:

کاتیکی ده کولپنه وه له بزوتنه وه ی پوله سهر بازی و غه زاکان که پښتو مېرمن څسته سهر کردایه تی ده کرد، ده توانین حالی بین له زوریک له و نامانجانه، بۆ نمونه نه گهر ورد بیننه وه له بزوتنه وه ی پوله سهر بازه کان که پیش جهنگی به در ده رده چوون، ده بینین هه موو به شدار بووانی له موهاجیره کان بوون، یه ک که سیکی نه نصارییان تیانه بوو، نیبوو سه عدیک الله ده آیت: ((هه مووان له سر نه و بۆچوونن که ته نها موهاجیره کان به شدار ده بوون))، تا کو کاتی جهنگی به در پښتو مېرمن څسته هیچ که سیکی له نه نصار نه نارد بۆ هیچ کاریکی سهر بازی،<sup>۲</sup> نه وه یش کاریکی نه خشه بۆ کیشراو بوو، نامانجی خوی تیابوو، یه کیک له و نامانجانه زیندو وکردنه وه ی کیشه ی نه نصاره کان خویان بوو له دلی خویاندا و له سر ناستی دهره کی و ماندو وکردنی نابووری قوره یش و گه مارژدان و گپړاندنه وه ی هندی له مافه زه و تکراره کانیا و، لاواز کردنی قوره یش له پړوی سهر بازییه وه، راهینانی هاوه لان له سر فیروونی هونه ره کانی جهنگ کردن و ده ستنی شان کردنی جموجوله کانی قوره یش و ترساندنن دوزمنه ناو خوییه کانی ناو مه دینه و دهره بوری و تاقیکردنه وه ی هیزی دوزمن،<sup>۳</sup> له پاستیدا نه و پوله سهر بازیانه یش نامانجه کانی خویان جیبه جی کرد، له وانه:

#### ۱- پانکردنه وه ی شکو مه ندی ده ولت له ناو خو و دهره وه:

نه و پوله سهر بازی و غه زایانه توانیان سهرنجی دوزمنانی بانگه واز پابکیشن بۆ هیزی موسلمانان و توانیان له سر لیدانن هر بزوتنه وه یه کی ناحه ز له ناو خویان

۱- بېوانه: سیره ابن هشام (ق/۱/۶۰۲) من رواية ابن اسحاق عن عروة.

۲- بېوانه: الطبقات الكبرى لابن سعد (۶/۲).

۳- بېوانه: غزوة بدر الكبرى لأبي فارس (۱۴-۲۴).

ده‌ره‌وه، تاكو كهس بیر له‌وه نه‌کاته‌وه هێرش بکاته سهر ده‌وله‌تی ئیسلامی که سوپاکه‌ی پانه‌وه‌ستی به‌ شه‌و و پۆژ، نه‌وه‌یش بووه هۆی ترساندنێ جووله‌که‌کان و هۆزه‌ بته‌رسته‌کانی ده‌وربه‌ری مه‌دینه و، وای کرد که دوزمنان هه‌زار جار بیر بکه‌نه‌وه پێش نه‌وه‌ی شه‌ر بکه‌ن له‌گه‌ڵ موسلمانان، یان پشتگیری دوزمنه‌کانیان بکه‌ن، تیبینیش ده‌که‌ن ژماره‌ و هێزی نه‌و هێزانه‌ له‌ زیاده‌بونده‌ بوو، پۆلیکی سه‌ربازی نه‌ده‌گرایه‌وه یه‌کیکی تر ده‌رده‌چوو، بۆ به‌دییه‌تانی هه‌مان ئامانج، که بریتیه‌ له‌ لێدانی به‌رژه‌وه‌ندییه‌ ئابووریه‌کانی قوره‌یش و، پێکه‌گرتن له‌ بازرگانییه‌کانیان به‌ تایبه‌تی به‌ره‌و شام، نه‌وه‌یش وای ده‌کرد ژماره‌ی پاسه‌وانانی نه‌و کاروانانه‌ زیاد بکه‌ن و نرخێ کالاکان به‌رزیه‌وه، بێجگه‌ له‌ ترسه‌ی که بازرگانه‌کان و ده‌وله‌مه‌نده‌کانی مه‌که‌ هه‌ستیان پێ ده‌کرد.<sup>۱</sup>

ب - به‌ده‌ست هینانی لایه‌نگیری هه‌ندێ هۆزه‌کان و که‌مکردنه‌وی رۆلی عه‌ربه‌ به‌ بیاباننشینه‌کان؛

چونکه‌ پيغمبەر ﷺ پێکه‌وتنی کرد له‌گه‌ڵ هۆزی جوهرینه‌ و هاوپه‌یمانی له‌گه‌ڵیان کرد، هه‌روه‌ها له‌گه‌ڵ هه‌ندێ له‌ هۆزه‌کانی تر بۆ ده‌سته‌به‌رکردنی بێ لایه‌نیان له‌ ململانی نیوان مه‌که‌ و مه‌دینه و کارکردن بۆ پاک‌ی‌شانیان بۆ لای خۆیان چونکه‌ له‌ بنچینه‌دا نه‌و هۆزانه‌ لایه‌نگیری قوره‌یشن و هاوکاریان له‌گه‌ڵ ده‌که‌ن و، هاوپه‌یمانیی میژوویی له‌ نیوانیاندا هه‌یه‌ که‌ قورئان به‌ (ایلاف)<sup>۲</sup> ناوی بردوه‌، له‌و پێکه‌یه‌وه قوره‌یش هه‌ولێ داوه‌ دلتیا بێت له‌سه‌ر بازرگانییه‌که‌ی له‌گه‌ڵ شام و یه‌مه‌ندا.<sup>۳</sup>

ئینجا له‌ پاش پێکه‌وتنی پيغمبەر ﷺ له‌گه‌ڵ هه‌ندێ له‌و هۆزانه‌، بوو به‌ مایه‌ی مه‌ترسی بۆ بازرگانی قوره‌یش و موسلمانان بوون به‌ سه‌رگه‌وره‌ی ناوچه‌که‌.<sup>۴</sup>

۱- به‌هوانه: دولة الرسول من التكوين الى التمكن (۵۳۲).

۲- سوره‌تی قوره‌یش.

۳- به‌هوانه: المجتمع المدني، د. اکرم ضیاء العمري.

۴- به‌هوانه: دراسات في السيرة (۱۹).

پيغه‌مبەر ﷺ هه‌لسا به‌ که‌مکردنه‌وه‌ی پۆلی عه‌ره‌به‌ بياباننشينه‌کان، بۆ ئه‌وه‌ی بوونیان نه‌بێت له‌ پێگای باززگانیه‌کاندا، چونکه‌ ئه‌و عه‌ره‌بانه‌ سه‌رچاوه‌یه‌کی هه‌ره‌شه‌ بوون بۆ کاروانه‌ باززگانیه‌کان، ئه‌وانه‌ی به‌ ناوچه‌ی ئه‌واندا تێپه‌ر ده‌بوون ئه‌بوابه‌ باجیان بدایه‌وه‌ ئه‌و کاته‌ ده‌یانتوانی تێپه‌ر بن، به‌ دروست بوونی ده‌وله‌تی ئیسلامی ئه‌وه‌یان له‌ ده‌ست ده‌رچوو، بۆیه‌ خۆیان تاقی کرده‌وه‌ هه‌رش بکه‌نه‌ سه‌ری، ئه‌م کاره‌يش کورزی فیه‌ری پێی هه‌لسا، به‌لام پيغه‌مبەر ﷺ وه‌دووی که‌وت تاكو سه‌فوان (جێگایه‌که‌ نزیک به‌در (١٥٠) کیلۆمه‌تر له‌ مه‌دینه‌وه‌ دووره‌)، نووسه‌رانی ژياننامه‌ی پيغه‌مبەر ﷺ ئه‌م پروداوه‌یان به‌ غه‌زای به‌دری بچوک ناوبردوه‌، ئه‌و غه‌زایه‌ وانه‌یه‌ک بوو بۆ هه‌موو عه‌ره‌بیکی بيابان نشین، چونکه‌ پاش ئه‌وه‌ی جارێکی تر هه‌یچ که‌سیک له‌وانه‌ نه‌یانتوانی بیر له‌ هه‌رش کردنه‌ سه‌ر مه‌دینه‌دا بکه‌ن، ئالیه‌ره‌شه‌وه‌ بوو که‌ نه‌ته‌وه‌ی ئیسلام پازی نه‌بوون به‌ پێدانی باج به‌ چه‌ته‌ و پێگره‌کان، به‌لکو ناچاری کردن پاشه‌کشه‌ بکه‌ن وه‌ بچه‌ نێو هه‌ندی پێککه‌وتن نامه‌وه‌ له‌گه‌ڵ موسلمانان.

ج- په‌یه‌وه‌ندی ئه‌م پۆله‌ سه‌ربازیه‌انه‌، به‌ بزوتنه‌وه‌ی فتوحاتی ئیسلامی:

ئه‌م غه‌زا و هه‌یزه‌ بچووکانه‌ وه‌کو پاهه‌ینان و ئاماده‌کارییه‌کی سه‌ربازی بوو بۆ سه‌ربازانی ئیسلام، ئه‌م چالاکییه‌ پێگه‌یه‌ به‌لکه‌ بوو له‌سه‌ر ده‌وله‌تی ئیسلام وه‌کو شانه‌ی هه‌نگ ماندوو نه‌ناسانه‌ کار ده‌که‌ن، هه‌روه‌ها تێبینی ئه‌وه‌ ده‌کرێت له‌سه‌رده‌می پيغه‌مبەر ﷺ، که‌ هاوه‌لان په‌رۆش بوون بۆ به‌شداریکردن وه‌کو سه‌رکرده‌ و سه‌رباز، ئه‌یت پيغه‌مبەر ﷺ به‌لێنی پێده‌دان بۆ جێگیرکردنی کۆله‌که‌کانی ده‌وله‌ت و خۆ ئاماده‌کردن بۆ فتوحاتی چاوه‌پوانکراو که‌ به‌رده‌وام پيغه‌مبەر ﷺ مژده‌ی به‌ هاوه‌لان ده‌دا له‌و باره‌وه‌ له‌ هه‌موو حاله‌تیکدا.

ئینجا به‌ وردبوونه‌وه‌ له‌ سه‌رکرده‌ و پۆله‌ سه‌ربازیه‌کان، هه‌ندی ناوی پێشنه‌گدارمان به‌رچاو ده‌که‌وێت که‌ پۆلی گه‌وره‌یان بینی له‌ بزوتنه‌وه‌ی فتوحاتی

ئیسلامیدا، وهكو سهركردهى فتوحاتى شام (امين الامه) نهبو عوبهیدهى كوپى جه پړاچ و سه عدى كوپى نه بى وه قاص سهركردهى قادسیه و مه داین و خالیدی كوپى وه لید، شمشیری هه لكیشراوى خواى گه و ره و به زینه رى پۆمه كان له یه رمووك و عه مری كوپى عاص، فاتحى میصر و لیبیا و، چه ندین سهركردهى تر (په زای خویان لى بێت) له پاستیدا خالید و عه مر پاش موسلمان بوونیان سهركردهى هه ندی له و پۆله سه ربازیانه یان گرت هه ستۆ، نه و جموجۆله سه ربازیانه ش به گشتى پاهینانیكى زیندووى چاك بوو له ژيانى خودى خۆشه و یستمان موحه ممه د ﷺ، به لكو ده كریت وهكو خولى سه ربازى بو سهركرده كان كه توانییان دواتر پۆژه لآت و پۆژئاواى زهوى فه تح بكه ن.

## باسی پینجه م: بهرده وای بونیاتنانی په روه رده و زانستی.

سهره تای سوره تی به قهره یه کیک له و نایه تانه ی له سهره تای سهرده می مه دینه دا دابه زین و، باسی سیفه ته کانی باوه پدار و بیباوه پ و دوو پوهه کان ده کات، ئینجا ناماژه یه کی تیدایه بۆ جووله که و گاواره کان و، جهخت کردن له سهره درخستنی راستی جووله که که هر له یه که مین پۆژه وه به ره له سستی بانگه وازی ئیسلامیان کرد له مه دینه، سوره تی به قهره به دوور و دریژی باسی له سیفه ته کانی جووله که کردوه.<sup>۱</sup>

ئه وهش پتویسته تیبینی بکریت که سوره تی به قهره له سهره تای دابه زینی قورئان بوو له مه دینه و بانگه وازی خه لکی ده کرد بۆ وه رگرتنی ئایینی خودا و په رستنی، وه کو ده فهرموویت: ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿٢١﴾ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ فِرَاشًا وَالسَّمَاءَ بِنَاءً وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الثَّمَرَاتِ رِزْقًا لَكُمْ فَلَا تَجْعَلُوا لِلَّهِ أَنْدَادًا وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿البقرة: ۲۱-۲۲﴾.

نایه ته کانی سهرده می مه دهنی هوشیاری ده دایه موسلمانان که سیفه تی دوو پوهه کان وه رگرن، مه ترسی مونا فیه کانی شی ده خسته پوو له سهره وه تی تازه، بزوتنه وه ی نیفاق له سهرده می مه دینه دا ده سستی پیکرد چونکه ((موسلمانان له مه که که ئه وه نده هی زیان نه بوو که س لیان بترسیت، یان به ته مای شتیک بیت لیان، تا کو خویانیان لی نزیک بکه نه وه، یان پیلانیان بۆ بگپن، ئینجا نایه ته کان سیما و هه وال و هه لویستی مونا فیه کانی باسکردوه و، که م سوره تی مه دهنیش هه یه باسیکی له و جوړه ی تیا نه بیت، به تایبه تی سوره ته دریژ و مامناوه ندیه کان، ئه وهش وا ده که یه نیت که ئه و بزوتنه وه یه بوونی هه بووه به دریژی سهرده می مه دهنی، ئه گه رچی دوا ی نیوه ی یه که م لاواز ده بوو)).<sup>۲</sup>

۱ - بپوانه: الظلال (۲۷/۱).

۲ - بپوانه: السيرة النبوية، دروژه (۷۲/۲-۷۶) نقلًا عن دراسات في عهد النبوة، د. عبدالرحمان الشجاع.



قورئانی مه‌ده‌نی هه‌ر به‌رده‌وامیش بوو له‌ باسکردنی مه‌زنی خوا و پاستی گه‌ردوون و هاندان بۆ به‌هه‌شت و ترساندن له‌ دۆزه‌خ و شه‌ریعه‌ت و حوكم دانان بۆ په‌روه‌رده‌کردنی ئومه‌ت و، به‌هی‌زکردنی کۆله‌که‌کانی ده‌وله‌ت که هه‌ل‌ده‌ستیت به‌ بلاوکردنه‌وه‌ی بانگه‌واز له‌ نێوان خه‌لکیدا و جیهاد ده‌کات له‌ پێناو خوادا.

کاروانی زانستی موسلمانانیش په‌ره‌ی ده‌سه‌ند له‌ گه‌ل په‌ره‌سه‌ندنی قوناغه‌کانی بانگه‌واز و بونیاتنانی کۆمه‌لگا و دامه‌زراندنی ده‌وله‌ت، قورئانی پیرۆزیش ستایشی زانست و زانست په‌روه‌رانی کردووه‌ و به‌ هه‌مان شیوه‌ فه‌رمووده‌یش هاتووه‌ له‌ پێغه‌مبەر ﷺ له‌ و باره‌وه‌، کتێبه‌کانی فه‌رمووده‌یش چه‌ندین باب‌ه‌تی ده‌رباره‌ی زانست تیا‌دا‌یه‌.

موسلمانان له‌وه‌ دُنیا بوون که زانست یه‌کێکه‌ له‌ گه‌رنگ‌ترین هۆکاره‌کانی ده‌سه‌لات، چونکه‌ مه‌حاله‌ خوای گه‌وره‌ ده‌سه‌لات بداته‌ نه‌ته‌وه‌کی نه‌فام، دواکه‌وتوو له‌ کاروانی زانست، ئه‌وه‌ که سه‌یش ورد بێته‌وه‌ له‌ ئایه‌ته‌کانی قورئانی پیرۆز به‌ ئاشکرا ئه‌وه‌ی بۆ ده‌رده‌که‌وێت، قورئانی پیرۆز زانستی کردووه‌ به‌ دژی کوفر،<sup>۱</sup> وه‌کو فه‌رموویه‌تی: ﴿أَمَّنْ هُوَ قَنْتٌ ءَانَاءَ اللَّيْلِ سَاجِدًا وَقَائِمًا يَحْذَرُ الْآخِرَةَ وَيَرْجُوا رَحْمَةَ رَبِّهِ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ أُولُو الْأَلْبَابِ﴾ (الزمر: ۹).

تا‌که‌ شتێکی‌ش خوای گه‌وره‌ فه‌رمانی کردووه‌، داوای زیاده‌ی لی بکری‌ت زانسته‌، خوای گه‌وره‌ ده‌فه‌رمووی‌ت: ﴿وَقُلْ رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا﴾ (طه: ۱۱۴)، هه‌روه‌ها یه‌که‌مین خاسیه‌ت خوای گه‌وره‌ ئاده‌می پێ جیا‌کرده‌وه‌ زانست بوو، وه‌کو ده‌فه‌رمووی‌ت: ﴿وَعَلَّمَ ءَادَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا ثُمَّ عَرَضَهُمْ عَلَى الْمَلَائِكَةِ فَقَالَ أَنْشِئُونِي بِأَسْمَاءِ هَؤُلَاءِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ﴾ (البقرة: ۳۱).

پێغه‌مبەر ﷺ هه‌ر به‌رده‌وام بوو له‌ پێیازی په‌روه‌ده‌یی بۆ فێرکردنی هاوه‌لانی و خوا به‌یاده‌یتانه‌وه‌یان و هاندانیان بۆ په‌وشتی جوان و شیرین، هه‌روه‌ها ورده‌کاری

شه‌ریعه‌تى بۆ پ‌و‌ون کردنه‌وه‌، ئاراسته‌ کردنیشى بۆ هاوه‌لانی جارى وابوو به‌ شیوه‌ى تاک بوو یان به‌ کۆمه‌ل، خۆشه‌ویستمان سه‌روه‌تیکی زۆری بۆ به‌جئ ه‌یشتووین له‌ هۆکاری په‌روه‌رده‌یی له‌ فێرکردن و وانه‌ وتنه‌وه‌دا، چونکه‌ پێغه‌مبه‌ر ﷺ په‌چاوی هۆکاری په‌روه‌رده‌یی ده‌کرد که یارمه‌تیده‌ر بی‌ت بۆ له‌ به‌رکردن و وه‌رگرتن، یان بب‌یته‌ مایه‌ى جێگیربوونی واتا له‌ دل و ده‌رووندا، یه‌کئ له‌ وه‌کارانه‌ش له‌ سه‌رده‌مى مه‌ککه‌ و مه‌دینه‌شدا نه‌مانه‌ بوون:

یه‌که‌م: گ‌رت‌ترین هۆکار و بنه‌ما په‌روه‌رده‌ییه‌ گ‌ان.

۱- دووباره‌کردنه‌وه‌ى قسه‌ :

ئه‌وه‌ ئاسانه‌تره‌ بۆ له‌ به‌رکردن و یارمه‌تیده‌ره‌ بۆ تیگه‌یشتنى، بۆیه‌ پێغه‌مبه‌ر ﷺ سووربوو له‌ سه‌ر دووباره‌کردنه‌وه‌ى قسه‌کانى له‌ زۆربه‌ى حاڵه‌ته‌کاندا، له‌ نه‌نه‌سى کوپى مالیکه‌وه‌ په‌زای خ‌واى لی‌بی‌ت هاتوه‌ که پێغه‌مبه‌ر ﷺ ئه‌گه‌ر قسه‌ى بک‌ردایه‌ سئ جار دووباره‌ى ده‌کرده‌وه‌ تاکو لئى تیگه‌ن ...<sup>۲</sup>

۲- له‌ سه‌رخ‌و قسه‌کردن و، جیا‌کردنه‌وه‌ى وشه‌ گ‌ان:

پێغه‌مبه‌ر ﷺ له‌ سه‌رخ‌و قسه‌ى ده‌کرد و په‌له‌ى نه‌ده‌کرد له‌ قسه‌کردندا، به‌ ل‌کو وشه‌یه‌کى له‌ وشه‌یه‌کى تر جیا‌ده‌کرده‌وه‌ بۆ ئه‌وه‌ى له‌ به‌رکردنى ئاسان بی‌ت و ، نه‌گ‌ۆر‌دی‌ت له‌ کاتى گ‌واستنه‌وه‌یدا، ئه‌وه‌نده‌یش ئاسانى ده‌کرده‌وه‌ تاکو ئه‌گه‌ر گ‌وێگر بب‌ویستبا قسه‌کانى بژماردايه‌ ده‌یژمارد،<sup>۳</sup> ع‌روه‌ى کوپى زوبه‌یر ده‌گ‌ی‌ر‌پ‌یته‌وه‌ له‌ ع‌ائیشه‌ په‌زای خ‌وايان لی‌بی‌ت، که فه‌رمویه‌تى: ئایه‌ سه‌یرت نایه‌ت له‌ باوکى فلان (ئه‌بو ه‌وره‌یره‌)؟ هاتوه‌ له‌ نزیک ژووره‌که‌مدا دانیش‌ت‌ووه‌ فه‌رموده‌ له‌ پێغه‌مبه‌ر ﷺ ده‌گ‌ی‌ر‌پ‌یته‌وه‌، ده‌یدا به‌ گ‌ویم‌دا، منیش نوێژم ده‌کرد، ئینجا پ‌و‌یشت پ‌یش ئه‌وه‌ى نوێژه‌که‌م ته‌واو بکه‌م، ئه‌گه‌ر فریای بکه‌ وتایه‌م به‌ په‌رچم ده‌دايه‌وه‌، پێغه‌مبه‌ر ﷺ به‌و شیوه‌یه‌ قسه‌ى نه‌ده‌کرد که ئێوه‌ ده‌یکه‌ن.<sup>۴</sup>

۱- ب‌ه‌وانه‌: مناهج واداب الصحابة في التعلم والتعليم، د. البر (۵۹-۶۰).

۲- البخاري: كتاب العلم، باب من أي والحديث ثلاثا..... ورقمه (۹۵).

۳- ب‌ه‌وانه‌: مناهج واداب الصحابة، د. عبدالرحمان البر (۶۲).

۴- البخاري: كتاب المناقب، باب صفة النبي (ﷺ) رقم (۲۵۶۸).

### ۳- میان‌ه‌رومی و بیزارنه‌کردن و هه‌لبژاردنی کاتی گونجاو:

پێغه‌مبەر ﷺ میان‌ه‌رپه و (واتا نه‌دریژده‌ی ده‌دایه و نه‌ کورتی ده‌کرده‌وه) بوو له‌ فیژکردن و بری ئه‌و باب‌ه‌ته‌ی ده‌یوته‌وه، له‌ جۆر و کات بۆ ئه‌وه‌ی هاوه‌لان بێزار نه‌بن و چالاک بن بۆ له‌به‌رکردن، تیگه‌یشتنیشی ئاسان بێت له‌سه‌ریان، له‌ ئیبنو مه‌سعوده‌وه (په‌زای خوای لێ بێت) فه‌رمووێته‌ی: کان النبی ﷺ یتخولنا بالموعظة فی الایام کراهة السامة علینا.

### ۴- به‌کارهێنانی په‌ند و نموونه:

په‌ند کاریگه‌رییه‌کی زۆری هه‌یه له‌ گه‌یاندنی واتا به‌ عه‌قل و دل، چونکه شتی واتایی به‌ شیوه‌یه‌کی هه‌ستپیکراو باس ده‌کات، جگه له‌وه‌ی که جۆریکیشه له‌ په‌وانبێژی سه‌رنج پاکیش، به‌ تایبه‌تی سه‌رنجی قسه‌زانه‌کان، بۆیه قورئان زۆرجار په‌ند و نموونه ده‌هێنێته‌وه، هۆکاری ئه‌و کاره‌شی باس کردووه و، ده‌فه‌رمووێت: ﴿وَتِلْكَ الْأَمْثَلُ نَضْرِبُهَا لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ﴾ (الحشر: ۲۱).

له‌ سه‌ره‌مان پێیازیش پێغه‌مبەر ﷺ به‌رده‌وام بوو، به‌ زۆری په‌ندی به‌کارده‌هێنا، عه‌بدولای کوپی عومه‌ر ﷺ ده‌فه‌رمووێت: (هه‌زار په‌ند له‌ پێغه‌مبەر ﷺ فێر بووم).

چه‌ندین کتێبیش دانراوه له‌باره‌ی په‌نده‌کانی پێغه‌مبەر ﷺ، کۆترینیان به‌ناوی (امثال الحديث) ی پامه‌رمزیه (ت ۳۶۰).

### ۵- پرسیارکردن:

پرسیارکردن یه‌کێکه له‌ هۆکاره په‌روه‌رده‌یه گرنه‌که‌کان له‌ گریڤدانی به‌هێز له‌ نێوان پرسکه‌ر و پرسیارلێکراودا، و کردنه‌وه‌ی زه‌ین و سه‌رنج پاکیشانی بۆ وه‌لامدانه‌وه، بۆیه پێغه‌مبەر ﷺ پرسیا‌ری به‌کارده‌هێنا له‌ چه‌ندین شیوازا، بۆ فیژکردنی هاوه‌لان، ئه‌وه‌یش کاریگه‌رییه‌کی زۆری هه‌بوو له‌ چاک‌حالی بوونی هاوه‌لاندا، جاری وابوو پێغه‌مبەر ﷺ پرسیا‌ری ده‌کرد ته‌نها له‌به‌ر سه‌رنج پاکیشان و

ورژاندن، له و کاته یسدا پرسیاره که له شیوه ی ناگدار کړدنه وده دا دیت (الا) — نایا — زډرجار، له نه بو هوره یروه (په زای خوی لی بیت) هاتووه، که پټغمبر ﷺ فرموویه تی: ((الا ادلکم علی ما یحو الله به الخطایا، ویرفع به الدرجات؟ قالوا: بلی یا رسول اله! قال: اسباغ الوضوء علی المکاره وکثرة الخطا الی المساجد، وانتظار الصلاة بعد الصلاة، فذلکم الرباط)).<sup>۱</sup>

واته: نایا نه وده تان پیشان بده م که خوی گه وړه تاوانه کانی پی ده سپړته وړه و پله و پایه کانی پی به رز ده کاته وړه؟ هاوه لانیس وتیان: به لی نه ی پټغمبری خوا: پټغمبریش ﷺ فرمووی ده ست نویژگرتن له کاتی ناخوشیدا و زډر هه نگانوان به ره و مزگه وته کان و چاوه پوان کړدنی نویژ له دوی نویژ، چونکه نه وه پریاته له پیټناو خوادا.

جاری واشبوو پټغمبر ﷺ پرسیارنکی لی ده کړدن و ده یزانی نه وان وه لاهه کی نازانن و ده گه پینه وه لای خوا و پټغمبره که ی، مه به ستیشی سه رنج پاکیشانیان بوو بق مه سه له که،<sup>۲</sup> له نه بو هوره یروه (په زای خوی لی بیت) که پټغمبر ﷺ فرموویه تی:

((أتدرون من المفلس)) واته: نایا ده زانن کی مفلیسه؟ وتیان: مفلیس نه و که سه یه که مال و شتومه کی نه بیت له ناو نیمه دا، به لام پټغمبر ﷺ فرمووده یه کی ناراسته کړد که نه مه و اتا که یه تی:

فرمووی: مفلیس له ثومه تی من نه و که سه یه له پوژی قیامه تدا دیت، به نویژ و پوژوو و زه کاته وه، به لام جنیوی به نه م داوه و بوختانی به نه ودا کړدوه، مالی نه وی خواردوه و خوینی نه وی پشتووه و له نه وی داوه، نیت له چاکه کانی ده دریت به نه و که سانه، که چاکه کانی ته واو بوو بهر له وه ی مافه کانی لی وهر بگریته وه له گونا هه کانی نه وان ده خریته سه ر نه و که سه نینجا ده خریته دوژه خه وه.<sup>۳</sup>

۱- مسلم: کتاب الطهارة، باب فضل اسباغ الوضوء، ورقمه (۴۱ - ۲۵۱).

۲- بېروانه: مناهج واداب الصحابة (۶۷).

۳- مسلم: کتاب البر والصلة، باب تحریم الظلم، ورقمه (۵۸۱).

جاری واشبوو پرسپاری ده‌کرد و یه‌کێک له‌ هاوه‌لان وه‌لامی باشی ده‌دایه‌وه، ئیتر پيغه‌مبەر ﷺ ستایشی ئه‌و که‌سه‌ی ده‌کرد وه‌کو هاندانیك بۆ خۆی، و ئه‌وانی تر، وه‌کو ئه‌وه‌ی کردی له‌گه‌ڵ ئوبه‌ی کوپی که‌عبدا (په‌زای خوای لی بیئت، پيغه‌مبەر ﷺ فه‌رمووی: ((يا أبا منذر أتدري أي آية من كتاب الله أعظم؟)) واته: ئه‌ی باوکی مونزیر ئایا ده‌زانیت کام ئایه‌تی کتابی خوا مه‌زنتره؟ ده‌فه‌رموویت وتم: خواو پيغه‌مبهری خوا باشت ده‌زانن، فه‌رمووی: ئه‌ی باوکی مونزیر ئایا ده‌زانیت کام ئایه‌تی کتابی خوا مه‌زنتره؟ ده‌فه‌رموویت، وتم: ﴿الله لا اله الا هو الحي القيوم﴾، ئینجا پيغه‌مبەر ﷺ له‌سه‌ر سنگی ئوبه‌ی دا و فه‌رمووی: پیروژت بیئت ئه‌و زانسته ئه‌ی ئه‌بو مونزیر.<sup>١</sup>

ئهم به‌ چاک زانین و هاندانه‌ پێگه‌ هه‌موار ده‌کات له‌ لایه‌ن ئه‌و که‌سه‌ی فیڕ ده‌بیئت هه‌ست بکات دانیایی و متمانه‌ به‌خۆبوون وای لی ده‌کات زیاتر هه‌ولێ له‌به‌رکردن و زانست به‌ده‌ست هیئان بدات.<sup>٢</sup>

#### ٦- خسته‌پرووی واتای سه‌یر بۆ سه‌رنج ڤاکیشان و گرینگی دان:

یه‌کێک له‌ جوانترین ئه‌و شیوازانەش ئه‌وه‌یه‌ که‌ جابری کوپی عه‌بدوللا په‌زای خوای لی بیئت ده‌گێڕێته‌وه‌ که‌ پيغه‌مبەر ﷺ به‌ لای بازارپێکدا تێپه‌پی و، خه‌لکی به‌ نه‌نیشتی‌وه‌ بوون، گیسکیکی که‌په‌ی مرداره‌وه‌ بووی بینی، پيغه‌مبەر ﷺ هه‌لیگرت و فه‌رمووی: کامتان هه‌ز ده‌که‌ن ئه‌مه‌ هی ئیوه‌ بیئت به‌یه‌ک دره‌م؟ وتیان: به‌هه‌چ به‌رانبه‌رێک هه‌ز ناکه‌ین بۆ ئیمه‌ بیئت، چی پێبکه‌ین؟ فه‌رمووی: ((قو الله للدنيا اهان على الله من هذا عليكم)) واته: سویند به‌ خوا ئه‌م دونیا لای خوا بێ بایه‌ختره‌ له‌و ناژه‌له‌ له‌لای ئیوه‌.

١ - مسلم: کتاب صلاة المسافرين وقصرها، باب فضل سورة الكهف، وایة الكهف والكرسي، ورقمه (٨١٠).

٢ - بروهانه: مناهج واداب الصحابة (٦٩).

٣ - مسلم: کتاب الزهد و الرقائق، ورقم (٢٩٥٧).

## ٧- به کارهینانی هوکاري پوونکردن

پښتو مېرګه ښه لده سا به به کارهینانی نهووی که نه مړې پښې دهوتریت هوکاري پوونکردنه وه بڼو دپاتکردنه وهی واکان له دل و میښکی گوښگراندا و سهرنج پاکښانیان بڼو لای باسه که، لهو هوکارانه:

- دهرېرین به جولهی دهست: وهکو نهووی په نجهی دهکرد به ناو یه کدا بڼو پوونکردنه وهی په یوه ندی نیوان نیماندار و براکهی، له نه بوموسای نه شعریه وه په زای خوی لیبت، له پښتو مېرګه وه ښه که فرموویته: ((المؤمن للمؤمن کالبنیان یشد بعضه بعضاً)) واته: نیماندار بڼو نیماندار وهکو بونیاته هندیکیان هندیکی تریان پاده کیښن.

- دهرېرین به وینه کیښان: پښتو مېرګه ښه چنده هیلیکی له سر زهوی پاده کیښا بڼو سهرنج پاکښانی هاوه لان، نیجا دهستی دهکرده پوونکردنه وهی وشه کانی نهو هیلانه و مبهستی لییان، له عه بده لای کوی مه سعو دهو، په زای خوی لیبت، ده فرموویت: پښتو مېرګه خوا ښه هیلیکی پاکښا، نیجا فرمووی: ((هذا سبیل الله)) واته: نه مه پښکای خوايه، نیجا چنده هیلیکی به لای پاستیدا پاکښا، هروها به لای چه پیدا، نیجا فرمووی: نه مانه پښکه ن- یزید ده لیت په رته وازن- له سر هه موو پښکه یه ک شهیتانیک پاره ستاوه بانگه وازی بڼو دهکات، نیجا نه م نایه تهی خوینده وه: ﴿وَأَنَّ هَذَا صِرَاطِي مُسْتَقِيمًا فَاتَّبِعُوهُ وَلَا تَتَّبِعُوا السُّبُلَ فَتَفَرَّقَ بِكُمْ عَنْ سَبِيلِهِ ذَلِكُمْ وَصَّاكُمْ بِهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ﴾ (انعام: ۱۵۳).

- دهرېرین به بهر زکردنه وه و خسته پووی نهو شتهی باس ده کریت: پښتو مېرګه کاتیک باسی حوکی له بهر کردنی ناوریښم و نالتونی دهکرد - وهکو له فرمووده یه کی عه لیدا هاتووه په زای خوی لیبت که دهیفرموو - پښتو مېرګه ښه

۱- البخاري: کتاب المظالم، باب نصر المظلوم، رقم (۲۴۴۶).

۲- مسند الامام احمد (۴۳۵/۱) ورقمه فی ط/ الرسالة (۴۱۴۲) (ج/ ۲۰۷، ۲۰۸) وقال محققوه: اسناده حسن،... و اخرجه الحاكم (۳۱۸/۲) وقال الحاكم: هذا حديث صحيح الاسناد.

ئاوریشمیکی هه‌لگرت به ده‌ستی راستی و ئالتونیکی هه‌لگرت به ده‌ستی چه‌پی و فره‌مووی: (( انا هذین حرام علی ذکور امتی ))<sup>١</sup> واته: ئەم دووانه قه‌ده‌غه‌ن له‌سه‌ر نێرینه‌کانی ئوممه‌تی من، له‌ پێوایه‌تی نه‌سائیشدا هاتوو: (( احل الذهب و الحریر لاناث امتی، و حرم علی ذکورها ))<sup>٢</sup> واته: ئالتون و ئاوریشم په‌وايه بۆ مێینه‌کانی ئوممه‌ت و قه‌ده‌غه‌یه له‌سه‌ر نێرینه‌کانیان، که‌واته پێغه‌مبه‌ر ﷺ کۆی کرده‌وه له‌ نیوان و قسه‌ کردن و به‌رزکردن ئالتون و ئاوریشمه‌که بۆی به‌ ته‌واوی سه‌رنجیان پابکیشی، بۆ ئه‌وه‌ی مه‌سه‌له‌که پونتر بێته‌وه و ئاسانتر بێت بۆ له‌به‌ر کردن.

- فی‌رکردنی کرده‌یی به‌ نه‌جامدانی کاره‌که له‌ پیش چاوی خه‌لکید: وه‌کو ئه‌وه‌ی که پێغه‌مبه‌ر ﷺ نه‌جامی دا کاتی‌ک سه‌رکه‌وته سه‌ر مینه‌به‌ره‌که و نوێژی کردو هه‌موو موس‌لمانان بینیان، له‌ سه‌ه‌لی ساعیدییه‌وه په‌زای خوای لێبیت، فره‌موویه‌تی: پێغه‌مبه‌رم بینی ﷺ له‌سه‌ر مینه‌به‌ره‌که نوێژی کرد و (الله اکبر)ی کردو هه‌ر له‌سه‌ر مینه‌به‌ره‌که بوو، دوا‌یی کړنووشی برد و، ئینجا دابه‌زی و هاته‌ خواره‌وه له‌ بن مینه‌به‌ره‌که‌دا سو‌جده‌ی برد و جاریکی تر گه‌پایه‌وه، کاتی‌ک لێبوویه‌وه، پووی کرده‌ خه‌لکه‌که و فره‌مووی: ئه‌ی خه‌لکینه، بۆ ئه‌وه‌ وام کرد وه‌کو من بکه‌ن و فی‌ری نوێژه‌که‌م بن.<sup>٣</sup>

#### ٨- به‌کاره‌ینانی وشه‌ی جوان و ناسک:

به‌کاره‌ینانی گوتاری جوان دله‌کان یه‌کده‌خات و پاده‌کیشیت بۆ لای راستی و، پال ده‌نی به‌ موس‌لمانانه‌وه تێبگه‌ن و له‌به‌ر بکه‌ن، پێغه‌مبه‌ر ﷺ پێشه‌کی به‌کارده‌هێنا بۆ قسه‌کانی، به‌تایبه‌تی نه‌گه‌ر له‌ باسکردنی مه‌سه‌له‌یه‌که‌دا بوايه شه‌رمی لێبکرایه، وه‌کو ئه‌وه‌ی کردی له‌ کاتی فی‌رکردنیان بۆ مه‌سه‌له‌ی چوونه سه‌رئاو، پێشه‌کییه‌کی له‌و باره‌وه به‌کاره‌ینا به‌وه‌ی که فره‌مووی: ((انما انا لکم بمنزلة الوالد اعلمکم، فاذا اتی احدکم الغائط، فلا یستقبل القبلة، و لا یستدیرها، ولا

١- ابو داود، کتاب اللباس، باب فی الحریر للنساء رقم (٤٠٥٧) و صححه‌ الالبانی فی صحیح سنن ابی داود.

٢- صحیح سنن النسائي، الالبانی، و رقمه (٥١٦٣) و صححه.

٣- البخاری: کتاب الجمعة، باب الخطبة علی المنبر (٩١٧).

یستطب بیمنیه))<sup>۱</sup> واته: من له جیکه‌ی باوکم بۆ ئیوه فیرتان ده‌که‌م، نه‌گه‌ر که‌سیکتان چوو ه‌سه‌ر ئاو با پوو نه‌کاته قیبله و پشتی تیته‌کات، به‌ ده‌ستی راستیشی خۆی پاک نه‌کاته‌وه. مامۆستای یه‌که‌م ﷺ کۆمه‌لی بانه‌مای په‌روه‌رده‌یی په‌چاو کرد له‌ ئه‌وپه‌پی به‌رزی په‌وشتی و بیروه‌وشدا بوون، به‌ شیوه‌یه‌ک که له‌ دلی هاوه‌لاندای جیگیر ده‌بوو، نه‌مه‌یش مه‌ندیکه له‌ و بانه‌ما به‌رزانه‌ی که پیغه‌مبه‌ر ﷺ به‌کاریده‌هیتا:

- هاندانی چاکه کار و ستایش کردنی:

بۆ ئه‌وه‌ی چاکتر بێت و زیاتر به‌ره‌و زانست بێت، وه‌کو ئه‌وه‌ی له‌گه‌ڵ ئه‌بو موسای نه‌شعهری کردی په‌زای خوای لیبیت له‌ کاتی‌ک وه‌سفی ده‌نگ خۆشی ئه‌وی کرد له‌ قورئان خویندندا، ئه‌بو موسا په‌زای خوای لیبیت ده‌گیڕێته‌وه، که پیغه‌مبه‌ر ﷺ پێی فهرمووه: ((لو رایتني و انا استمع لقراءتك البارحة، لقد اوتیت زمزماً من مزامیر آل داود))<sup>۲</sup> واته: خۆزگه ده‌تبینیم دوینی گویم له‌ قورئان خویندنه‌که‌ت ده‌گرت، ده‌توت به‌ گه‌رووی داود ده‌خیوینی.

- به‌سۆز بوونی له‌گه‌ڵ ئه‌و که‌سه‌ی هه‌له‌ ده‌کات و توند نه‌بوون له‌گه‌ڵیدا:

پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ بارودۆخی خه‌لکی ته‌ماشای ده‌کرد و پاساوی ده‌هینایه‌وه بۆ نه‌زانینیان و به‌ نه‌رم و نیانی هه‌له‌کانی بۆ چاک ده‌کردنه‌وه و، پاسته‌کانی فی‌ر ده‌کردن، بێگومان ئه‌وه‌ش دلی ئه‌و که‌سه‌ی پێ ده‌کرد له‌ خۆشه‌ویستی په‌یامی ئیسلام، هه‌روه‌ها دلی ئه‌و که‌سانه‌یش که ئاماده‌ی ئه‌و پوداوه ده‌بن ئاماده‌ ده‌کات بۆ له‌به‌رکردنی،<sup>۳</sup> موعاویه‌ی کوپی هه‌که‌می سوله‌می ده‌گیڕێته‌وه په‌زای خوای لیبیت و ده‌فهرموویت: له‌ کاتی‌کدا نوێژم ده‌کرد له‌گه‌ڵ پیغه‌مبه‌ر ﷺ پیاوی‌ک پێژی، منیش وتم: ((یرحمک الله)) خه‌لکه‌که‌یش هه‌موویان ته‌ماشایان کردم، وتم: ئه‌ی

۱- ابو داود، کتاب، باب کراهية استقبال القبلة عند قضاء الحاجة (۳/۱، رقم ۸) و حسنه الالباني في صحيح

سنن ابی داود.

۲ - مسلم: کتاب صلاة المسافرين، باب استحباب تحسين الصوت بالقران و رقمه (۲۳۶-۷۹۳).

۳- به‌په‌وانه: منهاج و اداب الصحابة (۸۶).



له باري دايكم بجوايه م، بۆ ناوھا ته ماشام ده که ن؟ نه وانش به ده ستیان ده ياندايه  
 سر پانی خو ياندا، که بينيم ده يانه ويّت بىّ ده نگم بکن بىّ ده نگ بووم، جا کاتيک  
 پيغمبر- دايک و باوکم به قورباني بيّت- نويزه که ي ته واو کرد، ماموستای وه کو  
 نه وم نه بينيوه نه له پيش نه و نه له دواي نه و، شيوازي فيرکردنی له نه و جوانتر  
 بيّت، سویند به خوا هيچ قسه يه کی زيری پيم نه وت، نه ليی دام و نه قسه يه کی  
 پيتردم، فرموی: ((ان هذه الصلاة لا يصلح فيها شيء من كلام الناس، انما هو  
 التسبيح و التكبير و قراءة القرآن)) وات: نه مه نويزه و ناكریت قسه ي تيا بيّت له و  
 شيوازه ي خه لکی ده يکه ن، به لکو هه مووی (سبحان الله) و (الله اكبر) و قوربان  
 خویندنه.

جا ته ماشاکه- په حمه تی خوات ليبيّت- چنډ پيغمبري خوا ﷺ نرم و نيان  
 بووه له فيرکردندا، ئینجا ته ماشاکه نه و شيوازه جوانه چ شوينه واريکی  
 به جيپيشتووه له دلې موعاويه دا.

- به راشکاوی زه م نه کردن به لکو ته نها به کارهينانی ناماژه:

چونکه نه وه جوړيکه له چاوديري کردنی هه سستی نه و که سه ي هه له ده کات،  
 کاتيک پيغمبر ﷺ عه بدوللای کوپی له ته بيبييه ي به کارهينا په زای خواي لی بيّت  
 له سر کو کردنه وه ي زه کاتي به نی سوله يم، ديارى ودرده گرت له نه وانه ي زه کاتيان  
 ددرده کرد، نه بو حومه يدي ساعیدی په زای خواي لی بيّت ده گيړپته وه و  
 دهره رمويّت: پيغمبري خوا ﷺ به کارهينا بۆ کو کردنه وه ي زه کات له به نی  
 سوله يم ئينبو له ته للوتبييه ي پیّ ده و ترا، کاتيک که پايه وه ليپرسينه وه ي له گه ل  
 کرد، وتی: نه وه مالې ئيوه يه و نه و دياريه بۆ خوم، پيغمبر ﷺ فرموی: ((تایا  
 نه گه ر له مالې باوکت و دايکتدا دابنيشتبايت نه م دياريه ت با بۆ به اتبا گه ر پاست  
 ده که يت، دواي نه وه پيغمبر ﷺ وتاری خویند و ستايشی خواي گه وره ي کرد و  
 هه ندی شتی بۆ پوون کردنه وه، نه مه و اتاکه يه تی: ((هر که سيک له ئيوه  
 به کارده هينم له سر کاریک له وانه ي خواي گه وره پیی سپاردوم، نه و که سه يش ديّت و

ده لیت: نه وه مالی نیو هیه و، نه وه ش دیارییه بؤ خوم، نه ی بؤ له مالی دایک و باوکیدا دانانیشی به لکو دیاری بؤ بیت، سویند به خوا که سیک له نیو ه شتیک به بی مافی خوی وه ریگریټ، خوی گه وره دهر باره ی نه وه لی دی دهر سیټه وه له پوژی قیامه تدا، جا با که ستان له وانه نه بن ده چنه لای خوی شتیکیان له و جوړه کړد بیت، پاشان دهستی به رز کرده وه تا کو سپیټی ژیر بالی بینرا، دهیفرموو: ((اللهم هل بلغت)) واته: خوی، نایا رام گه یاند.

- توره بوون و سه رزه نشت کردن هه رکاتیټک پیویست بکات:

وه کو نه وه ی هه له یه کی شهرعی له که سانیکه وه دهر ده که ویت که باریکی تاییه تیان هیه، یان نه وه له له باز نه ی تاکه که سیک دا نه بیت و بیټه مایه ی ناژاوه یه ک، نه و توره بونه ی ش یوازیکي ناراسته کړنه وه وه ریگریټ، بی زیاده ره ی، به لکو به پی پی پیویست، بؤ نمونه توره بوونی پیغمبر ﷺ له عومر په زای خوی لی بیت کاتیټک بینی ته وراتیکي به دهسته وه یه بؤ نه وه ی بیخوینیت ه وه، جابر ﷺ ده فرمو ویت: عومری کوپی خه تتاب نوسخه یه کی له ته ورات هیټایه لای پیغمبر ﷺ و فرموو: نه ی پیغمبر ی خوا ﷺ نه وه نوسخه یه که له ته ورات، پیغمبر ﷺ بی دهنک بوو، عومریش دهستی کړد به خویندنه وه ی و په نگی پیغمبر ﷺ ده گوړا، نیتر نه بویه کړ فرموو: له باری دایکت بجوایه ی عومر، نابینی پومه تی پیغمبر ﷺ چوڼ ده گوړی؟ نیتر عومر ته ماشای پومه تی پیغمبر ﷺ ی کړد و وتی: په نا ده گر مه خوا له توره بوونی خوا و پیغمبر ی خوا، پازی بووین به خوی ته خوا و نایینی نیسلام وه کو نایینمان و موحه مده یش وه کو پیغمبر یان، پیغمبر ﷺ فرموو: ((والذي نفس محمد بيده لو بدا لكم موسى فابتعتموه وتركتموني لضللت من سواء السبيل، لو كان حيا و ادرك نبوتي لا تبعني)).<sup>۲</sup> واته: سویند به و که سه ی گیانی موحه مده ی به دهسته، نه گهر موسا

۱. البخاري، كتاب الحيل، باب احتيال العامل ليهدي له، و رقمه (۶۹۷۹).

۲. مجمع الزوائد: (۱/۱۷۳، ۱۷۴)، له شواهد كثيرة تقوى الحديث، روى الحديث ائمة منهم: احمد (۳/۳۸۷) و مواضع اخرى، و اورده الشيخ الالباني في (ارواء الخليل - ج ۶/۳۴) و اورد تقوية العلماء له، ثم قال: ((لكن الحديث قوى فان له شواهد كثيرة)) و ذكرها فانظرها عنده.

دهرکه ویت و شوینی بکه ون و من به جی بهیلن گومرا ده بن له پیگای پاست، نه گهر موسای خویشی له ژياندا بوايه و فريای من بکه وتايه شوینم ده که وت.

ههروهها توپه‌بوونی پێغه‌مبەر ﷺ له هه‌ندێك له هاوه‌لانی كه پێش‌نویژیان ده‌کرد و نوژیان به‌خه‌لكی درێژ ده‌كرده‌وه، كه ئه‌وه‌يش نا‌په‌حات بوو بۆ ئه‌وانه‌ی لاواز و نه‌خۆش و سه‌رقاڵ‌بوون، ئه‌بو مه‌سعودی ئه‌نصاری په‌زای خوای لی‌بیت ده‌گێژتیه‌وه، پیاویك وتی: ئه‌ی پێغه‌مبهری خوا فلانه كه‌س نوێژ زۆر درێژ ده‌كاته‌وه، ده‌لێت: پێغه‌مبهرم ﷺ نه‌دیوو پێشتر له ئامۆژگاری‌کردندا به‌و شیوه توپه‌بیت و فه‌رمووی: ((ایها الناس انکم منفرون فمن صلی بالناس فلیخفف، فان فیهم المریض و الضعیف و ذا الحاجة)).<sup>1</sup> واته‌: خه‌لكینه، ئێوه خه‌لكی ده‌په‌وێننه‌وه، هه‌ركی له ئێوه پێش‌نویژی کرد بۆ موس‌لمانان با نوژیژیکی کورتیان بۆ بکات، چونکه له ئه‌واندا هه‌یه نه‌خۆشه، یان لاوازه، یان کاری هه‌یه.

هه‌روه‌ها توپه‌بوونی له کاتی مشت و مپی هاوه‌لان ده‌رباره‌ی قه‌ده‌ر، عه‌بدوللای  
 کوپی عه‌مری کوپی عاص په‌زای خوای لی بی‌ت، ده‌فه‌رموویت: پیغه‌مبه‌ر ﷺ  
 ده‌رچوو بۆ لای هاوه‌لانی له‌کاتی‌کدا نه‌وان خه‌ریکی مشت و مپ بوون ده‌رباره‌ی  
 قه‌ده‌ر، ده‌توت ده‌نکه هه‌ناره ده‌ته‌قینیتته پوومه‌تی نه‌وه‌نده توپه‌بوو، فه‌رمووی:  
 ((بهذا أمرتم؟ او لهذا خلقتم؟ تضربون القرآن بعضه ببعض؟ بهذا هلك الامم  
 قبلکم))<sup>۲</sup>.

واته: ئايا بهمه فهرمانتان پيڪراوه؟ يان بۆ ئهوه دروستكراون؟ هه ندي؟ له قورئان به ئه دوايدا ده ده ن؟ بهم شيوه نه ته وه كانى پيش ئيوه له ناوچوون.

نمونه يه كى تر له توپه بوونى پيغه مبهري ﷺ ئه وه يه كه عائيشه په زاي خواى لى بيت ده يگي پي ته وه، ده فهرمويت: پيغه مبهري خوا ﷺ كه فهرمانى كى بكر دايه بۆ ئه جامدانى كارىك، فهرمانى ده كرد له توانا ياندا بوايه، ئه يانوت: ئيمه وه كو تو نين ئه ي پيغه مبهري خوا، خواى گونا مى پابر دووت و داهاتوتى لابر دووه، ئيتير

١- البخاري، كتاب العلم، باب الغضب في الموعظة و التعليم... رقم (٩٠).

٢- ابن ماجه، كتاب المقدمة، باب في القدر، رقم (٨٥)، وقال البوصيري في الزوائد: هذا اسناد صحيح، رجاله ثقات، وصححه الالباني في صحيح سنن ابن ماجه، ورقمه (٦٩-٨٤).

پښتو مېرمن<sup>۱</sup> تورپه ده بوو تاكو له پومه تيدا درده كهوت و ده يفرموو: (( ان اتقاكم واعلمكم بالله انا )) تورپه بوونی پښتو مېرمن<sup>۲</sup> له و جیگایانه دا بڼو فیرکردن و ناراسته كردن بوو، بڼو نه وهی هاوړه لان وریا بینه وه و نه كه ونه نیو هه له وه، چونكه ((ناموزگار یكار ده كړیت له شیوهی تورپه دا دركه ویت، چونكه جیگا كهی وا پیویست ده كات خه لكی وریا بكاته وه، هه روه ها ماموستایش، نه گهر هه سستی كرد نه و كه سهی فیر ده بیت لای، باش حالی نابیت بیزاری دربرپینی ماموستا چا كتر ده بیت، نه وهیش پیویست نییه له هه موو حاله تيكدا، به لكو له كه سیک بڼو كه سیک ده كوری)).<sup>۳</sup>

- قوستانه وهی هه ندیك پړوداو بڼو نكردنه وه و فیركردنی واتای گونجاو:

هه ندی شت پویده دا له لای پښتو مېرمن<sup>۴</sup>، نه ویش سودی لیوړه دره كرت وه كو هه لیک بڼو پړونكردنه وهی مه سه له یه ك بڼو هاوړه لان، عومه ر په زای خوای لی بیت ده كړپړته وه كه هه ندی دیلیان هیئا بڼو لای پښتو مېرمن<sup>۵</sup> نافرده تيكیان تیدا بوو شیر له مه مكیدا زور بوو، به په له پړی ده كرد و، منالیکی له ناو دیله كاندا بینی و له باوړه شی گرت و شیری پيدا، پښتو مېرمن<sup>۶</sup> پړی ففرموو: ((اترون هذه طارحة ولدها في النار؟ قلنا: لا، وهي تقدر على ان لا تطرحه فقال: ((الله ارحم بعباده من هذه بولدها))))<sup>۷</sup>.

واته: پیتان وایه نه و نافرته مناله كهی خوی فپړداته ناگړه وه، وتیان: نه خیر به ویستی خوی هه رگیز كاری له و جور ناكات، ففرموو: خوای گوره به به زه یی تره به به نده كانی له و نافرته به منداله كهی.

به م شیوه پښتو مېرمن<sup>۸</sup> نه م هه لهی قوستانه وه بڼو ناشناكردنی خه لكی به سوز و به زه یی خوای گوره به نه وان.<sup>۹</sup>

۱- البخاري: كتاب الايمان، باب قول النبي (ﷺ) ((انا اعلمكم بالله)) رقم (۲۰).

۲- فتح الباري (۱/۱۸۷).

۳- البخاري: كتاب الادب (۵۹۹۹). هر له بوخاریدا به هه ندی شیوازی ترهاتوه، ومسلم (۲۷۵۴).

۴- الرسول المعلم، عبدالفتاح ابو غدة (۱۶۰) نه م باسهم پوخته كرده وه له (مناهج و اداب الصحابة في التعلم والتعليم) د- عبدالرحمن البر.

## دووم: ناکاری هاوه‌لان له کاتی گوڼگرتنیان له پيغه‌مبەر ﷺ.

هاوه‌لان به په‌رۆش بوون بۆ په‌یوه‌ست بوون به هه‌ندی په‌وشتی جوان و بڼه‌مای گرینگ، که کاریگه‌ری زۆری هه‌بوو له چاکي له‌به‌ر کردن و فی‌ربوون و گه‌یانندی ئایینی خوا، له‌وانه:

### ١- بێده‌نگی ته‌واو و چاک گوڼگرتن:

پيغه‌مبەر ﷺ له‌وه مه‌زنتره له دلی هاوه‌لانیدا که ده‌نگیان بێت له کۆپه‌که‌یدا، یان سه‌رقالی شتیکی تر بن، یان ده‌نگیان به‌رز بکه‌نه‌وه، به‌لکو به ته‌واوی گوڼیان ده‌گرت و خۆیان ساز ده‌دا بۆ سود وه‌رگرتن، عه‌لی په‌زای خوای لی بێت ده‌گیرپێته‌وه که پيغه‌مبەر ﷺ... نه‌گه‌ر قسه‌ی بکردبا هاوده‌مانی وه‌کو مه‌لیان له‌سه‌ر سه‌ر نیشته‌بێته‌وه و ابوون، که بێده‌نگ ده‌بوو قسه‌یان ده‌کرد.....<sup>١</sup>

مامۆستا عه‌بدولفه‌تتاح ابو غده په‌حمه‌تی خوای لی‌بێت ده‌فه‌رموویت: بنچینه‌ی له‌ئه‌وه‌وه هاتوو که قه‌له‌په‌شیش جاری وا هه‌یه له‌سه‌ر وشته‌ر ده‌نیشیته‌وه، گه‌نه له‌سه‌ری وشته‌ر که هه‌لده‌چنیت و ده‌یخوات، ئیتر وشته‌ر که‌ش ناجولیته‌وه بۆ ئه‌وه‌ی قه‌له‌په‌شه‌که هه‌لنه‌فرپیت و ئه‌و گه‌نه‌یه ئازاری نه‌دات، قسه‌که له‌ئه‌وه‌وه په‌یدا بووه...<sup>٢</sup>

### ٢- وازه‌ینان له‌ ناکوکی و قسه‌ پێنه‌برینی تا ته‌واو ده‌بێت:

ئه‌وه‌یش ئه‌و په‌پی په‌وشت جوانیه، که ده‌بێته مایه‌ی پێخۆشبوونی هه‌موو دانیشتوان وه یارمه‌تیده‌ره بۆ ئاسان تیگه‌یشتن و فی‌ربوون، له‌هه‌مان فه‌رموده‌که‌ی عه‌لی هاتوو،.. مشتومریان نه‌ده‌کرد له‌به‌رده‌میدا، که سێکیش قسه‌ی بکردایه گوڼیان لی ده‌گرت تا قسه‌که‌ی ته‌واو ده‌کرد.....<sup>٣</sup> که‌واته ئه‌و کۆپه

١- الترمذی فی الشمائل المحمدية، باب ما جاء فی خلف رسول الله، رقم (٣٣٥)، و انظر تحقیق و تعلیق أ. سمیع عباس علی مختصره للشمائل الذی سماه، اوصاف النبی ﷺ عند الاحادیث (٢٤٥، ٢٢٦، ٧)، و انظر حدیث هند ابی‌هالة، و الاجنار التي تشهد له بالصحة فی دلائل النبوة للبيهقي، تحقیق د. عبدالمعطي قلعجي (ج/١-٢٨٥-٣٢٢).

٢- بیرواته: الرسول المعلم و اساليبه فی التعليم (٣٠).

٣- الترمذی فی الشمائل المحمدية، باب ما جاء فی خلق رسول الله، رقم (٣٣٥) و انظر (٢-٣ ص ٤٦٧).

هیچ مشت و مرو دهنگ به‌رزکردنه‌وهی تیا‌دا نه‌بووه به‌لکو له ئه‌وپه‌ری شکۆمه‌ندیدا بووه.

## ۲- گه‌رانه‌وه‌یان بۆ لای پیغمبر ﷺ سه‌بارهت به‌و شتانه‌ی لییان گیر ده‌بوو:

سه‌ره‌پای پێزی زۆریان بۆ پیغمبر ﷺ و به‌مه‌زن سه‌یرکردنیا‌ن بۆی، بۆ هه‌موو شتی‌ک پێویستی به‌ پونکردنه‌وه‌ بوایه ده‌گه‌رانه‌وه‌ لای، هه‌فصه‌ په‌زای خوای لیبیت ده‌فه‌رموویت: پیغمبر ﷺ فه‌رموویت: ((انی لارجوا الایدخل النار احد ان شاء الله ممن شهد بدراً و الحديبية))، واته: ئومیدم هه‌یه لای خوای گه‌وره که‌سی‌ک نه‌چیته ئاگره‌وه له‌وانه‌ی ئاماده‌ی به‌در و حوده‌یبیه بوونه. ده‌فه‌رموویت: وتم ئه‌ی پیغمبره‌ری خوا، ئایا خوا نه‌یفه‌رموو: ﴿وَإِنْ مِنْكُمْ إِلَّا وَارِدُهَا كَانَ عَلَى رَبِّكَ حَتْمًا مَّقْضِيًّا﴾ (مریم: ۷۱)، فه‌رمووی: ئایا خوای گه‌وره نه‌شیفه‌رموو: ﴿ثُمَّ تَجِىءُ الَّذِينَ اتَّقَوْا وَنَذَرُوا الظَّالِمِينَ فِيهَا جِثِّيًّا﴾ (مریم: ۷۲).

هه‌روه‌ها جابری کوپی عه‌بدوللا، له عه‌بدوللاى کوپی ئونه‌یس ده‌گیرێته‌وه، که فه‌رموویت: گویم لى بوو پیغمبر ﷺ ده‌یفه‌رموو: خوای گه‌وره به‌نده‌کان یا‌ن خه‌لکی هه‌شر ده‌کات به‌ خه‌ته‌نه نه‌کراوی و هه‌یج شتیکیان پێ نیه، ئینجا به‌ ده‌نگی‌ک بانگیان ده‌کات دوور و نزیک وه‌کو یه‌ک گوێیا‌ن لى ده‌بی‌ت. ده‌فه‌رموویت: من پاشام، من خاوه‌ن ئایینم، که‌س له خه‌لکی به‌هه‌شت نابێ بچنه به‌هه‌شت و، خه‌لکی دۆزه‌خ بچنه دۆزه‌خ، تا‌کو هه‌ر که‌سی‌ک سته‌می لی‌کرا بی‌ت مافی بۆ وه‌رنه‌گره‌وه، ته‌نانه‌ت شه‌پازله‌یش. وتیا‌ن: ئه‌وه چۆن ده‌بی‌ت له‌ کاتی‌کدا ئی‌مه به‌ پووت و خه‌ته‌نه نه‌کراوی ده‌چینه لای خوا؟ فه‌رمووی: به‌ چاکه و خراپه. ئینجا فه‌رمووده‌ی خوای گه‌وره‌ی خوێنده‌وه: ﴿الْيَوْمَ تُجْزَى كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ لَا ظُلْمَ الْيَوْمَ﴾ (غافر: ۱۷).

به‌م شیوه هاوه‌لان په‌رسیان ده‌کرد ده‌رباره‌ی ئه‌و شتانه‌ی که نه‌یا‌نده‌زانی، وتووێژ و گه‌رانه‌وه‌شیا‌ن بۆ لای پیغمبر ﷺ کاریگه‌ری زۆری هه‌بوو له‌سه‌ر تی‌گه‌یشتن و له‌به‌رکردنیا‌ن.

#### ۴- ره‌وانه‌کردنی فه‌رمووده:

هاوه‌لان په‌زای خویان لی‌بیت ته‌گه‌ر گوئیان له‌شتیک بویه له پیغه‌مبه‌ر ﷺ و زانستیکیان لی وه‌برگرتایه، له‌نیو خۆیاندا باسیان ده‌کرد و په‌وانه‌یان ده‌کرد، ته‌نه‌س په‌زای خوی لی بیت ده‌فه‌رموویت: (( کاتیک لای پیغه‌مبه‌ر ﷺ ده‌بووین وه‌گویمان له فه‌رمووده‌یه‌ک بویه له‌نیو خۆماندا دووباره‌مان ده‌کرده‌وه تا‌کو له‌به‌رمان ده‌کرد)).<sup>۱</sup>

بنه‌مای په‌وانه‌کردن هه‌ر مایه‌وه له‌نیوان هاوه‌لاندا تا‌کو دوی له‌دولیا ده‌رچوونی پیغه‌مبه‌ریش ﷺ، ته‌بو نوزده‌ی کوپی مونزیری کوپی مالیک په‌حمه‌تی خوی لی‌بیت ده‌لایت: (( هاوه‌لانی پیغه‌مبه‌ر ﷺ که‌کۆده‌بوونه‌وه، له‌نیوان خۆیاندا باسی زانستیان ده‌کرد و سوپه‌تیکیان ده‌خوینده‌وه)).<sup>۲</sup>

#### ۵- پرسیارکردن به‌مه‌به‌ستی زانست و کارکردن:

پرسیاره‌کانی هاوه‌لان به‌مه‌به‌ستی زانست و کارکردن بوو، نه‌ک بۆ کات به‌سه‌بردن، چونکه ته‌وه‌یان ده‌زانی که پیغه‌مبه‌ر ﷺ حه‌زه‌کات به‌فیرۆدان ناکات وه‌رقی له‌زۆر پرسیار کردنه، سه‌هلی ساعیدی په‌زای خوی لی‌بیت ده‌فه‌رموویت: (( حه‌زی نه‌ده‌کرد له‌زۆر پرسیار کردن و به‌شتیکی خراپی ده‌زانی)).<sup>۳</sup>

نه‌وه‌وی ده‌فه‌رموویت: (( مه‌به‌ست له‌و پرسیارانه‌یه که پتووست نین، به‌تایبه‌تی ته‌وانه‌ی که نه‌ینی موسلمانیک ده‌ربخات، یا خراپه‌یه‌ک بلآو بکاته‌وه، یان ناشرینیه‌کی تیا‌دابیت له‌دژی موسلمانیک. زانایان ده‌فه‌رموون: به‌لام ته‌گه‌ر پرسیاره‌کان ده‌رباره‌ی باب‌ه‌تگه‌لیک بن که له‌مه‌سه‌له‌کانی ئاییندا پتووستین، ته‌وه هیچ قه‌ده‌غه‌کردنیکی ده‌رباره نه‌هاتوه)).<sup>۴</sup>

۱- اخرجه الخطيب في الجامع (۱/۳۶۳، ۳۶۴) وفيه يزيد الرقاشي، قال الهيثمي في المجمع (۱/۱۶۱) وهو ضعيف.

۲- الجامع لاخلق الراوي، تحقيق د. محمود الطحان (ج ۱/۲۳۷ و رقمه ۴۶۸) و اورد نحوه الهيثمي عن ابن نضرة عن ابي سعدي في المجمع (۱/۱۶۱) و قال: رواه الطبراني في الاوسط و رجاله رجال الصحيح.

۳- اخرجه ابو حنيفة زهير بن حرب باسناد صحيح في كتاب العلم (۲۰، رقم ۷۷).

۴- شرح النووي على مسلم (۷۴۱/۳) ط/الشعب.

## ۶- وازهینان له توند رموی و پرسپار نه کردن دهریاره شتی له یه کچوو:

وه کو جبیه جیکردنیک بۆ وریا کردنه وهی پیغمبر ﷺ و قه دهغه کردنی دانیشتنی له گه ل نه و که سانه، عایشه په زای خوی لیبت ده فرموویت: پیغمبر ﷺ خوا ﷺ نه م نایه ته ی خوینده وه: ﴿هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ مِنْهُ آيَاتٌ تُحْكِمُكُمُ هُنَّ أُمُّ الْكِتَابِ وَأُخَرُ مُتَشَابِهَاتٌ فَأَمَّا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ زَيْغٌ فَيَتَّبِعُونَ مَا تَشَابَهَ مِنْهُ ابْتِغَاءَ الْفِتْنَةِ وَابْتِغَاءَ تَأْوِيلِهِ وَمَا يَعْلَمُ تَأْوِيلَهُ إِلَّا اللَّهُ وَالرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ يَقُولُونَ ءَأَمْنًا بِهٖ كُلٌّ مِّنْ عِندِ رَبِّنَا وَمَا يَذَّكَّرُ إِلَّا أُولُو الْأَلْبَابِ﴾ (ال عمران: ۷). ده فرموویت: پیغمبر ﷺ فهرمووی: ((فاذا رايت الذين يتبعون ما تشابه منه فأولئك الذين سمي الله فاحذروهم)).<sup>۱</sup> واته: نه گهر نه وانه ت بینی که شوین نه وانه ده که ون که له یه ک ده چن، بزانه نه وانه که خوی گه وره وریایی داوه دهریاره یان.

## ۷- پرسپار کردن دهریاره نه و شتانه ی شهرعی خوا بیډهنگ بووه دهریاره یان:

هاوه لان په زای خویان لیبت په یوه ست بوون به م په وشته وه نه و جوړه پرسپاران ه یان نه ده کرد، بۆ نه وهی نه بیت ه مایه ی فهرز بوونی شتیک که فهرز نه کراوه له سهریان، یان قه دهغه کردنی شتیک که قه دهغه نه کراوه له سهریان، خوی گه وره ده فهرموویت: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَسْأَلُوا عَنْ أَشْيَاءٍ إِن بُدَّ لَكُمْ قَسْوَكُمْ وَإِن سَأَلُوا عَنْهَا حِينَ يُنَزَّلُ الْقُرْءَانُ بُدَّ لَكُمْ عَفَا اللَّهُ عَنْهَا وَاللَّهُ غَفُورٌ حَلِيمٌ﴾ (المائدة: ۱۰۲، ۱۰۱).<sup>۲</sup>

هه روه ها سه عدی کوپی نه بو وه قاص له پیغمبر ﷺ ده گپړیته وه فهرموویته ی: ((ان اعظم المسلمين جرماً من سأل عن شيء لم يحرم، محرم من اجل مسألته)).<sup>۲</sup> واته: تاوانبارترین کهس له موسلمانان نه و که سه یه پرسپار ده کات دهریاره ی شتیک که قه دهغه نییه و قه دهغه ده بیت به هو ی پرسپاری نه و که سه وه.

۱. البخاري: كتاب التفسير، سورة ال عمران، رقم (۴۵۴۷).

۲. البخاري، كتاب الاعتصام، باب ما يكره من كثرة السؤال.. ورقمه (۷۲۸۹)، اللفظ له، و مسلم: كتاب الفضائل- باب توقيره (ﷺ) و ترك اكثار السؤال.. ورقمه (۲۳۵۸).



۸- سوود وهرگرتن له کاتي بې کاري پيغمبر ﷺ و پرسپار کردن له کاتي گونجاودا؛

نه بو موسا په زای خوی لیبت ده فہرمویت: ((پيغمبري خوا ﷺ که نویژی به یانی ده کرد لار ده بوینه وه به ره و لای، هندیکمان پرسپاری قورثانمان لی ده کرد و، هندیکمان پرسپاری به شی میراتیمان لی دورد و، هندیکمان پرسپاری خه و نمان لی ده کرد)).<sup>۱</sup>

۹- ریز لیانی بارودوخه کانی پيغمبر ﷺ و مکور نه بوون له سهر پرسپار کردن؛

به تاییه تی دوی نه وهی ټاگادار کرانه وه، بویه پیگه یان به عره به بیابان نشینه کان نه د هدا پرسپار بکن و چاوه پوانی هوشمهنده کانیان ده کرد بئ، بؤ نه وهی پرسپار بکن له پيغمبر ﷺ، نه نه سی کوپی مالیک په زای خوی لیبت ده گپرتنه وه و ده فہرمویت: (( نه هیمان لی کرابو پرسپار بکین له پيغمبر ﷺ، بویه پیمان خوش بوو عره بیتکی بیابان نشینی هوشمهنده بهاتایه و پرسپاری بکر دایه له پيغمبر ﷺ و نیمه گویمان بگرتایه، جاریکیان که سیک له بیابانه وه هات و وتی: نهی موحه ممد، نیردراوه که ت هاته لامان و بانگه شی نه وهی ده کرد گوايه خوا توی په وانه کردوه، فہرموی: پاست ده کات.<sup>۲</sup>

به م شیوه بونیاتنانی په روه ده یی به رده وام بوو له کومه لگای تازه، به ه لویستی کرده یی پوون، هاوکات له گه ل بلاو کردنه وهی فیروون و فیړ کردندا له نیوان موسلماناندا، نه و ئاړاسته کردنانه ش به شداری ده کرد له ئاماده کردنی موسلمانان وه کو تاک و کومه ل و ده ولت که پيغمبر ﷺ دایمه زړاند.

۱ - قال الهیثمی فی مجمع الزوائد (۱/۱۵۹)، رواه الطبرانی فی الکبیر. و فیہ محمد بن عمر الرومی، ضعفه ابو داود و ابو زرعه، وثقه ابن حبان.  
۲ - مسلم: کتاب الایمان، باب السؤال عن ارکان الاسلام، و رقمه (۱۰-۱۲).

## باسی شه شه م: پړوداوه کان و یاسادانان

یه که م: چاره سهرکردنی قهیرانی نابوری.

کوکچکردنی موسلمانان بۆ مه دینه بوو به مایه ی بارقورسیه کی زۆر به سهر شانی ده ولته تی ئیسلامیه وه، سهرکرده ی گشتی ده ولته تیش ده سستی کرد به چاره سهرکردنی نه و قهیرانه به چهند پښکایه ک، سهره تا بریایه تی له نیوانیاندا کرد، ئینجا مه لسا به دروستکردنی سوفه له لای مزگه وته که دا بۆ دالده دانی گه وړه ترین ژماره له مه ژارانی موهاجیره کان و، گرنگی دا به لیکنولینه وه ی دۆخی نابوری له مه دینه و، بۆی ده رکوت که هیزی نابوری له ده سستی جوله که دایه و، نه وان خاوه نی بازار و سامانی مه دینه ن، نرخ ی کال و شت و مه کیش نه وان ده ستینیشانی ده که ن و قورخی ده که ن و، پښویستی خه لکی ده قۆزنه وه، بۆیه پښویست بوو بازار پک دروست بکریست بۆ موسلمانان که کیپرکی بکات له گه ل جوله که کانداسه بارت به سهرچاوه کانی نابوری له مه دینه دا، که ره وشته جوانه کانی ئیسلام تیایدا ده رکه ویت له جیهانی بازرگانیدا.

شهریعتی خوی گه وړه چاره سهری کیشه ی نابوری کردوه له پښکی به سهراته قورناییه کانه وه که خه لکی پښویسته په ندی لیوه ریگرن، خوی گه وړه چاودیری نه و نومه ته ی ده کرد و، مه نگاوه کانی پی ه لده گرت بۆ نه وه ی ناماده بیت بۆ ه لگرتنی پاسپارده ی ئیسلام و، جیاوازیش نه بوو له ده ولته تا له نیوان شتی گه وړه و بچووکدا چونکه هه مووی به شداری ده کرد له به رز کردنه وه ی ده ولته تا و به هیزکردنی له به رامبه ر نه و مه ترسییانه ی پړوی تیده که ن، جا زه کات و سهر فیره و پۆژوگرتن له و یاسایانه بوون که تیبینی سوننه تی پله به پله یان تیا ده کریست له بونیاتنانی کومه لگه ی موسلماندا و، چاودیرکردنی بۆبارودۆخی خه لکی و گواسته نه وه یان به ره و چاکتر، به بی هیچ په له کردنیک، به لکو هه موو شتی که له کاتی خۆیدا.

## دووهم: هه‌ندی له یاساکانی ئیسلام

### ١- یاسای فه‌رز بوونی پۆژوو له ئیسلامدا:

له سالی دووهمی کۆچی و له مانگی شه‌عباندا، خوای گه‌وره پۆژووی فه‌رز کرده سهر موسلماناندا و کردی به یه‌کێک له پووکنه‌کانی ئیسلام، وه‌کو چۆن له‌سه‌ر نه‌ته‌وه‌کانی پيش ئیسلامیش هه‌ر فه‌رز کرابوو، نه‌وه‌یش جه‌خت کردنی‌ک بوو له‌سه‌ر گرنگی نه‌و خوا په‌رستنه‌ مه‌زنه‌ و په‌له‌ و پایه‌ی وه‌کو خوای گه‌وره ده‌فه‌رموویت:

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ لِمَلَّكُمْ تَنَفُّونَ﴾ (البقرة: ١٨٣).

### ٢- یاسای سه‌ره‌فیتره:

له په‌مه‌زانی هه‌مان سالدا، خوای گه‌وره یاسای زه‌کاتی سه‌ره‌فیتره‌ی بۆ موسلمانان پێویست کرد، له‌سه‌ر هه‌موو که‌سیکی ئازاد یان کۆیله، نێر یاخود می، منال یاخود گه‌وره، له موسلمانان، ابن عباس ده‌فه‌رموویت: پيغه‌مبهری خوا ﷺ زه‌کاتی سه‌ره‌فیتره‌ی فه‌رز کرد، وه‌کو پاکبونه‌وه‌یه‌ک بۆ پۆژوان له قسه‌ی به‌تال و کاری نابه‌جی و، وه‌کو خواردنی‌کیش بۆ هه‌ژاران، هه‌رکه‌سی‌ک ده‌ری بکات پيش نوێژ نه‌وه زه‌کاتی‌کی وه‌رگیراوه، هه‌رکه‌سی‌کیش دواي نوێژ ده‌ری بکات چاکه‌یه‌که له چاکه‌کان.<sup>١</sup>

### ٣- نوێژی جه‌ژن:

هه‌ر له‌م ساله‌دا پيغه‌مبهری خودا ﷺ نوێژی جه‌ژنی کرد، بۆ یه‌که‌مین جار، خه‌لکی له‌گه‌ڵ پيغه‌مبهر ﷺ ده‌رچوون بۆ نوێژگا له ده‌ره‌وه‌ی شار و ده‌یانوت (لا‌إله‌ الا‌الله) و (الله اکبر) و سوپاسی خوایان ده‌کرد له‌سه‌ر نه‌وه‌موو چاکه‌ی له‌گه‌ڵیان ده‌یکات.

١ - سنن ابی داود، کتاب الزکاة، باب زکاة الفطر رقم (١٦٠٩) وحسنه‌ الالبانی فی صحیح ابی داود، بالرقم

#### ۴- یاسای زەکات:

لەسالی دووهمی کۆچیدا، خوای گەورە یاسای زەکاتی دانا بۆ موسڵمانان وەکو یەکیەک لەکۆلەکانی ئیسلام، ئەوەیش لەدوای مانگی پەمەزان بوو، چونکە زەکاتی گشتی دواى زەکاتی سەرفیترە بوو، زەکاتی سەرفیترەیش دواى پۆژوو بوو بەدلتیایی یەو، ئەمەیش ناماژە دەکات بۆ ئەوێ پوایەت کراوە لەلایان پێشەوایان ئەحمەد و ئیبنو خوزەیمە و نەسائی و ئیبنو ماجە و حاکیم، لە فەرموودەى قەیسى کوپی سەعدى کوپی عوبادە، فەرموویەتی: پێغەمبەرى خوا ﷺ فەرمانى پى کردین بە صدەقەى خێر پیش فەرزبوونی زەکات، دواى ئەو زەکات فەرز بوو، ئیتر نە فەرمانى پیکردین و نە لیمانى قەدەغەکرد.<sup>۱</sup>

ئیبنو حەجەر دەلالت: ئیسناده‌کەى تەواوە، زۆرینەى زانانیان لەسەر ئەوەن لە سەلف و خەلەفە موسڵمانان، کە زەکات لە مەدینە دابەزى لە سالی دووهمى کۆچیدا.<sup>۲</sup>

#### ۵- هاوسەرگیری پێغەمبەر ﷺ لەگەڵ عائیشە رەزى الله عنها :

مارەبرینەکە لە مەککە بوو پیش کۆچکردن کاتیەک تەمەنى شەش سالان بوو دواى لە دنیا دەرچوونی خەدیجە پەزای خوای لیبیت، گواستەوێکەشى لە مەدینە بوو لە تۆ سالتیدا، لە مانگی شەوال لە سالی یەکەمى کۆچى.<sup>۳</sup>

بزوێنەوێ بانگەواز و جیهاد و پەرەردە کردن و دروستکردنى دەولەت ھەر بەردەوام بوو، هاوسەرگیریش ھەر بەردەوام بوو لە مەدینە، بەلکو کاریکی زۆر و ئاساییش بوو وەکو خواردن و خواردنەو، ئەوەیش یەکیکە لە دیاردەکانی ئیسلام، چونکە ئایینی فیتەرە، بەلکو هاوسەرگیری بەشیکی گرنگە لە دروستکردنى کۆمەلگای موسڵمان.<sup>۴</sup>

۱- صحیح سنن النسائي، للالباني، كتاب الزكاة، باب فرض صدقة الفطر قبل نزول الزكاة و رقمه (۲۵۰۶) و

صححه .

۲- پروانە: السيرة النبوية لابي شعبة (۱۱۱/۲).

۳- پروانە: من معین السيرة (۱۶۸).

۴- پروانە: الاساس في السنة (۴۲۰/۱).

ئو کاته‌ی پيغمبەر ﷺ هه‌لسا به‌گواستنه‌وه‌ی عائیشه ته‌مه‌نی په‌نجاو چوار سال، ئه‌م ته‌مه‌نه‌یش وا دیته پيش چاری به‌رانبه‌ر که ئه‌وه که‌سیکی پیرولاوازه، بیگومان تیپه‌پړوونی سالان پتوه‌ریکی گشتیه بۆ ته‌مه‌نی خه‌لکی وه‌کو بنه‌مايه‌کی گشتی، به‌لام پتوه‌ری پاسته‌قینه زیندویه‌تی مړۆفه و چالاکی و تواناییه‌تی له‌سه‌ر کارکردن، ئیمه له‌وانه‌یه که‌سیک ببینن له‌سی سالیډا بیټ به‌لام له‌لاشه‌ی خۆیدا لاوازی که‌سیک هه‌لبگریت له‌په‌نجا سالیډا بیټ، به‌پيچه‌وانه‌یش له‌وانه‌یه که‌سیک ببینن په‌نجا سالان بیټ به‌لام له‌سی سال زیاتری بۆ مه‌زنده‌ ناکریت، که‌سایه‌تی پيغمبهریش ﷺ له‌م بواره‌دا زۆر تاک بوو کاتیکی له‌په‌نجا سالیډا بوو، که‌سیک بوو له‌ئوپه‌ری هیزی گه‌نجی و وره به‌رزی و پیاوه‌تیدا بوو، له‌وه‌شدا که‌سی پیا نه‌ده‌گه‌یی له‌مړۆفه‌کان.

له‌پړووی کرده‌ییشه‌وه، جیاوازی ته‌مه‌ن له‌نیوان پيغمبەر ﷺ و عائیشه‌دا ئه‌و زۆره نه‌بوو، ئه‌وه‌تا جاری وابوو پيش‌بپرکی ده‌کرد له‌گه‌ل عائیشه‌دا و پيشی ده‌دايه‌وه و جاری وابوو عائیشه پيشی ئه‌وی ده‌دايه‌وه، ئیتر ده‌یفه‌رموو: ئه‌مه‌یان له‌جیاتى ئه‌وه‌یان،<sup>١</sup> نمونه‌یش زۆره له‌م باره‌یه‌وه.<sup>٢</sup>

هه‌موو خاوه‌ن دیدیکی پاست ده‌توانی له‌دانایی ئه‌و کاره‌ بگات که‌بۆچی پيغمبەر ﷺ هاوسه‌رگیری کرد له‌گه‌ل عائیشه په‌زای خوای لیبت، ئه‌م هاوسه‌رگیریه له‌سه‌ره‌تای سه‌رده‌می مه‌دینه‌دا پویدا، هه‌روه‌ها له‌سه‌ره‌تای ژيانى یاسادانانى پيغمبهره‌وه ﷺ. بیگومان مړۆفه‌شیکى زۆر له‌ژيانى له‌مالدا له‌گه‌ل خیزاندا به‌سه‌ر ده‌بات، پتویستیش بوو ئه‌و ئاکارانه‌ی پيغمبەر ﷺ بگوێزرینه‌وه بۆ ئه‌وه‌ی ببنه‌پيشه‌نگ بۆ خه‌لکی، ئه‌وه‌یش ئه‌رکی خاتو عائیشه بوو به‌تایبه‌ت، هه‌روه‌ها دایکانی ئیمانداران په‌زای خوایان لیبت، عائیشه په‌زای خوای لیبت به‌و تیگه‌یشتنه‌ی که‌خوای گه‌وره‌پیی به‌خشیبوو، پۆلی خۆی به‌باشترین شیوه‌ ده‌گه‌یاند، به‌سه‌یرکردنیکى خیرایش بۆ کتیبه‌کانی ژياننامه‌ی پيغمبەر ﷺ ئه‌م

١- بروه‌نه: من معین السیره (١٧٢).

٢- هه‌مان سه‌رچاوه (١٧٢).

پاستیه ده‌ده‌که‌وێت. ئه‌وه‌یش که یارمه‌تی دا ئه‌م پۆله ببینی ته‌مه‌نی درێژی بوو، که نزیکه‌ی په‌نجا سال ته‌مه‌نی کرد له پاشان له دنیا ده‌رچوونی پیغمبر ﷺ، که له و ماوه‌یه‌دا توانی ئه‌وه‌ی که له پیغمبره‌وه ﷺ فێربوو بوو بیگه‌یه‌نیت، په‌زای خوای لیبیت و پازی بکات. ١.

## به شمی هه شقه م

### غه زای به دری گه وړه

باسی یه که م: قوناغی پیش جه نکه که

موسولمانان هه والیان پی گه یشت که کاروانیکی گه وړه<sup>۱</sup> قوره یش، مالیکی نوری تیا به سه رکړدایه تی نه بو سوفیان، له شامه وه دهرچووه، سی تا چل که س پاسه وانیتی ده که ن،<sup>۲</sup> پیغمبر ﷺ هستا به ناردنی به سبه سی کوپی عه مر<sup>۳</sup> بۆ کۆکردنه وهی زانیاری دهرباره ی کاروانه که، جا کاتیک گه پایه وه به هه والی ته و او دهرباره ی کاروانه که، هانی هاوه لانی دا بۆ دهرچوون و پی فهرمون: - هه عیر قریش فیها أموال فاخرجوا اليها لعل الله ينفلكموها<sup>۴</sup> (واته: نه وه کاروانی قوره یشه و سامانه کانیانی تیا دایه، دهریچن به لکو خوی گه وړه بیکاته ده سته ووت بۆ ئیوه)، دهرچوونی پیغمبر ﷺ له مه دینه دا له پۆزی دوانزه ی پهمه زان له سالی دووه می کۆچی بو، بیگومان پیغمبر ﷺ له کاتی دهرچوونی مه به سستی شه پرکردن نه بو، به لکو مه به سستی کاروانه که ی قوره یش بو، نه و کاته حاله تی نیوان هه ردو و لاش حاله تی شه پر بو، له و کاتانه یش مال و خوینی دوزمن په و ده بیت، نه خوازه لا نه وه ش که زۆرک له و مالانه ی له و کاروانه دا بوون مالی موهاجیره کان بو، قوره یش به سته م و زۆرداری ده ستیان به سه ردا گرتبو.

پیغمبره ی خوا ﷺ داوای کرد له عه بدولای کوپی نوممو مه کتووم پیش نویژی بکات بۆ خه لکی له مه دینه، کاتیک که خوی دهرچو بۆ به در، ئینجا نه بو لوبابه ی

۱ - نه و که لوبه لانه ی له م کاروانه دا بو به سه د و په نجا هه زار دینار مه زهنده ده کرا، به وانه: موسوعة نضرة النعيم في مكارم اخلاق الرسول الكريم (۲۸۶/۱).

۲ - جوامع السيرة لأبن حزم (۱۰۷).

۳ - نه م ناوه له (صحيح مسلم) دا به (بسببة) هاتووه وه ئیبنو هه جه ر چاکی کردوته وه.

۴ - سيرة ابن هشام (۶۱/۲) (يسند صحيح) الى ابن عباس رضي الله عنه.

۵ - به وانه: حديث القران عن غزوات الرسول، د. محمد ال عابد (۴۳/۱).

له په وحا که پانه وه بۆ مه دینه و کردی به فەرمانده ی شاره که.<sup>۱</sup>  
 پيغمبر ﷺ هه لسا به ناردنی دوو کهس له هاوه لانی<sup>۲</sup> بۆ به در وه کو پيشه نگیک  
 بۆ زانینی هه والی کاروانه که، نه وانیش هه والیان هینایه وه،<sup>۳</sup> له سه رچاوه  
 راسته کانیشدا هه ندیک جیاوازی دروست بوو، سه باره ت به ژماره ی نه و هاوه لانه ی  
 که له گه ل پيغمبر ﷺ ده رچوون بۆ غه زای به در، له کاتی کدا بوخاری به سی سده و  
 بریک دایانی ناوه،<sup>۴</sup> موسليم باسی نه وه ده کات که ژماره یان سی سده و نۆزده  
 کهس بووه،<sup>۵</sup> نه مه له کاتی کدا سه رچاوه کان ناوی سی سده و چل هاوه لیان  
 نووسیوه له به شداریووانی به در،<sup>۶</sup> هیزی موسلمانان له به در بریتی نه بوو له هه موو  
 توانای سه ربازی ده وله تی ئیسلامی، چونکه ده رچوونی نه وان له پیناو ده ست  
 به سه رگرتنی کاروانیکدا بوو، نه شیانده زانی پووبه پړووی هیزه کانی قوره یش و  
 هاوپه یماننه کانیان ده بنه وه، که ژماره ی نه وان گه یشته هه زار کهس،<sup>۷</sup> دوو سده  
 سواریان له گه ل بوو له پال و شتره کان و کویله یان له گه ل بوو ده فیان لی ده دا و،  
 گورانیان ده وت له دژی پيغمبر ﷺ و هاوه لانی،<sup>۸</sup> نه مه له کاتی کدا که موسلمانان  
 ته نها دوو نه سپیان پی بوو، له گه ل هه فتا و شتر که به نۆره سواری ده بوون.<sup>۹</sup>

یه که م: هه ندیک پړوداو له کاتی پیکردن به ره و به در.

نه مه یش چه ند پړوداویکه که په ند و نامۆزگاری زۆری تیدایه له پيگادا پړویاندا:

۱- گپړانه وې به پرائی کوپری عازیب و عه بدولای کوپری عومهر به هوی مندالیانده وه:

له پاش ده رچوونی پيغمبر ﷺ و هاوه لانی له مه دینه، گه یشته جیگایه ک له

۱ - البداية والنهاية (۲۶۰/۳)، المستدرک للحاکم (۶۳۲/۳).

۲ - (عدي بن الزغباء و یسبس بن عمرو) بوون نه و دوو کهسه. الطبقات لابن سعد (۲۴/۲).

۳ - الطبقات لابن سعد (۲۴/۲) بسند صحیح.

۴ - فتح الباری: ابن حجر العسقلانی، (۲۹۲-۲۹۰/۷).

۵ - مسلم، شرح النووي، تحقیق أ. محمد تامر (۳۴۰/۶)، ط/ دار الفجر للتراث.

۶ - البداية والنهاية (۳۱۴/۲) هروه ها: الطبقات، خليفة بن خياط.

۷ - مسلم، بشرح النووي. محمد تامر (۳۴۰/۶) ط/ دار الفجر للتراث.

۸ - البداية والنهاية (۲۶۰/۳).

۹ - المسند (۴۱۱/۱) و مجمع الزوائد (۶۹/۶)، جوامع السيرة (۱۰۸).





دهره وهی مه دینه (بیوت السقیا) و کوی پاره ستان و پیغمبر ﷺ ته ماشای نه وانه ی کرد که به شدارن له هیزه که دا، نیر نه وانه ی گپراهه وه که توانایان نه بوو له گه ل سوپای موسلمانان پي بکن و به شداری جهنگ بکن، بویه به پائی کوپی عازیب و عه بدولای کوپی عومری گپراهه وه به هوی مندالیانه وه، نه وان دهرچو بوون له گه ل پیغمبر ﷺ به ناره زوی خویان و په روشی به شدار کردن له جیهادا.<sup>۱</sup>

## ۲- بگه پیره وه وه هاوکاری وهرناگرم له که سیکی موشریک:

له و کاته ی که پیغمبر ﷺ و هاوه لانی پریان دهرکرد، یه کیک له بتپه رسته کان حه زی کرد له گه ل خزمه کانی خویدا دهریچیت بو جهنگ، پیغمبر ﷺ نه وی گپراهه وه و فرموی: ارجع فلن استعین بمشرك))، واتا: بگه پیره وه من قایل نابم به هاوکاری کردنی که سیکی بتپه رست، نه و پیاویش زور ه والی دا به لام پیغمبر ﷺ پازی نه بوو، تا کو موسلمان بوو، نینجا به شداری کرد.<sup>۲</sup>

## ۳- به شداری کردنی پیغمبر ﷺ له گه ل هاوه لانی له کاره سه خته کاند.

عه بدولای کوپی مه سعود ده گپریته وه: له پوژی به در هر سی که س و له سهر و شتریک بووین، نه بو لوبابه و عه لی کوپی نه بو تالیب له گه ل پیغمبر ﷺ، نیر نوره ی پیغمبر ﷺ له پیکردندا، و تیان نیتمه له جیاتی تو پي ده که ین، پیغمبر ﷺ فرموی: ما أنتما بأقوی منی، ولا انا باغنی عن الاجر منكما))<sup>۳</sup> واته: نیوه له من به هیترنین و، منیش له نیوه که متر پیویستم نییه به پاداشت.

دووه م: سووری بتپه رستان له سهر پویه پویه وه له گه ل نه بو سوفیان ه والی دهرچوونی پیغمبر ﷺ پیگه یشته له مه دینه، به مه به سستی پیکرتن له کاروانه که و ده ست به سهر اگرتنی، بویه ناراسته ی کاروانه که ی کوپی به ره و پیکای که ناری دهریا، له هه مان کاتدا هه لسا به ناردنې عومری کوپی زه مزه می غیفاری نارد بو لای

۱ - بپوانه: السيرة النبوية لأبي شعبة (۱۲۴/۲).

۲ - بپوانه: السيرة النبوية الصحيحة للعمری (۳۵۵/۲).

۳ - بپوانه: المسند (۴۱۱/۱) برقم (۲۹۰۱)، وصحح اسناده، الشیخ احمد شاکر..

قوره ییش داوای دهرچوونیان ده کات بۆ پزگارکردنی کاروانه که یان،<sup>١</sup> نه بوسوفیان وریابوو بۆ وهرگرتنی هه والی موسلمانان و جموجولیان، به لکو به خوی هه ولی ده دا دهنک و باسیان بزانیته، خوی به ره و به در چوو، له وی پرسیاریان کرد: ئایا کهستان بینیه؟ وتیان: نه خیر، ته نه دوو پیاو نه بیته، وتی: شوینی لادانی ولاخه کانیا م پی پیشان بدهن، نه وانیش پیشانیاندا، نه ویش پشقله که ی هه لگرت و له تی کرد بینی ناوه که خورمایه وتی: سویند به خوا نه مه ئالیک یسریه،<sup>٢</sup> به م شیوه یه ش توانی هه والی دوژمنانی خوی بزانیته، ته نانه ت هه والی نه و پوله ی که دهرچوون بۆ کۆکردنه وهی هه وال، له پښه ی خواردنی ولاخه کانه وه، به م شیوه ییش بۆی دهرکه وت که کاروانه که ی له مه ترسیدایه، بۆیه هه لسا به ناردنی عمر و ئاراسته ی کاروانه که شی گۆپی به ره و پښه ی پۆخی ده ریا.<sup>٣</sup>

نه م هه واله قورس بوو له سهر سهرانی قوریش و زۆر توپه یانی کرد، چونکه نه وه یان به سووکایه تییه که ژمارد به که رامه تیان و به رژه وه ندییه ئابورییه کانیا ن که مه ترسی له سهر دروست بوو، نه مه جگه له وه ی جۆریک بوو له داگرتنی پله و پایه یی قورپه ییش له نیو هۆزه کانی عه رب دا، بۆیه نه وان په رۆش بوون بۆ پووبه پووبوونه وهی موسلمانان به نه و په پی توانایانه وه.<sup>٤</sup>

عمری کوپی (ضمضم) ی غیفاری به شیوه یه کی زۆر سهرنج پاکیش چوو له قورپه ییش، کاری ده کرده سهر هه موو که سیك ببینیایه یان ببیستایه، جڼگای سهر ولاخه که ی هه لاودیو کردبوو، لووتی و شتره که شی بریپوو، کراسه که ی خویشی له به رو دواوه دادریپوو، به م شیوه یه هاته ناو مه که وه و به هه مووی توانای هاواری کرد: نه ی کۆمه لانی قورپیش، کاروانه که تان، کاروانه که تان، ماله کاننان له گه ل نه بوو سوفیانه و موحه ممه د و هاوه لانی پښه یان پی گرتووه، وانا زانم فریای بکه ون: هاوار هاوار.<sup>٥</sup>

١ - بېروانه: موسوعة نضرة النعيم (٢٨٧/١).

٢ - بېروانه: السيرة النبوية لابن هشام (٢٣٠/٢).

٣ - بېروانه: غزوة بدر الكبرى لأبي فارس (٣٣-٣٤).

٤ - بېروانه: موسوعة نضرة النعيم (٣٨٧/١).

٥ - بېروانه: السيرة النبوية لابن هشام (٢٢١/٢).

به‌لام کاتیڤ نه‌بو سوفیان د‌لنیا بوو له‌سەر سه‌لامه‌تی کاروانه‌که که‌سیکی نارد  
 بۆ لای سه‌رانی قورپه‌یش به‌نامه‌یه‌که‌وه، کاتیڤ له جوحفه بوو، تیایدا  
 ئاگاداریکردنه‌وه که خۆی و کاروانه‌که پزگاریان بووه و، داوای لێکردن بگه‌پێنه‌وه بۆ  
 مه‌که‌که، نه‌مه‌یش بووه مایه‌ی دابه‌شبوونیکی زۆر له نیوان بۆچوونه‌کاندا، چونکه  
 زۆربه‌یان سووربوون له‌سەر پیشکه‌وتنی بۆ به‌در، بۆ ته‌می کردنی موسلمانان و،  
 ئارام کردنی پێگای بازرگانه‌یه‌کیان، هه‌روه‌ها ئاگادارکردنه‌وه‌ی هۆزه‌کانی تر  
 به‌هیزی قورپه‌یش و ده‌سه‌لاتی، له‌م کاته‌دا به‌نو زوهره جیا‌بوونه‌وه و، به‌نو عه‌دیش  
 هه‌ر له‌سه‌ره‌تاوه نه‌هاتبوون، ئیتر به‌نو زوهره گه‌پانه‌وه بۆ مه‌که‌که، به‌لام زۆربه‌ی  
 هیزه‌کانی قورپه‌یش و هاو‌په‌یمانه‌کانیان، پو‌یشتن به‌ره‌و به‌در.<sup>۲</sup>

سی‌یه‌م : پ‌اویژکردنی پتغه‌مبه‌ر ﷺ هاوه‌لانی.

کاتیڤ هه‌والی قوتاری‌بوونی کاروانه‌که گه‌یشت به‌ پتغه‌مبه‌ر ﷺ و نه‌وه‌ی که‌سه‌رانی  
 قورپه‌یش سوورن له‌سەر شه‌پکردنی له‌گه‌ڵ موسلمان و، پتغه‌مبه‌ر ﷺ پ‌اویژی کرد به  
 هاوه‌لان له‌م باره‌وه،<sup>۳</sup> هه‌ندی له‌ هاوه‌لان پ‌ووبه‌پ‌ووبوونه‌وه‌ی سه‌ریازیان پ‌ی چاک  
 نه‌بوو له‌گه‌ڵ قورپه‌یشدا، چونکه پ‌یشبینی نه‌وه‌یان نه‌کردوه و خۆیان بۆی ئاماده  
 نه‌کردوه، هه‌ولیشیاندا پتغه‌مبه‌ر ﷺ به‌ بۆچوونه‌کیان قایل بکه‌ن، قورئانی  
 پ‌یرو‌یش باسی هه‌لو‌یستی ده‌سته‌ی ئیماندارانی کردوه به‌م شیوه‌یه‌: ﴿كَمَا  
 أَخْرَجَكَ رَبُّكَ مِنْ يَتِّكَ بِالْحَقِّ وَإِنَّ فَرِيقًا مِنَ الْمُؤْمِنِينَ لَكَرِهُونَ ﴿٥﴾ يُجَادِلُونَكَ فِي  
 الْحَقِّ بَعْدَ مَا بَيَّنَّ كَانَمَا يُسَاقُونَ إِلَى الْمَوْتِ وَهُمْ يَنْظُرُونَ ﴿٦﴾ وَإِذْ يَعِدُكُمُ اللَّهُ إِحْدَى  
 الطَّائِفَتَيْنِ أَنَّهَا لَكُمْ وَتَوَدُّونَ أَنَّ غَيْرَ ذَاتِ الشَّوْكَةِ تَكُونُ لَكُمْ وَيُرِيدُ اللَّهُ أَن  
 يُحَقِّقَ الْحَقَّ بِكَلِمَاتِهِ وَيَقْطَعَ دَابِرَ الْكَافِرِينَ ﴿٧﴾ لِيُحَقِّقَ الْحَقَّ وَيُبْطِلَ الْبَاطِلَ وَلَوْ كَرِهَ  
 الْمُجْرِمُونَ﴾ (الانفال: ۵-۸).

۱- نه‌خه‌سه‌ی ک‌وبی شه‌ره‌یق ئام‌ۆزگاریانی کرد جیا بینه‌وه، ب‌پ‌وانه‌: ابن مه‌شام (۲/۲۳۱).

۲- ب‌پ‌وانه‌: موسوعة نضرة النعيم (۱/۳۸۷).

۳- صحیح البخاری، کتاب المغازی، باب (قصة غزوة بدر) (۳/۳۹۵۲).

سهرانی موهاجرین به کږی را پشت گیران کرد له بیرۆکه ی پيشکه وتن به ره و پړوی دوژمن،<sup>۱</sup> میقدادی کوړی نه سوه دیش هه لویستیکي جیاوازی هه بوو، عه بدولای کوړی مه سعود ده فهرمویت: هه لویستیکم بینی له میقداد، پیم خوش بوو خاوه نی نه و هه لویسته بووایم له وهی که خاوه نی هه رشتیکي تربوایم، له و کاته ی پيغه مبر ﷺ دوعای کرد له بتپرستان، میقداد هاته لای پيغه مبر ﷺ و فهرمووی: ئیمه وه کو قه ومه که ی موسا نالین: ﴿فَاذْهَبْ أَنْتَ وَرَبُّكَ فَقَتِلَا إِنَّا هَهُنَا قَاعِدُونَ﴾ (المائدة: ۲۴)، به لکو شه پ ده که یی له لای پاست و له لای چه پت و له بهر دهم و له دواوت، ئیتر پيغه مبر ﷺ پړوی که شایه وه و، له پړوایه تیکیشدا هاتوه،<sup>۲</sup> میقدادی کوړی عمر له پړوی به دردا وتی: نه ی پيغه مبری خوا ﷺ، ئیمه نه وه ت پی نالین که به نی ئیسرائیل به موسایان وت: ﴿فَاذْهَبْ أَنْتَ وَرَبُّكَ فَقَتِلَا إِنَّا هَهُنَا قَاعِدُونَ﴾ (المائدة: ۲۴)، به لکو به پیکه وه و ئیمه ییش له که لت ده یی، ئیتر پيغه مبر ﷺ وه کو چون بللی پړوی که شایه وه.

له پاش نه وه پيغه مبر ﷺ که پایه وه و فهرمووی: پړو پړوونی خوتانم بۆ باس بکه ن خه لکینه، مه به ستیشی نه نصار په کان بوو زیاتر، چونکه نه وان زورینه ی سهریازه کانیاں پیک ده هیئا، هه روه ها له بهر نه وه ی به یعتی عه قه به ی دووه م ناچار که نه بوو بۆ نه وان له پړواله تدا که پاریزگاری بکه ن له پيغه مبر ﷺ له دهره وه ی مه دینه، سه عدی کوړی موعاز که هه لگری ئالای نه نصار په کان بوو، دهرکی کرد به مه به ستی پيغه مبر ﷺ و هه ستایه سهرپی و فهرمووی: سویند به خوا و ده زانم مه به ستت ئیمه یه نه ی پيغه مبری خوا؟ پيغه مبر ﷺ فهرمووی: به لی، نه ویش وتی: ئیمه ئیمانمان پیئت هیئاوه و باوه پمان پی کردووی، بړو بۆ نه نجامدانی هه ر شتیک که ده ته ویت و ئیمه ییش له که لتداین، سویند به و که سه ی توی به پاستی په وانه کردوه، نه که ر له دهریا بده ییت له که لت له دهریا ده دینه، یه ک

۱- بېوانه: موسوعة نضرة النعيم (۱/۲۸۸).

۲- البخاري: كتاب التفسير (۲/۴۶۰۹).

پياومان دواناكه‌ويت له تۆ، به‌وه‌يش ناپه‌حه‌ت نين سبه‌ى پړوبه‌پړوى دوژمنمان بكه‌يته‌وه، ئيمه له جه‌نگدا به نارامين له پړوبه‌پړوبوونه‌وه‌دا پاستگزين، به‌لكو خواى گه‌وره شتانيكت له ئيمه پى پيشان بدات چاوتى پى گه‌ش ببېته‌وه، بړۆ به پيرۆزبايى خواى گه‌وره.<sup>١</sup>

پيښه‌مېر ﷺ به قسه‌كانى سه‌عد پى خو‌شحال بوو و، چالاك بوويه‌وه، ئينجا فهرمووى: ((سيروا وابشروا، فان الله تعالى قد وعدني احدى الطائفتين والله لكانى انظر الى مصارع القوم))<sup>٢</sup> واته: به‌پى كه‌ون و مژده‌ بده‌ن، چونكه خواى گه‌وره به‌لئينى يه‌كيك له دوو كۆمه‌له‌كه‌ى پى داوم، سوپند به خوا وه‌كو ئه‌ويه ته‌ماشاي ئه‌و جيگانه بكم كه تيايدا ده‌كوژرين.

قسه‌كانى سه‌عد هانده‌ر بوون بۆ پيښه‌مېر ﷺ و گريان به‌ردايه هه‌ستى هاوه‌لان، وره‌ى هاوه‌لانى به‌رزكړده‌وه و هانيدان له‌سه‌ر شه‌ر كردن. سووربوونى پيښه‌مېر ﷺ له‌سه‌ر پاويزكردن به هاوه‌لان له غه‌زاكاندا، به‌لگه‌يه له‌سه‌ر گرنگى پاويز له كاتى جه‌نگدا به شيوه‌يه‌كى تاييه‌ت، چونكه جه‌نگه‌كان چاره‌نووسى گه‌لان ديارى ده‌كن، يان به‌ره‌و سه‌ركه‌وتن، يان به‌ره‌و گل.<sup>٣</sup>

چواره‌م: پيښه‌مېر ﷺ هه‌لسا به پيڅخستنى سه‌ربازه‌كانى پاش ئه‌وه‌ى گوپرايه‌لى هاوه‌لانى بينى، هه‌روه‌ا ئازاييان و كۆبوونه‌وه‌يان له‌سه‌ر جه‌نگ كردن، به‌يداخى سپى به‌ست و دايه ده‌ستى موسعه‌بى كوپى عومه‌ير، دوو به‌يداخى په‌شيشى دايه ده‌ستى سه‌عدى كوپى موعاز و عه‌لى كوپى ئه‌بى تاليب، هه‌روه‌ا قه‌يسى كوپى ئه‌بى سه‌عه‌سه‌ه‌شى دانا له‌سه‌ر به‌شى دواوه‌ى له‌شكره‌كه.<sup>٤</sup>

١ - رواه ابن هشام (٦٢/٢-٦٤) عن ابن اسحاق بدون اسناد واورده الامام الذهبي في مغازيه - تحقيق د. عمر التدمري (حر ١٠٧) كلمات قريبة من سيرة ابن هشام، و عنوان لها الامام الذهبي: ... ذكر غزوة بدر من مغازي موسى بن عقبة فانها من اصح المغازي))، صحيح مسلم: رقم (١٧٧٥) كتاب الجهاد - باب غزوة بدر.  
٢ - بپوانه: البداية والنهاية (٢٦٢/٢) باسناد صحيح، المسند (٢٥٩/٥) رقم (٣٦٩٨).  
٣ - بپوانه: غزوة بدر الكبرى لأبي فارس (حر ٣٧).  
٤ - بپوانه: زاد المعاد (١٧٢/٣).

پيغمبر ﷺ ه سټا له گه ل ټه بوبه کړدا بۆ زانينی بارودڅی سوپای موشريکان، له و کاته ی ټه وان خه ريکی گه پان بوون له ناوچه که پيره پياوړکی عه ره بيان بينی، پيغمبر ﷺ پرسياړی ليکړد دهر باره ی سوپای قوپه يش، هه روه ها پرسياړی موحه ممد و هاوه لانی ليکړد، ټه ويش له وه لامدا وتی: وتی پيتان ناليم تاكو پيم نه لين نيوه کين. پيغمبر ﷺ ه رموی: ټه گه ر پيمان بللی پيت ده لين، وتی: واته يه ک به يه ک؟ ه رموی: به لي، کابرای پير وتی: بيستووه موحه ممد و هاوه لانی له پوژي ټه وه نده و ټه وه نده دهر چوونه، ټه گه ر ټه وه که سه پاستی کړد بيت له گه لم ټه مړ سوپای موحه ممد له فلانه جيگان، هه واليشم زانيوه قوپه يش له پوژي ټه وه نده و ټه وه نده دهر چوونه، جا ټه گه ر ټه وه که سه پي و تم پاستی کړد بيت، ټه مړ سوپا که يان له فلانه جيگايه، ټينجا وتی: ټه وه ی ويستان پيم وتن، ټيوه ش پيم بلين نيوه کين؟ پيغمبر ﷺ ه رموی: ((نحن من ماء)) واته: ټيمه له ټاوين، ټينجا پيغمبر ﷺ و ټه بو به کړ پياوه که يان به جي پيشت و، له بهر خو يه وه ده يوت: مه به سستی چی بوو له ټاوين؟ ټايا مه به سستی هوژی (ماء السماء) ه له عيراق؟

له ټيواره ی ټه و پوژه ی پيغمبر ﷺ و ټه بو به کړ دهر چوون، پيغمبر ﷺ ه لسا به ناردنی عه لی کوپي ټه بو تاليب و، زوبه يری کوپي عه وام و، سه عدی کوپي ټه بی وه ققاص و چند هاوه ليک بۆ سر ټاوی به در به مه به سستی به ده سته يانی زانياری دهر باره ی سوپای قوپه يش، له وي دوو گه نجيان بينی خه ريک بوون ټاويان هه لده گزی بۆ سوپای بته رستان، ټه وانيش هينايان بۆ لای پيغمبر ﷺ و پي ه رمون: ((اخبارني عن قريش)) واته: هه والم بده ني دهر باره ی قوپه يش، وتيان: سويند به خوا ټه وان له پشت ټه وه ته پوړکه دوورده، پيغمبر ﷺ پي وتن: ژماره يان چه نده؟ وتيان: زورن، ه رموی: که ره سته ی چيه؟ وتيان: نازانين. پيغمبر ﷺ ه رموی: هه موو پوژيک چند سه رده به بن؟ وتيان: پوژيک نو و پوژيک ده، پيغمبر ﷺ ه رموی: ټه وان له نيوان ټوسد و هه زار دان، ټينجا پي ه رمون: کتيان تيايه له سه رانی قوپه يش؟ ټه وانيش وتيان: عوتبه و شه يبه ی

کورپانی په بیعه و، نه بو جهل و، نومه ییې کورپی خه له ف و هندیکی تر له نازیانی  
قوپه یش، پټغمبر ﷺ به ره و لای هاوه لانی پښت و فره مووی: ((هذه مكة قد  
القت اليكم افلاذ اكبادها))<sup>۱</sup> واته: نه و قوپه یشه جگه رگوشه کانیان فره داوه ته بهر  
ده ستان.

پښانی پټغمبر ﷺ نه وه بوو که په رۆش بوو بۆ ناسینی سوپای دوژمن و،  
زانینی نامانجه کانیان، چونکه یارمه تی دده بۆ نه خسه کیښانی سهریازی گونجاو بۆ  
پووبه پووبونه وهی دوژمن، شیوازی کۆکردنه وهی زانیاری له غه زای به در، جاری  
وابوو له پڼگه ی خوی و جار جاره ش له پڼگه ی که سانی تره وه، هره وه  
پټغمبر ﷺ بڼه مای نه ینی پاگرتنی جیبه جی ده کرد له جهنگه کانی، چونکه  
قورنانی پیروژ ناموژگاری موسلمانانی ده کرد بۆ گرنگی نه و بڼه مایه، خوی گه وره  
ده فره موویت: ﴿وَإِذَا جَاءَهُمْ أَمْرٌ مِّنَ الْأَمْنِ أَوِ الْخَوْفِ أَذَاعُوا بِهِ وَلَوْ رَدُّوهُ إِلَى  
الرَّسُولِ وَالْإِلَى الْأَمْرِ مِنْهُمْ لَعِلِمُهُ الَّذِينَ يَسْتَنبِطُونَهُ مِنْهُمْ وَلَوْ أَفْضَلُ اللَّهُ عَلَيْكُمْ  
وَرَاحَتُهُ لَاتَّبَعْتُمُ الشَّيْطَانَ إِلَّا قَلِيلًا﴾ (النساء: ۸۳).

نیجا پټغمبر ﷺ په یوه ست بوو به بڼه مای په نهانی له هه موو غه زاکانی به  
شیوه یه کی گشتی، له که عبی کورپی مالیکه وه (په زای خوی لی بیت) فره موویته:  
((پټغمبر ﷺ کاتیک بیویستایه غه زایه ک بکات وای دهرده خست به ره و لایه کی تر  
ده روات ....))<sup>۲</sup>.

له غه زای به دریشدا نه م ټاکاره پیروژه به م شیوازه دهرکه وت:

- ۱- پرسیارکردنی پټغمبر ﷺ له و پیاوه پیره که چاوی پڼکه وت له به در  
دهرباره ی موحه ممد و سوپاکه ی، هره وه دهرباره ی قوه پښ و سوپاکه یان.
- ۲- به کاره ینانی شاردنه وه له کاتی وه لامدانه وهی پرسیار ی نه و پیاوه: نیوه  
کین؟ نه ویش فره مووی: نیمه له ناوین، چونکه پټغمبر ﷺ مه به ستی شاردنه وهی

۱- بڼوانه: المسند (۹۴۸).

۲- البخاری: کتاب الجهاد والسير، باب من اراد غزوة فوری بغیرها (۲/۲۴۷).

هه‌والی سوپای موسلمانان بوو له قورهبیش.

٣- پاش وه‌لامه‌که‌ی یه‌کسهر کابریان به‌جیه‌یشت، ئه‌ویش به‌لگه‌یه له‌سهر دانایی پيښه‌مبه‌ر ﷺ، چونکه نه‌گهر وه‌لامی ئه‌و پیاوه‌ی بدایه‌ته‌وه و، له جیگای خۆی پراوه‌ستایه، ئه‌و پیاوه داوای پوونکردنه‌وه‌ی ده‌کرد له مه‌به‌ستی پيښه‌مبه‌ر ﷺ له‌و قسه‌ی.<sup>١</sup>

٤- پيښه‌مبه‌ر ﷺ که فهرمانی کرد زه‌نگی وشتره‌کان بپچریت، له عایشه‌وه (په‌زای خوای ئی بیت)، پيښه‌مبه‌ر ﷺ فهرمانی کرد زه‌نگه‌کان له ملی وشتره‌کان ببردین له پۆزی به‌دردا.<sup>٢</sup>

٥- شاردنه‌وه‌ی پيښه‌مبه‌ر ﷺ بۆ ئه‌و ئاراسته‌ی که مه‌به‌ستی بوو، کاتیك ده‌رچوو بۆ به‌در، چونکه پيښه‌مبه‌ر ﷺ فهرمووی: ((... ئیمه کاریکمان هه‌یه هه‌ر کێ و لاخی ئاماده‌یه با سواربیت له‌گه‌لمان)).<sup>٣</sup>

ئیمامی نه‌وه‌وی ئه‌مه‌ی کردووه‌ته به‌لگه له‌سهر (مستحب) بوونی شاردنه‌وه‌ی کاره‌کان له کاتی جه‌نگدا، هه‌روه‌ها ئاشکرا نه‌کردنی سه‌رکرده‌ی جه‌نگ بۆ ئه‌و ئاراسته‌ی مه‌به‌سته‌یه‌تی بۆ ئه‌وه‌ی هه‌واله‌که بلاو نه‌بیته‌وه و، دوژمن لییان ئاگادار نه‌بیته‌وه.

هه‌روه‌ها تییبینی ده‌که‌ین که په‌روه‌رده‌ی هیمنی له پێبازی پيښه‌مبه‌رایه‌تی به‌رده‌وام بوو له قوناغی نه‌ینی و ئاشکرا له مه‌که‌که و، نه‌برایه‌وه له‌گه‌ڵ دامه‌زراندنی ده‌وله‌ت و، به‌لکو هه‌ر گه‌شه‌ی ده‌کرد له‌گه‌ڵ به‌ره‌وه‌پیش چوونی ده‌وله‌ت، به تایبه‌ت له کاتی غه‌زاکانی پيښه‌مبه‌ر ﷺ دا.

پێنجه‌م: ئامۆژگاری حوبابی کوپی موزیر له به‌در: پاش کۆکردنه‌وه‌ی پيښه‌مبه‌ر ﷺ بۆ هه‌ندێ زانیاری ورد ده‌رباره‌ی قورهبیش، به‌ په‌له‌ خۆی و هاوه‌لانی به‌پێکه‌وتن بۆ به‌در، بۆ ئه‌وه‌ی پیش ئه‌وان بگه‌نه ئاوی به‌در و، پێگه‌یان ئی بگرن

١ - بیروانه: سیره ابن هشام (٢٢٨/١).

٢ - بیروانه: المسند (١٥٠/٦) برقم (٢٥١٦٦).

٣ - مسلم: کتاب الامارة (١٥١/٣) رقم (١٩٠١).



دەسەلات بگرە سەر ئاوەکە، بۆیە لە لای نزیکترین جیگا لە ئاوی بەدر دابەزین،  
 حوبابی کۆپی موزیر هەستا و وتی: ئەى پێغەمبەرى خوا، ئەم جیگایە، جیگایەکە،  
 خۆی گەرە بۆ دەستنیشان کردووی بۆمان نییە گۆرانکاری تیا بکەین؟ یان  
 بیروپا و جەنگ و پلانی؟ فەرمووی: ((بل هو الرأي والحرب والمكيدة))، فەرمووی:  
 ئەى پێغەمبەرى خوا، کەواتە ئەمە جیگایەکی باش نییە، خەڵکی هەلسێنە تاکو  
 بچینە نزیکترین ئاو لە سوپای بێهەستانەو، لەوێ دابەزین، هەرچی ئاو و  
 بیرەکانی خوار خۆمان هەیه تێک بدەین، حەوزیکیش دروست بکەین پێی لە ئاو  
 بکەین و ئینجا شەپیان لەگەڵ بکەین، ئێمە ئاو دەخوین و ئەوان ناتوانن ئاو بخوین،  
 ئێتر پێغەمبەر ﷺ ئامۆزگاریەکی وەرگرت و سوپاکەى برد تاکو گەیشته نزیکترین  
 ئاو لە دۆژمنەو و لەوێ دابەزی، ئینجا حەوزیان دروست کرد و بیرەکانی تریان  
 پڕکردەو، ئەمەیش نمونەیهکە لە ژيانى پێغەمبەر ﷺ لەگەڵ هاوێلانێ، کە هەر  
 کەسێک لە ئەندامانی ئەو کۆمەلگایە دەیاننوانی بیر و بۆچوونی خۆیان بخەنەپوو،  
 هەرگیز بە بیریشیدا نایەت ئەو سەرکردە تورپە بییت و، ئەو تورپە بوونە چى ئى  
 بییتەوێ وەکو دابەزینی ناودارى ئەو کەسەى ئامۆزگارى دەکات بە پێچەوانەى  
 بیروبۆچوونی سەرکردە، یان زیان بینینی خۆى و مالى لە ئەرەنجامدا.

ئەم ئازادییەى پێغەمبەر ﷺ هاوێلانێ لەسەر پەرەوێ دەکرد، پێگەى  
 هەموارکرد بۆ سوود وەرگرتنى کۆمەلگایەکان لە بیروبۆچوونی هەموو  
 هۆشمەندەکان، سەرکردە لە ئاو کۆمەلگایە ژۆر سەرکەوتوو دەبییت، بە تەمەنیشى  
 گەرە نەبییت، چونکە بە تەنها بۆچوونی خۆى کار ناکات، یان بە بۆچوونی  
 کەسانێک کە زال بن بەسەریدا و، لەوانەیه تەماشای بەرژێوەندى تاییهتی خۆیان  
 بکەن، پێش بەرژێوەندى، سەرکردە پێویستە بە بۆچوونی هەموو سەربازەکانى بیر  
 بکاتەو، لەوانەشە بۆچوونی پەسەندیشى لە کەسێکی ژۆر بێ ئاو و پلە و پایە  
 دەست بکەوێت، چونکە هیچ پێگرتنێک نییە لە گەیانندى بیروپاکەى بۆ لای  
 سەرکردە.<sup>۱</sup>

ئینجا ئیمه‌ تێبینی مه‌زنی په‌روه‌رده‌ی پێغه‌مبهرایه‌تی ده‌که‌ین له‌ که‌سیکی حوبابی کوپی مونزیر، کاتیکی به‌ ئه‌وه‌پی ئه‌ده‌به‌وه‌ ده‌چێته‌ پێشه‌وه‌ بۆ لای پێغه‌مبەر ﷺ، بۆ ئه‌وه‌ی پلانه‌که‌ی بخاته‌ پوو بۆ ئه‌وه‌ی داوای لی بکریته‌، به‌لام ئه‌وه‌ له‌ پاش پرسیارکردنی بوو له‌ پێغه‌مبەر ﷺ که‌ ئایا ئه‌و جیگا خوای گه‌وره‌ دیاری کردوه‌ یان بوار هه‌یه‌ بۆ به‌پووخستنی بیروبۆچوونی که‌سیتی. ئه‌و پرسیاره‌ مه‌زنی ئه‌و گه‌وه‌ره‌ سه‌رکرده‌یه‌ تاکه‌ ده‌رده‌خات که‌ ده‌زانیته‌ له‌ کوێ و که‌ی قسه‌ ده‌کات له‌ پیش سه‌رکرده‌که‌ی، چونکه‌ ئه‌گه‌ر ئه‌م جیگایه‌ وه‌حی هه‌لی بژاردبێته‌، ئه‌گه‌ر له‌ گه‌ردنی بدریته‌ پێی خۆشته‌ له‌و باره‌وه‌ یه‌ك وشه‌ قسه‌ بکات، به‌لام ئه‌گه‌ر بۆچوونی مۆفانه‌یه‌ ئه‌وا ئه‌و پلانیکی ستراتیژی ته‌واوی پێیه‌.

ئهم ده‌روونه‌ به‌رزه‌، شاره‌زای بنچینه‌ی نامۆزگاری کردن و بیروپا ده‌رخستن بوو، هه‌روه‌ها گه‌یشته‌بوو له‌ واتای گوێپایه‌لی و چه‌مکی گه‌ت و گۆکردن و خسته‌نه‌پووێ بیروبۆچوونی جیاواز بۆ بیروبۆچوونی سه‌رکه‌وره‌ی ئاده‌میزاده‌کان (دروود و سلّوی خوای گه‌وره‌ی له‌سه‌ر بیت).

ئینجا مه‌زنی سه‌رکرده‌یه‌تی پێغه‌مبەر ﷺ له‌ گوێگرته‌ی بۆ پلانی نوێدا ده‌رده‌که‌وێته‌ که‌ سه‌ربازێکی له‌ سه‌ربازه‌کانی یاخود یه‌کێک له‌ سه‌رکرده‌کانی پیشنیاری ده‌کات و ئه‌میش جێبه‌جێ ده‌کات.<sup>١</sup>

شه‌شه‌م: باسکردنی قورئان بۆ ده‌رچوونی بته‌په‌رسته‌کان: خوای گه‌وره‌ ده‌فه‌رموویه‌ت: ﴿وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ خَرَجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ بَطَرًا وَرِئَاءَ النَّاسِ وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَاللَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطٌ﴾ (الانفال: ٤٧).

خوای په‌روه‌ردگار نه‌ه‌ی کردوه‌ له‌ لاسایی کردنه‌وه‌ی بێباوه‌پانه‌ که‌ له‌ ماله‌کانی خۆیان ده‌رنه‌چوونه‌ به‌هۆی له‌خۆبایی بوون و پووپاماییه‌وه‌.

هه‌روه‌ها خوای گه‌وره‌ له‌م ئایه‌ته‌دا سی وه‌سفی داوه‌ته‌ پال بێباوه‌پان: له‌خۆبایی بوون و پووپامایی و به‌ره‌هه‌ستی پێگای خوا.

ئه‌وه‌ش تییینی ده‌که‌ین که په‌روه‌ردگار ده‌رپینی کردووه له سه‌رکه‌شی و، له‌خۆبایی بوونیان به شیوه‌ی ناو که ئاماژه ده‌کات بۆ ده‌سه‌لات و چه‌سپاندن، له به‌ره‌لستیشیان به شیوه‌ی کردار که ئاماژه ده‌کات بۆ نوێبوونه‌وه و پوودان.<sup>۱</sup>

له لیكدانه‌وه‌ی ئه‌م ئایه‌ته‌شدا قورتوبی ده‌فه‌رموویت: مه‌به‌ست له ئه‌م ئایه‌ته ئه‌بو جه‌هل و هاوپی‌کانی بوون که ده‌رچوون له پۆژی به‌در بۆ پشتگیری کردنی کاروانه‌که، ده‌رچوون به کۆیله و گۆرانی بیژ و ئامرازی موسیقا ژهنین، کاتیک گه‌یشتنه جوحفه، خوفانی کینانی – که هاوپی ئه‌بو جه‌هل بوو – هه‌ندی دیاری نارد بۆی له‌گه‌ڵ ئامۆزایه‌کیدایه‌تی: ئه‌گه‌ر جه‌نگی ئیمه له‌گه‌ڵ خوا بیته، وه‌کو موحه‌مه‌د بانگه‌شه‌ی ده‌کات، سویند به خوا ئیمه توانای جه‌نگ کردنمان نییه له‌گه‌ڵ خوا، ئه‌گه‌ر جه‌نگی ئیمه‌ش له‌گه‌ڵ خه‌لکیدایه‌تی، سویند به خوا ئیمه توانای ئه‌و جه‌نگه‌مان هه‌یه. به‌و خواجه ئیمه له شه‌پی موحه‌مه‌د ناگه‌رپینه‌وه، تا‌کو ده‌گه‌ینه به‌در و ئاره‌قی تیا ده‌خۆینه‌وه و، کۆیله‌کان موسیقا بژهن له‌سه‌رمان، چونکه به‌در وه‌رزیکه له وه‌رزه‌کانی عه‌ره‌ب و، بازارپیکه له بازاره‌کانیان، با عه‌ره‌بیش بییستن به ده‌رچوونمان و هه‌تا هه‌تایه ترس و بیممان بکه‌ویته دلایانه‌وه، ئیتر گه‌یشتنه به‌در و به‌و شیوه له ناوچوون.<sup>۲</sup>

حه‌وته‌م: هه‌لویستی بته‌رستان کاتیک گه‌یشتنه به‌در: خۆای گه‌وره هه‌لویستی ئه‌وانی ئاشکرا کردووه، ده‌فه‌رموویت: ﴿إِنْ تَسْتَفِئِحُوا فَقَدْ جَاءَكُمْ الْفَتْحُ وَإِنْ تَنْهَوْا فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ وَإِنْ تَعُودُوا نَعُدْ وَلَنْ تُغْنِيَ عَنْكُمْ فِئَتُكُمْ شَيْئًا وَلَوْ كَثُرَتْ وَأَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُؤْمِنِينَ﴾ (الانفال: ۱۹).

پیشه‌وا نه‌حمه‌د له عه‌بدوڵای کوپی سه‌عه‌له به ده‌گێرپه‌ته‌وه که ئه‌بو جه‌هل کاتیک پیکدادان پوویدا له نێوان هه‌ردوولا، وتی: خواجه ئه‌مه له هه‌موومان زیاتر په‌یوه‌ندی خزمایه‌تی ده‌بچرپینیت، شتیکیشی هه‌ناوه نازانین چیه‌یه، خواجه ئه‌مڕۆ له ناوی

۱ - بېروانه: حدیث القرآن عن غزوات الرسول، (۶۵/۱-۶۶).

۲ - بېروانه: تفسیر القرطبي (۲۵/۸).

بدهیت، جا ئەو دەست پێشخەر بوو.<sup>١</sup>

کاتیك سوپای مه‌ككه گه‌يشته به‌در ناكوکیان تێكه‌وت و، پریزه ناوخوایه‌کانیان بزواندنی تێكه‌وت، ئیبنو عه‌بباس (په‌زای خوای لی بی‌ت) ده‌فه‌رموویت: کاتیك موسلمانان دابه‌زین و بته‌پرسته‌کان هاتن، پيغه‌مبەر ﷺ ته‌ماشای عوتبه‌ی کوپی په‌بیعه‌ی کرد له‌سه‌ر وشتیکی سوور بوو، فه‌رمووی: ئە‌گەر له‌كه‌سیك له‌ ئە‌واندا چاکه‌ی هه‌یه له‌ لای خاوه‌نی و شتره‌ سووره‌که با شوینی بکه‌ون سه‌رفراز ده‌بن، ئە‌ویش ده‌یوت: ئە‌ی خزمان گوێپه‌رایه‌ ئیم بکه‌ن سه‌باره‌ت به‌ ئە‌وان، چونکه ئە‌گەر جه‌نگ بکه‌ن هه‌ر له‌ ده‌ل‌ه‌کانتاندا ده‌مینێته‌وه، هه‌ریه‌که و ته‌ماشای بکوژی براکه‌ی و بکوژی باوکی ده‌کات، ئە‌و کاره‌ بخه‌نه ئە‌ستۆی من و بگه‌ڕێنه‌وه، ئە‌بو جه‌هل وتی: سیه‌یه‌کانی بای کرد، کاتیك موحه‌ممه‌د و هاوه‌لانی بی‌نی، موحه‌ممه‌د و هاوه‌لانی به‌رخ خۆرن، با یه‌که‌تر بی‌نین ده‌زانن. عوتبه‌ وتی: بۆت ده‌رده‌که‌وێت کێ ترسنۆک و خراپه‌که‌ره بۆ که‌سانی خۆی، سوێند به‌ خوا من خه‌ل‌گانیك ده‌بینم به‌ لێدان لێتان ده‌ده‌ن، ئایا نابینن سه‌ریان ده‌لێی سه‌ری ماره‌ و، پووخساریان وه‌کو شمشیره‌.<sup>٢</sup>

ئە‌وه‌یش هه‌کیمی کوپی حیزامه‌ باسی پۆژی به‌درمان بۆ ده‌کات که ئە‌و کاته‌ خۆی له‌ پریزی بته‌پرسته‌کان بوو و هیشتا موسلمان نه‌بوو، ده‌لێت: ده‌رچوین تا‌کو گه‌یشتی‌نه ئە‌و شوینه‌ی خوای گه‌وره‌ له‌ قورئاندا باسی کردووه: (العدوة القصوى)، منیش چوومه‌ لای عوتبه‌ی کوپی په‌بیعه‌ و وتم: ئە‌ی باوکی وه‌لید ئایا بۆ سه‌روه‌ری ئە‌م پۆژه بۆ خۆت نابه‌یت هه‌تا ماوێت؟ وتی: چی بکه‌م؟

وتم: ئێوه ته‌نها داوای خوینی ئیبنولحه‌زهمی ده‌که‌ن له‌ موحه‌ممه‌د، ئە‌ویش هاوپه‌یمانی تویه، جا خوین بایه‌یه‌که‌ی بده‌ و به‌ خه‌ل‌که‌که‌ بگه‌ڕێه‌وه، وتی: به‌لێ من خوین بایه‌یه‌که‌ی هه‌ل‌ده‌گرم، ئینجا بپۆ بۆ لای ئیبنولحه‌زله‌ییه‌ – واته‌ ئە‌بو جه‌هل – و پێی بلێ: عوتبه‌ی کوپی په‌بیعه‌ پێت ده‌لێت: ئاماده‌ی ئە‌م‌پۆ خۆت و ئە‌وانه‌ی له‌گه‌ل‌دان واز له‌ ئامۆزاکه‌ت به‌ی‌نن و بگه‌ڕێنه‌وه؟ وتی: ئایا که‌سی تری

١- المسند (٤٣١/٥)، برقم (٢٣٦٦١)، وقال محققوا ط/ الرسالة: صحيح وهذا اسناد حسن.

٢- بروانه: مجمع الزوائد (٧٨/٦) وقال: رواه البزاز رجاله ثقات.

دهست نه کهوت له تو زیاتر بینږیت  
 وتم: منیش نه ده بوومه نیږدهی که سیکی تر جگه له نه و.  
 حکیم ده لیت: منیش به په له چووم بۆ لای عوتبه بۆ نه وهی هیچم له هه واله که  
 له دهست نه چیت، نه وه عوتبه ی کوپی په بیعه یه له سهر کردایه تی قوپه یشدایه و،  
 پیوستیه ک نابینیت بۆ شه پکردن له گه ل موحه ممد، بانگی قوپه یشیشی کردووه بۆ  
 واز هیتان له موحه ممد، جا نه گهر پاست بکات له و قسانه ی ده یکات سهر به رزی  
 نه و سهر به رزی قوپه یشه و، مولکی نه و مولکی قوپه یشه، تویش ده بیته  
 خو شحالترین کهس به نه و، نه گهریش دروژن بیت له ناو عه ربه دا ده تویته وه و ته واو  
 ده بیت.

به لام خو به زلزانینی جاهیلی له هه موو سهرده م و جیگایه کدا پیکه ناداته پاستی  
 بجولیته وه، چونکه دلنیا یه سهرکه وتنی نه مانی خو ی ده گه یه نیت.<sup>١</sup>  
 ټینجا قوپه یش هه لسان به ناردنی عومری کوپی وه بی جومه ی، بۆ نه وهی  
 مه زنده ی هیزی موحه ممد بکات، نه ویش نزیک ی سهر بازگه کیان بوویه وه و  
 گه پایه وه بۆ لایان و تی: سی سهد کهس که میک زیاتریان که متر ده بن، به لام  
 موله تم بده ن، ټینجا له ناو دۆله که وه پویش و دوور که وته وه، به لام هیچی نه بینی،  
 و تی: نه ی کومه لانی قوپه یش من به لام بینی مه رگی له گه ل خو ی هی ناوه،  
 وشتره کانی مه دینه مردنی په شیان هه لگرتووه، نه وانه که سانیکن هیچ به رگریه کیان  
 نییه شمشیره کانیا ن نه بیت، سویند به خوا وانا زانم که سیکیان بکوژیت تا کو  
 که سیک نه کوژیت، جا نه گهر نه وده نده ی خو یان تان لی بکوژن، خو شی ژیان چیه دوی  
 نه وه، ټیتر خو تانیش ده زانن.<sup>٢</sup>

خودی نومه یییه ی کوپی خه له فیش سهره تا پازی نه بوو له مه که ده ریچیت له  
 ترسی مردندا، نه بو جه هل هاته لای و تی: نه ی نه بو سه فوان، خه لکه که ببینن تو  
 سهرگه وره ی خه لکیت و دواکه وتویته نه وانیش دوا ده که ون، دوا یی قایل بوو و تی:

١ - بېوانه: مرويٰات غزوة بدر (ص ١٥٥).

٢ - بېوانه: البداية والنهاية (٢٦٩/٣).

که تۆ هەر وازم ئی ناهینی، ده‌بیّت هەر چاکترین و شتر بکړم له مه‌که‌دا.  
ئینجا ئومه‌ییه وتی: ئه‌ی دایکی سه‌فوان ئاماده‌م بکه.

ئه‌ویش پێی وت: ئه‌ی باوکی سه‌فوان بێرت چوو برا یه‌سریبه‌که‌ت چی پێی وتی؟  
مه‌به‌ستی سه‌عدی کوپێ مه‌عاز بوو کاتیڤ و تبووی: گویم له پيغه‌مبەر ﷺ بووه‌ که  
تۆ ده‌کوژدیت.<sup>١</sup>

وتی: له بیرم نه‌چوه‌ من به‌ ته‌ما نیم زۆر له‌گه‌لیان بچم، جا کاتیڤ که‌ ده‌رچوون  
ده‌گه‌شتنه‌ هەر کوێ و شتره‌که‌ی ده‌به‌سته‌وه‌، هەر وایش بوو تا‌کو‌ خوای گه‌وره‌ به‌  
کوشتی دا له‌ به‌در.<sup>٢</sup>

یه‌کێڤ له‌ فیله‌کانی ئه‌بو جه‌هلیش نه‌فرینی خوای له‌سه‌ر بیّت ئه‌وه‌ بوو عوقبه‌ی  
کوپێ ئه‌بو موعه‌یتی نارده‌ لای به‌ جیگایه‌کی میخوپه‌وه‌ وتی: تۆ ژنی. ئه‌ویش  
وتی: خوا ناشرینت بکات.<sup>٣</sup>

له‌ راستیدا هیڤ و وره‌ی سوپای مه‌که‌ له‌ رزۆک بوو له‌ دله‌کاندا، ئه‌گه‌رچی به‌  
پواله‌ت هیڤ و جیگیربوونی پێوه‌ دیاریوو، به‌لام له‌ ناخه‌وه‌ له‌ ترس و پراپیدا  
ده‌ژیان.<sup>٤</sup>

ئینجا ئه‌و خه‌ونه‌ی عاتیکه‌ی کچی عه‌بدولموته‌لیب کاریگه‌ری هه‌بوو له‌سه‌ر وره‌ی  
خه‌لکی مه‌که‌، ئه‌و له‌ خه‌ونیدا بینیبووی پیاویڤ داوای ده‌رچوونی قوپه‌یش ده‌کات  
بۆ شه‌ر، به‌ردیکی گه‌وره‌شی له‌سه‌ر کێوی ئه‌بو قوبه‌یسه‌وه‌ له‌ مه‌که‌ خسته‌بووه‌  
خواره‌وه‌، پارچه‌ پارچه‌ بووبوو، چووبوو هه‌موو مالیکه‌وه‌، ئه‌م خه‌ونه‌  
ناکوکیه‌کی دروست کرد له‌ نیوان عه‌بباس و ئه‌بو جه‌لدا، تا‌کو‌ (ضمضم) هات و  
هه‌والی کاروانه‌که‌ی بۆ هیئان و، ئه‌وسا مه‌که‌ هێمن بوویه‌وه‌ و خه‌ونه‌که‌یان به‌  
شیوه‌یه‌کی تر لیکدایه‌وه‌.<sup>٥</sup>

١ - به‌وانه: فتح الباری (٢٣٨/٧)، المطبعة السلفية، مصر.

٢ - به‌وانه: مرویات غزوة بدر (ص ١٣٦).

٣ - به‌وانه: مرویات غزوة بدر (ص ١٣٧).

٤ - هه‌مان سه‌رچاوه (ص ١٣٨).

٥ - به‌وانه: المجتمع المدني في عصر النبوة للعمري، (ص ٤١).

هه روه ها جوهه یمي کوږي سه لتي کوږي موله لیب به هه مان شیوه خه ونیکي  
 بینیبوو کاتیک قورپه یش له جوحفه دابه زین، نه و له خه ونیدا پیاوړیکي بینیبوو،  
 به سه نه سپیکه وه دیت و پاده وه ستیت و وشتریکیشی پییه و ده لیت: عوتبه و  
 شه بییه ی کوږانی په بیعه و نه بولحه که می کوږی هیشام و نومه بییه ی کوږی خه له ف و  
 فلان و فلان کوږان، چنه ناوړیکي تریشی باس کردبوو له وانه ی له به در کوږان و،  
 نینجا وشتره که ی سه ریږی و به ره لای کرده ناو سه ربا زگه که و جیگا نه ما له ناو نه و  
 سه ربا زگه یه خوینی نه و وشتره ی بهر نه که ویت، کاتیک نه بو جه هل هه والی نه م  
 خه ونه ی پیگه یشته، وتی: نه وه یش پښتانه مبه ریکی تره له نه وه ی عه بدولموتله لیب  
 ده زانیت سبه ی کی له نيمه ده کوږیت که ده سته ویه خه بووینه وه.<sup>۱</sup> نه و خه ونانه  
 کاریگه ری خراپی خو یان بوو له سه ر وده ی نه وان.

## باسی دووهم: پیغمبر ﷺ و موسلمانان له گوره پانی جه نکدا.

یه کهم: دروست کردنی که پری سهر کردایه تی.

پاش دابه زینی پیغمبر ﷺ و موسلمانان له سهر نزدیکترین شای به در له بته رستانه وه، سهدی کوپی موعاز پیشنیاری کرده سهر پیغمبر ﷺ که پریک بۆ سهر کردایه تی دروست بکریت و دوور بیټ له مه ترسی دوژمنان، سهد له میانه ی پیشنیاره که یدا وتی: نه ی پیغمبره ی خوا ئایا که پریکت بۆ دروست نه که ین تیایدا بمینیته وه و، دوی نه وه پوویه پووی دوژمنانمان ببینه وه، نه گهر خوی گهره سهری خستین نه وه یه که پیمان خوشه، نه گهر نه وه که ی تریش بوو ده چینه سهر یه کیک له ولاخه کان و ده گهر پینه وه لای نه وانه ی له مه دینه ماونه ته وه، چونکه که سانیک له وی به جیمان نه ی پیغمبره ی خوا، نیمه له نه وان زیاتر تومان خوش ناویت، نه گهریش بیانزانیبا تووشی شه پ ده بین دوا نه ده که وتن، به لکو خوی گهره به نه وان بهرگریت لی بکات و بانگه واز و جیهادت له گه لدا بکه ن، پیغمبر ﷺ ستایشی سهدی کرد و دوعای چاکه ی بۆ کرد، ئینجا موسلمانان که پره که یان دروست کرد بۆ پیغمبر ﷺ له سهر ته پۆلکه یه که که زال بوو به سهر گوره پانی شه پره که دا، نه بو به کریش (پره زای خوی لی بیټ) له که پره که له گه ل پیغمبر ﷺ بوو، کومه لیکیش له لاوانی نه نصاب به سهر کردایه تی سهدی کوپی موعاز پاسه وانیتی که پره که یان ده کرد.

هه ندیک له سووده کانی دروستکردنی که پره که:

- ۱- پیویسته جیگای سهر کردایه تی به رزتر بیټ له شوینی شه پره که بۆ نه وه ی سهر کرده بتوانیت به دوا داجوون و به پړوه بردنی شه پره که به نه نجام بگه یه نیت.
- ۲- پیویسته باره گای سهر کردایه تی جیایه کی نارام بیټ و پاسه وانیتی پیویستی هه بیټ.



- ٣- پيويسته بايه خ بدریت به ژيانی سهر کرده و دوو بخريته وه له مه ترسی.
- ٤- پيويسته سهر کرده هيژيکی يه ده کی هه بيت بۆ قهره بوو کردنی نه و زيانانهی له گۆره پانی جهنگدا پرو ده دن.<sup>١</sup>

دووهم: هه نديك له نيعمه ته كانی خوا له سهر موسلمانان پيش شه ره كه.

يه كيك له و نيعمه تانهی خوی گه وه منه تی کردوو به سهر موسلماناندا له پۆزی به در نه وه بوو وه نه وز و بارانی به سهر دا دابه زاندن، پيش نه وهی پرو به بوو ببنه وه له گه ل دوژمنه كانيان، خوی گه وه ده فهرموويت:

﴿ اِذْ يُغَشِّيكُمُ النُّعَاسُ اَمْنًا مِّنْهُ وَيُنْزِلُ عَلَيْكُم مِّنَ السَّمَاءِ مَاءً لِّيُطَهِّرَكُم بِهِ وَيُذْهِبَ عَنْكُم رِجْسَ الشَّيْطَانِ وَلِيَرْبِطَ عَلَى قُلُوبِكُمْ وَيُثَبِّتَ بِهِ الْأَقْدَامَ ﴾ (الانفال: ١١).

قورتوبی ده فهرموويت: نه و خه وهاتنه له و شه وه دا بوو كه به پۆزی دواييدا شه په كه هه لگيرسا، خه وه كه زۆر سهر سووپه ينه ر بوو له و كاته نا په حه ته دا، وه كو چۆن خوی گه وه خۆی دلی دامه زاندن و قايمی كرد.

عه ل ﷺ ده فهرموويت: سوارمان تيا نه بوو ته نها ميقداد نه بيت به سهر نه سپيكي به له كه وه بوو، نه و شه وه هه موومان خه ومان ليكه وت ته نها پيغه مبه ر ﷺ خۆی نه بيت تاكو به ره به يان نوئيژی ده كرد و ده گريا له ژير داره كه.

سه باره ت به نيعمه تی خه و برانه ويان له و شه وه دا، به دوو شيواز ليك ده دريته وه:

- ١- به بۆنه ی نه و خه وه به هيژي كردن له سهر شه پر كردن له پۆژه كه يدا.
  - ٢- هيمن و دلتيای كردنه وهی به لابردي ترس و بيم له دلّه كانيان، وه كو وتراوه: هيمني خه و هيته ره و، ترس خه و لابه ره.<sup>٢</sup>
- خوی گه وره يش پرونی کرده وه بۆ ئيمانداران كه چا كه ی له گه ل كردن به باراندنی باران، كه وه رزی بارانیش نه بوو، وه كو فه ل و چا كه يه ك.

١ - بېوانه: غزوة بدر الكبرى، (٦٦).

٢ - بېوانه: تفسير القرطبي (٣٧٢/٧).

خسته پالې باراندنه که ش بۆ خوای گوره بۆ ناگادار کړدنه وېه که خوای گوره چاکه ی له گه لیا نندا کړدوه.

پیشه و پازی ده فهرموویت: زانراویشه به باو که که سی ئیماندار قیزی له خوی دپته وه کاتیک له شی گران بیت و غه مگین ده بیت نه گهر نه توانیت خوی بشوات، بیگومان ناسان کړدنی خوشوردنی موسلمانان له و کاته دا په کیکه له نیعمه ته کانی.<sup>۱</sup>

هه روه ها خوای گوره فهرموویه تی: ﴿وَيُذْهِبْ عَنْكَ رِجْزَ الشَّيْطَانِ﴾ ئیبنو جهریر له ئیبنو عه باس ده گپړپته وه و ده فهرموویت: پيغمبر ﷺ دابه زی - واته کاتیک پویش به ره و به در، له نیوان موسلمانان و ناوه که دا خولیکي زور هه بوو کوبوویه وه - موسلمانان تووشی لوازیه کی زور بوو، شه یتانیش توپره بوونیکي زوری خسته دلّه کانیاں و گومانی بۆ دروست کړدن، ئیوه بانگه شه ی ئوه ده که ن خوشه ویستی خوان و پيغمبره رتان تیا به و وا بته رسته کان پیش ئیوه ده ستیان گرته سهر ناوه که وه و ئیوه به له ش گران ده گن، ئیتر خوای گوره بارانیکي زوری بۆ باراندن وه موسلمانان لیان خوارده وه و خویان پی پاک کړده وه و گومانه کانی شه یتانی له سهر لابر دن، خوله که یش پاش بارانه که له جیگای خوی جیگیر بوو، خه لکه که و ولاخه کان له سهری پتیان کړد به ره و لای بته رسته کان.<sup>۲</sup>

خوای گوره پوونی کړدپته وه که بارانی باراندووه ته سهر به نده ئیمانداره کانی پیش هه لگیرسانی شه په که، نه وانیش له پووی هه ست و واتاییه وه خویان پی پاک کړده وه، چونکه خوای گوره دلّه کانیاں به هیژ کړد و پیانی جیگیر کړد، چونکه هه ر که سیک ته ماشا بکات له ناوچه ی به در لمیکي جولاهوی زور ده بیینی تاکو نه مپویش هه ر هیه، زور گرانیسه پیکردن له سهری، چونکه توی زوری هیه. جا کاتیک بارانه که باری لمه که خوی گرت و پیکردن ناسان بوویه وه له سهری و توزه که ی دامرکا، هه موو ئه وه ش نیعمه تیکی خوای گوره بوو له سهر به نده کانی.<sup>۳</sup>

۱ - پړوانه: تفسیر الفخر الرازي (۱۳۳/۱۵).

۲ - پړوانه: تفسیر الطبري (۱۹۵/۹).

۳ - پړوانه: حدیث القرآن عن غزوات الرسول (۹۱/۱).

## سینه‌م: پلانی پیغمبر ﷺ له جه‌نگه‌که.

له پۆژی هه‌لگیرسانی شه‌پی به‌در، پیغمبر ﷺ شیوازیکی نوێی داهینا بو جه‌نگ کردن له‌گه‌ل دوژمنانی خوا، پیش نه‌و پۆژه زانراو نه‌بوو نه‌و شیوازه له شه‌پکردن، نه‌ویش بریتی بوو له سیستمی ریزه‌ندی،<sup>۱</sup> که قورئان ئاماژه‌ی بو ده‌کات: ﴿إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِهِ صَفًا كَانَهُمْ بُنِينَ مَرْضُوصٌ﴾ (الصف: ۴).

شیوازه‌که‌شی به‌م جوړه ده‌بیټ: جه‌نگاوه‌ره‌کان به‌ وینه‌ی ریزه‌کانی نوێژ پاده‌وه‌ستن، نیت‌ر نه‌و ریزانه‌ش به‌پیی زۆر و که‌می ژماره‌یان زیاد و که‌م ده‌کات، ریزه‌یه‌که‌مه‌کان له‌ هه‌لگرانی پم ده‌بن بو شکاندنی هێرش‌ی سواره‌کان، ریزه‌کانی دوا‌ی نه‌وانیش تیر هاو‌یژ ده‌بن بو نه‌وه‌ی تیره‌کانیان ئاراسته‌ی دوژمنان بکه‌ن، له‌ سووده‌کانی نه‌م شیوازه‌یش له‌ جه‌نگی به‌دردا:

- ۱- توقاندنی دوژمنان و ئاماژه‌یش بوو بو جوانی پێکخستن له‌ لای موسلمانان.
- ۲- بواری هیشته‌وه له‌ ده‌ستی سه‌رکرده‌ی گشتی که‌ هێژیکی به‌ده‌کی لا بمینیته‌وه بو چاره‌سه‌رکردنی هه‌لو‌یستی له‌ نا‌کاو و شکاندنی دژه‌ هێرش، یان لیدانی هێژیکی نادایاری چاوه‌پوان نه‌کراو، هه‌روه‌ها سوودی ئی وه‌رگیرا بو پاراستنی باله‌کان له‌ مه‌ترسی پیاده‌ و سواره‌کان، جی به‌جیکردنی نه‌م شیوازه به‌ ده‌ست پیش‌خه‌رییه‌کی سه‌ربازی ده‌ژمێردرێت بو قوتابخانه‌ی سه‌ربازی، چونکه‌ بو یه‌که‌مجار بوو له‌ و شه‌په‌دا به‌کاره‌ینرا پیش هه‌زار و چوار سه‌د سال.<sup>۲</sup>

توێژه‌ری ژياننامه‌ی پیغمبر ﷺ یش بو‌ی ده‌رده‌که‌ویټ، که‌ پیغمبر ﷺ له‌ نا‌کاو هه‌ندی شیوازی سه‌ربازی داهینراوی له‌ دژی دوژمنه‌کانی به‌کارده‌هینا، به‌ تایبه‌تی نه‌و شیوازه‌ی که‌ پیشتر عه‌ره‌ب پیی ئاشنا نه‌بوون، وه‌کو نه‌وه‌ی له‌ پۆژی جه‌نگی به‌در و ئو‌حود نه‌جامی دا له‌گه‌لیان.

۱- بپوانه: القيادة العسكرية، د. محمد الرشید (۴۰۱).

۲- بپوانه: الرسول القائد، خطاب (ص ۱۱۶، ۱۱۷).

له پړوی سهربازيشه وه له پاستيدا ئه م شيوازانه مايه ی سرسام بوونه به که سايه تی پيغمبر ﷺ و ليها تووی سهربازی، چونکه فرمان و ناراسته سهربازيه کانی که دهری ده کرد هاوشيوه ی بنچينه نوييه کانه له به کارهيتانی هيژی سهربازيدا.<sup>١</sup>

شيگردنه وه که شی ئه وه يه پيغمبر ﷺ شيوازی به رگری کردنی په چاو کرد و هيژشی نه کرده سر هيژی قوره يش، ناراسته ته کنیکيه کانی که سهربازيه کانی جي به جيتان کرد هوکارک بوون بو جوو له پيگردنی ناوه نندی دوزمن و دابه زانندی وره يان، به م شيوه يش سرکه وتنی ته واو له سر دوزمن به ده ست هات به پشتيوانی خوی گه وره، سهره پای ئه وه ی هيژی ئه وان سی به رامبر هيژی ئه وان بوون، چونکه پيغمبر ﷺ له هه موو هه لويستیکدا به پيی به رژه وه نندی هه لسوکه وتی ده کرد، ئينجا پيغمبر ﷺ له لايه نی سهربازيه وه شيوازی سرکردايه تی ناراسته کردنی له جيگای گونجاوی خویدا به کارهيتا، هه روه ها کارکردنی به شيوازی قايل کردن له غه زای به دردا له پړاويژه کانی پيغمبر ﷺ په نگی ده دايه وه و له چه ندين جيگه دا، چونکه ئه و سرکردايه تی سهربازيه کانی نه ده کرد به پيی ده سلات به لکو به پيی ليها تووی و متمانه، هه روه ها پيغمبر ﷺ سوور نه بوو له سر چه سپاندنی بيروبو چوونی خوی، به لکو پړاويژی ده کرد و بيروبو چوونی په سندی وهرده گرت، هه روه ها پيغمبر ﷺ له غه زای به دردا هه ستا به جي به جيکردنی شيوازی سرکردايه تی ناراسته کردن، ئه وه يش له چند مه سه له يه کدا ده رکه وت:

١- فرمانی پيغمبر ﷺ بو هاوه لان که تير بهاويژنه دوزمنه کانيان کاتيک نزيك بوونه وه، چونکه له و حاله ته زياتر ده يپيکی ((ان دنا القوم منكم فانضحوم بالنبل))<sup>٢</sup> واته: نه گهر دوزمن ليتان نزيك بوونه وه تير بارانيان بکن.

٢- قه ده غه کردنی بو هه لکيشانی شمشير تاكو ريزه کانيان بچن به يه کدا<sup>٣</sup> ((ولا

١ - المدخل الى العقيدة والاستراتيجية العسكرية، د. محمد محفوظ (١٢١).

٢ - صحيح السيرة النبوية برواية اخرى ونفس المعنى (٢٣٩).

٣ - بېوانه: غزوة بدر الكبرى، ص (٦٣-٦٤) لابي فارس.

تسلوا السيوف حتى يغشوكم)) واتا: شمشيره كانتان هلمه كيشن تاكو دينه ناوتانه وه.

۳- فرمانى پيغمبر ﷺ بۇ هاوه لان كه كه م تير بهاويژن: ((واستبقوا نبلکم))<sup>۱</sup> كاتيک هم ناراسته سهربازيانه به راورد ده كه يت به بنه ما نوييه كان له بهرگریدا، ده بينى پيغمبر ﷺ ده ست پيشخه ر بووه، به بى خهريك بوون به تويزينه وه و پويشتن بۇ هيچ كوليژيكي سهربازى، نه وهى پيغمبر ﷺ نه نجاميدا له بهر نه مړې به دامرکانى ناگر ده ناسریت تاكو نه و كاتهى دوژمن ده كه ويته جيگای كاريگر به بۇ چاكه كان، پيغمبر ﷺ يش هه مان مه به ستى هه بوو كاتيک فهرمووى: ((واستبقوا نبلکم)).

۱- هه لى سوود وهرگرتن له بارودوخى سروشتى له كاتى شه پى دوژمناندا، پيغمبر ﷺ هم هه لى پشست گوئ نه خست، به لكو له هه موو بارودوخه كان سوودى وهرده گرت له گوړه پانى جهنگ بۇ بهرزه وه ندى سوپا، مه قريزى ده لئيت: ((پيغمبر ﷺ له پيش قوره يشه وه كه يشته بهر، له كاتى خوړه لاتن پيغمبر ﷺ خه ريكي پيڅخستنى پيزه كان بوو، ئيتير پيغمبر ﷺ پړوى كرده خوړتاوا و نه وان پړويان كه وته خوړه وه)).<sup>۲</sup>

هم كار هيش به لگيه له سهر به پړوه بردنى جوانى پيغمبر ﷺ و سوود وهرگرتنى له بارودوخه سروشتيه كان، هوكارى نه وه يش نه وه بوو چونكه خوړ نه گه ر پړويه پړوى جهنگاوهر بيت بينينى تيك ده دات و بهرگرى كردنى كه م ده كاته وه له پړوى دوژمن،<sup>۳</sup> له و كرداره ي پيغمبر ﷺ يش بزمان دهرده كه ويته كه خوړ و با و كهش و هه وا و... كاريگره ريان هه يه له سهر هيژه كان له كاتى جهنگدا، خواى كه ودهش داواى ليتمان كردوه نه و جوړه هوكارانه وهريگرين به مه به ستى سهر كه وتن.<sup>۴</sup>

۱ - البخاري: كتاب المغازي، باب فضل من شهد بدرًا رقم (۳۹۸۵، ۳۹۸۶).

۲ - بېوانه: القيادة العسكرية، (۴۵۳).

۳ - بېوانه: تحفة الاحوذى بشرح جامع الترمذى (۱۷۵/۷).

۴ - بېوانه: القيادة العسكرية في عهد الرسول (ص ۴۵۴).

ب- سه‌وادی کوپی غه‌زییه له‌نیو پیزه‌کاندا:

پتغمه‌بەر ﷺ له به‌دردا پیزه‌کانی پێک ده‌خست بۆ ئه‌وه‌ی پێک و پێک بن، تیریکی به‌ ده‌سته‌وه بوو بۆ ئه‌و مه‌به‌سته نووکی پتوه نه‌بوو، پیاویکی بینی ناوی سه‌وادی کوپی غه‌زییه بوو له‌نیو پیزه‌کاندا ده‌رچوو، ئیتر پتغمه‌بەر ﷺ به‌وتیره له سکی دا و پتیی وت: پێک پاوه‌سته ئه‌ی سه‌واد، ئه‌ویش وتی: ئه‌ی پتغمه‌بەر! خوا ئازارت دام، خوای گه‌وره‌ش تۆی به‌ پاستی دادوه‌ری ناردوه، من داوای تۆله‌ی خۆم ده‌که‌م، پتغمه‌بەر ﷺ پۆشاکه‌کی له‌سه‌ر سکی خۆی هه‌لمالی و فهرمووی: تۆله‌ی خۆت بکه‌ره‌وه، ئه‌ویش باوه‌شی پتیی کرد و سکی ماچ کرد، پتغمه‌بەر ﷺ فهرمووی: چی وای لی کردی ئه‌و کاره‌ بکه‌ی؟ ئه‌ویش وتی: ئه‌ی پتغمه‌بەر! خوا ده‌بینی ئیعه له‌م حاله‌ته‌ داین، هه‌زم کرد کۆتایی په‌یمان. ئه‌وه بیته‌ پتستم له‌ پتست بادت، ئیتر پتغمه‌بەر ﷺ دوعای خیری بۆ کرد.<sup>١</sup>

ئه‌م به‌سهراته‌ جه‌ند سه‌ودێکی تیاوو:

١- جه‌ختکردنه‌وه‌ی ئیسلام له‌سه‌ر پێکخستن.

٢- دادگه‌ری په‌ها: چونکه پتغمه‌بەر ﷺ پازی بوو تۆله له‌ لاخودی خۆی

بکریته‌وه.

٣- خۆشه‌ویستی سه‌رباز بۆ سه‌رکرده‌که‌ی.

٤- وه‌بیر هه‌تانه‌وه‌ی مردن و شه‌هیدی.

٥- لاشه‌ی پتغمه‌بەر ﷺ پیرۆزه، ده‌ست پتوه‌دانیشی پیرۆزه، بۆیه سه‌واد

له‌سه‌ر ئه‌وه سه‌ود بوو.

٦- سکی پیاو عه‌وره‌ت نییه، به‌ به‌لگه‌ی ئه‌وه‌ی که پتغمه‌بەر ﷺ ناشکرای کرد، ئه‌گه‌ر عه‌وره‌تیش نه‌بوايه ناشکرای نه‌ده‌کرد.<sup>٢</sup>

ج- هاندانی پتغمه‌بەر ﷺ بۆ هاوه‌لانی له‌سه‌ر شه‌پکردن:

پتغمه‌بەر ﷺ خوا ﷻ هاوه‌لانی له‌سه‌ر ئه‌وه په‌روه‌رده ده‌کرد که خاوه‌نی تین و

١- صحیح السیره النبویه (ص ٢٣٦).

٢- به‌وانه: غزوة بدر الکبری، لأبي فارس (٥٢).

ورهی به هیژ و پته و بن، دلایانی پر ده کرد له نازایی و بویری و هیوا به سرکه و تنه  
 سر دوزمناندا، بۆ نه و مه به سته ییش شیوازی هاندان و ترساندنی به کارده هیئا،  
 هاندان بۆ پاراستنی موجهایدان و ترسان له هه لاتن له پوژی جهنگدا، هه روه ها  
 باسی هۆکاره کانی سرکه و تنی بۆ ده کردن بۆ نه وهی کاری پی بکن و، وریای  
 ده کردنه وه له هۆکاره کانی به زین بۆ نه وهی لیی دورکه ونه وه، پښتو مېرمن هانی  
 هاوه لانی دده له سر جهنگ کردن وه کو گوپرایه لیه بۆ فهرموده ی خوی گه وړه:  
 ﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ حَرِّضَ الْمُؤْمِنِينَ عَلَى الْقِتَالِ إِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ عَشْرُونَ صَبِرُونَ يَغْلِبُوا  
 مِائَتَيْنِ وَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ مِائَةٌ يَغْلِبُوا أَلْفًا مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا  
 يَفْقَهُونَ﴾ (الانفال: ٦٥).

له غه زای به دری گه وړده پښتو مېرمن هانی به هاوه لانی فهرمو: هه ستن بۆ  
 به هه شتیك پانایی ئاسمانه کان و زهوی هه یه، عومه یری کوپی حومامی نه نصاری  
 (په زای خوی لی بیت) وتی: به به به (نه وه نده پیی سه رسام بوو).  
 پښتو مېرمن فهرمووی: بۆچی ده لیتی به به به؟  
 وتی: نه سویند به خوا ته نها له بهر نه وهی یه کیك بم له وانه، پښتو مېرمن  
 فهرمووی: تو یه کیکی له وانه.

نه ویش چه ند خورمایه کی له تیردانه کی ده رهیتا و دهستی کرده خواردنیان و  
 دواي نه وه فهرمووی: نه گهر من نه وه نده بمینم تا کو نه و خورمایانه ته واو بکه م،  
 نه وه ته مه نیکی دریژه، ئینجا نه و چه ند خورمایه ی فپیدا و شه پی کرد تا کوژا.<sup>٢</sup>  
 له پړوايه تیکی ترده هاتووه، نه نه س فهرمووی: نه و خورمایانه ی فپیدا و وتی:

ركضا الى الله بغیر زاد    الا التقى وعمل المعاد  
 والصبر في الله على الجهاد    وكل زاد عرضة النفاق  
 غير التقى والبر والرشاد

١- بهوانه: المدرسة النبوية العسكرية لأبي فارس (١٤٠).

٢- بهوانه: مختصر صحيح مسلم للمنذري (٧٠/٢)، رقم (١١٥٧) ورقمه في الصحيح (١٤٥ - (١٩٠١)).

ئیتەر شه‌پری کرد تاكو شه‌هید بوو، په‌حمه‌تی خوای لی بیټ.<sup>١</sup>  
 به‌کێکی تر له‌ شیوازه‌کانی ئاماده‌کردنی واتایی نه‌وه بوو پيغه‌مبەر ﷺ مژده‌ی  
 کوژدانی پیاوه‌ ئازاكانی قوره‌یشی به‌ موسلمانان دهدا، وه‌كو زیاده‌یه‌ك له‌ دلنیا‌یی  
 جیگای کوژدانه‌كه‌شی دیاری ده‌کرد، هه‌روه‌ها مژده‌ی دهدا به‌ ئیمانداران به‌  
 سه‌رکه‌وتن پیش ده‌ست پیکردنی شه‌په‌که‌ و ده‌یفه‌رموو: مژده‌ بیټ نه‌ی نه‌بو به‌کر.  
 ئینجا پيغه‌مبەر ﷺ به‌رانبه‌ر هاوه‌لان پاوه‌ستا و فه‌رموی:  
 سویند به‌و که‌سه‌ی گیانی موحه‌مه‌دی به‌ ده‌سته، نه‌مړو هه‌ر که‌سێك شه‌پریان  
 له‌گه‌ل بکات و بکوژیت و دانی به‌ خۆیدا گرتبیت و چاوه‌پوانی پاداشت بکات و  
 هه‌لنه‌هاتبیت، خوای گه‌وره‌ ده‌یخاته به‌هه‌شته‌وه.<sup>٢</sup>  
 نه‌م شیوه‌ ئاماده‌ کردنه‌یش کاریگه‌ری خۆی هه‌بوو له‌سه‌ر ده‌روونی هاوه‌لان  
 په‌زای خویان لی بیټ) هه‌روه‌ها له‌سه‌ر نه‌وانه‌یش پاش نه‌وان هاتن.<sup>٣</sup>  
 د- دوعاکردن و پارانه‌وه‌ی پيغه‌مبەر ﷺ:

خوای گه‌وره‌ ده‌فه‌رموویت: ﴿إِذَا تَسْتَغِيثُونَ رَبَّكُمْ فَاسْتَجَابَ لَكُمْ أَنِّي مُمِدُّكُمْ  
 بِالْفِ مِنْ الْمَلَكَةِ مُرْدِفٍ﴾ (الانفال: ٩).  
 کاتیك پيغه‌مبەر ﷺ پیزه‌کانی سوپاکه‌ی پێکخست و فه‌رمانه‌کانی ده‌رکرد و  
 هانیدان له‌سه‌ر شه‌پکردن، گه‌پایه‌وه‌ بوو که‌په‌رکه‌ی له‌گه‌ل نه‌بو به‌کرده‌ (په‌زای  
 خوای لی بیټ)، سه‌عدی کوپی موغازیش له‌ ده‌رگای که‌په‌رکه‌ شمشیره‌که‌ی  
 هه‌لکیشابوو پاسه‌وانیتی ده‌کرد، ئینجا پيغه‌مبەر ﷺ بووی کرده‌ په‌روه‌ردگاری  
 ده‌پاراپیه‌وه‌ و داوای نه‌و سه‌رکه‌وتنه‌ی ده‌کرد که‌ به‌لێنی پێداوه‌، له‌ پارانه‌وه‌که‌یدا  
 ده‌یفه‌رموو:  
 خویه‌ نه‌وه‌ی به‌لێنت پێداوم بۆم به‌جی به‌ینه‌، خویه‌ نه‌گه‌ر نه‌م کۆمه‌له‌ له‌ناو

١- به‌روانه: صفة الصفوة (١/٤٨٨)، زاد المعاد (٣/١٨٢)، تاریخ الطبري (٢/٤٤٨).  
 ٢- به‌روانه: سيرة ابن هشام (١/٢٣٩).  
 ٣- المدرسة العسكرية الاسلامیة لأبي فارس (١٤٣).



بچن له هه لگرانی نيسلام ئيتړ ناپه‌رستريټ له‌سهر زه‌وی، نه‌وه‌نده پاراپه‌وه و هاواری کرد تاكو پښاکه‌کې له‌سهر شانی که‌وته خواره‌وه، ئيتړ نه‌بو به‌کر هه‌لی گرت و خسته‌وه سهر شانی و فهرمووی: نه‌ی پيغمبه‌ری خوا به‌سته پارانه‌وه له په‌روه‌ردگار ت نه‌و به‌ليني خوی به‌جی ده‌هينيت بۆت،<sup>۱</sup> خوی گه‌وره‌يش نه‌م نايه‌ته‌ی دابه‌زاند: ﴿إِذْ تَسْتَغِيثُونَ رَبِّكُمْ فَاسْتَجَابَ لَكُمْ﴾ له پړوايه‌تی ئيبنو عه‌باسدا هاتوه، پيغمبه‌ر ﷺ له پړوی به‌در فهرمووی: خوايه من داوای به‌لین و په‌يمانه‌که‌ت لی ده‌که‌م، خوايه نه‌گه‌ر به‌ويټ ئيتړ ناپه‌رستريټ، ئيتړ نه‌بو به‌کر ده‌ستی گرت و فهرمووی: خوی گه‌وره به‌سته، ئينجا پيغمبه‌ر ﷺ ده‌رچوو و ده‌يفهرموو: نه‌و کومه‌له ده‌شکين و پشت هه‌ل ده‌که‌ن.<sup>۲</sup>

ئيبنو نيسحاق ده‌گيرپټه‌وه که پيغمبه‌ر ﷺ فهرموويه‌تی: خوايه نه‌وه قوره‌يشه به له‌خوبايی بوون و شانازی کردنه‌وه هاتوه دزايه‌تيت ده‌کات و پيغمبه‌ره‌که‌ت به‌درؤ ده‌خاته‌وه، خوايه گيان کوا سهرکه‌وته‌که‌ت که به‌لينت پيډام.<sup>۳</sup>

نه‌م‌يش وانه‌يه‌کی په‌روه‌ردگارانه‌ی گرنکه بۆ هه‌موو سهرکرده‌يه‌ک يان سه‌رؤک و سهرکه‌وره‌يه‌ک، يان تاکه که‌سي‌کدا، کاتيک که واز له ده‌روونی خوی ده‌هينيت و په‌نا ده‌باته ته‌نها خوی گه‌وره و کرپنوش بردن بۆ ته‌نها خوی په‌روه‌ردگار، بۆ نه‌وه‌ی سهرکه‌وتن دابه‌زيټه سهریان، ديمه‌نی پيغمبه‌ريش ﷺ که پښاکه‌کې له‌سهر شانی که‌وته خواره‌وه نه‌وه‌نده پاراپه‌وه، ديمه‌نيکه هه‌لکؤلاوه له‌سهر دله‌کاندا، له‌و جوړه ساتانه‌دا.<sup>۴</sup>

هـ - ((وما رميت إذ رميت ولكن الله رمى)):

پاش پارانه‌وه‌ی پيغمبه‌ر ﷺ له‌که‌پره‌که و، هاوارکردنی به په‌روه‌ردگاری له که‌پره‌که ده‌رچوو، ئينجا مشتیک خۆلی هه‌لگرت و کردی به پړوی بته‌رسته‌کانداو فهرمووی: ((شاهت الوجوه)) واته: پړوخساره‌کانتان قيژه‌ون بيت.

۱- بړوانه: مسلم، کتاب الجهاد، باب الامداد بالملائكة يبدر (۳/۲۸۴).

۲- البخاري، کتاب المغازي، باب قصة بدر (۴/۶)، رقم (۳۹۵۳).

۳- بړوانه: البداية والنهاية (۳/۲۶۷).

۴- بړوانه: التربية القيادية (۳/۳۶).

ئینجا فرمانی کرده هاوه لان هه مان کاره که ی ئه و بکن و خوی گه وړه هه موو ئه و خولانه ی گه یانده چاوی بته رسته کان و که سیان نه ما به ری نه که ویت، بویه خوی گه وړه هه مووی: ﴿وَمَا رَمَيْتَ إِذْ رَمَيْتَ وَلَنْ يَكُنَّ اللَّهُ رَمِيًّا﴾ (الانفال: ١٧).  
واتای ئایه ته که یش ئه و هیه خوی گه وړه ده ست پیکردنی خول فری دانه که ی بۆ پیغه مبه ره که ی جیگیر کردوه، به لام گه یانده نه که ی بۆ ئه و جیگیر نه رکردوه، چونکه فریدان واتا تیگرتن و گه یانده، جا تیگرتنی چه سپاند بۆ پیغه مبه ره که ی و گه یانده ی بۆ ئه و جیگیر نه کرد.<sup>١</sup>

تیببونی ئه وه ده که ین که پیغه مبه ره ﷺ هۆکاره مادی و واتاییه کانی وهرگرت و، پشتی به خوی خوی ئه ستوور بوو، بویه سه رکه وتن و پشتگیری له لای خوی گه وړه وه هات، له غه زای به دردا هۆکاره کان به گویره ی توانا کۆبوویه وه له گه ل یارمه تیدانی خوی گه وړه له ئاماده کردنی هه موو هۆکاره کانی سه رکه وتن و، له جیهانی هۆکاره کاند، لیکن ئینه وه ی زه وی و که ش و هه و، بوونی سه رکه دایه تی و متمانه پی بونی، هه روه ها وړه ی به رز، ئه مانه هه مووی چه ند خالیکی سه ره کی بوون بۆ په سه ندی برپاری سه ربازی، له پاستیشدا زه وی له به رزه وه ندی موسلماناندا بوو، که ش و هه وایش گونجاو بوو بۆ شه پکردن، سه رکه دایه تی بالایش بوونی هه بوو، هاوکات له گه ل متمانه ی زۆر به ئه و سه رکه دایه تییه و، وړه ی به رز، هه ندیک له م واتایانه به شیوه یه کی پاسته وخو له خوی گه وړه وه بوو، هه ندیکیشی له کرداری پیغه مبه ره ﷺ وه بوو به ریگه ی کارکردنی به هۆکاره کان، جگه له مه ش پشتگیری نادپاری له ئاسا به ده ریش هه بوو، ئه مانه ش پیگه وه نمونه یه که له سه ر ئه وه ی به موسلمانان ده به خشریت ئه گه ر نیه ته کان پاک بنه وه بۆ خوی گه وړه وه موسلمانان کار بکن به هۆکاره کان.<sup>٢</sup>

١ - بېروانه: زاد المعاد (١٨٣/٣).

٢ - بېروانه: الاساس في السنة وفقها، السيرة النبوية (١/٤٧٤).

## باسی دووهم: هه‌لگیرسانی جه‌نگ وشکسته‌هینانی بته‌رستان.

سه‌ره‌تا شه‌په‌که به پووبه‌پووبوونه‌وه‌ی تاکه که‌سی ده‌ستی پیکرد، له سوپای بته‌رستان عوتبه‌ی کوپی په‌بیعه و شه‌بیبه‌ی برای و وه‌لیدی کوپی ده‌رچوون و داوای زۆرانبازیان کرد، سی‌که‌س له ئە‌نصاره‌کان بۆیان ده‌رچوون، به‌لام پتغمبر ﷺ گێڕانیانیه‌وه و حه‌زی کرد هه‌ندیک له خزم و که‌سه‌کانی خۆیان پووبه‌پوویان ببه‌وه، بۆیه پتغمبر ﷺ فه‌رمووی: هه‌سته عوبه‌یده‌ی کوپی حارس، هه‌سته حه‌مزه، هه‌سته عه‌لی، حه‌مزه به‌رامبه‌ری شه‌بیبه‌ی گرت و کوشتی، هه‌روه‌ها عه‌لی به‌رامبه‌ر وه‌لیدی گرت و کوشتی، عوبه‌یده‌ی کوپی حاریسیش به‌رامبه‌ری عوتبه‌ی گرت و هه‌ریه‌کیکیان به‌لیدانیکی گاریگر له‌وه‌ی تری دا، به‌لام حه‌مزه و عه‌لی که‌پانه‌وه سه‌ر عوتبه و کوشتیان، عوبه‌یده‌شیان هه‌لگرت و بردیانه لای پتغمبر ﷺ، به‌لام زۆری پی‌نه‌چوو، به‌کاریگه‌ری برینه‌که‌ی گیانی سپارد، پتغمبر ﷺ ریش ﷺ فه‌رمووی: ((اشهد انک شهید)).

واته: من شایه‌تم له‌سه‌ر ئە‌وه‌ی تو شه‌هیدی، له‌وشه‌ش که‌سه‌یشدا ئە‌م ئایه‌تانه دابه‌زی: ﴿هَٰذَا نَاصِرَ الْخَصَمِ الْأَخْصَمِ فِي رَيْبِهِمْ فَالَّذِينَ كَفَرُوا قُطِعَتْ لَهُمْ نِيَابٌ مِّنْ نَّارٍ يَصْبُ مِنْ فَوْقِ رُءُوسِهِمُ الْحَمِيمُ ۝۱۱ يَصْهَرُ بِهِ مَا فِي بُطُونِهِمْ وَالْجُلُودُ ۝۱۲ وَمِمَّنْ مَّقْتَصِفٌ مِّنْ حَٰدِثٍ ۝۱۳ كَلَّمَا أَرَادُوا أَن يَخْرُجُوا مِنْهَا مِنْ غَمٍّ أُعِيدُوا فِيهَا وَذُوقُوا عَذَابَ الْحَرِيقِ ۝۱۴ إِنَّ اللَّهَ يَدْخُلُ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ يُكَلِّفُ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ وَلُؤْلُؤًا وَلِبَاسُهُمْ فِيهَا حَرِيرٌ ۝۱۵ وَهُدُوا إِلَى الطَّيِّبِ مِنَ الْقَوْلِ وَهُدُوا إِلَى صِرَاطٍ الْحَمِيدِ﴾ (الحج: ۱۹-۲۴).

بتپه رستان ټور توږه ږوون به بینینی نه و سی که سیهان که کوژان، هیږشیکی فراوانیشیان کرده سهر موسلمانان، که نه و په پی خورپاگریان پیشاندا، له کاتیکدا نه وان هه لویستی به رگریان وه رگرتبوو، به تیریش لییان ده دان و، دروشمی موسلمانان له و پوژدها (أحد أحد) ږوو، دوی نه وه پټغمبر ﷺ فهرمانی پیکردن دژ هیرش بکه و هانی دان له سهر شه پرکردن و پی فهرمون: هیږش بکه، په یمانی به هه موو که سیکیشدا بکوژیت و خورپاگر بیت و چاوه پوانی پاداشت بکات، که ده چیت به هه شته وه، نه وه شی چالاکی موسلمانانی زیاد کرد نه وه ږوو له پټغمبر ﷺ یان ده بیست ده یفهرموو: ﴿سَيَهْرَمُ الْجَمْعُ وَيُولُونَ الدُّبْرَ﴾ (القمر: ٤٥).

هه روه ها زانینیان و هه سترکردنیان به یارمه تی فریشته کان و که م کردنه ووی دوژمنان له چاوی موسلمانان و که م کردنه ووی موسلمانان له چاوی بتپه رستاندا، چونکه پټغمبر ﷺ شه وی پیش به یه که یشتنی هه ردو سوپاکه، ژماره ی بتپه رستانی له خه ونیدا بینی که م ږوون، نه و خه ونه شی گیرپایه وه لای هاوه لانی و توانیش وه کو مژده یه که ته ماشای نه و خه ونه یان کرد، خوی گه وره ده فهرموویت:

﴿إِذْ يُرِيكُمُ اللَّهُ فِي مَنَايِكَ قَلِيلًا وَلَوْ أَرَأَيْتَهُمْ كَثِيرًا لَفَشَلْتُمْ وَلَتَنْزَعْتُمْ

فِي الْأَمْرِ وَلَٰكِنَّ اللَّهَ سَلَّمَ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ﴾ (الانفال: ٤٣). واته: پټغمبر ﷺ له خه ونیدا بتپه رستانی بینی به که می و نه و خه ونه شی ږو هاوه لانی گیرپایه وه، نه ویش هویه که ږوو ږو خورپاگری نه وان، مواهید ده لیت: نه که ر بیت و له خه ونه که یدا به ټوری ببینیانیان هه ره سیان ده هیتا و ده ترسان له کاتی جه نگدا و، ناکوکی ده که و ته نیویان: نایا شه ږیان له که ل بکه یان نا؟ شیوازی نایه ته که ش ږا ږووردو ده که یه نیت، چونکه دابه زینی نایه ته که پاش خه ونه که ږوو ((ولكن الله سلم))، واته: پاراستنی له هه ره س و ناکوکی و که می کردنه وه له چاوی پټغمبر ﷺ، له کاتی پیکدادانی هه ردو سوپاکه، هه ره که و ژماره ی نه و

سوپاکه ی به که م دهاته پیش چاو، خوی گوره دهفه رموویت: ﴿وَإِذْ يُرِيكُمُوهُمْ  
إِذْ أَلْقَيْتُمْ فِي آعْيُنِكُمْ قَيْلًا وَيُقَالُ لَكُمْ فِي آعْيُنِهِمْ لِقَضَى اللَّهِ أَمْرًا كَانَ  
مَفْعُولًا وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ﴾ (الانفال: ٤٤).

که م کردنه وهشیان له چاوی موسلماناندا وهکو پاست خسته وه بو خونه که ی  
پیغمبر ﷺ بو، بونه وهی باسکرا بویان به چاوی خویان بیببن و نورتر دلنیا بن و  
له کاتی شه پدا خوراکر بن، عه بدوللای کوپی مه سعود (په زای خوی لی بیت)  
دهفه رموویت: به پیاو ټکم وت به ته نیستم وه بو: نایا ژماره یان هفتا که س  
ده بیت؟ وتی: به لکو وا ده زانم سه د که س بن، نینجا پیاو ټکیان به دیل گرت له  
نه وان و پټیان وت ژماره تان چند بو؟ وتی: هزار که س، نه وه یش که خوی  
گوره دهفه رموویت: ﴿وَيَقَالُ لَكُمْ فِي آعْيُنِهِمْ﴾ ته نانه ت که س ټک له بټپه رسته کان وتیان:  
نه وانه به رخ خورن، سوز و به زه یی خوایش له و که م کردنه وه یه دا نه وه بو  
جیگیربون و چالاک بوونه وه و، وره یان بو شه پرکردن به رزبوویه وه، که م کردنه وه ی  
ژماره ی موسلمانان له چاوی بټپه رستاندا بو نه وه بو، کاتیک نه وان موسلمانانیا  
به که می بینی به بی ترس و وریایی هی رشیان کرد، به لام کاتیک دهسته ویه خه وه  
بوونه وه سه رسام بون و شکانه وه، چونکه مه زنده یان هله بو، نه وه یش هویه ک  
بوو بو سه رکه وتنی موسلمانان و ټیکشکاندی بټپه رستان.<sup>۱</sup>

یه که م: یارمه تیدانی خوی گوره بو موسلمانان به فریشته:

جیگیربوه به ده قی قورنانی پیروز و سوننه تی پیغمبر ﷺ و پیاو یه تی  
ژماره یه که له و هاوه لانه ی به شداری جهنگی به دریان کرد که خوی گوره ترس و  
بیمی خسته دلی بټپه رستانه وه، وهکو دهفه رموویت: ﴿وَإِذْ يُوحِي رَبُّكَ إِلَى الْمَلَأِكَةِ  
أَنِّي مَعَكُمْ فَثَبِّتُوا الَّذِينَ ءَامَنُوا سَأُلْقِي فِي قُلُوبِ الَّذِينَ كَفَرُوا الرُّعْبَ فَأَصْرَبُوا  
فَوْقَ الْأَعْنَاقِ وَأَصْرَبُوا مِنْهُمْ كُلَّ بَنَانٍ﴾ (الانفال: ۱۲).

۱- پړوانه: تفسیر الزمخشری (۲/۲۲۵)، تفسیر ابن کثیر (۲/۳۱۵).

هه روه ها خوی گه وړه ده فهرموویت: ﴿وَلَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ بِدَرِّ وَأَنْتُمْ أَذِلَّةٌ فَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ﴾ (١٢٣) إِذْ تَقُولُ لِلْمُؤْمِنِينَ أَلَنْ يَكْفِيَكُمْ أَنْ يُمَدِّدَ رَبُّكُمْ بِثَلَاثَةِ آلفٍ مِنَ الْمَلَائِكَةِ مُزْلِينَ ﴿١٢٤﴾ بَلَىٰ إِنْ نَصَرُوا وَنَتَّقُوا وَيَأْتُوكُمْ مِنْ فَوْرِهِمْ هَذَا يُمَدِّدْكُمْ رَبُّكُمْ بِخَمْسَةِ آلفٍ مِنَ الْمَلَائِكَةِ مُسَوِّمِينَ ﴿١٢٥﴾ وَمَا جَعَلَ اللَّهُ إِلَّا بُشْرَىٰ لَكُمْ وَلِنُظْمِنَ قُلُوبَكُمْ بِهِ وَمَا النَّصْرُ إِلَّا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ﴿١٢٦﴾ (ال عمران: ١٢٣-١٢٦).

چند ږووايه تيكي پاستيش هاتوه له ږيگه ی بوخاری و موسليم و نه حمه دی کوپی حه مبه له وه، ناماژه ده که ن بویه شداری کردنی فريشته کان له جهنگی به دردا و، هه لسانيان به لیډان و کوشتنی بته پرستان.<sup>١</sup>

ثيبنو عه عباس ﷺ ده گيړپته وه و ده فهرموویت: له کاتيکدا يه کيک له موسلمانان به توندی پايده کرد به دواي يه کيک له بته پرستاندا، گوئی لی بوو يه کيک به قامچی له سهره وه له و پياوه ی دا، دهنگی سواره که يشی ده هات و ده يوت: ږو حه يزوم،<sup>٢</sup> نيتر ته ماشای بته پرسته که ی کرد له پيش خویدا که و ته خواره وه، دواي نه وه ته ماشای کرد شوينه واری لیډانه که له سر لووتی ماو ته وه، نه نصاریه که هات و باسی نه م ږووداوه ی کرد و پیغه مبه ر ﷺ فهرمووی: پاست ده که يت، نه مه یارمه تی ناسمانی سييه مه،<sup>٣</sup> هه روه ها له فهرمووده که ی ثيبنو عه عباسدا هاتوه که فهرموويه تی: پیغه مبه ر ﷺ له ږوژی به دردا فهرمووی: (نه وه جیبريله سهری نه سپه که ی گرتوه و که ره سته ی شه پی له به ر کردوه)،<sup>٤</sup> له فهرمووده که ی عه لی کوپی نه بی تالیبدا ږه زای خوی لیبيت هاتوه فهرموويه تی: پياويک له نه نصاره کان کورته بالابوو، عه باسی کوپی عه بدولموته لیبی به دیلی گرت، عه باس

١- ږووايه: موسوعة نضرة النعيم في مكارم اخلاق الرسول الكريم (٢٩١/١).

٢- ناوی نه و نه سپه يه که فريشته که سواړی ده بوو.

٣- مسلم - الجهاد، باب الامداد بالملائكة، رقم (١٧٦٣).

٤- البخاري - المغازي، باب شهود الملائكة بدرا، رقم (٢٩٩٥).

وتی : ئه‌ی پيغه‌مبهری خوا، سویند به‌خوا ئه‌م پیاوه منی به‌دیل نه‌گرت، به‌لکو پیاویك منی دیل کرد سهری پووتابوووه، پوخساریکی ژۆر جوانی هه‌بوو، له‌سهر ئه‌سپيکی به‌لک بوو، وانا زانم له‌ ئیوه بیټ، ئه‌نصارییه‌که وتی: من دیلم کرد ئه‌ی پيغه‌مبهری خوا، پيغه‌مبهری خوا ﷺ فه‌رمووی : (اسکت فقد ایدک الله بملک)<sup>١</sup> واته: بئ دهنگ به، چونکه خوای گه‌وره پشتگیری تۆی کردوو به‌ فریشته‌یه‌ک، له‌ فه‌رمووده‌ی ئه‌بو داودی مازنیشدا هاتوو، فه‌رموویه‌تی: به‌ دوا یه‌کيک بووم له‌ بته‌رستان بۆ لیدانی به‌لام ئه‌و له‌ گه‌ردنی درا پیش ئه‌وه‌ی شمشیره‌که‌ی منی پی بگات، بۆیه زانیم که جگه له‌ من یه‌کيکی تر کوشتی.<sup>٢</sup>

((یارمه‌تیدانی خوای گه‌وره بۆ موسلمانان به‌ فریشته مه‌سه‌له‌یه‌کی بپاوه‌یه و گومان نییه له‌ جیگیر بوونیدا، حیکمه‌تیش ئه‌وه بوو ببیته هۆکاریك بۆ سه‌رخستنی موسلمانان، ئه‌مه‌یش بوو که پوویدا به‌ دابه‌زینی فریشته‌کان، چونکه ئه‌وان هه‌لسان به‌ ئه‌نجامدانی هه‌موو شتیك که ببیته مایه‌ی سه‌رکه‌وتن بۆ موسلمانان، وه‌کو مژده پیدان و جیگیرکردنیان به‌وه‌ی که خستیان ئیو دلیانه‌وه له‌ هیوا و چالاکی شه‌پکردن له‌گه‌ل بپاوه‌پاندا، هه‌روه‌ها به‌ به‌شداری کردنی پاسته‌وخۆ له‌ جه‌نگدا، بیگومان ئه‌و به‌ به‌شداریکردنه‌ کرده‌یه‌ی دله‌کانیانی به‌هیز کرد و جیگیری کرد له‌سهر شه‌پکردن، ئایه‌ته‌که‌یش ئه‌م ئاماژه‌یه‌ی تیدایه و فه‌رمووده‌کانی پيغه‌مبهر ﷺ به‌ پاشکاو ی باسیان کردوو.

له‌وانه‌شه‌ که سیک پرسیار بگات: حیکمه‌ت چیه له‌ یارمه‌تیدانی موسلمانان، به‌ فریشته، له‌ کاتی‌کدا یه‌کيک له‌ فریشته‌کان وه‌کو جبریل به‌ پشتیوانی خوای گه‌وره ده‌توانی‌ت هه‌موو بپاوه‌پان له‌ناو بدات؟

مامۆستا عه‌بدولکه‌ریم زه‌یدان وه‌لامی ئه‌م پرسیاره ده‌داته‌وه و ده‌لایت: سوننه‌تی خوا به‌وه هاتوو که پاستی و پێپوارانی پێگای پاستی پال پێوه‌نانیان هه‌بی‌ت له‌گه‌ل ناهه‌ق و لایه‌نگرانی، سه‌رکه‌وتنیش به‌پێی سوننه‌ته‌کانی خوای گه‌وره

١- بپاوه: صحیح السیره النبویه (٢٤٧).

٢- هه‌مان سه‌رچاوه (٢٤٧).

ده به خشریت، نه م پال پيونه نانه یس له بنچینه دا له نیو لایه نگرانی هق و ناهه قدا پړوده دات، یه کیك له به روبوومه کانی دهست گرتن به هق و هه لسان به پیویستی هکانی نه وه یه که یارمه تی و هاوکاری خوی گه وره به دهست بهیتن، به چه ندین جور و شیواز، به لام نه و پال پيونه نان و ململانییه به رده وام ده بیت به پیی سونه ته کانی خوی گه وره، له نه نجامیشدا نه و لایه نه ی به هیتره به هه مو واتاکانی به هیزی پیویست بۆ سه که وتن سه رده که ویئت، جا یارمه تی دانیش به فریشته کان هه ندیکه له به روبوومی نیمان بوو بۆ کومه لی مواهیدان، به لام نه و دوی زالبوونی له سه ر خودی نه و نیماندارانه راده وه ستیت له پړوی کاره جه نگیه کانه وه، وه کو نزيك بوونه وه له کوژدان و خوږاگری له جه نگدا، هه میسه پشت به خوا به ستنیان و متمانه یان به خوی خویان نه م واتایانه خوی گه وره کردوونی به هوکار بۆ سه رکه وتن، له گه ل هوکاره کرده ییه کانی تر دا، وه کو که رهسته و ژماره و ناماده یی شه ر و فیروونی هوزه کانی.... هتد، بۆیه نیسلام بانگی موسلمانان دهکات بۆ نه وه ی به خویان بچه جهنگ و له دزی بیباوه پان بجهنگن، هه رچی هوکاری سه رکه وتنیش هه یه به دهستی خویان ناماده ی بکه ن...

خوی گه وره دهفه رموویت: ﴿قَتَلُوهُمْ يُعَذِّبَهُمُ اللَّهُ بِأَبْدِيكُمْ وَيُخْزِهِمْ وَيَنْزَرِكُمْ عَلَيْهِمْ وَيَشْفِ صُدُورَ قَوْمٍ مُّؤْمِنِينَ ۝ وَيَذْهَبُ غِيْظُ قُلُوبِهِمْ وَرِئُوبُ اللَّهِ عَلَى مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ﴾ (التوبة: ١٤-١٥).

دابه زینی فریشته کان سه لامی خویان لی بیت، له ناسمانه کانه وه بۆ زه وی به مه بهستی سه رخستنی موسلمانان، به راستی پړوداویکی مه زنه، چونکه هیزکی هه ره گه وره یه، وره یه که بۆ نیمانداران، بۆ نه وه ی به ته وای دلنیا بن نه وان ته نها خویان نین له گوږه پانه که دا، نه م ههسته مه زنه یس وره یه کیان پیده دات له پړوبه پړوبوونه وه له گه ل دوزمنانیا نندا، با له پړوی جه ربه زه یسه وه بیت، چونکه هاوسه نگی کرده یی نییه له نیوان سوپای بیباوه پان له پړوی ژماره و له پړوی ناماده کارییه وه، له گه ل سوپای نیماندارانی ژماره که م و لاواز له پړوی ناماده کارییه وه.



له هه‌مان کاتیشدا هۆکارێکی به‌هێزه بۆ تێکشکانی وهری بێباوه‌پان، کاتێک له نێویاندا ئه‌گه‌ری دووباره بوونه‌وه‌ی دابه‌زینی فریشته‌کان دروست بێت که هه‌ندێکیان به‌ چاوی خۆیان بینیان، ئه‌وان هه‌ر مه‌زه‌نده بکه‌ن بۆ هێزو ژماره‌ی موسڵمانان، به‌لام ترس و بێمێکی ناپه‌هه‌تیان هه‌ر لا ده‌مینێته‌وه له ئه‌گه‌ری به‌شداریکردنی هێزێکی به‌ چاوی بینراو، نازانن ژماره‌ی چه‌نده‌و، تواناکی چۆنه، ئه‌م هه‌سته هاوپی موسڵمانان بوو له‌هه‌موو ئه‌و جه‌نگانه‌ی هاوه‌لان (په‌زای خویان ئی بێت) ئه‌نجامیان ده‌دا له‌سه‌رده‌می پێغه‌مبەر ﷺ و سه‌رده‌می خه‌لیفه‌کانی راشیدین، هه‌روه‌ها له‌گه‌ڵ هه‌ندی ئیمانداراندا هه‌ر مایه‌وه وه‌کو هۆکارێکی به‌هێز له سه‌رکه‌وتنه‌ دووباره بووه‌کانیان له‌ دژی دوژمن.<sup>١</sup>

**دووهم: سه‌رکه‌وتنی موسڵمانان له‌سه‌ر بته‌پرستان و فه‌رمووده‌ی پێغه‌مبەر ﷺ بۆ ئه‌وانه‌ی خراڤه‌ بیره‌ کۆنه‌که‌وه:**

جه‌نگی به‌در به‌ سه‌رکه‌وتنی موسڵمانان ته‌واو بوو به‌سه‌ر بته‌پرستاندا، کوژراوانی ئه‌وان هه‌فتا که‌س بوو، هه‌فتا که‌سیشیان به‌ دیلی گیران، که زۆربه‌یان له سه‌رکرده‌کانی قوره‌یش بوون، له موسڵمانانیش چواره که‌س شه‌هید بوون، شه‌ش له موهاجیرین و هه‌شت له ئه‌نصاریه‌کان، پاش به‌ ده‌سته‌پێانی سه‌رکه‌وتن و شکاندنی بته‌پرستان، پێغه‌مبەر ﷺ هه‌لسا به‌ ناردنی عه‌بدولای کوپی په‌واحه و زه‌یدی کوپی حارسه بۆ مه‌دینه به‌ مه‌به‌ستی مژده‌ پێدانیان به‌ سه‌رکه‌وتنی موسڵمانان و تێکشکانی بێباوه‌پان.<sup>٢</sup>

ئینجا پێغه‌مبەر ﷺ سی پۆژ له به‌در مایه‌وه، له ئه‌نه‌سه‌وه (په‌زای خوی ئی بێت) فه‌رموویه‌تی: پێغه‌مبەر ﷺ کاتێک سه‌رده‌که‌وته سه‌ر که‌سانێکدا سی پۆژ له‌و جێگایه ده‌مایه‌وه.....<sup>٣</sup> له‌وانه‌شه‌ حیکمه‌ت له‌وه‌ بریتی بێت له:

١- پالوتنی هه‌لوێسته‌که به‌ لێدانی هه‌ر جموجۆلێک له به‌رگری بێ هیوا، که

١ به‌وانه: التاريخ الاسلامي للحميدي (٤/ ١٤٥).

٢ به‌وانه: المستفاد من قصص القرآن (٢/ ١٣٣).

٣ صحيح السيرة النبوية (ص ٢٥٩).

له وانه یه هندی پاشماوهی ټیکشکاوهکان پیی هلسن له وانه بهره و چیاکان هلهاتون.

۲- ناشتنی نه وانهی شهید بوون له پیناو خوادا، که شه پ نیه نه و جوړه پووداوانه ی تیا دروست نه بیټ، چونکه شهیدانی موسلمانان هر له خاکی شه پرکه دا نیژراون و، جیگیریش نه بووه که نویژیان له سهر کرابیټ، یان که سیکیان له دهره وهی به در نیژرابیټ.<sup>۱</sup>

۳- کوکړدنه وهی دهسکهوت و پاراستنیا و دانانی که سانیک بو پاراستنیا، بو نه وهی به ته ووی بدریټه شایسته کانیان، دهسکهوته کانی به در سپیږدان به ئینو حاریس عه بدولای کوپی که عبی نه نصاری که یه کیک بوو له بهنی مازین.<sup>۲</sup>

۴- به خشینی هلیک بو سوپای سهرکهوتو بو پشوودان، دوی ماندووبوونی دهروونی و لاشه یی ناپه حهت که تووشیان بوو له ناو کوپه پانی جهنگدا، هروها بو ساپیژکردنی برینه کان و، بیرهنیانی سهرکهوتنی خوی که وړه، که به ئاسان به دهست نه هات و، پیکه وه باسکردنی رووداو و به سهراته کانی نه و جهنگه و، دلیری فلانه که س و بویری له په لامالاردانی دوزمن و، نه وانه و په ندانه ی وهرگیردا له نه نجامدانی جهنگه که و بیرهاتنه وهی فرمانه کانی سهرکردایه تی بالا و هلوئیستی نه خشه کیشان و به شداریکردنی کرده یی له جیبه جیکردنیدا، بو نه وهی بیټه پووناکیه که له بهری پی بکن له پووداو داهاتووه کاندا.

۵- شاردنه وهی لاشه بؤگه نه کانی دوزمنان، هروها پویشتنه سهر برینداره کانیان، به مه بهستنی کوشتنی هر که سیک له وانه که سهرکردایه تی سوپای ئیسلامی به باشی ده زانیت و، وهکو نه بو جهل که فیرعه ونی نه م ئومه ته یه و، که سانیک تر وهکو سهری بیپاوه پی ئومه ییه ی کوپی خه ل ف و هاوشیوه کانیان، پيغمبر ﷺ فرمانی کرد به فپردانی نه و گلاوانه بو ناو بیره کونه کانی به در، ئینجا له لیواری بیره کان وهستا و، فرمووی: ((بئس عشيرة النبي كنتم لنبيكم،

۱- پړوانه: موسوعة نضرة النعيم (۱/ ۲۹۱).

۲- پړوانه: محمد رسول الله ﷺ صادق عرجون.



عه فرا ليځيان داوه تاكو گه يشتووه ته سره مەرگ، نه ویش كړدى به پيشيدا و وتى: تو نه بو جه هلى، نه ویش وتى: كى له و كه سه مه زنتره كه خزمه كانى خوى بيكوژن، يان وتى: كوشتان،<sup>١</sup> له فەر مووده ي عه بدولای كوپى مه سعوديش (په زای خواى لى بېت) هاتووه كه فەر مووېه تى: فريای نه بو جه هل كه وتم له پوژى به دردا كه وتبوو، وتم: نه ي دوزمنى خوا، خواى گه وره پيسواى كړدى؟ وتى: پيسواى كردم؟

منيش شمشيريكم به دهسته وه بوو، دهستم كرد به ليځدانى، نه ویش شمشيريكى چاكى به دهسته وه بوو، منيش له دهستيم داو شمشيره كې له دهست كه وت و نينجا هلم گرت، دواى نه وه پوښه ره كې سهرى لا برد و منيش له گه رده نيم دا و، هاتمه لای پيغمبر ﷺ و نه وه م بؤ باسكرد و نه ویش فەر مووې: سوښد ده خوى به و خوايه ي كه خوايه كى تر نيبه جگه له نه و.

وتى: سوښد به و خوايه ي جگه له نه و خوايه كى تر نيبه.

فەر مووې: ده بړؤ دلتيا به له هه واله كه، منيش ده رچووم و وه كو بالنده پام ده كړده وه به پاكردن گه پامه وه به پيگه نينه وه هه واله كه م پى پاكه ياند.

پيغمبر ﷺ فەر مووې: با بچين، منيش له گه لى پوښتم و پيم نيشاندا كاتيك پراوه ستا له سهرى فەر مووې: نه مه فیر عه ونى نه م نومه ته يه.<sup>٢</sup>

پالنه رى نه و دوو لاره نه نصاريه بؤ كوشتنى نه بو جه هل نه وه بوو كه بيستبوويان نه و جنيو و قسه ي ناشرينى كړدوه به پيغمبر ﷺ، نا به و شيويه گه نجاني نه نصار خوښه ويستيان هه بوو بؤ پيغمبر ﷺ به شيويه كه ناماده بوون گيانى خويان بكن به قوريانى له پيناو توله كړدنه وه له و كه سه ي نازارى پيغمبر ﷺ ددهات، نه وه ویش كه پوويدا له نيوان عه بدولای كوپى مه سعود ﷺ و نه بو جه هلد، كه له سره مەرگدا بوو، په نديكى گه وره ي تيايه، چونكه نه وه تا نه و زورداره سته مكاره كه به توندى نازارى موسلمانانى ددها له مه ككه، وا كه وتووته ده ستي خودى نه وانه ي كه نازارى ددهان.

١ البخاري، كتاب المغازي، باب ((قتل ابي جهل)) رقم (٢٩٦٣).

٢ بروانه: صحيح السيرة النبوية (ص ٢٤٢).

ويستی خواى گوره يش له سر نه وه ده بڼت نه و كه سى كه كوتايى به دوا  
هه ناسه د هينيت يه كى بڼت له كه سانه ي كه ده چه وسانه وه به ده ستي نه بو  
جه هله وه، چونكه نه بو جه هل له خوباييه كى سر كه شى زورداريو، ته نانه ت له و  
كاته يشدا كه كه وتبووه سر زهوى و كوتا هه ناسه كاني هه لده كيشا،<sup>١</sup> چونكه له  
رپوايه تيكي نيبنو نيسا قدا هاتووه كه به عه بدولاي كوپى مه سعودى وتووه كاتيک  
ويستوويه تى سرى بپرېت: تو چوپته ته سر به رزاييه كى سخت نهى شوانى  
مه پره كان.<sup>٢</sup>

((خواى گوره به په له گيانى نه گريسي نه بو جه هلى نه سنده وه به ده ستي  
بيچووه شيرانى نيسلام به لكو به بريندارى و توقيوى هيشتيه وه له حاله تيكي ناگا  
له خوبووندا، بو نه وهى ناستى نه و سر رشوپريه ي خوى ببينيت له سر ده ستي  
نه وانه ي ده چه وساندنه وه، له پياوانى يه كه مى نيسلام، عه بدولاي كوپى مه سعود،  
چووه سر سنگى و، به هه ردو پيى دوژمنى خواى شيلا و، كردى به پيشيدا وه كو  
سوكايه تى پيكر دنى و، سر كونه ي ده كرد به هوى له خوبايى بوونى له سر زه ويدا و،  
به شمشيره كه ي خوى ده يكوژيت.... داخى زوريش ده كاته دليه وه به وهى كه  
هه والى سر كه وتنى موسلمانانى پي ده گه يه نيت و، هه روه ها پيى راده گه يه نيت كه  
ثابروو چوون و سر رشوپرى شكست به سر دوژمنانى خوادا دابه زيووه، كه خودى  
نه م بياووه په سر كردايه تى ده كرد....)).<sup>٣</sup>

ب - كوژرانى نومه ييه ي كوپى خه له ف:

عه بدوپره حمانى كوپى عه وف ﷺ ده ف ره موويت:  
نامه م نووسى بو نومه ييه ي كوپى خه له ف كه مال و كه س و كارم له مه ككه  
بپاريژيت، منيش مال و كه س و كارى له مه دينه ده پاريزم، جا كاتيک (الرحمن) م  
نووسى، وتى من نازانم (الرحمن) چيه ؟ نه و ناوهى خوتم بو بنووسه كه له سرده مى

١- بپوانه: التاريخ الاسلامي للحميدي (١٥٨/٤-١٦٠).

٢- بپوانه: السيرة النبوية لابن هشام (٢٤٧/٢).

٣- بپوانه: محمد رسول الله، الصادق عرجون (٤٣١/٣-٤٣٢).

جاهیلیدا هه‌توو، ده‌لیت: منیش نوسیم (عبد عمرو).

له‌ پۆزی به‌ دردا چوممه‌ سه‌ر شاخێک بۆ ئه‌وه‌ی بیپاریزم کاتی‌ک خه‌لکی خه‌ویان لێکه‌وت، ئیتر بیلال چاوی پێکه‌وت، ده‌رچوو تا‌کو گه‌یشه‌ کورپێک له‌ کورپه‌کانی نه‌نصار، وتی: ئومه‌یه‌ی کورپی خه‌له‌ف! پزگار نه‌بم ئه‌گه‌ر ئه‌و پزگاری بی‌ت، ئیتر کۆمه‌لێک له‌ نه‌نصاره‌کان له‌گه‌ڵی بی‌ت ده‌رچوون به‌ شوینه‌واری ئیمه‌دا، کاتی‌ک ترساین فریامان بکه‌ون کورپه‌که‌یمان بۆ به‌جێهێشتن بۆ ئه‌وه‌ی سه‌رقالیان بکه‌م، ئه‌وانیش کوشتیان و، هه‌ر سووربوون له‌سه‌ر شوینکه‌وتنمان – ئه‌ویش پیاویکی قورس بوو، کاتی‌ک فریامان که‌وتن پیم وت: له‌سه‌ر ئه‌ژنۆت بکه‌وه، منیش خۆم به‌سه‌ریدا خست بۆ ئه‌وه‌ی بیپاریزم، به‌لام ئه‌وان به‌ شمشیره‌کانیان لێیان دا و ده‌ریان کرد له‌ ژێرم و کوشتیان، یه‌کیکیشیان به‌ شمشیره‌که‌ی له‌ قاچی دام، عه‌بدوپره‌حمانی کورپی عه‌وف شوینی ئه‌و برینه‌ی پێی نیشان ده‌داین له‌ بان پێی.

له‌ گێپراوه‌کانی پێشوو تی‌بینی ئه‌وه‌ ده‌که‌ین که‌:

١- ئه‌وه‌ی پوویدا له‌گه‌ڵ بیلال په‌زای خوای لی بی‌ت کاتی‌ک دوژمنه‌ سه‌سه‌خته‌که‌ی خۆی بینی، که‌ ئه‌و له‌ مه‌که‌که‌ سه‌خته‌ترین ئه‌شکه‌نجی بیلالی ده‌دا و، ئیستا دیله‌ به‌ لای عه‌بدوپره‌حمانی کورپی عه‌وفه‌وه‌.

ئه‌وه‌ هه‌لۆیستی‌ک بوو له‌ هه‌لۆیسته‌کانی تۆله‌ سه‌ندنه‌وه‌ له‌ گه‌وره‌ بی‌باوه‌ره‌کان له‌ ژبانی دنیادا، وه‌کو نیعمه‌تی‌ک بۆ ئیمانداران، خوای گه‌وره‌ ده‌فه‌رموو‌یت: ﴿قَتِلُوهُمْ يُعَذِّبَهُمُ اللَّهُ بِأَيْدِيكُمْ وَيُخْزِيهِمْ وَيَصْرِكُمْ عَلَيْهِمْ وَيُشْفِ صُدُورَ قَوْمٍ مُّؤْمِنِينَ ۝ وَيَذْهَبُ غِيظَ قُلُوبِهِمْ وَيَتُوبُ اللَّهُ عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ ۗ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ﴾ (التوبة: ١٤-١٥).

٢- ئه‌و شیوه‌ کوشتنه‌ی ئومه‌یه‌ پێی کوژدا وانه‌ و په‌ندی‌که‌ بۆ هه‌موو زۆرداره‌کان و، هه‌موو ئه‌وانه‌ی هه‌لده‌خه‌لتین به‌ پله‌ و پایه‌ی خۆیان. له‌وانه‌ خوای گه‌وره‌ ده‌سه‌لات به‌ چه‌وساوه‌کان بدات به‌سه‌ریاندا له‌ دنیا پێش پۆزی قیامه‌ت،

وه‌کو نه‌وه‌ی که پرویدا وه‌کو ئومه‌یه و هاوشیوه‌کانی له سه‌رانی کوفر.<sup>۱</sup> خوای گه‌وره ده‌فه‌رموویت: ﴿وَرِيدٌ أَنْ تَمَنَّ عَلَى الَّذِينَ اسْتَضَعِفُوا فِي الْأَرْضِ وَتَجْعَلَهُمْ أَيْمَةً وَتَجْعَلَهُمُ الْوَارِثِينَ﴾ (القصص: ۵).

۳- عه‌بدوپه‌رهمانی کوپی عه‌وف فه‌رموی: ((په‌حه‌تی خوا له بیلال، قه‌لغه‌کانم پویشته هه‌ردوو دیله‌که‌ی کوشتم)<sup>۲</sup> نه‌وه‌یش که پرویدا له بیلاله‌وه که به زۆر دوو دیله‌که‌ی له عه‌بدوپه‌رهمان سه‌ند، به‌هیزی نه‌وه‌نصارانه‌ی که هاواری بو بردن، نه‌وه‌یش به‌لگه‌یه له‌سه‌ر پشتیوانی کردنی برایانه له نیوان هاوه‌له به‌پێژه‌کاندا.<sup>۳</sup>

۴- هه‌لۆیستی دایکی سه‌فوان: پاش موسلمان بوونی پێیان وت نه‌وه‌پیاوه بوو قاجی عه‌لی کوپی سه‌فوانی بری له به‌دردا، وتی: باسی نه‌وه‌که‌سانه مه‌که‌ن که له‌سه‌ر بته‌رستی کوژاون، خوای گه‌وره عه‌لی سه‌رشۆپ کرد به‌وه‌ی که حوبابی کوپی مونزیری کوشت، نه‌وه‌کاتیکی لێره ده‌رچوو موسلمان بوو، به‌لام له‌سه‌ر پێبازیکی تر کوژا،<sup>۴</sup> نه‌وه‌لۆیسته‌یش به‌لگه‌یه له‌سه‌ر پته‌وی ئیمانی، کاتیکی نه‌وه‌نده موسلمانانی خو‌ش ده‌ویست با له هه‌زه‌که‌ی خو‌یشی نه‌بن، رقی له بیباوه‌پانیش بوو با کوپی خو‌یشی بیته‌.

واش ده‌رده‌که‌ویته که کوپه‌که‌ی موسلمان بووه له مه‌که‌که، به‌لام به‌زۆر ده‌رکراوه بو جه‌نگی به‌در، به‌لام له‌کاتی پێکدادانی هه‌ردوو سوپاکه که‌می ژماره‌ی موسلمانانیا بینی هه‌لگه‌پانه‌وه.<sup>۵</sup> ئیتر خوای گه‌وره‌یش نه‌وه‌ ئایه‌ته‌ی دابه‌زاند: ﴿إِذْ يَقُولُ الْمُنَافِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ غَرَّ هَوَاهُ دِينُهُمْ وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ﴾ (الانفال: ۴۹).

۱- به‌وانه: التاريخ الاسلامي للحميدي (۱۵۲/۴-۱۵۳).

۲- به‌وانه: سيرة ابن هشام (۴۴۴/۲).

۳- به‌وانه: التاريخ الاسلامي للحميدي (۱۵۲/۴).

۴- به‌وانه هه‌مان سه‌رچاوه (۱۵۳/۴).

۵- به‌وانه هه‌مان سه‌رچاوه (۱۵۴/۴).

۶- به‌وانه: تفسير الطبري (۲۱/۱۰).

### ج- کوژرانی عوبهیدی کوپی سه عدی کوپی عاص له سهر دهستی زوبهیر:

زوبهیری کوپی عه وام ﷺ ده فهرموویت:

له پۆژی به دردا عوبهیدی کوپی سه عدی کوپی عاصم بینی، پر چهك بوو، ته نها ههردوو چاوی ده بینرا، نازناوی (ابو ذات الكرش) بوو، وتی: منم (ابو ذات الكرش) واته من ناسراوم به ورگن، منیش په لامارم دا به پمه کهم و لیتمدا و کوشتم، هیشتا وتی: پیم وترا که زوبهیر وتوویه تی: من پیم خسته سه ری.

عوروه ده لیت: پيغه مبه ر ﷺ داوای کرد و پیتی دا، کاتیک پيغه مبه ر ﷺ له دونیا ده رچوو و هری گرتوه، ئینجا نه بو به کر داوای کرد و پیتی پیتدا، کاتیک نه بو به کر له دونیا ده رچوو، عومهر داوای کرد، له پاش عومهریش و هریگرتوه و، عوسمان داوای کرد و، له پاش کوژرانی عوسمان که وته لای خاو و خیزانی عه لی، ئیتر عه بدولای کوپی زوبهیر داوای کرده وه و تاکو کاتی کوژرانی لای بوو.<sup>١</sup>

((ئهم هه واله باسی وردی زوبهیر ده کات (په زای خوای لی بیت) له پیکانی ئامانجا، چونکه توانی پمه که بخاته ناو چاوی نه و پیاوه سه ره پای ته سکی نه و جیکایه، ئینجا توانی که وزه و توانای خۆی دابهش بکات له نیوان په لاماردان و بهرگریکردن، چونکه پیکانی نه و پیاوه کاریکی گرانه له بهر نه وهی هه موو گیانی خۆی به ئاسن داپۆشی بوو، له گه ل نه وه شدا زوبهیر توانی چاویکی بپیکیت و کوتایی به ژيانی بهیئت، برینه کهیش زۆر قوول بوو، نه وهیش ئامازه ده کات بۆ به هیزی زوبهیر، جگه له وردی و لیها توویی له پیکانی ئامانجا.<sup>٢</sup>

### د- کوژرانی نه سوهدی مه خزومی:

ئیبنو ئیسحاق ده لیت: نه سوهدی مه خزومی کابرایه کی دپنده و به دپه وشت بوو، له به دردا ده یوت: په یمان ده ده مه خوا له حه وزه که یان ناو بخۆم، یان بپروخیتم، یان له پیناوه نه و مه به سته بمرم، کاتیک ده رچوو، حه مزه ی کوپی عه بدولموته لیب بۆی ده رچوو، کاتیک به یه که گه یشتن حه مزه له پیتی نه سوهدی دا به نیوهی لاقیه وه

١- بهروانه: صحیح البخاری، المغازی رقم (٣٩٩٨).

٢- بهروانه: التاريخ الاسلامي للحميدي (١٦٣/٤).



په پړاندې پيش نه وه بگاته حه وزه که و فيچکې خوښي ده هات قاچي، ئينجا نزيک بويوه له حه وزه که به و حالې و خوي پي گه ياند، بؤ نه وه په يمانه کې به جي بهينيت، به لام حه مزه به دوايدا پويشت و له ناو حه وزه که کوشي.<sup>١</sup>

نومه ييه کورې خه له فيش پرسياړي کرد له عه بدوپړه حماني کورې عه وف ده رياره ي نه و که سه ي په پيکي حوشر مورخي به سر سنگه وه يه، عه بدوپړه حماني وتي: نه وه حه مزه ي کورې عه بدولموتته ليه، نومه ييه وتي: نه وه يه که کرده وه ي خراپي به سر دا هيناوين،<sup>٢</sup> که نه مېش شايه تيه که له يه کيک له سراني بيباوه پريه وه، ناماژه ده کات بؤ نه وه ي سوپاي بته رستان چه ند شکستيان خواردوه به ده ستي شيري خوا حه مزه وه (په زاي خوي لي بيت)، چونکه نه و درنده ناپاکه به ريه ره کاني کرد له گه ل موسلمانان، بويه حه مزه ي پاله وان له ناوي برد و کردي به په نديک بؤ هاوشيوه سرکه شه کاني.<sup>٣</sup>

### دووه: له ديمه نه مه زنه کان

شهيد بونې حاريسه ي کورې سوراچه:

له نه سه وه ﷺ هاتوه که ده فهرمويت: حاريسه له پوژي به دردا کوژرا، که هيشتا لاو بوو، دايکي هاته لاي پيغمبر ﷺ وتي: نه ي پيغمبري خوا، تو نه زاني حاريسه بؤ من چي نه گه ياند؟ جا نه گهر له به هه شتدا بيت نارام ده گرم و چاوه پواني پاداشت ده که م، به لام نه گهر وا نه بيت من چي بکه م؟ پيغمبر ﷺ فهرموي: ((ويحک، او هبلت، او جنة واحدة هي؟ انها جنان كثيرة وانه في جنة الفردوس))<sup>٤</sup> واته: به لات ليډا، ثايا تو تيکچوويت، بؤچي يه که به هه شته، به لکو چه ندين به هه شته، حاريسه له به هه شتي فيرده وسدايه. له پيوايه تيکي تر هاتوه فهرمويه تي: نه ي دايکي حاريسه، چه ندين به هه شته و له ناو به هه شتيکدايه،

١- بېوانه: سيرة ابن هشام (٢/٢٣٧).

٢- بېوانه: التاريخ الاسلامي للحميدي (٤/١٥١).

٣- هه مان سه رچاوه (٤/١٢١).

٤- البخاري: المغازي، باب فضل من شهد بدرا، رقم (٣٩٨٢).

کۆپه‌که‌ی تۆیش فیرده‌وسی بالای به ده‌ست هێنا.<sup>١</sup>

ا- شه‌هیدبوونی عه‌وفی کۆری حاریس:

ئیبینو ئیسحاق ده‌لّیت: عاصمی کۆپی عه‌مری کۆپی قه‌تاده بۆی گێڤامه‌ته‌وه: که عه‌وفی کۆپی حاریس، دایکی ناوی عه‌فرا بوو،<sup>٢</sup> فهرموویه‌تی: ئه‌ی پتغمبهری خوا، چیه په‌روه‌ردگار پێده‌که‌نێنێت له به‌نده‌که‌ی؟ فهرمووی: ((عمسة يده في العدو حاسرا)) واته: ده‌ستی بخاته ناو دوژمن به‌بێ قه‌لغان، ئه‌ویش قه‌لغانیکی له‌به‌ردا بوو دایکه‌ند و فرییدا، ئینجا شمشیره‌که‌ی هه‌لگرت و شه‌پی گرد تاکو کوژرا.<sup>٣</sup>

ئه‌م گێڤراوه‌یه پته‌وی په‌یوه‌ندی هاوه‌لان ده‌رده‌خات به قیامه‌ت و په‌رۆشیان بۆ په‌زامه‌ندی خوای گه‌وره، بۆیه عه‌وفی کۆپی حاریس وه‌کو تیر ده‌رچوو، به‌بێ قه‌لغان له دوژمنانی ده‌دا تاکو کوژرا و پله‌ی به‌رزی شه‌هیدی به‌ده‌ست هێنا، له پاستیدا چه‌که‌کان گۆرپانکارییان به‌سه‌رده‌هات له کۆمه‌لگای تازه، چونکه ئه‌ندامه‌کانی په‌یوه‌ست بوون به پۆژی دواییه‌وه و، په‌رۆشیان په‌یدا کرد بۆ په‌زامه‌ندی خوای گه‌وره، دواي ئه‌وه‌ی که په‌ژاره‌یان ئه‌وه‌بوو ئافره‌تان باسی جوامیریان بکه‌ن و سه‌رگه‌وره‌ی هۆز لێیان پازی بێت و هه‌لبه‌ست به ئازادیاندا بو‌تریت.<sup>٤</sup>

ب- شه‌هیدبوونی سه‌عدی کۆری خه‌یسه‌مه و باوکی ﷺ:

ئیبینو حه‌جهر ده‌فه‌رمووێت: موسای کۆپی عوقبه فهرموویه‌تی، له ئیبینو شیهابه‌وه: تیر و پشك کرا له پۆژی به‌دردا بۆ سه‌عدی کۆری خه‌یسه‌مه و باوکی، ئیتیر ناوی سه‌عد ده‌رچوو، باوکی پێی وت: کوپم ئه‌مڕۆ چاکه‌م بده به‌سه‌ر خۆتا و، من با بچم، سه‌عد فهرمووی: ئه‌ی باوکم ئه‌گه‌ر جگه له به‌هه‌شت شتیکی تر بووایه

١- اساس في السنة وفقهاها، سيرة النبوية (٤٧٥/١).

٢- عه‌فراتی کچی عوبه‌یدی کۆپی سه‌عه‌به‌ی نه‌ججاری، هه‌ر حه‌وت کۆپه‌که‌ی به‌شدار بوون له جه‌نگی به‌دردا.

٣- به‌وانه: صحيح السيرة النبوية، (٢٤٥)، الاصابة لابن حجر، ترجمة عوف بن الحارث برقم (٦١٠٧).

٤- به‌وانه: التربية القيادية (٣١/٢).

وام ده‌کرد، ئیتر سه‌عد ده‌رچوو بۆ جه‌نگی به‌در و کوژرا، باوکیشی له‌ پۆژی ئوحوودا کوژرا.<sup>١</sup>

ئهم گيڤراوه‌يش ويڤه‌یه‌کی پېشنگدار ده‌خاته‌پوو له‌ هاوه‌لانه‌وه، له‌ پووی پېشبرکيڤان له‌ سه‌ر جيهاد له‌ پێناو خوادا، ئه‌وه سه‌عدی کوپی خه‌یسه‌مه‌ و باوکیه‌تی ناتوانن پیکه‌وه ده‌رېچن له‌ به‌ر پێویستی خیزانه‌که‌یان به‌ یه‌کێکیان، که‌سیان پازی نه‌بوون واز له‌ پۆیشتن به‌ئین بۆ گوڤه‌پانی شه‌ر تاكو ناچار بوون تیر و پشکیان کرد، کوڤه‌که‌یش له‌ ئه‌وپه‌پێ پوه‌شت جوانیدا بوو له‌گه‌ڵ باوکی، به‌لام تینووی به‌هه‌شت بوو، بۆیه‌ به‌و شیوه‌ جوانه‌ وه‌لامی باوکی دایه‌وه.<sup>٢</sup>

ج- نزای پیغه‌مبەر ﷺ بۆ ئه‌بو حوزه‌یفه‌ی کوپی عوتبه‌ی کوپی ره‌بیعه‌:

له‌ عانیشه‌وه ﷺ فه‌رمویه‌تی: کاتیك کوژراوانی به‌در فه‌رمان درا پاكیشرین بۆ ناو بیره‌ كۆنه‌كه‌، ناڤه‌حه‌تی وه‌دی كرا له‌ پوو‌خساری ئه‌بو حوزه‌یفه‌ی کوپی عوتبه‌، کاتیك بینی باوکی به‌ره‌و ناو بیره‌ كۆنه‌كه‌ راڤه‌کیشریت، پیغه‌مبەر ﷺ پێی فه‌رموو: ئه‌ی ئه‌بو حوزه‌یفه‌! سویند به‌ خوا به‌وه‌ ده‌كه‌ی ناڤه‌حه‌ت بووبیتتی بۆ باوكت؟ ئه‌ویش وتی: سویند به‌ خوا ئه‌ی پیغه‌مبەر گومانم نییه‌ له‌ خوا و پیغه‌مبەر ده‌كه‌ی، به‌لام باوكم پیاویکی له‌ سه‌ر خۆ و هۆشمه‌ند بوو، منیش هه‌زم ده‌کرد نه‌مریت تاكو خوای گه‌وره‌ هیدایه‌تی ده‌دات، جا کاتیك بینیم ئه‌و هیوايه‌ له‌ ده‌ست چوو، ئیتر منیش خه‌مبار بووم، ئیتر پیغه‌مبەر ﷺ نزای چاكه‌ی بۆ کرد.<sup>٣</sup>

ئهم هه‌لوێسته‌ پته‌وی پاکیشان ده‌رده‌خات له‌نیوان باوه‌پو سۆزی ئاده‌میزاد، چونکه‌ باوه‌په‌سته‌ مرۆپه‌کان نامریتتی، به‌لكو په‌روه‌رده‌ی ده‌كات و ده‌یگوپێ له‌ ده‌مارگیریه‌کی جاهلیی یه‌وه‌ بۆ ئه‌مه‌کێك که‌ پێبازی خوای گه‌وره‌ نکۆلی لێناکات، ئیمانی ئه‌بو حوزه‌یفه‌ ﷺ ئیمانیکه‌ پوداوه‌کان نایجوڵینن، چونکه‌ ئه‌و کاتیك باوکی

١- الاصابة (٢٣/٢-٢٤).

٢- بېوانه: التاريخ الاسلامي للحميدي (٨٧/٤).

٣- بېوانه: صحيح السيرة النبوية (٢٥١-٢٥٢)، اخرجه الحاكم (٢٢٤/٣) وقال صحيح على شرط مسلم،

ووافقه الذهبي.

ده‌بینی له‌ناو سه‌رانی قورپیش به‌بیباوه‌پی و ده‌خړیته ناو نه‌و بیره کۆنه‌وه، سۆزی مرۆیی وای لێده‌کات داخ بۆباوکی بخوات وه‌کو نه‌مه‌کێک، به‌لام پشته هه‌رنه‌ستورده‌بیته به‌ نیمانی خۆی، ته‌نها نه‌وه‌نده‌یه که‌بیته‌قه‌تی ده‌رده‌برێت بۆ باوکی که‌ بیته‌ش بوو له‌چاکه‌ی ئیسلام.<sup>١</sup> له‌به‌ر نه‌م مه‌به‌سته پیرۆزه‌یش، په‌ژاره‌ی نه‌بوو حوزه‌یفه‌ بوو به‌هۆی پارانه‌وه‌ی پێغه‌مبەر ﷺ بۆی.<sup>٢</sup>

#### د- عومه‌یری کوری وه‌قاص :

کاتی که‌ پێغه‌مبەر ﷺ که‌وته‌ پێ به‌ره‌و به‌در و سوپاکه‌ی به‌سه‌ر کرده‌وه، که‌ عومه‌یری کوری نه‌بی وه‌قاصی گێڕایه‌وه، نه‌ویش ده‌ستی کرد به‌ گریان بۆیه پێغه‌مبەر ﷺ پێگه‌ی پێدا و، هه‌لگری شمشیره‌که‌یان گێدا، عومه‌یر خۆی ده‌شارده‌وه بۆ نه‌وه‌ی پێغه‌مبەر ﷺ نه‌یبینی، سه‌عد وتی: چیت لێ قه‌وماوه‌ بڕام؟ وتی: نه‌ترسم پێغه‌مبەر ﷺ بمبینیت و به‌ منالم بزانیته‌ و بمگیریته‌وه، منیش هه‌زده‌که‌م ده‌رێجم به‌لکو خوای که‌وره‌ شه‌هیدیم پێ ببخه‌شیت.<sup>٣</sup> هه‌ر وایش بوو شه‌هید بوو.

١- بڕوانه: محمد رسول الله (٤٤٦/٣).

٢- بڕوانه: التاريخ الاسلامي للحميدي (١٧٤/٤)

٣ بڕوانه: السيرة النبوية لأبي فارس، (٣١٧)، نقل عن صفة الصفوة (٢٩٤/١)، والمستدرک (١٨٨/٣)، والاصابة (٣٥/٣).

## ناوه پروک

- پیشه کی وه رگیژ ..... ٥
- پیشه کی ..... ٧
- به شی یه کهم: گرنترین پوداوه میژووپییه کانی پیش ناردنی پیغه مبه ..... ٢١
- باسی یه کهم: ژیارو ئاینه کانی پیش هاتنی پیغه مبه ..... ٢١
- یه کهم: ئیمپراتوریه تی پۆمانی ..... ٢١
- دووه م: ئیمپراتوریه تی فارسی ..... ٢٢
- سئ یه م: هیندستان ..... ٢٣
- چوارم: بارودۆخی ئایینی جیهان پیش ناردنی پیغه مبه ..... ٢٥
- باسی دووه م: بنچینه و شارستانی عه ره ب ..... ٣١
- یه کهم: بنچینه ی عه ره ب: میژوونوسان بنچینه ی عه ره بیان ..... ٣١
- دووه م: ژیاره کانی دورگی عه ره ب ..... ٣٤
- باسی سئ یه م: بارودۆخی ئایینی و سیاسی و کۆمه لایه تی و ..... ٣٧
- یه کهم: باری ئایینی ..... ٣٧
- دووه م: باری سیاسی ..... ٤٠
- سئ یه م: باری ئابووری ..... ٤٢
- چوارم: باری کۆمه لایه تی ..... ٤٥
- ١- شانازی کردنی بئ ئه ندازه به په چه له ک و نه ژاد: ..... ٤٥
- ٢- شانازی کردن به وشه، به تایبه ت هۆنراوه: ..... ٤٥
- ٣- ئافره ت له کۆمه لگای عه ره بدا: ..... ٤٥
- ٤- هاوسه رگیژی: ..... ٤٨
- ٥- جیا بونه وه: ..... ٥٠
- ٦- جهنگ و په لامار و به سه ردادان: ..... ٥١
- ٧- زانست و خویندنه وه و نووسین: ..... ٥٢
- پینجه م: باری په وشتی ..... ٥٣
- باسی چوارم: گرنترین پوداوه کانی پیش له دایک بوونی پیغه مبه ﷺ ..... ٦١
- یه کهم: به سه رهاتی عه بدو لموت ته لیبی باپی پیغه مبه ..... ٦١
- دووه م: به سه رهاتی (أصحاب الفیل): ..... ٦٤

- ٦٧..... چەند پەندو سودیک له پوودای فیل:
- ٧٢..... باسی پینجه م: له له دایکبوونه وه تاکو (حلف الفضول)
- ٧٢..... یه که م: په چه له کی پیغمه مبر ﷺ:
- ٧٤..... دووهم: هاوسه رگیری عه بدوللا کورپی عه بدولموتته لیب:
- ٧٦..... سئ یه م: له دایک بوونی خوشه ویستمان موحه ممه د:
- ٧٧..... چوارهم: شیرده رهکانی پیغمه مبر ﷺ:
- ٨٤..... پینجه م: مردنی دایکی و له نه ستوگرتنی له لایه ن باپیرو مامی.
- ٨٦..... شه شه م: کارکردنی پیغمه مبر ﷺ له شوانی
- ٨٧..... هه روه ها شوانی چەند خه سله تیکی په روه رده یی بۆ خاوه نه که ی هه موارده کات
- ٨٩..... حه وته م: پاراستنی خوای گه وره بۆ پیغمه مبره که ی پیش نه وه ی
- ٩١..... هه شته م: چاوپیکه وتنی به حیرای قه شه به پیغمه مبر ﷺ له تافی لاویدا.
- ٩٢..... له به سرهاتی به حیرا نه م سودانه وهرده گرین:
- ٩٣..... تویه م: جهنگی فیجار.
- ٩٤..... ده یه م: (حلف الفضول)
- ٩٨..... باسی شه شه م: بازرگانی کردنی وهاوسه ریتی له گه ل خه دیجه و.
- ٩٨..... یه که م: بازرگانی کردنی له گه ل خه دیجه و ئینجا هاوسه رگیریان.
- ١٠٢..... دووهم به شداریکردنی پیغمه مبر ﷺ له دروستکردنی که عه
- ١٠٥..... سئ یه م: ناماده کردنی خه لکی بۆ پیشوازیکردنی پیغمه مبرایه تی موحه ممه د ﷺ
- ١١٣..... بهشی دووهم: دابه زینی وه حیی خواو بانگه وازی نه ینی
- ١١٣..... باسی یه که م: دابه زینی وه حیی خوا له سره گه وره ی هه موان موحه ممه د ﷺ
- ١١٤..... یه که م: خه ونی پاست.
- ١١٦..... دووهم: خه له وه تی به لاوه دلگیربوو، به ته نه اش له نه شکه وتی.
- ١١٧..... سئ یه م: تا نه وکاته ی راستی و دلنیا یی بۆ هات له نه شکه وتی.
- ١١٩..... چوارهم: نه و نا په حه تیه ی تووشی پیغمه مبر ﷺ بوو.
- ١٢٢..... پینجه م: جوړهکانی وه حی.
- ١٢٤..... شه شه م: کاریگه ری ئافره تی چاک له خزمه تکردنی بانگه وازدا.
- ١٢٨..... حه وته م: به نه مه ک بوونی پیغمه مبر ﷺ به رامبه ر خاتوو خه دیجه ل
- ١٢٩..... هه شته م: به دروخسته نه وه ی پیغمه مبران
- ١٣٠..... تویه م: (وفترالوحی) خاوبوونه وه ی وه حیی
- ١٣٢..... باسی دووهم: بانگه وازی نه ینی

- ١٣٢..... يه که م: فرمانی خوايی به گه ياندنی په يام.
- ١٣٤..... دووهم: دهسټپيکړدنې بانگه وازی نهیښی.
- ١٤٣..... سئ يه م: به رده وام بوونی پيغمبر ﷺ له بانگه وازدا.
- ١٤٧..... چوارهم: گرنترین تاييه تمه نديه کانی کومه لی يه که م.
- ١٤٨..... پينځهم: که سایه تی پيغمبر ﷺ و کاریگری له سره دوستکړدنې سرکړده.
- ١٥٠..... شه شه م: بابه تی خویندن له مالی نه پځم.
- ١٥١..... حوته م: هؤکاره کانی هه لېژاردنی مالی نه پځم.
- ١٥٢..... هه شته م: خاصیه ته کانی کومه لی يه که م.
- ١٥٥..... تویه م: بلاویونه وې بانگه واز له تیره کانی قوپه پيش و.
- ١٥٨..... باسی سټیه م: بنیاتنانی بیروباوه له سره دمی مه که که دا.
- ١٦٨..... باسی چوارهم: مه سه له ی خواپه رستن له سره دمی مه که که دا.
- ١٦٨..... يه که م: خاوین کړدنې نه وې يه که م به جوړه ها خواپه رستن:
- ١٧٠..... دووهم: په روه رده ی بیرو هؤش.
- ١٧١..... سئ يه م: په روه رده ی له ش.
- ١٧٢..... چوارهم: په روه رده کړدنې هاوه لان له سره په وشتی جوان و.
- ١٧٤..... پينځهم: په روه رده کړدنې هاوه لان له سره په وشته جوانه کان.
- ١٧٩..... بهشی سټیه م: ناشکراکړدنې بانگه وازو شتوازه کانی دزايه تی.
- ١٧٩..... باسی يه که م: ناشکرا کړدنې بانگه واز.
- ١٨٢..... \* گرنکترین رخنه ی بټپه رستان:
- ١٨٢..... يه که م: په رخنه کانیان له سره يه کتاپه رستی.
- ١٨٤..... دووهم: باوه پنه بوونیان به پوژی دوايی.
- ١٨٧..... سټیه م: په رخنه گرتنیان له پيغمبر ﷺ.
- ١٨٩..... چوارهم: هه لویستیان له قورثانی پیروژ.
- ١٩٢..... باسی دووهم: تاقیکړدنه وه.
- ١٩٣..... حیکمه تی تاقیکړدنه وه و سوده کانی:
- ١٩٧..... باسی سټیه م: شتوازه کانی به رهنکاری بانگه وازی نیسلام له لایه ن.
- ١٩٧..... يه که م: هه ولدانې قوپه پيش بؤ دورخستنه وې نه یو تالیب:
- ٢٠٠..... دووهم: هه ولدان بؤ ناشیرین کړدنې بانگه وازی پيغمبر ﷺ.
- ٢١٤..... سټیه م: نه و نازارو نه شکه نجانہ ی پيغمبر ﷺ تووشی بوون.
- ٢١٩..... چوارهم: نه و نازارو نه شکه نجانہ ی تووشی هاوه لانی پيغمبر ﷺ بوون.

|          |   |
|----------|---|
| ٢٣٩..... | پینجه‌م: هۆی شه‌پنه‌کردن له‌مه‌ککه‌و، گرنگیدانی پيغه‌مبه‌ر ﷺ به‌بنیاتنانی ناو‌خۆیی. |
| ٢٤٧..... | شه‌شه‌م: کاریگه‌ری قورئانی پیرۆز له‌به‌رزکردنه‌وی و ده‌ی هاوه‌لاند.                 |
| ٢٥٢..... | حه‌وته‌م: شیوازی دانوستان.  |
| ٢٦١..... | هه‌شته‌م: شیوازی مشت و مپو‌هه‌ولێ یه‌کخستن.   |
| ٢٧٠..... | ده‌یه‌م: ئاب‌لۆقه‌ی ئابووری و کومه‌لایه‌تی له‌کۆتایی ﷺ.                             |
| ٢٧٩..... | به‌شی چواره‌م: کۆچکردنی حه‌به‌شه‌و، ده‌رده‌سه‌ری تائیف و،                           |
| ٢٧٩..... | باسی یه‌که‌م: مامه‌له‌کردنی پيغه‌مبه‌ر ﷺ له‌گه‌ل سوننه‌تی                           |
| ٢٨٢..... | باسی دووه‌م: کۆچکردن بۆ حه‌به‌شه  |
| ٢٨٢..... | یه‌که‌م: کۆچکردنی یه‌که‌م بۆ خاکی حه‌به‌شه.   |
| ٢٨٢..... | * ئاشکرا بوونی ئیمان:   |
| ٢٨٤..... | * هه‌لهاتن به‌تایین :   |
| ٢٨٤..... | * بلاوکردنه‌وی بانگه‌واز له‌ده‌ره‌وی مه‌ککه‌:                                       |
| ٢٨٥..... | * گه‌پان به‌دوای جیگایه‌کی بێ مه‌ترسی بۆ موسلمانان :                                |
| ٢٩١..... | دووه‌م: کۆچی دووه‌می موسلمانان بۆ حه‌به‌شه.   |
| ٣١٠..... | باسی دووه‌م: سالی خه‌م و ده‌رده‌سه‌ری تائیف.  |
| ٣١٠..... | یه‌که‌م: سالی خه‌م.   |
| ٣١١..... | دووه‌م: گه‌شته‌کی پيغه‌مبه‌ر ﷺ بۆ تائیف.  |
| ٣٢٩..... | باسی چواره‌م: ئیسراو میعراج..... ئه‌وپه‌ری پێزلێنان.                                |
| ٣٣٥..... | دووه‌م: سوودو وانه‌و په‌نده‌کان.  |
| ٣٤٣..... | به‌شی پینجه‌م: گه‌پان به‌سه‌ر هۆزه‌کانداو کۆچکردنی هاوه‌لانی بۆ مه‌دینه.            |
| ٣٤٣..... | باسی یه‌که‌م: گه‌پان به‌سه‌ر هۆزه‌کاندا بۆ به‌ده‌سته‌پێنانی پشتگیری.                |
| ٣٤٤..... | یه‌که‌م: مه‌ندیک له‌شیوازه‌کانی پيغه‌مبه‌ر ﷺ له‌به‌ریه‌رچدانه‌وی.                   |
| ٣٤٦..... | دووه‌م: دانوستان له‌گه‌ل به‌نی عامیر.   |
| ٣٤٦..... | سێ یه‌م: دانوستان له‌گه‌ل به‌نی شه‌بیان.  |
| ٣٤٨..... | چواره‌م: سوودو وانه‌و په‌ند.  |
| ٣٥١..... | باسی دووه‌م: که‌ژاوه‌ی چاکه‌و پێشه‌نگی پوناکی.                                      |
| ٣٥١..... | یه‌که‌م: په‌یه‌ودیه‌ سه‌ره‌تاییه‌کان به‌ئه‌نصاره‌کان له‌کاتی حه‌ج و عومره.          |
| ٣٥٢..... | دووه‌م: سه‌ره‌تای موسلمان بوونی ئه‌نصاره‌کان.                                       |
| ٣٥٤..... | سێ یه‌م: به‌یه‌عتی عه‌قه‌به‌ی دووه‌م.   |
| ٣٥٦..... | چواره‌م: به‌سه‌ره‌اتی ئوسه‌یدی کۆپی حوزه‌یرو، سه‌عدی.                               |



- پينجه م: سودو وانه و پهنده کان..... ۳۵۹
- به يعتی عهقه بهی دووه م..... ۳۶۳
- باسی چواره م: کوچ کردن بؤ مهدينه ..... ۳۷۳
- دووه م: پيشه نگی موسلمانان..... ۳۷۴
- سی يه م: چوره کانی دزايه تيکردنی قورپه يش بؤ موهاجره کان..... ۳۷۶
- چواره م: ماله له ناميزگره کان وکاريگري له سر دله کان..... ۳۸۴
- پينجه م: بؤچی مهدينه وهکو پايتخت هه لېږتدرا..... ۳۸۸
- به شې شاهه م: کوچکردنی پيغمبر ﷺ و نه بو بهکو ﷺ..... ۳۹۵
- باسی يه که م: نيکشانې پلانی بته رستان بؤ تيرورکردنی پيغمبر ﷺ..... ۳۹۵
- دووه م: پيکخستنی پيغمبر ﷺ بؤ کوچکردن..... ۳۹۶
- سی يه م: دهرچوونی پيغمبر ﷺ و گه يشتنی به نه شکوته که..... ۳۹۸
- چواره م: دل ناسکی پيغمبر ﷺ له کاتي دهرچوونی له مکه..... ۳۹۸
- پينجه م: چاوډيرکردنی خوی گوره بؤ پيغمبر ﷺ..... ۳۹۹
- شاهه م: په شمالي نومومه عهده له پيگای کوچدا..... ۴۰۰
- حه و ته م: پاونانی سوراقه ي کوي مالیک بؤ پيغمبر ﷺ..... ۴۰۲
- هه شته م: پاکي بؤ نه و خويای که دله کان ده گړي..... ۴۰۴
- تړيه م: پيشوازيکردنی نه نصاره کان له پيغمبر ﷺ..... ۴۰۴
- ده يه م: پهنده و ناموزگاری..... ۴۰۷
- باسی دووه م: ستايش کردنی موهاجره کان و، هه پره شه کردن له دواکه وتوه کان..... ۴۲۷
- يه که م: وه سف کردنی موهاجران به خسله تي چاک..... ۴۲۸
- دووه م: به لئين به موهاجران..... ۴۳۱
- سی يه م: هه پره شه کردن له وانه ي دواکه وتن له کوچکردن..... ۴۳۲
- به شې حه و ته م: کوله که کانی ده وله تي نيسلام له مهدينه ..... ۴۳۷
- باسی يه که م..... ۴۳۸
- کوله که ي يه که م: دروستکردنی مزگوت له مهدينه..... ۴۳۸
- باسی دووه م: برياهي له نيوان موهاجرو نه نصاره کانداه..... ۴۵۸
- باسی سييه م: ده ستوري مهدينه ..... ۴۷۵
- باسی چواره م: به ربه ره کانی يه کتری کردن و بزوتنه وهی پوله سهر يازيه کان..... ۵۲۳
- يه که م: سوننه تي به ربه ره کانی..... ۵۲۳
- باسی پينجه م: به رده وامي بوني اتتانی په روه رده ي و زانستی..... ۵۵۳

- ٥٧١..... باسی شه شه م: ړووداوه کان و یاسادانان
- ٥٧١..... یه که م: چاره سرکردنی قهیرانی نابوری.
- ٥٧٢..... دووهم: هندی له یاساکانی نیسلام.
- ٥٧٧..... به شې هه شته م: غه زای به دری گه وره.
- ٥٧٧..... باسی یه که م: قوناغی پیش جهنگه که.
- ٥٩٤..... باسی دووهم: پيغمبر ﷺ و موسلمانان له گورپه پانی جهنگدا.
- ٥٩٤..... یه که م: دروست کردنی که پری سرکردایه تی.
- ٥٩٥..... دووهم: هندی له نیعمه ته کانی خوا له سر موسلمانان پیش شه پر که.
- ٥٩٧..... سییه م: پلانی پيغمبر ﷺ له جهنگه که.
- ٦٠٥..... باسی دووهم: هه لکیرسانی جهنگ و شکسته پنیانی بته رستان.
- ٦١٥..... باسی چواره م: چند دیمن و به سهراتیک له جهنگه که وه.
- ٦١٥..... یه که م: کوژراوی سته مکاران.
- ٦٢١..... دووهم: له دیمنه مه زنه کان.
- ٦٢٥..... ناوه پوک